

Irinibare Tosorintsi Ocomantëgotëri Antigomi Jesoquisito

Nomatsiguenga New Testament

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

| | |
|------------------------|-----|
| Mateo | 4 |
| Maricos..... | 43 |
| Irocas..... | 67 |
| Joan..... | 108 |
| Iragátane Jesus | 135 |
| Iromasati..... | 167 |
| 1 Corintios..... | 184 |
| 2 Corintios..... | 199 |
| Garasiasati | 209 |
| Ejesosati | 216 |
| Jeriposati | 223 |
| Corosasati | 227 |
| 1 Tesarónicasati | 231 |
| 2 Tesarónicasati | 235 |
| 1 Timoteo | 237 |
| 2 Timoteo | 242 |
| Tito..... | 245 |
| Jeremón..... | 247 |
| Ebereo | 248 |
| Santiago | 262 |
| 1 Peroro..... | 267 |
| 2 Peroro..... | 272 |
| 1 Joan..... | 275 |
| 2 Joan..... | 279 |
| 3 Joan..... | 280 |
| Joras..... | 281 |
| Yoniaguëri Joan | 283 |

Mateo

Isanguenaquero iripajiro imatsiguengajegui Jesus.
(Ir 3.23-38)

1 Yamai nasanguenataiguëmiro iripajiropague icharineegui jirai Jesoquisisito. Irirori imatsiguen-ga David aisati Abaram.

² Aro jirai itimi Abaram. Ainta itomi ira jitacha Isac. Aisati Isac itomintacari Jacob. Jacob itomintaigari ira Jorá aisati ireintiegui. ³ Jorá ijinantacaro Tamar. Itomintacari Baris aisati Tsara. Baris, iriro iriri Esiromo. Esiromo iriri Aram. ⁴ Aram itomintacari ira Aminarab. Aminarab iriri Nasón. Nasón iriri Saramón. ⁵ Saramón itomintaari ira Bos. Iniro Bos ojita Rajab. Itomi Bos ijita Oberi. Iniro Oberi jitacha Irot. Oberi iriri Isaí. ⁶ Itomi Isaí jitacha David, ira itingomi joríojegui. Cara Abaranquë irooti David ainta icarati 14 sërari. Yaguimintacari Orías David, itomintaari Saromón. ⁷ Saromón iriri Roboam. Itomi Roboam, Abías. Itomi Abías, Asa. ⁸ Asa itomintaari ira Josabá. Itomi Josabá irianti Joram. Itomi Joram, Osías. ⁹ Osías iriri Joatam. Itomi Joatam jitacha Acás. Acás iriri Esequías. ¹⁰ Ira itomi Esequías, Manasés. Itomi Manasés: Amón. Amón iriri Josías. ¹¹ Josías itomintaari ira Jeconías aisati ireintiegui. Aro cara Daviriqüë irooti Jeconías, ainta 14 sërari. Cara itimi Jeconías, ipocaiguë tojai soraro paniaigacha Babironiaquë, yágaiganaqueri omagaro joríojegui canta Babironiaquë.

¹² Aique iconijapë Saratieri itomi Jeconías. Itomi Saratieri irianti Sorobabé. ¹³ Sorobabé iriri Abió. Itomi Abió: Eriaquim. Eriaquim iriri Asoro. ¹⁴ Asoro itomintaari Saroco. Itomi Saroco, Aquim. Aquim iriri Erió. ¹⁵ Itomi Erió: Eriasari. Eriasari iriri Matán. Itomi Matán irianti Jacob, ¹⁶ ira tomincari José ojimetsari María. María iniro Jesus Ira aisati jitacha Quirisito Agabisaicoontatsiri. ¹⁷ Ainta 14 sërari cara yágaiganaqueri joríojegui canta Babironiaquë irooti cara iboguë Quirisito.

Cara iboguë Jesoquisisito.
(Ir 2.1-7)

¹⁸ Yamai nongomantëmi ati ocanta jirai cara inë Jesoquisisito. Ainta José aisati iinatsari ojita María. Aroque iquengaigaca irágobaguima, carari teraiquerai iraneiro. Iroro cantënguicha poguë María, itasongancaro Isère Tosorintsi. ¹⁹ Cara igóquero José cara poguë María iquengasëretaca: "Te onganinate ca poguë. Ainiro oniaguetiri sërari. Quero náguero. Nojocajironi comanoroni. Quero nocomantiri omatsiguenga. Paniro nanganquero: 'Nojocajimini yamai' ". Irianti

caninari José, icoque ingábintsero María, te iraninte iraguipasiguitiro. ²⁰ Iroontita iquianca José irojoquero, iriguito yoniagapari ironomire Tosorintsi cara iquisaniqueri. Icantasiringapëri:

—José, obiro imatsiguenga jirai David, quero pit-sorogui cara páguëro María tenta iriro ogaguirone sërari pijinatsari. Ira ojaniquite itasongancaro Isère Tosorintsi. ²¹ Ontsomaaqueenica poro Otomi, pijitiri Jesus Irironta agabisaicoquerine imatsiguenga, irojocajineri ora icantagueti te onganinate.

²² Antagaisati ocanca nega arota omoncaratima ora icanque Tosorintsi jirai cara isanguenatacaqueri comantantatsiri jitacha Isaías:

²³ Ainta omënibaque tsinane te oneiri sërari, ontso-maaqueri Otomi Ira jitënguichane Emanoel.

Emanoel ocanti irinibarequë jorío: itsibatacái Tosorintsi.

²⁴ Aro icabirica José iquemisanquero ora icomantasingaqueri ironomire Atingomi. Iátasiquero María, icanquero:

—Aro caraquenta nágasantëmi nobangoquë.

²⁵ Carari terai iraneiro irooti cara ontso-maaqueri Otomi. Cara aroque iboguë ijiqueri Jesus. Aique yágasantëro ijinantacaro.

Ipocaiguë ogótasantiri jonogasati iraniaquerini Jesus.

2 Aro iboguë Jesus canta poeboroquë jitacha Berén cara quibatsiquë jitacha Jorea. Igáantë Eroris itingomi cara Jerosarénquë cara yaretaiga sërari ogótasantiri jonogasati. Ipaniaca jaanta cara icontetit paba.

² Yosamitaigapëri Jerosaresati:

—¿Nega ini yamai ira Itingomi joríojegui? Cara nopaniaca naniaigabaqueri ionogosatite, aro nigóiguë, irirai iboguënguetsi. Yamai nipocasitaiguëri nomanocotaiguëri.

³ Cara iquemocotobëri itingomi jitacha Eroris, iquenganeintasantanaca aisati itsoroganë. Itsorogaiganaque aisati omagaro Jerosaresati. ⁴ Aique Eroris yapatotaiguëri antagaisati saserirotipague obatsatsiri aisati omagaro iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Aro yosamitaigabaqueri

—¿Nega iriboguë ira jitënguichane Quirisito?

⁵ Yotabitaiguëri:

—Cara poeboroquë jitacha Berén yaca quibatsica ojita Jorea. Jirai isanguenatocoqueri ira comantantatsiri jitacha Miqueas:

⁶ Aiti Berén cara Joreaquë. Quero itsoinguiro Berén otiomijani poeboro: querootisati ijitiro carantatsiro

aronta Berénquë iriboguë Irirosónori, Itingomi omagaro jorío.

⁷ Aique comanoroni Eroris icaimagantaiguëri cogatsi iraneiri Jesus. Yosamitaiguëri:

—¿Ati ocanta cara iconijatomopëmi jonogasati cara piniaigabaqueri ora pigóontacari cara iboguë Itingomi? Pingomantasantina.

⁸ Aro icomantaiguëri. Aique Eroris igáqueri aisati:

—Atsi pijáigue yamai. Pingogaiguëri Ira Janequi. Pinetsaiguëri atiraca itimi aisati atiraca icanta. Aique popigaima yaca, pingomantaigapëna naro. Nocoguini naneiri naro aisati, nantingomimpëmari.

⁹ Aique iáiguë, iniaigairi jonogasati ibaqueri irooti cara yaratingopë jonoica pongotsi cara ini Janequi.

¹⁰ Cara iniaiguëri jonogasati icaninatasantaiganaque.

¹¹ Icanaque pongotsiquë, iniaigapëri Ira Janequi aisati María iniro. Aro yobaticagueritotasipari, yamanocotaiguëri, ijitaiguëri Itingomisonori. Aique itatarecoquero itsibogotequë ipasitaigacari maba ora pënat-acha tojai: oro, aisati pite casangajengaro. ¹² Aique isamaiguë ira maba matsiguenga. Iquisanitaiguë. Aro Tosorintsi icamanaasiringaqueri, icanqueri:

—Quero pipiganaja Eroriquë. Popiganajima piguebatsitequë cara basiniatiquë abatsi.

Aro iquenantaigaaro basiniati abatsi irooti cara ipanica.

Isiganaca José Ejípitoquë, yáganëri Jesus aisati María.

¹³ Aroqueque iátaigai ira ogótasantiri jonogasati aique iquisanique José. Aisati iconijatomopëri ironomire Atingomi irisaanganetsite, icomantasingapëri icampëri:

—José, pingabiritima, páganëri Ira Janequi aisati iniro; pisiganëma cara Ejípitoquë. Pintime irooti cara nongomantaimi, cara popigaima, icoguirininta Eroris Ira Janequi iróguiri.

¹⁴ Aro irooti tsitiniriquë iáiguë. Yáganëri Janequi aisati iniro canta Ejípitoquë. ¹⁵ Canta, itimaigapë irooti cara icamaque Eroris. Aique ipigaigapaa iguebatsitequë. Icanque irooti ora isanguenatocoqueri jirai ira comantantatsiri jitacha Oseas. Atingomi isanguenatacaqueri:

Icanque Tosorintsi: “Itimabeta Notomi canta Ejípitoquë. Nacaimairi iripigapaima aisati”.

Ira Eroris yógagantëri janequipague cara Berénquë.

¹⁶ Cara te iripigaima ira ogótasantiri jonogasati, aro igótanë Eroris cara te inguemisantiri. Aro iguisasantonaca Eroris, igátaiguëri isorarote, icanqueri:

—Pijáigue cara Berénquë, pógaiguëri antagaisati janequi sërari. Póguiri ira irirai ibogatsi aisati ira agabisatsi pite osarini. Popoguiriaiguëri omagaro.

Icanque negaca Eroris aroquenta icomantasantapëri ira ogótasantiri jonogasati, ati ocanta iniaiguëri jonogasati. ¹⁷ Jirai isanguenatocoquero oca comantantatsiri jitacha Jeremías.

¹⁸ Oquemocoquengani tsinane ocaimëgotasantëri otomijegui tojai piraicoqueri. Iroronta cantaca Iraquel, piraicotaiguëri ojaniquite cara Iramáquë jirai. Te onganinasëretanae yógaiguërinta otomijegui.

Ipiganaja José Nasarequë, yáganëri Jesus aisati iniro.

¹⁹ Icamaque Eroris. Aro iquisaniqueri José. Iconijatomopëri ironomire Atingomi irisaanganetsite cara Ejípitoquë. ²⁰ Icantasingapëri:

—José, atsi yamai pijátaje popiganajima piguebatsitequë. Páganëri Ira Janequi aisati iniro aroquenta icamaque ira cogabitacha iróguirime Janequi.

²¹ Aro yáganairi Ira Jesus aisati iniro, iáque cara iguebatsitequë imatsiguenga. ²² Cara yaretaja José iquemocopëri Ariquerao itingomi Joreasati. Ariquerao itomi Eroris óguëri. Aro itsorogopëri. Aisati Tosorintsi icamanaasiringaqueri:

—Pigamemari Ariquerao.

Aro yogaganaca José canta Garireaquë. ²³ Cara yaretaja, itimopë poeboroquë jitacha Nasaret. Aro omoncaraca ora icanque comantantatsiripague jirai: Quirisito Nasaresati.

Joan baotisantatsiri icomantagueanti cara tera on- tiningani.

(Mr 1.1-8; Ir 3.1-18; Jn 1.19-28)

3 Aro aique iáque Joan baotisantatsiri cara tera on-
tiningani cara Joreaquë. Icomantagueantiguëri
imatsiguenga ² icantopiantë:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantagueti te onganinate, pomasiniatitaje, quero picantaja pibega jirai. Pabentimari Tosorintsi pënibaquenta orequima cara intingomibintaiguëmi Tosorintsi.

³ Jirai ira Joan isanguenatocoqueri comantantatsiri jitacha Isafías. Icanque Isafías:

Ainta ira cajemaquenguitsine cara te ontiningani; inganque: “Coraguetaque Atingomi; págacaninatobëri; pinguemisasantantobëri, piganinatiro paneingomento pibega cara pobetsicoboguitineri irabo itingomi pigatingatineri”.

⁴ Ora iguitsagare Joan irianti cameyopiti, imatsaguitari imasitsa. Irianti yaagui ira tsiguëriquipague. Aisati itsimiri pitsia. ⁵ Ipocasitaigapëri tojai Jerosaresati iquemisantaiguëri, aisati omagaro Joreasati, antagaisati ira timaigatsi aronisati nijaaquë jitacha Jorirán.

⁶ Ainta tojai icampëri:

—Aiti nacantaguetiro ora te onganinate. Nocoguini ingábintsena Tosorintsi iragabisaicotajina.

Aique ibaotisatiguëri Joan Joriránquë.

⁷ Aisati iátasitaigabitacari tojai bariseo aisati arosonori saroseo icogabetaigaca imaotisatiguemame, carari iguisatsatigabaqueri Joan icabëri:

—Te pinganinataigue, obiroyegui aisa picantaigacari marangue. ¿Pari comantaiguëmi pisigopitanëmaro cara iratsipiriacagaiguëmi Tosorintsi cantaquibi maranguepague cara isigopitaigacaro pamari? ¿Pijitasitaiguemame cara quero itsipiriacaguimiro? ⁸ Pinintica nomaotisatiguëmi, aro caninataque pintimaigue

caninasati arota nogótimi pijocasantëroca ora pican-tagueti te ongomeite pinguemisantantiri Tosorintsi. ⁹ Quero picantaigui: “Naroegui imatsiguenga Abaram. Iroto iniacaninataguëtaiguëna Tosorintsi; quero iguisina”. Pamatobica obiati. Ingoqueca Tosorintsi, imiague-tiro ocaegui mopë imatsiguenga Abaram carari quero pogabisaicotiri iriro, quero íáti Jonocaguitequë irironta jorío imatsiguenga Abaram. Querootisati pabisaicoti obironta imatsiguenga Abaram. ¹⁰ Carari pënibaque inguisaiguëmi Tosorintsi. Picantaigacaro pibega an-chato te ine oguitso; iritotëro casintaro, irojoquero tsitsiquë. Aisa picanta obiro te pinguemisantiri Tosorintsi, te pingantineri, irojocaiguëmi Sharincabeniquë. ¹¹ Aroca nogóque ijocajiro matsiguenga ora ican-tagueti te onganinate, nobaotísatëri nijaaquë. Carari pënibaquenta iribocapë basini sërari, teni aisa inganti-na nibega naro. Ibaquina Irironta Natingomisonori, nitsoingaa naronta cantaca iromeraro Iriro. Naro baotísataiguëmi nijaaquë, carari pinguemisanquerica Iriro ogaiguëmirone Caninaro Isère Tosorintsi inasërequi-mi. Aisati ingasítigatëri Sharincabeniquë ira tsoengatsi te inguemisantiri. ¹² Aroca omposaguiquero antian-queru arosa, aique opoteguiquero. Ataquero omasiqui, iroonti oguitso águë oguëro cara ogan-taroriquë. Aisati ingantima Atingomi iraniantimari an-tagaisati matsiguenga. Ingábintsaiguëri ira quemisan-taiguërine, irianti cantaguëtiro te onganinate irojo-queri tsitsiquë cara te otsibague.

Cara ibaotísataca Jesus.

(Mr 1.9-11; Ir 3.21-22; Jn 1.31-34)

¹³ Aique íáque Jesus Joriránquë, ipaniaca Garireaquë. Íátasiqueri Joan cara imaotísatobëri. ¹⁴ Te iraninte Joan imaotísatobëri, icabëri:

—Quero nobaotísatimi. Caninataque pomaotísatina naro Obiati. ¿Pairo picogobiti nomaotísatimi Obironta Natingomisonori?

¹⁵ Yotabitanëri Jesus:

—Pinintacaguina yamai. Nocogasanti pomaotísatina icocaquinaronta Tosorintsi.

Icanque Joan:

—Aro nomaotísatëmi.

¹⁶ Aro ibaotísatëri nijaaquë. Cara yagatanai Jesus, aique iniobero Isère Tosorintsi, opaniaca Jonogaguite-quë, pamasobingopë paguëpëri Jesus, ocampari som-paguiti, pinampari. ¹⁷ Iriguito iquemaigabaquitigui-ri Tosorintsi canta Jonogaguitequë, icanque:

—Icari ica Notomi nanintasanotirini. Tojai nacanin-abentasantobiqueri.

Icogabeca camagari irantacaquerime Jesus ora te on-ganinate.

(Mr 1.12-13; Ir 4.1-13)

4 Aique Isère Tosorintsi páganëri Ira Jesus cara tera ontimingani. Cara, icoque camagari iraniantimari. Icogabeca irantacaquerime Jesus ora te onganinate.

² Cara, itica Jesus 40 cataguiteri, te irapëmate pairora-

ca. Págasantëri itasegane. ³ Aro íátasiqueri Jesus cam-agari, iraniantëmari. Icantabepari:

—Obiersonorica Itomi Tosorintsi, pomeguero oca mopëca pan, popero.

⁴ Yotabitanëri Jesus:

—Quero nopeguero. Ocanti Sanguenari jirai isanguen-nati comantantatsiri:

Te patiro intimantimaro pan matsiguenga, carari inti-mantëmarotísati Irinibare Tosorintsi cara inguemisan-queroca.

⁵ Aique yáganëri camagari cara Jerosarénquë. Cara, yoguëri jonoica oquibe pongotsi irasi Tosorintsi. ⁶ Aro icantabecari:

—Obiroca Itomi Tosorintsi, atsi pomatsecanë osobin-ta quibatsiquë. Pinguenguero ocanti Sanguenari:

Tosorintsi iragáquimiri ironomire irisaanganet-sitepague iromisanquem. Irágaigabaquemí arota quero poparigopë mopëquë.

⁷ Yotabitanëri Jesus:

—Quero picantiri Tosorintsi ora inganque; posamitiri ora icogui inganque. Aisati ocanti Sanguenari:

Quero piniantari Pitingomi Iriantinta Pitosorintsite.

⁸ Aisati yáganëri Jesus camagari jonoquë oquibequë oguitoja. Ijigotëneri omagaro quibatsi, ⁹ icantabecari:

—Pinetsaigueri antagaisati timaigatsi quibatsiquë.

Aroca pintangominquina naro, pobaticaguerito-tasiquinaca, aro nomëmiro omagaro, nangantaiguëri antagaisati intaegui cara intingomintaiguëmi iriro.

¹⁰ Yotabitanëri Jesus aisati:

—Pijáte, jaara, obiro Satanás. Ocantiti Sanguenari negaca:

Pintangomintimari paniro Atingomi Irironta Pitosor-intsite. Paniro Iriro pomanocoqueri pinguemisanqueri.

¹¹ Aro íátaji camagari ijocanëri. Aique ipoca-sitaigapëri ironomirepague Tosorintsi irisaanganetsite, imitocotaigapëri Jesus.

Iáque Jesus Garireaquë.

(Mr 1.14-15; Ir 4.14-15)

¹² Cara Jesus iquemocoqueri Joan cara yomianquen-gani, íáque Jesus cara Garireaquë. ¹³ Te intime Nasare-quë, carari íáque Caperinaoquë. Caperinao iroonti poeboro onamijaquë oquibe angaare jitacha Garirea. Aisati pini aronísati iguebatsite Saborón aisati irasi Ne-jatari. ¹⁴ Aro omoncaraca ora isanguenatocoque Isaías comantantatsiri jirai cara icanque:

¹⁵ Ainta matsiguenga timaigatsi quibatsipaguequë: Saborón aisati Nejatari timatsi onamijaquë angaare ji-tacha Garirea; aisati aiquero basiniquë angaare oquibeguintesonori; aisa antatinta Jorirán; aisati Garirea canta itimaigui tojai matsiguenga cagarijegui jorío. ¹⁶ Jirai icantabetaigacari ibega iraegui timatsi tsi-tiniriquë tenta irogóigueri Tosorintsi. Iriátaiguëmi Sharincabeniquë, carari yamai aisati icantaigari ira timaigatsi cataguiteriquë, aroquenta iquemocotaiga-baqueri Jesus.

¹⁷ Aro iparintaca Jesus iquenguitsatomotaiguëri mat-siguenga canta, icantaiguëri:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora pican-tagueti te onganinate, pabentimari Tosorintsi pëni-baquenta orequima iragáantane cara intingomibin-taiguëmi.

Jesos icoigaiguëri irogomere.

(Mr 1.16-20; Ir 5.1-11; Jn 1.35-51)

¹⁸ Iroontita yanëisigui Jesus cara onamijaquë an-gaare jitacha Garirea, iniopëri Simón aisati ireinti, An-tiris. Simón aisati ijita Peroro. Isiriatasegui simaguitin-ta ini. ¹⁹ Iniopëri Jesus aro icampëri:

—Intsome, piguiatanëna. Jirai pitarobacaati pisiriati-ri sima carari nomëmi irorai pitarobacaare; pinguemisantacaguinari matsiguenga.

²⁰ Aito cara ijocanëro isiritite, yoguiataganaqueri.

²¹ Yogagaiganaca negaqueronta, Jesus iniopëri pite basini, Santiago aisati ireinti, Joan. Iriro pitirooti itomi Sebereo. Yobetsicaigaseguero irisiriamento cara ibito-quë. Aisati icaimaigapëri Jesus. ²² Aito cara ijocagana-queri iriri cara ibitoquë, yoguiataganaqueri.

Icomantagueanti Jesus cara Garireaquë.

(Mr 1.35-39; 3.7-8; Ir 4.42-44; 6.17-19)

²³ Iquenagueque Jesus cara Garireaquë; yogomeanti omagaro poeboropaguequë cara yapatoitaiga jorío. Aisati iquenguitsatocotagueantëro iragáantane Tosor-intsi cara intingomibintaiguëri matsiguenga. Aisati Je-sos yogaguibegajiri tojai janaitatsiripague. ²⁴ Iquemocotaiguëri Jesus omagaro Siriasati. Aro yamaigapëri tojai imatsiguenga janaitaguetatsiri aisati catsibague-tatsiri arota iraguibegajiri. Yamapëri Jesusiquë ira inanca camagari, ira tingaraachari, aisati ira emëngari. Yogaguibegajiri antagaisati. ²⁵ Yoguiatagapëri to-jaisonori matsiguenga: Garireasati, Tecaporisisati, Jerosaresati, Joreasati, aisati ira paniacha antatinta Jorirán.

Iquenguitsaque Jesus cara oguitojaquë; icomantëgo-taiguëri ira iraganinasëretaiquë Tosorintsi.

(Ir 6.20-26)

5 Cara Jesus iniaiguëri tojai matsiguenga ira botoibiritaigacari, aro itonganaque oguitojaquë, isobigopë. Ishongaigapari irogomerejegui. ² Aique yo-gometaiguëri, icantaiguëri:

³ —Iraganinasëretaiquëri Tosorintsi antagaisati ira cantatsi: “Nantingomintimari Tosorintsi. Nocoguini iro-jocajinaro ora nacantaguetomotiri quimingari, iragabi-saicotajinata tenta nagabisaicotajima naneni”. Aro iragabisaicotajiri Tosorintsi. ⁴ Iraganinasëretaiquëri Tosorintsi omagaro ira agasëretai-gacha, omagaro ira aragacha. Aro inganinasëretagaganaqueri Tosorintsi. ⁵ Iraganinasëretaiquëri antagaisati ira te inguengasan-tima, quero iguisabacaga. Aro Tosorintsi in-gábintsasanoiguëri, imëri ora caninaro. ⁶ Iragani-nasëretaiquëri Tosorintsi omagaro ira cogasantatsi in-gante caninasati. Iromitocotaiguëri intime caninasati. ⁷ Iraganinasëretaiquëri Tosorintsi antagaisati ira can-taneintëgotiri ira basini. Aisati ingantaneintëgotasan-

tëri irirojegui Tosorintsi. ⁸ Iraganinasëretaiquëri Tosor-intsi omagaro ira quingasëretai-gacha caninasati aisati cantatsi caninaro. Aro ironijagaiguëmari iriro Tosor-intsi. ⁹ Iraganinasëretaiquëri Tosorintsi antagaisati ira aguimairenqueri quisachari. Aro intomintaiguëmari Tosorintsi. ¹⁰ Aroca inguisaiguëmi aroquenta picani-nataiguë, pinganinasëretaiquë. Aro iragasobicaiguëmi Tosorintsi cara igáanti Iriro. ¹¹ Aisati inganquimica cat-simari, irinibatocotimica ora te onganinate, intoiguë-gotimica aroquenta piquemisantaiguëna, pingani-nasëretaiquë. ¹² Jee, pinganinasëretasantaiguë: imaiguëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguite-quë aisa icanta ipaiguëri comantantatsiri jirai cara igu-isaiguëri imatsiguenga. Iroero quero pipëgataguëteri, ingantocoquiminta Tosorintsi caninaro.

Ira quemisantatsiri yosiacaro pibega patiari aisati pibega michero.

(Mr 9.50; Ir 14.34-35)

¹³ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Pigóiguë obotiatëri ibatsa arota quero isititi. Carari omasangatanëca patiari ora cochotacaguero, quero ocomeitanai, ojoqueroti sotoquë iranëiro ogatiquen-gani. Obirojegui posiacaro pibega patiari: pogani-nataiguëri matsiguenga. ¹⁴ Aisati obirojegui picantaro michero yaca quibatsica. Iniaiguëmi matsiguenga ora picantaiguë aisa ocanta iniaiguëro poeboro inatsi ugu-itojaquë. Quero pimána. ¹⁵ Aisati posanguëguitetoco-taiguëri matsiguenga ora caninaro aisati picantaro michero. Cara poboquerotica, quero pimániro osobica cantiri, carari poguërotica jonoquë arota osanguëgui-tetocotiri omagaro timatsi pongotsiquë. ¹⁶ Aisati obiro-jegui, pintimaigue caninasati arota iraniaiguëmi po-matsiguengajegui cara caninasati picantaiga. Aro ira-niacaninataiguëri Pabati Ira timatsi Jonogaguitequë.

Jesos icomantëgotëro isanguenare Moisés.

¹⁷ Përosati yogomeque Jesus:

—Teri iroro nopocasite nojocaguimiro cara piquemisantaiguëro isanguenare Moisés aisati isanguenare comantantatsiri. Nipocasique no-gometaiguëmiro ora icantasanti. Nomoncaraquero. ¹⁸ Aisonori nangantaiguëmiro oca: otsonguëmaca quibatsi aisati Jonogaguite carari quero pitsonga isanguenare Moisés irooti cara omoncaraquima anta-gaisati ora icanque. ¹⁹ Queroca piquemisantasantiro isanguenare, aisati aroca pogometiri pomatsiguenga cara quero iquemisantantiro, quero iniacaninatsan-timi Tosorintsi cara iragáantanequë. Carari aroca pinguemisasantantëro omagaro isanguenague aisati pogometaiguërica pomatsiguenga inguemisantasantiro, aro imëmi Tosorintsi pomitocotaiguëri cara igáan-ti. ²⁰ ¿Pijitasitaiga Tosorintsi iniacaninataiguëri bariseo aisati ira ogomeantiro Sanguenari? Yamai nongoman-taiguëmi, teni iromoncarataiguero ora icocagaigabitari Tosorintsi. Aisati obiro, queroca pabisiri iriro, queroca picaninatasantaigui, quero piáti obiro cara iragáan-tanequë Tosorintsi cara itingomibintanti.

Icanque Jesus: “Quero piguisabacaga”.
(Ir 12.57-59)

²¹ Aisati icanque Jesus:

—Pigóiguë icantaiguë jirainisati: “Quero póganti. Aroca póganque, ingasítigatëmi Tosorintsi”. ²² Carari nongomantaiguëmi Naro: quero piguisaneintiri pomatsiguenga. Aroca pinguisaneinqueri, ingasítigatëmi pitingomi. Aroca pinganqueri: “Te pigóte”, inguisaiguëmi obatacagantatsiripague icarati 71. Quero picantëmatiri pairoraca querota pitsipireiro cara Sharincabeniquë. ²³ Cara pijáqueca ibangoquë Tosorintsi aroca pógüeneri pitaquineri pobira cara itagantariquë, carari piquianca aiti ora iguisëgotantimi pomatsiguenga, ²⁴ atsi pijocanëri pobira cara, pijátasitiri ira quisëgotimi. Pobetsicobagaima, págacaninatobagaima. Aique popigaima ibangoquë Tosorintsi, póguineri pobira. ²⁵ Aintaca pomatsiguenga irácagantëmi, pobetsicagairi pinguencaguimari. Pingante: “Intsome obetsicobagaima”, queroquerai yáganëmi cara poesitoquë. Aro ira joes iragáqueri soraro: “Páganëri ica”. Aique iromianquemi cara iromingamentoquë. ²⁶ Aique quero pipë nabentiro antagaisati pirebetiri, quero yomisotocajimi aisati.

Icanque Jesus: “Quero pintantopitiro pijina; querootisati pintantopitiri pijime”.

(Mt 18.8-9; 19.9; Mr 9.43-47; 10.2-12; Ir 16.18)

²⁷ Përosati icantaiguëri Jesus:

—Pigóiguë icantaiguë jirai: “Quero pintaguetiro tsinane cagaro pijina. Quero pintaguetiri sërari cagari pijime”. ²⁸ Carari nongomantaiguëmi Naro: pinetseroca tsinane pinebetëmaro, aisati pinguengasëretëro pintëro, aroque pintëro ora te ongomeite. Aroque paguimintimaro pijina. ²⁹ Nosiacagantëmiro: oraca antaquemine piroquisonori ora quimingaro, pijocajiro ora picantagueti te onganinate. Aro pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pinguitsogurome piroqui, pijoquintiro. Aro quero piáti Sharincabeniquë. ³⁰ Oraca antaquemine pobacosonori ora te onganinate, pijocajiro ora picantagueti te ongomeite. Aro pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pitotiro. Aro quero piáti Sharincabeniquë. ³¹ Aisati ongantingani jirai: “Aroca pingoque pijocajiro pijina, pisanguenatinero pomero ora pijogantaimaro, aro pijoquero”. ³² Carari nongomantaiguëmi Naro: quero pijoquero pijina. Aroca pijoquero, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori, picantagueti ora te ongomeite. Aisati ira ágairone ora pijoque, aiti irantane ora te onganinate. Aintaca tsinane ojoqueri ojime ágairica basini sërari, aroque ontantopitiri paguimintacari ojimesonori. Iroonti patiro caninataque pijoquero pijina aroca aguumintëmi, quero basini.

Icanque Jesus: “Quero pamatobitiri pomatsiguenga”.

³³ Aisati icanë Jesus:

—Aisati pigóiguë onganti. Aroca pijoquero, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori, picantagueti ngani jirai: “Quero picantasita: ‘Igóque Atin-gomi nasatironguëro omagaro nacanquimi. Aroca nomatobiquimi, iróguinata’. Aroca pinganque: ‘Igóque nasatironguëro omagaro nacanquimi’, aro pomoncaratima aisonori”. ³⁴ Carari nongomantaiguëmi Naro: quero picantasitëmata. Quero pinibati: “Aisonorica aiti Jonogaguite, aisa ocanta nanibare, aisonori catinasati nomoncaraquimaro ora nacanquimi”. Nangantaiguëmi Naro: ora Jonogaguite iroonti iragáantomento Tosorintsi. Igóti aisonorica pinibati. ³⁵ Querootisati pinibati: “Aisonorica aiti quibatsi, aisati aisonori catinasati ora nacanquimi; nomoncaraquimaro”. Carari ora quibatsi iroonti ora yagatiqui Tosorintsi. Igóque pitsioiganica. Querootisati pinibati: “Aisonorica aiti Jerosarén, aisati aisonori nanibatëmi catinasati”. Carari nangantaiguëmi itingomibintaiguëri Atingomi omagaro Jerosaresati. Igóti Iriro aisonorica pinibati. ³⁶ Querootisati picanti: “Iritoitinata naguisiquë queroa ninibati catinasati”. Nacanquimi te pigóte ati ongantima pingamaque; paniro igóque Tosorintsi. Pintangomintimari Iriro igótinta pitsioiganica. ³⁷ Pinibate catinasati. Quero pitsioiga, querootisati pamatobianti. Caninataque pintëroca pairoraca, pingante: “Jee, nantëro”. Quero pintiro, pingante: “Quero nantiro”. Aroque. Te onganinate pomitojaguiro pinibare.

Jesus icanti: “Quero pipëgatari ira basini”.

(Ir 6.29-30)

³⁸ Përosati icanque Jesus:

—Pigóiguë ongantingani jirai: “Aroca pinguitsoguëneri iroqui basini, caninataque iripëgaquimi inguitsoguemiro pasi piroqui. Aroca piquëriaitëri pomatsiguenga irai, caninataque iripëgaquimi iriquëriajiquimiro pasi piji”. ³⁹ Carari nongomantaiguëmi Naro: quero pipëgatari ira quisimi; aroca iranchotangaborotëmica cara poborosonori, popisitaime pomëtiguimari queroa poboro ingapojaboroquemi aisati. ⁴⁰ Aisati aroca ingoque sërari iráganëmi catinasatiquë joes, ingoque irágopitëmiro pigamisate, pomeri pobasitiro aisati. ⁴¹ Aroca iromeratëmi paniro, inganquimi: “Páganëro oca nasica poro quirometoro”, aro pigabisëneri pite quirometoro. ⁴² Aroca iromanaquemi pomatsiguenga: “Pomenaro”, aro pomëtiguiri. Aisati aroca inganquimi: “Pomirisitatinaro oca”, aro pomirisitaqueri, quero pometopitari.

Icanque Jesus: “Pinintaiguëri quisaneinquimi, pingábintseri”.

(Ir 6.27-36)

⁴³ Përo icantaiguëri Jesus:

—Piquemaiguë cara pomatsiguenga cantaigatsi: “Pingábintseri pomatsiguenga, carari pinguisaneintiri ira quisaneintimi obiro”. ⁴⁴ Carari nangantaiguëmi Naro: pinintaiguëri omagaro ira quisaneintimi aisati cantasitëgotaguetaguimi, aisati pomanocotaiguëri iragui cantëgotaguetimi catsimari arota ingábint-

saigueri iriro Tosorintsi. ⁴⁵ Cara pingantaiguë negaca, poniagaiguema aisati picantari ibega Tosorintsi, Ira piquemisantaigui, Ira tomintaiguimi. Ainta Iriro canta Jonogaguitequënta, cara yobetsiquiri paba cara yobariaguitetocotaiguineri antagaisati, ira caninari aisati ira te inganinate. Aisati angani, yobariatëneri antagaisati, ira quemisantatsi aisati ira te inguemisante. ⁴⁶ Aroca pingábintsëri paniro ira cábintsëmi, ¿Pijiqueco iraniacanicatëmi Tosorintsi? ¿Teco aisati ingábintsabacagaiguema ira coigotaiguimi piguireguite, ipagantineri cobeingari cara Iromaquë? ⁴⁷ Aroca pobetsataigabaquimari paniro pomatsiguenga, ¿Pairo picantaiguë caninari? ¿Teco aisati irobetsatobagaiguema ira cagari jorfo, ira te irogógueri Tosorintsi? ⁴⁸ Pinganinatasanotaiganaque, pingantaiguemari ibega Piri Tosorintsi. Icaninatasanoti Iriro; inintasantaiguëri omagaro matsiguenga.

Yogometaijái Jesus ati angantima angábintsante.

6 Aisati icantaiguëri Jesus:

—Pigamema. Quero piquemisantomemega arota iraniacanicataiguemi matsiguenga aisonori obiro iroontita pamatobitaigasegui. Aroca pomatobitaiguëri negaca, quero iniacanicatimi Pabati Tosorintsi canta Jonogaguitequë. ² Cara pomasitaiguëmari ca pomatsiguenga ira cogatsi pairoraca quero picomantaguetiri basini. Irooti icanque ira quemisantomemegacha. Cara ipirica pairoraca ira coguitiacha, icomantaiguëri antagaisati. Icoqui iraniacanicataiguëri iriro. Nangantasantaiguëmi oca: iniacanicatabitarica iriro imatsiguenga, quero iniacanicatiri Tosorintsi. Aroque yáguëro iraisati. ³ Carari cara pomasitaiguëmarica ira cogatsi pairoraca, pomániro. Quero pigótacaguiri basini. ⁴ Aro quero igóti pomatsiguenga cara pomitocoqueri ira coguitiacha. Carari irogótocoquimi Tosorintsi, imëmiro ora caninari.

Yogomecái Jesus ati angantima cara omanocoqueri Tosorintsi.

(Ir 11.2-4)

⁵ Përosati yogomeanti Jesus:

—Aisati, cara pomanocotaiguërica Tosorintsi, quero posigari ibega ira quemisantomemegachari. Yamaigasegui iriro cara yapatoitaiga jorfojegu ai aisati cara abatsiquë arota iraniacanicataiguëri imatsiguenga. Aisonori nacantaiguëmi oca: aroque yáguëro iraisati. ⁶ Carari cara pomanocotaiguërica Pabati, pinganaque tsomagui, pisitocotanëma, aro pomanocotiri Piri. Iraniaquemi Iriro paniro obiro, iraniacanicatëmi, imëmiro ora caninaro. ⁷ Aisati cara pomanocotaiguërica, quero pinibatasita aisati picantari ibega ira te irogógueri Tosorintsi. Inibatasitaiga iriro bero bero arota ijitaigabita inguemaigabaqueri Tosorintsi cara yomitojaiganaquero irinibare. ⁸ Quero posigaigari ibega iriro. Igótasanti Tosorintsi antagaisati ora picogaigui cara queroquerai pamaniri. ⁹ Iroro cara pomanaguërica Tosorintsi, pomanocotiri cantacha negaca: “Pabati nasiatiegui, ainta Obiro Jonogaguitequë,

nocogaigui cara iraniacanicataiguëmi omagaro matsiguenga Obironta Natingomisonori. ¹⁰ Nocogaigui pigáantasantaiguena yaca quibatsica; aisati nocogaigui nanganque antagaisati ora picocagaiguina. Aisati nocogaigui inganque omagaro matsiguengajegui ora picocagaiguiri aisati ingantaiguëmari iragui timaigatsi cara Jonogaguitequë icantaigasegui omagaro ora picocagaiguiri. ¹¹ Pomapinintaiguena noperi antagaisati cataguiteri. ¹² Aiti nacantomotaguequimi ora te onganinate. Pingábintsasantaiguena, pijocajinaro quero piquengainaro aisa ocanta nojocajineri ora icantaguetomotina matsiguenga ora te onganinate, teni nanguisaneintajiri. ¹³ Quero pinintacaguiri camagari cara irantacaguina ora te onganinate. Përosati cara pigáantasantagueti omagaro. Pasintaguetitaro antagaisati. Përosati pitasongantasantagueti Obironta sintsirisonoriguinte. Përosati picobeingaguitetasanti. Aro ocarati, amen”.

“Pijocajineri ira basini ora icantomotaguequimi”.

(Mr 11.25-26)

¹⁴ Aisati icantaiguëri:

—Aitosati aroca pijocajineri ira basini ora icantomotaguequimi te onganinate, ingábintsaguëmi Pabati Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguitequë, irojocajimiro aisati ora picantagueti obiro te onganinte, quero iquengaimiro. ¹⁵ Carari queroca pijocajineri pomatsiguenga ora icanquimi te onganinate, querootisati ijocajimiro Atingomi ora picantagueti cagaro caninatatsi.

Yogomecái Jesus ati angantima cara atitaiguëma.

¹⁶ Përosati yogometaijái Jesus:

—Cara piritimaca pomanocoqueri Tosorintsi, quero pigótacaguiri basini matsiguenga. Quero aisa picantagari ibega ira quemisantomemegacha; cara ititopi-antaiga iriro, yogasëretomemegaca arota irogóontëmarica itita, aisati iraniacanicataiguëri matsiguenga. Nacantocotaiguëri oca: aroque yáguëro iraisati. Quero ipiri Tosorintsi. ¹⁷ Carari nacantaiguëmi, cara pititaguëmaca, caninataque pobetsiquima, pinguibima pibega cara pametaiga. ¹⁸ Aro quero igótocotimi pomatsiguenga cara pitita. Carari irogóquimi Pabati jonoquë, imëmi aisati.

Icanque Jesus: “Pingogue cara imëmi ora pasi canta Jonogaguitequë”.

(Ir 11.34-36; 12.32-34)

¹⁹ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Quero pomitojaiguero ora pasintagueta yaca quibatsica: yaca aiti ora irapë cajiho, aiti basini oraaquima, basini egatanë, aisati ora ingositëmirosirinti. Otsonganaquima omagaro. ²⁰ Carari pingogue iromitojaiguero tojai ora pasi përonta cara pinë canta Jonogaguitequë, cara quero yapiro cajiho, quero piraaga, querootisati icositimiro, quero pit-songa. ²¹ Aitica ora pasintagueta yaca quibatsica,

pinguengasëretapinintiroca ora inatsi yaca quibatsica; carari aítica pasi canta Jonogaguítequënta, pinguengasëretapinintirica Tosorintsi. ²² Aiti piroqui ora pini-aanta, ora pigóonta. Posiacaro obotagantsi ora po-boonta tsitiniriquë, piniantaro. Aroca ocaninatomoquimi, pigóganaque, ²³ carari queroca ocaninati, quero pinei, quero pigóti, pitimi tsitiniriquë. Aisa ocanta aroca pinguengasëretapininquero ora te ongomeite, quero pigótiri Tosorintsi, përosati pitimi tsitiniriquë.

Icanque Jesus: “Aroca pintanontabitima obiati quero picantiro ora icocaquemi Tosorintsi”.

(Ir 16.13)

²⁴ Aisati basini icanque Jesus:

—Quero picantiro piquemisantiri pite pobatorote. Aisa ocanta aroca pingantineri Tosorintsi omagaro ora icocaquemi quero picantanonta obiati. Aroca pingogue pingantanontima obiati, quero pintineri Tosorintsi. Quero picantiro pite. Aroca pinintasantëri Tosorintsi, quero picogui popobotiri piguirequite. Aisati pinintirica piguirequite, quero piquemisantiri Tosorintsi.

“Quero pogasëreta Irironta omisantimi Tosorintsi”.

(Ir 12.22-31)

²⁵ Aisati icanque Jesus:

—Yamai nongomantaiguëmi: quero pogasëretocotaropoperi, pomire, piguitsagare, pairorapagueraca. Irironta timaquimine Tosorintsi, ¿Queroco ipaiguimi poperi aisati? ¿Queroco icaiguimi pomanchaqui aisati? ²⁶ Pinetsaiguëri tsmiripague, pingueinguema. Teni imanguitanontima, teatisati iráguero ibanguire iroquero ibangoquë, carari ipagueiguëri Pabati Tosorintsi iraperi antagaisati cataguiteri. Aroca yomisantiguëri tsmiripague, aisati obirojegui iromisantasantiguëmi pabisaiguërinta tsmiripague. ²⁷ Aroca pinguengasëretëma, ¿Aroco pomitojaiguëro posarinite? Quero. Pitsipiriasita cara pinguengasëreta. ²⁸ Aisati ¿Pairo pogasëretocobiritaro piguitsagare, pairoraca pinguitsagatima? Pinetsaiguero otegapague tobari. Te onguengue. Te onguirique, teatisati ontëmate, ²⁹ carari iroro caninarosonor. Jirai itimi Saromón, itingomi joríojegui. Iquitsagata caninasati iguitsagare carari te aisati ingantimaro pibega orapague otega. ³⁰ Tosorintsi aganinatëro otegapague tobari, ora quero ocosamaniti omanapague osiguiricanë, iritaguëro matsiguenga. Cara yoganinatëro otegapague Tosorintsi, ¿Teco iromisantaiguëmi obiro aisati; inguitsagataiguëmi? ¿Pairo pitsoingobitaiguëri? ³¹ Iroro, quero pinguengasëretaguëta quero posamita: “¿Pairo nopë? ¿Pairo nóguëma? ¿Pairo nanguitsagaquima?” ³² Aisati icogaiguero ocapague ira te inguemisante. Quero posigari irirojegui, aroquenta igóquero Pabati Tosorintsi cara Jonogaguítequë ora picogaigui obiro. Iromisanquemi. ³³ Pingogue obitsita quemisantasantërine Tosorintsi, pintingomintasantimari, aisati pingogue iraniacananatimi. Aique imagueiguëmi ora picoguitaiga. ³⁴ Iroro, quero pinguengasëretaguëta naramani, pairoraca pinganque. Cara orequima nara-

mani, aro pinguengero. Aiti ora pinguengasëreti yamai; te onganinate pigasëretima naramani aisati.

“Quero pini joes, quero picomantëgotiri basini”.

(Ir 6.37-42)

7 Përosati inibatë Jesus, icanque:

—Quero pini joes. Quero picomantëgotiri pomatsiguenga. Aroca pingomantëgotëri: “¡Cara icantagueti iriro ora te onganinate!” aro ingantocoquemi Tosorintsi aisati: “Aiti ora picantagueti obiro”. ² Aroca pinguisaneinqueri basini, iripëgaquimi obiro inguisaneinquimi aisati. Aisa ocanta pingábintsëri basini, aisati ingábintsëmi obiro. Cara picomantëgotëri basini matsiguenga, aisa inganquima ingomantëgotëmi obiro Tosorintsi. ³ Aítica picantagueti obiro te ongomeite, quero picantëmatiri pomatsiguenga: “Aiti picantagueti quimingaro”. Nosiacagantëmiro; aítica pairoraca oquibe cara piroquiquë, ¿Caninataquero piniaquero arosata cara iroquiquë pomatsiguenga? Quero. ⁴ ¿Pairo picantobitiri: “Majire pine, nágabitsaquemiroti ora arosata piroquiquë”, carari quero pineiro aitinta oquibe pasi piroquiquë? ⁵ Tojai picantaisita. Obitsita joquërone ora oquibe pasi piroquiquë. Aique piniasantë cara pijocajineri pomatsiguenga ora arosata inaaquero iroquiquë. Aisati picoguica pingantiri pomatsiguenga irojocajiro ora icantagueti te ongomeite, pobate pijocajiro ora quimingari picantagueti obiro. ⁶ Te onganinate pomapinintiri otsiti caninari ibatsa tenta ingarasiatimiri; teatisati onganinate pomapinintiri chancho irapëro caninari mopë catari jitcha périra, queronta icogui yapiro. Iratsicabitëmaro, irojoquero, inguisanaquima, iratsicanëmi. Aisati ocanta ocaninatasanti Irinibare Tosorintsi. Caninataque pinguenguitsatomotaguetiri pomatsiguenga, carari aroca inguisaneintocoquemiro tenta iranintaigue inguemisantiro, quero picomantairi aisati.

Yogomeque Jesus: “Përosati pomanocotopiantiri Tosorintsi”.

(Ir 11.9-13)

⁷ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Aroca pomanaquero Tosorintsi, aro imaguëmiro. Pomanocotopiantiri, aisa ocanta pingoqueroca pairoraca, aro imaguëmiro. Aisa ocanta piquequimaca pongotsiquë, pingaimapëri casintaro, “Pisirenaro”, aro irasiriëmiro. Aisati cara përosati pomanocotopiantëri Tosorintsi, imaguëmiro. ⁸ Aisonori imaimi Tosorintsi ora pomanocotopiantëri. Aisati cara pingogaiguëca iranetsacaquimiro. Cara pingaimapërica irasitëcoroquë, irasiriëmiro. ⁹ Aroca iromanaquimi pitomi: “Apati, pomena pan”, querosonori popiri mopë. ¹⁰ Aroca iromanaquimi: “Pomena sima najaguëni”, quero popiri marangue. ¹¹ Pinetsaigue. Te pinganinatasantaigue obiro, carari pigóguë pingábintsaguëri pitomi popabaquero ora icoguitiaca. Icaninatasanti Tosorintsi, Ira timatsi Jonogaguítequë, igótasanti icábintsaguëri antagaisati ira manëgotaguëri. Imaiguëri ora caninaro.

Icanque Jesus: “Pinintobagaiguema”.

(Ir 6.31)

¹² Aisati yogometaiguëri irogomere Jesus, icanque: —Aroca pingogue ingábintsaiguimi matsiguenga, pingábintsaiguëri obiro. Pinintica ingantaneintëgotimi iriro, aro pingantaneintëgotiri obiro aisati. Iroro ora isanguenataiguë jirai Moisés aisati omagaro comantantsiri.

Jesus icomantëgotëro pite abatsi.

(Ir 13.24)

¹³ Aisati icomantaiguëri matsiguenga Jesus: —Aroca pininti pingapë cara itimi Tosorintsi, pingapë otiomijaniquë omoro. Aiti basini omoro oquibe, aisati basini abatsi oquibe cara te omomirintsite iriáiguë matsiguenga, Carari iraegui quenantaro abatsi oquibe iriáiguë cara Sharincabeniquë, iratsipiriantëquero përosati. ¹⁴ Irari quenantaro otiomijaniquë omoro aisati otiomijani abatsi iraretaiguëma cara Jonogaguitequë. Arosonori quenantaigaro oquibe abatsi, carari arosataanti matsiguenga icaigapë omoroquë otiomijani aisati iquenantaigaro otiomijani abatsi.

Jesus icomantëgotëri matobiantatsiri.

(Ir 6.43-44)

¹⁵ Aisati icantaiguëri Jesus: —Pigamemari matobiantatsiri ingomantomemeguëmiro Irinibare Tosorintsi. Ingantabepëmarime ibega oisha; pijitaigabaqueri quero icantimi pairoraca. Carari irianti cantapëmarine ibega secari irianti cobeingarisonori. ¹⁶ Pinetsasantaiguero ora icantagueti, ora pigóontëmari icaninatica. ¿Páguëroco oba cara totseisiquë? Teni. ¿Paguëroco igo cara jirinasiquë? Teatisati. Aisati icantaiga matobiantatsiri: tiguëti ingantiro caninari. ¹⁷ Pigóiguë caninaro anchato aisati caninaro oguitso. Aisati teca onganinate anchato teatisati ongomeite oguitso. ¹⁸ Ora caninaro anchato tiguëti ongantima onguimingate oguitso. Aisati ora anchato ora te ongomeite tiguëti ongantima onganinate oguitso. ¹⁹ Pigóiguëro anchato te onganinate oguitso, otoquero ataquero aisati. ²⁰ Aisati pigóigabaquero ati icantaigapa ira cogatsi irogometimi. Pigóiguë itimica caninasati, aisati irogomepëmiro Irinibare Tosorintsi caninasati. Carari teca intiomotimi caninasati, teatisati irogomeante catinasati.

Ira játaiguënguïtsine cara Jonogaguitequë.

(Ir 6.47-49; 13.25-27)

²¹ Aisati icanai basini Jesus: —Aintaca pairiraca cantënane: “Natingomi, Natingomi”, quero íati cara Jonogaguitequë cara nigáanti Naro. Aintanta inabita inganquina: “Obiro Natingomi, natingomintasantëmi”, carari quero íati cara nagáantanequë. Irianti játënguïtsine Jonogaguitequë iraegui quemisanqueri Pabati aisati icantasantineri ora icocqueri omagaro. ²² Aiquenta cara nopocaje nongomantëgotai gapëri antagaisati matsiguenga, nanganqueri

negaraca iriátë aisati pairoraca inganque. Ainta tojai cantasitënane “Natingomi, nocomantëgotëmi. Aisati nacantaiguëri matsiguenga inancari camagari: ‘Naquemisanquerinta Jesoquisito Natingomisonori, iroro pijátotipitiri ica, pijocanëri’. Aro íátaji, ijocanëri. Aisati nitasonganti Obironta omitocoquena”. ²³ Carari nangantaigapëri: “Teni nogóiguëmi. Pijáigue jaanta, tenta pinguemisantantina. Piquemisantomemegasita. Tojai picantagueigui ora te onganinate. Picantantanta obiati”. ²⁴ Pinetse, aroca pinguemobëro ora nogometaiguëmira pinguianquero, pinguemisanquero ora nococaquimi, pintaiguëro, aro naniacani-natiguëmi. Obiro pingantimari ibega sërari ogótatsiri yobetsiquëro ibango coshobatsariquë. ²⁵ Opariaque oquibe angani, pipoque jarini omotoncaatapa, ocoguintimatasantapë sintsiri. Carari përosati pini ibango iroronta yobetsiquë coshobatsaroquë. Coshori pongotsi. ²⁶ Carari teca pinguemobëro ora nogometaiguëmira, te pinguengero, te pinguemisan-tiro ora nococaquimi, te pingantiro, aro nangantaiguëmi: obiro ibega sërari te irogóte. Yobetsiquëro ibango cara sibitabatsaroquë. ²⁷ Opariatapë oquibe angani, pipoque jarini omotoncaatapa, ocoguintimatasantapë sintsiri. Aito cara pitëané pongotsi catsiguero; páganëro jarini. Itsipiriasicaro ira obetsicabitaro. Aisa onganquima pitsipiriasiquima queroca picantasantiro omagaro ora nococaquimi.

Itsonquero Jesus yogomequeri imatsiguenga cara oguitojaquë.

(Mr 1.22)

²⁸ Aroque itsonquero Jesus yogometaigabaqueri matsiguenga cara oguitojaquë. Iquenganeintasantai gapëri. Icantobagaiganaca matsiguenga:

²⁹ —Tojai igóti Iriro. Teni asi anguemiro cantacha nega. Yogomeanti aisati icantari ibega Atingomi; teni aisati ingantima ira ogomeantiro isanguenare Moisés.

Jesus yogaguibegajiri ira iribatsasetaga.

(Mr 1.40-45; Ir 5.12-16)

8 Aroqueque icomantanque Jesus cara oguitojaquë, yanongopa. Aro yoguiataiganaqueri arosonori matsiguenga. ² Aro íátasiqueri poro sërari iribatsasetaga. Yobaticagueritotasipari, yamanopëri: —Natingomi, pinintica piguëtetainaro nobatsagoro. Nigóque picoguica pigaguibegajina.

³ Aro itimagonaguitasitanacari Jesus yotsagaqueri icanqueri:

—Nocogui yamai; nagabisaicotajimi.

Aito cara opeganaa ora iribatsagoro ibeganaa. ⁴ Aro igáqueri Jesus, icanqueri:

—Quero picomantaguetiri pairiraca, carari pijáte catinasati, poniagapëmari saseriroti, ira nibabintimiri Tosorintsi. Pingantiri: “Nibatsagabeta, carari pinetsena yamai, abisëgotaina”. Aisati pomeri pobira: iróquimiri saseriroti iritaguëneri Tosorintsi cara igáqueri Moisés jirai. Ora irogóntimi cara piquëtetanaí.

Jesos yoguibegajiri ironomire capitán.

(Ir 7.1-10)

⁵ Aro yogaganaca Jesos, aisati ira aguiataiguëri, yare-taigacaro poeboro jitacha Caperinao. Ipcasipëri sërari cagari jorío, irianti Iromasati. Iriro capitán, igá-taiguëri 100 soraro. ⁶ Icampëri Jesos:

—Natingomi, ainta nonamire cara nobangoquë, emëngatëni. Ainta icatsitasantëni. Nocogui pigabisë-gotairi.

⁷ Icanëri Jesos:

—Aro najáque cara, nagaguibegajantiri.

⁸ Carari yotabitanëri capitán:

—Nigóquimi, Obiro Natingomi caninari; nitsoingaa naati, te nanganinate. Quero piáti nobangoquë. Nigóque aroca patiro pinibate, aro irobegajima. ⁹ Ainta agátinari, aisati ainta soraro ira nigátaigui naro. Aroca nagáqueri nosorarote: “Pijáte”, aro iriátë. Aroca nanganqueri basini: “Popoque”, aro iribocapë. Aisatica nagáqueri nomeraro: “Pingantiro oca”, aro ingan-queri. Aisati ocanta pibega Obiro. Omoncaraquima pairoraca pinibati.

¹⁰ Aro iquenganeintacari Jesos, icantaiguëri iraegui aguiataiguëri:

—Nacantasantaiguimini: tojai iquemisantasanti ica, yabisanaqueri antagaisati joríojegui quemisantatsi.

¹¹ Aiquenta cara igáanti Tosorintsi, iribocaigapë arosonori basiniati matsiguenga paniaigacha omagaroquë quibatsi. Irisobicaigapë intsibataigapëmari nomatsiguengajegui Abaram, aisati Isac, aisati Jacob cara iragáantanequë Tosorintsi. ¹² Carari quero ipoqui tojai jorío cara tenta inguemisantaiguëri Tosorintsi. Ico Gabeca Iriro iriáigue jorío cara iragáantanequë, carari itsoingaiiguëri Iriro jorío. Iro ro iragátaguëqueri cara otsitinitasanti. Tojai iratsipiriasantaiguë cara aisati iratsitsiaguitetanë.

¹³ Aique icanqueri capitán Jesos:

—Yamai, pijáte pobangoquë. Aro quenta piquemisan-quina noguibegajiri ponamire.

Aro irooti ibeganaa ironomire.

Jesos yogaguibegajiro iraguero Peroro.

(Mr 1.29-31; Ir 4.38-39)

¹⁴ Cara iáque Jesos ibangoquë Peroro, icanaque in-iopëro iraguero pinariasega osamamentoquë. Ojanaitë ocatsingaeguisigui. ¹⁵ Aro yotsagaquero obacoquë, yoguibegajiro. Aito cara ocabiritaja, opëri iraperi.

Jesos yogaguibegajiri tojai basini janaitaguetatsiri.

(Mr 1.32-34; Ir 4.40-41)

¹⁶ Cara ochapinitanë, iátasitaiguëri, yáganëri tojai matsiguenga ira inanca camagari. Ijocajineri Jesos igamagarite, aisati yogaguibegajiri omagaro janaitaguetatsiri. ¹⁷ Icanquero Jesos negaca arota iromoncara-queri ora isanguenatoqueri jirai comantantatsiri jitacha Isaías:

Aiquenta iribocapë Quirisito agabisaicoquerine tojai janaitaguetatsi, tojai ingábintsaiiguëri.

Icanque Jesos: “Piguiatapëna”.

(Ir 9.57-62)

¹⁸ Cara yapatobiritaigapari Jesos arosonori matsiguenga, icanqueri irogomere:

—Intsome antatinta.

¹⁹ Ainta inasegui paniro ogomeantiro isanguenare Moisés, yotsitipari Ira Jesos, icampëri:

—Ogomeantatsiri, negaraca pijáque nocoguini naguiatanëmi.

²⁰ Yotabitanëri Jesos:

—Aiti imoro somani cara isami, aisati aiti imagosi tsimiripague cara isami, carari te ine nasi nobango cara nanareaquima Naro aronta nopaniaca Jonogagui-tequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibat-sica.

²¹ Ainta basini irogomere icanqueri:

—Natingomi, nocoguini naguiatanëmi, carari pëni-baque ingamaque apati. Pinintacaguina natianëri; aique coshoni naguiatanëmi.

²² Yotabitanëri Jesos:

—Piguiatina obiro. Ainta tsoengatsiri, ira te inguemisantiri Tosorintsi; iritijairita piri.

Jesos yoguimairenquero sintsiri coguentima.

(Mr 4.35-41; Ir 8.22-25)

²³ Aro yotetanaca Jesos pitotsiquë, aisati itsi-bataiganacari irogomere. ²⁴ Aro inariopa Jesos isamapë. Omanapague coraque pipoque oquibe-guinte coguentima, omotoncaatapa, potiatanaca pitotsiquë. Përosati isamasegui Jesos. ²⁵ Aro itsorogasan-tanë irogomerejegui, icabocapëri icanqueri:

—[Natingomi, atsiticoiguëni!]Pigabisaicotaiguena!

²⁶ Icabirica icantaiguëri:

—¿Pairo pitsorogobitaiguë? ¿Pairo te pinguemisan-tobitina?

Aique yoguimairentajiro sintsiri coguentima aisati yoguimairenquero angaare aro omairiatasantanai.

²⁷ Inetsaiguëri Jesos irogomere, iquenganeintasan-taiganacari, icantobaca:

—¿Ati icanta ica? Inibatë, aro oquemisantasantanëri coguentima aisati angaare.

Jesos yogabisaicoqueri pite matsiguenga inancari tojai camagari.

(Mr 5.1-20; Ir 8.26-39)

²⁸ Aro yaretocotaigaca antatinta quibatsiquë jitacha Garara. Cara ainta pite sërari cara itiagani igamaga aroque inantaigacari camagari itonguibocari yotsitipari Jesos. Ira camagari tojai icatsimatacaqueri ira piti-rooti sërari. Aro itsorogasantëri imatsiguenga, te inguenaigae cara itiaiguiri igamaga. ²⁹ Icaimaigapë:

—Obiro nigóquimi, Jesos, Obiro Itomi Tosorintsi.

¿Pairo pipocasibiriquina? ¿Naroco pipocasique yamai pitsipiriacagaiguëna? Terai omoncaratima naro cara natsipirique canta Sharincabeniquëna.

³⁰ Ainta inaigasegui arosonori chancho yapaisigui.

³¹ Aro yamanaiguëri Jesos camagari:

—Aroca pigabisaicoqueri ica sërarica, pigátaiguena cara chanchoequiquèra ninampèmari iriro.

³² Jesus icantaiguèri:

—Pijáigue!

Aro iáiganaque, inantaigapari ira chanchoegui. Isi-gaiganaca chancho cara tarangaquè, imatsemat-seiganaque angaarequè tobotn tobotn tobotn. Itsiticaiganaque ijogataiganaca omagaro chancho. ³³ Aro ira omisantiri chancho isigaiganaca cara poeboroquè, icomantagueigapèri imatsiguenga omagaro ora iniaque. Aisati icomantègotèri sèrari ira inantabeca camagari. ³⁴ Aro iátasitaiguèri Jesus tojai Gararasati, icantaigapèri:

—Atsi pijáte yamaica. Quero pipocaji yaca aisati.

Yogaguibegajiri emèngari Jesus.

(Mr 2.1-12; Ir 5.17-26)

9 Aro yotetanaca Jesus cara pitotsiquè, iátocoiguè Iriro aisati irogomerejegui cara Caperinaoquè.

² Yamapèri sèrari emèngari te iranèibintsataje, yamègotantaigacari jatasintsi. Igóque Jesus cara iquemisan-taiguèri, icabèri:

—Pinganinasèrete, nomatsiguenga. Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate. Quero iguisègotaimiro Tosorintsi.

³ Ainta inasegui irapague ogomeantiro isanguenare Moisés. Icantaneintobaganaca: “Icantocotaguetasitari Tosorintsi Ica”.

⁴ Igóque Jesus ora iquenganeintaigaca, icantaiguèri:

—¿Pairo picantocobiritaiguèna ora te ongomeite?

⁵ Aroca nanganque oca: “Yamai noguibegajimi, panèitanae”, ¿Teco pinetsaigabaqueri? Queroca nacantiro, picabíntsátaiguèna. Carari pijitaiguè nacantasita cara nacanqueri: “Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate”. ⁶ Nocogui noniagaiguèmi te nangantasi. Nopaniaca Jonogaguitequè, nomatsiguengatapé cara niboguè yaca quibatsica. Icanquena Pabati: “Pijocajineri ira cantaguetiro te onganinate; aique quero aguisègotètajari ora icantagueti”. Nocogui pigóigue aiti nojocajineri ira cantaguetiro quimingari yaca quibatsica.

Aique icanqueri ira emèngari:

—Pingabiritima, págairo pijatasi, pijáte pobangoquè.

⁷ Aro icabiritanaca, iátaji ibangoquè. ⁸ Iniaigabaqueri omagaro ira bototaigacha, iquenganeintasantaigaca iniacaninataiguèri Ira Tosorintsi, icantocotaiguèri:

—Aisonori icaninatasanti Tosorintsi. Icantocotajiri Ica, cara yogaguibegajiri janaitaguetatsiripague.

Icaimèri Mateo Jesus: “Piguiatanèna”.

(Mr 2.13-17; Ir 5.27-32)

⁹ Aro yogaganaca Jesus cara nisobiqui naro, najita Mateo. Iniopèna cara nocoicotaguetiri nomatsiguenga iguirequite, nomagantairi nogobeingarite canta Iromaquè. Icampèna:

—Intsome. Piguiatanèna.

Aro nacabiritanaca, noguiatanèri. ¹⁰ Aique náganèri cara nobangoquè napaaguèri. Yapaiguè basini na-

gaimane tojai: irogomere Jesus, aisati ira natsibataiga coigotantatsi iguirequite nomatsiguenga ipagan-taiguèri cobeingari Iromaquè, aisati ainta basini ira cantaguetiro te onganinate. ¹¹ Aro iniaigapèna bariseoegui, yosamitaigapèri irogomere Jesus:

—Te ingomeite Ogometimiri. Yapègotaiguèri coigotantatsiri aisati ira cantaguetatatsi te onganinate. ¿Pairo icantobica negaca? Icantaguetiro ora te onganinate Iriro.

¹² Cara iquemaigabaqueri bariseo Jesus, icanqueri:

—Ira cajigatatsi te ingoguri jompiantatsi, carari ira janaitatsi iriro coguiri. ¹³ Pijáigue, pinguengero ora icanti Tosorintsi, jirai isanguenaquero Oseas:

Te nongogue póguinari pobira, pitaguinari; iroonti nocogui pingábintseri pitimanamireegui pingantaneintègotiri.

Te iroro nopocasite nangaimaguetiri caninatatsiri, irianti nangaimagueque ira cantaguetiro te onganinate arota ingantaigaima yacaquero.

Icomantè Jesus paio te iritibiritima irogomere.

(Mr 2.18-22; Ir 5.33-39)

¹⁴ Aique ipocasitaiguèri irogomere Joan baotisan-tatsiri, yosamitaigapèri Ira Jesus:

—Pinetse, nititopianta naroegui aisati bariseo. ¿Pairo te iritibiritaiquema pasi pogomere?

¹⁵ Yotabitaigabaqueri Jesus:

—Pigóiguè ora ametaiga cara irágantè sèrari. Ingaimaiguèri imatsiguenga, irapajaqueri inganinataiganaque omagaro. ¿Pairo te iragasèrebiritima igaimane? Carari cara iriátè jaanta ira águèrone iina, aro iragasèrequima, irititaiguèma. Aisati nacanta Naro, aiquenta najátaje, aro iragasèretocoquina, irititaiguèma nogomere. ¹⁶ Aisati pigóiguè cara pigabitèro inaga piguitsagare, páguèro inagasite manch-aguintsosite. Aroca pigabitantimaro iroraisite, cara ámanaquima ontisaraanairo oquibe ora inagasite piguitsagare. ¹⁷ Aisati pigóiguè ametaiga eiro oguèro irorai oja oba cara irirai imasiquè oisha. Cara onguèchotanè obaa iritopiganèma imasi, quero paparaata. Quero pairi ogantarone oja oba irinagamasiquè. Igóque cara onguèchotanè oja oba intonganè irinagamasí, oparatèma obaa. Aisati oca nogometaguèmi te onganinate ongonaguero ora yametaiga omatsiguenga jirai.

Yoguibegajiro araasetatsiri Jesus; aisati yoganiatairo irisinto Jairo.

(Mr 5.21-43; Ir 8.40-56)

¹⁸ Iroontita inibatasegui Jesus, ipocasiqueri itingomi jorfo ira omisantiro pongotsi cara yapatotaiga, yobat-icagueritotasipari, icampèri:

—Yamaica ocamaque nasinto, carari nocogui pijáte cara nobangoquè, potsagatiro piganiatainaro.

¹⁹ Aito cara yoguiataiguèri Jesus aisati irogomere.

²⁰ Ainta tsinane piraaseti cosamani ocaratí 12 osarini, piátasiqueri Jesus itisitaquè potsagapèri, oquianca: “Aroca notsagaitèri onamiquè iguitsagare, aroje ira-

gaguibegajina". ²² Aro yapisitanaca Jesus, iniobëro, icabëro:

—Pinganinate, nomatsiguenga. Piquemisanquinanta, aroque pibeganaa yamai.

Aito cara pibeganaa.

²³ Aro iátaji, yaretaigaca ibangoquë itingomi jorío, iniaigapëri arosonori matsiguenga icobëbensiguiro ogamaga irisinto aisati iragaigaca tojai. ²⁴ Aro icantaiguëri Jesus:

—Pijáigue. Teni ongame oca piraicotaiguica, pisamini.

Icabíntsaígabaqueri Jesus matsiguenga. ²⁵ Cara yomisotocaiguëri iriro Jesus, icanaque tsomagui, yágobagotapëro irisinto itingomi, aro ocabiritanaa.

²⁶ Aique iquemocotaguetaiguëri Jesus antagaisati iratimaguetsati cara aronisati.

Jesus iniacagajiri pite comarajari.

(Mt 20.29-34)

²⁷ Cara yogaganaa Jesus, yoguiataiguëri pite sërari comarajari icabataigabaqueri icanque:

—Obiro imatsiguengasonori David jirainisati, pingantaneintëgotaguena naro.

²⁸ Icanaque Jesus pongotsiquë, aisati yoguiataiguëri ira pite comarajari. Yosamitaigabaqueri Jesus:

—¿Pijítaiguëna quero naniacagajimi?

Yotabitaigabaqueri:

—Jee, Natingomi. Nigóiguë naro aro pingantainaro piniacagajina caninasati.

²⁹ Aro yotsagaiguëri Jesus iroquiquë. Icantagabaqueri:

—Aro nanganquemi ora pijitobitaiguëna.

³⁰ Aito cara iniasantanai. Aisati icantasantaiguëri Jesus:

—Quero picomantiri basinipague: "Iniacagajina Jesus".

³¹ Iriro cantënguicha iáiganaque icomantague-taigabaqueri imatsiguenga icanque:

—Iniacagajina Jesus Natingomi.

Inibatagairi Jesus ira te irinibate.

³² Cara isotocaji pite, yamaigapëri Jesusiquë sërari inancari camagari. Te irinibate. ³³ Aro yomisotocajineri igamagarite Jesus inibatagajiri caninasati. Iraegui jorío niaiguëri Jesus iquenganeintasantaigacari icantobaigaiganaca:

—Jirai te aniaiguëri sërari cantacha negaca.

³⁴ Carari icantaiguë bariseoegui:

—Imitocoqueri itingomi camagari; iroro ora igátaguëquineri matsiguenga igamagarite.

Icantaneintëgotaguëri matsiguenga Jesus, icoque inguemisantaiguëri.

(Mr 6.34)

³⁵ Aro iquenagueque Jesus omagaro poeboropaguequë. Yogomeantagueque cara yapatotapinintaiga jorío, aisati icomantëgotantaguequero iragáantane

Tosorintsi. Aisati yogaguibegajiri tojai janaitatsiripague. ³⁶ Iniaiguëri Jesus arosonori matsiguenga ira botoibiritari icantaneintëgotaguëri, icanque:

—Tojai itsipiriaiguë, ijocaigaca aisati icantaigari ibega oisha ira te irine omisantirine.

³⁷ Aique icanqueri irogomere:

—Aisati, icaegui icantaigaro tojai oguitso panguirintsi, carari te irine tojai ira obiguitirone. ³⁸ Pomanocotiri Pitingomi iragátaiguëri tojai comantantatsiri iriáiguë, inguemisantacagaiguëri matsiguenga.

Jesus icoigaiguëri irogomere.

(Mr 3.13-19; Ir 6.12-16)

10 Aique icoigaiguëri Jesus ira irogomere icarati

12. Ipaiguëri itasorintsite ora irojogantaguequimari camagari quimingari. Aisati ipaiguëri iragaguibegajiri iraegui janaitaguetatsi.

² Ainta irogomere icarati 12. Iritsita Simón aisati ijita Peroro, aisati Antiris ireinti Peroro, aique Santiago itomi Sebereo, aisati Joan ireinti Santiago. ³ Aique ainta Jeripe aisati Baritoromé; aique Tomás aisati naro najita Mateo ira coigotantatsiri; aique Santiago itomi Arijeo, aisati Tareo; ⁴ aique Simón ira nintasantiro ibaísate aisati Joras Cariotisati ira ágagantëri Jesus.

Igátaiguëri irogomere Jesus cara ingomantagueantë.

(Mr 6.6b-13; Ir 9.1-6)

⁵ Aro igátaiguëri Jesus iraegui irogomere, icantaiguëri:

—Quero piáigui basiniatiquë matsiguenga cagari jorío, querootisati piáti cara itimaigui Samariasati.

⁶ Caraanti pijáiguë joríojeguiquë ira naniaiguë cantaca oisha te irine omisantaiguërine. ⁷ Atiraca pijáiguë pinguenguitsatacaguetiri pomatsiguenga: "Pënibaque orequima cara iragáantëri ira quemisanqueri Tosorintsi". ⁸ Piguibegajiri ira janaitaguetatsiri, piguëtetairi ira iribatsasetaga, pijocajineri matsiguenga igamagarite. Tojai nacábintsaiguëmi, carari te nongoicotimi. Yamai atsi obirojegui, pingábintsaiguëri matsiguenga quero picoicotiri cara pomitocotaiguëri. ⁹ Quero páganë piguireguite, ¹⁰ querootisati páganë pitsaguine, querootisati páganë pite piguitsagare, querootisati pisapatote querootisati pigotiqui. Caninataque imasitaiguëmi poperi ira quemaigabaquemi aisati ora pingogaiguë. ¹¹ Cara pirequima poeboroquë, pingogopëri quemisantasantatsiri, pintiomotiri iriro irooti cara pigaganëma basiniquë poeboro. ¹² Cara pingapë pongotsi, piniacaninatapëri ira timatsi cara, pobetsatapëmari caninasati. ¹³ Aroca iraniacaninataigabaquemi iriro, pomanocotiri Tosorintsi ingábintseri casintaro pongotsi, carari queroa iniacaninataigabaquemi, quero picantiri Tosorintsi icábintsi. ¹⁴ Queroa iniacaninatobëmi, querootisati iquemisantobëmi, popotetanaineri pojongabatsari pisapatotequë, aro pigaganëma. Pingantiri: "Tenta pinguemisantobëna, aiquenta iratsipiriacaquemi Tosorintsi". ¹⁵ Aisonori nacantasantaiguëmi: itsipiriaiguëro Soromasati aisati Gomorasati, carari aiquenta cara ingomantëgotaguëri

matsiguenga Tosorintsi iratsipiriacagasantaiguëri iraequi te iraniacaninataigabaquemi.

Icanqueri irogomere Jesus: "Aiquenta inguisaiguëmi matsiguenga".

(Mr 13.9-13; Ir 12.2-13; 21.12-19)

¹⁶ Përosati icomantaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai nagátaiguëmi, carari picantari oisha ira nagáque cara cobeingariquë. Tojai iratsipiriacaquemi tsoengatsiri. Pinguengasantaiganaquima, pingante ora caninaro. Quero pitsipiriacaguiri pomatsiguenga. ¹⁷ Pigamemari matsiguenga. Irágaiganaquemi catin-gasati pitingomipaguequë, iratsipiriacagaiguëmi.

Aisati irágaiganaquemi matsiguenga cara yapatotaigaca iripasataiguëmi. ¹⁸ Cara irogóiguëca piquemisanquina, irágaiganaquemi cara itingomipaguequë. Aro pinguenguitsatocoquina pigótacaguinari basiniati matsiguenga cagari jorío ati ongantima nagabisaicotajiri cara inguemisanquena. ¹⁹ Cara irágaiganaquemi quero piquenga quero picanti: "¿Pairoroco nanganqueri?" Irogomeantëmiro Isère Tosorintsi ora pinganque. Quero pigótasita obirojegui ora pingomantë carari onibataquemi Isère Tosorintsi. ²¹ Aiquenta tojai inguisëgotaiguëna matsiguenga. Paniro irácagantëri ireinti irócagantëri, basini irócagantëri iraisati itomi, aisati basini irócagantaguequeri ira casintaigari.

²² Piquemisantaiguënanta, inguisaiguëmi matsiguen-gajegui, carari quero pijoquiara cara piquemisanquina. Aroca përosati pinguemisanquena nagabisaicotaiguëmi nágaiganaquemi cara Jonogaguitequë pintiomotaigapëna.

²³ —Cara inguisaiguëmica iraequi timatsi patiroquë poeboro, aro pisiganëma, pigaganëma basiniquë poeboro. Aisonori nongomantaiguëmi oca: quero piátagueti omagaroquë poeboro cara itimaiguë joríopague queroquerai nipocaji Naro, Naronta paniënguicha cara Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. ²⁴ Quero ibatiri ira ogometiri irogomere. Querootisati ibatiri ira meratari iromerataga. ²⁵ Aisati irogomere inganquima ira ogometiri, aisati iromeraro ibega ira meratari. Aro yamai tojai iguisaiguëna omatsiguenga ijitasitaiguëna Naro Berisebó itingomi camagari. Piquemisanquinanta, aisati inguisaiguëmi, irajitasitaiguëmi pairiraca, ²⁶ carari quero pitsorogaiguiri. Yamai aiti tojai ora te irogóiguero, carari aiquenta irogóiguë omagaro cara Naro Pitingomi aisati obirojegui nogomere caninari. Aisati irogóiguëro ora icantagueti antagaisati matsiguenga te onganinate. ²⁷ Yamai patiro nocomantaiguëmi obiro, te irogóiguero tsoengatsiri, carari aiquenta pigótacaqueri. Yamai nimánabecaro, carari aiquenta pingomantasantaiguëri antagaisati oca nacanquimica. ²⁸ Ainta coguënguitsine iróguimi, carari quero pitsorogaiguiri queronta icantimi igátimi cara Sharincabeniquë. Irianti pintsoroque Tosorintsi: ingoqueca Iriro iróguimi aisati iragáquemi Sharincabeniquë. ²⁹ Pinetse, pigóiguë ipimantagani tsimiripague iragueri matsiguenga, carari teca iranintacaguiri Pabati Tosorintsi quero icami paniro tsimiri.

³⁰ Aisati igótiro atiraca ocarati piguisi, igótasantëro.

³¹ Pinetse. Tojai pobataiguëri tsimiripague, tojai iquengasëretaiguëmi Tosorintsi. Iroero quero pitsoroguëti.

³² Aroca pinganqueri matsiguenga: "Ira Jesoquirisito Natingomi", aique cara Jonogaguitequë, nanganqueri Pabati: "Itingominquena iriro, nomatsiguengatacari".

³³ Carari pinganquerica matsiguenga: "Cagari Jesus Natingomi", aisati canta Jonogaguitequëna, nanganqueri Pabati: "Tenta intingomintina iriro, iroero te nogótaguëtiri iriro Naro".

"Popomirintsibentiri Quirisito".

(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Ir 9.23-24; 12.49-53; 14.26-27)

³⁴ Aisati icanë Jesus:

—Quero pijitasita cara nipoque irágacaninatobagaiguëma omagaro matsiguenga. Quero yágacaninatobaga. Nipoque nanganqueri iroonti inguisabacagaiguema. ³⁵ Nipocasique iroonti inguisasëretiri sërari iriri, onguisasëretiro tsinane oniro, onguisasëretiro tsinane aguiro, ³⁶ inguisasëretiri sërari imatsiguengasonori. ³⁷ Pigóiguë caninataque pinintaiguëri piri aisati piniro, carari caninatasantaque pinintasantina Naro. Queroca pinintasantina Naro, quero naniacaninatimi obiro. Caninataque pinintaiguëri pitomi aisati pisinto, carari caninatasantaque pinintasantina Naro. Queroca pinintasantina Naro, quero naniacaninatimi obiro.

³⁸ Nocogui pingantinaro omagaro ora nongocaquemi irooti cara pingamobiquina. Pinintica piguiatanëna pinguemisantasantina, aro pinatanëro pigorosite, quero picantanonta obiati. Cara inguisatsaiguëmi matsiguenga aroquenta piquemisanquina, queroca popomirintsibentina obiro, quero naniacaninatimi Naro. ³⁹ Aroca pingábintsasantëma obiati yamai, pitsipiriasantanë aiquenta. Carari pinguemisantasantinaca yamai, irooti cara iragamagaiguëmi pomatsiguenga, aiquenta pintiomopëna Jonogaguitequë, pintimasanotapë caninasati. ⁴⁰ Antagaisati ira ágacani-nataiguëmine obiro, irágacaninatëna Naro aisati. Ira ágacaniatënëna Naro, aisati irágacaniatëri Pabati Ira agáquina. ⁴¹ Cara irogóquimica obiro comantëgotëri Tosorintsi, irágacaninataigabaquemi, aro imëri iriro Tosorintsi aisa ocanta imëmi obironta comantantatsiri. Aroca irágacaninatobëmi caninasati obironta caninari, imëri Tosorintsi aisa ocanta imëmi obiro.

⁴² Aisati cara irogóquimica piquemisanquina, iroero imëgotaguëquimi nija catsingajari, iraniaqueri Tosorintsi imëri aroquenta icábintsabaquemi obiro. Iroero oca yogomequeri irogomere Jesus.

Joan igáqueri irogomere iraniaqueri Ira Jesus.

(Ir 7.18-23)

11 Aro, cara itsonquero Jesus yogometaiguëri irogomere icarati 12, yogaganaca cara poeboropaguequë. Yogometaguequeri ira timaigatsi cara aisati icomantagueiguëri. ² Aroque yomianquengani Joan cara iromingamentoquë. Yamai cara iquemocoqueri Jesus ora icantagueque, Joan igátaiguëri irogomere:

³ —Pijátasitaigueri Jesus, posamitaigapëri: “¿Obi-roco Agabisaicoontatsiri ira noguiaque, basinico naguaiguë?”

⁴ Aro yaretaigapari Jesus yosamitaigapëri. Yotabito-bëri Jesus:

—Popiganajima, pingomantapëri Joan omagaro oca piniague aisati ora piquemaque. ⁵ Pingantiri cara ini-anai comarajatabetachari, yanëitanai carancaratatsi, ibeganaa iribatsasetaga iquëtetanai; iquemaiganaji maguemitari, icaniatanai camabitachari, iquemisan-taigabaquero Caninaro Nibarintsi ira coguitiacha, yogabisaicotaigairi Tosorintsi. ⁶ Yoganinasëretaiguëri Tosorintsi iraequi te iritsoenguena, te ingomëtina.

Jesús inibacananatëgotëri ira Joan.

(Ir 7.24-30; 16.16)

⁷ Cara ipiganaja irogomere Joan, aique inibatëgotëri Joan Jesus. Yosamitaigabaquero iraequi botoibiricari;

—Cani piátaiguë cara tera ontimingani, piquemisan-taiguëri Joan. ¿Pairo piábiritaguë? Pigóguërinta iriro caninari sërari, iquemisantasantërinta Tosorintsi.

Isintsisëreti. Cagari iriro icantaro choco ora posebati coguentima aiquero yaca aiquero cara. ⁸ ¿Pairo piáta-sitaiguë? ¿Piniakerico iquitsagaca caninasati? Teni. Pigóguë cara ira quitsagatacha iguitsagare caninaro sibitaro itimaigui cara ibangoquë itingomi. ⁹ ¿Pairo piábiritaguë? ¿Teco pigóguëri iriro comantanquero Irinibare Tosorintsi? Aisonori ora nangantaiguëmi ibataguëri basiniegui igomantantatsirite Tosorintsi.

¹⁰ Irirori sanguenatëgotënguicha jirai cara ingantocopëna Naro:

Icanë Tosorintsi: “Notomi, aiquenta nagáqueri ira obatacuemine, ingomantaigapëri imatsiguenga: ‘Aique naró coraque Natingomi. Piganinataigueneri paneingomente’ ”.

¹¹ —Nacantasantaiguëmi ora aisonori, ainta to-jaisonori comantantatsiri, carari noguibatëri Joan, ira baotisantantatsiri. Irironta ogótasantëri Tosorintsi, ibataguëri basiniegui matsiguenga. Carari antagaisati imaguëmari Tosorintsi, intingomintasantaguëmari, irobotasantaguëri ira Joan, irogótasantanëri Tosorintsi. ¹² Jirai icomantagueque Joan; yamai nocomantaguecaganaquemi Naro. Iroro pigóntaiganacari Tosorintsi. Yamai icogasantaguë tojai matsiguenga cara iragabisaicotajiri Tosorintsi, inganaque iragáantanequë, intingomintaguëmari. ¹³ Jirai antagaisati comantantatsiri iquenguitsatocotaiguëri Quirisito, aisa icanta Moisés icomantëgotëri. Icantaiguë: “Queró querai ipoqui Quirisito, irobotacuqueri Erías”. Aique yamai ipoque Joan. Iroro aisati icampari ibega Erías. Pijitaiguë cara imoncarapëro Joan Sanguenari. ¹⁵ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nocomantimi.

Caninasati inibatëgotëri Joan Jesús.

(Ir 7.31-35)

¹⁶ Aisati icantaiguëri matsiguenga Jesús:

—Aisati picantaigari janequipague imaguimpitaigui saatëriquë icanqueri basiniegui: ¹⁷ “Natamportabeca carari te piguiataguena; nosoncatabitaca carari teatisati piguiatina; nacántatabitaca nogasëretabeca, carari teatisati piragasëretaiguema”. ¹⁸ Pinetse, picogaigabitaca ingantaiguërome pomatsiguenga pairoraca picocaqueri. Piniagabaquero Joan itica aisati te iróguima piari, aro picantocotaguetasitaigari: “Oo, inancari Joan camagari, iroro ititaguëca”. ¹⁹ Aro nopaniaca Naro Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë; te natitima, aisati nógacaro piari. Aro picantocoiguëna: “Tojai yapasanti Iroro, aisati Iroro singuitachari, imatsiguengat-acari ira cogotantatsi aguirequite aisati itsibataigari ira cantaguetaigatsi ora te onganinate”. Carari igóque Tosorintsi cara icanque Joan caninasati aisati Naro nacanque caninasati antagaisati ora icocaquena; aisati omagaro quemisantina, irogóguëro caninaro ora icocaquena Pabati.

Iroro oca icantaiguëri Jesús.

Iratsipiriaiguë antagaisati ira tsoenguiri Ira Jesús.

(Ir 10.13-15)

²⁰ Aique icomantëgotaguëri Jesús ira niaigabitari cara itasonganti carari përosati itsoingaganaquero. Icanque:

²¹ —□Tojai pitsipiriaiguë obirojegui, Coraseisati! □Tojai pitsipiriaiguë obirojegui, Betsairasati! Tojai piniagabitëna cara nitasongagueanti, carari te pingantëmati-ma yacaqueroca, te pinguemisantina. Carari irani-aquiname cara nitasongagueanti Tirosati aisati Sirósati, inguengasëretaiguemame iroro, irojo-caiguërome ora icantaguëti te onganinate, inguemisantaiguëname, imasiniatiquero ime manchaqui aisati irisobicaiguëme somamoquë arota ironi-jaguemari imatsiguenga cara iragasërequima.

²² Aiquenta, cara ingomantëgotaguëri Tosorintsi, iratsipiriacaguëri ira Tirosati aisati ira Sirósati tojainta te inganinataiguë. Carari iratsipiriasantaguëmi obirojegui Coraseisati aisati Betsairasati aroquenta piniagabitobëna cara nitasonganti, carari te pinguemisantina. ²³ Aisati obirojegui Caperinaosati pijitasitaigabitaca pijáiguë Jonogaguetequë, carari pama-tobitaigaca obiati përosatinta pitsoingaguëna. Iroro pijátaguëque canta osobinta. Iranaiguërome ira Soromasati omagaro iniaiguëro Caperinaosati, inguengasëretaiguëmame iroro, quero me itsongaiguirime jirai Tosorintsi, inëme iboeborote irootime yamai.

²⁴ Aiquenta Tosorintsi iratsipiriacaguëri ira Soromasati aisati, carari tojai iratsipiriasantaguëmi obirojegui Caperinaosati.

Aroque inibatëri tsoengatsiri Jesús.

“Popocasitina”, icanque Jesús.

(Ir 10.21-22)

²⁵ Aique yamanocoqueri Tosorintsi Jesús, icanqueri: —Pabati, Obiro caninarisonori. Nacarasiaquemi Obironta Itingomi antagaisati Jonogaguëtesati aisati omagaro quibatsisati. Ainta cantasitacha: “Nigótasanti

naro", carari pimánopitaiguëri ati picanta Obiro aisati ati ongantima pigabisaicotaiguëri. Irianti pigótacagaiguëri ira quemisanquena ira te inguengasitima igótasantëmi iriro. ²⁶ Caninataque piganinataiguëri iriro, picoquenta pigótacagaiguëri.

²⁷ Aroque icanqueri Iriri, aique icantaiguëri imat-singenga Jesus:

—Ira Pabati ipëna omagaro igótacaquina antagaisati. Paniro igótasanotaquina Naronta Itomi; te irogótocotina basini matsiguenga. Teatisati pairi ogótirine Iriro. Paniro nigótiri Naro, Naronta Itomi. Irianti Tosorintsi nigótasantacagaiguëri ira no-gometaiguë. ²⁸ Cara pitsipiriaiguëca, aisati cara omomirintsitomoquimi pairoraca, popocasitina Naro, pingomantinaro antagaisati. Aro nangantaneintëgotaguëmi, nomagoriasëretagaiguëmi arota quero opomirintsitomotaquimi aisati. ²⁹ Pinguemisanquina Naro, pingoiguro ora nogomeantane, aro tojai nangábintsaguëmi nantsibatëmi tenta nanguengasantima Naati. Nanintasantëminti, nomagoriasëretagaiguëmi. Aroca pinguemisanquina aro tojai nangantaneintëgotaguëmi, nomitocoquemi pabequero pairoraca. ³⁰ Quero nimeratimi quero nobomirintsitimi, quero natsipiriacaquimi iroonti nomitocotopiantaiguëmi.

Yogometocoquero sábaro Jesus.

(Mr 2.23-28; Ir 6.1-5)

12 Aro basiniquë sábaro iáiguë Jesus aisati irogomerejegui cara panguirintsisiquë. Itasegaiguë irogomere, yágaiguëro oguitsoterei tirigo yapaiguëro oguitso. ² Cara iniaigapëri bariseo, ican-taigapëri Ira Jesus:

—Pinetseri pogomere. Yamai sábaro iroonti cataguiteri comagoriantague, teni ongomeite yamai irobiquitanti-mar.

³ Yotabitobëri Jesus;

—¿Teco pinibatapinintiro Sanguenari ora comantëgotaguëri David aisati ira itsibata cara jirai págaiguëri itasegane? ⁴ Aro icanaque ibangoquë Tosorintsi, icampëri saseriroti: "Nitasegaiguëni". Aiti pan ora yobetsiquineri Tosorintsi aique poguëngani catingasatiquë Iriro. Te iranintacagaiguëri irapero matsiguengapague; irianti saseriroti paiguero. Carari icábintsabaquëri saseriroti, ipaigabaquëri. Aro yapaigapë David aisati ira itsibata. Yamai te pingante: "Te onganinate irape David", aro ¿Pairi picantobique yamai: "Te onganinate irape icaegui"? ⁵ Aisati isanguenaque Moisés:

Quero pitarobacaati sábaroquë. Pigóiguë antagaisati sábaroquë iátopianti saseriroti cara ibangoquë Tosorintsi intapinintaiguë, carari te pinguisëgotimari iriro. Piniacaninataiguëri. ⁶ Nacantaiguëmi cara ainta yaca Ira obaquero ibango Tosorintsi. ⁷ Teco pigóiguero oca Sanguenarica jirai:

Icanque Tosorintsi: "Te nongogue póguinari pobira, pitaguinari; iroonti nocogasanti pingantaneintëgotanëri pomatsiguenga".

—Pinguemisanquerome oca icanque Tosorintsi, querome picantocotirime icantagueti te onganinate icaegui nogomere obiguitëro tirigoguitso. ⁸ Nopaniaca Naro Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro nocomantëgotaguëquero sábaro pairoraca anganque sábaroquë.

Cara sábaroquë yogaguibegajiri ira camabocori Jesus.

(Mr 3.1-6; Ir 6.6-11)

⁹ Aro yogaganaca, icaigapëro pongotsi cara yapato-taiga jorío. ¹⁰ Ainta sërari camabocori. Aintasati bariseo yosamitobëri Ira Jesus:

—¿Caninataqueco piguibegajiri ica camabocorica sábaroquë?

Icogaiguë bariseo cara iragaguibegajiri arota ingantocotasiquimari Jesus: "Itarobacaati Jesus sábaroquë, te inganinate tenta inguemisantiro isanguenare Moisés". ¹¹ Aro yotabitaiguëri Jesus:

—Pinetse, aroca sábaroquë imariaque omoroquë poishate, ¿Queroco págairi, pomisotocajiri? Caninataque pingábintsairi. ¹² Aroca pingábintsairi oisha sábaroquë, ocaninatasanti angábintsairi matsiguenga sábaroquë.

¹³ Aique icanqueri ira camabocori:

—Pintimagonaguitima pobaco.

Aro itimagonaguitanaca, ocaninatanai ibaco pibega basini. ¹⁴ Iniaqueri bariseo, iguisaneintaiganaqueri. Iátagueque yosamitobagaigaca:

—¿Ati anganqueri Jesus, agamaguëri?

Jirai ora Sanguenari ocomantëgotëri Jesus.

(Mr 3.7-12; Ir 6.17-19)

¹⁵ Cara igóque Jesus cara icogaiguë iróguiri, yogaganaa yoguiataiganaqueri tojai matsiguenga. Aintasati tojai janaitaguetatsiri ira yogaguibiaguetaji Jesus antagaisati. ¹⁶ Aro icantaiguëri:

—Quero picomanti: "Yogaguibegajina Jesus".

¹⁷ Cara icanque negaca, imoncaraquero ora icomantëgotëri jirai comantantatsiri jitacha Isaías. Isanguenauineri Irinibare Tosorintsi cara icanque Iriro:

¹⁸ Pinetseri Quirisito Ira nogoigane inganque antagaisati nococaqueri. Tojai nanintasantiri, tojai nania-caninatëri. Nagáquineri Nasëre coshoni uguëri, omitocoqueri. Ingomantaiguëri basiniatsi matsiguenga, cagari jorío, ora caninaro aisati ati ongantima ora naganinantantimari omagaro. ¹⁹ Quero ipëgatsataro pairoraca; quero icaimasita; quero iqemacagari matsiguenga. ²⁰ Quero itsipiriacaquiri agasëretachari ingantaneintëgotëri. Querootisati yamatobitiri ira cogatsi irogótina. Përosati ingábintsantë, irooti cara intingomibintaiguëri antagaisati matsiguenga caninasati. ²¹ Irogótocoqueri basiniatsi matsiguenga cara iragabisaicontë Iriro. Aisati intingomintaigabaquimari Iriro.

Iroro oca icantocoqueri Tosorintsi jirai.

Ira bariseo icantocotaguetasitaigari Ira Jesus.

(Mr 3.20-27; Ir 11.14-23; 12.10)

²² Aique yamaigapëri Jesus poro sërari inancari camagari; te iranee, teatisati irinibate. Yogaguibegajiri; ini-acagajiri aisati inibatagairi. ²³ Iquenganeintasan-taigacari antagaisati ira niaiguëri. Yosamitobagaigaca: —¿Iriroco Quiriso, imatsiguenga David, Ira ogu-iaiguë?

²⁴ Carari yotabitaiganaqueri bariseopague:

—Imitocoqueri Berisebó aisati ijita Satanás, itingomi camagarijegui. Iro-ro ijogantaguëcari camagari Ica.

²⁵ Aro igóque Jesus ora iquengasëretaigaca, yotabitaiganaqueri:

—Aroca irógobaguimame matsiguenga timaigatsi quibatsiquë, ¿Queroco ipoguiriboga? Aisa icanta iraegui timaigatsi poeboroquë; aroca inguisabacagaiguëma quero përosati itimaigui cara. Aisa icanta matsiguenga pongotsiquë; queroca iquengaiga, que-rootisati itiomotoboga përosati. ²⁶ Tesonori iromitocotina Satanás. Ipëgatina. Pinetse: arome iromitocquiname Satanás cara nojoqueri jaanta camagari, ¿Queroco itsongabacaga iriati Satanás? ²⁷ Aisati irirome omitocoquinane cara nojoqueri camagari, ¿Iri-atisatico camagari omitocotaiguëri pogomere cara ijo-queri camagari iriro? Iriro ogótacagaiguëmi pogomere cara pamatobita obiati. ²⁸ Carari Iroonti Isëre Tosorintsi omitocoquina cara nojoqueri camagari, ¿Teco iro-ro pigóontaiguema ainta yaca Tosorintsi, icogabeta iragáante, icogui pintingomintimarime? ²⁹ Aintaca cogatsi ingositiri sintisiri, ¿Teco iritsita águërine, iraguëshotëqueri? Aique irágopitëri pairorapageraca queronta ipëgatari casintaro. Querome nagobeiri Satanás, querome nojoquiri camagari. ³⁰ Ira te inguemisantina, iguisaneinquina, irianti iquemisanti Satanás. Aisati ira te iraguiatina, te iromitocotina.

Jesus icomantëgotëri ira cantëgotaguetasitaro Isëre Tosorintsi.

(Mr 3.28-30; Ir 12.10; 6.43-45)

³¹ Aisati icantaiguëri bariseopague Jesus:

—Tosorintsi ingábintsaiguëri antagaisati ira cantaguetiro te onganinate aisati omagaro ira nibataguetasitacha te ongomeite, irojocajineri, quero iguisasëretajiri. Carari quero icábintsiri ira cantëgotaguetasitaro Isëre Tosorintsi. ³² Nocomantaiguëmi cara nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica, carari ingábintsaiguëri Pabati antagaisati ira nibatocotinane ora te ongomeite. Quero icábintsiri ira cantëgotaguetasitaro Isëre. Quero icábintsiri yamai, querootisati icábintsiri aikuena. Iroonti iratsipiriacagaiguëri përosati. ³³ Aroca ocaninati anchato, aisati caninaro oguitso; teca onganinate anchato, querootisati ocaninati oguitso. Aroca piniaquero oguitso, ¿Teco pigóte ocaninatica ora anchato?

³⁴ ☐ Obirojegui cantaquibi marangue! Te pingomeitaigue; tiguëti ongantima pigóte pinibataigue caninaro inibatinta matsiguenga ora iquengasëretaca.

Te onganinate pinguengasëretaiguema, iroro te onganinataguëte ora pinibataigui. ³⁵ Ira caninari sërari iquengasëretapinintiro caninaro, iroro icantaguëtiro ora caninaro. Ira te ingomeite iquengasëretapinintiro ora te onganinate; iroro icantaguëtiro ora te onganinate. ³⁶ Aiquenta ingomantëgotaiguëmi Tosorintsi: inguancagaiguëmi antagaisati pinibarepague ora pinibatasitaiga yamai. ³⁷ Ocaninatica ora pinibataigui, aro iraniacaninataiguëmi, carari teca onganinate pinibare, inganquemi: “Aiti pinibataguëti te onganinate, tojai pitsipiriaque”.

Jesus icomantëgotëri tsoengatsiri iraegui cogatsi irani-aiguëro itasorintsite.

(Mr 8.11-12; Ir 11.29-32, 24-26)

³⁸ Aique icantaigabitacari bariseopague aisati irapague ogomeantiro Sanguenari:

—Ogomeantatsiri, nocogaigui nanetsëmi pitasonguinaro pairoraca arota nogótimi Obiroca Quiriso.

³⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Te pinganinataigue tojainta pitsoingaiguëri Tosorintsi. Quero nitasongomotaiguëmi ora pigóontëname. Aiti ora icanque Jonás: pinguengasëretiro cara yosigulina nibega Naro, aro pinguemisantina. ⁴⁰ Jirai ainta igu-ibeguente sima iniguëri ira Jonás omaganiro canianiro. Maba cataguëteri inë isegotoquë aique ijocajiri sotoquë. Aisa nanganquima Naro, nangamaquenica, nati-aquima, maba cataguëteri ninë omoroquë quibatsi, aique nangabiritanaima. ⁴¹ Aiquenta, cara ingomantëgotaiguëmi Tosorintsi, ingabiritaiguëma Nínebesati ingantocotaiguëmi inganque: “Aiti picantagueiguë obirojegui te onganinate. Jirai naquemisantaigabaqueri ira Jonás nopasiniatica nojocagairo ora te onganinate, nacantaigaa yacaqueroca. Obirojegui, piniaigabaqueri Agabisaicoontatsiri, tojai ibaqueri ira Jonás Iriroonta Atingomi, carari te pinguemisantaigabaqueri. Inguisasantaiguëmi Tosorintsi”. ⁴² Aisati jirai ainta tsinane itingomi omatsiguenga, Sebasati. Cara opaniaca parigoti, oquemocoqueri Saromón cara tojai igóque iriro, aro piátasiqueri jaanta oniopëri oquemisampëri. Yamai aintana Naro obirojeguiquë, nobaqueri Saromón carari te pinguemisantaiguena. Aiquenta, cara Tosorintsi ingomantëgotaiguëri antagaisati matsiguenga, ongabiritanaima ora tsinane Sebasato ongantocotaiguëmi: “Picantasantagueitaiguëro obirojegui te onganinate cara ipocasitaiguëmi Ira Agabisaicoontatsiri, carari te pinguemisantaigabaqueri Iriro. Inguisasantaiguëmi Tosorintsi”. ⁴³ Obirojegui jorío picantaigari ibega sërari inancari camagari quimingari. Ijocajiri camagari sërari, yogabisaicotaja iriati. Iátagueque igamagarite cara piriaguiteroquë quibatsi. Icogabeca iromagoriaque, carari tiguëti iromagoriaque. ⁴⁴ Aique iquianca; “Nopiganajima nobangoquë, cara sëriquë cara nopaniaca”. Ira sërari icantaro ibango camagari. Aro ipiganaja iniopëro ositaga otarogaga obetsicaga irisobicomento irisomaminto, antagaisati. ⁴⁵ Aro iátasitaiguëri basini camagari quimin-

garisonori icarati 7. Icampëri: “Intsome antime noban-goquë”. Aro yagobiaiguëri icasëretaigapëri sërari. Jirai itsipirique sërari arosata; yamai inantasantacari camagari. Yogatsitasantaca. Aisa picantaiga obirojegui. Jirai pitsipiriaigabitaca tenta pigóigue. Yamai piniabetobëna carari te pinguemisantina. Iroro pigatsitaguë-taiguëma, pitsipiriasanoiguë.

Jesús imatsiguengataigacari antagaisati quemisantaiguëri.

(Mr 3.31-35; Ir 8.19-21)

⁴⁶ Iroontita iquenguitsati Jesús, icomantaguetaiguëri ira botoibiritaigapari cara pongotsiquë, aro pipocasi-queri iniro Jesús, aisati ireintiegui. Ainta sotoquë, ocaimagantaigapëri. ⁴⁷ Icomantëqueri Ira Jesús:

—Parepa piniro, aisati pirentijegui. Ainta sotoquë; ocoguini onibatimi.

⁴⁸ Yotabitanëri Jesús:

—¿Pairoroco inato? ¿Pairoroco igueegui?

⁴⁹ Aro ijigotaiguëri irogomere, icanqueri:

—Icaegui nogomere, irianti igueegui, aisati iroontiegui inato. ⁵⁰ Pairiraca cantatsi ora icocaqueri Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguetequë, irianti nomatsiguengasonori: najitaiguëri igue, aisati tsio, aisati inato.

Icomantëgotëri ira panguitatsiri Jesús.

(Mr 4.1-9; Ir 8.4-8)

13 Irooti cataguitari isotocaji Jesús cara pongotsiquë, iáque cara onamijaquë angaare, isobiaque. ² Yoguiataiganaqueri irogomere, aisati yapa-toibiritaigapari tojai matsiguenga. Iniaquero Jesús pitotsi otsatocotaga; aro yotetanacaro isobiaque. Iraegui matsiguenga përo cara inaguë onamijaquë. ³ Aro tojai yosiacagantaguecaro quingabaguientsipague. Icanque:

—Iáque panguitatsiri imiongaguitaguequero oguit-sopague tirigo iritoganequë. ⁴ Opariguitagarantapë arosata oguitso abatsiquë; aique ipogopë tsimiri-pague, yapapëro oguitso. ⁵ Basini oguitso opariguitagarantapë mopësiquë cara te ine tojai quibatsi aropirigasata arosonorinta mopë osobibatsaquë. Omanaanti piabitanaca; ⁶ cara ijonogatapë paba yogasiguiricapëro tenta ine oparipague; aro ocamaguetana. ⁷ Aisati basini opariguitapë cara totseisiquë; aro piabitanaca carari pomatobairo totsei, te ine oguitso tirigo. ⁸ Basini opariguitagueque cara caninabatsariquë quibatsi, iroro caninatënguisti. Pianë piquibianë caninasati pinanë oguitsopague. Aiti panguirintsi oguitsotanë ocarati 100, aisati basini ocarati 60, aisati basini ocarati 30 oguitso. ⁹ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmira.

Paíro yogomebirique Jesús quingabaguientsiquë.

(Mr 4.10-12; Ir 8.9-10)

¹⁰ Aique yosamitaigapëri irogomere:

—¿Paíro pogomebiriantaigari quingabaguientsi ira basinipague? Te inguemaiguemi ora picantaiguëri.

¹¹ Yotabitanëri Jesús:

—Nocogui pigóigue ati icanta Tosorintsi cara igáanti, carari ira matsiguengapague te nongogue irogóigue irirojegui. ¹² Aintaca igótabeca, aro nogótacagasantëri. Carari basinipague, te ingogue inguemisantina, quero iquemaiguina. Quero nogometiri iriro catingasati. Aisati nágabitsaqueri nobegopitëri ora igótabeca.

¹³ Iroro nogomeantaguëcari quingabaguientsi nosiacagantineri tenta iraninte irogóigue. Inetsabetaiga carari te iranee, iquemaigabitaca carari te ingueme, te irogótaigabaquero ora nacantaigabitacari. ¹⁴ Jirai isanguenaque Isaías comantantatsiri, isanguenatocotaiguëri icaegui matsiguengaca:

Icanque Tosorintsi: “Pinguemaigabitëmaro Nanibare, carari quero pigótobëro; pinetsabequima ora noniaguëmira carari quero piniasantaiguero. ¹⁵ Te pinintaigue pigóigue aisatime pinganquima te ine pisëre; iroro quero piquengasëretaguëta. Tenta pinintaigue pinguemiro, iroro oshabituëpëmi piguemita, quero pigóigue. Querootisati piniasanti tenta pinintiro. Queronta pipocasitina, quero nogabisaicotajimi”.

—Ocarari oca icomantëgotaguëri jorío jirai. ¹⁶ Carari obiro nogomere piniasantaiguero ora noniaguaguëmira, piquemisantaiguina, iroro yoganasëretaguëtaiguëmi Tosorintsi. ¹⁷ Nangantaiguëmira ora aisonori: icogaigabitaca jirai comantantatsirijegui aisati caninatatsiri iraniaiguërome oca piniaqueca obiro. Ico-gaigabitaca inguemirome oca piquemaiguëca yamai, carari te iraneina teatisati inguemaiguena.

Jesús yoniaguëri ora ocanti quingabaguientsi.

(Mr 4.13-20; Ir 8.11-15)

¹⁸ Aisati icantaiguëri Jesús:

—Yamai noniaguaguëmira quingabaguientsi irasi panguitatsiri. ¹⁹ Nocomantëgotëro iragáantane Tosorintsi. Ainta quemagabitacaro, carari te inguemobëro. Aro ipoque camagari yágabitsaqueri nanibare ora iquengaigabitaca. Iriro aisati icantaro pibega oguitso pariaquenguitsi abatsiquë. ²⁰ Ainta basini tojai iquemabetobacaro ora nogometiri, icaninabentabecaro, carari cara inguisaneintocoqueri imatsiguenga, te përo cara inguemisantiro nanibare, opomirintsitomotanacari, ijocajiro yomaguissantajiro ora iquemisantabeca tenta irogótasantiro. Aisati icantaro oguitso pariaquenguitsi mopësiquë. ²² Ainta basini tojai iquematsatabecaro nogomeantane, carari iquengasantiro pairoraca inaguetatsi yaca quibatsica, aisati inintasantiro ora yasinta. Iroro te inguemisantaguëtina. Iriro cantaca oguitso pariaquenguitsi totseisiquë ora te onintacaguero ontojaigue, te ine oguitso. ²³ Aintasati basini matsiguenga arosatapague iquemisantantobëro ora nogometiri. Përosati iquemisanquina, icanque antagaisati nococaqueri. Icantaro pibega oguitso pariaquenguitsi caninabatsaroquë quibatsi, ora tojaiganaquenguitsi. Aiti openguiterei ora inënguisti oguitso 100, aiti basini cara pinë 60, aisati basini cara ocarati 30 oguitso.

Ocarari oca yoniagantaro Jesús quingabaguientsi irasi panguitatsiri.

Jesos icomantëgotëro tobari te ongomeite.

(Mt 13.36-43)

²⁴ Aisati yogomeanti Jesos basiniquë quingabaguientsi. Icanque:

—Nosiacagantaiguëmiro basini. Cara igáanti Tosorintsi ocantari ibega sërari panguitiro caninaro tirigoguitso. ²⁵ Aro tsitiniriquë isamë iriro aisati iratirite. Cara isamaiguë, ipocasiqueri basini quisaneintirira ira panguitatsiri, ipanguitaguequineri irootiquë iritogane oguitso tirigoniro ora cantabitario tirigo. Aique iátaji. ²⁶ Aiquenta, cara oquibianë tirigo, onguitsotanë, aique ongonijatanë tirigoniro. ²⁷ Aro iniaiguëro iratirite casinataro tirigo, iátasitaiguëri, yosamitëri: “¿Teco caninaquirotirigoguitso cara pitoganequë? ¿Nega opaniaca ora tirigonirora?” ²⁸ Yotabitaiguëri: “Irianti panguiquinero ira quisaneintina”. Aique yosamitaiguëri iromeraro: “¿Pairoroco picogui nangantaigue? ¿Caninataqueco nasiajiro?” ²⁹ Icanque: “Quero yamai. Aiquenta. Aroca pisajiro yamai pisijatiguiro tirigo aisati. ³⁰ Ineta yamai. Ongantimata. Aiquenta, cara osamabinguique, nagátaiguëmi: ‘Irotsita picaratague-taje tirigoniro, piguëshotiro páganëro pitaguiro. Aique pobibinguitobëro tirigosonori, poguinaroti cara pongotsiquë’ ”.

Iroo yosiacagantaiguineri irogomere Jesos.

Yosiacagantëro Jesos oguitso mositasa.

(Mr 4.30-32; Ir 13.18-19)

³¹ Aiti basini quingabaguientsi yosiacagantëneri matsiguenga Jesos:

—Aisati cara iragáantanequë Tosorintsi ocantaro pibega oguitso mositasa ora ipanguitë sërari cara togantsiquë. ³² Ora mositasaguitso iroonti quiripiquiserosonori, carari oquibianë obaquero basini panguirintsi. Ipocaigapë tsmiripague, yogapëro imagosi otsegopaguequë.

Yosiacagantëro Jesos ora piponganta pan.

(Mr 4.33-34; Ir 13.20-21)

³³ Aisati basini, iquenguitsataiguëri Jesos:

—Cara itingomibintanti Tosorintsi aisati ocantaro ora piponganta pan. Cara obetsiquëro pan tsinane, águëro tojai opane tirigo, oconaguëro arosata piponganta pan. Aique oponganë antagaisati.

³⁴ Yameca Jesos yogomeantaigari quingabaguientsi ira botoibiritaigapari. Iroonti quingabaguientsi inibatantari. ³⁵ Imoncaracaro Sanguenari cara isanguenague comantantatsiri:

Icanque Tosorintsi: “Tojai nosiacagantëneri matsiguengajegui nongomantaiguëri ora te irogóigue jirai cara nobetsiquëro quibatsi jiraisonorori, irooti yamaica”.

³⁶ Aique ijocaiganaqueri Jesos ira botoibiritaigacari, icanaque pongotsiquë cara yosamitaigapëri irogomere:

—Nocogaiguë pingomantinaro paio ocanti ora tirigoniro ora piquenguitsatomotaiguëna.

³⁷ Yotabitanëri Jesos:

—Nopaniaca Naro cara Jonogaguitequë, nomat-siguengatapë yaca quibatsica. Naro nosiacari ira panguitiro tirigoguitso. ³⁸ Ora togantsi ocancaro quibatsi cara atimaigui eiro. Ora oguitso caninaro ocantaigari ibegaiga ira quemisanqueri Tosorintsi. Ora tirigoniro osigari ira quemisanqueri camagari. ³⁹ Ira quisaneinqueri panguitatsiri, irianti icantari Satanás. Cara yobiguitanti aisati ocantaro cara otsonquema quibatsi cara nopocaje Naro. Iraegui obiguitatsi irianti ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. ⁴⁰ Pinguenguema. Yapato-taiguëro tirigoniro, itagaiguëro. Aisa ocanta nanganque aiquenta cara otsonquimaca quibatsi. ⁴¹ Nagá-taiguëri tojai ironomire Tosorintsi, irapatotaiguëri cara nagáantanequë antagaisati cantaguetatsi ora te onganinate aisati basini ira cantacaqueri quimingari. ⁴² Nojocagantaiguëri cara pamariquë Sharincabeniquë; tojai iratsipiriaiguë canta, tojai iratsitsiaguëtetanë. ⁴³ Aique irosanguëguiteaguë antagaisati caninataigatsiri inganquimari ibega paba. Intsibataiguë-mari Pabati cara igáanti Jonogaguitequë. Aitica piguemita ora piquemanta, caninataque pinguemisan-tiro oca nocomantëmica.

Jesos yosiacagantëneri ira quirequi irománaga, aisati imapënequi shaota (ira jitacha périra).

⁴⁴ Përosati yogomeque Jesos:

—Cara igáanti Tosorintsi aisati ocantari ibega tojai quirequi irománaga quibatsiquë. Iniasipari sërari, aito cara iquiaque imánanontanaari iriro aisati, te ingomantëgotiri. Aro iáque, ipimantaguequero omagaro ora yasinta, yamanantë quibatsi cara inasegui quirequi. Yamai icaninabenqueri tojai quirequi. ⁴⁵ Aisati iragáantane Tosorintsi ocantari sërari manantiri imapënequi shaota caninarisonori ira jitacha périra. ⁴⁶ Iniopëri paniro, icaninatasanti ipënatasantaca. Inintasantiri, iroro ipimantaguequero antagaisati ora yasinta, yamanantëri ira imapënequi shaota.

Yosiacagantëro Jesos siriamentsi.

⁴⁷ Aisati yoniagaiguëri matsiguenga Jesos. Icanque:

—Aisati cara itingomibintanti Tosorintsi ocantaro pibega irisiriamo sërari yágantari sima. Ijocaiguëro angaarequë, inosiquëgotëri yobiriatëgotëri tojai simapague. ⁴⁸ Iacaró, aro inosiquëgotaiguëri irisiriamontoquë cara onamijaquë, isobicaiguë, yágaguetaiguëri simapague caninari yoguëri cantiriquë. Ira te inganinate ijoguequeri. ⁴⁹ Aisa ocanta cara otsonquima quibatsi cara nopocaje Naro. Nagáqueri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite ingasiriconiatitaiguëri antagaisati matsiguenga caninataguetatsiri. Aique aisati ingasiriconiatiqueru ira te inganinataigue, ⁵⁰ irojo-caiguëri cara Sharincabeniquë cara përosati iratsipiriaiguë aisati iratsitsiaguitetanë. ⁵¹ ¿Piquemaiguëro oca nocomantaiguëmica?

Yotabitaiguëri irogomere:

—Jee, naquemaiguëro.

⁵² Aisati icanque Jesos:

—Aroca inguemisanquena ira ogomeantiro Sanguenari, irogótanëro tojai. Igóquero ora isanguenatagueque jirai, aisati inguemisanquenaca, irogóque ora nogomeanti Naro yamai. Irogóque ogomeantatsiri ati ocanta cara igáanti Tosorintsi.

Ipiganaja Jesus cara Nasarequë.

(Mr 6.1-6; Ir 4.16-30)

⁵³ Itsonque Jesus cara yogomeantaro quingabaguientsi, aique iáiguë Iriro aisati irogomere, ⁵⁴ ipiganaja quibatsiquë cara ipaniaca. Icanaque pongotsiquë cara yapatoitaiga jorío, yogomeantapë. Iquenganeintasantaigabacari ira quemaigabaqueri. Yosaminatobaganaca:

—¿Ati icanta cara yogomeanti? ¿Nega opaniaca ora igóque Iriro? ¿Pairo itasongantagueta? ⁵⁵ ¿Cagarico Ica, itomi José obetsicaguetatsi mesa, sobicomentotsi? ¿Irorori iniro María? Aisati igóiguëri eiro ireintiegui: Santiago, aisati José, aisati Simón, aisati Joras. ⁵⁶ ¿Teco aisati ontine iritsiro eiroeguica? ¿Negaraca opaniaca ora igóque aisati ora icanque?

⁵⁷ Aro iguisaneintaiguëri, itsoingaiquëri. Iroro ican-taguëtaiguëri Jesus:

—Ainta quemisantaiguëri quinguitsatiro Irinibare Tosorintsi ira paniacha parigotiquë, carari itsoingaiquëri imatsiguengasonori comantantatsiri.

⁵⁸ Te tojai iritosongaguete Jesus cara Nasarequë. Tojainta itsoingaiquëri imatsiguenga.

Eroris ijiqueri Jesus irianti Joan.

(Mr 6.14-29; Ir 9.7-9)

14 Aique iquemocoqueri Jesus Eroris, itingomi Garireasati. ² Icantaiquëri iromeraroegui:

—Ira Jesus, iriantijengari Joan baotisantantatsiri. Nó-gagantabitacari, carari najique icabiritaja aisati, iroro itasongantaguëque.

³ Aroqueque Eroris yágabitsaqueri iina ireinti jitacha Jeripe; iina ojita Erorías. Icantabecari Joan:

—Te ongomeite págabitsatiri iina pirenti.

Iroro yágagantaguëqueri Joan Eroris yomianqueri yoguëshotiaqueri sogatsaquë coshotsari. ⁵ Icohabeca Eroris iróguirime ira Joan, carari itsorogaiguëri matsiguengajegui. Igóiguë matsiguenga cara Joan icomantëgotëri Tosorintsi. Ijique Eroris: “Aroca nógagantëri, inguisëgotaiguëmari matsiguengajegui”. ⁶ Aique pareca cataguiteri isantone Eroris. Icaimaguetaiguëri tojai imatsiguenga, yoganinasëretaigapëri. Aro omaninquebintëri osinto Erorías. ⁷ Iniacaninatobërona ora tsinane ira Eroris, aro icanquero negaca:

—Pairoraca pomanaguina, aro nomëmiro. Igóque Tosorintsi cara quero namatobitimi.

⁸ Aro ocomantatsaqueri oniro, ocantacaquero negaca:

—Nocoguini pógagantiri ira Joan baotisantantatsiri, aique pomapënarora ora iguito cara tsibetaquë aique nomëro inato cara ogóque aisonorica icamaque.

⁹ Yogasëreca itingomi cara icantasantotëro, aisati cara iquemaiquëri antagaisati igaimane ora icantas-

otëro irisintotsari. ¹⁰ Aro igáqueri soraro irobatëaquin-tiri Joan cara iromingamentoquë. ¹¹ Aique yamapënero tsibetaquë iguito Joan, ipëro irisintotsari. Iroroque përo oniro. ¹² Ira irogomere Joan ipocaiguë, yá-gaiganaqueri cara iritijaigairi. Aique iáiguë, icomantaigapëri Ira Jesus:

—Yogamaguëri Joan Eroris.

Yoguibatëro Jesus itasonguëro pan, yomitojaiganaquero.

(Mr 6.30-44; Ir 9.10-17; Jn 6.1-15)

¹³ Cara iquemaque Jesus aroque icamaque Joan, iá-tacagaiguëri irogomerejegui canta tenta ontimengani. Yotetanaca pitotsi. Aisati cara iquemocotaigabaqueri matsiguengajegui ijocaiganaquero iboeborotepague yoguiataiganaqueri cara onamijaquë. ¹⁴ Cara yagatocotaigapë Jesus, iniaigapëri tojai matsiguenga ira aguiagaseguiri. Tojai icantaneintëgotaigapëri yogu-ibegaigairi janaitaguetatsiri. ¹⁵ Aro ochapinitanë cara ipocasitaigapëri irogomere, icantabetaigaari:

—Yaca teca ontimengani, aisati aroque ochapinitanë. Yamai pigátaiguëri icaegui matsiguengaca iriáiganaque poeboropaguequë iromananteta iraperi.

¹⁶ Icantaiquëri irogomere Jesus:

—¿Pairo iratsipiriobitaiguë iriáigae? Pomaiguëri obirojegui ora irapaiguë.

¹⁷ Yotabitanëri:

—Teri ine yaca ora nomaiguëri. Yaca aiti oca pan ocarati pabocorooti aisati pitenianti sima. Quero cotinguiboro.

¹⁸ Icanque Jesus:

—Pomenaro yaca.

¹⁹ Aique yogasobicaiguëri iraegui matsiguenga cara tobarisiquë. Aique yáguëro Jesus ora pan aisati sima. Inetsanaque jonoquë, icanqueri Iriri:

—Pabati, nacarasiatocoquemiro oca noperijeguica popaiguënaca.

Aro itibatsaaguequero pan Jesus, yotsatengaiguëri irogomere cara imaiquëri matsiguengajegui ira aguiataiguëri. Aisati yotsatengaigacari sima. ²⁰ Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. Aique yobiitagueta-jiro irogomere ora irangarataneegui, iagajiro 12 cantiri. ²¹ Tojai yapaiguë sérari icarati 5,000, aisati tsinanejegui, aisati ojaniquitejegui.

Yanëiatanë Jesus jonoicaa nija.

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Aique icantaiquëri Jesus:

—Nogomere, potetaiguema pitotsiquë, pobataigue antatinta.

Aique igátaiguëri ira botoibiritagari:

—Yamai pijáigue pobangojeguiquë.

²³ Aro itonganaque Jesus oguitojaquë cara yamanaque, inibatëri Iriri. Ainta Jesus paniro inë cara ot-sitinitanë. ²⁴ Ora pitotsi aroqueque pinë aganguijaquë, icomatabitacaro irogomerejegui. Te iraretima iroontita omotoncaatasantapa nija aisati poguipigapigatoco-queri coguentima. ²⁵ Cara igogaraque iáque Jesus ai-

quero pitotsiquë, yanëiaapë jonoicaa angaare, te iritsitigüe. ²⁶ Iniaigabaqueri irogomere, te irogóigueri, it-sorogasantaignaque, icaibaitanë icantobaca:

—[Eeee! [Coraque camagari cara iráganacái!

²⁷ Carari yotabitaigapëri Jesus:

—Quero pitsorogaigui. Naanti bocapaatsi, pingani-nasëretëgotina.

²⁸ Aro icabëri Peroro:

—Obiroca Natingomi, pingaimina najáque nanëi-atanë jonoicaa nija irooti cara pinasegui Obiro.

²⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Omana popogopë.

Aro yaguëtanë Peroro, yanëiatanë jonoicaati nija iáque aique cara inasequi Jesus. ³⁰ Pënibaque irarequimari cara iniaquero nija omotoncaatapa it-soroganë, iparintanaca itsitiganë. Icaibatanëri:

—[Natingomi, págobaina!

³¹ Aito cara yacotasitobairi Jesus, yágobagotobairi ira Peroro, icanqueri:

—Arosata piquemisanquina, ¿Pairo pitsoingob-iquina?

³² Aro yotetaigaaro pitotsi Jesus aisati Peroro. Aro osantocotanai coguentima. ³³ Aito cara iraequi inasegatsi pitotsiquë yobaticagueritotasitaiganacari icantaigabaqueri:

—Aisonori, Obiro Itomi Tosorintsi.

Jesus yogaguibegajiri ira janaitaguetatsiri cara Jene-sarequë.

(Mr 6.53-56)

³⁴ Aro imontiaiganaja, yaretaigapaa Jenesarequë.

³⁵ Ainta timaigatsi cara, igótobëri Ira Jesus, icomantë-gotaiguëri, yotsatengaiguëri imatsiguengajegui. Aro yamapëneri tojai janaitaguetatsiri. ³⁶ Yamanocopëri cara iranintacaqueri irotsagataigapëri ogarasiquë igu-tsagare. Aro yogaguibegaigairi omagaro ira otsaga-queri.

Ora yametaiga joríojegui.

(Mr 7.1-13)

15 Aique iátasitaiguëri Ira Jesus bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Ipaniaigaca Jerosarénquë. Yosamitaigapëri:

² —Eiroegui jorío. Ametaiga queroquerai api, angui-bocoquima. Iroero yogometaigái omatsiguenga jirai. ¿Pairo te ingantobitaigue negaca pogomerejegui? Yapasitaiga te inguibocotima. Yoguimingatata iriati.

³ Yotabitaiguëri Jesus:

—Tojai pomoncaratasitaigaro ora icantasitagueta omatsiguenga jirai, iroero te pinguemisantaguëtiro ora yogometaiguëmi Tosorintsi. ¿Pairo picantobitaiga obirojegui negaca? ⁴ Icanque Tosorintsi:

Pinguemisantiri piri aisati piniro.

Aisati icanque:

Ingameta ira cantëgotaguetasitari iriri aisati iniro.

⁵ Carari obirojegui, pogometaiguëri pomatsiguenga: “Pingantiri ira casintimi: ‘Quero nomitocotimi.

Nomëmime quirequi, nangantaneintëgotëmime carari

aroque nacanqueri Tosorintsi nomëri Iriro naguiregui-te’ ”. ⁶ Pogometaiguë quero picábintsairi piri. Cara picanque negaca, te pogometiri Irinibare Tosorintsi, teatisati pinguemisantiro. ⁷ Picantasitaigabita piquemisantasitabeta. Aisonori icomantëgotaiguëmi ira comantantatsiri Isaías cara isanguenague jirai:

⁸ Icanque Tosorintsi: “Ica matsiguengaca inibatasitë-gotina ora caninaro, carari te inguenganeintina. ⁹ Yamanocotasitina cara yapatotasitaiga; iroonti yogometa irinibare matsiguenga”.

Ora aguimingasëretiri matsiguenga.

(Mr 7.14-23)

¹⁰ Aique Jesus icaimaiguëri ira botoibiritaigari, ican-taiguëri:

—“Pinguemina, pigóigüero oca nocomantaiguëmica:

¹¹ ora apaiguë, te oguimingatiro asëre. Iroonti ora inibatasisitagueta iroero aguimingasëretacái cara aquian-queri quimingaro.

¹² Aique iátasiqueri Jesus irogomere, icoman-taigapëri:

—¿Teco pigóte iguisaneintobitaiguëmiro bariseoegui ora picanqueri?

¹³ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Iriro icantaigaro pibega panguirintsi. Aiquenta irisiabonguitiquëro Pabati jonoquënintaberi anta-gaisati ora te imanguitiro Iriro. ¹⁴ Aro irinaigueta bariseoegui, te irogóigue; aisati icanari sërari comarajari ingatsatobaganëmaca ira basini comarajari. Pitirooti imarigaiganaque omoroquë.

¹⁵ Icanqueri Jesus Peroro:

—Teni nanguemimi; pingomantina ora ocanti oca picanquinaca.

¹⁶ Icanqueri Jesus:

—¿Teraiquerai pigóte? ¹⁷ ¿Teco pigóte pairoraca opë ojáque asegoquë aique agabisaïro? Te ongantiro pairoraca asërequë. ¹⁸ Cara pinibati pairoraca piquen-gasëreti; queroca piquenga caninasati, quero picaninasëreti, pinibati ora te onganinate. ¹⁹ Ora piquenga opaniaca paneingomentoquë: cara piquenganein-taguetiro te ongomeite, cara póganti, cara pintague-tiro tsinane cagaro pijina, aisa cara tsinane ontaguetiri sërari cagari ojime, cara picositanti, cara pitsoiguë-gotantagueta, cara picantocotaguetasitari pomat-siguenga, omagaro oca paniacha paneingomentoquë. ²⁰ Omagaro oca aguimingasëretimi. Iroero te pingani-nataguëtaigue, carari aroca popë queroquerai piqui-bocota querootisati poguimingasëretimi.

Oquemisanqueri Jesus tsinane Cananasato cagaro jorío.

(Mr 7.24-30)

²¹ Aique iáiguë Jesus aisati irogomerejegui cara Tiro-quë aisati Sirónquë. ²² Piátasiqueri Cananasato, cagaro jorío. Ocampëri:

—Natingomi, Obiro imatsiguenga David itingomi jorío jirai. Nocoguini pingábintsena naro aisati nasinto. Inancaro camagari, yogatsitasantëro.

²³ Carari te irotopitiro, imairetanë. Aro icantaiguëri irogomere:

—Pingantiro ojátaje, tojainta poguiatacái paseri-gacái.

²⁴ Icanquero tsinane Jesus:

—Igáquina Pabati nangábintsaiguëri joríojegui. Ican-taigari ibega oisha ibiaga.

²⁵ Aro pobaticagueritobiripari, ocanqueri:

—Natingomi, pomitocotina!

²⁶ Yotabitobëro Jesus:

—Te onganinate irágopitiri janequi iraperi imaiguëri otsiti. Cagarimi obiro jorío. ¿Pairo nomitocobiriquimi?

²⁷ Potabitanëri:

—Aisonori, Natingomi, ora picanque, carari yapiro otsiti opetoqui ora pariaguetatsi imesanequë casintari.

²⁸ Aique icanquero:

—Tsinane, caninataque piquemisanquina. Yamai aroque nopabaquemiro ora pamanocoquina.

Irooti pabisaicoontanaa osinto.

Jesus yogaguibegajiri tojai janaitaguetatsiri aronisati angaarequë.

²⁹ Aro yogagaiganaca Jesus aisati irogomerejegui irooti onamijaquë angaare jitacha Garirea. Aique itongaiganaque, isobicaigapë. ³⁰ Ipcasitaigapëri tojai matsiguenga, yágaiganaquineri tojai janaitaguetatsiri: ainta carancaratsi, ainta comarajari, ainta ira patebo-cotatsi, ainta ira te irinibate, aisati tojai basini. Yobaticagueritotaguëpari. Aro Jesus yogaguibegajiri omagaro. ³¹ Aro iquenganeintasantaigacari matsiguengajegui ira niaiguëri Ira Jesus cara inibatagajiri ira te irinibate, yosebatagaari ira emëngari, yanëitagairi carancaratsiri, iniacagajiri comarajari. Icantaguë matsiguenga:

—Caninari Tosorintsi, Ira iquemisantaiguë joríojegui.

Yogatsitairo Jesus itasonguëro pan, yomitojaiganaque-ro.

(Mr 8.1-9)

³² Aique icaimaiguëri irogomere Jesus, icantaiguëri:

—Tojai nacantaneintëgotaiguëri antagaisati ira botoibiritaiguëna. Ocarati maba cataguiteri itsibataiguëna, yamai te inae iraperi. Itasegasantaiguë. Yamai aroca nagátaigairi iriáigae, iromagotasantanë queronta yapi, quero yaretaiga ibangopaguequë.

³³ Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Pinetse, yaca teca ontimingani. ¿Nega nágaiguëneri pan ora irapaiguë? Tojaisonorinta matsiguenga.

³⁴ Yosamitëri Jesus:

—¿Ati ocarati pan inatsi?

Yotabitanëri irogomere:

—Ocarati 7, aisati ainta arosataanti sibai.

³⁵ Aro icantaiguëri matsiguenga Jesus:

—Pisobicaigue quibatsiquë.

³⁶ Aro yáguëro pan aisati sibai, icanqueri Iriri:

—Aro nega, Pabati, nacarasiaquemi popabaquinaro oca perintsica.

Aique itibatsaaguequero, yotsatengaiguëri irogomerejegui arota cara irotsatianquimaro ira botoitaigacha. ³⁷ Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. Aique yobiitaguëtajiro ongarataga, iagajiro cantiri oquibe ocarati 7. ³⁸ Yapaiguë tojai sërari icarati 4,000. Aisati papaiguë tojai tsinane aisati janequi. ³⁹ Aique igátaiganaqueri Jesus, icanqueri:

—Yamai pijáigae pobangopaguequë.

Aique yotetaiganaja Jesus aisati irogomere pitot-siquë, imontiaiganaca irooti Magararaquë.

Icogabeca bariseo iritosongueme Jesus.

(Mr 8.10-13; Ir 12.54-56)

16 Aique iátasitaiguëri bariseopague aisati saroseopague; icogaigabitapa iraniantimari Jesus irantacaquerime ora te onganinate. Icantabepari: —Atsi yamai nocogaiguëni nanetsemi cara pita-songanti, ora nogóontëmi aroca popaniaca Jonogaguitequë.

² Yotabitaigabaqueri Jesus:

—Pinetsaigue, aroca ochapinitanë piniaquero onguiraaguetetë, ¿Teco pingantaiguë: “Quero oparigui angani”? ³ Aisati cara onguëtaguetanë, piniaqueroca onguiraaguetamanë jonoquë, aisati aitica mingori tsitaro, pingantaiguë: “Yamai omariaque angani”. Pigóiguë ati ocanta jonoquë, omariaqueca angani, carari te pigóigue omoncaraca tojai Sanguenari ora ocanti iribocapë Agabisaicoontatsiri. ⁴ Te pinganinataigue tojainta pitsoingaguëri Tosorintsi. Pico-gabeca pineina cara natasonganque, carari quero noniaguimiro. Patiro piniaquero aiquenta nanganquimari ibega Jonás.

Aique iáque, ijocaiganaqueri ira bariseo aisati saroseo.

Ora piponganta pan irasi bariseo aisati saroseo, irooti irogomeantane.

(Mr 8.14-21)

⁵ Aro yaretocotaigaa antatinta Jesus aisati irogomere. Aique irogomere iquengaiguëro pan; yomaguësanquero te iromapëro. ⁶ Aro icantaiguëri Jesus:

—Pigamaiguëmaro ora piponganta pan irasi bariseoeguë aisati irasi saroseoeguë.

⁷ Aique yosamitobagaigaca irogomere:

—¿Pairo icantobicái: “Pigamema ora piponganta pan irasi bariseo”? Tentajengari nomapëro pan.

⁸ Igóque Jesus ora iquengaigaca, icantaiguëri:

—¿Pairo pijibiritaiguë nacantocoquemiro pan? Patiro arosataanti piquemisantaiguëna. ⁹ ¿Terai pigóigue? Cani ocarati pabocorooti pan, carari napaagaiguëri 5,000 sërari. Págaigairo pobiitaguëtajiro ora ongarataga. ¿Ati ocarati cantiri pinë?

Yotabitanëri:

—Ocarati 12.

¹⁰ —Aisati ocarati 7 pan, aisati nopaguëtaiguëri pan sërari icarati 4,000. ¿Ati ocarati pobiitaguëtajiri cantiri quë oquibe?

—Ocarati 7.

¹¹ Icanque Jesus:

—¿Pairo te pigóigue? Te nanguincotiro pan ora peguenguichane cara nacanquemi: “Pigamema ora piponganta pan irasi bariseo aisati saroseo”.

¹² Aique igóiguè irogomere te ingantocotiro aisonori ora piponganta pan, iroonti ocantaro pibega irogomeantane bariseoegui aisati irasi saroseoegui.

Icanqueri Jesus Peroro: “Obiro Quirisito”.

(Mr 8.27-30; Ir 9.18-21; Mt 18.18)

¹³ Aique iáiganaque Jesus aisati irogomere cara poe-boroquè jitacha Sesárea, ora yobetsiquè Jeripo. Aro yosamitaiguèri irogomere Jesus:

—Nopaniaca Naro Jonogaguetequè, nomatsiguen-gatapè, carari, ¿Pairiraca ijitaiguèna matsiguenga?

¹⁴ Yotabitaiguèri:

—Aintapague ijitaiguè Obiro Joan baotisantantsiri. Ainta basini ijitaiguèmi: “Ira Jesus Irianti Erías, ipocaji”. Ainta basini ijiquemi Obiro Jeremías. Aintasati icanque Obiro comantantatsiri.

¹⁵ Aro yosamitaiguèri:

—¿Pairo pijitaiguèna obirojegui?

¹⁶ Yotabitanèri Simón aisati ijita Peroro:

—Obiro Quirisito Agabisaicoontatsiri ira noguiaiguè. Aisati Obiro Itomi Tosorintsi caniatcacagantatsiri.

¹⁷ Icanqueri Jesus:

—Aisonori picanti, Simón itomi Jonás. Te irogome-timiro matsiguenga; Irianti oniaguèmiro Pabati cara Jonogaguetequè. ¹⁸ Najitimi Peroro ora popairo ocanti mopè. Nococaquemi pinguemisantacagaiguèri basini matsiguenga tojai cara Naro Itomi Tosorintsi. Irapa-toibiritaiguèna. Nangábintsaguèri querota yagobeiri camagari, querootisati yobiacaguiri cara iquemisan-quina. ¹⁹ Nomèmiro pinguemisantacaguiri matsiguen-ga aisa ocanta pisirecoquineri sitècori arota inga-sitapèri Tosorintsi cara igáanti. Queroca iquemisantimi matsiguenga yaca quibatsica, pingantiri cara quero iáti Jonogaguetequè. Aisati inganque Tosorintsi: “Aisonori picanqueri. Tenta inguemisantina, quero no-maguisantineri ora icantagueti te onganinate”. Carari antagaisati ira quemisanquero Irinibare Tosorintsi yaca quibatsica, pingantiri cara iriátè jonoquè cara pèrosati intiomoqueri Tosorintsi. Aro pèrosati inguenguemi Tosorintsi, inganque: “Aisonori. Nojoca-jineri ira quemisanquina ora icantagueti te onganinate, nomaguisantajineri”.

²⁰ Aique Jesus icantaiguèri irogomere:

—Quero picomantiri matsiguenga: “Iriro Jesus Irianti Quirisito”.

Jesus icomantaiguèri irogomere cara ingamaque.

(Mr 8.31-33; Ir 9.22)

²¹ Aique icomantaiguèri irogomere Jesus:

—Coraque cataguiteri cara najáque Jerosarénquè. Canta, tojai iratsipiriacaiguèna ira antiasipari aisati itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati irógaiguèna, carari on-garaque maba cataguiteri, aro nanganiatanae aisati.

²² Aro yáganèri Peroro casiriconiati, ipègatsacari:

—Natingomi, te onganinate oca picanqueca.

Nocoguini quero itsipiriacaquimi, querota picami.

²³ Aro yapisitasitanacari Peroro Jesus, icantasanotèri:

—Pijáte, picanquina aisati picantari ibega Satanás.

Quero pintaguinaro ora te onganinate. Te pigóte ora icocaquina Tosorintsi, iroonti pigóque ora icogui matsiguenga.

Ora inganque ira quemisantantiri Jesus.

(Mt 10.38-39; Mr 8.34-38; Ir 9.23-27; 14.27)

²⁴ Aique Jesus icantaiguèri irogomere:

—Iranintasantèca pairiraca aguiatanèna inguemisantantina, iranatanèro igorosite, quero icantanonta iriati, iroonti imomirintsibenquinaro pairoraca nongocaqueri Naro. Aroca iratsipiriacaqueri basini, pèrosati inguemisantanèna Naro. ²⁵ Ira co-gabitacha ingábintsèma yaca quibatsica, tenta iraninte iratsipiriero, aiquenta iratsipiriasantè. Irari quemisan-tasantènane yaca quibatsica, irooti cara ingamo-biquina Naro, aiquenta intiomoquina Jonogaguetequè, intimasantanè caninasati. ²⁶ Aintaca sèrari irasintague-timaro antagaisati ora inatsi yaca quibatsica, cara ingamaque iriátè Sharincabeniquè, ¿Pairo iráque? ¿Teco iratsipiriasiquimaro omagaro? Aroca iriátè Shar-incabeniquè, tigugetisonori ingantima iriátè Jonogagui-tequè, inganiatanae. ²⁷ Nopaniaca cara Jonogaguete-què, nomatsiguengatapè cara niboguè yaca quibatsi-ca. Aiquenta nopigaima aisati yaca quibatsica, non-gobeingatasantapè aisati icanta Pabati icobeingatas-anti; intsibataigapèna ironomirepague Pabati irisaan-ganetsite, aro nongomantègotaiguèri antagaisati mat-siguenga. Nomaiguèri omagaro icanquero ora no-cocagaiguèri; iriati ira quero iquemisantaiguina, nat-sipiriacaqueri. ²⁸ Aisonori nacantasantaiguèmi, no-gomerejegui, aintapague obiroquè ira queroquerai icami iraniaigabajina cara nopocaje Naronta Itin-gomisonori; noniaguèmiro nosangueguitere.

Ipasiniatitanè Jesus.

(Mr 9.1-13; Ir 9.28-36)

17 Aro pabisanaque 6 cataguiteri cara Jesus iton-ganaque oquibequè oguitoja. Yágaiganaqueri casiriconiati ira Peroro aisati Santiago aisati Joan ireinti Santiago. ² Aro ipasiniatitomopèri Jesus. Yosangu-eborotapè aisati icampari ibega paba. Aisati oquè-tatasananè iguitsagare. ³ Aisati iconijatatomopèri Moisés aisati Erías, inibatobagobaca Jesus. ⁴ Aro ican-queri Jesus Peroro:

—[Natingomi, caninataque ninaigue yaca! Pinintiro-ca, nobetsiquèmiro yaca maba pongotsi otiomijani, patiro pasi, aisati basini irasi Moisés, aisati irasi Erías.

⁵ Iroontita inibatasegui Peroro, paguètaguèpèri min-gori poganguibotaigapèri posangueguitetocopèri. Aro iquemaigabaquero Irinibare Tosorintsi cara min-goriquè, icanque:

—Iriro nanintasanti Notomi Ica. Tojai nacininatasan-tobiqueri. Pinguemisantaiguèri Iriro.

⁶Iquemaigabaquero oca irogomere, aro ipariaque yaquitomotaiganaca itsorogasantanë. ⁷Ipcasitaiguëri Jesos. Yotsagataiguëri icanqueri:

—Pingabiritima, quero pitsorogaigui.

⁸Aro icabiritanaa icogabetajari Moisés aisati Erías, te irinaje, Irianti panibani inasegui Jesos. ⁹Aique cara yanongaiganaca, igáqueri irogomere Jesos icanqueri:

—Quero picomanti oca piniaiguëca. Aiquenta cara nangamaque aisati nanganiatanae, aro pingomantiguëri basini matsiguenga. Pingomantëgotina Naro omagaro ora pigótoquina aisati cara nopaniaca Jonogaguetequë aisati nomatsiguengatapë.

¹⁰Aique yosamitaiguëri irogomere:

—Ira ogomeantiro Sanguenari cantatsi: “Iribocapae iritsita Erías cara queroquerai ipoqui Quirisito Ira Agabisaicoontatsi”. ¿Pairo yogomebiriqueri oca? ¿Pairo te iribocobipë Erías?

¹¹Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Aisonori icantaiguë: “Ingonijapae Erías, irobetsicaguepë omagaro”. ¹²Yamai nocomantaiguëmi cara aroque ipocaji Erías carari te irogótaigabaqueri matsiguenga; tojai itsipiriacaigabaqueri. Aisati nanganquima Naro, tojai iratsipiriacaiguëna.

¹³Aique igóiguë irogomere cara Jesos inibatëgotëri Joan baotisantantsiri.

Jesos yogaguibegajiri janequi tingaraachari.

(Mr 9.14-29; Ir 9.37-43)

¹⁴Aro cara yanongopaa osobi, ainta arosonori matsiguenga yapatotaiga. Aro ipocasipëri Jesos sërari, yobaticagueritotaguëpari, icampëri:

¹⁵—Natingomi, pingantaneintëgotinari notomi; tojai itingaraacani, tojai itsipiriaque. Iparigopiantë tsitsiquë irisacanëma; aisati iparigatapininque nijaaquë. ¹⁶Namabitapari yaca pogomerequëca nacantabepari: “Pigaguibegajiri notomi”, carari tiguëti ingantiri iragabi-airi iragabisaicotajiri.

¹⁷Yotabitanëri Jesos:

—Te pigóiguero Irinibare Tosorintsi! Terai pinguemisantaiguero obirojegui, terai pingani-nataigue! ¿Ati ongantima nantsibataiguëmi nogometasitaiguëmi carari te pigóigue tojainta pitsoingauguëna?

Aique icanqueri casintari janequi:

—Atsi pomapënari pitomi.

¹⁸Aro Jesos iguisatsatëri ira camagari, ijoqueri, yogaguibegajiri ira janequi.

¹⁹Aique yosamitaiguëri Jesos irogomere casiriconiati: —¿Pairo te nagabiobitiri nagátiri ira camagari?

²⁰Icantaiguëri Jesos:

—Teni pigabeiri tenta pinguemisantasantina. Arosantaanti pinguemisantaiguëri Tosorintsi. Aisonori nancantantaiguëmi: aroca pinguemisantaiguëri pinganqueroca ora oguitoja, “Ogaganëmata canta”, aro ogaganëma. Aisa ocanta mositasaguitso otiomijanisonori oquibianë, aisa ocanta cara pinguemisantaiganaque. Pinguemisantasantaiguëca, pinganqueroca pairoraca nongocaquemi. ²¹Carari pinintica pijoguiri camagari

cantacha ica, patiro pingantiro aroca pomanocotasantëri Tosorintsi aisati aroca piritima.

Yogatsitai Jesos icomantaigairi irogomere, icanqueri: “Pënibaque nangamaque”.

(Mr 9.30-32; Ir 9.44-45)

²²Iroontita yanëitaiganaque cara Garireaquë, Jesos icantaiguëri irogomerejegui:

—Nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Carari irácagantaiguëna matsiguenga, ²³irógaiguëna. Ongaraque maba cata-guiteri aro nanganiatanae.

Iquemaiguëro irogomere oca nibarintsica, aro yogasëretaiganaca.

Ipënabentiro Jesos ora irobetsicantaguëtimaro ibango Tosorintsi cara Jerosarënuë.

²⁴Aique iáiguë Caperinaoquë Jesos aisati irogomere. Cara ainta ira coigotëri quirequi irobetsicantaguëtimaro ibango Tosorintsi. Ipcasiqueri ira Peroro, yosamitapëri:

—¿Iripënabentapininquerinico Ira ogometimiri igu-ireguite arota iraganinatiro ibango Tosorintsi?

²⁵Icanqueri Peroro:

—Jee, iripënabentiri.

Cara ipiganaja Peroro cara pongotsiquë, yosamitëri Jesos:

—Simón, ¿Pairo piquianca? Irapague itingomi, ¿Pairo icoicotopianti iguireguite? ¿Icoicoquerico imatsiguengasonori? Teca, ¿Iriantico icoicoqueri basiniati matsiguenga?

²⁶Yotabitanëri Peroro:

—Icoicotaiguëri basiniati matsiguenga.

Aro icanque Jesos:

—Aisonori, te ingoicotiri imatsiguengasonori. Aisa nacanta Naro, te ingoicotina Pabati aroquenta nomatsiguengatacari. ²⁷Carari te naninte inguisaneintina ira coigotantatsi quirequi. Yamai pijáte angaarequë, pimate sima. Ira iritsita páguë, pintiguiranguiri, piniaqueri poro quirequi. Páganëri, pomeri ira coigotantatsi quirequi, popënabentina Naro aisati popënabentima obiro.

Icomantë Jesos pairi obaquenguitsine cara itingomib-intanti Tosorintsi.

(Mr 9.33-37; Ir 9.46-48)

18 Aique irogomerejegui Jesos iátasitaiguëri, yosamitaiguëri:

—Cara igáanti Tosorintsi, ¿Pairi obaquenguitsine?

²Aro icaimëri janequi Jesos, yogobëri aganguisati, ³icanque:

—Aisonori nongomantëmiro oca: pinguengasërete basiniati, pingantiro yacaqueroca. Queroca aisati pinganta ibega janequi, quero pareta cara igáanti Tosorintsi. ⁴Teni inguenguema iriati caninari ica janequica. Pairiraca cantëmarine ibega ica janequica iriro obaquenguitsine cara iragáantanequë Tosorintsi.

⁵ Pairiraca ágacaninatèri ira cantari janequi iquemisanquinanta, aisati yágacaninatèna Naro. ⁶ Pairiraca antaquerine janequi quemisanquina ora te onganinate, natsipiriacaqueri. Caninataqueme ingamaque queroquerai intaguiri ora te onganinate, aisa onganquimame iragaguibeintsatsatègotèneri oquibe mopè itsonoquè, irojoquerime angaarequè ingamaque. ⁷ Aiti tojai ora quimingari yaca quibatsica, aisati ainta tojai intaqueri basini ora te onganinate, carari iratsipiriasantèro ira antaquerira.

Pijoquiro pairoraca antaquinime ora te ongomeite.
(Mt 5.29-30; Mr 9.41-48; Ir 17.1-2)

⁸ Aisati icanque Jesus:

—Yamai nosiacagantèmiro. Aroca ontaquimi pobaco ora te onganinate, pijocajiro ora picantaguetei quimingari. Aro pobetsiquiro pisère aisatime ongantima pitotiro me pobaco pijoquerome. Aisati piguiti ontaquemiroca te onganinate. Caninataque pinè pabconirobi queroca paguitinirobi cara Jonogaguetequè, arota quero piáti Sharincabeniquè cara pini tsitsi ora te otsibacanete. ⁹ Aroca ontaquimiro piroqui ora te onganinate, pijocajiro ora quimingari. Pobetsiquiro pisère aisatime ongantima páguirome pijoquerome piroqui. Caninataque pijáte paoquinirobi cara Jonogaguetequè, querota piátacaguero pitirooti piroqui cara Sharincabeniquè cara te otsibacanete tsitsi aisati pitsipiriasantè pèrosati.

“Quero pitsoinguiri janequijegui”.

¹⁰ Aitosati icanque Jesus:

—Aisati, quero pitsoinguiri janequijegui, aintanta ironomire Pabati jonoquè yomisantaiguèri janequi, aisati icomantègobentaiguiri. ¹¹ Nopaniaca Jonogaguetequè, nomatsiguengatapè. Nipocasiqueri nagabisaicotaigairi ira játaiguènguistsineme Sharincabeniquè.

Jesus yosiacagantèri oisha ibiaga.
(Ir 15.1-7)

¹² Aisati icantaiguèri irogomere Jesus:

—Nosiacagantèmiro aisati. Aroca ini casintari 100 iroishate, imiaquimaca poro, ¿Queroco ijocaiganaqueri 99 cara tongagariquè, iriátasitèri ingogajantiri iroishate ira peguènquicha poro? ¹³ Cara iraniajirica, inganinabenqueri iroishate aroquenta iniajiri, pabisèro cara icaninabentaiguiri iraegui te imeguima. ¹⁴ Aisa icanta Pabati, te iraninte iriáte Sharincabeniquè paniro janequi.

Icanque Jesus: “Pogometiri popiguemisantane cara quero icantaguetei ora te onganinate”.
(Ir 17.3; Mt 16.19; Jn 20.23)

¹⁵ Aisati icantaiguèri Jesus:

—Aroca pigasèrequima ingantaguetomoquiminta popiguemisantane ora te onganinate, pijátasitiri casiriconiati pingantiri. Quero picomantiri basini. Aroca inguemisantobèmi, intimaque caninasati, cani-

nataque, págacaninatobagajima aisati. ¹⁶ Queroca iquemisantimi, pijátasitajiri aisati páganèri basini popiguemisantane, paniro queroca pite. Intsibataiguèmi irogóontimarota pairoraca pinganqueri, aisati ingampèri iriro cara inguengasèretaquimari irapiguemisantane. ¹⁷ Queroca iquemisantaigabaquemi, pingomantègotiri cara yapatotaiga quemisantatsirijegui. Aisati ingamanaaiguèri. Queroca iquemisantaiguiri antagaisati irapiguemisantane, aro pingueincotaiguiri ibega tsoengatsiri aroque icantagueque te onganinate. Quero pijitiri quemisantatsiri. Irianti cantacha coigotantatsi quirequi ipagantineri cobeingari Iromasati. ¹⁸ Pairoraca pingantaiguèri yaca quibatsica, irootisati inganqueri aisati Tosorintsi canta Jonogaguetequèna. Pingantaiguèrica popiguemisantane cara icantaguetei te onganinate, iroro quero pomaguisantaguètinèri, aro irooti inganqueri Tosorintsi. Aroca iro-betsicasèrequima, pijocajineri pingantaiguèri te ine icantaguetei yamai, aisa ocanta ora inganqueri Tosorintsi inguengasèretèmi irojocajineri aisati. ¹⁹ Nagatsitaimiro: cara pomanaiguèri Tosorintsi cara Jonogaguetequè obiro aisati basini, aroca pinguengasèretima, aro imaiguèmi Tosorintsi ora pomanaqueri. ²⁰ Aisonorinta atiraca irapatotaiguema pite quemisanquinane queroca maba, aisati aintana Naro nantsibataiguè-mari.

Pijocajineri basini ora icantaguetomoquimi te onganinate.
(Jn 20.23)

²¹ Aique iáque Peroro, yosamitèri Ira Jesus:

—Natingomi, nigóque cara ingantaguetomoquinaca te ongomeite nopiguemisantane, caninataque nangábintseri nojocajineri ora icantaguetomoquina, quero nipègatari. Carari iragatsitainaroca, ¿Ati ongarate nojocobentajiri? ¿Aroca ongarate 7?

²² Yotabitanèri Jesus:

—Nangantasanotèmi, quero patiro pijocobentajineri siete, carari tojaisonori pijogopiantaineri pèrosati; quero pipègatari. ²³ Aisati ora iragáantane Tosorintsi ocantari ibega ibatorote cogatsi cara iripènabentairi iratirite. ²⁴ Icaimobèri paniro iromeraro, irebetiri tojaisonori quirequi. Icantabepari: “Popènabentajinari naguirequite”. ²⁵ Yotabitanèri: “Tiguetei ongantima nopènabentajimi yamai tenta irine quirequi”. Aro igáqueri basini: “Páganèri ica. Pomimantiri. Aisati pomimantiro iina, ianiquite, ora yasinta, omagaro; nágairi quirequi irebetèna”. ²⁶ Aique yobaticagueritocari iromeraro, yamanaqueri: “Nobatorote, quero popimantina. Aiquenta nopènabentajimiri antagaisati”.

²⁷ Aro icantaneintègotanairi iromeraro ibatorote, icanqueri: “Nangábintsaimi, nojocajimiri ora pirebetèna nomaguisantocotajimiri. Quero nocoicotajimi”. Aro yomisotocajiri. ²⁸ Cara iáque iromeraro, iniopèri irapimeraro irebetiri iriro arosata quirequi. Yágatsonotobèri icanqueri: “Popènabentajinari ora pirebetèna”.

²⁹ Aro yobaticagueritotabecari, yamanaqueri: “Quero picoicotinari yamai. Aiquenta nopènabentajimiri anta-

gaisati". ³⁰ Carari te ingábintsairi. Yomianqueri iromingamentoquë icanqueri: "Cara popênabentajina, aro nagáqueri cara iromisotocajimi". ³¹ Cara iniaigabaqueri imatsiguenga, yogasêretagaca. Iátasitaiguëri ibatorote, icomantaigapëri: "Naniaiguëri ira picábintsai cani, te ingábintsante iriro yamai. Yomianqueri irapimeraro irebetërinta iriro arosata". ³² Aro ibatorote icaimagantairi aisati iromeraro, icabëri: "Te pinganinate obiro. Picanquena: 'Quero popimantina', irooti nojogantaimiro ora pirebetëna. Nacábintsasantëmi, carari te pingábintseri irebetimi obiro arosata. ³³ Aisati ¿Caninataqueme pingábintserime obiro ira irebetimi arosata, aisati pingantiname naro cara nacábintsëmi?" ³⁴ Aro iguisanaca ipasatëri yomianqueri icanqueri: "Yamaica quero nomisotocajimi irooti cara popênabentajina antagaisati ira pirebetina". ³⁵ Aisa ocanta queroca picábintsairi ira cantaguetomoquimine te onganinate, queroca pijocajineri, querootisati icábintsaimi Pabati Jonogaguitequë.

Iáiguë Jesus aisati irogomere aiqero Joreaquë.

(Mr 10.1)

19 Aroque icomantagueque Jesus cara Garireaquë. Aique yogagaiganaja Iriro aisati irogomere cara Joreaquë, canta antatinta Joriránquë. ² Aisati yoguataiganaqueri tojai matsiguenga. Aintasati tojai janaitaguetatsiri. Yoguibegajiri Jesus.

Jesus yogometocoqueri ira joquërone iina.

(Mt 5.31-32; Mr 10.2-12; Ir 16.18)

³ Aisati iátasitaiguëri Jesus bariseopague; icogabeca irianiantëmari irantacaquerime ora te onganinate. Yosamitaigapëri:

—¿Caninataqueco irojocajiro iina sërari aitica paio-rapagueraca ora te iranintocotiro?

⁴ Yotabitobëri Jesus:

—¿Teco pinibatapinintabetimaro Sanguenari? Jirai Tosorintsi yobetsiquëri ira sërari aisati tsinane. ⁵ Aisati icanque Tosorintsi:

Cara iráquero iina sërari, irojocanëri iriri aisati iniro, irágasantëro iina, intimacaquero casiriconiati. Coshoni iroquero iina, pitirooti inganquima paniro ibatsa.

⁶ Jirai inabitaca sërari aisati iina; yamai coshoni irogobaquima, intimaiguë inganquima paniro. Iniaiguëri Tosorintsi irianti paniro ibatsa. Ipanirootitaiguëri. Iroro te onganinataguëte irojocobagajima. Querootisati ijocagui basini matsiguenga.

⁷ Aisati yosamitaigapëri bariseo:

—¿Aisonori? ¿Pairo isanguenabirique Moisés jirai?

Pisanguenatinero pijina pomero ora pijogantaimaro, aro ocininati pijocajiro.

⁸ Icantagabaqueri Jesus:

—Te pinganinasêretague, aro icanquemi Moisés cara caninataque pijocajiro pijina. Carari te iranintacaguimi Tosorintsi pijocajiro. Icoaquemi quero pijoquero. ⁹ Nacantaiguëmi Naro, aroca pijoquero pijina, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori. Patiro aroca aguimintëmi, aro caninataque pi-

jocajiro. Aisati ira agairone tsinane ora ijoque ojime aroque yaguimintacari ojime.

Icantocoqueri Jesus ira te iráguë iina.

¹⁰ Aro icantaiguëri irogomere:

—Aique, queroca ocininati ijocajiro iina, caninataque quero yáganti.

¹¹ Icanqueri Jesus:

—Tiguëti ongantima inguëmiro antagaisati sërari oca nacantaiguëmica. Paniro inguëmaquero ira yogometasanti Tosorintsi. ¹² Ainta ira te irágobinte iina. Aintasati basini ira yágaguitsoiti, quero pini iina. Aisati ainta te iraninte iráguero iina. Icoquini intimasitima arota inganquineri pairoraca ingocaqueri Tosorintsi. Aroca pinguanquero oca piquëmaque, aro pinguen-gasêretëro.

Jesus yoguëneri janequipague ibaco.

(Mr 10.13-16; Ir 18.15-17)

¹³ Aique pamapëneri Jesus janequipague, ocantaigapëri:

—Poguineri pobaco notomipague, pomanocotiri Tosorintsi arota ingábintseri.

Icantagabaquero irogomere:

—Quero paseriguiri Atingomi.

¹⁴ Carari icanqueri Jesus:

—Quero picantiri. Nocoguini iribocasitaigapëna janequijegui. Igóiguë iriro intingomintina. Antagaisati icantaigari ibega ica intiomoquina cara itingomibintanti Tosorintsi.

¹⁵ Aro yoguëneri ibaco, yamanaque:

—Pabati, nanintini pingábintsaiguëri icaegui janequipague.

Aique iáque Jesus.

Jesus icamanaaqueri ira sërari casintasantachari.

(Mr 10.17-27; Ir 18.18-27)

¹⁶ Aro ipocasiqueri oboina sërari yosamitapëri:

—Ogomeantatsiri, picaninati. ¿Pairo caninatatsi nanganque naro arota nantimaque përosati canta Jonogaguitequënta?

¹⁷ Yotabitanëri Jesus:

—¿Pairo picantobiquina Naro caninari? Paniro ini caninari, Irianti Tosorintsi. Carari picoguica pijáte Jonogaguitequë, pingantiro omagaro ora isanguënaque Moisés.

¹⁸ Icanque oboina:

—Aiti tojai isanguënaque. ¿Pairo pininti nanganque?

Yotabitanëri Jesus:

—Quero póganti, quero pintiro tsinane cagaro pijina, quero picositanti, quero pitsoiguëgotari pomatsiguënga. ¹⁹ Pinguëmisantiri piri aisati piniro quero pipëgat-satari; pinintiri pitimanamitane aisa ocanta cara pininta obiati.

²⁰ Icanqueri sërari:

—Aroque naquëmisanguero omagaro oca cara ninë janequi irooti yamai. ¿Pairo nibani nanganque basini?

²¹ Icanqueri Jesus:

—Pinintica iraniacanatimi Tosorintsi, atsi pijáte pomimantiro antagaisati ora pasinta, pomaguetiri ira coguitiagueta omagaro opênataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguetequë. Cara pomimantëroca antagaisati, omana piguiatanëna Naro.

²² Cara iquemabecaro oca, iáque oboina yogasëretasantanaca irironta casintaguetasantacha, te iraninte imimantiro. ²³ Aro icantaiguëri irogomere Jesus:

—Aisonori nacantasantëmi: opomirintsitomocari casintaguetachari iriátë cara itingomibintanti Tosorintsi. ²⁴ Nagatsitaimiro aitosati, opomirintsitomocari cameyo ingue otiomijaniquë omoro quitsapi. Carari omomirintsitomotasantëmari casintachari iriátë cara iragáantanequë Tosorintsi.

²⁵ Iquemaguëri irogomere iquenganeintasan-taigacari, yosamitobaca:

—¿Aisonorico? ¿Pairo inganque matsiguenga cara irabisaicotajima?

²⁶ Jesus inetsaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Quero icantiro matsiguenga, carari Irianti Tosorintsi inganquero antagaisati. Te omomirintsitomotimari Iriro.

Quero itsipiriario quemisantatsiri ira aguiatëri Jesus.

(Mr 10.28-31; Ir 18.28-30)

²⁷ Aique icanqueri Peroro:

—Pinguengaiguena naroequi, tojai nocogasantaguï naguiataganaquemi, iroro nojocaigaguëtanëro omagaro nasintaiga. ¿Pairo nágaigae aiquenta?

²⁸ Yotabitanëri Jesus:

—Nangantantaiguëmi aisonori: aronta nopaniaca Jonogaguetequë nomatsiguengatapë, aiquenta nopocaje aisati iroraiquë quibatsi nagáantasantapë antagaisati. Cara nosobiaque nagáantamentoquë, obirolejgui aguiataguëna yamai, aisati pisobicaiguë pigáantamentoquë ocarati 12. Pigáantaiguëri jorfojegui. ²⁹ Aroca piguiataganaquina, quero pitsipiriario. Aroca pijocaiganaquero pobangopague, pirementipague, pitsiropague, piri, piniro, pitomipague, piguebat-sitepague, pairorapagueraca, quero pitsipiriario. Aroca pijogobitanënarosata piguiatëna, imaguëmi Tosorintsi tojai. Aisati irágaiganaquemi cara Jonogaguetequë cara pintiomoqueri Tosorintsi përosati. ³⁰ Ainta yamai tojai itingomipague yaca quibatsica, carari quero igáanti canta Jonogaguetequë cara panironta Atingomi. Aintasati yamai tojai itsipiriaiguë yaca, imaintaiguëri matsiguenga carari aiquenta imaguëri Atingomi iromitocoiguëri cara igáanti Iriro. Icaranti yamai carari aiquenta irobaque.

Jesus icomantëgotëri merantachari obasiquë.

²⁰ Aisati basini icanque Jesus:

—Aisati nongomantaiguëmiro ati icanta Tosorintsi cara igáanti. Ainta casintaro irobasite. Oquëtaguetanë iátasitamanëri sërariopague poeboroquë intarobacaatineri irobasitequë. ² Iniopëri iraegui cogatsi

intarobacaatineri, icampëri: “Pintarobacaatina yamai irooti chopiniquë, aro nomaiguëmiri paniro quirequi ira jitacha tenario”. Icabëri: “Aro, caninataque”. Aique iáiguë itarobacaaquineri irobasitequë. ³ Cara ijonogatapë paba, aisati iátaji casintaro obasi poeboroquë, ini-aigapëri basini sobicaigatsi te intarobacaate. ⁴ Icampëri: “Pinintica pintarobacaatina yamai cara nobasitequë, nopënabenquimi caninasati”. Yotabitanëri, ⁵ “Aro”, aique iáque itarobacaaquineri. Aisati catinga paba iátaji poeboroquë itarobacaataqueri basini. Aisati cara inëmatanë paba igáqueri basini intarobacaatineri.

⁶ Aisati pënibaque ochapinitanë iátaji. Iniopëri basini te irante. Yosamitapëri: “¿Pairo te pintarobacaabirite?”

⁷ Yotabitobëri: “Tenta pairi meratinane”. Icampëri casintaro: “Atsi pijáte pintarobacaatina aisati nobasitequë; pitsibatimari ira obataiguëmi”. ⁸ Cara ochapinitanë ira casintaro icanqueri ira omisatineri irobasite:

“Popatotaiguëri iraegui tarobacaataguëna nobasitequë, popënabentiri. Piguibatëri popënabentiri ira carantënguïsi ipoque. Aique popënabenqueri basini irooti cara popënabentiri ira obapënguïsi naarai coniamaniquë”. ⁹ Aro ipoque ira tarobacaatënguïsi arosata, ipënabenqueri paniro tenario. ¹⁰ Aisa ocanta ipaiguëri ira parintënguïcha catinga, aisati ira boquënguïsi cara ijonogatapë paba. Aique icaimaguëri iraegui parintënguïcha coniamaniquë. Iquengaigabitaca iriro iripënabentëri tojai, carari ipënabentaiguëri paniro tenario aisati. ¹¹ Yágaigabaqueri iguireguite, iguisatsatëri ira tarobacaataqueri. ¹² Icantaiguëri: “Ira carantënguïsi itarobacaataguë arosataanti, carari pipënabentaiguëri iriatasati popaiguëna naro. Naanti niágamanë cara oquëtaguetamanë, natarobacaatasantaiguë, icatsiringatasantë paba, tojai nomasobitaiguë. Caninataque náguëme basini quirequi”.

¹³ Paniro yotabitanë casintaro oba: “Nomatsiguenga, teni nomatobitimi. ¿Teco nangantimi naarai, ‘Nopënabenquemi paniro tenario’, picanquena, ‘Aro?’ Aqungagaca. ¹⁴ Yamai, páganëri pasiat, pijáte. Nocoguini nopënabentaiguëri ira carantënguïsi aisa inganquima pibiaca obiro. ¹⁵ ¿Teco onganinate nopositacarico naguireguite? ¿Piguisaneinquinanico obiro aroquenta nacábintsaiguëri basini?” ¹⁶ Nongomantaiguëmi yaca quibatsica iraegui imaintaiguë imatsiguenga, iraguibataiguëri Tosorintsi cara Jonogaguetequë. Irari aguibataigacha yaca quibatsica ingarantaiguë canta. Aintanta tojai matsiguenga icantaigabitari Tosorintsi: “Pinguemisantina”, carari arosataanti ira quemisantaiguëri. Tojai quero iáti Jonogaguetequë.

Mabataque icanque Jesus: “Nangamaque, aisati nangabiritajima nantimaje”.

(Mr 10.32-34; Ir 18.31-34)

¹⁷ Aique iáiguë Jesus aisati irogomere aiqero Jerosarénquë. Yáganëri casiriconiati irogomere, icomantaigairi:

¹⁸ —Yamai intsomeague Jerosarénquë. Naro paniacha Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro cantënguïcha cara Jerosarénquë

irágaiguëna itingomipague saseriroti aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Ingantaiguëri ira Iromasati: “Páguiri Jesus, póguiiri tenta ingomeite”. Irisèrontaiguëna, iripasataiguëna, iribèquëgotaiguëna corosiquè carari ongaraque maba cataguiteri nangabiritanaima nanganiatae.

Piátasiqueri Jesus iina Sebereo.

(Mr 10.35-45)

²⁰ Aique piátasiqueri Ira Jesus iina Sebereo, otsibata-pari otomi, Joan aisati Santiago. Pobaticagueritotasi-pari ocampëri:

—Nocoguini pingábintsena.

²¹ Yosamitobëro:

—¿Pairo pininti?

Potabitapëri:

—Aiquenta, cara pigáantè pigáantanequë, nocoque irisobicomoquimi notomi, paniro pobacosonoriquë, ira basini pomatepacoquë. Iromitocotaiguemita cara pingingomibintanque.

²² Icabëro Jesus tsinane aisati otomi:

—Te pigóte pairoraca pomanaguina. Aiquenta natsipiriaque tojai. ¿Teco pintsorogue cara pitsipiriaiguë obiro?

Yotabitanëri Santiago aisati Joan:

—Teni nontsorogue, nangantaiguëro naro.

²³ Aro icanqueri Jesus:

—Aisonori pitsipiriaiguë, carari quero nopimiro cara pisobicomoquina aiquenta. Paniro Pabati përine pairiraca tsipaquinane Naro cara nagáantë.

²⁴ Iquemaiguëri basini irogomere icarati 10. Aro igu-isaneintobiqueri ira Santiago aisati Joan, aroquenta icogabeca pitirooti irobataiguërima.

²⁵ Iriro cantënguicha Jesus icaimaiguëri irogomere-jegui, icantaiguëri:

—Pigóiguë ira itingomipague basiniati matsiguenga cagari jorío yametaiga imerataigari imatsiguenga.

²⁶ Carari quero aisati picantaigari ibegaiga iriro. Pinintaiguëca piguibatima obiati, pomitocotaigueri pomatsiguenga pingábintsaguetaigueri, quero pimeratari.

²⁷ Pomitocotaigueri pomatsiguenga pairoraca ininti. Pingantimari ibega iromerataga. ²⁸ Nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë arota nomitocotaigueri matsiguenga, quero nimeratari. Aisati nipocasique nangamobitaiguëri antagaisati matsiguenga arota iragabisaicotajiri Tosorintsi cara inguemisantaiguëna Naro.

Jesus yogaguibegajiri pite comarajari.

(Mt 9.27-31; Mr 10.46-52; Ir 18.35-43)

²⁹ Cara yaretaiga Jesus aisati irogomere Jericóquë. Cara yogagaiganaca, yoguiataiganaqueri abatsiquë tojai matsiguenga. ³⁰ Ainta isobicaigasegui pite comarajari onamiquë abatsi. Icomantaiguëri iriro:

—Coraque Jesus.

Aro icaibaitanë pitirooti:

—[Natingomi, Obiro imatsiguenga David! [Pingantaneintëgotaiguena!

³¹ Aro iguisatsataigabaqueri ira botoitaigacha icanqueri:

—[Pomairetaigue!

Aiquero iáiguë icaimasantaiganaque:

—[Natingomi, pingantaneintëgotina Obironta imatsiguenga David!

³² Iquemaigapëri Jesus, yaratingopë, icaimagantëri, icanqueri:

—¿Pairo picogaiguë nanganquemi?

³³ Yotabitaiguëri pitirooti:

—Natingomi, nanintaiguini piniacagajina.

³⁴ Aro icantaneintëgotaigapëri Jesus, yotsagataiguëri iroquiquë. Aito cara inianai aisati. Aro yoguiataiganaqueri ira Jesus.

Icanaque Jesus Jerosarénquë.

(Mr 11.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

21 Aro yaretaigacaro poeboro jitacha Betajajé Jesus aisati irogomerejegui. Pinë Betajajé osobiquë oguitoja jitacha Olibos ora oguitoja catingasatiquë Jerosarén. Aro Jesus igáqueri pite irogomere, ² icanqueri:

—Pijáigue catingasati poeboroquë. Cara, piniaquero tsinane boro otsatocotaga, otsibatari itiomijani. Pintaicotiro pomapëro yaca. ³ Aintaca matsiguenga irosomitobëmica: “¿Pairo pitsaicobiritiro boro?” aro pinganëri: “Icoguironi Atingomi”. Aro inganquemi: “Páganëro”.

⁴ Icanque Jesus negaca cara imoncaraquero ora isanguenatocoqueri jirai comantantatsiri jitacha Sacarías. Isanguenaque:

⁵ Pingomantiri Jerosaresati: “Coraque Pitingomi. Iriro caninarisonori, quero iquenga Iriati. Iqueicotanacari itiomijani boro”.

⁶ Aique iáque pite irogomere, ⁷ yamapëneri ira pite boro, antiasiporo aisati itiomijani. Yoguëneri iguitsagarepague imiticaraquë, aro iqueicotanacari Jesus.

⁸ Ainta inaigasegui tojai matsiguenga yoguiaiguëri Jesus. Yogaguetaiguëneri iguitsagarepague cara abat-siquë arota iragaticanëro boro. Aisati yogague-taiguëneri otiomijani otsego anchato aisa icanta ican-taigabaquineri itingomi. ⁹ Ibataiganaqueri tojai matsiguenga aisati yoguiataiganaqueri tojai. Icaimaiganaque:

—Ainta Agabisaicoontatsiri, imatsiguenga David. Intsome antingomintobëmari. Intsome aniacaninatobëri. Igáqueri Tosorintsi aroquenta iniacaninatëri Iriro. Caninari Tosorintsi jonoquënintaberi.

¹⁰ Aro icanaque Jesus cara Jerosarénquë. Iquenganeintasantëgotobacari Jerosaresati, yosaminatoba-gaiganaca:

—¿Pairo ica?

¹¹ Yotabitaiguëri basini:

—Irianti Jesus Nasaresati. Ipaniaca toonquë cara Garireaquë. Iriro comantantatsiri Ira igáque Tosorintsi.

Jesos ijocaigapëri ira pimantaguetatsiri cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi.

(Mr 11.15-19; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Aro icanaque Jesos cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, iguisaigapëri antagaisati ira manantatsiri aisati ira pimantatsiri, ijocaigapëri sotoquë. Aisa icanqueri ira campiatiri quirequi aisati ira pimantiri paroma; yotëatapëri imesanepague aisati irisobicomen-topague. ¹³ Icantauiguëri:

—Ocanti Sanguenari:

Icanque Tosorintsi: “Caninataque pomanocotaiguena yaca nobangoquë”.

Carari obirojegui te pomanocotiri, iroonti picositapintaigabaqueri ira bocaigatsi iromanocotaigapëri Tosorintsi.

¹⁴ Aique ipocasitaiguëri Jesos tojai comarajari aisati tojai carancaratsiri. Yoguibegaigabaqueri. ¹⁵ Cara iniaguëri itingomi saserirotipague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, iguisaneintaiganaqueri Ira Jesos, aroquenta itasorintsitagueque Iriro. Aisati Iriro icaimëgotauiguëri janequi cara oquibequë pongotsi, icantaiguë:

—Intsome antingomintauiguemari imatsiguenga David!

Aro iguisaneintasantaigaca saseriroti, icantaiguëri:

¹⁶ —¿Piquemaqueroco oca icantocotaiguëmi janequi? Te onganinate ijitaiguëmi Itingomi.

Yotabitanëri Jesos:

—Jee, naquemaiguëri. Teco pinibatiro Sanguenari ora cantatsi:

Intingomintauiguëmari Ira Quirisito janequi aisati tsorori janequi ira tsotatsi. Irinibacaninataigabaqueri.

¹⁷ Aro iáiguë Jesos aisati irogomere, iáiganaque cara Betaniaquë cara isamaigapë. Ora Betania iroonti poeboro otiomijani.

Jesos yogasiguiriquëro iguera.

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Cara oquëtaguetanai ipigaigaa Jesos aisati irogomere aiqero Jerosarénquë. Cara abatsiquë itaseguë Jesos. ¹⁹ Cara onamiquë abatsi iniopëro panguirintsi jitacha iguera. Iátasiquero. Ico gabecaro ojito, carari te ine, iroonti osi. Icampë:

—Querota basini pinai ojito oca igueraca.

Aito cara pisiguiricanë iguera, ocamaque.

²⁰ Iniaiguëro irogomere, iquenganeintaigacaro, yosamitaiguëri Ira Jesos:

—¿Ati ocanca pisiguiricasitaca iguera omanapague?

²¹ Yotabitaiguëri Jesos:

—Nacantasantaiguëmini, aroca pinguemisanqueri Tosorintsi, pingantaiguëro aisa nacanta nacanquero iguera. Aisati pinganquerica Pabati: “Pigaganënaroca oca oguitojaca, pijoquero cara angaarequë”, aro inganquimiro. Carari quero pitsoingui. ²² Aisatica pinguemisanqueri, inganquimiro pairoraca pomanocoqueri.

Yosamitaiguëri Jesos jorójegui: “¿Pairi agáquemi?”

(Mr 11.27-33; Ir 20.1-8)

²³ Aitosati icanaque Jesos cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Iroontita yogomeantasegui, aro iáta-sitaiguëri itingomipague saseriroti aisati irapague ogomeantiro isanguenare Moisés, yosamitaiguëri:

—¿Pairi agáquemi cara pijocaiguëri pimantaigatsiri? ¿Pairi oguëmi cara pijica itingomi?

²⁴ Yotabitaiguëri Jesos:

—Aisati Naro, patiro nosamitaiguëmi; aroca potabitaiguëna, aisati nongomantaiguëmi pairi agáquena Naro. ²⁵ ¿Pairi agáqueri Joan cara ibaotisa-taiguëri tojai omatsiguenga? ¿Iriroco agáqueri Tosorintsi? ¿Iraco agáqueri matsiguenga?

Icantobagaiganaca jorío:

—Anganquerica: “Igáqueri Tosorintsi”, aro ingancái: “¿Pairo te pinguemisantobitaiguëri Joan?” ²⁶ Carari aroca anganqueri: “Igáqueri matsiguenga”, aro inguisaigacái omatsiguengapague ijitaiguënta cara igáqueri Joan Tosorintsi cara ingomantagueque.

²⁷ Aro yotabitaiguëri:

—Teni nogóigue pairi agáqueri.

Icanqueri Jesos:

—Aisati Naro, quero nocomantimi pairiraca agáquena nangantaguete ocapague piniaiguëca.

Ira saserirotipague aisati icantari ibega oboina te iriátsatiri iriri.

²⁸ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Yamai nongomantaiguëmiro quingabaguientsi: ainta sërari aisati piteni itomi. Igáqueri itomi obatsiri: “Notomi, pijáte yamai pintarobacaate cara obasiquë”. ²⁹ Yotabitanëri: “Quero nantiro”, carari iquianca, aique iáque itarobacaapë. ³⁰ Aisati igáqueri basini itomi: “Notomi, pijáte yamai pinte cara obasiquë”. Yotabitanëri: “Aro, Apa, najáque”. Carari te iriátsatiri. ³¹ Yamai nosamitaiguëmi: ¿Pairi antasantëneri iriri ora icocaqueri?

Yotabitaiguëri:

—Ira obatsi, aroquenta itarobacaaque obasiquë.

Aro icantaiguëri Jesos:

—Nangantasantaiguëmini oca: irobataiguëmi iriáiguë Jonogaguetequë ira coigotantatsi quirequi aisati ora antapinintaguetiri sërari cagari ojime. ³² Ipoque Joan baotisantatsiri, icomantapëmi ati pingantaiguëma cara pinganinataiguë, carari te pinguemisantobëri. Irianti quemisantaiguëri ira coigotantineri Iromasati piguirequite, aisati oquemisanqueri tsinanepague antaguetaguëri sërari cagari ojime. Icantagaa yacaueroca cara iriáiguë Jonogaguetequë, carari te pomasini-atitima obiro, te piganinataiguëma, quero piáti jonoquë.

Jesos icomantëgotëri ira omisantiro obasi.

(Mr 12.1-12; Ir 20.9-19)

³³ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Aiti basini nosiacagantëmiro: pinguemaigabaque-ro. Ainta sërari panguiquero obasi. Yotanquero. Aisati iquiaque omoro cara iragaticaguitëro oguitso aisati ora irágantëmaro oja. Aisati yobetsiquëro pongotsi oquibiantsa jonoquë ora iranetsantimaro. Aro yogaiguëri omisantineri irobasite, aique iáque jaanta basiniquë quibatsi. ³⁴ Cara omoncaraca cataguiteri cara oragatanë oguitso, igátabecari iromeraro: “Pijáigue, pingampëri ira omisantinero nobasite imagantaiguenaro nasiati”. Aro iáigabitaca. ³⁵ Carari ira omisantiro iniaigabaqueri, yágaigabaqueri. Paniro ipasataiguëri, basini yogamagaiguëri, basini ibasegaiguëri mopëquë yoguipigabitacari. ³⁶ Ira casintaro igátaigabitacari basini iromeraro tojai. Aitosati icantaigabaqueri. ³⁷ Aique iquengasëretaca ira casintaro: “Yamai nagáqueri notomi. Iraniacaninataigabaqueri iriro”. Aro igáqueri itomi. ³⁸ Irari omisantinero irobasite iniobëri itomi inibatobaganaca: “Coraque itomi casintaro. Cara ingamaquenica iriri, iriroquerai ágairone obasi. Intsome ógaigabaqueri, águero obasi asintaigaimaro eiroquerai”. ³⁹ Aro yágaigabaqueri, yáganëri sotoquë obasi, yogamagaigabaqueri. ⁴⁰ Cara iribocapë ira casintaro obasi, ¿Pairo inganqueri iraegui omisantaiguineri?

⁴¹ Yotabitaiguëri saseriroti:

—Cara iriboque, irágaigapëri ira catsimari omisantsiri, iratsipiriacaqueri, irógaigapëri. Aique irogaiguëri basini omisantinero irobasite, irianti caninari, ira pagantirine iraisati oja oba.

⁴² Aro icantaiguëri Jesus:

—Teco pinibataiguero ora Sanguenari ocanti:

Jirai itsoingaguëro mopë ira obetsiquirori mopëpongo, ijoquero tenta irogóiguero cara icoiguëro Tosorintsi iroonti otingomi mopë, otingomi pongotsi, cantaca otingomipoa. Carari yágairo ora mopë, itingomi-antacaro pongotsi. Icaninabenquero Atingomi, inia-caninatëro, icantacagajiri matsiguenga cara irogajiro otingomi mopë. Aisati naquenganeintasantëro narogui.

⁴³ Iroco nocomantaguëtaiguëmi: quero piniaiguiri Tosorintsi cara igáanti. Irianti jáiguënguitsine Iriroquë basiniati matsiguenga ira quemisanquerine intingomintaiguëmari Tosorintsi. ⁴⁴ Pairiraca pariaquenguitsine yaca mopëca iricarapë itonguiquë; pairiraca otsinaque oca mopëca onganqueri cantaca pibega pojongabatsari. Naanti osigaro ora mopë otingomi nacantocotaiguëmiro; queroca pigótina, pitsipiriaque; queroca piquemisantina, pijáque Sharincabeniquë. Pairiraca comëtoebënane iripoguiriaquengani.

⁴⁵ Aro iquemaigabaqueri Ira Jesus itingomi saseriroti aisati ira ogomeantiro Sanguenari, igóiguë cara Jesus iquenguitsatocotaiguiri irirojegui. ⁴⁶ Iguisaneintaigabitacari, icogaigabitaca irácagantërime, carari yomisorogaiguëri matsiguenga igóiguënta matsiguenga cara aisonori Jesus icomantëgotëri Tosorintsi.

Jesus icomantëgotëri ira cajemaiguëri imatsiguenga cara irágantë itomi.

(Ir 14.15-24)

22 Aisati icanque Jesus oca quingabaguirentsica. ² —Nongomantaiguëmi ati ocanta cara itingomibintanti Tosorintsi. Ainta itingomi yobetsiquëneri itomi cara iráquero iina. Icaimaiguëri tojai matsiguenga. ³ Igátabecari iromeraro, icaimagantaigabitacari igaimanejegui, carari te iribocaigue. ⁴ Aisati igátabetajari basini iromeraro icantaiguëri: “Pingantiri nagaimane: ‘Aroque pobetsicaca antagaisati. Yógaiguëri ibaacate aisati iroishate aneri. Popogopë pinganasëretaigapë’ ”. ⁵ Carari te inguemaigabaqueri. Iáiguë atiraca. Iáque paniro cara iritoganequë, iáque basini cara imimantagueantë. ⁶ Ainta basini ágobëri iragátane icantaigabaqueri catsimari. Aisati yogamagaigabaqueri basini iragátane. ⁷ Cara igóque itingomi, iguisanaca, igátaiguëri isoraroteegui iboeborotequë. Yogamagaigapëri ira igaimane, aique itagaigapëro ibanogopague. ⁸ Aique icanqueri iromeraro itingomi: “Aroque nobetsiquë omagaro, carari te ingomeite nagaimanejegui, te iriboque. ⁹ Pijáigue cara abatsipaguequë, pingaimiri matsiguengajegui, pingantiri: ‘Pijáigue ibangoquë atingomi, pinganinasëretëgotineri itomi águënguitsine iina’ ”. ¹⁰ Aique iáiguë iromeraropague, icaimaguequeri imatsiguengajegui. Yapatoitaigaca tojai, caninari aisati ira te inganinate. Iagaigaparo pongotsi. ¹¹ Aro iáque itingomi cara irobetsataiguëmari ira bocaigatsi. Iniopëri paniro sërari ira te ingue caninaro iguitsagare. ¹² Yosamitapëri: “Nomatsiguenga, nopaguetaiguëri nagaimane caninaro quitsagarintsipague arota pinguitsagatima caninasati. ¿Pairo te pinguitsagabiritima obiro?” Te irotopitiri. ¹³ Aro icanqueri iromeraro: “Piguëshotiri ibacoquë aisati iguitiquë, pomisotoguiru sotoquë cara tsitiniriquë. Cara, iraraquma aisati iratsitsiaguitetanë”. ¹⁴ Pinguemina: ainta tojai icaimaigabita Tosorintsi carari te inguemisantiri; arosataanti ira icoigaiguë.

Yogomequeri bariseo Jesus cara inganquineri itingomi ora icoicoqueri.

(Mr 12.13-17; Ir 20.19-26)

¹⁵ Aique iáiguë bariseoegui, yosamitobagaigaca:

—¿Pairo anganqueri Ira Jesus aniantimari? Aroca angantacaqueri ora te onganinate, aro cara anguisëri.

¹⁶ Aro igátaiguëri irogomere aisati ira aguiataiguiri Eroris. Iáiguë icantaigapëri Ira Jesus:

—Ogomeantatsiri, nigóiguë aisonori pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, aisati poniaguinaro catingasati atiraca ongantima naretaiguëmari Tosorintsi. Te pintsoroguiru pairiraca. ¹⁷ Yamai pingomantina pairoraca piquianca Obiro: ¿Caninataqueco omëri Sésar aguirequite? ¿Teco onganinate omagantëri cobeingari cara Iromaquë?

¹⁸ Igóque Jesus cara icogaigabitaca iromatobitirime, irantacaguiri ora te ongomeite. Yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo picogobiti pomatobitina? Te pinganinate.
¹⁹ Poniaguinari quirequi ira pipënabentiri Iromasati.
 Aro yamaigapëneri quirequi, ira jitacha tenario.
²⁰ Yosamitëri Jesus:
 —¿Pairei casintaro oca irosiacagomentoca? ¿Pairei ijita sanguenatëgotënguicha yaca tenarioica, iroonti iripajiro?
²¹ Yotabitanëri:
 —Iroonti irasi Sésar nogobeingarite.
 —Icantaiguëri Jesus:
 —Aro, pomaiguëri Sésar ira icoicoquemi, aisati pomaiguëri Tosorintsi ora iraisati, ora icocaquemi Iriro.
²² Iquemaiguëri, iquenganeintasantaiganaca. Aique iáiguë, ijocaiganaqueri.

Icantaiguëri saroseo Jesus: “Aisonori angabiritajima”.
 (Mr 12.18-27; Ir 20.27-40)

²³ Irooti cataguiteri iátasitaiguëri Jesus saroseopague, ira ijitasitaiga cara quero icabiritaja igamagaëgui. Aro yosamitaigapëri:
²⁴ —Ogomeantatsiri, jirai isanguenaque Moisés:
 Aintaca sërari, carari te irine itomi, aique ingamaqueca, caninataque ireinti irágajiro iina; aroca ontso-maaque itomi, irianti irosiguëma itomi ireintitomaco.
²⁵ Jirai ainta naroequi quë poro sërari, aisati ireinti icarati 6. Yágabitaro iina, carari te irine itomi. Aique icamaque iriro. Aro iina yágairo ireinti. ²⁶ Aisati icamaque iriro, te irine itomi. Aisati icantaigaca ireintiegui yágaigabitaro tsinane icamaiguë omagaro, teni irinëmate itomi. ²⁷ Aique ocamaque tsinane aisati. ²⁸ Cara ingabiritajaima, ¿Pairei ágairone? Pinetse, ijinantaigabitaro antagaisati ireintiegui.
²⁹ Aro yotabitanëri Jesus:
 —Tojai pamatobitaigaca obiatiegui tenta pigóiguero Sanguenari, teatisati pigóiguero itasorintsite irasi Tosorintsi. ³⁰ Aisonori cara angabiritajima, antimaigae, quero ágai ajina. Antagaisati ira cabiritajachane ingantaiguëmari ibega ironomire Tosorintsi: quero yágai iina. ³¹ Ingabiritajiguëma omagaro camaigatsiri. ¿Teco pinibatiro ora icanti Tosorintsi jirai? Icanque:
³² Naro Tosorintsi. Iquemisantina Abaram. Iquemisantina Isac. Iquemisantina Jacob.
 Te ingante: “Iquemisantabequina”. Aroca iquemisanquerini Tosorintsi Abaram, ainta icaniati Abaram. Aisati caniari Isac aisati Jacob. Tosorintsi Irianti Itosorintsite ira caniatatsi.
³³ Cara iquemaigabaqueri tojai matsiguenga, iquenganeintaigaca. Icanque:
 —Caninasati yogomeanti Jesus.

Icomantëgotëro Jesus ora obatatsi ora icocaqueri Tosorintsi.
 (Mr 12.28-34)

³⁴ Ira bariseo iquemocotaiguëri saroseo, cara caninasati yotabitaiganaqueri saroseopague Jesus yoguimairenqueri. Iroo itsorogaiganaque saroseo cara iraniantaiguëmari aisati. Aro ipocasitaiguëri Jesus bariseopague. ³⁵ Icoigaigabita iramasitacaguimarime

Jesús irinibarequë. Ainta paniro bariseo ogomeantiro Sanguenari, yosamitëri iriro:
³⁶ —Ogomeantatsiri, aiti tojai pogometaguequina Sanguenari. ¿Pairo obatatsi ora anguemisanque?
³⁷ Yotabitanëri Jesus:
 —Pinintasantiri Atingomi, Irirota Pitosorintsite pomasëretasantimari obiati, përosati pinguengeri, pinguemisasantiri.
³⁸ Ocari oca iroro obatatsi cara Sanguenariquë. ³⁹ Ora otsibata, ocanti negaca:
 Pinintiri pitimanamitane pibega cara pininta obiati.
⁴⁰ Aroca pingantaiguëro oca, aro pomoncarataiguëro antagaisati isanguenare Moisés aisati omagaro isanguenataiguë comantantatsiripague.

Quirisito imatsiguenga David.
 (Mr 12.35-37; Ir 20.41-44)

⁴¹ Cara përosati yapatoitaigasega bariseopague, yosamitaiguëri Jesus:
⁴² —¿Pairo piquengasëretëgotacari Quirisito? ¿Pairei imatsiguengataca?
 Yotabitaiganaqueri bariseo:
 —Iriro matsiguengatacari David.
⁴³ Icantaiguëri Jesus:
 —Jirai Isëre Tosorintsi osanguenatacaqueri ira David; ijiqueri Quirisito “Natingomi”. Isanguenaque David:
⁴⁴ Ira Tosorintsi icanqueri Natingomi: “Pisobigue yaca nobacosonoriquëca. Pintsibatina nagáantomentoquë irooti cara nagabeiri antagaisati ira quisaiguëmi, irajitaiguëmi Itingomi”.
⁴⁵ Iriroca Quirisito Itingomi David, ¿Pairo pijito-bitaguëri Iriro imatsiguenga David? ¿Pairo te pijito-bitaguëri Pitingomi obirojegui aisati?
⁴⁶ Aro Jesús yoguimairentasantaiguëri bariseo irooti cara te pairei otabitirine. Itsorogaiganaque aro te irosomitaigairi aisati.

Jesús yogometaguëri matsiguenga ati icantaiga ira ogomeantiro Sanguenari aisati bariseoëgui.
 (Mr 12.38-39; Ir 11.42-46; 20.45-46)

23 Aique icantaiguëri Jesús ira imatsiguengajegui aisati ira irogomere.
² —Iraëgui ogomeantiro Sanguenari aisati ira bariseoëgui ijitasitaigabita aisati icantaigari Moisés: yogomeantaguequero isanguenare Moisés. ³ Caninataque pingantaiguëro ora yogometaguëmi, carari quero poguiatiri aroquenta icantasitaigacaro irinibare, tenta ingantiro iriati ora icomantaigabitëmira. ⁴ Tojai yobomirintsitaiguëmi cara picanquero ora yogometaguëmi, carari te iromitocotëmatimi iriati. ⁵ Antagaisati icantaguëti iriro, icantasitaigaro arota iraniacaninataigari imatsiguenga. Yogasitaro arosata Sanguenari cara ichotaiquë aisati ibacoquë. Aisati yobagsicasitaigacaro oquibesonori ogarasiquë iguit-sagarepague arota iraniacaninataigari matsiguenga, ingantocotaigari: “Caninari bariseo aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, iquemisantasantaiguëro”. ⁶ Aisati cara yapaigui icogasantaiguë intsi-

bataiguëmari itingomipague, aisati cara yapatotaiga jorío icogasantiririsobicommento caninaro. ⁷ Icogasantaguë irobetsataiguemari matsiguengajegui cara opimantagani pairoraca, irobetsataiguemari: "Ogometinari". ⁸ Carari obiro, quero picantari. Quero picogui irajitimi "Ogometinari", panironta ogometimiri, Naanti. Aisati picantobagaiga, pijitobagaiganaca: "Nopiguemisantane". ⁹ Aisati yaca quibatsica, quero pijitasitari piri pairiraca, panironta Piri ini cara Jonogaguitequë. ¹⁰ Querootisati pinintacagui irajitimi "Natingomi", panironta Pitingomi, Irianti Quirisito. ¹¹ Pingoqueca pintingomintima, aro caninataque pobat-acagui ira basinipague, pomitocotaiguëri iriro. ¹² Pairiraca quingachane caninari, irajiquima obatatsi, aro Tosorintsi iraguipasiguitëri, inganqueri carantatsiri. Aisati ira carantatsi, inganqueri obatacagantatsiri cara inguemisantantëri imatsiguenga.

Jesos isintsitsataiguëri ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati bariseo.

(Mr 12.40; Ir 11.37-48; 20.47)

¹³ Icantaiguëri Jesos:

—Obirojegui ogomeantiro Sanguenari aisati obirojegui bariseo, tojai ingasitígataiguëmi Tosorintsi tenta pinintacagui pairiraca iraretima cara iragáantanequë Tosorintsi, teatisati pijáigue obiro. ¹⁴ Tojai pamatobianti. Aisati tojai ingasitígataiguëmi Tosorintsi aroquenta págabitsaquero obango ogamaimentaga iroontita pamanocotasantitari Tosorintsi arota iraniacaninataiguëmi matsiguenga. Tojai iratsipiriacaiguëmi. ¹⁵ Tojai ingasitígataiguëmi. Popomirintsi-bentaigari basini, pogometaguëtaiguëri cara iromatobiantë aisa ingantaiguëmi pibega obiro. Yabisanaquëmi iriro. Pamanocotasitaigari Tosorintsi obiro, carari te pingantiro caninaro; aisati yamanocotasantitaigari pogomere, teatisati ingantiro caninaro. Aisa icantimi, icanquero ora iriátanquima Sharincabeniquë. ¹⁶ Ingasitígataiguëmi obirojegui. Aisa pingantimari ibega comarajari oniagasitari imatsiguenga comarajari negaraca pini abatsi. Picantataro: "Aroca inganque poro, 'Iroontita pinë ibango Tosorintsi, pigóontimaro quero namatobitimi', aro caninasati yamatobiantë. Carari aroca inganque, 'Iroontita inë oro cara ibangoquë Tosorintsi, pigóontimaro quero namatobitimi', aro aisonori iromoncaraquero irinibare". ¹⁷ ¿Pairo picantobitaiga negaca? Te pininte pigóigue ora caninari. Ora ibango Tosorintsi ocaninatasanti, aisati ira oro caninari aroquenta poganinatëri ibango Tosorintsi. ¹⁸ Aisati picantataro: "Aroca inganque matsiguenga, 'Iroontita pinë cara atagantëneri Tosorintsi obira, pigóontimaro quero namatobitimi', aro caninasati yamatobiantë. Carari aroca inganque, 'Cara ini obira omapëneri Tosorintsi arota ataquineri, aro pigóontimaro quero namatobitimi', aro aisonori imoncaraquero irinibare". ¹⁹ ¿Pairo picantobitaiga negaca? Te pininte pigóigue ora caninaro. Ocaninatasanti ora atagantëneri Tosorintsi ibatsa obira. Aisati icaninati ibatsa aroquenta poganinatëri ora atagantineri. ²⁰ Pinetsaigue. Tojai pi-

cantaiguë: "¿Teco ine atagantineri Tosorintsi aisati ora inatsi jonoica?" "¿Teco ine ibango Tosorintsi aisati Iriro tsomaguirá?" "¿Teco ine Jonogaguite aisati Iriro sobicatsi cara iragáantamentoquë?" Picantataro pairorapagueraca pijitasita caninataque pomatobitaiguëri pomatsiguenga. Pijitasita ¿Teco intime Tosorintsi? Aisonori itimi, igóque ora picantaguëti, ingasitígataiguëmi. ²³ Obirojegui ogomeantiro isanguenare Moisés aisati obirojegui bariseo, ingasitígataiguëmi Tosorintsi pamatobiantinta. Pinetse: picantaguëtaigabitacari. Aroca páguë quirequi 10, aro pomabaqueri paniro irasi Tosorintsi. Aroca páguë 10 osi pobanguirepague, aro pomabitëmari patiro osi. Carari te pinguengaiguero ora icogasantaigabitimi Tosorintsi: icogabeca pintimeme caninasati, icogabeca pingantaneintëgotirime pomatsiguenga pingábintserime, icogabeca pinguemisantirime aisati pomoncaratirome pinibare. Caninataqueme pingantaiguërome antagaisati ocapague; aique aroca páguë pairoraca ocarati 10, patiro pomëri Tosorintsi. ²⁴ Te pigótëmataigue, carari picogabeca pogometaguëme matsiguenga Irinibare Tosorintsi. Aisonori tojai popomirintsitasantabitacaro ora cagaro icocaquimi Tosorintsi, iroro cantënguicha te pinguengatëmataiguëri ora icocagabequimi. ²⁵ Ingasitígataiguëmi obirojegui Tosorintsi tojainta pamatobianti. Piquibasantëro pitasane otisitaquë, carari te pinguibatetiro tsomaguitinina; cara osititëti. Aisa picanta obiro, poganinatasita arota iraniacaninataiguëmi matsiguenga, carari te piganasëretima pisërequë. Përosati picositanti aisati pamatobianti. ²⁶ Te pigóigue. Aisati picantari ira te iranee. Obitsita quibatequerone tsomaguite, aique quero oquebatsitaji otisitaquë. Aroca piganinasëretëma, aro iraniacaninatëmi aisonori matsiguenga. ²⁷ Obirojegui, bariseo aisati ogomeantiro isanguenare Moisés, ingasitígataiguëmi Tosorintsi pamatobiantinta. Aisati picantataro yogantari camatsirini, ibotsotiro catari. Ocaninatabitaca sotoquëranti carari tsomagui quimingaro isititi, jagaca itonguiporoqui. ²⁸ Iniacaninatabitacaro matsiguenga ora picantaguëti carari te pinganasërete: tojai pamatobianti aisati tojai pintapinintiro ora te ongomeite. ²⁹ Ingasitígataiguëmi Tosorintsi tojainta pamatobianti obirojegui. Jiraisonori pomatsiguenga ógaiguëri ira comantabitari Irinibare Tosorintsi, Ira caninari. Yamai pobetsicaiguëro pongotsipague pinguengantëmari comantantatsiri. Aisati picantaitaiga obirojegui: "Nantimeme naati jirai, quero nóguirime, quero nacantarime nomatsiguenga óguëri". ³¹ Picanque: "Nomatsiguengatacari jirainisati". Aisonori picantaiguë, irootisatinta pintaiguë cantacha irasi jirainisati. ³² Aisati posigari pomatsiguenga jirai, obirojegui óguëri aisati. Ora iparintaca jirai, picantaiguë obiro yamai. ³³ Picantaigari marangue; pamasiqueri ira basini. Picantaguëtanoti tojaipague ora te onganinate, te pinganinatëmataigue. ¿Pijiqueco quero piáiguë Sharincabeniquë? Aisonori pijáiguë canta.

Icomantëri Jesus: “Ingasitígataiguëmi Tosorintsi”.
(Ir 11.49-54; 13.34-35)

³⁴ Përosati icanque Jesus:

—Aiquenta nagáquemiri basini comantantatsiri, ogótatsiri, aisati ogomeantirone Irinibare Tosorintsi. Nigótaiguëmi, ainta ira pógagantaiguë, basini popëi-cotaiguëri, popasataiguëri basini cara papatotaiga, aisati pinguisaiguëri basini negaraca iriátagueque. ³⁵ Ainta picantaguëti, picogaiguinta pigamagaiguëri antagaisati caninatatsiri. Jirai póguëri Abel, aisati basini tojai. Aisati pogamaguëri Sacarías, itomi Berequías, iroontita iquemisantacagabecari imatsiguenga cara ibangoquë Tosorintsi. Pintimaigueme obirojegui jirai, aisati póguëtime. Pasi poguiro póganti. ³⁶ Aro Tosorintsi ingasitígatëri omagaro ira cogaigatsi iróguiri basini. Aisati ingasitígatëmi obirojeguinta óguëri. ³⁷ Joo, obiro Jerosaresati. Tojai pógapinintiri ira quinguitsatocotaiguëmi Tosorintsi, aisati pobasiaqueri mopëquë ira igáquëmi. Aisa ocanta tiapa omisantiri ojaniquite itiomijani, ocábintsaiguëri, aisati nocogabeca Naro nangantimaro, nangábintsaiguëmeme, carari te pinintaigue pinguemisantobëna. ³⁸ Pijitasitaiga Jerosarén caninaro, carari nojocanëmi Naro, aisati irojocanëmi Pabati Tosorintsi quero inomotajimi. ³⁹ Quero pini-aigaina aisati irooti cara piniagabaquina nopocaje aisati nantingomibintaigapëmi, pingantocotaigabaquena: “Coraque Ira igáque Atingomi. Icaninatasanti Iriro”.

Icanque Jesus: “Aiquenta irogomeriguëti ibango Tosorintsi”.

(Mr 13.1-4; Ir 21.5-7)

24 Aique isotocanë Jesus cara ibangoquë Tosorintsi, iáque. Ipocasitaiguëri irogomere, ijigotaiguëneri ibango Tosorintsi aisati pongotsipague otsibatara. ² Aro icantaiguëri Jesus:

—¿Piniagabitacarora pongotsipague? Aisonori nongomantëmi oca: aiquenta irogomeriguëti antagaisati. Irogaguëti. Quero pini yaca pite mopë otsibatobagaa.

³ Aique iáguë itonganaque oguitojaquë jitacha Olibos. Isobigopë Jesus. Aro comanoroni yosamitaigapëri irogomere:

—Pingomantina: ¿Ati ongantima cara irogomeriguëti orapague pongotsi? ¿Pairo ogóta-caquinane ati ongantima cara popogopae? ¿Ati ongantima omoncaraquima antagaisati oca picantaiguë-naca?

Icomantaiguëri Jesus: “Aiquenta iribocaiguë tojai matobiantatsiri”.

(Mr 13.5-8; Ir 21.8-11)

⁴ Aique yotabitanëri Jesus:

—Arotasha pine quero yamatobitimi. ⁵ Iribocaiguë tojai, ingampë: “Naro Quirisito”. Iromatobitaigapëri tojai matsiguenga. ⁶ Pinguemopiantërota inganque: “Yomanátobacani canta”. Inganque basini: “Aiquenta

iromanátobaguima canta jaanta”. Carari quero pogasëreta: tojai irógobaquima, carari queroquerai omoncarata omagaro nacantaiganaquëmi. ⁷ Aiquenta inganquima matsiguenga inguisaiganaqueri basiniatsi matsiguenga, inguisëgotobagaiguëma irógobaquima. Aitosati iritasegaiguë tojaisonori matsiguenga. Aisati ontojaiganaque janatigantsipague. Tojai osebatague-tanëma omagaroguitequë quibatsi. Iratsipiriaiguë matsiguengapague, ⁸ iroso cantënguicha queroquerai yobomirintsitasantiri matsiguengajegui. Aiquenta coraque agabenisonori.

Tojai inguisaguëti quemisantatsiri.

(Mt 10.17-22; Mr 13.9-13; Ir 21.12-19)

⁹ Aisati icomantaiguëri irogomere Jesus:

—Aroca irogóiguë matsiguenga piquemisantaiguëna, ingantobitaiguëmi catsimari, irógarantaiganaquëmi, inguisaiganaquëmi antagaisati matsiguenga. ¹⁰ Ainta tojai irojocajiro cara iquemisantabeca, aique inguisaiguëri ira quemisantatsirisonori, irácagantaiguëri. ¹¹ Ingonijapë tsoengantatsiri, ingantaigabitëma: “Nanguemisantacagaiguëmi”, carari iromatobitaiguëri antagaisati quemisantabetachari. ¹² Tojai ingantaguequero te ongomeite, aisati tojai irojocajiro cara inintobagaigaca. ¹³ Carari nagabisaicotajiri antagaisati ira quemisantaiguëne përosati. ¹⁴ Pijátagueque antagaisati quibatsi, pingomantaguëti omagaro matsiguenga oca Caninaro Nibarintsica, cara nocogui intingomintaiguëna; aique omoncaraquima antagaisati oca nacantaiguëmica.

Aisati icanque Jesus: “Aiquenta imomirintsitaiguë Jorasati”.

(Mr 13.14-18; Ir 21.20-24)

¹⁵ Aisati icomantanque Jesus:

—Jirai isanquenaque comantantatsiri jitacha Daniel: Aiquenta ingapë cara ibangoquë Tosorintsi ira quimingarisonori cantaguëtasantatsi ora te ongomeite, iraguimingatëro antagaisati. Pigóiguëro Sanguenari. Cara piniaguërica ira nocomantëgoti yamaica inganaque ibangoquë Tosorintsi, ¹⁶ aroca pitimi cara Jerosarënuë pisigaiganaquima otisipaguequë. ¹⁷ Aintabica obiro jonoquë pobango, quero piápanëti tsomagui págapanëntiro ora pasinta; iroonti pisigasantanëma. ¹⁸ Aroca pinë pito-ganequë, quero pipigasitapanaantaro basini piguit-sagare. ¹⁹ Tojai otsipiriaiganaquero tsinane ora pëni-batatsi aisati ora tsotagatsi ojaniquite queronta pisi-gasantanaca. ²⁰ Pomanocotiri Tosorintsi arota quero pisigaiga cataguëteriquë omarigantetetica angani, querootisati cara sábaroquë cara pamagoriaiguë.

Icanque Jesus: “Tojai iratsipiriaiguë antagaisati iratimaiganaquenguitsine”.

(Mr 13.19-23; Ir 17.22-24)

²¹ Aitosati icanë Jesus:

—Aique tojai iratsipiriasantaiguë matsiguenga. Iratsipiriasanoiguë abisëro ora itsipiriaiguë matsiguenga jiraisonori irooti yamaica, aisati abisëro omagaro inanënguistsine aiquenta. ²² Aroca ongosamanitanëme cara iratsipiriasanoiguë opoguiriaiguëri omagaro matsiguenga ingamaque, carari Tosorintsi ingábint-saiguëri antagaisati quemisanqueri iraegui icoiguë, arota quero ocosamaniti atsipiriagantsi. ²³ Aintaca paniro cantatsi: “Iriro Quirisito Ica”, quero piquemisan-tiri. Aisati inganquemica: “Intsome canta Quirisitoquë”, querootisati poguiatiri. ²⁴ Coraque iribocapë tojai matobiantatsiri ingampëmi: “Naro Quirisito”. Aisati iribocapë basini inganque: “Naro comantëmirine Tosorintsi”. Tojai iritosongantë, ingoque iromatobitaiguëri tojai matsiguenga, carari quero yamatobitiri ira quemisantasantatsi ira icoiguë Tosorintsi. ²⁵ Pique-maquena yamai nocomantaiguëmi atiraca ongantima aiquenta queroquera ini. ²⁶ Aroca inganquemi: “Ainta Quirisito cara tera ontimingani”, quero piquemisan-tiri. Aitosati, aroca inganque: “Ainta tsomagui pongotsi”, quero piquemisan-tiri. ²⁷ Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. Cara omabocapái tegotsitanatsi moretatsiri, osangueguitetanëro omagaro jonoquë, aisa nangampaima Naro cara nopogopae quibatsica. Nomabocaigapairi, carari iraniaigabaquina antagaisati. ²⁸ Atiraca ini igamaga, aito cara imarigasipëri tisoegui. Aisa ocanta tojainta itsoinganti jorójegui, iro-ro iribocasitaguëtaiguëri tojai matobiantatsiri.

Ati ingampaima cara iribocapae Jesus aiquenta.

(Mr 13.24-27; Ir 21.25-28)

²⁹ Aisati icomantaiguëri irogomere Jesus:

—Aro tojai iratsipiriasantaiguë antagaisati matsiguenga, omomirintsitomotaiguëri. Cara abisanaque atsipiriagantsi, aique intsitinitanë paba, aisati quero iconijaguitetanai manchacori. Aitosati imariaguepë jonogatsi, aisati osebatanëma omagaro jonoquë.

³⁰ Aique nongonijapë Naro cara jonoquë, iragasëreto-cotaigabaquina antagaisati tsoengatsiri. Iraniaigabaquina cara nopogopë mingoriquë. Nosangueguite-taigapëri nongobeingatasanotapë nagáantaiguëri omagaro Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. ³¹ Aisati nagáantaiguëri nonamireegui intibotë catsiguesonori irapatoitaiguëri antagaisati quemisanaguëna iraegui igoigane Tosorintsi atiraca itimagueti quibatsiquë.

Yosiacagantaiguëneri iguera Jesus.

(Mr 13.28-31; Ir 21.29-33)

³² Aisati icantaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai nosiacagantaiguëmiro anchato jitacha iguera: pinguengasantiro. Cara iroraini otsego, ositanæ osi, aro pigóiguë pënibaque osariganaje. ³³ Aisa ocanta, cara piniaigabaquero oca nacantaiguëmica yamai, pigóiguë pënibaque orequima cataguiteteriquë cara nopogopae. ³⁴ Nanganquemi aisonori: quero-queraí icamaigui jorójegui tsoengatsiri cara quero-queraí omoncarata oca nocomantaiguëmica.

³⁵ Omeganëma omagaro ora inatsi jonoquë aisati omeganëma oca quibatsica, carari quero opega nasi nanibare irooti cara omoncaraquima omagaro ora nacantaiguëmi.

Te ogótengani atiraca ongantima cara iribocapae Jesus.

(Mr 13.32; Ir 17.26-30, 34-36)

³⁶ Aisati icanque Jesus:

—Te irogóte pairiraca atiraca ongantima nopocaje Naro. Te irogóigue ironomireegui Tosorintsi. Nipoque, nomatsiguengatapë carari teatisati nogóte Naro. Paniro igóti Pabati. ³⁷ Jiraisonori, cara itimi Noé, yapap-intaiguë imatsiguenga, isinguitapinintaigaca, yágap-intaiguëro iina, itimabeta aisa ocanta itimaigabitaca omatsiguenga yamai. Te inguemisantaiguëro cara icamanaaigabitacari Noé: “Coraque onangasantapëma”. Aro yotetanaca Noé pitotsiquë, yasitocoqueri. Aique omabocaigacari matsiguenga angani, ponangasantanaca, pitsongaiguëri, itsiticaiganaque. Aitosati inganquima yamai matsiguenga, atiraca ongantima nopocaje Naro, quero iquemisanti, nomabocaigapë-mari. Aique iratsipiriaiguë antagaisati tsoengatsiri. ⁴⁰ Aintaca piteni sërari cara togantsiquë, paniro náganë nantsibatanëmari, irari itsipa quero náganëri. ⁴¹ Aintaca pite tsinane mitoquirori singui, náganëro paniro nantsibatanëmaro, orari otsipa quero náganëro.

Icanque Jesus: “Piguaiguena”.

(Mr 13.33-37; Ir 12.41-48; 21.34-38)

⁴² Përosati icanai Jesus:

—Piguaiguena, pinguenguena, tenta pigóigue atiraca ongantima cara nopogopae. ¿Nomabocaigapëmica? ⁴³ Aisa icanta casintaro pongotsi, icositagueteri. Aroca irogóqueme atiraca ongantima iriboquë cosirinti, ingaguitëme, quero inintacaguiri icositiri. ⁴⁴ Aisa nacanta Naro. Pinguenguena piguaiguena. Queroca pinguenguina, aro nopocaje nomabocaigapëmi. ⁴⁵ Pingantimari ibega caninari iromeraro casintari, igótasanti, igáanti basini iromeraro itsipa. Icanqueri ibatorote: “Obiro, pinganquineri basini arota popaaguiri caninasati”. Aique iáque. ⁴⁶ Aroca iraniopëri iromeraro cantatsi caninasati, aro ingampëri ibatorote: “Caninasati picantaguetero ora nococaquemi. Yamai nocogui pomisantasantiro omagaro ora nasinta, nigótinta yamai quero pamatobianti”. Aro inganinasëretë iromeraro. ⁴⁸ Carari quero picantari ibega basini iromeraro te inguemisanti ira ibatorote, inganqueca: “Yamai játaque ira meratinari, querojengari ipigapaa omanapague”, ⁴⁹ aro inguisëri basini iromeraro itsipa, ingapojapinintiri, irisinguitopiantëma. ⁵⁰ Aro ira ibatorote iromabocapëmari iromeraro te ingomeite, tenta iragueiri. ⁵¹ Aro ingasitgatapëri, iragáqueri intsi-bataiguëmari matobiantatsiri. Canta, iragasëretasantëma, iraraquma, iratsitsiaguitetanë. Quero picantari ibega iriro, irari posiguima caninari iromeraro quemisanqueri ibatorote.

Icomantëgotiro Jesos 10 tsinane terai ágante.

25 Aisati basini icantaiguëri irogomere Jesos: —Yamai nosiacagantëmiro aisati ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Aintaca 10 tsinane terai ágante. Ocogaiguë otonguiboquimari ojime otsipa aisati ontsibataiguëmari cara jiesitaquë. Aroque otsitinitanë, aro áganëro omicherotepague. ² Pabocorooti tsinane ogótatsiri; ora basini pabocorooti te ogóigue. ³ Oraegui te ogóte páganëro omicherote carari te áganë oja ora obotacagajimarone. ⁴ Oraegui ogótatsiri páganëro omicherote aisati páganë oja oboontaimaro. ⁵ Tenta iriboque omanapague ojime otsipa, opotsiquitaiguë pisamaiganaque. ⁶ Aro aganguite oquemaigabaqueri icaimaigapëro: “Coraque pijimetsari, pijáte pitonguiboguintimari”. ⁷ Omanapague ocaguitaiganaque 10 tsinane, pobetsicanëro omicheroeguite. ⁸ Aro ora te ogóte ocantabecaro ogótatsiri pabocorooti: “Pomabaquina arosata oja pasi; otsibaqueca nomicherotepague”. ⁹ Potabitaiguëro ogótatsiri: “Quero. Quero cotonguiboro oja naro aisati obiro. Aroca nomëmi naro, aisati otsibacanë nasi nomicherotepague. Pijáigue pomanantanontima pasi obiro”. ¹⁰ Iroontita piáigue omanantaiguë, yareca ojime otsipa. Otsibataigacari cara pongotsiquë iroro pabocorooti tsinane ogótatsiri aisati basini igaimane, icaigapë yapaigapë. Yasitocoigaca sitëcoriquë. ¹¹ Aique paretaigapaa ora tsinane te ogóte, ocantaigabitapaari: “Pisirenaro naro aisati, naniaigapaimi”. ¹² Carari yotabitobëro tsomagui: “Quero. Teni nogóiguemi pairiraca obiro. Te naninte popocasitina yaca”. ¹³ Pinguengasëretimaro oca nosiacagantëmica. Pigamema, tenta pigóigue atiraca ongantima cara nopigaima.

Icomantëgotëri ira omitojaiguëneri iguireguite casin-tari.

(Ir 19.11-27)

¹⁴ Aitosati icanque Jesos: —Aisati basini nosiacagantëmiro ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Aisa ocanta sërari jätënguistsine jaanta basiniatiquë quibatsi: queroquerai láti icaimaiguëri iromeraroegui, icomantaiguëri: “Nanintini pomisantinari naguireguite”. ¹⁵ —Icanqueri paniro: “Jerica pabocorooti iguibe quirequi tojai iripënaró. Pomisantinari”. Icanqueri basini: “Jerica pite iguibe quirequi tojai iripënaró. Pomisantinari”. Aisati ipabaqueri basini iromeraro paniro iguibe quirequi tojai iripënaró iromisanquineri. Paniro ipëri tojai, irironta ogótasantatsiri. Ira basini ipëri arosata tenta irogótasante. Aro ipaguetanëri, aique iáque canta jaanta basiniquë quibatsi. ¹⁶ Ira águëri tojai quirequi iáque yamanantë ipimantë. Yomitojaigasantëneri iguireguite ibatorote, icarati pabocorooti aisati. ¹⁷ Aisati itsipa águëri pite iáque, yamanantë, ipimantë, yomitojaigasantëneri, yáguë basini pite. ¹⁸ Irari águëri paniro, iáque iquiaquero omoro, imánaquineri iguireguite ibatorote quibatsiquë. ¹⁹ Aiquen-

ta ipigapaa ibatorote, icaimaigapëri iromeraro: “Yamai pomapënari naguireguite”. ²⁰ Ipoque ira águëri pabocorooti, yamapë aisati basini pabocorooti, icanqueri ibatorote: “Jerica piguireguite popanaquina jirai. Namanantë, nopimantë tojai, aro nomitojaiguëri. Jerica basini, aisati icarati pabocorooti”. ²¹ Aro icanqueri ibatorote: “Caninataque picantasantëro ora nococaquemí. Cani nopanaquemiri arosata pomisantëneri caninasati, yamai nocogui pomisantinari tojai basini. Aisati naninti tojai pinganinatomotina naro”. ²² Aique ipoque ira águëri pite, yamapë aisati basini pite, icanqueri ibatorote: “Jerica piguireguite popanaquina jirai. Namanantë, nopimantë, tojai nomitojaiganaqueri. Jerica basini, aisati icarati pite”. ²³ Aro icanqueri ibatorote: “Caninataque picanque ora nococaquemí. Cani pomisantëneri arosata. Yamai naninti pomisantinari tojai basini. Aisati nocogui tojai pinganinatomotina naro”. ²⁴ Aique ipoque ira ágabitënguicha paniro, icanqueri ira ibatorote: “Nobatorote, nigóquimi obiro, te pingábintsante, notsorouemi. Najique aroca nomitojaiganaquemirime piguireguite, págabitsaquinari omagaro. Iroro te nomitojaigaguëtiri. ²⁵ Nitiaqueri antagaisati. Jerica naguipigaimiri ira pasi”. ²⁶ Yotabitëri ibatorote: “Te pinganinate. Tojai poperataca. Pigótabeca nocogabeca naro pomitojaiguenarime naguireguite. ²⁷ ¿Pairo te pomabiritiri ira ogapinintiri quirequi? Pomairime iriro, iripënabentainarime nágantajimarime basini. Iraguipigainarime omagaro nasi”. ²⁸ Aro ibatorote icanqueri basinipague: “Págabitsatiri naguireguite, pomeri ira omisantinari caninasati, aroquenta cani yomitojaiganaqueri pabocorooti iguibe quirequi irooti cara yáguë basini pabocorooti. ²⁹ Iroro nomasantë inomotiri tojai, irari inatsi arosata iriro nágabitsaque. ³⁰ Yamai páganëri ica cara otsitinitasanti cara iraragasëretasantima aisati iratsitsiaguitetanë”.

Jesos icanque cara aiuenta ingomantëgotiaiguëri omagaro matsiguenga.

³¹ Aisati icomantë Jesos: —Nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë. Aiuenta najátaje, nopigaima aisati. Intsibataigapëna tojai ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. Noso-bigopë nagáantomentoquë, nantingomibintaigapëri omagaro matsiguengajegui. ³² Nopatotaiguëri antagaisati matsiguenga, negaraca itimagueti. Naro aisati nanganquimari ibega ira casintari ibira inaguiri casiriconiati iroishate aisati igábarate. Aisati Naro ninaqueri casiriconiati ira quemisanquina aisati ira tsoengaiguina. ³³ Nanganqueri ira quemisantaiguëna: “Popocaigapë yaca nobacosonoriquëca”. Nanganqueri ira tsoengaiguina: “Popocaigue yaca nomatepacoquëca”. ³⁴ Aique nongomantaigabaqueri iraegui nobacosonoriquëni: “Omana, inganinatagaiguëmi Pabati. Jiraisonori yobetsiquëmiro iragáantane arota pintiomotaiguëri. Yamai pijáigue pingarataiguëri. Caninataque irobabintaiguëmi. ³⁵ Cara nitaseguë, popëna noperi. Cara nomiretë, popëna nomire. Te pigótaigabitina iro-ro cantënguicha pobangopaguequë poga-

somabaquina. ³⁶ Te ine nomanchaqui jirai, obiro paiguënaró. Najanaitënti, obiro bocasitaiguëna. Yomianquina cara iromingamentoquë, pipocasitaiguëna picábintsaguëna". ³⁷ Aique irosomitaiguëna ira caninataigatsiri: "Natingomi, ¿Atiraca ocanta cara pitaseguë, cara napaagaiguëmi? Teni nanguengüero. ¿Atiraca ocanta cara pomiretë cara nopaguëmi pomire? ³⁸ ¿Atiraca ocanta cara nacábintsaguëmi nobangopaguequë? ¿Atiraca ocanta cara nopabaquemipomanchaqui? ³⁹ ¿Atiraca ocanta pijanaitë, aisati yomianquemí, niátasitaiguëmi? Teni nanguengüero". ⁴⁰ Aro notabitaiguëri: "Aisonori nangantasantaguëmi: cara picábintsëri paniro quemisanquina, aisati picábintsëna Naro".

⁴¹ —Aique nangantaiguëri ira nomatepacoquëni: "Yamai pijáigue canta Sharincabeniquë, cara tsitsiquë ora te otsibague. Yobetsiquëro Tosorintsi jiraisonori; yobetsiquëneri Satanás, cara iriáiguë camagari, aisati antagaisati ira aguiataiguëri. Yamai pingarataiguëri canta iriro aisati obirojegüi. ⁴² Jirai nitasegabitaca, te pomaiguëna noperi. Nomiretabitaca, teatisati pomaiiguëna nomire. ⁴³ Naquenagueque, te pomena jatasintsi ora nasamantëma. Te ine nomanchaqui, carari te pomasitaiguënaró Naro. Najanaitë, te popocasitaiguëna pinetsaiguëna. Cara yomianquëna iromingamentoquë teatisati popocasitaiguëna".

⁴⁴ Aique irosomitaiguëna: "Natingomi, ¿Atiraca naniagabitëmi cara pitaseguë, cara pomiretë, cara te ine pomanchaqui, cara te ine negaraca pisamë, cara pijanaitë, cara yomianquemí, cara te nomitocotaiguëmi"? ⁴⁵ Aro notabitaiguëri: "Aisonori nangantasantaguëmi: cara te pingábintseri ira quemisanquina, teatisati pingábintsëna Naro". ⁴⁶ Aique iraegüi nomatepacoquëni iriáiguë cara Sharincabeniquë përosati ingasitígataiguëri Tosorintsi. Irari iraegüi caninataigatsiri iriáiguë cara Jonogaguëtequë, intiomotaigapëna përosati.

Yosamitobaca jorío: "¿Ati anganqueri cara ágagantëri Jesus?"

(Mr 14.1-2; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 Tojai icomantanque Jesus, aique icanqueri irogomere:

² —Pigóiguë ongaraque pite cataguiteri omoncaraquima cataguiteri jitacha Pásicoa. Nopaniaca Jonogaguëtequë nomatsiguëngatapë, carari irácagantaiguëna iribëquëgotagantëna.

³ Aro yapatotaigaca itingomipague saseriroti aisati ira ogameantiro isanguenare Moisés aisati jorío anti-asiparipague. Yapatoitaigaca cara ibangoquë itingomi saseriroti, ira jitacha Caijás. ⁴ Yosamitobaca:

—¿Ati anganqueri cara ágagantëri Jesus agamaiguëri?

⁵ Aisati iquengaigaca:

—Quero águiri jiesitaquë. Iriro iniacaninataiguë matsiguënga. Aroca águëri inguisaigacái eiroegüi.

Oshaguëantacari casangajengaro Jesus Betaniasato.

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Aique yogaganaca Jesus canta Betaniaquë, Iriro aisati irogomere. Ainta ibangoquë Simón, ira iribat-sasebaguitaga jirai. ⁷ Yapasiguini Jesus aro pipogopë tsinane. Pamëgotasitapëri asaiti casangajengaro ora pënatacha tojai; pinantaro pobetsicagani mopë sibiraro jitacha aribásitoro. Pisataicoquero oshaguëantacari Jesus iguitoquë. ⁸ Aro iguisëgotaiaganacaro irogomere Jesus, icanque:

—¿Pairo paparaabiriquero casangajengaro? ⁹ Caninataqueme omimantërome casangajengaro águëri me tojai quirequi omëri me tojai ira coguitiacha omitocotaiguëri me.

¹⁰ Yotabitaiguëri Jesus:

—¿Pairo picantobibiriquero oca tsinaneca? Patiro ocanquinaro caninaro. ¹¹ Përo cara irine obirojegüiquë ira coguitiachari te irine iguireguite; cara pinintica pomitocotaiguëri iriro. Carari quero nini Naro përosati yaca. ¹² Ocabëna caninasati. Oshaguëantobënaró queroquerai iteina. ¹³ Aisonori nangantaiguëmi: aiquenta pinguenagueque omagaroquë quibatsi, pinguenguitsatomotaguëtaiguëri matsiguëngajegüi Caninaro Nibarintsi. Aitosati pingomantëgotiro oca tsinaneca arota irogótocotiro matsiguëngajegüi.

Joras iquianca irácagantëri Jesus.

(Mr 14.10-11; Ir 22.3-6)

¹⁴ Aique iáque paniro irogomere Jesus. Ijita Joras Cariotisati. Iátasitaiguëri itingomipague saseriroti, ¹⁵ ican-taigapëri:

—Aroca nágagantëri Jesus, ¿Aro popënenbenquina? Yotabitëri:

—Jee, nomaiguëmi quirequi.

Aro ipaiguëri quirequi iguitso icarati 30. ¹⁶ Aique ipigapaa Joras, inetsasantëri Jesus arota irogóontimari atiraca ongantima irácagantëri.

Yobetsiquëneri Jesus cara icarantacaro yapë. Aisati Jesus icomantëgotëri ira ágagantërine.

(Mr 14.12-21; Ir 22.7-13, 21-23; Jn 13.21-30)

¹⁷ Pareca Pásicoa cara yametaiga joríojegüi yapaigüi pan te ingonaguëro ora piponganta. Iátasitaiguëri Jesus irogomere, yosamitaiguëri:

—Natingomi, ¿Nega pininti nobetsiquëmiro cara popë Pásicoaquë?

¹⁸ Icantaiguëri Iriro:

—Pijáigue cara Jerosarénquë; cara, piniaigapëri matsiguënga, pingantiri: "Icanque Ogometinari: 'Pëni-baque nomoncaraquero omagaro. Nanintini nopaguë Pásicoaquë cara pobangoquë, Naro aisati nogomere-jegüi'".

¹⁹ Aique iáiguë irogomere, iniaigapëri sërari. Yonia-gaigabaqueri ibango cara yobetsiquëro perintsipague asi Pásicoa. ²⁰ Cara otsitinitanë, ipocaiguë Jesus aisati irogomere. ²¹ Cara yapaigasegüi, icomantë Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi, ainta paniro yaca ira ágagantênane.

²² Aro yogasëretaigaca antagaisati, panirootipague yosamitëri:

—Natingomi ¿Naroco ágagantêmine?

²³ Yotabitaiguëri Jesus:

—Irianti ira pëcoquina cara napë noberatotequë.

²⁴ Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica. Jirai isanguenatocoquina Sanguenariquë, aroque nomoncaraquero omagaro. Irari atsipiriasantêrone ira ágagantênane [Caninataqueme querome ini iriro, querome itsipireiro!

²⁵ Aique yosamitëri Joras, ira ágagantêrine:

—Natingomi ¿Naroco ágagantêmine?

Yotabitëri Jesus:

—Jee, Obiro.

Yogomeantë Jesus cara irapapinintobiqueri quemisan-tatsiri aisati irógobitaiguëmari.

(Mr 14.22-25; Ir 22.14-20; 1 Co 11.23-26)

²⁶ Cara yapaigasegui, Jesus yáguë pan, icarasiaqueri Tosorintsi. Aique itibatsaguequero, yotsatengaiguëri irogomerejegu. Icantaguëri:

—Jeroca pan osigaro nobatsa. Popaiguero. ¿Teco nangamobitaiguëmi?

²⁷ Aique yáguë irógomento, icarasiaqueri Tosorintsi, ipaiguëri irogomere, icantaguëri:

—Pógaiquemaro obirojegu. ²⁸ Iroo osigaro naraa, ora naraatobitanëneri omagaro matsiguenga cara nangamobitaiguëri. Yamai naraa ocanti irorai Nibarintsi; iroro ingábintsantaiguëmari Tosorintsi cara icanque jirai. Cara irabentaiguëna matsiguenga inguemisanquina, Tosorintsi irojocajineri matsiguenga ora icantaguëti te onganinate, quero iquengairo. Nacantaiguëmi yamai arota pigóigue ati ocanta iragabisaicotajiri Tosorintsi antagaisati quemisanquinane. ²⁹ Yamaica quero nógaaro oja oba irooti cara nantsibataiguëmi cara iragáantanequë Pabati. Cara iragáantë Iriro omagaro omasiniatitanë. Aique nóguëmaro iroraia aisati obirojegu.

Jesus icantaguëri irogomere: “Yamai tsitiniri pijocaiganaquina”.

(Mr 14.26-31; Ir 22.31-38; Jn 13.36-38)

³⁰ Aroqueque icántataiguë Jesus aisati irogomere, iáiguë cara oguitojaquë jitacha Olibos. ³¹ Yaretaigaca. Aro icampë Jesus:

—Yamaica tsitiniri pijocaiganaquina, cara ocomantëgotëmi Sanguenari:

Nóguërica ira omisantiri oisha, aro irisigaiganaquema iroishate, inguenagueque porocague.

³² Carari nanganiatanae, nobataiguëmi canta Garireaquë.

³³ Aro icanqueri Peroro:

—Aroca irojocanëmi antagaisati basini icaegui, quero nojoquimi naro.

³⁴ Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori oca nongomantëmi: yamaica tsitinirica queroquerei icaimi tiapa sërari, ongaraque maba pinganque: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

³⁵ Icanque Peroro:

—Aroca nantsibatëmi nangamobiquemi, quero nacanti: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

Aisati icantaigabitaca omagaro irogomere.

Jesus yamanaqueri Irii cara panguirintsisiquë jitacha Jetsemaní.

(Mr 14.32-42; Ir 22.39-46)

³⁶ Aique iáiguë Jesus aisati irogomere cara Jetsemaníquë. Icanqueri:

—Pisobicaigue yaca; najáque Naro cara, nomanocokeri Pabati.

³⁷ Yáganëri mabani casiriconiati: Peroro aisati piteni itomi Sebereo. Tojai yogasëretasantaca, iquenganeintasantaca. ³⁸ Icantaguëri ira yoganë maba Jesus:

—Tojai nogasëretasantaca agabenisonori. Pisobicaigue yaca, pingaguë.

³⁹ Aique yogaganaca caraquero yaquitomopa quibatsiquë. Yamanocopëri Irii:

—Pabati, teni naninte natsipirie, carari quero nacantiro ora nocogabeca Naro, iroonti nanganque ora picocaquena Obiro.

⁴⁰ Aique ipigasitapaari irogomere. Iniopairi isamaigasegui. Yosamitëri ira Peroro:

—¿Teco pabebintsatiro pobotsiquine, te pabetiro pingaguitëmate arosata? ⁴¹ Pingaguë, pomaniri Tosorintsi iromitocotaiguëmi arota quero picantaguëtiro ora te ongomeite. Picogabeta pingantirome ora nococaquemira, carari te pingantiro.

⁴² Aro ipiganaja yamanaji aisati:

—Pabati, picogasanotënaroca natsipiriero, aro caninataque. Nomoncaraquero antagaisati ora picocaquina.

⁴³ Ipigapaa aisati iniopairi irogomere aitosati isamaigasegui, tojainta ipotsiquitasantë. ⁴⁴ Aisati iátaji yamanocotajiri Irii. Irootisati yogatsitairi ora icanqueri naaraiquerai. ⁴⁵ Ipigasitapaari irogomere, icampairi:

—¿Somatsibico? Yamai aroque omoncaraca. Jirai nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. Yamaica irácagantëna ira cagari caninataigatsi.

⁴⁶ Pingabiritaiguëma, intsosme ajáte. Coraque ipoque ira ágagantênane.

Yáguëngani Jesus.

(Mr 14.43-52; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Cara inibatasegui Jesus, yarepa Joras ira yogometabeta Jesus. Icarataigapëri tojai matsiguenga. Yamaigapë isabirite aisati anchaqui cara igátaiguëri itingomipague saseriroti aisati antiasiparipague.

⁴⁸ Aroque icomantaiguëri Joras icanque:

—Ira nasarapëma Irianti Jesus. Págaiganaqueri.

⁴⁹ Aique iátasiqueri Jesus Joras, yasarapari, icanque:

—¿Aintabi, Ogometinari?

⁵⁰ Yotabitanëri Jesus:

—Nomatsiguenga, ¿Pairo pipocasiti yaca?

Aique ipocasitaigapëri antagaisati, yágaiganaqueri.
⁵¹ Aro paniro irogomere yáguë isabirite, itoguimitatëri
 iromeraro itingomi saseriroti. ⁵² Jesus icanqueri:

—Pomingairo pisabirite cara poguiroriquë. Anta-
 gaisati ira carantobagaro isabirite, ingamantëmaro
 sabiri iriro aisati. ⁵³ ¿Teco pigóte nongocaquerica Pa-
 bati, iragátaiguënarime tojaisonoru ironomire, inguisë-
 cobentina? ⁵⁴ Carari arome inguisëcobenquiname,
 iragabisaicotajiname, quero nomoncaratiro ora oco-
 mantëgotëna Sanguenari.

⁵⁵ Aique icantaiguëri ira bocasitaiguëri:

—¿Pairo pamasibiriquinaro pisabirite aisati an-
 chaqui? ¿Naroco cosirinti? Tojai piniagabitëna cara no-
 gometaignimi cara ibangoquë Tosorintsi, te páguina.

⁵⁶ Carari páguëna yamai aroquenta omoncaraca ora
 ocomantëgotëna Sanguenari.

Aique ijocaiganaqueri Jesus antagaisati irogomere,
 isigaguetaignaca.

Yágaiganaqueri Jesus catingsatiquë itingomipague joríojegui icarati 71.

(Mr 14.53-65; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Aro yágaiganaqueri Ira Jesus ibangoquë Caijás,
 itingomisonori saserirotipague. Cara, yapatobiritaigari
 basini itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro
 isanguenare Moisés, aisati antiasipari. ⁵⁸ Yoguiatanëri
 Peroro icarantanë. Icapë tantotsiquë tsomagui itsi-
 bataigacari soraríojegui. Icoqui irogóte atiraca ingan-
 queri ira Jesus. ⁵⁹ Aro itingomipague saseriroti, aisati
 antiasipari, aisati omagaro itingomipague jorío icarati
 71 itsoiguëgotacari Jesus arota iróguiri. ⁶⁰ Ainta to-
 jai tsoiguëgotacarira, carari te inguengauguema. Aique
 ipoque pite basini tsoiguëgotantachari ⁶¹ icantaigapë:

—Naquemaqueri cara icanque: “Nogomeriguëtëro
 ibango Tosorintsi; ongaraque maba cataguitero nobet-
 sicairo aisati”.

⁶² Aro icabiritanaca itingomi saserirotipague, ican-
 queri Ira Jesus:

—¿Pairo te potapibiritiri? ¿Pairo ojita oca icantoco-
 taiguëmica?

⁶³ Imairetopitëri Jesus, te irotopitëmatiri. Aique itin-
 gomi saseriroti igáqueri:

—¿Teco iraneimi Tosorintsi Ira catimanerisonori? Pin-
 gomantasantina: ¿Obiroco Quirisito, Itomi Tosorintsi?

⁶⁴ Yotabitëri Jesus:

—Jee, Naro. Nopaniaca Jonogaguetequë, nomat-
 siguengatapë. Aiquenta piniagaina nosobigopë iba-
 cosonoriquë Tosorintsi sintsirisonoriguente, aisati pini-
 aigaina cara nopoque mingoriquë, nopigapaima yaca
 quibatsica.

⁶⁵ Aique iguisanaca itingomi saseriroti itisaraanëro
 imanchaqui, icanque:

—Piquemaigabaqueri. Ijitosorintsitaitaca Iriati.
 ¿Pairo ongobique basini comantëgotërine? Pique-
 maiguëri cara icantocotaguetasitari Tosorintsi.

⁶⁶ ¿Pairo piquianca obirojegui? ¿Pairo anganqueri?

Yotabitaiguëri joríojegui:

—Iriati cantagantënguicha, caninataque ingamaque.

⁶⁷ Aro ibasioquiqueri iroquiquë aique ijobaboroqueri
 iboroquë, icapojaboroqueri. Inchtangaborotëri
⁶⁸ icanqueri:

—Jaa, Quirisito, pingomantina: ¿Pairo capojëmi?

Icanque Peroro: “Teni nogótiri Jesus”.

(Mr 14.66-72; Ir 22.54-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Ainta isobiaque Peroro saaguiteroquë. Oniaqueri
 tsinane ironomire itingomi saseriroti, ocanqueri:

—Aisati obiro aguiatiri Jesus, Ira Garireasati.

⁷⁰ Iquemaiguëri antagaisati cara icanquero Peroro:

—Teni nogóte pairoraca picanquina.

⁷¹ Iátabeca cara icabitapa, oniaqueri basini tsinane
 ironomire itingomi, ocantocoqueri:

—Ica aisati yoguiatëri Jesus, Ira Nasaresati.

⁷² Aisati icanai Peroro:

—Teni nogótiri ira posamitëna. Igóque Tosorintsi
 cara nacanque catingsati. Aroca nontsoiguëma inga-
 sitígatinata.

⁷³ Aique ocosamanitanë arosata, ainta basini ican-
 taiguëri:

—Aisonori poguiatiri Ira Jesus. Naquemaiguëmi cara
 pinibati; obiro Garireasati.

⁷⁴ Yotabitanëri Peroro:

—Tesonori nogótiri sërari ira picantocoquina. Igóque
 Tosorintsi aisonori nacanquemi. Queroa ninibatimi
 catingsati, nocogui ingasitígatina Tosorintsi.

Irooti cara icaimanë tiapa sërari. ⁷⁵ Aro iquengairo
 Peroro ora icanqueri Jesus: “Queroquerai icaimi tiapa
 sërari, mabataque pinganque: ‘Teni nogótiri Jesus’ ”.
 Aro isotocanai Peroro iáque iragasantaca.

Yáganëngani Jesus Piratoquë.

(Mr 15.1; Ir 23.1-2; Jn 18.28-32)

27 Oquëtaguetamananaque, iquengaugaca iróguiri
 Jesus antagaisati itingomipague saseriroti aisati
 antiasipari jorío. ² Yoguëshotaguëri yáganëri cara itimi
 basiniati itingomi cobeingari, ira jitacha Pirato.

Icamaque Joras.

(Irag 1.18-19)

³ Cara igóque Joras, ira ágagantëri Jesus, cara iquen-
 gaigaca iróguiri Jesus, iquengasëretabitaca. Yogui-
 paineri itingomipague saseriroti aisati antiasipari ira
 30 iguitso quirequisonoru. ⁴ Icantagapëri:

—Jerica piguireguite. Teni onganinate ora nacanque,
 tenta ingantëmate Jesus ora quimingaro. Notsogëgot-
 asitacari naro.

Yotabitobëri saseriroti:

—Jemita ora picanque, iroonti pasi.

⁵ Aique imionganaineri quirequi cara ibangoquë
 Tosorintsi, ipiganaja Joras. Aique iáque, yáguë sibitsa
 isiticanaca iriati. ⁶ Ira itingomipague saseriroti yágairi
 iguireguite, icantaiguë:

—Te inganinate angábintseri ica quirequica omeri
 Tosorintsi. Iriantinta ipënenbenqueri eiro arota iróca-
 gantiri.

⁷ Aro yosamitobaca:

—¿Pairo anganqueri?

Iquengaigaca:

—Intsome omanantaiguero quibatsi atiantimari ira camatsine ira te aneiri paniacha parigotiquè.

Aro yamanantè quibatsi ora yágapinintaigui, inti cobiti.

⁸ Iroro irooti yamai ojitaguèca oca quibatsica: asi iraraa. ⁹ Aro imoncaraquero isanguenare Jeremías:

Yágaigairi ira 30 iguitso quirequisonori. Irianti quirequi ipënataca cara yágagantèri Quirisito. Irianti arosata cara yametaiga jorío jirai. Yamanantaiguè quibatsi caninaro asi cobiti. Ira Atingomi agáqueri iromanantèro.

Aro isanguenaquero Jeremías jirai.

Icomantëgotèri Jesus Pirato.
(Mr 15.2-15; Ir 23.3-25; Jn 18.33-19.16)

¹¹ Aro yaratingopè Jesus catingasatiquè basiniati itingomi cobeingari jitacha Pirato. Yosamitobèri iroso:

—¿Obiromo itingomi joríojegui?

Icanqueri Jesus:

—Jee, Naro.

¹² Aique cara icomantëgotèri itingomipague saseriroti aisati antiasipari, imairetanè Jesus, te irotopitiri. ¹³ Icanqueri Pirato:

—¿Teco pinguemiro oca icantocotaiguèmica? ¿Pairo te potapibiritiri?

¹⁴ Carari te irotopitëmatiri. Iquenganeintacari Pirato, te irogóte paio inganque. ¹⁵ Aro antagaisati osarini omoncaraca jiesita cara iquengaigaca joríojegui jiraisionari cara yabisobenqueri ironomire Tosorintsi cara Ejípitiquè. Cara jiesitaquè yameta Pirato iromisotocajiri paniro ira iromingane, ira icoigaiguè jorío.

¹⁶ Ainta tojai iromingane. Paniro jitacha Barabás. Irianti ógueri. ¹⁷ Cara yapatotaigaca jorío, yosamitaigabaqueri Pirato:

—¿Pairi picogaigui nomisotocajimi? ¿Picogaiguico nomisotocajimiri ira Barabás, iraco Jesus nomisotocajimi, aisati ijitaigui Quirisito?

¹⁸ Igótoqueri Pirato cara iguisagantasiacari Jesus joríojegui tenta iraninte inguemisantiri matsiguenga. Ijitaabeca Pirato inganqueme jorío: “Nocogaigui pomisotocajinari Jesus”. ¹⁹ Isobigasegui Pirato iragáantamentoquè cara yameta iquemagnetiri matsiguenga, ocomantabitapari iina:

—Quero pógagantiri Jesus. Icaninati Iroso. Naraningui naquisaniqueri, tojai naqueincoqueri.

²⁰ Carari itingomipague saseriroti aisati antiasipari jorío iquiancagajiri joríojegui iromanocoqueri Pirato iromisotocajiri ira Barabás aisati irócagantiri Ira Jesus.

²¹ Aisati yosamitairi Pirato:

—¿Pairi picogaigui nomisotocajimi?

Yotabitaiguèri:

—Pomisotocajinari ira Barabás.

²² Aique yosamitaiguèri Pirato:

—¿Pairo nanganqueri Ira Jesus, aisati ijita Quirisito? Icantaguèri joríojegui:

—[Popëicotiri!

²³ Yotabitaiguèri Pirato:

—¿Pairoroco icantagueque te ongomeite ora nopëicobiriqueri?

Icaimaiganaque jorío:

[Popëicotiri!

²⁴ Aro igótanè Pirato itsipiriasica yosamitabitacari tojainta iguisaneinqueri Jesus joríojegui. Aro igáqueri ironomire:

—Pomapëna nija.

Yamapëneri, iquibococa irogótacaguiri jorío te iraninte irócagantiri Jesus. Icanque:

—Teni naninte naro nógagantiri. Pinintaiguica obiroyegui, iroonti pasi. Teni naro agántirine.

²⁵ Yotabitaiguèri matsiguenga:

—Nocogasantaguè ingamaque. Caninataque inguisenata narogui Tosorintsi aisati caninataque inguiseri notomijegui.

²⁶ Aique yomisotocajiri Barabás. Aisati igáqueri soraro iripasataigueri Jesus, aisa iribëquëgotèri.

Isërontaigacari Jesus soraropague.
(Mr 15.16-20; Jn 19.1-3)

²⁷ Aique yágaiganaqueri cara ibangoquè cobeingari, icaimaiguèri tojai basini soraro. ²⁸ Aique yágabitsaqueri imanchaqui, ipèri basini inaga, quiraaquisaamagori.

²⁹ Imatseiqueri iroonti totsei. Aisati ipèri chocopi, icanqueri:

—Pomogotiro oca ocarapi chocopi.

Aique ishongaigapari soraro yobaticagueritotomemegapari, isërontaigacari, icantaiguèri:

—[Obiro Natingomi! ¿Aisonorico Obiro itingomi joríojegui?

³⁰ Aisati ijobataiguèri, yágabitsaqueri chocopi ipasataiguèri iguitoquè. ³¹ Aroqueque icabíntsátaiguèri, aisati yágabitsaqueri quiraaquisaamagori manchaguintsi, icaagobèri iraisati imanchaqui, yágaiganaqueri cara iribëquëgotaiguèri.

Ipëicotaiguèri Jesus cara corosiquè.
(Mr 15.20-32; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Aro yágaiganaqueri Jesus. Itonguibocari sërari Sirenesati, ijita Simón. Aro imeratobacari soraro, igáqueri:

—Páganèneri igorosite.

Aro yáganèneri.

³³ Yaretaigaca Górogotaquè ora ocanti osigaro iguito igamaga. ³⁴ Aro ipëtabecari Jesus oja obaa ogonoataga isincana; iniantacaro Jesus, te iraninte iróguimaro.

³⁵ Cara aroque ipëicotaiguèri soraro corosiquè, aique imaguimpibintëqueri imanchaquipague Jesus ipabacaguecaro yotsatiancaro. Aro omoncaraca Sanguenari ora cantatsi:

Imaguimpibintaiguèro nomanchaqui ora irogóontëma pairiraca áganèrone.

³⁶ Aique isobiaque osobiquè corosi inetsaiguèri.

³⁷ Aisati yoguèro jonoica corosiquè, isanguenare Pirato. Isanguenaquero pairoraca ipëicobiriqueri. Ocanti: “Iroso Ica Jesus Itingomi joríojegui”. ³⁸ Aisati ipëico-

taiguëri pite cosirinti itsibatacari Jesus. Ainta paniro ibacasonoriquë Jesus, basini imatepacoquë. ³⁹ Ainta yabisanaqueri abatsiquë, iniopëri Jesus, icabíntsaigapëri, ipoteguitotaigapa, ⁴⁰ icantaiguëri:

—Pogomeriguëtiro ibango Tosorintsi, aisati on-garaque maba cataguiteri, pobetsicairo. Atsi yamai pigabisaicotajima Obiati. Obiroca Itomi Tosorintsi piguë-tanae corosiquë.

⁴¹ Aisati isërontaigacari itingomipague saseriroti-jegui, aisati iraugui ogomeantiro isanguenare Moisés, aisati bariseoegui aisati antiasipari, icantobaganaca:

⁴² —Yogabisaicotaiguëri imatsiguenga carari te iragabisaicotima Iriati. Iriroca Itingomi joríojegui, iraguëtanæ corosiquë. Nanetsaiguëri, aro nanguemisantaiguëri. ⁴³ Itingomintabecari Tosorintsi Iriro. Icanque: “Naro Itomi Tosorintsi”. Nanetsaiguëri aroca iragabisaicoqueri Itomi yamai.

⁴⁴ Aisa icanqueri ira cosirinti ipëicotacaca icantocotaguetasicari, isërontaigacari aisati.

Icamaque Jesus.

(Mr 15.33-37; Ir 23.44-46; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Cara catinga paba otsitinitanë antagaisati quibatsi irooti cara ochapinitanë. ⁴⁶ Aro icaibatanë Jesus:

—Eri, Eri, ¿Irama sabacatani?

Ocanti: “Pabati, Notosorintsite, ¿Pairo pijocobitanë-na?” ⁴⁷ Ainta matsiguenga cara iquemaiguëri ican-taiguë:

—Pinguemiri. Icaimëriini Erías comantantatsiri.

⁴⁸ Aro isiganaca poro, yáguë ichomicantaro, yoaque-ro obaaquë cochori. Yoguëneri chocopiquë itimagona-guitanaca ipëri Jesus iróguimaro. ⁴⁹ Ainta basini icanque:

—Irinita. Quero popiri. Atsi anetserita aroca iribocasi-papëri Erías iragabisaicopëri.

⁵⁰ Aro icaimasantanai Jesus, irooti icamantaca.

Inibatëgotëri ira niaiguëri Jesus cara icamaque.

(Mr 15.38-41; Ir 23.47-49)

⁵¹ Cara icamaque Jesus, aito cara otisaraanaca agan-guisati ora yotigantaro ibango Tosorintsi. Iroonti oquibepiriga tera yoguëro arota quero iqui pairiraca. Oparintanaca jonoquë, otisaraanaca irooti osobi. Aitosati posebatanaca quibatsi, moque moque moque, piquëtareaguetanë oquibe mopë. ⁵² Yasire-cotanaca camatsiri, icaniatanai tojai quemisantatsiri. ⁵³ Aique cara icaniatanai Jesus icabiritanaca iáiguë camabetachari cara Jerosarénquë. Iniaigapairi mat-siguenga tojai. ⁵⁴ Aro ira capitán aisati isorarote inet-saigaseguiri Jesus, cara iquemaigabaquero pose-batanaca quibatsi, iniaiguëro cara otsitinitanë, ini-iguëri igamaga cara icabiritanaca, iquenganeintasan-taca icantaiguë:

—Aisonori, Iriro Itomi Tosorintsi.

⁵⁵ Ainta jaqueronta tsinanepague onetsaiguëri Jesus aisati. Opaniaca Garireaquë. Coshoni poguiataiguëri Jesus opapinintaiguëri tojai omitocotaiguëri. ⁵⁶ Ainta María Magararasato aitosati basini María iniro José

aisati Santiago, aisati iniro piteni itomi Sebereo, aisati basini tsinane. Oniaiguëri Jesus cara icamaque.

Yomianquengani Jesus omoroquë.

(Mr 15.42-47; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Cara ochapinitanë ipocasiqueri Pirato poro Ari-mateasati jitacha José. Iriro irogomere Jesus aisati, iquemisanqueri. ⁵⁸ Yamanopëri Pirato:

—Camaque Jesus. Nocoquini pinintacaguina ná-ganëri nomianqueri omoroquë.

Aro igáqueri isorarote:

—Pinintacaguiri ica iráganëri igamaga Jesus.

⁵⁹ Aique iáque, yáganëri igamaga iponatancari to-coya irorai. ⁶⁰ Yoguëri omoroquë cara iroraique yomoroque José. Ititiguëro mopë omoroquë, yasito-coontacari. Aro iátaji. ⁶¹ Ainta pisobiaque María Magararasato aisati basini María, oniaiguëri cara yomian-queri.

Iáque soraro yomisantaigabitacaró omoro cara ini Je-sos.

⁶² Pabisanaque cataguiteri ora jitacha Pásicoa cara ipëicoiguëri Jesus. Oquëtaguetamanë iátasitaiguëri Pi-rato ira itingomipague saseriroti aisati bariseopague.

⁶³ Icantagapëri:

—Nogobeingarite, naquengaigairo cara icanque cani ira matobiantatsiri: “Nangamaque, aique ongaraque maba cataguiteri, nanganiatanæ”. ⁶⁴ Yamai noco-gaiguë pigátinari soraropague iromisantiro omoro cara yoguëri igamaga. Iranetsasantiro maba catagui-teri arota quero iátasitiri irogomere yágairi igamaga inganque: “Icabiritanaa icaniatanai”. Jirai tojai yamato-bianti; yamai aroca iráganëri irogomere, iromatobitas-antaiguëri matsiguenga.

⁶⁵ Aro Pirato igáqueri isorarote:

—Atsi pijáigue, pomisantasanoiguero omoro.

⁶⁶ Aro iáiguë yasitocotasantëri, itsinetëgotëri yomisantasantëro omoro soraro.

Cara icabiritanaa Jesus icaniatanai.

(Mr 16.1-8; Ir 24.1-12; Jn 20.1-18)

28 Pabisanaque cataguiteri comagoriantague. Oquëtaguetanai, iroonti tominco, tsitiniquerai piáque María Magararasato aisati basini María otsipa piátasiquero omoro cara yoguëri Jesus. ² Iroguito posebatanaca quibatsi aisati. Ainta ironomire Tosor-intsi irisaanganetsite yamasobingopë canta Jonoga-guitequënta irooti quibatsiquë, ititigapëro mopë ora yasitocoontabitacari, isobigopëro. ³ Tojai yobariagu-i-teti aisa ocanta moretatsiri. Oquëtasananotanë catarisonoriguinte iguitsagare. ⁴ Iniaigabaqueri so-raropague, itsorogasantagabaqueri. Imogomogoatanaca icanaca ingamanëni. ⁵ Icampëro tsinane ironomire:

—Quero pitsorogaigui. Nigóque pipocasitabecari Je-sos, Ira ipëicotaiguë corosiquë. ⁶ Teni irinaje yaca. Aroque icaniatanai cara icanque. Jooque, pinetse cara

yogabitacari. ⁷ Pijáigue omanapague pingomantaigapëri irogomere, “Icamabeca Atingomi, yamai aroque icaniatanai. Irobataiguëmi canta Garireaquë. Aro piniaigairi canta”. Aroque nocomantaiguëmi.

⁸ Oquenganeintasantaca tsinane aisati ocaninatasantaiguë. Piáiguë pisigasitaiganacari irogomere arota ongomantaigapëri. ⁹ Cara abatsiquë, iriguito yoniagaparo Jesus, ibetsataigaparo. Piátasiqueri pobaticagueritotasipari opogopëri iguitiquë. ¹⁰ Icampëro Jesus:

—Quero pitsorogaigui. Pijáigue pingomantaigueri nogomere iriáigue canta Garireaquë. Aro iraniaigaina canta.

Ijitasitaigaca joríojegui yáganairi Jesus irogomere.

¹¹ Cara piátaigai tsinane, aisati iátagarantai soraro omisantëro omoro. Iáque poeboroquë icomantaigapëri itingomipague saseriroti ora iniaiguë. ¹² Yapatotaiguëri aisati antiasipari, yosamitobaca:

—¿Pairo anganque yamai cara quero icomantëgotiri?

Aro icaimaiguëri soraro, icantaiguëri:

—Jerica quirequi nomaiguëmi. ¹³ Pingantasitimari matsiguenga: “Cara nisamaigasegui aganguite ipocaiguë irogomere Jesus yáganairi igamaga”. ¹⁴ Aroca inguemocotaiguëmi ogobeingarite, pingantiri: “Nisamë”. Nongomantëri naro: “Quero piguisiri soraropague. Teni irisome. Naro cantëri: ‘Pintsoiguema’”.

¹⁵ Aro yágaiguëri quirequi soraro, icomantasitari matsiguenga carari itsoigani: “Nisamaiguë. Aique ipocaiguë irogomere Jesus yáganairi”. Aro icantobaiga jorío negaca irooti yamai.

Iniaigairi Jesus irogomere canta Garireaquë.

(Mr 16.14-18; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Aro iáiguë irogomere Jesus cara Garireaquë. Icarati 11, panibani Joras. Iáiguë cara oguitojaquë ora icomantëri Jesus jirai. ¹⁷ Cara iniaigapairi yobaticagueritotasipari, carari ainta porocague ira tsoenguëri. ¹⁸ Aro ipocasitaigapëri Jesus, icampëri:

—Jirai icanquina Pabati: “Pobatacagasanotiri omagaro Jonogaguitesati pingingomibintasanoiguëri, aisati pobatacagasoigueri antagaisati quibatsisati”. ¹⁹ Yamai pijátagueque omagaro poeboropaguequë, pinguemisantacagaigueri matsiguengajegui, potsatiantcagaigueri imegaiguema nogomerejegui. Aroca inguemisanquina Naro, pomaotisataigueri. Ora icocqueri Pabati imaotisabiritimari Iriro aisati Naro aisati Isëre Tosorintsi. ²⁰ Pogometagueri ingantaigue antagaisati ora nocomantaiguëmi Naro. Atiraca pijáte nantsibataiguëmi Naro, coshoni nogaiguëmi përosati irooti cara nopocaje nobatacagantapë.

Aro ocarati ora nasanguenaque. *Mateo*

Maricos

Ipcasique Joan, ibaotisantagueque.

(Mt 3.1-12; Ir 3.1-18; Jn 1.19-28)

1 Yamai nongomantëgotëri Jesoquisito. Iro Agabisaicoontatsiri, Itomi Tosorintsi. Iroonti Caninaro Nibarintsi ora nongomantëmi.

²Jirai isanguenaque comantantatsiri jitacha Isaías:

Icanë Tosorintsi: "Notomi, nagáqueri nomeraro irobaquemi irobetsicoboguitëmiro pabo. Ingantaiguëri matsiguenga: 'Pigamaiguemari págacaninato-bëri Ira Agabisaicoontatsiri, pinguemisantiri'. ³Ingunguitsatacagaiguëri matsiguenga canta tenta on-timingani, ingomantëgotëmi: 'Coraque Atingomi. Piganinatiro paneingomento pibega cara pobetsicoboguitineri irabo itingomisonori pigatingatiro' ".

⁴Aroque omoncaraca ora icanque Tosorintsi, aisati ora isanguenaque Isaías jirai. Iconijapë Joan baotisantatsiri canta tenta ontimingani. Icomantaigapëri imatsiguenga, ibaotisatiguëri. Iquenguitsatacagaiguëri:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantaguetabeca te onganinate, pomasiniatitaje, quero picantaja pibega jirai. Pomaotisatima. Aro irojocajimiro Tosorintsi ora picantagueti te onganinate, iromaguisanquero, quero iguisaneintajimi. Aisati irogóiguë matsiguenga cara icábintsëmi Tosorintsi.

⁵Aro iátasitaiguëri Joan tojai matsiguenga, Joreasati aisati Jerosaresati, iquemisantaiguëri. Icomantaigapë:

—Aiti nacantaguetiro ora te onganinate. Nocoguini ingábintsena Tosorintsi iragabisaicotajina.

Aique ibaotisatigaqueri Joan cara nijaaquë jitacha Jorirán. ⁶Ora iguitsagare Joan irianti cameyopiti, imatsaguitari imasitsa. Irianti yaagui ira tsiguëriquipague. Aisati itsimi pitsia. ⁷Icomantaiguëri imatsiguenga:

—Aique iribocapë sërari te aisa ingantina nibegano. Ibaquina Irironta Natingomisonori, nitsoingaa naati naronta cantaca iromeraro Iriro. ⁸Naro baotisantatiguëmiro nija. Irari bocapënguistsine aiuenta irogopëmiro Caninaro Isëre Tosorintsi inasërequimi cara pinguemisantobëri.

Ibaotisatatac Jesus.

(Mt 3.13-17; Ir 3.21-22; Jn 1.31-34)

⁹Cara yarepa Jesus. Ipaniapa poeboroquë jitacha Nasaret cara Garireaquë, iátasipëri Joan. Ibaotisatobëri Joriránque. ¹⁰Cara icontiatanai Jesus nijaaquë, aito cara iniobëro pasirianaca Jonogaguite pamasobin-gopëri Caninaro Isëre Tosorintsi ocampari sompaguiti.

¹¹Aisati oquemobëngani Irinibare Tosorintsi jonoquë icanquë:

—Obiro Notomi, nanintasanotanë. Tojai nacanin-abentasanotëmi.

Icogabeca camagari irantacaquerime Jesus ora te onganinate.

(Mt 4.1-11; Ir 4.1-13)

¹²Aique ora Isëre Tosorintsi páganëri Jesus cara tera ontimingani. ¹³Cara, itimaque 40 cataguiteri.

Ipcasipëri Satanás icogabeca irantacaguirime Jesus ora te onganinate carari te ingantiro. Aisati ainta cobeingaripague, te iratsiquiri. Aique ipocasitaiguëri ironomirepague Tosorintsi imitocotaigapëri Ira Jesus.

Iparintaca iquenguitsaque Jesus.

(Mt 4.12-17; Ir 3.18-20; 4.14-15)

¹⁴Cara yomianquengani Joan, aique iáque Jesus Garireaquë. Iquenguitsapëro Caninaro Irinibare Tosorintsi. ¹⁵Icanque:

—Aroque omoncaraguitepa. Pëmbaque orequima iragántane Tosorintsi cara intingomibintaiguëmi. Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantaguetira te onganinate, pinguemisantiro ora Caninaro Nibarintsi.

Cara icoigaiguëri irogomere Jesus.

(Mt 4.18-22; Ir 5.1-11; Jn 1.35-51)

¹⁶Cara ipanomiatanëro Jesus cara onamijaquë angaare jitacha Garirea, iniopëri Simón aisati ireinti, Antiris. Isiriataigasegui simaguitinta ini. ¹⁷Icampëri Jesus:

—Intsome, piguiatanëna. Jirai pitarobacaati pisiri-ataiguëri sima carari yamaica nomëmiro irorai pitarobacaare; pinguemisantacaguinari matsiguenga.

¹⁸Aito cara ijocanëro isiritite, yoguiataiganaqueri.

¹⁹Yogagaiganaca canta queronta cara iniopëri Jesus pite basini, Santiago aisati ireinti jitacha Joan. Iriro pitirooti itomi Sebereo. Yobetsicaigaseguiro irisiriamiento cara pitotsiquë. ²⁰Aisati icaimaigapëri Jesus. Aito cara ijocaiganaqueri Sebereo aisati iromeraro cara ibitoquë yoguiataiganaqueri.

Icanaque Jesus cara yapatotaiga jorío.

(Ir 4.31-37)

²¹Aro yaretaigacaro poeboro jitacha Caperinao. Cara cataguiteri-quë comagoriantague, iroonti sábaro, icanaque Jesus pongotsiquë cara yapatotaiga jorío-jegui, yogometaigapëri matsiguenga. ²²Iquemaigaba-

queri iquenganeintasantaiganaca yogometaguërinta aisa icantari ibega itingomi ogótasantatsiri; Ira Jesos cagari aisa icanta ira ogomeantiro isanguenare Moisés. ²³ Cara yapatotaiga jorío, ainta inasegui sërari inancari camagari. Catsigue icaimasantëri Ira Jesos:

²⁴ —Dngainta! Quero picantaiguina, Jesos Nasare-sati. ¿Naroco pipocasique yamai pitsipiriacagaiguëna? Nigóquimi Obiro, Ira Caninari Itomi Tosorintsi.

²⁵ Isintsisaqueri Jesos ira camagari, icanqueri:
—Pomairete. Pijátopitiri ica sërarica.

²⁶ Aro ira camagari yoguimogomogooatanëri, icaimanë catsiguesonori iátopitëri. ²⁷ Iniaiguëri jorío-jegui, iquenganeintanoiganaca, inibatobaca ican-taiguë:

—¿Pairo ojita oca? Iroonti iroraisonori ogomeanta-gantsi. Ica patiro inibatëri ira camagari, aito cara iquemisanqueri iátaji. Tojai itingomintasanti.

²⁸ Aique omanapague iquemocotaiguëri Jesos oma-garo Garireasati aisati antagaisati ira timaigatsi jaque-rora.

Jesos yogaguibegajiro iraguiro Peroro.

(Mt 8.14-15; Ir 4.38-39)

²⁹ Cara isotocaiganaji Jesos aisati irogomere cara pongotsiquë cara yapatotaiga jorío, icaiganaque iban-goquë Simón aisati irasi Antiris. Itsibatanacari Santia-go aisati Joan. ³⁰ Ainta ojanaisigui iraguiro Simón, pinariasega osamamentoquë. Icomantëgotëro, ico-mantaigabaqueri Jesos:

—Ocatsiringaeguisigui iraguiro Simón. Pigaguibega-jiro.

³¹ Aro yotsitiparo Jesos, yágobagotëro, yogaratin-gopëro. Aito cara pabisanajiro ogatsingaeguire, pibeganaa, opaguetaguëri iraperi.

Cara sábaroquë yogaguibegajiri tojai janaitaguetatsiri.

(Mt 8.16-17; Ir 4.40-41)

³² Cara ochapinitanë, icanaque paba, yamaguepëneri tojai janaitaguetatsiri cara Jesosiquë, aisati ira inan-tagueca camagari. ³³ Pënibaque omagaro Caperi-naosati yapatotaigaca cara omoroquë ibango Simón cara inasegui Jesos. ³⁴ Tojai yogaguibegaguëtajiri ira janaitaguetatsi. Aisati igátaiguëri tojai camagari yomisotocajiri, te iranintacaguiri camagari irinibato-cotiri igótirinta.

Iquenguitsatagueque Jesos Garireaquë.

(Mt 4.23; Ir 4.42-44)

³⁵ Oquëtaguetanë icabiritamananaca Jesos tsitini-querai. Iáque paniro cara tera ontimingani ya-manocopëri Iriri. ³⁶ Aique icabiritanaca irogomere ico-gaigabitacari Simón aisati itsipa, iáiganaque, ³⁷ ini-aigairi, icanqueri:

—Icogaiguimini antagaisati matsiguenga.

³⁸ Yotabitanëri Jesos:

—Intsome basinipaguequë poeboro aronisati. Nan-inti nongomantagueiguëri aisati iroronta nipocasique.

³⁹ Aro iátagueque iquenguitsatomotaguequeri mat-siguenga cara yapatotaiga jorío yotsatengaguetanëro omagaro poeboropague cara Garireaquë. Aisati ijo-caigaineri matsiguenga igamagarite.

Jesos yogaguibegajiri iribatsasetaga.

(Mt 8.1-4; Ir 5.12-16)

⁴⁰ Aro ainta iribatsasetaga iátasiqueri Jesos yobatica-gueritotasipari yamanopëri icanque:

—Pinintica, piguëtetainaro nobatsagoro, pi-gaguibegajina.

⁴¹ Aro icantaneintëgotanëri Jesos itimagonagui-tanaca ibaco, yotsagaqueri icanqueri:

—Nocogui yamai; nagabisaicotajimi.

⁴² Aito cara opeganaa ora iribatsagoro, iquëtetanai.

⁴³ Aro igáqueri Jesos:

—Quero pairi picomantëmati. Pijáte saserirotiquë, poniaguimari irogóontëmi cara aroque pabisëgotai. Pingantiro ora icanque Moisés: páganëneri saseriroti pobira, iritaguineri Tosorintsi. Aro irogótocotaiguëmi matsiguenga aroque pabisëgotai piquëtetanai.

⁴⁵ Carari aiqero piátanëtigue cara icomantëgotëri Jesos. Ipocasitaiguërinta tojaisonoru matsiguenga yoti-caiguëri Ira Jesos arota quero iqui poeboroquë, caraanti inai cara tera ontimingani. Përosati ipoca-sitaiguëri matsiguenga ira paniaguitacha poe-boropaguequë jaanta.

Yogaguibegajiri emëngari Jesos.

(Mt 9.1-8; Ir 5.17-26)

2 Aiquenta ipiganaja Jesos cara Caperinaoquë. Aro iquemocotobairi cara ainta pongotsiquë. ² Aro ya-patobiritaigacari tojaisonoru matsiguenga, iaguicaro pongotsi. Aisati sotoquë ishapiicaro omoro arota quero iqui basini. Jesos icomantaguequeri matsiguen-ga icomantëgotëro Irinibare Tosorintsi ³ cara yare-taigapa itsibasati sërari yanatocoigapëri sërari emën-gari, ira te iranëibintsate. ⁴ Icogaigabitaca iráganëri tsomagui cara inasegui Jesos carari tiguëti ingue-naque cara ingaaganëri iacaronta pongotsi mat-siguenga. Aro itaganëri jonoquë pongotsi yomoro-ganëro yoguëantaigacari jatasintsi aisati sogatsa catinasatiquë Jesos. ⁵ Jesos igótaiguëri cara iquemisantaiguëri yoguiaqueri cara iroguibegajiri ira emëngari, icabëri:

—Yamai nomatsiguenga, nojocajimiro ora pican-taguëti te onganinate; quero iguisëgotaimiro Tosor-intsi, quero iquengaimiro.

⁶ Ainta isobicaigasegui irapague ogomeantiro isanguenare Moisés, iquenganeintaca iriatiegui:

⁷ “¿Pairo icanobique negaca ica sërarica? Icantoco-taguetasitari Tosorintsi. Quero pairi jocaguëtirone ora te onganinate, paniro Tosorintsi icantiro”.

⁸ Igónijintasica Jesos ora iquenganeintaiga; yotabitaiganaqueri:

—¿Pairo piquenganeintobitaiga cara najitosorintsita-sitaca? ⁹ Te ongomëtate nanganqueri: “Nojocajimiro ora picantaguëti te onganinate, nomagusantoco-

timiro”, carari comëtaro nanganqueri: “Pingabiritima, págairo pijatasi panëitanae”. Aroca nanganque: “Pingabiritima panëitanë”, queroca yanëiti, pisërontobitaiguëna. ¿Aisonorico? ¹⁰ Yamai noguibegajiri janaitatsiri arota nogótacagaiguëmiro cara icanquina Pabati: “Pijocajineri ira cantaguetiro te onganinate, arota eiro quero aguisëgotëtajari”. Nagabeiro Naronta paniacha Jonogaguitequë nomatsiguengatapë yaca quibatsica.

Aro icanqueri emëngari:

¹¹ —Atsi pingabiritima, págairo pijatasi, pijáte pobanoguë.

¹² Cara inetsaigaseguiri, icabiritanaca yágairo iatasi isotocanë. Iquenganeintasantaiganaca omagaro botoitachari, icantaiguë:

—Caninarisonori Tosorintsi. Yamai aniaiguëro ora te oneingani jirai.

Jesos icaimëri ira Irebí (aisati ijita Mateo).

(Mt 9.9-13; Ir 5.27-32)

¹³ Aro iátaji Jesos cara onamijaquë angaare cara yapatobiripari tojai matsiguenga. Yogometagabaqueri.

¹⁴ Aro yabisëmatanë iniopëri Irebí itomi Arijeo. Irebí irianti coigotaguetiri iguirequite imatsiguenga ipaganti-neri igobeingarite canta Iromaquënta. Icampëri Jesos:

—Intsome, piguiatanëna.

Aro yaratinganë Irebí, yoguiatanëri. ¹⁵ Aique iáque Irebí ibangoquë yapaaguëri Jesos aisati irogomere aisati tojai aguiataiguëri Jesos. Aisati icaimaiguëri tojai coigotantatsiri aisati ira cantaguetiro te onganinate.

¹⁶ Ainta bariseopague ira ogomeantiro isanguenare Moisés iniaiguëri Ira Jesos cara yapëgotaguëri coigotantatsiri aisati cantaguetatsiri ora te onganinate. Icantaguëri irogomere Jesos:

—Te ingomeite Ogometimiri. Yapëgotaguëri coigotantatsiri aisati ira cantaguetiro te onganinate. ¿Pairo icantobica negaca? Icantaguetiro Iriro te onganinate.

¹⁷ Cara iquemaigabaqueri Jesos, icantaiguëri:

—Ira cajigatatsi te ingoguiri jompiantatsiri carari ira janaitatsi iriro coguiri. Te iroro nopocasite nangaimaguequeri caninatatsiri, irianti nangaimagueque ira cantaguetiro te onganinate.

Icomantë Jesos paio ora te iritibiritima irogomere.

(Mt 9.14-17; Ir 5.33-39)

¹⁸ Cara ititopiantaiga irogomere Joan baotisantantatsiri aisati irogomere bariseo, ipocasitaigapëri Ira Jesos matsiguenga, yosamitapëri:

—Ititopiantaiga irogomere Joan aisati irasi bariseo. Ititaiga, yamanocotaiguëri Tosorintsi. Carari pasi pogomere yapaigui aisati yógaiga. ¿Pairo te iritibiritima?

¹⁹ Yotabitaigabaqueri Jesos:

—Pigóiguë ora ametaiga cara iráque iina sërari. Ingaimaiguëri imatsiguenga, irapajaqueri, inganinatanaque omagaro. Cara iraretaiguëma, ¿Aroco irititaigapëma? Quero itita iroontita itsibatari ira ágantatsi. ²⁰ Carari cara iriátë jaanta ira águërone iina, aro

irititaiguëma igaimane. ²¹ Te ongomeite pinguemisan- tagarantiro ora yogometaguimi bariseoegui aisati pingonaguëro nasi nogomeantane. Pigóiguë cara pigabitëro inaga piguitsagare, páguëro inagasite manchaguintsiste. Aroca pigabitantimaro iroraisite, cara ámanaquima ontisaraanaima oquibe ora inagasite piguitsagare. ²² Aisati pigóiguë ametaiga eiro oguëro irorai oja oba cara iriraimasiquë oisha. Cara onguëchotanë obaa iritopiganëma imasi, quero paparaata. Quero pairi ogantarone oja oba irinagamasiquë. Igóque cara onguëchotanë oja oba intonganë irinagamasi, oparaatëma obaa, aisati iraparaquima imasi.

Yogometocoquero sábaro Jesos.

(Mt 12.1-8; Ir 6.1-5)

²³ Cara sábaroquë iquenaiguë Jesos aisati irogomere- jegui cara panguirintsisiquë. Ira irogomere yágaiguëro oguitsoterei tirigo. ²⁴ Iniaiguëri bariseo, icantaiguëri Ira Jesos:

—Pinetseri pogomere. Jirai isanguenague Moisés cara quero atarobacaati cara cataguitieriquë comagoriantague. ¿Pairo te inguemisantobitaiguëri pogomere? ¿Pairo yobiguibiriquero tirigo yamai sábaroquë?

²⁵ Yotabitaigabaqueri Jesos:

—¿Teco pinibatapinintiro Sanguenari ora comantëgotaguëri David aisati ira itsibata cara jirai págaiguëri itasegane? ²⁶ Aiti pan cara ibangoquë Tosorintsi, ora yobetsiquineri Tosorintsi poguëngani catingasatiquë Iriro. Ora pan iroonti iraperi saseriroti, te iranintacaguiri basini iraperi. Carari icanaque David cara ibangoquë Tosorintsi cara inasegui itingomi saseriroti jitacha Abiatar. Ira saseriroti ipabaqueri ira David pan, yapëro David aisati ipaiguëri ira icarataiguëri, yapaiguëro aisati iriro. ²⁷ Pinetse, iritsita yobetsiquë Tosorintsi ira matsiguenga. Aique yobetsiquëneri ora cataguitier comagoriantague. Te irobetsiquëngani matsiguenga asi sábaro. ²⁸ Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro nocomantëgotaguëquero sábaro pairoraca anganque cara sábaroquë.

Cara sábaroquë Jesos yogaguibegajiri ira camabocori.

(Mt 12.9-14; Ir 6.6-11)

3 Icanaji Jesos aisati pongotsiquë cara yapatotaiga joríojegui. Tsomagui, ainta sërari camabocori poro ibaco. ² Ainta matsiguenga inetsaiguëri ira Jesos aroca iragaguibegajiri sábaroquë. Icogaiguë ingantocotaiguëri: “Itarobacaaque Jesos sábaroquë. Te inguemisantiro isanguenare Moisés. Te ingomeite”.

³ Aro Jesos icanqueri ira sërari camabocori:

—Atsi paratingue yaca aganguisatiquë cara irani- aiguëmi omagaro.

⁴ Aique icantaiguëri ira matsiguenga:

—Yamai nosamitaiguëmi: ¿Pairo isanguenague Moisés paio caninatatsi anganque sábaroquë? ¿Caninatanaque angantiro ora caninaro, oraco angantiro ora te ongomeite? ¿Aganiatiri matsiguenga oraco agaguëri?

Imairetaiganaque. ⁵ Aro inetsaguetaiguèri Jesus, igu-
isasèrequeri aisati yogasèreca tenta iraninte
inguemisantiri. Aro icanqueri sèrari ira camabocori:
—Pintimagonaguitima pobaco.

Aro itimagonaguitanaca. Aito cara ibeganaa ocani-
natanai ibaco. ⁶ Aro isotocaiganaque bariseo cara pon-
gotsiquè cara yapatotaiga joríojegui. Iátasitaiguèri
iratirite Eroris, yosamitobaca:

—¿Pairoroco anganqueri Jesus, agamaguèri?

**Cara iquenguitsatomonti Jesus aisati yoguibeganti
cara angaarequè.**

(Mt 4.23-25; 12.15-21; Ir 6.17-19)

⁷ Aro iáiganaque Jesus aisati irogomerejegui cara on-
amijaquè angaare, aisati yoguiataiganaqueri tojai
Garireasati, aisati tojai Joreasati, ⁸ aisati tojai Jerosare-
sati, tojai Iromeasati, aisati tojai antatiquerosati, aisati
tojai Tirosati aisa Sirósati. Cara iquemocotaiguèri Jesus
cara itasonganti, iroro ipocasitobitaigapèri tojai mat-
siguenga. ⁹ Jesus icanqueri irogomere:

—Pomapènaró pitotsi, notetimaro arota quero itsi-
naquina tojai matsiguenga.

¹⁰ Aroquenta yoguibiaguequeri tojai matsiguenga,
itsinatsinaitobaca janaitatsiripague, icogaiguè irot-
sagatiri Ira Jesus. ¹¹ Ira matsiguenga inantagueca cam-
agari, cara iniaiguèri Jesus yobaticagueritotasipari.
Icaimaiguè camagari:

—Jesus, Obiro Itomi Tosorintsi.

¹² Aro icantasantaiguèri camagari Jesus:

—¿Pairo picomantècobiriquina? Pomairetaigue,
quero picomantègotina.

Icoigaiguèri irogomere Jesus.

(Mt 10.1-4; Ir 6.12-16)

¹³ Aique iáque Jesus cara oguitojaquè, icaimaiguèri
irogomere ira icoigaiguè, aro iátasiiguèri. ¹⁴ Icoigaiguè
icarati 12, icantaiguèri:

—Piguiataiguena, pintsibataiguena. Najitaiguèmi
nagátane. Aiquenta nagátaguequemi pinguenguit-
satomotagueantè. ¹⁵ Aisati nagabiauquemi arota pigá-
taiguèri camagari pijocaiguèri.

¹⁶ Icoigaiguèri 12: Simón aisati ijiqueri Peroro;

¹⁷ aisati Santiago itomi Seberoo, aisa Joan ireinti Santi-
ago; ijitaiguèri ira pitirooti Boaneriji ora cantatsi yosi-
acaro omanarontsi; ¹⁸ aisati Antiris, Jeripe, Baritoromé,
Mateo, Tomás, aisati Santiago itomi Arijeo, Tareo,
Simón ira nintasantiro ibaísite; ¹⁹ aisati Joras Cariotisati
ira ágagantèri Jesus.

Ora ijitocotaiguèri Jesus matsiguenga.

(Mt 12.22-24; Ir 11.14-15)

²⁰ Ipigaigapaa pongotsiquè Jesus aisati irogomere.
Aitosati yapatobiritaigapari tojai matsiguenga irooti
cara te irapabintae Jesus teatisati irogomere. ²¹ Cara
iquemocoqueri imatsiguenga Jesus, iátasitaigabitaari
iráganairime ibangosonoriquè. Icantobaca:

—Te iraneicotajima Jesus; intsome áganairi.

²² Aisati ipocasitaigapèri Jerosaresati irianti
ogomeantiro isanguenare Moisés, icantocotasitaiga-
pari:

—Ica sèrarica inancari Berisebó aisati ijita Satanás
itingomi camagari. Iroro ijogantaguètari camagari.

Yotabitaiguèri bariseo Jesus.

(Mt 12.25-32; Ir 11.16-23; 12.10)

²³ Aro Jesus icaimaiguèri matsiguenga. Cara
ipocaigapè, icantaigabaqueri quingabaguirentsiquè:

—¿Atiroco ingantima Satanás irojocajima iriati?
Quero icantiro. ²⁴ Aroca irógobaguima matsiguenga
timaigatsi quibatsiquè, ¿Queroco itsongabacaga?

²⁵ Aisa icanta matsiguenga pongotsiquè, queroca
iquengaiga, querootisati itiomotobaga caninasati.

²⁶ Tesonori iromitocotina Satanás cara nojoguètiri ca-
magari. Ipègatina. Arome Satanás inguisaiguèrime
igamagarite, ¿Atiroco ingantima intingomibintaiguè-

marime camagarijegui? Querome iquengaiga
querome pini iragáantane Satanás. ²⁷ Ira Satanás aisati

icantari ibega sèrari sintisiri. Aiti ibiane, ichaapite, iton-
gomento, omagaro ora yomisantantaro ibango quero-
ta icositiri pairoraca irasi. Carari iribocapèca basini
sèrari sintsirisonori, irabisapèri isintsire, iragabiapèri,
iraguèshotapèri, irágopitapèri irógomento ora
yabentabeca, irágopitapèri pairoraca icogui. Carari
queroca yoguèshotiquiri quero yágui pairoraca.

²⁸ Aisonori nangantasantaiguèmi cara Tosorintsi iro-
jocaguetajineri matsiguengajegui ora icantagueti te
onganinate aisati ora icantasitagueta, quero iguisas-
èretajiri, ²⁹ carari quero icábintsiri ira cantègotagueta-
sitaro Isère Caninaro. Iriátè Sharincabeniquè.

³⁰ Icanqueri Jesus negaca aroquenta icantocotague-
tasicari matsiguenga cara inancari Jesus camagari.

Icomantè Jesus pairi imatsiguengasonori.

(Mt 12.46-50; Ir 8.19-21)

³¹ Piátasiqueri iniro Jesus aisati ireinti. Yaratingaigapè
sotoquè, icaimagantaiguèri Jesus. ³² Tsomagui, isobi-
aque Jesus yogometaigaseguiri arosonori matsiguen-
ga sobicaigatsi ishongaigacari. Aro icomantaiguèri:

—Parepa piniro aisati pirentijegui. Ainta sotoquè;
icogaiguini irinibataigapèmi.

³³ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—¿Pairoroco inato? ¿Pairoroco igueegui?

³⁴ Aro inetsaguequeri ira sobicomotaigaseguiri ican-
taiguèri:

—Ocaegui iroro inato, icaegui iroro igueegui.

³⁵ Pairiraca cantatsi ora icocaqueri Tosorintsi, irianti
nomatsiguengasonori: najitaiguèri igue, aisati tsio,
aisati inato.

Jesus icomantègotiri ira panguitatsiri.

(Mt 13.1-9; Ir 8.4-8)

4 Aitosati yoniagantaji Jesus cara onamijaquè an-
gaare. Yapatoibiripari tojaisonorori matsiguenga
irooti yoteantanaca cara pitotsiquè isobiaque. Pèro
cara inaiguè matsiguenga cara onamijaquè. ² Tojai yo-

gometaquequeri, yogomeantacaro quingabaguientsipague. Aro icantaguequeri:

³—Pinguemaigue: ainta panguitatsiri iáque imiongaguitaguequero oguitsopague tirigo. ⁴Opariguitagarantapè arosata oguitso onamiquè abatsi. Ipocaigapè tsimiripague yapaigapèro oguitso. ⁵Basini tirigoguitso opariguitagarantapè mopèsiquè. Te ine tojai quibatsi, aropirigasata arosonorinta mopè osobibitsaquero. Omanaanti piabitanaca; ⁶cara ijonogatapè paba yogasiguiricapèro tenta ine oparipague. ⁷Basini opariguitè cara totseisiquè; aro piabitanaca tirigo carari ora totsei pogamaguèro tirigo. Te ine oguitso. ⁸Aiti basini tirigoguitso pariaquenguitsi caninabatsariquè quibatsi, pianè, piquibianè caninasati, oguitsotasantanè. Aiti panguirintsi oguitsotanè ocarati 30, aisati basini ocarati 60, aisati basini ocarati 100 oguitso. ⁹Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguèmi.

Paio yogomebrique Jesus quingabaguientsiquè.
(Mt 13.10-17; Ir 8.9-10)

¹⁰Cara iáiganaque matsiguengajegui, ainta Jesus paniro aisati itsibataigari ira aguiataiguèri aisati irogomere icarati 12. Yosamitaiguèri:

—¿Paio ocanti ora posiacagantacái carani?

¹¹Icantaiguèri Jesus:

—Nocogui pigóigue ati icanta Tosorintsi cara igáanti, ora te ogótingani jirai, carari ira matsiguengapague nogomeantacari quingabaguientsipague nosiacagantineri tenta iraninte irogóigue. ¹²Inetsabetaigaca carari te iranee, iquemaigabitaca carari te inguemaigue, te irogótaigabaquero ora nacantaigabitacari arota quero ipasiniatitaji querootisati ijocajiro ora icantagueti te onganinate. Iroro quero icábintsaguètiri Torosintsi.

Igótacagaiguèri irogomere ora ocanti quingabaguientsi.
(Mt 13.18-23; Ir 8.11-15)

¹³Aisati icantaiguèri Jesus:

—¿Teco pinguemaigabaquero oca quingabaguientsica? ¿Atiroco pingantaiguèma pinguemaiguèro basinipague quingabaguientsi?

¹⁴Aro noniagaiguèmi ati ocanta iguengabaguire panguitatsiri. Ora oguitso aisati ocantaro Irinibare Tosorintsi. ¹⁵Ora pariaquenguitsi abatsiquè ocantari ibega matsiguenga iquemaigabitacaro Irinibare, carari omanapague ipocasiqueri Satanás yágabitsaqueri ora iquemabeca, yomaguisantacaqueri. ¹⁶Ora pariaquenguitsi mopèsiquè aisa ocantari matsiguenga quemagabitacaro nanibare. Icaninabentabecaro carari iquemisantabecaro arosata. ¹⁷Yosigaro panguirintsi ora te ine opari omanapague ocamaque. Cara iguisaneintobiqueri imatsiguenga, te pèro inguemisantiro nanibare, opomirintsitomotanacari, aro ijocajiro yomaguisantajiro cara iquemisantabeca tenta irogótasantiro. ¹⁸Ora pariaquenguitsi totseisiquè aisati ocantari matsiguenga quemagabitacaro nogomean-

tane, ¹⁹carari iquemisantabecaro arosata. Carari cara iquengasantanèro pairoraca inaguetatsi yaca quibatsica, iquengasantanèri iguireguite inintasantiri, iquengasantanèro inganinabentiro pairoraca icogui inganque, aro yomaguisantànèro Irinibare Tosorintsi, te inguemisantanaïro. Te ine oguitso, te ingante ora caninaro. ²⁰Ora oguitso pariaquenguitsi caninabatsariquè quibatsi, otojaiganaque, aisati ocantaigari matsiguenga porocague iraequi quemisantasantobèro ora no-gometiri. Pèrosati iquemisantànèna, icogui inganque omagaro ora icocaqueri Tosorintsi. Aisa icantaro pibega panguirintsi otojaiganaque openguiterei ora inatsi oguitso ocarati 100, aiti basini cara pinè 60, aisati basini cara ocarati 30 oguitso.

Jesus yosiacagantineri irogomere michero.
(Ir 8.16-18)

²¹Aisati icantaiguèri Jesus:

—Oboqueroca michero, quero oguiro osobiquè cobiti. Querootisati oguiro osobira somamintotsi. Carari oguèroca jonoquè aro ongonijaque pairoraca. ²²Aitica ománocotaga yamai aro ongonijaque aiuenta. Ora te ogótingani yamai ogóquengani aiuenta. ²³Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguèmi.

²⁴Aisati icantaiguèri basini:

—Yamai pinguengasantiro ora piquemaque. Aroca pigótobèro arosataanti ora nongomantèmi, aisati pingomantiri basini matsiguenga nogomeantane; aroca pigabisèneri ora pigóque, aro tojai nogótacagasantànèmi obiro aisati. ²⁵Pigóiguè arosata yamai, carari aroca pinguemisantànèna nogótacagasantaguèmiro nogomeantane. Irari basinipague te ingogue inguemisantina, quero iquemaiguina. Nágabitsaqueri ora iquemabeca, iromaguisanquero.

Jesus yosiacagantineri ora oguitso pianè piquibianè.

²⁶Aisati icanè Jesus:

—Cara igáanti Tosorintsi ocantari ibega sèrari ipanguitèro oguitso imiongaguitiro cara quibatsiquè.

²⁷Cara isamapè, icabirica pabisanaque tojai cataguiteri. Aro pianè oguitso piquibianè, carari te irogóte casintaro atiraca ocanaca. ²⁸Irotsita contepatsine otso-ba cara quibatsiquè, aique osi, aique oquibianè opoa, aique ontegatanè onguitsotanè. ²⁹Cara osamatanè oguitso, aro irobibingiquero.

Jesus yosiacagantèneri mositasa.
(Mt 13.31-32; Ir 13.18-19)

³⁰Aisati icanque Jesus, yosamitaiguèri irogomere:

—¿Yamai ati icanta Tosorintsi cara itingomibintiri matsiguenga? ¿Paio nanganquero nosiacagantiro iragántane? ³¹Aisati ocantaro pibega oguitso mositasa, iroonti quiripiquirosonori. ³²Carari omanguitènganica oquibianè, abisèro basinipague panguirintsi. Piquibianè otsegopague, aro pamamegagueta aro

ipocasitaiguëro tsmiripague, yogaiquëro imagosipague.

³³ Aro tojai Jesus yogomeantaro quingabaguientsipague, yosiacagantëneri matsiguenga Irinibare Tosorintsi. Aroca iquemobëro arosata, aro arosata yogomequeri. ³⁴ Yameca Jesus yogomeantaigari quingabaguientsi ira botoibiritaigapari. Iroonti quingabaguientsi inibatantari. Carari icomantasantaiquëri irogomere casiriconiati ora ocanti quingabaguientsi.

Jesus yoguimairenquero sintsi coguentima.

(Mt 8.23-27; Ir 8.22-25)

³⁵ Irooti cataguiteri cara otsitinitanë, Jesus icantaiguëri irogomere:

—Intsome antatinta angaare.

³⁶ Aisati icantaiguëri matsiguenga ira botoibiritaigari onamijaquë:

—Yamai atsi pijáigue pobangoquë.

Ainta Jesus pitotsiquë. Aro yotetaiganaca irogomere iátocoiguë aiquero antatinta. Aisati yoguiatëgotaiquanqueri basiniquë pitotsipague. ³⁷ Aro ocoguentimapë sintsirisonori, omotoncaatanë nija, potiatanaca pitotsiquë. Pënibaqueme ojaganëmame nija.

³⁸ Ainta Jesus cara otsitíquë pitotsi isamasigui yonaguitosigaro manchaguintsi. Iátasiqueri irogomere, icabocapëri, icantaiguëri:

—¡Dgometinari! ¿Pairo te pintsorogobite? ¡Pigabisaicotái! ¡Pënibaque atsiticoiguë!

³⁹ Icabiritanaca Jesus, icanque:

—Omairiatanaeta angaare, osantocotanaeta coguentima.

Aito cara osantocotanai coguentima, omairiatasantanai angaare. ⁴⁰ Aique icanqueri irogomere Jesus:

—¿Pairo pitsorogobitaiguë? ¿Pairo terai pinguemisantobitina?

⁴¹ Itsorogasantaiquanque irogomere, iquenganeintasantaiquë, icantobaca:

—¿Pairo Ica? Inibatë, oquemisasantanëri coguentima aisati angaare. Yoguimairenquero.

Jesus yogabisaicoqueri sërari inancari camagari.

(Mt 8.28-34; Ir 8.26-39)

5 Aro yaretocoiganaca antatinta cara itimaigui Gararasati. ² Yaguëtanë Jesus cara pitotsiquë. Aro cara itia camatsirini ipaniaca sërari inancari camagari.

³ Itimi cara itia camatsirini. Te pairi aguëshotantimarine ora coshotsari sogatsa. ⁴ Aroque tojaitaque yoguëshotapinintaigabitacari imatsiguenga cara iguitiquë aisati ibacoquë carari itimishairo yobëshopiantairo yoguiripijitajiro. Te pairi agabeirine. ⁵ Përosati tsitininiriquë aisati cataguiteriquë iátopiantë cara itia camatsirini aisati oguitojapaguequë. Përo cara icaibainteti aisati itobaguecaro mopë. ⁶ Inioberëri jaanta Ira Jesus, isigasipari yobaticagueritotasipari, ⁷ icaimapë icampë catsigue:

—¿Pairo picantobipëna naro, Jesus Itomi Tosorintsi jonoquërintaberi? Iniaquinanta Tosorintsi, no-manauemini cara quero pitsipiriacaguina.

⁸ Inibatë negaca aroquenta Jesus igáqueri:

—Obiro camagari quimingari, pijátopitairi ica sërari-ca.

⁹ Aisati yosamitëri Jesus:

—¿Pairo pijita?

Yotabitanëri:

—Tojai najitaiga arosonorinta ninaigui. ¹⁰ Quero pigátaiguina jaanta.

Tojai yamanasantobëri Ira Jesus. ¹¹ Ainta inaigasegui arosonorini chanco yapaigasegui cara tongagariquë.

¹² Aro ira camagari yamanaiguëri Jesus:

—Aroca pijocaiguëna, pigátaiguëna cara chancohoiguë ninampëmari iriro.

¹³ Yotabitanëri Jesus:

—¡Atsi pijáigue!

Aro isotocaiganajiri sërari camagari, inantaigapari ira chancohoigui. Aro isigaiganaca chanco cara tarangaquë, imatsematseiganaque angaarequë to-

botn tobotn tobotn. Itsiticaiganaque ijogataiganaca omagaro chanco icarati 2,000. ¹⁴ Aro ira omisantaiguëri chanco isigaiganaca icomantagueigapëri imatsiguenga cara poeboroquë aisati togantsipaguequë. Aique iátasitaiguëri Jesus tojai Gararasati iraniaiguëro omagaro atiraca ocanta. ¹⁵ Iniaigapëri Ira Jesus aisati ira inabitaca camagari. Ainta isobiaque iguitiquë Jesus,

iquitsagasiga, iquengaa caninasati, aisati inibatai caninasati. Aro itsorogaigapë matsiguenga. ¹⁶ Ira niaiguëro antagaisati icomantasantaiquë basini

ati icanta Jesus yogabisaicoqueri ira inabitaca camagari aisati icomantëgotaiquëri chancohoigui. ¹⁷ Aique iraeigui Gararasati yamanaiguëri Ira Jesus:

—Atsi pijátaje yamai, quero pipocaji yaca aisati.

¹⁸ Aro yotetanaa Jesus pitotsiquë. Yamanabecari ira inabitaca camagari:

—Nocoguini naguiatanëmi.

¹⁹ Carari te iranintacaguii Jesus. Icanqueri:

—Quero poguiatina, pinëni. Pijátasitiri pomatsiguenga cara pobangoquë, pingomantiri ora icanquemi

Tosorintsi tojai icábintsëmi.

²⁰ Aique iáque sërari icomantaguepëri Gararasati antagaisati Tecaporisiquë cara ocarati 10 poeboro ati ocanta cara yogabisaicoqueri Jesus. Iquenganeintas-

antacari omagaro quemaiguëri.

Jesus yoguibegajiro araasetatsiri; aisati yoganiatairo irisinto jairo.

(Mt 9.18-26; Ir 8.40-56)

²¹ Aique imontëcotanaa Jesus. Cara yaretaja onamijaquë antatinta, yapatoibiritaigapari onamijaquë tojai matsiguenga. ²² Yarepari sërari jitacha Jairo. Iriro obatacaguii jorío cara pongotsiquë cara yapatotaiga. Cara iniopëri Jesus yobaticagueritotasipari, ²³ tojai yamanasantapëri:

—Pënibaque ongamaque nasinto. Popogopë Obiro pogapënero pobaco arota obeganaima.

²⁴ Aro iátacaqueri Jairo Jesus. Ainta tojai matsiguenga aguiataiganaqueri itsinatsinataiganaqueri Ira Jesus. ²⁵ Ainta tsinane piraaseti cosamani ocarati 12 osarini, tojai otsipirique. ²⁶ Pipënabentaguetabecari jom-piantatsiri omagaro ora pasinta, te aropei te iromitocotëmatiro. ²⁷ Oquemocotobëri Jesus, aro piátasiqueri itisitaquë Jesus, oquenopë antagaisatiquë matsiguenga, potsagaqueri Jesus cara ocarati iguitsagare, ²⁸ oquianca: “Aroca iroonti notsagaitëri onamiquë iguitsagare aroje iragaguibegajina”. ²⁹ Potsagaqueri, aito cara pibeganaa, aro ocaratanai oraa. ³⁰ Aro igónijinca Jesus cara yogaguibegajiro poro itasorintsitequë. Yapisitaca, yosamitaiguëri matsiguenga:

—¿Pairi otsagaitënaró naguitsagare?

³¹ Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Ishongaiguëmi tojai matsiguenga itsinatsinataiguëmi. ¿Pairi posamitobiquena: “¿Pairi otsagaitënaró naguitsagare?”

³² Përosati inetsaguetaiguëri matsiguenga arota iraniaqueri pairiraca otsagaqueri. ³³ Aro otsoroganë tsinane omogomogootanaca. Pigóque tiguëti ongantima ománanëma, cara igóquero Jesus, aro parepari pobaticagueritotasipari, ocomantëri antagaisati. ³⁴ Icanquero Jesus:

—Nomatsiguenga, aroquenta piquemisanquina no-gaguibegajimi. Yamai pijáte pingaigasëretanae, pomagoriasëretanë.

³⁵ Cara inibasigui Jesus, yarepa iratirite Jairo ipaniaca ibangoquë, icomantapëri:

—Aroque ocamaque pisinto. Pitsipiriasica yamai páganëri Ira Ogomeantatsira.

³⁶ Iquemobëri Jesus, yotabitanëri ira obatacaguiri jorío:

—Jairo, quero pitsorogui. Patiro pinguemisantina.

³⁷ Te iranintacaguiri quero pairi aguiatirine, irianti ira Peroro, aisati Santiago, aisati Joan ireinti Santiago.

³⁸ Yaretaiganaca ibangoquë Jairo. Iniaigapëri tojai matsiguenga iraicotaiguëro catsiguesonori irisinto Jairo aisati yogasëretocotaigacaró. ³⁹ Aro icanaque Jesus tso magui, icantaigapëri:

—¿Pairi picaibaibiriti? ¿Pairi piraicobiritaiguëro? Teni ongame janequi, pisamini.

⁴⁰ Icabíntsátaigabaqueri; aro igátaiguëri antagaisati irisotocague sotoquë. Aro yáganëri iri janequi, aisati oniro, aisati irogomere icarati maba, icaiganaque tso magui cara pinasegui ogamaga irisinto Jairo. ⁴¹ Yágob-agotapëro obaco Jesus, icanquero:

—Tarita, comi.

Ocanti: “Janequi, nanganquemi pingabiritima”.

⁴² Aito cara ocaniatanai, pipigapaa osëre, ocabiritanaa, oparintanaa panëitanai aroquenta pogabisë 12 osarini. Iniaiguëro ira inasegatsi tso magui, iquenganeintasantaganaca. ⁴³ Aro icantasantaiguëri Jesus:

—Quero picomantëmatiri pairiraca. Pomeró operi.

Ipiganaja Jesus Nasarequë.

(Mt 13.53-58; Ir 4.16-30)

6 Aique iáque Jesus, ipiganaja yaretanaa iguebat-sitequë. Yoguiataiganajiri irogomere. ² Cara cata-guiteriquë ora camagoriantague, icanaque pongot-siquë cara yapatotaiga jorío, yogomeantapë. Iquemagabaqueri tojai matsiguenga, iquenganeintasantagacari icantaiganaque:

—Ica sërarica, irianti nomatsiguengasonori. ¿Nega opaniaca oca yogomeanti? ¿Nega opaniaca itasorintsite ora itasonganta? ¿Cagarico ira caripintero obetsiquiro mesa, sobicomentotsi, ira otomi María, ireinti Santiago, aisa José, aisati Joras, aisati Simón? ¿Aintatatsi iritsiroegui otimi yaca poeboroica?

Aro itsoingaguëri, icomëtaigacari, iguisaneintaiguëri. ⁴ Icanëri Jesus:

—Ainta quemisantaiguëri ira quinguitsatiro Irinibare Tosorintsi, carari itsoingaguëri imatsiguengasonori.

⁵ Tenta inguemisantaiguëri cara Nasarequë te tojai iritosongantaguetete Jesus cara. Porocagueanti yoguëro ibaco cara janaitatsiriquë, yoguibegajiri. ⁶ Iquenganeintasantanëri imatsiguenga Jesus tenta inguemisantaiguëri.

Jesus igátaiguëri irogomere inguenguitsataguëmotiri matsiguenga.

(Mt 10.1-15; Ir 9.1-6)

Iquenagueque Jesus poeboropaguequë. ⁷ Aro yapatotaiguëri irogomere caratatsi 12, igátaguequeri pite-naque, yagobiacagaiguëri irojogantaguequimari camagari. ⁸ Icantasantaiguëri:

—Nagátaiguëmi yamai, carari quero páganëro pairoraca. Iroonti páganë pigotiqui. Quero páganëro poperi, querootisati pitsaguine, querootisati quirequi. ⁹ Aisati pisapatote poganëma carari quero páganëro pite piguitsagare.

¹⁰ Aisati icanqueri:

—Atiraca pijáiguë, pingapë ibangoquë ira cajemobëmine. Pintiomotiri irooti cara pigaganëma. ¹¹ Aitica poeboro cara te iranintaigue irágacaninataigabaquemi te inguemisantaigabaquemi, popotetanëneri quibatsipane pisapatotequë, aro pigaganëma. Pingantiri: “Tenta pinguemisantobëna, aiuenta iratsipiriacaquemi Tosorintsi”.

¹² Aique iquenaguetaiganaque, iquenguitsataguëmotiaiguëri matsiguenga:

—Pingantaigaima yacaquero ca obirojegui, pijocajiro ora picantaguetira te onganinate.

¹³ Tojai igátaiguëri camagari jaara. Aisati itiriantari oguei asaitona tojai ira janaitaguetatsi, yogaguibegajiri.

Eroris yógagantëri ira Joan.

(Mt 14.1-12; Ir 9.7-9)

¹⁴ Tojai matsiguenga iquemocotaiguëri Jesus, aisati iquemocoqueri Eroris cobeingari cara Garireaquë. Icanë:

—Irirojengari Joan baotisantantsiri, ira camënguïtsi caniatanaatsi. Iroro itasongantaguëti.

¹⁵ Carari icanque basini:

—Irianti Erías.

Basini icanocotaiguëri Jesus:

—Irianti comantantatsiri cantaca ira comantantatsi jirai.

¹⁶ Carari Eroris iquemocoqueri omagaro, icanque:

—Irirojengari Joan, ira nibatëacagantabitaca, caniatanaatsi.

¹⁷ Aro jirai Eroris yágabitsaqueri iina ireinti jitacha Jeripe. Iina jitacha Erorías. Icantopiantëri Eroris Joan:

—Te ongomeite págabitsatiri iina pirenti. Ocanti isanguenare Moisés: “Quero pinebetaro iina basinipague”.

Oguisaneinqueri Joan Erorías, ocogasantabitaca ógagantirime carari te ongantiro tenta iranintacaguiro Eroris ira ojimentaa. ²⁰ Eroris iniacaninatëri ira Joan. Igóqueri Joan caninari, iquemisanqueri Tosorintsi. Te iranintacaguiro Erorías cara ógagantiri. Iquen-ganeintabitanacari Joan Eroris iquemisantabecari; icogasanti inguemiri carari te inguemisantiri. ²¹ Aro omoncarapaa cataguitëri cara iquianca Eroris cara inë jirai. Icaimagantaiguëri tojai itingomipague aisati itingomipague soraro aisati basini ira obatacagaiguiri Garireasati. Yapaagaiguëri. ²² Aro ocanaque osinto Erorías, obairapë. Poganinataiguëri Eroris aisati igaimane. Icantasanotëro Eroris:

—Pomanina pairoraca ora pininti. Aro nomëmiro.

²³ Cara aisonori iniaquina Tosorintsi, igóque quero namatobitimi, nangantasanotëmi, pairoraca pomanaguetina, aro nomëmiro. Pingoicoquinaca aganguisati nagáantane, aro nomëmiro.

²⁴ Pisotocanai iroro, ocomantëro oniro, ocanquero:

—¿Ina, paio nomanaqueri?

Potabitanëro:

—Pomaniri ora iguito Joan baotisantantsiri.

²⁵ Ocanaji omanapague, ocanqueri Eroris:

—Nocoguini yamaica pógagantiri Joan baotisantantsiri, aique pomabaquinaro tsibetaquë iguito Joan.

²⁶ Aro tojai yogasëretasantaca cobeingari cara ican-tasanotëro quero yamatobitiro, aisati aroquenta ique-maiguëri antagaisati igaimane ora ican-tasanotëro iris-intotsari. ²⁷ Aro Eroris igáqueri poro soraro ógantatsiri iriáte omanapague iráquintiro iguito Joan. Iáque cara iromingamentoquë yobatëaqueri ira Joan. ²⁸ Aique yamapënero tsibetaquë iguito Joan, ipëro irisintotsari Eroris. Iroroque opëro oniro. ²⁹ Cara iquemaignuë irogomere Joan, iátasiqueri, yágaiganaqueri igamaga Joan itiajiri.

Itasonguëro pan Jesus, yomitojaiguëro.

(Mt 14.13-21; Ir 9.10-17; Jn 6.1-15)

³⁰ Ipigaiapaa irogomere Jesus. Yapatotaigapa icomantaigapëri antagaisati ora icantaiguë aisati omagaro yogometaiguë. ³¹ Ainta tojai matsiguenga ira bocasitaigapëri Jesus, aintasati ira pigaiaganajacha. Tigueti

ingantima irape Jesus aisati irogomere. Aro icantaigabaqueri Jesus:

—Intsome casiriconiati arota pomagoriaigue arosata.

³² Aro yotetaiganaja pitotsiquë iátocotaiguë cara tera ontimingani. ³³ Carari iniaigabaqueri matsiguenga cara iáiguë, igótaigabaqueri negaraca iriáiguë. Aro ipaniaigaca poeboropaguequë, isigaiganaca cara on-amijaquë, ibataiguëri Jesus aisa irogomere, yaretaigaca teraiquerai iragatocopë Jesus, yoguiaigapëri. ³⁴ Cara yaguëtanë Jesus cara pitotsiquë, iniopëri tojaisonori matsiguenga yapatoibiricari, icantaneintëgotaigapëri inaisiguinta icantaigasega oisha ira te irine ira omisan-tiri. Aro tojai yogometaigapëri pairoraca. ³⁵ Cara ochapitanë icantaigapëri irogomere:

—Yaca teca ontimingani, aroque ochapitanë. ³⁶ Yamaí pigátaiguëri icaegui matsiguenga iriátaguetaje poeboropaguequë aisati togantsipaguequë iromananteta iraperi, tenta ine yaca.

³⁷ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Pomaiguëri obirojegui ora irapaiguë.

Icantaiguëri irogomere:

—¿Pairo nangantaiguë? ¿Picogui najáte nomanantë pan ingaraque 200 tenario, nomaguetaiguëri? Querojengari cotonguiboro aguireguite.

³⁸ Yosamitaiguëri Jesus:

—¿Ati ocarati inatsi pasiatiegui pan? Atsi pijáte, pinetsero.

Cara igóquero irirojegui, icanqueri:

—Aiti pabocorooti pan, aisati ainta pite sima.

³⁹ Icantaguëri irogomere Jesus:

—Pigasobicaiguëri antagaisati irisobicagueigue arosatapague cara tobarisiquë.

⁴⁰ Aro isobicagueiguë. Ainta ira caraquenguïtsi 100, aisati basini icarataiguë 50, aisati icantaigaca basinipague. ⁴¹ Aique yáguëro Jesus ora pabocorooti pan aisati pite sima, inetsanaque jonoquë, icanqueri Iriri:

—Pabati, nacarasiatocoquemiro oca noperijeguica popaiguënaca.

Aro itibatsaaguequero pan Jesus, yotsatengaiguëri irogomere arota imaignuëri matsiguengajegui. Aisati yotsatengaigacari sima. ⁴² Yapaiguë antagaisati, ique-maigaca. ⁴³ Aique yobiitaguëtajiro irogomere ora irangarataneegui, iagajiro 12 cantiri. ⁴⁴ Yapaiguëro pan tojai sërari icarati 5,000.

Yanëiatanë Jesus jonoicaa nija.

(Mt 14.22-33; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Aique icanque Jesus:

—Nogomere, potetaiguema pitotsiquë. Pomontiganajima, pobatina antatinta cara Betsairaquë. Yamaí nagátaiguëri ira botoibiritaiguina iriáigue iban-gopaguequë.

⁴⁶ Aro igátaiguëri yobetsataiganajari. Aique iáque Jesus oguitojaquë yamanopë, inibataqueri Iriri. ⁴⁷ Ainta Jesus paniro inë cara otsitinitanë. Ora pitotsi pinë aganguijaquë. ⁴⁸ Iniaiguëri irogomerejegui icomatabitacaro pitotsi, carari poguipigapigatocoqueri

sintsiri coguentima. Aro igogaraaque iáque Jesus ai-
quero pitotsiquè, yanèiaapè jonoicaa angaarequè, te
iritsitigue. Irabisanaquerime, ⁴⁹ carari iniaigabaqueri
yanèiaapè jonoicaa nija, icalbaitaiguè icantobaca:

—[Eeee! [Coraque camagari cara iráganacái!

⁵⁰ Antagaisati iniaigabaqueri, itsorogasantaigna-
queri. Aro yotabitaigapèri Jesus:

—Quero pisorogui. Naanti bocapaatsi, pingani-
nasèretanètigue.

⁵¹ Aro yotepa Jesus pitotsiquè, itsibataigaari. Aito
cara osantocotanai coguentima; iniaiguèro irogomere
iquenganeintasantaiganaca. ⁵² Aisati icanta iniaiga-
bitacaro pan cara itasonguèro Jesus carari te inguen-
gairo. Aisati iniaigabitacari Jesus cara yanèiaquero nija,
carari terainta irogótiri Irironta Itomi Tosorintsi.

Jesus yogaguibegajiri janaitaguetatsiri cara Jenesare- què.

(Mt 14.34-36)

⁵³ Aro imontiaiganaja. Yaretaiganaja Jenesarequè. Yo-
guèshotègotaigapèro ibito. ⁵⁴ Cara yaguètaiganaque,
igótobèri Jesus matsiguenga. ⁵⁵ Cara igóiguè ainta Je-
sos aro isigaiganaca icomantobaguetanaca mat-
siguengajegui poeboropaguequè, yamaigapèri
janaitaguetatsiri yamantaguepari jatasintsi. ⁵⁶ Ique-
nagueque Jesus poeboropaguequè aisati togantsi-
paguequè. Negaraca iáque, yamapèri janaitatsiri, yo-
guèquineri iranganguitèrequè cara iniobèri Jesus ya-
manaiguèri:

—Pinintacaguina notsagaitimiro piguitsagare cara
ocarati.

Aro yogaguibegajiri antagaisati ira otsagaqueri.

Ora yametaiga jorío.

(Mt 15.1-9)

7 Aro yapatoibiritaigapari Jesus ira bariseopague
aisati ira ogameantiro isanguenare Moisés. Ipani-
aigaca Jerosarénquè. ² Iniaigapèri irogomere Jesus
cara yapaigui; te inguibocotima. Icantaguè bariseo:

—Caninataque inguibocotaiguema queroquerai yapi
arota iraganinasèretima. Cara te inguibocotima, iroon-
ti quimingari ibaco.

³ Yametaiga bariseoegui aisati omagaro joríojegui
queroca iquibocotasanta, quero yapi, cara yametaiga
jirainisati aisati yogometaiguèri ira jorío. ⁴ Cara iripi-
gaima cara poeboroquè cara yapatotaiga matsiguen-
ga ipimantagueti pairoraca, queroca iquibocota jorío,
quero yapi. Aisati yametaiga inguibopiantiro pairoraca
basini: pojo, pachaca, oya, omagaro. ⁵ Aro ira bariseo
aisati ogameantiro Sanguenari yosamitaiguèri Ira Je-
sos:

—¿Pairo te irometaigabiritimaro pogomere ora
yametaiga omatsiguenga jirai? Yapantaigacaro ibaco
quimingari. Icantagueti ora te onganinate.

⁶ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Obirojegui matobiantatsiri cara aisonori icomantè-
gotaiguèmi Isaiás cara isanguenague jirai:

Icanè Tosorintsi: “Ica matsiguengaca inibatasitègoti-
na ora caninaro, carari te inguenganeintina. ⁷ Ya-
manocotasitina carari yapatotasitaiga; iroonti yo-
gomeantaigui irasi matsiguenga”.

⁸ Aisati icantaiguèri Jesus:

—Teni pinguemisantiro ora icanquemi Tosorintsi, pi-
jocasicaro; iroonti piquemisantastica ora yogomeanti
matsiguenga. ⁹ Cara pametaigaro iroonti irasi pomat-
siguenga, pitsoingauguèro ora icanque Tosorintsi.

¹⁰ Isanguenague Moisés:

Pinguemisantiri piri aisati piniro. Ingameta ira cantè-
gotaguetasitari iriri aisati iniro.

¹¹ Carari obirojegui, pogometaiguèri pomatsiguenga:
“Pingantiri ira asintimi: ‘Quero nomitocotimi.

Nomèmime quirequi, nangantaneintègotèmime carari
aroque natsita nacanqueri Tosorintsi nopèri Iririo
naguireguite’ ”. ¹² Cara picanque negaca, te pinin-
tacaguri ingábintsairi iriri aisati iniro, ¹³ te pogomean-
tiro Irinibare Tosorintsi, teatisati pinguemisantiro.

Iroonti piquemisantaiguèro ora yametaiga pomat-
siguenga jirai aisati pogaganèneri basini. Aitosati aiti
tojai ora picanque cantacha nega.

Jesus yogometocoquero pairoraca aguimingasèretiri matsiguenga.

(Mt 15.10-20)

¹⁴ Aique Jesus icaimaiguèri ira botobiritaigari, ican-
taiguèri:

—Pinguemina, obirojegui, pigótiro oca nocoman-
taiguèmica: ¹⁵ caninataque opaiguero pairoraca
queronta poguimingatiro asère. Orari ora inibata-
sitagueta iroro aguimingasèretacái cara aquianquero
quimingaro. ¹⁶ Aítica piguemita ora piquemanta,
pinguemisantiro ora nacantaiguèmi.

¹⁷ Aro ijocaiganaqueri matsiguenga botoitacha soto-
què, icanaji Jesus pongotsiquè cara yosamitèri
irogomerejegui:

—Teni nanguemimi; pingomantina ora ocanti pican-
taiguèri matsiguenga yamai.

¹⁸ Yotabitanèri Jesus:

—¿Teraico pigóte obirojegui aisati? ¿Teco pigóte
pairoraca opè ojáque asegotoquè aique agabisairo? Te
ongantiro pairoraca asèrequè.

Irooro yogomeantaguèque cara antagaisati perintsi
caninaro opèro. ²⁰ Aisati icanque:

—Ora paniacha iraneingomentoquè matsiguenga,
ora iquengagueta, iroro aguimingatèri. ²¹ Ora iquenga
matsiguenga opaniaca tsomagui. Iquenguiro quimin-
gari, aique icanquero te onganinate. Cara intaguetiro
tsinane cagaro iina aisati cara tsinane ontaguetiri
sèrari cagari ojime; cara icositanti; cara yóganti; ²² cara
inebetaro ora irasi basini; cara icantagueti pairoraca te
ongomeite; cara yamatobianti; cara inintasanotètiri
ora yasinta basini; cara icantocotaguetasitari basini-
pague matsiguenga; cara iquengasita caninari iriati;
cara te inguengueri Tosorintsi; ²³ antagaisati ocapague
paniacha cara iraneingomentoquè matsiguenga. Iroro

oca aguimingataguetiri; carari Tosorintsi iniaqueri matsiguenga cara icantaguetiro quimingari.

Oquemisanqueri Jesus tsinane cagaro jorío.
(Mt 15.21-28)

²⁴ Aique iáque Jesus aronisatiquè Tiro. Icanaque pongotsiquè, te iraninte irogótirime matsiguenga, carari tigueti ingantima irománima. ²⁵ Ainta tsinane, ora osinto inancaro camagari. Cara oquemocoqueri Jesus, piátasiqueri pobaticagueritotasipari iguitiquè Jesus. ²⁶ Iroero cagaro jorío, opaniaca cara Sirojenisiaquè. Pamanopèri Jesus:

—Inancaro nasinto camagari. Pigátajinero.

²⁷ Icanquero Jesus:

—Nipocasique naguibatèri nomatsiguengasonori nomitocoqueri iriro. Caninataque irapeta iritsita janequi. Te ongomeite ágabitsatiri pan janequi arota omionguèneri otsiti itiomijani.

²⁸ Carari potabitanèri:

—Aisonori ora picanque, Natingomi, carari yapiro otsiti opetoqui ora yobariaguetaigui janequi.

²⁹ Icanquero Jesus:

—Caninataque piquemisanquena. Yamai pijátaje. Ira camagari aroque isotocanairo pisinto.

³⁰ Aro pipiganaja obangoquè, oniopairo osinto pinariega osamamentoquè. Aroque isotocanairo camagari.

Jesus yoguibegajiri sèrari maguemitari.

³¹ Aique yogaganaca Jesus, iquenaque Tiroquè, Sirónquè, aisati Tecaporisiquè cara pini 10 poeboro. Yaretaja angaarequè jitacha Garirea. ³² Yamaigapèri poro sèrari maguemitari aisati te irinibatasante. Yamanaiguèri Ira Jesus iroguineri ibaco iragaguibegajiri. ³³ Ainta tojai matsiguenga. Aro Jesus yáganèri casiriconiati, yomianquineri ibatsapaco cara iguemitaquè. Ijobabococa, yotsaganinequeri ira te irinibate cara ininequè. ³⁴ Aique Jesus inetsanaque cara Jonogaguitequè, yaneingasantanè, icanque:

—Epeta.

Epeta ocanti pishapiriaguemitatanaima. ³⁵ Aro ishapiriaguemitatanaa, iquemasantanai. Aisati posebatanaa inine, inibatasantanai. ³⁶ Aro icantasa-taiguèri Jesus:

—Quero picomantèmatiri basinipague matsiguenga.

Carari te inguemisantaiguèri, aikuero icomantègotanèri. ³⁷ Ira matsiguenga iquenganeintasantèri Jesus, icantaiguè:

—Antagaisati icanque caninari. Iquemacaguiri maguemitari aisati inibatagairi ira te irinibate caninasati.

Yogatsitairo Jesus yomitojaiganaquero pan.
(Mt 15.32-38)

8 Basiniquè cataguitèri aisati yapatotaigaa tojai matsiguenga. Te inèmate iraperi. Jesus icaimaiguèri irogomere, icantaiguèri:

² —Tojai nacantaneintègotaiguèri icaegui botobiri-taiguènaca. Ocarati maba cataguitèri itsibataiguèna, yamai te inae iraperi. Itasegasantaiguèni. ³ Yamai aroca nagátaiguèri iriáigae, iromagotasantanè queronta yapi, quero yaretaigaa ibangopaguequè. Ainta pani-acha jaanta.

⁴ Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Pinetse, yaca teca ontimingani. ¿Nega nágaigu-ineri pan ora irapaiguè? Tojaini ini.

⁵ Yosamitaiguèri Jesus:

—¿Ati ocarati pan inatsi?

Icantaiguèri irogomere:

Siete ocarati.

⁶ Aro icantaiguèri matsiguenga Jesus:

—Pisobicaigue quibatsiquè.

Aique yáguèro pan ocarati 7, icanqueri Iriri:

—Aro nega, Pabati, nacarasiaquemiro

popabaquinero oca perintsica.

Aique itibatsaaguequero yotsatengaiguèri irogomerejegui arota irotsatenguimaro ira boto-taigacha. ⁷ Aintasati arosata isibaite. Icarasiatocoqueri, icantaiguèri irogomere:

—Pomaguetaiguèri sima aisati.

⁸ Yapaiguè antagaisati, iquemaigaca. Aique yobitaguetajiro ongarataga, iagajiro cantiri oquibe ocarati 7. ⁹ Ainta icarati 4,000 matsiguenga ira paiguènguitsi.

Aique igátaigairi yobetsataganajari Jesus:

—Yamai pijáigae pobangopaguequè.

Icogabeca bariseo iritosongueme Jesus.

(Mt 15.39-16.4; Ir 12.54-56)

¹⁰ Aique yotetaiganaja Jesus aisati irogomere pitot-siquè, imontiaiganaca irooti cara quibatsiquè jitacha Tarimanota. ¹¹ Ipocasitaigapèri bariseopague. Isintsit-sapèri, icampèri:

—Atsi yamai nocogaiguini nanetsemi cara pita-songanti arota nogótimi aroca popaniaca Jonagaguitequè.

¹² Aro yaneingasantanè Jesus, icantaiguèri:

—¿Pairo yamanobitina icaegui matsiguengaca cara natasonganque? Aisonori nangantasantaiguèmi cara quero noniaguèmatiri, quero nitasonganti.

¹³ Aique iáque ijocaiganaqueri bariseo, yotetaja aisati pitotsiquè iátocotaji antatinta.

Ora piponganta pan irasi bariseo iroonti irogomean-tane.

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Yomagusantanè irogomere iráganèro pan. Patiro yáganè. ¹⁵ Icantaguèri Jesus:

—Pigamaiguemaro ora piponganta pan irasi bariseoegu aiatsi irasi iratirite Eroris.

¹⁶ Aique yosamitobagaigaca irogomere:

—¿Pairo icantobicái: “Pigamema ora piponganta pan irasi bariseo”? Tentajengari nomapèro pan.

¹⁷ Igótocotaiguèri Jesus, icanqueri:

—¿Pairo pijibiritaiguè nacantocoquemiro pan? ¿Terai pingueme teraisati pigóte ora nacantaiguèmi? ¿Teco

pinguengaiguena? ¹⁸ Aiti piroqui, ¿Pairo te piniantobitimaró? Aiti piguemita, ¿Pairo te pinguemantobitimaró? ¿Teco pinguengairo? Cara natibatsaaguequero pabocorooti pan napaagaiguëri 5,000 sërari, ¿Ati ocarati cantiri piagaji ora ongarataga?

¹⁹ Yotabitaiganaqueri:

—Aro ocarati 12.

²⁰ Përosati icantaiguëri Jesus:

—Aisati aique ocarati 7 pan, aisati nopaguetaiguëri pan matsiguenga icarati 4,000. ¿Ati ocarati pobiitague-taji cantiriquë oquibe?

Icantaiguëri:

—Ocarati 7 cantiri.

²¹ Aro icantaiguëri Jesus:

—¿Terai pigóigue cara te nangantocotaiguemiro pan? Nacantocotaiguëmiro irogomeantane bariseo.

Jesus yoguibegajiri comarajari cara Betsairaquë.

²² Aisati yaretaigaa Jesus aisati irogomere Betsairaquë. Yamaigapëneri comarajari, icantaigapëri:

—Potsagatiri piniacagajiri.

²³ Aique Jesus yáganëri comarajari ibacoquë icatsatanëri sotoquë poeboro casiriconiati. Ijobaoquiqueri iroquiquë, yoguëneri ibaco Jesus cara comarajariquë. Yosamitëri:

—¿Ainta pinei arosata?

²⁴ Inetsë, yotabitanëri:

—Jee, naniabecari sëraripague carari te ingonijataigue caninasati, icantaigacaro pibega anchato, carari yanëitaiguini.

²⁵ Aitosati Jesus yogaineri comarajari ibaco. Aique inetsai, ibeganaa, iniasantai caninasati. ²⁶ Aro igáqueri Jesus:

—Quero piáti poeboroquë, quero picomantiri basini, aroonti pijátaje pobangoquë.

Igóti Peroro cara Jesus Irianti Agabisaicoontatsiri.

(Mt 16.13-20; Ir 9.18-22)

²⁷ Aique iáque Jesus, itsibataiganacari irogomere ai- quero poeboroquë jitacha Sesária Jeripo. Cara aganguipoqui abatsi Jesus yosamitaiguëri irogomere:

—¿Pairo ijitaiguina matsiguenga Naro?

²⁸ Yotabitaiganaqueri:

—Aintapague ijitaiguëmi Obiro Joan baotisantatsiri. Ainta basini icantaiguë: “Ira Jesus Irianti Erías, ipocaji”. Aintasati ijitaiguëmi Obiro comantantatsiri jirai ipigapaa.

²⁹ Aro yosamitaiguëri:

—¿Pairo picantaigui obirojegui?

Yotabitanëri Peroro:

—Obiro Quirisito Agabisaicoontatsiri.

³⁰ Jesus icantasantaiguëri:

—Aisonori picanti, carari quero picomantaguetiri matsiguenga cara Naro Quirisito.

Jesus icomantaiguëri irogomere cara ingamaque.

(Mt 16.21-23; Ir 9.22)

³¹ Aique iparintaca Jesus yogometaiguëri irogomere icantaiguëri:

—Pigóiguë nopaniaca Jonogaguitequë, nomat-siguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Yamai pënibaque najáque Jerosarénquë. Cara, iratsipiriaca-gaigabaquina antiasipari aisati itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati iró-gaiguëna, carari ongaraque maba cataguiteri, nanganiatanae aisati.

Ocari oca icantabecari catingasati. ³² Aro yáganëri Peroro casiriconiati ipëgatsacari:

—Natingomi, te onganinate oca picanqueca. Querota picami.

³³ Yapisitasicari Jesus, inetsaiguëri irogomere, isintsit-saqueri Peroro:

—Pijáte, picanquina aisati picantari ibega Satanás. Quero pintaguinaro ora te onganinate. Te pigóte ora icocaquina Tosorintsi, iroonti pigóque ora icogui matsiguenga.

Ora inganque ira quemisantantiri Jesus.

(Mt 10.38-39; 16.24-28; Ir 9.23-27; 14.27)

³⁴ Aique Jesus icaimaiguëri ira botoibiritaigari aisati irogomere, icantaiguëri:

—Iranintasantëca pairiraca iraguatanëna inguemisantantina, iranatanëro igorosite, quero icantanonta iriati, iroonti përosati iromomirintsibinquinaro pairoraca nongocaqueri Naro. ³⁵ Ira cogabitacha ingábintsëma yaca quibatsica, tenta iraninte iratsipiriero, aiquenta iratsipiriasantë. Irari quemisantantëne yaca quibatsica quero ipasiquitina que-rootisati ipasiquitiro Caninaro Nibarintsi, irooti cara ingamobiquina Naro, aiquenta intiomoquina përosati Jonogaguitequë, intimasantanë caninasati. ³⁶ Aintaca sërari irasintaguetimaro antagaisati ora inatsi yaca quibatsica, aique ingamaque iriátë Sharincabeniquë, ¿Pairo iráque? ¿Teco iratsipiriasiquimaro omagaro?

³⁷ Aroca iriátë Sharincabeniquë, tiguetisonori ine pairoraca ingantima iriátëme Jonogaguitequë, ingani-atanaeme. ³⁸ Pairiraca pasiguitëgotina Naro aisati ipasiquitocotiro nanibare yaca quibatsica cara itimaigui tojai tsoengatsiri cantagueantatsiri te onganinate, aisati nopasiquitocoqueri iriro cara nopigaima. Nopigaima nongobeingatasantapë nosangueguitetasantapë aisati icanta Pabati icobeingatasanti yosangueguitetasanti, intsibataigapëna ironomireegui Pabati irisaanganetsite caninari.

Ipasiniatitanë Jesus.

(Mt 17.1-13; Ir 9.28-36)

9 Aisati icantaiguëri Jesus:

—Aisonori nangantasantaiguëmi, nogomerejegui, aintapague obiroquë queroquerai cara picami irooti cara piniagabaquina nopocaje Naro iragáantanequë Tosorintsi.

² Aro pabisanaque 6 cataguiteri cara Jesus iton-ganaque oquibequë oguitoja. Yágaiganaqueri casiriconiati ira Peroro aisati Santiago aisati Joan. Aro ipasini-atitomoqueri Jesus. ³ Oquetatasanotanë iguitsagare. Teni irine yaca quibatsica inguibiroca quitsagarintsi catarosonori aisa pibega oca. ⁴ Aisati iconijatomopëri Moisés aisati Erías inibatagaiguëri Jesus. ⁵ Aro icanqueri Peroro:

—Ogometinari, caninataque inaignae yaca. Intsome obetsique yaca maba pongotsi otiomijani, patiro pasi, patiro irasi Moisés, aisati basini irasi Erías.

⁶ Te irogóte Peroro pairoraca inganque, inibasita it-sorogasantagaiganaque ira maba. ⁷ Aito cara omabocapari mingori paguëtaguëpëri, poganguibotaiganaqueri. Aro iquemaiguëro Irinibare Tosorintsi cara mingoriquë, icanque:

—Ica Notomi nanintasantiri. Pinguemisantaiguëri Iriro.

⁸ Iroguito, inetsabetanaa. Te iraniajiri Erías, teatisati Moisés; panibani Jesus inanai. ⁹ Aique cara yanongaiganaja, icanasantëri irogomere Jesus icantaiguëri:

—Quero picomantëgotiro oca piniaiguëca. Aiquenta cara nangamaque aisati nanganiatanae, aro pingomantaiguëri basini matsiguenga. Pingomantëgotina Naro omagaro ora pigótocoquina aisati cara nopaniaca Jonogaguitequë aisati nomatsiguengatapë.

¹⁰ Aro te ingomantëgotiri, patiro iquengasitanaca, yosaminatobaganaca iriati:

—¿Pairo icomanti Jesus cara icanque ingamaque aisati inganiatanae?

¹¹ Aro yosamitaiguëri Ira Jesus:

—Ira ogomeantiro Sanguenari cantatsi: “Iribocapae iritsita Erías queroquerai ipoqui Quirisito Ira Agabisaicoontatsi”. ¿Pairo yogomebiriue oca? ¿Pairo te iribocobipë Erías?

¹² Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Aisonori icantaiguë: “Ingonijapae Erías, irobetsicaigapëri omagaro”. Carari pinguenguero oca: ¿Pairo isanguenatocobiriquina Naro matsiguengatapënguit-sine, natsipiriaquero, aisati iromaintaigabaquina matsiguenga? ¹³ Yamai nongomantaiguëmi cara aroque ipocaji Erías carari te irágacaninataigabaqueri matsiguenga, icantaiguëri pairoraca ora inintaiguë, itsipiri-acagaigabaqueri, yógaiguëri aisa ocanta cara isanguenatococa Sanguenariquë.

Jesus yoguibegajiri janequi tingaraachari.

(Mt 17.14-21; Ir 9.37-43)

¹⁴ Cara yanongopaa Jesus, iniaigapëri arosonori matsiguenga. Aintasati irapague ogomeantiro isanguenare Moisés inibataigaseguiri irogomerejegui Jesus icarati 9. ¹⁵ Aro iniaigabaqueri Ira Jesus, iquenganeintasantaigabacari. Isigasigaitasipari matsiguengajegui, yobetsataigabacari. ¹⁶ Yosamitaigapëri matsiguenga Jesus:

—¿Pairo pinibabiritaiguëri nogomere?

¹⁷ Yotabitanëri poro sërari:

—Ogomeantatsiri, namabitapari notomi inancari camagari. Yomasontiaqueri. ¹⁸ Cara iráquerica camagari intingaraacaquimari, irobariaqueri quibatsiquë, irisimaresetaganëri ibagantequë; iratsitsiaguitetanë, ingantsirongatanë. Namanabecari pogomere iragátajineri igamagarite carari te iragabeiri.

¹⁹ Yotabitaiganaqueri Jesus, icantaiguëri:

—Te pigóiguero Irinibare Tosorintsi! Terai pinguemisantaiguero obirojegui, terai pinganinataigue! ¿Ati ongantima nantsibataiguëmi natsipiria-sita cara nogometasitaiguëmi? Tojai pitsoingaiaguëna. Atsi pomapënarí pitomi.

²⁰ Cara yamapëri janequi, itingaraacaganacari camagari, imogomogoataganacari, yotëanëri janequi quibatsiquë, ititigabaguetacaganacari, yosimaresetanëri aisati. ²¹ Jesus yosamitëri iriri:

—¿Ati ocanta iparintaca cara icanca nega?

Yotabitanëri iriri:

—Irinaga jirai cara itiomijaniqueraí. ²² Tojai yobariogipiantiri camagari cara tsitsiquë aisati nijaaquë, icogabeca iragamagerime. Aroca pigabeiro pinganquero pairoraca, aro pingantiro yamaica. Pingantaneintëgotaiganaquina, pomitocotaiguëna naro aisati notomi.

²³ Icanqueri Jesus:

—¿Pairo picantobiquina: aroca nagabeiro? Atsi obiro. Aroca pinguemisanqueri Tosorintsi, aro inganquimiro pairoraca.

²⁴ Aro icaimanë iriri janequi:

—Naquemisantabetimi! Nocoguini pinguemisan-tacagasantina!

²⁵ Iniaque Jesus cara yotsititaigapari tojai matsiguenga, aro isintsitsaqueri camagari, igáqueri:

—Obiro camagari mosontitagentatsi aisati maguemitatacagantatsi pisotocanairi, quero pinantajari ica janequica aisati.

²⁶ Aro icaimanë camagari, imogomogoataganacari ira janequi, isotocanai. Iriroque janequi icanacari ibega igamaga. Icantaguë tojai matsiguenga:

—Aroque icamaque.

²⁷ Carari Jesus yágobagotëri ibacoquë janequi icabiritajiri, yogaratingajiri, ibeganaa. ²⁸ Aique icaiganaque pongotsiquë Jesus aisati irogomerejegui, yosamitaiguëri casiriconiati:

—¿Pairo te nagabiobitiri nagátiri ira camagari?

²⁹ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Ica irianti basiniati camagari, sintsiri ini. Patiro iri-iatë aroca pomanocotasantiri Tosorintsi aisati aroca pititima, aro iragabiaquemiri pigátiri jaara.

Yogatsitai Jesus icomantaigairi irogomere, icanqueri: “Pënibaque nanagamaque”.

(Mt 17.22-23; Ir 9.44-45)

³⁰ Aique iáiganaque Jesus aisati irogomere, iquenagueque Garireaquë. Te iraninte Jesus irogóte pairiraca negaraca ini Iriro ³¹ yogometaignirininta irogomere. Icantaguëri:

—Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Carari irácagantaiguëna matsiguenga, irógaiguëna. Ongaraque maba catagui-teri, aro nanganiatane.

³² Ira irogomere te inguemaigabaquero irogomeantane Jesus, icomëtaigabacaro. Aisati itsorogaiguë irosomitiri pairoraca icanti.

Icomantë Jesus pairi obaquenguitsine cara itingomib-intanti Tosorintsi.
(Mt 18.1-7; Ir 9.46-48)

³³ Yaretaiganaca Caperinaoquë, icaiganaque pongotsiquë. Jesus yosamitaiguëri irogomere:

—¿Pairo pinibatobagopa abatsiquë?

³⁴ Te irotopitaiguëri, imairetaiganaque aroquenta cara abatsiquë inibatobagopa iriati pairi obaquenguitsine irirojeguiquë. ³⁵ Isobigopë Jesus, icaimaiguëri irogomere icarati 12, icanqueri:

—Pairiraca nintatsi irobate, caninataque ingarantane, iromitocotaiguëri antagaisati basini aisa inganquima iromeraro.

³⁶ Icaimëri poro janequi Jesus. Yogaratianqueri aganguisatiquë irogomerejegui, yabitsinacobëri. Icantaguëri:

³⁷ —Pairiraca ágacananatërine poro janequi cantacha ica iquemisanquinanta, aisati irágacananatina Naro. Pairiraca ágacananatenane, aisati irágacananatiri Ira agáquina.

Quero pometopitari basini quemisantatsiri.
(Ir 9.49-50)

³⁸ Icanqueri Joan:

—Ogometinari, naniaiguëri sërari igáqueri camagari iriátopitiri matsiguenga. Icantabequina cara iquemisanquemi inibatantaro popairo, iroro igáantantari camagari. Tenta intsibataiguëna naroequi, nacantaiguëri: “Quero pigáantantaro iripajiro Jesus cagarib-inta obiro nasiegui”.

³⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Quero pometopitari. Queroca iguisasitái, iromitococái. Quero icantocotaguetasitina. ⁴⁰ Queroca ipëgatái, aisa icancái ibega eiro.

Icanque Jesus: “Pingábintsabacaquima”.
(Mt 5.29-30; 10.42; 18.6-9; Ir 17.1-2)

⁴¹ Aisati icanqueri Jesus:

—Pairiraca pëcoquimine pomire piquemisanquinanta, nangantasantëmi iraniaqueri Tosorintsi imëri iriro aroquenta icábintsabaquemi obiro. ⁴² Aisati pairiraca antaquerine janequi quemisanquina ora te onganinate, natsipiriacaqueri. Caninataqueme ingamaque queroquerai intaguiri ora te onganinate, aisa onganquimame iraguëshotëgotanquimari oquibe mopë itsonoquë, irojoqueri angaarequë ingamaque. ⁴³ Nosi-acagantëmiro. Aroca ontaquimi pobaco ora te onganinate, pijocajiro ora picantagueti quimingari. Pobetsiquero pisëre aisatime ongantima pitotirome pobaco pijoquerome. Caninataque pine paboconirobi cara

Jonogaguitequë, arota quero piátacaguero pite pobaco cara Sharincabeniquë cara pini tsitsi ora te otsibacanete, ⁴⁴ aisati cara te ingame oguentiniropague aitosati cara tera otsibacanete tsitsi. ⁴⁵ Aisati aroca ontaquimi piguiti ora te onganinate pijocajiro ora picantagueti quimingari. Pobetsiquero pisëre aisatime ongantima pitotirome piguiti pijoquerome. Caninataque pine paguitinirobi cara Jonogaguitequë, arota quero piátacaguero pitirooti piguiti Sharincabeniquë ⁴⁶ cara te ingame oguentiniropague aitosati cara te otsibacanete tsitsi. ⁴⁷ Aisatica ontaquimi piroqui ora te onganinate pijocajiro ora quimingari. Pobetsiquero pisëre aisatime ongantima págurome pijoquerome piroqui. Caninataque pijáte paoquinirobi cara Jonogaguitequë, querota piátacaguero pitirooti piroqui cara Sharincabeniquë ⁴⁸ cara te ingame oguentiniropague aitosati cara te otsibacanete tsitsi. ⁴⁹ Antagaisati matsiguenga iratsipiriaque yaca quibatsica. Ora atsipiriagantsipague ongantsitëri quemisantatsiri onganquimaro pibega tsitsi, carari aisa onganinatëri osigaro onganinataganëro patiari ora ibatsa cara itaquineri Tosorintsi. ⁵⁰ Ocaninati patiari, carari omeganëmaca ora cochotacaguero, ¿Pairo aguipigapairone ora cochotacaguero? Aisati obirojegui pingantimaro patiari; aroca págacananatobaganëma, pintiomotobaguima caninasati, pinguengasëretima caninasati, aro pinguemisantacagaqueri basinipague matsiguenga. Caninataque piniacananatobaganëma págacananatobaganëma, pintiomotobaganëina, pigananataguetiri ira basinipague.

Iáque Jesus antatinta Joriránquë.
(Mt 19.1-2)

10 Aique iáiguë Jesus aisati irogomere, yaretaigapa Joreaquë, imontiaiganacaro ora nija jitacha Jorirán. Aique yapatobiritaigacari tojai matsiguenga. Cara yameta Jesus, yogometaiguëri.

Jesus yogometocoqueri ira joquërone iina.
(Mt 19.3-12; Ir 16.18)

² Iátasitaiguëri Jesus bariseopague; icogabeca irani-antëmari irantacaquerime te onganinate. Yosamitaigapëri:

—¿Caninataqueco irojocajiro iina sërari?

³ Yotabitaigabaqueri Jesus:

—¿Pairo isanguenataiguëmi Moisés jirai?

⁴ Icantaguëri bariseopague:

—Icanque Moisés: “Aroca iritsirishanëmaro iina sërari, irisanguenatënero, ingomantëro: ‘Nocoguini nojocajimi; pijátaje’. Imëro sanguenari ora irojogantëmaro”.

⁵ Icantaguëri Jesus:

—Icanque Moisés cara caninataque pijocajiro pijina tenta pinganinataigue. ⁶ Carari cara pobetsiquengani antagaisati jirai,

Tosorintsi yobetsiquëri ira sërari aisati tsinane. ⁷ Iroro cara iráquero iina sërari, irojocanëri iriri aisati iniro,

⁸ irágasantëro iina, intimacaquero casiriconiati. Coshoni iroquimaro, ingantajima paniro ibatsa. Jirai inabitaca sërari aisati iina; yamai coshoni irogobaguima, intimaiguë inganguima paniro. Iniaiguëri Tosorintsi irianti paniro ibatsa. Ipanirootitaiguëri. ⁹ Iro-ro te onganinataguëte irojocobagajima. Querootisati ijocaguiri basini matsiguenga.

¹⁰ Cara ipigapa Jesus pongotsiquë, yosamitaiguëri irogomere paio icanti. ¹¹ Icantaiguëri Jesus: —Aintaca sërari irojocajiro iina, iráque basini tsinane, aroque yaguimintacaro inasonori ora ijoque jirai. Te inguemisantiro ora icanti Tosorintsi: “Quero pintantopitiro pijinasonori”. ¹² Aitosati pairoraca joquërine ojime páguëri basini sërari aisati paguimintari ojimesonori, te onguemisantiri Tosorintsi ora icanque: “Quero pintantopitiri pijimesonori”.

Jesus yoguëneri janequipague ibaco.
(Mt 19.13-15; Ir 18.15-17)

¹³ Aique yamapëngani itiomijani janequipague cara Jesusiquë, icogaiguë cara irogagueteri ibaco Jesus iguitopaguequë janequi iromanocotiri ingábintseri Tosorintsi. Carari iniaigabaqueri irogomere, imetaigacari Ira Jesus, icantaigabaqueri, isintsitsaque-ri:

—Quero paseriguiri Atingomi.

¹⁴ Iniaiguëri Jesus iguisatsaiguëri irogomere, ican-taiguëri:

—Quero picantiri. Nocogui iribocasitaigapëna janequijegui. Igóiguë iriro intingomintina. Antagaisati icantaigari ibega ica intiomoquina cara itingomibin-tanti Tosorintsi. ¹⁵ Aisonori nangantaiguëmi: icaegui janequi inintaiguë intingomintimari Tosorintsi; pairira-ca te intingomintimari aisati ingantima ibega janequi, quero yareta cara igáanti Tosorintsi.

¹⁶ Aique yágobëri janequipague Jesus itsomagueto-bëri panirootipague, yoguëneri ibaco iguitoquë ya-manocotaiguëri:

—Iromitocotimita caninasati Tosorintsi, in-gábintsemita.

Jesus icamanaaqueri ira sërari casintasantachari.
(Mt 19.16-26; Ir 18.18-27)

¹⁷ Cara iáque Jesus abatsiquë, isigopa poro sërari yobaticagueritotaguëpari Jesus, yosamitëri:

—Caninari Ogomeantatsiri, ¿Pairo nanganque arota përosati nantimanë canta Jonogaguitequë?

¹⁸ Yotabitanëri Jesus:

—¿Pairo picantobiquina Naro caninari? Paniro ini caninari, Irianti Tosorintsi. ¹⁹ Aroque pigóque ora icanque Tosorintsi cara isanguenaquero Moisés:

Quero póganti; quero pintantopitiro pijina; quero pi-cositanti; quero pitsoiguëgotaguetari ira basinipague; quero pamatobiantiri; pinguemisantiri piri aisati piniro, quero pipëgatsatëmatari.

²⁰ Icanqueri sërari:

—Ogometinari, aroque naquemisanquero omagaro oca cara ninë janequi irooti yamai.

²¹ Inetsëri Jesus, ininqueri, icanqueri:

—Panibati. Pinintica iraniacaninatimi Tosorintsi, atsi pijáte, pomimantiro antagaisati ora pasinta, pomague-tiri coguitiaguetchari omagaro opënataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguitequë. Cara pomimantëroca antagaisati atsi piguiatapëna Naro.

²² Cara iquemobëro oca icanqueri Jesus yogasëretas-antanaca, icomëtanaca iboroquë irironta casintague-tasantacha, aique iátaji tenta iraninte imimantiro ora yasinta. ²³ Inetsagueiguëri irogomere Jesus, ican-taiguëri:

—Opomirintsitomocari casintaguetchari iriátë can-ta itingomibintanti Tosorintsi!

²⁴ Iquenganeintasantanacaro irogomere ora icanque Jesus. Carari yogatsitairo Jesus icanque:

—Obirojegui aisa picantari notomijegui; opomir-intsitomocari inganaque pairiraca cara iragáan-tanequë Tosorintsi. ²⁵ Nanganquemi: opomirintsitomo-cari cameyo ingue otiomijaniquë omoro quitsapi, carari omomirintsitomotasantëmari casintachari iriátë cara igáanti Tosorintsi.

²⁶ Ocari oca iquemaigabaque irogomere, iquen-ganeintasantanaca, yosaminatobaganaca:

—¿Aisonorico? ¿Pairo inganquima matsiguenga iragabisaicoontima?

²⁷ Jesus inetsaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Quero icantiro matsiguenga, quero paniro yogabi-saicota, carari Irianti Tosorintsi inganquero anta-gaisati. Te omomirintsitomotimari Iriro.

Ora imauguëri Tosorintsi iraegui aguiatëri Jesus.
(Mt 19.27-30; Ir 18.28-30)

²⁸ Aique icanqueri Peroro:

—Ogometinari, pinguengaiguena narogui. Nojo-caiganaquero omagaro nasintaigabita, nogu-iaitaiganaquemi.

²⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi: quero pitsipiriario. Aroca pintingomintina Naro aisati pijocaiganaquero poban-go, pirentipague, pitsiropague, piniro, piri, pitomi-pague, pitoganepague, pijocanëro aronta pinintaigu-ina Naro piguiatëna aisati piquenguitsatironta nani-bare, aro ingantocobentaiguëmi Tosorintsi. ³⁰ Aroca pi-jocopitënarosata cara piguiatëna, imauguëmi Tosorintsi tojai. Págobëro yamai tojai basini pongotsi, tojai pirenti, tojai pitsiro, tojai piniro, pitomi, aisati pitogane; aisati inguisaneintëntimi basiniati mat-siguenga. Carari pintiomoquina përosati canta Jonoga-guitequë. ³¹ Ainta yamai tojai itingomipague yaca quibatsica, carari quero igáanti cara Jonogaguitequë cara panironta Atingomi. Aintasati tojai itsipiriaiguë yaca yamai, imaintaiguëri matsiguenga carari aiqen-ta imauguëri Atingomi iromitocoiguëri cara igáanti Iriro. Icarantë yamai carari aiquenta irobataje.

Aisati yogatsitairi icomantairi irogomere Jesus cara ingamaque.

(Mt 20.17-19; Ir 18.31-34)

³² Iáiganaque Jesus aisati irogomere aiqero Jerosarénquë, itongaiganaque. Jesus ibataiguëri irogomere abatsiquë. Yoguiataiganaqueri, iquen-ganeintasantaiganaca, aisati itsorogaiganaque. Jesus yáganëri irogomere casiriconiati, icomantaiguëri atiraca inganquengani Jerosarénquë. Icanqueri:

³³ —Pinguemina. Yamai ajáiguë Jerosarénquë. Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroto cantënguicha cara Jerosarénquë irágaiguëna itingomipague saseriroti aisati iraequi ogomeantiro isanguenare Moisés. Ingantaiguëri ira Iromasati: “Páguiri Jesus, póguiri tenta ingomeite”. ³⁴ Irisërontaiguëna, iripasataiguëna, irio-bataiguëna, aique irógaiguëna. Carari ongaraque maba cataguiteri nanganiatanae aisati.

Santiago aisati Joan cogatsi irobate.

(Mt 20.20-28)

³⁵ Aique yotsitipari Jesus Santiago aisati ireinti Joan, pitirooti itomi Sebereo, icantaiguëri:

—Ogometinari, nanintaiguini pingantina ora no-manaquimira.

³⁶ Yotabitanëri Jesus:

—¿Pairo pininti nanganquemi?

³⁷ Icantaguëri:

—Aiquenta cara pigáantanequë, nocoguini pinintacaguina poro naro nosobiaque pobacosonoriquë, ica igueca irisobiaque pomatepacoquë.

³⁸ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Te pigóigue ora pamanaquena. Aiquenta natsipirique tojai. ¿Teco pintsorogue ca pitsipiriaiguë obiro?

³⁹ Icantaguëri pitirooti:

—Te nontsorogue, nangantaiguëro naro natsipirio-biquimi.

Icanqueri Jesus:

—Jee, aisonori, aiquenta pigasëretocoquina aisati pitsipiriobiquina. ⁴⁰ Carari quero Naro pimirone cara pisobicomoquina aiquenta. Paniro Pabati përine pairiraca tsipaquinane Naro cara nagáantë.

⁴¹ Iquemaiguëri basini irogomere icarati 10. Iguisaneintobiqueri ira Santiago aisati Joan, aroquenta icogabeca pitirooti iraguibatimame. ⁴² Aro icaimaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Pigóiguë ira itingomipague basiniati matsiguenga cagari jorío yametaiga imerataigari imatsiguenga. Aisati ira obatacagantatsiri imerataigari imatsiguenga.

⁴³ Carari quero aisati picantaigari ibegaiga iriro. Pinintaiguëca piguibatima obiati, pomitocotaigueri pomatsiguenga pingábintsaguetaigueri, quero pimeratari.

⁴⁴ Pinintica piguibatima, pomitocotaigueri pomatsiguenga pairoraca ininti. Pingantimari ibega iromeraro. ⁴⁵ Nopaniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë arota nomitocotaigueri matsiguenga, quero nimeratari. Aisati nipocasique nangamobitaiguëri an-

tagaisati matsiguenga arota iragabisaicotajiri Tosorintsi cara inguemisantaiguëna Naro.

Jesus yogaguibegajiri Baritimeo, comarajari.

(Mt 20.29-34; Ir 18.35-43)

⁴⁶ Aro yaretaigaca Jericóquë Jesus aisati irogomere. Cara yogagaiganaca, yoguiataiganaqueri abatsiquë tojai matsiguenga. Ainta isobiaque onamiquë abatsi Baritimeo comarajari, itomi Timeo. Ira Baritimeo yamananteanti quirequi imëri matsiguenga. ⁴⁷ Cara iquemobëri Jesus Nasaresati, icaimanë icanque:

—¡Jesus, imatsiguenga David, pingantaneintëgotina!

⁴⁸ Aro iguisatsataigabitacari ira botoitaigacha, icantaiguëri:

—¡Pomairete!

Aiquero iátanëtigue icaimasantanë:

—¡Natingomi, pingantaneintëgotina Obironta imatsiguenga David!

⁴⁹ Yaratingopë Jesus, icaimagantëri, icanque:

—Pingaimiri.

Aro icaimaiguëri, icantaiguëri:

—Pinganinatanë, pingabiritima, icaimimini.

⁵⁰ Aro ijocanëro iguitsagare icabiritanaca omanapague ipocasiqueri Jesus. ⁵¹ Icabëri Jesus:

—¿Pairo picogui nanganquemi?

Yotabitanëri comarajari icampëri:

—Natingomi, nanintini piniacagajina.

⁵² Icanqueri Jesus:

—Atsi pijátaje. Piniaje yamaica. Aroquenta piquemisanquina cara nagobiajiro piniaje, aro naniacagajimi nogabisaicotajimi.

Aito cara iniaanai, yoguiatëri Jesus.

Icanaque Jesus Jerosarénquë.

(Mt 21.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

11 Cara pënibaque iraretaiguëma Jerosarénquë, aitisati pite poeboro otiomijani jitacha Betajajé aisati Betania aroniatiquë oguitoja jitacha Olibos, igáqueri Jesus pite irogomere ² icanqueri:

—Pobate, pijáigue catinasati poeboroquë irooti cara piniaqueri itiomijani boro itsatocotaga. Iriro teraiquerai ingueicotingani. Pintsicotiri, pomapëri yaca.

³ Aintaca matsiguenga irosomitobëmica: “¿Pairo pitsaicobiritiri boro?” aro pinganëri: “Icoguirini Atingomi; aiquenta iraguipigairi”.

⁴ Aique iáiguë irogomere, iniaigapëri boro itsatocotaga omoroquë pongotsi yaratanque cara págabiquiobaga abatsi. Itsaicotanëri. ⁵ Ainta inasegui matsiguenga, yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo pitsaicobiritanëri itiomijani boro?

⁶ Aro yotabitanëri pitirooti ora icabëri naaraiquerai Jesus. Aro inintacagaiguëri matsiguenga iráganëri.

⁷ Icatsatanëneri Jesus, yoguëneri iguitsagarepague imiticaraqüë boro itiomijani aro iqueicotanacari Jesus.

⁸ Ainta inaigasegui tojai matsiguenga yoguiaiguëri Ira Jesus. Yogaguetaiguëneri iguitsagarepague cara abat-siquë arota iragaticanëro boro. Aisati yogague-taiguëneri otiomijani otsego anchato aisa icanta ican-

taigabaquineri itingomi. ⁹ Ibataiganaqueri tojai matsiguenga aisati yoguiataiganaqueri tojai. Icaimaiganaque:

—Tojai icaninatasanti Tosorintsi. Ainta Agabisaicon-tatsiri. Igáqueri Tosorintsi aroquenta iniacaninatèri Iriro, icábintsèri. ¹⁰ Irianti imatsiguenga David atingomi jirai. Intsome antingomintobèmari, intsome aniacaninatobèri Irirai Atingomi. Caninari Tosorintsi jonoquèrintaberì.

¹¹ Cara yarepaa Jesus Jerosarénquë, icanaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi cara yapatotaiga joríojegui, inetsagueque antagaisati. Aroquenta ochapinitanè isotocanai iáque Betaniaquë. Itsi-bataigacari irogomere caratatsi 12.

Jesus icogabecaro ojito igueraquë, te ine ojito.
(Mt 21.18-19)

¹² Cara oquëtaguetanai ipigaigaa Jesus aisati irogomere aiqero Jerosarénquë. Itaseguë Jesus cara abatsiquë. ¹³ Iniopèro panguirintsi jitacha iguera. Inatsi tojai osi. Iátasiquero, icogabeca ojito, carari te ine. Patiro pinè osi terainta omoncaratima ora oguitsonta iguera. ¹⁴ Icanquero Jesus:

—Yamai quero pinai basini ojito oca igueraca. Quero otsimagani ojito aisati.

Iquemaiguèri irogomere.

Jesus ijocaigapairi ira pimantaguetatsiri cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi.
(Mt 21.12-17; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Cara yaretaigapaa Jerosarénquë, icanaji Jesus oquibequë ibango Tosorintsi, iniaigapèri iraegui pimantaguetatsiri aisati manantatsiri, iguisaigapèri, ijocaiguèri sotoquë. Aisati ijoqueri ira campiatobagari iguireguita aisati ira pimanqueri paroma; yotèatapèri imesanepague aisati irisobigomentopague. ¹⁶ Te iranintacaguiri matsiguenga iráque pairoraca oquibequë pongotsi. ¹⁷ Aique Jesus yogometaiguèri ira matsiguenga:

—Ocanti Sanguenari:

Icanque Tosorintsi: “Nocogasanti iromanocotaiguena omagaro matsiguengapague yaca nobangoca”. Carari obirojegui te pomanocotiri, iroonti picositapinintaigabaqueri ira bocaigatsi iromanocotaigapèri Tosorintsi.

¹⁸ Iquemocoqueri Jesus itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aro icogabeca iróquerime carari itsorogaiguèrinta matsiguenga aroquenta iquenganeintasantaigacari Jesus ora irogomeantane. ¹⁹ Cara otsitnengatanè, iáguë sotoquë Jerosarénquë Jesus aisati irogomere.

Iniaiguëro iguera, pisiguiricanë.
(Mt 21.20-22)

²⁰ Oquëtaguetanai, cara ipigaigaa, iniaigapairo iguera ora icanë chopiquerai aroque ocamaque irooti opariquë. ²¹ Iquianquero Peroro, icanqueri:

—Ogometinari, [Pinetsero! Ora panguirintsi aroque pisiguiricanë ora picanë chopi, “Quero otsimagani ojito aisati oca igueraca”.

²² Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Pinguemisantiri Tosorintsi, pisèretimari. ²³ Aisonori nangantasantaiguëmi: aroca pinganqueri Pabati: “Pigaganènarò oca oguitojaca, pijoquero cara angaarequë”, aisati queroca pitsoingui, piguiaqueri inganquero, aro inganquimiro. ²⁴ Iroto nangantaguëquemi: pairoraca pomanqueri Tosorintsi pinguemisantiri, piguiaqueri imèmiro, aro inganquimiro. ²⁵ Cara pomanocoquerica Tosorintsi, piguibate pingábintseri pomatsiguenga, pijocajineri ora icantaguetomotimi te onganinate, arota Ira Piri jonoquèrintaberì irojocajimiro ora picantaguetomotiri obiro te ongomeite.

²⁶ Carari queroca pijocajineri pomatsiguenga ora icanquimi te onganinate, querootisati ijocajimiro Piri ora picantagueti obiro cagaro caninatatsi.

Yosamitèri Jesus joríojegui: “¿Pairi agáquemi?”
(Mt 21.23-27; Ir 20.1-8)

²⁷ Yaretaigapaa Jerosarénquë. Yanèisigui Jesus oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi cara yapatotaiga joríojegui. Aro ipocasitaigapèri itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati anti-asipari. ²⁸ Yosamitaigapèri:

—¿Pairi agáquemi cara pijocaiguèri pimantatsiri? ¿Pairi oguëmi cara pijica itingomi?

²⁹ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Aisati naro, patiro nosamitaiguëmi; aroca potabitaiguëna, aisati nongomantaiguëmi pairi agáquena Naro. ³⁰ ¿Pairi agáquemi Joan cara ibaotistaiguèri tojai omatsiguenga? ¿Iriroco agáqueri Tosorintsi? ¿Iracò agáqueri matsiguenga? Pingomantina.

³¹ Icantobagaiganaca jorío:

—Anganquerica: “Igáqueri Tosorintsi”, aro ingancái: “¿Pairi te pinguemisantobitaiguèri Joan?” ³² Carari aroca anganqueri: “Igáqueri matsiguenga”, aro inguisaigacái omatsiguengapague ijitaiguènta cara igáqueri Joan Tosorintsi ingomantaguetete.

³³ Aro yotabitaiguèri:

—Teni nogóigue pairi agáqueri.

Icantaiguèri Jesus:

—Aisati Naro, quero nocomantimi pairiraca agáquina nangantaguetete ocapague piniaiguë.

Jesus icomantègotèri ira omisantiro obasi.
(Mt 21.33-46; Ir 20.9-19)

12 Aisati iparintaca Jesus iquenguitsataiguèri matsiguenga quingabaguientsiquë. Yosiacagantineri icantaiguèri:

—Ainta sèrari ipanguiaque obasi, itantotèro, iquiaque omoro cara iragaticaguitèro oguitso aisati ora irágantèmaro oja. Aisati yobetsiquëro pongotsi oquibiantsa jonoquë ora iranetsantimaro. Aique yoguiguèri omisantineri irobasite. Iquengaigaca cara onguitsotanèca, ira omisantineri iráquero aganguisati oba, aganguisati imagantèneri casintaro. Aique iáque

jaanta intimaque cosamani. ² Cara omoncaraca cara oracanë oguitso oba, igátabecari iromeraro icanqueri: “Pijáte pingampëri ira omisantinero nobasite imagantaiguenaro nasiati”. ³ Carari ira omisantiro yágaigabaqueri ipasataigabaqueri. Yoguipiguëri, te imëmatobëri oba. ⁴ Aique igátabecari basini iromeraro. Iriro aisati ipasataigabaqueri iguitoquë, icabegobëri. ⁵ Aisati igátabecari basini ira yogamagaigabaque. Ira casin-taro igátabecari basini iromeraro tojai. Ainta ipasataigabaque; ainta basini yogamagaigabaque. ⁶ Panibani itomi, ira inintasanti. “Irirojengari irianacani-nataigabaque”, icanque. Aro igáqueri itomi. ⁷ Irari omisantineri irobasite iniaigabaqueri itomi, inibatobaca: “Irironta itomi casintaro. Cara ingamaquenica iriri, iriroquerai áganairone obasi. Intsome ógaigabaqueri, águero obasi asintaiguemaro eiroquerai”. ⁸ Aro yágaigabaqueri, yogamagaigabaqueri, ijocaiguëro igamaga sotoquë obasiquë. ⁹ ¿Pairo piquengaiga? Cara iribocapë ira casintaro obasi, ¿Pairo inganqueri iraegui catsimari ira omisantaiguineri? Cara iribocapë, irágaigapëri ira catsimari omisantatsiri, iripoguiriaigapëri. Aique irogaiguëri basini omisantainerine irobasite, irianti caninari. ¹⁰ ¿Teco pinibataiguero ora Sanguenari? Ocanti:

Jirai itsoingaguëro mopë ira obetsiquirori mopëpongo, ijoquero tenta irogóiguero cara icoiguëro Tosorintsi iroonti otingomi mopë, otingomi pongotsi, cantaca otingomipoa. Carari yágairo ora mopë itingomiantaaro pongotsi. ¹¹ Icaninabenquero Atingomi, iniacaninatëro, icantacagajiri matsiguenga cara irogajiro otingomi mopë. Aisati naquenganeintasantëro narogui.

¹² Aro igóiguë itingomi saseriroti aisati ira ogomeantiro Sanguenari aisati antiasipari cara Jesus iquenguit-satocotaiguiri irirojegui. Iguisaneintaigabitacari ico-gaigabitaca irácagantërime, carari yomisorogaiguëri matsiguenga igóiguënta matsiguenga cara aisonori Jesus icomantëgotëri Tosorintsi. Aique iátaji joríojegui, ijocaiganaqueri Ira Jesus.

Yogomequeri bariseo Jesus cara inganquineri itingomi ora icoicoqueri.

(Mt 22.15-22; Ir 20.20-26)

¹³ Ira itingomiegui igátaiguëri Jesusiquë bariseopague aisati iratirite Eroris. Icobabeca iramasitacaguirime irinibare arota inguiseri itingomi cobeingari. ¹⁴ Iátasitaiguëri Jesus, icampëri:

—Ogometinari, nigóiguë aisonori pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, aisati poniagantiro catinasati atiraca ongantima aretaiguëmari Tosorintsi. Te pintsoroguiriri pairiraca. Yamai pingomantina ora piquianca Obiro: ¿Caninataque omëri Sésar aguireguitte? ¿Teco onganinate omagantëri cobeingari cara Iromaque?

¹⁵ Igóque Jesus cara icogaigabitaca irantacaguirime ora te ongomeite. Yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo picogobiti pomatobitina? ¿Pairo picogobiti pamasitacaguinaro nanibare? Te pinganinate. Poni-

aguinari quirequi ira pipënantari ogobeingarite Iromasati.

¹⁶ Aro yamaigapëneri quirequi ira jitacha tenario.

Yosamitëri Jesus:

—¿Pairo casintaro oca irosiacagomentoca? ¿Pairo ijita sanguenatëgotënguicha yaca tenarioica, iroonti iripajiro?

Yotabitaiganaqueri:

—Iroonti irasi Sésar nogobeingarite.

¹⁷ Aro icantaiguëri Jesus:

—Aro pomaiguëri Sésar iraisati, pingantineri ora icocagaiguëmi, pinguemisantiri. Aisati pinguemisantiri Tosorintsi pomaiguëri ora iraisati ora icocagaiguëmi Iriro.

Iquemaiguëri, iquenganeintasantaiganaca.

Aisonori inganiantanae igamaga.

(Mt 22.23-33; Ir 20.27-40)

¹⁸ Aisati iátasitaiguëri Jesus saroseopague, ira ijitasitaiga cara quero icabiritaja igamaga, quero icaniantana. Icantagaipëri:

¹⁹ —Ogomeantatsiri, jirai isanguenataiguëna Moisés:

Aintaca sërari, carari te irine itomi, aique ingamaqueca, caninataque ireinti irágajiro iina; aroca ontso-maque itomi, irianti irosiguëmari itomi ireintitomaco. ²⁰ Jirai ainta sërari aisati ireinti icarati 6. Ira obatatsi yágabita iina, carari te irine itomi. Aique icamaque iriro.

²¹ Aro iina yágairo ireinti. Aisati icamaque iriro, te irine itomi. Aisati icantaiga ireintiegui yágaigabitaaro tsinane, icamaiguë omagaro, te irinëmate itomi. Aique ocamaque tsinane aisati, aro ocaraque. ²³ Cara ingabiritaiguëma, ¿Pairo áganairone? Pinetse, ijinantaigabitario antagaísati ireintiegui.

²⁴ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Tojai pamatobitaiga obiategui tenta pigóiguero Sanguenari, teatisati pigóiguero itasorintsite Tosorintsi. ²⁵ Aisonori, cara angabiritajima, antimaigae, quero águero ajina. Antagaísati cabiritachane ingantaiguëmari ibega ironomire Tosorintsi: quero yágai iina. ²⁶ Ingabiritaiguëma omagaro camaigatsiri. ¿Teco pinibatiro ora icanti Tosorintsi jirai, isanguenaquero Moisés? Tosorintsi icanqueri Moisés cara anchatoquë pamasigatsi:

Naro Tosorintsi. Iquemisantina Abaram. Iquemisanti-na Isac. Iquemisantina Jacob.

²⁷ Te ingante: “Iquemisantabequina”. Aroca iquemisanqueri Tosorintsi Abaram, ainta icaniati Abaram. Aisati caniari Isac aisati Jacob. Tosorintsi Irianti Itosorintsite ira caniatatsi. Obirojegui yamai picomëtacani.

Icomantëgotëro Jesus ora obatatsi ora icocaque Tosorintsi.

(Mt 22.34-40; Ir 10.25-28)

²⁸ Ainta poro ogomeantiro isanguenare Moisés, iquemaiguëri bariseo aisati saroseo cara yosamitaigapëri Ira Jesus. Aisati iquemaqueri Jesus cara yotabitanëri caninasati. Aro yosamitëri Jesus iriro:

—Aiti tojai pogometaguequina Sanguenari. ¿Pairo obatasti ora anguemisanque?

²⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Iro-ro oca obatasti:

Isirael, pinguemaigue obirojegui. Pinguemisantiri Atingomi Irianti Pitosorintsite. Iriro paniro Irirosonoritenta irine basini Tosorintsi. ³⁰ Pinintasantiri Tosorintsi Atingomi, pomasëretasantimari obiati, përosati pinguengeri, pinguemisantantiri, pingantineri antagaisati ora icocaquimi Ira casintimi.

³¹ Ora otsibatara ocantaro pibega basini, ocanti:

Pinintiri pitimanamitane pibega cara pininta obiati. Oca pite iragãantane Tosorintsi iro-ro obataigatsi. Te ine basini obataiguerone.

³² Ira ogomeantiro Sanguenari icanqueri Jesus:

—Jee, aisonori, Ogomeantatsiri, ora picanque. Paniro ini Tosorintsi; teni irine basini. ³³ Aisati caninataque anintasantiri, omasëretimari eati, përosati anguengeri, anguemisantiri, angantineri omagaro ora icocacái. Aisati ocanta caninataque anintiri atimanamitane ibega cara aninta eati. Aisonori oca iro-ro obatasti, pabisëro cara omëri Tosorintsi oisha. Te ingogasante Iriro ataquineri oisha.

³⁴ Jesus iquemaqueri, igótocoqueri ira ogomeantiro Sanguenari cara yotabitanë caninasati, icanqueri:

—Pëmbaque pintingomintimari Tosorintsi, pëmbaque intingomibintëmi obiro.

Aique itsorogaiguëri matsiguenga; te aiqero irosomitaigairi aisati Ira Jesus.

Quirisito imatsiguenga David.

(Mt 22.41-46; 23.1-36; Ir 20.41-47)

³⁵ Cara yogomeantasegui Jesus oquibequë pongotsi cara yapatotaiga joríojegui, yosamitaiguëri:

—¿Pairo icantobitaiguë ira ogomeantiro isanguenare Moisés cara “Ira Quirisito imatsiguengasonori David”?

³⁶ Jirai Isëre Tosorintsi osanguenatacaqueri ira David. Isanguenaque nega:

Ira Tosorintsi icanqueri Natingomi: “Pisobigue yaca nobacosonorica. Pintsibatina yaca nagãantomento-quëca irooti cara nagabeiri antagaisati ira quisaiguëmi, irajitaiguëmi Itingomi”.

³⁷ Aisati David ijitiri Itingomi. ¿Ati ingantima David intingomintobitimari imatsiguengasonori ira boquënguitsine aiquenta? Iriroca Itingomi David, ¿Pairo te pijitobitaiguëri Pitingomi obirojegui aisati?

Iquemaigabaqueri tojai matsiguenga botoibiritaigari Jesus, icaninabentaigabaqueri.

³⁸ Përosati yogomeantaiguëri matsiguenga Jesus:

—Pigamaiguemari iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Quero picantaigari ibega iriro. Ico gasantaiguë iriro iranëitagueantëmaro imanchaqui caninarosonorit aisati oquibeintsas. Aisati icogasantaguë iriáiguë cara opimantagani pairoraca arota iraniacaninataiguëri matsiguenga irobetsatobëmari. ³⁹ Aisati icogaiguë iragasobicaiguëri caninaroquë sobigomentotsi cara yapatotaiga jorío. Cara irapatoitima imatsiguenga irapaiguë, icogaiguë irisobicaigue aganguisati intsi-

bataiguëmari itingomipague. ⁴⁰ Aisati yágabitsaquero obango ogamaimentaga iroontita cosamani yamanocotasitari Tosorintsi arota iraniacaninataiguëri matsiguenga. Carari nongomantaiguëmi ira cantatsi negaca iratsipiriasantaiguë irabisaiguëri basini matsiguenga, tojai ingasitigatëri Tosorintsi.

Ora tsinane opëri Tosorintsi omagaro oguireguite.

(Ir 21.1-4)

⁴¹ Ainta Jesus isobiaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Inetsaiguëri matsiguenga cara yomin-gaiguëri iguireguite yogantaririquë quirequi ira ipiri Tosorintsi. Ainta casintaguetachari yomingaiguëri tojai quirequi. ⁴² Aisati iniobëro tsinane ogamaimentaga pomianqueri pite itiomijani iguitso quirequi ira te iripënatima. ⁴³ Icaimaiguëri irogomere Jesus, icantaiguëri:

—Nangantaiguëmi, aisonori ora ogamaimentaga te aisa ongantaiguemari basini ira paiguëri Tosorintsi iguireguite. Arosataanti quirequi opëri iro-ro, carari Tosorintsi iniacaninatëro pabisaiguëri basini. ⁴⁴ Iraegui basini paiguëri Tosorintsi arosata ira inomotaiguëri, ainta tojai yoganontaiga. Carari cara opabacari Tosorintsi aisati opëri antagaisati pasinta inomotiro, teni irinaje basini omanantantajima operi.

Icanque Jesus ogomeriguëtëngani ibango Tosorintsi.

(Mt 24.1-2; Ir 21.5-6)

13 Cara isotocanë Jesus oquibequë pongotsi cara yapatoitaiga joríojegui, poro irogomere icanqueri:

—Ogometinari, pinetsero mopëpague ora yobetsicantaro pongotsipague. ☩Quibeguente, caninaro!

² Yotabitanëri Jesus:

—¿Pinaigabitacarora ora pongotsipague? Aisonori nongomantëmi oca: aiquenta irogomeriguëtaiguëro antagaisati. Quero pini yaca pite mopë otsibatobagaa.

Ati ongantima irogomeriguëtëro ibango Tosorintsi.

(Mt 24.3; Ir 21.7)

³ Aique iáque Jesus isobigopë oguitojaquë jitacha Olibos. Catingasati pinë ibango Tosorintsi. Aro casiriconiati yosamitaiguëri itsibasati irogomere: Peroro aisati Santiago aisati Joan aisati Antiris:

⁴ —Pinguemantaiguëna: ¿Ati ongantima cara irogomeriguëtëro orapague pongotsi? ¿Pairo ogóta-caquinane cara omoncaraquima antagaisati oca picantaiguëna?

Icomantaiguëri Jesus: “Aiquenta iratsipiriaiguë matsiguengajegui”.

(Mt 24.4-8; Ir 21.8-11)

⁵ Icantaguëri Jesus:

—Pigamaiguëma arota quero yamatobitaigapëmi pairiraca. ⁶ Iribocaiguë tojai matsiguenga ingantaigapëmi: “Naro Quirisito”. Iromatobitaigapëri tojai matsiguenga. ⁷ Pinguemocotaiguëro omanátobagachari; ingantaiguëmi: “Yomanátobacani canta jaanta”. Ira basini irojocaiguëri itingomipague irogaiguëri

irirai. Quero iquengaiganaja matsiguengajegui, carari quero pitsorogaigui. Aiquenta onganquima tojai inguisabacaquima, carari queroquerai omoncarata omagaro ora nacantaiganaquemi. ⁸ Aiquenta inguisaiganakeri basiniati matsiguenga, inguisëgotobaganëma irógobaquima. Aisati tojai osebataguetanëma quibat-siquë. Aitosati iritasegaiguë tojaisonori matsiguenga omagaroguitequë. Antagaisati oca iroonti omarintanëma, iroo cantënguicha queroquerai yobomirintsitasantiri matsiguengajegui. Aiquenta coraque agabenisonori atsipiriagantsi.

Tojai inguisaguetaiguëri ira quemisantatsiri.

(Mt 10.19-22; 24.9-14; Ir 21.12-19)

⁹ Përosati icomantëri Jesus:

—Pigamaiguema obirojegui. Cara irogóiguë matsiguenga piquemiantaiguina irágaiganaquemi cara yapatotaiga, iripasataiguëmi. Aisati irágaiganaquemi catingsatiquë itingomipague aisati cobeingaripague. Pitsipiriaquero oca aroquenta piquemiantaiguëna Naro. Pingomantaguetiri iraegui quisaiiguëmi. Pingomantëgotina. ¹⁰ Nocogui cara queroquerai pabisi omagaro oca atsipiriagantsica, ingomantëgotaguequero Caninaro Nibarintsi antagaisati matsiguengapaguequë ati ongantima nagabisaicotajiri cara inguemisanquina. ¹¹ Cara irágaiganaquemica cara yapatotaiga itingomipague, quero pitsorogui, quero piquenga: “¿Pairoraca nanganqueri?” Ogósëretacaquemi Isëre Tosorintsi ora pinganque, onibataquemi. ¹² Aiquenta ira sërari irácagantëri ireinti, irócagantëri. Aisati irácagantëri ira itomi. Ira janequipague irácagantëri ira casintari irócagantëri. ¹³ Piquemiantaiguënanta, inguisaiguëmi matsiguengajegui. Carari nagabisaicotajiri antagaisati ira abequerone, ira quemiantaiganaquina përosati.

Icanque Jesus: “Aisati irobomirintsitaiguëri Joreasati. Aisati tojai iratsipiriaiguë antagaisati timaiganaquenguitsine”.

(Mt 24.15-28; Ir 17.22-24; 21.20-24)

¹⁴ Aisati icomantë Jesus:

—Jirai isanguenague comantantatsiri jitacha Daniel: Aiquenta ingapë cara ibangoquë Tosorintsi ira quimingarisonori cantaguetasantatsi ora te ongomeite, iraguimingatëro antagaisati. Pigóiguëro Sanguenari. Cara piniaiguërica ira nocomantëgoti yamaica inganaque ibangoquë Tosorintsi cara quero iqui pairiraca, aroca pitimi Joreaquë pisi-gaiganaquima otisipaguequë. ¹⁵ Aintabica obiro sotoquë pobangoquë, quero picapanaanti tso magui págapanaantiro ora pasinta; iroontita pisigasantanëma. ¹⁶ Aroca pinë pitoganequë, quero pipigasitapanantaro basini piguitsagare. ¹⁷ Tojai otsipiriaiganaquero tsinane ora pëñibatatsira aisati ora tso tagatsi ojaniquite queronta pisigasantanaca. ¹⁸ Pomanocotiri Tosorintsi arota quero pisigaiga cataguitieriquë omarigan-tetetica angani.

¹⁹ Aitosati icanë Jesus:

—Aique tojai iratsipiriasantaiguë matsiguenga. Iratsipiriasanoiguë abisërone ora itsipiriaiguë matsiguenga jiraisonori irooti yamaica, aisati abisërone omagaro inanënguitsine aiquenta. ²⁰ Aroca ongosamanitanëme cara iratsipiriasanoiguë, opoguiriaiguëri omagaro matsiguenga ingamaque, carari Tosorintsi ingábintsaiguëri antagaisati quemisanqueri iraegui icoiguë, arota quero ocosamaniti atsipiriagantsi. ²¹ Aintaca poro cantatsi: “Iriro Quirisito Ica”, quero piquemisan-tiri. Aisati inganquemica: “Intsome canta Quirisitoquë”, quero poguiatiri. ²² Coraque iribocapë tojai matobiantatsiri ingampëmi: “Naro Quirisito”. Aisati iribocapë basini inganque: “Naro comantëgotëmirine Tosorintsi”. Tojai iritosongantë, ingoque iromatobitaiguëri tojai matsiguenga, carari quero yamatobitiri ira quemiantasantatsi ira icoiguë Tosorintsi. ²³ Pigamaiguema! Aroque nocomantaiguëmi atiraca ongantima aiquenta queroquerai omoncarata.

Atiraca ongantima cara iribocapae Jesus aiquenta.

(Mt 24.29-31; Ir 21.25-28)

²⁴ Aisati icomantaiguëri irogomere Jesus:

—Cara abisanaqueca oca atsipiriagantsica, aique intsitinique paba, aitosati quero yobariaguitetanai manchacori, ²⁵ imariaguëpë jonogasati, aisati osebatanëma omagaro jonoquë. ²⁶ Aique iraniaigabaquena Naro, Naati nopaniaca jirai Jonogaguitequë nomatsiguengatapë, nopogopë mingoriquë, nongobeingatasannotapë nosangueguitetasannotapë, nantingomibintasantaiguëri omagaro, nagabeiri antagaisati. ²⁷ Aisati nagátaigapëri nonamireegui irapato-taiguëri antagaisati quemiantaiguëna iraegui igoigane Tosorintsi atiraca itimagueti quibatsiquë.

Yosiacagantaiguëneri iguera Jesus.

(Mt 24.32-35; Ir 21.29-33)

²⁸ Aisati yoniagaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai nosiacagantaiguëmiro anchato jitacha iguera: pinguengasantiro. Cara iroraini otsego, ositanæ osi, aro pigóiguë pëñibaque osariganaje. ²⁹ Aisa ocanta, cara piniaigabaquero oca nacantaiguëmica yamai, pigóiguë pëñibaque orequima cataguitieriquë cara nopogopae. ³⁰ Nangantasantaiguëmiro oca: queroquerai icamaigui jorójegui tsoengatsiri quero-querai omoncarata oca nocomantaiguëmica. ³¹ Omeganëma omagaro ora inatsi jonoquë aisati omeganëma oca quibatsica, carari quero opega nasi nanibare. Omoncaraquima omagaro ora nacantaiguëmi.

Te ogótengani atiraca ongantima cara iribocapae Jesus.

(Mt 24.36-51; Ir 12.41-48)

³² Aisati icanque Jesus:

—Te irogóte pairiraca atiraca ongantima nopocaje Naro. Te irogóigue ironomireegui Tosorintsi. Nipoque, nomatsiguengatapë carari teatisati nogóte Naro. Paniro igótiro Pabati. ³³ Pigamematasha, aisati pigu-

iaigüena tenta pigóigue atiraguiteca cara nopigapaima. ³⁴ Nosiacari sêrari jâtatsi canta jaanta. Queroquerai iáti, ingaimëri antagaisati iromeraro, ingomantaguetanëri paniropague pairoraca inganquineri. Aisati iroganëri omisantineri omoro ibango. Inganqueri: "Pigamema, pinetsero". ³⁵ Arotasha pinaigue obirojegui nogomere tenta pigóigue atiraca ongantima iraretajima casintaro pongotsi. Te pigóigue iribocapaeca chopiniquë, queroca aganguitequë, queroca coniamaniaquë cara ingaimanë tiapa sêrari, queroca naramaniquë. ³⁶ Pigamabentimatasha cara iriguito irarepaima casintaro, caquitatsibi iraniopaimi. ³⁷ Ora yamai nanganquimira aitosati nanganqueri antagaisati: "Pigamematasha".

Icoque itingomipague jorío irácagantëri Ira Jesus.
(Mt 26.1-5; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53)

14 Aro pitenibati cataguiteri orequima jiesita jitcha Pásicoa cara yapaiguiro joríojegui ora pan te ine piponganta, aisati iquengaigaca cara isotocaiguë Ejípitoquë jiraisonori. Aro yapatotaigaca itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés icogaigabitaca iromatobitaigueri Jesus arota iráqueri aisati iróguiri. ² Icantobagaigaca irirojegui:
—Quero águiri jiesitaquë. Iriro iniacaninataigui mat-siugenga. Aroca águëri inguisaigacái eiroegui.

Oshaguëantacari casangajengaro Jesus Betaniasato.
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Aique yogaganaca Jesus canta Betaniaquë. Cara, ainta Iriro ibangoquë Simón ira iribatsasetabitaga jirai. Yapasigui Jesus cara pipocasipëri tsinane. Pamëgotasitapëri asaiti casangajengaro jitcha náriro ora tojai pipënata. Ora pinanta pobetsicagani mopë sibitaro jitcha aribásitoro. Pisataicoquero, oshaguëguitontapari Jesus iguitoquë. ⁴ Aintasati basini matsiguenga iguisëgotaiganacaro casangajengaro. Icantobaganaca:
—¿Pairo paparaabiriquero casangajengaro? ⁵ Caninataqueme omimantërome casangajengaro águëri me tojai quirequi 300 tenario omëri me tojai ira coguitacha omitocotaiguëri me.

Iguisaneintaiganaquero tsinane. ⁶ Icantaguëri Jesus:
—Ineta iroro. ¿Pairo picantobiquero oca tsinaneca? Patiro ocanquinaro caninaro. ⁷ Përo cara irinaque obirojeguiquë ira coguitachari te irine iguireguite; cara pinintica pomitocotaiguëri iriro. Carari quero nini Naro përosati. ⁸ Ocanquinaro caninasati. Oshaguëantobënarero queroquerai iteina. ⁹ Aisonori nangantaiguëmi: aiquenta pinguenagueque omagaroquë quibatsi, pinguenquitsatomotaguetaiguëri matsiguenga Caninaro Nibarintsi. Aisati pingomantëgotiro oca tsinaneca arota irogótocotiro matsiguengajegui.

Joras iquianca irácagantëri Jesus.
(Mt 26.14-16; Ir 22.3-6)

¹⁰ Aique iáque paniro irogomere Jesus, ijita Joras Cariotisati. Iátasitaiguëri itingomipague saseriroroti, ini-

batagaigapëri cara irácagantëri Jesus. ¹¹ Iquemaigabaqueri saseriroti, icaninataiganaque iquengaigaca imëri Joras quirequi. Aique ipigapaa Joras, inetsasantëri Jesus arota irogóontëmari atiraca ongantima cara irácagantëri.

Yobetsiquineri Jesus irogomere cara icarantacaro yapë.

(Mt 26.17-19; Ir 22.7-13)

¹² Pareca Pásicoa cara yametaiga joríojegui yapaigui pan te ingonaguero ora piponganta, aisati cara yóguiri oboina oisha aisa icanta cara icantaigaca jorío jiraisonori Ejípitoquë. Yosamitaiguëri Jesus irogomere:
—Natingomi, ¿Nega pininti nobetsiquëmiro cara popë Pásicoaquë?

¹³ Jesus igáqueri pite irogomere:
—Atsi pijaté poeboroquë. Cara pitonguibotobëmari-ca sêrari iromëgotapë nija chomoquë, piguiatanëri.

¹⁴ Cara ingapë iriro, pinganqueri casintaro pongotsi: "Icanque Ogometaguinari: 'Cara pobangoquë, ¿Nega pini cara nopaiguë Pásicoa Naro aisati nogomere-jegui?' " ¹⁵ Ironijagaiguëmiro oquibe coarito jonoquë; aito pobetsiquëro perintsi asi Pásicoa.

¹⁶ Aique iáiguë pite cara poeboroquë, iniaigapëri sêrari aisa ocanca omagaro cara icantaiguëri Jesus. Aro yobetsicaiguëro Pásicoa.

Jesus icomantëgotëri ira ágagantërine.

(Mt 26.20-25; Ir 22.21-23; Jn 13.18-30)

¹⁷ Cara otsitiniguitetanë, yaretaigapa Jesus aisati irogomere. ¹⁸ Cara yapaigasegui mesaquë, icantaiguëri Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi, ainta paniro yapëgotëna yaca ira ágagantëne.

¹⁹ Aro yogasëretaigaca antagaisati, paniropague yosamitëri:

—Natingomi, ¿Naroco ágagantëmine?

²⁰ Icantaguëri Jesus:

—Irianti paniro obirojegui picarati 12. Irianti pëcosiguina cara napë noberatotequë. ²¹ Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica. Jirai isanguenatocoquina Sanguenariquë, aroque nomoncaraquero omagaro. Irari atsipiriasantërone ira ágagantëne, [Caninataqueme querome ini iriro! [Querome itsipireiro!

Yogomeantë Jesus irapapinintobiqueri quemisantatsiri aisati irógobitaiguëmari.

(Mt 26.26-29; Ir 22.14-20; 1 Co 11.23-26)

²² Cara yapaigasegui, Jesus yáguë pan, icarasiaqueri Tosorintsi, itibatsaaguequero, yotsatengaiguëri irogomerejegui. Icantaguëri:

—Jero ca pan osigaro nobatsa. Popaiguero. ¿Teco nangamobitaiguëmi?

²³ Aique yáguë irógomento, icarasiaqueri Tosorintsi, ipaguitaiguëri. Antagaisati yógaigacaro.

²⁴ Icantaguëri:

—Iroero osigaró naraa, ora naraatobitanëneri omagaró matsiguenga cara nangamobitaiguëri. Yamai naraa ocanti irorai Nibarintsi; iroro ingábintsantaiguë-mari Tosorintsi. Cara irabentaiguëna, Tosorintsi irojocajineri matsiguenga ora icantaguëti te onganinate, quero iquengaineri aitosati. Nacantaiguëmi yamai arota pigóigue atiraca ongantima iragabisaicotajiri Tosorintsi antagaisati quemisanquinane. ²⁵ Yamaica quero nógaaro oja oba aisati irooti cara nantsibataiguëmi cara iragáantanequë Pabati. Cara igáantë Iriro omagaró omasinatitanë. Aique nóguëmaro iroraia aisati obiroyegui.

Icantaiguëri irogomere Jesus: “Yamai pijo-caiganaquina”.

(Mt 26.30-35; Ir 22.31-38; Jn 13.36-38)

²⁶ Aroque yapaiguë. Aique icántataiguë Jesus aisati irogomere, iáiguë cara oguitojaquë jitacha Olibos.

²⁷ Icantaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai pijocaiganaquina pisigaguetanëma, cara ocanti Sanguenari:

Nóguëri ira omisantirine oisha, aro irisigaiganaquima iroishate, inguenagueque porocague.

²⁸ Carari nanganiatanae, nobataiguëmi canta Garireaquë.

²⁹ Iriro cantënguicha Peroro icanqueri:

—Aroca irojocanëmi antagaisati basini icaegui, quero nojoquimi naro.

³⁰ Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori nongomantëmi, Peroro. Yamaica tsitinirica queroquerai icaimanai tiapa sërari, ongaraque maba pinganque: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

³¹ Aisati icanatasantë Peroro:

—Aroca nantsibatëmi nangamobiquemi, quero nacanti: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

Aisa icantaiguë antagaisati irogomere.

Jesus yamanaqueri Iriro cara panguirintsisiquë jitacha Jetsemaní.

(Mt 26.36-46; Ir 22.39-46)

³² Aique iáiguë yaretaigaca Jetsemaníquë. Jesus icantaigapëri irogomere:

—Pisobicaigue yaca; najáque Naro cara, nomanocqueri Pabati.

³³ Aro maba yáganë casiriconiati: Peroro aisati Santiago aisati Joan. Iparintaca Jesus tojai yogasëretasantaca aisati iquenganeintasantaca. ³⁴ Icanqueri:

—Tojai nogasëretasantaca agabenisonori. Pëni-baque nangamaque. Pisobicaigue yaca, pingaguë.

³⁵ Aique yogaganaca cara querora, yaquitomopa quibatsiquë. Yamanocopëri Iriro:

—Apa, Pabati, Obiro pinganque omagaró; caninataque pigabisainaro ora bocatsi; teni naninte nat-sipirie, carari quero nacantiro ora nocogabeca Naro, iroonti nanganque ora picocaquina Obiro.

³⁷ Aique Jesus ipigapaa irogomerequë. Iniopairi isamaigasegui. Yosamitëri ira Peroro:

—Simón, ¿Pairo pisamabirique? ¿Teco pabebintsatiro pobotsiquine, te pabetiro pingaguitëmate arosata?

³⁸ Pingaguë, pomaniri Tosorintsi arota iromitocotaiguëmi quero picantaguëtiro ora te ongomeite. Pico-gabeta pingantirome ora nococaquemira, carari te pingantiro.

³⁹ Aisati iátaji Jesus. Yamanocotajiri Iriro. Irootisati yogatsitairi ora icanqueri naaraiquerai. ⁴⁰ Ipigapaa aisati iniopairi irogomere aitosati isamaigasegui, tojainta ipotsiquitasantë. Te irogóiguë irotopitanairi. ⁴¹ Aisati iátaji yamanopai maba. Aro ipiganaja Jesus, ican-taiguëri irogomere:

—¿Somaigatsibico? Atsi pisamaigue yamai. Jirai nopaniaca Jonogaguëtequë nomatsiguengatapé. Carari aroque omoncaraca yamai cara irácagantëna ira cagari caninataigatsi. ⁴² Pingabiritaiguëma, intsome ajáte. Coraguitaque ira ágagantënane.

Yáguëngani Jesus.

(Mt 26.47-56; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Cara inibatasegui Jesus, yarepa Joras ira yogometabeta Jesus. Icarataigapëri tojai matsiguenga. Yamaigapë isabirite aisati anchaqui. Aroque igá-taiguëri itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati antiasiparipague.

⁴⁴ Aroque icomantaiguëri Joras icanque:

—Ira nasarapëma ora pigóontanëmari Iriro Jesus. Páganëri.

⁴⁵ Aique iátasipëri Jesus Joras, yasarapari, icanque:

—¿Aintabi, Ogometinari?

⁴⁶ Aique ipocasitaigapëri antagaisati ira itsibataigapa Joras, yágaiganaqueri Ira Jesus. ⁴⁷ Aro paniro irogomere yáguë isabirite, itoguimitatëri iromeraro itingomi saseriroti. ⁴⁸ Aro icantaiguëri Jesus:

—¿Pairo pamasibiriquinaro pisabirite aisati anchaqui págantänëro? ¿Pijitaiguëco Naro cosirintsi? ⁴⁹ Tojai piniagabitina cara nogometaguëmi cara ibangoquë Tosorintsi, te págaiguëna carari aroquenta omoncaraca ora ocomantëgotina Sanguenari.

⁵⁰ Aique ijocaiganaqueri Jesus antagaisati irogomere, isigaguëtaiganaca. ⁵¹ Ainta poro oboina sërari yogu-iatanëri Jesus. Te inguitsagatema, patiro icanaquero tocuya. Yágaigabitacari iriro matsiguenga ⁵² carari ijocanëro tocuya, isigaganatanaca saacanari.

Yágaiganaqueri Jesus catinasatiquë itingomipague joríojegui icarati 71.

(Mt 26.57-68; Ir 22.54-65; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Aique yágaiganaqueri Ira Jesus ibangoquë itingomisonori saseriroti cara yapatobiritaigacari basini itingomipague saseriroti aisati antiasipari aisati ira ogomeantiro ora isanguenare Moisés. ⁵⁴ Yogu-iataiguëri Peroro icarantanë. Icapë tantotsiquë tso-maguü itsibataigacari sorarojegui cara yotataiguë tsit-siquë. ⁵⁵ Aro ira itingomipague saseriroti, aisati antiasipari, aisati omagaró itingomipague jorío icarati 71 ico-gaigabitaca matsiguenga ingomantëgotëri Jesus ora te onganinate arota irógaigueri. ⁵⁶ Ainta tojai itsoiguë-

gotaigabitacari Jesus carari te inguengauema. ⁵⁷ Ainta basini tsoiguëgotantachari icantaiguë:

⁵⁸ —Cani jirai naquemaiguëri naroequi cara icanë Jesus: “Nogomeriguetairo oca ibangoca Tosorintsi ora yobetsicaiguë matsiguenga. Ongaraque maba cata-guiteri, nangabiritajiro basini irorai ora te irobetsiquiro matsiguenga”.

⁵⁹ Carari teatisati onguengauema irinibare ira comantëgotaguëri. ⁶⁰ Aro icabiritanaca itingomi saserirotipague, yosamitëri Ira Jesus:

—¿Pairo te potapibiritiri? ¿Pairo ojita oca icantocotaiguëmica?

⁶¹ Përo cara imairetopitëri Jesus, te irotopitëmatiri. Aisati yosamitairi itingomi saseriroti:

—¿Obiroco Quirisito Itomi Tosorintsi caninarisonoriguente?

⁶² Icanque Jesus:

—Jee, Naro. Nopaniaca Jonogaguetequë, nomatiguengatapë. Aiquenta piniagaina nosobigopë ibacosonoriquë Tosorintsi sintsirisonoriguente, aisati pini-ajina cara nopoque mingoriquë, nopigapaima yaca quibatsica.

⁶³ Aito cara iguisanaca itingomi saseriroti itis-araanëro imanchaqui, icanque:

—Piquemaigabaqueri. ¿Pairo onogobique basini comantëgotërine? ⁶⁴ Icantocotaguetasitari Tosorintsi. ¿Pairo piquengaiga obirojegui? ¿Pairo anganqueri? Yotabitaiguëri joríojegui; iquengaigaca antagaisati: —Caninataque ingamaque.

⁶⁵ Aique ijobaboroqueri iboroquë, ibasioquiqueri iro-quiquë incho tangaborotëri. Icantaiguëri:

—Jaa, pingomantina. ¿Pairo capojëmi?

Aisati iromeraroegui itingomi saseriroti incho tangaborotëri.

Icanque Peroro: “Teni nogótiri Jesus”.

(Mt 26.69-75; Ir 22.54-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Aintaquerai isobiaque Peroro saaguiteroquë. Pipoque tsinane ironomire itingomi saseriroti.

⁶⁷ Oniopëri cara yotasigui tsitsiquë. Onetsasantëri ocanqueri:

—Aisati obiro aguiatiri Jesus, Ira Nasaresati.

⁶⁸ Carari itsoiganaca Peroro:

—¡Teni nogótiri! ¡Teni nanguemimi pairoraca picantina!

Aro íatabeca Peroro cara icabitapa. Aito cara icaimanë tiapa sërari. ⁶⁹ Iro-roquerai tsinane onetsiri Peroro aisati. Ocantaiguëri iraegui inaigasegatsi:

—Ica sërarica aguiatëri Jesus aisati irogomere.

⁷⁰ Yotabitanai Peroro:

—¡Teni nogótiri!

Caraca arosata, ira inaigasegatsi icantaiguëri ira Peroro:

—Aisonori obiro tsipataigari irogomere Jesus obironta Garireasati; pinibatinta picantaigari ibegaiga Garireasati.

⁷¹ Icantasanti Peroro:

—Te sonori nogótiri sërari ira picantocoquina.

Igóque Tosorintsi aisonori nacanquemi. Queroca ninibatimi catingasati, nocogui ingasitígatina Tosorintsi.

⁷² Aito cara yogatsitanai icaimanai tiapa sërari. Aro iquianquero Peroro cara icomantëri Jesus: “Quero-querai icaimanai tiapa sërari, maba pinganque: ‘Teni nogótiri Jesus’”. Cara iquengairo ora icanqueri Jesus, iragasantanaca Peroro.

Yágaiganaqueri Jesus catingasatiquë Pirato.

(Mt 27.1-26; Ir 22.66-23.25; Jn 18.28-40)

15 Oquëtaguetamananaque, yapatotaigaca itingomiegui saseriroti aisati antiasiparipague aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati yapatotaigaca basini obatacagantatsiri icarati 71. Iquengaigaca, yoguëshotaiguëri Ira Jesus, yágaiganaqueri cara Piratoquë, ipaigapëri Pirato ira cobeingari.

² Yosamitobëri Jesus Pirato:

—¿Obiroco Itingomi joríojegui?

Yotabitanëri Jesus:

—Jee. Naro aisonori ora picanque.

³ Icantocotaguetasicari Jesus itingomiegui saseriroti, icantaiguë:

—Tojai icantagueque ora te ongomeite. Te inganinate Iriro.

⁴ Aisati yosamitairi Pirato icanqueri Ira Jesus:

—¿Pairo te potabitëmatobitiri? Tojai icomantëgotaguëmi cara picantaguetiro te ongomeite.

⁵ Carari te irotopitëmatiri Jesus irooti cara iquenganeintasantanacari Pirato. ⁶ Aro antagaisati osarini omoncaraca jiesita cara iquengaigaca joríojegui jira-isonori cara yabisobenqueri ironomire Tosorintsi cara Ejípitoquë. Cara jiesitaquë yameta Pirato iromisotocajiri paniro ira yomingui iromingamentoquë, ira icoigaiguë jorío. ⁷ Ainta iromingane ijita Barabás. Yomianqueri irironta ógueri aisati icantaiguëri imatsiguenga: “Intsone ojocajiri Iromasati ogobeingarite”. ⁸ Aro yapatotaigaca joríojegui, icocagaiguëri ira Pirato:

—Yamaica nocogaiguini pingantinaro ora pameta: pomisotocajiri paniro iromingaga.

⁹ Yotabitaigabaqueri Pirato yosamitaiguëri:

—¿Picogaiguico cara nomisotocajimiri Ira Itingomi joríojegui?

¹⁰ Icanque negaca Pirato aroquenta igóque cara igu-isaneintasicari Jesus itingomiegui saseriroti tenta iraninte inguemisantiri Jesus matsiguenga. ¹¹ Carari itingomiegui saseriroti icantacagaiguëri joríojegui:

—Nocogaiguini pomisotogajiri ira Barabás.

¹² Aique yosamitaiguëri Pirato:

—¿Pairo nanganqueri Ira Jesus Ira pijitaiguë Itingomi joríojegui?

¹³ Icantaiguëri catsigue joríojegui:

—¡Popëicotiri corosiquë!

¹⁴ Yotabitaiguëri Pirato:

—¿Pairo icanque quimingari ora nopëicobiriquer?

Icaimaiganaque jorío catsigue:

—¡Popëicotiri!

¹⁵ Icogasanti Pirato iraganinataiguëri matsiguenga. Aro yomisotocajiri Barabás, ipaiguëri joríojegui. Aisati igáqueri soraro iripasataiguëri Jesus aisati iribëquë-gotëri.

Isërontaigacari Jesus soraropague itsipiriacaqueri.
(Mt 27.27-31; Jn 19.1-3)

¹⁶ Aique yágaiganaqueri Ira Jesus cara ibangoquë cobeingari, tso magui, ora jitacha peretorio. Yapato-taiguëri omagaro basini irapisorarote. ¹⁷ Aro icaagaiba-queri Jesus manchaguinsi quiraaquisaamagori. Aisati yobetsiquëneri imatseiro iroonti totsei, imatsei-queri. ¹⁸ Aique isërontaigacari, yobet-satomemegaigacari:

—Obiro Natingomi! Intimeta Itingomi joríojegui!

¹⁹ Yágaiguë anchaqui ipasatantaigacari iguitoquë, ijobatopiantaiguëri, yobaticagueritotomemegasitacari, itingomintomemegacari. ²⁰ Cara itsongaiguë icabíntsa-taiguëri isërontaigacari, yágabitsaqueri manchaguinsi quiraaquisaamagori, icaagobairi iraisati imanchaqui.

Ipëicotaiguëri Jesus cara corosiquë.
(Mt 27.32-44; Ir 23.26-43; Jn 19.16-27)

Aique yágaiganaqueri cara iribëquëcoiguëri.

²¹ Itonguibocari sërari Sirenesati, ijita Simón. Iriro iriri Arijantoro aisati Irojo. Ipaniaca parigoti, iáque Jerosarénquë. Imeratobacari soraro, igáqueri:

—Páganëneri igorosite.

Aro yáganëneri irooti cara ²² yaretaigaca Górogo-taquë ora ocanti osigaro iguito igamaga. ²³ Aro ipabitacari Jesus oja oba ogonoataga casangajengaro jitacha mira, carari te iróguimaro Jesus. ²⁴ Aro ira so-raropague ipëicotaiguëri Jesus cara corosiquë, aique imaguimpibintëqueri imanchaqui Jesus ipabacague-caro yotsatiancaro. ²⁵ Terai irionogatasante paba cara ipëicoqueri. ²⁶ Isanguenaquero pairoraca ipëicobiri-queri. Ocanque: "Ica Iriro Itingomi joríojegui". ²⁷ Aisati ipëicoqueri pite cosirinti itsibatacari Jesus. Ainta paniro ibacosonoriquë Jesus, basini imatepacoquë. ²⁸ Aro omoncaraca Sanguenari ora ocanti negaca:

Itsibatacari ira cantaguetiro te onganinate.

²⁹ Ainta abisanaqueri abatsiquë iniopëri Jesus, icabegaiguëri, ipoteguitotaigapa, ³⁰ icantaiguëri:

—Obiro ogomeriguetirone ibango Tosorintsi, aisati ongaraque maba cataguiteri, pobetsicairo. Atsi yamai pigabisaicotajima Obiati. Cagarimica matobiantatsiri, piguëtajima corosiquë.

³¹ Aisati isërontaigacari itingomiegui saseriroti aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés icantobaca:

—Yogabisaicotaiguëri imatsiguenga carari te iragabi-saicotima Iriati. ³² Iriroca Itingomi joríojegui, Agabi-saicoontatsiri, iraguëtajimata Iriati corosiquë. Nanet-saiguëri, aro nanguemisantaiguëri.

Aisa canca ira cosirinti itsibatancari ipëicoqueri ican-tocotaguetasicari Ira Jesus, icabegaiguëri aisati.

Cara Icamaque Jesus.

(Mt 27.45-56; Ir 23.44-49; Jn 19.28-37)

³³ Cara catinga paba otsitiniguitetanë antagaisati quibatsi irooti cara inëmatanë paba ochapinitanë.

³⁴ Cara ochapinitanë icaibatanë Jesus.

—Eroi, Eroi, ¿Irama sabacatani?

Ora ocanti: "Pabati, Notosorintsite, ¿Pairo pijocobi-tanëna?" ³⁵ Ainta matsiguenga cara, iquemaiguëri icantaiguë:

—Pinguemobëri. Icaimëriini Erías comantantatsiri.

³⁶ Aro isiganaca poro, yáguë ichomicantaro, yoaque-ro obaaquë cochoari. Yoguëneri chocopiquë itimago-naguitanaca ipabitacari Jesus, icanque:

—Irinita. Atsi anetseri aroca iribocasitapëri Erías iraguëpëri iragabisaicoqueri.

³⁷ Aro icaimasantanë Jesus, irooti icamantaca. ³⁸ Cara icamaque Jesus, aito cara otisaraanaca aganguisati ora yotigantaro ibango Tosorintsi. Iroonti oquibepiriga tera yoguëro arota quero iqui pairiraca. Oparintaca jonoquë, otisaraaca irooti osobi. ³⁹ Aro ira capitán inet-saseguiri Jesus, ati icanta cara icaibatanë aisati ica-maque. Icanque:

—Aisonori Ica sërarica Iriro Itomi Tosorintsi.

⁴⁰ Aintasati cantaqueronta tsinanepague onet-saiguëri Jesus. Ainta María Magararasato, aitosati basi-ni María iniro Santiago carantatsi aisati iniro José, aisati Saromé. ⁴¹ Ocapague tsinane poguiataiguëri Ira Jesus cara Garireaquë, opaiguëri iraperi, tojai omito-coiguëri. Aisati ainta basini tsinanepague aguiataigapëri irooti Jerosarénquë.

Itiaiguëri igamaga Jesus omoroquë.

(Mt 27.57-61; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Aroque ochapinitanë. Iroero cataguiteri cara yobet-sicaiguë jiesita queroquerai paretá sábaro cara imago-riaigui. ⁴³ Aro ipocasiqueri Pirato poro Arimateasati ji-tacha José. Iriro icarataigui basini obatacagantatsiri icarati 71 cara yapatotaigaca. Iriro iniacaninataiguë matsiguenga aisati yoguiaquero iragáantane Tosor-intsi cara intingomibintaiguëri antagaisati matsiguen-ga. Te intoroguiri ira cobeingari; ipocasipëri ya-manopëri:

—Camaque Jesus. Nocogui pinintacaguina náganëri igamaga nomianqueri omoroquë.

⁴⁴ Imabocaca Pirato cara aroque icamaque Jesus. Icaimagantëri igapitante soraro, yosamitobëri:

—¿Aisonori camaque Jesus?

⁴⁵ Cara icomantëri capitán Pirato cara aisonori ica-maque, ipëri José igamaga Jesus. ⁴⁶ Aique iáque José yamanantëro tocoya caninero irorai, yoguëpëri igama-ga Jesus, iponatancari tocoya, yomianqueri omoroquë ora yomoroquera jirai cara mopëquë, ititiguëro mopë yositocoontobacari. ⁴⁷ Cara yomianqueri igamaga Je-sos tso magui onetsaiguëri María Magararasato aisati basini María iniro José.

Cara icabiritanaa Jesus icaniatanai.

(Mt 28.1-10; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

16 Pabisanaque cataguiteri comagoriantague aique piáiguë maba tsinane, María Magararasato, María iniro Santiago aisati Saromé. Piáiguë pamanantaiguë casangajengaro arota otiritaiguerime Jesus. ² Oquëtaguetanai, iroonti tominco, cara iriraique contepatsi paba, paretaigaca tsinane omoroquë.

³ Posamitobaca:

—¿Pairiraca titigaigacáirone ora mopë yasantacaro omoro?

⁴ Ocantaiguë negaca oquibeguintenta mopë. Cara onetsaigapëro oquibe mopë, aroque osiringaja. ⁵ Aro ocaiganaque tsomagui omoroquë oniopëri oboina sërari isobigasegui obacosonoriquë. Iquitsagata manchaguinsi catarisonori. Oniaigapëri oquenganeintasantaigapa otsorogaiganaque. ⁶ Icantaigabaquero:

—Quero pitsorogaigui. Nigóque picogaigabitarini Jesus Nasaresati Ira ipëicoiguë corosiquë. Teni irinaje yaca; aroque icaniatanai, icabiritanaa. Pinetse yaca cara yoguëri. ⁷ Yamai pijáigue pingomantaigapëri irogomerejegui aisati Peroro: “Aique iriátë Jesus cara Garireaquë cara icantaiguëmi jirai, irobataiganaquëmi”.

⁸ Aique pisotogaiganaji maba tsinane omoroquë, pisigaiganaca. Oquenganeintasantanaca, omogomogoataganaca otsorogaiganaque. Te ongomantëmatiri pairiraca otsorogasantaguënta.

Jesus yoniagapaaro María Magararasato.

(Mt 28.9-10; Jn 20.11-18)

⁹ Cara icaniatanai Jesus tomincoquë, irotsita yoniagapaa María Magararasato ora ijoquine ogamagarite icarati 7 jirai cara inantabecaro. ¹⁰ Aique piáque ocomantapëri iraegui itsibataiga Jesus cara aroque icabiritaja. Yogasëretaigasega aisati iragaigasega ¹¹ cara ocomantaigabitapari:

—Caniatanai Jesus Atingomi, naniajiri.

Carari te irajitaigabaquero.

Jesus yoniagapaari pite irogomere.

(Ir 24.13-35)

¹² Aique ipasiniatitanë Jesus cara yoniagapaari pite irogomere yanëitaigasegui abatsiquë iáiguë iritoganequë. ¹³ Iriro pite ipigaigaa icomantaigapëri ira basini irogomere Jesus. Teatisati irajitaigabaqueri iriro.

Yoniagaigapaari irogomere icarati 11.

(Mt 28.16-20; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Aiquenta yoniagaigapaari irogomere icarati 11 cara yapaisigui. Isintsitsataigapëri icanque:

—¿Teco nongomantaiguëmi nangabiritajima? ¿Pairo te pijitobitina? Picantaigaca te ine pisëre. ¿Pairo te pijitobitaiguëri ira niaigaina Naro?

¹⁵ Aisati Jesus icantaiguëri irogomere:

—Pijáigue antagaisatiquë quibatsi, pingomantëgotaguetinero omagaro matsiguengajeguiquë oca Caninaroca Nibarintsi cara nacamobiqueri, nacaniatanai.

¹⁶ Pairiraca quemisanquerone oca Caninaroca Nibarintsi aisati imaotiatëma, iragabisaicotajiri Tosorintsi. Ira quero iquemisantiri, Tosorintsi iratsipiriacaqueri iriro Sharincabeniquë. ¹⁷ Ira quemisanquerine, Tosorintsi oniagaiguëmari itasorintsite. Iragántantaiguëmaro nopairo camagaripague. Irinibaquero irorai nibarintsi. Cara iranaiaguëri imatsiguenga irogóontimaro aisonori ora icomantaiguë. ¹⁸ Aisati imogotirica marangue, aroca iratsiquëri, quero icami. Aroca iróguimaro pigantatsiri, querootisati icami. Iroquinerica ibaco janaitatsiri, aro iragaguibegajiri.

Itsonquero Maricos isanguenare.

(Ir 24.50-53; Irag 1.7-11)

¹⁹ Iroero oca icantaiguëri irogomere Atingomi Jesus, aique iáque jonoquë. Yogainocanaa isobiaque ibacosonoriquë Tosorintsi, itsibatari Iriro cara itingomibintanti. ²⁰ Aique iátagueque irogomere iquenagueque icomantaguëtaiguëri antagaisati matsiguenga aisati icanta Atingomi Jesus. Coshoni yogaiguëri Jesus imito-coiguëri cara itasongagueanti arota irogóte matsiguenga cara aisonori ora icomantagueanti.

Aro ocarati ora nasanguenague. *Maricos*

Irocas

Ibetsatari Tiójiro.

1 ¿Aintabi Tiójiro? Yamai naninti nongomantë-gotëmiri Jesoquisito. Ainta tojai aroque isanguenatocoqueri, icomantëgotëro ora icantagueque Iriro. Iniaiguëri aisati iquemaiguëri, iroro isanguenatocotaguëqueri Quirisito, iquenguitsatocoqueri. Ninibatëro isanguenare aisati nosamitasantaguequeri arota nogótocotasantiri Jesus cara iparintaca irooti yamai. Aroque nigóquero antagaisati. Yamai nagáquemiro, nocoguini pigóte catingasati obiro ora icantagueque Jesus, pigóte teni iromatobitaiguemi ira comantaiguëmi aisati ira sanguenataiguëmi.

Ira ironomire Tosorintsi icomantëri Sacarías cara aiquenta irinaque itomi.

⁵ Jirai, cara itingomibintanti Eroris cara Joreaquë, ainta saseriroti ijita Sacarías. Iriro imatsiguenga Abías. Icanquineri Tosorintsi cara oquibequë ibango. Ainta iina Sacarías ojita Isabel, aisati imatsiguenga Aarón. ⁶ Iquemisanti Sacarías, aisati iina. Icantaguequineri Tosorintsi omagaro ora icocaqueri, aisati imatsiguenga iniacaninataiguëri pitirooti. ⁷ Te irine itomi, sirabaronta iina. Aisati intiasiparitanë pitirooti.

⁸ Aro omoncaraca cataguiteri cara icantaiguëneri Tosorintsi imatsiguenga Abías. Yametaigaro irirojegui iragáqueri paniro saseriroti iritaguëneri Tosorintsi casangajengaro. ⁹ Icanqueri Sacarías irapisaserirotite: —Yamai atsi obiro pitaguineri Atingomi casangajengaro.

¹⁰ Aro icapë oquibequë ibango Tosorintsi cara Jerosarénquë. Sotoquë ainta inaignasegui tojai boto-taigachari yamanaigasegui cara itaquero casangajengaro tso magui. ¹¹ Iriguito iconijatompëri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite yaratingopë cara pitagani casangajengaro. Yaratianque imatepacoquë Sacarías. ¹² Cara iniobëri Sacarías, iquenganeintasantobacari it-sorogobëri, ¹³ carari icampëri:

—Sacarías, quero pitsorogui. Tojai pamanopiantëri Tosorintsi. Aroque iquemaquemi: aiquenta ontsomaa-queri otomi pijina. Pijitobëri Joan. ¹⁴ Tojai pinganin-abenqueri obiro, aisati inganinabentaiguëri tojai pomatsiguenga. ¹⁵ Iraniacaninatëri iriro Tosorintsi iraguibatëri. Quero yóga obaa querootisati pairoraca cochoari. Coshoni ogasantëri Isëre Tosorintsi; cara queroquerai ini coshoni oguëri, inantasantëmari. Përosati ogamequeri. ¹⁶ Inguemisantacagaiguëri tojai jorío imatsiguenga arota intingomintaiguëmari Tosor-

intsi, casintari antagaisati. ¹⁷ Aisati inganquimari ibega Erías, tojointa ogamequeri Isëre Tosorintsi, aisati onganqueri iritosongantë tojai. Irobaqueri Atingomi, ingomantaiguëri imatsiguenga iraguaigabaqueri, inguemisantaigabaqueri Ira bocatsi aisa icanta imatsiguenga jirai iquemisantaiguëri Tosorintsi. Inganqueri sërari-pague inguengasëretaguimari itomi. Irogometaiguëri tsoengatsiripague inguemisantiri Atingomi, inganquero ora caninari. Irobetsicaiguëri imatsiguenga irágacarinataigabaqueri Atingomi.

¹⁸ Yosamitobëri Sacarías:

—¿Aisonori? ¿Ati nangantima nogótasantë aisonorica oca picomantënaca? Aroque nantiasiparitanë naro, aisati ontiasiporotanë najina.

¹⁹ Aro yotabitanairi irisaanganetsite Tosorintsi:

—Naro Gabiriel, coshoni noguëri Tosorintsi.

Igáquina nongomantëmiro oca Nibarintsica caninatatsiri. ²⁰ Aiquenta omoncaraquima omagaro oca nocomantëmica, carari aroquenta pitsoinguëna, yamai nogótacaquimiro pomasantitanë, quero pinibatai irooti cara irinaque pitomi.

²¹ Cara sotoquë, iquenganeintaigaca tojai jorío, yoguiaigabitacari Sacarías, icantobaca:

—Cosamani inasegui tso magui. ¿Pairo te irisotocobite?

²² Aique isotocopai ibangoquë Tosorintsi. Te irinibataje, ijicoguitetasipaa. Aro igóiguë jorío, icantaiguë: —Ainta ira iniaque tso magui.

Sacarías mosontisonori. ²³ Poro tominco intëneri Tosorintsi cara oquibequë ibango. Aique ipiganaja Sacarías irasiquë ibango. ²⁴ Aique opëribatanë iina, pimánaca obangoquë. Icarati pabocorooti manchacori te osotocaje. ²⁵ Oquianca ocanque:

—Jirai nipasiquique tenta irine notomi, carari quero nipasiquiti aisati. Icábintsëna Natingomi. Iriro caninarisonori.

Gabriel icomantëro Maria cara irinaque Otomi.

²⁶ Aroque pogabisë 6 manchacori cara poguë Isabel iina Sacarías. Aro aisati igáqueri Gabriel Tosorintsi:

—Pijáte poeboroquë jitacha Nasaret cara Garireaquë. ²⁷ Pingantiro María, iinatsari José. Iriro imatsiguenga David. Te oniobintiri sërari carari ocogui águiri José.

²⁸ Aro iátasiquero. Yoniagaparo icampëro:

—¿Aintabi, María? Naro bocatsi, naniaquemini. Nongomantëmini cara tojai inintasantimi Tosorintsi, tojai

icábintsasantèmi, iniacaninatèmi, coshoni yoguèmi. Pobataiguèro antagaisati basini tsinane.

²⁹ Otsorogobèri María cara inibatapèro negaca. Oquianca: “¿Pairoraca ocanti oca?”

³⁰ Aro icampèro aisati:

—María, quero pitsorogui. Aisonori icábintsasantèmi Tosorintsi. ³¹ Iro ro poguèque. Aiquenta cara iriboganaque Pitomi, pijitiri Jesus. ³² Iro obaquenguitsine Itingomisonorinta. Aisati Iro Itomi Tosorintsi jonoquènintaberi. Tosorintsi inganqueri Igobeingarite jorío, imèrini iragáantomento David icharine jirai. ³³ Inganqueri Tosorintsi: “Notomi, pèrosati pintingomibintaiguèri omagaro joríojegui paniaiguènguicha Jacoboquè”. Pèrosati iragáantè, quero pitsonga iragáantane cara intingomibintaiguèri.

³⁴ Aro María posamitobèri irisaanganetsite:

—¿Ati ongantima oca picanquenaca, terainta nan-iobintiri sèrari?

³⁵ Yotabitanèro:

—Inapèmi Isère Caninaro Tosorintsi. Aisati iritosonquimi Tosorintsi jonoquènintaberi, inapèmi isintsire aisa ocantaro pibega mingori. Iro ro ora iribogaguèque Pijaniquite, Iro caninarisonori Itomi Tosorintsi. Ingantocoqueri: “Icaninatasanti Iro. Te ingantaguetèmate ora te onganinate Irironta Itomi Tosorintsi”.

³⁶ Aisati pomatsiguenga Isabel antiasiporo, te oque jirai, yamai opèribatirini otomi aroque 6 manchacori ³⁷ tenta ine ora comètomotimarine Tosorintsi.

³⁸ Aro ocanè María:

—Iro Natingomi. Ongonijatomotinata pairoraca icocaquina. Ingocaquinaca nontsomaqueri Notomi cara picomantèna, aro caninataque.

Irooti isaanganai ironomire Tosorintsi iátaji, te oniobairi aisati.

María piátasiquero Isabel omatsiguenga.

³⁹ Aro pobetsicaca María. Oquètaguetanè piáque omanapague aiqero cara Joreaquè. Pitonganaque ⁴⁰ piátasiquero Isabel. Pareca ibangoquè Sacarías. Ocapè oniopèro Isabel, ocampèro:

—¿Aintabi? Naniaquemini.

⁴¹ Oquemobèro María Isabel cara pobetsataparó, aro yosebatanaca otomi Isabel tso magui, pinantasantacaronata Isère Tosorintsi, pogomequero. ⁴² Iro ro ora ocantaguètanè, ocanque:

—¿Icantaneintègotacái Tosorintsi! Icábintsaiguèro omagaro tsinane, carari obiro icábintsasantèmi, pobataiguèro antagaisati tsinane. Aisati icábintsasantèri Pijaniquite. ⁴³ Obiro iniro Natingomi, Ira Pijaniquite. ¿Pairoroco pipocasibiriquina naro tenta nobatèmate? ⁴⁴ Naquemobèmi cara pibetsatapèna; aito cara icaninatanè najaniquite yosebatanaca tso magui nat-saguiquè. ⁴⁵ Aisati picaninatanè obiro aroquenta piquemisantobèro ora icomantagantèmira Atingomi. Iromoncaraquemiro Irinibare.

⁴⁶ Aro ocanque María:

—Nacantasèretè: “Caninarisonoriguinte Natingomi”.

⁴⁷ Tojai nacaninabentasantèri Irironta Notosorintsite,

Nagabisaicoontatsirite. ⁴⁸ ¿Pairo icábintsaibiriquina naro? Te nobate, teatisati nogóte, carari iniaquina icábintsasantèna. Iro ro irinibatocotaguèquina omagaro matsiguenga yaca quibatsica cara nacaninabentasantèri Tosorintsi. ⁴⁹ Tojai itasongobenquina Irironta sintsirisonoriguinte. Itasorintsitanotè, icaninatanoti; te ingantaguetèmate quimingari. ⁵⁰ Pèrosati icantaneintègotaguèri antagaisati ira quemisantiri, ira tingomincari; icantaneintègotaguèri omatsiguenga jiraisionori irooti yamai icantaneintègotaguèna. ⁵¹ Tojai itasongagueanti. Yogui pasiguitèri aguibataigachari ira jitaigacha iriati caninari. ⁵² Yágabitsataiguèri cobeingaripague ira tingomintaigabitachari. Carari yoguibataiguèri ira te irajicaninatima iriati, inganqueri cobeingariri. ⁵³ Yoguemagaiguèri ira tasegabeta, iro cantènguicha yágabitsaqueri casin-taguetachari ora inomotiri. ⁵⁴ Pèrosati Tosorintsi imitocotaguèri antagaisati omatsiguenga quemisanqueri, pèrosati iquengaguèri, icantaneintègotaguèri.

⁵⁵ Aroque omoncaraca Irinibare, icanquero antagaisati ora icantaiguèri Abaram jirai. Aisati icanquero omagaro ora icantaiguèri imatsiguenga Abaram aisati inganquero pèrosati.

⁵⁶ Ocaro oca ocanque María. Aro otimoquero Isabel maba manchacori, aique pipiganaja asiquè obango cara opaniaca.

Cara inè Joan baotisantatsiri.

⁵⁷ Aro omoncaraca cataguiteri cara otsomaqueri otomi Isabel. ⁵⁸ Ocaninatasantanè. Iquemocotaguèro omatsiguengajegui, icaninabentaiguèro. Icantaiguè:

—Icantaneintègotasantèro Atingomi.

⁵⁹ Pabisanaque 7 cataguiteri. Oquètaguetanai ipocanitaigapèri janequi arota iritotèqueri arosata omasiquè itegui cara yametaiga joríojegui. Aisati icantaigapè itimanamitane:

—Caninataque irajitima Sacarías irágapairotajiri iriri.

⁶⁰ Orari iniro ocantaigabaqueri:

—Quero ijita Sacarías; iroonti irajiquima Joan.

⁶¹ Yotabitaiganaquero:

—¿Pairo pinintobique pijitiri Joan? Teni irine Joan pomatsiguengaquè.

⁶² Aro ijigotaqueri Sacarías yosamitèri:

—Obiro, ¿Pairo pininti obiro irajitima pitomi?

⁶³ Yacotacaqueri iromapèneri paperi, isanguenataiguèneri: “Aroque ijica Joan”. Aro iquenganeintaigaca imatsiguenga. ⁶⁴ Aito cara inibatagajiri Sacarías Tosorintsi inibatai aisati. Icanque:

—Icaninatasanti Tosorintsi.

⁶⁵ Aro iquenganeintasanotaigacari matsiguenga. Antagaisati timaigatsi tongagaripaguequè cara Joreaquè iquemocotaguèri Joan itomi Sacarías. ⁶⁶ Iraegui quemocotaguèri Joan iquengasèretaiganacari yosamitobaca:

—¿Ati icanta ira janequiri? ¿Pairo inganque aiquenta?

Igóiguë cara icábintsëri Joan Tosorintsi. ⁶⁷ Aique Isëre Tosorintsi pinantasantacari Sacarías, pogomequeri, aro icanque:

⁶⁸ —Caninataque omagaro matsiguenga iraniacani-natiri Atingomi Otosorintstite omagaro eiro jorío icharineegui Isirael. Itasongobentaigacái. Ipocaitaigacái cara iragabisaicotajái. ⁶⁹ Jirai David icanquineri Tosorintsi ora icocaqueri. Yamai Tosorintsi igáqueri imatsiguenga David, itasorintsitobianti aisati yogabisaicoonti. ⁷⁰ Icanque cara icomantëgotëri jirai comantantatsiripague: ⁷¹ "Icanë Tosorintsi: 'Nagáquemiri Ira agabisaicotaiguëmine, aisati iragabeiri ira quisaiguëmine, irojocaguëmiri. ⁷² Nangantaneintëgotaguëri omagaro imatsiguenga Abaram. Quero nopeicotaro ora nacantantaiguëri. ⁷³ Jirai nacanqueri picharineegui Abaram: ⁷⁴ "Aiquenta irinaiguë tojai quisaigabitëmine, carari nagabisaicotaigaimi. Quero pitsorogaigui pinguemisantaigaina; pinganinabentaiguëna. ⁷⁵ Noganinasëretaiguëmi querota picantaguëti te onganinate. Naniacaninataiguëmi, përosati pingantaiguë ora nococaquemiri irooti cara pingamaiguë" ". Ocarí oca icantasantë Tosorintsi jirai. ⁷⁶ Yamai, notomi, irogótocoquemiri matsiguenga obi-ro comantëgotërine Tosorintsi jonoquërintaberí. Pobetsiquineri Atingomi arota irágacaninataigabaqueri matsiguenga. Pobaqueiri Atingomi obi-ro, pingomantaiguëri pomatsiguenga irobetsicaiganaquema, iraganinasëretaiguema, iragueiri Atingomi boquënguistsine, irágacaninataigabaqueri. ⁷⁷ Aisati pogometaiguëri pomatsiguenga irogóigue ati ingantima iragabisaicotaigairi Tosorintsi irojocajineri ora icantaguëti te ongomeite arota quero iquengaineri aisati. ⁷⁸ Pingomantaiguëri aisonori inintasantacái Tosorintsi, tojai icantaneintëgotacái. Cara icontetapë paba, oquëtaguetanai, pabisanaque tsitiniri. ⁷⁹ Aisa ocanta cara iribocapë Atingomi cara Jonogaguitequë, irosanguëguetitocotaigacái eiro cantaguetatsi te onganinate, iragabisaicocái arota anganinabentaiguëri antimaigue caninasati. Quero otsorogajiro agamane.

Aroque icanquero oca Sacarías.

⁸⁰ Aro yogabisë tojai irosarinite Joan, iquibianë. Ai- quero iquemisantañëri Tosorintsi. Ijocañëri imatsiguenga itimaque cara tera ontimingani irooti cara cataguiteriquë cara iparintaca iquenguësatomotaiganaqueri imatsiguenga.

Cara inë Jesus.

(Mt 1.18-25)

2 Cara aroque inë Joan, ainta cobeingari Iromasati ijita Sésar Agósito. Itingomibintaiguëri omagaro quibatsisati. Icanque cara irisanguenatëgotaguequima antagaisati matsiguenga arota iripënantirí quirequi imposito. ² Te irisanguenatëgotima jirai. Icanquero cara Quirinio itingomí cara Siriaquë. ³ Aique iáiguë omagaro cara iboeborotequë imatsiguenga jirai, isanguenatocotaigaca. ⁴ Itimi José canta poeboroquë jitacha Nasaret cara quibatsiquë jitacha Garirea. Aique iáque itonganaque cara Berénquë cara itimaque David

imatsiguenga jirai. Berén pini cara Joreaquë. ⁵ Yá-ganëro María iina itsibatanacaro pënibaque ontso-maaque. ⁶ Cara pinasegui Berénquë, aroque omoncaraca cataguiteri cara ontso-maaque. ⁷ Ico-gabepa José pongotsi, carari tojai matsiguenga iagaigaparo pongotsipague. Aro icanaque cara ibangoquë ibiraegui, cara otsomaaqueri María Ira oquibare Otomi. Oponatancari manchaguëntsisite, poguinaríaqueri cara cajónquë ora yapantaiga ibiraegui.

⁸ Ainta inaigasegui aroniatiquë Berén ira omisantaiguëri iroishate tsitiniriquë cara yapaitiro tobarisi. ⁹ Iroguito poguëtaguetocotasantaiguëri irosanguëguëtere Tosorintsi. Aisati yoniagaigapari ironomire Atingomí. Itsorogasantagaiganaque ira omisantatsiri. ¹⁰ Icam-përi irisaanganetsite Tosorintsi:

—Quero pitsorogaigui. Nipocasique nongomantaigapëmi Caninaro Nibarintsi ora pinganinasëretanti-ma aisa inganinasëretaiguë omagaro matsiguenga cara inguemaigabaquero. ¹¹ Yamai iboguë cara iboeborotequë David Ira agabisaicotaigaimine. Irianti Quirisito Atingomí. ¹² Iro-ro pigóontëmari Janequi: cara pijáiguë piniagaigapëri oponatancari manchaguëntsisite, inariaca cara yapantariquë ibiraegui.

¹³ Iroguito yoniagaigapari itsibataigapari arosonorí basini ironomire Tosorintsi, ipaniaigaca Jonogaguitequë, icantaigapë:

—Icaninatanoti Tosorintsi ¹⁴ Ira timatsi Jonogaguitequë. Intsome aniaiguëri caninarisonoriguënte. Yaca quibatsica Tosorintsi ingábintaiguëri iromagoriasëretagaiguëri antagaisati matsiguenga cantaguëro ora icocagaiguëri, inganqueri intimacagobaguëma caninasati.

¹⁵ Aique cara iáigai irisaanganetsite Tosorintsi Jonogaguitequë aisati, icantobaca ira omisantaiguëri iroishate:

—Intsome cara Berénquë anetsaiguëri Ira Agabisaicoontatsiri icomantagantëgotacái Atingomí.

¹⁶ Aito cara iáiganaque omanapague iniaigapëri José aisati María aisati Otomi inariaca cara yapantariquë ibiraegui. ¹⁷ Cara iniaigapëri icomantëgotëri Janequi omagaro icantaiguëri irisaanganetsite Tosorintsi.

¹⁸ Aro iquenganeintasantaigabacari antagaisati quemaigabaquëri. ¹⁹ Ora María tojai oquengasëretapininquero ora icomantaigapë, te omaguisantiro. ²⁰ Aique ipigaigaca omisantiri iroishate, icantaiguë:

—Aisonori icaninatanoti Tosorintsi. Ocaninati omagaro ora icomantacái; pabisanaque irooti cara yoniagaigacái. Caninari ini Tosorintsi.

Itoquengani Jesus.

²¹ Cara yogabisanë Jesus 7 cataguiteri, oquëtaguetanai itoquengani cara yametaiga joríojegui. Aisati iji-taiguëri Jesus, cara icanquero María irisaanganetsite Tosorintsi jirai.

Yáganëri Jesus oquibequë ibango Tosorintsi.

²² Jirai Tosorintsi isanguenatacaqueri Moisés cara ontsomaaquerica tsinane otomi, 40 cataguiteri ontimaque obangoquë; quero piáti oconoitari quemisantsiri. Aro imoncaraquero José isanguenare Moisés: cara omoncaraca 40 cataguiteri, yágaiganaqueri Jesus cara Jerosarénquë arota imëri Tosorintsi cara oquibequë ibango, icanque:

—Jerica notomi obatatsi. Pairoraca pingocaqueri, nocogui ingantimiro.

²³ Ocarí oca icanque Tosorintsi isanguenatacaqueri Moisés:

Ira obatatsi otomi tsinane irianti irasi Atingomi, intomintëmari.

²⁴ Aisati piáque María omëri Tosorintsi ira icoicoque Iriro Sanguenariquë: pite sompaguiti queroca pite paroma. Omoncaraca omagaro ora ocanque Sanguenari.

²⁵ Ainta itimi Jerosarénquë sërari ijita Simeón. Iquemisantasantëri Tosorintsi aisati itimi caninasati aisati yoguiaqueri Ira Agabisaicoontatsiri, Ira aganinasëretaiguërine antagaisati joríojegui imatsiguenga. Pinancari Simeón Isëre Caninaro Tosorintsi, iquemisantasantëro. ²⁶ Aroque poniaguëri Isëre Caninaro cara quero icami irooti cara iraniobëri Quiriso, Ira iragáque Atingomi. ²⁷ Piátacaqueri Simeón Isëre cara ibangoquë Tosorintsi. Ainta, cara icanaque José aisati María inganquineri Jesus ora icoicoque Tosorintsi Sanguenariquë. ²⁸ Iniobëri Jesus Simeón, iátasiqueri, itsomaabëri, icanqueri Tosorintsi:

²⁹ —Picaninatasanoti, Natingomi, casintina. Yamai naniaqueri Ira Agabisaicoontatsiri Ira picantocoquina. Aroque yamai; te naninte nantime yaca aisati. Yamai caninataque najáque Obiroquë. ³¹ Aisonori, pigáqueri iragabisaicotaigairi omagaro matsiguengapague.

³² Irosanguéguitetocotaiguëri iraegui cagari jorío, irogótacaqueri ora aisonori; aisati iraganinataiguëri joríojegui ira quemisantaiguëri.

³³ José aisati María iniro Jesus iquemaiguëro ora ican-tocoqueri Jesus Simeón, iquenganeintasantaiganaca.

³⁴ Icantocobentaiguëri pitirooti:

—Nocogui ingábintsaiguemi Tosorintsi.

Aisati icanquero María:

—Ica Pitomi igáque Tosorintsi iragabisaicotaiguëri tojai jorío quemisanquerine, carari ainta tojai inguisaneintaiguëri iritsoenguiri; iratsipiriacaiguëri Iriro. Ipocasi que iragabisaicotaiguëri omagaro, carari ingonagaiguëma matsiguenga. Ainta inganinabentaigabaqueri, ira basini iripégatsataigabaquimari: Iriro ogonijatomoquerine ora iquengaiga matsiguenga. Aiquenta tojai piraicoqueri Pitomi.

³⁶ Aisati ainta cara tsinane comantantatsiri ojita Ana. Iroto irisinto Panoel imatsiguenga Aser itomi Jacob jirai. Ontiasiporotasantanë; otimacaqueri ojime 7 osarini cara icamaque; ³⁷ yamai pinasitaa ora ogamaimentaga 84 osarini basini. Përosati pamanocotiri Tosor-

intsi cara ibangoquë. Tojai ocaninabenqueri cataguiteri quë aisati tsitiniriquë. Te onguenguero operi.

³⁸ Aique pipoque Ana, oniopëri Jesus, ocarasiatocoqueri Tosorintsi. Aisati ocantocoqueri omatsiguenga Jerosaresati aguaiguëri Agabisaicoontatsiri. ³⁹ Cara imoncarataiguë José aisati María ora icanque Atingomi Sanguenariquë, ipigaiganaja Garireaquë cara poe-boroquë jitacha Nasaret.

Ipiganaja Jesus oquibequë ibango Tosorintsi.

⁴⁰ Aro iquibianë Jesus, isintsitanë, aiqero iátanëtigue igótasantanë, yabisaguëri basini irapijaneguite. Aisati tojai icábintsasanoqueri Tosorintsi. ⁴¹ Yametaiga José aisati María iátopiantaiguë omagaro osarini cara Jerosarénquë, imoncaraquero cataguiteri Pásicoa cara jirai yabisanaque jonoquë ironomire Tosorintsi, yogabisaicotaiguëri jorío cara Ejípitoquë. ⁴² Cara yogabisë Jesus 12 osarini, itsibatari casintari Jerosarénquë cara yametaiga jorío. ⁴³ Aique cara pabisanaque jiesita, ora Pásicoa, ipigaiganaja tojai imatsiguenga carari përosati inë Jesus cara Jerosarénquë. Te irogóte casintari; ⁴⁴ ijitaigabitaca itsibataigaari basini imatsiguenga. Patiro cataguiteri yanëiiguë. Cara ochapinitanë icogaigabitacari, ⁴⁵ te iraneiri. Oquëtaguetanë ipigaiganaja Jerosarénquë icogaigabitacari. ⁴⁶ Maba cataguiteri te iraniajiri Jesus, aique iniaigairi isobiaque oquibequë ibango Tosorintsi. Itsibataigari ira ogomeantiro isanguenare Moisés, iquemisantaiguëri cara yogomeantaguëti, aisati yosamitaiguëri pairoraca. ⁴⁷ Antagaisati ira quemaiguëri iquenganeintasantaigacari tojainta igótasanti aisati caninasati yotabitaiganaqueri ogomeantatsiri ora comëtaró.

⁴⁸ Cara iniaigapëri José aisati iniro, iquenganeintasantacari. Ocanqueri iniro:

—Notomi, ¿Pairo picantobitaiguëna negaca? Nocogaigabitëmi nara aisati piri nogasëretocoquemi.

⁴⁹ Yotabitanëro Jesus:

—¿Pairo picogobiquina? ¿Teco pigóte caninataque nantineri Pabati yaca ibangoquëca ora icocaquina Iriro?

⁵⁰ Carari te inguemaigue ora icantabecari. ⁵¹ Aique iátaji itsibataiganajari cara Nasarequë. Përosati iquemisanqueri iriri aisati iniro, te iripégatsatëmari. Ora iniro oquengasëretëgotacari Otomi antagaisati pigótocoqueri. ⁵² Aiquero iátanëtigue Jesus igótasantanë, iquibianë. Tosorintsi icábintasantëri icaninabenqueri, aisati icaninabentaiguëri matsiguengajegui.

Iparintaca iquenguitsatomotagueantë Joan baotisantatsiri.

(Mt 3.1-6; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

3 Jirai ainta cobeingari jitacha Tiberio Sésar ocarati 15 osarini icobeingabintaiguëri Iromasatijegui; igáantëri basini itingomipague: ainta Pontsio Pirato itingomi Joreasati; Eroris itingomi Garireasati; Jeripe, ireinti Eroris, itingomi Itoreasati aisati Taraconitesati; Irisania itingomi Abirenesati; ² ainta itingomi

saserirotijegui Anás aisati Caijás. Ainta icaegui itingomi, cara inibatè Tosorintsi icanqueri Joan itomi Sacarías:

—Pijáte pinguenguitsatomotaigueri pomatsiguenga.

³ Aro iquemisanqueri Joan, iquenagueque cara Joriránquë aisati aronisati, yotsatengaiguèri imatsiguenga icantaiguèri:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantaguetabeca te onganinate, pomasinatitaje, quero picantaja pibega jirai. Pomaotisatima. Aro irojocajimiro Tosorintsi ora picantagueti te onganinate, iromaguisanquero, quero iguisaneintajimi.

⁴ Imoncaraquero Joan ora jirai isanguenatocoqueri Isaías comantatsiri:

Ainta ira cajemaquenguitsine cara te ontimingani, inganque: “Coraguetaque Atingomi, págacaninatobèri; pinguemisantasantobèri, pigininatiro paneingomente pibega cara pobetsicoboguitineri irabo itingomi, pigatingatiro. ⁵ Pijaguero otinapague; quero pimánantaro pairoraca. Pinguiguiro tongagaripague. Pigatingatajiro cara pitigontigoboguiti abatsi. Pobetsicaineri Atingomi caninasati. Pijocajiro ora picantagueti quimingaro, pobetsicasèretima caninasati arota inganinatapè. ⁶ Aique omagaro matsiguenga iraniaigabaqueri Agabisaicoontatsiri Ira igáque Tosorintsi”.

Aro negaca isanguenague Isaías.

Iquenguitsatagueque Joan.

(Mt 3.7-12; Mr 1.7-8)

⁷ Aique iátasitaiguèri Joan tojai matsiguenga imaotisatiguémame. Carari icanque Joan:

—Te pinganinataigue, obirojegui aisa picantaigacari marangue. ¿Pairi comantaiguèmi pisigopitanèmaro cara iratsipiriacagaiguèmi Tosorintsi cantaca maranguepague cara isigopitaigacaro pamari? ¿Pijitasitimame aroca nomaotisatiguimime quero iguisaiguimi Tosorintsi? ⁸ Pinintica nomaotisatiguemi, aro caninataque pingantagueti caninasati, pintimaigue caninasati, arota nogótimi pijocasantéroca ora te ongomeite, piquemisantasantiri Tosorintsi. Pinetsaiguèri iraegui matsiguenga cagari jorío. Iranintiroca Tosorintsi, imiaguetiri imatsiguenga Abaram, carari quero yabisaicoonta irironta imatsiguenga Abaram. Queroo-tisati pabisaicoonta obiatinta imatsiguenga; quero iro-ro iniacaninataguètaiguimi. ⁹ Carari yamai pënibaque inguisaiguèmi Tosorintsi. Picantaigacaro pibega anchato te ine oguitso; iritotèro casintaro, irojoquero tsitsiquè. Aisa picanta obiro te pinguemisantiri Tosorintsi, te pingantineri, irojocaguèmi Sharincabeniquè.

¹⁰ Aro yosamitapinintaiguèri iraegui quemaiguèri:

—¿Pairoraca picogui nangantaigue naroeuguí?

¹¹ Yotabitaiguèri Joan:

—Aitica pite piguitsagare, pomagarantiri coguiti-achari patiro. Aitica tojai poperi, pomagarantiri aisati coguitiario. Pingábintseri.

¹² Aisati iátasitaiguèri Joan coigotantatsiri iguirequite imatsiguenga ipagantiri igobeingarite (Sésar) canta

Iromaquè. Ipocasique imaotisatiguèma, ican-taigapèri ira Joan:

—Ogomeantatsiri, ¿Pairoraca nangantaiguè naro?

¹³ Yotabitaigabaqueri Joan:

—Quero picocotasitari iguirequite pomatsiguenga, irianti páguiri pomoncaratiro ora icanquemi Iromasati.

¹⁴ Aisati yosamitaigapèri soraropague icantaiguèri:

—Naroeuguí, ¿Pairoraca nanganque naro?

Yotabitaiguèri Joan:

—Quero págabitsatiri pairoraca yasinta basini aisati quero picantiri: “Queroca popabaquinaro, nanguisèmi”. Quero pinebetari quirequi, quero picantocotague-tasitari matsiguenga arota pomitsoroguiti imèmiri quirequi. Ira quirequi ipënabintimi pitingomi, antagai-ni; quero picogui basini.

¹⁵ Yoguiaiguèri Quirisito matsiguenga botoibiritaigari Joan, yosamitobaca:

—¿Iriroco Joan Agabisaicoontatsiri?

¹⁶ Iriro cantènguicha Joan icantaiguèri:

—Naro nobaotisatiguèmi nijaaquè, carari pënibaque iribocapè basini teni aisa ingantina nibega naro. Ibaquina Irironta Natingomisonori, nitsoingaa naronta cantaca iromeraro Iriro. Cara iribocapè Iriro irogaiguèmiro Caninaro Isère inasèrequimi oganinasèretèmi; carari ainta obirojeguiquè tsoengatsiri iragátaiguèri Sharincabeniquè. ¹⁷ Cara iribocapè Quirisito irapatoitaiguèri quemisantatsirijegui aisati ingasiriconiatiqueri. Ingantaiguèri cantaca casintaro arosa osamataga inganquero. Irapatontèmaro oguitso intianquero, iriboteguitèro, irojoquero omasiqui iritaguèro, iroonti oguitso iroquero cara yogantaroriquè. Aisa icanta Quirisito, iráganèri quemisantatsiri Jonogaguetequè, carari iragáqueri tsoengatsiri iritaguèma pèrosati Sharincabeniquè, iratsipirique pèrosati cara pini tsitsi pamari ora te otsibacanete.

Yomianqueri Joan Eroris.

(Mt 14.3; Mr 1.18-20; 6.17)

¹⁸ Aro tojai Joan icomantapinintaiguèri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi atiraca ongantima iragabisaicoqueri Tosorintsi. ¹⁹ Aisati Joan icamanaaqueri Eroris itingomi, icanqueri cara icantaguetiro te onganinate cara yágabitsaqueri ireinti iina jitacha Erorías. Aisati isintsitsaqueri cara icantaguetiro tojai basini ora te onganinate. ²⁰ Aique iguisaneintanèri Eroris yágagantèri Joan yomianqueri, aiquero iátanètiague ican-taguetanè quimingaro.

Ibaotisatatac Jesos.

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11; Jn 1.31-34)

²¹ Teraiquerai irominguengani Joan, cara ibaotisatiguèri tojai matsiguenga, ibaotisatèri Ira Jesos aisati. Iroontita yamanasegui Jesos, pasirianaca Jonogaguete

²² pamasobingopèri Caninaro Isère Tosorintsi paguèpèri ocampari ibega sompaguiti, pinampari Jesos. Aisati ocuemaquengani Irinibare Tosorintsi jonoguè icanque:

—Obiro Notomi, nanintasanotëmini. Tojai nacanin-abentasanotëmi.

Ora iripajiropague imatsiguenga Jesus.

²³ Aroque yogabisë Jesus 30 osarini cara iparintaca iquenguitsatomotaiguëri imatsiguenga. Ijitaigabitari itomi José carari Irianti itomitsari José. Jesus imatsiguenga Erí. ²⁴ Erí itomi Matat. Matat itomi Irebí. Irebí itomi Mériqui. Mériqui itomi Jana. Jana itomi José. ²⁵ José itomi Matatías. Matatías itomi Amós. Amós itomi Naom. Naom itomi Esiri. Esiri itomi Nagai. ²⁶ Nagai itomi Maat. Maat itomi Matatías. Matatías itomi Semei. Semei itomi José. José itomi Jorá. ²⁷ Jorá itomi Joanán. Joanán itomi Iresa. Iresa itomi Sorobabé. Sorobabé itomi Saratieri. Saratieri itomi Neri. ²⁸ Neri itomi Mériqui. Mériqui itomi Ari. Ari itomi Cosam. Cosam itomi Erimaram. Erimaram itomi Er. ²⁹ Er itomi Josoé. Josoé itomi Erieseri. Erieseri itomi Jorim. Jorim itomi Matat. Matat itomi Irebí. ³⁰ Irebí itomi Simeón. Simeón itomi Jorá. Jorá itomi José. José itomi Jonam. Jonam itomi Eriaquim. ³¹ Eriaquim itomi Merea. Merea itomi Mena. Mena itomi Matata. Matata itomi Natán. Natán itomi David. ³² David itomi Isaí. Isaí itomi Oberi. Oberi itomi Bos. Bos itomi Saramón. Saramón itomi Nasón. ³³ Nasón itomi Aminarab. Aminarab itomi Aram. Aram itomi Arani. Arani itomi Esiromo. Esiromo itomi Baris. Baris itomi Jorá. ³⁴ Jorá itomi Jacob. Jacob itomi Isac. Isac itomi Abaram. Abaram itomi Taré. Taré itomi Nacoro. ³⁵ Nacoro itomi Seroco. Seroco itomi Iragao. Iragao itomi Parec. Parec itomi Eberi. Eberi itomi Sara. ³⁶ Sara itomi Cainán. Cainán itomi Arapasat. Arapasat itomi Sem. Sem itomi Noé. Noé itomi Iramec. ³⁷ Iramec itomi Matosará. Matosará itomi Enoc. Enoc itomi Jaret. Jaret itomi Marereri. Marereri itomi Cainán. ³⁸ Cainán itomi Enós. Enós itomi Set. Set itomi Arán. Tosorintsi yobetsiquëri ira Arán jiraisonori.

Icogabeca camagari irantacaquerime Jesus ora te onganinate.

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 Cara ibaotisataca Jesus, pipocasiqueri Isëre Tosorintsi pinantasantapari. Aro ipaniaca nijaaquë Jorirán piátacaqueri Isëre cara tera ontimingani. ² Ocarati 40 cataguiteri itimaque cara, te irapëmate. Páguëri oquibe itasegane. Aro ipocasipëri camagari icogabeca irantacaquerime Ira Jesus ora te onganinate. ³ Icampëri:

—Obirosonorica Itomi Tosorintsi, pomeguiro oca mopëca pan, popero.

⁴ Yotabitanëri Jesus:

—Quero nacantiro. Ocanti Sanguenari jirai isanguenaquero comantantatsiri:

Te patiro intimantimaro pan matsiguenga, carari aisati intimantëmaro cara inguemisanquero omagaro Irinibare ora icanque Tosorintsi.

⁵ Aique yáganëri Jesus camagari jonoquë oquibequë oguitoja. Ijigotëneri omagaro quibatsi cara igáanti itin-gomipague, icantabecari:

⁶ —Pinetsero intapague, omagaro nasi. Pinintiroca, nangantaiguëri antagaisati quibatsisati intingomintimi irágacaninatëmi. Irironta nasiati, nomëri pairiraca naninti. ⁷ Aroca pobaticagueritotasiquina, pintingom-inquina naro, aro nanganqueri intingomintaiguëmi Obiro omagaro intaegui. Antagasiati irianti pasi.

⁸ Yotabitanëri Jesus icanqueri ira camagari:

—Ocanti Sanguenari:

Pintingomintimari paniro Atingomi Irironta Pitosorintsite. Paniro Iriro pomanocoqueri pinguemisantiri.

⁹ Aique yáganëri camagari Jerosarénquë, yoguëri jonoquë oquibe pongotsi irasi Tosorintsi. Icanqueri:

—Obiroca Itomi Tosorintsi, atsi pomatsecanë osobinta quibatsiquë. ¹⁰ Pinguenguero ocanti Sanguenari: Tosorintsi iragáquemiri irisaanganetsitepague iromisanquem. ¹¹ Irágaigabaquemi arota quero poparigui mopëquë.

¹² Aisati yotabitanëri camagari Jesus, icanqueri:

—Quero picantiri Tosorintsi ora inganque; posamitiri ora icogui inganque. Ocanti Sanguenari:

Quero piniantari Pitingomi Irianti Pitosorintsite.

¹³ Cara itsonque camagari irantacaquerime Jesus ora te ongomeite, igóque tiguëti ingantiri, ijocanëri iátaji. Carari iripigaima aiquenta, iragatsitairo.

Ipiganaja Jesus Garireaquë.

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Aro ipiganaja Jesus Garireaquë, pinancari Isëre Tosorintsi, piátacaqueri. Omanapague iqumocotaiguëri iraegui timaigatsi canta. ¹⁵ Yogomeantapë pongotsipaguequë cara yapatoitaiga joríojegui. Icaninabentaigabaqueri.

Te iranintaiguëri Jesus Nasaresati.

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Aique iáque Jesus Nasarequë, iboeborotequë cara iquibiaque jirai. Cara yameta, cara sábaroquë icanaque pongotsiquë cara yapatotaiga jorío, yaratanque arota irinibaquineri matsiguenga Irinibare Tosorintsi. ¹⁷ Ipëri isanguenare Isaías comantantatsiri. Yaquipariaquero, iniaquero cara isanguenaque:

¹⁸ Pinanquina Isëre Tosorintsi, ipasitënaró. Pigáquina nongomantaguetiri coguitiachari atiraca ongantima iragabisaicotaiguëri Tosorintsi. Aisati pigáquina Isëre Tosorintsi nangantocobintairi antagaisati irasi camagari nagabisaicotajiri, quero intaguiri quimingari aisati. Aisati pagobiacaquina naganinasëretaiguëri iraegui agasëretachari. Aisati pigáquina pagobiacaquina naniacagaigairi comarajari. Aisati nagabisaicotajiri iraegui atsipiriaigatsi. ¹⁹ Aisati pigáquina nongomantaguetiri matsiguenga ingábintsaiguëri Atingomi.

²⁰ Aro itsonquero Jesus yapinaguiriqüero Sanguenari, yoguipigairi ipëri, isobiaque. Inetsaiguëri omagaro botoitachari. ²¹ Jesus icantaiguëri:

—Yamai nomoncaraquero oca Sanguenarica pique-maiguëca.

²² Iniacaninataiguëri ira quemaiguëri, iquenganeintacaro ora caninatsaro irinibare. Yosamitobaca:

—¿Teco iriro itomi José?

²³ Aisati icantaigairi Jesus:

—Aiquenta pingantaiguëna: “Agaguibegantatsiri, pigaguibegajima Obiro aisati pomatsiguengasonori. Poguibegaigairi matsiguenga cara Caperinaoquë. Atsi yamai pitasongante aisati yaca poboeborotequëca”.

²⁴ Përosati icanqueri Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi pitsoingaiguiri pomatsiguengasonori quinguitsatimiro Irinibare Tosorintsi, carari ira timaigatsi parigotiquë pinganinabentaigabaqueri. Naro nacantari Erías jirai. ²⁵ Pigóiguë ainta pinasegui tojai ogamaimentaga jorío aguebatsitequë cara icomantanque Erías comantantatsiri jirai, cara yamanaque cara quero oparigui angani maba osarini aisati basini aganguisati, cara itasegaiguë matsiguengajegui, ²⁶ carari te iragátangani Erías iromitocotaiguero tsinane jorío ogamaimentaga, iroonti igáqueri Tosorintsi cara poeboroquë jitacha Sarépita cara Sirónquë imitocoquero tsinane inabitacha canta, cagaro omatsiguenga. ²⁷ Aisa nacantari Eriseo comantantatsiri. Cara itimi iriro ainta tojai jorío iribatsasetaga, carari te iragaguibegajiri iriro Eriseo. Paniro yogaguibegajiri Siriasati jitacha Naamán, basiniati matsiguenga cagari jorío.

²⁸ Ocari oca iquemaiguë botoitacharijegui, iguisasitaigacari Jesus, icantaiguëri:

—¿Picanti cara Tosorintsi te iraninte iromitocotaiguenana?

²⁹ Icabiritaigaca, yágaiguëri Jesus, yágaiganaqueri sotoquë Nasaret cara otserabatsaquë cara pini iboeborote, icogaigabitaca iromiongaiguërimo osobinta.

³⁰ Carari tiguëti ingantima irotsagatajiri basini; aro iquenaque aganguisatiquë irirojegui, iátaji.

Ipiganaja Jesus Caperinaoquë.

(Mr 1.21-28)

³¹ Aique ipiganaja Jesus Caperinaoquë, cara Garireaquë. Cara sábaroquë yogometaiguëri matsiguenga. ³² Iquemaigabaqueri iquenganeintantacari yogometaiguërinta aisa icantari ibega itingomi ogótasantatsiri. ³³ Cara yapatoitaiga jorío ainta inasegui sërari inancari camagari quimingari. Catsigue icaimasantëri Ira Jesus:

³⁴ —[Dngainta! Quero picantaiguina, Jesus Nasaresati. ¿Aroco pipocasique yamai pitsipiriacagaiguëna? Nigóquimi Obiro, Ira caninari Itomi Tosorintsi.

³⁵ Isintsitsaqueri Jesus, icanqueri:

—Pomairete. Pijátopitairi sërarica.

Aro yotëanëri sërari quibatsiquë aganguisatiquë botoitachari, isotogopitanëri, te pairo ingantëmatiri.

³⁶ Antagaisati itsorogasantë iquenganeintasantacari, inibatobaca, icantaiguë:

—¿Pairo ojita oca? Patiro inibatëri camagari iquemisanqueri iátaji. Tojai itingomitasanti, tojai itasonganti.

³⁷ Aro omagaro timaigatsi cara Garireaquë iquemocotaiguëri Jesus.

Jesus yoguibegajiro iraguero Peroro.

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Aique isotocanë Jesus pongotsiquë cara yapatoitaiga jorío, icanaque ibangoquë Simón. Ojanaitë iraguero Simón, ocatsiringaeguigui. Yamanaigabaqueri:

—Pigaguibeganairo.

³⁹ Yotsitiparo Jesus, icanque:

—Aro omeganaimata ogatsingaeguire.

Aito cara pibeganaa, ocabiritanaa opaguetaiguëri iraperi.

Yoguibegaigairi arosaroni janaitatsiri.

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰ Cara icanaque paba, yamaigapëneri Jesus tojai janaitatsiripague, pairoraca óguëri. Aro yoguëneri ibaco iguitoquë paniropague, yogaguibegajiri. ⁴¹ Aisati ainta inantaigacari camagari. Cara yomisotocajiri icaimaiguëri camagari igótinta Iriro Agabisaicoontatsiri icantaiguë:

—Obiro Itomi Tosorintsi.

Carari Jesus yomisotocagairi camagari, yoguimaintaiguëri tenta iraninte ingomantëgotiri.

Yogaganaca Jesus cara Joreaquë.

(Mt 4.23; Mr 1.35-39)

⁴² Oquëtaguetanë iáque Jesus cara tera ontimingani. Aique icogaiguëri matsiguenga, iniaigairi, icantaiguëri;

—Quero piáti. Pintime yaca naroeuica.

⁴³ Carari icantaiguëri Jesus:

—Quero nini yaca. Caninataque najáte. Igáquina Tosorintsi nongomantaguetiri matsiguenga poeboropaguequë cara intingomintaiguemari Tosorintsi pënibaquenta orequima iragáantane.

⁴⁴ Aro iátagueque Jesus iquenguitsataguetanëro Caninaro Nibarintsi pongotsipaguequë cara yapatoitaiga joríojegui cara Joreaquë.

Yágaiguëri tojai sima.

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 Basiniquë cataguiteri Jesus iquenguitsatomo-taiguëri matsiguenga cara onamijaquë angaare jitacha Jenesaret (aisati ojita Garirea). Arosonorinta matsiguenga itsinatsinaitobaca, aisati itsinatsinataiguëri Ira Jesus. ² Iniaque Jesus pite pitotsi cara onamijaquë angaare, carari yaguëtaiganaque casin-taro ira siriatsiri iquibaigairo isiritite. ³ Aro yotecaro Jesus ibito Simón, icanqueri ingomate arosata. Aro isoblique pitotsiquë cara angaarequë, yogometaiguëri botoibiritaigabacari onamijaquë. ⁴ Cara itsonquero Jesus irogomeantane, icanqueri Simón:

—Intsome cara aganguijaquë pisiriate.

⁵ Yotabitanëri Simón:

—Ogometinari, nasiriataigabitaca omagaro naraningui, te náguëmate sima, carari Obironta cantëna, naniantaimaro aisati.

⁶ Aro imiongaigairo irisiriamento yágasantaigairi sima inosiquëgotaguëri tojaisonori. Iacaro isiritite pëmbaque iribëshëgotanë. ⁷ Icaimaiguëri basini pitot-siberi yacotaiguëri arota iribocaigapë iromitocotaiguëri. Yaretocotaigapa, yotetaiguëri sima pite pitot-siquë, jagaca, pëmbaque otsitiganë. ⁸ Ocari oca iniaque Simón Peroro, iquenganeintasantaca, yobaticagueritotasicari Jesus, icanqueri:

—Natingomi, caninataque pijátaje. Te nanganinate naro, nacantagueti te ongomeite; teni onganinate pintsibatana.

⁹ Itsorogasantaguë Peroro aisati omagaro itsipa cara iniaiguëri tojai sima yágaiguë. ¹⁰ Aisati itsorogaiguë Santiago aisati Joan, itomi Sebereo, itaroba-caatacaqueri Simón. Aique icanqueri Simón Jesus:

—Quero pitsorogui. Aisa pinganquima cara pisiriatiari sima, nocogui yamai pinguemisantacagaiguenari basini matsiguenga, Naronta agabiamine.

¹¹ Aro yaretocotaigaa onamijaquë, ijocaiganaquero ibito, irisiriamento, omagaro, yoguataiganaquero Jesus.

Jesus yogaguibegajiri iribatsasetaga.

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Cara icanaque Jesus poeboroquë, iniobëri sërari iribatsasetasantaga. Ibatsaguetanë omagaro, pitsonqueri. Aro yobaticagueritotasipari, yamanopëri icanque:

—Natingomi, pinintica, piguëtetainaro nobatsagoro pigaguibegajina.

¹³ Aro itimagonaguitanaca ibaco Jesus yotsagaqueri, icanqueri:

—Nocogui yamai; nagabisaicotajimi.

Aito cara opeganaa ora iribatsagoro, iquëtetanai.

¹⁴ Igáqueri Jesus:

—Quero pairi picomantëmati. Pijáte saserirotiquë, poniaguimari irogóntëmi cara pabisëgotai. Pingantiro ora icanque Moisés: páganëneri saseriroti pobira, iritaguineri Tosorintsi. Aro irogótocotaiguëmi matsiguenga aroque pabisëgotai piquëtetanai.

¹⁵ Carari aiquero piátanëtigue cara icomantëgotaguëri Jesus. Ipcasitaiguëri tojaisonori matsiguenga inguemisanquero irogomeantane Jesus aisati arota iragaguibegaigairi janaitatsiripague. ¹⁶ Aro iáque Jesus canta tenta ontimingani, yamanaquero Iriri inibatëri.

Yoguibegajiri emëngari Jesus.

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷ Basiniquë cataguitari iroontita yogomeanti Jesus pongotsiquë, ainta isobicaiguë iquemaiguëri bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés ipaniaguetaigaca Garireaquë, Joreaquë, aisati Jerosarënuë. Aisati Jesus yogaguibegaigairi janaitaguetatsiri itasorintsitequë, yagobiaquerinta Tosorintsi. ¹⁸ Aique ipocaguë sërariipague yanato-

coigapëri sërari emëngari te iranëbintsataje. Ico-gaigabitaca iráganëri tsomagui cara inasegui Jesus.

¹⁹ Tigueti inguenacaqueri cara ingaaganëri iacaronta pongotsi matsiguenga. Aro itaganëri jonoica pongotsi yomoroganëro yoguëantaigacari jatasintsi aisati sogatsa catingsatiquë cara inasegui Jesus. ²⁰ Jesus igótaiguëri cara yoguiaiguëri iragaguibegajiri emëngari, icabëri:

—Yamaica, nomatsiguenga, nasetajimiro ora picantagueti te onganinate; quero iguisëgotaimiro Tosorintsi, quero iquengaimiro.

²¹ Ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati bariseo iquenganeintaigaca icantobaganaca:

—¿Pairo ijica Iriati Ica icantocotaguetasitari Tosorintsi negaca? Quero pairi setaguetirone ora te onganinate, paniro Tosorintsi. Ijitosorintsitatitaca Ica.

²² Igónijinca Jesus ora iquenganeintaigaca; yotabitaiganaquero:

²³ —¿Pairo piquenganeintobitaiga najitosorintsitatitaca? Te ongomëtate nanganqueri: “Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate, nomaguisantocotimiro”, carari comëtaro nanganqueri: “Pingabiritima, págauro pijatasi panëitanae”. Aroca nanganque: “Pingabiritima panëitanae”, quero ca yanëiti, pisërontobitaiguëna. ¿Aisonorico? ²⁴ Yamai nogaguibegajiri janaitatsiri arota nogótacagaiguemiro cara icanquena Pabati: “Pijocajineri ira cantaguetiro te onganinate; aique quero aguisëgotëtajari”. Nagabeiro Naronta paniacha Jonogaguitequë nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica.

Aro icanqueri emëngari:

—Atsi pingabiritima, págauro pijatasi, pijátaje pobangoquë.

²⁵ Aito cara iniaiguëri icabiritanaca, yágauro iatasi, iátaji ibangoquë, icanque:

—Aisonori, icaninatanoti Tosorintsi.

²⁶ Iquenganeintasantaiganaca omagaro botoitachari, itsorogasantagaiganaque aisati, icantaiguë:

—Caninarisonori Tosorintsi. Yamai aniaiguëro ora te oneingani jirai.

Irebí (aisati ijita Mateo) yoguiatëri Jesus.

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷ Cara isotocaji Jesus pongotsiquë, iniopëri Irebí, icoicotaguetiri imatsiguenga iguireguite, ipagantiri cobeingari Iromaquë. Icampëri:

—Intsome, piguiatanëna.

²⁸ Aro yapabaquëanëro cara isanguenatocotaguequeri quirequi, icabiritanaca, yoguiatanëri Jesus.

²⁹ Aique iáque Irebí ibangoquë yapaaguëri Jesus. Aisati icaimaiguëri tojai coigotantatsiripague aisati basini imatsiguenga. Yapaagaiguëri antagaisati. ³⁰ Aro iniagapëri bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, yabentaigaca, yosamitaigapëri irogomere Jesus:

—¿Pairo pitsipabiritagacari coigotantatsiripague aisati cantagueantatsiripague? ¿Pairo papaagobiquero aisati paio pógagobitaigacari?

³¹ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Ira cajigatatsi te ingoguiri jompiantatsi, carari ira janaitatsi iriro coguiri. ³² Te iroro nopocasite nangaimaguetiri caninatatsiri, irianti nangaimagueque ira cantaguetiro te onganinate arota irojocajiro, ingantaigaima yacaqueroca.

Icomantë Jesus paio te iritibiritima irogomere.

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³ Icantaigapëri Ira Jesus:

—Ititopiantaiga irogomere Joan aisati irasi bariseo. Ititaiga, yamanocotaiguëri Tosorintsi. Carari pasi pogomere yapaigui aisati yógaiga. ¿Paio te iritibiritima?

³⁴ Yotabitaigabaqueri Jesus:

—Pigóiguë ora ametaiga cara iráque iina sërari: ingaimaiguëri imatsiguenga inganinataiganaque omagaro. Cara iraretaiguëma, ¿Aroco irititaigapëma? Quero itita iroontita intsibatëmari ira ágantatsi.

³⁵ Carari cara iriátë jaanta ira águërone iina, aisati iriáiguë igaimane, aro iragasërequima, irititaiguëma. Aisati Naro, iroontita natsibataigari nogomere, ¿Paio natitacagobiquimari? Carari cara nangamaquenica, nojocanëri nogomere, aro iragasëretocoquina, irititaiguëma.

³⁶ Aique yosiacagantancari Jesus quingabaguientsi ora paniacha ora yametaiga matsiguenga carari pogomeque basiniati aisati:

—Te ongomeite pinguemisantagarantiro ora yogometaiguimi bariseoegui aique pingonaguëro nasi nogomeantane. Pigóiguë cara pigabitëro inaga piguit-sagare, páguëro inagasite manchaguintsisite. Aroca pigabitantimaro iroraisite, cara ámanaquima ontis-araanairo oquibe ora inagasite piguitsagare. ³⁷ Aisati pigóiguë ametaiga eiro oguëro irorai oja oba cara iriraimasiquë oisha. Cara onguëchotanë obaa iritopi-ganëma imasi, quero paparaata. Quero pairi ogan-tarone oja oba irinagamasiquë. Igóque cara onguë-chotanë oja oba intonganë irinagamasi, oparaatëma obaa, aisati iraparaquima imasi. ³⁹ Aisati pairiraca óguëmarone obaa inagaa quero icogui yógaro iroraia. Inganque: “Ora inagaa caninajaro, pabisiro ora irora-ia”. Aisa ocanta quero piconaguero nogomeantane aisa irasi jirainisati. Nogometaiguëmi ora irorai carari ainta te iranintobëro, icanque: “Nameitacari irogomeantane omatsiguenga jirai, iroonti caninaro”.

Yogometocoquero sábaro Jesus.

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6 Aro basiniquë sábaro iáiguë Jesus aisati irogomerejegui cara panguirintsiquë. Ira irogomere yágaiguëro oguitsoterei tirigo imitoquero ibacoquë yapaiguëro oguitso. ² Iniaiguëri bariseopague, icantaiguëri ira irogomere:

—¿Paio picantobitaiguëro yamai ora te onganinate? Teni ongomeite pobiguitantimaro sábaro.

³ Yotabitanëri Jesus:

—¿Teco pinibatapinintiro Sanguenari ora comantë-gotaiguëri David aisati itsibatari cara págaiguëri itasegane? ⁴ Aiti pan cara ibangoquë Tosorintsi, ora yobetsiquineri Tosorintsi oguëngani catingasatiquë Iriro. Ora pan iroonti iraperi saseriroti, te iranin-tacaguiri basini irapero. Carari icanaque David cara ibangoquë Tosorintsi, yáguëro ora pan ipëri saseriroti, yapëro iriro aisati ipaiguëri ira icarataiguira, ya-paiguëro. ⁵ Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomat-siguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro no-comantëgotaguëquero pairoraca anganque sábaro-quë.

Cara sábaroquë Jesus yogaguibegajiri ira camabocori.

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Basiniquë sábaro, icanaque Jesus cara pongotsiquë cara yapatotaiga jorío, yogomeantapë. Ainta inasegui sërari camabocori ibacosonori, te osebatima. ⁷ Aintasati bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, inetsaiguëri Ira Jesus aroca iragaguibegajiri sábaroquë. Icoigaiguë ingantocotaiguëri Jesus: “Itarobacaaque Jesus sábaroquë, te inganinate”. ⁸ Igóque Jesus ora iquengaigaca bariseopague. Aro icanqueri ira camabocori:

—Atsi paratingue yaca aganguisatiquë cara irani-aiguëmi omagaro.

Aro icabiritanaca, yaratianque. ⁹ Icantaiguëri Jesus:

—Yamai nosamitaiguëmi: ¿Paio isanguenauque Moisés caninatatsi angante sábaroquë? ¿Teco pininte pingantiro ora caninaro oraco te ongomeite? ¿Teco pininte pigaguibegajiri janaitatsiri, pinintinico ingame?

¹⁰ Inetsaiguëri omagaro Jesus. Aique icanqueri sërari:

—Pintimagonaguitima.

Aro itimagonaguitaca. Aito cara pibeganaa ibaco.

¹¹ Iraegui ogomeantiro Sanguenari aisati bariseoegui iguisasantaiganaca, yosamitobaca:

—¿Paio anganqueri Jesus, agamaguëri?

Icoigaiguëri irogomere Jesus.

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹² Basiniquë cataguiteri iáque oguitojaquë iriniba-queri Tosorintsi. Omagaro tsitiniri yamanasegui.

¹³ Iquëtaguetëgotë, icaimaiguëri ira aguiataiguiri, icoigaiguëri irogomere icarati 12, aisati ijitaiguëri iragátane. ¹⁴ Ijitaiga: Simón (aisati ijiqueri Peroro); aisati Antiris ireinti Peroro; Santiago; Joan; Jeripe; Bari-toromé; ¹⁵ Mateo; Tomás; Santiago itomi Arijeo; Simón ira nintasantiro ibaísite; ¹⁶ Joras itomi Santiago; aisati Joras Cariotisati ira ágagantërine Jesus.

Yogomeanti Jesus aisati yoguibeganti.

(Mt 4.23-25; 12.15-21; Mr 3.7-12)

¹⁷ Yanongopaa, yaratingopë cara caninaguiteroquë. Ainta itsibataigari tojai irogomere aisati arosonori matsiguenga Joreasati, Jerosaresati, aisati ira pani-aigacha Tiroquë aisati Sirónquë cara onamijaquë oquibe angaare. ¹⁸ Ipocasitaiguëri inguemisantaigaba-queri aisati icogaiguë iragaguibegajiri janaitatsiri-

pague. Yoguibegaigairi. Aisati yomisotocaigairi cama-garipague yapabaquëacagaigairi tojai matsiguenga.
¹⁹ Antagaisati cogaigatsi irotsagatiri Ira Jesus ini-aiguërinta yagobeiro yogaguibegajiri omagaro janaitaguetatsiri.

**Jesos icomantëgotaguëri ira iraganinasëretaguë
 Tosorintsi.**
 (Mt 5.1-12)

²⁰ Aro inetsaiguëri irogomere, icantaiguëri:

—Iraganinasëretaguëmi Tosorintsi obiro te pasinti-ma pigóguinta te pigabisaicotajima obiati. Pintingom-intaiguemarica, aro intingomibintaiguëmi obiro.

²¹ Cara pitasegaiguë yamai, pinganinatë cara popë pinguemaquema aiquenta. Aisa pingantima, picogas-antaiguëca pingantaigue caninasati, iraganinasëretaguëmi, iragabiauquemi cara pintimaiguë caninasati, iromitocoiguëmi, inguemasëretacaquimi. Iragani-nasëretaguëmi Tosorintsi obiro aragaigacha yamai aroquenta pogasëretagaca. Picabaiguë aiquenta.

²² Iraganinasëretaguëmi Tosorintsi cara inguisëgo-taiguëmi matsiguenga, cara irojocaiguëmi cara yapa-totaiga, cara ingantocotaguetasitëmi, cara iromain-taiguëmi aroquenta piquemisantaiguëna Naro, Naronta paniacha Jonogaguitequë nomatsiguengat-apë cara niboguë yaca quibatsica. ²³ Jee, pingani-nasëretasantaiguë: imaguëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguitequë, iraganinasëretëmi aisa icanta yoganinasëretaguëri comantantatsiri jirai cara igui-saiguëri imatsiguenga, ipaiguëri iriro Tosorintsi.

Icomantëgotëri ira atsipiriaiguënguitsine.

²⁴ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Carari obirojegui casintaguetasantacha, pitsipiri-aiguë, aroque páguëro pasiati: picaninabentiro pasinta yamai. Carari aiquenta quero ipimiro pairoraca Tosorintsi, pitsipiriaiganaque. ²⁵ Aisati pitsipiri-aiganaque obiro piquemaigaca yamai; aiquenta pitasegaiguë. Yamai pijique: “Te nongoguiteimaro pairoraca”. Aiquenta pingoque ingábintsaiguemi Tosorintsi carari quero imitocotimi. Yamai pitsipiria-sitaiga cara picabataigui picaninabentaiguëro ora inat-si quibatsica. Yamai picabataiguë; aiquenta pira-gaiguëma cara iratsipiriacagaiguëmi Tosorintsi. ²⁶ Aro-ca iraniacaninataiguëmi omagaro matsiguenga yamai, pitsipiriaiguë aiquenta. Aisa icanta iniacaninataiguëri jirai iraegui comantantatsiri matobiantatsiri.

“Pinintaiguëri iraegui quisaiguimi”.
 (Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Carari nangantaiguëmi obiro quemisantaiguënari: pinintaiguëri iraegui quisaiguimi, pingantaiguëri caninasati ira quisaneintaiguëmine, ²⁸ potabitanëri caninasati ira cantëgotaguetasiquimi, pomanocotaiguëri arota ingábintseri Tosorintsi. ²⁹ Aroca iripasaboroquimi poboroquë, quero pipëgatari pinintacaguiri iri-

pasaborotimi cara querora aisati. Aroca irágopitëmiro pobasitoro, quero piguisiri, pinintacaguiri iráganëro piguitsagare aisati. ³⁰ Aroca iromanaquemi pairoraca, aro pomeri. Aroca irágopitëmiro ora pasinta, quero pi-coicotiri aisati. ³¹ Aroca pingoque ingábintsaiguemi matsiguenga, aro pingábintsaiguëri iriro. ³² Aroca pingábintseri paniro ira cábintsemi, ¿Pijiqueco irania-caninatëmi Tosorintsi, ingantocobentëmi? Quero. Igóque cara tsoengatsiri te inguemisante inintaiguëri aisati ira nintiri iriro. ³³ Aroca pinganqueri caninasati ira cantëmiro caninasati, ¿Pijiqueco ingábintsemi? Quero. Aisa icanta icanquero cantagueantatsiri. ³⁴ Aro-ca picogui iraguipigaimiro ora popirisitaquëri basini, ¿Pijiqueco imëmiro pairoraca Tosorintsi? Quero. Aisa icanta icantaiguë tsoengatsiri: ipirisitaquëri ira aguipi-gairine aisati. ³⁵ Carari obirojegui, pinintiri ira quisaneintaiguëmi; pingantiri caninasati; pomirisatiri coguitiachari quero pogueiri iraguipigaimiro; aro irani-acaninatëmi Tosorintsi jonoquëintaberi, imasan-tëmiro ora caninaro, intomintaiguëmi, aisati pingan-taiguëmari Ira timatsi jonoquë, icábintsaiguëri iraegui te ingarasiatiri aisati iraegui te ingomeite. ³⁶ Pingan-taneintëgotaguetiri basini aisa icanta Pabati Tosorintsi icantaneintëgotaguetiri.

Obitsita comantëgotënguichane.
 (Mt 7.1-6)

Përosati yogomeantë Jesus:

³⁷ —Quero picantari joes. Quero picomantëgotiri po-matsiguenga: “¿Pairo icantobiquero negaca? Ican-taguetiro ora te onganinate”. Queroca pinibatëgotiri negaca, quero icomantëgotimi Tosorintsi: “Aiti pican-tagueti obiro”. Quero picantocotaguetasitari basini; aro quero icantocotaguetasitimi obiro. Pijocajineri ora icantaguetimi, pomaguisantineri, aro irojocajimiro obiro Tosorintsi ora picantaguetomotiri Iriro iro-maguisantimiro. ³⁸ Pomeri coguitiachari, aro imëmi Tosorintsi ora coguitiomotimi. Quero imichati Iriro, imagantasanotëmi. Aroca arosata pingábintseri basini, pomabaquëri arosata, aisati arosata ingábintsemi obiro. Carari aroca tojai pingábintsasantëri basini, aro tojai ingábintsasantëmi obiro.

³⁹ Përosati yogomeantë Jesus. Inibatantaro quingabaguientsi:

—¿Aroco ingatsanëri comarajari ira basini comarajari? Quero. ¿Queroco iparigaigui omoroquë pitirooti?

⁴⁰ Aisati icanta, ira irogomere te irobatiri ira ogometiri, te irabisiri. Aroca irogótasananë tojai aisati ingan-quimari ibega ira ogometiri. ⁴¹ Nosiagantëmiro: aiti-ca pairoraca otiomijani iroquiquë pomatsiguenga, aiti-sati oquibe pasi piroquiquë, ¿Pairo piniobiquero irasi cara te pigótima aiti oquibe pasi piroquiquë? ¿Pairo piguisëcobiritari pomatsiguenga cara icantagueti, carari te pigóte pabisiri obiro picantaguetasanti?

⁴² ¿Pairo picantobitiri: “Majire pine náguëtajimirota ora piroquiquëti”, carari quero pineiro aintinta anchapoa pasiquë piroqui? ¡Pamatobiantë! Pijitabeca picaninasanti pabisirime pomatsiguenga. Obitsita obet-

siquenguichane, pijocajiro anchato ocomarajatacaque-mi, aique piniasantanë cara páguëtajineri basini arosata ora iroquiquëti.

Ora anchato caninano aisati ira matsiguenga caninari.
(Mt 7.15-23; 12.33-37)

⁴³ Aiti basini yosiacagantaiguëneri matsiguenga Jesus, icanque:

—Ora caninano anchato tiguëti ongantima onguimingatë oguitso. Aisati ora anchato te on-gomeite tiguëti ongantima onganinatë oguitso. ⁴⁴ Antagaisati anchato oniantagani oguitso. Aroca aneiro oguitso anchato aro ogóquero ati ocanta anchato aroca caninari. ¿Aroca picogui pamaqui, aroca pijáque porontsiquë? Quero piáti pigóquenta te ine oguitso porontsi. Querootisati pobiguitiro oba cara jirinaquë. Ora anchato onguitsotanë asi poguiro. ⁴⁵ Aisa icanta, ira caninari sërari iquengasëretapinintiro caninano, iro-ro icantaguëtiro ora caninano. Ira te ingomeite iquengasëretapinintiro ora te onganinate; iro-ro ican-taguëtiro ora te onganinate. Pairoraca iquengasëretaca matsiguenga, irootisati irinibaque. ⁴⁶ ¿Pairo picantasi-biriquina “Natingomi, Natingomi” carari te pinguemisantiro ora nacantaiguëmi?

Icantocoqueri Jesus ira quemisantantiri.
(Mt 7.24-29)

⁴⁷ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Yamai nosiacagantëmiro ati icanta quemisantinari. Iquemaquero nanibare, icanquero ora nacanquero no-gomequero. ⁴⁸ Aisati icantari ibega sërari obetsiquero ibango. Iquigasiquero tsomagui coshobatsariquë irooti cara yarecaro oquibe mopë osobi. Aro yáguero pongotsipoa yobatiaquero, yomianquero mopëquë yoguëshotancaro. Aro opariaque angani, pipoque jarini omotoncaatapa, posibitasantëro pongotsi, carari te áganëro coshorinta pongotsi. ⁴⁹ Ira quemëro nanibare carari te inguemisantinaro aisati icancari ibega sërari obetsiquëro ibango sibatatsariquë, te iritijasantiro pongotsipoa tsomagui. Pipoque jarini omotoncaatapa, posibitasantëro pongotsi, potëanëro páganëro te iraniajiro ibango.

Jesus yoguibegajiri ironomire capitán.
(Mt 8.5-13)

7 Itsonque Jesus iquenguitsatomotaiguëri matsiguenga, aique iáque Caperinaoquë. ² Aro ainta soraro Iromasati cagari jorío. Iriro capitán, itingomi 100 soraro. Ijanaitasantë ironomire ira ininti capitán, pënibaque ingamaque. ³ Cara iquemocoqueri Jesus capitán, igátaiguëri obatacaguiro joríopague iriáta-sitaiguëri Jesus iromanocotiri ironomire iragaguibegajiri. ⁴ Yaretaigaca jorío yamanopiantaigapëri Jesus: —Caninataque pijátasitiri capitán irironta caninari. Piguibegajineri ironomire. ⁵ Inintaigacái eiro jorío; yobetsicacái obango cara apatoitaiga.

⁶ Aique iáque Jesus yoguiataiganaquero. Pënibaque irarequima cara itonguibocari basini iragátane capitán. Icomantapëri:

—Icanque nagapitante: “Natingomi, quero pitsipirio-bitina popoque yaca nobangoquë. Nitsoingaa naro, tenta aisa nangantimi pibega Obiro. Obiro caninari, naro te. ⁷ Iro-ro te najátasitaguëtimi. Nocogui pinibatë, irooti piguibegantaimari nonamire. ⁸ Aintasati agátinari, aisati ainta soraro ira nagátaiguë naro. Aroca nagáquero nosorarote: ‘Pijáte’, aro iriátë. Aroca nanganguero basini: ‘Popoque’, aro iribocapë. Aisatica nagáquero nomeraro: ‘Pingantiro oca’, aro inganquero. Aisa picanta pibega Obiro. Omoncaraquima pairoraca pinibatë.”

⁹ Iquemobëri Jesus, iquenganeintacari, icantaiguëri iragui aguiaiguëri:

—Nangantantaiguëmi: tojai iquemisantasantë capitán, yabisaiganaquero antagaisati joríojegui quemisantatsi.

¹⁰ Aique ipigaiganaja iragátane capitán. Cara yaretaiganajaro pongotsi, iniaigapairi ironomire aro-queque ibeganaa, tegotsitatsi.

Jesus yoganiatairi otomi ogamaimentaga.

¹¹ Aique basiniquë cataguiteri iáque Jesus cara poe-boroquë jitacha Naín, aisati yoguiataiguëri irogomere aisati basini tojai matsiguenga. ¹² Cara yaretaigaca aitoniatu, itonguibocari matsiguenga yanatocotaigapëri igamaga iritijërinime. Irianti otomi paniro ogamaimentaga. Itsibataiganacaro tojaisonori otimanamitane icantaneintëgotagacaró. ¹³ Iniopëro Jesus Atingomi, icantaneintëgotëro aisati icampëro:

—Quero piraga.

¹⁴ Yotsitiparo ora págantancari yotsagaquero. Aro yaratingaiguë ira ágaiganaquero. Icanque Jesus:

—Oboina, nanganquimini, pingabiritima.

¹⁵ Aro icabiritanaa isobiaque ira camabitënguicha, inibatë. Aro icanquero iniro Jesus:

—Jerica pitomi, caniari.

¹⁶ Iniaigabaquero matsiguenga, itsorogasantaganaque, icaninabentaiguëri Tosorintsi, icantaiguë: —Icaninatasanti Tosorintsi. Igácáiri comantantatsiri irogomecái Irinibare. Aisonori itasongobencái Tosorintsi, icábintsaigacái cara aquemiantaiguëri.

¹⁷ Aique omagaro timaigatsi Joreaquë aisati omagaro Garireasati iquemocotaiguëri Jesus.

Ira Joan baotisantatsiri igátaiguëri irogomere ironomipëri Jesus.
(Mt 11.2-6)

¹⁸ Aisati irogomere Joan icomantëgotaiguëri Jesus ora itasonganque aisati yogomeantë. Aro Joan icaimaiguëri pite irogomere, ¹⁹ igáquero Atingomiquë icanquero:

—Pijátasitiri Jesus, posamitapëri: “¿Obiroco Agabisaicoontatsiri Ira boquënguitsine, basiniatico naguaiguë?”

²⁰ Aro iáiguë irogomere Joan, icantaigapëri Ira Jesus:

—Igátaiguëna Joan baotisantantsiri nosamitëmi: “¿Obiroco Quirisito Agabisaicoontatsiri Ira nagamaca iribocuë, basinico naguiaque?”

²¹ Aito cara irooti cataguiteri Jesus yogaguibegaiguëri tojai janaitaguëtsiri; ijocaiguineri ira inancari camagari yogabisaicotajiri; aisati iniacagajiri tojai comarajabetachari. ²² Aique yotabitaigabaqueri Jesus:

—Popiganajima, pingomantaiguëri Joan omagaro oca piniaque nacanque aisati ora piquemaquena. Pingantiri cara iniaana comarajabetachari; yanëitanai carancaratsi; ibeganaa iribatsasetaga iquëtetanai; iquemaiganaji maguemitari; icanatanai camabitachari; iquemisantaigabaquero Caninaro Nibarintsi iraegui te irasintima, yogabisaicotaigairi Tosorintsi. ²³ Yoganinasëretaiguëri Tosorintsi iraegui quemisantaiganaquina, te ingomëtina te iritsoenguina.

Jesos icantocoqueri Joan: “Icaninatasanti”.

(Mt 11.7-15)

²⁴ Cara ipiganaja irogomere Joan, aique Jesus inibatëgotëri iriro. Icantaiguëri matsiguengajegui quemaguëri:

—Cani piátaiguë cara tera ontimingani, piquemisantaiguëri Joan baotisantantsiri. ¿Pairo piábiritaiguë? ¿Pigóguërintaco iriro caninari sërari, iquemisantantërinta Tosorintsi? Isintsisëretë. Cagari iriro cantaro choco cara posebatiro coguentima aiqero yaca aiqero cara. ²⁵ ¿Pairo piátasitaiguë? ¿Piniaquerico iquitsagaca caninasati? Teni. Pigóguë cara ira quitsagatacha iguitsagare caninaro sibitaro itimaiguë cara ibangoquë itingomi. ²⁶ ¿Pairo piábiritaiguë? ¿Teco pigóguëri iriro comantanquero Irinibare Tosorintsi? Aisonori nangantaiguëmi ibataiguëri basiniegui igomantantsirite Tosorintsi. ²⁷ Irirori sanguenatëgotënguicha jirai cara icantocopëna Naro:

Icanë Tosorintsi: “Notomi, aiqenta nagáqueri ira obataquemine, ingomantaigapëri imatsiguenga: ‘Aique naró, coraque Atingomi. Piganinataiguëneri paneingomëto’ ”.

²⁸ Nangantantaiguëmi ora aisonori, ainta tojaisonorí comantantsiri, carari noguibatëri Joan. Irironta ogótasantëri Tosorintsi, ibataiguëri basiní matsiguenga. Carari antagaisati imaguëmari Tosorintsi, intingomintasantaiguëmari, irobataiguëri ira Joan, irogótasantëri Tosorintsi.

Caninasati inibatëgotëri Joan Jesus.

(Mt 11.16-19)

²⁹ Aisati icanque Jesus:

—Antagaisati quemisantaiguëri Joan aisati iraegui coigotantatsiri ibaotisatigaica icantaiguë: “Aisonori, icaninatasanti Tosorintsi cara icocagaiguëna nojocajiro ora nacantaguetaiguë te ongomeite, nomaotisatiguëma”. ³⁰ Carari iriantí bariseogui aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés te iranintaiguë ingantineri Tosorintsi ora icocagaiguëri. Teatisati iriátasitaiguëri Joan imaotisatiguëri. ³¹ ¿Pairoraca nosiaca-

gantanguemi? ¿Ati picanta obirojegui? ³² Aisati pican-taigari janequipague imaguimpitaiguë saateriquë ican-queri basiní: “Natamporatabeca carari te piguiatiguëna; nosoncatabitaca carari teatisati piguiatina; nomaninquetabeca carari te pijáigüe. Nacántatabitaca no-gasëretomemegabitaca, carari teatisati piragasëretaiguëma”. ³³ Pinetse. Picogaigabitaca ingantaiguërome pomatsiguenga pairoraca picocaqueri. Pinaigabaqueri Joan baotisantantsiri itica aisati te iróguima piari, aro picantocotaguëtsitaigari: “Oo, inancari Joan camagari, iroro ititaguëca”. ³⁴ Aro nopaniaca Naro Jonogaguëtequë, nomatsiguengatapë; te natitima, aisati nógacaro piari. Aro picantocoiguëna: “Tojai yapasanti Iriró, aisati Iriró singuitachari, imatsiguengatacari ira coigotantatsi naguëreguite aisati it-sibataigari ira cantaguëtaigatsi ora te onganinate”.

³⁵ Carari igóque Tosorintsi cara icanque Joan caninasati aisati nacanque Naro caninasati antagaisati icocaque-na; aisati omagaro quemisanquenane, irogóguë caninaro ora icocaque-na Pabati.

Ora tsinane pitiriqueri iguitiquë Jesus cara ibangoquë Simón.

³⁶ Ainta bariseo jitacha Simón, icaimëri Ira Jesus iribocapë ibangoquë, irapajaqueri. Aro icanaque, yogasobicobëri mesaquë, yapaiguë. ³⁷ Aintasati tsinane antagueantatsiri cara poeboroquë. Oquemocoqueri Jesus cara yapi ibangoquë bariseo, piátasiqueri, páigotanëneri casangajengaro. Ora pinanta pobetsicagani aribásitoro. ³⁸ Paratingopë itapiiquë Jesus. Piragasantaca, oparintaca oquibantacari ora osengaja oroqui iguitiquë, aro oseguitiantacari oguisi. Pasaraguititanacari aisati pitiriantacari casangajengaro iguitiquë.

³⁹ Inioberó bariseo, ira pajaqueri Jesus, iquianca: “Irirome comantantsiri iragátane Tosorintsi, irogótoberó oca tsinaneca iroonti antagueantatsiri quimingaro, poguimingatëri cara potsagaqueri”. ⁴⁰ Aro icanqueri bariseo Jesus:

—Simón, aiti ora nanganquemi.

Yotabitanëri bariseo:

—Atsi pinibate, Ogometinari.

⁴¹ Icanqueri Jesus:

—Nosiacagantëmiro. Ainta sërari ipirisitaguëteri matsiguenga quirequi. Ainta paniro irebetëri 500 tenario; basiní irebetëri 50 tenario. ⁴² Cara te irinaje iguireguite iripënantairi ibatorote, aro isetaigaineri pitiróoti ora irebetaiguë. Yamai nosamitëmi: ¿Pairiraca nintasantiri ibatorote, yabisëri basiní?

⁴³ Yotabitanëri Simón:

—Irirojengari irebetabitacari tojai.

Icanque Jesus:

—Aisonori. Caninasati potabitanëna.

⁴⁴ Aro yapisitanaca Jesus inetsëro tsinane, carari përosati inibatëri Simón:

—Carani nacapë yaca pobangoquëca, te págacaninatobëna. Te pomabaquinario nija nanguibantëmaro naguiti. Pinaquero oca tsinaneca. Oquibantëmaro osengaja oroqui naguiti, oseguitiantëmaro oguisi. ⁴⁵ Te

pasaraborotina cara nametaiga naroequi jorío, carari oca pasarapiantacaró naguiti cara narepa irooti yamaica. ⁴⁶ Te pishaguëantinaro asaiti naguitoquë, orari oshaguëantëna naguitiquë casangajengaro. ⁴⁷ Iroro ora nongomantaguëquemi: aroquenta onintasantëna, poniagaca cara aroque isetajinero Tosorintsi ora ocan-taguetasanti tojai te onganinate. Carari basini cantatsi: "Te nangantaguetete tojai". Iroro te iranintaguëtina tojai.

⁴⁸ Aiquero icanquero tsinane Jesus:

—Aroque nojocajimiro ora picantagueti te onganinate, yomaguisanquemiro Tosorintsi.

⁴⁹ Aro ira igaimanejegui iparintaigaca yosaminatobaca:

—¿Pairiraca ijica Ica cara icanque: "Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate, yomaguisanquemiro Tosorintsi"? ¿Iriroco jitacha Tosorintsi?

⁵⁰ Jesus icanquero tsinane:

—Aroquenta piquemisanquina, yogabisaicotajimi Tosorintsi. Yamai pijáte pinganinasëretanë pomagori-asëretanë.

Poguiataiguëri Jesus tsinane omitocotopiantaiguëri.

8 Aique iquenaquenaiguë Jesus aisati irogomere poeboropaguequë. Iquenguitsatomotaiguëri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi, icomantëgotëro ati ocanta cara igáanti Tosorintsi. ² Aisati poguiataiguëri tsinanepague ora ijocajine ogamagarite aisati yogaguibegajiro cara ojanaitagueti. Ainta María aisati ojita Magararasato, inabitacaró ogamagarite icarati 7; ³ aintasati Sosana aisati Joana iina Cosa. Ira Cosa imitocoqueri Eroris cobeingari, yomisantineri iguireguitete aisati iromeraro aisati ibango. Aintasati basini tsinane poguiataiguëri Jesus. Aintanta oguireguitete, omitocotaiguëri Jesus aisati irogomere; opaiguëri ora icogaiga.

Jesus icomantëgotëri panguitatsi tirigo.

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴ Yapatoibiritaiganacarí Jesus tojai matsiguenga paniaigacha poeboropaguequë. Aro yosiacagan-taiguëneri quingabaguirentsiquë, icanque:

⁵ —Íáque panguitatsiri imiongaguitaguequero oguit-sopague tirigo iritoganequë. Opariguitapë arosata oguitso onamiquë abatsi. Yagatiquëro matsiguenga-pague, aisati ipocaigapë tsmiripague, yapaigapëro oguitso. ⁶ Basini tirigoguitso opariguitë cara mopësiquë, piabitanaca; aique pisiguiricanë tenta ine nija, ocamaque. ⁷ Aiti basini opariguitapë cara tot-seisiquë. Piabitanaca tirigo aisati totsei, carari ora tot-sei pogamaguëro tirigo. ⁸ Basini opariguitapë canin-abatsariquë quibatsi, pianë, piquibianë caninasati, oguitsoasantanë. Aiti 100 oguitso patiro panguir-intsiquë.

Cara itsonquero quingabaguirentsi, icanque Jesus catsigue:

—Aítica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmi.

Pairo yogomebiriqúe Jesus quingabaguirentsiquë.

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹ Aique yosamitaiguëri irogomere:

—¿Pairo ocanti ora posiacagantacái carani?

¹⁰ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Nocogui pigóigue ati icanta Tosorintsi cara igáanti, ora te ogotingani jirai, carari ira matsiguengapague quero nocogui igóigui. Iroro nogomeantacarí quingabaguirentsiquë nosiacagantëneri tenta iraninte irogóigue. Inetsabetaigaca carari te iranee, ique-maigabitaca carari te inguemaigue, te irogótaigaba-queró ora nacantaigabitari.

Igótacagaiguëri irogomere ora ocanti quingabaguirentsi.

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹ Aique icantaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai noniagaiguëmi ati ocanti quingabaguirentsi irasi panguitatsiri. Ora oguitso aisati ocantaro Irinibare Tosorintsi. ¹² Ora pariaquenguitsi abatsiquë ocantari ibega matsiguenga iquemaigabitacaró Irinibare, carari omanapague ipocasitaiguëri camagari yágabitsaqueri ora iquemabeca, yomaguissantacaqueri. ¹³ Ora pariaquenguitsi mopësiquë aisati ocantari matsiguenga quemagabitario Nanibare. Icaninabentabecaro carari iquemisantabecaro arosata. Cara icogui camagari irantacaguiri ora te ongomeite, opomirintsitomocari Nibarintsi, ijocajiro. ¹⁴ Ora pariaquenguitsi tot-seisiquë aisati ocantari matsiguenga quemagabitario Nanibare, iquemisantabecaro arosata. Carari cara iquengasantanëro pairoraca inaguetatsi yaca quibatsica, iquengasantanëri iguireguitete inintasantiri, iquengasantanëro inganinabentiro pairoraca icogui inganque, aro yomaguissantanairo Irinibare Tosorintsi, te inguemisantanairo. Te ine oguitso; te ingante caninasati. ¹⁵ Ora pariaquenguitsi caninabatsaróquë quibatsi, otojaiganaque, iroonti aisati ocantaigari matsiguenga iraguëi quemisantasantobëro ora nogometiri. Përosati iquemisantanaëna, icogui inganquero omagaro ora icocaqueri Tosorintsi. Icantaguëro pairoraca caninaro, icaninabentaiguëri Tosorintsi. Iriro cantaca panguirintsi cara pinë openguiterei ora inatsi tojai oguitso.

Pingomantagueantiro Caninaro Nibarintsi.

(Mt 5.15-16; 10.26; 13.12; Mr 4.21-25)

¹⁶ Aisati yogomeque Jesus:

—Aroca oboquero michero anetsantaiguëmaro, quero oguiro osobiquë cobiti. Querootisa oguiro osobiquë somamintotsi. Oguëroti jonoica arota ongonijatagueque pairoraca. Irootisati nanganque Naro; nocoguini pigótasantiro Nanibare. ¹⁷ Pairoraca ománocotaga yamai, ongonijaque aiquenta. Ora te ogótingani jirai, ogóquengani aiquenta; quero paio pimánëmataja. Pingomantëgotaguetiro Caninaro Nibarintsi ati ocanta iragáantane Tosorintsi cara inguemisantiqueri matsiguenga. ¹⁸ Iroro yamai pinguemasantiro

ora nogometaguëmi, pinguengemaro arota pigótas-
antaiguero. Pigóiguë arosata yamai, carari aroca
pinguemisantanëna, nogótasantacaguëmiro no-
gomeantane. Irari basinipague te ingogue
inguemisantina, quero iquemaguina. Nágabitsaqueri
ora iquemabeca, iromaguisanquero, ingomëtobë-
maro, quero igótëmatiro.

Icomantë Jesus pairi imatsiguengasonori.

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹ Aique piátasiqueri iniro Jesus, aisati yogu-
iataiguëro ireintiegui. Yaretaigapa carari tiguëti ingan-
taiguema irinibataigapëri yoticaigabaquerinta
arosonori matsiguenga. ²⁰ Icomantëri matsiguenga:
—Arepa piniro, aisati pirementiegui. Ainta sotoquë; ico-
gaiguini irinibataigapëmi.

²¹ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Inato aisati igue iriantiegui quemagabaquero
Irinibare Tosorintsi, iquemisantaiguëro. Icaegui irianti
quemisantatsiri nomatsiguengatacari.

Jesus yoguimairinquero sintsiri coguentima.

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²² Basiniquë cataguiteri yotetaigacaro pitotsi Jesus
aisati irogomere, icantaiguëri:

—Intsome omontiaiganaquima antatinta angaare.

Aro iátocotaiguë, ²³ páigotanëri coguentima. Inariaca
Jesus isamasegui. Omanapague pipoque oquibeguinte
coguentima, omotoncaatanë nija, potiatanaca pitot-
siquë, pënibaqueme iritsiticoiganaque. ²⁴ Iátasiqueri
Jesus, icabocapëri, icantaiguëri:

—[Dgometinari! [Dgometinari! [Atsiticoiguëni! [Piga-
bisaicotái!

Icaguitë Jesus, icanque:

—Omairiatanaeta angaare, osantocotanaeta
coguentima.

Aito cara omairiatasantanai angaare, osantocotanai
coguentima. ²⁵ Icantaguëri irogomere Jesus:

—¿Pairo te pinguemisantobitina?

Itsorogasantaganaque irogomere, iquenganeintas-
antaigacari icantobaca:

—¿Pairo Ica? Inibatë, aro oquemisantasantanëri
coguentima aisati angaare. Yoguimairinquero.

Jesus yogabisaicoqueri sërari inancari camagari.

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶ Ipaniaigaca Garireaquë Jesus aisati irogomere,
yaretocotaigapa antatinta Gararaquë. ²⁷ Cara ya-
gatanë, yaguëtanë Jesus, iniobëri Gararasati inancari
camagari. Cosamani te inguitsagatima iguitsagare, te
intime pongotsiquë, carari itimi cara itia camatsirini.
²⁸ Cara iniopëri Ira Jesus, yobaticagueritotasitobacari,
icaimapëri icampë:

—¿Pairo pinganquena? Nigóquimi, Jesus, Obiro Itomi
Tosorintsi jonoquërintaber. Quero pitsipiriacaguina.

²⁹ Icaimë negaca aroquenta igáqueri Jesus iriátabit-
satiri sërari. Igóque camagari cara irojoqueri Jesus. To-
jai yágapininqueri camagari ira sërari. Aisati tojai yo-

guëshotapinintaigabitacari imatsiguenga sogatsaquë
coshori cara ibacoquë aisati iguitiquë, carari
itimishairo yobëshopiantairo te iragabaiaguëri. Ira ca-
magari yáganëri cara tera ontimingani. ³⁰ Yosamitëri
sërari Jesus:

—¿Pairo pijita?

Yotabitanëri sërari:

—Tojai najita.

Icanque tojai aroquenta inantaigacari arosonori ca-
magari. ³¹ Yamanaiguëri cara quero igátaiguëri iriáiguë
omoroquë játaque tsomaguisonori. ³² Ainta in-
aigasegui arosonori chancho yapaigasegui cara tonga-
gariquë. Aro yamanaiguëri Jesus camagari:

—Aroca pijocaiguëna, pigátaiguëna cara chan-
choeguiquë ninampëmari iriro.

Yotabitanëri Jesus:

—[Atsi pijáigue!

³³ Aro iátopitaiguëri sërari camagari, inantaigapari
ira chanchoegui. Aro isigaiganaca chancho cara
taranguquë, imatsematseiganaque angaarequë to-
botn tobotn. Itsiticaiganaque ijogataiganaca
omagaro chancho.

³⁴ Aro ira omisantaiguëri chancho isigaiganaca ico-
mantagueigapëri imatsiguenga cara poeboroquë
aisati togantsiquë. ³⁵ Aique iátasitaiguëri Jesus tojai
Gararasati iraniaiguëro omagaro ati ocanta. Ini-
aigapëri Jesus aisati ira inantabeca camagari. Ainta
isobiaque iguitiquë Jesus, iquitsagata, iquengaa ini-
batë caninasati. Itsorogaigapë matsiguenga. ³⁶ Ira net-
saiguëro antagaisati icomantasantaigabaqueri basini
ati icanta Jesus yogabisaicoqueri ira inantabeca cama-
gari. ³⁷ Aro omagaro Gararasati itsorogaiguëri Jesus,
yamanaiguëri:

—Atsi pijátaje yamai, quero pipocaji yaca aisati.

Aro yotetanaa Jesus pitotsiquë, pënibaque iriátë-
gotë, ³⁸ ira inantabeca camagari yamanabecari Ira Je-
sus:

—Nocoguini naguiatanëmi.

Carari te iranintacaguëri Jesus, icanqueri:

³⁹ —Quero pipoqui. Pijátasitiri pomatsiguenga cara
pobangoquë, pingomantiri ora icanquemi Tosorintsi
tojai icábintsëmi.

Aique iáque sërari icomantagueantapë omagaro
Gararasati ati ocanta cara yogabisaicoqueri Jesus.

Jesus yoguibegajiro araasetatsiri; aisati yoganiatairo irisinto jairo.

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰ Aique imontiaigapaa Jesus aisati irogomere. Yogu-
iaigabaqueri tojai matsiguenga, yágacaninataigaba-
queri. ⁴¹ Itonguibocari sërari jitacha Jairo. Iriro obat-
acaguëri jorío cara pongotsiquë cara yapatotaiga.
Yobaticagueritotasipari iguitiquë Jesus, yamanopëri
icanqueri:

—Intsome nobangoquë. ⁴² Pënibaque ongamaque
nasinto.

Ainta paniro irisinto, ocarati osarinite 12. Cara iái-
gasegui, itsinatsinataiganaqueri matsiguenga tojai.

⁴³ Ainta tsinane piraaseque cosamani ocarati 12 osarini. Pipënabentaguetabecari jompiantatsiri omagaro ora pasinta, te aropei ongantima, te iromitocotë-matiro. ⁴⁴ Aro piátasiqueri itisitaquë Jesus potsagaqueri cara ocarati iguitsagare. Aito cara pibeganaa, ocaratanai oraa.

⁴⁵ Aro Jesus yosamitë icanque:

—¿Pairi otsagaitënarò naguitsagare?

Yotabitaiguëri antagaisati:

—Teni pairi otsagatimine.

Aique icanqueri Peroro aisati basini tsipacari:

—Ogometinari, ishongaiguëmi tojai matsiguenga itsinatsinataiguëmi.

⁴⁶ Carari icanqueri Jesus:

—Ainta otsagaquina. Nigónijnca cara pogaguibegajiro natorintsite.

⁴⁷ Aro pigóque tsinane cara igóquero Jesus, aro parepari omogomogoatapa, pobaticagueritotasipari ocomantapëri:

—Naro otsagaquero piguitsagare; iroso nibegantanaa cara niraaseinteque.

⁴⁸ Yotabitanëro Jesus:

—Nomatsiguenga, aroquenta piquemisanquina no-gaguibegajimi. Yamai pijáte pingaigasëretanë, pomagoriasëretanë.

⁴⁹ Cara inibasigui Jesus, yaretasipari matsiguenga ipaniaca ibangoquë Jairo, icomantapëri:

—Aroque ocamaque pisinto. Pitsipiriasiquima yamai cara páganëri Ira Ogomeantatsira.

⁵⁰ Iquemobëri Jesus, yotabitanëri:

—Quero pitsorogui. Patiro pinguemisantina, aro obeganaima pisinto.

⁵¹ Yaretaiganaca pongotsiquë. Icanque Jesus:

—Quero picaigui omagaro: irianti Peroro, Joan, Santiago, Jairo aisati oniro ora janaitatsi intsi-bataiganaquina tso magui.

⁵² Iniaiguëri omagaro iraicotaiguëro yogasëretocotaigacaro. Icampëri Jesus:

—Quero piraicotiro, teni ongameni, pisamini.

⁵³ Icabíntsátaigabaqueri, igóiguënta cara ocamasantë. ⁵⁴ Yágobagotapëro obacoquë Jesus, icaimëro cat-sigue icanquero:

—Janequi, pingabiritima.

⁵⁵ Aito cara ocaniatanai, pipigaa osëre, ocabiritanaa. Icanque Jesus:

—Pomero operi.

⁵⁶ Iquenganeintasantanaca casintaro janequi ora camabitacha, carari igáqueri Jesus cara quero icomantaguetiri pairiraca ora cantënguicha.

Jesus igátaiguëri irogomere inguenguitsatomotaguetiri matsiguenga.

(Mt 9.35-38; 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 Aique Jesus yapatotaiguëri irogomere icarati 12, yagobiacagaiguëri irojogantaguequimari camagari aisati iragaguibegajiri janaitaguetatsiri. ² Igátaiguëri:

—Pijátaguete pinguenguitsatomotaguetiri matsiguenga ati icanta Tosorintsi cara igáanti aisati pigu-ibegaguetajiri janaitatsiripague.

³ Aisati icantaiguëri:

—Quero páganë pairoraca abatsiquë: quero páganë pigotiqui, quero pitsaguine, quero páganë pan, que-rootisati piguireguite, quero pite piguitsagare. ⁴ Atiraca pijáiguë, pingapë ibangoquë ira cajemobëmine. Pintiomotiri irooti cara pigaganëma basiniquë poeboro. ⁵ Aítica poeboro cara te iranintaigue irágacani-nataigabaquemi, te inguemisantaigabaquemi, popotetaineri quibatsipane pisapatotequë, aro pigaganëma. Iringantaiguëri: “Tenta pinguemisantobëna, aiquenta iratsipiriacagaiguëmi Tosorintsi”.

⁶ Aro íatagueque, iquenaguetaiganaque poeboropaguequë, icomantaguetagapëri imatsiguenga ora Caninaro Nibarintsi atiraca ingantaiguëma iragabisaicotajiri Tosorintsi. Aisati yogaguibegaguetajiri janaitatsiripague.

Eroris icogui iraneiri Jesus.

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-16)

⁷ Aique ira cobeingari Eroris cara Garireaquë iquemocoqueri Jesus aisati irogomere, omagaro icantaiguë itasongaguetaiguë. Te irogóte pairoraca inguenguema aintanta cantatsi Jesus Irianti Joan ira yogamaguë Eroris. ⁸ Ainta basini icanque Irianti Erias iconijapai. Basini icantocotaiguëri Irianti comantantatsiri jirai, caniatajatsi. ⁹ Icanque Eroris:

—Ira Joan nibatëacagantabitacari naati, carari ¿Pairi Ica naquemocoque itasorintsitasanti?

Icogabeca Eroris iraneirime Jesus.

Yomitojaiguëro pan Jesus cara itasonguëro.

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-15)

¹⁰ Aro ipigaigapaa iragátane Jesus, icomantaigapëri antagaisati icantaiguë. Aique Jesus yágaiganaqueri casiriconiati aronisatiquë Betsaira, ¹¹ carari igóiguëro matsiguenga, yoguataiganaqueri tojai. Yágacani-nataigabaqueri Jesus, iquenguitsatomotaiguëri ati ocanta iragáantanequë Tosorintsi. Aisati yoguibegajiri janaitaguetatsiri. ¹² Aro ochapinitanë ipocasitaiguëri irogomere Jesus icarati 12, icantaigabitacari:

—Yamai pigátaiguëri icaegui matsiguengaca iriátage poeboropaguequë iromananteta iraperi aisati iri-somaigapë. Teni ine perintsi yaca tenta ontimingani.

¹³ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Pomaiguëri obirojegui.

Icantaiguëri irogomere:

—Iroonti inatsi pan pabocorooti aisati pite sima. Tigueti angantima omaiguëri iraperi queroca íati amanantaiguëri.

¹⁴ Aintanta tojai matsiguenga, sërari icarati 5,000. Icanqueri irogomere Jesus:

—Pigasobicaiguëri antagaisati, 50 yaca, 50 cara, 50 canta, aisa icanca omagaro.

¹⁵ Aro yogasobicaiguëri omagaro. ¹⁶ Aique yáguëro Jesus ora pan aisati sima. Inetsë jonoquë, icanqueri Iriri:

—Pabati, nacarasiatocoquimiro oca noferijeguica popaiguinaca.

Aro itibatsaaguequero pan Jesus, yotsatengaiguëri irogomere arota imaugeri matsiguengajegui. ¹⁷ Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. Aique yobiitaguetajiri irogomere ora irangarataneegui, iagajiro 12 cantiri.

Icanque Peroro: “Obiro Quirisito Agabisaicoontatsiri”.
(Mt 16.13-23; Mr 8.27-33)

¹⁸ Basiniquë cataguiteri iáque casiriconiati Jesus, yamanasegui Iriri. Itsibataigari irogomere. Aro yosamitaiguëri:

—¿Pairi ijitaiguëna matsiguenga?

¹⁹ Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Aintapague ijitaiguëmi Obiro Joan baotisantantatsiri. Ainta basini icantaiguë: “Ira Jesus Irianti Erías, ipocaji”. Aintasati ijitaiguëmi comantantatsiri jirai ipigapaa.

²⁰ Aro yosamitaiguëri:

—¿Pairi pijitaiguëna obirojegui?

Yotabitanëri Peroro:

—Obiro Quirisito Agabisaicoontatsiri igáque Tosorintsi.

²¹ Aique icanqueri Jesus:

—Queroquerai picomantaguetiri pomatsiguenga.

²² Pigóiguë nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Yamai pënibaque najáque Jerosarénquë. Iratsipiriacagaigabaquina antiasipari aisati itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati irógaiguëna, carari ongaraque maba cataguiteri, nanganiatanae aisati.

Ora inganque ira quemisantantiri Jesus.

(Mt 10.38-39; 16.24-28; Mr 8.34-38; 9.1; Ir 14.27)

²³ Aro icantaiguëri Jesus:

—Iranintasantëca pairiraca aguiatanënane inguemisantantina, iranatanëro igorosite, quero icantanonta iriati, iroontita përosati imomirintsibenquinaro pairoraca nongocaqueri Naro. ²⁴ Ira cogabitacha ingábintsëma yaca quibatsica, tenta iraninte iratsipiriero, aiquenta iratsipiriasantëma. Irari quemisantantëne yaca quibatsica, irooti cara ingamobiquina Naro, aiquenta intiomoquina Jonogaguitequë, intimasantapë caninasati. ²⁵ Aintaca sërari irasintaguetimaro antagaisati ora inatsi yaca quibatsica, aique ingamaque iriátë Sharincabeniquë, ¿Pairi iráque? ¿Teco iratsipiriasiquimaro omagaro? ²⁶ Quero pipasiqitina, querootisati pipasiqitocotinaro nani-bare. Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Aiquenta najátaje jonoquë. Cara nopigaima, nongobeingatasantapë nosanguemitasantapë aisati icanta Pabati icobeingatasanti yosanguemitasantanti; intsibataigapëna

ironomirepague Pabati irisaanganetsite caninari. Cara nopigaima naguipasiguetaiguëri iraugui pasiguitobitaiguina Naro yamai. ²⁷ Aisonori nangantasantaguëmi, nogomerejegui, aintapague obiroquë queroquerai cara picami irooti cara piniaigabaquina nopocaje Naro iragáantanequë Tosorintsi.

Ipasiniatitanë Jesus.

(Mt 17.1-13; Mr 9.2-13)

²⁸ Aro pabisanaque 8 cataguiteri, iáque Jesus. Yágaiganaqueri Peroro aisati Joan aisati Santiago, itongaiganaque tongagariquë. ²⁹ Cara yamanasegui Jesus, ipasiniatitanë. Yosanguedorotanë porirere, aisati oquëtasananotaná iguitsagare. ³⁰ Aisati iconijatomopëri pite sërari inibatagaiguëri Jesus, irianti Moisés aisati Erías. ³¹ Aisati yosanguedorotapë porirere iriro pite aisati. Inibatëgotapëro cara ingamaque Jesus aiquenta cara Jerosarénquë. ³² Ipotsiquitasantaiguë Peroro aisati itsipa, carari icaguitasantanë iniaquero irosanguemitere Jesus aisati iniaigabaqueri basini pite sërari itsibatapari yaratingopë. ³³ Cara pënibaque iriáigae pitirooti, icanqueri Jesus Peroro:

—Ogometinari, caninataque inaigne yaca! Intsome obetsique yaca maba pongotsi otiomijani, patiro pasi, patiro irasi Moisés, aisati basini irasi Erías.

Carari te irogóte Peroro ora icanque; inibatasita.

³⁴ Cara inibatasegui, omabocapari mingori paguëtaguepëri. Cara poganguibotaigapëri mingori, itsorogaiganaque irogomere Jesus. ³⁵ Aro iquemaiguëro Irinibare Tosorintsi cara mingoriquë, icantaiguëri:

—Iriro Ica Notomi nigáqueri nacaninabentantëri!
Pinguemisantaiguëri!

³⁶ Cara itsonque inibatë, inetsaigabitaca, te irine Erías teatisati Moisés, Irianti Jesus iniaque. Aro imánaiguëro, te ingomantëmatiri pairiraca; aiquenta ingomantëgotëro.

Jesus yoguibegajiri janequi tingaraachari.

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Oquëtaguetanë yanongopaa, itonguibotaigabacari arosonori matsiguenga. ³⁸ Ainta paniro icaimapëri Jesus, icanqueri catsigue:

—Ogomeantatsiri, pinetseri ica notomica, pingantaneintëgotiri. Irianti notomi paniro, ³⁹ inancari camagari. Icaimapinintacaqueri, itingaraacacari, yosimaresetëri ibagantequë, itsipiriasantacaqueri teraiquerai irapabaquëajiri. ⁴⁰ Aroque namanaigabitacari pogomere irojocajinerime notomi igamagarite, carari tiguëti ingantima iragabeiri irojocajiri.

⁴¹ Yotabitanëri Jesus:

—Te pigóiguero Irinibare Tosorintsi! Terai pinguemisantaiguero obirojegui, terai pinganinataiguë! ¿Ati ongantima nantsibataiguëmi nabetaiguëmi natsipiriasita cara nogometasitaiguëmi? Tojai pitsoingaguëna. Atsi pomapëneri pitomi.

⁴² Cara yamapëri itomi, imogomogotaganacari camagari, yotëanëri janequi quibatsiquë, itingaraacaganacari. Jesus isintsitsaqueri camagari, igáqueri ijo-

quineri janequi, yogaguibegasantairi, ipëri iriri.
⁴³ Iquenganeintasantanacari omagaro matsiguenga iniaiguëro. Icantaiguë:
 —¿Teco itasorintasanoti Tosorintsi, yagobeiri antagaisati? ¶Iriro cobeingari!

Aisati icomantaigairi irogomere Jesus cara ingamaque.
 (Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Cara iquenganeintasantasiigari matsiguenga, icantaiguëri irogomere Jesus:
⁴⁴ —Pinguengasantiro oca nongomantaiguëmica, quero pomaguisantiro. Nopaniaca Naro Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica carari irácagantaiguëna matsiguenga irógaiguëna.
⁴⁵ Carari te inguemaigabaquero ora icantabecari Jesus, icomëtaigabacaro tenta iranintacaguiri inguemiro. Aisati itsorogaiguë irosomitiri Jesus: “¿Pairo picanti?”

Icomantë Jesus pairi obaquenguitsine cara itingomib-intanti Tosorintsi.
 (Mt 18.1-7; 20.25-28; Mr 9.33-37; 10.42-45; Ir 22.24-30)

⁴⁶ Aique inibatobaganaca icantobaganaca irogomere Jesus pairiraca obaquenguitsine irirojeguiquë.
⁴⁷ Igóque Jesus ora iquengaigaca. Yáguëri janequi, yogaratianqueri aganguisatiquë, ⁴⁸ icantaiguëri ira irogomere:
 —Pairiraca ágacaninatërine ica janequica iquemisanquinanta, aisati irágacaninatëna Naro. Pairiraca ágacaninatëne, aisati irágacaninatiri Ira agáquina. Carari págacaninatërica ira cantacha janequi, pomitocotirica, pingábintsërica, aro Tosorintsi irianicaninatëmi, iraguibatëmi.

Quero pometopitari basini quemisantatsiri.
 (Mr 9.38-40)

⁴⁹ Aique icanqueri Joan:
 —Ogometinari, cani naniaiguëri sërari igáqueri camagari iriátotipëri matsiguenga. Icantabequina iquemisanquemi, inibatantaro popairo, iroro igáantantari camagari. Tenta intsibataiguena narogui, nacantaiguëri: “Quero pigáantantaro iripajiro Jesus cagaribinta obiro nasiegui”.
⁵⁰ Yotabitanëri Jesus:
 —Quero pometopitari. Queroca iguisasitái, iromitococái ingancái ibega eiro.

Te irágacaninataigabaqueri Jesus Samariasati.

⁵¹ Aronibati cataguiteri cara iriátae Jesus jonoquë. Aro ipintsatanaca iriátë Jerosarénquë. ⁵² Igáqueri irogomere:
 —Pobate cara Samariaquë, pobetsiquinaro cara nasamapë.
⁵³ Aro iátabeca, carari igóiguë Samariasati iriátë Jesus Jerosarénquë, quero yoguibegui janaitatsiri Samariaquë, iroro te iranintaguëte irágacaninatobëri, te imeri

pongotsi cara irisomapë. ⁵⁴ Aro ipiganaja irogomere icomantapëri Ira Jesus:

—Teni iranintacagái asame Samariasati.
 Aique pite irogomere, Santiago aisati Joan, yosamitëri:
 Atingomi, ¿Picogui nomanocotiri Tosorintsi iragáquineri pamari omaniëma Jonogaguetequë, otagogëri Samariasati opoguiriaiguëri?
⁵⁵ Inetsaiguëri pitirooti Jesus, isintsitsaqueri, icanqueri:
 —Teni onganinate anguiseri. Teni pigóigue ati picanta; teni pinganinasërete. ⁵⁶ Nopaniaca Naro Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica arota nagabisaicotaiguëri matsiguenga. Teri iroro nopocasite nagamagaiguëri.
 Aique yogagaiganaca basiniatiquë poeboro.

Ainta ira cogabitacha iraguiatirime Jesus.
 (Mt 8.18-22)

⁵⁷ Cara iáigasegui, ipocasipëri Jesus sërari, icampëri:
 —Ogomeantatsiri, naguiatanëmini negaraca pijáque.

⁵⁸ Yotabitanëri Jesus:
 —Aiti imoro somani cara isami, aisati imagosi tsimiripague cara isami, carari te ine nasi nobango cara nanareima Naro caranta nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica.

⁵⁹ Aro Jesus icanqueri basini sërari:
 —Obiro, intsome, piguiatanëna.
 Yotabitanëri sërari:
 —Natingoni, nocoguini naguiatanëmi, carari cara ingamaqueni apati. Pinintacaguina natianëri; aique coshoni naguiatanëmi.

⁶⁰ Yotabitanëri Jesus:
 —Piguiatina obiro. Ainta tsoengatsiri, ira te inguemisantiri Tosorintsi; iritijirita piri. Pijáte obiro, pingomantaguetiri matsiguenga ati ocanta iragáantane Tosorintsi.

⁶¹ Aintasati basini icanqueri:
 —Natingomi, aisati naro nocoguini naguiatanëmi, carari arotsita najápanaantë nobangoquë nobetsaigaipanaantimari nomatsiguengasonori.

⁶² Icanqueri Jesus:
 —Cara irisiabaguitëgotiro isinguine sërari sabiriquë, inetsë cara iricaraque; queroca inetsi iricaraquero ibanguire. Aisa icanta, pairiraca parintachane iraguiatëna Naro, quero iquengaguetajiro ora icantaguetabeca jirai. Queroca yoguiatina përosati, queroca coshoni yogasantina, quero icodeiti iragáantanequë Tosorintsi.

Jesus igátaguequeri irogomere icarati 70.

10 Aique Atingomi icoigaiguëri basini irogomere icarati 70, igátaiiguëri pitenaque irobataiguëri Iriro cara poeboropaguequë cara iriátë Jesus aiquesta.
² Icantaigabaqueri:
 —Ainta tojai matsiguenga icogasanti irabisaicotaigue, carari teni irine tojai comantaiguërine Cani-

naro Nibarinti iragabisaicoontaiguëmari Tosorinti. Aisati icantaigaro tojai oguitso panguirinti, carari teni irine tojai ira obiguitirone. Pomanocotiri Tosorinti iragátaiguëri comantantsiri iriáiguë inguemisantacagaiguëri matsiguenga. ³Yamai nagátaiguëmi, carari picantari itiomijani oisha ira nagáque cara cobeingariquë. Tojai iratsipiriacaquemi tsoengatsiri carari nomisantaiguëmi. ⁴Quero páganë quirequi, querootisati pitsaguine, quero páganë basini pisapatote; quero pobetsatobacari ira tonguibotaiguëmine; pabisanaquitigui. Pintsatimataiguë cara nigátaiguëmi. ⁵Atiraca ingaimaigabaquemi pisamapë ibangoquë, pingapë tsomagui, aro pobetsatapëmari: “Nocoguini ingábintsaiguemi Tosorinti, iromagoriasëretagaiguëmi”. ⁶Aroca icogui ingábintseri Tosorinti, iraniacaninataigabaquemi, aro ingábintsaiguëri Tosorinti iromagoriasëretacaqueri. Carari queroca ininti iquemisanti, quero imagoriasëretaguiri Tosorinti; paniro obiro ingábintsaiguëmi. ⁷Aroca irágacaninatobëmi, përosati pisame ibangoquë irooti cara pijátaje, quero pogaguetapongotsipaguequë. Popero aisati póguimaro ora imabaquemi, caninataquenta iripënantëngani tarobacaatsiri. ⁸Atiraca pijátaiguë, aroca irágacaninataigabaquemi, popaiguero pairoraca imaiguëmi, ⁹pigaguibegajiri janaitaguetatsiri, pingomantiri: “Pëmbaque intingomibintaigapëmi Tosorinti”. ¹⁰Atiraca pijáiguë, queroca yágacaninatobëmi, pijáte abatsiquë, pingomantiri: ¹¹“Pinguemaiguena: nopoteguitaiganaquema pojongamamori arota pigóigue cara icogabeca Tosorinti intingomibintaiguemi, carari te pinintiri obirojegui. Tenta págacaninataigabaquena, aisa ocanta, te irágacaninatimi Tosorinti. Carari nogótacagaiguëmi pëmbaque intingomibintaigapëmari quemisantiriri Ira igáque Tosorinti”. ¹²Pigóiguë jirai Tosorinti iguisaiguëri Soromasati, itagaiguëri, ipoguriaiguëri itsipiriacaiguëri. Yamaica nangantaiguëmi aiquenta cara ingomantëgotaguëri matsiguenga, inguisasantaiguëri, iratsipiriasantacagaiguëri ira te inguemisantaigabaquemi; pabisanaquero cara iratsipiriacaiguëri Soromasati.

Inguisaiguëri Tosorinti ira te inguemisante.

(Mt 11.20-24)

¹³ Aisati icanë Jesus:

—[Tojai pitsipiriaguë obirojegui Coraseisati! [Tojai pitsipiriaguë obirojegui Betsairasati! Tojai piniagabitëna cara nitasongagueanti, carari te pingantëmatima yacaqueroca, te pinguemisantina. Carari iraniaguename cara nitasongagueanti Tirosati aisati Sirósati, inguengasëretaguemame iriro, irojo-caguërome ora icantaguëti te onganinate, inguemisantaiguëname, inganaqueme oquibepiriga manchaguëntsi tsitaro quipiriro aisati irisobicaiguëme somamoquë arota ironijagaiguemari imatsiguenga cara yogasëretaigaca, icantaigaa yacaqueroca.

¹⁴ Aiquenta cara Tosorinti ingomantëgotaguëri, iratsipiriacaiguëri ira Tirosati aisati ira Sirósati tojainta te inganinataigue. Carari iratsipiriasantacagaiguëmi

obirojegui Coraseisati aisati Betsairasati aroquenta piniagabitobëna cara te onganinate, inguemisantaiguëname, inganaqueme oquibepiriga manchaguëntsi tsitaro quipiriro aisati irisobicaiguëme s nitasonganti, carari te pinguemisantina. ¹⁵ Aisati obirojegui Caperinaosati, pijitasitaigabitaca pijáiguë Jono-gaguëtequë, carari pamatobitaigaca obiati përosatinta pitsingaguëna. Iroca pijátaguëque osobinta. ¹⁶ Aisati nangantaiguëmi, nogomerejegui, pairiraca quemisantaigabaquëmine obirojegui, aisati Naro inguemisantaiguëna. Iraegui tsoengaigabaquëmine obiro, aisati iritsoengaiguëna Naro. Ira tsoenguëname Naro, aisati iritsoenguëri Ira agáquina, te inguemisantiri. Yamai, pijátaigue.

Cara ipigaigapaa iragátane Jesus iquenguisatomonti.

¹⁷ Aique ipigaigapaa ira iragátane Jesus icarati 70, icaninataigapë, icantaigapëri:

—Natingomi, nojogantaigacari popairo camagari-pague, isotocaiganaque.

¹⁸ Icantaguëri Iriro:

—Jee, aisonori. Naniaqueri Satanás itingomi camagarijegui cara ijoquengani jonoquë. Nagobiaqueri Naro. ¹⁹ Iroca nopaguëtaiguëmi nagabiomento. Aisa ocanta cara pigatiquërica marangue aisati quitoniro carari quero icantëmatimi, aisati pigabiaiguëri camagari-pague, inguisaigabitëmi quero icantimi atiraca. ²⁰ Aisonori pigátaiguëri camagari, carari quero picaninataigui aroquenta iquemisantaiguëmi camagari-pague, pinganinatasantaiganaque aroquenta pijáiguë Jono-gaguëtequë cara osanguenatocotaigaca popairo.

Jesus icaninabenqueri Tosorinti Iriro.

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Aique poganinatasantëri Jesus Caninaro Isëre Tosorinti, icanqueri Iriro:

—Pabati, picaninatasanoti; nacaninabentasantimini Obironta Itingomi antagaisati Jonogaguitesati aisati omagaro quibatsisati. Ainta cantasitacha: “Nigótasanti naro”, carari pimánopitaiguëri ati picanta Obiro aisati ati ongantima pigabisaicotaiguëri. Irianti pigótacagaiguë ira quemisanquena ira te inguengasitima irogótasantëmi iriro. Caninataque piganinataiguëri iriro, picoquenta pigótacagaiguëri.

²² Aique Jesus icantaiguëri omagaro:

—Ira Pabati ipëna antagaisati igótacaquina omagaro. Paniro igótasantaquina Naronta Itomi; te irogótocotina basini matsiguenga. Teatisati pairi ogótirine Iriro. Paniro nigótiri Naro, Naronta Itomi. Aisati irianti nogometaguë, nigótasantacagaiguëri Tosorinti iriro.

²³ Aique yapisitaanaca Jesus inetsaiguëri irogomere, icantaiguëri casiriconiati:

—Icábintsaiguëmi Tosorinti, yoganinasëretaguëmi aroquenta piniasantaiguëro ora noniaguëmira.

²⁴ Nangantaiguëmi: icogaigabitaca jirai comantantsiri-jegui aisati cobeingaripague iraniaiguërome oca pini-aqueca obiro. Icogaigabitaca inguemaiguërome oca

piquemaiguëca yamai, carari te iraneina teatisati inguemaiguena.

Icogasanti Tosorintsi anintiri Iriro, aisati anintiri omat-siguenga.

(Mt 22.34-40; Mr 12.28-34)

²⁵ Aro yaratianque ogomeantiro isanguenare Moisés, icogabeca ingomëtaguimarime Jesus. Yosamitëri:

—Ogomeantatsiri, ¿Pairo nanganque arota najáte Jonogaguitequë, nantimasantapë përosati, quero nacami?

²⁶ Icanqueri Jesus:

—¿Pairo ocanti ora isanguenatacaqueri Moisés Tosorintsi? ¿Pairo pinibati?

²⁷ Yotabitanëri:

—Pinintasantiri Tosorintsi Atingomi, pomasëretasantimari obiati, përosati pinguengueri, pinguemisantantiri. Aisati pinintiri pitimanamitane pibega cara pininta obiati.

²⁸ Icanqueri Jesus:

—Caninataque pinibatë. Aroca pingantiro cantacha nega, aro pintimasantapë Jonogaguitequë përosati.

²⁹ Carari ira ogomeantiro isanguenare Moisés icoque iraniacaninatirime Jesus. Iroro yosamitaguëqueri:

—¿Pairiraca natimanamitane?

Ira Samariasati icábintsëri jorío.

³⁰ Aro yotabitanëri Jesus:

—Nosiacagantëmiro quingabaguientsi. Ainta paniro jorío ipaniaca Jerosarénquë yanonganaca iátabeca ai- quero poeboroquë jitacha Jericó. Carari aganguisati abatsiquë imabocacari cosirintipague, yágaigabaqueri icositaiguëri omagaro, yágabitsaqueri iguitsagare, ipasataiguëri. Aique ijocaiganaqueri abatsiquë, pëni- baque ingamaque. ³¹ Aro aique iquenopë paniro saseriroti, jorío aisati. Iniopëri ira sërari iramasitaga, aito cara yanamitanëri, te ingantaneintëgotiri. ³² Aisati ipoque basini jorío, imatsiguenga Irebí, iniopëri, yotsi- tipari, yanamitanëri, teatisati ingantaneintëgotiri.

³³ Carari ainta Samariasati iquenopë, yarepari, inet- sapëri, icantaneintëgotëri. ³⁴ Iátasiqueri ijampitancari asaiti aisati obaa cochoari, iponataguequeri. Aique iqueicotacacari imoranequë Samariasati, yáganëri pongotsiquë cara isamaigui quenaigatsiri, yomisan- tëri. ³⁵ Oquëtaguetanai, icoque iriátë Samariasati, yáguëri iguirequite pite tenario, ipëri casintaro pon- gotsi, icanqueri: “Jerica quirequi. Pomisantiri ica janai- tatsirica. Yamai najáqueni. Queroca cotonguiboro quirequi, cara nopigaima nopënenbenquimiri anta- gaisati”. Aique iáque. ³⁶ Yamai, pinguengueri maba sërari iniaigapëri ira iramasitaga. ¿Pari itimanamitane ira itaiguë cosirinti?

³⁷ Yotabitanëri ogomeantiro Sanguenari:

—Ira cantaneintëgotapëri.

Icanqueri Jesus:

—Atsi pijáte yamaica, pingantiro obiati negaca.

Icanaque Jesus obangoquë Máríta aisati María.

³⁸ Aique iquenaque Jesus abatsiquë, yarecaro poe- boro cara otimi tsinane ojita Máríta. Ocaimobëri oban- goquë. ³⁹ Aintasati irento Máríta, ojita María, ora sobi- comoqueri iguitiquë Jesus, oquemisanquero irinibare.

⁴⁰ Carari opomirica Máríta pobetsicaguequineri Jesus pairorapagueraca. Piátasiqueri, ocanqueri:

—Natingomi, pinetse paniro naro nobetsiquemiro poperi. Te omitocotina nirento. Atsi pingantiro omito- cotina.

⁴¹ Yotabitanëro Jesus:

—Máríta, Máríta, pogasëretagueca, popomir- intsitaguecaro tojaipague. Ocaninataguetabeca, carari aiti patiro ocanintasanti, ⁴² ora ocoque pirento, oquemisanquina Naro. Quero pairi ágabitsatiro cara otsibatëna Naro.

Jesus yogometaiguëri irogomere cara iromanoco- taiguëri Tosorintsi.

(Mt 6.9-13)

11 Basiniquë cataguiteri iáque Jesus casiriconiati yamaqueri Iriri. Cara itsonque, icanqueri paniro irogomere:

—Natingomi, ira Joan yogometaiguëri irogomere cara iromanocotaiguëri Tosorintsi. Yamai nocogui aisa pinganquima Obiro, pogometaiguena nomanocotiri aisati.

² Icantaguëri Jesus:

—Cara pomanaiguëri Tosorintsi, pingantaiguëri ne- gaca: “Pabati nasiatiegui, ainta Obiro Jonogaguitequë; nocogaigui cara iraniacaninataiguëmi omagaro mat- siguenga Obironta Atingomisonori. Nocogaigui pintin- gomibintaiganaquena antagaisati. Aisati nocogui in- ganque omagaro matsiguengajegui ora picoca- gaiguëri aisati inganquimari iraegui timaigatsi Jonoca- guitequë icantaigasegui omagaro picocagaiguëri.

³ Pomapinintaiguena noperi antagaisati cataguiteri.

⁴ Pijocaigainaro ora nacantaguetomoquimi te ongan- nate, pomaguisantinaro, quero piquengainaro. Pingábintsasantaiguena. Aisa nacanta nacábintsëri ira cantaiguëna ora te ongomeite, te nanguisaneintajiri. Quero pinintacaguiri camagari irantacaguina ora te onganinate”.

Cara pomanocoqueri Tosorintsi ora coguitiomoquimi, aro imëmiro.

(Mt 7.7-11)

⁵ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Pinetse, nosiacagantëmiro aisati. Aisati ocanta aro- ca pijátasiqueri pomatsiguenga aganguite pomaniri pan. Pingampëri: “Nomatsiguenga, pomenaro maba pan. ⁶ Yamaicasonori yarequina nomatsiguenga, carari te inëmate ora nomëri”. ⁷ Aique irotopiquimi cara tso- magui, inganque: “Quero paseriguina. Aroque nasi- quero sitëcori, nisamaiguini naro, najina, najaniqui- tepague. Quero nacanta nacabirita yamai cara

nomabaquemiro pan".⁸ Nacanquemi: quero ca icabiritaja ipimiro irironta pamigote, ingabiritajima imëmiro ora pamanopiantëri arota quero paserigairi basini.

⁹ Nangantaiguëmi aisa ocanta: pomanopiantiri Tosorintsi pairoraca coguitomotimi, aro imëmiro; pingogopiantiro pairoraca, aro piniaquero; pingaimapin-inqueri, aro inguemaquemi, irasirëgotëmi.¹⁰ Ira manántatsi imëngani; ira cogatsi iraniaquero; ira cajematsi inguemaquengani imëngani. Iromitococái cara omanaqueri; cara ongooqueri ironijagajái.¹¹ Pinetse, aroca iromanaquemi pitomi inganquemi: "Apati, pomena pan", querosonori popiri mopë. Iromanaquemica: "Pomena sima najaguëri", quero popiri marangue.

¹² Iromanaquemica: "Pomena iguitso tiapa", quero popiri quitoniro. Quero popiri, iroonti pomasantiri ora icoguitiaca.¹³ Pinetsaigue. Te pinganinatasantaigue obiro, carari pigóiguë pingábintsaiguëri pitomi, pomabaqueri ora icoguitiaca. Icaninatasanoti Piri Tosorintsi, Ira timatsi Jonogaguitequë, igótasanti icábintsaiguëri iraisati, imaignuëri Caninaro Isère ira manëgotaguëri.

Icantocotasicari Ira Jesus: "Imitocoqueri itingomi camagari".

(Mt 12.22-32, 43-45; Mr 3.20-30)

¹⁴ Basiniquë cataguiteri Jesus iniaqueri poro sërari inancari camagari imasontitacaqueri. Ijoquineri camagari, itasongobenqueri sërari, inibatagajiri caninasati. Iniaiguëri matsiguengajegui iquenganeintasantaigacari,¹⁵ carari aintapague icantasitaigacari:

—Iroonti ijogantari camagari iragabiomento Berisebó itingomi camagarijegui, imitocoqueri Berisebó.

¹⁶ Ainta basini tsoenguëri Ira Jesus icanqueri:

—Ogomeantatsiri, nocogaiguëni nanetsemi pita-songuinaro pairoraca ora nogóontëmi Obiroca Quirisi-to.

¹⁷ Carari igóque Jesus ora iquengaigaca. Icantaguëri:

—Aroca irógobaguima matsiguenga timaigatsi quibatsiquë, ¿Teco iripoguiribaguima? Aisa icanta matsiguenga pongotsiquë; queroca iquengaiga, que-rootisati itiomotobaga përosati.¹⁸ Tesonori iromitocotina Satanás. Ipëgatina. Picanque cara imitocoquina Berisebó cara nojogantari camagari. Arome Satanás inguisaiguëri ime igamagarite, ¿Ati-roco ingantima intingomibintaguëri ime camagarijegui? ¹⁹ Iri-rome omitocquinane arota nojoquiri camagari, ¿Iriatisatico camagari omitocotaiguëri pomatsiguenga cara ijoqueri camagari iriro? Irro ogótagaiguëmine pomatsiguenga cara pamatobita obiati, picantocotaguëtasitaiguina.

²⁰ Carari yagobiacaquina Tosorintsi, iroro nojogantaigari camagaripague ora pigóontëma aroque parequimi yaca obiroquë iragáantane Tosorintsi, icogabeta intingomibintaguëmeme.²¹ Ira camagari aisati icantari ibega sërari sintisiri, aiti ibiane, ichaapite, itongomento, omagaro ora yomisantantaro ibango querota icositi-pairoraca irasi.²² Carari iriboqueca basini sërari sintsirisonori, irabisëpëri isintsire, iragabeiri, irágopitapëri irógomento ora yabentabeca, imaguëtaigapëri

imatsiguenga pairoraca ingogue.²³ Ira te inguemisantina, te iraguiatina, iguisaquina, iriantinta iquemisanti Satanás. Aisati ira te iromitocotina, te inguemisantacaguinari matsiguenga, iquemisantacaqueri camagari.²⁴ Obirojegui jorío picantaigari ibega sërari inancari camagari quimingari. Isotocasitanaari camagari sërari; aro íatagueque igamagarite cara piriaguitero-quë quibatsi. Icogabeca iromagorie carari tiguëti ingantiro. Aique iquianca: "Nopiganajima nobangoquë, cara sërariquë cara nopaniaca".²⁵ Cara ipigapaa iniopëro pongotsi otarogaga, obetsicaga, ositaga.²⁶ Aique íaque, icaimaiguëri basini camagari quimigarisonori icarati 7. Aique yagobiaiguëri sërari icasëretaigapari, inantasantaigapari. Yogatsitasantëri sërari, itsipiriasantacagaiguëri.

Icaninasëretaiguë quemisantatsiri.

²⁷ Ainta arosanori matsiguenga iquemaiguëri Ira Jesus. Ocaimë paniro tsinane, catsigue ocanqueri Jesus: —Tojai Tosorintsi icábintasantëro piniro ora tominquemi jirai tsotaquemi.

²⁸ Carari icanquero Jesus:

—Aisonori, carari icábintsasantaiguëri yogani-nasëretaiguëri antagaisati ira quemaigabaquero Irinibare Tosorintsi, iquengasëretëro, iquemisantasantëro.

Jesus icamanaaqueri iragui botoibiricarira.

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Yapatobiritaigapari Jesus tojai basini matsiguenga. Aique yogometaigabaqueri Jesus, iparintaca ican-taiguëri:

—Te pinganinataigue tojointa pitsoingaguëri Tosorintsi; iroro piniantëna: picogaiguëri natasongomotaiguëmi; carari quero nacantajimiro aisati. Pinguengasëretiro ora icanque Jonás cara yosiguina nibega Naro, aro pinguemisantina.³⁰ Piquemocotaiguëri Jonás jirai, inguëri omaganiro canianiro iguibeguinte sima. Maba cataguiteri inë tsomagui, aro icomarangairi onami-jaquë ora irogóontaigabaquimari Nínebesati cara igáqueri Jonás Tosorintsi. Aisa nacanta Naro: aiquenta pigóontaiguëna cara igáquina Tosorintsi; nanga-maque, ongaraque maba cataguiteri nanganiatanae Naronta paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica.³¹ Aisati jirai ainta tsinane itingomi omatsiguenga Sebasati. Cara opaniaca parigoti, oquemocoqueri Saromón tojai igóque iriro, aro piátasiqueri jaanta oniopëri oquemisampëri. Yamai ainta Naro obirojeguiquë, nobaqueri Saromón carari te pinguemisantaiguëna. Aiquenta, cara Tosorintsi ingomantëgotaiguëri antagaisati matsiguenga, ongabiritanëma ora tsinane Sebasato ongantocotaiguëmi: "Picantasantaguëtaiguë obirojegui ora te onganinate cara ipocasitaiguëmi Ira Agabisaicoontatsiri, carari te pinguemisantaigabaqueri. Inguisasantaiguëmi Tosorintsi".³² Aisati ingabiritaiguëma Nínebesati ingantocotaiguëmi: "Naquemisantaigabaqueri Jonás, nacantaigaa yacaquero ca nojocaigairo ora nacantaguëtaiguë te onganinate, carari picantasant-

taguetaiguè obirojegui ora te onganinate, te pinguemisantaigabaqueri Agabisaicoontatsiri Ira obaqueri Jonás. Inguisasantaiguèmi Tosorintsi”.

Ira quemisantatsiri cantaca michero.

(Mt 5.15-16; 6.22-23; Mr 4.21-22; Ir 8.16)

³³ Aisati icantaiguèri jorío Jesus:

—Aintaca paniro matsiguenga oboquero michero iranetsantèmaro, te iromániro, te iroguero osobiquè cantiri paquitomosiga, carari iroquero jonoquè arota ogonijaguitetocotiri omagaro timatsi pongotsiquè.

³⁴ Ira cogasantiro ingante pairoraca icocaqueri Tosorintsi, irojocajiro ora quimingari, irogótasantanèro ora icogui Tosorintsi, ingantasantèro. Aisati ingantimari ibega sèrari cara iniasanti, te irantibatima pogonijatinerinta omagaro. Carari ira te iranintiro ingante ora icocaqueri Tosorintsi, te irojocajiro ora icantagueti te onganinate, te inguemisante, pèrosati cara itimi tsi-tiniriquè. Aisa ingantimari ira te iranee; irantibatanèma tenta ongonijatomotiri pairoraca. ³⁵ Caninataque pigónijintima piquemisanquerica Tosorintsi. ³⁶ Aroca piquemisantasantèri, aro pigótasantanèri, quero pitsoinguèmati, pintimaque cataguitèri. Pinganquimarò michero cara pogani jonoquè pogonijaguite-tocotiri antagaisati matsiguenga inatsi pongotsiquè.

Jesús iguisaneintaiguèri bariseo aisati ira ogomeantiro Sanguenari.

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Ir 20.45-47)

³⁷ Cara inibatasegui Jesus, icanqueri bariseo:

—Intsome ajáte nobangoquè nopaaguèmini.

Aro yoguiatèri, yapaaguèri. ³⁸ Te inguibocotima Jesus; iroro iquenganeintaguèca bariseo. ³⁹ Aro icanqueri Atingomi:

—Aisonori obirojegui bariseo pametaiga piquibopiantiro pitasane otisitaquè aisati poberatote, carari te pinguibiro quimingaro cara otequè. Ongantaiguèmi pibega obirojegui: piquibococa pobacoquè, carari tso-magui pèrosati pamatobitaiguèri matsiguenga, picositaiguèri, picantagueti tojai quimingaro. ⁴⁰ Te pigóigue obirojegui! Pigóigue Tosorintsi yobetsiquèmiro pobaco; ¿Teco pigóigue aisati yobetsiquèmiro pisère ora piquengasèretanta? ⁴¹ Pametaiga popasitabitacari ira coguitiachari. Obitsita pobetsiquima pisèrequè, aique pingantaneintasantègotaiguèri coguitiachari, pomasitasantimari, aro pingábintasantiri. Aisati iraniacani-nataiguèmi Tosorintsi. ⁴² Obirojegui bariseo, iratsipiri-acagaiguèmi Tosorintsi! Aisonori popagarantiri arosata pasiatu. Aroca páguè quirequi 10, aro pomagaran-queri paniro irasi Tosorintsi. Aroca páguè 10 osi pobanguirepague, aro pomagaranqueri patiro irasi Tosorintsi. Ocapague caninataque, carari te pinguengaiguero ora icogagasantaigabitèmi Tosorintsi: icogabeca pintimeme caninasati, icogabeca pinguemisantirime Tosorintsi aisati pintinerime.

⁴³ Obirojegui bariseo, iratsipiri-acagaiguèmi Tosorintsi! Picogasantaguè imaignemi sobicomentotsi caninaro cara yapatotaiga jorío. Aisati picogasantaguè irobet-

sataiguemi matsiguenga cara opimantagani pairoraca, irobetsataiguèmi: “Ogometinari”. ⁴⁴ Iratsipiri-acagaiguèmi Tosorintsi! Obirojegui aisa picantaro ora yogantari camatsirini, te ine pairoraca ora irogóontèmaro matsiguenga. Yanèitaiganaque matsiguenga jonoica, yoguimingataigaca.

⁴⁵ Aintasati paniro ogomeantiro isanguenare Moisés, icanqueri:

—Ogomeantatsiri, cara pinibatègotèri bariseo negaca, picantocotaguetasitaiguèna aisati naroequi ogomeantiro isanguenare Moisés.

⁴⁶ Yotabitanèri Jesus:

—Aisati Tosorintsi iratsipiri-acagaiguèmi obirojegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Pobomirintsi-taiguèri matsiguenga cara pogometagueti tojai, carari te pomitocotèmatiri tenta pinguemisantaiguero pasi pogomeantane. ⁴⁷ Iratsipiri-acagaiguèmi Tosorintsi pobetsicaiguèrotinta pongotsipague pinguengantimari comantantatsiri ira yogamagaiguè pomatsiguenga jirai. ⁴⁸ Obirojegui ógaiguèri. Arome pintimaigueme jirai pigamagaiguèrime obiro. Pitsipiriasitaigaca yamai cara pobetsicaiguèro pongotsi pinguengantèmaru tenta pinguemisantaiguèri. ⁴⁹ Iroro igótocotaiguèmi Tosorintsi icanque: “Nagáquemiri comantantatsiri aisati nagátane. Nigóque pógarantaigabaqueri aisati basini pinguisaiguèri catsimari. ⁵⁰ Aiti picantagueti picogaiguèna pigamagaiguèri omagaro comantantatsiri: pasi poguero póganti, obiro aisati pomatsiguenga jirai. Naguibitacaiguèmiri cara pógaiguèri antagaisati comantantatsiripague cara iroraini nobetsiquè quibat-si irooti yamai; pógaiguèri obirojegui aisati pomatsiguenga jirainisati. Pintimaigueme jirai, pógaiguèrime aisati. ⁵¹ Naguibitacaiguèmiri obirojegui cara pógaiguèri Abel aisati basini tojai. Aisati pogamaguèri Sacarías ira pógaiguè nobangoquè aronisati itagantariquè”. ⁵² Aisonori iratsipiri-acagaiguèmi Tosorintsi, obirojegui ogomeantaiguèro isanguenare Moisés. Pigótaigabitario Irinibare Tosorintsi. Iroro pogometaguètaigabitacari pomatsiguenga, pamatobitaiguèri. Te pingogaigue obirojegui pigótiri Tosorintsi, teatisati pinintacagaiguèri irogóiguèri Iroro pomatsiguenga ira cogasantabitacari iragabisaicotaiguèri Tosorintsi. Poticaiguèri.

⁵³ Aro itsonquero Jesus inibataiguèri. Cara isotocaiganaque antagaisati, iguisaneintaigacari Ira Jesus bariseoegui aisati ira ogomeantiro Sanguenari. Yosamitaigabitacari pairoraca; icogabeca irinibatacacherime Ira Jesus te ongomeite. Icantobaca:

—¿Pairoraca anganqueri Ira Jesus aniantèmaru? Aroca anibataqueri ora te onganinate, aro anguisasantèri agamaguèri.

Icanqueri irogomere Jesus: “Quero picantaigari bariseo”.

(Mt 10.26-33; 12.32; 10.19-20)

12 Aro yapatobiritaigacari Jesus arosaroni matsiguenga, yagaticobacaigaca. Iparintaca Jesús icantaiguèri irogomere:

—Quero picantaigari bariseoegui, pigamaiguemari iromatobitaiguëmi. Inibati caninasati carari icanquero basiniati, yamatobianti, yoguimingataiganaqueri matsiguenga ira quemisanqueri, icantacaqueri ora te onganinate aisa ocanta ora piponganta pan potsatianquero omagaro pan. ² Pairoraca ománocotaga yamai, ongonijaque aiquenta. Ora te ogótingani jirai, ogótanëngani aiquenta irogóiguë antagaisati matsiguenga cara yamatobianti bariseo. Quero paio mánëmat-acha. ³ Aisati obirojegui, pairoraca pinibatë yamai pimánabecaro, aiquenta inguemaiguëro matsiguenga. Pairoraca pinibatëri pomatsiguenga casiriconiati tso-magui pobango, aiquenta ongonijatsatae cara yapato-taiga matsiguenga. ⁴ Yamai nongomantaiguëmi, nomatsiguenga, quero pitsorogui ira cogatsi iróguimi. Aroca iróoquemi, iroonti pobatsa iróoque; tiguëti ingantimi pisërequë. ⁵ Nangantaiguëmi, pominguiri Tosorintsi, pomingatsatiri. Ingoqueca, iróoquemi; carari aisati ingoqueca, iragáquemi Sharincabeniquë. Jee, aisonori pintsorogui iri. ⁶ ¿Teco pigóiguë ipi-mantagani tsimiri iraaguëri matsiguenga, te iripë-natasantima? Carari igóiguëri Tosorintsi, te iromaguisantiri tsimiri. ⁷ Aisa ocanta igótasantëmi: igóti atiraca ocarati piguisi. Aroca yomisantaiguëri tsimiri-pague Tosorintsi, iromisantasantaiguëmi obirojegui. Quero pitsorogui. Pinganinabentiri Tosorintsi. ⁸ Nangantaiguëmi: pairiraca inganqueri imatsiguenga: “Ira Jesoquirisito Natingomi”, aique cara Jonogaguetequë inguemaiguëna ironomire Tosorintsi cara nanganqueri Pabati: “Itingominquena iriro, nomatsiguengatacari Naro”, Naanti paniacha Jonogaguetequë nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. ⁹ Carari inganquerica matsiguenga: “Cagari Jesus Natingomi”, aisati nanganqueri Pabati: “Tenta intingomintina iriro, iroro te nogótaguëtiri iriro Naro; cagari nasi”. Inguemaiguëna irisaanganetsite Tosorintsi. ¹⁰ Nopaniaca Naro Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë. Carari pairiraca cantëgotaguetasiquinane, aroca inganquima yacaquero-ca, iragabiaqueri Tosorintsi ingábintsëri, irojocajineri iromaguisaintairi ora icantaguëti te onganinate. Carari quero icábintsiri ira cantëgotaguetasitarone Isëre Caninaro, quero yomaguisantineri, quero ijocajineri përosati queronta oquemisantacagajiri Isëre aroquenta imaintëro. ¹¹ Cara irágaiganaquemica cara yapato-taiga jorío, aisati iráganëmi catingasatiquë joes aisati itingomi, quero pitsorogaigui, quero pogasëretaiga cara potabitanëri ¹² ogomequeminta Isëre Tosorintsi ora pinibataiguë. Onibataquemi Caninaro Isëre.

“Pigamema, quero picogui pasintagueta”.

¹³ Cara yapatotaiga matsiguenga, ainta paniro sërari icanqueri Ira Jesus:

—Ogomeantatsiri, atsi pingantiri igue imagarantinaro ora ijocaiganaquena apati cara icamaque. Imeitë-naro nasi igue.

¹⁴ Yotabitanëri Jesus:

—Quero nacantiri cagarinanta joes, ira cantërine caninasati imagaranquemiro.

¹⁵ Aique icantaiguëri antagaisati Jesus:

—Pigamema, quero picogaigui pasintagueta. Quero pinebetaro ora yasinta basini. Quero ocaninataguimi cara pasintaguequima.

¹⁶ Aique yosiacagantëneri quingabaguientsi:

—Ainta sërari casintaguëtachari. Cara iritoganequë ipanguitëro tirigo, otojaigasantanë. Yobiguitëro tojai tirigoguitso. ¹⁷ Aro iparintaca iquianca: “Teni cotonguiboro nobango asi tirigoguitso jagasantaca. Aiti tojai-querai. ¿Pairoroco nanganque yamai? ¿Negaraca noguëro nomisantëro?” ¹⁸ Ajaa, naquianca. Nogomeriguetëro obangopague tirigo, nobetsiquëro iro-raipague oquibeguinte, aro noguëro antagaisati natirigote aisati omagaro nasintagueta. ¹⁹ Nanganque: “Inomoquina tojai, quero nitsonguiro tojai osarini. Yamaica nomagoreaque, nopasantë, nasinguitapinin-quimaro’ ”. ²⁰ Carari icanqueri Tosorintsi: “Te pineicoti-ma obiro oshoincoquiminta. Yamaica tsitiniri pingamaque. Aique, ¿Pairi casintaguëtajimarone antagaisati ocapague inomoquimi ora picaninabentabeca?”

²¹ Aisati icanta antagaisati matsiguenga cogatsi irasintasantëma tojai, carari te iraninte ingábintseri Tosorintsi. Caninataque pobetsiquima pintiomoqueri Tosorintsi Jonogaguetequë.

Tosorintsi yomisantëri ira quemisanqueri; ipëri pairoraca ora icoguitia.

(Mt 6.25-34, 19-21)

²² Aique icantaiguëri irogomere Jesus:

—Nangantaiguëmi: quero pogasëretocotaro poperi, piguitsagare, atiraca páguëro. ²³ Itimacaquimi Tosorintsi; ¿Queroco ipaiguimi poperi, piguitsagare aisati? ²⁴ Pinetsaiguëri ira tsimiripague. Teni imanguite, teatisati iráguero ibanguire iroquero pongotsiquë cara irá-gopiantaiguëro aiquenta irapapiantëro. Carari ipagueiguëri Tosorintsi iraperi antagaisati cataguiteri. Aroca iromisantaiguëri tsimiripague, aisati obirojegui iromisantasantaiguëmi pabisaiguërinta tsimiripague.

²⁵ Aroca pigasëretima, ¿Aroco pomitojaiguëro posarinite? Quero. Pitsipiriasita cara pogasëreta. ²⁶ Tiguëntina pingantima arosata, ¿Pairi pogasëretocobiritaro basinipague oquibe? ²⁷ Pinetsaiguëro otegapague tobari atiraca oquibianë. Te onguengue. Te onguirique, teatisati ontëmate, carari iroro caninarosonori. Jirai itimi Saromón itingomi joríojegui. Iquitsagata caninasati yoganinata carari te aisati ingantimaro pibega orapague otega. Pabisanaqueri. ²⁸ Tosorintsi yoganinatëro otegapague tobari ora quero ocosamaniti aronta omanapague osiguiricanë, iritaguëro matsiguenga. Cara yoganinatëro otegapague Tosorintsi, ¿Teco iromisantaiguëmi obiro aisati; inguitsagatacagaiguëmi? ¿Pairi pitsoingobitaiguëri? ²⁹ Iroro quero piquengasëretaguëta, quero posamita: “¿Pairi nopë? ¿Pairi nóguëma?” ³⁰ Aisati icogaiguëro ocapague ira te inguemisante. Quero posigari irirojegui, aroquenta igóquero Pabati Tosorintsi cara Jonogaguetequë ora picoguitaiga obiro. Iromisanquemi. ³¹ Iroro pingogas-antaguëque intingomibintaiguëmi, aro imaiguëmi

omagaro ora coguitiomoquimine.³² Quero pitsoro-gaigui. Obirojegui picantaigari noishate, Naronta omisantantatsiri. Te pintojaigue, carari inintaiguëmi Pabati Tosorintsi, icaninabentaiguëmi, icogasanti pingingomintaiguemari.³³ Pomimantiro ora pasintagueta, pomaguetiri coguitiaguetchari omagaro opënataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguetequë cara quero yapiro cajiro, quero piraa-ga, querootisati icositimiro, quero pitsonga.³⁴ Aitica ora pasintagueta yaca quibatsica, pinguengasëretap-inintiro ora inatsi yaca quibatsica; carari aitica pasi Jonogaguetequënta, pinguengasëretapinintiri Tosor-intsi.

Pobetsiquima tenta pigóte atiraca ongantima iripi-gaima Atingomi.

(Mt 24.45-51; 25.1-13; Mr 13.33-35)

³⁵ Aisati icantaiguëri irogomere Jesus:

—Pigamaiguemari Pitingomi, pobetsicasantaigue-ma.³⁶ Obirojegui, nogomere, aisati picantaigari iromeraro casintaro pongotsi. Iáque casintaro irania-queri imatsiguenga cara iráquero iina. Ainta iromeraro yomisantëneri casintaro pongotsi, yobotaiguëro micheropague, icaguitaiguë. Yoguiaguëri irooti cara irarepëma, aito cara irasirëgotapairi.³⁷ Aro inganinatasantaiguë iromeraro igaguitaga cara irarepëma casintari. Nangantaiguëmi: iriati agasobicaigapëri iromeraro, irapajagaigapëri.³⁸ Aroca iribocapae aganguite, queroca coniamaniquë, jemita: iromeraro igaguitaga inganinabentasantaigabaqueri.³⁹ Aiti basini nongomantëmi: ainta basiniati casintaro pongotsi: aroca irogóque atiraca ongantima iribocapë cosirinti, ingaguitë, iromisantasantëro ibango, quero inintacaguiri icositiri pairoraca. Cara te irogóte atiraca ongantima iriboque cosirinti.⁴⁰ Aisati nacantabecari cosirinti, te nongomante atiraca ongantima cara nopocaje. Jirai nopaniaca Jonogaguetequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica. Pëniabaque najáque. Aiquenta nopigaima. Aro pinguengaiguena, pobetsiquima, pigamaiguena arota quero nomabocapëmi.

⁴¹ Aro icanqueri Peroro:

—Natingomi, ¿Pairi picantaiguë oca? ¿Paniroco naroequi, picoguico irogótaiguero omagaro matsiguenga?

⁴² Yotabitanëri Atingomi:

—Aisati picantari ibega iromeraro caninari, igótasanti, iquemisantasantëri ibatorote, icanquineri ora icoca-queri. Ira ibatorote icanqueri imaguetaiguëri basini iromeraropague iraperi. Aique iáque ibatorote.⁴³ Aroca iraniopëri iromeraro antatsi caninasati ora icanëri, ingampëri ibatorote: “Caninasati picantaguequero ora nococaquemi. Yamai nocogui pomisantasantinaro omagaro ora nasinta, nigótinta yamai quero pamatobianti”. Aro inganinasëretë iromeraro.⁴⁵ Irari, aroca irajitabetima iromeraro te ongomeite: “Querojengari ipigaa nobatorote irooti cosamani”, inguisaiguërica it-sipa basini iromeraro iripasataiguëri sërari aisati tsinane, iromeratëmari, irapasantë iriro irisinguitopiantë-

ma,⁴⁶ iripigapëma ibatorote iromabocapëmari tenta iragueiri. Aro irócagantapëri iratsipiriacagopëri, irojo-caigapëri cara intsibataiguëmari tsoengatsiri tenta inguemisante.⁴⁷ Ira iromeraro igótabecaro ora icoca-queri ibatorote, carari te ingantiro, te irobetsiquima, iripasatacagantasantapëri.⁴⁸ Carari ira te irogótasante ora icocaqueri ibatorote, quero tojai ipasatiri. Quero icocaguiri tojai ira te irogóte. Irari ogótasantatsi, ingocagasantëri tojai.

Quero antagaisati inicaninatiri Quirisito.

(Mt 10.34-36)

⁴⁹ Aisati icanque Jesus:

—Nipocasique yaca quibatsica arota inguisaiguena matsiguenga iribëquëgotaiguena corosiquë. Ainta inguemisantaiguëna, ainta basini quero iquemisantaiguena iratsipiriacagaiguëri ira caninabentaiguë-nane. Inguisabacagobitaiguëna. Nocogabeca abisënguuitsineme omanapague.⁵⁰ Nigóque inguisaiguëna matsiguenga, irógaiguëna. Nigótironta, nogasëretasantaca yamai. Nocogui nangantiro omanapague.⁵¹ Quero pijitasita nipocasica irágacaninatobagaiguëma omagaro matsiguenga. Quero yágacaninatobaga. Nipocasique nanganqueri inguisabacagaiguema.⁵² Aintaca pabocorooti timaigatsi pongotsiquë inguisabacaguima, quero iquengabiritina. Ingaraque maba, inguisasëretaiguëri pite ira quemisanquinane. Pite inguisasëretaiguëri maba.⁵³ Nipocasique iroonti inguisasëretiri itomi iriri, aisati inguisasëretiri iriri itomi; onguisasëretobaguima osinto oniro; aisati onguisasëretobaguima eba aguiro.

Caninataque pinguenguero ora ogomequimi ora pini-aigabitaca.

(Mt 16.1-4; 5.25-26; Mr 8.10-13)

⁵⁴ Aisati Jesus icantaiguëri ira botoibiritaigari:

—Cara piniagabaquero oquibe mingori oconijapë ai-quiero cara icanaque paba, picantaiguë: “Corague-taque angani”. Aro omariaque. Pigóiguë omariaque cara pitimaigui.⁵⁵ Aisati cara onguëtaguetanaeca, picanque: “Quero oparigui”. Aro osariganaque, ongatsiringaguetanë.⁵⁶ Te pinganinate obirojegui; pinibatë patiro carari picanque basiniati. Pigóiguëca omariaque angani, aisati aroca ongatsiringaguetë, ¿Pairoroco te pigóbirite piniantimaro ora piniaguë icanque Joan baotisantantatsiri, aisati nacanque Naro aisati ora nogometaiguëmi? ⁵⁷ Aisati ¿Pairo te pingogobite pigóiguero ora aisonori, ora caninari? ⁵⁸ Aroca inguis-abiriquimiri pomatsiguenga quirequi ira pirebetëri, iráganëmica cara joesiquë, piniantasantima pinguenguema cara abatsiquë queroquerai paretta. Pinguenguema atiraca ongantima popënantajiri ira pirebeti. Aroca iráganëmi cara poesitoquë, ira joes iragáqueri soraro: “Páganëri ica, pomingueri”. Aro iromianquemi cara iromingamentoquë.⁵⁹ Nangantaiguëmi: queroca pipënantitiri antagaisati ira pirebetiri, quero yomisotocajimi aisati.

**Queroca picanta yacaqueroca, iripoguiriaiguëmi
Tosorintsi.**

13 Aique iátasitaiguëri Jesus matsiguengapague, icomantaigapëri:

—¿Piquemocotaiguëri Garireasati yógagantaiguëri Pirato? Íáigabitaca Jerosarénquë ibangoquë Tosorintsi yógaiguëneri ibira. Carari iguisaigabaqueri Pirato igátaiguëri isorarote yógaiguëri. Iconoataiguëri iraraa Garireasati iraraa ibira yógaiguëneri Tosorintsi.

²Yotabitaiganaqueri Jesus:

—¿Aroquenta yogamagaiguëri pijitaiguëco ira Garireasati cantasantagueantënguisti ora te onganinate, yabisaiganaqueri imatsiguenga? ³Nangantasantaguëmi: tesonori. Carari queroca pijocajiro ora picantaguetaiguë te ongomeite, queroca picantaigaa yacaqueroca, aro pingantaiguëmari ibega Garireasati camënguisti, Tosorintsi iripoguiriaiguëmi obirojegui aisati. ⁴Aisati piquemocotaiguëri Jerosaresati cani cara oparigatetaiguëri mopëpongo cara Siroéquë, pitsitocaiguëri 18 matsiguenga, icamaiguë. ¿Pairo icamobitaiguë? ¿Pijitaiguëco icantasantaguetaiguë iroro ora te onganinate, yabisaiganaqueri basini Jerosaresati, iroro inintacaguëqueri Tosorintsi pitsitocaiguëri?

⁵Nangantaiguëmi: tesonori. Irianti cantaigari omagaro matsiguenga. Aisati obirojegui, queroca pijocajiro ora te ongomeite, queroca picantaigaa yacaqueroca, iripoguiriaiguëmi obirojegui aisati.

⁶Aique icanque Jesus, yosiacagantaiguëneri:

—Ainta matsiguenga ipanguitëro iguera cara irobasitequë. Piquibiaque caninasati, inetsapiantabitaro aitica oguitso, iráquerome, carari te onguitsotëmate.

⁷Aique icanqueri ira omisantineri: “Maba osarini nocogabecaro oguitso oca igueraca; te naneiro. Pitoguiro iguera, teni ongomeite, otimabeca”. ⁸Yotabitanëri omisantiro: “Nobatorote, ineta patiro osarini basini. Nanguiaque quibatsi nongonaguëro itiga pobira;

⁹aique aroca onguitsotanë, caninataque. Carari queroca pini oguitso, aro notoquero”.

Jesus yoguibegajiro tsinane sábaroquë.

¹⁰Basiniquë sábaro yogomeantë Jesus cara yapatoaiga joríojegui. ¹¹Ainta tsinane cara pongotsiquë aro inancaro camagari jirai. Aroque yoanaitëro tojai osarini ocarati 18, iroro poguitaguëca tiguëti ongantima aratingue catingasati. ¹²Cara iniaquero Jesus, icaimëro, icanquero:

—Obiro, tsinane, nagaguibegajimiro cara poguica.

¹³Aro yotsagaquero, irooti pibeganaa, ocatinatinganai. Aito cara ocanque catsigue:

—Icaninatasanti Tosorintsi, yogabisaicotajina naro.

¹⁴Aique ira obatatsi cara yapatoibiritaigari Tosorintsi jorío iguisaneinqueri Jesus aroquenta yogaguibegajiro tsinane sábaroquë. Icantaguëri ira matsiguenga:

—Aiti 6 cataguiteri cara atarobacaataigui cara caninataque popocaigne iragaguibegajimi. Carari quero

pipocasitiri sábaroquë, iroonti cataguiteri comagori-antague.

¹⁵Aique yotabitanëri Atingomi:

—Tojai pamatobianti. Pinibatë patiro, picanque basiniati. Pintaguëti obirojegui sábaroquë aisati. Pinetse: ¿Teco pintaicotiri pobaacate aisati pomorane cara páganëri nijaaquë iróquima nija sábaroquë?

¹⁶Carari cagari pobira oca tsinaneca, iroonti imatsiguenga Abaram. Tojai osarini ocarati 18 yoanaitëro Satanás. ¿Teco onganinatasante angábintsero sábaroquë?

¹⁷Cara inibatë negaca, yoguimairentaiguëri antagaisati quisaneintaiguëri, yoguipasiguitaiguëri. Carari iraequi botoibiritaigari icaninabentaiganaqueri, ican- taiguë:

—Ocaninatasanti ora icantaguëti Jesus.

Cara Tosorintsi itingomibintaiguëri matsiguenga quemisantatsiri, aisa ocantaro pibega oguitso mositasa, aisati ocantaro pibega ora piponganta pan.

(Mt 13.31-34; Mr 4.30-32)

¹⁸Aique icanque Jesus:

—¿Yamai ati ocanta cara itingomibintiri matsiguenga Tosorintsi? ¿Pairo nanganquero nosiacagantëmiro?

¹⁹Aisati ocantaro pibega oguitso mositasa ora imionguë sërari iritoganequë. Pianë, piquibianë tojai, ipocaigapë tsmiripague, yogaigapëro imagosi otsegopaguequë.

²⁰Aisati icanque Jesus:

—¿Pairo nosiacagantëmiro cara igáanti Tosorintsi?

²¹Aisati ocantaro pibega ora piponganta pan. Cara obetsiquëro pan tsinane, águëro tojai opane tirigo, ongonaguëro arosata piponganta pan. Aique oponganë antagaisati.

Icanque Jesus: “Pomomirintsibentima piretima Jonoguitequë”.

(Mt 7.13-14, 21-23)

²²Aro iátagueque Jesus aiquero Jerosarénquë, iquenagueque poeboropaguequë yogometagapëri matsiguenga. ²³Yosamitobëri paniro:

—Natingomi, ¿Atiraca ingaraque ira abisaicotajatsine? ¿Aroca ingaraque arosataanti?

Icanqueri Jesus:

²⁴—Nosiacagantëmiro. Aroca pininti pingapë cara itimi Tosorintsi, pomomirintsibentima pingapë otiomijani omoro. Ainta tojai icogasantaigabita iriáiguë Jonoguitequë, carari quero icantiro yaretaigaro tojai.

²⁵Aisa icanta casintaro pongotsi, irasitëgotanëma.

Aique obirojegui terai pingaigne paratingaiguë sotoquë, pingaimë: “Natingomi, pisirenaro”. Carari irotopitanëmi tso magui: “Teni nogóiguëmi negaraca popaniaca”. ²⁶Aique pingantaigabitëmari: “Jirai pitsibataiguëna, papëcoiguëna, póigotaiguëna, aisati pogometaguëna abatsipaguequë noboeborotequë”.

²⁷Inganque tso magui: “Nagatsitaimiro teni nogóiguëmi negaraca popaniaca. Pijátópitaiguëna; popigaiguëmi tojainta picantaguëti ora te onganinate”. ²⁸Canta

pijáiguë, pigasëretasantaiguëma, piragasantaiguëma, aisati pitsitsiaguitetaiguë, cara piniaguëri jaanta ira Abaram, Isac, Jacob aisati omagaro comantantatsiri cara itingomibintaiguëri Tosorintsi, carari obirojegui pijocaga sotoquë queronta picanta piáigui canta. ²⁹ Iri-bocaigapë arosonori quemisantatsiri paniaigacha cara iconyeti paba aisati cara iquiro, aisati toonquë aisati comate, aisati omagaro quibatsipaguequë, irisobi-caigapë mesaquë iragáantanequë Tosorintsi, inganin-abentaigapëri. ³⁰ Quero yareta canta tojai itingomipague yaca quibatsica, ira piniacandinataiguë, carari iraretaiguëma tojai ira pomaintaiguë yamai inguemisantaiguënanta.

Eroris te iromitsoroguiru Ira Jesus.

³¹ Irooti cataguiteri ipocaiguë arosata bariseopague. Icantagapëri Ira Jesus:

—Pijáte basiniquë quibatsi. Icoquini Eroris irócagantimi.

³² Icantagabaqueri Jesus:

—Pijáigue, pingantaiguëri ira matobiantatsiri: “Icanque Jesus: ‘Quero nisiga. Nojoquineri matsiguengapague igamagarite, aisati nogaguibegajiri janaitatsiripague; nanganquero negaca yamai, naramani; aisati arosata cataguiteri notsonguëro natarobacaare ora nipocasi que yaca’ ”. ³³ Aro nanguenagueque yamai, naramani, aisati basini cataguiteri. Caninataque nangame Jerosarénquë aisa nangantaiguëmari ibegaiga comantantatsiripague jirai cara icamaiguë canta.

Jesus yogasëretocoigacari Jerosaresati.

(Mt 23.37-39)

³⁴ Aisati icanque Jesus:

—Jerosaresati, Jerosaresati, pógapinintaiguëri comantantatsiri, pibasiqueri mopëquë ira igáquemi Tosorintsi! Aisa ocanta tiapa omisantaiguëri ojaniquite, ocábintsaiguëri, tojai nocogabeca nopato-taiguemime obirojegui, nanguemisantacagaiguemime, carari te pinintaigue pinguemisantina. ³⁵ Pijitasitaiga Jerosarén caninero, carari nojocanëmi Naro, aisati ijocanëmi Pabati Tosorintsi quero inomotajimi. Yamai nangantaiguëmi quero piniagaina aisati irooti cara piniagabaquina nopocaje aisati, nantingomibintaigapëmi, pingantocotaigabaquena: “Coraque Ira igáque Atingomi. Icaninatasanti Iriro”.

Jesus yoguibegajiri paniriabaguitachari sábaroquë.

14 Basiniquë sábaro iáque Jesus irapë ibangoquë itingomi bariseo. Inetsaigaseguiri. ² Ainta cara paniro janaitatsiri, paniriabaguitachari yapaniriagueca omagaro. ³ Aro Jesus yosamitëri bariseoegui aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, icantaiguëri:

—¿Caninataqueco agaguibegajiri janaitatsiri sábaroquë? ¿Queroco?

⁴ Imairetasantaiguë irirojegui. Aro yotsagaqueri paniriachari Jesus yogaguibegajiri, igáqueri iriátae.

⁵ Icantagüeri bariseo Jesus:

—Aroca sábaroquë imariaque omoroquë pitomi, ¿Queroco págairi omanapague? Imariaqueca pobaa-cate omoroquë, ¿Queroco págairi irooti sábaroquë? Quero poguei oquëtaguetanaita.

⁶ Imairetaiguë tiguënta ingantima irotopitiri.

Icanque Jesus: “Quero poguibata”.

⁷ Aro iniaiguëri Jesus ira igaimanejegui cara yoguibataigaca. Icofabeca irisobicaiguëme inganquima itingomi arota iraniacandinataiguëri matsiguenga. Aro icantaiguëri Jesus, yosiacagantaiguëneri:

⁸ —Cara ingaimëmica jiesitaquë cara iráquero iina sërari, quero pisobigui cara isobicaigui itingomipague tenta pigóte aroca iribocapë itingomi yabisanaquemi obiro. ⁹ Aique ira cajemaquemi pitirrooti obiro inganquemi: “Pingabiritima, pomeri ica nagaimaneca irasi irisobicomente. Pisobigue obiro cara”. Aro popasiquitanë, pijáque pisobiaque cara carantatsiriquë. ¹⁰ Carari cara ingaimëmi, pirequima, pijáte, pisobique carantatsiriquë. Aique, iribocasitëmi ira cajemaquemi, inganquemi: “Omana, nomatsiguenga, pisobigopë yaca itingomiquë”. Iraniaiguëmi igaimanejegui cara mesaquë, irogóiguëmi obiro itingomi. Aro pinganinatanë.

¹¹ Pairiraca quingachane caninari, irajiquima obatatsi, aro Tosorintsi iraguipasiguitëri, inganqueri carantatsiri. Aisati ira carantatsi, iraguibatasantëri iriro Tosorintsi, iraniacandinatëri imatsiguenga.

Pingábintseri ira coguitachari.

¹² Aisati icanqueri Jesus ira cajemaqueri:

—Cara pingaimaiguëri matsiguenga pobangoquë, popaagaiguëri catingaquë queroca chopiniquë, quero picaimiri irianti pamigotepague, querootisati pirentipague, querootisati pijitaneegui, querootisati pitimanamire casintaguetachari. Aroca popaaguëri, aro iriro pëgatajimine, irapajagajimi obiro. ¹³ Carari caninataque pingaimaiguëri ira te irasintaguetima pairoraca, aisati ira camabocori, aisati ira carancara, aisati ira comarajari, omagaro cantacha negaca, ¹⁴ tiguënta ingantaiguëma iripëgatajimi irapajagajimi obiro. Carari aiquenta cara Tosorintsi iraganiataigairi antagaisati quemisantatsiri, iripëgatajimi, imaimi obiro cara picábintsanti yamai.

Tosorintsi iritsita icábintsaigabitaca jorío.

(Mt 22.1-14)

¹⁵ Iquemaqueri Jesus paniro igaimane, icanque: —Inganinasëretë ira papërone pan cara igáanti Tosorintsi.

¹⁶ Icanqueri Jesus quingabaguirentsiquë:

—Ainta paniro sërari. Yobetsiquëro tojai perintsi, icaimagantaiguëri imatsiguenga iribocaigapë irapaguë. ¹⁷ Aroque pobetsicaca antagaisati. Igátabecari ironomire ingomantaguetaguëri igaimane: “Moncara-

ca yamai; pobetsicaca omagaro; popogopë yamaica".
¹⁸ Carari te ingogaigue iriáigue. Icanque paniro: "Irorai namanantë naguebatsite. Najáque yamai nanetsëro, caninaguiteroca. Pingantinari pobatorote: 'Quero ipoqui' ".¹⁹ Icanque basini: "Irirai namanantë nobaacate icarati 10. Yamai najátasiqueri naniantëmari iriroca caninari, aroca intarobacaaque caninasati. Pingantiri pobatorote: 'Quero icanta ipoqui' ".²⁰ Icanque basini: "Irorai náguë najina; iroro quero niátaguëti".²¹ Aro ipigapaa ironomire, icomantapëri ibatorote: "Icanquena: 'Quero niáti, quero napi' ". Aro iguisaneinca, igáqueri ironomire: "Omanapague pijáte, pinguenagueque poeboroquë, pomapëri yaca ira te irasintaguetima pairoraca, aisati ira camabocori, aisati carancara, aisati comarajari, omagaro cantacha nega".²² Aique iáque ironomire, icaimaguequeri, yamaigapëri tojai. Icam-përi ibatorote: "Casintinari, nocomantëri, ipocaigapë tojai, carari terai otsatenguima mesa; tojaiquerai basini".²³ Aro icanqueri ironomire ibatorote: "Pijátaguete abatsipaguequë, pomaigapënari yaca irajagopëmaro nobango.²⁴ Carari, nanganquemi, quero yapi noperi paniro ira nacaimaigabitaca".

Icanque Jesus: "Pomomirintsibentinaro ora nocaquemi".

(Mt 5.13; 10.37-39; Mr 9.50)

²⁵ Arosonori matsiguenga yoguiataiguëri Jesus cara abatsiquë. Yapisitaanaca, icantaiguëri:

²⁶ —Nigóti pinintaiguëri piri, piniro, pijina, pitomi, pirenti, pitsiro, omagaro. Aisati pininta obiati. Caninataque, carari pingogaiguëca piguiatina, caninataque pinintasantaiguena Naro. Queroca pinintasantina, tiguëti pingantima pomeguima nogomere.²⁷ Pairiraca nintatsi iraguiatanëna, imeguima nogomere, iranatanëro igorosite, quero icantanonta iriati. Queroca ipomirintsibentinaro pairoraca nongocaqueri, tiguëti ingantima imeguima nogomere.²⁸ Pairiraca cogatsi irobetsiquë oquibe pongotsi, ¿Teco irotsita inguengue ora opënatëma, irogócoitiri iguireguite aroca cotonguibo ro iritsonguëro pongotsi?²⁹ Aroca imarintëmaro, carari quero cotonguibo quirequi, quero itsonguero, iraegui netsërone pongotsi irisëronquimari casintaro.³⁰ Ingantocotaiguëri: "Iriro yobetsicabitacaró pongotsi; tiguëti ongantima iritsonguero".³¹ Aintaca itingomi aisati isorarote icarati 10,000, igóto-cotobëri basini itingomi ipoque iriro aisati 20,000 isorarote iromanápëri, ¿Teco iritsita cajemaquerine ogó-tacagantatsiri, irogóontobagobëma inguengaiguëma aroca onganinatë iromanátaigabaqueri, iritsongaigabaqueri?³² Aroca inguengaiguëma quero yagobeiri, iragátaiguëri iragátane iritonguibotobëmari basini itingomi aisati isorarote icarati 20,000 irosomitobëri pairoraca ingoque arota quero yomanátiri, iripi-gaigaima caninasati.³³ Aisati picantaiga obirojegui. Aroca pingoque piguiatanëna, obitsita pinguengasantima ati ocanta omagaro ora pasinta. Pigótasantiro, aro pijocaiganaquero, piguiatasantaiganaquena. Queroca papabaquëajiro, tiguëti pingantima pomeguima

nogomere.³⁴ Nococaqueri ira aguiatina quemisanquina inguemisantacaguiri basini matsiguenga irogometiri intime caninasati. Irianti cantaca patiari caninari. Queroca ijocanëro irasi, quero yoguiatina, quero icomeiti, quero icanti ora nococaqueri.³⁵ Irianti cantaro patiari cara omasangatanë ora co-chotacaguero, quero ocomeiti, ojoquero sotoquë oga-tiquëngani. Aitica piguëmita ora piquemanta pinguemisantiro ora nocomantëmi.

Jesus icomantëgotëri ira oisha ibiaga.

(Mt 18.10-14; Jn 10.1-18)

15 Ipocasitaiguëri Jesus omagaro jorío coigotantatsiri quirequi, ipagantineri Iromasati. Aisati ipocasitaiguëri tojai cantaguetiro quimingari inguemisantaigapëri.² Aisati ainta bariseoegui aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés iniaiguëri Jesus, icantobaca:

—Icanque Jesus ora te onganinate. Yágacani-nataiguëri cantaguetatsiri, itsibataigari yapëcoiguëri.

³ Aique yosiacagantëneri Jesus, icantaiguëri:

⁴ —Pinguengaiguëri paniro sërari obirojeguiquë yomisantaiguëri iroishate icarati 100. Aroca imiaquima paniro iroishate, ¿Queroco ijocanëri 99 cara quesiiquë, iriátë ingooqueri ira oisha ibiaga irooti cara iran-iopairi?⁵ Cara iniopairi, icaninatë, iquiopairi,⁶ ipigapaa ibangoquë, icaimaigapëri imatsiguenga aisati itimanamitane, icampëri: "Intsome anganinasëretanë; ipiaca noishate, nágairi aisati".⁷ Nangantaiguëmi, aisa ocanta inganinasëretasantaiguë cara Jonogaguetequë cara inganquima yacaqueroca paniro cantaguetatsiri ijocajiro ora icantagueti te onganinate. Yabisaiganaqueri cara icaninabentaiguëri tojai matsiguenga caninari te ingantiro quimingari.

Jesus iquenguitsatocoqueri quirequi ibiaga.

⁸ Aisati icantaiguëri Jesus:

—Aiti basini quingabaguientsi nosiacagantëmiro: ainta tsinane pasincari iguitso quirequi icarati 10. Aroca imiaquima paniro, ongooguetajiri. Ontsitinitanëca, oboquero michero, otarogasantëro pongotsi; ongoogueri irooti cara oniajiri, ágairi.⁹ Cara págairi, ocaimaiguëri omatsiguenga aisati otimanamitane ocantaigabaqueri: "Intsome anganinasëretanë: ipiaca naguireguite, nágairi aitosati".¹⁰ Nangantaiguëmi, aisa ocanta inganinabentaiguëri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite cara inganquima yacaqueroca paniro cantaguetatsiri, ijocajiro ora icantagueti te onganinate.

Jesus icomantëgotëri oboina ibiaga.

¹¹ Aisati icanque Jesus:

—Ainta sërari aisati pite itomi.¹² Icanqueri iriri itomi carantatsiri: "Pabati, pomena yamaica omagaro ora nasintajima nara cara pingamaqueca". Aro ipague-taiguëri pite itomi.¹³ Cara pabisanaque arosata cata-guiteri, itomi carantatsiri yapatotëro antagaisati irasi,

iáque canta jaanta basiniatiquë quibatsi, yáganëro iraisati. Canta, te intimpë caninasati; icantaguetiro pairoraca icoganonta, yaparaqueri iguirequite aisati basini yasintabeca. ¹⁴ Cara itsonqueri omagaro, canta jaanta itasiataiguë matsiguenga. Aisati ira oboina sigachari itasegasantë. ¹⁵ Aique iáque icooqueri matsiguenga timatsi canta, intarobacaquineri. Ainta paniro, igáqueri ichacaratequë imaigueri iraperi ichanchoneegui. ¹⁶ Aisati yapëro oboina ora otaqui iraperi chanchó, te inguemina; icogabecaro basini; carari te imeri iriro iraperi. ¹⁷ Aique iquengasëretaca: "Ainta tojai tarobacaatineri apati. Cotonguiboro iraperi antagaisati, yapapinintaiguë te iritsonguero, carari naanti yaca nangamaqueni páguënanta natasegane. ¹⁸ Atsi nopiganajima apatiquë, nangampëri: 'Pabati, nacantomaguequeri Tosorintsi aisati obi-ro. ¹⁹ Teni on-gomeite pijitina pitomi yamai tenta nanganinate. Pingantajina pomeraro, nantarobacaatimi pichacaratequë' ". ²⁰ Aito cara iparintaca iáque iririquë. Cara ainta-querai jaanta, terai iraretima, inebintobacari iriri, igó-tobëri, icantaneintëgotëri itomi, isigasitanacari itonguibotobacari, yabitsinacobëri. ²¹ Icampëri: "Pa-bati, nacantaguetomoqueri Tosorintsi aisati obi-ro tenta nanguemisantimi. Teni on-gomeite pijitina pitomi yamai tenta nanganinate..." ²² Carari iriri igáqueri ironomire: "Omanapague, pomapëneri quitsagarintsi caninarisonori, pinguitsagatiri, poguineri aniyo ibat-sapacoquë aisati sapato iguitiquë; ²³ aisati pomapëri itiomijani baaca aneri, póguineri. Intsome opaigue aisati intsome anganinasërebentiri notomi ²⁴ aroquen-ta ipigapaa. Najitabeca icamaqueni carari cantaca ican-iatanaini. Ipiaca carari yamai naniajiri". Iparintaigaca icaninasëretaiguë, yapaiguë.

Përosati icanque Jesus:

²⁵ —Carari ainta itomi obatatsi cara ichacaratequë. Cara yaresërepa iquemaigapëri cara icántataiguë aisati icaninataiguë. ²⁶ Icaimëri paniro ibimantaga, yosamitëri: "¿Pairo icaninabiritaiguë cara pongot-siquë?" ²⁷ Yotabitanëri: "Ipigapaa pirenti. Yógagan-tëneri itiomijani baaca aneri yapaiguë. Icaninatasantë piri aroquenta iniobairi itomi caninasati yaretaja". ²⁸ Iguisanaca ireinti obatatsi, te iraninte ingue pongot-siquë. Carari iquemocoqueri iriri, isotocanë icanqueri: "Omana, notomi, pingapë. Pinganinabentobëri pirenti". ²⁹ Carari yotabitanëri, icanqueri: "Tojai osarini nacanquemiro pairoraca picocaquena, te nopëgatsatë-matimi. Carari te pomena nara paniro chibo nopaa-gaiguëri namigoteegui, nanganinatagaiguëri. ³⁰ Carari yamai ipocaji pitomi, yaparatasicari piguirequite itson-caquero tsinanepague antagueantatsiri, págacanina-tobëri póguëneri aneri baaca". ³¹ Icanqueri iriri: "Notomi, përosati pinomoquina. Omagaro nasintagueta iroonti pasi aisati. ³² Carari caninataque anganinaben-tiri pirenti. Aisa ocantabeca icamaque, najitabeca quero naniajiri aisati. Carari aisa ocanta icaniatanai, naniajiri. Ipegabeca, yamai naniajiri aisati. Intsome an-ganinasërebentiri".

Jesos icomantëgotëri matobitiriri ibatorote.

(Mt 6.24)

16 Aisati icantaiguëri irogomere Jesus: —Ainta sërari yasintaguetaro tojai. Aintasati iromeraro yomisantineri omagaro irasi ibatorote. Ipoque basini, icomantëgotëri iromeraro cara icosita-garantëri casintari. ² Icaimëri, yosamitëri: "¿Pairo ojita oca naquemocoquemi? ¿Aisonorico picositagarantë-na? Yamai pobetsiquinaro pisanguenare, pomapë-naro. Naninti naneiro ora picanque. Quero nanin-tacaguimi pintainaro pairoraca basini". ³ Aique iquian-ca iriro: "Irojoquena nobatorote; quero inintacaguina nantaineri aisati. ¿Pairo nanganque yamai? Te nas-intsite nasiabaguite. Aisati nopasiquique cara no-manopiantëri imasitëna quirequi. ⁴ Ajaa, nigóque ora nanganque. Aique cara irojoquena nobatorote, irágob-ëna basini ibangopaguequë". ⁵ Aro icaimaiguëri paniropague ira irebetiri ibatorote. Icanqueri paniro: "¿Ati icarati pirebetiri nobatorote?" ⁶ Yotabitanëri: "Narebetëri tojai oguei aseitona, 100 irata". Icanqueri: "Jeroca pisanguenare jirai. Yamaica pisanguenate cara pirebetiri 50 irata". ⁷ Aique icanqueri basini: "Obiro, ¿Ati icarati pirebetiri nobatorote?" Yotabitanëri: "Narebetëri tojai tirigo 100 cantiri". Icanqueri: "Jeroca pisanguenare jirai. Yamaica pisanguenate cara pirebetiri tirigo 80 cantiri". ⁸ Aiquenta cara igóquero iba-torote ati ocanta iromeraro yamatobiqueri, icanque: "Te on-gomeite cara yamatobiquina, carari igóti irá-quero ora coguitiomotari". Iraegui tsoengatsiri te inguemisantiri Tosorintsi, igótasantaiguë ati onganti-ma ingantacaqueri imatsiguenga ora icogui iriro. Yabi-saiganaueri quemisantatsiri tenta irogótasante; te inguengasëretima irobatiri basini. ⁹ Yamai nangan-taiguëmi obi-rojegui: aintaca piguirequite, pingábint-saiguëri ira coguitiacha, pomitocotiri pomeri ora cogu-itiomotari. Iramigotenquimi, quero yomaguasantiro ora picanqueri. Aique cara pingamaquena, pijocanëri piguirequite carari irágacananatobëmi Tosorintsi cara Jonogaguitequë, pintiomotaiguëri caninasati ira picábintsaiguë cara pongotsiquë quero pitsonga. ¹⁰ Ira cantatsi caninasati cara Tosorintsi ipëri arosata, aisati irantë caninasati cara imëri tojai. Carari ira mato-biantatsi cara ipëri arosata, aisati iromatobiantanë cara imëri tojai. ¹¹ Carari aroca pingositaguetaiguëro ora yasinta basini yaca quibatsica, aisati pabentaigaro ora pasinta obi-ro, ¿Pairiroco pëmiro ora caninaro quero pitsonga? Quero pairi. ¹² Aroca picositaiguëri iguirequite basini, ¿Pairo imabiritimi Tosorintsi paio-raca caninari, pasiati? ¹³ Aintaca ironomitaga, quero icanta iquemisantiri pite ibatorote. Iromaintëri paniro, iraninqueri basini. Aisa ocanta, aroca pingantineri Tosorintsi omagaro ora icocaquemi quero picantanon-ta obiati. Aroca pingoque pingantanontima obiati, quero pintineri Tosorintsi. Quero picantiro pite. Aroca pinintasantëri Tosorintsi, quero picogui popobotiri piguirequite. Aisati pinintirica piguirequite, quero piquemisantiri Tosorintsi.

Jesos inibataiguëri bariseoegui.
(Mt 19.1-12; 11.12-13; 5.31-32; Mr 10.1-12)

¹⁴ Aro iquemaiquëri bariseo ora icanque Jesos. Isërontaigacari icogasantinta quirequi bariseoegui.

¹⁵ Icantaguëri Jesos:

—Pijitasitaiga caninari obiatiegui, aisati picogaiguë iraniacaninataiguemi matsiguenga, carari igóquemi Tosorintsi ora piquianca. Te inguenguema Tosorintsi aisa icanta iquengaiga matsiguenga. Ora icaninabentaiguë matsiguenga iniacaninatëro, iniaquero Tosorintsi te onganinatëmate. ¹⁶ Jirai ocaninatë inguemisantiro matsiguenga ora isanguenatacaqueri Moisés Tosorintsi, aisati ora iquenguitsatacaqueri comantantatsiri jirai, carari yareca yamaica Joan baotisantatsiri. Yamai Tosorintsi icocaqueri basiniati. Onganinatasantë yamai inguemisantaiguëri Joan matsiguenga intingomintasantëmari Tosorintsi. Yamai icogasantaguë tojai matsiguenga cara iragabisaicotajiri Tosorintsi, inganaque iragáantanequë, intingomintaiguëmari. ¹⁷ Aiquenta omeganëma quibatsi aisati Jonogaquite carari quero opeguëmata isanguenare Moisés. Icoqui Tosorintsi përosati ongantima arota pigóontimaro ati ongantima pintimaigue caninasati. ¹⁸ Aintaca sërari irojoquero iina, iráque basini iina, yaguimintacaro iinasonori ora ijoque jirai. Aisati pairiraca ágairone ora ijoque ojime, yaguimintacari ojime cara icantagueti ora te ongomeite.

Jesos icomantëgotëri ira casintaguetachari aisati Irásaro.

¹⁹ Përosati icanque Jesos:

—Ainta paniro sërari casintaguetachari, icanaque iguitsagare caninari, catamagorisonori aisati quiraaquisaamagori. Antagaisati cataguiteri icaimaguëri imatsiguenga icantaiguëri iesita yapasantaiguë; te ongoguitiomotimari pairoraca. ²⁰ Carari ainta basini sërari jitacha Irásaro, irojocaga cara omoroquë casintaguetachari. Iribatsasebaguitaga omagaro. ²¹ Icoyabeca irapërome ora ongarataga yobariaque casintaguetachari. Te inguemima. Te iromitocotiri pairiraca; carari ipocasitaiguëri otsitipague itsoaguepëro iribatsagoro. ²² Aique icamaque Irásaro, yáganëri ironomire Tosorintsi cara ini Abaram caninaguiteroquë. Aisati icamaque casintaguetachari, itiacá igamaga. ²³ Cara osobiquë itsipiriasantë isërequë, tojai iniacatsigatacaro. Aisati inetsë canta jaanta, iniaiguëri Abaram aisati Irásaro. ²⁴ Icaimë, icanqueri: “Apa, Abaram, pingantaneintëgotina yaca; pigátiri Irásaro iragaapagotima ibatsapacoquë nijaquë iribocapëta yaca arota iragatsingatinaro nanine aroquenta natsipiriasantë yaca tsitsica”. ²⁵ Carari yotabitanëri Abaram: “Notomi, pinguenguero ati ocanta jirai cara pitimabeca quibatsiquë. Pitimi caninasati te pairoraca coguitiomotimine. Irari Irásaro tojai itsipiriasantë jirai. Carari yamai icaninatasanti iriro yaca; obiro pitsipiriasantë canta. ²⁶ Aisati aiquero obiroquë aiti otarabi paraquitia játaque osobisonorinta arota pairiraca yaca

quero yagobia iáti obiroquë. Querootisati pairiraca canta yagobia ipoqui yaca naroica”. ²⁷ Icanqueri casintaguetachari: “Queroca ipoqui yaca, Apati Abaram, nomanaquemi pigátiri Irásaro cara ibangoquë apati. ²⁸ Canta, ainta pabocorooti igue. Inganamaaigapëri, inguemisantacagaiguëri igue Irásaro, imasiniatitaiguëma, arota quero ipocaigapë yaca cara natsipiriasantasegui”. ²⁹ Icanqueri Abaram: “Aiti isanguenare Moisés aisati irasi comantantatsiri. Caninataque irinibataiguërota inguemisantirota imasiniatitima”. ³⁰ Yotabitanëri: “Quero, Apati Abaram; quero iquemisantiro Sanguenari, carari aroca iriátasitaiguëri camatsiri, inguemisantobëri iriro, ingantaiguëma yacaqueroca imasiniatitima”. ³¹ Carari icanqueri Abaram: “Queroca iquemisantiro Sanguenari, querootisati iquemisantobëri camatsiri ira cabiritajachane”.

“Quero pintaguëri basini ora te onganinate”.
(Mt 18.6-7; Mr 9.42)

17 Aique icantaiguëri irogomere Jesos:

—Nangantaiguëmi, përosati ini ira antaaqueri imatsiguenga ora te onganinate; carari Tosorintsi ingasitigatëri ira antaaquerine basini. ² Caninataqueme ingamaque queroquerai intaguëri ira quemisanquina ora te onganinate, aisa onganquima iraguëshotiaquineri oquibe mopë itsonoquë, irojoqueri angaarequë ingamaque. ³ Pigamema, quero pintaguëri basini ora te ongomeite.

Pisetajineri popiguemisantane ora icantaguetimi te onganinate.
(Mt 18.21-22)

Aisati icanqueri Jesos:

—Aintaca popiguemisantane icantaguetimi ora te onganinate, pingamanaairi. Aroca irojocajiro ora icantagueti te ongomeite, pijocajineri obiro, pomaguisantineri, quero piquengairo. ⁴ Aitica patiro cataguiteri ingositëmi, inguisatsatëmi, pairoraca inganquemi, iragatsitapininqueroca tojai, aroca inganquemi: “Nacanquemi ora te ongomeite; iroro nogasëretaguëca. Nojocajiro quero nacantajimiro aisati; pijocajinaro obiro aisati”, aro pijocajineri, pingábintseri, quero piguisiri.

Aroca pinguemisantiri Tosorintsi, inganquemiro tojai.
(Mt 21.18-22; Mr 11.22-26)

⁵ Ira iragátane Jesos icantaiguëri Ira Atingomi:

—Naquemisantabecari Tosorintsi, carari nocogaiguë pinguemisantasantacagaiguena.

⁶ Icanqueri Atingomi:

—Pinguemisanqueca arosata, pomaniri Tosorintsi pingantiri irisiabonguititiro ora anchatora, iragaratianquero cara angaarequë, aro inganquemiro.

Ira quemisantatsiri aisa icantari iromeraro Tosorintsi.

⁷ Aisati icantaiguëri irogomere Jesos:

—Quero piquenga obiatiegui caninari. Aintaca pomeraro isiabaguitë queroca yomisantimiri pobira,

cara iripigaima pobangoquë, ¿Pairo pinganqueri? ¿Pinganquerimeco: “Pingapë omanapague, pisobigopë pope”? ⁸ Quero picantiri negaca. Pinganqueri: “Pobetsiquima, pingotina noperi aisati nomire, pomapënaró. Notsónqueroca naro, aro pope obi-ro, póguima aisati”. ⁹ Quero picarasiatiri pomeraro aro quenta icanquero ora picanqueri. ¹⁰ Aisati obi-rojégui picantaigari ibega pomeraro. Cara pitsonguëro antagaisati ora icocagaguëmi Tosorintsi, caninataque pingantaigue: “Pati-ro nacanquineri Tosorintsi ora icocaquena. Te inë-mate ora nanguenguema naro caninari, naanti iromeraro”.

Jesos yogaguibegajiri 10 iribatsasetaga.

¹¹ Aisati yogaganaa Jesos, iáque aiquero Jersarénquë, iquenaque Samariaquë aisati Garireaquë. ¹² Cara yarecaro poeboro, itonguibocari sërari iribatsasetaga icarati 10. Yaratingaiguë arosata casiriconiati, te irotsititimari Jesos. ¹³ Icaimaigabaqueri:

—Jesos Ogomeantatsiri, pingantaneintëgotaiquena, pigabisaicotaiguena.

¹⁴ Aro iniaiguëri Jesos, icantaiguëri:

—Pijátasitaiguëri saseriroti, poniagaiguemari.

Aique iáiguë. Cara abatsiquë aito ca ibegaiganaja.

¹⁵ Aro ainta pani-ro iribatsasetabitaga, cara igóque aroque ibeganaa, ipigapaa, icaimanë catsigue, “Icaninatti Tosorintsi yogaguibegajinanta”. ¹⁶ Yobaticaguëri-totasipari iguitiquë Jesos, yaquitomoca, icarasiapëri Ira Jesos. Irianti Samariasati, ipaniaca Samariaquë jirai.

¹⁷ Aique icanque Jesos:

—¿Teco ingarate 10 iribatsasetaga ira nogaguibegajiri? ¿Atini ira basini? ¹⁸ Icari ica cagari jorío, irianti basiniati matsiguenga. ¿Paniroco ica ipigapa inibacani-natëgotëri Tosorintsi?

¹⁹ Aique icanqueri iribatsasetabitaga:

—Pingabiritima, pijátaje yamai. Aro quenta piquemisanquina, iroro nogabisaicotaguëtajimi.

Ati icanta Tosorintsi cara itingomibintanti.

(Mt 24.23-28, 36-41; Ir 19.11-12)

²⁰ Aique yosamitaiguëri Jesos bariseoegui:

—¿Ati ongantima orequima iragáantane Tosorintsi? Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Cara intingomibintëri matsiguenga Tosorintsi, quero pineiro tenta oneingani. ²¹ Quero pairi cantatsi: “Iroro oca”, querootisati, “Iroro ora”. Aisonori quero oconijati carari aiti obi-rojéguiquë. Pani-ro itingomibintiri Tosorintsi ira quemisanqueri.

²² Aique Jesos icantaiguëri irogomere:

—Naro paniënguicha cara Jonogaguëtequë nomatsiguengatapë. Quero natsibatimi përosati ai quenta nojocaganaquemí. Coraque opoque cara pingogaigabitëma piniagaina patri-ro cataguëteri basini, carari quero pineina. ²³ Aintaca inganquemí: “Ainta Quirisito cara”, aintasati cantëmine: “Ainta yaca”, quero poguiatiri, quero pitsipiriasita piáti cagarinanta Naro.

²⁴ Cara omabocapë tegotsitanatsi moretatsiri, osanguëguëtetanëro omagaro jonoquë, aisati nangam-

paima Naro cara nopogopae quibatsica. Nomabocagapairi matsiguenga, carari iraniaigabaquina antagaisati. ²⁵ Carari queroquerai nipocaji, Natsita atsipiriquenguitsine tojai aronta iritsoengaigabaquina icaegui matsiguengaca, inguisaigabaquina. ²⁶ Aisa ocanta jirai cara itimi Noë, itsoingaiguëri Tosorintsi matsiguenga, aisa onganquima cara nopigaima Naro, iritsoengaiguëna omagaro matsiguenga. ²⁷ Cara Noë icamanaiguëri, ira matsiguenga përosati icantaiga cara yametaiga: yapaiguë, yógaigaca, yágaiguëro iina, yágantacagaiguëro irisinto, përosati icantaiga irooti cara yotetanacaro pitotsi Noë. Aique opariaque oquibeguëntesonori angani, ponangasantaca, ongaaretanë omagaro, pipoguiriaiguëri antagaisati tsoengatsiri. ²⁸ Aisati icantaiga matsiguenga cara itimi Lot, yapaiguë, yógaigaca, yamanantaiguëro pairoraca, ipimantaiguëro, ipanguitaiguë ibanguire, yobetsicaiguëro pongotsipague, ²⁹ carari cara isotocanë Lot cara Soromaquë, irooti cataguëteri Tosorintsi yobariaquineri tsitsi oconogaro asopiri paniacha jonoquë, pipoguiriaiguëri antagaisati Soromasati. ³⁰ Aisa ingantaiguëma matsiguenga cara nopocaje Naro. Iritsoengaiguëna tojaisonorí, quero iquengaiguëri Tosorintsi. ³¹ Aisati cara omoncaraquema cataguëteri cara nopocaje, aintaca pani-ro jonoica ibangoquë, quero iqui cara iráganëro ora yasinta; aintaca pani-ro iritoganequë, quero ipigaa ibangoquë. Irisiganëmata. ³² Pinguengaiguëro iina Lot, opeganaca patriari cara papisitaanaca. ³³ Pairiraca cogabitacha ingábintsëma yaca quibatsica tenta iranintë iratsipiriero, quero iáti Jonogaguëtequë, iratsipiriasantëma. Irari quemisantasantënanë yaca quibatsica, irooti cara ingamobiquina Naro, ai quenta intiomoquina Jonogaguëtequë, intimasantapë caninasati. ³⁴ Yamai nangantaiguëmi: cara nopocaje, intsibatëmari pite sërari irisomë irooti somamintotsiquë. Pani-ro náganë, ira basini nojocanëri. ³⁵ Otonongasegueca tirigo pite tsinane; pani-ro náganë, ora basini nojocanëro. ³⁶ Iriabiabaguetasegueca pite sërari cara togantsiquë. Pani-ro náganë, irari basini nojocanëri.

³⁷ Yosamitaiguëri irogomere:

—Natingomi, ¿Nega onganquima negaca?

Icantaiguëri Jesos:

—Atiraca ini igamaga, aito cara imarigasipëri ti-soegui. Aisa ocanta, atiraca itimi tsoengatsiri, iratsipiriacagaiguëri Tosorintsi.

Ora ogamaimentaga paserigapininqueri joes te inganinate.

18 Aisati basiniquë cataguëteri Jesos yogometaiguëri irogomere quingabaguërentsiquë. Icantaiguëri caninataque iromanopiantiri Tosorintsi, quero itsirisharo. ² Yosiacagantëneri quingabaguërentsi, icantaiguëri:

—Ainta poeboroquë ira joes ira te iminguiro Tosorintsi, teatisati ingantaneintëgotiri matsiguenga.

³ Aisati ainta irootiquë poeboro tsinane ogamaimentaga. Piátasitopiantëri joes, ocantopiantabitacari:

“Pingábintsena pomitocotina; popëgabentina ira quisaneinquina”. ⁴ Iritsita te iraninte ingábintsero, carari piátasitopiantèri. Aiquenta iquianca: “Aisonori te nominguiri Tosorintsi teatisati nangábintseri matsiguenga, ⁵ carari paserigapininquina oca tsinaneca. Iroero nomitocotaguëquero, nangábintsëro arota quero pipocasitopiantaina paserigaina aisati”.

⁶ Icanque Atingomi:

—Pinguengueri ira joes te inganinate, ora icanque. Ipëgabengueri tsinane ogamaimentaga. ⁷ Irianti Tosorintsi icaninati. Yamai përosati yamanopi-antaiguëri quemisantatsiri, ¿Teco inguemaiguëri cara iripëgabintaiguëri? ⁸ Nangantaiguëmi, quero ocosamaniti cara ingábintsaiguëri iripëgabintaiguëri. Carari cara nopigaima yaca quibatsica, ¿Aroco nani-aigapëri quemisantaiguënane iromanocotaiguëri Tosorintsi?

Yamanaigui pitirooti: bariseo aisati coigotantatsiri.

⁹ Aisati Jesus yosiacagantaiguëneri matsiguenga yoguibataiga, iquengaigaca iriati caninari, imaintaiguëri basini. Jesus inibataiguëri oca quingabaguientsica:

¹⁰ Iáiguë pite sërari cara oquibequë ibango Tosorintsi, yamanaigapë. Paniro ini bariseo, ira basini irianti coigotantatsiri, icoicotaiguëri iguirequite imatsiguenga, ipagantiri igobeingarite Iromaquë. ¹¹ Yaratingopë bariseo, yamanopë icanque negaca: “Tosorintsi, nacarasiaquemini cara te aisa nangantimari ibega basini sërari. Tojai nacaninati naro; te nangantaguite, te aisa nangantimari cosirinti, te nomatobite, te naguimintimaro najina. Teatisati nangantimari ibega ica coigotantatsirica. ¹² Nameta omagaro ironisiquë ninita, aisati joebisiquë, te nope, iroonti naquenguimi Obiro. Aisati nopagarantimiro omagaro nágaguëti. Nágüeca 10, nopabaquemi patiro”. ¹³ Ira coigotantatsiri yaratingopë cara omoroquë pënibaque te ingue. Te iraniacaninatima iriati; ipasiquique, te iranetse jonoquë, yoguica icanque: “Tosorintsi, pingantaneintëgotina naronta cantagueantatsiri, tenta nanganinate”. ¹⁴ Yamai nangantaiguëmi, tojai icantaguëti ira coigotantatsiri, carari icábintsëri Tosorintsi, yogabisaicotajiri. Cara ipiganaja ibangoquë, aroque igónijinca iriati cara iniacaninatèri Tosorintsi. Irari bariseo te iraniacaninatiri iriro Tosorintsi, te iragabisaicotiri. Pairiraca quingachane caninari, irajiquima obatatsi, aro Tosorintsi iraguipasinguëti, inganqueri carantatsiri. Irari carantatsi, te irajitima caninari iriati, Tosorintsi iraguibatasantèri iriro.

Icogui Jesus iribocasitaiguëri janequijegui.

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵ Aique yamapëngani tsorori janequipague cara Jesusiquë, icogaiguë cara irogaguëtinari ibaco Jesus igu-itopaguequë janequi, iromanocotiri cara ingábintseri Tosorintsi. Iniaigabaquëri irogomere, imetaigacari Jesus, icantaigabaquëri:

—Quero paseriguëri Atingomi.

¹⁶ Carari icaimaiguëri Jesus:

—Quero picantiri. Nocoguini iribocasitaigapëna janequijegui. Igóiguë iriro intingomintina. Antagaisati icantaigari ibega ica intiomoquina cara iragáantanequë Tosorintsi. ¹⁷ Aisonori nangantaiguëmi: icaegui janequica inintaiguë intingomintimari Tosorintsi; pairiraca te aisati ingantima ibega janequi, quero pareta cara igáanti Tosorintsi.

Jesus icamanaaquëri ira sërari casintasantachari.

(Mt 19.16-26; Mr 10.17-27)

¹⁸ Basini cataguëteriquë iátasiquëri Jesus paniro itingomi jorío. Icampëri:

—Caninari ogomeantatsiri, pingomantina: ¿Pairo nanganque arota nantimaque përosati canta Jonogaguëtequë?

¹⁹ Yotabitanëri Jesus:

—¿Pairo picantobiquina Naro caninari? Paniro ini caninari, Irianti Tosorintsi. ²⁰ Pigótiro ora iragáantane Tosorintsi ora ipëri Moisés: quero pintiro tsinane cagaro pijina; quero póganti; quero picositanti; quero pitsoiguëgotaguëti ira basinipague; pinguemisantiri aisati pinintiri piri aisati piniro quero pipëgatsatëmatari.

²¹ Icanqueri sërari:

—Aroque naquemisanquero omagaro oca, nomon-caraquero cara ninë janequi irooti yamai.

²² Iquemaquëri Jesus, icanqueri:

—Panibati. Pinintica iraniacaninatimi Tosorintsi, atsi pijáte pomimantiro antagaisati ora pasinta, pomague-tiri ira coguitaguëtachari omagaro opënataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguëtequë. Cara pomimantëroca antagaisati, aro piguiatanëna Naro.

²³ Cara iquemobëro oca, yogasëretasantanaca irironta casintaguetasantacha, aique iáque tenta iraninte imimantiro. ²⁴ Iniobëri Jesus, icanque:

—Opomirintsitomocari casintaguetachari iriátë canta itingomibintanti Tosorintsi! ²⁵ Nanganquëmi: opomirintsitomocari cameyo ingue otiomijaniquë omoro quitsapi, carari omomirintsitomotasantëmari casintachari iriátë cara igáanti Tosorintsi.

²⁶ Iraegui quemaiguëri yosamitëri:

—¿Aisonorico? ¿Pairo inganquima matsiguenga ora iragabisaicoontëma?

²⁷ Carari yotabitaiganaquëri Jesus:

—Quero icanquero matsiguenga yogabisaicota iriati, carari Irianti Tosorintsi inganquero antagaisati. Te omomirintsitomotimari Iriro.

Ora imaguëri Tosorintsi iraegui aguiatëri Jesus.

(Mt 19.27-30; Mr 10.28-31)

²⁸ Aique icanque Peroro:

—Ogometinari, pinguengaiguëna narogui. Nojo-caiganaquero omagaro ora nasintaiga, nogu-iataiganaquëmi.

²⁹ Icanqueri Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi: quero pitsipiriario. Aroca pintingomintimari Tosorintsi, pijocaiguëro pobango,

pijina, pirementipague, piri, piniro, pitomipague, pisin-topague, ingantocobentaiguëmi Tosorintsi. Aroca pin-gogasantë intingomibintimi Iriro, iroro pijocaguë-
quero pairorapagueraca, quero pitsipiriario. ³⁰ Aroca pi-
jocanëneri arosata yamai, imaiguëmi tojai yaca quibat-
sica. Aisati irágaiganaquemi canta Jonogaguitequë
pintioמוqueri përosati.

Mabataque icomantaiguëri Jesus irogomere cara inga- maque.

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Aique icaimaiguëri irogomere casiriconiati ican-
taiguëri:

—Yamai ajáiguë canta Jerosarénquë. Jirai isanguena-
tocotaiguëna comantantatsiripague, Naro paniacha
Jonogaguitequë nomatsiguengatapë. Yamai omoncar-
aquima omagaro isanguentocotaiguëna. ³² Ira jorío-
jegui irácagantaiguëna ira basiniati matsiguenga ca-
gari jorío irágobëna. Irisërontaiguëna, iratsipiriaca-
gaiguëna, irijobataiguëna. ³³ Aisati iripasataiguëna,
aique irógaiguëna. Carari ongaraque maba cataguiteri
nanganiatanae aisati.

³⁴ Te irogóigue irogomere ora icomantëri Jesus tenta
inguemaiguëri; icomëtaigabacaro.

Jesus iniacagajiri comarajari Jericósati.

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Cara pënibaque irarepëmaro Jericó, Jesus iniopëri
comarajari onamiquë abatsi yamanopiantëri mat-
siguenga imaiguëri quirequi. ³⁶ Iquemaigabaquëri to-
jai matsiguenga yabisaiganaque, aro yosamitë:

—¿Pairi bocatsi?

³⁷ Icomantaiguëri:

—Coraque Jesus Nasaresati. Irabisanaque yaca.

³⁸ Aique icaibatanë comarajari, icanque:

—¿Jesus, Obiro imatsiguenga David, pingantaneintë-
gotina!

³⁹ Iraegui obaqueri Jesus isintsitsataiguëri ican-
taiguëri:

—¿Pomairete!

Carari aiquero iátanëtigue icaimasantanë comara-
jari:

—¿Jesus, imatsiguenga David, pingantaneintëgotina!

⁴⁰ Yaratingopë Jesus, icaimagantëri; cara yarepa,
icampëri:

⁴¹ —¿Pairi picogui nanganquemi?

Icanqueri:

—Natingomi, nanintini piniacagajina.

⁴² Icanëri Jesus:

—Aro piniaje yamaica. Aroquenta piquemisanquina
nagobiajaro cara piniaje aisati, aro naniacagajimi, no-
gabisaicotajimi.

⁴³ Aito cara inianai, yoguiatëri Ira Jesus, icaninaben-
queri Tosorintsi, icanque:

—Iniacagajina Tosorintsi; icaninati Iriro.

Aisati icanta omagaro matsiguenga iniaiguëri,
icanque:

—Aisonori, icaninati Tosorintsi.

Iniobëri Jesus Saqueo.

¹⁹ Aique yarepa Jesus Jericóquë iquenaguequero.
² Ainta ira casintaguetachari jitacha Saqueo, itin-
gomi coigotantatsiripague, icoicotaiguëri iguireguite
imatsiguenga ipagantaiguëri igobeingarite Iro-
masati. ³ Icgabeca Saqueo iraneiri Jesus, carari te
iraneiri iriantinta catsitiini. ⁴ Isiganaca ibataiguëri basi-
ni matsiguenga tojai, itanë anchatoquë ora jitacha
sicómoro arota iraneiri Jesus cara inguenopë. ⁵ Cara
yarepa Jesus, inetsë jonoquë iniopëri Saqueo, icam-
përi:

—Saqueo, piguëpë omanapague. Yamai nocogui
nantioמוquemi pobangoquë.

⁶ Aro yaguëpë omanapague, icanqueri:

—Intsome nobangoquë.

Aro tojai icaninatanë Saqueo, ⁷ carari iniaiguëri imat-
siguenga, yabentaiganaca iguisaneintaiguëri icanto-
baganaca:

—¿Pairi iátasibiriqueri Jesus cara ibangoquë Saqueo
tenta inganinate? Icantaguetasanti.

⁸ Aique yaratianque Saqueo icanqueri Jesus:

—Natingomi, nomagarantaguetaguëri coguitiachari
aganguisati antagaisati ora nasinta. Aisati aintaca mat-
siguenga namatobiqueri nocositëri, naguipigaineri
omagaro, aisati nomëri basini. Nocositërica patiro, aro
nomairi otsibasati.

⁹ Icanqueri Jesus:

—Yamaica cataguiteri Tosorintsi yogabisaicotajimi
obiros aisati iragabisaicotajiri pomatsiguenga yaca pon-
gotsica. Aisatinta picantari ibega Abaram: piquemisan-
quero nanibare. ¹⁰ Iroto nipocasique, nopaniaca Jono-
gaguitequë nomatsiguengatapë. Nipocasique non-
gooque nagabisaicotajiri pairiraca quemisanquinane,
ira terai irogótiri Tosorintsi.

Ira itingomi ipaiguëri iromeraro quirequi.

(Mt 25.14-30)

¹¹ Ira matsiguenga iquemaiguëri Jesus ora icanqueri
Saqueo, yosiacagantëneri quingabaguirentsi aroquen-
ta yareca aronisati Jerosarénquë aisati yoguiaiguëri
matsiguenga cara omanapague intingomibintaiguëri
Tosorintsi. ¹² Aro icantococa Jesus:

—Ainta paniro sërari caninari imatsiguenga itingomi,
iriátë cosamani parigoti basiniquë quibatsi imeganë-
ma itingomi iriati, aique iripigaima intingomibin-
taiguëri imatsiguenga iboeborotequë. ¹³ Teraiquerai ir-
iáte icaimaiguëri iromeraro icarati 10, ipaguetaiguëri
panirootipague paniro iguibe quirequi. Icantaguëri:
“Jerica tojai naguireguite, nomirisitatimiri. Pomanan-
tantimari, pomimante, pomitojaiguenari irooti cara
nopigaima”. Aique iáque imeganëma itingomi.

¹⁴ Carari aintapague imatsiguenga te intingomintimari,
iguisaneintaigacari, igáqueri sërari iáque icantabepari
ira cobeingari: “Teni nanintaiguëri ira sërarira intin-
gomibintaiguëna narogui. Quero poguiri natin-
gomiegui”. ¹⁵ Carari ijiqueri itingomi; aique ipigapaa,
icaimagantaiguëri iromeraro ira ipaguetaiganaque

iguireguitte. Yosamitèri panirootipague: “¿Pomito-jaiguènari naguireguitte?”¹⁶ Aro ipoque ira obaquent-
guitsi icampèri: “Natingomi, nomitojaiguèmiri piguire-
guitte. Popanaquina paniro. Yamai ainta 10 basini”.
¹⁷ Icanqueri itingomi: “Caninataque. Picanque cani-
nasati ora nococaquemì. Cani nopèmi arosata. Yamai
nomèmi 10 poeboro pintingomibintaiguenari mat-
siguenga cara”.¹⁸ Aique ipoque basini iromeraro ican-
queri: “Natingomi, nomitojaiguèmiri piguireguitte.
Popanaquina paniro; yamai ainta basini pabocorooti”.
¹⁹ Icanqueri: “Caninataque. Pintingomibintaiguenari
matsiguenga timaigatsi pabocorooti poeboroquè”.
²⁰ Aique ipoque basini iromeraro icanqueri: “Natingo-
mi, jerica piguireguitte. Noguèmiri caninasati no-
ponatèri nobaaniotequè”.²¹ Nacanque negaca notsoro-
quemi nigóquiminta obirote pingábintsante. Najique
aroca nomitojaiguerime piguireguitte, págabit-
saquinari omagaro. Nigóquimi pobiguiti cara te po-
manguite”.²² Aique yotabanèri: “Te pinganinate; te
pingantiro ora nocacagabequimi. Picantabeca te
nangábintsante; nágabitsaquimiri omagaro; nobiguiti
cara te nomanguite. Pigótabecaro oca, iroro
naguisaneintaguèquimi”.²³ ¿Pairo te pogobitiri
naguireguitte cara omisantiririquè quirequi?
Poguèrime cara, aintame yamai aisati basini quirequi
imaiguèname ira omisantiriri”.²⁴ Aique icanqueri ira
quemaiguèri: “Págabitsatiri naguireguitte, pomeri ira
omisantènari 10 quirequi”.²⁵ Icantaguèri: “Carari,
Natingomi, aroque ainta tojai iguireguitte”.²⁶ Nangan-
taiguèmi: pairiraca inomoque tojai, imèngani basini,
carari ira te irasintasantima, ira arosata inomotiri irá-
gopitènganiri. Aisa ocanta Irinibare Tosorintsi. Aroca
pinguenguero pigótasantèro, oganinasèretèmi. Carari
aintaca cantatsi: “Nigóquero antagaisati”, irari ira te in-
gogue inguemisantina, quero iquemina. Nágabitsa-
queri ora iquemabeca, iromaguisanquero.²⁷ Aisati
icanque itingomi: “Yamai, iraegui quisaiguina, te iran-
inte intingomintina, pomaigapènnari yaca pigama-
gaigueri catingasatiquè naro”.

Icanaque Jesus Jerosarénquè.

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Cara itsonquero quingabaguientsi Jesus, yogan-
ganaca itonganaque aikuero Jerosarénquè.²⁹ Cara
pènibaque irarequimaro pite poeboro ora jitacha Be-
tatajé aisati Betania, ora poeboro pini aronisatiquè
oguitaja jitacha Olibos, igáqueri pite irogomere,
³⁰ icantaiguèri:

—Pijáigue catingasati poeboroquè. Cara pin-
ganaque, piniopèri itiomijani boro itsatocotaga. Terai-
queraí ingueicotingani. Pintsacotiri pomapèri yaca.

³¹ Aintaca matsiguenga irosomitobèmica: “¿Pairo pit-
saicobiritiri boro?” aro pinganèri: “Icoguirini Atingomi”.

³² Aique iáiguè iragátane, iniaiguèri aisa ocanta cara
icanqueri Jesus.³³ Cara itsaicosiguiri, ainta casintari
yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo pitsaicobiritaiguèri noborone?

³⁴ Yotabitaiganaqueri:

—Icoguirini Atingomi.

—Aro páganèneri.

³⁵ Aro yágaiganaquineri Jesus, yoguèneri iguit-
sagarepague imiticaraqùè boro itiomijani, aro ique-
icotanacari Jesus.

³⁶ Negaraca cara inguenaque Iriro, ira matsiguenga
yogaguetaiguèneri iguitsagarepague cara abatsiquè
arota iragaticanèro boro.³⁷ Cara iparintaca yanon-
ganaca oguitoja Olibos yoguetaiguèri tojai irogomere.
Icaninabentaiguèri icaimaiguè, icantaiguè:

—Tojai icaninatasanti Tosorintsi. Tojai naniaiguèro
cara itasongobentopiantacái.³⁸ Ainta Agabisaicoontat-
siri. Intsome antingomintobèmari. Intsome aniacani-
natobèri. Igáqueri Tosorintsi aroquenta iniacaninatèri
Iriro. Caninasati itimi omagaro Jonogaguitesati. Cani-
nari Tosorintsi jonoquèntaberì.

³⁹ Aintasati bariseopague itsibataigari arosonori mat-
siguenga aguiataiguèri Jesus. Icantaguè bariseo:

—Ogomeantatsiri, piguimairentaiguèri matsiguenga
ira aguiataiguèmi.

⁴⁰ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—¿Pairo naguimairentobitiri? Caninataque inganin-
abentaiguena. Iromairentaiguèca irirojegui, Tosorintsi
irinibatacaquero mopèpague ontngominquina.

Iraicoqueri Jerosaresati Jesus.

⁴¹ Cara pènibaque irarequimaro Jerosarén, Jesus
iraicotaiguèri Jerosaresati, icanque:

⁴² —Yamai nipocasitaigabitèmi. Tojai nocogabeca
nantimacagaiguemime caninasati, nagabisaico-
taiguemime arota quero iguisaiguimi Tosorintsi, carari
te pinintaiguena obirojegui. Pitsoingaigabaquina, ya-
maica quero pineina nantingomibintaiguèmi.

⁴³ Aiquenta orequima cataguiteri cara ira qui-
saiguèmine irishongaigapèmi, iroticaiguèmi arota
quero pisigaiga, iratsipiriacaigapèmi,⁴⁴ irógaigapè-
mi obirojegui aisati pijaniquite, irogomeriguetèro
omagaro pongotsiegui, quero pini yaca pite mopè ot-
sibatobagaja. Ingantaigapèmiro negaca aroquenta
nipocasitaigabitèmi, nantingomibintaiguemime, carari
te pinguemisantina, te pintingomintaiguena, iroonti
pitsoingaiguèna. Iroro aiquenta Tosorintsi iragátaiguè-
mi tojai soraro iripoguiriaguèmi.

Ira Jesus ijocaiguèri pimantatsiri cara ibangoquè Tosorintsi.

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Aique iáque Jesus cara oquibequè ibango Tosor-
intsi, icanaque, iniaigapèri iraegui pimantaguetatsi
aisati manantatsiri, iguisaigapèri ijocaiguèri.⁴⁶ Ican-
taiguèri:

—Aiti osanguenata jirai, icanque Tosorintsi:
Nocogasanti pomanocotaiguena yaca nobangoquè.

Carari obirojegui te pomanocotiri, iroonti picositap-
inintaigabaqueri ira bocaigatsi iromanocotaigapèri
Tosorintsi.

Aro itsonque ijocaiganaqueri.⁴⁷ Antagaisati catagui-
teri yogomeanti Jesus cara ibangoquè Tosorintsi.

Carari iguisaneintaiguëri itingomipague saserirotijegui aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati obatsisiri, yosaminatobaganaca:

—¿Atiroco anganqueri Jesus, agamagaiguëri?

⁴⁸ Carari te irogóigue atiraca inganqueri arosonorinta matsiguenga aguiataiguëri, iquemisantaiguëri itingomintaigacari.

Yosamitaiguëri ira Jesus joríojegui: “¿Pairi agáquemi?”
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 Patiro cataguiteri yogomeanti Jesus cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Cara icomantaigaseguiri matsiguenga atiraca ingantima iragabisaicotaiguëri Tosorintsi, ipocasitaiguëri itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati antiasipari, ² Icantagapëri: —Pingomantaiguena: ¿Pairiraca agáquemi cara pijo-caiguëri pimantatsiri? ¿Pairi oguëmi obi-ro cara pijica itingomi?

³ Yotabitaiguëri Jesus:

—Aisati Naro, patiro nosamitaiguëmi. Pingomantina Naro: ⁴ ¿Pairi agáqueri Joan cara ibaotisatiguëri tojai omatsiguenga? ¿Iriroco agáqueri Tosorintsi? ¿Iraco agáqueri matsiguenga?

⁵ Icantobagaiganaca jorío:

—Anganquerica: “Igáqueri Tosorintsi”, aro ingancái: “¿Pairi te pinguemisantobitaiguëri Joan?” ⁶ Carari aroca anganqueri: “Igáqueri matsiguenga”, aro inguisaigacái icaegui omatsiguengaca, iribasegaigacái mopëquë ijitaiguënta cara igáqueri Joan Tosorintsi ingomantagueantë.

⁷ Aro yotabitaiguëri:

—Teni nogóigue pairi agáqueri.

⁸ Aique icantaiguëri Jesus:

—Aisa Naro, quero nocomantaiguëmi pairiraca agáquina nangantagueantë ocapague piniaiguëca.

Jesus icantocoqueri jorío aisa icancari ibega catsimari ira omisantiro obasi.
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹ Aisati iparintaca Jesus iquenguitsatiguëri matsiguenga. Yosiacagantëneri icantaiguëri:

—Ainta sërari panguiquero obasi, yogaiguëri omisantinerine irobasite. Iquengaigaca cara onguitsotanëca, ira omisantineri iráquero aganguisati oba, imagantëri casintaro aganguisati. Aique íaque jaanta itimaque cosamani. ¹⁰ Cara omoncaraca cara oracanë oguitso oba, igátabecari iromeraro icanqueri: “Pijáte, pingampëri ira omisantinaro nobasite imagantaiguë-naro nasiati”. Carari ira omisantiro yágaigabaqueri ipasatagabaqueri. Yoguipiguëri, te imëmatiri oba.

¹¹ Aique igátabecari basini iromeraro. Iriro aisati ipasatagabaqueri icantaguetobëri ora catsimaro, yoguipiguëri. Teatisati imaiguëri oba. ¹² Ira casintaro obasi igátabecari basini iromeraro. Yágaigabaqueri yámasitaigabaqueri ijocaiguëri sotoquë obasi. ¹³ Aique iquianca casintaro obasi, icanque: “¿Pairi nanganque yamai? Ajaa, nigóti. Nagáqueri notomi, ira nanintasan-

ti. Irirojengari iraniacandinataigabaque”. Aro igáqueri itomi. ¹⁴ Ira omisantineri irobasite iniaigabaqueri itomi, inibatobaca: “Irironta itomi casintaro. Cara ingamaquenica iriri, iriroquerai ágairone obasi. Intsome ógaigabaqueri, águirota obasi asintaiguëmaro eiroquerai”. ¹⁵ Aro yágaigabaqueri, yáganëri sotoquë obasi, yogamagaigabaqueri. Yamai, ¿Pairi pijique inganqueri ira casintaro? ¿Pairi ingantaiguëri ira catsimari? ¹⁶ ¿Teco iriátë iriro, inguisasantaiguëri omisantiro irobasite, iripoguiriaguëri? Aique irogaiguëri basini caninari ira omisantinerine irobasite.

Aro icantaiguë ira quemagaiguëri:

—Querota pini negaca!

¹⁷ Inetsaiguëri Jesus, icantaiguëri:

—¿Pijitabeca quero pabisi? ¿Pairoroco ocanti Sanguenari cantatsi:

Jirai itsoingaguëro mopë ira obetsiquirori mopëpongo, ijoquero tenta irogóiguero cara icoiguëro Tosorintsi iroonti otingomi mopë, otingomi pongotsi, cantaca otingomipoa pongotsi?

¹⁸ Pairiraca pariaquenguitsine yaca mopëca ocaraaque itongui; pairiraca otsinaque oca mopëca obichaqueri onganqueri pojongabatsari. Naanti osigaró mopë otingomi nacantocotaiguëmiro; queroca pigótina, pitsipiriaque; queroca piquemisantina, pijáque Sharincabeniquë. Pairiraca comëto-bënëne, iripoguirianguë-gani.

Yogomequeri Jesus ira bariseo cara inganquineri itingomi ora icoicoqueri.

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

¹⁹ Aro iquemaigabaqueri Ira Jesus ogomeantiro isanguenare Moisés aisati itingomipague saseriroti, icogaigabitaca irácagantëtime igóiguënta cara Jesus iquenguitsatocotaiguëri irirojegui carari te iráguiri it-sorogaiguërinta matsiguenga. ²⁰ Iro-ro ora inetsaguë-queri jorío ira Jesus, aisati igátaiguëri sërari icanqueri:

—Pijáigue, pomatobitiri Ira Jesus. Pingantomemegapëma cara pingoguërome pigóiguëro ora aisonori, pingoguërome pinguemisantaiguëro, carari pingomëtaguëri irinibare. Aroca ingomëtëma pisiguëma pingomantina. Aique narogui nongomantëri cobeingari arota inguiseri Jesus.

²¹ Aique íaguë. Icantagapëri Ira Jesus:

—Ogomeantatsiri, nigóiguë aisonori pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, aisati poniaguinaro catinasati atiraca ongantima aretaiguëmari Tosorintsi. Te pintsoroguir pairiraca. ²² Yamai nosamitëmi: ¿Caninataquëco omëri Sésar aguireguite? ¿Teco onganinate omagantiri cobeingari cara Iromaquë?

²³ Igóque Jesus cara icogaigabitaca iromatobitirime irantacaguirime ora te ongomeite. Icantagapëri:

—¿Pairi picogobiti pingomëtaguinaro nanibare?

²⁴ Poniaguinari quirequi ira tenario pipë-nabentiri Iromasati.

Aro yamaigapëneri quirequi ira jitacha tenario. Yosamitaiguëri Jesus:

—¿Pairi casintaro oca irosiacagomentoca? ¿Pairi ijita sanguentëgotënguicha yaca tenarioica, iroonti iripajiro?

Yotabitanëri jorío:

—Iroonti irasi Sésar nogobeingarite.

²⁵ Aro icantaiguëri Jesus:

—Aro, pomaiguëri Sésar iraisati, pingantineri ora icocagaiguëmi, pinguemisantiri. Aisati pinguemisantasantiri Tosorintsi pomaiguëri ora iraisati, ora icocagaiguëmi Iriro. Pintingomintasantimari.

²⁶ Tigueti ingantima ingomëtaguëri Jesus irinibarequë catingasatiquë matsiguengajegui. Iquenganeintasantagacari jorío cara caninasati yotabitanëri, aro imairetaiguë.

Aisonori inganiatanae igamaga.

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Aisati iátasitaiguëri Jesus saroseopague, ira ijitasitaiga cara quero icabiritaja igamaga, quero icaniatanae. ²⁸ Icantagapëri:

—Ogomeantatsiri, jirai isanguenataiguëna Moisés:

Aintaca sërari, carari te irine itomi, aique ingamaqueca, caninataque ireinti irágajiro iina; aroca ontso-maque itomi, irianti irosiguëma itomi ireintitomaco.

²⁹ Jirai ainta sërari aisati ireinti icarati 6. Ira obatatsi yágabitaca iina, carari te irine itomi. Aique icamaque iriro. ³⁰ Aro iina yágairo ireinti. Aisati icamaque iriro te irine itomi. ³¹ Aisati icantaigaca ireintiegui yágaigabitario tsinane, icamaiguë omagaro, teni irinëmate itomi. ³² Aique ocamaque tsinane aisati. ³³ Cara ingabiritaigaima, ¿Pairi ágairone? Pinetse, ijinantaigabitario antagaisati ireintiegui.

³⁴ Icantagapëri Jesus:

—Aisonori, yaca quibatsica yameta sërari yáguero iina. Aisati tsinane págui ojime. ³⁵ Carari cara itimi Tosorintsi, paniro iraretima iragui iragabisaicoque Tosorintsi yaca quibatsica, iraniacaninataiguëri. Iranganiatairi intiomopëri Tosorintsi carari quero yágai iina. Aisati tsinane, quero págai ojime. ³⁶ Canta que-rootisati icamaji, Tosorintsi intomintaiguëmari përosati iranganiataiguëri. Irianti aisati ingantaiguëmari ironomire Tosorintsi irisaanganetsite ira quero icami aisati. ³⁷ Jirai igóque Moisés cara ingabiritaiguëma igamagaegui. Isanguenaque cara yoniagapari Atingomi cara otiomijaniquë anchato otaaga, icampëri:

Naro Tosorintsi. Iquemisantina Abaram. Iquemisanti-na Isac. Iquemisanti Jacob.

³⁸ Pinetse. Te ingante: "Iquemisantabequina". Aroca iquemisanqueri Tosorintsi Abaram, ainta icaniati Abaram. Aisati caniaro Isac aisati Jacob. Tosorintsi Irianti Itosorintsite ira caniatatsi.

³⁹ Aro icantaiguëri ogomeantiro Sanguenari:

—Ogometinari, caninaro oca picantaiguëna.

⁴⁰ Aique itsorogaiguë irosomitaigairi Ira Jesus aisati.

Quirisito imatsiguenga David.

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Aique icantaiguëri Jesus aisati:

—Obirojegui picantaiguë: "Ira Agabisaicoontatsiri imatsiguenga David". ¿Pairi picantobiti negaca?

⁴² Iriati David isanguenatocoqueri Quirisito jirai cara sárimoquë:

Ira Tosorintsi icanqueri Natingomi: "Pisobigue yaca nobacosonoriquëca. ⁴³ Pintsibatina yaca nagáantomentoquëca irooti cara nagabeiri antagaisati ira quisaiguëmi, irajitaiguëmi Itingomi".

⁴⁴ Aique yosamitaiguëri Jesus:

—Iriroca Quirisito Itingomi David, ¿Pairi pijitobitaiguëri Iriro imatsiguenga David? ¿Pairi te pijitobitiri Pitingomi obirojegui aisati?

Icanque Jesus: "Pigamemari ira ogomeantiro isanguenare Moisés".

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Ir 11.37-54)

⁴⁵ Cara iquemisantaigaseguiri Jesus matsiguenga botobiritaigari, icantaiguëri ira irogomere:

⁴⁶ —Pigamaiguemari ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Icogaigui iranëitagueantimaro imanchaqui oquibeintsa; icogasantaiguë iriáiguë cara opimantagani pairoraca arota iraniacaninataiguëri matsiguenga; aisati icogaiguë iragasobicaiguëri caninaroquë sobicomentsi cara yapatotaiga jorío. ⁴⁷ Aisati yágabitsaquero obango ogamaimentaga iroontita cosamani yamanocotasitari Tosorintsi arota iraniacaninataiguëri matsiguenga. Carari nongomantaiguëmi ira cantatsi negaca iratsipiriasantaiguë irabisaiguëri basini matsiguenga tojai ingasitigatëri Tosorintsi.

Ora tsinane opëri Tosorintsi antagaisati oquireguite.

(Mr 12.41-44)

21 Ainta Jesus oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Inetsaiguëri casintaguetachari cara yomingaiguëri iguireguite yogantaririquë quirequi ipëngani Tosorintsi. ² Aisati iniobëro tsinane ogamaimentaga pomianqueri pite itiomijani iguitso quirequi ira te iripëntima. ³ Icanque Jesus:

—Nangantaiguëmi, aisonori ora ogamaimentaga te aisa ongantaiguemari basini paiguëri Tosorintsi iguireguite. Arosataanti quirequi opëri iroro, carari Tosorintsi iniacaninatëro pabisaiguëri basini. ⁴ Iraegui basini ipaiguëri Tosorintsi arosata ira inomotaiguëri, aintaquerai tojai yoganontaiga. Carari opabacari Tosorintsi aisati opëri antagaisati pasinsiga inomotiro, teni irinaje basini omanantantajima operi.

Icanque Jesus ogomeriguëngani ibango Tosorintsi.

(Mt 24.1-3; Mr 13.1-4)

⁵ Inibatobaganaca irogomere Jesus, icantaiguë:

—¿Teco onganinatasante ora ibangora Tosorintsi? Pobetsiquëngani mopëpague oquibe aisati poganinaguëtiro, aisati yoganinatancaro ora ipaiguëri Tosorintsi.

⁶ Aro icantaiguèri Jesus:

—Aiquenta irogomeriguetaiguèro antagaisati ora piniaguè yamai. Quero pini pite mopè otsibatobagaa; omagaro ogomeriguètèngani.

⁷ Yosamitaiguèri:

—Ogometinari, ¿Atiraca ongantima cara irogomeriguètèro orapague pongotsi? ¿Pairo ogóta-caquinane cara omoncaraquima antagaisati picantocotaiguèna?

Icanque Jesus: “Aiquenta omomirintsitomoquimari matsiguengajegui”.

(Mt 24.4-8, 23-27; Mr 13.5-8)

⁸ Aisati icantaiguèri irogomere Jesus:

—Pigamaiguema arota quero yamatobitaiguimi. Iri-boquè tojai matsiguenga ingantaiguèmi: “Naro Quirisito”, aisati “Igáquina Quirisito nongomantèmi pënibaque irarequima Iriro”. Quero piquemisantaigu-iri, quero poguiatiri. ⁹ Pinguemocotaiguèro omanátobagachari; ingantaiguèmi: “Yomanátobagani canta jaanta”. Ira basini irojocaguèri itingomipague irogaiguèri irirai itingomi. Quero iquengaiganaja matsiguengajegui carari quero pitsorogaigui: aiquenta onganquima tojai inguisabacaquima irógobaquima, carari queroquerei omoncarata omagaro ora nacantaiganaquemi. ¹⁰ Aisati nangantaiguèmi: aiquenta matsiguenga inguisaiganaqueri basiniati matsiguenga, inguisègotobaganèma irógobaquima. ¹¹ Aisati tojai osebataguetanèma quibatsiquè. Aitosati iritasegaiguè tojaisonori matsiguenga omagaroguitequè; ontojaiganaque janatigantsipague; ingamaiguè tojai matsiguenga; intsorogaiganaque omagaro; cara jonoquè iraniaiguèro cobeingaguiteri ora te oneingani jirai.

Tojai inguisaguetaiguèri ira quemisantatsiri.

(Mt 10.17-22; 24.9-14; Mr 13.9-13)

¹² Pèrosati icomantaiguèri Jesus:

—Carari iritsite quisaguetaiganaquemine, irágaiguèmi, iratsipiriacagaiguèmi, irágaiganaquemi cara pongotsiquè cara yapatotaiga, iromingaiguèmi iromingamentoquè. Irágaiganaquemi catinasatiquè itingomipague inguisatsataiguèmi aroquenta piquemisanquina Naro. ¹³ Aro pinguenguitsatocotina, ati ongantima nagabisaicotajiri cara inguemisanquina. ¹⁴ Quero pitsoroguirri, quero piquenga: “Aroca iráquina, ¿Pairo-roco nanganqueri?” ¹⁵ Nogósèretacaquemi Naro ora pingaque. Onibataquemi Isère Tosorintsi arota quero igóti ipègatsatimi ira quisaguèmine. ¹⁶ Irácagantèmi piri aisa piniro aisati pirentipague aisati pitsiropague, aisati irácagantèmi pomatsiguenga, omagaro. Irógarantaguequemi porocague. ¹⁷ Piquemisantaiguènan-ta, inguisaiguèmi matsiguenga. ¹⁸ Aroca iróquemi, quero opega patiro piguisi piguitoquè. Pijáiganaque Jonogaguetequè Tosorintsiquè. Quero atira picantèma-ta. ¹⁹ Cara iratsipiriacagaiguèmi aroca pèrosati pinguemisanquina, pintiomoquina Jonogaguetequè.

Icanque Jesus: “Iritsongaiguèri Jerosaresati soraro”.

(Mt 24.15-22; Mr 13.14-20; Ir 19.41-44)

²⁰ Aisati iquenguitsatomotaiguèri Jesus:

—Cara piniagabaquerica soraro irishongaiguèmaro Jerosarén, aro pigóiguè pënibaque iritsongaiguèro poboeborote. ²¹ Aique iraegui inasegatsine Joreaquè, irisigaiganaquimata cara otisipaguequè; iraegui inasegatsine Jerosarénquè irisotocaiganaqueta; iraegui inasegatsine togantsiquè quero ipigapaa pobo-roquè. ²² Aro omoncaraquima antagaisati ora isanguenaque jirai cara ingasitígataiguèri Tosorintsi omagaro tsoengatsiri. ²³ Tojai otsipiriaiganaquero tsi-nane ora pënibatasegatsine aisati tsotagasegatsine ojaniquite queronta pisigasantanaca. Tojaisonori irani-acatsigatèmaro Jerosaresati tojainta ingasitígatasantaiguèri Tosorintsi. ²⁴ Iromanátaigapèri, ingamaiguè tojaisonori jorío. Aisati irágaiganaquengani tojai Jerosaresati parigotipaguequè, iromerataigabaquimari. Ainta basiniati matsiguenga cagari jorío imaniaiguèma basiniatipaguequè quibatsi, inti-maigapè Jerosarénquè irooti cara omoncaraquima antagaisati ora icantocoqueri Tosorintsi jirai, irooti cara inganque: “Antagati”.

Atiraca ongantima cara iripigaima Jesus.

(Mt 24.29-31; Mr 13.21-27; Yon 6.12-14)

²⁵ Pèrosati icantaiguèri Jesus:

—Aique cara pënibaque nopocaje Naro, imasiniati-tanè omagaro iraegui jonoquèni: intsitinitanè paba aisa manchacori; imariaguèpè jonogasati. Piniaguèro ora te oneingani jirai. Antagaisati matsiguenga timaigatsi yaca quibatsica intsorogasanoiganaque cara inguemaigabaquero cara ojigocanèma oquibeguinte angaarepague aisati cara omotoncaatasantanè oquibeguintesonori. ²⁶ Aisati osebatèma omagaro Jonogaguete. Intsorogasanoiganaque antagaisati matsiguenga, ingamèmanataiganaque inguengaiguèma: “¿Pairoraca basini onganquima? ¿Atiraca anganquima eiro?” ²⁷ Aique iraniaigabaquena Naro, Naati nopanica jirai Jonocaguetequè nomatsiguengatapè, nopogopè mingoriquè, nongobeingatasantapè nosanguéguitetasantapè, nantingomibintasantaguèri omagaro, nagabeiri antagaisati. ²⁸ Cara pini-aigabaquero omarintèma ocapague nocoman-taiguèmica yamai, pinganinataigue, pinetsaigabaquina; pënibaque nopogopae notsonquemiro nagabisaicotasantaguèmi, quero pitsipiriaigai aisati.

Ora ogóntèngani orequima cara intingomibintaiguèri matsiguenga Tosorintsi.

(Mt 24.32-35; Mr 13.28-31)

²⁹ Aitosati icantaiguèri irogomere Jesus:

—Aisati nosiacagantèmiro anchato jitacha iguera. Pinetsero iguera aisati omagaro basini anchatopague. ³⁰ Cara iroraini otsego, ositanae osi, aro pigóiguè pënibaque osariganaje. ³¹ Aisa ocanta, cara piniagabaquero ocapague nacantocotaiguemica, pigóntèmaro

omanapague orequima cara Tosorintsi intingomibintaiguèri matsiguenga yaca quibatsica. ³² Nangan-taiguèmi aisonori: queroquerei icamaigui joríojegui tsoengantatsi queroquerei omoncarata ocapague nocomantaiguèmica. ³³ Omeganèma omagaro inatsi jonoquè aisati omeganèma oca quibatsica, carari quero opega nasi nanibare. Omoncaraquima omagaro ora nacantaiguèmi.

Icantaiguèri Jesus: "Pigamaiguema pigueina".

(Mt 24.36-44; Mr 13.33-37)

³⁴ Aisati icantaiguèri:

—Pigamaiguema. Nomabocapaimi. Quero picantiro ora te omitocotimi, quero pisinguitaiga, quero pogasèretocotaguetaro orapague inatsi yaca quibatsica ³⁵ arota quero poguipasiguitimi cataguiteri cara nopocaje. Omabocaiguèri omagaro matsiguenga ira te iragamaiguema. ³⁶ Pigamema, pingaguite, po-manocotaiguèri Tosorintsi arota iromitocoiguemi pingantiro ora caninaro, pintiomotaigabaquina, arota quero pitsipiriaro omagaro nocomantaiguèmi.

³⁷ Aro cara cataguitèriquè yogomeantè Jesus oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi; cara ochapinitanè, iáque oguitojaquè jitacha Olibos, itimaque cara.

³⁸ Oquètaguetanè iátasitaiguèri matsiguengajegui cara ibangoquè Tosorintsi, icogaiguè inguemisantopi-antaiguèri.

Iquengaigaca saseriroti cara Joras irácagantèri Jesus.

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

22 Pënibaque orequima cataguitèripague jitacha Pásicoa cara yapaiguiro joríojegui ora pan te ine piponganta, aisati iquengaigaca cara isotocaiguè Ejípitoquè jiraisonori. ² Icogaigabitaca iróguirime Jesus itingomipague saserirotijegui aisati iragui ogomeantiro Sanguenari, icantobaca:

—¿Ati anganqueri ágagantèri Jesus agamagaiguèri? Intsome angantiro comanononi querota iguisaigái matsiguenga iniacaninatèrinta Jesus.

³ Aique ira Satanás camagari iátasiqueri Joras Cariotisati, ira yogometabeca Jesus; yagobiopèri yogomequeri irácagantèri Itingomi Ira Jesus. ⁴ Aro Joras iátasiqueri itingomipague saseriroti, icampèri:

—Nomitocoquemi págaiguèri Jesus.

⁵ Icaninatasantaiguè, icantaigabaqueri:

—Aro, caninataque. Aroca águèri, aro nomaiguèmiri quirequi.

⁶ Iquengaigaca. Aro icanque Joras:

—Aro. Nanetsèri; aique nongomantaiguèmi ati ongantima págagantèri comanononi. Quero iniaiguimi matsiguenga.

Yobetsiquineri Jesus cara icarantacaro yapè.

(Mt 26.17-19; Mr 14.12-16)

⁷ Pareca Pásicoa cara yametaiga joríojegui yóguèri oisha aisati icantaigari ibega jorío jiraisonori Ejípitoquè. ⁸ Aro Jesus igátaiguèri Peroro aisati Joan, icanqueri:

—Pijáigue, pobetsicaiguero cara opaiguè Pási-coaquè.

⁹ Yosamitaiguèri pitirooti:

—¿Nega pininti nobetsiquèmiro?

¹⁰ Icantaiguèri Irero:

—Cara pirequima Jerosarénquè, piniopèri sèrari yáigotèro nija. Piguiatiri irooti pongotsiquè cara inganaque. ¹¹ Aro pingantaiguèri casintaro pongotsi: "Icanque Ogometinari: '¿Nega pini cara nopaiguè Pási-coaquè, Naro aisati nogomerejegui?' " ¹² Ironija-gaiguèmiro oquibe coarito jonoquè; aito pobetsiquèro perintsi asi Pásicoa.

¹³ Aique iáiguè, iniaigapèri sèrari aisati omagaro aisa ocanta icantaiguèri Jesus. Yobetsicaiguèro Pásicoa.

Yogomeantè Jesus cara irapapinintobiqueri quemisantatsiri aisati irógobitaiguèmarì.

(Mt 26.20-29; Mr 14.17-25; Jn 13.18-30; 1 Co 11.23-26)

¹⁴ Aique cara ochapinitanè yaretaigapa Jesus aisati irogomere, isobicaigapè mesaquè yapaigapè. Icanqueri:

¹⁵ —Tojai nocoque nopaaganaimi oca Pásicoa cara queroquerei nacami ¹⁶ nangantaiguèmintà cara quero napairo aisati irooti cara omoncaraquima omagaro isanguenatocotaiguèna cara intingomibintanque Tosorintsi iragáantanequè.

¹⁷ Aro yáguèro ógomentotsi, icarasiaqueri Ireri, ican-taiguèri:

—Jeroca, pógaiguemaro obirojegui ¹⁸ nanganquem-inta cara quero nógaaro obaa aisati irooti cara iragáantanequè Tosorintsi.

¹⁹ Aique yáguèro pan, icarasiaqueri Tosorintsi, itibat-saguequero, yotsatengaiguèri irogomerejegui. Ican-taiguèri:

—Jeroca pan osigarò nobatsa. Popaiguero. ¿Teco nangamobitaiguemi? Nocogui cara popapinintaiguèro pan pinguengasèretapinintaiguèna cara nacamobiquemi.

²⁰ Aro yapaiguèro. Aisa yáguèro ora yóganta obaa, icanque:

—Jeroca obaa, pógaiguemaro. Irero osigarò naraa ora naraatobitanèneri omagaro matsiguenga cara nangamobitaiguèri. Yamai naraa ocanti irorai Nibar-intsi; iroro ingábintsantaiguèmarì Tosorintsi cara icanque jirai. Cara irabentaiguèna matsiguenga inguemisanquina, Tosorintsi irojocajineri ora ican-tagueti te onganinate, quero iquengaineri aisati. Cara pógapinintaiguèmarò obaa pinguengasèretaguena cara nacamobitaiguèmi arota iragabisacotajimi Tosor-intsi. ²¹ Yamai ainta yaca yapègotèna ira ágagantè-nane. ²² Nopaniaca Naro Jonogaguitequè, nomat-siguengatapè yaca quibatsica. Omoncaraca omagaro isanguenatocoquina jirai Sanguenariquè. Irari atsipiri-asantèrone ira ágagantè-nane.

²³ Aro iparintaigaca irogomere Jesus yosaminatobaca iriatiegui:

—¿Pairiraca ágagantèrine?

Icomantë Jesus pairi obaquenguitsine.

(Mt 18.1-7; 20.25-28; Mr 9.33-37; 10.42-45; Ir 9.46-48)

²⁴ Aique icantobaganaca irogomere Jesus pairiraca obaquenguitsine irirojeguiquë. ²⁵ Icantaiguëri Jesus: —Pigóiguë cara yametaiga basiniati matsiguenga ira cagari jório itingomintaigacari itingomipague, iriro cantënguicha itingomi merataigari imatsiguenga. Icantasitaigaca: “Nomitocoiguëri natiriteegui”. ²⁶ Carari quero aisati picantaigari ibegaiga iriro. Pinintica pigu-ibatima obiati, quero piquenga obiati caninari pabisiri basini. Pomitocoiguëri pomatsiguenga, pingábintsaguetaiguëri, quero pimeratari. ²⁷ ¿Pairi obatatsi, iraco sobigatsi mesaquë, iraco mapënerine iraperi? Pigóiguë ibaque ira sobigatsi mesaquë, yapi, imeratari iromeraro ira mapënerine iraperi. Carari te nomerataiguëmi Naro, Naanti cantaca pomeraro. ²⁸ Coshoni pogaiguëna jirai, pitsibataiguëna cara yobomirintsitapinincái omatsiguenga; ²⁹ aiquenta no-maiguëmi pintingomibintante aisati nacanta aroque ipëna Pabati cara natingomibintanque. ³⁰ Pintisibataiguëna, popëgotaiguëna aisati pógaiguëma canta natingomibintanque, aisati antingomibintaiguëri omagaro jório imatsiguenga itomi Jacob icarati 12.

Jesus icomantëri Peroro: “Yamaica tsitinirica mabataque pinganque: ‘Teni nogótiri Jesus’ ”.

(Mt 26.30-33; Mr 14.26-31; Jn 13.36-38)

³¹ Aique icanque Atingomi: —Simón, Simón, icogui Satanás iraniantëmi aisonorica piquemisanquina. Icogui irantacaquemi ora te onganinate. ³² Carari namanocoquemi iromitocotimi Tosorintsi irosintsisërequimi querota pijoquero cara piquemisanti. Aiquenta, cara pijocajiro ora picantagueti te onganinate, piganinasëretaguetiri popiguemisantane, pomitocotaguetiri, pinguemisan-tasantacaguiri. ³³ Icanqueri Peroro (Simón): —Natingomi, naguiatëmi përosati. Aroca iromingaiguina, irógaiguinaca aisati, quero nojocanëmi naro. ³⁴ Icomantëri Jesus: —Nanganquemi, Peroro: yamaica tsitinirica quero-querai icaimi tiapa sërari, ongaraque maba pinganque: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

Omoncaraquima omagaro ora isanguenatocoquen-gani Jesus.

(Ir 9.1-6)

³⁵ Aisati icantaiguëri irogomere Jesus: —Jirai nigátaiguëmi piáiguë piquenguitsatomo-tagueiguëri matsiguengajegui, nacanquemi: “Quero páganëro pitsaguine, querootisati poperi, querootisati basini pisapatote”. Yamaica nosamitëmi: ¿Pitsipiri-aiguë? ¿Aiti coguitiomoquemi? Yotabitaiguëri irogomere: —Tesonori. ³⁶ Aro icanqueri Jesus:

—Carari yamai nangantaiguëmi: aitica pitsaguine, páganëro, aisati aitica pomotsirate páganëro. Piguire-guite aisati. Teca ine pisabirite, pomimantiro basini piguitsagare pomanante patiro sabiri. ³⁷ Nangantaiguëmi cara omoncaraquima ora isanguenatocoquina jirai Isaías:

Itsibatacari ira cantaguetiro ora te onganinate. Aisonori, omagaro isanguenatocotaguequina omon-caraquima.

³⁸ Aique icantaigapëri:

—Natingomi, pinetse. Jeroca pite sabiri.

Icanque Jesus:

—Aroque, antagati, moncaraca.

Cara Jetsemaníquë Jesus yamanaqueri Iriri.

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹ Aique, cara yameta Jesus, iáque oguitojaquë jita-tacha Olibos. Yoguiataiguëri irogomerejegui. ⁴⁰ Cara yaretaigapaa, icantaiguëri:

—Pingaguitaigue, pomaniri Tosorintsi cara iromitocoiguëmi quero picantaguetiro ora te ongomeite.

⁴¹ Aique yogaganaca arosata caraquerora, yobaticagueritotasipa, yamanocopëri Iriri:⁴² —Pabati, teni naninte natsipirie, carari quero nacantiro ora nocogabeca Naro, iroonti nanganquero ora picocaquena Obiro.⁴³ Aique ipocasipëri ironomire Tosorintsi imitocopëri yosintsitëri. ⁴⁴ Tojai yogasëretasanotaca, itsipiriasëretasantaca, aisati yamanocotasantëri Iriri. Tojai imasobique, opariaatë imasobire quibatsiquë cantaca iraraa.⁴⁵ Icabiritaja, ipigapaa cara isamaigasegui irogomere. Carani yogasëretasantaiga, iroo imagotaguëtaiguë.⁴⁶ Icancaiguëri:

—¿Pairo pisamabiritaiguë? Pingabiritaiguëma pomanaique arota quero picantiro ora te onganinate.

Cara yáganëngani Jesus.

(Mt 27.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Aintaquerai inibatasegui Jesus cara yaretaigapa tojai matsiguenga. Ibataiguëri Joras, irianti irogomere Jesus, iátasipëri Jesus yasaraboropari. ⁴⁸ Icabëri Jesus:

—Joras, ¿Págagantënanico cara pasarapëna? ¿Teco pigóte Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguen-gatapë?

⁴⁹ Aro iniaigabaqueri ira tsipataigari Jesus. Yosami-taiguëri:

—Natingomi, ¿Picoguico nopëgabentaiguëmi nacarataiguëri?

⁵⁰ Aro paniro irogomere yáguero isabirite itoguimita-tobëri iguemitasonori ibimantaga itingomi saseriroti.⁵¹ Icanqueri Jesus:

—[Aroque, antagati! [Quero pintiri basini!

Aique yotsagaquineri iguëmita, yogaguibegajiri.

⁵² Jesus icantaigabaqueri itingomipague saseriroti aisati ira itingomipague sorarojegui omisantiro ibango Tosorintsi aisati antiasiparipague, icantaiguëri:—¿Pairo pamasibiriquinaro pisabirite aisati anchaqui? ¿Pijiquinanico Naro cosirinti? ⁵³ Omagaro cata-

guiteri piniagabitëna cara nogometaiguimi cara iban-goquë Tosorintsi, te pingantëmatina. Carari omoncar-aca yamai págaiguëna aisati iragabianque camagari intingomibintanque arosata.

Icanque Peroro: “Teni nogótiri Jesus”.
(Mt 26.69-75; Mr 14.66-72; Jn 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Aique yágaiganaqueri Jesus cara ibangoquë itingo-mi saseriroti. Yoguiatiguëri Peroro icarantanë pani-rooti. ⁵⁵ Yogamataiguëro tsitsi cara saaguiteroquë tso-magui tantotsi. Isobicaigapë, Peroro aisati. ⁵⁶ Cara isobica-segui Peroro, oniasantëri tsinane obimantaga itingomi saseriroti, ocanque:

—Ica aisati yoguiatëri Jesus.

⁵⁷ Carari icanquero Peroro:

—[Cagarina naro!]Teni nogótiri!

⁵⁸ Aique arosata, iniaqueri basini, icanque:

—Aisati obiro aguiatëri Jesus.

Carari icanqueri Peroro:

—[Teni naguiatiri, teni nogótiri!

⁵⁹ Aique ocosamanitanë arosata, icanëri basini:

—Aisonori yoguiatëri ica sërarica, irianti Garireasati.

⁶⁰ Carari icanqueri Peroro:

—Teni nogóte pairoraca picanquina.

Iroontita inibasigui Peroro, irooti cara icaimanë tiapa sërari. ⁶¹ Aro inebintanaca Atingomi inetsëri Peroro. Aito cara iquianquero Peroro cara icomantëri Jesus: “Queroquerai icaimi tiapa sërari yamai, mabataque pinganque: ‘Teni nogótiri Jesus’ ”. ⁶² Aro isotocanai Peroro iragasantaca.

Isërontaigacari Jesus.
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Ira omisantaiguiri Jesus isërontaigacari aisati ipasataiguëri. ⁶⁴ Aisati ibasioquiqueri iroquiquë, in-chotangaborotëri, icantaiguëri:

—Jaa, pingomantina: ¿Pari capojëmi?

⁶⁵ Përosati, tojai icantocotaguetasitaigari, isërontaigacari.

Yáganëngani Jesus cara yapatotaigaca jorío obatsi icarati 71.

(Mt 26.57-66; Mr 14.53-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Cara oquëtaguetamananaque, yapatotaigaca iraegui antiasipari aisati itingomipague saserirotijegui aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Yá-gaiganaqueri Jesus catingsatiquë itingomipague ira obatsisiri icarati 71. ⁶⁷ Icantaigabaqueri:

—Pingomantaiguena Obiroca Quirisito, Ira Agabi-saicoontatsiri.

Yotabitaiguëri Jesus:

—Aroca nongomantaiguëmi: “Jee, Naro Quirisito”, quero piquemisantina. ⁶⁸ Aisati nosamitaiguëmica pairoraca ora isanguenatocoquina, quero potabitaigu-ina. ⁶⁹ Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengat-apë yaca quibatsica. Yamai pënibaque najátaje aisati Jonogaguitequë, nosobigopë cara ibacosonori-quë Tosorintsi Agabiasanotachari.

⁷⁰ Icantaiguëri antagaisati jorío:

—¿Obiroco Itomi Tosorintsi?

Yotabitaiguëri Jesus:

—Jee, Naro, cara picantaiguë.

⁷¹ Aro yosamitobaca:

—¿Pairo ongogobique basini comantëgotërine?

Aquemaiguëri omagaro eiro ora icanque Iriati: icanto-cotaguetasitari Tosorintsi. Ijitosorintsisita Iriati.

Yáganëngani Jesus Piratoquë.
(Mt 27.1-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 Aito cara omagaro jorío obatsisiri yágaigana-queri Ira Jesus catingsatiquë Pirato, ira cobein-gari Iromasati. ² Aro icomantëgotaigapëri Ira Jesus, it-soiguëgotaigari:

—Teni ingomeite Ica. Naniaiguëri cara yamato-bitaiguëri nomatsiguengajegui, icantaigabitacari: “Quero popiri cobeingari quirequi”. Aisati icantopianti: “Naro Quirisito, pintingomintina, pinguemisantina Naro”.

³ Yosamitëri Jesus Pirato:

—¿Aisonorico? ¿Obiroco Itingomi joríojegui?

Yotabitanëri Jesus:

—Jee, Naro aisonori ora picanque.

⁴ Aro Pirato icantaiguëri itingomipague saseriroti-jegui aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés aisati tojai matsiguenga botoitaigacha, icanque:

—Ninibatëri Ica sërarica. Te ine paio ingantaguetë-mate ora nangasitígabiriqueri.

⁵ Carari icantopiantaiguëri jorío:

—Iguisagaigacari ira matsiguengajegui, icantaiguëri: “Intsome ojoquiri ogobeingarite”. Iparintaca cara Garireaquë, yamai yaca aisa icampa, yamato-bitaguëpëri tojai.

Pirato igáqueri Jesus cara Eroriquë.

⁶ Cara iquemaque Pirato, yosamitëri:

—¿Iriroco Garireasati Ica?

⁷ Yotabitëri:

—Jee, Iriro.

Icanqueri Pirato:

—Aro, atsi páganëri cara Eroriquë igobeingarite Garireasatiegui. Yamai ainta yaca Jerosarénquë; ipoque cani.

⁸ Aro yágaiganaqueri. Iniobëri Eroris, icaninatanë. Tojai iquemocotopiantëri Jesus itasongantagueque; icogasantë iraneiri. Ico-gabeca iraneirime cara ita-songanti. ⁹ Cosamani yosamitaguetabecari Ira Jesus, carari te irotopitiri. ¹⁰ Tojai yogatsitapinintaiguë itingomipague saserirotijegui aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés, icantaiguë:

—Teni inganinate Ica, aiti icantagueti ora te on-gomeite.

¹¹ Aique isërontaigacari Ira Jesus Eroris aisati oma-garo isorarote. Irooti iquitsagatacagaigacari caninaro quitsagarintsi icantomemegacari itingomi, isëronto-bitagacari. Aique yoguipigaineri Pirato. ¹² Jirai iguis-

abacaga Eroris aisati Pirato, carari yamai iparintacaro yágacaninatobaca, ijocajiro cara iguisabitobaca jirai.

Ipëgantaari Jesus ira Barabás.
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

¹³ Aique Pirato yapatotaiguëri ira itingomipague saserirotijegui aisati obatacagaiguëri jorío aisati tojai basini matsiguenga, icantaiguëri:

¹⁴ —Pinetse, carani pamaigabitënari Ica, picantaiguëna yogometiri matsiguenga cara irojocajina naro aisati basini cobeingari natsipa. Pinaiguë cara nosamitasantëri pairoraca, carari naniacanatëri, te ine irantane ora te ongomeite. Picantasitaigaca obirojegui. ¹⁵ Aisati ira Eroris iniacanatëri, irooti cara yoguipigainari. Ica te ingantagueti pairoraca ora nógobiqueri. ¹⁶ Yamai nopasatagantëri, nomisotoqueri.

¹⁷ Aro antagaisati osarini omoncaraca jiesita cara iquengaigaca joríojegui jiraisonori cara yogabisaicobintëri ironomire Tosorintsi cara Ejípitoquë. Cara jiesitaquë yameta Pirato iromisotocajiri paniro iromingane, ira icoigaiguë jorío. ¹⁸ Carari icaimaiguë oma-garo jorío:

—Pópogantiri Ica; iriroque pomisotocaje Barabás!

¹⁹ Yomianqueri ira Barabás irironta ógueri aisati icantaiguëri imatsiguenga: “Intsome ojocajiri Iromasati ogobeingarite”. ²⁰ Ico-gabetanta Pirato iromisotocajiri Jesus, icogabeca iraguimairentaiguërima matsiguen-gajegui, ²¹ carari aiqero íáiguë icaimaiguë:

—Pópëicotiri, popëicotiri!

²² Yogatsitairo Pirato maba icantaiguëri:

—¿Pairo icanque ora nopëicobiriqueri? Nosamitaigabitëmi obirojegui aisati nosamitabitacari Irero. Te ine ora pigótacagaiguëna ora icantagueti te onganinate. Te ine ora nagamagobiqueri. Irero nopasataguëqueri, nomisotocajiri.

²³ Carari përosati icaimaiganaque:

—Pópëicotiri, popëicotiri!

Aiquero icaimasantaiganaque iróoti cara yagobiguëri ira Pirato ora icogabeca irero. ²⁴ Icantaguëri:

—Aro nanganque ora picocagaiguëna.

²⁵ Yomisotocajineri ira Barabás, ira yomianque jirai aroquenta yogamaguëri matsiguenga aisati icoque irojocajiri igobeingarite. Ipaiguëri Barabás, carari igáqueri isorarote irágaiganaqueri Jesus cara iribëquëgotëri.

Yágaiganaqueri Ira Jesus iribëquëgotëri.
(Mt 27.31-32; Mr 15.21-23; Jn 19.16-17)

²⁶ Aro yágaiganaqueri Jesus iribëquëgotëri. Itonguibocari Sirenesati, ijita Simón, ipaniaca parigoti. Aro imeratobacari soraro iráganëneri Jesus igorosite, yoguiatëri yanatanëneri. ²⁷ Aisati yoguiataiguëri arosonori matsiguenga aisati tojai tsinane, piraico-taiguëri. Aisati pogasëretococari. ²⁸ Carari inetsaiguëro Jesus, icantaiguëro tsinanepague:

—Jerosaresato, quero piraicotina Naro; piraico-taiguema obirojegui, aisati pitomijegui. ²⁹ Aiquenta orequima cataguitëri omomirintsitomotaiguëmi, pit-

sipiriaiguë. Ingantaiguë matsiguenga: “Ongani-nasëretë ora tsinane quero pogui ojaniquite, aisa ora quero otsotacagui”. ³⁰ Aique ingantaigabitëma matsiguenga: “Otiopënata taranga, ománaiguenata ogui-toja”. ³¹ Aroca itsipiriacagaiguëna Naro te nangantëmate ora te onganinate, iritiguëmarini iratsipiriasanta-qaqueri iraegui cantasantatsi tojai te ongomeite.

³² Aisati yágaiganaqueri pite cosirinti iribëquëgotëri, intsibatëmari Jesus.

Ipëicotaiguëri Jesus corosiquë.
(Mt 27.33-38; Mr 15.22-32a; Jn 19.18-24)

³³ Cara yaretaigaparo oguitoja ojita Carabera, ora ocanti osigaro iguito igamaga, aro ipëicotaigapëri Jesus corosiquë. Aisati ipëicotaiguëri pite cosirinti basiniquë pite corosi, paniro ibacosonoriquë Jesus, ira basini imatepacoquë. ³⁴ Icanque Jesus:

—Pabati, pingábintseri icaegui yogamaguënnani, quero piguisiri tenta irogóigue pairoraca icantaiguë.

Ira soraropague imaguimpibintëqueri imanchaquipague Jesus ipabacaguecaro yotsatiancaro.

³⁵ Ainta yaratingaiguë tojai matsiguenga inetsaiguëri. Aisati ainta obatacagaiguëri jorío isërontaigacari ican-taiguë:

—Yogabisaicotaiguëri imatsiguenga. Intsome anet-saiguëri aroca iragabisaicoquima Iriati, Iriroca Quirisito Agabisaicoontatsiri, Ira icoiguë Tosorintsi igáqueri.

³⁶ Aisati isërontaigacari soraropague. Iátasiqueri ipa-përi obaa cochoari ³⁷ icantaiguëri:

—Obiroca Itingomi joríojegui, pigabisaicotima Obiati!

³⁸ Aiti sanguenari poguëngani igorositequë jonoica iguito Jesus, ocanti: “Icari Ica Irianti Itingomi jorío-jegui”. Osanguenaca maba nibarintsiquë: irinibarequë guiriego aisati irasi ebereo aisati iratín irinibare Iromasati.

Inibataiguëri cosirinti Jesus.
(Mt 27.39-44; Mr 15.32b)

³⁹ Aisati ainta paniro cosirinti ipëicoca aisati itsibatari Jesus, isërontacari icanqueri:

—¿Obiroca Quirisito Agabisaicoontatsiri? Atsi yamai pigabisaicotima Obiati, aisati pigabisaicotaiguëna naro pitirooti.

⁴⁰ Irari basini cosirinti isintsitsaqueri itsipa, icanqueri:

—¿Teco pintsoroguii Tosorintsi? Aisati obiro, pëni-baque pingamaque. ⁴¹ Aroquenta ocositagueanti eiroegui acantaguetiro cagaro caninatatsi, iroro ipëico-taguëcái atsipiriaiguë yamai. Irari Ica te ingantëmate ora yógobiqueri.

⁴² Aisati icanqueri Ira Jesus:

—Jesus, Natingomi, pinguenguena cara pirequima pigáantanequë cara pigáanti omagaro, quero pomaguisantina.

⁴³ Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori nanganquimi, yamaica cataguitëri pintsibatëna canta caninaguiteroquë.

Icamaque Jesus.

(Mt 27.45-50; Mr 15.33-37; Jn 19.28-30)

⁴⁴ Aroque icatingapë paba cara otsitinitanë omagaro quibatsi irooti cara ochapinitanë. ⁴⁵ Itsitinitanë paba, aisati otisaraanaca aganguisati ora yotigantaro oquibe ibango Tosorintsi, ⁴⁶ aito cara icaimanë Jesus, catsigüe icanque:

—Pabati, yamaica nomëmiro nasëre.

Irooti icamantanaca.

Ora iquengaigaca ira niaiguëri Jesus cara icamaque.

(Mt 27.51-56; Mr 15.39-41)

⁴⁷ Ira igapitante sorarojegui icarati 100 iniaqueri Jesus cara icamaque, iniacaninatëri Ira Tosorintsi, icanque:

—Icaninatasanti Tosorintsi; aisati Ica camënguitsica. Aisonori Irianti Itomi Tosorintsi caninari, te ingantëmate ora te onganinate.

⁴⁸ Aisati ira botoibiritaigari cara inetsaiguëri Jesus cara ipëicoca, iniaiguëro omagaro, ipigaiganaca yogasëretaigaca. ⁴⁹ Ainta jaqueronta ira ogóiguëri Jesus inetsaiguë aisati ora tsinanepague tsipataigapari cara ipaniaca Garireaquë, onetsaiguëri aisati.

Cara itiaqueri Jesus omoroquë.

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰ Aro ainta caninari sërari jitacha José, itentaigacari basini obatsisiri jorío icarati 71 cara yapatotaigaca. ⁵¹ Iriro Arimateasati, te iranintiro cara ipëicotaiguëri Jesus irironta aguiaquero iragáantane Tosorintsi cara intingomibintaiguëri antagasiati matsiguenga. ⁵² Ira José iátasiqueri Pirato yamanopëri imëri igamaga Jesus arota iromingueri. Aro ipëri. ⁵³ Aique iáque, yoguëpëri igamaga Jesus, iponatancari tocoya, yomianqueri irasiquë iritijomente yomoroquero mopëquë, ora terai iritijantimaro. ⁵⁴ Iroero cataguitëriquë yobetsicaiguë jorío jiesita; teraiquerai oretima sábaro cara imagoriaiguë. Pëñibapë. ⁵⁵ Ora tsinanepague aguiataiguëri Garireaquë otsibataigapari aisati Jerosarénquë, onetsaiguëri cara itiaqueri omoroquë. ⁵⁶ Pipigaiganaja obangoquë, pobetsiquëneri casangajengaropague otiritaiguërimë igamaga Jesus. Aro-quentã pareca sábaro, cara omagoriaiguë cara ocanti isanguenare Moisés.

Icaniatanai Jesus, icabiritaja.

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 Aique oquëtaguetanai tomincoquë, piáigamanë tsinane cara yomianqueri Jesus, págaiganaque casangajengaropague ora pobetsiquëneri. ² Cara paretaigapa omoroquë oniaigapëro oquibe mopë aroque otitigaca ora yasintocoontacari Josë Ira Jesus. ³ Ocaigabitanaca tsomagui, carari te oneiri igamaga Atingomi Jesus. ⁴ Iroontita onetsasigabitapaari, oquenganeintasantaca, aitoniatu yaratingaigapë pite sërari iquit-sagata catarisonoriguinte iguitsagare pobariaguitetas-

antë. Imabocaparo tsinane, ⁵ otsorogaigabaqueri, po-guitasantaigaca. Icantaigapëro:

—¿Pairo picogobiqueri Ira caniatatsi yaca cara yomianqueri igamaga camatsiri? ⁶ Teni irinaje yaca. Aroque icaniatanai. Pinguengero ora icanque Jesus jirai cara aintaquerai Garireaquë. ⁷ Icantaiguëmi: “Naro pani-acha Jonogaguetequë nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica, aiquenta irácagantëna matsiguenga cantagueantatsiri te ongomeite, iribëquëgo-taiguëna, aique ongaraque maba cataguitëri, nangani-atanae”.

⁸ Aro oquengaigairo irinibare Jesus. ⁹ Pipiganaja poeboroquë ocomantaigapëri irogomere Jesus aisati ocomantagueiguëri basiniegui quemisantatsiri. ¹⁰ Ainta María Magararasato, aisati Joana, aisati basini María iniro Santiago, aintasati basini tsinane. Tojai tsinane ocomantagabitacari iragátane Jesus, ¹¹ carari te inguemisantaigabaquero ora ocomantagabita tsinane cara icaniatanai Jesus. Ijitaigabita ocantasitaiga tsinane te ogóigue. ¹² Paniro Peroro icabiritanaca isiganaca omoroquë, yoguipa, inetsapë tsomagui. Patiro iniopë ora tocoya iponatantabecari Jesus. Aique ipiganaja pongotsiquë, iquenganeintasantaca.

Pite quemisantatsiri iniajiri Ira Jesus abatsiquë.

(Mr 16.12-13)

¹³ Aro irooti cataguitëri iáiguë pite quemisantatsiri cara poeboroquë jitacha Emaos, cosamani 11 quirometoro aiquero Jerosarénquë. ¹⁴ Cara iquenagasegui inibatobaca, inibatëgotëri Jesus ati ocanta icantaiguëri matsiguenga, aisati ora icantasantë Iriro. ¹⁵ Cara iáigasegui inibatobaca iquengamotobaca, yotsitipari Jesus, itsibatanacari abatsiquë. ¹⁶ Iniaigabitobacari carari Tosorintsi te iranintacaguiri irogótobëri. ¹⁷ Aro yosamitëri Jesus:

—Cara piquenaigasegui, ¿Pairo picantobitobaca?

Irirojegui yaratingaiguë, yogasëretaigaca. ¹⁸ Paniro, ijita Quiriopas, yotabitanëri:

—Igóiguë antagaisati Jerosaresati. ¿Obiroco paniro te pigótocotiro?

¹⁹ Yosamitëri Jesus:

—¿Pairo pinibatëgoti?

Icantaiguëri iriro pitirooti:

—¿Teco pinguemocotiri Jesus Nasaresati? Caninasati icomantaguetaguëri matsiguengajegui Irinibare Tosorintsi, aisati itasongagueanti. Iniacaninatëri Tosorintsi, aisati naniacaninataiguëri narogui. ²⁰ Irari itingomipague saserirotijegui aisati iraegui obatacagaiguëna yágagantëri, aro yogamagaiguëri ipëicotaiguëri. ²¹ Najitaigabita Iriro Agabisaicoontatsirite, iragabisaicocái eiro joríojegui. Icantabeca ingani-atanae aisati, carari yamai pabisanaque maba cataguitëri cara icamaque. ²² Aintapague tsinane tsipataiguëna, piáigamanë omoroquë, pipigaigapaa omabocapaina cara ²³ ocomantaiguëna te oniaigairi igamaga Jesus, te irinaje. Aisati ocampë cara yoniagaparo ironomire Tosorintsi icanquero cara ainta Atingomi caninari. ²⁴ Aisati ainta naroguiquë iáiguë cara omoroquë

iniaigapëro irooti ora ocanque tsinane, carari te irani-aigairi Iriro.

²⁵ Aique icanqueri Jesus:

—Te pigótëmataigue; pitsoinguëri comantantatsiri ira quinguitsataiguëmi Irinibare Tosorintsi jirai! Terai pinguemisantiri. ²⁶ ¿Teco ingantaiguemi cara Iritsita at-sipiriaquenguitsine Quirisito Agabisaicoontatsiri ingamaque, aique inganiatanae iriátë Jonogaguitequë?

²⁷ Aro yogometasantaiguëri Sanguenari, yotsatean-queru omagaro comantëgotëri Iriro. Iparintacaro isanguenare Moisés, aique yogometaguëri isanguenare basinipague comantantatsiri. ²⁸ Aro yare-taigaaro Emaos, irabisanaqueme Jesus ²⁹ carari ican-taiguëri itsipa pite:

—Quero piáti. Pintiomotina yaca nobangoquë. Aroque ochapinitanë, pënibaque ontsitinitanë.

Aro icanaque Jesus pongotsique, itimaque.

³⁰ Cara isobicaiguë mesaquë, yáguëro pan Jesus, icarasiaqueri Tosorintsi, itibatsaaguequero, ipague-taiguëri itsipa. ³¹ Aito cara ira pitirooti igóiguëri Irianti Jesus; irooti cara ipegopitanacari. ³² Aique icantobaca pitirooti:

—¿Teco onganinatasante icancái cara abatsiquë igó-tacaganacáiro Sanguenari? Tojai ocancái asërequë, poganinasëretacái.

³³ Aito cara icabiritaigaca, ipigaiganaja cara Jerosarénquë. Iniaigapëri ira irogomere Jesus icarati 11 cara yapatoica irirojegui aisati basini quemisantat-siri. ³⁴ Irirojegui icantaigabaqueri:

—Aisonori icaniatanai Atingomi icabiritaja. Iniajiri Simón.

³⁵ Aique ira pite Emaosati icomantaigapëri icampë:

—Aisati naro, naniaigairi canta abatsiquë. Yogometaigapëna caninasati cara niáigasegui carari terai nogótiri. Aique canta pongotsiquë itibatsaague-queru pan ipaiguënaró, irooti nigóontacari. Aito cara ipeganaca.

Jesus yoniagaigapari irogomere.

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶ Iroontita icomantaseguero, Iriguito yoniagaigapari Jesus, yaratingopë aganguisatiquë irirojegui, ican-taigapëri:

—Quero pitsorogaigui. Pomagoriasëretaique obiro-jegui.

³⁷ Itsorogasantaguë irirojegui, te irogótaigabaqueri. Ijitaigabitaca iniaigabaqueri sëretsi. ³⁸ Aro icampë Je-sos:

—¿Pairo pitsorogobitaiguë? ¿Pairo pitsoingob-itaguëna Naanti? ³⁹ Pinetsaiguero nobaco aisati nagui-ti cara ipëicoquina. Potsagataiguena pigóontëna aisonori Naro bocatsi; aiti nobatsa aisati notongui, te aisa nangantimaro pibega sëretsi.

⁴⁰ Aique yoniagaigapari ibacoquë aisati iguitiquë.

⁴¹ Iniaigabitari icaninabentaigabitari, carari terainta iragabaiague irajitiri cara icaniatanai. Cara iquen-ganeintasantaigasega, yosamitaiguëri Jesus:

—¿Aiti poperi yaca?

⁴² Aro ipaiguëri sima iritasitaga. ⁴³ Yáguëri yaaguëri cara inetsaigasegui.

Itsonque Jesus yogometaguëri irogomere.

(Irag. 1.4-8)

⁴⁴ Aique icantaiguëri:

—Pinguengaiguero nanibare ora nocomantaiguëmi cani: “Tojai itsipiriacagaiguëna irógaiguëna, omoncar-aquema antagaisati isanguenatocoquina Moisés aisati comantantatsiri, aisati omoncaraquema omagaro isanguenatocoquina David cara sárimoquë”. Yamai omoncaraca.

⁴⁵ Aique igótacagaiguëri ora ocanti Sanguenari-pague, ⁴⁶ icantaiguëri:

—¿Teco ongante Sanguenari, “Iratsipiriaque Quirisito Agabisaicoontatsiri ingamaque, ongaraque maba cataguiteri inganiatanae ingabiritajima; ⁴⁷ aique ir-iáiguë iragátane imarintëma Jerosarénquë ingomantë-gotaiguëri matsiguengajeguquë cara irojocajiro ora icantaguëti te ongomeite aroca inguemisantaiguëri Je-sos irabentëmari Tosorintsi, aro Tosorintsi irise-taigaineri ora icantaguëtomuqueri quimingari quero iquengairo aisati?” ⁴⁸ Pigóiguëro ocanti negaca Sanguenari. Yamai piniaiguëro cara omoncaraca ora isanguenatocoiguëna jirai. Yamai nocoguini pinguen-guitsatocotaiguena. ⁴⁹ Pinëni yaca Jerosarénquë yamai queronta ocosamaniti cara nagátaiguëmiro ora ican-tasantaiguëmi Pabati, Iroonti imagantëmi Isëre Tosor-intsi inantaigapëmi coshoni ogaiguëmi. Ogabiaga-gaiguëmi pingantaiguëneri Pabati pairoraca ingoca-gaiguëmi.

Cara yogainocanaa Jesus Jonogaguitequë.

(Mr 16.19-20; Irag 1.9-12)

⁵⁰ Aique Jesus itsibataiganacari irogomere irooti cara Betaniaquë. Cara, itimagonaguitanaca ibaco jonoquë, yamanaqueri Iriri icanque:

—Pabati, jerica nogomerejeguica; pingantocoben-taiguëri, pomitocotaiguëri.

⁵¹ Cara icantocobentaseguero Jesus, aito cara yáguën-gani jonoquë yogainocanaca, ipeganaca. ⁵² Aique irogomere ipigaiganaja Jerosarénquë, icaninabentas-antaiguëri Atingomi. ⁵³ Carari, omagaro cataguiteri iá-topiantaiguë cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi icantaiguë:

—Icaninatasanoti Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Irocas*

Joan

Cara imatsiguengatapë Quirisito.

1 Cara jiraisonoriguente cara teraiquerai ine quibat-si ainta Quirisito Ira aisati icantaro pibega Irinibare Tosorintsi yoniaganta ati icanta Tosorintsi, aisati itiomuqueri Tosorintsi, Irironta Tosorintsi. ² Cara jiraisonoriguente itsibatari Tosorintsi. ³ Cara jiraisonorori yobetsicanëro antagaisati ora inatsi. Teni ine pairoraca ora aniaigui yamai ora te irobetsiquiro Iriro. ⁴ Iriro timagantatsiri caniatagantatsiri. Ipaguetëri cara intimaiganaque përosati matsiguenga. Aisati Iriro osangueguiteserëtocotiri matsiguenga cara yonia-gaigacari Iriro caninarisonori. ⁵ Iriro aisati icantaro pibega cataguiteri ora osangueguitetaguetiro cara posibitanëro ora tsitiniri. Aisati Quirisito osangueguiteserëtocotaigui matsiguenga cara igótacaqueri ora icantagueti te onganinate. Yaca quibatsica aiti tojai ora te onganinate cantaca tsitiniri, carari ora tsitiniri te ogabeiro te ogatsibaquiro ora cataguiteri.

⁶ Tosorintsi igáqueri ira sërari jitacha Joan. ⁷ Iroro ipoguëque Joan arota ingomantëgotiri Quirisito Ira osangueguiteserëtocotaigui matsiguengajegui arota inguemisantaigueri. ⁸ Joan cagari Quirisito. Iroonti ipocobique ingomantëgotiri Quirisito Ira osangueguitetocotiri matsiguenga. ⁹ Iriro cantaca Cataguitersonori yosangueguitetocotiri antagaisati matsiguenga cara ipoque Iriro yaca quibatsica.

¹⁰ Jiraisonorori yobetsiquëro Quirisito antagaisati. Carari cara inasegui yaca quibatsica te irogótaigabaqueri matsiguenga te irágacaninataigabaqueri Itingomi. ¹¹ Ipoque irasiquë iguebatsite, imatsiguengatabitapari jorfojequi carari te irágaigabaqueri imatsiguenga. ¹² Carari aintapague ágobëri iquemisantobëri. Aito cara itomintaigacari Tosorintsi iniaiguëri caninari aisa icanta iniaqueri caninari Itomi Ira Jesoquisito. ¹³ Ira quemisantobëri Quirisito, përosati itimacagajiri Tosorintsi, yogabisaicotajiri. Carari te iragabisaicotajiri Tosorintsi iriantinta quemisantatsi iriri. Quero yogabisaicotaja iriati. Quero yogabisaicotobaga matsiguenga iriati. Paniro iragabisaicotajiri matsiguenga Tosorintsi cara inguemisanqueri Itomi.

¹⁴ Ira Quirisito ipaniaca Jonogaguetequë, imatsiguengatasantapë cara otsomaqueri iniro, itiomotaigapëna naroeguiquë. Nanasantaigabaqueri caninarisonoriguente. Iriro paniro Itomi Tosorintsi Ira igáque yaca quibatsica. Iriro cábintsasantaigapërine matsiguenga irojocajineri ora icantagueti te onganinate aisati quero iquengairo aroquenta inintasantaigapëri. Aisati patiro

inibatiro Iriro ora aisonori. ¹⁵ Joan icomantëgotëri, icantaiguëri matsiguenga catsigue:

—Iriro Ica nacantocoque cani cara nacanque: “Yamai aintana naro yaca. Aiquenta coraque iribocapë Iriro Ira Atingomisonori. Ibaquina Irironta caninarisonoriguente. Ira te aisati ingantina nibega naro aroquenta irinaga ini Iriro jiraisonoriguente”.

¹⁶ Irironta caninarisonoriguente icábintsagueiganacái. Aiquero iátanëtigue icábintsasantaiganacái. Aisati icantaneintëgotacái. ¹⁷ Jiraisonorori isanquenaquero Moisés ora igáantë Tosorintsi. Carari yamai icábintsasantacái Jesoquisito aisati ipaigacairo ora aisonori. ¹⁸ Teni pairi neirine Tosorintsi. Paniro ini Itomi itimacaqueri Iriri jiraisonoriguente. Igótacacái Iriro ati icanta Iriri.

Joan icomantëgotëri Quirisito.

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Ir 3.15-17)

¹⁹ Cara Jerosarénquë igátaiguëri jorío ira saseriroti aisati imatsiguenga Irebí. Ipocasipëri cara inasegui Joan, yosamitaigapëri:

—¿Pairibi obiro? ¿Obiroco Quirisito Ira agabisaicootatsi?

²⁰ Icomantëgotaca Joan yotabitobëri:

—Cagarina naro Quirisito Ira agabisaicootatsi.

Catingasati icantaigabaqueri Joan. ²¹ Aisati yosamitaiguëri:

—¿Pairibi obiro? ¿Obiroco Erías?

Icanque Joan:

—Cagarina naro Erías.

Aique yosamitairi:

—¿Obiroco comantantatsiri ira isanguenatocoque Moisés jirai?

Yotabitobëri:

—Cagarina naro.

²² Aique icantaiguëri saseriroti aisa imatsiguenga Irebí:

—¿Pairiroco pijitara obiro? ¿Pairo pinibatëgotëma obiati? Nocogaiguini pingomantëgotima, ora nongomantaigapairi ira agáquina.

²³ Icanque Joan:

—Naanti comantantatsiri cara tera ontimingani ira isanguenatocoque Isaiás jiraisonorori cara icanque comantantatsiri:

Pobetsicoboquitineri irabo Atingomi.

Ora ocanti piganinatineri paneingomento.

²⁴ Ira osamitaiguëri Joan iriantiegui iragátane bariseo. ²⁵ Yosamitairi aisati:

—Cagaribica Quirisito Agabisaicoontatsiri, cagaribica Erías, cagaribica comantantatsiri ira isanguenato-coque Moisés cara jiraisonori; ¿Pairo pobaotisabiritaiguèri matsiguenga?

²⁶ Joan icantaiguèri:

—Naro baotisantantaro nija, carari ainta omatsiguengaquè Ira te pigóiguèri. ²⁷ Aiquenta iribocapè. Ira te aisa ingantina nibega naro. Nitsoingaa naati tenta ongomeite nantsibatimari Irironta obaquina. Irero caninarisonori Natingomi.

²⁸ Omagaro oca icanquero Joan cara poeboroquè jitacha Betania cara onamijaquè Jorirán aiquero cara iconteti paba. Canta ibaotisataiguèri matsiguenga Joan.

Aisati icomantëgotairi Quirisito Joan.

²⁹ Cara oquëtaguetanai Joan iniobèri Jesus ipogopè, aro icomantaiguèri matsiguenga icanque:

—[Pinetsaigabaqueri Ira iragátane Tosorintsi! Aisati icantari ibega itiomijani oisha ira ogamagaigui. Aisati Irero camobitaiguèrine antagaisati matsiguenga irágo-pitaguetajiri ora icantaguèti te onganinate. ³⁰ Irero nocomantëgotè cani cara nacaque: “Yamai aintana naro yaca. Aiquenta coraque iribocapè Ira obatina Irironta caninarisonoriguinte irinaganta itimatá cara jiraisonoriguinte”. ³¹ Teni pigóiguèri obiuro. Teatisati nogótiri naro carari igáquina Tosorintsi cara nongomantëgotèri Quirisito arota irogóiguèri omatsiguenga. Irero nobaotisantantobitaro nija cara noniaganquero Irero.

³² Përosati icomantëgotèri Jesus Joan icanè:

—Naniobèro cara paguèpè Isère Caninaro Tosorintsi aisa ocampari ibega sompaguiti pinampari. ³³ Cara terai nogótiri naro, Ira agáquina nobaotisantantaro nija icanquina: “Cara piniobèro Caninaro Nasère oguëtasipèri sërari aitosati pinampëmari, Ica sërari Ira baotisanquimarone Caninaro Nasère, ora ocanti imëmiroti Nasère”. ³⁴ Aroque naniaquero. Aro yamai nocomantëgotiri Ica Irero Itomi Tosorintsi.

Jesus icaimèri irogomere.

³⁵ Oquëtaguetanai aintasati inasegui Joan aisati pite irogomere. ³⁶ Iniobèri Ira Jesus cara yabisanaque, icanquero irogomere Joan:

—[Pinetseri Ira sërarira! Irero aisati icantari ibega itiomijani oisha igácáiri Tosorintsi.

³⁷ Ira pite irogomere Joan iquemaqueri aro yoguiatanèri Ira Jesus. ³⁸ Cara iniobèri pitirooti Jesus inebintanaca, icabèri:

—¿Pairo picogui?

Yotabitanèri:

—Ogomeantatsiri, ¿Nega pitimi?

³⁹ Yotabitobèri Jesus icanquero:

—Jooaigue pinetsènte.

Aique yoguiatèri cara itimiri. Aro inibatobaca irooti cara ochapinigitetanè. ⁴⁰ Ainta piteni ira quemisanquero Joan aique yoguiatanèri Jesus. Paniro ijita Antiris

ireinti Simón Perero. ⁴¹ Iritsita Antiris icoganèri Simón ireinti inioipèri icampèri:

—Aroque naniaquero Ira Quirisito.

Quirisito ocanti Agabisaicoontatsiri. ⁴² Antiris yáganèri ireinti cara Jesusiquè. Icabèri Jesus ira Simón:

—Obiro pijita Simón, itomi Joan. Yamai najitajimi Sejas aisati Perero oca ocanti mopè.

⁴³ Oquëtaguetanai ipintsatata Jesus iriátè cara Garireaquè. Aique iniaquero ira Jeripe, icanquero: —Piguiatapèna.

⁴⁴ Ipaniaca Jeripe cara poeboroquè jitacha Betsaira. Aisati Antiris aisa Perero pitirooti Betsairasati. ⁴⁵ Aique iáque Jeripe icoqueri Natanael, icanquero:

—Aroque naniaiguèri ira isanguenato-coque Moisés jiraisonori cara isanguenato-coque ora iragáantane Tosorintsi. Aisati isanguenato-coque icomantantatsiri-jegui. Irero Jesus, itomi José Nasaresati.

⁴⁶ Yotabitobèri Natanael yosamitobèri:

—¿Aintaco caninari paniacha Nasarequè?

Icanquero Jeripe:

—Jooque pinetsèntiri.

⁴⁷ Cara iniobèri Jesus ira Natanael icantocoqueri:

—Pinetseri caninari jorío ira te iromatobiante.

⁴⁸ Aique yosamitèri Natanael Ira Jesus, icanquero:

—¿Pigóquinaco?

Icanèri Jesus:

—Naniaquemi cara teraiquerai ingaimimi Jeripe, cara pinasegui otabiquè panguirintsi jitacha iguera.

⁴⁹ Yotabitanairi Natanael:

—Ogomeantatsiri, Obiro Itomi Tosorintsi. Obiro Itin-gomi joríojegui imatsiguenga Isirael jiraisonori.

⁵⁰ Icanquero Jesus:

—¿Piquemisanquina aroquenta nocomantèmi naniaquemi cara pinasegui otabiquè iguera? Aiquenta pin-iobèro basini tojai, aro pinguenganeintasantanèma.

⁵¹ Aisonori yamai nocomantaiguèmi nopaniaca Jonogaguitequè nomatsiguengatapè cara niboguè yaca quibatsica. Aiquenta piniobèro Jonogaguite osirianaquima, aisati piniaigabaqueri ironomire Tosorintsi iragainocanèma jonoquè cara Naroquè aisati iraguèpè.

Yoguibatèro itasorintsite Jesus.

2 Omoncaraca maba cataguiteri cara yáguèro iina sërari cara poeboroquè jitacha Caná cara Garireaquè. Aintasati pinasegui iniro Jesus. ² Aisati icaimèngani Jesus aisati irogomere cara yapatotaigaca igaimanejegui. ³ Cara pitsoatanaca oja oba aro ocanquero iniro Jesus:

—Tsoatanaca obaa.

⁴ Yotabitanèro Jesus:

—Atsi caraquenta, ina. Terai oretima cataguiteri cara noniaguèmari matsiguenga cara nomitocotagueantè-mari natasorintsite.

⁵ Aro iniro ocanquero iromeraro ira quitiro obaa:

—Pairorapagueraca iragáquemi Jesus, pingantiro.

⁶Aiti pinasegui oquibe chomo ocarati 6 ora yogantaro nija ora yoguëtetantagueta jorío. Patiro chomo ojaquima nija 100 iritoro. ⁷Aro igáqueri Jesus:

—Pijaguero nija cara chomoquë antagaisati cara ocarati 6.

Icanquero. Iagasantëro irooti otseraquë. ⁸Aique icanqueri Jesus:

—Pinguiate arosata yamai. Páganëneri ira agáantiro jjesita.

Aro yáganëneri. ⁹Cara iniantacaro iriro ora nija pegacha obaa, te irogóte negaraca opaniaca. Irianti iromeraro ogóiguëro cara ipiaquero Jesus irironta jagaguëro nija. Aro ira agáantiro jjesita icaimëri sërari águëro iina ¹⁰icabëri:

—Ametaigaro eiro cara omagaro poguibatagani iróquimaro ora obaa caninajaro. Aique cara iróquimaca tojai ira igaimane; aro cara imëgotaiguero ora obaa te opënatima tojai. Carari obiro poguëro ora caninajaro obaa irooti yamai.

¹¹Cara poeboroquë jitacha Caná cara Garireaquë yoguibatëro Jesus itasorintsite. Yoniaganca arota irogóguero matsiguenga Iriro caninarisonori aisati sintsirisonori. Aro iquemisantaiguëri irogomere Jesus.

Itimaque Jesus cara Caperinaoquë.

¹²Aique iáque Jesus cara Caperinaoquë. Itsibataro iniro aisati icarataiguëri ireinti aisati irogomere. Cara, itimaquë arosata cataguiteri.

Ijocaiguëri Jesus ira pimantatsiri cara ibangoquë Tosorintsi.

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Ir 19.45-46)

¹³Pënibaque orequima cataguiteri ora jitacha Pásicoa cara iquengapiantaiguero joríojegui cara jiraisonori isotocaigai Ejípitoquë. Aro iáque Jesus Jerosarénquë.

¹⁴Iniopëri cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi ira pimantaiguero oisha, aisati sërari baaca aisati paroma. Aintasati ira campiatiri quirequi. ¹⁵Yobetsiquëro iripasamento Jesus iroonti sogatsa. Aique ijocaiguëri antagaisati pimantatsiri aisati ibaacate aisati iroishate. Yosibiquero imesane ira campiatiri quirequi yosocaguitëri iguireguitë. ¹⁶Icanqueri pimantatsiri paroma:

—Páganëri sотора! Quero popimantagueteri yaca ibangoquëca Pabati Tosorintsi!

¹⁷Aique iquengaigairo irogomere ora Sanguenari cara ocanti:

Nocogasanti irianicaninatiro pobango matsiguenga. Iroo ora inguisanijintaguëquina naro aisati ingoque iróquena.

¹⁸Yosamitaiguëri joríojegui:

—¿Pairo poniagaiguëna ora nogóontimi Obiro cara igáquemi Tosorintsi picanquero negaca?

¹⁹Yotabitanëri Jesus:

—Pogomeriguetero oca pongotsica. Cara omoncarquima maba cataguiteri nobetsicairo aisati.

²⁰Icantaiguë jorío:

—Tojai osarini ocarati 46 cara pobetsiquëngani oca oquibe pongotsica irasi Tosorintsi. ¿Yamai picanque Obiro pobetsicairo mabanti cataguiteri?

²¹Carari Jesus te irinibatocotiro pongotsisonori oquibe. Iroonti inibatëgotë ibatsasonori aisatinta ocantaro pibega ibango Tosorintsi. ²²Iroo cara aroqueque icamaque Jesus icaniatanai, iquengaigairo irogomere oca nibarintsica, aro iquemisantaiguëro Sanguenari aisati iquemisanque ora yogometaiguëri Jesus.

Jesus igótasantaiguëri matsiguenga.

²³Cara Jerosarénquë aiti cataguiteripague jitacha Pásicoa cara yapatotaigaa jorío. Itasorintsitaguetasantapë Jesus iquemisantacagopëri tojai matsiguenga cara iniaigabaquero iquemisantaigabaquero ora icanque Iriro. ²⁴Carari te imemari ira matsiguenga igóquerinta ora iquengaigaca omagaro. ²⁵Igóque ora iquianca antagaisati matsiguenga. Aro te ingogue basini comantirine ati icanta matsiguenga igóquerinta iraneingomentojeguiquë sërari.

Nicoremo ipocasipëri Jesus.

3 Ainta inasegui sërari jitacha Nicoremo. Iriro bariseo. Aisati iriro itingomi jorío. Aintasati basini itingomipague jorío. ²Cara tsitiniriquë ipocasipëri Jesus Nicoremo, icampëri:

—Ogometinari, nigóguë Obiro iragátane Tosorintsi tenta irineni pairiraca intasorintsitë cantimine pibega Obiro pitasorintsitanoti queroca itsibatari Tosorintsi.

³Yotabitobëri Jesus icabëri:

—Nangantasantëmini, queroca Tosorintsi itimacagajiri matsiguenga yoganiasëretairi, aisati queroca ibogai irirai, quero yareta Jonogaguetequë cara itimi Tosorintsi aisati igáanti Iriro.

⁴Yosamitëri Nicoremo:

—Aroca antiasiparitanë ¿Atiroco anganaima cara iboganaje aisati? ¿Atiroco anganaima cara anganajiro aniro cara iboganaje aisati?

⁵Icomantëri Jesus:

—Nangantasantëmini queroca itimacagajiri yoganiasëretairi matsiguenga Tosorintsi cara Irinibarequë aisati Isërequë Tosorintsi, quero iáti Jonogaguetequë cara itimi Tosorintsi aisati cara igáanti Iriro. ⁶Ira otso-maaque iniro, irianti imatsiguenga sërari. Ira yoganiasëretairi itimacagaji Isërequë Tosorintsi, imatsiguen-gatacari Tosorintsi aisati. ⁷Quero piquenganeintanta aisati querootisati omabocaguimi ora nacanquemi: “Panibanibi intimacagajimi Tosorintsi”. ⁸Ora coguentima ocoguentimaguitëti. Piquemobëtiguero cara ojigocanëma, carari te pigóte negaraca oquenopë, teatisati te pigóte negaraca ojátagueque. Aisati ocantari ibega ira itimacagaji Isërequë Tosorintsi. Pigótoqueri ira irirai itimacagaji Isërequë carari te pineiro Isëre Tosorintsi tenta oneingani.

⁹Aique yosamitairi Nicoremo:

—¿Atiroco ocanta oca picanquinaca?

¹⁰ Yotabitanëri Jesus icanqueri:

—¿Obiro ogomeantatsi cara omatsiguengaquè teco pigótiro oca nacanquimica? ¹¹ Aisonori nanganquimi ninibatëgotëro ora nigóigui. Aisati ora naniaiguè irooti nocomantëgotè. Carari obirojegui teni pinguemisan-taigabaquero ora nocomantaiguimi. ¹² Teca pinguemiro cara ninibatëgotaiguèmiro ora inatsi quibatsica, ¿Atirasatico pingantiro cara pinguemobëro cara nanibatëgotëro ora paniënguicha Tosorintsiquè? ¹³ Te pairi jåtatsine Jonogaguitequè. Paniro Naro, Naronta paniënguicha Jonogaguitequè. Nomatsiugen-gatapè cara niboguè yaca quibatsica. ¹⁴ Jiraisonori Moisés itinaaquero irosiacagomento marangue jono-què anchapoquè cara te ontimingani aisa ongan-quima inganquina nibega Naro cara iribëquè-gotëquina jonoquè ¹⁵ arota pairiraca quemisan-quinane iragianasëretairi intimacagajiri Tosorintsi aro-ta quero iáti Sharincabeniquè, carari përosati cara intiomoquena Jonogaguitequè.

Përo icanque Jesus:

¹⁶ —Tojaisonorinta Tosorintsi inintasanoiguiri matsiguengajegui, igáquena yaca quibatsica. Naro Itomi paniro. Igáquena arota pairiraca quemisanquinane nantimacagajiri, quero iáti Sharincabeniquè, carari përosati intiomoquena Jonogaguitequè. ¹⁷ Tosorintsi teni iroro iragábiritina Naro Itomi yaca quibatsica cara nangasitígataigueri matsiguenga. Igáquena arota nagabisaicoqueri matsiguenga ira quemisanquinane. ¹⁸ Quero icasitígatiri Tosorintsi ira quemisanquina Naro Itomi paniro, carari aroque icomantëgotëri ira te inguemisantina iriátè Sharincabeniquè tenta inguemisantina. ¹⁹ Cara icantagueigui matsiguenga ora te onganinate, icoguini inganquero cara tsi-tiniriquè. Teni iraninte ingantiro cara cataguitèriquè tenta iraninte iripasiguite cara iraniaiguèri imatsiugen-ga. Naro aisati nacantaro pibega cataguitèri aronta nopasiquitacaguiri cara nogótacaguiri matsiguenga icantagueigui ora te pojocajenga arota iripasiguitanè. Iroro iguisaneintobitaiguina. Aroque Tosorintsi icomantëgotaiguèri iroro iriátè Sharincabeniquè tenta iranintaigue inguemisantina. Irari ira cantaguetiro ora caninaro irotsitipëna tenta iripasiguiteni. Iroonti icanque caninasati cara imitocoqueri iroro Tosorintsi.

Iroro oca icanqueri Jesus ira Nicoremo.

Aisati icomantëgotairi Jesus Joan.

²² Aique iáigai Jesus aisati irogomero cara Joreaquè. Cosamani itimaiguè cara ibaotisataiguèri matsiugen-ga. ²³ Aisati Joan ibaotisantantagueque cara poeboro-què jitacha Enón aitoniatiquè basini poeboro jitacha Sarím aronta pini nija tojai. Ipogaigapè matsiguenga ibaotisataigabaquero Joan ²⁴ cara teraiquerai iromingueri Eroris ira Joan. ²⁵ Ipëgatsatobaca irogomere Joan aisati itingomi jorío. Inibatëgotëro cara ati ingantima iraguëtetaima matsiguenga. ²⁶ Ipocasipèri jorío icampèri ira Joan:
—Ogometinari, Ira tsipatimi cara onamijaquè Jorirán cara icontetipaba, Ira pinibatëgotè cani, yamai ibaoti-

satëri matsiguenga. Yoguiataiguèri tojai matsiguenga.

²⁷ Yotabitanëri Joan icanque:

—Quero pairi asintachane pairoraca, queroca ipiri Tosorintsi. ²⁸ Piquemaiguèna obineniati cani nocomantëmi catingasati cara cagarina naro Quirisito Agabisaicoontatsiri. Patiro igáquena Tosorintsi nongomantëgotiri cara teraiquerai ingonijapè Iriro. ²⁹ Naro cantari iramigote ira águëro iina. Iramigote inganinatanè cara inguemobëro irinibare. Nacaninatè naro yamai aroquenta yoguiataiganaqueri Jesus matsiguenga. ³⁰ Aiquero iriátanëtigue Iriro irobotanëna. Carari naro aiquero najátanëtigue nangarantanae. ³¹ Ira paniacha jonoquè Iriro obatatsi antagaisati. Naro paniacha quibatsica. Ninibatëgotiro ora inatsi quibatsiquè. Quirisito iquenopè Jonogaguitequè. Iriro obatiro antagaisati Irironta Atingomí. ³² Icomantëgotëro Iriro ora iniaque aisati ora iquemaque cara jonoquè, carari teni inguemisantiri matsiguenga ora icanti Iriro. ³³ Ira quemisantobërone ora icomanti Quirisito, irogóque cara icanti Tosorintsi ora aisonori. ³⁴ Tosorintsi agá-queri Quirisito. Inibatiro Irinibare Tosorintsi aroquenta ipasanoqueri Caninaro Isère Tosorintsi Ira Jesus. ³⁵ Aisati inintasanoqueri Itomi Tosorintsi, iroro ipasano-taguèqueri omagaro arota iragántaguetiro. ³⁶ Ira quemisanquerine Itomi Tosorintsi intimacagajiri Tosorintsi aisati përosati intiomoqueri cara Jonogaguitequè. Ira te iraninte inguemisantiri Itomi quero itiomotiri, caraanti iriátè Sharincabeniquè aroquenta iguisèri iroro Tosorintsi.

Iáque Jesus cara Garireaquè.

(Mt 4.12; Mr 1.14)

4 Ira barisesoegui iquemocoqueri Jesus cara ibaoti-sataiguèri tojai matsiguenga. Ibatajiri Joan tojaininta irogomere Jesus. Carari te Iriro baotisantantsine Jesus irianti igáti irogomere imaotisataigueri matsiguenga. Cara igóque Jesus ora icanti bariseo, aro iáigai Jesus aisa irogomere, isotocaiganaji cara Joreaquè, aique iáigai aiquero cara Garireaquè.

Yogomequero Jesus ora Samariasato.

⁴ Icoque Jesus inguenantaigaimaro abatsi quenacha Samariaquè. ⁵ Yareca poeboroquè jitacha Sicar aronisati iguebatsitequè José ora ipèri cara jiraisonori iriri jitacha Jacob. ⁶ Pinasegui iguinare Jacob cara yáguero nija jirai. Aro imagotè Jesus isobigopè iguinarequè catinga paba. ⁷ Aroqueque igáqueri irogomere Jesus iri-íáiguè poeboroquè iromanantaiguènte perintsi. Aro pipogopè tsinane Samariasato cara onosiquëgotënti nija. Yobetsatobacaro Jesus icabëro:

—Pomena nija.

⁹ Ocanqueri Samariasato:

—¿Pairo pamanobiquina nija Obiro jorío? Naanti Samariasato.

Ocanque negaca iguisanijintobaganinta joríojegui aisati ira Samariasatiegui. ¹⁰ Yotabitanëro Jesus:

—Arome pigóque ora icogabeca Tosorintsi imëmi aisati pigóquiname Naro manimiro nija, aro po-

manocoquina nija obiro, aro nomëmi nija timacagantatsiri arota pintimanë përosati.

¹¹ Ocanqueri tsinane:

—Ogomeantatsiri, teni ine obiro ora páganquimaro nija aisati tsomaguisonorinta pini nija. ¿Nega páguëro ora nija timacagantatsiri ora pomëna cara nantimanë përosati? ¹² Jacob nomatsiguenga jiraisonori iquiaquinaro oca cara nacaaguero ora yóga iriro jirai aisati itomijegui omagaro ibiraegui. Iroonti caninajaro nija. ¿Yamai pijiquenico pomëna basini nija caninajarisonori? ¿Pobaquerinico Obiro Jacob?

¹³ Yotabitanëro Jesus:

—Antagaisati ira ógaro oca nijaca, aisati iromiretae. ¹⁴ Irari óguëmarone nija ora nomëri Naro quero imiretai. Iroronta nija ora nomëri ocontetanëri isërequë onganquima cara picontiati nija. Ongantacaquimari përosati intiomoqueri Tosorintsi cara Jonogaguetequë.

¹⁵ Aique ocanqueri tsinane:

—Ogomeantatsiri, pomëna ora nija timacagantatsiri querota nomiretai, querootisati nipocaji yaca nonosiquëgotai nija.

¹⁶ Icanquero Jesus:

—Pijáte pingaimëntiri pijime popocaigapë yaca.

¹⁷ Potabitanëri iroro:

—Teni irine najime.

Jesus icomantëro icanque:

—Aisonori teni irine pijime. ¹⁸ Aroque páguë pijime icarati pabocorooti. Irari ira águimi yamai cagari pijime. Aisonori picanque teni irine pijime.

¹⁹ Ocanqueri tsinane:

—Ogomeantatsiri, ¿Ati picanta cara pigótocoquina? ¿Obiroco comantantatsiri? ²⁰ Jirai yamanocoqueri nomatsiguengajegui Tosorintsi yaca oguitojaica. Obirojegui jorío picantaigui te ongomeite yaca. Picantaigui patiro nomanocotaiguëri canta Jerosarénquë. ¿Nega ocaninati nomanocotaiguëri Tosorintsi?

²¹ Yotabitanëro Jesus:

—Pinguemisantina, tsinane. Coraque cataguiteri cara quero pamanocotiri Pabati Tosorintsi yaca oguitojaica querootisati pamanocotiri canta Jerosarénquë.

²² Pamanocotaiguëri obiro Ira te pigóguëri. Naroegui jorío nigóguëri Ira namanocotaiguëri Irironta agabisaicoontatsi ipaniaca cara naroeguiquë Irironta jorío.

²³ Yamai aroque pareca cataguiteri cara iromanocotasantiri quemisantatsiri aronta omitocotiri Isëre Tosorintsi ogomequeri ora aisonori. Iroronta icogui Pabati Tosorintsi iromaniri antagaisati ira coguëri Iroro. ²⁴ Teni iraneingani Tosorintsi tenta ine ibatsa, iroonti Isëre. Iroronta patiro yamanocotiri isërequë matsiguenga aisati yamanocoontari Irinibarequë Tosorintsi ora aisonori.

²⁵ Ocanqueri tsinane:

—Nigóque cara iribocapë Agabisaicoontatsiri Ira jitcha Quirisito aisati. Cara iribocapë ingomantagueiguenaro omagaro.

²⁶ Icanquero Jesus:

Naromë Quirisito ira nibatacaguimira.

²⁷ Aito cara yaretaigapa irogomere Jesus. Iquenganeintaiganaca cara inibataseguero Jesus tsinane, carari te pairi osamitapërine ¿Pairo pinibabiritiro?

²⁸ Aique ojocanëro tsinane ogaamento piáque pobleboruë. Ocomantaguequeri omatsiguenga:

²⁹ —Popocaigapë piniaiguëri sërari aroque icomantënaroro antagaisati ora nacantaguëti. ¿Iriropeera Quirisito?

³⁰ Isotocaiganaque Samariasati pobleboruë aique iáiguë cara inasegui Jesus. ³¹ Teraiquerai iraretaigapëmari Samariasati icantopiantëri Jesus irogomere icanqueri:

—Ogometinari, pope.

³² Carari icanqueri Iroro:

—Aiti noperi ora te pigóguëro obiro.

³³ Aique yosamitobaganaca irogomere icanque:

—¿Aintaco matsiguenga mapëneri iraperi?

³⁴ Icanque Jesus:

—Cara aroque opaiguë, teni anguenguero operi. Aisati cara nanganquero Naro aisati notsonquineri ora ininti Tosorintsi Ira agáquina, nanganinatanë. Teni nanguenguero noperi tenta natasegüe. ³⁵ Picantaigui obiro: “Itsibasatinibani manchacori obiguitëma tirigo”, carari nanganquemi Naro: “Pinetsaiguëri matsiguenga. Irirorogui cantaca osamatagasonori tirigo panibati obiguitëma. Ira matsiguenga panibati pinguemisantacaguëri”. ³⁶ Ira obiguitiro tirigo irágobëro ora iripënantëri casintaro. Aisati ira quemisantacaguëri matsiguenga Naro pënantërine. Ira quemisanquinane përosati intiomoqueri Pabati Tosorintsi cara Jonogaguëtequë. Aro inganinaiguë pitirooti ira comantëgotënanane aisati ira quemisantacaguërine matsiguenga. ³⁷ Aisonori cara ocanti nibarintsi: “Ira panguitatsi quero iriro águero. Basiniati águërone”. Ipanguitiro poro matsiguenga oguito iroonti Irinibare Tosorintsi, carari basini obiguitërone cara inguemisantacaguëri matsiguenga. ³⁸ Nigátaiguëmi obiro pobiguitaiguero ora ipanguitë basini. Aisa icanta icomantëgotëna basini. Yamai pogometaguëri obiro matsiguenga arota inguemisantina.

³⁹ Iquemisantaigabaqueri arosonori Samariasati Ira Jesus aroquenta icomantëgotëri tsinane cara ocanque: “Icomantënaroro antagaisati ora nacantaguëti”. ⁴⁰ Iroro icantobitaiguëri Samariasati Ira Jesus icanqueri:

—Pintiomotaiganaquina yaca.

Aro itimanë Jesus pite cataguiteri. ⁴¹ Aro iquemisantaiguëri tojai basini Samariasati aroquenta iquemaigabaqueri Irinenisonori Jesus. ⁴² Icantaguëro ora tsinane:

—Pinibatëgotëri Jesus obiro carari te najitimi. Yamai naquemisantaiguëri aroquenta naquemaigabaqueri Irineniati Iroro. Nigóguëri Iroro agabisaicotaiguërine omagaro matsiguenga.

⁴³ Cara pabisanaque pite cataguiteri yogaganaca Jesus irooti cara Garireaquë. ⁴⁴ Irineniati cantëgotënguëcha Jesus teni iraniacaninataiguëri comantantatsiri imatsiguenga. ⁴⁵ Cara yaretanaca Jesus Garireaquë, yá-

gaigabaqueri caninasati aroquenta iniaiguëri
Garireasati canta Jerosarénquë cara itasonganti Jesus.

Jesus yoguibegajiri itomi iromeraro itingomi.

⁴⁶ Aisati yarepaa Jesus cara poeboroquë jitacha Caná cara jirai ipiaquero nija obaa. Ainta iromeraro itingomi ipaniaca Caperinaoquë. Aro ijanaitë itomi. ⁴⁷ Cara iquemocotobairi Jesus iromeraro itingomi cara ipaniaa Jesus cara Joreaquë irooti Garireaquë, aro iatásiqueri Jesus Canáque, yamanocopëri:

—Popogopë nobangoquë pigaguibegajinari notomi. Pënibaque ingamaque.

⁴⁸ Icabëri Jesus:

—Queroca nitasongantagueti, quero piquemisan-taiguina.

⁴⁹ Yamanocopëri iromeraro itingomi icampëri:

—Natingomi, panonganëma omanaque icami naniquite.

⁵⁰ Yotabitanëri Jesus:

—Popiganajima pobangoquë. Aroque ibeganaa pitomi.

Iquemisanquero sërari ora icanqueri Jesus, aro ipiganaja. ⁵¹ Cara yanonganaa pënibaque iraretajimaro ibango itonguibotaigacari iromeraro icomantobëri:

—Ira pitomi tegotsitanai.

⁵² Yosamitobëri ati ocanta yaropeiique. Yotabitanëri:

—Chopi aroque iparique paba pabisanaqueri janatigantsi.

⁵³ Yamai igóque iriri cara ibegaja itomi chopi cara icanqueri Jesus: “Aroque ibeganaa pitomi”. Aito cara iquemisantaiguëri Jesus iriro aisati omagaro imat-siguenga.

⁵⁴ Ainta Jesus itimaji Garireaquë, ipaniaa cara Joreaquë. Ocarati yamai pite cara itasonganque Jesus cara yarepaa Garireaquë.

Jesus yoguibegajiri janaitatsiri cara ogaarequë.

5 Aique omoncaraca basini cataguiteri cara yapato-taigaa joríojegui, cara itonganaji Jesus aisati Jerosarénquë. ² Cara Jerosarénquë pinasegui ogaare aioniati omoro cara iquenacaguiri oisha. Irinibarequë jorío ojita Betesita aiti pabocorooti pongotsi. ³ Cara pongotsiquë ainta inariaiga tojai janaitaguetatsiri, comarajari, carancara, emëngari, omagaro. Yoguiaque cara irosebaaquero nija ⁴ ironomire Tosorintsi. Cara yaguëpë irosebaaquero nija, aique pairiraca obaquënguitsine ingaatë irobegajima pairoraca ojita ora óguëri. ⁵ Ainta inasegui sërari ijanaitë tojaisonori osarini ocarati 38. ⁶ Inariaca irisomamintoquë. Iniopëri Jesus igópëri ijanaitë cosamani. Yosamitapëri:

—¿Pininti pobegajima?

⁷ Yotabitobëri janaitatsiri:

—Nomatsiguenga, teni irine pairiraca cajaaninane cara osebaatanëma nija. Iroontita najáque nara irobaquina basini ingaatë.

⁸ Aro igáqueri Jesus:

—Pingabiritima págairo pisamamento panëitanae.

⁹ Aito ca ibeganaa. Yáganairo irisomaminto, yanëitanai.

Iguisëgotaro jorío sábaro.

Ibeganaa sábaroquë. ¹⁰ Iroro icantaguëqueri jorío-pague ira sërari janaitabitacha icanqueri:

—Yamai iroonti sábaro. Teni ongomeite páganëro pisamamento. Jiraisonori isanguenaque Moisés ora quero atarobacaantaro eiro cataguiterriquë sábaro iro-ronta comagoriantague.

¹¹ Yotabitanëri sërari:

—Ira aguibegajina igáquina: “Págairo pisamamento panëitanae”.

¹² Yosamitaiguëri jorío:

—¿Pairo ijita ira agáquimi: “Págairo pisamamento panëitanae”?

¹³ Te irogóte pairiraca aguibegajiri aroquenta ipeganaca Jesus cara matsiguengajeguquë. ¹⁴ Aique iniajiri Jesus oguibequë pongotsi irasi Tosorintsi icanqueri:

—Pinetse. Aroque pibeganaa. Quero pintaguetaji aisati ora te onganinate arota quero pitsipirajaji agabenisonori.

¹⁵ Ipiganaja iriro cara joríojeguiquë icomantaiguëri cara yoguibegajiri Jesus. ¹⁶ Iroro iguisanijintaguëqueri jorío Ira Jesus aroquenta itasonganque sábaroquë ora cataguiteri comagoriantague. ¹⁷ Carari icanqueri Jesus:

—Pabati Tosorintsi përosati ican-tiro ora caninari irooti yamai. Aisati nacantari Iriri nacantiro ora caninari. ¿Pairo nojocobiquero cara sábaroquë?

¹⁸ Aroquenta Jesus icanque cara Iriri Iriri Tosorintsi cara aisati ican-tari Tosorintsi, aisatinta itarobacaati Jesus sábaroquë, icogasanotaigabitaca jorío iróguirime Jesus.

Cara igáanti Itomi Tosorintsi.

¹⁹ Icanque Jesus:

—Nangantasantëmini Naro Itomi Tosorintsi teni nangantasitima Naro pairoraca. Iroonti nanganque ora icanti Pabati. Ora omagaro icanti Iriri, aisati nanganquero Naronta Itomi. ²⁰ Inintasanotina Pabati Naronta Itomi. Yoniaguinaro antagaisati ora icanti Iriri. Aisati ironijaguina basini tojai arota pinguen-ganeintasantaiganaquima. ²¹ Cara icabiriqueri yoganiatairi Pabati ira camënguisti, aisa nacantari Naro naganiatairi pairiraca ira naninti. ²² Yamai Pabati teni ingomantëgotaguetiri matsiguenga ora inganque. Ipë-naro Naro cara nogóontaiguëmari antagaisati matsiguenga nongomantëgotëri pairoraca ingantaiguë aisati negaraca iriáiguë. ²³ Icanquero Pabati negaca arota omagaro iraniacanatina caninarina Naronta Itomi aisati icanta iniacaninatiri Pabati. Ira te iraniacanatina Naro Itomi, teatisati iraniacanatiri Pabati Ira agáquina. ²⁴ Nangantasantaiguëmini ora aisonori ira quemobërone nasi nanibare aisati inguemisanqueri Pabati Tosorintsi Ira agáquina, përosati intiomoqueri Tosorintsi cara Jonogaguitequë. Quero icasitigatiri Pa-

bati. Jirai iáigabitaca aiqero Sharincabeniquè, carari yamai iriáigae cara Jonogaguitequè. ²⁵ Nangantasantaguèmini aroque omoncaraca cataguiteri cara iraequi játénguistsineme aiqero Sharincabeniquè yamai cara inguemobèro nanibare aro nantimacaguiri Naronta Itomi Tosorintsi, iriáiguè cara Jonogaguitequè. ²⁶ Aisati nacantari ibega Pabati catimaneri aisati timacagantatsiri, Iriro pènarò natimanè Naati aisati nantimacaguiri matsiguenga Naronta Itomi Tosorintsi. ²⁷ Aisati itingomiquina ipènarò cara nongomantègotaguèri matsiguengajegui ora inganque aronta nopaniaca Jonogaguitequè cara nomatsiguengatasantapè cara niboguè. ²⁸ Quero piquenganeintasanota cara orequima cataguiteri cara antagaisati igamagaegui inguemobèro nasi nanibare, ²⁹ aro ingabiritanaima inganiatanae irisotocanè imoropaguequè, ira cantaguetiro caninari pèrosati intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguitequè. Iriro cantaguetiro ora te onganinate nongomantègotèri antagaisati cara iriáiguè Sharincabeniquè. ³⁰ Teni nangantassitima pairoraca ora nocogui Naro. Iroonti ora inganquina Tosorintsi nongomantègotaguèri matsiguenga. Patiro nanganque ora icogui Ira agáquina.

Iraequi comantègotèri Jesus.

Perosa icanqueri jorío Jesus:

³¹ —Aroca Naati comantègotènguichane, aro pingantocoquina Naro notsoigani. ³² Ainta basini comantègotèna. Nigóque ora icomantègotèna iroonti aisonori. ³³ Cani posamitagantèri obirojegui ira Joan; ora icomantaguèmi iroo aisonori. ³⁴ Carari Naanti Itomi Tosorintsi; jemita ora ingomantègotèna matsiguenga. Patiro nacanquimiro arota iragabisaicotaigaimi Tosorintsi. ³⁵ Joan aisati icantaro pibega obotagantsi cara posanguemitasanti. Arosata cataguiteri picaninatomotaguèri obirojegui. ³⁶ Irinibare Joan ogótacaguèmi cara Naro Itomi Tosorintsi. Aisati ogótasantaguimi ora nanganque Naro cara nitasangobentiri matsiguenga cara igáquina Pabati. Patiro nanganque ora igáque Iriro. ³⁷ Aisati Ira agáquina icomantègotèna carari te pinguemaigabaquero Irinibare teatisati piniaguèri atiraca icanta Iriro. ³⁸ Teni pinguemisantaguero obiro Irinibare Tosorintsi tenta pinguemisantaguena Naro cara igáquina Iriro. ³⁹ Pinibatasantaguero caninasati ora Sanguenari pijiquenta obirojegui ontimacaquemi pèrosati jonoquè, carari Naanti ocomantègoti. ⁴⁰ Teni pinintaigue pabentina Naro pinguemisantina cara pintiomotaguèri Tosorintsi pèrosati Jonogaguitequè. ⁴¹ Teni nongogue piniacani-natasitaiguena ⁴² nigóiguèmintà obirojegui teni pinintaiguèri Tosorintsi. ⁴³ Nipoque igáquenanta Pabati, carari te pinguemisantaguèna. Carari iribocasitima ira matobiantatsi, irianti pinguemisantaguèna. ⁴⁴ Teni pinguemisantobinte obirojegui; iroontinta picogaigui piniacananatobaguima obirojegui matsiguenga. Teni pingogaigue irianacananatimi Tosorintsi. ⁴⁵ Quero pijitina Naro comantègotèmine Pabati. Pijitabeca piquemisanqueri Moisés carari iriati

Moisés comantègotaguèmine. ⁴⁶ Arome pinguemisanqueri Moisés, aisati pinguemisantaguèname Naro Naronta isanguenatocoque Moisés. ⁴⁷ Carari teca pinguemisantaguero isanguenare Moisés, ¿Atiroco onganquima pinguemisantaguèro nasi nanibare?

Jesus ipaiguèri iraperi sèrari icarati 5,000.

(Mt 14.13-23; Mr 6.30-46; Ir 9.10-17)

6 Itsonquero irinibare Jesus cara Jerosarénquè, aique iátaji cara Garireaquè. Imontianaca angaare jitacha Garirea aisati ojita Tiberias. ² Yoguiataguèri tojaisonori matsiguenga iniaiguèrinta Jesus cara itasongobenqueri janaitatsiri. ³ Cara pènibaque orequima cataguitèripague ora jitacha Pásicoa cara irapataiguèma joríojegui, itongaiganaque oguitojaquè Jesus aisati irogomere isobicaigapè. ⁵ Iniaigabaqueri Jesus arosanori matsiguenga yoguiataguèri. Icanqueri ira Jeripe:

—¿Nega omanantèneri pan ora irapaiguè?

⁶ Icanque Jesus negaca arota irianantèmaro Jeripe.

Aroque igóque Jesus ora inganque Iriro. ⁷ Yotabitanèri Jeripe:

—Aroca omanantè pan ora pènatàcha 200 tenario, quero cotonguiboro cara irapaiguè omagaro arosata.

Panero tenario yágui ira tarobacaatatsi poro cataguitèri. ⁸ Poro irogomere Jesus ijita Antiris ireinti Simón Peroro icanqueri:

⁹ —Ainta yaca janequi sèrari yamapè pabocorooti pan aisati pite itiomijani sima, carari quero cotonguiboro tojainta matsiguenga.

¹⁰ Igáqueri irogomere Jesus icanque:

—Pigasobicaiguèri.

Aiti pinasegui caninaro tobarisi tojai. Isobicaiguè sèrari cara tobarisiquè icarati 5,000. ¹¹ Yáguèro pan Jesus icarasiaqueri Tosorintsi, aro yotsatengaiguèri ira sobicaigatsi. Aisati ipaguetaiguèri sima. Ora ocarati icogaigui matsiguenga. ¹² Cara iquemaigaca omagaro, icanqueri irogomere Jesus:

—Pobiitaguètajiro ora ingarataiguè, arota quero omainatèmata.

¹³ Aro yobiitaguètajiro iagajiro ocarataji 12 cantiri ora angaraquenguèna pan aroquenta iquemaigaca tojaisonori matsiguenga. ¹⁴ Cara iniaiguèrinta matsiguenga Ira Jesus cara yomitojaiguèro pan aisati sima itasorintsitequè, aro icanè:

—Aisonori Ica Iriro comantantatsiri Ira boquènguit-sine yaca quibatsica Ira oguiaiguè cosamani.

¹⁵ Igóque Jesus cara icogaiguè matsiguenga iráganèri inganqueri itingomi. Aro itonganaque Jesus aisati, iáque casiriconiati.

Ipigapaa Jesus Caperinaoquè, yanèiatanè nija jonoicanti.

(Mt 14.24-33; Mr 6.47-52)

¹⁶ Cara ochapitanè yanongaiganaca irogomere Jesus yagaitanè angaarequè. ¹⁷ Yotetaiganaca pitotsiquè iátocoiguè aiqero cara antatinta Caperinaoquè. Aroque otsitinique. Teraiquerai iraretima Jesus. ¹⁸ Aro

oparintanaca omotoncaatanë angaare sintsironta coguentima. ¹⁹ Icomataiganaque pabocorooti quirómetroro cara iniaigabaqueri Jesus yanëiapëro angaare jonoicanti. Itsorogaiganaque irogomere. ²⁰ Icampëri Jesus:

—Naanti. Quero pitsorogaigui.

²¹ Aique icaninataiganaque yotetaigabajiri Jesus pitotsiquë. Aiguito iniaigaa canta onamijaquë canta iriátëri.

Icogaiguëri matsiguenga Ira Jesus.

²² Itimaiguë matsiguengajegui cara yapaiguë pan. Oquëtaguetanë igóiguë teni ine pitotsi. Patiro ora yotetaiganaca irogomere Jesus iátocoiguë, carari Jesus te intsbatanaimari. ²³ Paretaiga basini pitotsipague opaniaca Tiberiaquë aronisati cara yapaiguëro pan matsiguenga cara icarasiabintëro Jesus. ²⁴ Cara igóiguë teni irinaje Jesus irirojeguiquë teatisati irogomere, yotetaiganaca pitotsipaguequë irooti Caparinaoquë cara ingogaigairi Jesus.

Jesus ijica perintsi timagantatsiri.

²⁵ Cara iniaigairi antatinta, yosamitapairi:

—Ogometinari, ¿Ati ocanta pipoque yaca?

²⁶ Yotabitanëri Jesus icantaiguëri:

—Nangantasantëmini nigóiguëmi teni pingogaiguenaca cara nitasonganti, carari picogaiguina aroquenta papaiguëro poperi piquemaigaca. ²⁷ Quero picoguiro perintsi ora peganënguichane, ora pingogue perintsi timagantatsiri ontimacaguimi Jonogaguetequë përosati ora nomëmira Naronta matsiguengatapënguisti. Ipënaró Pabati Tosorintsi cara nomaiguëmiro irorota timaquimine obirojegui pisërequë.

²⁸ Yosamitaiguëri:

—¿Pairo nangantaiguë ora ininti Tosorintsi?

²⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Icoguini Tosorintsi pinguemisantina Naro Irironta agáquina.

³⁰ Aique yosamitaigairi:

—¿Yamai pairo pitasonguë aisati arota naniobëro nanguemisantimi? ¿Pairo pinti? ³¹ Omatsiguenga jirai yapaiguëro iraperi ora jitacha maná cara tera ontimengani. Ocantocoquero Sanguenari:

Ipaiguëri Tosorintsi perintsi paniacha jonoquë.

³² Icantaguëri Jesus:

Nangantasantëmini, teni iriro paiguemirone Moisés ora perintsi paniacha jonoquë, carari yamai imaguëmi Pabati perintsi irorosonori paniënguichane jonoquë.

³³ Ora perintsi imaguëmi Tosorintsi yamai, Irianti sërari Ira masobingopënguisti cara Jonogaguetequë. Itimacaqueri matsiguenga yaca quibatsiquë.

³⁴ Icantaguëri matsiguenga Ira Jesus:

—Natingomi, përosati pomëntaiguenaro perintsi ora picantocoque.

³⁵ Icanqueri Jesus:

—Naro perintsi timagantatsiri. Cara popë poperi, caraquenta pitasegae aisati. Cara póga nija, caraquen-

ta pomiretae. Carari cara pinguemisantaiguënanica, pinganinasëretanë përosati. Pinguemasëretaguëmaro ora perintsi paniacha Jonogaguetequë. Naanti cantaca perintsi paniacha jonoquë. ³⁶ Piniaguëna obirojegui carari aroque nacanquemi teni pinguemisantina. ³⁷ Antagaisati matsiguenga ira ipina Pabati iribocasitapëna Naro. Pairiraca bocasitapënane coshoni noguëmari quero nojocajiri sotoquë. ³⁸ Nopaniacanta Jonogaguetequë nanganque ora ininque Ira agáquina. Teni nangante ora nocogui Naro. ³⁹ Ira agáquina ininti quero nobeguëmatiri paniro ira ipëna, carari nangábintsasantëri irooti cara nopocaje naganiatairi najátacaqueri jonoquë. ⁴⁰ Ininti Pabati Ira agáquina antagaisati niaiguënanane quemisantaiguënanane Naro matsiguengatapënguisti, përosati intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguetequë. Cara nopigaima nangabiriqueru náganëri jonoquë.

⁴¹ Yabentaigaca joríojegui aroquenta icanque Jesus: “Naro yamai perintsi paniacha Jonogaguetequë”.

⁴² Icantobaca jorío:

—¿Cagarico Jesus Ira itomi José? Nigótiri iriri aisati iniro. ¿Pairo icantobique yamai: “Nopaniaca Jonogaguetequë”?

⁴³ Icantaguëri Jesus:

—Quero pabentaiga. ⁴⁴ Quero ipocasitina matsiguenga iriati queroca Iriro agátinarine Pabati Ira agáquina Naro. Aisati nangabiritajiri naganiatairi cara nopocaje aiquenta. ⁴⁵ Isanguenataiguë comantantsiripague jirai: Irogometaguëri Tosorintsi omagaro matsiguenga.

Antagaisati ira quemisanquerine Pabati ora yogomequeri iribocasitapëna Naro. ⁴⁶ Te pairi neirine Pabati. Paniro Naro aronta nopaniaca Iriróquë. ⁴⁷ Nangantasantëmini pairiraca quemisanquinane nantimacaqueri cara intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguetequë.

⁴⁸ —Naro perintsi timagantatsiri. ⁴⁹ Jirai pomatsiguenga yapaiguëro perintsi jitacha maná cara tera ontimengani. Carari icamaguë antagaisati. ⁵⁰ Oca perintsi ninibatëgotica opaniaca jonoquë, aroca irapëro matsiguenga quero icamaji. ⁵¹ Naro perintsi timagantatsiri. Nopaniaca jonoquë aroca irapëro oca perintsica pairiraca matsiguenga intimacaqueri Pabati Tosorintsi përosati. Oca perintsi nomërica iroonti nasi nobatsa. Nomaiguëri matsiguenga arota intimacaganëri iriro përosati.

⁵² Aique yosamitobaca jorío icanque:

—¿Atiroco ingantima Iriró cara imacáiro ibatsa ajaguëri?

⁵³ Icanqueri Jesus:

—Aisonori nangantasantëmini nomatsiguengatapë. Queroca paaguero nobatsa querootisatica pógaro naraa, quero pitimi Tosorintsiquë tenta pigótiri. ⁵⁴ Ira jaguërone nobatsa aisati óguëmarone naraa aro intimacaqueri Tosorintsi Jonogaguetequë përosati. Aisati nangabiritajiri naganiatairi cara nopocaje. ⁵⁵ Nobatsa iroronta perintsonori aisati naraa iroronta omiretagantsisonori. ⁵⁶ Ira jaguërone nobatsa aisati óguëmarone naraa inguengasëretina, aro intiomoquina jonoquë. Coshoni iroquina Naro aisati coshoni noguëri

iriro. ⁵⁷ Ira agáquina Pabati Irironta timagantatsi. Naro përosati natiomotiri. Aisa icanta ira jaguënane nantimacaqueri. ⁵⁸ Ninibatëgotiro perintsi opaniaca jonoquë. Teni aisati ongantimaro pibega perintsi ora yapaiguë pomatsiguenga jiraisonori jitacha maná. Ica maiguë iriro. Carari ira përone oca perintsica ninibatëgotica përosati intimaque Jonogaguitequë.

⁵⁹ Antagaisati oca yogomeantëca Jesus inibatëro cara yapatotaiga jorío cara poeboroquë jitacha Caperinao.

Cara intime përosati matsiguenga.

⁶⁰ Aroqueque yogomeantë Jesus, ainta ira aguiatëri icantobaca:

—Comëtaru oca nibarintsica. ¿Pari quemobërone?

⁶¹ Igóque Jesus cara yabentaigacaro icomëtaigabacaro irinibare, yosamitëri:

—¿Teco ongomeitomotimi oca? ⁶² ¿Ati pingantaiganaque aroca piniagabaquina nagainocanaima cara nopaniaca jirai? ⁶³ Itimaque matsiguenga aitinta isëre. Queroca pini isëre irianti igamaga. Oca nibarintsica ninibatimica ontimacaquemi përosati jonoquë; cara pinguemisantobëro, Isëre Tosorintsi ontimacaquemi. ⁶⁴ Përosati ainta obirojeguiquë ira te inguemisantina.

Cara jiraisonori cara irirai parintënguicha igóitacari Jesus ira te inguemisanti aisati ira ágagantërine.

⁶⁵ Aisati icanque Jesus:

—Iroo nacantaguëtaiguëmi quero ipocasitina matsiguenga irianti. Patiro iromapënarica Pabati iribocasitapëna.

⁶⁶ Tojai ira aguiataigabitari Jesus aique ijocaiganajiri, te intsbataimari aisati. ⁶⁷ Aro yosamitaiguëri Jesus ira irogomere icarati 12:

—¿Aisatico picogaigui obiro pijáigae?

⁶⁸ Yotabitanëri Simón Peroro icanqueri:

—Natingomi, teni irinaje basini ira naguiataigae. Patiro pasi pinibare ontimacagaiguëna përosati.

⁶⁹ Obiro naquemisantaiguë aisati nigóiguimi Obiro caninarisonori Itomi Tosorintsi catimanerisonori.

⁷⁰ Yotabitanëri Jesus:

—Nocoigaiguëmi obiro picarati 12, carari ainta poro obirojeguiquë iromeraro Satanás camagari.

⁷¹ Jesus inibatëgotëri Joras Cariotisati ira ágagantërine Ira Jesus cara matsiguengaquë catsimari.

Ira ireintiegui Jesus te inguemisantaiguëri.

7 Aique iátagueque Jesus Garireaquë tenta iraninte iriáte Joreaquë icogaigininta joríojegui iróqueri canta. ² Pënibaque orequima basini cataguiteri cara irapatotaiguëma joríojegui. Iquengaiguero jorío cara jiraisonori isotocaigai Ejípitoquë cara itimaiguë ibango-naeguquë. ³ Ipcasipëri ireinti Jesus icampëri:

—Pijáte canta Joreaquë arota iraniaiguëmi pogomere cara pitasonganque canta. ⁴ Pinintica irogóiguëmi matsiguenga quero pitasonganti comanoroni. Poniagaiguëmari omagaro matsiguenga.

⁵ Icanqueri negaca ireinti tenta inguemisantirini

Iriro. ⁶ Icantaiguëri Jesus:

—Terai oretima cataguiteri cara najáque Naro Joreaquë. Obirojegui pijátasiquima basinipague cataguiteri ocaninatomotiminta. ⁷ Quero iguisanijintaiguëmi obiro matsiguenga, carari Naanti iguisanijintaiguëmi Naronta ogótacagaiguëri ora icantagueti te ongomeite. ⁸ Pijáigue obirojegui Jerosarénquë. Queroquerai niáti Naro terainta omoncaratima cataguiteri cara najáque.

⁹ Aroque icanque negaca, përo cara inë Jesus Garireaquë.

¹⁰ Cara iáiguë ireinti Jesus cara Jerosarénquë, aique iátaji Iriro comanoroni carari te ironijaguimari matsiguenga. ¹¹ Cara Jerosarénquë icogaigabitacari Jesus jorío, icantobaca:

—¿Atique? ¿Negaraco iquenaque?

¹² Tojai matsiguenga inibatëgotaiiguëri Jesus. Ainta cantënguësi:

—Iriro caninari.

Ainta basini cantënguësi:

—Teni ingomeite. Yamatobiqueri matsiguenga.

¹³ Tojai inibatëgotëri carari te irinibate catingasatiquë ipingaiguërininta itingomipague jorío.

Iátaji Jesus cara Jerosarénquë cara yapatotaiga jorío-jegui.

¹⁴ Aroque yapatotaigaca jorío cara Jerosarénquë aronibati cataguiteri cara otsonganaquima jiesita. Aro itonganaque Jesus icanaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, yogomeantapë. ¹⁵ Iquenganeintaiganaca jorío, icantaiguë:

—¿Negaraco igóque tojai Ica tenta irisanguenatas-anteni?

¹⁶ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Teni nogomeantassitamaro Naro. Patirontiatu no-gomeantiro ora icanquina Ira agáquina. ¹⁷ Pairiraca nintatsi ingante ora icocaqueri Tosorintsi irogóquero nogomeantane negaraca opaniaca, irasi Tosorintsi iroontico nasiati. ¹⁸ Ira nibatocotacha iriati iroo ininti iraniacaninataguimari matsiguenga, irari nibatatsi aisonori patiro ininti iraniacaninatiriri matsiguenga Ira agátiri. Ira nibatatsi negaca iriro caninari. Te intoiguëma. ¹⁹ Ipëmiro Moisés ora iragáantane Tosorintsi. ¿Aisonorico? Carari te poro quemisantirone obirojeguiquë. ¿Pairo picogobique pógaiguëna Naro?

²⁰ Yotabitaiganaqueri joríojegui:

—Teni pineicotajima. Inanquimini camagari. Teni pairi nintatsine iróguimi.

²¹ Icanqueri Jesus:

—Patiro cara nitasonganque sábaroquë irooti piquenganeintasantantana. ²² Yogometaguëmi Moisés ora pameta pitoitiri pitomijegui. Yogomeantiro Moisés ora icanque omatsiguenga jiraisonori. Cara sábaroquë pitoitëri pitomi arota pomoncaratiro irogomeantane Moisés, ¿Pairo piguisaneintobitaiguëna Naro aroquenta noguibegasantëri janaitatsiri cara sábaroquë? ²⁴ Quero pinibatëgotiri matsiguenga ora

conijatasitacha. Querootisati picomantëgotasitari que-roca pigótasantiri.

Inibatëgotaca Jesus nega ipaniaca.

²⁵ Ainta Jerosaresati icantobaca:

—¿Iriroco Ira icogaigui iróguiri? ²⁶ [Pinetseri! Yogometaiguiri antagaisati matsiguenga carari te ingantaiguiri pairoraca natingomipague. ¿Aisonorico igóguiri Iriro Quirisito Ira agabisaicoontatsi? ²⁷ Carari nigóguiri Ica negaraca ipaniaca. Cara iribocapë Quirisito quero pairi ogótiri negaraca imaniëma.

²⁸ Cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi cara yogomeantasegui Jesus. Yotabitanëri catsigue:

—Pijitaigabitaca pigóguina Naro, aisati pijitaigabitaca pigóguë negaraca nopaniaca. Carari te nopocasitima. Nipoque igáquinanta Ira aisonori. Teni pigógueri obiro. ²⁹ Naro nigótiri aronta nopaniaca cara Iriroquë. Aisati Irironta agáquina.

³⁰ Icogaigabitaca iráquerime carari te pairi águirine terainta omoncaratima cataguiteri cara irágaiguëri.

Përibaque iriátë Jesus.

³¹ Ainta tojai quemisantaiguëri icanque:

—Cara iriboquë Quirisito, ¿Aroco irobapëri Ica sërari-ca cara itasonganti?

³² Igóguë bariseo cara inibatëgotëri matsiguenga Ira Jesus. Iriro aisa itingomi saseriroti agátaiguëri ira omisantiro oquibe pongotsi cara iráqueri Jesus. Yarepari. ³³ Icabëri Jesus:

—Arosataanti cataguiteri ninë obiroquë. Aique najátaje cara agáquinariquë. ³⁴ Pingogabetaigaina quero piniajina, queronta piáigui cara ninë.

³⁵ Aique iparintaca yosamitobaca jorío:

—¿Atiroco iriátë Ica cara quero aniajiri? ¿Caraco iriátë cara iátagueque jorío jirai iguebatsitequë ira cagari jorío? ¿Cara irogometaiguëri ira cagari jorío? ³⁶ ¿Pairo ocanti irinibare cara icanque: “Pingogabetaigaina quero piniajina, queronta piáigui cara ninë”?

Inibatëgotiro Jesus nija timagantatsiri.

³⁷ Cara cataguiteri quë carantatsiri cara yapatotaiga jorío, iroonti cataguiteri quë caninaro, icaimanë Jesus icanë catsigue:

—Aintaca paniro imiretasantë isërequë, iribocasitapënata nomëri ora icogui. ³⁸ Cara ocanti Sanguenari, pairiraca quemisanquerine Quirisito, cara iraneingomentoquë ocontiatanëri nija timagantatsiri.

³⁹ Jesus yosiacagantacaró nija iroonti icomantëgotëro Caninaro Isëre Tosorintsi inantasëretëmari antagaisati ira quemisanqueri Quirisito. Terai oguëpe Isëre Caninaro terainta iragainocanaima Jesus Jonogaquitequë.

Icantobagobicari Jesus.

⁴⁰ Ainta inasegui matsiguenga cara iquemobëro irinibare Jesus icanque:

Aisonori Ica sërarica Iriro comantantatsiri Ira isanguenatoque Moisés jiraisonori Ira boquënguit-sine.

⁴¹ Ainta basini icanque:

—Iriro Quirisitosonori.

Ainta basini cantënguisti:

—¿Atiroco imaniëma Garireaquë Quirisito? ⁴² Ocanti Sanguenari Quirisito imatsiguenga David itingomi jorío jiraisonori. Aisati ocanti imaniëma Berénquë iboeborotequë David.

⁴³ Aro ira matsiguenga icasiriconiatibiritaignacari Jesus. ⁴⁴ Ainta icogaigabitaca iráguirime, carari te pairi cantirine. ⁴⁵ Ira omisantiro oquibe pongotsi ipigasi-iganaja cara agátiririquë, ira bariseo aisati saseriroti. Yosamitaigabajiri bariseo:

—¿Pairo te pomabiripëri?

⁴⁶ Yotabitanëri ira omisantiro pongotsi:

—Teni irine sërari nibatatsi ibega Iriro.

⁴⁷ Yosamitairi bariseo:

—¿Aisatico obirojegui yamatobitaiguëmi?

⁴⁸ ¿Iquemisanquerico itingomi jorío, aisati iquemisanquerico bariseo? Teni. ⁴⁹ Carari icaegui matsiguengaca te irogótiro ora isanguenaque Moisés yamai ingasítigatëri Tosorintsi.

⁵⁰ Ainta Nicoremo ira bocasitëri Jesus jirai. Irianti bariseo. Icanqueri:

⁵¹ —Quero acasítigatiri pairiraca queroqueraica icomantëgota. Cara anguemaquerintata aroque ogóqueri pairoraca icanti, aro angasítigatëri. Intsomenta anguemirinta cara ocanti isanguenare Moisés.

⁵² Isintsitsaqueri:

—¿Aisatico obiro popaniaca Garireaquë? Pinibatasantiro Sanguenari arota pigóte te pairi comantantatsiri paniachane Garireaquë.

⁵³ Aique iátagueataji panirootipague cara ibangoquë.

Ora tsinane antagueantatsiri.

8 Carari aique iáque Jesus oguitojaquë jitacha Olibos. ² Oquëtaguetanë ipiganaja oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Ipocasitaigapëri tojai matsiguenga. Isobiaque Jesus yogometaiguëri. ³ Aro ira bariseo aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés yamaigapëro poro tsinane ora aguimintari ojime. Yamaigapëro yoguëro aganguisatiquë, icampëri Ira Jesus:

⁴ —Ogometinari, oca tsinane naniaiguëro aique nágaiguëro paguimintasegari ojime. ⁵ Ora isanguenare Moisés pigátaiguina nobasegaiguëro ora tsinane cantacha negaca. ¿Ati picanti Obiro?

⁶ Icantaguë negaca cara iraniantimari Jesus arota ingantocotasitimari Iriro. Aro yoguitanaca Jesus isanguenabatsatanë quibatsiquë ibatsapacoquë.

⁷ Përosati yosamitapininqueri. Aro icabiritanaa Jesus icanqueri:

—Aintaca obirojeguiquë pairiraca te ingantaguete ora te onganinate, iritsita miongatëquerone obatatsi mopë.

⁸ Aisati yoguitanaa Jesus isanguenabatsatanai quibatsiquê. ⁹ Cara iquemobêro irinibare Jesus, aro antagaisati irirojegui igónijinca icantaguetironta ora te ongomeite. Isotocaiganaque bariseo porocague. Iritsita obaquenguitsi antiasiparipague aique isotocaiganaque ira basinipague. Irinibani Jesus, aisati tsinane aisati irogomerejegui. ¹⁰ Aique icabiritanaa Jesus yosamitêro:

—Tsinane, ¿Atini yamai ira comantêgotêmi? ¿Te pairi baseguimine?

¹¹ Ocanque:

—Teni, Natingomi. Teni irinêmataje.

Icanquero Jesus:

—Querootisati nacasítigatimi Naro. Yamai pijátaje. Quero pogatsitairo ora te ongomeite.

Jesus iguêtaguiterite omagaro matsiguenga.

¹² Aisati Jesus yogometajiri irogomere icanqueri:

—Naro osangueguitesêretocotasantaguetiri omagaro matsiguenga arota nogótacaguiro ora icantagueti te onganinate. Aisati nacantaro pibega cataguetiri posangueguitetasanotiri iraneingomentoquê matsiguenga. Ira aguiatina quero yanêiti tsitiniriquê. Nosangueguitetocoqueri cara isêrequê arota inguemisanquina intiomoquina Jonogaguitequê pêrosati.

¹³ Aique icantaiguêri bariseo:

—Picomantêgotaca Obiati. Notsoinguêmini. Teni pingantiro ora aisonori.

¹⁴ Yotabitanêri Jesus:

—Aroca nongomantêgotima Naati, nacantiro ora aisonori nigótinta Naro nega nopaniaca aisati nega najáque. Te pigóigue obiro negaraca nopaniaca teatisati pigóigue negaraca najáque. ¹⁵ Obirojegui cantêgoiguina terainta pigóiguero ora aisonori. Teni nangantocotiri pairiraca Naro. ¹⁶ Carari aroca nongomantêgotiri nanganquero ora aisonori quero nacantocotiri paniro Naro. Intsibatêna Pabati Irironta agáquina. ¹⁷ Isanguenarequê Moisés ocanti aroca pite sêrari inguengaiguema cara ingomantêgotêri matsiguenga, pinguemisantiri. ¹⁸ Yamai nacantococa Naro aisati icantocotina Pabati Ira agáquina. Ainta pite.

¹⁹ Aique yosamitaiguêri:

—¿Nega ini Piri?

Yotabitanêri Jesus:

—Teni pigótina Naro, teatisati pigótiri Pabati. Aroca pigótiname Naro, arome pigóqueri Pabati.

²⁰ Oca nibarintsica icanquero Jesus cara yogomeantasegui oquibequê pongotsi irasi Torosintsi cara yoguiri jorójegui quirequi. Te pairi águirine terainta omoncaratima cataguetiri cara irágaiguêri.

“Quero piáti atiraca najáque Naro”.

²¹ Aisati icantajiri Jesus:

—Canta najáque Naro, pingogaigabitêna obirojegui quero piniajina queronta piáti cara najátaje Naro.

Pingamaque queroquerei pijoquero ora picantagueti te onganinate. Quero popasiniatitaji.

²² Yosamitobaca jorójegui:

—¿Iragamaguêmanico cara icanque quero iáti eiro cara iriátê Iriro?

²³ Icantaguêri Jesus:

—Obiro timaigatsi yaca osobica. Naro paniacha jonoquê. Obiro paniacha quibatsica. Naro te nomaniema quibatsica. ²⁴ ¿Teco nongomantimi cara pingamaiguê queroquerei pijoquero ora picantagueti te onganinate? Queroca piquemisantina Naro aro quero nojocajimiro ora picantagueti te onganinate, aro pijáiguê cara Sharincabeniquê.

²⁵ Yosamitaiguêri jorío:

—¿Pairi pijita Obiro?

Icanqueri Jesus:

—Aroque nocomantêmi jirai. ²⁶ Aiti tojaiquerei nongomantêgotaguêmi. Igáquina Pabati Tosorintsi nongomantêgotaguêmi. Matsiguenga ora icanque Pabati ora icanti aisonori.

²⁷ Te irogótaiguero jorío cara Jesus inibatêgotêri Tosorintsi Iriro.

²⁸ Iroro icanqueri Jesus:

—Cara popêicoquina corosiquê Naro matsiguengatapênguitsi, aro cara pigóiguêna Naro aisonori. Aisati pigóiguêna teni nangantasitima Naati. Iroonti nacanque ora icanti Pabati ²⁹ Irironta tsipatina Pabati. Te irioquina paniro pêronta cara nacantiro ora ininti Iriro.

³⁰ Cara inibatê Jesus negaca, aro iquemisantaiganaqueri tojai matsiguenga.

Itomijegui Tosorintsi aisa ira antaguetiro ora te onganinate.

³¹ Aique Jesus icantaiguêri jorío ira quemisanqueri:

—Aroca pêrosati pinguenguero pinguemisantiro nanibare, obiro nogomeresonori. ³² Aique pigótaigabaquero nasi nanibare iroonti irorosonori. Ongantacaquemi arota quero picantagueigui pêrosati ora te onganinate. Quero imerataimi Satanás quero icantacajimiro ora quimingaro. Irojocobentajimiro Tosorintsi ora quimingaro.

³³ Yotabitaiganaqueri jorío:

—Naroegui imatsiguenga Abaram. Te pairi merataiguenane. ¿Pairo picantobique: “Quero imerataina Satanás”?

³⁴ Icantaganaqueri Jesus ira jorío:

—Nangantasantêmini, antagaisati ira cantaguetiro ora te onganinate irianti iromeraro Satanás. ³⁵ Atiraca ongantima iraninte, ira meratari iromeraro irioquiri so-toquê, carari itomi casintaro pongotsi pêrosati irinaque. ³⁶ Iroro aroca nomasiniatitanaimi Naro Itomi Tosorintsi, quero picantagueigui pêrosati ora quimingaro. Quero imerataimi Satanás. ³⁷ Nigóiguimi obiro imatsiguenga Abaram, carari piquengaiga pigamaiguêna tenta pinguemisantobêro nanibare paneingomentoquê. ³⁸ Ninibati Naro ora naneicoqueri Pabati.

Picantaigui obirojegui ora icanti pasi piri, pique-maiguëri.

³⁹ Yotabitaiganaqueri jorío:

—Nasiati pabati Abaram.

Carari icanqueri Jesus:

—Obiroca imatsiguengasonori Abaram, pingantaiguero aisa ora icanti Abaram. ⁴⁰ Carari yamai picogaigui pigamagaiguëna cara nocomantaiguëmiro ora aisonori ora naquemaque Pabatiquë Tosorintsi. Abaram te ingantiro negaca. ⁴¹ Obirojegui picantaiguero irootisati ora icanti piri.

Aique icantaiganaque jorío:

—Naroegui teni ninasitima aisa picanta Obiro pinasita, carari ainta nasi Pabati Irianti Tosorintsi.

⁴² Icanë Jesus:

—Irirome piri Tosorintsi aisonori, pinintaiguenamero Naro, Naronta paniacha Tosorintsiquë. Teni nopocasitima, igáquinani Iriro. ⁴³ ¿Pairo te pinguemobitiro nanibare? Teni pinguemaiguero tenta pingogueni pinguemisantiro. ⁴⁴ Obirojegui irasi Satanás. Iriro piri irianti camagari. Picogaigui pinganque ora icogui piri. Iriro ógueri cara jiraisonori. Te irinibatiro ora aisonori imaintirotinta. Itsoigani irasinta icanta. Omagaro tsoigagantsi paniacha Satanásiquë irironta tsoigagari matsiguenga. ⁴⁵ Obirojegui aisati picantari ibega iriro. Iroto te pinguemisantaguëtina ninibatironta ora aisonori. ⁴⁶ Obirojegui yamai ¿Pairo cantënane aiti nacantagueti ora te ongomeite? Aroca ninibatëro ora aisonori, ¿Pairo te pinguemisantobitina? ⁴⁷ Ira paniacha Tosorintsiquë inguemisantobëro Irinibare Tosorintsi. Te pinguemobëro obirojegui cagarinta obiro iraisati Tosorintsi.

⁴⁸ Aique icantaiganaque jorío:

—¿Aisonorico ninibataiguë Obiro Samariasati aisati inanquimi camagari quimingari?

⁴⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Teni irinantina camagari. Patirontiati nacanqueri ira matsiguenga iraniacaninataiguëri Pabati, carari picantocotasitaguëtina obirojegui ora te onganinate.

⁵⁰ Jemita iraniacaninataiguënata Naro matsiguenga. Irinibatocotinata Tosorintsi ora caninaro. Aisati ingomantëgotaguëmi Iriro obironta te pingomeitaigue.

⁵¹ Nangantasantëmini ora aisonori, ira quemisantiro ora nacanti Naro quero icami isërequë carari përosati intime jonoganta.

⁵² Icantaganaque jorío:

—Yamai nigótasanoigui aisonori inanquimi camagari. Icamaguë Abaram aisati comantantatsirijegui. Carari picanque obiro: “Ira quemisantiro ora nacanti Naro quero icami”. ⁵³ ¿Obiroco obaqueri Abaram ira camënguisti? ¿Obiroco obaqueri aisati comantantatsiri iraegui camënguisti? ¿Obiroco Tosorintsi? ¿Pairoco pijita Obiati?

⁵⁴ Yotabitanëri Jesus:

—Aroca nanibatëgotëma quero ocomeiti, carari Irianti Pabati inibatëgotinaro ora caninaro. Iriati pican-taigabitaca pasi pitosorintsite. ⁵⁵ Teni pigógueri. Naro nigótiri. Arome nanganquimi teni nogótiri Pabati aro

Naro tsoenti pibegaiga obirojegui cara pitsoigaiga. Carari aisonori nigótiri naquemisantiro ora icanti Tosorintsi. ⁵⁶ Abaram pomatsiguenga jiraisonori icaninatantsi cara igóque aikuenta nopoque Naro yaca quibatsica. Iquemisanquina icaninasëretë.

⁵⁷ Icantaganaque jorío:

—Terai oretima 50 posarinite. ¿Pinaqueri Abaram jiraisonori?

⁵⁸ Yotabitanëri Jesus:

—Nangantasantëmini, cara teraiquerai irine Abaram, ainta ninëta Naro.

⁵⁹ Aito cara yágaiguëro jorío mopë cara iromiongatëquerime Jesus, carari aroque imánanaca Iriro cara matsiguengaquë, isotocanë oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi iátaji.

Yogaguibegajiri Jesus ira sërari comarajatatsi cara iboguë.

9 Cara yanëitë Jesus iniaqueri sërari comarajari irinaga icomarajati cara iboguë. ² Yosamitaiguëri Jesus irogomere:

—Ogometinari ¿Pairo icomarajabirique ica sërarica cara iboguë? ¿Icantaguetinico iriri ora te onganinate, oraco iniro, iriatico cantënguisti ora te ongomeite? ¿Iroto ibogaguëtë comarajari?

³ Yotabitanëri Jesus:

—Icomarajatasita. Te ingantagueti ica ora te onganinate, teatisati iriri, teatisati iniro. Icomarajati arota ongonijate itasorintsite Tosorintsi. ⁴ Cara yobariaque paba intarobacaaque matsiguengajegui. Cara ontsitinitanë quero itarobacaati. Aisa nacantaiga narogui. Yamai natarobacaataigui cataguitieriquë. Natarobacaatineri Ira agáquina. Aiquentata nangamaqueca quero natarobacaapai. ⁵ Iroontita ninasegui Naro yaca quibatsica, nosanguëguitetocotiri matsiguengajegui.

⁶ Cara itsonquero Jesus irinibare ijobaque quibatsiquë, yogaabatsaquero aro yáguë arosata yoguëneri iroquiquë comarajari. ⁷ Igáqueri:

—Yamai pijáte, pinguibaoguitima ogaarequë jitacha Siroé.

Siroé ocanti ogátaga. Aique iáque iquibaoguitaa aro ibeganaa, ipigapaa aroque iniaji. ⁸ Ira itimanamitanepague aisati ira niaiguëri jirai cara yamanopiantanti quirequi, icantocotaiguëri:

—¿Cagarico ini sobigatsi yamanopiantanti quirequi?

⁹ Ainta icanque:

—Iriro.

Ainta basini icanque:

—Cagari. Irianti irosiaguëri.

Icanë iriro:

—Naanti.

¹⁰ Yosamitaiguëri:

—¿Ati picantaja cara piniaji?

¹¹ Yotabitanëri ira comarajatabetacha:

—Ira jitacha Jesus yogaabatsaque quibatsi yoguinaro noroquiquë igáquina: “Pijáte Siroéquë pinguibaoguitaima”. Aro niáque naquibatanta aro nanianai.

¹² Yosamitaiguëri:

—¿Atini yamai ira niagaimi?

Icanque iriro:

—Taa. Teni naniajiri.

Yosamitaiguëri bariseo ira comarajatabetacha.

¹³ Yágaiganaqueri ira comarajatabetacha cara bariseoquë. ¹⁴ Aro iroonti cataguiteri sábaro Ira Jesus yogaabatsaque quibatsi ora yogaguibegantaari comarajari. ¹⁵ Aisati bariseo yosamitaigairi ati icantaja ca inianai. Icanqueri:

—Yoguënaró Jesus cajabatsari noroquiquë, aique naquibataa nianai.

¹⁶ Ainta bariseo icanque:

—Ira aguibegajimi te aro imaniema Tosorintsiquë itarobacaaquenta sábaroquë.

Ainta basini bariseo icanque:

—¿Atiroco inganquima iritasongantagueque ira sërari cantaguetatsira te pojocajenga?

Aro icasiriconiatitaiganaque bariseo. ¹⁷ Aisati yosamitaigairi sërari comarajatabetacha:

—¿Pairo pingantocoqueri obiro yamai iniacagajiminta?

Icanque:

—Iriro comantantatsiri.

¹⁸ Irari joríojegui te iraninte inguemisantaiguëri ira comarajatabetacha yamaica aroque inianai. Icaimagaiganaqueri iriri aisa iniro. ¹⁹ Yosamitaigabaqueri:

—¿Iriro pitomi ica picantocoque cara iboguë comarajari? Ati icantaja iriro yamai cara inianai?

²⁰ Yotabitanëri iriri aisa iniro:

—Nigóiguëri ica notomica. Nigóqueri ca iboguë comarajari. ²¹ Carari atiraca icantaja yamai cara inianai teni nogóigue naro. Teatisati nogóigue pairiraca niagairi. Posamitaiguëri iriro aroquenta iquibiaque cara ingomantëgotëma irineni.

²² Icanque iriri iniro negaca ipingaiguërinta jorío. Aroque icomantaguëtaiguë jorío aroca pairiraca cantëgotërine Jesus Iriro Quirisito, irioquëri cara yapatoita jorío. Querootisati inintacaguëri ica. ²³ Iroro icantaguëque iriri aisa iniro: “Aroque iquibiaque. Posamitaiguëri iriro”.

²⁴ Aisati icaimaigairi sërari comarajatabetacha icanqueri:

—Pingantocotiri Tosorintsi caninarisonori. Nigóiguëri ira sërarira ira aguibegajimi icantaguëti ora te ongomeite.

²⁵ Yotabitanëri iriro:

—Teni nogótiri iriroca cantaguetatsira. Patiro nigóque jirai nocomarajatabeta yamai aroque naniaji.

²⁶ Aisati yosamitaigairi:

—¿Pairo icanquemi cara iniacagajimi?

²⁷ Icanque sërari:

—Aroque nocomantaiguëmi carari te pinintaigue pinguëmina. ¿Pairo picogui basini nongomantëmi? ¿Obiroco nintatsi pingantaiguëmari irogomere aisati?

²⁸ Yamai iguisatsatëri jorío:

—Obiro irogomere Jesus. Naroegui irogomere Moisés. ²⁹ Nigóiguëri Moisés inibatëri Tosorintsi. Ica te nogóiguëri negaraca ipaniaca.

³⁰ Yotabitaiganaqueri sërari:

—Naquenganeintasanotanëmi te pigóigue atiraca ipaniaca Ira niagajina noroquiquë. ³¹ Nigóiguëri te inguemobëri Tosorintsi ira cantaguetatsi te ongomeite, carari inguemobëri ira quemisanquerine intSOROGANëri, aisati inganquero ora icogui Tosorintsi. ³² Cara oparintaca quibatsica irooti yamai te pairi niaguërine ira ibogatsi comarajari. ³³ Aroca ica sërarica te imaniema Tosorintsiquë, quero itasonganti.

³⁴ Iguisatsataiguëri bariseo:

—Teni pingomeite obiro. Picantaguetasanoti ora te ongomeite. Iroro pibogaguëque comarajari. Pijáte. Querootisati picai cara napatotaiga naroequi jorío ibangoquë Tosorintsi.

Ira te inguemisantiri Jesoquirisito icomarajatini isëre-quë.

³⁵ Jesus iquemocoqueri sërari comarajatabetacha aroque ijocaguëri jorío. Iniajiri yosamitëri:

—¿Piquemisantiri obiro Ira paniacha jonoquë matsiguëngatapënguëtsi?

Icanque sërari:

³⁶ —Ogometinari, ¿Pairo ijita? Pingomantinari arota nanguemisantanëri naro.

³⁷ Icanqueri Jesus:

—Yamai aroque piniaqueri. Naromë nibatacaguëmica yamai.

³⁸ Aro ira sërari yobaticaguëritotanaca icanëri:

—Natingomi, naquemisantimi.

³⁹ Aique icanque Jesus:

—Iroro nipocasique yaca quibatsica nongomantëgo-taiguëri matsiguëngajegui. Ira comarajasëretatsi tenta irogótiri Tosorintsi, iriro nogótacaqueri ingantajimari naniacagajiri ira comarajatabetachari. Carari ira jitaibetacha igótiro omagaro ora aisonori, nobegopitairi ora igótabeca; inganquimari ibega comarajasëretatsiri.

⁴⁰ Ainta bariseo inasegui iquemobëro oca nibarintsi-ca yosamitaiguëri:

—¿Atiroco nacantaiga naro? ¿Nocomarajasëretaiguënico?

⁴¹ Yotabitanëri Jesus:

—Arome pingomarajasëretaigue, querootisatime pini ora picantagueti te onganinate. Carari yamai pijitabetaiga pigóiguëri ora aisonori. Iroro iniaiguëmi Tosorintsi picantaguetasanotomotaiguëri ora te ongomeite.

Jesus caninari omisantantatsiri.

10 Përosati yogomeanti Jesus:

—Nangantasantëmini ora aisonori, ira quero iqui omoroquë cara itantota oisha irianti cosirinti, caraantinta iratanë jonoquë tantotsi. ² Irari catsi omoroquë irianti omisantaiguëri iroishate. ³ Ira

omisantiro sitècori irasirigotobètiguiri ira omisantantatsiri. Aisati inguemaibagaqueri oisha irironta casinari cara ingaimantaigapèmari iripajiroquè, iraguiataiganaqueri sotoquè igótironta ora irinibare ira omisantirira. ⁴ Cara iromisotocaigapèri irobatacaganèri iroishate iraguiataiguèri igótsatironta irinibare. ⁵ Irari quero yoguiatiri ira te irogótsatiri. Irisigabitsatanèmari tenta irogótsatironi irinibare.

⁶ Icomantaiguèri Jesus oca quingabaguirentsica carari te inguemaigabaquero matsiguenga ora icanqueri. ⁷ Aisati icanai Jesus:

—Nangantasantèmini ora aisonori, Naro nacantaro pibega sitècori cara icaiguero oisha. ⁸ Antagaisati ira boquènguisti cara teraique nopoque Naro irianti cosirinti, aisati matobiantatsiri carari iriro te inguemaigabaqueri oisha. ⁹ Nacantaro sitècori. Naanti irareantima Tosorintsiquè matsiguenga ira quemisanquinane. Aro iragabisaicoqueri Tosorintsi. Nantsibatèmarinta nomisantèri cara inganaque aisati cara nomisotocanairi aisa icantari oisha cara iromingabaqueri omisantantatsiri aique iraguiatèri sotoquè irapè.

¹⁰ Iroonti ipocasique cosirinti ingositèni oisha aisa iragamaguèri iripoguiriaqueri. Carari nipoque Naro nantimasanotaquerini matsiguenga arota inganinatanasanotanè. ¹¹ Naro caninari omisantantatsiri. Ira omisantantatsiri ingamobiqueri iroishate aisa Naro nangamobitaiguèri antagaisati ira quemisanquina.

¹² Ira iromeraro omisantantatsiri te iranintiri iromisantantineri iroishate. Paniro inintiri quirequi iripèntabintèri casintari oisha. Cara iraniobèri otsitiniro intoroganètiguiri irojocanèri oisha cagarinta irasi irisiganèma. Aro iráqueri otsitiniro oisha iragamaguequeri iromisiaguequeri. ¹⁴ Naro caninari omisantantatsiri. Nigótiri noishategui aisati igóiguina Naro. Aiquenta nangamobiqueri ira quemisanquinara. Irero cantaca ibega noishate. Aisa nacanta Naro nigótiri Pabati aisati igótina Naro. ¹⁶ Ainta basiniatipague tojai inguemisantaiguèna. Irero cantaca noishate aisati. Irerojegui nomapèri aitosati, inguemisanquero nanibare, nopatotaiguèri omagaro Naronta paniro iromisantantatsirite.

Jesus inibatègotaca cara ingamaque.

¹⁷ Pèrosati yogomeanti Jesus:

—Irero inintasantaguètina Pabati aronta nangamobiqueri Naneni noishate aisati nanganiatae. ¹⁸ Quero pairi óguinane. Naneni camasibiriquimarine matsiguenga. Aisonori nangamasiquima Naro aisati nanganiatanae. Irero ora igáquina Pabati.

Icantobitobacari Jesus.

¹⁹ Cara iquemaigabaquero jorío nibarintsica, te inguengaiguema icantobitobacari Jesus. ²⁰ Ainta icanque:

—¿Pairi piquemisantobiqueri inancarina camagari? Irianti ichabènitaga, intaguetasitaro ora te inguengema, teatisati iraneicotima.

²¹ Carari ainta basini icanque:

—Quero inibati sèrari icanti negaca aroqueca inancari camagari. ¿Aroco iraniacagajiri camagari ira comarajari?

Ira joríojegui iguisaneinqueri Jesus aisati te iranintiri.

²² Cara tsaengaquè tojai jorío yapatotaigaca cara Jerosarénquè cara iquengaiguèro jirai cara yobetsiquèneri ibango Tosorintsi. ²³ Yanèisigui Jesus oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi cara pinasegui omoro ora yobetsiquè Saromón jirai. ²⁴ Ishongaigapari jorío yosamitapèri:

—¿Ati ongantima pingomantègotèma pairiraca piji-ta? Pingomantaiguena catingasati Obiroca Quirisito Agabisaicoontatsiri.

²⁵ Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Aroque nocomantabitaguèmi carari te pinguemisante. Aroquesati nitasongantagueque ora igáquina Pabati Tosorintsi carari te pinguemaigue. ²⁶ Teni pinguemisantaiguena cagariminta noishate. Ira noishate iquemisanquina. ²⁷ Aisati iquematsatina noishate ira quemisanquina, nigóiguiri Naro, aisati yoguiataiguina. ²⁸ Nomaiguèri pèrosati intiomotaiguèri Pabati Tosorintsi Jonogaguetequè. Nomisantasantiguèri. Quero íati Sharincabeniquè, querootisati pairi ágabitsatinaro. ²⁹ Iraegui ipèna Pabati, Ira obaqueri antagaisati. Irero sintsirisonoriguinte. Quero pairi ágabitsatirine Pabati. ³⁰ Naro aisati Pabati paniro ninaigui.

³¹ Aito cara yágaigairo mopè jorío cara iromiongatèqueri Jesus. ³² Icanqueri Irero:

—Tojai piniaiguèna cara nitasonganti. Tojai nonia-gaiguèmiro ora caninero aroquenta igáquina Pabati. ¿Pairi pininti pobasegobitaiguèna?

³³ Yotabitaiganaqueri jorío:

—Quero nibasegaiguimi aroquenta picanque caninero obiro. Orari nobasegobitaiguèmi cara picantocotaguetasitarinta Tosorintsi. Aisati cara pijitaja Tosorintsi Obiantinta matsiguenga.

³⁴ Icanqueri Jesus:

—Jirai Tosorintsi inibatantaro Sanguenari cara ican-tocoqueri ira jitacha joes: “Obirojegui tosorintsi”.

³⁵ Nigóiguero ora Irinibare Tosorintsi iroonti ora aisonori. Aroca Tosorintsi ijitaiguèri tosorintsipague ira joes, ³⁶ ¿Irero pairi picantocobiriquina cara nacantocotaguetasitarinta Tosorintsi aroquenta nacanque Naro Ito-mi Tosorintsi? Icasiriconiatiquena Pabati Tosorintsi aisa igáquina yaca quibatsica. ¿Aisatico pingantoco-queri Tosorintsi: “Icantasica cara icanque ‘Obirojegui tosorintsi’ ”? ³⁷ Queroca nacantiro Naro ora icanti Pabati, quero piquemisantina. ³⁸ Carari aroca nanganguero, aro pinguemisantiro, queroca piquemisantiro nasi nanibare. Irero pigóiganaquero pèrosati ainta Pabati Naroica, aisati Naro aintana Ireroquè.

³⁹ Aisati icogaigabitaca jorío iráguirime Jesus, carari isigopitanacari.

Iáque Jesus Joriránquë.

⁴⁰ Aique iáque Jesus Joriránquë imontianaca aiqhero onamijaquë cara icontetiquero paba. Itimaque cara ibaotisantanti Joan jirai. ⁴¹ Ipocasitaiguëri tojai matsiguenga, icantocoqueri:

—Te iritosongante Joan, carari aisonori antagaisati ora icomantëgotëri ica sërarica.

⁴² Carari canta iquemisantaiguëri Jesus tojai matsiguenga.

Icamaque Irásaro.

11 Ainta poro sërari jitacha Irásaro ijanaitasantë. Itimi Betaniaquë oboeborote iritsiro pite ora jitaigacha María aisati Máríta. ² Oca María iritsiro Irásaro ira janaitatsi ora tiriqueri casangajengaro iguitiquë Jesus aisati pobiriatantajari oguisi. ³ Oca pite iritsiro Irásaro pigántëri Jesus ocomantagantëri: —Natingomi, ijanaitasantëni agabenisonori ira pininti pamigote.

⁴ Iquemobëro nibarintsi Jesus, icanque:

—Quero icami përosati. Ijanaitë arota ira matsiguenga iraniacaninataiguëri Tosorintsi caninarisonori aisati irogóguëna matsiguenga Naro caninari Itomi Tosorintsi.

⁵ Ira Jesus inintasantiro Máríta aisati María aisati Irásaro, ⁶ carari igótabeca Jesus cara ijanaitasantë Irásaro, përosati itimaque pite cataguiteri cara inasegui Jesus. ⁷ Aique icanqueri irogomere Jesus:

—Intsome aisati Joreaquë.

⁸ Icantaiguëri irogomere:

—Ogometinari, cani icogaigabitaca jorío canta iróguimime iribasiaquimime. ¿Yamai aisatico pijátaje canta?

⁹ Icanqueri Jesus:

—Cara irigontepë paba irosanguëguitetocotaigapëri matsiguenga. Aroca iranëitë pairiraca cataguitëriquë quero intibata. ¹⁰ Carari caraca iranëique tsitiniriquë irantibaquima tenta ineti iguëtaguiterite. Aisa nacanta Naro quero nacami canta queroquerai pareta cataguitëri cara iróquina.

¹¹ Icanque negaca. Aitosa icanqueri:

—Yamai isamini namigote Irásaro carari najáque nangabacapairi.

¹² Aique icantaiguëri irogomere:

—Natingomi, isaminica aro irobegajima.

¹³ Igóque Jesus cara aroque icamaque Irásaro. Inibatëgotëri cara icanque isamini, carari te inguemaiquero irogomere. Ijique iriro aisonori isamini Irásaro. ¹⁴ Aique icanque Jesus catingasati:

—Aroque icamaque Irásaro. ¹⁵ Caninataque te nine Naro canta arota pinguemisasantanëna. Yamai intsome ajáigue canta.

¹⁶ Tomás aisati ijita Tsipari icanqueri irogomere basini:

—Intsome eiro arota angamaigue aisati anganquimari Iriro.

Jesus inibatapëro Máríta.

¹⁷ Yaretaiganaca canta Betaniaquë. Icomantaigabaqueri aroque itiaiguëri otsibasati cataguitëri. ¹⁸ Aro nisatiquë Betania otsibataro Jerosarén maba quirómetoro. ¹⁹ Iroro ipocasitaigapë tojai jorío iragani-nataigapëro Máríta aisati María aroquenta icamaque ojariri. ²⁰ Cara oquemocotobëri Máríta Jesus piáque pitonguibotobacari, iroqueque María përoca pinë pongotsiquë. ²¹ Ocabëri Jesus Máríta:

—Natingomi, aintamime pinasegue Obiro yaca, querome icami jai. ²² Carari nigóque naro imëmíro Tosorintsi antagaisati ora pomanagueri.

²³ Icanëro Jesus:

—Ira pijariri aro inganatanæ.

²⁴ Ocanque Máríta:

—Jee, nigóque cara cataguitëriquë carantatsiri ingabiritaigaima antagaisati ira camënguitsi.

²⁵ Aique icanquero Jesus:

—Naro aganiataguetiri ira camatsi nomairi intimaje. Ira quemisantina ingamabequima carari cara aisa inganatanæ. ²⁶ Aisati antagaisati yamai ira caninari iquemisanquina, aroca ingamaque yaca quibatsica, përosati intimanë canta Jonogaguítequënta. ¿Piquemisantiro oca?

²⁷ Potabitanëri Máríta:

—Jee, Natingomi. Naquemisantimi Obiro Quirisito. Obiro Agabisaicoontatsiri Itomi Tosorintsi. Nogu-iaiguëmi cosamani Obiro cara popogopë yaca quibat-sica.

²⁸ Pitsonquero pinibatë Máríta, aique piáque ocaimëro María irento, ocanquero comanoroni:

—Ainta Ira ogomeantatsi. Icaimagantimini.

²⁹ Cara oquemobëro María oca, omanapague ocabiritanaca piáque Jesusiquë ³⁰ teraquerai iraretima Jesus poeboroquë, përo cara inasegui cara pitonguibotobacari Máríta. ³¹ Aroqueque ipocasitaigapëro jorío arota iraganinatiro iritsiro Irásaro. Cara iniaigabaquero María ocabiritanaca omanapague pisotocanë, ijique cara piáque oraquima cara itiaca Irásaro. Aro yogu-iataiganaquero. ³² Parecari María Jesus pobaticagueri-totasipari ocanqueri:

—Natingomi, aintamime pinasegue Obiro yaca querome icami jai.

Jesus iracoqueri Irásaro aisati yoganiatairi icabiritajiri.

³³ Jesus iniobëro piragopa aisati iragaigapa jorío itsibataigaparo, icantaneintëgotëro Jesus yogasëretanaca, ³⁴ yosamitaiguëri:

—¿Nega pitiaqueri?

Icantaiguëri:

—Natingomi, omana pinetsapëri.

³⁵ Aro iraganaca Jesus. ³⁶ Icantaiganaque jorío:

—¡Pinetseri! Inintasantirini.

³⁷ Ainta basini jorío icantaiguëri:

—Ica iniacagajiri comarajari; ¿Teco ingantiri Irásaro arota quero icami?

³⁸ Aisati icantaneintasantanaca Jesus yotsitipari cara itiaa Irásaro. Iroonti yasitocoontacari mopë. ³⁹ Jesus igáqueri jorío icanqueri:

—Posibitiro ora mopëra.

Ocanë Máríta iritsiro Irásarotomaco:

—Natingomi, aroquejengari isititë aroquenta ocarati otsibasati cataguiteri cara itiaa.

⁴⁰ Carari icanëro Jesus:

—¿Teco nangantimi aroca piquemisantina, aro piniaquero itasorintsite Tosorintsi?

⁴¹ Aito cara yágaiguëro mopë yasirecoqueri. Inetsë Jesus jonoquë yamanocotanëri Iriri:

—Pabati, nacarasiaquimini piquemaquinanta.

⁴² Nigóque përosati piquemina carari ninibabentaiguëri ica matsiguengaca arota inguemisantaiguena aisati irogóigue Obiro agáquina.

⁴³ Aroque yamanaqueque icaimëri:

—[Irásaro, pingabiritima pisotogopë!]

⁴⁴ Aito cara isotogopai Irásaro caniari iponataparo tocoya ibacoquë aisati iguitiquë aisa iboroquë iponatapa. Igáqueri matsiguenga Jesus:

—[Pinsaicotiri popabaquëajiri!]

Aro icantaiguëneri.

Iquengaiganaca itingomipague jorío iróguiri Jesus.

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Ir 22.1-2)

⁴⁵ Ainta arosónori jorío aguiatapëro María. Cara iniaiguëri itasonganti Jesus iquemisantanëri tojai. ⁴⁶ Ainta basini jorío iáiguë bariseoquë icomantaiguëri antagaisati ora icanque Jesus. ⁴⁷ Aique ira bariseoegui aisati itingomipague saseriroti yapatotaiguëri omagaro itingomiegui jorío. Icantagabaqueri:

—¿Pairo anganqueri Ira sërarira cara itasonganti tojai? ⁴⁸ Queroca acantiri pairoraca, omagaro inguemisantaiguëri. Aisati iribocaigapë Iromasati irotëanëro intiboroquero oquibe pongotsi irasi Tosorintsi aisati irágopitaigacáiro aguebatsitejegui.

⁴⁹ Paniro jorío jitacha Caijás, iriro obatatsi itingomisonori saseriroti irooti osarini ora iribëquëgotanquimari Jesus. Icanqueri imatsiguenga Caijás:

—Te pigóigue obiro pairoraca. ⁵⁰ Teatisati pigóigue caninataque cara ingamobitaigacái poro sërari arota quero ipoguiriaigái Iromasati.

⁵¹ Te irinibatiro oca irineni Caijás. Irironta itingomisonori saseriroti, ocantacaqueri negaca Caninaro Isëre Tosorintsi, cara icantocoqueri Jesus ingamobitaiguëri omagaro jorío. ⁵² Aisati ingamobitaiguëri antagaisati ianiquite Tosorintsi negaraca itimagueti, irapatotaigairi. ⁵³ Yamai iquengaigaca itingomiegui jorío irobetsicaiguëro cara iróqueri Jesus.

⁵⁴ Iroro te iranëitaguëtaje Jesus Jerosarénquë carari isotocanë Joreaquë iáque poeboroquë otiomijani jitacha Eparaín aroniatiquë piriabatsaro cara tera ontingani. Cara itimaiguë Iroro aisati irogomere.

⁵⁵ Pënibaque orequima cataguiterpague jitacha Pásicoa. Yametaiga jorío iriáiguë Jerosarénquë iraguëtetima queroquerai pareta Pásicoa. ⁵⁶ Icoigaigabitacari ira Jesus. Cara ibangoquë Tosorintsi yosaminaitobaca:

—¿Pairo piquengaiga? ¿Aro iribocapë Jesus Pásicoa? ¿Queroco ipoqui?

⁵⁷ Aroque icomantaiguë bariseoegui aisati itingomiegui saseriroti aroca irogóque pairiraca negaraca ini Jesus ingomantëgotëri arota irágaiguëri jorío.

Itiriquengani Jesus casangajengaro.

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 Ocaranibati 6 cataguiteri teraiquerai oretima Pásicoa iáque Jesus poeboroquë ojita Betania cara itimi Irásaro ira camabitënguicha, ira yoganiatai Jesus. ² Yobetsicaiguëneri Jesus ora tojai perintsi. Iroroque Irásaro isobiacaqueri Jesus cara mesaquë. Iroroque Máríta pamaigapëneri iraperi. ³ Aique pamapë María ongaraataga casangajengaro jitacha náriro ora pënatacha tojai pitiripëri iguiti Jesus, pobiriantajari oguisi. Piaingatagueque omagaro pongotsiquë. ⁴ Aito cara icanque poro irogomere Jesus jitacha Joras Cariotisati. Iriati ira ágagantërine Jesus caraquenta. Icanque Joras:

⁵ —¿Pairo te omimantobitiro oca casangajengaro arota águiri 300 tenario? Aique omaiguëri omitocotaguetirime ira coguitiacha.

⁶ Joras, tenta iranintiri ira coguitiacha, iroro icantobique negaca irironta cosirinti iriatitati omisantaiguëneri omagaro irogomere Jesus itsaguineegui. Caraguesatantata ingositëri quirequi. ⁷ Icanqueri Jesus:

—Ineta iroro oca. Aroque poguëro casangajengaro-ca irooti cara nangamaque. Cara queroquerai iteina, pomasangaengatobënaró. ⁸ Ainta përosati irinaigui ira coguitiachari obirojeguiquë, carari quero përosati ninagaiguimi Naro.

Iquengaigaca jorío iróguiri Irásaro aisati.

⁹ Tojai jorío iquemocotaiguëri Jesus cara ainta Betaniaquë. Iáigue cara iraniaqueri Jesus aisati Irásaro ira yoganiatai Jesus. ¹⁰ Iroro iquengaigaguëta itingomiegui saseriroti iróguiri aisati Irásaro ¹¹ aroquenta iniasantëri tojai jorío ira Irásaro, ijocaiganaqueri saseriroti yoguiataiganaqueri Jesus iquemisantaiganaqueri.

Icanaque Jesus Jerosarénquë.

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Ir 19.28-40)

¹² Tojaisónori jorío yapatotaigapa cara Jerosarénquë ora cataguiterpague jitacha Pásicoa. Oquëtaguetanë iquemocotaigabaqueri Jesus pënibaque irarepëma, ¹³ iáque icarasitëneri ora cantaca chorinasi itonguibotobacari imatacoboguitëneri icaimaiguë catsigue yamanaiguë:

—[Caninarisonori Tosorintsi! [Coraguetaque Agabisaicoontatsiri caninari! [Igaquinari Tosorintsi! [Dbirai Natingomiegui! Pigáantë pinganquimari ibega David cara igáanti jiraisonori.

Icantagabaqueri negaca joríojegui.

¹⁴ Jesus iniaqueri oboina boro iqueicocari cara ocanti Sanguenari jirai:

¹⁵ Quero pitsorogui, obirojegui pitimaigui poeboroque jítacha Sión. Pinetsaigabaqueri Pitingomi Ira bocatsi iqueicocari oboina boro.

¹⁶ Antagaisati oca te inguemaigabitimaro irogomere Jesus. Aiquentata cara icamaque Jesus icaniatanai yogainocaa cara Iririquè cara yoguibatobèri, aro yamai iquemaiguèro irogomere. Aro igótocotobèri antagaisati oca isanguenatocoqueri jirai. Irooti cara omoncaraca. ¹⁷ Ira matsiguenga neiri Jesus cara icaimèri Irásaro yoganiatairi yamai icomantagueantèro ora iniaiguè. ¹⁸ Iroero iátaguèque matsiguenga itonguibocari Jesus aroquenta igótocoqueri cara itasonganti. ¹⁹ Iniaigabaqueri bariseo cara iátagueque matsiguenga icantobaganaca:

—Yamai pinetsabaqueri irobacáini. Yoguiataiguèri omagaro.

Ipcasitaiguèri Jesus guiriego.

²⁰ Cara Jerosarénquè ipocaigapè arosónori matsiguenga iromanocotaiguèrini Tosorintsi. Aintasati guiriego icogaiguè irogótasantiri Tosorintsi. ²¹ Yotsititaigapari ira Jeripe, Betsairsati ipaniaca cara Garireaque. Icampèri:

—Namigote, nanintaiguini naneiri Jesus.

²² Iáque Jeripe icomantèri Antiris. Iáiguè pitirooti icomantèri Jesus.

Icomantè Jesus cara ingamaque.

²³ Icabèri Jesus:

—Nopaniaca canta jonoquènta. Nomatsiguengatapè. Yamai aroque pareca cataguiteri cara nangaмаque nanganiatanae najátaje Jonogaguítequè aisati. Aro iraniacaninatasantaiguèna matsiguenga. ²⁴ Nangantasantèmini ora aisonori, queroca ocami poro oguitso tirigo panguitacha quibatsiquè, quero otajaiganaque patironta inè, carari omanguitèmaca ianè ontojaiganaque. ²⁵ Eiro aisati angantimaro pibega oguitso tirigo. Ira nintasanotacha iriati icogui intimasante yaca quibatsica, quero iáti Jonogaguítequè. Irari cantaneintègotiri basini matsiguenga, te inguenguema paniro iriati, aro intimaque Jonogaguítequè pèrosati. ²⁶ Aintaca nintatsi ingantinaro aisati inguemisanquina iraguiatina negaraca najátacaqueri. Aitosati intiomoquina cara natimi Jonogaguítequè. Inganqueri Pabati Tosorintsi: “Caninataque ora picanque”.

²⁷ —Yamai nogasèretasantanaca. ¿Pairo nanganque? ¿Nomanocoquimanico: “Pabati, pigabisaicotina ora pènibaque natsipiriaquero? Quero nacantiro, iroronta nipocasique quibatsica natsipiriaquineri matsiguenga. ²⁸ Pabati, nocogasanti ingantocotimi matsiguengajegui: ‘Caninarisonori Tosorintsi’ ”.

Aito cara iquemaibagaquero matsiguenga Irinibare Tosorintsi jonoquè icanque:

—Aroque noniagaigacari caninarina. Pèrosati nangantajiro aisati.

²⁹ Aintapague matsiguenga canta iquemaigabaquitiguiro Irinibare Tosorintsi icanque:

—Iroonti tijiringa.

Ainta basini cantaigatsi:

—Inibatèrinijengari ironomire Tosorintsi.

³⁰ Yotabitaiguèri Jesus:

—Inibatèna Tosorintsi arota pigóiganaque obirojegui iquemina Iriro. Aroque nigótiro Naro. ³¹ Yamai ingasitígataiguèri Tosorintsi antagaisati te inguemisantina. Aitosati Tosorintsi irioquèri jaara Satanás irironta agáqueri iraegui te inguemisantina. ³² Intinaiguènta canta jonoiqueronta, iroro nopatotantaiguèmari antagaisati matsiguenga, iribocasitaiguèna ira quemisanquinane.

³³ Cara icanque negaca icomantègotaca Iriati ingamaque cara corosiquè.

Yosamitaiguèri Jesus jorío.

³⁴ Yotabitanèri jorío icanè:

—Nigóontacaro Sanguenariquè cara pèrosati intimaque Quirisito. ¿Pairo picantocoque Obiro Ira paniacha jonoquè aisati imatsiguengatapè intinaaqueri jonoiqueronta? ¿Pairo casintari Ira paniacha jonoquè?

³⁵ Icanqueri Jesus:

—Ora nogometimi yamai aisa ocantaro cataguiteri. Posanguéguitetocotimi. Iroontita ninè obiroquè panèiguitetaigue cataguitèriquè queroquerei otsitinitocotaiguimi. Ira anèitatsi tsitiniriquè te irogóte atiraca iriátè. ³⁶ Naro aisati nacantaro cataguitèri nosanguéguitetocotaiguimi. Iroontinta ninè obirojeguiquè, pinguemisantaiguena arota panèiguitete cataguitèriquè. Aro pigóiguèro ora aisonori.

Cara itsonquero oca irinibareca, iáque Jesus imánopitaigacari.

Pairo te inguemisantobitiri Jesus jorío.

³⁷ Tojai itasonganque Jesus catingasatiquè jorójegui, carari te inguemisantaiguèri. ³⁸ Omoncaraca ora isanguenaque jirai Isaías comantantatsiri cara icanque:

Natingomi Notosorintsite ¿Pairo quemisanquero nanibareegui? ¿Pairo poniaguè pitasorintsite?

³⁹ Aitosati Isaías isanguenatocoqueri ira te inguemisantaigue inguemabequima icanqueri:

⁴⁰ Nangantacaquimari quero iniaigui ora icanti Tosorintsi, querootisati icogaigui inguemisantina, querootisati iquenguina, querootisati ipasiniatitaji, querootisati nogabisaicotajiri.

⁴¹ Isanguenaquero Isaías negaca aroquenta iniaqueri Jesus caninarisonoriguinte icomantègotèri. ⁴² Carari ainta tojai jorío aitosati ainta itingomi iquemisantabecari Jesus, carari te ingomantomotiri matsiguenga itsorogaiguèrinta bariseo. Iquengaigaca: “Inguisaneinquina bariseo, quero inintacaguina naqui cara yapatotaiga nomatsiguenga”. ⁴³ Ira quemisantabetacha icogasanti iraniacaninataiguèri

matsiguenga carari te ingogue irianicaninatiri Tosorintsi.

Irinibare Jesus ongomantëgotëri ira te inguemisantiri.

⁴⁴ Icaimë Jesus icanque:

—Ira quemisantina Naro, te paniro Naro, aisati iquemisantiri Pabati Ira agáquina. ⁴⁵ Ira neina Naro, aisati iraniaqueri Ira agáquina. ⁴⁶ Nosanguemitocotiri omagaro matsiguenga. Nipocasique Naro yaca quibatsica arota quero yanëitantaigaro tsitiniri ira quemisanquinane. ⁴⁷ Ainta poropague quemabitacaro nanibare te inguemisantina, quero nacasítigatiri yamai tenta nopoqueni nangasítigatiri matsiguenga. Nipoguni nagabisaicotajiri ira quemisanquinane. ⁴⁸ Ira te irá-gobëna Naro teatisati inguemisantobëro nasi nanibare, aiquenta nanibare ongomantëgotëri. Queronta iquemisantiro nanibare ingasítigatëri Tosorintsi cara cataguitieriquë carantatsiri. ⁴⁹ Teni nanibatasitima iroonti ninibati ora igáquina Pabati. Igáquina Iriro omagaro ora ninibatë aisati ora nogomeantë. ⁵⁰ Nigóquero ora igáquina Pabati iroonti Nibarintsi timagan-tatsiri. Iroo patiro ninibati ora igáquina Pabati.

Jesus iquibaguitaiguëri irogomere iguitiquë.

13 Terai oretima Pásicoa cara iquengaigairo jorío cara isotocagái Ejípitoquë jiraisonorí. Igóque Jesus aroque pareca cataguiteri cara irojocanëro quibatsi iriátae Iririquë. Cara inintasantaiguëri quemisantatiri Jesus yaca quibatsica, yamai inintasantanoiguëri. ² Cara yapaigasegui, aroque iquiancacari Satanás ira Joras itomi Simón ipaniaca Cariotiquë cara irácagantëri Jesus. ³ Igóque Jesus aroque ipëri Iriri omagaro. Aisati igóque ipaniaca Tosorintsiquë aisati yamai iripiganajima jonoquë. ⁴ Icabiritanaca mesaquë, isaboquëro imanchaqui, yáguëro oquibiantsa tocoya imatsaguitanacaro, ⁵ ishëro nija irabatarioquë, aro iparintaca iquibaguititaguequeri irogomere aique iseantaari tocoyaquë ora imatsaguisiga.

⁶ Cara pënibaque inguibaguitiqueri Simón Peroro aro yosamitëri Peroro:

—Natingomi ¿Pinguibaguitiquinanico naro?

⁷ Yotabitanëri Jesus:

—Yamai teni pinguemiro ora nacanti, aiquenta pinguemaquero.

⁸ Carari icanë Peroro:

—Naro quero piquibaguititina.

Yotabitanëri Jesus:

—Queroca naquibaguititimi, quero pini Naroica.

⁹ Aique icanqueri Simón Peroro:

—Natingomi, querori patiro piquibiro naguiti. Aisati pinguibaquina nobacoquë, pinguibaquina naguitoquë.

¹⁰ Icanëri Jesus:

—Ira quibacha irirai quero iquibaja omagaro, patiro iguitiquë inguibima aroquenta irinaga yoguëteta. Obirojegui pinaga poguëtetaiga paneingomentoquë carari te antagaisati pinguëtetaigue.

¹¹ Icanque Jesus: “Teni antagaisati pinguëtetaigue”, aroquenta igóque pairiraca ágagantërine. ¹² Aroqueque iquibaguitaiguëri Jesus icairo imanchaqui aisati, isobiaque mesaquë. Yosamitëri irogomere:

—¿Pigótaiguëro oca nacantaiguëmica? ¹³ Pijitaiguina Ogomeantatsiri aisati pijitaiguina Pitingomi. Pican-taiguero ora aisonori Naronta Pitingomi. ¹⁴ Aroquenta naquibaguitaiguëmi Naro Ogomeantatsiri aisati Pitingomi, caninataque pinguibaguititobaguima aitosati obirojegui. ¹⁵ Noniaguëmiro ora pingantaiguë aisa pinganquero obirojegui ora nacantaiguëmi yamai. ¹⁶ Nangantasantëmini ora aisonori. Ira iromerataga quero ibatiri ira meratari, aisati icanta ira iragátaga quero ibatiri ira agátirira. ¹⁷ Aroca pinguemaquero oca nocomantëmica, aro pinganinataiganaque pinganque-roca. ¹⁸ Teni nanibatëgoiguemi omagaro obiro nigótas-antimininta aroquenta nocoiguëmi. Nocoiguëmi arota omoncaratima Sanguenari ora ocanti:

Ira pëcoquina pan yamai iguisanëintanaina. Icoque iróguina.

¹⁹ Nocomantaiguimiro negaca cara iróquinaca pinguenguero, përosati pinguemisanquina Naantinta Agabisaicoontatsiri. ²⁰ Nangantasantëmini ora aisonori pairiraca ágobërine ira nagáque aitosati irágobë-nanisati Naro. Ira ágobënanane Naro aisati irágobëri Pabati Ira agáquina Naro.

Jesus icomantëgotëri ira ágagantërine.

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Ir 22.21-23)

²¹ Cara inibatë negaca Jesus yogasëretasantanaca icantaiguëri irogomere catingasati:

—Aisonori nangantasantëmini, ainta paniro obiro-jeguiquë ira ágagantënanane.

²² Aique inetsabacagaguetanaca irogomere Jesus. Te irogóigue pairiraca ira inibatëgotë Jesus. ²³ Paniro irogomere ira inintasanti Jesus yapanamitacagaseguiri. ²⁴ Simón Peroro ijigotanëri ira panamisiguiri Jesus arota irosomitiri pairiraca ira inibatëgotasegui Jesus. ²⁵ Ira panamisiguiri Jesus inebintasitanacari yosamitëri:

—Natingomi, ¿Pairi pinibatëgoti?

²⁶ Yotabitanëri Jesus:

—Ira nomë pan nagaatane, iriro ninibatëgoti.

Aro yogaatëro pan ipëri Joras Cariotisati itomi Simón. ²⁷ Yágobëro pan Joras aito cara inantanacari Satanás.

Aique icanqueri Jesus:

—Ora picogui pingantiro, pingantiro omanapague.

²⁸ Iquemabecaro basini irogomere Jesus. Te poro quemasantobërine Jesus. ²⁹ Irironta Joras omisantineri iguireguita irogomerejegui, ainta ijique igáquerini Jesus iromanante Joras ora asi jiesita. Ainta basini ijique igáquerini imëri quirequi ira coguitiachari. ³⁰ Cara yapëro pan Joras isotocanë, aroque otsitinitanë.

Jesus igáqueri irogomere: “Pinintobaganëma”.

³¹ Aroqueque isotocanë Joras, icanque Jesus:

—Omanapague yamai irianicaninataiguëna matsiguenga, ingantocotaiguëna: “Caninarisonori Ira pa-

niacha jonoquë imatsiguengatapë". Aitosati ingantocotaiguëri Tosorintsi: "Caninarisonori Tosorintsi aroquenta igáqueri Itomi yaca quibatsica". Aisati yamai ingantocoquina Tosorintsi: "Ira matsiguenga iraniacani-nataiguerita Notomi". ³³ Obirojegui cantaca najaniquuite, arosata yamai ninagaiganajimi cara queroquerai niáti. Pingogabetajina, carari cani jirai nocomantaiguëri jorío, aisati yamai nongomantaiguimi obiro: quero piáti cara najáque Naro. ³⁴ Oca nagáquemi iro-rai, pinintobaganëma. Aisa nacanta Naro nanintasanotaiguimi, aisati pinintasanotobaguima. ³⁵ Aroca pinintobaganëma, aro antagaisati matsiguenga irogóiguemi obiro nogomerejegui.

Inganque Peroro: "Teni nogótiri Jeos".

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Ir 22.31-34)

³⁶ Icanëri Simón Peroro yosamitëri Ira Jesus:

—Natingomi ¿Nega pijáque?

Yotabitanëri Jesus:

—Cara najáque quero poguiatina yamai. Aiquenta piguiatapëna.

³⁷ Icanqueri Peroro:

—Natingomi ¿Pairo quero noguiabiritimi yamai? Aroca nangamobiquimi nocoguini naguiatimi.

³⁸ Yotabitanëri Jesus:

—¿Aisonori pingamobiquinaca? Nangantasanotëmini aisonori cara queroquerai icaimi tiapa sërari, maba pingantocoquina: "Teni nogótiri".

Jesos Iriro abatsisonori irooti Jonogaguitequë.

14 Aitosati yogometaiguëri irogomere Jesus:

—Quero pogaserëtaiganaca. Aroque piquemisanqueri Tosorintsi, yamai pinguemisan-taiguena Naro aisati. ² Canta itimi Pabati aiti to-jaisonori pongotsipague. Queroca pini, nongomantaiguëmiro. Carari yamai najáque nobetsicaiguëmiro canta. ³ Cara najáqueca nobetsicaiguëmiro pongotsi, aique nopigasitaigaantimi Naro nágaiganajimi canta, atiraca ninë obirojegui aitosati pintiomoquina. ⁴ Pigóiguë obirojegui atiraca najáque, aisati pigóiguëro abatsi.

⁵ Icanqueri Tomas:

—Natingomi, teni nogóigue atiraca pijáque, ¿Atiroco ongantima ca nogóiguëro abatsi?

⁶ Yotabitanëri Jesus:

—Naro abatsisonori noniaguëmi atiraca ongantima piretaiguëma cara najáque. Aisati noniaguëmiro ora cateringasati, aisati nantimacaquimi cara pinguemisanquinanica. Quero pairi játasitirine Pabati Tosorintsi, Naanti iriátanquima cara irarequimari Pabati. ⁷ Arome pigóquina Naro pigóitëmarime Pabati aisati. Yamai pigóiguëri aroquenta piniaqueri.

⁸ Icanqueri Jeripe:

—Natingomi, poniagaiguenari Piri, arota nangani-natagaë.

⁹ Yotabitanëri Jesus:

—Jeripe, cosamani natsibataiguëmi. ¿Teraico pigóiguena? Ira niaiguëna iniaquerisati Pabati iriro.

¿Pairo pamanobiquina noniagaiguëmiri Pabati?

¹⁰ ¿Teco pinguemina Naro inatsi cara Pabatiquë aisati Ira Pabati inina Naroica? ¿Teco pigóigue Naro aisati nacantari Pabati? Oca nibarintsica ninibataiguimica, teni Naro nibatirone. Ninibatëro ora icanquena Pabati. Ira Pabati Ira inina Naroica Iriro Ira antiro paniro itarobacaare. ¹¹ Pinguemisantina aintana Naro cara Pabatiquë aisati Iriro inina Naro. Teca pinguemisantiro nanibare, pinguenguero cara nitasonganti, aro pinguemisantënaró.

Icanqueri irogomere Jesus iragáquineri Caninaro Isëre.

¹² Përosati inibataiguëri irogomere Jesus:

—Nangantasantaguëmini ora aisonori ira quemisanquinane Naro aro inganquero ora nacanti Naro cara nitasonganti Naro. Iritosongasantanë najáqueninta cara Pabatiquë. ¹³ Antagaisati pomanaiguëna piquemisanquinaninta Naronta Pitingomi aro nanganguimiro Naro arota ingantocotaiguëri Pabati matsiguenga: "Caninarisonori Tosorintsi ipaigainarinta Itomi". ¹⁴ Nomaiguëmiro pairorapagueraca pomanaiguëna obirojegui piquemisanantinanta Naronta Pitingomi. ¹⁵ Aroca pinintaiguinanica obiro, pinguemisantiro ora nagáantane. ¹⁶ Aroca pingantiro, nomanocoqueri Pabati: "Pomagantineri basini Omitocoontatsiri". Aro imagantaiguëmiro inëmi përosati. ¹⁷ Iroonti Caninaro Isëre Tosorintsi ora ogometaiguëmine aisonori. Ira te inguemisantiri Tosorintsi quero yágobëro Isëre Caninaro tenta iraneiro teatisati irogótiro. Carari obiro pigóiguero aroquenta otsibataiguëmi, aitosati yamai përo cara iniaiguëmi. ¹⁸ Yamai quero nojocaiganaquimi përosati. Aiquenta nopigaima nantsibataigapaimi. ¹⁹ Caraquesatantata quero iniaigaina matsiguenga, carari aronta nanganiatanae obirojegui piniajina. Përosati pintimaiguë caniarinanta Naro. Nanganiataigapaimi përosati. ²⁰ Cara cataguitiquë opoque Isëre Caninaro pigóiguë cara ninë Pabatiquë, aisati obirojegui cara Naroquë aisati Naro obirojeguiquë. ²¹ Ira ogótiro ora nigáantë aisati iquemisantina, inintina aisati, aisati Ira Pabati inintasantiri ira nintina Naro. Aisati naninqueri Naro noniaguëmari iriro.

²² Ira basiniati Joras, cagari Cariotisati, yosamitëri icanqueri:

—Natingomi, ¿Pairo poniagobitaiguëna naantijegui, aro quero poniaguiri basiniati matsiguenga?

²³ Yotabitanëri Jesus icanëri:

—Cara iraninquinaca matsiguenga iriátsaquina ora nacantiri, aro iriro iraninque Pabati. Apa aisa Naro nopogaigapë nantimacagaigapëri. ²⁴ Ira te iranintina teatisati iriátsatina. Oca nibarintsica piquemisan-taiguëca obirojegui cagaro nasiati iroonti irasi Pabati Ira agáquina. ²⁵ Yamai nocomantaiguëmiro antagaisati oca aintanaquerainta natsibataiguëmi obiro. ²⁶ Cara opogopë Omitocoontatsiri ora jitacha Caninaro Isëre Tosorintsi, iragáquemiro cara nomanaqueri Pabati arota oniagaiguëmiro antagaisati aisati onguianca-guëmiro antagaisati ora nacanque.

Icomantanairi irogomere Jesus cara iriátae.

²⁷ Përosati icanairi Jesus:

—Nimagoriasëreti Naro. Aisati nomaiguëmiro pomagoriasëretaignaque obiro. Ira te inguemisantina inganinatë arosata yaca quibatsica, carari ora nomëmiro pomagoriasëretaque cara paneingomen-toquë. Quero pogasëretaigna querootisati pitsorogaigui. ²⁸ Aroque piquemaiguëna cara nacanquemi: “Najátaje aisa nopigaima nantsibataigapaimi aisati”. Aisonorica pinintaiguina pinganinataignaque cara pigóiguë najátajeni cara Pabatiquë Irironta obatina. ²⁹ Yamai nocomantëmiro negaca arota cara omoncaraquima përosati pinguemisantaignaque. ³⁰ Yamai quero ninibataigaimi tojai obirojegui aroquenta ipogopë Satanás ira agáqueri iraegui te inguemisantina. Quero ibatina, querootisati yagobeina. ³¹ Aro onganquima negaca arota omagaro matsiguenga irogó-tocotaiguëna nanintasantiri Ira Pabati aisa nantineri ora igátina. Pingabiritaignaquima intsome.

Jesus yosiacaro otsa oba.

¹⁵ Përosati icanqueri irogomere Jesus:

—Nosiacaro Naro panguirintsi otingomitsa oba. Iriroquerai Ira Pabati aisa icantari ira omisantiro panguirintsi. ² Iripëshataguequero ora te inantima oguitso. Iroroque ora otsa pinanta oguitso, iritotëro arosata irobetsataguequero arota inasantanë oguitso. ³ Obirojegui aroque piquëtetantajaro nanibare ora nopaiquëmira. ⁴ Coshoni pogaiguina nibega Naro coshoni nogaiguimi. Quero pini oguitso otsapaguequë queroca coshoti pobatsataro otingomitsa. Aitosati picantaro pibega otsa oba. Queroca coshoni pogaiguina quero picantiro ora caninaropague. ⁵ Naro otingomitsa oba. Obirojegui otsapague. Ira coshoni yoguina Naro aisati Naro coshoni noguiri iriro inganque tojai caninaro. Queroca coshoni poguina, quero picantë-matiro pairorapagueraca caninaro. ⁶ Ira quero coshoni yoguina Naro irioquëngani jaara ingasitígatëri Tosorintsi. Ira sërari cantaro pibega otsa ora te inantimaro oguitso, aro iripëshëro osiguiricanë; aro iráquequero iritaguëro. ⁷ Aroca obirojegui përosati coshoni pogaiguëna Naro querootisati pomaguisantiro nanibare, pomanina ora picogui, aro nomëmiro. ⁸ Cara pingantaiguëro ora caninaro, piniacaguiri matsiguenga iraniacaninatiri Pabati. Aisati pingantaiguëna nrogomere caninari.

Jesus ijitaguëtiri irogomere iramigote.

⁹ Përosati icanai Jesus:

—Naro nanintasantaguëmini obirojegui ibeguina Pabati cara inintasanotina Naro. Përo cara coshoni poguina Naro arota pigóigue cara nanintaiguëmi. ¹⁰ Pijátsataguequero ora nigátimi Naro, pigóiguë cara nanintaiguëmini, aisa ocanta naquemisantiro Naro ora igátina Pabati përo cara nacaninati inintinaninta Iriro. ¹¹ Iroro ninibataiguëmi negaca arota pinganinasëre-

tasantanë aisa nacanta nacaninati Naro. ¹² Yamai nagáiguëmi cara pinintobaganëma aisa nacanta nanintaiguimi obirojegui. ¹³ Cara ingamobiquerica iramigote ira matsiguenga, iriro inintasanoti. ¹⁴ Obirojegui namigote aroca pinganquero ora nigátimi Naro. ¹⁵ Teni najitaigaimi nomeraro yamai tenta irogótiro iromerataga ora inganque meratari, carari najitaiguëmi namigote aroquenta noniaguëmiro antagaisati ora icanquina Naro Pabati. ¹⁶ Obirojegui te pingoiguena Naro. Carari Naro nocoiguëmi obirojegui aisa nigátaiguëmi pijátigue pingantiro tojai caninaropague përosati inë. Aique pairorapagueraca pomanocotiri Pabati obironta nasiati, aro imaiquëmiro piquemisantinanta. ¹⁷ Iroro yamai oca nigátimi cara pinintobagaiguina.

Ira tsoengaigatsi iguisaneinqueri Jesus aisati iguisaneinqueri ira irogomere.

¹⁸ Përosati icanë Jesus:

—Inguisaneinquiminica ira te inguemisante, pinguenguero natsita iguisaneinque cara teraiquerai inguisaneintimi obirojegui. ¹⁹ Iraegui te inguemisantiri Atingomi inintobagaigaca. Querotame piquemisanti obirojegui aisati iranintaiguëmime, carari obirojegui nocoiguëmini nágaiguëmi irirojeguiquë nopasini-atitaiguëmi. Iroro iguisaneintaguëtaiguëmi yamai tenta pintsibataiguemarini obiro. ²⁰ Pinguenguero ora nacantaiguëmi cani ira iromerataga quero ibatiri ira meratari. Cara iguisaneinquina Naro matsiguenga aisati inguisaneintaiguëmi obirojegui. Teca inguemisantatsatina Naro querootisati iquemisantatsatimi obiro. ²¹ Antagaisati oca aro ingantaiguëmi obironta nasiati. Inguisaneintaiguëmi tenta irogótiri Ira agáquina Naro. ²² Aro nipocasiqueri nocomantaguequeri matsiguenga ora aisonori. Querome nipocasitiri ira te inguemisantina quero iniaiguiri Tosorintsi cara icantomotaguequeri ora te onganinate. Carari yamaica Tosorintsi iniaiguëri cara icantaguetomotasantiri te onganinate. ²³ Ira quisaneintina Naro aisati iguisaneintiri Pabati. ²⁴ Querome nitasonganti catingasatiquë irirojegui ora te ingantiro basini matsiguenga, quero iniaiguiri Tosorintsi cara icantaguetomotiri ora te onganinate, carari yamai iniaigabitëna cara nitasonganti përosati iguisaneinquina Naro aisati iguisaneinqueri Pabati. ²⁵ Carari omoncaraca cara isanguenatocoquena comantantatsiri jirai: Inguisaneintasiiguëna te paio nantabitima. ²⁶ Cara nagáquemi Omitocoontatsiri ora jitacha Caninaro Isère Tosorintsi, Iroro aisonori, omaniëma Pabatiquë aisati ongomantëgotëna Naro. ²⁷ Aisati pingomantëgotaiguëna obirojegui aroquenta pitsibataiguëna cara obirai nacaimaiguë irooti yamai.

Ira jorío inguisaneintaiguëri irogomere Jesus.

¹⁶ Aisati icanque Jesus:

—Aroque nocomantaguequemi oca arota quero pitsoingui Tosorintsi. ² Aiquentata quero inin-

tacaguimi jorío picaigai cara yapatotaiga iriro. Aisati orequima aiquentata cara irógaiguëmi matsiguenga ijique intèneri Tosorintsi caninasati. ³ Inganquero negaca tenta irogótiri Pabati teatisati irogótina Naro. ⁴ Nocomantaiguëmiro yamaica arota cara orequimaca cataguiteri, pinguengaigairo ora nacantaiguëmi jirai. Teni nongomantimiro cara jirai aintananta Naro natsibataiguëmi obiro.

Ora onganque cara opogopë Isère Tosorintsi.

⁵ Përosati icanai Jesus:

—Carari yamai najáqueni cara nantiomopairi Ira agáquena jirai. Quero ini pairiraca osamiténane negaraca najáque. ⁶ Carari pogasëretaiganaca cara nocomantëmi cara najátaje. ⁷ Yamai nongomantaiguëmiro aisonori caninataque cara najátaje. Queroca niátaji quero pipoqui ora omitocotaiguëmine. Carari aroca najátaje, aro nomagantaimiro Naro. ⁸ Cara opogopë Isère Tosorintsi onguiancagopëri matsiguenga cara aisonori icantaguetomotiri Tosorintsi ora te ongomeite, aisati oniagapëri ora catingari, aisati ogótacagopëri cara irogóontëmari Tosorintsi ingomantëgotëri matsiguenga pairoraca inganque. Aisati ingomantëgotëri cara iriátë Jonogaguitequë queroca iáti Sharincabeniquë. ⁹ Ogótacagopëri iriro cantaguetatsiri te onganinate tenta inguemisantinani. ¹⁰ Aisati oniaigaigapëri matsiguenga cara Naro Caninari aronta najátaje canta íniro Pabati, carari obirojegui quero pini-aigaina. ¹¹ Ogótacagopëri cara ingasítigatëri irirojegui Tosorintsi aroquenta icasítigatëri Satanás ira agáiguiri ira te inguemisantiri Tosorintsi. ¹² Arosónori ora nocogui nongomantaiguëmi carari obirojegui quero piquemaigabaquero yamaica. ¹³ Cara opogopë Isère Caninaro Tosorintsi Iroto comantaiguëmine omagaro ora aisonori queronta Iroto nibatasitacha. Onganquero antagaisati ora icomantëro Pabati atiraca onganquema aiquentata. ¹⁴ Oniacaninatagaiguëmi Naro Pitingomi aroquenta págaigabaquero ora nasiati aisati oniagaiguëmi obirojegui. Antagaisati ora yogomequero Pabati, irootisati ogometaguëmi obirojegui. ¹⁵ Aisati ora Isère Caninaro ágobëro ora nasiati ogótacaguimiro Iroronta ogometocoquinane.

Iragasëretanëma irogomere Jesus, aique inganinasëretanae.

¹⁶ Përosati inibatë Jesus:

—Caraqesatantata cara quero piniagaina, caraque-ntata piniagaina aisati caranta najátaje cara íniro Pabati.

¹⁷ Aique yosamitobaguetanaca irogomere Jesus:

—¿Pairo oca icantáica Jesus caraque-satantata cara quero aniajiri aique caraquenta aniaigairi? Aisati ¿Pairo ocanti cara iriátë Iririquë? ¹⁸ ¿Pairo ocanti oca nibarintsica caraque-ntata? Teni anguemaguero pairoraca inibati Jesus.

¹⁹ Jesus igóqueri cara icogabeca irosomiquerime irogomere aro icanëri:

—Aroque nacanquemi caraque-satantata quero pini-againa carari caraquenta aro piniagaina. ¿Iroto posaminaitobagaiguëca obirojegui? ²⁰ Nangantasan-tëmini ora aisonori piraicotaiguëna aisati pigasëre-taiguëma carari ira te inguemisante inganinaigabitëma. Carari obirojegui yamai pigasëretaigabitëma aique pinganinataiganaje. ²¹ Obiro aisa picantaro pibega tsinane. Cara ontsomaenica ongatsitasantë aisati ogasëretanëma, carari aroqueca otsomaaqueri otomi quero oquengairo cara ocatsitë carari yamai ocaninatasantanë aroquenta otsomaaqueri otomi. ²² Aisati obirojegui pogasëretaigaca yamai carari Naro nopigaima naniaigaimi, aro pinganinasëretasan-taiganaque, quero pairi agasëretacaguimine aisati. ²³ Cara cataguitëriquë quero posamitëmatina. Nangantasantaguëmini ora aisonori, Ira Pabati aro imëmiro ora pomanaqueri piquemisanquinanta Naro. ²⁴ Terai obirojegui pomanaqueri pairoraca Naronta Pitingomi. Pomane piquemisanquinanta aisati págobëroti arota pinganinatasantaiganaque.

Jesus icomantëgotasantëri Iriri.

²⁵ Aisati yogomequeri irogomere Jesus:

—Nacantaiguëmiro oca quingabaguirentsiquë ora ogomeantatsi, carari orequima cataguiteri cara quero ninibatantaigaimiro quingabaguirentsi. Caraanti catingasati nogometocotaiguëmiri Pabati. ²⁶ Cara aique pomanaqueri Pabati piquemisantinanta carari Naro quero namaniri Ira Pabati Tosorintsi cara imaguëmiro obirojegui ora pomanaqueri ²⁷ carari Ira Pabati inintaiguëmini pinintaiguinaninta Naro aisati piquemisan-taiguina Naro cara nopaniaca Tosorintsiquë. ²⁸ Nisotogopë cara Pabatiquë nipogopë yaca quibatsica, carari yamai nojocanairo quibatsi nopiganajima cara Pabatiquë.

²⁹ Aro icanëri irogomere:

—Yamaica pinibataiguëna caninasati. Teni pinibatantimaro quingabaguirentsi. ³⁰ Yamai nigóiguí cara pigóque Obiro antagaisati, quero nocogaigai nosamiti-mi. Iroto ora nigóontaiguëmi cara popaniaca Tosorintsiquë.

³¹ Yotabitanëri Jesus:

—¿Aisonori yamaica piquemisantaiguëna? ³² Yamai orequima cataguiteri, aroque yamaicasónori cara obirojegui pomorocaguetaiganaque jaara panirooti-pague. Aisati pijocaiganaquina paniro Naro. Carari teni paniro ninë aintasati Pabati yaca Naroica. ³³ Yamai nocomantaiguëmiro oca arota pomagoriasëretaigue piquemisantinaninta. Iratsipiriacagaiguëmi ira matsiguengajegui ira te inguemisante yaca quibatsica. Pinganinasëretaiganaque aroquenta nobataiganaqueri irirojegui.

Iriati Jesus manëgotacha.

17 Cara itsonquero inibatë Jesus inetsanaque aiquero Jonogaguite icanë:

—Pabati, aroque pareca cataguiteri cara inganquina matsiguenga ora picogui Obiro. Yamai pigótacaguiri matsiguenga ora Naro Caninarisonori Pitomi, arota aisati Naro nogótacagaiguëri Obiro Caninarisonori, ² aroquenta pigáquina Naro Itingomi omagaro matsiguenga. Aisati yamai naganiataigairi antagaisati ira picoigaiguë ira popëna. ³ Obiro Tosorintsi paniro pini. Caninataque irogóguëmi antagaisati matsiguenga. Aisati caninataque irogóguëna Naro pigátane, Naro Jesoquirisito. Pairiraca ira ogóquinane Naro aisati irogóquimi Obiro, iriro përosati intiomocái cara Jonogaguitequë. ⁴ Aroque nitsonquero ora pigáquena nanganque yaca quibatsica arota iraniacaninataiguemi matsiguenga. ⁵ Pabati, jiraisonoriguinte natiomotimi cara teraiquerai ine quibatsi iniacaninataiguëna omagaro. Yamai nanintini pomainaro nibega cara jirai nantsibatapaimi aisati iraniacaninataina.

Yamanocoqueri irogomere Jesus.

⁶ Aisati icanë Jesus:

—Ica picoigaiguëca popaiguënari yaca quibatsica nigótacaqueri atiraca picanta Obiro. Irirojegui pasi inabita aro popaiguënari cara iquemisantobëro Pinibare. ⁷ Yamai igóiguë omagaro cara nitasonganti aisati ora nogomequerira omagaro opaniaca cara Obiroquë. ⁸ Cara nopaiquëri Pinibare ora popabaquinara, iquemisantaigabaquero igóganaque yamai cara aisonori nopaniaca Obiroquë igóganaque aisonori pigáquina Obiro. ⁹ Namanocobintiri Naro irirojegui, iriri te nomanocotiri ira te irogótina. Namanocobintiri paniro icaegui popaiguinaca irironta pasiatiegui. ¹⁰ Antagaisati ira nasi iriro pasi, ira pasiatiri iriro nasiati. Iroro iquemisantobitaiguëna aisati iniacaninataiguëna Naronta Itingomi. ¹¹ Naro quero përo cara nini quibatsiquë carari irirojegui përo cara irinaque quibatsiquë. Naro najátajeni Obiroquë nantsibatapaimi. Pabati Caninari, pingábintsaiguëri pisintsirequë icaegui popëna arota inguengasëretaiguëna aisati coshoni irogobaquima pibega Obiro aisa Naro aquengasëretanaca coshoni ogobaca. ¹² Cara niniquerai quibatsiquë nacábintsaigacari pisintsire ira popaiguëna. Te pairi pegachane, paniro ira quimigarisonoriguinte ira jätënguisti Sharincabeniquë arota omoncaratima Sanguenari. ¹³ Carari yamai najáqueni cara pinasegui Obiro. Yamai cara niniquerainta quibatsica ninibati negaca arota inganinasëretaiganaque nogomere aisati nacanta nacaninati Naro. ¹⁴ Naro nogomepëri ora Pinibare carari ira matsiguenga te inguemisante iguisaneinqueri nogomere tenta intsi-batiguëmarini irirojegui. Irironta nasiati icantina nibega Naro tenta nangantimari ira tsoengatsiri. ¹⁵ Te nomanimi páguiri jonoquë carari nomanaquemi pomisantiri arota quero yamatobitiri camagari yaca quibatsica. ¹⁶ Ira nogomere teni aisati ingantimari ira te inguemisante. Icantina nibega Naro te nangantimari ira tsoengatsiri. ¹⁷ Pigótacaguiri Pinibare ora aisonori arota inguengasanotantanëmiro cara poganisëretaiguëri cara iriocairo ora te ongomeite.

¹⁸ Obironta agáquina yaca quibatsica, aisati Naro nigáiguëri nogomere arota irogometagueiguëri matsiguengajegui ora Pinibare. ¹⁹ Naquengasantimi Naati nomasantimi arota imasantaiguëmi iriati nogomere aisonori inguengasantaiguëmi irironta pasiatiri cara inguemisantiro Pinibare ora aisonori.

Jesús yamanocotiri omagaro quemisantatsiri.

²⁰ Përosati Jesús yamaniri Iriri:

—Nomanocotiri nogomerejeguica carari aisati nomanocotiri antagaisati ira quemisanquerone Pinibare cara ingomantanquero nogomere. ²¹ Nocogasanti antagaisati irirojegui inguengasëretaiganaquima aisati acanta ibega Eiro aquengasëretaca aisati coshoni oga-ca Eiro, Pabati, pibega cara pini Naroquë aisati Obiro cara ninimi Obiroquë, arota coshoni irocái arota ira matsiguengajegui inguemisanquemi cara Obironta agáquina. ²² Aroque noniagaigacari cara acanta Eiro arota iraniacaninatacái aisati nopacari irirojegui arota nantime iriroquë ninanquimari, pibega Obiro poba-baquina Naro cara pinina Naroquë. Aisati inguengasëretaiganaquima irirojegui arota coshoni irocái Eiro. ²³ Aintana Naro irirojeguiquë Obiroquerai aintabi Naroica, arota intsibatobagaiguëma caninasati inguengaiguëma. Aro ira matsiguengajegui irani-aiguëri ica cara iquengaiganaca, irogóiguë cara Obiro agáquina aitosati pinintasantaiguëri icaegui pibeguina Naro cara pinintina. ²⁴ Cara terai ine quibatsi pinintina. Iroro popaguëtëna cara nosanguëguiteti. Yamai, Pabati, nocoguini ira popaiguëna përosati irine Naroica arota iraniaiguëna Naronta Itingomi. ²⁵ Pabati Caninarisonori, ira matsiguengajegui te irogótimi carari Naro nigótimi. Aisati igóiguë icaegui nogomereca cara pigáquina Obiro. ²⁶ Nigótacagaiguëri atiraca cara picanta Obiro, aiquero nigótasantacagaiganaqueri cara picanta Obiro cara pinintasantina Naro aisati pinintas-antacagaiguëri iriro, arota ninantaiganaquimari Naro cara iraneingomentoquë.

Yáganëngani Jesús.

(Mt 26.36-56; Mr 14.43-50; Ir 22.39-53)

18 Cara icaratanë inibatë Jesús isotocaiganaque cara Jerosarénquë Iriri aisati irogomerejegu, cara iáiguë aiquero antatinta nijatini piriatininara jitcha Serirón. Cara, icaiganaque Iriri aisa irogomere panguirintsisiquë. ² Joras ira ágagantëri Jesús aisati igótiro panguirintsisi tojaitaquenta yapatotaiga canta Jesús aisa irogomere. ³ Cara Joras yarepari Jesús, yamaigapëri soraro aisati ira omisantiro ibango Tosorintsi, ira igáiguë saseriroti aisati bariseo. Yamaigapë irobotanepague aisati irosataamento aisa isabirite aisati anchaqui. ⁴ Cara aroquenta igóque Jesús atiraca inganquimara iáque itonguibotobacari yosamitobëri:

—¿Pairi picogaiguë?

⁵ Yotabitaiganaqueri:

—Ira nocogui Jesús Nasaresati.

Jesús yotabitobëri:

—Naromë.

Aintasati itsibataigapari Joras ira ágagantëri Jesus.

⁶ Cara icanque Jesus “Naromé”, itëaiganaque itisi-taqué, iparigaiganaque irirojegui cara quibatsiquë.

⁷ Aisati yosamitaigairi Jesus:

—¿Pari picogaigui?

Icantaiganaqueri:

—Ira Jesus Nasaresati.

⁸ Yotabitanëri Jesus:

—Aroquemë nocomantaigabitëmi Naro Jesus. Pico-gaiguinaca Naro, pigátaigairi icaegui nogomere cara iriáigae.

⁹ Aro ocanca negaca arota omoncaratima ora irinibare Iriati cara icanqueri Iriati: “Ira popaiguënara te pari pegachane”. ¹⁰ Ainta poro irogomere Jesus jitacha Simón Peroro. Yáguëro isabirite itoguimitatëri iromeraro itingomi saseriroti, ira jitacha Máraco. ¹¹ Carari Ira Jesus igáqueri Peroro:

—Pomingairo pisabirite cara poguiroriquë. Iroro agáquina Pabati cara natsipirique. ¿Queroco nacan-tobitiri Iriro?

Yáganëngani Jesus catinasatiquë Anás.

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Ir 22.54)

¹² Aique ira soraro aisati igapitante aisati ira omisanti-ro ibango Tosorintsi yágaiguëri Jesus aique yo-guëshobagotaiguëri. ¹³ Arotsita yágaiganaqueri ibango-quë Anás. Ira Anás iriconguiri Caijás. Iriro Caijás itingomi saseriroti irooti osarini. ¹⁴ Iriati ira Caijás icomantatsataiguëri cani jorío: “Caninataque poro sërari ira camobiquerine omagaro jorío iragabisaicotaiguëri”.

Peroro icantocoqueri Jesus te irogótiri.

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Ir 22.54-57)

¹⁵ Simón Peroro yoguiatabitanacari Jesus, aisati itsi-batanacari basini irogomere. Ira basinira irogomere igótirinta itingomi saseriroti. Icanaque iriro irooti cara icaaganëngani Jesus irangantërequë cara ibangoquë itingomi saseriroti. ¹⁶ Carari Peroro përo cara inë soto-quë. Aique isotogaspairi ira basinira irogomere ira igóti itingomi saseriroti. Inibatapëro ora omisanti-ro sitëcori cara inganaque Peroro. Aito ca icanaque.

¹⁷ Ora omisanti-ro sitëcori posamitobëri ira Peroro:

—¿Cagarico obiro irogomere inta tsomaguininta?

Yotabitanëro Peroro:

—Cagarina naró.

¹⁸ Arosonorinta catsingaguiteri ira iromeraro saseriroti aisati ira omisanti-ro ibango Tosorintsi yoga-mataiguë tsitsi cara irotataiguë. Peroro aisati itsi-bataigapari cara yotaigasegui ora tsitsi.

Ira itingomi saseriroti yosamitëri Jesus.

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Ir 22.66-71)

¹⁹ Ira itingomi saseriroti yosamitëri Jesus:

—¿Pairo ijitaiga pogomere? ¿Ati icarati? ¿Pairo pogomequeri?

²⁰ Yotabitanëri Jesus icanëri:

—Iquemaiguëna antagaisati matsiguenga cara no-gomequeri cara yapatoitaiga jorío aisati cara no-

gometaiguëri ibangoquë Tosorintsi. Carari tesonori nanibate comaroni obirojeguiquë. ²¹ ¿Pairo posamitobiquina Naro? Posamitaigueri iraequi quemaiguëna. Iriro ogótatsi pairoraca ora nocomantaiguëri.

²² Cara inibatë Jesus negaca, ainta inasegui poro omisanti-ro ibango Tosorintsi, incho tangaborotëri ican-queri:

—¿Aroco picanta pipëgatsatari itingomi saseriroti?

²³ Jesus yotabitanëri:

—Nacanqueroca ora te ongomeite, poniaguinaro. Carari ninibatëca caninasati ¿Pairo pincho tangaboro-biriquina?

²⁴ Aique Anás igáqueri iromeraro:

—Piguëshotiguiri. Páganëri cara Caijásiquë itingomi saseriroti.

Yogatsitairo Peroro icanai: “Teni nogótiri Jesus”.

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Ir 22.58-62)

²⁵ Iroontita yosamitaiguëri Jesus, iriroquerai Peroro yaratingasegui përosati cara yotaigaseguiro tsitsi. Aro icantaiguëri:

—¿Cagarico obiro irogomere ira sërarira aisati?

Peroro aisati itsoiganaja icanai:

—Cagarina naró irogomere.

²⁶ Ainta iromeraro ira itingomi saseriroti, imatsiguenga ira itoguimitatë Peroro, yosamitëri:

—¿Teco naneimi cara pitsibatasegari Jesus cara panguirintsisiquë?

²⁷ Aisati itsoiganaja Peroro icanai:

—Teni nogótiri Jesus.

Aito cara icaimanë tiapa sërari.

Yágaiganaqueri Jesus cara Piratoquë.

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Ir 23.1-5)

²⁸ Coniamanisonoriquë ijocaiganaquero ibango Caijás cara yágaiganaqueri Ira Jesus ibangoquë Pirato ora jitacha peretorio. Cagarinta Pirato imatsiguenga, ira joríojegui te ingaigue cara ibangoquë arota quero yoguimingata. Aroca ingaiganaque iroguimingatëma quero yapaigui cara Pásicoaquë cara iquengaiguëro joríojegui cara isotocaigai Ejípitoquë jiraisonori.

²⁹ Aique isotogopë Pirato cara irinibaiguëri jorío ican-taigapëri:

—¿Pairo icanque ica sërarica?

³⁰ Yotabitaiganaqueri irirojegui:

—Aiti ora intagueque te onganinate. Querome inti ora te onganinate, querome namiri obiroquë.

³¹ Icantaguëri Pirato:

—Págaiganaqueri obirojegui pingantaigueri ora ocomantimi isanguenare Moisés.

Carari yotabitaiganaqueri jorío:

—Teni iranintacaguina Iromasati nógaigueri pairiraca.

³² Aro ocanca cara omoncaraca ora icanque Jesus: “Iribëquëgotaiguëna ira matsiguenga”.

³³ Pirato ipiganaja icanaji ibangoquë, aro icaimëri Jesus yosamitëri:

—¿Obiroco Itingomi joríojegui?

³⁴ Jesus icanëri:

—¿Posamitasitina obiati? ¿Aintaco basini comantë-mi?

³⁵ Pirato yotabitanëri:

—¿Naroco jorío? Yamaigapëmi yaca naroca pomat-siguenga aisati itingomiegui saseriroti. ¿Pairo picanque?

³⁶ Yotabitanëri Jesus:

—Cagarina Naro Itingomi yaca quibatsica. Narome Itingomi yaca, arome nagáqueri ira aguiataiguina in-guisëcobentaiguename arota quero yágaiguina ira jorío. Naro cantënguicha cagarinanta Naro Itingomi yaca.

³⁷ Aro Pirato icanqueri:

—¿Aisonorico obiro Itingomi?

Yotabitanëri Jesus:

—Naro Itingomi cara picanquina obiro. Iroro ni-poguëque. Niboguë yaca quibatsica arota nongoman-taiguero matsiguenga caninaro Irinibare Tosorintsi. Antagaisati ira coguiro ora aisonori inguemaquero ora nacanti.

³⁸ Yosamitëri Pirato:

—¿Pairo ojita picanti ora aisonori?

Cara icanque Pirato oca isotocanaí aisati inibataigairi joríojegui icantaiguëri:

—Teni nogótiro pairoraca icantagueque ica sërarica ora te onganinate.

Irobaratairime Jesus Pirato.

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Ir 23.13-25)

³⁹ Aisati icanqueri Pirato:

—Pënibaque orequima Pásicoa cara obirojegui pametaiga nobarataimiri poro iromingaga. ¿Pinintaiguico obirojegui nobarataimiri Itingomi jorío?

⁴⁰ Aro ira joríojegui icaimaiganaji catsiguesonori ican-taiganaque:

—¡Ira quero! ¡Pobaratairi Barabás!

Ira Barabás irianti cosirinti.

19 Aique ira Pirato yáguëri ira Jesus ipasatagantëri.

² Ira sorarogegui yobetsiquëneri Jesus imatseiro iroonti totsei, aro imatseitacaqueri iguitoquë. Aisati icaaguëri manchaguintsi quiraaquisaamagori. ³ Aique iásitaigapëri cara inasegui Jesus icantomemegacari:

—¿Obiroco Itingomiegui jorío? ¡Intimeta Itingomi jorío!

Aisati incho tangaborotaiguëri cara iboroquë Jesus.

⁴ Aisati Pirato isotogopai cara joríojeguiquë ican-taiguëri:

—Pinetsaiguero cara nomisotogopëri yaca arota pigóiguë cara te naniatiri pairoraca ora icanque te onganinate.

⁵ Aito cara isotocanë Jesus imatseiparo totsei icapëro manchaguintsi quiraaquisaamagori. Aro ira Pirato icanqueri joríojegui:

—Jerica sërarica.

⁶ Cara iniaigabaqueri itingomiegui saseriroti aisati ira omisantiro ibango Tosorintsi icaimaiganaque catsigue icantaiguë:

—¡Popëicotiri, popëicotiri!

Aro Pirato icantaiganaqueri:

—Yamai páganëri obirojegui popëicotaiguero obiro tenta naniatirini ora icantagueque te onganinate cara Iriroquë.

⁷ Carari ira jorío yotabitaiganaqueri:

—Naroeguiquë aiti Sanguenari ogometaiguina caninataque ingame ira jitapënguicha Itomi Tosorintsi.

⁸ Cara iquemobëro Pirato oca, itsorogasanotanë.

⁹ Aisati icanaji cara peretorioquë, yosamitairi aisati Jesus:

—¿Nega popaniaca Obiro?

Carari teni irotopitiri Jesus.

¹⁰ Aro icanëri Pirato:

—¿Pairo te potabitobitina? ¿Teco pigóte Naro itingomi? Cara nocoguica nagántëmi pëicotatsi aisati nocoguica nopabaquëajimi, aro nanganquero.

¹¹ Jesus yotabitanëri:

—Querome ipimiro Tosorintsi, quero picantëmatina Naro. Obiro picantabequina ora te onganinate carari ira mapëna yaca iroro cantasantëro te ongomeite.

¹² Irooti icogantabitanaca Pirato irapabaquëajirime Jesus. Iroro cantanaacha cara icaimaiganaji jorío:

—Aroca popabaquëajiri Ira, te pomatsiguengatimari Sésar. Ira cantasitënguicha: “Naro itingomi”. Iriro Ira quisaneinqueri Sésar pitingomi.

Pirato ipaiguëri joríojegui Ira Jesus.

¹³ Cara iquemobëro Pirato ora inibataiguë jorío, igá-taiguëri ira soraro iromisotoqueri Ira Jesus. Yamai iriroque Pirato sobiaquenguitsi iragántomentoquë jonoica mopë cara yoganinatiro iroro ojita cara irinibarequë ebereo Gabata. ¹⁴ Cara coniamaniquë yobetsi-caiguëro Pásicoa, aro icanëri Pirato ira joríojegui:

—¡Jerica Pitingomi!

¹⁵ Carari irirojegui icaimaiganaque catsiguesonori:

—¡Páganëri! ¡Ingameta! ¡Popëicotiri!

Pirato icanëri:

—¿Naroco pëquëgotërine Ira Pitingomieguira?

Aro ira itingomi saseriroti yotabitanëri:

—Naroegui teni irine basini natingomi. Paniro ira Sésar.

¹⁶ Aito cara ira Pirato ipaiguëri joríojegui Jesus cara iribëquëgotaiguëri.

Cara ipëicotaiguëri Jesus.

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Ir 23.26-43)

Irooti cara yágaiganaqueri soraro. ¹⁷ Yamai Jesus isotocanë yanatanëro igorosite. Iáque cara oguitojaquë ora ojita Iguito Camatsirini. Aisati irinibarequë ebereo ojita Górogota. ¹⁸ Cara ipëicotaiguëri corosiquë, itsi-batacari pite sërari ira ipëicoque aisati cara corosiquë basini. Poro inënguitsi ibacosonoriquë Jesus, basini inë imatepacoquë, carari Ira Jesus Iriro inënguitsi aganguisati. ¹⁹ Pirato igántëneri sanguenari iroquineri jonoica iguitoquë Jesus. Ocanti oca sanguenarica: “Jesus Nasaresati Iriro Itingomi jorío”. ²⁰ Ipëicoqueri Jesus aronisatiquë Jerosarén: iroro ora ipocasitaigaguëtapëri

arosonori joríojegui iraniaiguèri. Inibataiguèro jorío ora sanguenari osanguenaca maba nibarintsiquè cara irinibarequè ebereo, aisati guiriego, aisati irinibarequè Iromasati.

²¹ Carari ira itingomiegui saseriroti icantaiguèri ira Pirato:

—Quero pisanguenatiro: “Itingomi jorío”. Orari pisanguenate: “Icanque Iriro: ‘Naro Itingomi jorío’ ”.

²² Carari ira Pirato yotabitanèri:

—Ora nasanguenaque, ineta.

²³ Cara ira soraro itsonqueri ipèicotaiguèri Jesus yágaiguèro ora imanchaqui ipabacaguècaro icaratinta it-sibasati. Aisati yáguèro igamisate ora te ontatima oaga omagatiro. ²⁴ Ira soraro icantobaganaca:

—Quero atisaraaiguero. Intsome omaguimpibintiro arota ogóigue pairiraca áganèrone.

Yamai aroque imoncaraquero soraro Sanguenari cara ocanti:

Ipabacaguetaigacaro nomanchaqui, aisati imaguimpibintèro nagamisate.

²⁵ Cara aronisati igorositequè Jesus pinaigasegui iniro Jesus aisati irento, aisati María iina Queriojás. Aintasati pinasegui María Magararasato. ²⁶ Ira Jesus cara iniaquero iniro pinasegui cara otsítiquè igorosite otsipasigari poro irogomere ira inintasantè Jesus, icanquero iniro:

—Ina, iriro pitomitsari ira.

²⁷ Aro icanqueri ira irogomere:

—Iroto pinirotsari ora.

Irooti cataguitèriquè ira irogomere yáganairo ibanogué yomisantèro iniro Jesus.

Cara icamaque Jesus.

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Ir 23.44-49)

²⁸ Cara igóque Jesus aroque imoncaraquero antagaisati Sanguenari, icanquè:

—Nomiretèni.

²⁹ Aiti pinasegui cobiti piagasegaro oja oba cochoari. Aro yogaatèneri chomigatiro cara obaaquè yoguèro chocopiquè ipèri Jesus cara ibagantequè. ³⁰ Cara ichomicobèro Jesus icanè:

—Nitsonquero antagaisati natarobacaare ora igáquina Pabati.

Aro imentsononganaca Jesus ipèri Isère Iriri, icamanè.

Poro soraro yosataaqueri Jesus.

³¹ Iroto cataguitèri cara yobetsicaiguero jorío Pásicoa. Onguètaguetanè iroonti sábaro caninaro asi Pasicoa. Tenta iraninte jorío irine igamaga cara corosiquè sábaroquè, iroto ora yamanaguèqueri ira Pirato cara iragáqueri soraro intingaraaguetiri imingaaquè ira pèicotaigasegacha aisati iraguètaigairi. ³² Aro iátasiqueri soraro itingaraaigapèri imingaaquè ira obasigatsira aisati basini ira itsipasiga Jesus. ³³ Cara iniopèri Jesus aroque icamaque; iroto ora te intingaraaguètiri imingaaquè. ³⁴ Carari ainta poro soraro yosataantapari irosataamento imeriquiquè. Irooti cara pisotoatanè

iraraa aisati nija. ³⁵ Ira comantairo oca iriro neiro isanguenaquero ora aisonori. Yamai igótasantiro iriro aisonori arota obirojegui pinguemisantaiguero cara pinibataiguèro oca Sanguenarica. ³⁶ Aro ocantagueca negaca arota omoncaratima ora Sanguenari cara ocanti:

Quero itingaraitiri poro itongui.

³⁷ Aisati ocanti basini Sanguenari:

Aro iraniaigairi Quirisito Ira yosataaque.

Cara itiaqueri Jesus.

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Ir 23.50-56)

³⁸ Aique ira José ira paniacha poeboroquè jitacha Arimatea yamanopèri Pirato cara iráganèri igamaga Jesus. José iriro ira aguiatabitari Jesus comanoroni, it-soroquerininta jorío. Aro ira Pirato inintacaqueri ira José. Aro yáganeri igamaga Jesus. ³⁹ Aisati yarepa Nicoremo ira nibaqueri Jesus jirai tsitiniriquè. Yamapè 30 quiro casangajengaro ojita mira aisati ároes.

⁴⁰ Aique José aisati Nicoremo yágaiganaqueri igamaga Jesus iponatantaigacari tocoya aisati casangajengaro aronta icantaiguero iriro cara yametaigaro joríojegui cara itiaiguero igamaga. ⁴¹ Cara ipèicotaiguèri Jesus aiti panguirintsisi aronisati aiti pinasegui iritijomente iro-rai terai iritijantimaro. ⁴² Aro cara itiaqueri Jesus aito-niati pinasegui iritijomente aroquenta pènibaque omarintanèma sábaro.

Cara icaniatanai Jesus.

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Ir 24.1-11)

20 Cara coniamanisonoriquè cataguitèriquè tom-inco, piáque María Magararasato cara itiaque Jesus, cara terai onguètaguetasante, oniopèro oquibe mopè aroque pasiríaa. ² Pisigasanotanaca María Magararasato cara inasegui Simón Peroro aisati inasegui ira irogomere Jesus ira inintasanoti, ocantaigapèri: —Yáguèqueri Atingomi. Teni irinaje cara itiabecariri. Teni nogóte negaraca yogairi.

Inetsaigabitaari Peroro aisa Joan.

(Ir 24.12)

³ Ira Peroro aisati basini irogomere isotocaiganaque iáiguè cara itiaque Jesus. ⁴ Pitirooti isigaiganaca, carari ira basini irogomere iriro sigasantanènguicha ibatanèri Peroro iritsita arequenguicha. ⁵ Inetopisi-gapèro cara itiaque Jesus iniopèro tocoya aroque papinaguiríaa, carari te ingue. ⁶ Aique yarepa Simón Peroro icanaque iriro cara itiaque Jesus. Aisati iriro iniopèro ora tocoyatsa aroque papinaguiríaa. ⁷ Ora tocoya ora yoguèneri iguitoquè casiriconiati pinasegui caninasati. ⁸ Ira iritsita arepènguicha naarai icanaque iriro yamai. Iniajiro tocoya yamai iquemisanque ⁹ teraiquerainta inguengairo cara ocanque Sanguenari Ira Jesus ingani-atanae. ¹⁰ Yamai ipigaiganaja pitirooti irogomere Jesus cara ibangoquè.

Ira Jesus yoniagapaaro ora María Magararasato.

(Mr 16.9-11)

¹¹ Ora María përo cara pinë sotoquë aronisatiquë iri-tijomente piraca. Cara piragasega onetopique aiqero tsomagui ¹² oniaqueri pite ironomire Tosorintsi iquiro catarisonori imanchaqui. Isobiaque cara inabitaca Jesus. Poro inënguisti cara iguitoquë Jesus, ira basini ironomire inasegui cara iguitiquë. ¹³ Yosamitëro:

—Tsinane, ¿Pairo piraicoque?

Iroso ocanqueri:

—Niraicoqueri Natingomi yáganënganinta te nogóte negaraca yogairi.

¹⁴ Cara pitsomque María pinibatë, papisitanaca ai- quero otisitaquë, oniaqueri Jesus carari te ogótiri.

¹⁵ Aro yosamitapëro Jesus:

—Tsinane, ¿Pairo piraicoque? ¿Pari picogui?

Iroso ojiqueri ira omisantiro panguirintsisi, aro ocan- queri:

—¿Obi-roco áganairi Natingomi? Pingomantina ne- garaca pogairi. Nocoguini naganairi naro.

¹⁶ Jesus icanquero:

—[María!

Onetsairi aisati ocanqueri nibarintsiquë jitacha ebereo:

—[Dgometinari!

¹⁷ Ira Jesus icampëro:

—Popabaquëina terainta najáte cara íniro Pabati. Ya- mai pijáte pingantaigapëri naguemisantacagane ira quemisantaiguina pingantiri cara aique nogainocanë- ma cara Pabatiquë nasi aisati pasiegui Piri. Ira Tosor- intsi nasi aisati Iriro Pitosorintsite obiro.

¹⁸ Aito cara piáque María Magararasato cara ongo- mantaigapëri ira irogomerejegui ocampëri:

—[Naniajiri Atingomi!

Aisati ocomantaiguëri omagaro ora icanquero Jesus.

Jesus yoniagaigapaari ira irogomerejegui.

(Mt 28.16-20; Mr 16.12-18; Ir 24.36-49)

¹⁹ Aro irooti cataguiteri tominco chopiniguite yapa- toitaigasega irogomere Jesus. Aro yasitaiguëro sitëcori itsorogaiguërininta joríojegui. Aro iquëgotapëri Jesus yaratingopë aganguisatiquë cara irogomerejeguiquë. Yobetsatapaari icampëri:

—Obirojegui, pomagoriasëretaigue.

²⁰ Cara icampëri oca, yoniagaigapaari ibaco aisati cara imeriquiquë cara yosataaqueri soraro. Ira irogomerejegui icaninatasantaiganaji cara iniaigabajiri Itingomi. ²¹ Aisati yogatsitairi Jesus icantajiri:

—Obirojegui, pomagoriasëretaigue. Cara igáquina Pabati Naro jirai, aisati Naro nagátaiguëmini obiro- jegui yamai.

²² Irooti cara itasongaiguëri irirojegui icanqueri:

—Coraque pinampëmi Caninaro Isëre Tosorintsi.

²³ Ira matsiguenga comantaguetirine Tosorintsi ora icantagueti te onganinate aisati inguemisanquena Naro, pingantiri: “Aroque ijocajimiro yomaguisan- quimiro Tosorintsi ora picantaguetomotiri te onganin-

nate. Teni inguisaneintajimi”. Aintaca matsiguenga ira te ingomantaguetiri Tosorintsi ora icanti te onganin- nate, pingantiri: “Querootisati ijocajimiro Tosorintsi ora picantaguetomotiri te onganinate. Përosati igu- isaneinquimi”.

²⁴ Cara yoniagaigapaari Jesus irogomerejegui te iri- nasegue Tomás ira jitacha aisati Tsipari. Basiniegui irogomere icomantairi Tomás:

—Naniaigairi Ira Atingomi.

²⁵ Icanque ira Tomás:

—Queroca naneiro ibacoquë cara oquenaqueri carabo, queroca nominguero nobatsapaco, querooti- satica nominguero nobaco cara yosataaqueri soraro, quero naquemisanti.

Jesus yoniagaari aisati irogomerejegui.

²⁶ Pabisanaque 8 cataguiteri. Aisati yapatoitaiga an- tagaisati irogomere Jesus cara pongotsiquë. Aisati ya- sitocoigasega. Yamaica ainta Tomás itsipaisigari iriro- jegui. Aisati iquëgotapairi Jesus inasegopë aganguisati irogomerejeguiquë, yobetsatapaari icampëri:

—Obirojegui pomagoriasëretaigue.

²⁷ Aique icampëri Tomás:

—Pinetsero nobaco. Pominguero pobatsapaco.

Aisati pominguero pobaco yaca yosataaquina soraro. Quero pitsoinguina, pinguemisantina.

²⁸ Aique yotabitanëri Tomás:

—Obiro Natingomisonori, aisati Obiro Notosor- intsite.

²⁹ Jesus icanqueri:

—Tomás, aroquenta piniaquena yamai, piquemisan- quina. Ainta basini ira te iraneina carari iquemisan- taiguëna. Inganinatasanoiganaque iriro.

³⁰ Jesus itasongasantomotaiguëri irogomere tojai ora te osanguenatima yaca Sanguenarica. ³¹ Ora ita- songanque Jesus osanguenaca yaca Sanguenarica aro- ta obirojegui pinguemisantaiguëri Jesus Iriro Quirisito ora ocanti Agabisaicoontatsiri. Iriro Itomi Tosorintsi. Aroca pinguemisanqueri përosati cara pintiomoqueri Iriro Jonogaguitequë.

Jesus yoniagapaari irogomere icarati 7.

21 Aique Jesus yoniagapaari aisati irogomere cara onamijaquë angaare jitacha Tiberias. Yoniaga- paari negaca. ² Cara, inasegaigui ira Simón Peroro aisati Tomás ira ijita Tsipari. Aisati Natanael ira pani- acha poeboroquë jitacha Caná cara Garireaquë, aisati ira itomijegui Sebereo, aisati pite basini irogomere.

³ Aro ira Simón Peroro icantaiguëri:

—Aique najáque nasariatëni.

Aique icantaiganaque iriro:

—Aisati narogui naguiataiganaquemi.

Iáiguë yotetaiganacaro pitotsi, isiriataigabitaca oma- garo tsitiniriquë, cara te iráguëmate. ⁴ Cara pënibaque onguëtaguetanë, Jesus inasegui onamijaquë angaare, carari irogomere te irogógueri Iriro.

⁵ Aro Ira Jesus icaimëri:

—Janequijegui, ¿Te págaigue sima?

Yotabitaiganaqueri irirojegui:

—Teni.

⁶ Aique igáqueri:

—Atsi pijoquiro pisiritite aiqero pobacosonoriquè, aro págaiguèri sima.

Aro ijocaiguèro. Yamai te iragabairo intinaajiro isiritite iacaronta sima. ⁷ Cara iniaqueri arosonori sima aito icanque ira inintasanoti Jesus:

—Iriro Atingomi!

Cara iquemobè Simón Peroro Iriro Itingomi icanaquero imanchaqui saacantarinta inasegui, imatsecanè cara angaarequè. ⁸ Iraegui basini irogomere yaretacaganaaro pitotsi cara onamijaquè inosicaiganaquero isiritite jagacanta sima. Aitoniatinta onamija omoncarata 100 metoro. ⁹ Cara yaguètaiganaque quibatsiquè iniaigapèro tsitsi itasisiga paniro sima aisati pan. ¹⁰ Jesus icantaigabaqueri:

—Pomaigapè sima ira pisiriataiguèra yamai.

¹¹ Simón Peroro yotetanaa pitotsiquè, inosicapèro siriti irooti cara onamijaquè iacaro sima iriantsonori iguibe icarati 153, tojai inabita carari te ontisaraaima siriti. ¹² Aro icantaiguèri Jesus:

—Omana popaigapè.

Carari te irine poro irogomere ira osamitirine pairiraca ijita, igóiguèrinta Iriro Itingomi. ¹³ Aique Jesus yáguèro pan ipaiguèri irogomere aisati ipaiguèri sima. ¹⁴ Yamai ocarati maba cara yoniagaari irogomerejegui cara aroque icamaque icaniatanai Jesus.

Jesus inibataqueri ira Simón Peroro.

¹⁵ Cara itsongaiguè yapè, Jesus yosamitèri Simón Peroro:

—Simón itomi Jonás, ¿Pinintasantina Naro pibegaiguiri icaegui? ¿Pinintasanotina obiuro?

Yotabitanèri Peroro:

—Jee, Natingomi, Obiuro ogótatsi nanintimi.

Icanèri Jesus:

—Yamai pingantimari ira omisantiri itiomijani oisha. Pomisantaiguenari ira quemisanquina.

¹⁶ Yogatsitairi Jesus yosamitairi:

—Simón itomi Jonás, ¿Pinintasantina?

Yotabitanèri Peroro:

—Jee, Natingomi, Obiuro ogótatsi nanintimi.

Icanqueri Jesus:

—Yamai pomisantinari noishate.

¹⁷ Mabatanè yosamitairi:

—Simón itomi Jonás, ¿Pinintina?

Yamai Peroro yogasèretanaca yosamitèrinta ocarati maba aisonorica inintiri. Icanqueri:

—Natingomi, Obiuro ogótiro antagaisati. Pigóti cara nanintimi.

Icanèri Jesus:

—Pomisantinari noishate. ¹⁸ Nangantasantèmini aisonori, cara jirai oboinaqueraibi piquiro pomanchaqui obineni piátagueque cara negaraca picogui pijáte. Carari cara pintiasiparitanè pintimagonaguitèma ira basini iriro caaguèmirone pomanchaqui aique iráganèmi cara te pininte pijáte.

¹⁹ Aro icanqueri negaca Jesus. Irooti yogomeantari aisati icomantèri atiraca inganquima Peroro cara ingamèrica, inganqueri matsiguenga iraniacaninato-bèri Tosorintsi. Aique Jesus icanèri:

—Piguiatapèna.

Ira irogomere iranintane Jesus.

²⁰ Cara yapisitaanaca Peroro, iniobèri cara yogu-iataiganaqueri ira irogomere inintasanti Jesus. Iriati ira itsipasiga coshoni Ira Jesus cara yapaigasegui cani aisati yosamitèri: “Natingomi, ¿Pairi ijita ira ágagantèmine?”

²¹ Cara iniobèri Peroro, yosamitèri Ira Jesus:

—Natingomi ¿Iriroque ica, ati inganquima?

²² Yotabitanèri Jesus:

—Aroca naninque Naro intimaque irooti cara nopigaima Naro, quero pogasèreta obiuro. Obiuro piguiatapèna.

²³ Aique iquemaigabaquero omagaro quemisantat-siri ijjitabetaigaca quero icami ira irogomere inintasanti Jesus. Carari Jesus te ingantiri cara quero icami. Patiuro icanqueri: “Aroca naninque Naro intimaque irooti cara nopigaima Naro, quero pogasèreta obiuro”.

²⁴ Iriati ica irogomere neiuro oca aisati iriatitati sanguenatèro. Eiro ogóiguèro cara icanque aisonori.

²⁵ Aiti arosonori ora icantagueque Jesus. Arome irisanguenatèro patiropague oca, querome cotonguiboro omagaro quibatsiquè ora sanguenatènguichaneme. *Joan*

Iragátane Jesos

Irocas isanguenaquineri Tiójiro.

1 Ora noguibatëmi, Tiójiro, nasanguenaquemi jirai. Nocomantëgotëri Jesos antagaisati ora icanque aisa ora yogomeantë cara iparintaca ² irooti cara yogainocanaa cara yáganëri Tosorintsi Jonogaguítequë. Teraiquerai iriáte Jesos jonoquë icoigaguequeri iragátane, icomantaiguëri ora inganque. Icomantancari Isère Caninaro Tosorintsi. ³ Aroqueque icamaque Jesos icaniatanai yoniagaigapaari iragátane. Tojai Jesos yoniagapinintaigaari arota irogóigue cara aisonori icaniatanai; cara ocarati 40 cataguiteri iniaigairi. Aisati yogometaiguëri ora iragáantane Tosorintsi.

Aro ocaraque ora igátaiguëri iragátane Jesos.

⁴ Cara yapaagaiguëri Jesos icanqueri:
—Quero piáigui. Pinëni yaca Jerosarénquëca irooti cara imagantëmiro Pabati Isère Caninaro ora nocomantaiguëmi. ⁵ Ibaotisantancaro nija Joan, carari yamai arosataanti cataguiteri iroquemiro Caninaro Isère Tosorintsi obirojeguiquë, inasërepëmi.
⁶ Ira botoitacha yosamitaiguëri ira Jesos:
—Natingomi, jirai aiti iragáantane omatsiguenga Isirael. Yamai te iraniajiri. ¿Yamaica piguipigairo?
⁷ Yotabitanëri Jesos:
—Teni ingogue Pabati pigóiguero ora inganque Iriro. Teatisati pigóte ati ongantima inganquero. Paniro igóti Iriro. ⁸ Orari Isère Caninaro Tosorintsi inanquemi omi-tocoquemi ogabiauquemi. Iroro pingomantaguetocotaguëquena yaca Jerosarénquëca, aisati Joreaquë, aisati Samariaquë, irooti antagaisatiquë quibatsi.

Cara yogainocanaa Jesos.

(Ir 24.49-53)

⁹ Aroque inibataiguëri Jesos, aique iáque yogainocanaa jonoquë. Ipaniguaigabaqueri irooti cara isorocanaque mingoriquë te iraniaigabajiri. ¹⁰ Iroontinta inetsaigabaqueri Jesos cara yogainocanaa, ainta inapë pite ironomire Tosorintsi icapëro iguitsagare catarosonori ¹¹ yosamitapëri icampëri:
—¿Aintajeguibi, Garireasati? ¿Pairo pinetsabiriti cara Jonogaguítequë? Iriati Jesos ira yáganë Tosorintsi jonoquë, caraquesatantata iribocapae. Cara iáque aisati ingampaima cara iripigaima.

¹² Aro ipigaigapa iragátane cara oguitojaquë jitacha Olibos poro quirometoro irooti Jerosarénquë. ¹³ Cara Jerosarénquë yapatoica iragátane Jesos jonoquë pongotsiquë cara itimaiguë. Ainta Peroro, Joan, Santiago,

aisati Antiris, Jeripe, Tomás, aisati Baritoromé, Mateo aisati basini Santiago itomi Arijeo, Simón ira nintasantiro ibaísite, aisa Joras imatsiguenga Santiago. ¹⁴ Iquengaigaca përosati cara yamanaigui. Itsibataigari ireinti Jesos, aisati María iniro, aisati tsinanepague.

Icoiguëri Matías ira pëgairine Joras.

(Mt 27.3-8)

¹⁵ Pabisanaque arosataanti cataguiteri. Yapatoica ira quemisantiri Quirisito icarati 120. Yaratianque Peroro cara aganguisatiquë icanë:

¹⁶ —Nopiguemisantacagane, aroque omoncaraca ora isanguenague David jirai, osanguenatacaqueri Isère Caninaro Tosorintsi. Isanguenatocoqueri Joras ira obatacaganëri ira águëri Jesos. ¹⁷ Ira Joras itsibatabitaiguëna cara naquenguitsatomotiri matsiguenga. ¹⁸ Aique Joras ipimantëri Jesos yágancari quirequi. Aique iáque ipariaque Joras itsirapë pisotosetanë iramaretsa. Ira basini matsiguenga yágairi iguireguita yamanantancaro quibatsi cara iritijiri camatsiri paniacha jaanta. ¹⁹ Iquemocoqueri antagaisati Jerosarésati, aro ijiquero irinibarequë iguebatsite Asérarama ora ocanti quibatsi asi araatsi. ²⁰ Cara jirai osanguenaca iribiroquë jitacha sárimo:

☞ Querotasha pairi timapatsi cara itimirori iriro!

Aisati ocanti:

Iripëgairita basiniquerai sërari.

²¹ Yamai përosati inibatë Peroro:

—Ainta matsiguenga tsipataiguëna cara jirai naniaqueri Joan ibaotisantantagueque aisati itsibataiguina iniaqueri Jesos irooti cara icamaque icaniatanai yogainocanaa. Yamai iroro caninatënguítisi nongoiguëri paniro matsiguenga intsibataiguëna cara nongomantëgotëri Jesos cara icaniatanai.

²³ Aro iquengaigaca irogaiguëri pite sërari: José aisa ijita Barasabás aisa ijita Jósito, aisati basini sërari ijita Matías. ²⁴ Yamanocoqueri:

—Obiro, Natingomi, pigótasantiro iraneingomento antagaisati matsiguenga. Yamai ainta yaca pite sërari. Poniagaiguenari pairi pininti ²⁵ pëgairine Joras ira tsipataigabitëna jirai iragátane Jesos aique icantaguetomotimi iáque iraisatiguítequë.

²⁶ Aro yosocaiguëro mopëquipague ora irogóontëmari pairiraca ingoiguë Tosorintsi. Aro icoiguëri Matías yogaiguëri intsibatëmari iragátane Jesos icarati 11.

Ora cataguiteri jitacha Pentecosités.

2 Parepa cataguiteri jitacha Pentecosités. Yapa-toitaigaca antagaisati ira quemisantiri Quirisito. ²Iroguito iquemaigabaquero cantaca coguentima oquibeguinte cara jonoquë. Pipogopë cara inaigasegui pongotsiquë piacaró. ³Oconijatompëri ocamparo pamaminguiro. Ipamagueque antagaisati. ⁴Iroonti Isère Caninaro Tosorintsi. Aisati pinasërepëri antagaisati irirojegui coshoni pogaigapëri. Iparintaiganaca inibaiganaquero basinipague nibarintsi pinibataganërinta Caninaro Isère Tosorintsi. ⁵Aroqueque yapatoica cara Jerosarénquë tojainisonori joríojegui ipaniagueta-ca jaapaguenta. Ipocasiti iromanaiguëri irinibaqueri Tosorintsi aroquenta iquemisantantëri. ⁶Iquemocotaigapëri iragátane Jesos ira nibataguetatsi. Yapato-biripari. Te irogóigue pairoraca inguenguema cara iquemopëro antagaisati irinibaresonori. ⁷Iquenganeintasanotaigapa icampë:

—¿Teco irirojegui Garireasati nibatatsica? ⁸¿Atiraca ocanta naquemaigapë inibataiguëro nasiati nanibarepaniropague? ⁹Ainta yaca matsiguengapague ipani-aigaca Páratiaquë, aisa Meriaquë, aisa Eránquë, Mesopotamiaquë, Joreaquë, Caparosiaquë, Pontoquë, Asiaquë, ¹⁰Jirijiaquë, Pampiriaquë, Ejípitoquë, Iribiaquë aronisaquë poeboro jitacha Sirene. Aintasati Iromasati. ¹¹Irirojegui jorío aisati ira aretaigacha quemisantiri Tosorintsi aisa icantari jorío quemisantiri. Aintasati Queretasati aisa Arabiasati. Naroegui naquemaiguëri inibataiguëro nasiatiegui nanibarepague. Icantaiguë inibatëcoiguëri caninarisonori Tosorintsi itasorintsitanoti.

¹²Iquenganeintasantaignaca antagaisati te irogóigue pairoraca inguenguema. Yosaminaitobaganaca:

—¿Pairo ocanti?

¹³Ainta basini icabínsáqueri icanque:

—Isinguitaigacani.

¹⁴Yaratinganë Peroro aisati basini iragátane Jesos icarati 11, inibatasantëri catsigue Peroro:

—Nomatsiguenga joríojegui, aisati obirojegui timaigatsi yaca Jerosarénquëca, pinguemaiguena ora nongomantëmi yamai. ¹⁵Icaegui matsiguengaca teni irisinguitima cara piquengaigaca obirojegui terainta irionogate paba. ¹⁶Iroro oca isanguenatoque jirai Joel comantantatsiri cara isanguenaque:

¹⁷Icanë Tosorintsi: “Aiquentata nomaiguëri Nasère Caninaro noguëneri cara matsiguengapaguequë. Ingomantëgotëna Naro pitomijegui aisati pisintojegui. Naro oniaguequerine oboinapague pairorapagueraca. Ira antiasiparipague inguisanitagueque. ¹⁸Aisati noguequeronta Nasère Caninaro noguëneri ira quemiantina sërari aisa tsinane. Aro ingomantëgotëna. ¹⁹Cara jonoquë noniagaiguëmiroti ora pinguenganeintasantanquima. Osobica quibatsica noniagaiguëmiroti basiniati pinguenganeintasantanëma: to-jaiti iraraa, tairingachari, arosónori catsiaguetaque inanë. ²⁰Ira paba intsitinane aisa ira manchacori in-

guiraatanë cantaca araatsi cara queroquerai ipoqui Atingomi irogótocotaiguëri omagaro matsiguenga ingomantëgotaigapëri. Iroro cataguiteri cobeingaguiterosonori. ²¹Pairiraca abenquimarine Atingomi iromanaqueri aito iragabisaicoqueri”.

Aro ocarati ora isanguenaque jirai Joel. Përosati cara inibatë Peroro:

²²—Nomatsiguenga joríojegui, pinguemaiguena ora nanganquemí. Yamai yoniaguëmi Tosorintsi cara inicaninatëri Ira Jesos Nasaresati. Itasongagueantë, icanquero ora te aneiro jirai ora piquenganeintasantanaca cara itasorintsitantagueque Jesos ora pigóontëmari cara igáqueri Tosorintsi icantaguequero pairoraca. Pigótabecaro obirojegui. ²³Jiraisonori iquianca Tosorintsi, aro igáqueri Itomi ingamaque yaca quibat-sica. Obiro ógaiguëri cara popabaqueri ira basiniati matsiguenga catsimari ipëicotaiguëri. ²⁴Irari Tosorintsi itinaajiri yoganiatairi aisatitanai. Yamai quero icamaji. ²⁵Jirai David isanguenatoqueri:

Përosati naneiri Natingomi catingasatiquë naro. Itsibatëna coshoni yoguëna imitocotina ora quero not-sorogui. ²⁶Iroro nacaninasëretaguëque ninibatëgotëri caninasati. Aitosati nobatsa omagoriaque caninasati ²⁷queronta pijoquinero nasère osobiquë, querootisati pinintacaguina pibatsaagui nobatsa naronta piniacani-natë. ²⁸Aroque poniaguënaró negaraca cara narequimi carari yamai përosati nantioomuemi, obiro poganinasëretëna naronta pintsibatëma.

Iroro ora isanguenaque David jirai. Përosati inibatai Peroro:

²⁹—Nomatsiguengajegui, nanibatëgotëri David catingasati. Igóiguë eiroegui icamaque David omatsiguengajegui cara jirai, itiaca yaca përosati irooti yamai. ³⁰Ira David comantantatsiri igótasanti aroque icomantasantëri Tosorintsi icanqueri:

—David, aiquenta noguëri Itingomi pigáantomento-quë Irironta pomatsiguengasonori.

³¹—Teraiquerai intinaajima Jesoquirisito igótoco-queri David inibatëgotëri Quirisito cara inganiatanae. Icanque David quero ojocagani isère osobiquë, querootisati pibatsaagui ibatsa. ³²Iriati Jesos icabiriqueri yoganiatairi Tosorintsi. Naroegui irogomere Jesos naniaigairi Irineniati. ³³Tosorintsi yoguëri Itomi ibacosonori-quë. Aisati ipëri Isère Caninaro Iriri icomantasantëri jirai. Yamai antagaisati oca piniaiguëca aisati oca piquemaiguëca ipaiguënaró naróegui Jesos.

³⁴Cara terai iriáte Jonogaguitequë David icanque:

Tosorintsi icanqueri Quirisito Natingomi: “Pisobique yaca nobacosorori-quëca ³⁵irooti cara intingom-intaiguëmi ira quisaneinquemi”.

³⁶—Yamaicari nocoguini irogóigueta antagaisati joríojegui Iriati Jesos pipëicotaiguë obirojegui, aroque Tosorintsi icanqueri Atingomi aisa Ira Agabisaicoontatsiri.

³⁷Cara iquemaguetobëro irinibare Peroro os-habitapëri joríojegui iraneingomentoquë, inibataiganaqueri Peroro aisa basini iragátane Jesos, yosamitaiganaqueri:

—Nomatsiguenga, ¿Pairo nangantaigué?

³⁸ Yotabitaiganaqueri Peroro:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pabentaiguemari Jesoquirisito, pomaotisabiritaiguemari Iriro arota irojocajimiro Tosorintsi ora picantaguetaigui te onganinate, quero iquengaimiro. Aro coshoni irogaiganajimi ingábintsaigaimi. Aro imasitaiguèmiro Caninaro Isère aisati. ³⁹ Imasitèmiro obirojegui, aitosati imasitèmaripi janiquitejegui, aisa antagaisatijegui matsiguenga ira ingaimè Atingomi Otosorintsite.

⁴⁰ Iroroca nibarintsi aisa basini tojai icomantaguetiri Peroro icanqueri:

—Quero posigajari yamai ica matsiguengaca ican-taguetomotiri Tosorintsi ora te onganinate, te inguemisantiri. Pinguemisantiri obiro Tosorintsi arota iragabisaicoquimi irojocajimiro ora pintagueti te onganinate.

⁴¹ Aro iraugui quemisanquero irinibare ibaotisataigaca icarati 3,000. Yamai itsibataigacari quemisantatsiri.

⁴² Pèrosati iquemisantaiguèro ora yogomeantè iragátane Jesos, iquengasèretaigaca, yapatotaigaca, yamanaiguè, itsibatobagaigaca itingaraguequero pan iquengasèretantaigacari Jesos Ira camobiqueri.

⁴³ Iquenganeintasantaiganaquero antagaisati basini matsiguenga itsorogaiganaquero cara itasorintsitagueiguè iragátane Jesos imitocotaiguèrinta Tosorintsi. ⁴⁴ Pèrosati iquengasèretaiganaca ira quemisantatsi aisati ipaguetobaganaca ora iraisati iriro, te iromichate. ⁴⁵ Ipimantaguequero ora yasinta quemisantatsiri yotsatengaiguèri ipaguetèri ira coguitiaro pairoraca. ⁴⁶ Antagaisati cataguiteri yapatoitopiantaca cara oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi. Aisati yapaiguè pan ibangopaguequè. Icaninasèretaiganaque. Aisati caninari iraneingomentojegui. ⁴⁷ Inibabentocotaiguiri Tosorintsi:

—Icaninatasanti.

Ira Jerosaresatijegui iniacaninataiguèri ira quemisantatsiri. Pèrosati Tosorintsi yogabisaicoqueri ira irirai quemisanqueri Quirisito. Itsibataigari ira botoibiritari Jesoquirisito.

Iquenguitsatagueque Peroro oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi.

3 Chopiniguete iáiguè Peroro aisa Joan itanè cara oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi. Iáque iromanaque irinibaqueri Tosorintsi ora yameta joríojegui.

² Cara omoroquè jitacha caninaro ainta inasegui paniro sèrari carancaratsi. Te iranèitèmate cara iboguè jirai irooti yamai. Antagaisati cataguiteri iráganèngani cara omoroquè iromanaguequeri ira bocatsi imèri quirequi. ³ Cara iniobèri Peroro aisa Joan cara inganaqueme yamanobèri quirequi icabèri:

—Pingantaneintègotina, pomena quirequi.

⁴ Inetsaigapèri Peroro aisati Joan, icampèri:

—Pinetsena.

⁵ Inetsèri ininti irágobèri pairiraca. ⁶ Carari icanè Peroro:

—Teni irine nasi naguirequite, teatisati oro. Yamaica iroonti ora inatsi nomèmi. Nanganqueri yamai Jesoquirisito Nasaresati iranèitacagajimita. Pingabiritima panèitanè.

⁷ Peroro yáguèri ibacosonoriquè imitocoqueri cara iraratinganè. Aito cara osintsitanai iguiti aisati igueroqui. ⁸ Omanapague icabiritanaca yanèitasantanai. Itsibatacari pitirooti tso magui oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi. Yanèitanè, imatsematsetanè, inibabentocotajiri:

—Caninari Tosorintsi.

⁹ Tojainisonori matsiguenga iniaiguèri cara yanèitasegui inibabentocoqueri Tosorintsi. ¹⁰ Igóiguèri irironta ira sobigantetatsi cara omoroquè caninaro oquibequè pongotsi irasi Tosorintsi, yamanopiantè quirequi. Iquenganeintasantaigacari matsiguenga. Teni irogóigue atiraca icanca. ¹¹ Cara ibeganaa carancaratabetacha te irapabaquèicotiri Peroro aisati Joan cara isotocanè. Cara omoroquè jitacha iraisati Saromón isigaigapa matsiguenga iquenganeintasanotaigapa. ¹² Peroro iniaiguèri matsiguenga yosamitobèri:

—Nomatsiguenga ¿Pairo piquenganeintasantobi-queri ica? ¿Pairo pinetsabiritaiguèna? Cagaro natasorintsite noganèiantaari. Querootisati pijitina caninarina naro. ¹³ Iriro Tosorintsi iquemisanque Abaram jirai, aisati iquemisanqueri Isac aisa Jacob, acharineegui, Iriro oniagaiguèmiri Jesos Itomi Caninarisonori. Obirojegui págagantèri, pitsoingaguèri catingasatiquè Pirato cara icogabeca iromisotocajiri. Te pinintaigue obirojegui. ¹⁴ Pitsoingaguèri Ira caninatanasotatsiri. Te pomaniri Pirato iromisotocajiri Jesos, irianti picogaiguè iromisotocajimiri ógueri. ¹⁵ Pógaguèri Ira timagantatsiri. Icamaque Jesos cariri icabiritajiri Tosorintsi yoganitairi. Aisatitanai naniagabajiri. ¹⁶ Iriati Jesos pèri isintsire ica sèrarica. ¿Teco pigótiri? Iquemisanquerinta Jesos, ica yoguibegajica.

¹⁷ —Yamai, nomatsiguenga, nigóti naro te pigóigue obirojegui ora picantaiguè cara pogamagaiguèri Jesos. Teatisati irogóigue pitingomipague. ¹⁸ Aroque Tosorintsi isanguenatacaganèri antagaisati comantantatsiri jirai icomantègotaiguèri Quirisito cara ingamobicái.

¹⁹ Pinguengaiguema arota pomasiniatitanae yamai quero picantaja pibega jirai. Pabentaiguemari Tosorintsi pinguemisantaiguèri arota irojocajimiro ora picantagueigui te onganinate. ²⁰ Aro ingábintsaigaimi Tosorintsi intsibatèmi arota iraganinasèretaiguemi. Aisati iragátajimiri Jesos aisati ijita Quirisito Ira Agabisaicoontatsiri Ira icomantègotaiguè comantantatsiri jirai. ²¹ Irinaqueni Jesos canta Jonogaguetequènta irooti cara irobetsicaguequero Tosorintsi antagaisati pairoraca yaca quibatsica. Jirai Tosorintsi isanguenatacakeri, inibatagaiguèri comantantatsiripague ora inganque Tosorintsi yaca quibatsica. ²² Paniro comantantatsiri jitacha Moisés isanguenague jirai:

Tosorintsi Itingomisonori iragáquemiri comantantatsiri aisati inganquina nibega naro. Iriro omatsiguenga. Pairoraca ingomantaiguèmi pinguemisantaigabaquit-

igui. ²³ Ira quero iquemisantobëri, iriro iripoguiri-aiguë iritsonguëmata, quero itsibatari imatsiguenga quemisantatsiri.

²⁴ Antagaisati comantantatsiri icomantëgotëro oca piniaguëca yamai. Iparintaca Samoel aique basini comantantatsiri irooti yamai. Icomantëgotëro omagaro. ²⁵ Aisati obirojegui pomatsiguengatacari ira comantantatsiri jirai. Picharineegui aisati obirojegui iquen-gaiguëmi Tosorintsi cara icanqueri Abaram:

Nangantocobintaiguëri antagaisati matsiguenga yaca quibatsica. Iroro nagátaguëqueri pomatsiguenga iragabisaicotaigaimi obirojegui iraganinasëretaigapëri matsiguengajegui.

²⁶ Tosorintsi yoguibatëri Itomi igáquemiri ingábint-saiguëmi caninasati arota pijoquiro obirojegui ora picantagueti quimingaro, aro iragabisaicotaigaimi.

Peroro yogomequeri itingomi.

4 Iroontita inibataigasegui matsiguenga Peroro aisa Joan, iriguito ipocaigapë saserirotijegui aisati saroseogui aisati itingomi ira omisantiro oquibe pongotsi irasi Tosorintsi. ² Iguisanijimpëri inibatobagaigaca:

—¿Pairo yogomebiriqueri matsiguenga? Icomantirini inganatanæ igamagapague aroquenta itinaaja Jesus icanatanai. Teni onganinate oca yogometirica.

³ Aroquenta ochapinitanë, yágagantëri ira Peroro, aisati Joan, aisa ira carancaratabetacha, yomingaiguëri irooti cara onguëtaguetanë. ⁴ Carari tojaini ira quemaigneri Peroro aisa Joan iquemisantaiguëro Irinibare Tosorintsi. Yamai quemisantatsiri icarataigui 5,000 sërari.

⁵ Oquëtaguetanai yapatoica Jerosarénquë itingomiegui jorío, antiasipariegui, aisa ira ogomeantiro Sanguenari. ⁶ Aintasati Anás itingomi saserirotijegui, aisa Caijás, Joan, Arijantoro, antagaisati imatsiguenga itingomi saseriroti. ⁷ Icaimagantëri Peroro aisati Joan yogobëri aganguisati, yosamitaigabaqueri:

—¿Ati picanqueri ica pogaguibegajica? ¿Pairo pican-tancari? ¿Pairo agáquemiro cara picanquero negaca?

⁸ Pinantasantacarinta Peroro Isëre Tosorintsi pini-bataqueri caninasati. Aro yotabitanëri Peroro:

—Obirojegui itingomi aisati antiasipari, ⁹ ¿Iriroco posamitaiguëna ica carancaratabetachaca icantaneintëgotëri Tosorintsi? Pinetsaiguëri tegotsitatsi ini yamai. ¿Picogaiguinico pigóigue atiraca icanca cara ibegaja? ¹⁰ Pinguemaiguëna. Aisati caninataque ingue-maigue antagaisati omatsiguenga. Yogabisaicotajiri Jesoquisito Nasaresati Ira pipëcotaigabitaca obiro-jegui, carari itinaajiri Tosorintsi yoganiatairi.

¹¹ —Ira Jesus aisa icantaro pibega otingomi mopë cara ijocaiguëro jirai ira obetsiquirori pongotsi. Tosorintsi yoguibatëri Itomi Iroro Itingomisonori, carari obirojegui picantari obetsiquirori pongotsi. Pitsoingagabaqueri Jesus pipëcotaiguëri. ¹² Teni irine basini Agabisaicoontatsiri yaca quibatsica ira agabisaicota-jáine. Paniro Jesus ipacáiri Tosorintsi.

¹³ Inibatasantë catinasati Peroro aisa Joan. Iniaigabaqueri itingomiegui iquenganeintasantanaca inibatobagaigaca:

—¿Pairo te intsorogobite pitirooti? Teni irotsaten-guiro sanguenari tenta irisanguenatasante. Irianti simaguiti. ¿Nega igóiguëro inibatëro ora icanque negaca? Irrojengari ogomequeri Jesus cara itsi-bataigacari jirai.

¹⁴ Aintasati ira obegajacha. Iniaigabaqueri itingomiegui te irogóigue irotopitaiguëri Peroro. ¹⁵ Aro igáqueri Peroro aisati Joan aisati ira obegajacha:

—Atsi pisotocanë canta. Caraquenta nangaimaigaimi.

Aro inibatobagaigaca itingomiegui. ¹⁶ Icantaguë: —¿Atiroco angantiri ira sërarira? Quero itsoingaguëri eiro antagaisatinta Jerosaresati igóiguë cara ita-songaque. ¹⁷ Teni onganinate cara inguenguitsatomotaguetiri basini matsiguenga. Intsome omitsorogui, intsome angantiri: “Quero picomantëgotairi Jesus”.

¹⁸ Aisati icaimaigairi iguisatsatëri isintsitsaqueri:

—Quero picomantëgotairi aisati Jesus. Querootisati pogometocotajiri.

¹⁹ Peroro aisa Joan yotabitaiganaqueri:

—Pinguengaiguëma obirojegui. ¿Teco iraniaigái Tosorintsi? Pingomantina. ¿Caninataqueco nanguemisantaiguëmi obiro; oraco irasi Tosorintsi nanguemisanque? ²⁰ Quero nojacobintiro, nangan- quero ora naniaque aisati ora naquemaque.

Yapatoitaigaca quemisantatsiri yamanaiguë.

²¹ Yamai yogobeingataiguëri itingomiegui cara igá-taigairi. Te iripasabintsatiri aroquenta itsorogaiguëri matsiguengajegui. Icanque matsiguenga:

—Caninari Tosorintsi aisati caninari ira quemisantatsiri yoguibegajiri carancaratsiri.

Iroro te iripasataguëtiri. ²² Aroque yogabisë 40 osarini ira carancaratsi carari itasorintsite Jesus pogabisaicotajiri.

²³ Aro itingomiegui yomisotocaigairi Peroro aisa Joan, aique iáiguë cara inaigasegui basini quemisantatsiri. Icomantaguepëri antagaisati ora icanque itingomiegui saseriroti aisati antiasipari. ²⁴ Aroque iquemaignabaqueri, yamanaiguëri Tosorintsi icantaiguë:

—Natingomi Tosorintsi, Obiro obetsiquëro Jonogaguite, aisati quibatsi, aisa angaare, antagaisati. Aisati pobetsicaguequeri antagaisati ira inatsi Jonogaguite-quë, aisa quibatsiquë, aisa angaarequë. ²⁵ Aisati jirai pogomequeri David ira quemisantimi. Pogomeantacari Pisëre ora isanguenantacaro oca:

¿Pairo iguisaneintaguetobiquimi ira basiniati matsiguenga? ¿Pairo iquengasëretaguebiritiro joríojegui ora te onganinate? ²⁶ Ira itingomiegui iquengaigabitaca icogaigabita iritsonguerime Atingomisonori aisa Ira agabisaicoontatsi.

²⁷ Yaca Jerosarénquë yapatoitaigaca arosonori matsiguenga iguisaneintaguëri Jesus Pitomi caninari. Iroro poguë Agabisaicoontatsiri. Iguisaneintaguëri Eroris, Pontsio Pirato, joríojegui, aisati basiniati matsiguenga.

²⁸ Jirai pigótiri. Yamai aroque icantaiguëro irirojegui ora piquianca pobetsiquë jirai. Aisati pisëretaca cara ingamobitaiguëna Pitomi Jesos. ²⁹ Yamai Natingomi, pinetsaiguëri. Icoquini iromitorsogaiguëna. Pingantocotina querota notsorogaiguëri përosati nanguenguit-satasantëmiro Pinibare. ³⁰ Pitasorintsitasanote, pigaguibegajiri ira janaitatsi arota irogótiri matsiguenga aisonori Iriro Jesos Pitomi aisati iraniacaninataiguëri.

³¹ Aroqueque itsonque yamanaiguë, aro posebatanaca pongotsi cara inai gasegui. Pinampari Caninaro Isère Tosorintsi icomantasantanquero aisonori Irinibare Tosorintsi, te intSOROGAIGANAQUE.

Iquengaigaca quemisantatsiri intimaiguë caninasati.

³² Yamai tojaini icarati quemisantatsiri. Iquengasëretaiganaca. Ipabacaguetanaca ora iraisati, te iromichate. Te paniro cantatsine:

—Iroroca nasiati.

³³ Përosati iquenguitsatasantë iragátane Jesos icanque:

—Icabitanaa Atingomi Jesos icaniatanai.

Aisati icábintsaiguëri Tosorintsi ira iragátane. Yoganasëretaiguëri. ³⁴ Te paniro tasegatsine. Antagaisatinta yasintagueta togantsipague aisati pongotsipague ipimantaguetiro yágaro quirequi. Yamapëri, ³⁵ ipapëri iragátaneegui Jesos irotsatengaguetiri ira coguetatsi panirropague. Icantaneintëgotëri imitocoqueri irapiguemisantacagane. ³⁶ Ainta inasegui paniro sërari jitacha José. Aisati iragátane Jesos ijitaiguëri Berinabé ora ocanti caninatagantatsiri. Ipaniaca oboguesiquë jitcha Chípire. Iriro imatsiguenga Irebí. ³⁷ Ipimantëro iritogane, yamapë iguireguite, ipapëri iragátaneegui Jesos.

Itsoigaca Ananías aisa Sajira iina.

5 Ainta basini sërari jitacha Ananías aisati Sajira iina ipimantëro iritogane. ² Iquengaigaca iriro aisa iina yágarantobë aganguisati quirequi, yoguëri. Yáganëri basini Ananías ipapëri iragátane Jesos icampëri: —Jerica quirequi pipënataca cara nopimantëro notogane.

³ Antagaisati pigótacaqueri Peroro Isère Caninaro Tosorintsi. Icabëri Peroro:

—Ananías, pitsoigani. ¿Pairo pinintacagobiqueru camagari Satanás yamaica inanquimi pineiquë? ¿Pairo pamatobibiritabecaro Isère Tosorintsi cara págarantobë quirequi, poganontacari aganguisati? ⁴ ¿Cagarico pasi pitogane ora popimantëra, cagarico pasi quirequi? ¿Pairo piquengabiritaigaca picanque: “Jerica antagaisati quirequi”? Teni pomatobitina naro, Irianti pamatobitabeca Tosorintsi.

⁵ Iquemobëro Ananías oca nibarintsica, aito ipariganë icamaque. Iquemocotobëtiguirini itsorogasantaignaque antagaisati. ⁶ Aique yobetsaiguëri oboinapague iponatancari tocuya, yágaiganaqueru itiaiguëri. ⁷ Pabisanaque cosamanisata pipogopë iina

Ananías, terai ogóte cara aroque icamaque ojime.

⁸ Yosamitobëro Peroro:

—¿Ati icarati quirequi páguë cara popimantaiguëro pitogane? ¿Antagaisatico ica ipapënaca pijime?

Oniaqueru Sajira ocampëri:

—Jee, antagaisati.

⁹ Icabëro Peroro:

—¿Pairo piquengabiritaigaca obiro aisa pijime pomatobitaiguëro Isère Atingomi? Pinetseri ira sërari paguera. Aroque itiaiguëri pijime. Aisati obiro yamai iráganëmi iritijaiguëmi.

¹⁰ Aitosati opariganë Sajira ocamaque iguitiquë Peroro. Cara icaigapë oboina, iniaigapëro aroque ocamaque. Yáganëro itiaquero otsibatapaari ojime. ¹¹ Aro itsorogasantaignaque omagaro ira quemëgotëri Ananías aisati iina.

Iragátane Jesos catingasati cara joríoquë.

¹² Tojai itasongapininti iragátane Jesos imitocoquerinta Tosorintsi. Yoniagaiguëri matsiguenga ora igóontacari Tosorintsi. Iquenganeintasantaiganaca matsiguenga. Yapatotaigaca ira quemisantatsiri cara omoroquë jitcha iraisati Saromón. ¹³ Itsorogaiguë matsiguengajegui cara intsbataiguëmari, carari icanque:

—Cobeingari ira quemisantiri Jesos, carari aisati caninari.

¹⁴ Tojaisonoru sërari aisati tsinane quemisantaiguëri Jesoquirisito. Itojaigasanoiganaque quemisantatsiri.

¹⁵ Yogaiguëri ira janaitaguetatsiri cara abatsiquë. Yoguëri jatasintsiquë aronta inguenopë Peroro iromamegapëri arota irobeganaima. ¹⁶ Yapatotaigapa tojaini matsiguenga paniacha basinipaguequë poeboro aronisatiquë Jerosarén. Yamaigapëri ira janaitatsiri aisati ira inanca camagari. Yoguibegajiri antagaisati.

¹⁷ Aro iguisaneintanaca itingomi saseriroti aisa ira tsi-patachari ijita saroseo. ¹⁸ Yágagantëri ira iragátane Jesos yomianqueru iromingamentojeguiquë Jerosaresati.

¹⁹ Cara tsitiniriquë yasirianaquineru ironomire Tosorintsi, yomisotocanairu icanqueru:

²⁰ —Pijáigue cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Pinguenguitsataiguero ora nibarintsi timagantatsi. Inguemisanqueroa matsiguenga përosati intimaque Jonogaguitequë.

²¹ Cara oquëtaguetanë iáiguë cara ibangoquë Tosorintsi yogomeantaguetanë. Iroontita yogomeantaiguë, itingomi saseriroti aisa ira itsibata icaimaiguëri yapatotaiguëri ira obatatsiri jorío icarati 71. Irirojegui saseriroti, antiasipari, aisati ira ogomeantiro ora isanguenaque jirai Moisés. Igáqueru iromeraro:

—Pijáigue omingamentoquë pomaigapënari yaca ira quemisantiri Jesos.

²² Aique iáiguë iromingamentoquë. Te irinaigue. Aro ipigaigapa icomantaigapë ²³ icanque:

—Naniaigapëro omingamento ositasantaga sitëcori. Ainta ira omisantiro omoroquë. Cara nasiriabeparo te irinaigue tso magui.

²⁴ Cara iquemaquero oca nibarintsica itingomi ira omisantiro ibango Tosorintsi aisa itingomi saseriroti imabocaca iquenganeintasantaiganaca. Yosamitobaganaca:

—¿Ati icanca irirojegui? ¿Nega íáiguë? ¿Atini yamai?

²⁵ Iriguito yarepa paniro sërari icampë:

—Ira sërari pomingaigabitaca ainta yamai tso magui oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi yogometaigapairi matsiguenga.

²⁶ Aique íáque itingomi ira omisantiro oquibe pongotsi aisa iratirite, yamaigapëri caninasati. Te ingantiri catsimari itsorogaiguërinta matsiguenga. Icanque itingomi:

—Iribasegaiguënaca mopëquë.

²⁷ Yamapëri ira iragátane Jesus itingomi aisa ira itsibata, yogaiguëri aganguisati obatatsiriquë. Icabëri itingomi saseriroti:

²⁸ —Aroque nacantasantaiguëmi cani: “Quero picomantëgotagairi Jesus”. Yamai pogometaiguëri omagaro Jerosaresati. Pinibatëgotina: “Irirojegui saseriroti ógaiguëri Jesus”.

²⁹ Yotabitaiganaquero Peroro aisa basini iragátane Jesus:

—Caninataque nanguemisantaiguero Tosorintsi. Inganqueca matsiguenga ora basiniati, quero naquemisantiri. ³⁰ Aisonori obirojegui ógaiguëri Jesus. Pipëicotaiguëri corosiquë. Carari icabiritajiri Tosorintsi yoganiatari, Ira iquemisantaiguë omatsiguenga jirai.

³¹ Tosorintsi yogainocanëri Ira Jesus. Yoguëri ibacosonoriquë. Yoguëri Itingomi Obatatsiri aisati Agabisaicoontatsiri icoguininta imëri joríojegui cara ingantaigaima yacaqueroca, ingábintsaiguëri Tosorintsi irójocajineri ora icantaguëti te onganinate quero iquengairo. ³² Aroque nigótasantëro oca nocomantaiguëmica yamai nianasantaguequero. Aisati ocomantaguëti Caninaro Isëre Tosorintsi, Iroro ipëri Tosorintsi antagaisati ira quemisantiri.

³³ Cara iquemaigabaquero oca nibarintsica págapëri oshabitapëri iraneingomentoquë itingomiegui, iguisaneintasanoiguëri iragátane Jesus. Icogaigabitanaca iróguirime. ³⁴ Ainta sërari jitacha Gamariel. Iriro bariseo aisati yogomeantiro Sanguenari. Iniacaninataiguëri iriro matsiguenga. Aro yaratianque icanque:

—Íraganërita casiriconiati icaegui quemisantirica Jesus. Caraquenta aguipigapairi.

Aro yáganëri sotoquë. Aique icanë Gamariel:

³⁵ —Nomatsiguenga, pigamaiguema ora pinganquerira icaegui quemisantiri Jesus. ³⁶ Jirai iconijapë Téoras ira jitabitënguicha itingomi. Yoguiataiguëri tojai irogomere icarati 400 sërari. Yogamagaiguëri Téoras atingomiegui, yomisigaiganaquero iratirite íatagueque. Yamai teni nanguemocotajiri. ³⁷ Aique cara isanguenatocotaguequero antagaisati matsiguenga arota iripënabintëri quirequi imposito, iconijapë Joras Garireasati. Aisati yoguiataiguëri tojainisonori irogomere. Aisati yogamagaiguëri ira Joras, íatagueque iratirite. ³⁸ Iroro nocomantaguëtaiguimi ya-

mai caninataque irineta icaegui matsiguengaca. Quero picantaiguiri pairoraca. Iriroca agáqueri matsiguenga ingomantagueque, aro otsonganaquima oca nibarintsica. ³⁹ Iriroca agáqueri Tosorintsi tiguëti pingantiri piguimaintiri. Quero pipëgatsatari Tosorintsi.

Cara iquemobëro oca nibarintsica, iquengaiganaca.

⁴⁰ Icaimagantaigairi ira iragátane Jesus. Ipogopë.

Ipasataigabaquero, icantasantaiguëri:

—Quero pinibatëgotagairi Jesus! Quero pinibatëmati!

Aro igátagairi itingomiegui yomisotocajiri. ⁴¹ Íáiguë quemisantatsiri icarati 12 icaninasëretaiganaque aroquenta itsipiriobitaiguëri Jesus ora pasiguitagantsi.

⁴² Antagaisati cataguiteri përosati yogomeantaiguicara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi aisati pongotspaguequë. Icomantëgotagairi Jesus icantopiantë:

—Iriati Jesus Agabisaicoontatsiri Ira oguiaiguë eiro jirai.

Icoigaiguëri ira omitocoontatsiri icarati 7.

6 Itojaiganaque quemisantatsiri. Ainta ira nibatatsi guiriego aisati ira nibatatsi ebereo. Yabenca ira nibatatsi guiriego icantaiguë:

—Antagaisati cataguiteri cara imitocoonti yotsatengaguetiro perintsi, omatsiguenga ogamaimentaga pitaseguë. Paniro imitocotiro iroonti ora nibatiro ebereo.

² Aro iragátane Jesus icarati 12 yapatoiquero antagaisati quemisantatsiri. Icabëri:

—Teni ongomeite nojocanëro cara naquenguitatopiantiro Irinibare Tosorintsi arota nomague-taiguemiro poperi. ³ Yamai, nopiguemisantane, pingoigague 7 matsiguenga omitocoontatsiri ira caninatatsiri, ogótasantatsiri, pinanca Isëre Caninaro Tosorintsi. Pomeri itarobacaare ora imantaguëtimiro poperi. ⁴ Naroegui përosati cara nomanaiguë aisati cara nongomantagueantiro Irinibare Tosorintsi.

⁵ Aro iquengaiguëro. Icoigaiguëri Isiteban ira quemisantasantatsi aisa pinancari Isëre Caninaro Tosorintsi. Aisati icoigaiguëri Jeripe, Porócoro, Nicanor, Timón, Párimenas. Aisati icoiguëri Nicorás Antioquíasati, jirai itsibataigacari jorío iquemisantabecari Tosorintsi, aique iquemisantasantëri. ⁶ Aique yamaigapëri cara iragátanequë Jesus. Aro yamanocotaigabaquero yogaiguëneri ibaco iguitoquë. ⁷ Tojai icarati ira quemaiguëro Irinibare Tosorintsi. Aiquero íáque itojaiganaque quemisantatsiri canta Jerosarënuquë. Aisati tojai icarati saseriroti quemisanquero Caninaro Nibarintsi.

Yáguëngani Isiteban.

⁸ Tojai icaninasëretasantë Isiteban. Tojai ita-songagueanti imitocoquerinta Tosorintsi. Iquenganeintasantaiganaca matsiguenga. ⁹ Yapatotaigaca matsiguenga jirai ibimantaga, yamai yomisotocajiri, aintasati Sirenesati, Arijantiríasati, Sirisiasati, Asiasati. Irirojegui pëgatsatacari Isiteban. ¹⁰ Teni irogóigue iro-

topitiri. Igótasanoti Isiteban inibatasantè Iroronta Isère Caninero Tosorintsi nibatacaqueri. ¹¹ Aro tojai ira quisaneinqueri ira Isiteban icantaiguèri basini matsiguenga:

—Intsome ontoiguègotimari Isiteban. Aro no-maiguèmi quirequi. Pinibatègotiri: “Naquemaqueri Isiteban. Itsoinguèri Moisés icantocoqueri ora te onganinate. Aisati icantocotaguetasitari Tosorintsi”.

¹² Iquemaiguèri jorójegui iguisaneintaiganaca anti-asipariegui, aisa ira ogomeantiro Sanguenari, antagaisati. Omanapague ipocasipèri yágaigapèri Isiteban yáganèri itingomieguiquè jorío icarati 71. ¹³ Aisati igátaiguèri ira tsoiguègotèmarine inganque:

—Naquemaqueri Isiteban icantopiantè: “Teni onganinate ibangoca Tosorintsi. Teatisa ora isanguenaque Moisés. ¹⁴ Iriroquero Jesus oquibeca pongotsi. Aisati imasiniatiquero ora nametaiga ora yogomeantaiguèna Moisés”.

¹⁵ Aique inetsaiguèri Isiteban itingomiegui jorío aisati antagaisati ira sobicaigasegatsi. Inetsasantobèri iboroquè Isiteban caninero aisa icantaborotari ibega ironomire Tosorintsi.

Icomantègotaca Isiteban.

7 Yosamitèri itingomi saseriroti:

—¿Aisonori oca icantocotaiguèmica?

² Yotabitanèri Isiteban:

—Nomatsiguenga, aisati natingomiegui, pingue-maiguena. Jirai itimi omatsiguengajegui Abaram canta Mesopotamiaquènta teraiquerai iragaganèma Jaránquè. Canta yoniagapari Tosorintsi Ira caninarisonori.

³ Icampèri:

Pijocanèri pomatsiguenga, pijátaje irooti basiniquè quibatsi ora noniaguèmira.

⁴ Aique ijocanèro Abaram iguebatsite imatsiguenga. Itsibatari iriri cara iáiguè Jaránquè. Aito icamaque iriri. Aro Iriroquerai Tosorintsi agaganèri Abaram irooti oca quibatsica cara pitimaigui obirojegui yamai. ⁵ Terai imeri Tosorintsi oca quibatsica te imèmatiri arosata. Patiro icanqueri:

Aiquenta nomèmiro pintimenta yaca. Pingamaqueca obiro, aro intimaiguè pitomijegui yaca.

Terai irine itomi Abaram. ⁶ Aisati icanqueri Tosorintsi:

Aiquenta intimaiguè arosanori pitomijegui aisati picharineegui cara iguebatsitequè basiniati matsiguenga, iromerataigabaquimari tojai osarini ongaraque 400 ingantaguequeri ora catsimari. ⁷ Aique nangasitígataiguèri ira merataiguèmarine. Aro irisotocaigae pomatsiguenga naguipigaigairi yaca quibatsica, inguemisantaiguèna yaca. ⁸ Nocogui yamai pitotima irogóontima matsiguenga piquemisanquina. Aro iquengaigaca Abaram Tosorintsi. Cara inè itomi Abaram jitacha Isac, pabisanaque 8 cataguiteri itoqueri cara yametaiga jorójegui. Aisa inè itomi Isac jitacha Jacob, itoqueri. Aisati Jacob itomintacari itomi icarati 12, itotaguequeri. ⁹ Ainta paniro itomi Jacob jitacha José. Iriati ireinti icarati 10 iguisaneinqueri José ipimantaiguèri. Yáganèri matsiguenga canta Ejípito-

què. ¹⁰ Itsibatari Tosorintsi imitocoqueri icábintsèri, icanqueri ira Baraón itingomi Ejípitosati iniacaninatèri José. Yoguèri Baraón aganguisonoriquè, aisati itingomibiriqueri José cara itingomibintaiguèri antagaisati Ejípitosati aisati imatsiguenga Baraón.

¹¹ Pèrosati inibatasegui Isiteban icanè:

—Pabisanaque cara pipoque itasegasanoiguè antagaisati Ejípitosati aisa omatsiguenga yaca Canánquèca. Te inae iraperiegui. Canta Ejípitoquè José yoguèro tojai perintsi. ¹² Iquemocoquero perintsi Jacob canta Ejípitoquè. Aro igáqueri acharineegui itomijegui Jacob. Patiro iáiguè. ¹³ Cara iáigai aisati, yoniagaigabacari José igóigapèri ireinti. Aisati Baraón itingomi igóigabaqueri imatsiguenga José. ¹⁴ Aique icabèri José:

Atsi pijáigue, pingantiri Apati iribocapè yaca aisati antagaisati imatsiguenga.

¹⁵ Aro iáiguè irooti Ejípitoquè Jacob aisati imatsiguenga icarati 75. Canta, icamaque Jacob aisati canta icamaiguè acharineegui. ¹⁶ Aiquenta yágaiganaqueri igamagapague itiaqueri Siquemiquè cara quibatsiquè ora yamanantè Abaram jirai ipimantè itomijegui Emor.

¹⁷ Pèrosati icanti Isiteban:

—Cara aronibati omoncaraquima ora icanqueri Abaram Tosorintsi jirai, itojaiganaque omatsiguenga canta Ejípitoquè. ¹⁸ Aique ipoque irirai itingomi te irogótiri José. ¹⁹ Yamatobitaiguèri omatsiguenga icanqueri cara irojocaguèri itomijegui arota ingame. ²⁰ Aro inè Moisés. Iniacaninatèri Tosorintsi. Maba manchacori iquibianè ibangoquè iriri, iniro pimánopitèri Ejípitosati. ²¹ Cara ojocanèri sotoquè oniopèri irisinto Baraón, págairi ocanqueri iriro asi otomi. ²² Yogometasantèri Ejípitosati antagaisati ora igóigui iriro. Catingasati inibati Moisés. Caninasati icantaguetiro pairoraca intagueti.

²³ Aisati icanè Isiteban:

—Ora irosarinite Moisés ocarati 40, aro iquianqueri iraniaqueri jorójegui imatsiguenga. ²⁴ Aique iáque. Iniopèri Ejípitosati iguisasiguèri paniro jorío. Yogamagapèri Moisés ira Ejípitosati; ²⁵ ijique irogóigueme imatsiguenga cara iriro iragabisaicoontaiguemarime Tosorintsi carari te irogóigue. ²⁶ Cara oquètaguetanè iniopèri pite imatsiguenga iguisabacagasega. Ico-gabeca Moisés iraguimairerime. Icantabecari:

¿Pairo piguisabacagobita? ¿Cagarico pomatsiguenga?

²⁷ Aro yosibitobètiguèri ira quisasanoquenguicha, icabèri:

¿Pairi agáquemi obiro yaca pingampèma natingomi? ¿Picoguinico pomerataiguena? ²⁸ ¿Póguènanico naropibiaqueri Ejípitosati chopi ira pogamaguè?

²⁹ Iquemobèro Moisés itsoroganè isiganaca irooti basiniquè quibatsi jitacha Matían. Irooti itimantapa. Canta yágapè iina, inè pite itomi.

³⁰ —Pabisanaque 40 osarini itiomoqueri iriconguèri Moisés. Aiti pinasegui piriabatsaro cara aronisatiquè oguitoja jitacha Sinaí. Yomisantèneri Moisés iroishate iriconguèri, iconijatompèri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite cara totseisiquè itairingopa yosiacaro tsitsi carari te otogatima totseisi. ³¹ Iquenganeintasan-

tanaca Moisés yotsitiparo totseisi icoque iranasantiro tsitsi. Iquemobëtiguero Irinibare Tosorintsi. ³² Icabëri:

Naro Tosorintsi; iquemisantina picharine Abarám aisati iquemisantina Isac, aisa iquemisantina Jacob. Aro imogomogoatanaca Moisés itsoroganë te iranetsanajiro. ³³ Aisati icanqueri Tosorintsi:

Piguëtiri pisapatote paratianquenta cara quibatsiquë caninaguitero catinasatiquë Naro Pitosorintsite, pinguemisantsatina. ³⁴ Naniaiguëri pomatsiguenga Ejípitiquë. Naquemaiguëri cara yabentaigaca. Yamai nangábintsaiguëri. Iroro nipocasitaguëqueri. Yamai nagáquemini Ejípitiquë.

³⁵ Jirai itsoingaigabitacari ira Moisés icanqueri: “¿Pairi agáquemi pingampëma natingomi?” Iriati Moisés igáque Tosorintsi yamai icanqueri itingomi cara iragabaisacotaiguëri imatsiguenga. Iroro igátaguëqueri ironomire Tosorintsi ira conijatomoqueri totseisiquë. ³⁶ Iroro Moisés ágaiganaqueri imatsiguenga acharineegui. Itasongobentaiguëri cara Ejípitiquë aisati cara yoguimontiaiganaqueri angaarequë tsonaaro aisati quibatsiquë piriabatsaro. Itasongobentaiguëri 40 osarini.

Aisati icanë Isiteban:

³⁷ —Iriati Moisés icantaiguëri joríojegui:

Tosorintsi agáquemirine comantantsiri aisa inganquina nibega nara. Iroro pomatsiguenga. Pairoraca ingomantaiguëmira pinguemisantaigabaquitigui.

³⁸ Aisati Moisés itentaigari jirai omatsiguenga quibatsiquë piriabatsaro, aisati inibatobaca irisaanganetsite Tosorintsi oguitojaquë jitacha Sinaí. Aisati iroro iquemobëro Irinibare Tosorintsi timagantantsiri ora igóontacari Tosorintsi. Isanguenataigáiro. ³⁹ Acharineegui te inguemisantiri Moisés itsoingaiguëri. Icoagaigabitaca iripigaimame Ejípitiquë. ⁴⁰ Iroontita inë Moisés jonoquë oguitoja, icantaiguëri Aarón ireinti Moisés:

Nocogaiguini pobetsiquinari basini nobabane irirai irobataiguëna naguiatanëri, tenta nogóigue negaraca ipiaca Moisés ira maigapëna cara Ejípitiquë irooti yaca oguitojaica jitacha Sinaí.

⁴¹ Aro yobetsicaiguëneri yosiacagantëri itiomijani baaca. Ijiqueri ibabane yógaiguëneri itaquinero oisha, icaninasërebiritaiganaqueri ira yobetsicasitaca. ⁴² Aro ijocaiganaqueri Tosorintsi iromanocotirita paba, manchacori, aisa jonogosatipague. Jirai isanguenatocqueri comantantsiri jitacha Amós:

Obirojegui jorío, ¿Teco pógaiguenari oisha cara jirai tojai osarini ocarati 40 canta piriabatsariquë quibatsi?

⁴³ Teni. Iroonti panataiguëri pobabane Moroc, aisati panataiguëri irosiacagamento jonogatsi jitacha Repam, pitirooti posiacagantë pobetsicasitaigari obiro pamanocotasitaigari. Iroro nojocaguëquemi piguebat-sitequë, nagátaiguëmi canta jaanta Babiróniaquë. Aroque isanguenaque negaca Amós jirai.

⁴⁴ Përosati icanai Isiteban:

—Cara piriabatsaroquë quibatsi jirai yanataiguëro omatsiguenga ibango Tosorintsi iroonti tocaya cara yoguëro osanguenataga mopë. Moisés yobetsiquëneri ibango Tosorintsi aisati ocantaro pibega ora icoman-

tasantëri Tosorintsi yoniaguëri. ⁴⁵ Ora ibango Tosorintsi yágobëro acharineegui cara ipëri Tosorintsi, aique yanataiguëro itsibataigari Josué cara yágabitsaqueri iguebatsite matsiguenga catsimari. Ijocaiguëri matsiguenga Tosorintsi ipëri iguebatsite acharineegui. Përosa pini pongotsi irooti cara itimi David. ⁴⁶ Iniacaninatëri David Tosorintsi. Yamanabetari David: “Pabati Tosorintsi, jirai iquemisantimi Jacob. Obiro Itosorintsite. Yamai nocoguini nobetsiquëmiro caninaro pobango irorai ora pintimantima”. ⁴⁷ Carari te irobetsiquineri David. Saromón itomi yobetsiquëneri ibango. ⁴⁸ Carari Tosorintsi jonoquëntaberu teni intime pongotsiquë ora yobetsiquë matsiguenga. Aroque icanque comantantsiri:

⁴⁹ Icanë Tosorintsi: “Ora Jonogaguetequë iroro nisobiganta, cagaro yaca quibatsica. ¿Ati pinganquinero pobetsiquinaro nobango? ¿Nega nomagoriaque? ⁵⁰ ¿Teco Naro obetsiquërone antagaisati?”

⁵¹ Te pinguenganeintaséretima obirojegui. Aisati picantari ibega basiniatsi matsiguenga te irogótiri Tosorintsi. Te pinguemiri Tosorintsi, teatisati pinguemisantiri. Përosati pipëgatsataro Isëre Caninaro. Picantari ibega ira picharineegui ipëgatsataro cara jirai. ⁵² ¿Aintaca paniro comantantsiri te inguisaneintiri picharineegui? Teni. Yogamagaiguëri antagaisati ira comantantsiri icanque iribocapë Ira Caninarisonori. Yamai aroque ipogopë Iroro Jesoquisito, págagantaiguëri pógaiguëri obirojegui. ⁵³ Teni pinguemisantiro Irinibare Tosorintsi obirojegui ora yogometaguëmi ironomire.

Aroque inibatë Isiteban. Itsonquero.

⁵⁴ Cara iquemaigabaquero irinibare Isiteban oshabitapëri iraneingomentoquë iguisaneintasantanëri itingomiegui jorío, itsicaguitenatanëri. ⁵⁵ Aro pinancari Isiteban Isëre Tosorintsi, inetsë jonoquë iniaqueri ironomire Tosorintsi. Aisati iniaqueri Jesos yaratingasegui ibacosonoriquë Tosorintsi. ⁵⁶ Icanque Isiteban: —[Pinetsaigue! Canta Jonogaguetequë naniaqueri Jesos Ira paniacha Jonogaguetequë otsomaaqueri iniro jirai, imatsiguengatasantapë. Naniaqueri yaratianque ibacosonoriquë Tosorintsi.

⁵⁷ Aro yamai catsigue icaimë itingomi joríojegui ishapiguemitatanaca isigasipari yágaiguëri. ⁵⁸ Yágaiganaqueri sotoquë Jerosarén, ibasiaqueri mopëquë. Ira comantëgotëri Isiteban ijocaiganaquero iguitsagare iguitiquë Saoro oboina sërari omisantëneri iguitsagare. ⁵⁹ Iroontita ibasegaseguiri, yamanaque Isiteban icanque:

—Jesos Natingomi, págobënaro nasëre.

⁶⁰ Yobaticagueritoca, icaimë catsigue yamanocotajiri ira basiaqueri:

—Natingomi, quero poguubitacaiguiri oca ican-tagueiguëna icaegui ora te onganinate.

Aroque icanque Isiteban negaca, irooti icamantaca.

Inetsëri Saoro icanque:

—Caninataque. Icamaque yamai.

Iáiguë quemisantatsiri canta Samariaquë.

8 Irooti cataguiteri iparintaigaca joríojegui icantaguequeri catsimari ira botoibiritari Jesoquirisito canta Jerosarénquë. Iátagueque antagaisati, isigaiganaca Joreaquë aisati Samariaquë. Irinibani in-aiguënguisti Jerosarénquë iragátane Jesos. ² Ainta matsiguenga quemisantasantèri Tosorintsi itiaiguëri Isiteban tojai iracoqueri. ³ Iriroque Saoro përosati icantaguequeri catsimari ira botoibiritari Quirisito. Ico-gabeta iritsongaiguëtime. Icanaque ibangopaguequë quemisantatsiri yágapëri inosicanëri sërari aisati tsinane, yomianqueri cara iromingamentoquë.

Iquemisanque ira timatsi basiniquë poeboro.

⁴ Ira quemisantatsi iátagueque icomantobaguecaro Irinibare Tosorintsi. ⁵ Jeripe omitocoontatsiri yareca Samariaquë. Icomantëgotapëri Jesoquirisito. ⁶ Yapato-ica matsiguenga iquemaigabaqueri Jeripe ora icomantaguepëri aisa iniaigabaqueri cara itasongampë. ⁷ Yogabisaicotajiri tojai matsiguenga ira inanca camagari. Icaimaiguë camagarijegui cara isotocaiganaji. Aisati yoguibiaguetajiri tojai emëngari aisati carancaratsi. ⁸ Irooti icaninasëretantaiganaca antagaisati Samariasati.

⁹ Cara poeboroquë ainta sërari jitacha Simón. Jirai iriro matsi. Itasongabitaca. Aisati yamatobitaiguëri tojai matsiguenga tojai osarini. Ijitaiguëri iriro itingomi. Antagaisati matsiguenga iquemisanqueri. Iquenganeintasantanëri icantocotaiguëri icanque:

—Itasonganti Simón. ¿Iriromë tosoncaguiri Tosorintsi? Intsome antingomintimari.

¹² Aro ipogopë Jeripe icomantaguetiri matsiguenga Irinibare Tosorintsi aisa ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Aisati icomantëgotèri Jesoquirisito. Ibaotisa-taigapëri ira quemisantaiguëri Jesos, sërari aisati tsinane. ¹³ Simón aisati iquemisanque ibaotisatatac yogu-iatèri Jeripe. Iquenganeintasantanaca Simón cara itasonganti Jeripe.

¹⁴ Përosati ini iragátane Jesos Jerosarénquë. Cara iquemocotaigabaqueri ira Samariasati cara aisati iquemisanqueri Jesos, aro igáiguëri Peroro aisati Joan. ¹⁵ Iáiguë canta. Yamanocotaigapëri Samariasati cara coshoni oganëri Isère Caninaro Tosorintsi, ¹⁶ terainta iroguineri Tosorintsi Isère iriroquë. Patiro ibaotisabirita-becari Atingomi Jesos. ¹⁷ Aro Peroro aisati Joan oguëneri ibaco iguitojeguiquë, yágasëretobëro Isère Tosorintsi pinampari.

¹⁸ Cara iniaqueri Simón icabëri ira Peroro:

—Jerica quirequi. Nocoguini pogometajinaro natsonganqueni naro nangantimi pibega obiro cara pita-songanti. Nocoguini noguëroca nobaco matsiguengaquë irágasëretantimaro Isère Tosorintsi iriro.

²⁰ Icanqueri Peroro:

—Pijáte Sharincabeniquë aisati páganëri piguireguite. Pijitasica obiro pomanantëro itasorintsite Tosorintsi. ²¹ Teni pingantina nibega naro. Igóquimi Tosor-

intsi te onganinate paneingomento. ²² Te onganinate ora piquengasëretabitaca. Pingantajima yacaqueroca pijoquero ora picantagueti te onganinate. Pomaniri Tosorintsi ingábintsaimi, irojocajimirota ora pican-tagueti te ongomeite. ²³ Nigóquimi pomichatasantini, picoguini irianicaninataiguemi matsiguenga. Aroque pagobiaquemi yamaica ora picantagueti quimingaro.

²⁴ Yotabitanëri Simón:

—Pomanocotina naro querota niáti Sharincabeniquë.

²⁵ Aique Peroro aisati Joan icomantanquero Irinibare Atingomi, iquenguitsatocotiro. Iquenaguetanë poeboropaguequë cara Samariaquë, icampëri:

—Aroca pinguemisanqueri Jesos, aro irojocajimiro Tosorintsi ora picantagueti te onganinate, iragabisaicotajimi.

Cara itsonquero icomantaguequeri ira Samariasati, ipiganaja cara Jerosarénquë.

Iquemisanque Etiopíasati.

²⁶ Irisaanganetsite Tosorintsi iconijatompëri Jeripe icampëri:

—Pingabiritanëma pijáte irooti poeboroquë jitacha Gasa. Pinguenaque abatsiquë paniacha Jerosarénquë oquenaque piriabatsariquë.

²⁷ Aito icabiritanaca Jeripe iáque. Itonguibocari matsiguenga paniacha Etiopíaquë irágaguitsotaga. Iriro otingomibintë Cantase. Iroro tsinane itingomi Etiopíasati. Yomisantënero oguireguite. Iquemocokeri Tosorintsi iriro, iátasiqueri canta Jerosarénquë, icoque irogótiri Tosorintsi. ²⁸ Yamai ipigaa isobiaque irisicómentoquë inibatasegiro isanguenare Isaías, comantantatsiri cara jirai. ²⁹ Iroro Isère Tosorintsi cantèri Jeripe:

—Pijáte pitonguibotobëmari irisicómentoquë.

³⁰ Isigopa Jeripe itonguibocaro iquemaqueri inibatëro isanguenare Isaías. Yosamitapëri:

—¿Piquemaquero Sanguenari?

³¹ Yotabitanëri:

—Teni nanguemiro tenta irine ira ogomequenarone. Potetima pisobigopë yaca pogomepëna obiro.

³² Aro isobigopë Jeripe. Ora Sanguenari inibatasegui ocanti:

Cara imaireti itiomijani oisha cara yapeitiri, aisa icanta Quirisito imaireti, te irinibate cara ira quisaneinqueri yáganëri yogamagaiguëri aisa icantari ibega oisha cara yogamaguiri. ³³ Yógasitacari catsimari. Quero ini itomi aroquenta yóguëri.

³⁴ Yosamitobëri Jeripe Etiopíasati:

—Nocoguini pingomantina ¿Pari isanguenatocoque comantantatsiri? ¿Iriatico comantëgotacha? ¿Basinico iquenguitsatocoti?

³⁵ Aito iparintaca Jeripe icomantasantèri ora inibatasegui Sanguenariquë. Icomantëgotèri Jesos. ³⁶ Iátocoque abatsiquë irooti cara yarecaro nija. Yosamitèri Etiopíasati icanqueri:

—Iroro nija oca. ¿Caninataque nomaotisatëma?

³⁷ Icanqueri Jeripe:

—Piquemisasantirica Quirisito, caninataque po-maotísatëma.

Yotabitanëri:

—Jee, naquemisasantirica Jesoquirisito Iriro Itomi Tosorintsi.

³⁸ Yogaratianquero irisicómento. Aito yaguëtanë piti-rooti itsibatanacari cara nijaaquë. Ibaotísatëri Etiopíasati Jeripe. ³⁹ Ipiganaja irisicómentoquë. Aito isaanganë Jeripe, páganëri Isère Tosorintsi. Te iran-iobairi Etiopíasati. Paniro íátaji icaninasëretanë.

⁴⁰ Iriroque Jeripe iconijapë poeboroquë jitacha Asoto. Yogaganaca cara Asotoquë irooti poeboropaguequë. Icomantëgotaguequeri Jesus icanque:

—Pinguemisantirica Jesus, aro iragabisaicotajimi Tosorintsi.

Irooti, cara yareca Sesareaquë.

Ipasiniatitanai Saoro.

9 Përosati ainta Saoro Jerosarénquë isariacari iró-caiguëri antagaisati ira quemisantaiguëri Atingomi Jesoquirisito. Iriro íataguëque iraniqueri itingomi saseriroti. ² Yamanopëri icampëri:

—Nocoguini pomena pisanguenare. Náganëneri canta Tamásicoquë, nomëri ira obatacaguiri jorío cara yapatotaigaca. Pisanguenatinaro pingantiro negaca: “Pomitocotiri Saoro iráguiri antagaisati ira quemisan-queri Jesus, sërari, tsinane, omagaro. Iromapëri yaca Jerosarénquëca”.

Aro isanguenaquineri. ³ Aique íaque Saoro. Pëni-baque irarequimaro Tamásico cara iroguito iniobëro Saoro yosanguëguitetocopëri Tosorintsi. ⁴ Ipariganë quibatsiquë, iquemobëro irinibare Jesus:

—Saoro, Saoro, ¿Pairo picantobiquinaro catsimari?

⁵ Yotabitanëri Saoro:

—¿Pairo pijita, Natingomi?

—Naanti Jesus Ira piguisaneinti. Obiro aisa picantari sërari baaca cara imeratëmanica iripasaqueri casintari. Ira baaca iragaitiguitetabequimari carari iratsipiriopi-antë. Aisati obiati casitígatacha cara piguisaneinquina.

⁶ Itsoroganë Saoro imogomogooatanaca, icanë:

—Natingomi ¿Pairo picogui nanganque naro?

Aro icanëri Jesus:

—Pingabiritima pijáte Tamásicoquë. Canta, nongomantëmiro ora pinganque.

⁷ Ira sërari itsibataigapa Saoro iquenganein-taiganaca. Iquemasicaro irinibare, carari te iraneiri ira nibaquenguitsi. ⁸ Icabiritanaca Saoro yoquiriabetanaa, te iraniaje. Icatsatanëri ibacoquë irooti Tamásicoquë. ⁹ Canta, yogabisë maba cataguiteri te iranee, te irapae, teatisa iróguima nija.

¹⁰ Ainta Tamásicoquë quemisantatsiri jitacha Ananías. Iconijatopëri Atingomi icaimapëri:

—Ananías!

Yotabitanëri Ananías:

—¿Pairo, Natingomi? Aintana naro yaca.

¹¹ Icampëri Atingomi:

—Pingabiritima, pijáte cara abatsiquë ora catिंगapo-quiri. Cara ibangoquë Joras pingoguiri sërari jitacha

Saoro ira Tárisosati. Ainta yamai yamanini. ¹² Aroque noniaguëri cantaca quisanitagantsi carari te irisome, iniaquemi obiro pinganaque poguineri pobaco iriro-quë arota iraniana.

¹³ Icanqueri Ananías:

—Tojai naquemocoqueri ira picomantëna yamai. Icantobiqueri catsimari ira quemisantaiguimi canta Jerosarénquë. ¹⁴ Aisati naquemocoqueri cara igáqueri yaca itingomi saseriroti irágaiguëna antagaisati ira abentaiguëmira.

¹⁵ Icanëri Atingomi:

—Pijáte. Aroque nocoiguëri ingomantëgotina jorío-jeguiquë, aisati basiniatiegui matsiguenga, aisati itingomieguiquë. ¹⁶ Aisati noniaguëri cara tojai iratsipiriobiquina.

¹⁷ Aique íaque Ananías. Icapë pongotsiquë cara inasegui Saoro yoguëneri ibaco, icampëri:

—Saoro, yamai obiro nopiguemisantane. Igáquina Atingomi Jesus ira conijatatequimi cara abatsiquë cara piquenopë. Igáquina cara aisati naniacagajimi, aisati inampëmi Isère Caninaro Tosorintsi.

¹⁸ Aito cara oparibentaguitanai ora iroquiquëti cantacha simabentaqui inatabecari, aro iniasantanai. Icabiritanaca Saoro ibaotísataca. ¹⁹ Aisati yapasano-tanai, isintsitanai. Arosataanti cataguiteri itiomotaiguëri quemisantatsiri canta Tamásicoquë. ²⁰ Aique icomantëgotëri Jesus pongotsiquë cara yapatoita joríojegui. Icanque Saoro:

—Jesus Irianti Itomi Tosorintsi.

²¹ Iquenganeintasantaiganaca antagaisati ira quemaiquëri. Yosaminatobagaigaca:

—¿Teco iriro tsongaiguërinime ira quemisantatsiri Jerosarénquë? ¿Teco iriro boquënguitsi yaca iraguëshotaguërimo ira quemisantirica Jesus, irá-gaiganaquerime itingomiquë saserirotijegui?

²² Aiquero otojaiganaque icomantëgotasantëri Jesus Saoro. Iquenganeintasantaiganaca joríojegui Tamásico-sati cara igótacagasantaiguëri Saoro. Icanqueri:

—Aisonori Iriro Jesus Agabisaicoontatsiri. Ipaniaca Jonogaguitequë. Igáqueri Tosorintsi.

²³ Pabisanaque cataguiteri tojai. Iquengaigaca jorío-jegui iróguirime Saoro. ²⁴ Carari Saoro iquemocoqueri. Antagaisati cataguiteri quë aisati tsitiniriquë imaguëtabecari jorío cara omoroquë poeboro. Ico-gaigabitacari Saoro irágobërimo irógaiguërimo.

²⁵ Carari tsitiniriquë ira quemisantatsiri yotequeri Saoro oquibequë cantiri yoguëtocoqueri sotoquë oticoro irooti osobinta. Isiganaca. Carari te iraniobairi jorío. ²⁶ Yaretaja Saoro canta Jerosarénquë. Ico-gabeca intsibatimarime quemisantatsiri. Iriro te iraninte, it-sorogobëtiguiri. Ijitasicari te inguemisante.

²⁷ Carari yáganëri Saoro Berinabé catिंगasati iragátanequë Jesus inibabenqueri. Icomantëgotaguequeri Saoro cara abatsiquë iniobëri Atingomi inibatobëri ipasiniatitanai Saoro. Aisati Tamásicoquë iquenguit-satocotasantëri Jesus. ²⁸ Yamai itsibataigari quemisan-tatsiri cara Jerosarénquë. Perosati iquenguitsatocotas-antëri Jesus. Te intsorogue Saoro. ²⁹ Icomantaiguëri

goríopague ira nibatatsi guiriego. Ipègatsacari ico-gabeca jorío irógaiguerime Saoro. ³⁰ Cara iquemoco-
quero quemisantatsiri, yágaiganaqueri Saoro irooti
Sesáreaquë. Aique yogabisëri Tárisoquë.

Itasonganque Peroro.

³¹ Aique caninasati yapatoibiritari Jesos canta Jore-
aquë, Garireaquë, aisa Samariaquë. Iquemisantano-
taiguëri Atingomi. Iniacobeingataigacari. Ito-
jaiganaque quemisantatsiri. Poganinasëretaiguëri
Isëre Tosorintsi. ³² Iquenaguetanë Peroro basinipague-
quë poeboro imitocotaiguëri quemisantatsiri, yareca
Iriraqüë. ³³ Canta, ainta matsiguenga jitacha Eneas
inasegui irisomamintoquë. Iriro emëngari, te iranëite
ocarati 8 osarini. ³⁴ Icampëri Peroro:

—Eneas, iragaguibegajimini Jesoquirisito. Pingabiriti-
ma pobetsicanëro pisamamento.

Aito cara icabiritanaca yanëitanai. ³⁵ Iniaiguëri anta-
gaisati Iriarasati aisa Sarósati iquemisantaiguëri Atingo-
mi.

³⁶ Cara basiniquë poeboro jitacha Jope otimabeta tsi-
nane quemisantatsiri ojita Tabita ora ocanti maniro.
Iroero caninaro. Përosati omitocotaquetiri otimanami-
tane. ³⁷ Aro ojanaitë Tabita ocamaque. Paquibatëro
ogamaga poguëro jonoquë pongotsi cara pini sito-
mencorentsi. ³⁸ Iquemocoqueri ira Peroro. Ira Jopesati
igáqueri pite sërari ingaimëntiri Peroro cara Iriraqüë
ocosamanisatanë. Icampëri:

—Omanapague popogopë.

³⁹ Aro yoguiatëri Peroro omanapague itencari. Yá-
ganëri jonoquë cara pinasegui ogamaga Tabita. Os-
hongabocaro antagaisati ora ogamaimentaga piraico-
quero Tabita. Poniagaigabaqueri Peroro oguit-
sagarepague ocantaigabaqueri:

—Pinetsero oca. Cara terai ongame Tabita pobet-
siquinaro antagaisati ocapague.

⁴⁰ Yomisotocaiguëro antagaisati Peroro, yobatica-
gueritopa yamanocopëro. Aique inetsëro ogamaga
icampëro:

—[Tabita, pingabiritima!

Aro poquirianai, onetsëri Peroro, pisobicanë. ⁴¹ Yá-
gobagotairo Peroro icabiriquero, icaimaigairi
quemisantatsiri aisati ogamaimentaga. Yoniagaigairi
Tabita cara ocianatanai. ⁴² Aro iquemocotaiguëro anta-
gaisati Jopesati. Tojai matsiguenga iquemisanqueri
Atingomi. ⁴³ Cara Jopequë itimaque Peroro tojai cata-
guiteri ibangoquë Simón masitsiberi.

Iquemisanque Coronerio itingomi soraro icarati 100.

10 Canta Sesáreaquë ainta sërari jitacha Corone-
rio. Iriro capitán itingomi soraro icarati 100 Itari-
asati. ² Iquemisantantiri Tosorintsi aisati iniacobein-
gacari. Aisati imatsiguenga quemisantatsi. Tojai imito-
coiguëri matsiguenga icábintsaiguëri. Përosati cara
yamanopianti. ³ Aroque ochapinitanë cara iconijato-
mopëri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite icampëri:
—Coronerio.

⁴ Inetsëntobëri Coronerio itsorogasantanëri yosami-
tobëri:

—¿Pairo ojita, Natingomi?

Icampëri:

—Iquemaquemi Tosorintsi cara pamanopiantëri.
Aisati iniaquemi cara pomitocoiguiri matsiguenga.

⁵ Yamai pigátiri matsiguenga cara Jopequë ingaimën-
tiri Simón, aisati ijita Peroro. ⁶ Itimi ibangoquë isometi
Simón ira masitsiberi. Aiti ibango onamijaquë an-
gaare. Iriro cantëmine ora pinganque.

⁷ Cara isaanganai ironomire Tosorintsi ira coman-
tapëri Coronerio, icaimë pite iromeraro aisati paniro
isorarote, maba quemisantiri Tosorintsi. ⁸ Icoman-
taguequeri antagaisati ora iniaque, igáqueri Jopequë.

⁹ Itimanë abatsiquë. Oquëtaguetamananaque ique-
naque irooti catina. Pënibaque irarequima Jopequë.
Itanë Peroro jonoquë pongotsiquë yamanaque.

¹⁰ Itasegasantë icoque irape Peroro. Iroontita osobira
pobetsiquëro perintsi tsinane, iniobero Peroro ora
cantaca quisanitagantsi igaguitaga iriro. ¹¹ Jonoquë ya-
manasegui Peroro iniabetobacaro paguëpë oquibe-
maronca tocoya yoguëshotaguequero Tosorintsi yo-
guëtopiantëro. ¹² Ainta yoguëtocoqueri pairiraca
quimingaripague: chancho, marangue, saniri, paguit-
sa, tiso, antagaisati ijiqueri quimingari joríojegui.

¹³ Aisati Peroro iquemobëro Irinibare Tosorintsi. Ocam-
përi:

—Pingabiritima, Peroro. Póguiri pijagueri.

¹⁴ Carari yotabitanëri Peroro:

—Quero naaguiri, Natingomi, irianti quimingari.

¹⁵ Aisati icanqueri:

—Ira noguëtetai Naro, quero pijitiri quimingari
obi-ro.

¹⁶ Aro pipiganaja tocoya jonoquë, paguëtopiantë,
mabataque iniobëro Peroro paguëque aro pogain-
ocanaca.

¹⁷ Iroontita iquianquero Peroro ora iniaque aisati ora
iquemobë, yaretaigaca maba sërari iragátane Corone-
rio. Yosamitëcobempëri nega itimi Simón. Yaretaigapa
omoroquë ibango. ¹⁸ Icaimapëri yosamitapëri:

—¿Aro itimi Simón yaca aisati ijita Peroro?

¹⁹ Përosati cara iquianca Peroro, aro ocomantëri
Isëre Tosorintsi:

—Pinetse ainta maba sërari icoguimini. ²⁰ Pingabiriti-
ma piguëtanë piguiatanëri aroquenta nigáquemiri
Naro. Quero pitsoinguiri.

²¹ Yaguëtanë Peroro icabëri sërari:

—Naro picogaigui. ¿Pairo pipocasiti?

²² Yotabitaiganaqueri:

—Nopaniaca Sesáreaquë. Igátaiguëna Coronerio,
igapitante isorarote icarati 100. Iriro caninari. Inia-
cobeingacari Tosorintsi. Aisati iniacaninatëri iriro jorío-
jegui. Cani iconijatomoqueri ironomire Tosorintsi ican-
queri: “Yamai pigátiri matsiguenga iromapëri yaca
pobangoquë ira Simón aisati ijita Peroro.
Pinguemisantiri cara ingomantëmiro Irinibare Tosor-
intsi”.

²³ Icabëri Peroro:

—Pingapë. Yamai pintimopë yaca. Naramani naguiatëmi.

Oquëtaguetanë iáiguë Peroro, iromeraro Coronerio, aisati itsibataigacari quemisantatsiri. ²⁴ Otsitinitanë, oquëtaguetanai yaretaigaca Sesáreaquë. Ainta Coronerio aroque yapatotaiguëri ibangoquë tojai matsiguenga aisati itimanamitane. ²⁵ Icapë Peroro, yobet-satobacari Coronerio yobaticagueritotasitobacari.

²⁶ Icabiriqueri Peroro icanqueri:

—Pingabiritima. Cagarina naro Tosorintsi. Naanti matsiguenga aisa nacanta pibega obiro.

²⁷ Inibatobaca pitirooti, icapë Peroro iniopëri tojai matsiguenga botoitachari. ²⁸ Icantaigapëri:

—Naro jorío. Pigóigui obirojegui te iranintacaguina nomatsiguenga nantsibatimari basiniati matsiguenga. Teni iraninte naniaiguëmi. Carari yogomequinaro Tosorintsi cara quero najitajiri pairiraca quimingari.

²⁹ Iroro nipoguëpë omanapague cara picaimagantëna. Yamai nosamitapëmi, ¿Pairo picaimagantobiquina?

³⁰ Yotabitanëri Coronerio:

—Cani otsibasati cataguiteri aroque ochapinitanë canoca namanaque yaca nobangoquë, aro naniobëri matsiguenga iquitsagataro catarisonori iguitsagare.

³¹ Icampëna: “Coronerio, iquemaquemi Tosorintsi cara pamaniri. Aisati iniaquemi cara pomitocoigui matsiguenga. ³² Yamai canta Jopequë pingaimagantiri Simón aisati ijita Peroro. Itiomoqueri basini Simón ira masitsiberi timatsi onamijaquë angaare”. ³³ Aito cara nigáqueri nomeraro ingaimëntimi. Yamai caninataque cara pipogopë. Ainta napatoitocari Tosorintsi.

Nocogaiguini yamai pingomantaigapënarora pairoraca igáquemi Atingomi.

³⁴ Aique iparintaca inibatë Peroro icanque:

—Yamai nigótasantë aisonori Tosorintsi te ingasirico-niatitiri matsiguenga antagaisatinta aisati icantaiga nibegaiga naro. ³⁵ Pairiraca niacobeingatiri quemisanqueri Tosorintsi aisati icantaguequero ora caninaro, aro iraniacaninatëri Tosorintsi. ³⁶ Naro jorío. Pigótoctobëro Irinibare Tosorintsi. Yoguibaiguënarora Irinibare icomantaiguëna: “Aroca pinguemisantaiguëri Jeso-quirisito caninasati pintimaiguë”. Aitosati pingantina nibiaca naro yamai Irironta Jesoquirisito Itingomi antagaisati matsiguenga. ³⁷ Piquemocotaigabaquero ora icanque Jesos. Aroqueque Joan iquenguitsatocoqueri: “Pomaotisabiritimari Quirisito”. Aique iparintaca Jeso-quirisito icomantaguequeri Garireaquë irooti antagaisatiquë Jorea. ³⁸ Pigótoctobëri Jesos Nasaresati, ati icantacacari. Imitocoqueri Jesos Tosorintsi. Ipasërequeri Isère aisati ipëri itasorintsite. Irooti iátagueantaca icantaguequero caninaro aisati irooti yoguibegantacari ira inanca camagari, imitocoquerininta Tosorintsi coshoni yoganëri Jesos. ³⁹ Naroegui iragátane Jesos naniaiguëri antagaisati ora icantagueque Jesos iboeborotepaguequë nomatsiguenga aisati canta Jerosarénquë. Aisati naniaiguëri cara yógaiguëri, ipëicotaiguëri corosiquë. ⁴⁰ Maba cataguiteri itinaajiri Tosorintsi yoganiatairi yoniagainari. ⁴¹ Te ironijagajimari basini matsiguenga, naantijegui yoniagaa.

Naroegui icoigaiguë naniaigairinta cara icaniatai Jesos. Aroque icamasantabitaca, icaniatanai, napaagobairi aisati nógagobaari. ⁴² Igáquina nongomantaguequeri matsiguenga: “Yoguëri Jesos Tosorintsi arota ingomantëgotiri antagaisati matsiguenga pairoraca inganque aisati negaraca iriáiguë, ira caniari aisa ira camatsi”.

⁴³ Jirai icomantëgotëri Jesoquirisito antagaisati comantantatsiri icanque: “Pairiraca quemisanquerine Jesos aro ingábintsairi Tosorintsi irojocajineri ora icantagueti te ongemeite, quero iquengaineri aisati”.

⁴⁴ Irootita inibatasegui Peroro, aro pipocasipëri Isère Tosorintsi pinantaigapari antagaisati ira quemisanquero irinibare Peroro. ⁴⁵ Aro iquenganeintasantanaca ira jorío quemisantatsiri itsibatapa Peroro. Yamai igóque aisati ipëri Isère Tosorintsi ira basiniati matsiguenga cagari jorío. ⁴⁶ Iquenganeintasantacari iquemaiguërinta matsiguenga Coronerio aisati inibataguë basiniati nibarintsi. Icantaiguë:

—Caninari Tosorintsi.

Aro icanti Peroro:

⁴⁷ —Yágasëretaiguëro Isère Tosorintsi aisa ican-taiguëna nibega naro jirai. ¿Teco caninataque imaotisa-taiguëma?

Icanque jorío ira itsibatapa Peroro:

—Jee, caninataque.

⁴⁸ Aro ira Peroro icanqueri imatsiguenga Coronerio:

—Pomaotisatobitaiguemari Jesoquirisito, ora irogóontaiguëmi matsiguenga cara piquemisantiri Quirisito.

Yotabitanëri:

—Aro pomaotisataiguena.

Ibaotisatobitaigacari Quirisito. Aique yamanaqueri Coronerio:

—Pintiomopëna arosataanti cataguiteri pogometaigapëna.

Iquemocoqueri Jerosaresati cara iquemisanque basiniati matsiguenga.

11 Canta Jerosarénquë iragátane Jesos aisati basini quemisantatsiri iquemocoqueri cara aroque iquemisanqueri Jesos basiniati matsiguenga ira cagari jorío. ² Cara itonganaji Peroro ipigapaa Jerosarénquë, iguisabiritobëri jorío ira quemisantatsi aisati ijique caninataque iritotima basiniati matsiguenga cara inguemisanque. ³ Yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo piábirique canta basiniatiquë matsiguenga? ¿Pairo papaagobiqueri? Picanquero ora te onganinate.

⁴ Aique Peroro iquenguitsatomotaigapëri antagaisati, icampëri:

⁵ —Ainta ninasegui naro Jopequë. Namanasegui cara naniobëro ora cantacha quisanitagantsi. Oquenopë Jonogaguitequë paguëpë oquibemaronca tocoya yoguëshotaguequero Tosorintsi yoguëquinaro. ⁶ Nanetsasantobëro. Ainta tsomagui pairiraca quimingari-pague: chanco, marangue, secari, tiso — antagaisati najiqueri quimingari. ⁷ Aisati naquemobëri Tosorintsi icanquina: “Pingabiritima, Peroro. Póguiri pijagueri”.

⁸ Nacanë naro: “Quero naaguiri, Natingomi, irianti

quimingari". ⁹ Icantajina aisati Tosorintsi: "Ira noguëtaï Naro, quero pijitiri quimingari". ¹⁰ Mabataque yogatsitainaro, aro pogainocanaa Jonogaguítequë.

¹¹ Aito cara yarepa maba sërari pongotsiquë cara natimaque. Ipaniaca Sesáreaquë icampë: "Igáitënaní".

¹² Pigáquina Isère Tosorintsi: "Piguiatanëri. Quero pitsoinguirí". Aro niáque. Aisati yoguiataiguëna ica nopiguemisantanea icarati 6. Nacaigapë ibangoquë ira cajemacagantëna. ¹³ Icomantaguetobëna cara iconijatomoqueri ironomire Tosorintsi icampëri:

"Pigátiri matsiguenga Jopequë ingaimëntiri Simón aisati ijita Peroro iribocapë yaca. ¹⁴ Ingomantëmiroti Irinibare Tosorintsi pabisaicoontëma obiro aisati pomatsiguenga pobangoquë". ¹⁵ Cara noparintaca nocomantaguetagapëri, aro pipocasipëri Isère Tosorintsi pinampari aisa icanquina nibega naroequi cara pipocasipëna jirai. ¹⁶ Naquianquero ora icomantacái jirai Atingomi icanque: "Iroro nija ibaotisantanta Joan, carari obirojeguï iroquemiro Isère Tosorintsi Caninano". ¹⁷ Jirai cara aquemisantaguëri Atingomi Jesoquirisito ipaigacáiro igácáiro Isère Tosorintsi. Yamai aisati ipaiguëri Isère basiniati matsiguenga. ¿Pairo nájica nara cara nopëgatsaquimari Tosorintsi?

¹⁸ Iquemaigabaquero irinibare Peroro quemisantatsi Jerosaresati, te irinaje yamai pëgatsatimarine Peroro. Iroonti icantaiguë:

—Iriro caninari Tosorintsi. Aisonori icoigaiguëri aisati basiniati matsiguenga imasiniatitanae ora iriátantajima Jonogaguítequë.

Yogomeque Berinabé aisa Saoro Antioquíaquë.

¹⁹ Aroqueque yogamagaiguëri Isiteban, iparintaigaca icantobiqueri catsimari ira quemisantiri Quirisito. Isiaguetanaca canta jaanta irooti Jenisiaquë, aique Chípirequë, aisati irooti Antioquíaquë. Iátagueque icomantëgotëri Jesos. Paniro iquenguitsatomotaguepëri joríojegui. ²⁰ Yaretaigaca Antioquíaquë matsiguenga ipaniaca Chípirequë aintasa ipaniaca Sirenequë. Icomantaigapëri matsiguenga guiriego, cagari jorío. Icomantëgotëri Jesos:

—Pinguemisantiri Jesos iragabisaicotajimi.

²¹ Imitocotasantëri Tosorintsi, aro iquemisantacaqueri tojai matsiguenga cagari jorío, yabentaigacari Atingomi. ²² Ira botoibiritari Quirisito canta Jerosarénquë iquemocotaiguëri, igáqueri Berinabé Antioquíaquë.

²³ Yareca Berinabé iniopëri irirai quemisantatsi, igópëri icábintsaiguëri Tosorintsi. Icaninasëretapë, icampëri:

—Coshoni poganëri Atingomi. Quero pomaguisantiri. Pinguemisantasantanëri.

²⁴ Iriro caninari Berinabé. Iquemisantasanotiri Atingomi, aisati pinancari Isère Tosorintsi. Iroro ora aiquero itoiaigaguëtanë quemisantatsiri. ²⁵ Aique iáque Berinabé cara Tárisoquë iátasiqueri Saoro. Iniaqueri, yáganairi cara Antioquíaquë. Patiro osarini itimaque pitirrooti Berinabé aisati Saoro yogomequeri ira botoibiritari Quirisito. Arosónori matsiguenga ira yogomeque. Cara Antioquíaquë ira quemisantiri Quirisi-

to iritsita jitaiguënguicha quirisitano, ira iraisati Quirisito.

²⁷ Iroontita yogometaigaseguiri matsiguenga Berinabé aisati Saoro, ipogaigapë basini comantantatsiri ipaniaca Jerosarénquë. ²⁸ Paniro ijita Agabo yaratingopë aganguisatiquë ira quemisantatsiri. Ora Isère Tosorintsi ocantacaqueri Agabo icampë coraque opoque cara iritasegasanoiguë tojai matsiguenga omagaroguítequë. Aro ocanca cara itingomibintanti itingomi jitacha Caraorio. ²⁹ Aique ira quemisantatsiri Antioquíaquë iquengaigaca imagantaiguëri quirequi irapiguemisantane canta Jerosarénquë. Ira casin-tachari ipëri tojai, ira te irine tojai iguireguíte ipëri arosata. ³⁰ Aro ipagantëri canta Jerosarénquë. Yáganëri Saoro aisa Berinabé. Ipëri ira omisantiri irapiguemisantane.

Eroris yomianqueri Peroro.

12 Ainta itingomi ijita Eroris canta Jerosarénquë yágagantëri atiraca icarati ira quemisantatsiri, cara ingantaguequeri ora catsimari. ² Yobatëantacari sabiri ira Santiago ireinti Joan. ³ Cara yoganinasëretaiga joríojegui, asiati Eroris yágagantëri Peroro. ⁴ Yágagantëri cara yapaisiguiro pan joríojegui ora te ingonaguero piponganta. Oca jiesita jitacha Pásicoa. Aroque yágagantëri Peroro, Eroris yomianqueri iromingamentoquë. Ainta soraro yomisantëri icarati itsibasati coniamaniquë. Ainta basini itsibasati catin-gaquë. Basini irirai itsibasati soraro chopiniquë, aisa basini itsibasati aganguíte. Ico gabeca Eroris aroca abisanaque Pásicoa iráganëtime Peroro cara yapatoita matsiguenga ironijagantëtime. Ico gabeca Eroris iranetsaiguëtime matsiguenga cara iragamaguëtime Peroro. ⁵ Ainta Peroro iromingamentoquë Eroris. Yomisantëri soraro. Ira quemisantatsiri botoibiritari Jesos yamanocobintasantëri Peroro.

Yomisotocajiri Peroro Tosorintsi.

⁶ Irooti tsitiniriquë cara queroquerai yoniaguiri Eroris matsiguengaquë isamasigui Peroro yoguëshosigaro pite sogatsa coshori. Icarasiguiri pite soraro, poro ibacosonori-quë poro imatequë. Ainta basini pite soraro omoroquë. ⁷ Iriguito iconijapë irisaanganetsite Tosorintsi yogonijaguitepëro tsomagui, icabocapëri Peroro icampëri:

—Pingaguíte pingabiritima yamaica.

Aro otsaanaca ironeni ora yoguëshosiga ibacoquë aisa iguitiquë. ⁸ Aisati icampëri ironomire:

—Pomatsaguitima coshooti pomanchaqui-quë. Pogumari pisapatote.

Aro icanquero Peroro. Icanai irisaanganetsite Tosorintsi:

—Pogaimaro pomanchaqui ora pobicota. Intsome, piguiatanëna.

⁹ Isotocanë Peroro yoguiatanëri ironomire Tosorintsi. Te irogóte iroroca aisonori ora icanque irisaanganetsite, iquisanitasicaroco.

¹⁰ Yabisanaqueri soraro omoroquë, aique basini soraro, te iraniobairi. Yareparo oquibequë sitëcori coshori pasirianaca ironeni isotocanë Peroro. Yáganëri ironomire Tosorintsi irooti cara págaboquiobaga abatsi yoganairi isaanganai te iraniobairi. ¹¹ Icanë Peroro iquenganaca:

—Yamai nigóque. Aisonori igáquinari ironomire Tosorintsi cara iromisotocajina iragabisaicotajina cara icogaigabitaca Eroris aisa joríojegui iróguiname.

¹² Iquianca Peroro, íáque cara obangoquë María iniro Joan. Joan aisati ijita Maricos. Cara, inaisigui tojai matsiguenga yamanaigasegui. ¹³ Itaapëro sitëcori Peroro ton ton ton. Pipogopë onamire María ojita Irore. Oquemobëri pigótsatobëri ora irinibare Peroro ocaninasëretanë. Te osirecotiri. Pisiganëtiga tso magui ocomantagapëri matsiguenga:

—Ainta Peroro sotoquë!

¹⁵ Icantaigabaquero matsiguenga:
—Teni pineicotima!
Irore ocanatanë:
—Jee, aisonori iroso Peroro.

Icantaiguë:

—Cagari Peroro; irianti ironomire Tosorintsi omisantiri Peroro.

¹⁶ Iroontita inibatobagaigaca tso magui, përosati cara itaapiantëro Peroro sitëcori. Cara yasirecoqueri inibobëri imabocacari. ¹⁷ Icanaque Peroro yacopëri imairetanë. Icomantapairi cara yomisotocajiri Atingomi. Icampëri:

—Pingomantiri Santiago aisati ira quemisantatsi.

Aique íáque Peroro basiniquë pongotsi. Imánaca.

¹⁸ Cara oquëtaguetanë itsorogaiganaque soraro cara icogabetajiri Peroro. ¹⁹ Igáantairi Eroris ingogajiri. Te irinaje. Eroris yosamitasantëri isorarote ira omisantëri Peroro. Te. Aro igáqueri basini soraro iróqueri ira omisantabitacari. Aique íáque Eroris cara Joreaque irooti basiniquë poeboro jitacha Sesárea.

Icamaque Eroris.

²⁰ Eroris iguisaneinqueri ira timaigatsi pitequë poeboro jitacha Tiro aisa Sirón. Iriroqueraiegui iquengaganaca iromanaiguëri Eroris iraniacaninatëri aronta opaniaca tojai iraperi iragáantanequë Eroris.

Ipaigapëri quirequi ira Barásito iromeraro Eroris arota irinibabintëri caninasati. ²¹ Iquengaigaca cara cataguitëriquë. Cara yaretaigaca matsiguenga, icanaquero Eroris imanchaqui caninari, isobiaque cara iragáantamentoquë inibataigapëri Tirosati aisa Sirósati. ²² Iparintanaca Tirosati aisa Sirósati icaimanë:

—Cagaro irinibare matsiguenga. Iroonti irinibare Tosorintsi.

²³ Aito cara itsirishobitanacari Tosorintsi igáqueri isaanganetsite yonaitëri Eroris tenta ingomantëgotima cara irianti matsiguenga cagari Tosorintsi. Aito cara yaaganaqueri isitsane icamaque.

²⁴ Yamai otojaiganaque Irinibare Tosorintsi iquemaigabaquero omagaroguitequë. ²⁵ Aroque itsonquero ora igáquengani Berinabé aisa Saoro cara

Jerosarénquë, ipiganaja Antioquíaquë. Yáganëri Joan aisa ijita Maricos.

Iátagueque Paboro aisa Berinabé.

13 Cara yapatoibiricari Jesoquirisito Antioquíaquë ainta comantantatsiri aisati ogomeantatsiri. Ainta Berinabé aisa Saoro, Irosio Sirenesati, Simón aisati ijita Tsitari, aisa Manaem itsibatari Eroris itingomi cara iquibiaiganaque pitirooti. ² Cara yapatoibiricari Atingomi aisati cara ititaigaca ocanque Isëre Caninaro Tosorintsi:

—Poguinari casiriconiati Berinabé aisa Saoro. Nacaimëriini nagáqueri ingomantagueantë Nanibare.

³ Cara itsongaiguë yamanaiguë aisa itsongaiguë cara ititaiga, aro yogaiguëneri ibacojegui iguitoquë Saoro aisa iguitoquë Berinabé. Igátaiguëri.

⁴ Aroqueque pigáiguëri pitirooti Isëre Caninaro Tosorintsi, íáiguë Serosiaquë yotetaigapa oquibequë pitotsi iquenocoque irooti oboguesiquë jitacha Chípire. ⁵ Yaretaigaca poeboroquë jitacha Saramina yaguëtaigapë. Iparintaigapa icomantagueantapëro Irinibare Tosorintsi cara yapatotaiga joríojegui. Aisati itencari Joan Maricos imitocotaguetiri. ⁶ Yoga-

gaiganaca irooti poeboroquë jitacha Pajos. Iniaigapëri jorío jitacha Barajesos. Iroso matsi, aisati comantantatsiri matobiantatsiri. ⁷ Ira matsi itsibatacari tininti ijita Sérjio Paoro ogótatsiri. Ira tininti icaimagantaiguëri Berinabé aisa Saoro. Icoque inguemobëro Irinibare Tosorintsi. ⁸ Ira matsi, aisati ijita Erimas, ipëgatsatobacari tenta iranintacaguiri inguemisante tininti.

⁹ Saoro, aisati ijita Paboro, inibatancari Isëre Caninaro Tosorintsi. Inetsasantëri matsi, ¹⁰ icanqueri:

—Obiro matobiantatsiri, cantaguetatsiri, aisa picantari ibega camagari, te pinintëmatiro ora aisonori nibarintsi. ¿Te pingaratëmate cara pitsoinguëro Irinibare Tosorintsi? ¹¹ Yamaica ingasitigatëmini Tosorintsi pingomarajaqueni, cosamani quero piniapiro cataguitëri.

Aito cara icomarajatanë matsi. Itsitiniatanë iroquiquë. Icoque pairiraca catsatajirine. ¹² Cara iniaqueri tininti, iquenganeintasantanëro Irinibare Tosorintsi. Aito cara iquemisantànëro iroso.

Iquenocoque irooti Asiaquë.

¹³ Cara Pajoquë yotetaiganaca Paboro aisa itsipa cara pitotsiquë iquenocoque irooti Pérejequë cara quibat-siquë jitacha Pampiria. Aito ijocanëri Joan. Iriroque pigacha irooti Jerosarénquë. ¹⁴ Yogaganaca Berinabé aisa Saoro irooti basiniquë poeboro aisati ojita Antioquíaca cara aronisatiquë Pisiria. Ora cataguitëri comogoriantague icanaque pitirooti cara yapatoita jorío, isobigopë. ¹⁵ Cara aroque inibataiguëri matsiguenga ira obatatsi, inibatëro ora isanguenaque Moisés aisa ora isanguenaque comantantaguetatsiri, aro icantaigabaqueri Berinabé aisati Paboro:

—Nomatsiguenga, aítica ora pininti pinibatiri ica matsiguengaca, atsi pinguengabaguitomotiri.

¹⁶ Aro icabiritanaca Paboro yacopëri matsiguenga imaireitanë icanë:

—Nomatsiguenga joríojegui aisati obirojegui quemisantantiri Tosorintsi, pinguemina. ¹⁷ Itosorintsite Isirael icoigaiguë nomatsiguenga jirai, aisati yomitojaiganaqueri cara itimiquerai Ejípitoquë. Tosorintsi oniagaiguëri Ejípitosatiegui itasorintsite ora yá-gantajari nomatsiguenga ¹⁸ irooti canta te ontimigani, iroonti piriabatsaro quibatsi. Te ine anchato tenta ine tojai angani. Itsirishacari Tosorintsi tenta inguemisantaiguëri 40 osarini; tojai itsoingaguëri.

¹⁹ Aisati Tosorintsi ipoguiriaiguëri basiniati matsiguenga ira nibataiguero siete basiniati nibarintsi. Yágabitsaqueri iguebatsite, ipaiguëri nomatsiguenga jirai.

²⁰ Babisanaque osarini ocarati 450. Ipaiguëri Tosorintsi basinipague itingomi ira comantëgotantatsiri aisati ijita joes irooti cara inë Samoel comantantatsiri ibatacagaiguëri. ²¹ Yamanopiantaiguëri Samoel: “Pomaiguë-nari natingomi”. Ipaiguëri Tosorintsi ira Saol itomi Sis iriro imatsiguenga Benjamín jirai. Itingomibintanque Saol 40 osarini, ²² aro yágabitsaqueri Saol Tosorintsi, yoguëri David irirai itingomi joríojegui. Icantocoqueri David Tosorintsi:

Naniacaninatëri David itomi Isaí, nanintiri. Inganquero antagaisati ora nongocaqueri, catingasati inguemisanquina.

²³ —David icharincari Ira Jesos. Jirai Tosorintsi icomantëri David cara iragáqueri iragabisaicotajiri matsiguenga. Yamai igáqueri Jesos iragabisaicotaigairini Isirael cara icanque Tosorintsi jirai. ²⁴ Teraiquerai iriboque Jesos, Joan icomantaguequeri joríojegui cara iri-ocairo ora icantaguëti te onganinate inganaima yacaqueroca, imaotisataiguëma. ²⁵ Cara pënibaque irit-songuëro Joan cara ingomantaguequeri matsiguenga Irinibare Tosorintsi, icanque: “Cagarina naro Agabisaicootantsiri ira poguiaiguëra. Aique naro coraque iribocapë basini Itingomisonori. Teni aisa nangantimari ibega Iriro. Teni onganinate nantsaitiri isapatotsate. Ibaquina Irironta Itingomisonori, nitsoingaa naronta cantaca iromeraro. Naanti matsiguenga”. ²⁶ Nomatsiguenga, irasiquë itomi Abaram, aisati obirojegui quemisantantiri Tosorintsi, nongomantaiguëmini aroca anguemisantiri Jesos, aro iragabisaicocái Tosorintsi.

²⁷ —Ira Jerosaresati aisati itingomipague te irogógueri Jesos pairiraca ijita Iriro. Teatisati inguemiro Sanguenari ora isanguenataiguë jirai comantantatsirijegui isanguenatocotaiguëri Jesos. Antagaisati cataguiteri comagoriantague inibataigabitaro Sanguenari Jerosaresati carari te inguemiro, te iraneiri Jesos Sanguenariquë. Iroro imoncaraquero Sanguenari cara inibatëcoiguëri Jesos: “Ingameta”. Te irogógueri. ²⁸ Cara te ingantëmatiro Jesos ora te onganinate, yamanaiguëri ira Pirato cara irócagantëri. ²⁹ Aroqueque omoncaraca ora isanguenatocoqueri Jesos, aro ipëicoqueri corosiquë irooti cara icamaque. Yoguëtajiri cara corosiquë yáganëri itiajiri. ³⁰ Carari Tosorintsi icabiriqueru itinaajiri yoganiatairi. ³¹ Tojai

cataguiteri Jesos iconijatomotaigapairi ira tsipataigari jirai abatsiquë cara iáiguë Garireaquë irooti Jerosarënuquë. Yamai ira tsipataigari Jesos jirai iriro comantëgotaguëri matsiguengaquë. ³² Naroegui comantaguëmine yamai Caninaro Nibarintsi cara aroque omoncaraca ora icanqueri Tosorintsi omatsiguenga jirai cara iragáqueri Agabisaicootantsiri. ³³ Naroegui itomijegui jirainisati imoncaraquinaro Tosorintsi ora ican-tocobintëri Jesos jirai. Cara sárimoquë pite icanque Tosorintsi:

Obiro Notomi, yamai notomintëmi najiquimi obiro Notomisonori.

³⁴ Aisati Tosorintsi icantocoqueri cara ingabiritajiri igamaga arota quero ibatsagui cara icanque:

Nomoncaratasantëmiro ora nocomantëri David jirai. ³⁵ Iroro aisati icantocoqueri Jesos David basiniquë sárimo:

Quero pinintacaguina nibatsagui Naronta piniacani-nati Pitomi.

³⁶ Cara iquemisanquero David aisati icanquero ora ico-caqueri Tosorintsi, aro icamaque, itiaigairi ira icarati imatsiguenga jirai, ibatsaque. ³⁷ Carari igamaga Jesos Ira icabirique Tosorintsi yoganiatairi te iribatsague.

³⁸ —Nomatsiguenga, nocoguini pigóigue obirojegui ora nongomantaguëtaiguëmi, yamai Tosorintsi irojocajimiro ora picantaguëti te onganinate pinguemisanquericarica Jesos tenta ojocajimiro cara piquemisanquero ora isanguenaque Moisés jirai. ³⁹ Iraniacaninatëri Tosorintsi pairiraca quemisanquerine Itomi. ⁴⁰ Obirojegui, pigamaiguëma querota pomoncarataigaro ora isanguenataiguë comantantatsiri cara icantaiguë:

⁴¹ ¡Pinetsaiguë, tsoengatsiri! ¡Pinguenganeintantaiguëma, pingamaiguëni pitsongaiguëma! Naronta Tosorintsi natasongantantëni. Cara piniaiguëro quero piquemisantiro, aisati pairiraca comantabitimironë quero piquemisantiro.

⁴² Cara itsonganaquero inibatëro, isotocanë Paboro aisa Berinabé cara yapatoica jorío, yamanaiguëri matsiguenga cara ingomantaigairi aisati cara basiniquë cataguiteri comagoriantague. Arosonori jorío iquemisantiri Tosorintsi aisati matsiguenga ira cagari jorío yoguiataiguëri Paboro aisa Berinabé. Iriroque Paboro aisa Berinabé inibataigairi cara përosati inguemisantaiguëri Tosorintsi arota ingábintsaiguëri.

⁴⁴ Cara basiniquë cataguiteri comagoriantague yapatoica pënibaque omagaro matsiguenga cara poeboroquë arota inguemiro Irinibare Tosorintsi. ⁴⁵ Ijonaqueri jorío cara iniaigabaqueri tojai matsiguenga, aro igu-isaneintobiqueru Paboro aisa Berinabé. Aisati ira jorío icantocotaguëtasacari Paboro aisa Berinabé itsoiguëgotasitacari. ⁴⁶ Te intsorogue Paboro aisati Berinabé, icanqueri:

—Noguibatëmi obirojegui jorío nocomantabitëmiro Irinibare Tosorintsi, yamai tenta pinintaiguë págobëro pinguemisantobëro, quero pitiomotiri përosati Tosorintsi Jonogaguëtequë, yamai najátasitiri basiniatiegui matsiguenga ira cagari jorío. ⁴⁷ Naronta igáque Atingomi icanque:

Obiro noguè aisa pingantimaro obotagantsi ponigaigueri pigótacagaigueri omagaro potsatenganèri matsiguengapague cara iragabisaicoiguèri Tosorintsi cara inguemisanqueri Itomi jitacha Jesoquirisito.

⁴⁸ Cara iquemobèro oca ira cagari jorío, icaninasèretaiganaque icantocobentaiguèro Irinibare Atingomi caninaro. Iquemisantaiguèro antagaisati ira icoigaiguè Tosorintsi intiomoqueri jonoquè. ⁴⁹ Aro icomantantaguetiro ora Irinibare Tosorintsi omagaroguitequè quibatsi. ⁵⁰ Ira joríojegui inibaiguèri ira obataguetatsi cara poeboroquè, aisati inibaiguèro tsinanepague obatasti ora cogabitacha ogótiri Tosorintsi. Icanqueri jorío cara ingantobitaiguèri ora catsimari ira Paboro aisa Berinabé irooti cara ijocaiguèri. ⁵¹ Cara iáiguè pitirooti ipotetanèneri pojongamamori isapatotequè, icanque:

—Tenta pinguemisantiri Tosorintsi, ingasitígataiguemita.

Irooti yogagantanaca cara poeboroquè jitacha Iconio. ⁵² Irari quemisantatsiri icaninasèretaiganaque aisati pinancari Isère Caninaro Tosorintsi.

Paboro aisa Berinabé iquemisantacaqueri tojai basiniati matsiguenga.

14 Canta Iconioquè icanaque Paboro aisa Berinabé pongotsiquè cara yapatotaiga jorío. Icomantègotapèri Jesos; iquemisantacaqueri tojai matsiguenga, jorío aisati ira cagari jorío. ² Ainta jorío, ira te inguemisante, icantocotaguetasicari Paboro aisati Berinabé. Ira jorío botoitèri basiniati matsiguenga iguisaneintacaqueri ira quemisantatsiri. ³ Tojai cataguitèri itimaque Paboro aisati Berinabé icomantègotaguetiri Atingomi, te intorogue. Ira Atingomi imitocoqueri Paboro aisati Berinabé itasongobentaiguèri matsiguenga, ora irogóontaiguèmari matsiguenga cara ingábintsaigairi Tosorintsi. ⁴ Te inguengaiguema matsiguenga Iconiosati. Ainta ira aguaiguèri jorío. Aintasati basini aguaiguèri ira quemisanqueri Jesos. ⁵ Cara icoque jorío aisati basiniati matsiguenga aisati itingomipague iquengaigaca ingantobiquerime catsimari Paboro aisa Berinabé, icogabeca iribasegaiguerime. ⁶ Cara iquemocoqueri Paboro aisati Berinabé isiganaca poeboroquè aitioniati jitacha Irísitira aique yogaganaca basiniquè poeboro ojita Térebe, iroro pitirooti poeboro Iricaoniaquè. Aisati iátaiguè basiniquè poeboro aronisati. ⁷ Yotsatenganèri matsiguenga icomantaguetanèri Caninaro Nibarintsi.

⁸ Canta Irísitiraquè iniopèri isobiaque sèrari carancaratatsi te iranèitèmate pèrosati cara inè irooti cara yarepa Paboro. ⁹ Iquemobèri Paboro. Inetsapèri iriro Paboro igótocopèro cara iquemisanqueri Atingomi yoquiberi iragaguibegajiri. ¹⁰ Icampèri:

—Pinguabiritima!

Aro omanapague icabiritanaca yaratinganè yanèitanè. ¹¹ Iniaiguèri tojai matsiguenga, igóiguè cara yoquibegajiri Paboro, icaimègotobèri icantaiguè:

—Yamasobingopè nobabane icampari sèrari.

Inibataiguèri irinibarequè Iricaoniasati. ¹² Ira Berinabé ijitaigabaqueri Seos. Irirouque Paboro ijitaigabaqueri Erimes irironta comantantatsiri. ¹³ Cara poeboroquè aiti pongotsi irasi Seos ibabane Iricaoniasati. Ainta saseriroti irasi Seos. Yamapè sèrari baaca aisati santotega. Itsibataigacari matsiguenga ira saseriroti cara icogaigabitaca iróquinerime baaca Berinabé aisati Paboro.

¹⁴ Iquemocoquero pitirooti iragátane Jesos, itisaraanèro iguitsagare tenta iraninte iriro iróguineri baaca, isigasitanacari cara yapatoica matsiguenga. Icaimaiguèri ¹⁵ icanque:

—Matsiguenga ¿Pairo pintaiguè? Cagarina naro pobabane. Naanti matsiguenga aisati nacantaiguimi pibega obirojegui. Ora nipocasiti nongomantaguèmiro pijoquero oca picantagueti te onganinate. Aisati pijoquiri pobabane ira cagari Tosorintsi. Pinguemisantaiguèri Tosorintsi Ira catimanagerisonori Ira obetsiquèro Jonogaguete, aisati quibatsi, angaare, antagaisati ora inaguètatsi, omagaro yobetsiquèro. ¹⁶ Jirai yabetaiguèri matsiguenga ira cagari jorío cantaguetiro pairoraca. ¹⁷ Pèrosati yoniagacari jirai Tosorintsi, aisati yoniagaiguèmi, icábintsaiguèmi, yobariaquemiro angani, ipaiguèmiro poperipague papasanoiguè piquemaiganaca ora picaninasèretantagica.

¹⁸ Tojai ora icomantaguequeri, pènibaqueme iritaineri ibaacate carari te ingantiro. ¹⁹ Aique ipocaigapè jorío ipaniaca Antioquiaquè aisati Iconioquè. Ijitaicagopèri aisonori ira matsiguenga icampèri:

—Pigamemari Paboro. Itsoigani. Irero matobiantatsiri. Intsome obaseguiri.

Aro iguisaneinqueri Paboro matsiguenga, ibasegaiguèri ijitaigabitaca yogamagaiguèri. Inosicaiganaqueri igamaga sotoquè poeboro, ijoqueri. ²⁰ Iátasiiguèri quemisantatsiri ishongopari Paboro irooti cara itinaanaa icabiritanaa ipigapaa poeboroquè. Oquètaguetanè iátacaqueri Berinabé irooti Térebequè.

²¹ Icomantègotèri Jesos. Tojaini matsiguenga ira iquemisantacaque. Aro ipiganaja Paboro aisati Berinabé Irísitiraquè aique Iconioquè aique Antioquiaquè.

²² Cara iátagueque pitirooti yapatoiqueru quemisantatsiri icomantasantaigapèri:

—Coshoni poguèri Atingomi. Pèrosa cara pinguemisantasanotiri. Quero pipasiquitiri. Aiquenta tojai pitsipireicobintèri Jesos cara queroquerai pareta Jonogaguetequè.

Icomantasantapèri oca, yosintsisèretèri ira quemisantaigatsi. ²³ Aitosati cara yapatoibiricari Quirisito ira quemisantatsiri, Paboro aisati Berinabé yogaigapèri antiasipari ira omisantirine irapiguemisantane. Itica Paboro aisati Berinabé, yamanocoiguèri ira omisantiri icanque:

—Natingomi, pomitocotiri ica iromisantasantaiguèri irapiguemisantacagane.

²⁴ Aique iquenaque Pisiriaquè, irooti cara yareca Pampiriaquè. ²⁵ Cara poeboroquè jitacha Péreje aroque icomantègotaguetèri Jesos, aro yogagananaa

basiniquè poeboro jitacha Ataria ²⁶ cara yotetanacaro pitotsi iquenocotaji irooti Antioquíaquè cara ipaniaca, cara jirai igátaiguèri quemisantatsiri yamanocoiguèri Tosorintsi icanqueri:

—Pingábintsaiguèri ica cara iriáguè ingomantagueantèro Pinibare pasiati.

Yamai ipigaa aroque icomantagueantèro. ²⁷ Aro yarepaa Paboro aisati Berinabé. Yapatoiquèri quemisantatsiri iquenguitsatomotaigapèri antagaisati ora icantacacari iriro Tosorintsi. Aisati icomantapèri cara Tosorintsi yoniagaigacari basiniati matsiguenga iquemisantaiguèri Jesoquirisito aisati. ²⁸ Aro tojai cataguiteri itiomotaigapèri irapiguemisantane Antioquíaquè.

Yapatoica ira obatatsi iquemisanti.

15 Cara Antioquíaquè yaretaigapa jorío quemisantatsiri ipaniaca Joreaquè. Yogometaigapèri irapiguemisantane icampè:

—Isanguenaque Moisés: “Pitotima”. Queroca piquemisantiri, quero yogabisaicotajimi Tosorintsi.

² Aro ipégatsacari Paboro aisa Berinabé, tojai inibatobaca. Te inguengaiguema. Igátaiguèri Paboro aisati Berinabé aisati basini cara iriáguè Jerosarénquè. Icanqueri:

—Pijáigue iragátanequè Jesos aisati ira omisantiri opiguemisantane. Posamitasantaiguèri oca: “¿Aisonorica icocagaiguèri iritotima basiniati matsiguenga cara inguemisanqueca?”

³ Aro igátaiguèri; aique iáiguè. Iquenaiguè Jenisiaquè aisati Samariaquè, icomantaguepèri:

—Yamai iquemisantaigui tojai basiniati matsiguenga.

Aro icaninasèretanè antagaisati quemisantatsiri.

⁴ Yaretaigapa Jerosarénquè yobetsataigabacari yáganinatobèri quemisantatsiri aisati iragátane Jesos aisati ira omisantiri quemisantatsiri. Iquenguitsatomotaigapèri antagaisati ora icantacacari iriro Tosorintsi. Icomantè cara iquemisantacaqueri tojai basiniati matsiguenga ira cagari jorío. ⁵ Yaratingaiguè bariseo quemisantatsiri icanqueri:

—Panibati iritotima. Caninataque inguemisantiro antagaisati ora isanguenaque Moisés.

⁶ Aro yapatoica iragátane Jesos aisa ira omisantiri quemisantatsiri. Icoagaiguè irogóigue irotopitiri Antioquíasati. ⁷ Tojai inibatobaca. Aro yaratinganè Peroro icanque:

—Nopiguemisantane, pigóiguè obirojegui jirai cara icoiguèna Tosorintsi nocomantaiguèri basiniati matsiguenga ira cagari jorío inguemisantirica Jesos aro iragabisaicoqueri Tosorintsi. ⁸ Tosorintsi igótasantèri iraneingomentoquè, aro ipaiguèri iriro Isère Caninaro aisa icanquina nibega naroequi jirai. ⁹ Tosorintsi niaguèri quemisantatsiri ira cagari jorío aisati icantina nibegaiga naro. Pairiraca quemisanquerine, irojocajineri ora icantagueti te onganinate. ¹⁰ Yamai ¿Pairo pigóontobicari Tosorintsi, picanca: “Te pigóte”? Aroque yágobèri Tosorintsi icanqueri iraisati ira basiniati mat-

siguenga cagari jorío. ¿Pairo te págobitiri obirojegui? ¿Pairo pobomirintsibiritiri opiguemisantane cara picocagaiguèri iritotima aisati ingantina nibega naro joríojegui nametaigacaro cara notoiga? Jirai nomatsiguenga te inguemisantiro antagaisati ora isanguenaque Moisés. Aisati yamai naquemisantabecaro naroequi. Aiti ora te nanguemisantiro. Quero pobomirintsitaiguèri popiguemisantane cagari jorío.

¹¹ Te iragabisaicotái Tosorintsi cara aquemisanquero ora isanguenare Moisés. Yogabisaicocái Jesoquirisito cara aquemisanqueri Irero. Te opènatima cara icábintsaigái. Irooti iragabisaicoontèmaro basiniati matsiguenga.

¹² Imairetaiguè antagaisati botoitacha. Aique ique-maiguèri Berinabé aisati Paboro iquenguitsatocoqueri Tosorintsi icanque:

—Igáquina natasongobenqueri basiniati matsiguenga.

¹³ Aisati imairetaigai. Aro icomantaiguèri Santiago icanque:

¹⁴ —Nopiguemisantane, pinguemina. Aroque iquenguitsacái Simón (aisati ijita Peroro) cara Tosorintsi iparintaca icábintsaiguèri basiniati matsiguenga. Icoiguèri Tosorintsi icanqueri iraisati. ¹⁵ Jirai isanguenatocoquero aisati comantantatsiri jitacha Amós icanque:

¹⁶ Icantati Atingomi: “Aiquenta nopigaima quibatsiquè. Naguipigairo iragáantane David jirai terainta ongonijataje yamai. Nobetsicairo arota antagaisati matsiguenga ingoquina, jorío aisati ira cagari jorío, pairiraca quemisanquenane”.

Irooti oca icanti Atingomi ¹⁸ icomantanquero cara jiraisionori. ¹⁹ Iroro nacantaiguèmi yamai naanti te onganinate obomirintsitaiguèri basiniati matsiguenga. Aroca inguemisantiri Tosorintsi, antagati, aroque.

²⁰ Caninataquejenga omagantiri sanguenari. Anganquero negaca: “Quero papiro perintsi ora aroque ipèri matsiguenga ibabane. Quero pintiro tsinane cagaro pijina. Quero paaguiri ibatsa irisitiaga aitinta inèri iraraa. Querootisati pógaro iraraa”. ²¹ Antagaisati cataguiteriquè comagoriantague ainta inibatiro ora isanguenaque Moisés iquenguitsatomotaguetiri matsiguenga omagaroguitequè poeboropaguequè cara yapatoita jorío.

²² Itsonquero irinibare Santiago. Aro iragátane Jesos, aisati ira omisantiri quemisantatsiri, omagaro, iquengaigaca iragáqueri matsiguenga iraguiatanèri Paboro aisati Berinabé irooti Antioquíaquè. Icoiguèri pite matsiguenga ira obatacaqueri quemisantatsiri. Paniro ijita Joras aisati ijita Barasabás, aisati basini ijita Siras.

²³ Isanguenataiguè ipagantèri Antioquíasati sanguenari ocanti: “¿Aintabi nopiguemisantacagane? Yaca Jerosarénquè nacarataiguèri iragátane Jesos, ira omisantiri quemisantatsiri, antagaisati. Yamai nasanguenataiguèmiro obirojegui cagari jorío Antioquíasati, Siriasati, aisati Siriasati. ²⁴ Naquemocoqueri matsiguenga ipaniaca yaca aique iáque obiroquè icomètaquimi cara yogomequimiro: ‘Pitotima, pinguemisantiro ora isanguenaque Moisés’. Teni naro

agátirine. Iátasica. ²⁵ Iroro napatoitaguëca naquen-gaigaca yamai nagáquemiri ira nocoigaiguë. Intsi-batanëmari Berinabé aisa Paboro ira nanintaneegui. ²⁶ Aro nagáquemiri Joras aisati Siras cara ingomantas-antaiguëmiro irooti oca nasanguenaquemica. Ica piti-rooti teni intsorogue ingamobitiri Atingomi Jesoquirisito. ²⁸ Oquianca Isère Caninaro Tosorintsi aisati nauquengaigaca naroequi caninataque quero noco-mantaiguimiro ora comëtaro. Iroonti nongoman-taiguëmi oca: ²⁹ 'Quero papiro perintsi ora aroque ipëri matsiguenga ibabane cagari Tosorintsi. Quero pógaro iraraa, querootisati paaguiri ibatsa irisitiaga aitinta in-èri iraraa. Quero pintiro tsinane cagaro pijina'. Aroca pinganquero negaca, caninataque. Yamai caninasati pintimaigue".

³⁰ Aique iáiguë Antioquíaquë iragátane. Yapatoipëri quemisantatsiri ipaigapëri sanguenari. ³¹ Inibataigaba-quoero sanguenari icaninataiganaque. ³² Joras aisati Siras comantantatsiri inaiguë, tojai icomantasan-taguepëri yoganinasëretaigapëri iquemisantacagasan-tapëri. ³³ tojai cataguiteri itiomoguintiri quemisantat-siri. Aique ipiganaja Joras. Yobetsatobaari irapiguemisantacagane, icabëri:

—Caninasa pijátaje.

Irooti ipigantaja cara itimi ira agáqueri.

Pitetaque iquenaque Paboro cara yogomeantë.

³⁴ Paniro iáque Joras. Iquianca Siras aito intimaje An-tioquíaquë. ³⁵ Aisati itimaque Paboro aisa Berinabé. Yogomeantanë icomantagueantanëro Irinibare Atingomi. Itsibatadari basini comantantatsiri. ³⁶ Basiniquë cataguiteri icanque Paboro:

—Berinabé, intsome aniajantiri opiguemisantaca-gane, ira ocomantagueque Irinibare Atingomi jirai. Aniajantirita atiraca icantaiga yamaica.

³⁷ Icoque Berinabé iráganëri Joan, aisati ijita Maricos. ³⁸ Icanque Paboro:

—Cara áganëri jirai atencari, ijocanacái Pampiriaquë ipigapaa. Te intsibatái cara aquenaque. Yamai quero náganairi aisati.

³⁹ Aro ipëgatsatasantobaganaca te inguengaiguema. Berinabé yáganëri Maricos, yotetanacaro pitotsi, iáto-coque Chípiquequë. ⁴⁰ Paboro yáganëri Siras. Ya-manocoqueri quemisantatsiri:

—Natingomi, pingábintsaiguëri pomitocotiri ica piti-rooti arota iriáigue caninasati.

⁴¹ Aique iquenaque Siriaquë aisati Sirisiaquë yos-intsisëretaigapëri ira botoibiritari Quirisito iquemisan-tacagasantapëri.

16 Yaretaigaa Térebequë, aisati Irísitaraqüë. Canta itimi quemisantatsiri jitacha Timoteo. Iniro jorío quemisantatsiri. Iriri guiriego. ² Ira quemisantatsiri Irísitaraqüë aisa Iconioquë iniacaninatëri Timoteo.

³ Icoque Paboro intsibatimari Timoteo, carari anta-gaisati igótoqueri iriri cara cagari jorío irianti guiriego. Icanqueri Paboro:

—Aroca pitoquima obiro aisa pinganquimari jorío-jegu, aro irágacaninatëmi.

Icanë:

—Aro.

Aro itoqueri. ⁴ Aique iquenagueque poeboropague-quë ipaigapëri sanguenari ora ipagantëri Jerosaresati, iroonti iquengaigaca ora isanguenaque iragátane Je-sos aisati basini obatacaguiri quemisantatsiri. ⁵ Aro yosintsisëretaigapëri iquemisantacagasantapëri ira botoibiritari Quirisito, përosati cara itojaiganaque quemisantatsiri.

⁶ Icogabeca iriáigueme Asiaquë orari Isère Caninaro ocanqueri:

—Quero picomanti Asiaquë.

⁷ Aique iáiguë Jirijiaquë aisati Garasiaquë. Yaretaiga-ca Misiaquë icogabeca iriátème Bitiniaquë. Ocanqueri Isère:

—Querootisati piáti Bitiniaquë.

⁸ Iquenaque Misiaquë yanonganaca irooti poeboro-quë jitacha Toróare. ⁹ Cara tsitiniriquë iquisaniqueri Paboro ira Maseroniasati. Icantasiringapëri:

—Popogopë pomitocoigapëna naroequi yaca Maseroniaquëca.

¹⁰ Aroqueque iquisaniqueri Paboro iniasiringaqueri matsiguenga, aro nigóiguë iragáquina Tosorintsi Maseroniaquë, nongomantaguepërita aroca inguemisanqueri Jesos, iragabisaicotajiri Tosorintsi. Aro nocoque pitotsi.

Iáque Paboro Eoropaquë.

¹¹ Notetanaca Toróarequë naquenocoque catingasati oboguesiquë jitacha Samotorasia. Oquëtaguetanë naretaigapa poeboroquë jitacha Neáporis. Aro naguë-tanë. ¹² Nogaganaca irooti poeboroquë ojita Jeripo. Iroro poeboro obatsiri. Ainta tojai matsiguenga pani-acha Iromaquë. Aito natimopë arosata cataguiteri.

¹³ Sábaroquë nisotocanai Jeripoquë nanëitanë onami-jaquë angaare nocoqueri jorío cara yamanaiguë. Nan-iopëro tsinane papatoisigaca. Nisobigopë naroequi nocomantëgotapëri Jesos. ¹⁴ Ainta paniro tsinane ji-tacha Iriria opaniaca jirai Tiatiraquë. Iroro pimantatsiri tocuya quiraaquisamagori. Aisati oquemisanqueri Tosorintsi. Yamai Ira Atingomi iquemisantacaquero ora icomantë Paboro. ¹⁵ Obaotisatata iroro aisa ora ot-sibata obangoquë. Ocantasantëna:

—Aroca pigóiguë yamai cara naquemisantasantëri Atingomi, pijátaique nobangoquë, pintiomoguintina.

Aro tojai ocantopiantëna irooti cara notabitanëro:

—Aro.

¹⁶ Basiniquë cataguiteri, niáiguë cara nomanaqueri Tosorintsi. Nitonguibocaro tsinane onamitaga inan-caro camagari. Igótacaquero ora pairoraca abisënguit-sine. Iroro yáganta tojai quirequi ira onamitaro. ¹⁷ Aro poguiatëri Paboro aisa naroequi, ocaimë:

—Ica sërarica igáqueri Tosorintsi jonoquërintaberi. Icomantaiguëmi atiraca pingantima cara iragabisaico-tajimi Tosorintsi.

¹⁸ Aro ocantopiantë irooti tojai cataguiteri. Itsiris-hanacaro Paboro yapisitasitanacaro igátajinero ogam-agarite icanque:

—Iriro Jesoquisito naquemisanti. Iroro iripajiro no-jogantëmi: “Pijátopitiro pijocanëro tsinane”.

Irooti ijogantanacaro camagari. ¹⁹ Cara igóquero ira onamitaro icanque:

—Quero nágantajaro quirequi yamai tenta irinajeni ogamagarite.

Iguisaneinqueri Paboro aisa Siras yágagantëri yá-ganëri aganguisati poeboro aisati cara ini itingomi-pague. ²⁰ Ipaiguëri itingomi jitacha joes icampëri:

—Teni ingomeite ica sërarica. Iriro jorío. Iguisanein-tacagaigapëna narogui timatsi yaca Jeripoquëca.

²¹ Icomantaguepëro ora yametaiga. Teni onganinate nanguemisantobëri namecaronta naro basiniati. Narogui nomatsiguengatacari Iromasati.

²² Iguisanaca antagaisati matsiguenga aisati itingo-mi. Igáqueri iromeraro:

—Pisaboquëtiri imanchaqui Paboro aisati Siras, popasatiri.

²³ Aro tojai ipasatancari anchaqui, aique yomian-queri. Icantasantëri omisantiro iromingamento:

—Pomisantasantiri ica pitirooti. Pigamemari.

²⁴ Iquemobëro oca, yomingasantëri itsitogantacari anchato iguitiquë. ²⁵ Aganguite tsitiniri yamanocoqueri Tosorintsi Paboro aisati Siras. Inibabenqueri caninari aisati icántabenqueri. Iquemaiguëri antagaisati iromingane. ²⁶ Iroquito posebatanaca omagaro quibat-si aisa iromingamento. Pasirianaquero sitëcori oparig-anai ora itsinagantacari aisa otsaaguetanaca ora yo-guëshotancari. ²⁷ Icaguitanë omisantiri aro iniaquero pasiriaca sitëcori ijique aroque isigaiganaca ira irinaga yominguëri. Itsoroganë yáguëro isabirite iróganë-mame iriati. ²⁸ Carari icaimasantëri Paboro catsigue:

—Quero pógasitanaca obiati tenta nasiganëma!

—Aintana omagarojegui yaca!

²⁹ Iriro icanqueri iromeraro:

—Pomapëna obotagantsi.

Aro yamapëneri, icanaque yobaticagueritotasipari Paboro aisa Siras. Imogomogatanaca. ³⁰ Aique yomisotoqueri yosamitëri:

—¿Ogomeantatsiri, paio nanganque cara iragabi-saicotajina Pitosorintsite cara irojocajinaro ora nacan-taguetomotiri te onganinate?

³¹ Yotabitanëri:

—Pinguemisantiri Atingomi Jesos pintingomintimari, aro iragabisaicotajimi irojocajimiro ora picantagueti te ongomeite. Aisa inganquima pomatsiguenga.

³² Aro Paboro aisa Siras icomantasantëri Irinibare Tosorintsi ira omisantiri aisa imatsiguenga. ³³ Irooti tsi-tiniriquë iquibajineri cara ipasatëri. Aique ibaotisataca ira omisantiri aisa antagaisati imatsiguenga. ³⁴ Yá-ganëri ibangoquë ipëri iraperi. Ira omisantiri aisati imatsiguenga icaninasëretaiganaque aroquenta iquemisanqueri Tosorintsi ipabacari.

³⁵ Oquëtaguetanë igáqueri joes:

—Pomisotocajiri Paboro aisa Siras.

³⁶ Ira omisantiri icomantëri Paboro:

—Igátajina nomisotocajimi. Yamai caninasati pijáta-je.

³⁷ Carari icanqueri Paboro:

—Quero niáti. Naro nomatsiguengatacari Iromasati. Te irosomitëmatina itingomi. Te irogóte pairoraca nacanque. Aisati ipasatasitëna, yomingasiquina. ¿Yamai comanoroni icogui iriocaina? Iribocapëta iriati iromisotocajantina.

³⁸ Aro ipiganaja soraro icomantapëri irinibare Paboro. Cara igóiguë itingomi jitacha joes cara imat-siguengatacari Paboro ira Iromasati, aro itsorogasan-tanë. ³⁹ Ipocaigapë itingomi yamanopëri Paboro aisa Siras irojocajineri ora icantaguetomotiri. Yomisotocajiri caninasati, yamanaqueri iriátae. ⁴⁰ Aro isotocanë Paboro aisa Siras iromingamentoquë, aisati ipiganaja obangoquë Iriria, iniopairi quemisantatsiri, yo-gometaigapëri yoganinataigapëri. Aique yogaganaca basiniquë poeboro.

Iguisanaca Tesarónicasati.

17 Iquenaque Paboro aisati Siras cara poeboroquë jitacha Ampíporis aisati Aporonia irooti yarecaro poeboro jitacha Tesarónica. Aiti pongotsi yapatoianta jorío. ² Icapë Paboro icomantaigapëri matsiguenga Irinibare Tosorintsi. Cara yameta, maba sábaro inibatobaca. ³ Yogometaigapëri igótacagasantapëri ora isanguenaque comantantatsiri jirai. Icampëri:

—Icomantëgotëri cara iribocapë Agabisaicoontatsiri, ingamaque, ingabiritanaima igamaga inganiatanae. Ira isanguenatocoque comantantatsiri aroque ipoque imoncaraquero Sanguenari, Iriro Agabisaicoontatsiri jitacha Jesos, Ira nocomantëmi yamai.

⁴ Iquemisantobëro irinibare Paboro porocague jorío. Itsibatacari Paboro aisa Siras. Aisati iquemisantobëri arosonori guiriego aisati icancari jorío cara iquemisan-tiri Tosorintsi, aisati tojaini tsinane imatsiguenga itin-gomipague. ⁵ Aro iguisanaca tojai joríojegui, yapatoiqueri matsiguenga ira te ingomeite aisa peratachari. Iguisagantaiguëri tojai matsiguenga, iáiguë ibango-quë Jasón, icogabepari Paboro iráganërima itin-gomiquë. ⁶ Te irine Paboro, irianti Jasón casintaro ora pongotsi. Yágaiganaqueri Jasón aisa quemisantatsiri itsibatacari, yágaiganaqueri itingomiquë, icomantë-gotëri icaimëgotëri catsigue:

—Ica iguisaigacari omagaro matsiguenga! Yágacani-natobëri Jasón ibangoquë. ⁷ Yogomeantë icanque: “Quero piquemisantiro ora iragáantane Sésar aintanta basini Itingomi Ira jitacha Jesos”.

⁸ Cara iquemobëro oca iguisanaca itingomipague aisati matsiguenga. ⁹ Icoicotaiguëri iguirequite Jasón aisa ira itsibata cara quero isiga. Icampëri Jasón:

—Teni nantiro ora te ongomeite carari jerica quire-qui. Iriro pigóontëneri cara quero nisigopitimi. Aitica nacantagueti ora quimingari, aro págasantëri naguire-quite; teca paio nangante piguipigainari.

Aro yomisotoqueri. ¹⁰ Otsitinitanë ira quemisantatsiri igáqueri Paboro aisa Siras iriátae poeboroquë jitacha Berea. Yarecaro Berea icanaque pongotsiquë cara yap-atoita jorío.

¹¹ Iriro Bereasati caninari, te aisa ingantimari Tesarónicasati. Ico gasantobèro Sanguenari inguemisanti. Antagaisati cataguitèri inibatapin-inquero arota irogótasanti aisonorica ora icomantèri Paboro. ¹² Tojai quemisanqueri Jesoquirisito, sèrari aisati tsinanepague guiriego imatsiguenga itingomi. ¹³ Cara Bereaquè icomantantaguepèro Paboro Irinibare Tosorintsi. Cara igótocoqueri jorío Tesarónicasati, ipocasaigapèri inibatègotèri itsoiguègotacari Paboro, iguisacari matsiguenga. ¹⁴ Aito cara igáqueri quemisantatsiri ira Paboro iriáte angaarequè. Irianti inènguetsi Siras itsibatacari Timoteo. ¹⁵ Ainta ira ágaiganaqueri Paboro irooti oquibequè poeboro jitcha Atenas. Igátajiri Paboro:

—Yamai pijátaje popiganajima. Cara piretajima Bereaquè, pingomantinari Siras aisa Timoteo omanapague iribocapae.

Icomantanque Paboro Atenasiquè.

¹⁶ Cara ipaniguiatèri Paboro cara irarequima Siras aisa Timoteo, yanèibaguitè Atenasiquè. Iniopèro arosonori irosiacagomento ibabanepague yobetsicasitagnetari Atenasiti ijtasitari itosorintsite. Iroonti mopè, iroonti anchato. Paseriguèri Paboro. ¹⁷ Yogometaigapèri cara yapatoita jorío, aisati ira quemisantatsi icancari jorío. Antagaisati cataguitèri iáque cara opimantagnetagani Atenasiquè yogometaiguèri matsiguengajegui. ¹⁸ Icomantègotèri Jesos cara icamaque, aisati cara icaniatanaa itinaanaa igamaga. Ainta matsiguenga cogapinintatsiri pairoraca inguemasantè. Ainta irogomere Epicóreo aisati irogomere Isitoico. Yapatoica yosamitobagaigaca:

—¿Pairoraca icanti ira nibatasitachara?

Icanque basini:

—Icomantègotapèri basiniati Tosorintsi.

¹⁹ Ipogoqueri yágaiganaqueri otiomijaniquè oguitoja jitcha Areópago cara yametaiga yapatoita. Icabèri: —Yamai nocogaiguini nogóiguero ora pogomeantè oca irorai nibarintsi. ²⁰ Te nanguemopiantiro oca picanti. Nocogui pingomantasantinaro atiraca ocanti nibarintsi.

²¹ Arosataanti itarobacaati Atenasiti aisati itsibatari paniacha basiniquè poeboropague. Irianti icogaiguè inguemobèri ira iriraique quinguitsati pairoraca ora terai inguemiro.

²² Aro yaratinganè Paboro aganguisatiquè icampèri:

—Atenasiti, nigótocotimi obirojegui cara pamanocoiguiri tojai pobabane pijitosorintsitasitari.

²³ Cara naquenagueque naniopèro ora pamanocotasi. Aisati naniopèro cara pisanguenati ocanti “Amanocotiri Tosorintsi Ira te irogótingani”. Iriro piquemisantabeta te pigótiri, Iriati nongomantègotèmi yamai.

²⁴ —Ainta Tosorintsi Ira obetsiquèro quibatsi, aisati ora inagnetatsi yobetsiquèro Iriro. Teni intime pongotsiquè ora yobetsiquineri matsiguenga Irironta casin-taro antagaisati Jonogaguete aisati quibatsi. ²⁵ Tigueti angantiri eiro pairoraca, Irironta tosogobentái. ¿Aro-

co ingoque omitocotiri eiro? Teni. Ira timagantatsiri icábintsaigái. Ira pacáiro antagaisati, operi, omire, asintsire, cara aneingui, omagaro. ²⁶ Yoguibatèri Arán yobetsiquèri jirai. Aique Arán yobetsicancari antagaisati basini matsiguenga arota ontojaiganaque eiro otsatengaguetanèmaro quibatsi. Iriro Tosorintsi cantatsi atiraca intimaiguè matsiguengajegui aisati atiraca ongantima intimaiguè canta. ²⁷ Jirai yobetsiquèri matsiguenga Tosorintsi arota ingoguequeri irogóqueri Irironta aronisati ini. ²⁸ Iriro timagái, aganiatái, osebataigái, Iriro inagái Tosorintsi. Aro icanque jirai ogótsiri pomatsiguenga: “Ijcái Tosorintsi ianiquite”.

²⁹ —Eiroguica ianiquite Tosorintsi, teni onganinate yamai osiacagantiri oro, mopè, anchato, quirequi, yobetsicasitagnetari matsiguenga. Aisati quero osiacagantiri pairoraca iquenga matsiguenga. ³⁰ Jirai cara te irogótiri Tosorintsi matsiguenga, te inguisanijintiri te ingantobitiri ora icantagueti te onganinate. Yamaicari igáqueri Tosorintsi ingantima matsiguenga yacaqueroca irojocajiro ora icantagueti quimingaro, imasiniatitanae, ³¹ aroquenta yoguèri sèrari joes Ira jitcha Jesoquirisito iraniantaiguèmaro omagaro matsiguenga ingomantègotèri pairoraca inganque aisati negaraca iriátè. Aroque igóque Tosorintsi atiraca ongantima iraniantaiguèmaro. Ingantiro Iriro caninasati aroquenta ot-somaaqueri iniro imatsiguengatapè, aisati icamaque, itinaajiri Tosorintsi igamaga yoganiatairi.

Irooti itsongantacaro irinibare Paboro.

³² Cara iquemocoqueri Jesos itinaanaa igamaga, ainta icabíntsañoigabaqueri Paboro Atenasiti. Ainta basini icabèri:

—Caraquenta pogometaigaina basini aisati.

³³ Aique iáque Paboro. ³⁴ Ainta arosataanti matsiguenga itsibatancari Paboro iquemisanqueri Jesos. Paniro jitcha Ironisio tsipataro itingomipague Areópagoquè. Aisati ainta tsinane jitcha Tamaris. Aintasati basini matsiguenga itsibatancari Paboro.

Icomantagueantè Paboro canta Corintoquè.

18 Aique ijocanèro Paboro Atenas, yogaganaca canta poeboroquè jitcha Corinto. ² Iniopèri jorío jitcha Aquira aisa iina Pirisira. Pontosati inabita Aquira. Irirai aretajacha ipaniaa Itariaquè itsibataparo iina aroquenta inè cobeingari jitcha Caraorio iguisaneintaiguèri jorío ira timatsi Iromaquè. Igáqueri: —Atsi pijáigae basiniquè quibatsi. Quero pinaigai yaca Iromaquèca.

Aro yarepa Corintoquè Aquira aisa iina. Canta iniopèri Paboro itiomopèri ³ aroquenta aisa icantari Paboro ira Aquira ipangotacaro tocoyapango. Iroro itiomotaguèpèri arota intarobacaatiguè. ⁴ Antagaisati sábaroquè yogometabecari Paboro cara yapatoita jorío. Iquemisantabetobacari jorío aisati matsiguenga ira cagari jorío. ⁵ Cara ipocaigapè Siras aisa Timoteo, ipaniaca Maseroniaquè, aro iquenguitsatasantanèro Paboro ora Irinibare Tosorintsi. Icomantaiguèri jorío-jegui icanqueri:

—Jesos Iriro Quirisito Ira Agabisaicoontatsiri.

⁶ Ipëgatsataigacari joríojegui aisati icantocotagueta-sicari. Aro Paboro ipotetanëro iguitsagare icanqueri:

—Aro pingamaque obirojegui tenta pinguemisantiro Irinibare Tosorintsi, quero poguibitaquinaro naro cara pijátaiguë Sharincabeniquë. Carari yamai najátasiqueri matsiguenga ira cagari jorío. Nongomantaguequerini.

⁷ Yogaganaca icanaque ibangoquë Tisio Jósito. Iriro quemisanqueri Tosorintsi. Itimi toonquëquero ibango Tosorintsi iguenguitsamento. ⁸ Yameta Quirisipo inibatëro Sanguenari cara yapatoita jorío. Iriro obatatsi. Carari iquemisanqueri Jesoquirisito Atingomi. Aisati iquemisantaiguëri imatsiguenga ira timatsi ibangoquë. Aisati iquemisantaigabaquero Irinibare Tosorintsi tojai Corintosati aisati ibaotisataigaca. ⁹ Cara tsitiniriquë isamë Paboro iniasiringaqueri Atingomi icampëri:

—Quero pitsorogui. Përosati cara pinguenguitsataguetete, quero pomaireti ¹⁰ nantsibatëmininta. Quero pairi cantaguetëmatimi pairoraca. Ainta tojaini matsiguenga yaca poeboroica inguemisantaiguëna.

¹¹ Aro përosati cara yogometaguequeri Corintosati Irinibare Tosorintsi. Tojai itimanteque, patiro osarini aisati aganguisati basini.

¹² Yamai Garión itingomi Acayasati cara iguisaneintaiguëri joríojegui ira Paboro. Yáganëri Gariónquë ¹³ icampëri:

—Ica sërarica teni inganinate. Icantaguequeri matsiguenga: “Pomanocotiri paniro Tosorintsi”. Teni iriát-satiro ora icanque Sésar.

¹⁴ Pënibaque irinibaqueme Paboro, irari Garión inibatiguëri jorío icanqueri:

—Obirojegui jorío, paserigaiguëna. Aitime ingantaguetete ica ora te onganinate, iróquerime pairiraca, arome cara naquëgotaiquëmime. ¹⁵ Carari oca iroonti asi ora pogomeantane, iroonti asi ora isanguenaquemi pomatsiguenga jirai, antsita pingantiro obirojegui. Quero naquemiro naro. ¹⁶ Yamai pijáigue.

¹⁷ Iriro Sósitenes irirai obatatsi cara yapatoita jorío. Aro ira matsiguenga guiriego yágaiguëri Sósitenes, ipasataiguëri catingasatiquë iragáantomento Garión. Iriro te inguemasantiri.

¹⁸ Tojai cataguiteri itimanteque Paboro Corintoquë, aro yobetsatanaari irapiguemisantacagane, iátocoque pitotsiquë irooti Siriaquë. Itsibatanacari pitirooti, Pirisira aisa ojime Aquira. Aro yapeitaca Paboro cara poeboroquë jitacha Senquerea aroquenta imoncaraquero cara yogagatsatineri Irinibare Tosorintsi. ¹⁹ Yaretocotaigaca Ejesoquë cara yoganëri Aquira aisa Pirisira. Icanaque Paboro pongotsiquë cara yapatoita jorío yogometai-gapëri Irinibare Tosorintsi inibatobaca.

²⁰ Icabëri:

—Cosamani pintimaque yaca pogometai-guena.

Te ingogue Paboro. ²¹ Yobetsatanaari icanqueri:

—Aroca ingoque Tosorintsi, aiquenta nopigaima aisati.

Aro yotetanaa pitotsiquë iátocoque ²² irooti yareca Sesáreaquë. Itonganaque Jerosarénquë, yobetsatapar

ira botoibiritari Quirisito. Aique yogaganaca irooti Antioquiaquë cara ipaniaca.

Mabataque iquenaque Paboro cara yogomeantë.

²³ Pabisanaque tojai cataguiteri itimaque Paboro Antioquiaquë, aique iátaji Garasiaquë aisati Jirijiaquë, yogometai-gapëri yosintsisëretapëri antagaisati ira quemisantatsiri.

²⁴ Ainta jorío ijita Aporo. Ipaniaca poeboroquë jitacha Arijantiría canta Ejípitoquë. Yareca Ejesoquë. Caninasati iquenguitsatasanti, igótasantiro Sanguenari.

²⁵ Aroqueque iquemocoqueri Jesos icomantëgotëri. Caninasati icomantasantë, carari te irogótiro antagaisati ora icantagueque Jesos. Patiro igótiro Aporo ora yogomeantë Joan ira baotisantatsiri. ²⁶ Iparintaca iquenguitsatasantapë pongotsiquë cara yapatoita jorío. Cara iquemobëri Aquira aisa Pirisira, icabëri:

—Nocoguini nanibatimi casiriconiati.

Icampë:

—Aro, intsome.

Aro Pirisira aisa Aquira yáganëri ibangoquë, caninasati yogometai-gabaqueri omagaro ora icantagueque Jesos igótasantaqueri, yotsatianquineri antagaisati ati angantima cara aretimari Tosorintsi.

²⁷ Aique icanqueri Aporo ira quemisantatsiri:

—Nocoguini najáte Acayaquë aisati.

Aro yotabitanëri:

—Caninataque. Aisati nasanguenaquineri opiguemisantane canta.

Aro isanguenaquineri: “Págaigabaqueri caninasati Aporo. Pinguemisantiri”.

Jirai Tosorintsi cábintsëri Acayasati irooti iquemisan-tanacari. Aro yamai cara yareca Aporo tojai iquemisan-tacagopëri yosintsisëretapëri. ²⁸ Ipëgatsapari jorío-jegui. Yoniagasantaigapëri icampë:

—Iriro Jesos Ira oquenguitsatocoti Sanguenari Iriro Agabisaicoontatsiri Ira igáque Tosorintsi.

Iáque Paboro Ejesoquë.

19 Iroontita inasegui Aporo Corintoquë, iquenopë Paboro cara Garasiaquë aisa Jirijiaquë irooti yaretaja Ejesoquë. Iniopëri arosata quemisantatsiri.

² Icampëri:

—Jirai cara piquemisantaiguëri Quirisito, ¿Págasëretobëro Caninaro Isëre Tosorintsi?

Yotabitëri:

—Teni nanguemocotiro. ¿Pairo ojita?

³ —¿Pairi pobaotisabirita?

—Nobaotisabiritari Joan.

⁴ Aro icampëri Paboro:

—Ibaotisataiguëri matsiguenga Joan aroquenta ijocajiro ora icantagueti te onganinate. Aisati icomantëri: “Pinguemisantiri Ira boquënguitsine, Iriro Jesos Atingomi”.

⁵ Cara iquemaigabaquero oca, aro ibaotisabiricari Atingomi Jesos. ⁶ Yoguëneri ibaco Paboro iguitoquë, aro paguëpë Caninaro Isëre Tosorintsi. Yágasëreto-

bëro, inibatanëro basiniati nibarintsi, icomantagueiguë. ⁷ Icarati 12 ica Ejesosati quemisantatsiri.

⁸ Aro icanaque Paboro ibangoquë Tosorintsi iguenguitsamento, icomantaguetasantaiguëri matsiguenga maba manchacori. Tojai iquenguitsatocoqueri Tosorintsi, ati angantima aretimaro iragáantane. Tojai yogomeantë. ⁹ Ainta iconagaca matsiguenga ira te irágobëro ora icomantë Paboro. Te iraninte inguemisan-tiri tenta inguenganeintëmatima. Icantocotasicari catingasati quë matsiguengajegui icanque:

—Teni inganinate Ica Quirisito icomantëgoti Paboro. Itsoigani.

Irooti ijogantanacari Paboro, yáganëri quemisantatsiri casiriconiati. Përosa cara iquenguitsatacagaiguëri antagaisati cataguiteri canta yogomeanti aisati Tirano. ¹⁰ Pite osarini yogomeantëro Paboro Irinibare Atingomi, iroso iquemocotaguëtaigabaquero antagaisati matsiguenga timaigatsi canta Asiaquë, jorójegui aisa basiniati matsiguenga ira cagari jorío.

¹¹ Tosorintsi ipëri Paboro itasorintsite. Irooti ora itasongantagueantaca ora te oneingani jirai.

¹² Yamapëneri janaitaguetatsiri ibaaniote Paboro aisa manchaguentsite, yoguëneri, irooti ibegantanaa. Irootisati ijogantaineri camagari ira inantabeca.

¹³ Yaretaigapa canta Ejesoquë jorío játaguetatsiri iroso yogabisaicobintëri matsiguenga inanca camagari. Irosojegui icarati 7 itomi Isiqueba imatsiguengatacari saseriroti. Iniabecari Paboro cara igáqueri camagari. Icogaigabitaca aisa ingantimarime, icantasicari ira inanca camagari:

—Ainta Jesos Ira icomantëgoti Paboro. Iroso iripajiro nojogantëmi, pijátopotiri ica matsiguengaca.

¹⁵ Yotabitanëri camagari:

—Nigótiri Jesos, aisati Paboro nigótiri, carari teni nogótimi obirojegui. ¿Pairo nanguemisantobitimi?

¹⁶ Aito ira inanca camagari imatsecanë yágobëri iguisaigabaqueri omagaro siete sërari, yagobiaiguëri. Aro isigaiganaca saacanari aisa aroque icasiroabaguitëri. Ijocaiganaqueri ibangoquë.

¹⁷ Iquemocotaiguëri antagaisati Ejesosati, jorójegui aisa ira cagari jorío. Itsorogasantaganaque aisati inibacananatëgotaiguëri Atingomi Jesos. ¹⁸ Ipogaigapë tojai ira iriraini quemisantatsi, icomantagueiguë yotsatengaguetaigapëro icampë:

—Aiti nacantagueti te onganinate.

Aisati ipocaigapë ira matsi. ¹⁹ Tojai ira aroque yamanaqueri camagari, imitocoqueri jirai, yamaigapëro isanguenare ora igóontaro imatsine, yapatobompoiquero yogamatëro. Icanque:

—Teni naninte nomatobitajiri aisati nomatsiguenga, aroquenta nopabacari Tosorintsi naquemisantobëri.

Imoncarataiguëro cara ocarati pipënata sanguenari: icarati 50,000 iguitso quirequi. ²⁰ Tojai Ejesosati iniaigabaquero caninaro Irinibare Tosorintsi aisati cobeingaro. Iquemagabaquero arosaroni matsiguenga.

²¹ Aique ipintsataca Paboro iriáte Jerosarénquë. Inguenaque Maseroniaquë aisa Acayaquë. Iquianca:

—Narequimaca canta Jerosarénquë nagaganëma Iromaquë.

²² Igáqueri pite omitocontatsiri irobotanëri Maseroniaquë, Timoteo aisa Erásito. Përosati cara itimaque Paboro Asiaquë.

Iguisaneintanaca Ejesosati.

²³ Teraiquerai iriáte Paboro, iguisaneintaiganaca Ejesosati ora icomantëgotiri Jesoquirisito Atingomi. ²⁴ Iguisaneintacaganëri Temétirio ira obetsiquiri quirequi. Yosiacagantapinintiro otiomijani obango Aritemisa ibabane ora aisata ojita Tiana. Temétirio aisati itsibataigari basini ipimantaiguëro osiacagamento yágan-caro tojai quirequi. ²⁵ Temétirio yapatoiqueri imatsiguenga ira obetsiquiri quirequi ibega iriro, icabëri:

—Pigóiguë obetsiquëro osiacagamento obabane ágantaiga eiro aguireguitë. ²⁶ Aisati piniaiguëri ica Paboroca piquemocoqueri. Arosaroni matsiguenga ira iquemisantacaque Paboro: Ejesosati aisati Asiasati itsibataigacari. Icanque ora yobetsiquë matsiguenga iroso cagari Tosorintsi. ²⁷ Yamai ainta Aritemisa obabane ora iquemisantaiguë antagaisati Ejesosati aisati omagaro Asiasati. Carari përosati cara yogomeantë Paboro, icantopiantaiguëri matsiguenga cara quero yamanantairo osiacagamento obabane, aisati quero iniacaninataigairo obango caninaro obabane, quero ipocaji iniajiro. Aroca përosati cara inganquero negaca Paboro, irosoquero Aritemisa, quero iquemisantajiro matsiguenga. Aisati quero nágantajaro quirequi.

²⁸ Iquemagabaquero oca nibarintsica, iguisaneintaiganaca aro icaimapinintaiganaque catsigue:

—Caninarosaroni Aritemisa, iroso obabane eiroegui Ejesosati.

²⁹ Antagaisati Ejesosati icaibaiganaque isigaiganaca irooti cara yapatoitaiga Ejesosatijegui. Yágaiganaqueri inosicaiganaqueri ira Gayo aisa ira Arisitárico. Iroso pitirooti Maseroniasati, itsibatari Paboro. ³⁰ Icoigabeca Paboro inganaqueme irinibatocobentërimë carari te iranintacagaiguëri quemisantatsiri. ³¹ Aintasati itingomipague iramigote Paboro icomantagantëri:

—Quero piáti canta yapatoitaiga Ejesosati. Irógaiquëmi.

³² Aro icaimasitagueca paniropague, ira basini cajemanënguitsi ora basiniati. Icaimasitaguetaiganaca. Tojai ira te irogóigue pairoraca yapatobirita. ³³ Ainta canta Arijantoro igáqueri jorío. Yacopëri matsiguenga cara iromairetaiguë, icogabeca irinibataiguerime.

³⁴ Carari cara igóiguëri iriro jorío, aro icaimaiganaque omagaro:

—Caninarosaroni Aritemisa, iroso atingomi eiroegui Ejesosati!

Cosamani cara icaibaitaiguë catsiguesaroni. ³⁵ Iquemocoqueri, ipogopë ira sanguenatapinintatsiri yoguimairetaigapëri matsiguenga icampëri:

—Nomatsiguenga, antagaisati igóiguë ora Aritemisa iroso obabane aisa osiacagamento cara oparigatëpái opaniapa jonoquë, aisati eiro Ejesosati omisantineri obango. ³⁶ Oca igóiguë omagaro matsiguenga. Cani-

nataque yamai pomairetaigue. Quero picantaguebiritiri catsimari ica sêrarica. ³⁷ Pamasitapari yaca, carari teni ingositiro obango Aritemisa, teatisati ingantocotaguetasitimaro obabane. ³⁸ Ainiroca yabenta Temétirio aisa ira itsibata, irabintimarita ira atingomi joes. ³⁹ Aitica ora basiniati, caninasati pingomantêgotiro, aique cara ingaimaigacái atingomi opatoiquima caninasati. ⁴⁰ Yamai te opatoitaiguema caninasati. Aroca irosomitaigacái atingomi paio apa-toibirita yamai, ¿Pairi comantêrine? Ingantococái eiro: “Icoguini irojoquiri atingomipague Iromasati, aro inguisaneintanacái”.

⁴¹ Aroque itsonquero icampêri oca, igátaiguëri iriátae ibangopaguequë. Aique íáigai.

Iáque Paboro Maseroniaquë.

20 Aroque imairetaigai Ejesosati, icaimaiguëri Paboro ira yogomeque quemisantatsiri. Aique yobetsatanaari, íáque irooti Maseroniaquë. ² Iquenagueque canta. Tojai yogometaguetaigapëri quemisantatsiri irooti yareantaca quibatsiquë jitacha Guiresia ³ cara itimaque maba manchacori. Pëni-baqueme irotetanëma pitotsiquë inguenocoque Siri-aquë, aro igótocotaiguëri jorío iquengaigaca iróguiri. Iro iquengasëretaguëca icanque:

—Nopintsatacani nopiganajima Maseroniaquë.

⁴ Íáiguë Paboro aisa ira itsibata: Sópatoro itomi Piro Bereasati, Arisitárico aisa Secontó Tesarónicasati, Gayo Térebesati, Timoteo Irísitarasati, Tíquico aisa Torójimo Asiasati. ⁵ Icaegui obataiguëri Paboro irooti yareca poeboroquë jitacha Toróare. Canta yoguiaquina Paboro aisa naro Irocas sanguenatiro oca sanguenarica. ⁶ Cara Jeripoquë aroque yapaiguëro pan ora te ingonaguero ora piponganta, aique nogagaiganaca Paboro aisa naro, naquenocoque pitotsiquë. Ocarati pabocorooti cataguiteri naretaja Toróarequë cara yoguiaquina iraugui obaquenguitsi. Aito cara natimaiguë 7 cataguiteri.

⁷ Tomincoquë napatotaigaca cara nantibatsaaguequero pan nanguengasëretantaiguëmari Jesos cara icamobicái. Cosamani iquenguitsapë Paboro irooti aganguite ipintsatacaninta iriátë naramani. ⁸ Aiti tojaiti obotagantsi cara napatotaigaca jonoquë oquibe pongotsi. Cara osobi aiti basini sitomencorentsi, aique quibatsi osobi. ⁹ Isobiaque omoroquë ira oboina jitcha Eótico. Ipotsiquitanë cosamaninta icomantagueantë Paboro. Aro isamasantanë ipariganë osobi. Nisigaiganaca naguëtaiganaque nágabitapari. Aroque icamaque. ¹⁰ Yaguëtanë Paboro omanapague yabitsonpëri, icaniatanai. Icanque Paboro:

—Quero pogasëretaiga aroquenta icaniatanai, aisitanai.

¹¹ Aisati nataiganaji jonoquë, aro cara itibat-saaguepero pan Paboro, napaiguë. Përosati cara inibatobagaigaca irooti cara oquëtaguetanë niáigai.

¹² Yamapairi ira oboina teni ati ingantima tegotsitsati, icaninasëretaiganaji quemisantatsiri.

¹³ Icantaguëna Paboro:

—Obirojegui pobataigue. Pinguenocoque pitotsiquë irooti poeboroquë jitacha Asón. Cantanta páganaina. Aito nanguenaque naro abatsiquë.

¹⁴ Aro iniaigaina Asónquë, notetanaa pitotsiquë, naquenaiguë irooti poeboroquë ojita Mitirene.

¹⁵ Oquëtaguetanai naquenocotaiguë irooti catingasati oboguesiquë jitacha Quío. Oquëtaguetanai aisati naquenocoque irooti basiniquë oboguesi ojita Samos. Cara pabisanaque maba cataguiteri naretaigapa poeboroquë ojita Mireto. ¹⁶ Iquianca Paboro irabisanaque Ejesoquë, tenta iraninte intimanë cosamani Asiaquë. Icoque iraretima Jerosarénquë cara queroquera i omoncarata cataguiteri jitacha Pentecosités.

¹⁷ Cara Miretoquë icaimagantaiguëri antiasipari ira omisantiri ira botoibiritari Jesoquirisito Ejesoquë.

¹⁸ Yaretaigapa, icabëri Paboro:

—Pigóiguë ati nacanta natimotaiguëmi obirojegui jirai cara naraini arequenguicha Asiaquë. ¹⁹ Pigóiguë cara naquemisantasanotëri Atingomi. Aisati nacantari pomeraro. Niraicotopiantëri matsiguenga. Itsipiriopiantagaiguëna jorío. ²⁰ Te nomairetëmate carari nocomantasantaiguëmiro antagaisati ora Caninaro Nibarintsi, notsatengaiguëmiro. Nogometaguëmi cara papatoita aisati pobangopaguequë. ²¹ Nocomantëri jorío aisati basiniati matsiguenga ira cagari jorío nacantari: “Pingantaigaima yacaqueroca. Pijoquero ora picantaguëti te onganinate. Pabentimari Tosorintsi pinguemisantiri Itomi, Irianti Atingomi Jesoquirisito”.

²² —Yamai najáqueni Jerosarénquë, ojátacaquina Isère Tosorintsi. Teni nogóte pairoraca ingaintëna canta. ²³ Patiro nigóquero ora ocomantëna Isère Tosorintsi. Antagaisatiquë poeboro ocomantapinintina cara iromingaguëna iratsipiriacaquina. ²⁴ Cara te nontsorogue. Jemita nangame. Teni nongogue nantime yaca quibatsiquë, iroonti nocoguini notsonquero ora igáquina Tosorintsi jirai nantëneri. Aisati igáquina Atingomi Jesos nongomantaguëti matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi: “Icogasanoti Tosorintsi ingábintsaiguëri matsiguenga. Icogasanoti irojocajineri ora icantaguëti te onganinate”. ²⁵ Yamai nigóquë quero piniaigaina aisati. Cara nacarataiguëmi jirai, aroque nocomantasantëmiro iragáantane Tosorintsi, Iriro Atingomi aneingomentoquë. ²⁶ Nocomantasantëmi yamai, aintaca paniro ira te inguemisantiri Jesos, iriátëca Sharincabeniquë, quero poguibitaquinaro ²⁷ aroquenta notsatengaiguëmiro naquenguitsatomotimiro antagaisati ora icanti Tosorintsi.

Oca icomantaiguëri Paboro. Përosati icanqueri:

²⁸ —Pigamaiguema obiatiegui. Aisati pomisantobentiri antagaisati popiguemisantacagane aisa icancari ira casintari omisantiri iroishate. Aroquenta pinanquimi Caninaro Isère Tosorintsi, obirojegui pomisantobentaiguëri quemisantatsiri ira botoibiritari Tosorintsi. Ito-mi icamobitaiguëri omagaro matsiguenga ora iragabisaicoontimari antagaisati ira quemisantirine.

²⁹ Nigóquë naro cara najáque, iribocaigapë ogomeantatsiri irianti matobiantatsiri ingoque pijocaiguëri Jesos Ira piquemiantaiguë. Iriro aisati inganquimari ot-

sitiniro catsimari iragamagaiguëri oisha. ³⁰ Aintasati yaca obirojeguiquëca aiquenta ira ogomeantënguit-sine ora cagaro catingaro iromatobitagarantëri quemisantatsiri iraguiatanëri iriati ira ogomeantatsiri. ³¹ Pingaguite pigamaiguema. Pinguenguero ora nogometaiguëmi maba osarini. Tsitiniriquë aisa catagui-teriquë niraicoquemi nocomantasantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi pinguemisantasantotiro. ³² Namanocoquemi Atingomiquë: “Pomisantiri Ejesosati, pingábint-saiguëri arota inguemisantaiguëro Pinibare”. Onguemisantacaganëmi Irinibare Tosorintsi onganquimi pintsibataiguemari ira yoguëtetai Tosorintsi iji-tiri ianiquite. ³³ Te nanebetimaro ora yasinta basini: aisa quirequi teatisati iguitsagare. ³⁴ Pigóiguë cara nantanontaca irooti napantaigaca naro aisati ira natsi-bataca. ³⁵ Nacanque caninasati. Aisati pingantina nibega naro. Pintarobacaate pomitocotaiguëri ira te irine iguirequite. Icanque Atingomi Jesos: “Caninataque omitocotaiguëri. Teni onganinate cara përosati imasitaigacái”. ³⁶ Itsonquero Paboro ora icanquëri Ejesosati, aro yobaticagueritotaigaca yamanaque. ³⁷ Iragagaca antagaisati. Yabitsontaiguëri ira Paboro yasaraacari iboroquë. ³⁸ Yogasëretaigaca aroquenta icanque Paboro cara quero iniajiri aisati. Itentaigaari cara ibitoquë, inetsaigabaqueri cara iátocoque.

Iáque Paboro aiquero Jerosarénquë.

21 Irooti nojogantaiganacari quemisantatsiri Ejesosati. Notetaiganaca pitotsiquë, catingasati naquenocotaiguë irooti oboguesiquë jitacha Cos. Oquëtaguetanë nogagaiganaca oboguesiquë jitacha Iroras, aique poeboroquë ojita Pátara. ² Canta, nanaigapëro basini pitotsi ojúque Jenisiaquë. Aro notetaiganacaro, naquenocoque. ³ Nanianëro oquibe oboguesi jitacha Chípire aiquero nomatequë nabisaiganaquero catingasati naquenocoque irooti Siri-aquë. Naguëtaiganaque poeboroquë jitacha Tiro cara yoguëtanëro ora yamapë ira casintaro pitotsi. ⁴ Canta nanaigapëri quemisantatsiri. Natiomotaiguëri 7 catagui-teriteri. Pogometaiguëri Caninaro Isëre Tosorintsi, icantaigabaqueri Paboro:

—Quero piáti Jerosarénquë.

⁵ Pabisanaque 7 catagui-teriteri, nogagaiganaca. Aro yoguiataiganaquina irooti sotoquë Tiro antagaisati quemisantatsiri aisa iina aisa ianiquite. Cara onamijaquë nobaticagueritotaigaca namanocobintaigaca. ⁶ Aro nobetsataiganajari niáque. Notetaiganacaro pitotsi. Iraegui aguiataigapëna ipigaiganaja iban-gopaguequë. ⁷ Cara Tiroquë naquenocoque poeboroquë jitacha Toremaira. Canta nobetsataigapari opiguemisantane, natiomotaiganaquëri poro catagui-teriteri. ⁸ Oquëtaguetanë nogaganaca, naretaigaca irooti Sesáreaquë. Nacaigapë ibangoquë Jeripe ira comantantatsiri natiomopëri. Iriro icarataiguëri jirai ira omitocoontatsiri icarati 7. ⁹ Ainta otsibasati irisinto terai oneiri sërari ocomantanti aisati iroro.

¹⁰ Pabisanaque arosata catagui-teriteri, yarepa comantantatsiri jitacha Agabo ipaniaca Jerosarénquë. ¹¹ Ipoc-asitaiguëna, yáguëro irisitigatsaqui-ro Paboro. Yoguëshotiacaro iguitiquë iriati aisa ibacoquë, icampë:

—Canta Jerosarénquë aisati inganquengani iraguëshotiaqueri jorío ira casintaro oca irisitigatsaqui-roca. Imaiguëri basiniati matsiguenga ira cagari jorío. Ocanti negaca Caninaro Isëre Tosorintsi.

¹² Naquemaigabaquero oca nibarintsi, naro natsibatari aisa ira Sesáreasati quemisantatsiri nacamanaa-queri Paboro:

—Quero piáti Jerosarénquë.

¹³ Yotabitaiganaquena Paboro:

—¿Pairo piraicobiriquina? ¿Pairo pogasëretacagob-iquina? Jemita iraguëshotiaquengata canta Jerosarénquë. Jemita irógaiguena. Jirai yogabisaicoquina naro Atingomi Jesos, yamai nangamobiquëri Iriro.

¹⁴ Te inguemisantaiguëna, aro nomairetaiguë. Nacantaiguë:

—Ongantimata ora icogui Atingomi.

Yaretaigaca Jerosarénquë.

¹⁵ Aique nobetsicaigaca naroequi, aro nitongaiganaque irooti Jerosarénquë. ¹⁶ Iconagaigaca ira aguiataiganaquina quemisantatsiri Sesáreasati. Yá-ganëna ibangoquë Manasón paniënguicha Chípirequë jirai; yamai itimi Jerosarénquë. Tojai osarini iquemisan-ti Manasón. Iriro natiomotaiguë. ¹⁷ Aroque naretaigaca Jerosarénquë, yágacaninataigabaquina opiguemisantane icaninasëretaiguë. ¹⁸ Oquëtaguetanë iáiguë Paboro aisa naroequi iniopëri Santiago. Iriro botoitaiguëri omagaro ira omisantiri quemisantatsiri. ¹⁹ Yobetsatobagaigaca iquenguitsatomotaiguëri Paboro yotsatengaiguëneri antagaisati ora icantacacari iriro Tosorintsi. Aisati icomantë cara Tosorintsi oniagaigacari basiniati matsiguenga cagari jorío iquemisantaiguëri Jesoquirisito aisati.

²⁰ Iquemaigabaquero irinibare Paboro icanquë:

—Caninari Tosorintsi.

Aisati icantaiguëri:

—Paboro, nopiguemisantaneegui, pigóque arosonoriguinte ini jorío opiguemisantane. Aisati antagaisati iriro quemisantantiro ora isanguenaque Moisés jirai. ²¹ Iquemocotaiguëro cara pogometiri joríojegui ira timatsi basiniatiquë quibatsi: “Quero piquemisantiro isanguenare Moisés. Querootisati pitotiri pitomijegui. Querootisati pametaro ora yogomeanti Moisés”. ²² ¿Pairoraca anganque? Caraquenta inguemocotaiguëmi cara paretaja. ²³ Caninataque-jengari pijátsataiguëna. Ainta itsibasati opiguemisantacagane iquengaigaca icasiriconiatiquëneri Tosorintsi. ²⁴ Páganëri oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, piguëtanontaiguëma cara yogomeanti Tosorintsi aisati ora yameta jorío. Popeitima popënantineri cara irapeiquima ira itsibasati, aisati popënantineri iroishate ira iritaineri Tosorintsi. Aique irogóiguë jorío-jegui te aisonori ora iquemocoquimi. Irogóiguëta cara aisa obiro piquemisantiro isanguenare Moisés.

²⁵ Aroque naquengaigaca ora inganque quemisantat-siri ira cagari jorío. Aroque nopagantèri sanguenari. Iroro oca nocomantèri: “Quero papi perintsi ora aroque ipèri matsiguenga ibabane. Quero paaguiri ibatsa irisitiaga aitinta inèri iraraa. Querootisati pógaro iraraa. Quero pintiro tsinane cagaro pijina”.

²⁶ Aro iquemisanqueri Paboro. Oquëtaguetanè yá-ganèri ira sèrari icarati itsibasati, yoguëtetanontaigaca cara yogomeanti Tosorintsi, icanaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi icomantapè:

—Ongaraque 7 cataguiteri nomoncaraquero ora icanti Tosorintsi jirai aisa ora isanguenaque Moisés. Aroca nangantaiguëro, aro nomaiguëri Tosorintsi oisha.

Yágagantèri Paboro yomianqueri.

²⁷ Pënibaque omoncaraquima 7 cataguiteri. Canta oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi iniaigabaqueri ira Paboro jorío Asiasati. Iguisaneinqueri yapatotaiguëri imatsiguenga, aro yágaiguëri Paboro.

²⁸ Icaimaiganaque:

—Nomatsiguenga, pomitocotaiguena. Iriro ica que-naguetatsi yamatobitaiguëri matsiguenga. Cara yogomeanti icanqueri: “Teni inganinate jorío. Teni onganinate ora isanguenare Moisés. Teni onganinate oca pongotsica irasi Tosorintsi”. Iroro oca icantiri matsiguenga. Yamai pinetseri. Yamapèri ira basiniati matsiguenga ira cagari jorío, yoguimingatèro oca pongotsica.

Iroro inibataiguë jorío. ²⁹ Antagaisati iniaiguëri Toróji-mo Ejesosati itsibatari Paboro cara Jerosarénquë. Iroro ijitaguëque cara iriro Paboro cajaganèri tsomagui oquibequë pongotsi. ³⁰ Aro iguisaneintaiguëri antagaisati Jerosaresati, yapatotaigaca canta. Yágaiguëri Paboro inosicanèri sotoquë pongotsi, yasitocoqueri sitècoriquë. ³¹ Iroontita ipasataiguëri ira Paboro pëni-baqueme iróqueri, iquemocoqueri igomantantite soraro icarati 1,000. Icomantèntiri:

—Omagaro Jerosaresati iguisaiganaca.

³² Omanapague yáganèri isorarote aisa igapitan-tepague isigaigapa comantanti. Iriroque joríojegui cara iniaigabaqueri, aro yapabaquëanèri Paboro.

³³ Yaresèrepari comantanti yágagantèri Paboro, yoguëshotancari pite sogatsa coshori. Yosamitapèri:

—¿Pairo pijita obiro? ¿Pairo picanque?

³⁴ Yotabitaquetaiguëri jorío icaimaguetanè, carari te inguemiri comantanti atiraca icanca Paboro. Te irogótocotiri pairoraca iguisabiritaigaca jorío, aro igáqueri isorarote:

—Páganèri ibangojeguiquë soraro.

³⁵ Yareparo atomentotsi. Tojai icaibaitaiganaque jorío yosibisibiitobaganaca. Aro yanatanèri Paboro soraro.

³⁶ Përosati cara yoguiataiguëri matsiguenga icaimaguetaiguë:

—Póguiiri! Ingameta!

³⁷ Cara omoroquë ibango soraro, yamanaqueri comantanti Paboro icanqueri:

—¿Caninaroco nanibatimi?

Yotabitanèri:

—¿Pigóti pinibatiro guiriego? ³⁸ ¿Cagarico obiro Ejípi-tosati ira quisaacari matsiguenga cani? ¿Teco páganèri ógueri icarati 4,000 cara tera ontimingani piriaguitero-quë?

³⁹ Yotabitanèri Paboro:

—Cagarina. Naanti jorío. Nopaniaca Tárisoquë. Iroro poeboro obatatsi canta Sirisiaquë. Nomanaquimini, pinintacaguina nanibatiri nomatsiguengaca.

⁴⁰ Aro inintacaqueri. Yaratianque Paboro jonoquë atomentotsiquë yacopèri matsiguenga. Imaireitanè, aro inibatancari irinibare ebereo.

Paboro iquenguitsatomoqueri joríojegui.

22 —Nomatsiguenga aisati natingomiegui, pinguemaiguena yamai nongomantègotèmaninaro.

² Iquemaigabaquero ebereo irinibare, aiqero imairetasantaguë jorío. Përosa icanqueri Paboro:

³ —Narori jorío paniacha Tárisoquë canta Sirisiaquë. Yaca Jerosarénquëca nasanguenaque, aisati yogometasantèna Gamariel icomantasantènaró antagaisati ora yameta omatsiguenga timènguitsi jirai. Nocogasanti nanganque pairoraca ingocaquina Tosorintsi, aisati nacantabetaiguëmi pibega obiro yamai.

⁴ Nacantaguebiritiri catsimari ira quemisantiro ora yogomeque Jesos irooti nógancari. Nágaiguëri noguëshotaguëri sèrari aisati tsinane nomianqueri iromingamentoquë. ⁵ Igótiro oca itingomi saseriroti aisa itsibatari. Ora nocomantèmi yamai igóigui. Iriro itingomi saseriroti isanguenaquineri Támasicosati.

Igáquina Tamásicoquë náganèneri sanguenari. Niátasiqueri nágaiguëtime iraugui quemisantiri Jesos naguëshotaguëtime nomapètime yaca ingasitígataigabaquerime itingomi saseriroti. ⁶ Cara pëni-baque narequimaro Tamásico, naquenaque abatsiquë, aro catinga paba, iroguito jonoquë oconijapè

yosangueguitetocopèna Tosorintsi. ⁷ Nopariganè quibatsiquë. Naquemobèro irinibare Jesos ocampèna: “Saoro, Saoro, ¿Pairo picantobiquinaro catsimari?”

⁸ Nosamitèri: “¿Pairo pijita, Natingomi?” Yotabitanèna: “Naro Jesos Nasaresati, naro picantobique catsimari”.

⁹ Ira tsipataiguina iniaiguëro cataguiteri cantaca omanarontsi carari te inguemobèro ora icanque Jesos.

¹⁰ Nacabèri: “¿Pairo picogui, Natingomi?” Icampèna: “Pingabiritima pijáte Tamásicoquë. Canta ingomantèmi pairoraca pinganque”.

¹¹ Aroque pogomarajapèna cataguiterisonori. Te nanianae. Icatsabagotanèna irooti Tamásicoquë. ¹² Itimi canta matsiguenga jitacha Ananías. Iquemisantantiro isanguenare Moisés,

aisati iniacaninataiguëri joríojegui timaigatsi Tamásicoquë. ¹³ Iriro bocasitapèna icampèna: “Saoro, yamai obiro nopiguemisantane. Igáquina Tosorintsi naniacagajimi aisati”.

Aito cara nanianai. ¹⁴ Përosati icanquina: “Omatsiguenga jirai iquemisantiri Tosorintsi. Obiro icoque yamai pigótirota ora icogui pingante. Aisati icoiguëmi piniaquerita ira Caninatasannotatsiri pinguemiri. ¹⁵ Aisati pinguenguitsatomotiri antagaisati

matsiguenga. Pingomantëgotiri Jesos Ira piniaque aisa Ira piquemaque. ¹⁶ Yamai ¿Pairo picosamanibirique? Pomaotisatima, pabentimari Jesos, aro irojocajimiro ora picantaguëti te onganinate”.

¹⁷ Perosati icanque Paboro:

—Aro nipigapaa yaca Jerosarénquë. Cara namanasegui oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, iconijatompëna Atingomi icampëna: “Omanapague pijocanëro Jerosarén, pisiganëma, queronta iquemobëro ora picomantëgotina yaca”. ¹⁹ Notabitobëri: “Natingomi, irirojegui igóiguëna cara naro ágaiguëri ira quemisantimi obiro nomingaiguëri nipasataiguëri pongotsiquë cara yapatoita. ²⁰ Aisati cara icamaque Isiteban pigomantantatsirite, nacaninatë najique: ‘Caninataque ingameta’. Nomisantëneri iguitsagare ira basiaqueri mopëquë”. ²¹ Aro Ira Natingomi icanquina: “Atsi pijáte. Nocoguini nagátimi naro canta jaanta basiniatiquë matsiguenga”.

²² Iquemabecari joríojegui irooti oca. Yamai cara icanque basiniati matsiguenga, icaimasantaiguë ican-taiguë:

—[Pijquiri! [Teni ongomeite intime! [Ingameta!

²³ Icaibaitasanotanë, iguisaneintasantanaca imionguëro jonoquë iguitsagare aisati pojonga-mamori. ²⁴ Iniaquero comantanti igáqueri isorarote: —Páganëri tso magui pobangoquë. Poposatiri ingo-mantanëta pairoraca icantaguëti ora iguisancari imat-siguenga.

²⁵ Aro yoguëshotabitacari iripasataiguëri. Aro Paboro yosamitëri igapitante soraro:

—Naro matsiguengatacari Iromasati. Terai iro-somitëmatina itingomi. ¿Caninarico iripasatasitina quero yosamitobënanta?

²⁶ Iquemaquero capitán oca nibarintsi, iáque coman-tantiquë icampëri:

—¿Pairo pinti? Ica sërarica irianti matsiguengatacari Iromasati.

²⁷ Aro ipocasipëri comantanti yosamitapëri Paboro:

—¿Obiroco matsiguengatacari Iromasati? Pingoman-tina.

Yotabitanëri Paboro:

—Jee, naro.

²⁸ Icanëri comantanti:

—Tojai nipënabenqueri Iromasati cara nomatsiguen-gatacari naro.

Icanqueri Paboro:

—Naro aito ninë niqubiaque nomatsiguengatacari.

²⁹ Aito cara ijocanëri Paboro ira pasaantëngui-tsineme. Itsoroganë comantanti cara igótanë Paboro imatsiguengatacari Iromasati aroquenta yoguëshotasitacari. Te onganinate iraguëshotasitimari ira Iro-masati.

Yáganëngani Paboro catingasatiquë jorío obatatsiri icarati 71.

³⁰ Icoquini comantanti irogótasantë paio ca ican-taguebiriqueri jorío ira Paboro. Aro oquëtaguetanë, icaimagantaiguëri irapatotaiguëma jorío: itingomi-

pague saseriroti aisati ira obatatsiri icarati 71. Yomiso-toqueri Paboro, yáganeri catingasatiquë jorío.

23 Inetsasantaiguëri obatatsiri ira Paboro icanque: —Nomatsiguenga, nigóti iniacaninatëna Tosorintsi irooti yamai. Teni nontsorogue naneingomen-toquë.

² Aro Ananías itingomi saseriroti igáqueri itsibatari: —Pinchotangabagantetiri.

³ Icanque Paboro:

—Obiro inguisë Tosorintsi obironta matobiantatsiri. Pisobiaque yaca, picoque pomoncaratirome ora isanguenaque Moisés. Yamai pinguisagantëna. Te pomoncaratiro ora Sanguenari.

⁴ Ira matsiguenga aronisatiquë Paboro icanqueri iriro:

—¿Picantocotaguëtasitari obiro itingomi saseriroti?

⁵ Yotabitanëri Paboro:

—Teni nogóte cara iriro itingomi saseriroti. Nogó-querime, quero nacantirime aronta ocanti Sanguenari: “Quero picantocotaguëtasitari itingomi pomatsiguen-ga”.

⁶ Igóque Paboro cara ainta iconagacari saroseo aisati bariseo. Icaimanë:

—Nomatsiguenga, naro bariseo, naatisati itomi. Najiti cara intinaajiri Tosorintsi ira camënguitsi iragani-tairi aisati. Iro-ro iguisabiritaiguëna yamai.

⁷ Iquemobëro oca inibatë Paboro, ipëgatsatobaca catsigue bariseoegui aisa saroseoegui. Iguisaneinto-baca. ⁸ Ira saroseo jitatsi: “Quero icanitai aisati ira camatsiri. Querojenga pini isëre matsiguenga, querooti-satijenga ini ironomire Tosorintsi”. Ira bariseo ican-taiguë: “Intinaajima aitinta isëre matsiguenga. Ingani-atanae. Aintasati ironomire Tosorintsi irisaanganetite”.

⁹ Tojai iguisatsatobagaigaca catsigue. Aro yaratin-gaiguë ira ogomeantiro Sanguenari, iriro bariseo.

Icantasantaiguë:

—Tenijengari ingantaguëti ica sërarica ora te ongan-inate. Iriroca nibaqueri ironomire Tosorintsi, irineta.

¹⁰ Aiquero tojaisonori iguisatsatobagaigaca. Itsorogobiqueri Paboro comantanti cara iroguiripitëri in-tibatsaaqueri jorío. Aro icaimëri isorarotepague igá-queri:

—Págabitsatiri, páganëneri pobangoquë.

¹¹ Aro yáganëri. Otsitinitanai iconijatompëri Paboro Atingomi icampëri:

—Pinganinaserëte. Piquenguësatocoquina yaca Jerosarénquë, aisati pinganquima pinibatë canta Iro-maquë.

Yáganëngani Paboro Sesáreaquë.

¹² Oquëtaguetanë yapatoica joríopague, iquengaiga-ca cara quero querootisatitisa yóga nija irooti cara iró-queri Paboro. ¹³ Icarati 40 jorío quinguënguicha irógui. ¹⁴ Iátasitaiguëri saserirotijegui aisati antiasipari icantaigapëri:

—Catingasatiquë Tosorintsi naquengaigaca narogegui nóguëri Paboro. Quero napi, querootisatitisa nóga nija irooti cara nóguëri. Quero ca nóguëri, iratsipiriac-

gaiguenata naroegui Tosorintsi. ¹⁵ Yamai obirojegui manaantirine comantanti iromapèri Paboro obiroquë. Pingantiri picogaiguë posamitasantiri arota pigóiguero ora icantagueti. Naroegui nomague-taiguëri nógobèri cara queroquerai yareta obiroquë.

¹⁶ Ainta itineri Paboro iquemocoqueri jorío cara isari-acari iróguiri Paboro. Aro iáque ibangoquë soraro icomantapèri iriconguiri. ¹⁷ Paboro cajemaqueri capitán icanqueri:

—Páganèri ica oboinaca comantantiquë. Aiti ora ingomantèri. ¹⁸ Yáganèri capitán, icanqueri comantanti:

—Icaimagantèna Paboro ira iromingane ya-managuina: “Páganèri ica oboinaca comantantiquë. Aiti ora ingomantèri”.

¹⁹ Icatsabagotanèri ira janequi casiriconiati cara irosomiqueri comantanti, yosamitèri:

—¿Pairo ojita pingomantèna?

²⁰ Yotabitanèri:

—Ira jorío iquengaigaca cara iromanajimiri naramani páganairi Paboro catingasatiquë ira obatatsiri icarati 71. Icogaiguini iromatobiquimi, inganquimi icoguini irosomitasantaiguëri aisati. ²¹ Quero piquemisantiri aintanta sèrari icarati 40 iquengaigaca iróguiri. Icantagüë: “Quero napaigui querootisati nóгаа nija irooti cara nógaiguëri Paboro. Queroca nóguiri, iratsipiriaca-gaiguenata naroegui Tosorintsi”. Yamai aroque yobet-sicaigaca. Yoguiaquimi yamai, pinganqueri ora iromanaquimi.

²² Aro igátajiri oboina comantanti icantasantobèri:

—Quero picomantiri pairiraca ora picomantèna yamaica.

²³ Aique isotocanë. Iriro comantanti icaimèri pite capitán igáqueri:

—Pobetsicaiguëri pisorarote ingaraque 200 iranëi-taiganaque aisati 70 ingueicotanëma imorane, aisati 200 áganënguistsine irosataamento. Iriáiguë Sesáreaquë aganguitesata. ²⁴ Aisati pobetsiquineri Paboro imorane, ingueicotanëma. Páganèri caninasati canta Bériquis itingomiquë.

²⁵ Aique isanguenaquineri sanguenari ocanti negaca: ²⁶ “¿Aintabi, Bériquis, natingomi? ¿Tegotsitatsibi? Naro yaca Caraorio Irísias nasanguenaquimi. ²⁷ Nongomantègotèri ica sèrarica nagáquimirini. Yágaiguëri jorío icogaigabitaca iróguirime. Naquemocoqueri, aro nantentaigacari soraro nágabitsataiguëri aroquenta nigótocoqueri iriro matsiguengatacari Iromasati. ²⁸ Nocoque nogóteme pairoraca iguisabiritaiguëri, aro náganèri cara itingomiquë obatatsi icarati 71. ²⁹ Patiro icantocotaiguëri jorío negaca: ‘Iriro teni inguemisanti-ora isanguenaque omatsiguengajegui’. Te ingantague pairoraca ora nagamagobiqueri naro teatisati ora nomingabiriqueri. ³⁰ Cara nigótanë iquengaigaca jorío cara iróqueri, aito cara naquianca nagáquimirini. Aisati nocomantaiguëri ira quisaneinqueri iriátaigue obiroquë arota ingomantègotasantiri”.

Irooti isanguenaquineri, aro ipabaqueri capitán icanqueri:

—Jeroca, páganèneri Bériquis, aisati páganèri Paboro.

³¹ Aro ira sorarogegui yágaiganaqueri Paboro tsi-tiniriquë. Yaretaigacaro Antípatiris. ³² Oquëtaguetanë ipigaigaa ira soraro anëitasitanënguicha. Yágaigana-queri Paboro ira quijègotaiguënguicha imoranequë

³³ irooti yaretaigacaro Sesárea. Ipapèri sanguenari Bériquis itingomi aisati ipapèri Paboro. ³⁴ Iniobèro sanguenari Bériquis, yosamitobèri Paboro:

—¿Nega popaniaca obiro? ¿Pairo ojita piguebatsite?

Icomantèri Paboro:

—Nopaniaca Sirisiaquë.

³⁵ Icanqueri itingomi:

—Caraquenta nanguemasantèmi cara iribocaigapè ica comantègotèmine.

Aique igáqueri soraro:

—Pomingueri canta ibangoquë Eroris. Pinetsasantiri.

Paboro icomantègotaca catingasatiquë Bériquis.

24 Pabisanaque catagüiteri pabocorooti, aro yanonganaca yarepa Ananías ira itingomi saseriroti canta Sesáreaquë. Iconagaca antiasipari ira aguiatapèri aisati nibabintantatsiri jitacha Téretoro cara iromitocoqueri Ananías. Irirojegui iátasitaiguëri Bériquis itingomi ingomantègotèri Paboro. ² Icaimèngani iriro, aro iparintaca inibatè Téretoro icanque:

³ —Caninari natingomi, nacarasiataiguëmi pitin-gomibintasantaiguëna caninasationori. Yamai caninasati natimaigui. Picantaiguëna ora caninaro. Aro nacarasiatasantèmiro antagaisati. ⁴ Quero nocosamanitiro basini. Pèrosati obironta cábintsantatsi, aro nocoque yamai pinguemina arosata. ⁵ Naniaiguëri ica Paboro icomantèri jorío omagaropaguequë quibat-si ijocagantèro ora nametaiga naro. Aisati iriro obatatsi ira quemisanqueri Jesos Nasaresati. ⁶ Ico gabeca iraguimingatirome pongotsi oquibe irasi Tosorintsi, carari nágaiguëri nocogabeca nanganquerime cara isanguenaquenaro Moisés. ⁷ Carari yareca Irísias inta comantanti aisa tojai isorarote yágabitsaquinari, igátaiguëna nopocaiguë obiroquëca nongomantègotèri. ⁸ Yamai posamitèrica obiati, pigótanèro omagaro oca nocomantègotèrica.

⁹ Icantagüë joríojegui:

—Aisonori ora icanque Téretoro. Inibatè catingasati.

¹⁰ Aique Bériquis yacoqueri Paboro irinibaque.

Icanque iriro:

—Nigóti tojai osarini pitingomibintaiguëri picomantègotaguëri nomatsiguenga. Iro nacaninasèretaguëque nongomantègobentima yamai. ¹¹ Quero ocomètati pigótocotanëna omoncaraca 12 catagüiteri nareca Jerosarénquë. Niátasiquero nomanocoquerini Tosorintsi. ¹² Te iraniaiguena nopègatsatimari pairiraca cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, teatisati basinatiquë pongotsi cara yapatoita jorío, teatisati poeboroquë. ¹³ Querootisati iniantinaro ora icomantègotasitèna yamai.

¹⁴ —Carari yamai nongomantasantèmi cara naquemisantiri Tosorintsi aisa icanta nomatsiguenga jirai

iquemisantaiguiri. Naquemisantiro isanguenare Moisés aisa ora irasi comantantatsiri. Aisonori, naquemisantiri Jesos ira te iraniacaninataiguiri irirojegui ica.¹⁵ Aisati nacantaigari iriro, nigótiri Tosorintsi cara iraganiatairi antagaisati camaguetatsi, ira caninatatsi, aisa ira te inganinate, omagaro intinaigairi Tosorintsi.¹⁶ Iroco nocogasantaguëti iraniacaninatina Tosorintsi aisati matsiguenga. Nocogui nantime caninasati. Nigóque cara iniacaninatëna Tosorintsi.¹⁷ Pabisanaque osarinipague niátagueque canta jaanta. Yamai nipigaa namapëneri nomatsiguenga quirequi ipagantiri timatsi jaanta. Aisati nomasitëmari oisha Tosorintsi nataquineri.¹⁸ Cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi iniaiguëna. Aroque noguëtetaca. Te nopatoitiri matsiguenga, teatisa nanguisaguimari.¹⁹ Ainta inasegui joríopague paniacha Asiaquë iniaguëna pongotsiquë iguisaneintaiguëna. Aitime nangantaguetiri ora te onganinate, caninataqueme iribocapë yaca iriro ingomantëgotëna.²⁰ Queroca ipoqui, ingomantëgotinata icaegui ora pairoraca nancantagueque te onganinate cara catingsatiquë itingomi ira obatsi icarati 71.²¹ Patiro nancanque: “Nigóti cara iraganiatairi Tosorintsi ira camaguetatsi. Iroco picogui posamitina arota pigótina”.

²² Aro itsonquero Paboro cara icomantëgotaca. Aro Bériquis igótasantëro ora yogometocotagani Jesoquirisito cara iquemocotiro jirai. Icanqueri:

—Antagati yamai. Aiquenta iribocapëca Irísias ira comantanti, aro cara nongomantëgotëmiri naro ora pinganque.

²³ Aisa Bériquis igáqueri capitán:

—Páganëri Paboroca, pomingueri. Pinetsasantiri. Pinintacaguiri pairoraca ingoque. Aisati pinintacaguiri cara iraniaqueri imatsiguenga iromitocoqueri.

²⁴ Pabisanaque arosata cataguiteri. Ipigapaa Bériquis aisa iina jitacha Torosira. Iroco jorío. Icaimagantëri Paboro, icoque inguemiri cara atiraca angantima anguemisantiri Jesoquirisito.

²⁵ Iquenguitsatocoquero Paboro atiraca angantima aganinasëretima, aisati antime caninasati. Aisati iquenguitsatocoqueri Tosorintsi atiraca ongantima ingomantëgotëri antagaisati matsiguenga ora pairoraca inganque aisati negaraca iriátë. Aro itsorogasantanë Bériquis icanqueri Paboro:

—Aroque yamaica. Atsi pijátaje. Caraquenta, queroca natarobacaati, aro nangaimaimi aisati.

²⁶ Icogabeca Bériquis imabaquerime quirequi Paboro arota iromisotocajiri. Iroco icaimapinintobitabecari, inibatatabacari.²⁷ Pabisanaque pite osarini. Aro Pórisio Jesúsito pëgairi ira Bériquis. Icoque Bériquis iraganiataiguiri ira joríojegui, iroco përosati yomingaguëqueri ira Paboro.

Paboro yabencari ira Sésar.

25 Yareca Jesúsito Sesáreaquë cara iripëgairi Bériquis itingomi. Pabisanaque maba cataguiteri itonganaque irooti Jerosarénquë.² Canta, itingomipague saseriroti aisa ira obatsisiri jorío irirojegui ipoca-

sitaiguëri Jesúsito icomantëgotaguëri Paboro.³ Aisati yamanaiguëri:

—Poganinataiguena. Pigátinari Paboro Jerosarénquëca.

Iquengaigaca iromaguetiri abatsiquë, aro irógaigabaqueri.⁴ Yotabitanëri Jesúsito:

—Ainta Paboro yomianqueri Sesáreaquë. Queroquerai ocosamaniti najáque naro canta.⁵ Aisati nocoguini iraguatanëna ira obatsisiri obiroquë. Ingomantëgotëri ora icantaguetomoquimi ira Paboro.

⁶ Pabisanaque poro tominco arosata cataguiteri basini, ipigapaa yanonganaca irooti Sesáreaquë. Oquëtaguetanë isobiaque iragáantomentoquë, aro icaimagantëri Paboro.⁷ Yarepa iriro. Ira joríojegui paniacha Jerosarénquë ishonganacari icantocotaguetasicari tojai, carari te ingantima irogótasantaguiri Jesúsito aisonorica ora icomantëri.⁸ Aro icantocobintaca Paboro icanque:

—Teni nangantocotëmatimi te onganinate ora icanti Tosorintsi isanguenague Moisés. Teatisati nangantocotëmatiro ora pongotsi irasi Tosorintsi. Teatisati nangantocotaguetëmatiri Sésar ira itingomi.

⁹ Icoque Jesúsito iraganinataiguiri joríojegui. Aro yosamitëri Paboro:

—Piquemaque yamai ora icomantëgotëmi icaegui. ¿Picoguico pijáte Jerosarénquë? Canta nongomantëgotëmi naro.

¹⁰ Icanë Paboro:

—Quero niáti. Nomatsiguengatacari Iromasati. Caninataque pingomantëgotina obiro yaca ora nanganque. Pigótasanti cara te nangantaguetomotiri jorío.¹¹ Aitica nacantagueti ora te onganinate, jemita irógaiguenata. Cara itsoiguëgotaguetasitënaca ica joríojegui, te ongomeite irágasitanëna pairiraca canta irirojeguiquë. Nabencari Sésar igobeingarite antagaisati Iromasati. Iroco comantëgotëne.

¹² Inibatobaca Jesúsito aisa ira itsibataiga. Aique icanqueri Paboro:

—Pabencari ira Sésar. Aro nagáquimi iriroquë.

Paboro iquenguitsatacaqueri Aguiripa.

¹³ Pabisanaque arosata cataguiteri yareca basini itingomi jitacha Aguiripa otsibatapari iritsiro jitacha Berinisi. Ipocasiqueri cara irobetsatapëmari ira Jesúsito.¹⁴ Itimopë Aguiripa tojai cataguiteri. Aique Jesúsito icomantëgotëri Paboro. Icanqueri:

—Ainta yaca poro sërari ira yomianque Bériquis jirai.

¹⁵ Cani niáque Jerosarénquë. Canta icomantëgotobëri itingomipague jorío: saseriroti aisa antiasiparipague. Yamaquina cara nagamaguëri.¹⁶ Notabitanëri: “Naro Iromasati. Teni nometaiguema nangantocotiri pairiraca cara queroquerai icantiri ira cantëgotëri”.

¹⁷ —Aroque ipocaigapë joríopague yaca, oquëtaguetanë nisobiaque nagáantomentoquë, nacaimagantairi Paboro.¹⁸ Yaratianque ishonganacari. Teni ingomantëgotiri ora pairoraca te onganinate aisa ora naquengabeca.¹⁹ Iguisatsabiritasicari ora yameta basiniati Paboro. Aisati iguisatsabiritasicari sërari ji-

tacha Jesos ira camënguïtsi, carari icanque Paboro: "Icaniatanaï".²⁰ Teni nogóte paio nanganque atiraca nosamitëcobenqueri, aro nosamitëri Paboro: "¿Picogüico pijáte Jerosarénquë? Canta nongomantëgotëmi naro".²¹ Carari te iraninte iriáte. Icoque yabencari Sésar ogobeingarite comantëcobenquerine. Aro nigáqueri nosorarote iromingairi irooti cara nagáqueri canta Sésariquë.

²² Icanqueri Aguiripa:

—Aisati naro nocoguini nanguemiri.

Icanë Jésito:

—Naramaniinta pinguemaqueri.

²³ Oquëtaguetanë icanaque Aguiripa caninaro iman-chaqui yareca iriro aisa Berinisi iritsiro. Yareca cara yapatoiqueri Jésito ira matsiguenga. Icarataiguëri comantantiegui aisa ira obatatsiripague ira timatsi Sesáreaquë. Aique Jésito icaimagantairi aisati Paboro.

²⁴ Icanqueri:

—Nobingatsarite Aguiripa, aisati omagaro obirojegui nagaimane yaca. Pinetseri ica sërarica. Iguisaneintaiguëri antagaisati jorío Jerosaresati, aisati jorío timatsi yaca. Icantocotaiguëri: "Teni intime caninasati".²⁵ Carari nigótocoqueri naro te ingantagueti ora irógobitaiguëri, cara yabencari Sésar, aro yamai nocogui nagáqueri Sésariquë.²⁶ Te nogóte pairoraca nasanguenatocoqueri ora nomagantëri Sésar nobeingarite. Iroro namaguëtaiguemiri ingomantaguetimi, nobingatsarite Aguiripa, aisati obirojegui. Nocogui pingomantinaro ora nasanguenatocoqueri.²⁷ Ainta ica iromingaga jirai. Tenijengari ongomeite nagátasitimari, teca ine ora nongomantëgotëri.

26 Aique icanqueri Paboro Aguiripa:

—Yamai nanintacaquemi obiro comantëgotachane.

Aro yacotanë Paboro icomantëcobentanaca icanque:

² —Natingomi Aguiripa, pigóti cara icomantëgotëna joríojegui ora te onganinate. Nacaninasëretanë yamai cara nongomantëgotëma catingasatiquë obiro³ aro-quentia pigótasanti ora yametaiga jorío. Nocogui pinguemasantina antsinisati. Quero pitsirisina.⁴ Antagaisati jorío igótocoquina ati nacanta natimaque Jerosarénquë cara jirai oboinaquerai naro.⁵ Ingomantëgotëna jorío, igóiguë jirai cara nobariseotabeca. Nacantari iriro naquemisasantantiro ora isanguenaque Moisés.⁶ Jiraisonori icanqueri nomatsiguenga Tosorintsi iraganiatairi ira camatsiri. Oca naquemisantantiro. Iroro inintaguëque jorío yamai irógaiguëna.⁷ Jirai itimi Jacob aisa itomijegui icarati 12. Antagaisati cataguiteri aisa tsitiniri iquemisantaiguëri Tosorintsi irooti yamai. Përosati cara yoguiaqueri ira Tosorintsi inganquero ora icantasantë Irinibarequë jirai. Natingomi, aisati naro noguiaqueri. Iroro icantocotaguëquina yamai jorío ora te onganinate.

⁸ —¿Pairo pijitobique obirojegui cara quero itinaajiri yoganiatairi Tosorintsi ira camatsiri? ¿Pairo pitsoingobiqueri? ⁹ Jirai najitabeca naro caninataque cara nacantaguebiritiri catsimari ira quemisantiri Jesos ira Nasaresati.¹⁰ Nacantaguebiritiri catsimari canta

Jerosarénquë. Nomingaiguëri tojai ira quemisanqueri Jesos irironta agáquena itingomiegui saseriroti. Cara yogamagaiguëri nacanque: "Caninataque".¹¹ Nacasitigatapinintaiguëri pongotsipaguequë cara yapatoita arota ingantocotaguetasitimari Tosorintsi, naguissan- tobërinta. Cara isigaiganaca basinipaguequë poeboro noguabiritaguetaiguëri.

¹² —Iroro niátaguëque aiquero Tamásicoquë.

Igáquina itingomiegui saseriroti.¹³ Niáque abatsiquë, aro catinga paba. Omanapague oquëtaguetasantë naniobëro cataguitersonoriguinte yosangueguitetocopëna Tosorintsi naro aisati ira tsipataiguina.

¹⁴ Nitëaiganaque quibatsiquë, aique naquemobëro cara inibatanquinaro irinibare ebereo icanquena:

"Saoro, Saoro, ¿Pairo picantobiquinaro catsimari?

Obiro aisa picantari sërari baaca cara imeritëmani iri-pasaqueri casintari. Ira baaca iragaitiguitetabequimari carari iratsipiriopiantë. Aisati obiati casitígatacha cara piguisaneinquina".¹⁵ Notabitanëri: "¿Pairo pijita, Natingomi?" Icanquina: "Naanti Jesos Ira piguisaneinti.

¹⁶ Carari pingabiritima. Noniaguëmi Naati pomitocotiri matsiguenga pingomantëgotaguetina ora piniaque aisati ora noniaguëmi aiquenta.¹⁷ Atiraca ongantima ingantobitaiguëmiro catsimari pomatsiguenga, aisa ira basiniati matsiguenga, nagabisaicoquimi cara quero yóguimi queronta nanintacaguiri. Yamai nagáquimi basiniatiquë matsiguenga.

¹⁸ Pogometaiguenari irogóguenata. Yamai cantaca yanëtaiguini tsitiniriquë intaguetiro ora te onganinate yamatobitaiguërinta Satanás camagari.

Pogometaiguenari arota irogóguena irojocajiro ora icantagueti te onganinate, iranëtaigae cara cataguitetiquë, ingantajiro ora caninaro, inguemisantiri Tosorintsi. Aro irojocagajiri Tosorintsi ora icantagueti te onganinate quero iquengairo, iraguëtaiguëri Tosorintsi, coshoni iroqueri intsibataiguëmari ira quemisantina".

¹⁹ —Yamai, natingomi Aguiripa, nocomantëmi cara te nopëgatsatimari Jesos. Naquemisantasantotëri ora icanquina.²⁰ Iritsita nocomantaiguë Tamásicosati, aique Jerosarésati, aique Joreasati. Aique nocomantaguequeri ira basiniati matsiguenga. Nocomantëri irojocagairo ora icantagueigui te onganinate, inguemisantaigairi Tosorintsi, imasiniatitanae, ingantagueteta ora caninaro.²¹ Iroro yáguëquina oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi icogabeca iróguiname.

²² Carari yogabisaicoquina Tosorintsi imitocoquina yamai nocomantaguetiri omagaro matsiguenga ira itingomi, aisati ira cagari itingomi. Patiro nocomantëgotiro ora cantënguichane ora icanque jirai comantantatsiri aisati Moisés.²³ Icanque iratsipireirota Ira Agabisaicoontatsiri ingamaque. Aique irobaque inganiatanae. Ingomantagueiguëri jorío aisa basiniati matsiguenga cara inganiataigae aisati.

²⁴ Iroontita inibatë Paboro, icaimëri Jésito:

—Paboro, teni pineicotima. Aroquenta tojai pisanguenatanë teni pineicotanaima.

²⁵ Yotabitanëri Paboro:

—Teni, caninari natingomi Jésito. Naneicotasantaca cara nocomantëmiro ora catingarora nibarintsi. ²⁶ Igótasantiro Aguiripa ora ninibatëgotë. Naquenguitsatiro caninasati najiquenta igótasantiro tenta ománima oca. ²⁷ Natingomi Aguiripa ¿Piquemisantiro ora isanguenataiguë comantantatsiri? Nigóquimi cara piquemisantiro.

²⁸ Yotabitëri Aguiripa:

—Omanapague picogabeca pinguemisantacaquina pinganquiname iraisati Quirisito.

²⁹ Icanqueri Paboro:

—Omanapagueca pinguemisantiri, queroca aiquentata, teni nogóte. Nocogasanti aisati pingantima nibegana nro obiro aisa antagaisati ira quemaiquëna ingantinata nibegana nro. Patiro teni nongogue iraguëshotantaguemaro oca sogatsa coshotsari.

Aroque itsonque inibatë Paboro.

³⁰ Icabitiranaca Aguiripa, aisa Jésito, aisati Berinisi, aisa ira itsibata, ³¹ iáiguë casiriconiati, inibatobaganaca icantobaca:

—Teni ingantaguetiro ica sërarica ora te onganinate. Quero icami. Teatisati irante pairoraca ora iromingabiriqueri.

³² Aguiripa icanqueri ira Jésito:

—Querome yabentari Sésar, pomisotocajirime.

Igáquengani Paboro Iromaquë.

27 Ainta inasegui sërari jitacha Jorio. Iriro capitán itingomi soraro icarati 100. Ira sorarogegui yágapajirotaiguëri Aogósito igobeingarite. Cara pobetsicaca antagaisati iragáqueri Paboro Itariaquë, Jésito icanqueri Jorio:

—Aiti yamai oquibe pitotsi. Páganëri Paboro Itariaquë aisa inta basini iromingaga.

² Aro notetaiganaca pitotsiquë opaniaca Aramisiquë, yágaíro ágomentotsi asi pitotsi nanguenocotaiguë poeboropaguequë onamijaquë Asia. Itsibataiguëna Arisitárico Tesarónicasati ipaniaca Maseroniaquë. ³ Oquëtaguetanë naretocotanaca Sirónquë. Canta, icábintsëri Paboro Jorio, inintacaqueri iriáte Paboro cara iraniaqueri imatsiguenga ira pabaqueri iraperi. ⁴ Aique nogaganaca. Sintsiro coguentima ocoguintimatocoquina. Naquenocotaiguë aiqero cara oboguesiquë jitacha Chípire. ⁵ Nimontiaiganacaro angaare noguataiguëro onamijaquë Sirisia aisa Pampiria naretaigaca poeboroquë jitacha Mira Irisiaquë. ⁶ Canta, iniaquero Jorio basini pitotsi oquibe opaniaca Arijantiríaquë. Yotetaiganaquina aique piáque Itariaquë. ⁷ Tojai cataguiteri antsinisati naquenocotaiguë comëtaronta naretocotaigaca catinasati Caniroquë. Opomirintsitomotaiguëna coguentima, noshonganaca irooti oboguesiquë oquibeguite ojita Quereta.

Nabisanaquero Saramona ⁸ naquenocotanë onamijaquë irooti canta pini pitotsi santëcoguitëriquë jitacha Caninajaro aronisati poeboroquë jitacha Irasea.

⁹ Aroque nogabisaiguë tojai tominco, abisaque cataguitëripague cara itaiga joríogegui. Aro ocobeingatantantë nanguenocotaiguë angaarequë aroquenta

omotoncaatasantanaca, icomantaiguëri Paboro, ¹⁰ icanqueri:

—Obirojegui, pinguemina. Nigóti ocobeingatocotasantacái anguenocotanëca yamai. Najique omiaquima ora amaguëti aisatijengari eiro.

¹¹ Carari ira capitán te inguemisantiri Paboro.

Iquemisanqueri casintaro pitotsi aisati ira játaguero pitotsi. Icanque:

—Intsome.

¹² Tenta ongomeite cara pini pitotsi ojita Caninajaro cara tsaengaquë, iquengaigaca iragagaiganaquima. Icogabetaigaca naretocotaiguëmame Jenisequë cantiqueronta Queretaquë. Canta, quero paretasintsiro coguentima cara iconyeti paba. Irore Jenise caninano nantimaiguë tsaengaquë nantsatocoquero pitotsi canta. ¹³ Oparintaca coguentimainga aique piáque toonquë. Ijitaiguëro caninano, aro yágaíro ágomentotsi asi pitotsi. Naquenocotaiguë aronisati onamijaquë Quereta. ¹⁴ Iroguito paretocotaiguëna oquibeguitesonori coguentima jitacha Norésite opaniaca quibatsiquë.

¹⁵ Páganëro pitotsi. Te ojábintsate pitotsi aiqero coguentimaquë, aro nanintacaquero áganëro. Ojãtagueque. ¹⁶ Cara nabisaiganaque santëcoguitëriquë oboguesiquë arosata jitacha Cáora, aro nopomiritaigaaro cara nágaíro otiomijani pitotsi ora onosicapë notetajiro. ¹⁷ Aroque notequero, aro yobetsicaiguëro ora oquibe pitotsi, yoguëshotantaguetajaro oquibe sogatsa osobi pitotsi arota quero otingaraanaca. Itsorogaiganaque nanguenocotaiguë omaniquiquë jitacha Sírite aintanta nija jintaaro arosanori omaniqui tso-maguia. Aro yoguëtaiguëro tocuya páganëronta pitotsi coguentima. ¹⁸ Oquëtaguetanë, iparintaca ijocaiguëro ora yamaguëti sintsironta coguentima.

¹⁹ Cara oquëtaguetanai maba, ijocaiguëro tojai tinari.

²⁰ Ocaratanë tojai cataguitëri, te naneiri paba teatisati jonogasati. Përosati ocoguintimatasantanë najitaiguë nangamaiguë.

²¹ Pabisanaque tojai cataguitëri te nopaigue, yartianque Paboro icanque:

—Obirojegui, caninataqueme pinguemisantina cara inaiquënime canta Queretaquë. Arome pinguemisantina quero pijocaiguërome yamai ora pamaguëti pitotsi. ²² Carari yamai pinganinasëretague queronta picami poro. Patiro ocaraaque pitotsi. ²³ Naraningui iconijatompëna ironomire Tosorintsi Natingomi Ira naquemisanti. ²⁴ Icampëna: “Quero pitsorogui, Paboro. Aro pirequima catinasatiquë Sésar. Aisati Tosorintsi cábintsaguërine antagaisati ira tsipatimi pitotsiquë”.

²⁵ Aro pinganinataigue, natsipajegui, aroquenta naquemisanqueri Tosorintsi cara inganque ora icomantëna. ²⁶ Aganëro pitotsi coguentima irooti oboguesiquë cara ocaraapë.

²⁷ Ocaratanë 14 cataguitëri yamai otsitinitanë.

Naquenocotasitanaca angaarequë jitacha Atiriático. Aganguite igóiguë pitotsiberi cara notsitiparo quibatsi.

²⁸ Imoncarataiguëro nija, aro omoncaraca nija pini 37 métoro. Cosamanisata yogatsitairo. Omoncaraca 28 métoro. ²⁹ Itsorogasantaguë cara picoranganëro

mopè. Ijocaiguèro otsibasati ágomentotsi cara otioquiquè pitotsi arota ontsaguipè quibatsiquè aro omaireque pitotsi. Itsorogasantè aro yoguiauiguèrota onguètaguetasantanè. ³⁰ Icoğabetaigaca pitotsiberi irisigaiguemame. Yoguètaiguèro otiomijani pitotsi. Yamatobitabecari ira cagari pitotsiberi icanqueri:
—Nojoqueroti basini ágomentotsi cara otsobaquè pitotsi.

³¹ Paboro comantèri igapitante soraro:

—Queroca inagui iriro pitotsiquè, querootisati pabisaicoti obirojegui.

³² Aito cara yobèshaquero sogatsa soraro opariganè otiomijani pitotsi. ³³ Terai onguètaguetasante, Paboro icantaiguèri ira basini matsiguenga irapaigue. Icanqueri:

—Yamai ocarati 14 cataguiteri ititaigaca eiro te opaigue. ³⁴ Yamai nomanocoiguèmiro poperi arota pisintsitanè cara pomatanè. Aisati quero opega poro piguisi piguitoquè. Quero ati picantèmata.

³⁵ Aroque icanque negaca, yáguèro pan icanqueri Tosorintsi:

—Pabati, aronega nacarasiaquemiro oca perintsica.

Iroontita inetsaiguèri pitotsiberi aisa soraro omagaro, itibatsaaguequero pan Paboro yapèro. ³⁶ Icaninasèretaiquè antagaisati, cara yapaiguè. ³⁷ Aintajeguina naro pitotsiquè nacarataiguè 276. ³⁸ Aroque yapaiguè iquemaigaca, ijocaiguèro tirigo aisa antagaisati ora pamapè pitotsi irooti cara opoongatanè pitotsi.

³⁹ Oquètaguetanè iniaiguèro quibatsi ora te irogóguero. Aiti potsitiataca nija aisati oparagueti. Aro icogabetaigaca iriátaquerome pitotsi cara oparaguequè. ⁴⁰ Aro ijocaiguèro ágomentotsi angaarequè. Itsaicotaiguèro sogatsa aguèshotiro ogomaro, itinaiguèro tocuya, naquenocotabetaigaca aiquero oparaguequè. Posibiquero pitotsi coguentima. ⁴¹ Aro naquenocotabetaigaca aganguijaquè picorianganè pitotsi omaniquiquè ora te ongonijate. Oquèshotasantapè pitotsi omaniquiquè te osebataima. Omotoncaatasantanaca oparintaca picaraaguetanè pitotsi cara otioquiquè. ⁴² Icoğabetaigaca soraro iróguirime ira iromingaga arota quero imatanè irisigaigaima. ⁴³ Irari igapitante te iranintacaguiri iróguiri. Icoque iragabisaicoqueri Paboro. Igátaiguèri icanque:

—Irobotanè ira ogótatsi imati irooti quibatsiquè.

⁴⁴ Obiro basini pinguenantaiguèmaro anchabata aisa pairoraca asi pitotsi.

Aro antagaisati yaretaigaca caninasati quibatsiquè.

Itimaque Paboro Márataquè.

28 Aroque nabisaicoigai cara icomantaigabaquina ora oboguesi ojita Márata. ² Icantaneintègo-taiguèna Máratasati. Yágaigabaquina yogamataigabaquina tsitsi icaimaiguèna arota notataigapè opariaguetinta angani ocatsingaguetè aisati. ³ Aro Paboro yágaguepè anchaima ijoquero tsitsiquè. Cara ocat-siringaguitetanè isotocanè marangue itsiaqueri Paboro pèrosati cara inèri ibacoquè. ⁴ Cara iniaqueri

Máratasati ira marangue itsiaqueri pèrosati, aro ican-tobaca:

—Irirojengari ógueri. Tenta irojogatima angaarequè, quero inintacaguiri Tosorintsi itimi.

⁵ Carari ipotetèri Paboro tsitsiquè, te irapanireima.

⁶ Inetsaigabaqueri Máratasati ipaniguiabecari cara irapanirianèmame queroca iriguito imariganème ingamaque. Tojai ipaniguiabecari te irapanireima arosata, aro iquengaigaca aisati icantobagaigaca:

—Irirojenga Tosorintsi tetsi irapanireimatsi.

⁷ Aronisati pinè iguebatsite itingomi Máratasati. Irero jitacha Póborio ira ágaigabaquina caninasati ipabaquina noperi maba cataguiteri. ⁸ Inariasega iriri Póborio irisomamintoquè. Ijanaitapininti aisati póguèri arantseinga. Yotsitipari Paboro, yamanocopèri Tosorintsi, yotsagapèri yoguibegajiri. ⁹ Iquemocotaiguèro oca, ipocasitaiguèri Paboro antagaisati basini janaitaguetatsiri. Yoguibegajiri omagaro. ¹⁰ Iniacaninataiguènantá Máratasati ipaguetaguèna tojai. Cara niáigai ipaguetobaina pairorapagueraca ora nocoguitaca.

¹¹ Yabisanaque maba manchacori notetaigaca basiniquè pitotsi opaniaca Arijantiríaquè. Irero, aito pogabisèro tsaenga cara oboguesiquè. Ira pitotsiberi yobetsiquèri pite ibabane otsobaquè pitotsi, icantacacari iribogagane jitaigacha Cásitori aisa Pórosi.

¹² Naquenocotaigapè poeboroquè jitacha Siracosa. Canta natimaiguè maba cataguiteri. ¹³ Aique naquenaiguè onamijaquè naretaigacaró poeboro jitacha Irejio. Oquètaguetanè ocoguintimapé oquenopè toonquè, posibitaiguèna pite cataguiteri irooti Posoriquè.

¹⁴ Canta, naniopèri quemisantatsiri icogaiguè nantimotaigapèri poro tominco. Aique nogagaiganaca cara naretaiguèma Iromaquè. ¹⁵ Aroqueque iquemocotaiguèna quemisantatsiri Iromasati, ipocasitaiguèna itonguibotobèna poeboroquè jitacha Joroápío. Aisati ipocasitaiguèna basini nopiguemisantane poeboroquè ojita Maba Pongotsi. Cara iniobèri Paboro icarasiaqueri Tosorintsi icaninasèretanè. ¹⁶ Canta Iromaquè inintacaqueri Paboro intimopè casiriconiati pongotsiquè. It-sibatacari paniro soraro ira omisantiri.

Itimaque Paboro Iromaquè.

¹⁷ Ocarati maba cataguiteri icaimagantèri Paboro ira obatatsi jorío. Cara yapatoica icabèri:

—Nomatsiguenga, nongomantaiguèmini cara te nangantaguetomotaiguèri omatsiguenga, teatisati no-joquero ora yametaiga omatsiguengajegui jirai. ¹⁸ Irari jorío ágaiguèna Jerosarénquè, ijogatètanènarí Iromasati icanqueri: “Póguiri ica”. Yosamitaiguèna itingomipague, te nangante pairoraca ora te onganinate irógobiquina. Aro icogaiguè iromisotocajina ¹⁹ carari ipègatsaquina joríojegui. Irero nabentaguècari Sésar. Te nongomantègotaiguèri nomatsiguenga pairoraca. ²⁰ Irero nacaimobiquimi obirojegui yaca naniobèmi aisati nanibatobèmi. Naquemisantiro ora icantái Tosorintsi jirai cara iriboquè Agabisaicoontatsiri aisa intinaajiri igamaga iraganiatairi. Yamai nocomantèmi

aroque yareca Quirisito, icamaque icaniatanai. Iroro yoguëshotataguëquinaro oca sogatsa coshotsari.

²¹ Yotabitaigapëri:

—Teni nágobë sanguenari isanguenatocoitëmi canta Joreaquë, teatisati iraretima poro nomatsiguenga ingomantëgotëmi. ²² Carari nocogaigui pingomantasantauguenaro ora piquianca, nigótinta omagaroquë poboro iguisaneintiri ira quemisantiri Quirisito.

²³ Iquengaigacaro cataguiteri, aro ipocasitaiguëri tojai jorío ibangoquë Paboro. Icomantaigabaqueri ora iragáantane Tosorintsi. Coniamaniquë irooti tsitiniriquë Paboro icomantëgotëri Jesus. Icoque irogótasanotaguiri ora isanguenatocoqueri Moisés Ira Jesus, aisa ora isanguenatocotaiguëri comantantatsiri. ²⁴ Ainta ira quemisanquero irinibare Paboro. Ainta basini ira tsoenguëri te inguemisantiri. ²⁵ Tenta inguengaiguëma, teraiquerai iriáigae, icanqueri Paboro:

—Caninasati ocanque Isëre Caninaro Tosorintsi ocomantaqueri Isaías comantantatsiri cara isanguenataiguëneri nomatsiguenga jirai, ²⁶ ocanqueri:

Pijáte joríojeguiquë pomatsiguenga pingomantiri: “Pinguemabetaiguemaro Nanibare, carari quero piquemobëro. Piniabequimaro ora noniagaiguëmira, carari quero pigóiguero ora nocomantabitaiguëmi”.

²⁷ Tenta inguengasëretima ica matsiguengaca, te inguemaigue, te iranee tenta iranintiro. Yamatsibocasëretasitaca arota quero igóitiri ora icanti Tosorintsi catingaro, quero iquemiro, quero iquenguero isërequë, quero ipasiniatitaji, quero nogabisaicotajiri Naro.

—Aroque ocanque Isëre Tosorintsi isanguenarequë Isaías. ²⁸ Pigóigue yamai, igáqueri Tosorintsi quemisantatsiri iriátaiguë basiniatiquë matsiguenga ira cagari jorío. Inguemisanqueri Tosorintsi, aro iragabisaicotaguëri iriro.

²⁹ Itsonquero irinibare Paboro. Aro isotocaiganaji joríojegui, përosati inibatobagaigaca.

³⁰ Ocarati pite osarini itimanë Paboro pongotsiquë ipënabentiro. Canta, yágacaninatiri antagaisati ira bocasitaiguëri. ³¹ Iquenguitsatocotaigabaquero iragáantane Tosorintsi. Aisati yogomeantë Paboro iquenguitsatocoquero ora iraisati Jesoquisito Atingomi. Te irine ira pëgatsatimarine. *Irocas*

Iromasati

Paboro ibetsataigari quemisantatsiri cara Iromaquë.

1 ¿Aintajeguibi nopiguemisantane canta Iromaquë? Naro Paboro nasanguenataiguëmiro oca. Icoiguëna Jesoquirisito igáquena nangantineri ora ico-caquena cara nongomantagueiguëri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi ati icanta cara yogabisaicoonti Tosorintsi. ²Jirai Tosorintsi isanguenatacagaiguëri ira comantantatsiri ³ cara icomantëgotaiguëri Itomi, Ira paniacha Jonogaguitequë imatsiguengatasantapë, imatsiguengatapar David. ⁴ Ipoque Jesoquirisito yaca quibatsica, yogamagaigabaqueri matsiguenga carari yoganiatairi Tosorintsi itasongasantëri. Quirisito yoniagaigapari matsiguenga cara aisonori Iriro Itomisonori Tosorintsi. Yasintasantacái, iroro antingomintasantaguëquimari. ⁵ Naquemisanquerinta, icábintsëna igáquina nanguemisantacaqueri omagaro basiniati matsiguenga ira cagari jorío. ⁶ Aisati obirojegui icaimaiguëmi icoiguëmi pitingomintimari Jesoquirisito. ⁷ Nasanguenataiguëmi Iromasati quemisantatsiri cara tojai inintaiguëmi Pabati Tosorintsi, yoganaseretëmi. Nocogui përosati ingábintsasantimi aisati iromagoriasëretaguëmi arota caninasati pintimaigue. Ingantaiguëmirota Tosorintsi aisati Atingomi Jesoquirisito.

Ininti Paboro iriáte iraniaiguëri Iromasati.

⁸ Yamai nongomantëmi cara atiraca najátagueque naquemocotopiantaiguëmi cara piquemisantano-taiguë. Iquemocotaiguëmi omagaroguitequë. Aro-quentá piquemisanqueri Jesoquirisito obiro aisati, iroro nacarasibiriquimi Tosorintsiquë. ⁹ Igóque Tosorintsi cara pairoraca icocaquina, nocogasanti nanganquineri omagaro. Aisati nocogui nomitocotiri antagaisati matsiguenga; përosati cara nocomantëgotëri Quirisito, nauenguitsatomotaiguëri matsiguenga atiraca icanta cara yogabisaicoonti Jesus. Përosati nauengaiguëmi ¹⁰ namanocotaiguëmini. Aisati namaniri: "Pabati, pinintacaguina naretimari naniaiguëri Iromasati". ¹¹ Tojai nauengaiguëmi, naninti naniaiguëmi aisati nogomequimiro ora pogomequina naro Isëre Tosorintsi. Nocogui nomitocotaiguëmi aiqero pinguemisantasantanëri Atingomi. ¹² Aisati cara an-iobaguimaca anguemisantantë, aro aganinasëretobaquima. ¹³ Naninti pigóigue, nopiguemisantane, tojai nocogabeca najátasitaiguëmime, carari te iranintacaguina Tosorintsi. Nocogui nomitocotaiguëmi aisa ocanta nomitocotaiguëri tojai basini matsiguenga ira

cagari jorío. ¹⁴ Aroquenta icábintsëna Tosorintsi aisati icoiguëna, quero nomagoriasëreti queroca nocomantaguetiri Guiresiasati aisati basini matsiguenga, ira ogótabetacha aisati ira te irogóte. ¿Teco nro igáque nanguenguitsatomotagueiguëri omagaro? ¹⁵ Iroro ora nocogasantaguëque nongomantaigapëmi cara Iromaquë aisati.

Icomantë Paboro paio iquenguitsabiriquero Caninaro Nibarintsi.

¹⁶ Teni nopasiquitëmate nocomantaiguëri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi ati icanta cara yogabisaicoonti Quirisito. Iritosongobentiri Tosorintsi antagaisati ira quemisanquerine. Iritsita jorío iragabisaicoque Tosorintsi, carari yamai aitosati iragabisaicoqueri basiniati matsiguenga ira cagari jorío. ¹⁷ Pinetse, pairiraca quemisanquerine, iraniacaninatëri Tosorintsi, Ira caninarisonori cara jirai isanguenatacacheri ira comantantatsiri jitacha Abacoc:

Tosorintsi iraniacaninatëri omagaro ira quemisanquerine, cantaca te ingantaguetëmatiro ora te onganinate, aisati intimacagajiri yaca quibatsica aisati caninasati intiomoqueri Jonogaguitequë.

Ira matsiguenga cagari jorío te irogóiguëri Ira Tosorintsi.

¹⁸ Itimi Tosorintsi Jonogaguitequë, Iriro cantënguicha iguisacari omagaro ira te inguemisantiri carari përosati icantaguetiro quimingari, aisati te iraninte inguemisantiro ora aisonori ora irogóontëmari Tosorintsi, ora yoniagancari Iriro. ¹⁹ Aroca ingogaiguërima irogóiguëri ati icanta Tosorintsi, te omomirintsitabiti-ma irogótiri aroquenta yoniagabitacari Tosorintsi. ²⁰ Te iraneingani Tosorintsi carari jiraisonori oconijaque antagaisati ora yobetsiquë Iriro, ora igóontaigacari eiro cara ainta Iriro aisati aiti itasorintsite. Oconijatoma-taiguëri omagaro matsiguenga. Yamai quero pairi cantatsi tsoengatsiri: "Te nogótoctiri Tosorintsi". ²¹ Jirai igógabitacari, carari te iraninte inguemisantiri te intingomintimari. Tosorintsi icábintsapinintabecari carari te ingarasiataiguëri Iriro. Te inguengasëretaguëri: iquengasicaro pairoraca; yamai teni inguenguema cateringasati. Itimaiguë tsitiniriquë icantaguetironta ora quimingari. ²² Icantagabitaca: "Tojai nigóti nro", carari te irogótëmate. ²³ Icaninatasanoti Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguitequë përosati, carari te intingomintimari matsiguengajegui. Yobetsiquëri irosiacogomentopague yobaticagueritotasicari yamanocota-

sitari. Yosiacagantaiguëri sërari ira camatsi, aisati tsimiripague, basiniripague, aisati maranguepague. Yamanocotasitari itingomintasicari iroonti ora yobetsi-casitagueta, cagari Tosorintsisonori.

Tosorintsi icasitígataiguëri matsiguenga ira cagari jorío.

²⁴ Tojai icogaiguë matsiguenga iquenganeintapinintiro ora quimingari aisati icantaguetobagaigaca; iroro ora ijocaguëqueri Tosorintsi icanque: "Irineta. Iroonti inintaiguëro quimingari. Quero iquemina". ²⁵ Jirai igótaigabitacari ati icanta Tosorintsi, carari yamato-bitagaca iriati, tenta iranintiri Tosorintsi; iquemisantasico tsoigagantsi. Itingomincari ira yobetsiquë Tosorintsi, yamanocotasitari, te itingomintimari Ira obetsiquëro omagaro. Intsome aniacaninatiri Tosorintsi përosati Irironta caninarisonori. ²⁶ Aro Tosorintsi inintacaqueri matsiguenga icantaguetaguë pairoraca icogaiguë. Te onogue tsinanejegui águe ojime, iroonti ocoque opitsinanete. ²⁷ Aisa icanta sërarijegui: te ingogue iráguë iina, irianti icogaiguë irapisërarite. Icantaguetobaca iriro pairorapagueraca quimingari, carari te irogóguë iripasiguëte. Aro itsipiriacagaiguëri Tosorintsi yamai. ²⁸ Tenta iranintaiguëri Ira Tosorintsi, ijocaiganaqueri te inguengaigairi. Aisa icanta ijocaiganaqueri iriro Tosorintsi icantocotaiguëri: "Jemita, irineta. Irantirota quimingaripague, querota iquengaa catingasati". ²⁹ Icantaguetiro pairoraca ora te ongomeite, irasinta yoguiro te inganinatëmate omagaro. Ira sërari intaguetiro ora cagaro iina, aisati tsinane ontaguetiri ira cagari ojime. Iroonti iquengaigaca quimingaropague, inebetaro ora yasinta basinipague. Ico-gaiguë iramasitobaquima; ijonobaca, yógobaga, iguisatsatobaga, yamatobitobaga, iguisaneintobaca, ³⁰ aisati inibatëgotobaca ora te onganinate. Iguisaneintaiguëri Ira Tosorintsi, ipëgatsatobaga, inintaigaca iriati, iquengasantaigabitaca caninari, inibatëgotagabitaca caninasati. Iquengaguetabecaro ingantaguetete tojai basinipague ora te onganinate, te inguemisantaiguëri iriri casintari. ³¹ Tigueti ingantima irogóguero ora caninari, te iromoncarataguero irinibare, te iranintaiguëri imatsiguenga, teatisati ingantaneintëgotaguëri. ³² Igógigabitacaro ora icanque Tosorintsi: "Antagaisati icantaguetopiantiro ora te onganinate iriáguë cara Sharincabeniquë", carari përosati icantaguetiro quimingari aisati intaqueri basinipague.

Teatisati iraganinatiri Tosorintsi joríojegui.

2 Yamai aintajenga paniro cantatsi: "Icantaguetiro iriro ora te ongomeite. Teni inganinate". Carari nongomantëmi: aisonori, aroca pingantocoqueri basinipague: "Aitiro picantaguetiro ora te onganinate", aitisati ora picantagueti obiro. Aisa picantari ibega iriro: pigótabetaro caninaro carari te pingantiro. ² Igóguë eiro caninasati ingasitígataiguëri Tosorintsi antagaisati ira cantaguetiro cagaro caninatatsi. Inga-

sitígatëri caninasati igóquerinta antagaisati iquianca matsiguenga aitosati omagaro ora icantagueti te ongomeite. ³ Carari obiro, picanque: "Ainta icantaguetiro iriro", aisati picantari ibega iriro, pintaguetiro obiro ora te ongomeite. ¿Pijiqueca quero icasitígatimi obiro Tosorintsi? ⁴ Pinetse. Tojai icábintsasantaiguëmi Tosorintsi icantaneintëgotaganaquemi. Te iritsirisimi, yabequimi cara picantaguetiro quimingaro. ¿Pomaintëro omagaro oca? ¿Te pigóte cosamani icogabeca Tosorintsi pinguengaiguema, pijocajiro ora te onganinate picantagueti, pingantima yacaqueroca? Pigótabecaro, carari te pingantiro.

⁵ Icaimasëretabequimi Tosorintsi, carari te pininte pinguemiri ora icanquemi, te pininte pomasiniatitima pingantima yacaqueroca. Aiquero piáque picantaguetopiantëro ora cagaro caninatatsi, irooti catagueteriquë cara ingomantëgotëmi Tosorintsi ingasitígatëmi. Irironta caninari, quero iguisasitari matsiguenga. Igóque atiraca icantaiga omagaro. ⁶ Ingasitígataiguëri antagaisati ira cantaguetiro ora te ongomeite; aisati iragasobiaqueri Jonogaguitequë omagaro ira cantiro caninari. ⁷ Pairiraca inganque caninasati aisati ingoquero omagaro ingocaqueri Tosorintsi, aisati ingoquero antagaisati matsiguenga iraniacaninataiguëri Ira Tosorintsi, aro Tosorintsi intimacagajiri, iraganiasëretëri yamai aisati imëri iriro cara përosati intiomoqueri Jonogaguitequë. ⁸ Carari pairiraca nintasantacha iriati, icoque irobatacaguima, te iraninte ingantiro ora icocaqueri Tosorintsi, icogasita ingantaguetiro ora quimingari; aro inguisasantëri iriro Tosorintsi ingasitígatëri. ⁹ Iratsipiriacagaiguëri omagaro pairiraca cantaguetiro ora te onganinate, jemita iriroca jorío, iriroca basiniati matsiguenga cagari jorío. Aisa icantobaga iniaiguëri Tosorintsi. ¹⁰ Irari cantatsi caninasati, Tosorintsi iromagoriasëretaguëri, iraniacaninatëri, imëri cara iraniaqueri Tosorintsi jonoquë. Imëri pairiraca, iritsita jorío, aique ira cagari jorío. ¹¹ Catingasatiquë Tosorintsi imoncaratobaca omagaro matsiguenga te imasiniatitobaguëmatima. Iniaiguëri aisa icantaiga.

Tosorintsi igótacaqueri ira cagari jorío.

¹² Ira cagari jorío te irogótiro isanguenare Moisés, carari aitiro icantaguetiro ora te onganinate, iriátë Sharincabeniquë. Quero icantiri iriro Tosorintsi: "¿Pairo te pinguemisantobitiro isanguenare Moisés?" tenta irogótiro. Carari ira ogótabecaro isanguenare ainiro icantagueti, aisati iriátë Sharincabeniquë. Iratsipiriasantaqueri Tosorintsi, inganqueri: "Pigótabecaro isanguenare Moisés Iroonti Nasi Nanibare, carari te pinguemisantiro". ¹³ Te iraniacaninatasitimari Tosorintsi ira quemasitaigabitëmarone isanguenare Moisés, irianti iniacaninatasantë ira quemisantasantëro Irinibare. Iniacaninatëri cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate. ¹⁴ Pinetseri iraeguë cagari jorío, ati icantaiga. Te irogótiro Sanguenari carari aitipague imoncaraquero ora ocanti Sanguenari. Igónijintabecaro cara itimaiguica caninasati. ¹⁵ Aroca inganque caninasati, pigótocoqueri cara igónijintabecaro iriro ora

ocanti Sanguenari. Te iraneiro Sanguenari carari yamai igósereca aroca inganque caninasati aisati igósereca aroca ingantaguequero ora te ongomeite. ¹⁶ Aiquenta Tosorintsi inganqueri Jesoquirisito: “Aroquenta pigótocotaiguëri atiraca ocanta ora icantagueti omagaro matsiguenga, aisati pigótiri ora iquengaigaca, aro Obironta joes pingomantëgotiri negaraca iriáiguë aisati pairoraca ingantaiguë. Pingantocotiri aroca aniacaninatëri, aisati aroca atsipiriacaqueri”. Irootisati nocomantanti naro: cara ingomantëgotaguetiri matsiguengajegui Jesoquirisito, iragabisaicotajiri ira quemisantiri, aisati ingasitígatëri tsoengatsiri.

Igótaigabitario joríojegui isanguenare Moisés: aroca ingantaguetiro ora te onganinate, ingasitíginasantëri iriro Tosorintsi.

¹⁷ Carari obiroca jorío, pigamema. Picanque: “Nigótiro naro isanguenare Moisés. Naronta jorío iniacaninatasantina Tosorintsi”. Pinibatasita, piniacaninat-asitaca obiati. ¹⁸ Pigóiguëro ora icocagaiguëmi Tosorintsi. Jirai yogometaguëmiro isanguenarequë Moisés, iroro yamai pigóontacaro caninaripague. ¹⁹ Pijitasitaiga pigótacagaiguëri iragui te irogóigue. Aisa ocantabeta posangueguitetocoquerime ira timatsi tsitiniriquë terainta irogótocotiri Tosorintsi. ²⁰ Pigótacagaiguërimera te irogóigue, aisa ocantabeta pogomequerime janequipague. Aisonori pigótaigabitacaro isanguenare Moisés, pijitasitaigacaro pogomequimiro caninasati ora aisonori. ²¹ Pinetse. Pogometaguëri basini, carari ¿Pairo te pigóbirite obiro? ¿Teco onganinate pogometima obiati? Picomantaguetagabitari basini: “Quero picositanti”. ¿Teco pingosite obiro? ²² Picantaigabitari: “Quero paguimintaro pijina”, carari ¿Teco paguimintimaro pasi pijina? Pomaintëri ibabane basiniati matsiguenga, picantabeca: “Quero pamanocotiri ira yobetsicasita; quero pijitosorintsitasitari”. Carari ¿Teco pingositiri ibabane ira cagari jorío, pomimantëri basini? ²³ Pijica caninaribi, picantabeca: “Nigótiro naro Irinibare Tosorintsi”. Carari te pomoncaratiro ora ocantimi. ¿Teco pitsoingui Tosorintsi? ²⁴ Isanguenague jirai:

Obirojegui jorío, aroquenta te pinguemisantantiri Tosorintsi, iniaiguëmi matsiguenga ira cagari jorío, icantocotaguetasitari Tosorintsi icantaiguë: “Teni inganinate Itosorintsite jorío, quero naquemisantiri tanta naninte aisa nanganquimari ibegaiga jorío”.

Ati icanta ira quemisantatsiri.

²⁵ Aroca piquemisantiro isanguenare Moisés, aro caninataque pitotima aisati ora irogóontëmi matsiguenga cara obiro jorío, obiro irasi Tosorintsi. Carari teca pinguemisantiro, teatisati onganinate pitotima. Pinganquimari ibega ira cagari jorío te iritotima.

²⁶ Aroca inguemisanquero Sanguenari ira cagari jorío, ¿Teco iraniacaninatiri Tosorintsi? Icanari jorío, irironta quemisantatsiri. ²⁷ Ira te iritotima, te iraneiro isanguenare Moisés, carari icanquero ora ocanti

Sanguenari, ¿Teco onganinate irobatimi, ingomantëgotimi obiro jorío pigótabecaro Sanguenari carari te pinguemisantiro? ²⁸ ¿Ati icanta joríosonorio? ¿Pairo aganinatëri Tosorintsi? ¿Iriroco totantatsiri? Teni. ²⁹ Iranti joríosonorio quemisantiri Tosorintsi, iquenganeintëri Iriro. Tosorintsi te iraniacaninabiritiri aroquenta itoca, irianti iniacaninatë aroquenta iquemisanqueri. Iniacaninatëri Tosorintsi, jemita quero iniacaninatiri matsiguenga.

Omagaro matsiguenga icantaguetomotiri Tosorintsi.

³ Obirojengari cantatsi: “¿Natsipiriasitaco cara naro jorío? ¿Pairo ocaninatobiti cara notota?” Te pitsipiriasitimaro cara pijoríotë. ² Jirai Tosorintsi ipaiguëri joríojegui Irinibare arota irotsatengaiganaquineri omagaro matsiguenga. ³ Aisonori te inguemisantaigue antagaisati jorío, aintanta tsoengui Tosorintsi. Tenta ironijaguimari caninari jorío, ¿Aroco iromatobiqueri quemisantiri Tosorintsi? ⁴ Quero. Quero yamatobitiri. Aroca iromatobiantaiguë omagaro matsiguenga, carari quero icanta Tosorintsi yamatobiantëmati. Jirai isanguenague David; icanqueri Tosorintsi:

Catingarisonori Pinibare; teni pintsoiguema. Te pairi pëgatsatimera.

⁵ Aintaca jorío cantatsi: “Carari aroca nangantaiguëro te ongomeite, iraniaquina matsiguenga, irogótiri Tosorintsi caninari tenta ingantina nibega naro. ¿Teco onganinate cara nangantaguetomotiri arota iraniacaninataiguëri Tosorintsi matsiguenga? ¿Iroroco inguisabiriquina Tosorintsi cara nacantaguetomotiri naro?” Inibati cantaca sërari ira te irogótiri Tosorintsi. ⁶ Oca tesonori onganinate irinibatiro matsiguenga. Quero yamatobitiri Tosorintsi; catingasati icanque cara ira cantaguetiro ora te ongomeite iriátë Sharincabeniquë. ⁷ Pinetse. ¿Onganinatëco cara nontsoiguema arome nogótacquerime matsiguenga te intoiguema Tosorintsi, aique intingomintaiguëmari matsiguenga? Tesonori ongomeite. Aique ¿Pairo inguisabiriquina Tosorintsi cara nontsoiguëgotëmari? ⁸ ¿Onganinatëco nangantaguetirome ora te onganinate arota inganinatantimarome Tosorintsi? Tesonori, quero nacantiro. Caninataque Tosorintsi iragátiri Sharincabeniquë ira cantaguetasitaro oca, inibatasita cantacha nega. Carari ainta cantëgotasitina: “Yogometiri matsiguenga Paboro cara caninataque ingantaguetiro cagaro caninatatsi”. Itsoigani iriro.

⁹ ¿Aroca caninataque inganque jorío: “Naroegui jorío. Caninarina naroegui, carari te inganinate iragui basiniati matsiguenga”? Te onganinate irinibatiro ingantiro negaca. Aroque yoniagaigacái Tosorintsi cara imoncaratobaca omagaro, antagaisatinta icantaguetiro ora te ongomeite, jorío aisati basiniati matsiguenga ira cagari jorío. ¹⁰ Aronta ocanti Sanguenari jirai:

Teni pairi caninatatsine, tesonori irine poro. ¹¹ Teni irine ogótirone ora icocaqueri Tosorintsi, teatisati irine cogatsi irogótiri Tosorintsi. ¹² Omagaro ijocanëro irabo Tosorintsi, te ingantëmatiro ora icocaqueri. Teni irinëmate poro cantirone caninari. ¹³ Cara isititi igamaga,

aisa onganquima osotocanë irinibare quimingatsaro cara ibagantequë. Tojai yamatobianti, itsoiguëgo-taigacari imatsiguengapague, iroro yamasiantaguë-cari. ¹⁴ Tojai iguisatsatapinintaiguëri imatsiguengajegui. ¹⁵ Iriro ógueri. Omanapague irógasiquimari matsiguenga. ¹⁶ Negaraca iriátagueque itsipiriacaqueri basini. ¹⁷ Teni irogótëmate ingantaneintëgotiri matsiguenga, teatisati irogóte intime caninasati. ¹⁸ Teni intorogüematiri Tosorintsi, teni inguemisantëmatiri.

Iroro ora isanguenatacaqueri Tosorintsi jirai.

¹⁹ Yamai igóguë eiro cara pairiraca ogótábecaro isanguenare Moisés aisati igótábeca ora icocagabecari Tosorintsi, quero icantiro: “Teni nogótiro”. Tenta ingantiro caninari, Tosorintsi ingasitígataiguëri iratsipiriaca-gaiguëri antagaisati ira cantaguetiro ora te onganinate. ²⁰ Quero icanti poro pairiraca: “Nacanguero omagaro ora ocanti iragáantane Tosorintsi yamai iniacaninatëna”. Teni ingantëmatiro negaca. Ora Sanguenari patiro ogótacacái cara acantaguetomotiri Tosorintsi omagaro eiro ora cagaro caninatatsi.

Tosorintsi yogabisaicotajiri antagaisati quemisan-taiguëri Quirisito.

²¹ Ora isanguenare Moisés te omitocotá, te oganinatái, carari yamai yoniagaigacáiro Tosorintsi ati angantima irianicaninatacái cantaca te angantaguetiro pairoraca ora te onganinate. Irootisati icomantaiguë Moisés aisati comantantatsiri. ²² Icomantacái yamai cara aquemisanqueri Jesoquirisito, iniacaninatacái Tosorintsi, jorío aisati ira cagari jorío. Iniaigacái Tosorintsi omoncaratobaca antagaisati ²³ aitoronta acantaguetomotiri Tosorintsi ora te onganinate, jorío aisati ira cagari jorío. Te pairi cantirone ora caninaro icocagabecái Tosorintsi. ²⁴ Cara aquemisanqueri Jesoquirisito Ira camobicái, icábintsacái Tosorintsi yogabisaicotajái, iniacaninatacái cantaca te angantaguetëmatiro pairoraca ora te onganinate. Tojai icábintsasantacái Tosorintsi, te ingoicotái pairoraca cara ijocajáiro ora acantagueti te onganinate, quero iquengairo aisati. ²⁵ Igáqueri Itomi, icamobicái iraabiritanacái. Yamai cara aquemisanqueri, aroque moncaraca, ijocajáiro ora acantaguetomotiri, isetajáiro, iniacaninatacái Tosorintsi cantaca te angantaguetëmatiro quimingari, quero iquengairo aisati. Aitosati jirai, teraiquerai iri-boque Jesus yaca quibatsica, te ingasitígataiguëri quemisantatsiri Tosorintsi igóquenta cara aique ingamobitaiguëri matsiguengajegui Quirisito. Iroro igóigaguëtë eiro cara icaninatasanoti Tosorintsi jirai aisati përosati, aitosati iniacaninataiguëri omagaro quemisantaiguëri Jesoquirisito.

Te pairi agabisaicotachane.

²⁷ Yamai teni angantima aguibatima tenta pairi agabisaicotachane iriati. ¿Pairo te angantobitiro eiro? Irianti quemisantatsiri yoganinasëretëri Tosorintsi, yogabisaicotajiri. ²⁸ Iroro igóigaguëtë cara aquemisanque, yoganinasëretacái Tosorintsi. Te ingante:

“Pomoncaratiro isanguenare Moisés, ora pabisaicoontaima”. ²⁹ ¿Paniroco yogabisaicotaigairi jorío Tosorintsi? ¿Teco aisa iragabisaicotaigairi basinati matsiguenga ira cagari jorío aitosati? ³⁰ Ainta paniro Tosorintsi, icábintsaguëri antagaisati omagaronta imoncaratobaca. Cara inguemisanquerica Quirisito jorío, iragabisaicoqueri Tosorintsi; aisati ira cagari jorío cara inguemisanque, iragabisaicoqueri, irianicaninatëri cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate.

³¹ Cara aquemisanqueri Jesoquirisito, ¿Onganinatëco ojocanëro isanguenare Moisés? Teni, quero ojoquiro. Cara aquemisanqueri, omoncaraquero ora ocanque Sanguenari.

Iniacaninatëri Abaram Tosorintsi.

4 Pigótocoiguëri Abaram ira jorío timatsi jirai, ati icanta. Yamai nongomantaiguëmi: ² te iragabisaicotima iriati. Arome iragabisaicoquimame iriati, inganquima iraguibatimame inganqueme: “Tojai nacaninati; nogabisaicotaja”. Carari te iragabisaicotima, iroro te ongomeitaguëte iraguibatima catingasatiquë Tosorintsi. ³ Pigóguë ora ocanti Sanguenari:

Isëretacari Tosorintsi Abaram iquemisanqueri, iroro iniacaninataguëqueri Tosorintsi, cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate.

⁴ Nosiacagantëmiro: aintaca sërari isiabaguitëneri ibatorote, ¿Teco caninataque iripënbantiri? Te onganinate ingantiri: “Jerica quirequi nomasitëmiri”, aroquenta itarobacaquineri irebetëri. ⁵ Queroca icantiro sërari ora caninari, carari patiro iquemisanqueri Tosorintsi isëretacari, aro yoganinasëretëri Tosorintsi yogabisaicoqueri. Te iripënbantima sërari arota irianicaninatiri Tosorintsi cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate. ⁶ Pinetse, te ingante pairoraca arota ingábintseri Tosorintsi, carari inganinasërete cara inguemisanqueri. Irootisati ora isanguenaque David jirai:

⁷ Yoganinasëretaiguëri omagaro matsiguenga icábintsaguë Tosorintsi, ijocajineri ora icantagueti te onganinate, yomaguisanquineri. ⁸ Aisonori icaninasëretë sërari cara Tosorintsi quero iguisabiritiri ora icantagueti quimingari, querootisati iquengairo.

⁹ Aro ¿Pairi isanguenatocoque David, ira totacha, iraco te iritotima; ira jorío, iraco cagari jorío? Icomantëgotaguëri antagaisati. Yamai nagatsitairo ora pigóguë: iquemisanqueri Tosorintsi Abaram, iroro iniacaninataguëqueri cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate. ¹⁰ Carari ¿Ati ocanta cara yoganinatëri Abaram Tosorintsi? ¿Cara aroque itoca, caraco terai iritotima? Iniacaninatëri cara terai iritotima. ¹¹ Tosorintsi iniaqueri Abaram caninari, aique canqueri iritotëma, irogóontimari matsiguenga cara Abaram iritsita quemisanquenguitsi, aro yoganinatëri iriro Tosorintsi. Yamai pairiraca te iritotima carari iquemisanqueri Tosorintsi yoganinatëri aisati, iriro yosigari itomi Abaram, iniacaninatëri cara terai iritotima. Iroonti iquemisanqueri Tosorintsi. ¹² Iraegui jorío quemisantatsiri aisati inganquimari ibega Abaram. Quero ijiti

aroca iritotêma, aro iragabisaicoquima; iroonti caninatatsi inguemisante, aro iragabisaicotajiri Tosorintsi. Inganquimari Abaram, iquemisanque, yogabisaicoqueri cara terai iritotima.

Ora icanqueri Abaram Tosorintsi.

¹³ Cara iquemisanque Abaram, aro iniacanatêri Tosorintsi. Aique icanqueri iriro aisati imatsiguenga: "Nococaquemi aiquenta pigáantaiguêri antagaisati quibatsisati. Nomêmi obiro nagáantane aisati ira quemisantaiguêna cantaquibi obiro cara piquemisanquina". ¿Pairo icantobiquero oca? ¿Imoncaraquero Abaram isanguenare Moisés? Teni, terainta ine isanguenare. Tosorintsi icanqueri negaca aroquenta iquemisanqueri Abaram, isêretacari. ¹⁴ Aroca Tosorintsi imaignêrime iragáantane ira cogabitacha iromoncaratimarome isanguenare Moisés, aroque yamatobiqueri Abaram cara imêri cara inguemisanque. ¹⁵ Tosorintsi ingasitígataiguêri omagaro ira ogótabecaro isanguenare Moisés carari te iromoncaratiro, inguisaiguêrini. Iroo cantênguicha te irogócotiro isanguenare, iroro te inguisaigaguêtiri Tosorintsi. ¹⁶ Iroo yogabisaicotaguêtajiri Tosorintsi omagaro ira quemisantiri aisa icantari ibega Abaram cara iquemisanque iriro. Aro icábintsaiguêri antagaisati quemisantatsiri, jorío aisati ira cagari jorío, imoncaraquero Tosorintsi ora icanque. Yamai Abaram cantaca iriri omagaro quemisantatsiri. ¹⁷ Jirai isanguenatacakeri comantantatsiri Tosorintsi, icanqueri: Abaram, obitsita quemisanquina, aiquenta aisa ingantaiguêma pibega obiro tojai basinipague matsiguenga cara inguemisanquina. Obiro cantaquibi iriri. Ira Tosorintsi iniaiguêri antagaisati quemisantatsiri icantaigari Abaram. Tosorintsi timagantatsiri yoganiatairi camabitachari aisati inaquero omagaro ora terai ine.

¹⁸ Igótoconca Abaram aroque intiasiparitanê, pênibaque ingamaque aroquenta yogabisê osarini ocarati 100. Aisati igóquero Sara iina cara sirabaro. Te irinêmate itomi, carari icomantêri Tosorintsi:

Intojaiganaque pomatsiguengasonori. Aro te iritsoenguiri Tosorintsi; iroonti iquianquero ora icanqueri, igóque Abaram aisonori ora icanque Tosorintsi, iromoncaraquero omagaro. Teraiquerai irine imatsiguenga, icaninabenqueri Tosorintsi, iquemisanqueri, icanque: "Icaninatasanoti Tosorintsi". ²¹ Igóque Abaram cara itasorintsitasanoti Tosorintsi, te omomirintsitomotiri iromoncaratiro ora icanqueri. Igóque cara iromoncaraquero. ²² Aroquenta iquemisanque Abaram, iniacanatêri Tosorintsi. ²³ Isanguenaque cara iniacanatêri Abaram, carari irootisati ican-taigacái eiro yamai: igóiguê eiro cara anguemisanqueri Tosorintsi, asêretimari, aro iraniacanatácái cantaca te angantaguetêmatiro quimingari. Igóiguêri cara Tosorintsi yoganiatairi Atingomi Jesoquirisito ²⁵ Ira camobícái aroquenta acantaguetomoqueri ora te onganinate, ipênabencáiro, yágabitsacáiro. Aro yoga-

niatairi Tosorintsi iroro igóontacari aisonori iniacanatácái yágacaninatácái, teni inguisaigaái yamai.

Iniacanatácái Tosorintsi, aro igóiguê eiro përosati antimaque Jonogaguetequê.

5 Aroque icamobícái Atingomi Jesoquirisito, icaniatanai. Cara aquemisanqueri ágobêri, aro yogabisaicotajái. Yamai iniacanatácái Tosorintsi cantaca te angantaguetêmatiro ora te onganinate. Jirai ipêgataigacari Tosorintsi, yamai te anguisabacagajima. Yágacaninatácái Iroo. ² Aquemisanqueri Jesoquirisito, aro igótacacáiri Tosorintsi icábintasantacái përosati. Tojai acaninabenqueri, igóiguê eiro aiquenta aniaguêri ati icanta Iriro aisati imasiniatitajái aisa ibega Iriro. ³ Aroca atsipiriaiguê pairoraca, anganinabenqueri Tosorintsi. Igóiguê eiro aroca iratsipiriacacái matsiguenga, iromitococái Tosorintsi abequero arota quero abenta. ⁴ Aroca igóiguê iromitococái Tosorintsi abequero, aro anganquineri omagaro ora icocacái. Aroca anganque ora icocacái, anguenguêro ora icancái, aisati igóiguê cara iromoncaraquero Irinibare, quero yamatobitái, ⁵ aisati ipacáiro Isêre pinasêrecái pigótacacái tojai inintasanotacái Tosorintsi. Quero yogasêretacagái. Aro acaninabenqueri. ⁶ Jirai tiguêti angantima agabisaicotima eiroegui, tenta ine asintsire. Aique omoncaraca cara igáqueri Itomi Tosorintsi; ipoque Quirisito icamobitaiguêri omagaro tsoengatsiri, ira pëgacari. ⁷ Querojengari aneiri paniro ingamobiqueri basini caninatatsiri iragabisaicotajiri. Carari aintajenga ingamobiqueri caninatasantatsiri. ⁸ Carari iroontita te anganinate eiro, te anintiri, cara ipêgatacari Tosorintsi, igáqueri Quirisito yaca icamobitaigacái. Aro yoniagaigacái icábintasantacái, inintasantacái. ⁹ Piraatanê iraraa Quirisito cara icamobícái. Iroo yamai iniacanatancái Tosorintsi, cantaca te angantaguetêmatiro ora te onganinate. Aiquenta inguisêri omagaro matsiguenga tsoengatsiri, ingasitígatêri Sharincabeniquê, carari iragabisaicotajái eiro quemisantatsiri quero iguisaái. ¹⁰ Jirai aguisabacaga eiro aisati Tosorintsi. Aique icamobícái Itomi, yamai te inguisaái Tosorintsi, ágacaninatobaca aroquenta aquemisanqueri Quirisito. Icamaque, aisati icaniatanai, përosati cara itasongobencái, inibabencái cara quero opegaja. ¹¹ Yamai acaninabenqueri Tosorintsi aroquenta aquemisanquero Atingomi Jesoquirisito, iroro iniacanatancái Tosorintsi imatsiguengatacái teni inguisaái.

Ora icanque Arán aisati ora icanque Jesoquirisito.

¹² Cara jiraisonori iparintacaro icantaguetiro ora te onganinate Arán, yoguimingasêretaca iriati, aisati yoguimingataiguêri antagaisati basini matsiguenga irasi yoguiro icantagueti ora te onganinate aitosati. Icantagacari ibega Arán. Icamaque Arán, aisati ican-taigacari iriro basini matsiguenga irasi yoguiro icamaguetaiguê aroquenta icanquero ora te ongomeite. ¹³ Jirai te ine isanguenare Moisés. Icantagueti mat-

siguengajegui ora te onganinate, carari te irogótasantaigue pairoraca icocaqueri Tosorintsi terainta imaugeri Irinibare. ¹⁴ Carari icamaiguë omagaro matsiguenga: Arán ira parintacaro, aisati antagaisati ira aguiataiguëri, irooti cara itimaque Moisés. Ora intë Arán iroro agamagaiguëri omagaro matsiguenga, te ogamaguiri ora icantagueti irirojegui. Ira Arán yosiacari Ira boquënguistsine aiquenta ¹⁵ carari inasitaca Iriro aisati. Ainiro icantagueti Arán ora icamantaigaca tojai matsiguenga, carari icábintsasanotaiguëri matsiguenga Tosorintsi te inguisaigairi cara icantaguetiro ora te onganinate aroquenta ipoque Jesoquirisito Ira igáque Tosorintsi. ¹⁶ Ora patiro icanque quimingari Arán pogamagaiguëri tojai matsiguenga, carari ora icanque Quirisito poganiataigairi tojai matsiguenga. Yamai Tosorintsi icábintsasanotaiguëri tojai, teni inguincotaigairi ora icantaguetaguí, iroonti iniacaninataiguëri omagaro quemisanqueri Quirisito. Yoganiasëretaiguëri antagaisati quemisantatsiri, aisati intimacagaiguëri Jonogaguítequë përosati.

¹⁸ Patiro icantagueti Arán ora te ongomeite, irooti iáiguënime omagaro aiqero Sharincabeniquë. Carari ainta basini sërari, Ira Quirisito, iroonti icantaguetiro caninaro. Iroro yoganinasëretaguëtajái Iriro, yamai ajáiguë eiro Jonogaguítequë cara antiomotaiguëri përosati. ¹⁹ Jirai te inguemisantiri Tosorintsi Arán, iroro te anganinatantima yamai. Carari iquemisanqueri Iriro Quirisito, iroro yoganinatancái. ²⁰ Jirai Tosorintsi isanguenatacaqueri Moisés arota irogóigue matsiguenga te onganinate ora icantagueti tojai. Teni inganinataigue, irianti quimingari, carari tojaisonoriquemisantatsiri icábintsasanotaiguëri Tosorintsi. ²¹ Aro teni anganinataigue, irooti acamantaigaca, carari cara aquemisanotaiguëri Atingomi Jesoquirisito iroro icábintsantaguëcáiro Tosorintsi yoganinatancáiro yoganiasëretacái. Yamai teni inguisaigaái cara acantagueti ora te ongomeite, përosati intimacacái canta Jonogaguítequë.

Cara obaotisabiricari Quirisito, acantaigari atsibatacari cara icamaque itiaca icaniatanai.

6 ¿Pairo anganque yamai? ¿Angantaguequeco pairoraca ora te ongomeite arota ironijaguimaro Tosorintsi cara ingábintsasanoigapinincái? ² Tesonori. Quero ogatsitairo ora te onganinate. Iniaigacái Tosorintsi aisa acanta acamabeca, quero acantajiro aisati ora te onganinate. ¿Aroca angamobiquero ora te ongomeite, Atiroco angantima angantopiantairo? ³ Cara aquemisanqueri Jesoquirisito aisati obaotisabiricari, aisa acanca atsibataigacarini cara icamaque. Iniaigacái Tosorintsi aisa acanca acamacaquerini, acamaque eiro cara icamaque Quirisito. ⁴ Aisa acanca acarataiguëri cara itiaca, itiaca eiro aisati; cara icabiritanaa Quirisito aisa acanca acabiritanaani eiro aisati. Yamai inasitaiga aisa acancari ibega Jesus: icamaque, aique ita-songasanotajiri Pabati Tosorintsi yoganiatairi. Yamai inasitanaa, te angantajima ibega jirai. ⁵ Aroca acantagari ibega Quirisito cara icamobicái, aisa acanca itia-

cacari acaniatacaqueri aisati. Inasitanaa eiro. Te ingantajima Quirisito ibega jirai, aisati eiro te angantajima ibega jirai. ⁶ Jirai tojai ocogasantabitaca angaintetiro ora te onganinate, carari yamai aisa acanca atsibataigari Quirisito cara ipëicoca corosiquë icamaque. Iniaigacái Tosorintsi aisati acanca ipëicocani eiro acamaiguë aisati. ¿Pairo ocogobiti yamai agatsitairo ora te ongomeite? Jirai aisa acanca eiro ibega iratirite camagari, intacáiro quimingaripague. Carari yamai aisa acanca acamobiqueri, tiguëti ingantima iromerataái camagari aisati. ⁷ Pinguenguema. Cara ingamaque matsiguenga quero pairi meratajari aisati. Quero yogatsitairo ora quimingari icantagueti jirai. ⁸ Aroca iniagacái Tosorintsi cara acamacaqueri Quirisito cara icamaque, igóiguë aisati iraganiatacái intimacacái Iriroquë. ⁹ Igóiguë eiro cara icamaque Quirisito, icaniatanai. Quero icamaji aisati, tiguëti ingantima ingamaje aisati. ¹⁰ Icamaque Jesus, icamobicáiro ora acantagueti cagaro caninatatsi. Aroque. Moncaraca. Quero icamaji aisati. Yamai itiomuqueri Tosorintsi, coshoni yoguëri përosati. ¹¹ Yamai pinguengaiguema obirojegui, picanta picamasanoiguë quero pogatsitairo ora te onganinate picantagueti jirai; pinguenguema cara yoganiatagaimi aisati Jesoquirisito, pitimobiqueri Tosorintsi pigótirinta Iriro.

Ati ocanta te pinguemisantiro yamai cantaguetagantsi, carari pinguemisantiri Tosorintsi.

¹² ¿Teco cantaquibi picamaqueni? Iroro yamai quero pinintacagajiro cantaguetagantsi cara ontaquemi ora picantagueti jirai. Quero piquengairo picantajiro ora picanti jirai. ¹³ Aisa picantabeca picamaque, yamai quero popabacaro obiati cantaguetagantsi, yamai quero pinintacagajiro ontaguimiro ora te onganinate. Carari aisa picanca yoganiataimini Tosorintsi pomemari Iriro, pinintacaguiri irantacaguimiro pairoraca ora caninari icocaquemi Iriro. ¹⁴ Quero pagobeimi cantaguetagantsi ora pameta jirai; tenta pomomiritajimaro ora isanguenare Moisés, carari icábintsasanoiguëmi Tosorintsi, yosintsisëretëmi arota quero pagobeimi cantaguetagantsi. ¹⁵ ¿Pairo anganque yamai? Yamai tenta omomirintsitomotajái isanguenare Moisés, aisati igóiguënta tojai icábintsasanocái Tosorintsi, ¿Caninataqueco angantaguetiro pairoraca ocogui ora te onganinate? Querosonori. ¹⁶ ¿Pairiroco pintingominquima? Aroca pomëmaro pintingominquimaro cantaguetagantsi, ogabeimi ontagopiantëmi ora quimingari, pijáque ai- quero Sharincabeniquë. Carari aroca pomëmari Tosorintsi pintingomintimari Iriro, iraganinasëretëmi irantacaguimiro ora caninaro, pijáque Jonogaguítequë Iriroquë. ¹⁷ Jirai pitingomintabecaro cantaguetagantsi; yamai pitingomincari Tosorintsi. Piquemisanquero omagaro yogometaguëmi Iriro, iroro nacarasiataguëqueri yamai. Jirai picantopiantabitacaro ora cagaro caninatatsi; yamai picantopiantaguëro ora caninatatsi. ¹⁹ Nongomantaiguëmi ora pigóiguë, ora pinguemantëma. Aisa ocanta jirai popabacaro pitingomin-

caro cantaguetagantsi pagobeimi ontagogiantaquemi ora quimingaropague, caninataque yamai pomëmari pintangomintimari Tosorintsi pingantopiantaiganaquero caninataguetatsiri, pinganinatasantaiguë. ²⁰ Jirai cara pitingomincaro cantaguetagantsi, pican-taguetabecaro ora te onganinate, te pinintaigue pingantiro caninaro. ²¹ Carari yamai pipasiquiero ora picantaguetabeca jirai. ¿Pairo páguë? Tesonori páguëmate. Picantaguetabecaro, pijáiguëntame aiqero Sharincabeniquë. ²² Carari yamai te pingantaigairo ora cagaro caninatatsi tenta ogabaiami yamai cantaguetagantsi. Yapabaquëacagajimiro Tosorintsi, yamai pitingomincari Iriro. Yoganinasëretaiguëmi Iriro, imito-coiguëmi picantopiantiro ora caninaro, aisati yoganiataimi Iriro, përosati pintiomotaiguëri Jonogaguitequë. ²³ Jirai ora cantaguetagantsi ontacáiro quimingari angamaque ajáiguëme aiqero Sharincabeniquë. Carari aquemisantaiguëri Jesoquirisito, atingomincari, icábintsacái Tosorintsi, yoganasëretacái, ipasitaigacáiro cara antimaiguë Jonogaguitequë përosati.

Cara aquemisanti, te omerataigaái isanguenare Moisés.

7 Yamai, nigótcotaiguëmi, nopiguemisantane, pigóiguëronta isanguenare Moisés, aisati pigóiguë cara ingamaqueca matsiguenga, te ongantocotajiri isanguenare Moisés. ² Nosiacagantaiguëmiro oca: cara águë ojime tsinane, coshoni oguëmari irooti cara ingamaque. Te ongomeite ojocasitajimari. Carari cara ingamaqueca ojime, te ongantocotajiri ojime Sanguenari tenta irinaje. ³ Aintaca ojime, te onganinate aguimintimari. Aroca igamaque ojime, aro caninataque ágae basini ojime. Yamai te aguimintimari ojimetomaco. ⁴ Pigóiguë, nopiguemisantane, icamaque Quirisito: aisa picanca picarataiguëri cara picamaiguë obirojegui. Yamai quero ocantocotimi isanguenare Moisés aroquenta picamobiquero. Iroonti yoganiataimi Tosorintsi arota pintsibatimari Quirisito Ira cabiritajacha, aisati arota pingantineri ora icocagaiguëmi Iriro. ⁵ Jirai atingomintaigacaro cantaguetagantsi, acantopiantaiguëro tojai pairoraca ora te onganinate ora icantocoque Tosorintsi: “Quero picantiro”. Cara icanque: “Quero picantiro”, aro tojai acantopiantaiguëro ora quimingaro, ajáiguëme aiqero Sharincabeniquë. ⁶ Carari yamai aisa acanta acamobiquero isanguenare. Quero aquengairo ora icantaiguë jorío yametaigacaro iriro. Yamai teni angantopiantiro ora ocanti isanguenatineri jirai, iroonti omitococái Isère Tosorintsi acantopiantiro ora icocacái Tosorintsi.

Paboro icomantëgotëro isanguenare Moisés.

⁷ ¿Pairo nangantaiguëmi? ¿Oraco te onganinate isanguenare Moisés? Teni nangantimiro. Querome pini isanguenare, quero nigótime te onganinate ora nacantagueti. Querome ocanti:

Quero pinebetaro ora yasintagueta basinipague,

quero nigónijintame aiti nasi naquengagueta quimingaro nacantagueti. ⁸ Pigótcagabequina te onganinate nanebetimaro pairoraca, nigótabecaro Sanguenari. Iroo cantënguicha aiqero niátanëtigue nanebetasantanacaro pairorapagueraca. Querome pini Sanguenari, quero nigótime teni ongomeite cara nanebetaro. ⁹ Jirai cara terai nogótiro Sanguenari, nacininasëretasitabitaca. Carari aique pigótcacaquina cara aitiro ora nacantagueti, iroo nogasëretaguëca nigótinta cara najáqueme aiqero Sharincabeniquë. ¹⁰ Nigótabeca aroca nomoncaraquero antagaisati ocanti isanguenare Moisés, aro përosati nantimaqueme Jonogaguitequë, carari tiguëti nangantima nomoncaratiro. Pigótcacaquina yamai aiti nacantagueti ora te onganinate, iroo najátaguëqueme Sharincabeniquë. ¹¹ Najitabeca cara nanganquero omagaro ora ocanti Sanguenari carari natsipiriasicaro. Pamato-biquina. Cara nigótasanti ora ocanti, nigónjinca tesonori nomoncaratiro, najáqueme aiqero Sharincabeniquë. ¹² Pinetsaiguero, ocaninati isanguenare Moisés, iroonti Irinibare Tosorintsi, ocaninatasanti.

Pairo acantobitiro ora te onganinate.

¹³ Aro ocaninati Sanguenari, carari ¿Pairo najábiriqueme Sharincabeniquë? ¿Iroroco Sanguenari játaquinane? Tesonori. Iroonti cantaguetagantsi játaquinane. Iroonti ora nacantagueti te ongomeite, iroo játaquinane aiqero Sharincabeniquë. Iroonti pigótcacaquina Sanguenari quimingarisonori oca nacantagueti. ¹⁴ Iroonti caninaro Sanguenari aroquenta Tosorintsi isanguenatacaquero; narori, nasi noguiro nacantagueti ora te onganinate. Aitijenga pinëna tsomagui cantaguetagantsi ontaquinano ora te onganinate. ¹⁵ Teni nogótcotima naati; nocogabeca nantimeme caninasati carari te nangantiro. Nacantopiantëro oca teca nanintiro nangante. ¹⁶ Cara nacantagueti oca teca naninte nangantiro, nigóque ocaninati ora ocanti Sanguenari. ¹⁷ Teni nongogabetima nangantiro pairoraca, carari nasi noguiro teni nanganinate, iroo ora nacantasitaguëtaró aitinta cantaguetagantsi naroica. ¹⁸ Nigónjinca teni nanganinatëmate. Cara nocogabeca nangantiro ora caninari, tiguëti ongantima nangantiro caninari. ¹⁹ Teni nangantiro ora caninaro nocogabeca nangantirome, iroonti nacantopiantëro ora quimingaro ora te nongogabetima nangantiro. ²⁰ ¿Pairo nangantasibiriquimaro teni nongogabetima nantiro? Iroonti cantaguetagantsi naroica; nasi noguiro teni nanganinate, iroo nacantasitaguëtaró. ²¹ Aro nigónjinca jirai cara otsomaaquina inato, nasi noguiro nacantagueti te onganinate. Aique cara naquemisanqueri Quirisito otimacagajina Isère Tosorintsi, pinasërequina. Yamai nocogabeca nangantopiantiro ora caninaro. ²² Aroquenta itimacagajina Tosorintsi, naquengasantabitacaro Irinibare, nocogasantabitacaro nangantirome ora icocacaquina. ²³ Tojai nogasëretasantaca. Tojai naquengabecari Tosorintsi, nocogasantabitaca nangantirome ora icocacaquina. Carari aiti pinëna tsomagui pipëgatëna cara tiguëti on-

gantima nangantiro caninaro, iroonti omabocaquina nanganquero ora te onganinate ora te nanintiro. ²⁴ Tojai natsipirique. Naquengasëretabitaca nangantirome ora icanquina Tosorintsi, iroro cantënguicha nasi noguiro teni nanganinate. ¿Pari omitocoquinane arota quero nacantopiantairo ora te onganinate? Irianti Atingomi Jesoquirisito omitocoquinane. Iroro yamai tojai nacarasiatasantaguëtiri Tosorintsi.

Omitococái Isère Tosorintsi.

8 Cara inguemisanquerica Jesoquirisito pairiraca, quero icasitigatiri Tosorintsi, quero láti cara Sharincabeniquë. ² Jirai, nasi noguiro nacantopiantëro ora te onganinate, najáqueme Sharincabeniquë. Carari naquemisanqueri Jesoquirisito, pogabisaicotajina Isère Tosorintsi, poganiataina, ontimacaquena aiquenta cara Jonogaguetequë. ³ Pinetse, tigueti ongantima ogabisaicotajái isanguenare Moisés; asi oguiro te anganinate. Te angantiro ora ocancái. Carari yogabisaicotajái Tosorintsi. Igáqueri Itomi yaca quibatsica, imatsiguengatapë yosigopái ibega eiro carari te irantiro ora cagaro caninatatsi. Icamobicái, ipasinititajái cara opabacari, yamai quero acantaja ibega jirai. ⁴ Yamai cara anguengasëretëro anguemisanquero Isère Tosorintsi, aro omoncaraquero ora ocanti Sanguenari. Te angantiro yamai ora ocoganontabeca. ⁵ Iraegui te irógotiri Tosorintsi, tsoengatsiri, iquengapiantëro ingantiro ora te ongomeite. Iraegui ira ogótiro Isère Tosorintsi icogui ingantiro ora ococaqueri Isère. ⁶ Ira quingasëretiro përosati pairoraca icoganonca iriati, iriátë Sharincabeniquë. Carari ira quingasëretiro përosati ora ococaqueri Isère Tosorintsi, intimaque caninasati yaca quibatsica, aisati aiquenta intimaque Jonogaguetequë. ⁷ Ira quingasëretaro ora icogagueti ingante, icantaguetiro, itsoinguëri Tosorintsi, ipëgat-acari. Teni iraninte ora icocaqueri Tosorintsi, teatisati ingantima ingantiro.

Ati icanta ira cantatsi ora icoganonta.

⁸ Tosorintsi teni inganinabiritiri antagaisati cantague-tatsi pairoraca ora icoganonca iriati ora te onganinate. ⁹ Carari obirojegui, te pingantaiguemari iriro. Aroca pinanquimi Isère Tosorintsi, coshoni pogaiguëmi, obiro irasi Quirisito. Aintaca pairiraca te inantimari Isère Quirisito, te irogótiri Quirisito, cagari irasi. ¹⁰ Jirai icanquero Arán ora te ongomeite iroro icamaguëque; irooti acamanta eiro yamai aisati, carari obiroca irasi Quirisito, Tosorintsi yoganiasëretaimi inicaninatëmi, aisati pitimi caninasati, aisati intimacaquemi Iriroquë cara Jonogaguetequë përosati. ¹¹ Icamaque Jesus, carari yoganiatairi Tosorintsi. Yamai aroca pinasërequimi Isère, aiquenta Tosorintsi ingabiritaiguëmi obiro aisati, iraganiataimiro pobatsa. Ingantaiguëmi aro- quenta pinasërequimi Isère. ¹² Yamai, nopiguemisan- tane, atsipiriasiquimaro cara përosati angantaguetiro ora te onganinate, aronta omitococái Isère Tosorintsi angantiro caninaro. ¹³ Aroca pingantopiantëro ora

quimingaro, pijáque aiqero Sharincabeniquë. Carari aroca pinguemisanquero Isère Caninaro Tosorintsi, iroro quero picantaguëtiro ora te ongomeite aique pintiomoqueri Tosorintsi Jonogaguetequë përosati, pintimasanotapë.

Omagaro ira quemisanqueri Tosorintsi itomintacari.

¹⁴ Omagaro ira quemisanquero Isère Tosorintsi, iriro- jegui itomi Tosorintsi. ¹⁵ Yamai te pintsorogaigueri Tosorintsi, te aisa pingantimari ibega iromeraropague, carari ipëmiro Isère, coshoni pogaiguëmi, pinasërequi- mi. Aitica Isère, obirojegui itomipague Tosorintsi, pi- canqueri: “Pabati Tosorintsi”. ¹⁶ Ogomecái Isère, ogóni- jintacacái aisonori itomintaigacái Tosorintsi. ¹⁷ Eiroca itomipague, aro aiquenta imaigacái Tosorintsi anta- gaisati ora yoguëneri itomipague, aisa ocanta aroque ipëri Quirisito irasi. Aisati aroca atsipiriobiqueri Quirisi- to yaca, aisati antsibatëmari Jonogaguetequë cara yosanguëguitetasanti. Aro anganinabentasantanëri.

Aiquenta quero aquengairo pairoraca ora atsipiriobi- queri yamai.

¹⁸ Aiquenta caninasati antimaque Jonogaguetequë, aniaquero irosanguëguitere Quirisito, igóguë cara quero aquengairo pairoraca ocancái yaca quibatsica: cara atsipiriobiqueri Quirisito, cara ajanaitë, cara isërontacái matsiguenga, cara te asintsite, cara omagotë, cara ocoguitiaca, omagaro. Quero aquen- gairo. ¹⁹ Aisati antagaisati yobetsiquë Tosorintsi yogu- iaiguë icogasanti iraniaigacái cara ironijagaiguëri Tosorintsi cara eiro quemisantatsiri itomijegui. ²⁰ It- sipiriasitaigaca itimaguetaguë omagaro ira yobetsi- caiguë Tosorintsi: omagaro camënguetsine: basiniri- pague, matsiguenga, panguirintsipague, omagaro. Te ingantabetima pairoraca icamantaigaca iriati; iroonti iparintaca icamantaigacaro ora icantagueque Arán ji- rai ora te onganinate. ²¹ Aiquenta quero icantaja ibega yamai, iroonti iraganinatasantaiguëri Tosorintsi anta- gaisati ira yobetsicanë cara iraganinatasantaigacái eiro. Cara irosanguëguitetobë Atingomi angarataiga- baqueri eironta itomipague Tosorintsi. Aro quero it- sipiriasitaja aisati iraegui yobetsiquë Tosorintsi. ²² Aisati ocanta yamai otsiaquimanica tsinane cara ontsomaaquenica ongatsitasantë irooti yamaica, aisa ocanta yamai omagaro inatsi yaca quibatsica itsipiri- aiguë irooti yamaica, icogasanti irobetsicairi irirai Tosorintsi, icogasanti irojocajiro ora inaga jirai. ²³ Aisati eiroegui quemisantatsiri atsipiriabeca. Pinasërecái Isère Tosorintsi omitococái, carari ocogasantaguë an- gantaiguëmari ibega Quirisito cara Tosorintsi irogó- tacagaiguëri omagaro cara eiro itomipague. Aro ingabiritajáiro obatsa, imasiniatitajáiro iraganinat- acáiro; quero atsipirijai aisati, quero acamaji, quero pinai atsipiriagantsi. ²⁴ Igóguë eiro cara inganquero Tosorintsi antagaisati ora icancái, iromoncaratan- tacáiro Irinibare. Aro aquemisanqueri, iroro yogabi- saicoontaái; carari terai iromoncaratiro omagaro ora

icancái. Aguaiguëri cara aiquenta ingantobencáiro antagaisati. ²⁵ Aroca igóiguë cara iromoncaracáiro Tosorintsi ora icancái, aro caninasati agueicoquimaro, quero itsirisharo.

Omitococái Isère Tosorintsi cara omanaqueri.

²⁶ Aiti tojai ora te ogóiguero eiro, carari omitococái Isère Tosorintsi tenta ogóigue omanocotiri caninasati, carari pigóque Isère, ongantocobintacái. Cara omanocotabetimari eiro, tenta ogóitiro nibarintsi caninaro, Ora Isère omitococái ongantacacairo ora te ogóitiro cara atiraca anganque. ²⁷ Igótasanotacái Tosorintsi aitosati igóque pairoraca ocanti Isère. Cara ocantocobintacái pamanocobintái, pigóquero omagaro ora icocacái Tosorintsi.

Ora icocacái Tosorintsi.

²⁸ Igóiguë eiro aroca aninqueri Tosorintsi, icantocobintaáiro omagaro ora ocancái poganinatacái. Aroca omomirintsitomocái pairoraca, igóque Iriro, quero inintacaguero ojocagajairi cara aquemisanqueri. Icancáiro negaca icoigacáinta jirai, icancái ora icocacái. ²⁹ Jiraisonori igótocotaigacái Tosorintsi cara anguemisanqueri, icantococái: "Inganinatanë ira quemisanquinane, ingantaiguëmari ibega Notomi". Itomi Irianti Jesoquirisito, jiraisonori itimi ibacái. Aique itomintaigaái eiro, omatsiguengataigacari Quirisito Ira obacái. ³⁰ Jirai icantococái Tosorintsi: "Nontomintaiguëmari", aique icoigacái itomintacái; aique iniacaninatacái yogaininatacái cantaca te angantaguetiro ora te onganinate. Aisati icantococái: "Aiquenta caninasati intiomotaigapëna cara Jonogaguetequë iraniopëna cara nosanguetequë intsibataigapëna".

³¹ ¿Teco onganinate ocapague? Pinetse, itasongobencái Tosorintsi. ¿Pari yamai agabiácaine? Quero pari agabiái. ³² Te irometocotimari Itomi, Ira igáque yaca quibatsica icamobicái. ¿Teco ogóigue aisati imaigacáiro antagaisati ora coguítomocaine?

³³ Icoigacái Tosorintsi, iniacaninatacái cantaca te angantaguetëmatiro pairoraca ora te onganinate. ¿Yamai pari comantëgotacaine aiti ora acantagueti ³⁴ ora iragáantacái Sharincabeniquë? Quero pari. ¿Teco ingamobitái Jesoquirisito, yogabisaicotajái? Aisati icabiritanaa, yogainocanaa isobicomopëri Iriro ibacasonoriquë, inibabencái. ³⁵ ¿Pari jocaquerine Quirisito cara inintaigacái? Querosonori ini. Aroca iratsipiriacacái, inguisaigacái, ingantaguecái catsimari; aroca omomirintsitomocái pairoraca, aroca ágacái atasegane, teca ine omanchaquipague, aroca ontsoroquëro pairoraca; aroca angamaque; jemita, përosati inintasanotacái Quirisito. ³⁶ Aisa ocanta jirai isanguenatococái:

Naquemisanqueminta, Natingomi, iroro isariaguëtaiguëna iróguina. Iniaiguëna cantaquina oisha cara yógapinintiri.

³⁷ Aisonori tojai inintaigacái Quirisito, përosati itsibat-acái imitococái atiraca ocanta, iroro acaninabentaguë-

queri. ³⁸ Aisonori te inëmate ora jocaquerine cara inintaigacái. Quero icantiro ironomirepague Tosorintsi irisaanganetsite, querootisati camagaripague, basini obatacagantatsiripague, iraegui paniacha jonoquë, iraegui paniacha osobinta, antagaisati ira yobetsicaiguë Tosorintsi, quero ijocaguiri Tosorintsi cara inintaigacái. Aroca angamaque, aroca antimaque, quero icantiro yamaica, querootisati aiquenta. Aquemisanqueri Atingomi Jesoquirisito, aro yamai inintasanotaigacái, aisati coshoni yogacái omagaro, yamai, aisati përosati.

Tojai icábintsaiguëri joríojegui Paboro.

9 Tojai naquengasëretëgotëri antagaisati nomatsiguengasonori, iraegui jorío. Aisonori oca nacanti, igóque Quirisito teni nontsoiguema. Aisati pigóque Isère pinanquinanta. Nogasëretocotaigacari nomatsiguenga tenta inguemisantaiguëri Quirisito. ³ Arome nangantiro nagabisaicotiri, najáqueme Sharincabeniquë irabisaicoontëmame nomatsiguenga; najáqueme canta, querome naneiri Quirisito naro canta Jonogaguetequë. Tojai nacábintsaiguëri nomatsiguengana nocogasanti iragabisaicotajiri Tosorintsi. ⁴ Nomatsiguenga aisati ijitaiga Isirael, itomintaigabitacari Tosorintsi. Itsibataigari itasongobentaguëtaiguëri, yoniagapinintaiguëri irosanguëguitere. Iquemaigabitacaro joríojegui ora icantasantaiguëri Tosorintsi ira jirainisati; igótaigabitacaro isanguenare Moisés; igótabeca ati ingantimame inguemisantiri Tosorintsi, iromanaiguërima; igótaigabitacaro Irinibare Tosorintsi cara icanque aiquenta iragáqueri Agabisaicoontatsiri. ⁵ Jiraisonori iparintaigaca imatsiguenga Isirael. Aisati cara irirojeguiquë cara imatsiguengatapë Quirisito, imatsiguengataparí joríojegui. ¿Teco Iriro Quirisito Tosorintsi? Irirosonori Tosorintsi. Caninataque aniacaninataiguëri përosati, antingomintasantaiguëmari omagaro eiro. ⁶ Igótaigabitacaro Irinibare Tosorintsi, carari te inguemisantaiguëro. ¿Pari te inguemisantobite? ¿Yamatobitaiguërico Tosorintsi? Tesonori, teni iromatobitiri. Pinetse: antagaisati jorío ipaniaca Isirieriquë jirai, irianti imatsiguengasonori, carari te inguemisantaiguëri Tosorintsi omagaro jorío. ⁷ Aisati te ingantasantaiguëmari ibega Abaram antagaisati imatsiguenga. Jirai icanqueri Abaram Tosorintsi:

Ira pomatsiguengasonori imaniëma cara pitomiquë jitacha Isac.

⁸ Oca yamai nongomantëmiro paio ocanti. Tosorintsi te intomintimari omagaro imatsiguenga Abaram. Irianti imatsiguengataca imatsiguenga Isac. ⁹ Icanque Tosorintsi negaca:

Panibati osarini nopocaje Naro, ontsomaaqueri otomi Sara pijina.

¹⁰ Pabisanaque patiro osarini iboguë Isac. Aique iquibianë, yáguë iina ojita Iribeca. Cara poganë ainta tso-magui pite otomi. ¹¹ Aintaquerai opëribaqueri Iribeca pitirooti; terai ingantiro pairoraca caninari, teatisati irantiro ora te onganinate, aito icoiguëri Tosorintsi.

¹² Aro icanquero Iribeca Tosorintsi:

Ira iritsita iboguënguistsine inganquimari ibega iromeraro ireinti carantatsiri.

¹³ Aisati isanguenatocoqueri pitirooti:

Icanque Tosorintsi: "Nanintasantiri Jacob, irari Esaó te nanintasantiri".

Pinetse: igóque Tosorintsi ora icocaqueri, aique imoncaraquero.

Ati icanta Tosorintsi cara icanqueri jorío aisati ira cagari jorío.

¹⁴ ¿Pairoroco anganque: "Teco onganinate oca icanque Tosorintsi"? Tesonori, quero acantiro. ¹⁵ Jirai icanqueri Moisés Tosorintsi:

Naanti cantirine pairiraca nangantaneintëgotë, aisati nangábintsëri pairiraca naninti.

¹⁶ Te ingantaneintëgotiri ira coguiro, teatisati ira cantasantobitiro, carari Tosorintsi icantaneintëgotëri pairiraca icoiguë Iriro. ¹⁷ Cara Sanguenariquë, jirai Tosorintsi icanqueri Baraón:

Nacantasiquimi obiro itingomi Ejípitosati, ora irogóontima matsiguenga cara tojai nitasonganti Naro, aisati arota tojai intingomintaiguena omagaro quibatsisati.

¹⁸ Pinetse, ingantaneintëgotëri Tosorintsi pairiraca icogui; aisati imegajiri tsoengatsiri pairiraca icogui.

¹⁹ Yamaica najique pinganquena: "Aroca inganqueri pairiraca tsoengatsiri, aique ¿Pairo inguisabiriqueri cara icantagueti? ¿Teco icantaguetiro ora icocaqueri Tosorintsi?"

²⁰ Pinetse, obianti matsiguenga: te onganinate popëgatsatimari Tosorintsi, Irirosonori Atingomi. Nosiacagantëmiro cobiti. Aroca onganquero obetsiquirori: "¿Pairo te pobetsicobitina naro caninasati?" ²¹ Ora obetsiquirori cobiti, ¿Teco ontiro quibatsi pairoraca ocogui? ¿Teco onganinate obetsiquë patiro cobiti caninaro, aisati otsipa quero poganinatiro? ²² Aroca ingoque Tosorintsi, ¿Teco onganinate iratsipiriacaguiri ira iguisëgotaca? ¿Teco onganinate irogótacaguiri matsiguenga cara aiti itasorintsite? Carari teca iraninte iratsipiriacaguiri iraegui cantiro ora te onganinate, irianti abequero ora icantagueti, icantaiguëri antsinisati, aro ¿Pairo picantaguebiritiri Tosorintsi? ²³ Tojai icábintsasanoqueri ira játatsi Jonogaguitequë, ira icoiguë jirai, yobetsiquëri arota irogóiguëri Iriro cábintsantatsiri aisati irogóiguëri Irirosonori Itingomi, intsibatëmari Jonogaguitequë cara yosanguëguiteanti.

²⁴ Iroro yobetsicaguëcái, icoigaiguëri quemisantatsiri, jorío aisati ira cagari jorío. ²⁵ Irootisati isanguenaque Oseas jirai:

Icanti Tosorintsi: "Ainta cagari nomatsiguenga jirai, inaigabitaca; carari yamai nomatsiguengatacari. Aintasati jirai inaigabita te nanintasantiri, carari yamai nanintasanotairi".

²⁶ Aisati icanque Oseas:

Cara irasiquë iguebatsite icanqueri jirai ira cagari jorío: "Obirojegui cagari nomatsiguenga", carari yamai aisati irajitaigairi itomipague Tosorintsi timagantatsiri.

²⁷ Aitosati isanguenaque Isaías, iquenguistsatocoqueri joríojegui:

Tojaisonorori ingarataiguë imatsiguenga Isirael, aisa inganquima pibega omaniqui oparaguequë oquibeguinte angaare, quero acantiro igócoitiro atiraca ocarati omaniqui. Aisati iriro joríojegui, quero acantiri igócoitiri atiraca ingarataiguë tojaininta icarati. Carari tenta inguemisante tojai, quero itojaigasanti ira iragabisaicotaje Tosorintsi, arosataanti ini. ²⁸ Aiquenta iromoncaraquero Tosorintsi antagaisati ora icanque: iromabocaiguëri omagaro tsoengatsiri, ingasitigatëri. Omanapague irotsatengasantëro omagaro.

²⁹ Aisa ocanta cara isanguenaque Isaías:

Querome icábintsagacái Tosorintsi, Ira agáantatsi omagaro cara Jonogaguitequë aisati omagaro yaca quibatsica, querome yogabisaicotajái arosataanti quemisantatsiri, aro iritsongacáime, aisati angantaiguëmarime Soromasati aisati Gomorasati ira ipoguiriasantaiguë Tosorintsi jirai.

Pairo te inguemisantobite joríopague.

³⁰ ¿Pairo nangantaiguëmi? Ira basiniati matsiguenga cagari jorío, te ingogaigabitamaro iraganinatiri Tosorintsi, carari yamai iquemisantaiguëri, iroro iniacaninatancari. ³¹ Irari joríojegui icogaigabitaca ingantaguetirome ora isanguenare Moisés arota iraganinatantimarome, carari te iromoncaratiro. ³² ¿Pairo te irania-caninabiritaguëri jorío Tosorintsi? Tenta inguemisantaiguëri Tosorintsi; iroonti icogabeca irantaiguëri pairoraca caninaro. Tojai icomëtabitacaro, tenta irogóigue aroca inguemisantaiguëri Jesus, aro irania-caninataiguëri Tosorintsi. ³³ Jirai isanguenaque ora icanquineri jorío Tosorintsi:

Nagátabequimari Notomi cara Siónquë, carari quero igótaigabaqueri jorío. Quero igóiguëri Quirisito pairi ijita, iroro iritsoengaguëtaigabaqueri, ingomëtoëbëmari iragasërebiriquimari. Carari quero yogasëreta ira quemisanquerine Quirisito, iroonti inganinasërebëqueri.

10 Nopiguemisantane, tojaisonorori nocogui iragabisaicotaigairi joríojegui Tosorintsi. Namanocotopiantëri Tosorintsi: "Pinguemisantacagaiguëri nomatsiguenga ora pigabisaicoontëmari". ² Nigóque tojai icogaigabitaca jorío iraganinataiguërima Tosorintsi, ingantaiguënerime antagaisati ora icocaqueri. Carari te irogóigue pairoraca icogaiguëri. ³ Te irogóigue ati icanta Tosorintsi cara iniacaninatacái. Icogaigabita iraganinataiguëmame iriati, te ingogue iraganinataiguëri iriro Tosorintsi. ⁴ Pinetse, ipocasicái Quirisito, icamobicái. Yamai cara anguemisanqueri Iriro, iraganinatacái. Atsipiriasicaro yamai cara omoncaratabetimaro ora isanguenare Moisés arota abisaicoontimarome.

Ati anganquima ora abisaicoontëma.

⁵ Jirai Moisés isanguenatocoqueri ira cogatsi iromoncarataguetiro Sanguenari:

Aintaca cogabitacha iromoncarataguetirome Sanguenari iraganinatantimarome, caninataque iromoncaratirome omagaro, aro intimaque përosati.

⁶ Iroro cantënguicha cara aquemisanqueri Quirisito, iniacaninatacái Tosorintsi. Icanë:

Quero piquenga: “Nomomirintsitëmaro nabisaicoontëmaro. Najátasiqueri Quirisito canta Jonogaguetequë, nomapëri yaca arota iragabisaicotajina”.

Teni, quero picantasita negaca obiro. ⁷ Querootisati piquenga:

Aro najátasique osobi cara ini ira camaiguënguitsi, nangabiriqueri Quirisito Ira camënguitsi, arota iragabisaicotajina.

⁸ Cara aquemisanqueri Quirisito, aro yogabisaicotajái.

Aiti yaca pini Irinibare Tosorintsi, aroque piquemaquero.

Quero popomirintsita pabisaicoontimaro queronta picantiro. Pinguemisanqueroca oca nocomantëmica, aro iragabisaicotajimi Tosorintsi. ⁹ Aroca pingomantëri matsiguenga cara Jesus Irianti Pitingomi, aisati pinguengeri Irianti Itomi Tosorintsi Ira cabiritajiri, aro iragabisaicotajimi. ¹⁰ Pairiraca sëretimarine Quirisito, inguemisanqueri, aro iraniacaninatëri Tosorintsi; aisati aroca ingomantëri matsiguenga cara iquemisanqueri Quirisito, iragabisaicotajiri iroro Tosorintsi. ¹¹ Ocanti Sanguenari:

Quero ipasiquti ira quemisanqueri.

¹² Omoncaratobagaigaca omagaro eiro, jorío aisati ira cagari jorío. Eatijegui iniaigacái Atingomi Irironta agáantatsi antagaisati, Itingomi omagaro. Pairiraca abentaigapëmarine, ingábintaigabaqueri, ingantaneintëgotobëri. ¹³ Ocanti Sanguenari:

Iragabisaicotaigai Atingomi pairiraca abentimarine.

Tojai itsoingauguëri Quirisito jorío.

¹⁴ Queroca iquemisantiri Atingomi matsiguenga, ¿Ati ingantima cara irabentëmari? Queroca iquemocotiri, ¿Ati ingantima inguemisanqueri? Queroca ini ira comantantatsiri, ¿Ati ingantima inguemocotiri? ¹⁵ Queroca igátingani comantantatsiri, ¿Ati ingantima iriátë ingomantëgotëri Quirisito? Aisonori Tosorintsi igátaiguëri, cara isanguenatocotaiguëri jirai:

Caninataque cara ipoque iragui comantacáiro Nibarintsi Caninaro. Tojai acaninabentobëri aniacaninatobëri.

¹⁶ Carari te omagaro inguemisantobëro Nibarintsi Caninaro cara Quirisito iragabisaicotajiri pairiraca quemisanquerine. Isanguenatocoqueri tsoengatsiri Isaías:

Natingomi, nocomantaigabitacarari, carari tojai icarati ira te inguemisantina, itsoingobëro Pinibare.

¹⁷ Patiro inguemisanque matsiguenga cara ingomantëgotëqueri Jesoquirisito, cara icamobicái aisati cara icaniatanai iroro iragabisaicoontaigacái.

¹⁸ Pijique ¿Te inguemocotiri antagaisati jorío?

Aisonori iquemagabitaca. Ocanti Sanguenari:

Iáque comantantatsiri omagaro quibatsiquë, iquemabagaqueri antagaisati timagatsi.

¹⁹ Piqueanca ¿Te irogóigue jorío cara inguemisan-taiguë basiniati matsiguenga? Igótabeca aroquenta icomantaiguëri Moisés jirai:

Icanque Tosorintsi: “Aiquenta pinguisaneinqueri basiniati matsiguenga ira pitsoingaugabitaca. Pijon-aiguëri pinguisaiguëri iragui te irogótabetimari Tosorintsi”.

²⁰ Aisati catinasati isanguenaque Isaías:

Icanti Tosorintsi: “Te ingogaiguena ira basiniati matsiguenga, te irosomitocobintina, carari noniagaigacarari Naati nigótacaqueri, yamai igóiguëna”.

²¹ Aisati Isaías icomantëgotëri joríojegui ira aisati iji-taiga Isirael; inibataqueri Tosorintsi:

Ira joríojegui, tojai nacaimapinintaigabitacarari, carari ipëgatsatiguëna, te ingogue inguemisantina.

Tosorintsi te iromaguisantaiguëri joríojegui.

11 Yamaica nosamitëmi: “¿Iriroco Tosorintsi jo-queri ira joríojegui? [Teni! ¿Yomaguisantaiguëri-co ira itomintabitaca? Teni”. Naatisati jorío carari te iromaguisantina naro. Nomatsiguengatacarari Abaram aisati Benjamín. ² Tosorintsi te irojocaguëri përosati iragui jorío ira igótaiguë icoigaiguë jirai. ¿Teco pigóigue ora ocanti Sanguenari? Oquenguitsatoco-queri Erías jirai cara yamanaqueri Tosorintsi, icanque:

³ Natingomi, tesonori inganinataigue icaegui jorío.

Yógapinintaiguëri ira pigomantantatsirite; yogomeriguetëro itagantaripague cara yamanaigabitaca jirai; aisati ira imatsiguenga ijocagaiguëri cara iquemisantaigabitëmi. Yamai icogaiguë iróguina naro. Paniro naquemisantimi naanti.

⁴ Pinguengero ora yotabitanëri Erías Tosorintsi. Ican-queri:

Aintaquerari 7,000 sërari quemisantasantina, nacábintaiguëri nacasiriconiatiquerari. Te intingomintobëmari ira Baal, te irajitosorintsitasitimari ira ibabane basiniati matsiguenga.

⁵ Aisa ocanta yamai. Ainta arosataantipague jorío igoigane Tosorintsi, icábintaiguëri. ⁶ Pinetse, icábint-saiguëri Tosorintsi te ingantiri cara irantiro jorío paio-rapageraca. Arome ingocaqueri irantaguetiro paio-raca arota iraniacaninatiri Tosorintsi, te ingábint-saiguëri.

⁷ ¿Pairo anganque yamaica? Icogaigabitaca jorío iraniacaninataiguëri Tosorintsi, carari te. Iniacaninataiguëri porocague, ira icoiguë Tosorintsi. Iriroro-querari basini, te ingogaigue inguemisante tenta inguenganeintëmatima. ⁸ ¿Teco aisati ongantocoqueri Sanguenari? Ocanti:

Irobegabitsaqueri Tosorintsi cara iquengabeca jorío. Iniaguetabecaro pairoraca, iquemaguetabecaro, carari te inguemisantaigue. Aisa icantaiga irooti yamai.

⁹ Aitosati isanguenatocoqueri David:

Icaninabiritaigabitacararo pairoraca, carari yamato-bitagaca iriati. Aique ingamaque iratsipiriobitaiguë-maroro ora icantagueti te ongomeite. ¹⁰ Aisati ingan-quima te iraniasante iragui, aisati iroguitaiguëmame

inguaqueronta tinarosonori, aiquenta quero pini ora igóonta; quero icaninati. Iroonti iragasëretaiguëma.

Ati icanta jorío aisati basiniati matsiguenga.

¹¹ Aro itsoingauguëri Tosorintsi joríojegui: ¿Aroco ijo-
caiguëri Tosorintsi iguisaiguëri yamaica? Teni. Quero
iguisiri. Iroonti yogabisaicotaigairi basiniati mat-
siguenga ira cagari jorío arota ingogue joríojegui in-
gantaiguemari ibegaiga iriro, inguemisantaiguë aisati.
¹² Itsoingauguë, te ingogaigue inguemisante, carari
Tosorintsi yogabisaicotaiguëri basiniati matsiguenga.
Aiquenta, cara aisati inguemisantasantaigae jorío-
jegui, ¿Teco aiqhero iriáiguëti inguemisanta-
taigue iriro aisati tojai ira basiniati matsiguenga irabi-
saicoontaiguëma? ¹³ Cagari obirojegui jorío. Pigóiguë
cara igáquina Tosorintsi nongomantaguëtaiguëmi.
Nocogasanti nanganquineri antagaisati ora icocaque-
na. ¹⁴ Naninti nongocaguiru nomatsiguenga ingan-
taiguëmi pibega obiro, inguemisantaiguëri Quiriso
cara iragabisaicotagarantëri iriro. ¹⁵ Itsoingauguëta
jorío yamai, te irágacaninataiguëri Tosorintsi, carari
yágacaninataiguëmi obiro cagari jorío. Yamai ira jorío
icantaigacari ira camasëretaigatsi, tenta inguemisante;
aiquenta inguemisantaigairi Tosorintsi, aro irágacani-
nataigabajiri iriro aisati. Játaiguëme tojai mat-
siguenga aiqhero Sharincabeniguë, carari aiquenta
cara inguemisantaiguë jorío iriáiguë tojaisonoru cara
Jonogaguëtequë. ¹⁶ Pinetse, Tosorintsi iniacaninatëri
Abaram iraisati, icasiriconiatiqueri, ¿Teco iraniacani-
nataiguëri imatsiguenga Abaram aisati? Yamai nosi-
acagantëmiro anchato: aroca ocaninati opari, ¿Teco
aisati onganinate otsego? Aisa icanta Abaram, icani-
nati iriro, aiquenta Tosorintsi iraganinataiganaqueru
imatsiguenga Abaram aisati. ¹⁷ Yamai intsome
anguenguero anchato jitacha olibo. Ocaninati opari
aisati opoa, carari otsegoopague te. Aro itotaguequero
casintaro ora otsego te ine oguitso, ijoquero. Yaguë
basini otsego, iroonti oliboniro, yoguibitaquero arota
onguitsotane. Pianë iragabitane. Ora opari iroonti
ocantari Abaram; ora otsego posiacari jorío; ora irorai
yoguibitaque posiaquemi obirojegui cagari jorío. ¹⁸ Ya-
mai quero pijita obiro otsegoonoru; quero piquenga:
“Nacaninati naanti, te nangantimari ira jorío ira ijoque
jirai”. Pinguenguema cara oquëshotaquimi opoa, iro-
roque opari coshotacaguiro opoa. ¹⁹ Yamaijenga pi-
jique: “Ijoaiguëri jorío Tosorintsi, coshoni yoguëna
naro. ¿Teco nanganinatasante naro?” ²⁰ Aisonori, it-
soingauguëri jorío, ijocaigabitacari Tosorintsi.
Piquemisantaiguërinta, iroro coshoni yoguëquemi.
Quero piniacaninata obiati; pominguiru Tosorintsi.
Pigamema arota quero pijocajiro obiro cara
piquemisanqueru. ²¹ Iritsita jorío ijocaiguë Tosorintsi;
queroca piquemisantiru përosati obiro, irojoquemi
aisati obiro.
²² Pinguenguëri Tosorintsi: Iriro cábintsantatsiri,
aisati casitígatantatsiri. Tenta inguemisantaiguëri
jorío, icasitígataiguëri, carari icábintsaiguëmi obiro
piquemisantaiguërinta. Aroca përosati pinguemisan-

queru, përosati ingábintsaiguëmi; queroca
piquemisantiru, irojocajimi obiro aisati. ²³ Irari
joríopague; aroca inguemisantaigae, irágacani-
nataigairi Tosorintsi. Irironta Atingomisonori ingan-
taiguëri matsiguenga pairoraca icogui. ²⁴ Jirai te pigó-
taiguëri Tosorintsi, carari yágacaninataiguëmi cara
piquemisanqueru: obiro cantaca otsego oliboniro yo-
guibitaquemi opoaquë olibo caninaro. Aisati ocani-
natasanti irágacaninataigairi jorío ira cantaro ot-
segoonoru olibo. ²⁵ Nopiguemisantane, aiti ora naninti
nongomantëmiro ora te pigóiguëro jirai. Nongoman-
tëmi arota quero piniacaninata obiati. Pinetse, itsoin-
gagarantabeca jorío yamai, carari ainta porocague
quemisantatsi. Iroro cantënguicha quero itsoingaugui
përosati. Cara omoncaraquima inguemisantaiguë
basiniati matsiguenga ira cagari jorío, aro omoncar-
aquima aisati inguemisantaiguë jorío. ²⁶ Aisonori,
aiquenta Tosorintsi iragabisaicotaigairi omagaro jorío.
Aisati icanti Tosorintsi Sanguenariquë:

Iribocapë Agabisaicoontatsiri, irijoríotapë,
inguemisantaiguëri imatsiguenga, irojocajineru
cara itsoinguëri. ²⁷ Nomoncaraquero omagaro nacan-
tasantaiguëri imatsiguenga jirai: nomaiguëri irorai Ni-
barintsi cara nogabisaicotaigairi, nojocajineru ora ican-
taguetomoquina te onganinate, quero naguisanein-
taigairi aisati.

²⁸ Yamai ipëgataigari Tosorintsi joríojegui itsoin-
gaiguëri; iroro yamai Tosorintsi yogabisaicotaguë-
taigaimi obiro cagari jorío. Carari icoigaiguëri jorío
Tosorintsi jirai, përosati inintaiguëri, aiquenta iromon-
caraquineru ora icantaiguëri imatsiguenga jirai: ora
icantaiguëri Abaram aisa Isac aisa Jacob. ²⁹ Teni iroma-
tobiantë Tosorintsi: quero yágabitsatajáiro ora
ipaigaicái, querootisati ijocajiri igoigane përosati. ³⁰ Ji-
rai te pinguemisantaigue obirojegui, carari aroquenta
itsoingasantaiguëri Tosorintsi joríojegui, iroro ican-
taneintëgotaguëtaiguëmi obiro yamai. ³¹ Yamai te
inguemisantaigue jorío carari aiquenta inguemisanta-
je aitosati, aisa ingantaiguëmi pibega obiro. Aique in-
gantaneintëgotagairi Tosorintsi, aisa ingantaiguëmi
pibega obiro cara ingantaneintëgotaguëmi.

³² Icanque Tosorintsi cara aitiro icantaguetiro ora te
onganinate omagaro matsiguenga, te inguemisantiru,
carari icogui ingantaneintëgotaguëri antagaisati,
iragabisaicotaigairi. ³³ ¿Teco inganinatanote Tosor-
intsi? Aitinta ora igóontasanota, tojaisonoru igótas-
noti. Tigueti angantiro ogóiguëro eiro ora iquenga Iriro,
teatisati ogóiguëro pairoraca icantocotaiguëri mat-
siguenga. ³⁴ Irootisati ocanti Sanguenari:

¿Aintaco igótiro ora iquenga Atingomi? Teni. ¿Aintaco
yogomequeru pairoraca inganque Iriro? Teatisati.

³⁵ ¿Aintaco ipëri pairoraca, iripënantëri? Teni irine.

³⁶ Pinetsaigue, iqueanquero Tosorintsi yobetsiquëro
antagaisati. Ipijootaiguëri omagaro, itimacaqueru. ¿Ca-
garico Iriro asintaigari antagaisati timaigatsi? Intsome
yamai omagaro eiro antingomintasanotaiguemari
përosati, intsome angantocotiru: “Caninarisonoriguente
Tosorintsi”. Aroque.

Ipasiniatitanë quemisantatsiri.

12 Nopiguemisantane, tojaisonorinta icábint-saigacái icantaneintëgotacái Tosorintsi, nocogasanti yamai pomaiguemari obiati pingantantiri irasintasantimi, pintimobiqueri. Quero picantasitaro pairoraca, iroonti pingantaiguë ora ingocaquemi Iriro, iroonti ora caninaro. Caninasati pintime, inganinabentaiguëmi. Caninataque pingantineri obi-ro negaca. ² Quero picantaigari ibega tsoengatsiri, iroonti pomasiniatitima cara pinguengasëretëro ora caninaro. Iro-ro pigóontimaro ora icocaquemi Tosorintsi, aro pinganquero. Ora icogui Iriro, iroonti caninarosonori.

“Quero piniacaninata”.

³ Icábintsëna Tosorintsi cara icanquina iragátane. Yamai nongomantaiguëmiro paniropague: quero pairi aguibatacha. Quero pijita pabisëri basini popiguemisantane. Caninasati pinguengaiguema ati picantaiga, aroquenta Tosorintsi ipacáiro paniropague cara aquemisanqueri aisati anganquineri ora icocacái paniropague. ⁴ Pinguenguema ati acantaiga: paniro pini obatsa carari aiti tojaipague, oroqui aniaantaro, aguemita aquemantaro, obagante inibatantaro, obaco opogontaro, aguiti anëitantaro, omagaro. Te antagaisati ongantaigue irootisati. ⁵ Aisa acanta omagaro quemisanqueri Quirisito, tojai acarataigui, omatsiguengatobaca. Eiro acantaro pibega ibatsa Quirisito: paniropague eiro acantaro iguiti, ibaco, iroqui, iguemitata. Paniro ibatsa carari te omagaro ongante irootisati. Eiro iraisati Quirisito, carari paniropague icanquineri basiniati, omitocotobaca. ⁶ Ipaguetacáiro pinasitagueca ora anganquineri Atingomi. Inintacacái paniropague anganquineri pairoraca, carari pinasitagueca. Quero operataro ora anganque. Aroca inganquemi pingomantaguetiro ora yoniaguëmi, aro pingomantiro caninasati, pinguemisantiri. ⁷ Aroca inganquemi pomitocotiri basinipague, aro pomitocokeri caninasati. Aroca irogomequemi obi-ro, obi-ro querai ogomequerine caninasati ira basinipague. ⁸ Aroca inganquemi piganinasëretiri popiguemisantane, aro piganinasëretiri caninasati iriro. Aroca iragáquemi pomasitimari ira coguiti-ro pairoraca, aro pomasantiri. Aroca iraguibatëmi itingomi, pigáantiri pomatsiguenga caninasati; piniacaninataigueri. Aroca inganquemi pingantaneintëgotiri basiniati, pinganinatanë.

⁹ Pinintaigueri pomatsiguenga, quero picantasitari: “Nanintimini”, iroonti pinintasantiri. Quero picogui ora-pague te onganinate, iroonti pingogaigue pintiro ora caninatasantatsi. ¹⁰ Pinintasantobaguima obi-ro quemisantatsi, ¿Teco pingantobaguima cara piquemisanti? Piniacaninatiri basinipague, pingogue piguibatiri. ¹¹ Pairoraca pinganque, quero poperata, iroonti pisintsibentineri Atingomi antagaisati ora icocagaiguëmi. ¹² Pigóiguënta cara iromoncaraquero Tosorintsi omagaro ora icanquemi, pigueiro, aro pin-

ganinabentiro. Aroca omomirintsitomotimi pairoraca, antsinisati pabequero. Përosati pomaniri Tosorintsi arota iromitocotimi. ¹³ Pomapinintiri popiguemisantane ora coguitiomotari. Caninasati pintimacagobëri ira niaiguimi, pingábintsabaqueri. ¹⁴ Pingantocobentiri ira cantaguetimi catsimari, pomanocotiri Tosorintsi: “Pingábintseri ica”. Quero pipëgatari. ¹⁵ Pinganinataguiri ira caninatatsi. Aroca iragasërequima pomatsiguenga, aro pigasëretacaguimari obi-ro aisati. ¹⁶ Pinguengasëretobaguima, págacaninatobaguima. Quero poguibata obiati, querootisati pitsoingui-ro pomatsiguenga. Pintsibatimari ira cagari obatatsi. Quero pijita ogótasantatsiri. ¹⁷ Aroca pomatsiguenga ingantaguequimi catsimari, quero pipëgatari, quero piguisiri. Pingogue pingantiro ora iraniacaninataiguë pomatsiguenga. ¹⁸ Quero pipëgatobaga. Pingogasantague pintimacagaigueri matsiguengajegui caninasati. ¹⁹ Yamai, nanintane, quero piguisiri ira cantaguetimiro catsimari quero pipëgatari. Irianti Tosorintsi atsipiriacaquerine, ingábintsëmi cara icanque jirai:

Natsipiriacaqueri nanguisëcobenquemi Naronta Pitingomi. ²⁰ Aroca iritasiaque ira quisimi, pomeri iraperi. Aroca iromiretë, pomeri imire. Aique iripasiguitë, quero iguisaimi aitosati.

²¹ Quero pinintacaguiri ira te ingomeite irantacaguimiro pairoraca ora te onganinate. Iroonti pingábintseri, poniaguimari cara caninaribi obi-ro.

Caninataque anguemisantaigueri atingomipague.

13 Pinguemisantaigueri pitingomipague obi-ro-jegui, ¿Teco Tosorintsi oguirine cara itingomibintaguëmi? Querome inintacaguiri, querome itingomibintimi. ² Ira pëgatari itingomi, ipëgatari Tosorintsi aisati aroquenta Tosorintsi oguëri cara itingomibintëmi. Tosorintsi ingasitgätëri ira te inguemisantiri itingomi. ³ Ira timatsi caninasati te imingui-ro itingomi, irari cantaguetiro ora te onganinate. Aro queroca picogui pitsorogui-ro pitingomi, pintime caninasati; aique iraniacaninatëmi. ⁴ Aisonori, Tosorintsi inintacaqueri cara itingomibintanque irorota pintimantima caninasati. Carari teca onganinate ora picantagueti, aro pintsorogui-ro. Te iratsipiriasitima itingomibintanti. Tosorintsi inintacaqueri iratsipiriacaigueri antagaisati ira antiro ora te ongomeite. ⁵ Tenta ongogue iratsipiriacaagái atingomipague, teatisati ongogue ogónijintima cara acanque ora te onganinate, aro caninataque anguemisantiri atingomi, angantiro ora caninaro. ⁶ Iro-ro popagarantaguëtiri pitingomi piguireguitte arosata. Popënabentiri arota ingantiro ora igáqueri Tosorintsi: itingomibintaguëmi caninasati. ⁷ Pogaigueneri omagaro pitingomi ora icoguitiaca: aintapague pomeri quirequi, ainta basini pomeri pairoraca. Aintapague basini pomingaigueri, pinguemisantaigueri, piniacaninataigueri.

Caninataque anintasantobaguima, omagaro.

⁸ Quero pirebetaguetiri matsiguenga pairorapagueraca, iroonti pinintobagaiguema pingábintsabacaguima. Ira nintiri itimanamitane aisati imoncaraquero omagaro isanguenare Moisés. ⁹ Icanti:

Quero paguimintaro pijina, quero paguimintari pijime, quero póganti, quero picositanti, quero pinebetaro ora yasinta basinipague.

Tojai basini icanque Moisés:

Pinintiri pitimanamitane pibega cara pininta obiati. Aroca anganquero oca, aro omoncaraquero antagaisati ora icanque Moisés. ¹⁰ Aroca anintiri atimanamitane, tigueti angantima angantëmatiri ora te onganinate, ora omoncaraantëmaro omagaro isanguenare Moisés.

Quero ocosamaniti cara iribocasitapái Atingomi.

¹¹ Quero ocosamaniti cara iribocasitapái Atingomi Jesoquisito. Jirai aquemisanqueri, ajitasitaigabitaca ongosamanitë cara iriboquë. Carari yamai intsome aguaigueri, aisati intsome antime caninasati. ¹² Aroca angantaguetopiantëro ora te onganinate, aisati acanta atimini tsitiniriquë, imánacacaro ora acantagueti. Aroca angantopiantëro caninaro, aisati acanta atimini cataguitieriquë, quero ipasiquitiro ora acanque. Aro yamai posiacaro cara pënibaque onguëtaguetanë, pënibaque iribocapae Atingomi. Caninataque quero acantaguetiro yamai ora te onganinate, intsome angantiro iroonti ora caninaro. ¹³ Intsome antimaigue caninasati arota iraniaigacái matsiguenga cara acanquero caninaro. Quero acantaguetiro pairoraca cagaro caninatatsi. Quero pisinguita, quero piconoitari ira cantaguetiro ora quimingaropague; quero aguisabacaga, quero antiro tsinane cagaro ajina, quero ontiri sërari cagari ojime, quero ipëgatsatobaga, quero anebetaro ora yasinta. ¹⁴ Pomemari Atingomi Jesoquisito arota intingomibintasantimi Irironta Pitingomisonori, pinguemisantiri. Quero picogajiro ora te onganinate, querootisati piquengairo. Pomaniri Atingomi iritosongobentimi cara pingantiro caninaro, iragabiaguemi cara quero pogatsitairo ora quimigari picantagueti jirai.

Caninataque irágacananinatobagaiguema omagaro quemisantatsiri, ira quemisantanotatsi aisati ira quemisantatsi arosantaanti.

14 Ingoqueca basini quemisantatsiri ingarataiguemi cara piquemisantaigui, aro págacananinataigabaqueri. Teraica irogótasante ora icocacái Atingomi, carari quero pipëgatsatari cara igótabeca iriro. ² Ainta cantatsi caninataque opaigue pairoraca: ibatsa aisati omagaro. Carari ainta basini te irogótasante, ijitabeca te ingomeite ajagueri ibatsa, iroonti panguirintsipague opë. ³ Aroca pameta paaguiri ibatsa, quero po maintiri ira te iragueri. Aisati teca pijagueri ibatsa obiuro, quero picanti: “Te ingomeite ira aaguira ibatsa”,

aroqueca yágacananinatëri iriro Tosorintsi, itomintari. ⁴ ¿Teco Irro Tosorintsi Itingomi? ¿Ocaninatico pinganque obiuro: “Te ingomeite ira tenta inguemisantiri Atingomi”? Tosorintsi ingantocoqueri iriro ocaninatica ora icantagueti. Aisati Atingomi iragabiauqueri ingantiro caninaro. ⁵ Aisati ainta inganque: “Te omoncaraobaguima ora cataguiteri; pinasitaca patiro cataguiteri anguemisantasantirita Tosorintsi”. Ainta basini inganque: “Caninataque antagaisati cataguiteri anguemisantiri, te inasitima, omagaro cataguiteri irootisati”. Aro ocaninati pigóigue pairoraca picogui obiati, carari quero pipëgatobagobitaro ora cataguiteri-pague. ⁶ Ira cantatsi: “Nacasiriconiatiquero patiro cataguiteri naquemisanqueri”, ¿Teco ingogue intingomintimari Atingomi? ¿Pairo ametocobiritari? Aisati ira aaguira ibatsa, icarasiaqueri Atingomi, itingomintari. ¿Pairo ametocobiritari? Aisati basini te iragueri ibatsa, aitosati icarasiaqueri Atingomi, itingomincari caninasati. ⁷ Teni antimasitima, teni angantanontima ora ocogui eati, teni antimobitima; teatisati angamasitima. ⁸ Aroca antimaque, caninataque antimobitiri Atingomi; anganquineri omagaro ora icocacái. Aroca angamaque, caninataque angamobitiri Irro aisati. Intsome antingomintimari Atingomi, eiroca caniaro, eiroca camatsi, eiro iraisati yasincaínta. ⁹ Icoqui Quirisito intingomibintaigueri omagaro, caniatatsiri aisati camatsiri. Irro icamobique Irro aisati icabiritanaa. ¹⁰ ¿Pairo picantocobiritari popiguemisantane: “Te inganinate”? ¿Pairo pitsoingobitiri? Nogótacagaiguemi: aiquenta aniaigapëri Tosorintsi; ingaimacái, aique ingomantëgotaigacái caninaroca ora acantagueti. ¹¹ Jirai ocanti Sanguenari:

Icanque Atingomi: “Përosati nacaniati Naanti, aisonori oca nongomantëmica. Aiquenta irobotica-gueritotasitaigapëna antagaisati matsiguenga, intingomitaiguëna. Inganquina: ‘Caninaribisonori, Obiuro Tosorintsi’ ”.

¹² Aisonori, aiquenta aniaiguëri, aisati ongoman-taiguëri omagaro ora acantagueti yaca quibatsica, aique ingantocotaigacái ocaninatica ora acantagueti.

¹³ Te onganinate angantocotasitimari opiguemisantane: “Te onganinate ora icantagueti inta”. Carari intsome asëretima quero antaguiro ora te ongomeite, intsome omitocotiri ingantirota caninaro. ¹⁴ Yogomequina Atingomi Jesus, nigóti ocaninati omagaro ora yoganë. Aitica ora ijique matsiguenga te ongomeite ingantiro, caninataque quero icantiro. Aroca inganquero, iraguiminasëretëma. Caninataque ajague ibatsa, irari jitasitacha te ingomeite iragueri ibatsa, aro quero yaaguiri iriro tenta inganinate iragueri.

¹⁵ Aisati obiuro, aroca pijagamotëri popiguemisantane ira tsorogatsi iragueri iriro, pijagaquerica, aique pigasëretacaquimari; teni onganinate cara pinganquero oca. Cara pigasëretacaquimarica, teni pinintasantiri. Aroqueca Quirisito icamobiqueri iriro aisati, caninataque quero pitsoingaguiri yamai. ¹⁶ Pijitaigabitaca ocaninati pintaguetague pairoraca, carari basini ijitabeca te. Quero pintaguiri icantocotaguetasitimi.

¹⁷ Aroca iragáantë Tosorintsi aneingomentoquë, aro atingomincari; quero ogasëreta cara api aisati cara óga; iroonti anguemisanque Isère Tosorintsi, anganquero ora caninaro, antiomotobaquima caninasati, anganinatanë. ¹⁸ Aroca anguemisanquero Isère, aro caninasati anganquineri Quirisito ora icocacái. Aisati irani-
 acaninatacái Tosorintsi aisa omatsiguenga. ¹⁹ Aro yamaica intsome ongogue anguengasëretaiquema, antime caninasati, aisa intsome omitocotobaguima, asintsisëretobaguima, anguemisantacagobaganëma.

²⁰ Aroca yogasëreca popiguemisantane cara iniaque-
 mi paagomotiri ibatsa, quero pamasisëretiri
 popiguemisantane quero pijocaguiri cara iquemisanti.
 Aisonori caninataque opaguetiro pairoraca ajagaguitiri
 pairiraca, carari te onganinate ojocaguiri cara
 iquemisanti opiguemisantane. ²¹ Aro quero paagasito-
 motari ibatsa, querootis pisinguitomotari, quero pi-
 cantiro pairoraca ora amasisërequerine basini. ²² Aroca
 pigóti inintacaquemi Tosorintsi pinganque pairoraca,
 quero picantopiantomotiri ira te irometimaro, teni
 inguenguemi. Aroca pigónijinca ocaninati ora pican-
 tagueti, aro pinganinatomotiri Tosorintsi. ²³ Carari pijit-
 ica te ongomeite pairoraca icanque popiguemisan-
 tane, quero picantasitaro obiati. Aroca pinganquero,
 pingantaguetomoqueri Tosorintsi ora te onganinate.
 Teca pigóte inintacaquemiro Iriro, teni ongomeite pin-
 gantasitamaro.

15 Pinete, aroca aquemisantasanti, aisati igóiguë
 eiro caninaro oca nocomantëmica, caninataque.
 Carari aisati caninataque anguengeri ira te
 inguemisantasante, aisati omitocotiri ira te irogótas-
 ante; quero acantasitaro ora ocogabeca eati, ² iroonti
 anguengeri opiguemisantane arota inganinate iriro.
 Aisati intsome omitocotiri arota irogótasantanë,
 inguemisantasantanë. ³ ¿Teco aisati Quirisito te ingant-
 asitima ora icogabeca Iriro? Ocantocoqueri jirai
 Sanguenariquë:

Quirisito icanqueri Iriri: "Iraegui quisatsataiguëmi
 Obiro, iguisatsatëna Naro aisati".

⁴ Jirai Tosorintsi isanguenatacaqueri comantantatsiri.
 Isanguenataiguëneri ira joríojegui jirai, aisati
 isanguenare omitococái irooti yamai arota ogóonti-
 maro atimaiguica caninasati. Aisati iroro omitococái
 abetiro cara itsipiriacacái matsiguenga, aisati pogani-
 natacái cara aikuenta antiomoqueri Tosorintsi Jonoga-
 guitequë. ⁵ ¿Teco Tosorintsi imitocotopiantaiguëmi
 cara pabetiro ora itsipiriacaquemi aisati icaninata-
 gaiguëmi? Yamai nocogui iromitocotimi piniacani-
 natabaganëma aisati págacaninatobaguima cara yo-
 gomecái Jesoquirisito. ⁶ Nocogui omagaro obirojegui
 pinguengaiguema pingantaigue: "Caninarisonorigu-
 inte Otororintsite Iriri Atingomi Jesoquirisito". ⁷ ¿Teco
 yágacaninataigacái Quirisito? Yamai aisa pinganquima
 págacaninatobagaiguema omagaro obiro, aique irani-
 acaninataiguëri Tosorintsi matsiguenga.

⁸ Jirai ipoque Quirisito yaca quibatsica, Irianti jorío,
 imitocotaiguëri imatsiguenga, igótacagaiguëri cara te
 iromatobitëmataiguëri Tosorintsi. Aisati igótaca-

gaiguëri cara iromoncaraquero omagaro ora ican-
 taiguëri jorío Tosorintsi jirai. ⁹ Aisati ipocasique irogó-
 tacagaiguëri ira basiniati matsiguenga cagari jorío
 cara icanthaneintëgotaiguëri iriro aisati arota ingan-
 taigue: "Caninarisonori Tosorintsi icanthaneintëgo-
 taiguëna aitosati". Irootisati ocanti Sanguenari:

Icanqueri Iriri Quirisito: "Nongomantaiguëri ira
 basiniati matsiguenga: Icaninatasanoti Tosorintsi;
 intsome angántabentaiguëri".

¹⁰ Aiti basini Sanguenari cantatsi:

Cagaribi jorío, carari pitsibataigacari iriro picanin-
 abentaiguëri Tosorintsi.

¹¹ Aisati ocanti basini Sanguenari:

Obirojegui cagari jorío, pingante: "Icaninatasanoti
 Tosorintsi". Iraniacaninataiguërita antagaisati mat-
 siguenga.

¹² Aisati isanguenaque Isafás:

Ingonijapë imatsiguenga Isaf, iribocapë intingomibin-
 taigapëmari basiniati matsiguenga, inguemisantaiga-
 baqueri iragabisaicotaigapairi.

¹³ Igóiguë cara iromoncaracáiro Tosorintsi omagaro
 ora icancái, intimacagajái canta Iriroquënta Jonogagui-
 tequë. Cara piquemisantaiguërinta yamai, nocogui ira-
 ganinasëretaiquëmi aisati iromagoriasëretagaiguëmi
 arota pintimaigue caninasati. Aisati nocogui ogabi-
 aquemi Isère Tosorintsi pigueiri Atingomi iripigaimani-
 ca aisati pigótasantaigue cara iromoncaraquemiro
 omagaro ora icanque.

Icanque Paboro: "Tojai naninti nanguenguitsate".

¹⁴ Yamai, nopiguemisantane, nigótocoiguëmi cara pi-
 caninataiguë, aisati pigótasantaiguëro Irinibare Tosor-
 intsi, aisati pigóiguë pingomantobaguimaro Irinibare.

¹⁵ Yamai catinasati nasanguenataiguëmi, naquenca-
 gaiguëmiro omagaro ocapague, arota quero po-
 maguisantiro. Aisonori icábintsëna Tosorintsi,
¹⁶ igáquena nongomantaguëtaiguëri basiniati mat-
 siguenga ira cagari jorío. Naquenguitsatomotaiguëri
 ati icanta Jesoquirisito cara yogabisaicoonti. Nigótaca-
 gaiguëri ati icanta Tosorintsi arota imaiguemari
 inguemisantiri. Aique ogometasantaiguëri Isère Tosor-
 intsi, oganinasëretaiquëri, yágacaninataiguëri Tosor-
 intsi. ¹⁷ Iroro nanganinabentaguëqueri cara yagobia-
 caquina Quirisito naquemisantacagaiguëri tojai mat-
 siguenga cara nocomantëgotëri Tosorintsi. ¹⁸ Quero
 ninibatëgotasitaro pairoraca, iroonti naquenguitsato-
 coque ora icanacaquena Quirisito. Iniaiguëna
 basiniati matsiguenga aisati iquemaiquëna,
 iquemisanqueri Tosorintsi. Iroro pitasongaguëquina
 Isère, nacanquero ora irorai te iraniaiguero mat-
 siguenga, iquenganeintaiganaca. ¹⁹ Aro nocoman-
 taguëtaiguëri matsiguenga cara Jerosarénquë, aisa
 aroniatipague, irooti Iríricoquë, aisati omagaroguite-
 quë. Nocomantëgotëri Quirisito, ati icanta Iriro cara
 yogabisaicoonti. ²⁰ Nocogasanti nanguenguitsatomo-
 taiguëri iraegui terai irogóguëri Quirisito. Te non-
 gogue naguiatiri basini ira iritsita comantënguisti. ²¹ Ji-
 rai ocanti Sanguenari:

Inguemaque iraequi terai inguemocotiri Quirisito: irogóqueri iraequi terai irogótocoigueri.

²² Aro tojainta naquenguitsatomotaguetaiguëri ira terai irogótiri, tiguëti nangantima najátasiquimi, te naretaiguemi obiro. Notigopiantaca. ²³ Carari yamai, aroquenta notsatengaiguëneri matsiguengajegui yaca Caninaro Nibarintsi, nocomantaguetaiguëri, aisati tojai osarini nocogabeca naniaiguemi, ²⁴ iroro nopintsataguëca najáte obirojeguiquë. Nanganinatomotaiguëmi, aique naninti nagaganëma canta irooti Isipaniaquë. Nocogui pomitocotaigabaquina cara najáque, pingábintsaiguena, poniagaiguena atiraca nanguenaque.

²⁵ Carari yamai naninti najátaje Jerosarénquë, nágaiganaquineri opiguemisantane canta ²⁶ quirequi ipagantiri Maseroniasati aisati Acayasati. Yapatoiguëneri coguitiari quirequi. ²⁷ Aroque icogaiguë ingábintsaiguëri quemisantsiri cara Jerosarénquë. Te iromatsiguengatimari carari ira Jerosaresati parintënguicha icomantaguetaiguëri ati ongantima iragabisaicotima. Aro icanque Maseroniasati: “¿Teco inguemisantacagái joríopague? Iroro yamai caninataque angábintsaiguëri iriro. Omagantëri quirequi arota iromanantantimari pairoraca coguitiomocari”.

²⁸ Cara nojocanëneri quirequi ira yapatotaiguëneri, aro najáque obirojeguiquë. Aique nagaganëma irooti cara Isipaniaquë. ²⁹ Nigóque cara naretaiguëmi, nanguenquitsatomopëmi, aro anganinabentaiguëri Quirisito.

³⁰ Yamai, nopiguemisantane, eironta iraisati Quirisito, aquemiantaiguëri, aisati pogometaguacái Isëre Tosorintsi anintobaguima, nocogui yamai pomitocotaiguëna, pomanocotaiguena Tosorintsiquë arota iragabiaguina, ³¹ arota quero yágaiguina tsoengatsiri cara Joreaquë. Aisati pomanocotaiguëri Jerosaresati cara inganinabentaigabaqueri quirequi ipagantaiguëri irapiguemisantane. ³² Aique aroca iranintacaquena Tosorintsi, naretaigapëmi, tojai nanganinatapë. Aro nomagoriasëretapë arosata, aisati aganinasëretobaguima. ³³ Nocoguini iromagoriasëretaguëmi Tosorintsi, coshoni irogaiguëmi. Aro ocarati, amen.

Ibetsataigari Iromasati.

16 Yamai naninti pingábintsaigabaquero Jebe ora nigáque obiroquë. Iroro opiguemisantane opaniaca Senquereaquë cara omitocotaiguëri tojai quemisantatsiri. ² Págacaninatobëro caninasati, iroronta quemisanqueri Atingomi aisati. Pomitocotaigabaquero, pomero ora coguitiomotaro. Yaca omitocotaiguëri tojai quemisantatsiri, aisati omitocoquena naro. ³ Pobetsatinaro Pirisira aisati Aquira ojime. Tojai imitocotaiguëna cara nacantaiguëneri Jesoquirisito. ⁴ Jirai icogaigabitaca iróguiname matsiguenga, carari pogabisaicoquena Pirisira aisati Aquira. Ocábintsená pogabisaicoquena cara pënibaque iróguirome iroro aisati ojime. Pënibaqueme ingamobitaiguëna. Tojai nacarasiataguëri, naro aisati omagaro opiguemisantane ira cagari jorío. ⁵ Aisati pobetsataiguenari omagaro quemisantatsiri botoitacha cara ibangoquë

Aquira. Pobetsatinari aisati Epeneto; nanintasantiri iriro. Jirai cara naquenguitsataguëtomotaiguëri Asi-asati, iritsita quemisanqueri Quirisito.

⁶ Pobetsatinaro María, iroronta omitocotasantaiguëmi. ⁷ Aisati pobetsataiguenari nomatsiguenga Antorónico aisati Jonias. Jirai itsibataiguëna cara yomianquena iromingamentoquë. Iniacaninatasantaiguëri iragátane Atingomi. Ibataiguëna cara iquemisantaguëri Quirisito jirai. ⁸ Pobetsatinari Ampiriato, iquemisanqueri Atingomi; tojai nanintiri. ⁹ Pobetsatinari Orobano, icarataiguëna cara nocomantëgotaguëtaiguëri Quirisito. Aisati Isitaquis, pobetsatinari iriro, nanintane. ¹⁰ Aisati pobetsatinari Aperis, ira iniacaninatë Quirisito. Pobetsataiguenari opiguemisantane cara ibangoquë Arisitóboro. ¹¹ Pobetsatinari nomatsiguenga Eroriano. Aisati pobetsataiguenari ira quemisantaguëri Atingomi cara ibangoquë Narisiso. ¹² Pobetsataiguenaro Tirijena aisati Tirijosa, ocanquineri Atingomi. Aisati ocanta Périsira, pobetsatinaro. Inintasantiro Atingomi, Ira ocantasantine iroro. ¹³ Pobetsataiguenari Irojo igoigane Atingomi, aisati iniro, ora cantaca nasi inato. ¹⁴ Aisati Asínquiritito, Jeregonte, Erimes, Patorobas, Eremas, pobetsataiguenari iriro, aisati iraequi botoitacha itsibataiga. ¹⁵ Aisati pobetsataiguenari Jirórogo aisati Joria, Nereo aisati iritsiro, Orimpia aisati omagaro quemisantaigatsiri cara yapatotaiga. ¹⁶ Cara popatotaiguëma, págacaninatobagaiguema, pinintobagaiguema. Ibetsataiguëmi antagaisati quemisantaiguëri Quirisito, yapatobiritaigacari negaraca itimaigui.

¹⁷ Yamai nangantasantaiguëmi, nopiguemisantane, pigóigueri ira cantobagaigacha catsimari, yogometaguëri quemisantatsiri cara iripëgatobaguima, aisati icantacaqueri ora te ongomeite. Aisati te iraninte pinguemisantiro ora yogometaguëmi iragátaneegui Atingomi. Pigamaiguemari, quero pitsibatari, quero poguiatiri. ¹⁸ Teni ingantineri ora icocagaiguëri Atingomi Quirisito, iroonti icantasitaigaro pairoraca icogaguëti iriati. Caninasati inibatabitaca, carari icogaiguë iromatobitaiguëri iraequi te irogótasante.

¹⁹ Igótocoiguëmi omagaro quemisantatsiri cara piquemisantantsi, iroro nacaninabentaguëtaiguëmi. Carari nocogui pigótasantaigue pingantiro omagaro ora caninaro; iroroquerai ora te onganinate, quero picantëmatiro. ²⁰ Nocoguini iromagoriasëretaguëmi Tosorintsi arota pintimaigue caninasati. Quero ocosamaniti cara Tosorintsi irobatanëri Satanás aisati querota intaguimiro ora te ongomeite. Ingábintsaiguëmita Atingomi Jesoquirisito. ²¹ Ibetsataiguëmi Timoteo, ira tsipatina cara nacanquineri Atingomi. Aisati ibetsataiguëmi nomatsiguenga Irosio, Jasón, aisati Sosípatoro. ²² Yamai naro Térísio sanguenatëneri Paboro oca sanguenarica. Aisati naro, naquemisanqueri Atingomi, nobetsataiguëmi naro. ²³ Ibetsataiguëmi Gayo, ira agasobiquina ibangoquë aitosati ira botoitaguëri quemisantatsiri yaca. ²⁴ Ibetsataiguëmi aisati Erásito ira omisantineri iguireguite icaegui timaigatsi

yaca. Aitosati ibetsataiguëmi opiguemisantane jitacha Coarato.

Icaninabentiri Tosorintsi Paboro aisati itsonquero isanguenare.

²⁵ Yamai intsome antingomintimari Tosorintsi, Ira agabiacaí cara aquemisasantëri, cara asëretasantaigacaro oca naquenguitsatocoquerica Jesoquirisito. Te irogótaigue jirainisati cara iriboquë Quirisito

iragabisaicotajái. Teraiquerai ingomantiri Tosorintsi, ²⁶ carari yamai igótacacái. Isanguenatacaqueri comantantsiri jirai, aisati igátaiguëna naro, aro nocomantaiguëri omagaro matsiguenga: “Caninataque pinguemisantaiguëri Tosorintsi catimanagerisonori”. ²⁷ Tojaissonori igótasanti Irianti, paniro ini. Intsome, antagaisati quemisantaiguëri Jesoquirisito, angante: “Icaninatasanoti Tosorintsi”. Aro ocarati, amen. *Paboro*

1 Corintios

Paboro ibetsataigari Corintosati.

1 ¿Aintajeguibi, nopiguemisantacagane canta Corintoquë? Naro Paboro nasanguenataiguimiro oca. Icoiguëna Tosorintsi iragátane Quirisito Ira jitacha Jesus aisati. Itsibatina yaca opiguemisantacagane ira jitacha Sósitenes. ² Nasanguenataiguimiro obiro quemisantatsiri ira botoibiritari Quirisito aisati Tosorintsi canta Corintoquë. Obiro yosaasëretaiguë Jesoquirisito. Aroquenta piquemisanqueri Atingomi inia-caninataiguëmi caninari. Yamai pomatsiguen-gataigacari Iriro aisati picantaigari antagaisati quemisantatsiri negaraca itimaigui ira abentaigari Atingomi. ³ Nocoguini përosati ingábintsaiguemi Pabati Tosorintsi aisati iromagoriasëretaiguemi arota intamacagaiguemi caninasati. Ingantaiguemirota Iriro aisati Atingomi Jesoquirisito.

Paboro icarasiaqueri Tosorintsi icábintsaiguërinta Corintosati.

⁴ Përosati nacarasiatiri Tosorintsi aroquenta icábintsaiguëmi panirootipaque obirojegui cara piquemisanqueri Jesoquirisito. ⁵ Aroquenta piquemisanqueri Quirisito, yoganinasëretaiguëmi, ipasiniatitacagaiguëmi. Yamai pinibataigui basiniati aroquentoriasëretaiguemi arota intamacagaiguemi caninasati. Ingantaiguemirota Iriro iquiancagaiguëmi basiniati. ⁶ Aroquenta omoncarapa irinibare Quirisito ora igáquena nocomantaiguëmi jirai, yoganinataiguëmi cara icanque Iriro. ⁷ Aisati icantacagaiguëmi Jesoquirisito pintineri antagaisati ora ininti Iriro arota pintimobitaigueri caninasati irooti cara piguiaigabaqueri cara iribocapae Atingomi. ⁸ Iromitocotaiguëmi aiqero pijátanëtigue pinguemisantaiganaqueri Quirisito irooti cara cataguiteriquë cara ingonijapae Atingomi arota quero pairi aguibitaquimirone pairoraca. ⁹ Përosati imoncaratiro Tosorintsi ora icanti. Iriro coiguëmi arota pigóigueri Itomi aisati pinguengasëretaiguemari Atingomi Jesoquirisito.

Icanque Paboro: "Pinintobagaiguema".

¹⁰ Nopiguemisantacagane, nocogasanti pingantaiguema caninasati. Caninataque cara pinguen-gasëretaiguema. Teni ongomeite pinganaibotobaguima. ¹¹ Nacantaiguëmi negaca, nopiguemisantane, icomantaigapënanta omeraropague Coroe cara picanaitobagaigaca canta. ¹² Yamai nigóque ainta obirojeguiquë ira cantatsi: "Naro irogomere Paboro". Aintasati basini

icanti: "Naro irogomere Aporo". Aintasati icanque: "Naro irogomere Sejas". Aisati ainta icanë: "Naro irogomere Quirisito". ¹³ ¿Casiriconiatipagueco ini Quirisito? ¿Nipëicobiritaiguëmico naro? ¿Naroco pobaotisabiritaigaca? Tesonori. ¹⁴ Yamai nacarasiaqueri Tosorintsi tenta nomaotisataiguemi naro. Paniro nobaotisatëri ira Quirisipo, aisati Gayo. ¹⁵ Aro quero pairi cantasitachane: "Nobaotisabiricari Paboro". ¹⁶ Aisati, nobaotisataiguëri imatsiguenga Isitéjana. Teni nanguengairi basini ira nobaotisatë.

¹⁷ Teni iragátina Quirisito nomaotisataiguëri matsiguenga, patiro igáquena nongomantaguetiri ora Caninaro Nibarintsi. Icoiguini Quirisito nongomantëgotëri catinasati arota inguemobëro antagaisati matsiguenga, inguemisanqueri Jesoquirisito, aro iragabisaicotajiri Tosorintsi. Aro quero nocomantëgotasitari Ira Quirisito cara icamobicái.

Cara igótabeta matsiguenga aisati cara igótasanti Tosorintsi.

¹⁸ Nocomantëgotëri Quirisito icamobicái corosiquë, carari ainta matsiguenga isërontaigacararo icanque: "Itsoigani Paboro". Irianti jätënguistsine cara Sharincabeniquë tenta irabisaicote. Carari igóguë eiro yogabisaicotajái Tosorintsi itasorintsibiricái cara aquemisanqueri Quirisito. ¹⁹ Jiraisonori isanguenaque comantantatsiri:

Icanque Tosorintsi: "Nogótaguiri ira ogótabetachari cara te irogóte; te ingantina nibega Naro, Naronta ogótasantiro omagaro. Aisati nobegopitairi ora iquenga ira quingabitachari".

Paboro itsoroqueri ira Corintosati.

²⁰ ¿Atiraca ingantima yamai ogótabetachari? ¿Atiraca ingantima ira ogomeantiro isanguenare Moisés? ¿Aisati atiraca ingantima ira ogometobagabetachara yaca quibatsica? Aroque icanqueri Tosorintsi ira ogótabetachara icantajari ira te irogótemate. ²¹ Igóti Tosorintsi cara ainta sërari ogótabetachara quero yareta iriati igótiri Tosorintsi. Iroto iquengaguëca Tosorintsi iragabisaicotajiri matsiguenga ira quemisanquerine cara Nibarintsiquë Caninaro. Cara nocomantëgotëri Quirisito ainta tojai isërontaigabacararo Nibarintsi. ²² Ira jorójegui icogaigui cara natasongante ora te oneingani jirai arota iraniaantaiguena itsibatina Tosorintsi, carari ira cagari jorío, irianti Guiresiasati, icogaigui cara nogótasantacaguiri ora irorai ogótagantsi iquenga iriati. ²³ Përosati nocomantaguetiri matsiguenga

nocomantëgotiri cara icamobicái Quirisito corosiquë arota iragabisaicotajái. Icomëtobacaro joríojegui; iroro iguisaneintaguëquina jorío, aisati isërontaiguëna Guiresiasati, icanque: "Te ongomeite ora yogomeanti Paboro".²⁴ Ainta ira icoiguë Tosorintsi, jemita iriro jorío, jemita iriro Guiresiasati, ora nocomantaguequeri poniaguëri itasorintsite Quirisito iragabisaicoontëmari ira quemisanquerine. Iroro aisati igótacaqueri matsiguenga Tosorintsi Irironta ogótasantatsi.²⁵ ¿Pairo itsoingobitaiguëri matsiguenga Ira Tosorintsi? Iroro obantasantatsi igóti. Aitosati Iroro obantasantatsi isintsiti. Teni irine matsiguenga cantimarine Iroro.

²⁶ Nopiguemisantacagane, pinguengaiguema ati picantaigaca. Isërontaiguëmi pomatsiguenga ira te inguemisante, icantocoquemi: "Te irogóigue quemisantatsiri, teatisati irine itingomi irirojeguiquë. Te irobate pairiraca". Aisonori teni irini tojai ogótacagantatsiri obiroquë. Teatisati obatacagantatsiri.

²⁷ Isërontaiguëmi matsiguenga, carari Tosorintsi icoiguëri ira te irogóigue, carari yogabisaicotajiri arota iripasiguitaiganaque ogótatsiri. Aisati icoiguëri ira te irisintsitaigue arota iraguibasiguitiri ira itingomipague.

²⁸ Icoigasantaiguëri ira te inganinate aisati ira imaintaigui matsiguenga. Ira te inganinate icoiguëri Tosorintsi arota iraguibasiguitaiguëri matsiguenga ira jitasitacha caninari. ²⁹ Icanque negaca Tosorintsi arota catingasatiquë Iroro quero pairi jitachane caninari.

³⁰ Carari yogabisaicotajái Tosorintsi yoganiataái aroquenta aquemisantaguëri Jesoquisito Itomi. Igótasanotacái ora icantocobentái. Aisati yoganinatasantacái, yoguëtesëretái. Itomintacái iraisationori. Ijobcobentajairo ora acantaguëti te onganinate icamobicáinta Quirisito. ³¹ Isanguenaque comantantatsiri jiraisonori Sanguenariquë:

Quero aniacaninata eati. Patiro intsome angantocobentiri Atingomi: "Iroso caninarisonorigunte".

Ati icanta Paboro icomantaguequeri matsiguenga Caninaro Nibarintsi.

2 Nopiguemisantacagane, cara niáque jirai obirojeguiquë, nocomantaiguëmiro catingasati Irinibare Tosorintsi, te nongomantimi comëtaro nanibare arota piniacanatina naro caninari. ² Patiro nocoque nongomantëgotiri Jesoquisito Ira ipëicotaiguë matsiguenga, icamobicái. Teni nanguenguitsatimiro basiniati. ³ Cara ninasegui obirojeguiquë jirai, not-soroque cara queroca catingasati nocomantëgotiri Quirisito. ⁴ Te nanibate caninatsaro nanibare ora nigótatabeca, carari naquenguitsatomotaiguëmiro Caninaro Nibarintsi irasi Tosorintsi. Omitocoquinanta Isëre oquemisantacaquemiro Irinibare Tosorintsi. Aisati itasongobenquimi Iroro. Aro piquemisantaguëri. ⁵ Nocoque pinguemisantiri Tosorintsi cara yoniaguëmiro Irinibare ora yogabisaicoontaimi aisa itasongoben-taiguëmi Iroro, tenta iroro pabisaicoontima irinibare matsiguenga.

⁶ Carari ninibatiri ora ogótagantsisonori ira quemisantantatsiri, ira ogótasantiri Tosorintsi. Teni

nanibataigue aisa ingantima ira te inguemisantiri Tosorintsi. Teatisati nanibataigue ibegaiga itingomipague ira camatsi omanapague. ⁷ Ninibatëgotaiguëri ora ogótagantsisonori paniacha Tosorintsiquë ora ogometocotiri Quirisito. Te ogótingani jirai, carari yamai igótacacairo Tosorintsi ora iquianca jiraisonori teraiquerai irobetsiquero pairorapagueraca. Iquianca iragáqueri Quirisito iragabisaicotajiri antagaisati quemisanquerine. ⁸ Ira itingomipague yaca quibatsica te irogóigue ora iquianca Tosorintsi cara igáqueri Jesoquisito Itomi yaca. Arome irogóiguero, querome ipëicotiri Quirisito querome icami Atingomi caninarisonorigunte. ⁹ Iroro isanguenaque jiraisonori:

Aiti ora yobetsiquineri quemisantatsiri Tosorintsi. Te oneingani, teatisati inguemocotiro matsiguenga, teatisati inguengaiguero, carari Tosorintsi yobetsiquineri ira nintaiguëri.

¹⁰ Te irogóigue matsiguenga ora iquianca Tosorintsi, carari yamai Tosorintsi igótacacairo eironta quemisanqueri. Yoniagancaro Isëre Tosorintsi aroquenta pigótasantiro Isëre antagaisati. Pigótasantiro omagaro ora iquianca Tosorintsi. ¹¹ ¿Pairi ogótatsi ora iquianca basini matsiguenga? Paniro igótiro iriati. Aisa ocanta teni pairi ogótirone ora iquianca Tosorintsi. Patiro Isëre pigóti. ¹² Teni angungasëretima aisa acantari ira matsiguengajegui te inguemisante, carari ipasitacairo cara icábintasantái Tosorintsi. ¹³ Cara inibatëgotëro cara icábintsaigacái Tosorintsi, inibatancaro nibarintsi ora pogomecái Isëre Tosorintsi, cagaro irinibare matsiguengapague. Pogometocoqueri Tosorintsi nibarintsiquë ora pogomecái Isëre. Iroro aquemaguëquero eiro quemisantatsi pinancáinta Isëre.

¹⁴ Ira te inguemisantiri Quirisito teni inantimari Isëre Tosorintsi. Teatisati inguemiro ora pogometi isëre Caninaro Tosorintsi. Isërontacaro tenta inguemiro. Icanti: "Teni onganinate; teni onguemingani". Quero pairi quemirone queroca Iroro quemaguëri Isëre Tosorintsi. ¹⁵ Ira quemisantatsi pinancari Caninaro Isëre iquemiquero omagaro aronta oquemacaguëri Isëre Tosorintsi. Ira te inguemisante icantocoqueri quemisantatsiri, "Teni nanguemiri iriro". ¹⁶ ¿Aintaco ira ogótiro ora iquianca Tosorintsi? ¿Aintaco ira ogometiri Iroro? Tesonori. Carari eiro igótiro ora iquianca Quirisito pogomecáinta Isëre Caninaro.

Te inguengaiguema Corintosati.

3 Aisati, nopiguemisantacagane, nigóque piquemisanqueri Quirisito jirai, carari terai pinguemisantantiro antagaisati ora pogometaguëmi Isëre Tosorintsi. Iroro ora te nongomantaguëtaiguëmi ora nocogabeca. Aisati picantaigari ibega itiomijani janequi, te pigótasante. Posigari irirai parintacha igóqueri Quirisito. ² Jirai, patiro nocomantaiguëmiro ora te ongomëtate. Iroonti cantaca tso mit-si ora yóga janequi terainta iraguëri ibatsa. Aisati obirojegui picantari janequi, terai pinguemisantantiro ora irasi Quirisito irooti yamai. ³ Terai pinguemisantaiguero Isëre Tosorintsi terainta

pinguengaiguema. Pijonobaca, pipëgatsatobaca aisati picantari ibegaiga ira terai inguemisantiri Quirisito.

⁴ Cara icanti paniro: “Naro irogomere Paboro”, aisati basini cantatsi: “Naro irogomere Aporo”, ¿Cantaigaquibi matsiguenga ira terai inguemisantaigue? ⁵ Pinetse. ¿Pairo ijita Aporo? ¿Pairo naro? Naantijegui iromeraro Tosorintsi ipaguitaiguëna panirootipague ora nacantineri, nomitocotaiguëmi naquemisantacaiguimi.

⁶ Naro osigari panguitatsiri; nocomantaguequemi ora Nibarintsi Caninaro cantaca oguitso. Imitocoquemi Aporo cara piquemisantaiganaqueri Quirisito; Aporo aisa icantari ira areincotiro nija oguitoquë. Carari paniro Tosorintsi yogaguibiaquero. ⁷ Iroto cagarina naro obatatsi cara nocomantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi; cagarisati Aporo obatatsi cara imitocoiguëmi piquemisantanëri Quirisito. Naanti panguitatsi. Irianti areincotiro. Carari paniro Tosorintsi obatatsi Irironta agaguibiaquero oguitso iroontinta Irinibare. ⁸ Aisati imoncaratobaca ira panguitatsi aisati ira areincotiro. Aisati icantobaca. Ira casintaro panguirintsi iripënantëri panirootipague ira antineri. ⁹ Aisati nacantari Aporo, naantijegui iromeraro Tosorintsi. Obirojegui quemisantatsiri aisa picantaro panguirintsi ora intira Tosorintsi. Aitosati picantaro pongotsi ora yobetsiqui Tosorintsi. ¹⁰ Naro aisati nacantari ogótasantatsiri yobetsiqui pongotsi. Icábintsëna Tosorintsi nantineri cara nocomantëgotëri Quirisito. Aroque noguëmiro otingomipoa carari cagaro anchapoa, Irianti Quirisito. Yamai yobetsiquini basini; yogometocquimiri Quirisito. Caninataque iragamema antagaisati ira antatsi. ¹¹ Quero pairi oguiro basini otingomipoa. Aroque noguëro naro. Teni inae basini. Ora otingomipoa, Irianti paniro Jesoquirisito. ¹² Ira obetsicatsi pongotsi, ¿Pairo irantëmaro? ¿Irantëmaroco oro, quirequi, mopë caninaro? ¿Oraco anchato, tobari, choco? ¿Ora coshori? ¿Oraco patsagatsi? ¿Inganquero ora caninaro, oraco te onganinate? ¹³ Aiquenta ongonijaque ora yobetsiquë paniropague irogótasantacaquerinta matsiguenga Tosorintsi. Ora obetsicaga pongotsi caninarosonori, quero pitaga. Aroca obetsicabitëma ora te onguëshote, aro otaquima. Cara cataguitëri que cara iribocapae Jesoquirisito irogóontasantëmaro antagaisati ora intineri iromeraro caninarosonorica.

¹⁴ Queroca pitaga ora yobetsiquë matsiguenga iro-ronta caninaro, aro inganqueri Tosorintsi: “Caninasati picanquero”. ¹⁵ Aroca otaquema ora yobetsiquë quemisantatsiri, tenta onguëshote, iragasëretasantëma, carari iragabisaicotajiri iriro Tosorintsi. Quero iáti Sharincabeniquë. Querootisati icantari Tosorintsi: “Picantque caninasati”.

¹⁶ ¿Teco pigóigue pinaiguëmi Isëre Tosorintsi obirojeguiquë? Obirojegui cantaquibi ibango. ¹⁷ Queroca pomisantiro ibango Tosorintsi, aroca pamasiquero, ingasitígataiguëmi. Ocaninatasanti ibango Tosorintsi. Ora ibango obiantieguinta quemisantatsi botoibiritari Tosorintsi piquemisantaiguërinta Iriro. ¹⁸ Quero pama-tobita obiati. Aintaca paniro obirojeguiquë iquianca

iriatu ogótatsiri yaca quibatsica, yamatobica iriatu. Ijtabeca iriro caninaro ora iquenga. Caninataque inguenguema aisati inganque: “Arosataanti nigóque. Pogometina”. Aro irogótasantacaqueri iriro Tosorintsi. ¹⁹ Ainta tojai ira te inguemisantiri Tosorintsi. Ijica igóque iriro, carari Tosorintsi iniaqueri te irogótëmate. Jiraisonori isanguenaque:

Ira tsimiripague ijtabeca tiguëti águirine, iroro cantënguicha iromaboquëri matsiguenga iráqueri iragamaguëri. Aisati icantari antagaisati ira jitabitacha igótasanti, omanapague iromaboquëri Tosorintsi iraguipasi-guitëri.

²⁰ Aisati ocanti Sanguenari jirai:

Igóti Atingomi te onganinate ora iquengaigabitaca ira jitacha ogótasantatsiri.

²¹ Caninataque quero pairi aguiatirine matsiguenga; paniro pinguemisantiri Quirisito. Piguiatiri Iriro. Aisonori yobetsicaguëmiro Tosorintsi antagaisati ora inatsi arota pinganinabentaiguero. ²² Iroto nacantaguëtaiguëmi: igáquena Tosorintsi cara nomitocotaiguëmi. Aisati igáqueri Aporo, aisati Sejas, iromitocotaiguëmi aisati. Ipaiguëmiro Tosorintsi omagaro inatsi quibatsiquë arota pinganinabenquero. Aroca përosati pintime, pinganinate. Aroca pingamaque, aisati pinganinate. Pinganinabentiro ora inatsi yamai, aisati ora inënguitsine aiquenta iroronta pasiegui. ²³ Aisati obirojegui irasi Quirisito: piquemisanquerinta icaninabenquimi Iriro. Aroquenta Quirisito irasi Tosorintsi icaninabenqueri Iriro Tosorintsi.

Ora icantaiguë iragátane Quirisito.

4 Yamai pigóiguëna naroequi iromeraro Quirisito. Igáquena Tosorintsi noniaguetaiguëri matsiguen-gajegui ora iquianca Tosorintsi jiraisonori ora imá-naque, te irogótiro matsiguenga. ² Caninataque inganquero iromeraro antagaisati icocaqueri casintari. Aisa nacanta nocogasanti nanganquero omagaro igáquena Tosorintsi cara nongomantasantaguëmiro catinasati Irinibare Tosorintsi. ³ Jemita ora pingueincoquina obirojegui. Jemitasati ora ingueincoquina matsiguen-gajegui. Naro teni nongomantëgotima caninarinaca naro. ⁴ Najica naro te nangantagete ora te onganinate, carari quero nacanti: “Naro caninari”. Paniro Atingomi comantëgotënanane naroca caninari. ⁵ Iroto nocomantobitaiguimi yamai, quero picantocotiri pairiraca: “Picantaguetomotiri Tosorintsi”. Aiquenta iribocapae Atingomi irosanguëguitetocopëro omagaro ora mán-abitënguicha yamai tsitiniguitiquë. Irogónjanquero ora icanque matsiguenga aisati ora iquianca. Pairiraca iraniacaninatapë Atingomi, ingantaiguëri Tosorintsi: “Picaninati”.

⁶ Pinetsaigue, nopiquemisantacagane. Nasanguenatococa naati aisati nasanguenatocoqueri Aporo arota pigóigue quero poguibatiri pairiraca matsiguenga. Quero poguibatiri paniro iroontita pomaintiri ira basini. Patiro pinganque cara ocanti Sanguenari. ⁷ ¿Pairo pijibirica obiati obatatsiri? ¿Teco Iriro obetsicáirone Tosorintsi ipaáiro antagaisati ora asinta? ¿Aitico pasi

ora te imemiro Tosorintsi? Aroca ipëmiro ¿Pairo piquengasantobita obiati aisati cantaca te Tosorintsi pemirone? ⁸ ¿Aroque págaiguëro obiroyegui omagaro ora ininti Tosorintsi imaiguemi? ¿Obiroyeguico yamai casintachari? ¿Yamai obiroyoco itingomi pigáanti, narokerai pijocaiganaque jaaquerora? Nocogabeca aisonorime pigáanti pisobicaiguëme pigántomentoquë, arota nantsibataiguëmime naroequi aisati pigántanequë. ⁹ Najique Tosorintsi yogaiguëna carantatsiri naroequi iragátane cantaca iromeraro matsiguenga. Inetsaiguëna matsiguengajegui ingantocotaiguëna: “Teni ingomeite quemisantatsiri; caninataque ingamaigue antagaisati”. Aisati inetsaiguëna ironomire Tosorintsi. ¹⁰ Icantocotaiguëna matsiguenga cara te naneicotima aroquenta noguiataiguëri Quirisito. Inibatëgotasitaiguëna: “Te irogóte”. Carari piqueincotaiga obiatiegui pigóiguë omagaro irasi Quirisito. Aisati obiroyegui sintsiri, carari te nasintsite naroequi. Iniacaninataiguëmi obiroyegui matsiguenga, carari imaintaiguëna naro. ¹¹ Përosati irooti yamai nitaseaque, nomiretapininque, aisati nitsoincotaigaca nomanchaqui. Ipasataiguëna matsiguenga. Teni ine nasi nobango: naquenaquenatagueque. ¹² Nomogotaiguëni nantaiguininta nobacoquë. Cara inguisatsataiguëna matsiguenga, nomanocotanëtiuguiri Tosorintsi: “Pabati, pingantaneintëgotiri iraegui quisatsatëna”. Aisati cara inguisaiguëna catsimari, aro nabequero, quero nipëgataari. Përosati naquenguitsataguequeri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi. ¹³ Aroca ingantocotasitaguequina, notabitaigabaqueri antsinsiasi. Icantaiguëna: “Obiroyegui cajara”. Icanto-coiguina: “Teni ingomeite Paboro aisa itsipajegui”. Icantaiguina cantacha nega irooti yamai.

¹⁴ Teni nasanguenataiguemiro oca arota naguipasi-guitaiguemi, iroonti nacamanaaiguimi nanintaiguëmi ni cantaquibinta nasisonori najaniquite obiroyegui. ¹⁵ Jirai paniro naro naquemisantacaquemiro cara nocomantaigapëmiro ora Caninaro Nibarintsi irasi Quirisito. Naro aisa nacantari ibega piri naquemisantacaqueminta. Yamai ainta tojai basini ira ogometaguimi cara aiqero pinguemisantaiganaqueri Quirisito, carari teni irine tojai casintimi panironanta naro cantaquina piri. ¹⁶ Iroto ora nacantasantobitaiguëmi piguiataiguena. Aisati pingantaiguena nibega naro. ¹⁷ Nagáqueri Timoteo cara iriátë obiroyeguiquë. Naquemisantacaqueri jirai. Yamai iriro cantaca notomi nanintane. Icanque omagaro ora icogui Atingomi. Yamai inguiancagajimiro ati ocanta cara nocomantëgotaguequeri Jesoquirisito cara atiraca yapatobiritaigari Quirisito quemisantatsiri. ¹⁸ Ainta obiroyeguiquë ira quingasantabitcha iriati, icanti: “Querojenga ipocaji Paboro yaca”. ¹⁹ Carari aroca iranintacaquina Atingomi, aro naniaigaantimi obiroyegui canta omanapague. Quero naquemisantasiparo ora irinibare ira quingasantacha iriati, carari nogópëri ira aisonorica intasantineri Tosorintsi. ²⁰ Iriroca Atingomi Tosorintsi, quero inibatasita ora caninatsaro, patiro antëneri ora caninaro icogui Iriro. ²¹ ¿Pairo picogaigu? ¿Picoguico cara najá-

tasiquimi nanguisatsataigapëmi, picogaiguico nanintaigapëmi aisati nangantaneintëgotagapëmi?

Inintacaqueri Corintosati ira te inganinate.

5 Icomantëquina pitsibataigari ira águiro irajitane. Aintanta sërari yáguëro inirotsari ora yágabita iriri. Teni ingomeite ira cantiro negaca. Tesonori ingantëmatiro negaca matsiguenga ira te irogótiri Tosorintsi. ² ¿Përosati piquengasantaiga obiatiegui? ¿Pairo te pigasëretobitaiguema? ¿Pairo te pijocobitaigueri ira cantëro ora quimingari obiroyequiquë cara papato-taiga? Caninataque quero pinintacaguiri ipoqui. ³ Yamai teni nantsibataiguemi, carari përosati naquengasëretaiguëmi, aisati nangantimame nineme obiroyeguiquë. Aroque nocomantëgotëri ira águëro inirotsari. Teni ingomeite. ⁴ Popatobiritaiguemari Atingomi Jesoquirisito. Aro ora itasorintsite ontsibataiguëmi obiroyegui, ogótacagaiguëmi Isëre ora caninaro pinganque. Aisati naro nanguengasëretaiguëmi yaca. ⁵ Pomisotocaigueri ira antaguetatsi ora quimingari arota iratsipiriacaqueri Satanás. Aro ingasitígatagan-tëri Tosorintsi arota iranajima, ingomantëgotëma cara icantaguetiro ora te onganinate. Aique aroca irojocajiro quimingari, iragabisaicotajiri Atingomi Jesoquirisito cara iribocapae.

⁶ ¿Pairo piquengasantobitaiga obiatiegui? ¿Teco pigóigue aítica arosata ora piponganta pan, aro ot-satenganëro omagaro pan oponganë? ⁷ Pijocajiro antagaisati ora te ongomeite cara obiroyeguiquë quemisantatsiri. Ora quimingaro poguimingataiganaquimi potsatengaiganaquimi posigaro ora piponganta pan potsatenganëro omagaro pan. Aro pinaiguë caninari cantaca pan te ine ora piponganta. Picaninataigui obiroyegui yamai aroquenta icamobitaiguëmi Jesoquirisito yoganinasëretaigaimi. Iriro cantaca oisha ira camobitaiguëri joríoyegui jiraisonori canta Ejípitoquë cara yogabisaicotagairi Tosorintsi. Yabisanaqueri jonoquë ironomire Tosorintsi te iragam-aguiri jorío aintanta iraraa oisha. ⁸ Aro intsome anganin-abentiri Quirisito. Intsome angante ora caninari osiaquimaro pan ora te ine piponganta. Yamai imitocotaigái Quirisito arota quero amatobianti, querootisati aguisatsatanti, querootisati acantiro pairorapagueraca cagaro caninaro. Ora te onganinate posigaro pan ora inatsi ora piponganta.

⁹ Jirai nasanguenataiguëmi, nacantaigabitëmi quero piconagari ira antiro tsinane cagaro iina. ¹⁰ Te nangan-timi: “Quero pitsibitari ira te inguemisantiri Tosorintsi”. Te nanguëincotaigueri iriroyegui te inguemisante ira antiro cagaro iina, ira cogatsi ora yasinta basini, ira cositatsi, ira manëgotabitari ibabane cagari Tosorintsi. Aroca pijocasantanëri iriroyegui tiguëti pinguenajera. ¹¹ Nasanguenatocotiri yamai ira cantatsi: “Naro popiguemisantacagane”. Aroca intiro tsinane cagaro iina, quero poguëshonitaigari. Aisa icanta ira cogasantiro ora yasintagueta basini, aisati ira manëgotabitari ibabane cagari Tosorintsi, aisati quisatsatasitachari, aisati singuitachari, aisati cosirinti.

Yamai nacantasantaiguimi, quero pitsibatari papè-gotiri irirojegui. ¹² Naro quero nocomantègotiri irægüi te inguemisante; paniro Tosorintsi ingomantègo-taiguèri ora inganque aisati negaraca iriáiguè. Carari obirojegui pingomantègotaiguèri ira popiguemisan-tacagane. Iroero yamaica pijoguètaiguèri ira te ingomeite ira picarataigabitaca. Quero pijitajiri popiguemisantane.

Cara irisintsitsatobaquimaca quemisantatsiri.

6 Aroca pinguisaneinqueri popiguemisantacagane, ¿Caninataqueco pabenquimari ira jitacha joes te inguemisante arota ingomantègotèmi pairoraca pinganque? Teni. Caninataque pabentimari basini popiguemisantacagane. ² ¿Teco pigógueri irægüi quemisantatsiri comantègotaiguèrine antagaisati matsiguenga ora inganque? Aroca pingomantègotaiguèri omagaro matsiguenga aiquenta, ¿Pairo te pingomantègobiritiri popiguemisantacagane yamai ora ingantaguetomotimi ora arosata? ³ ¿Teco pigóigue aiquenta ongomantègotaiguèri eiro ira ironomire Tosorintsi? Pingomantègotèrica iriro, ¿Queroco picantocotiro yamai ora arosatapague yaca? ⁴ Aitica yamai piguisaneintobaga, ¿Pairo pabentobitaigari ira te inguemisante, ingomantègotèmi pairoraca pinganque? ⁵ Nacantaiguimi negaca arota naguibasiguitaiguemi. ¿Teco irine obirojeguiquè paniro obetsiquinerine popiguemisantacagane cara inguisabacaguimanica? ⁶ Carari piguisaneintobaca obiro aisa popiguemisantacagane, pabencari joes ira te inguemisante. ⁷ Pitsipiriasitaigaro cara pabentaigacari joes ira te inguemisante. Teni onganinate picantaigui negaca. ¿Pairo te pinintobitacaguiri popiguemisantacagane ingantèmiro ora te ongomeite? ¿Pairo te pinintobitacaguiri jemita ingositimi? ⁸ Te pingantaigue negaca. Picantobagaigacaro obiati ora te onganinate. Aisati picositobaca. ⁹ Ira antaguetatsi quero yareta canta igáanti Tosorintsi. ¿Teco pigóiguero oca? Quero pamatobitobagaiga. Quero iáti canta Atingomiquè ira antiro tsinane cagaro iina. Quero iáti ira manègotabitari ibabane cagari Tosorintsi. Querootisati ira tsigantobagachari, querootisati ora tsigantobagachari. Querootisati ira antiri sèrari. Querootisati cosiantatsiri, querootisati ira coguètaguetiri ora yasintagueta basinipague; querootisati singuitachari; querootisati nibatocotaguetasitachari; querootisati ira ágabitsatiri ora yasinta basini. Iraegui cantaguiro cantacha negaca quero yaretaro iragáantane Tosorintsi. ¹¹ Aisati picantaigabitari irægüi antiro quimingari. Iroero cantènguicha yoguètetaigaimi Atingomi yoganinasèretaimi Iriro aisati Isère Tosorintsi opasiniatitanaimi. Iniacaninataiguèmi Tosorintsi cantaca te pingantaguetèmate pairoraca te onganinate cara piquemisantaiguèri Atingomi Jesoquirisito.

Yoganinatacái Atingomi eiro iraisati.

¹² Ocantagani: “Caninataque nanganque pairorapagueraca ora inintacaquena Atingomi”. Carari aroca

nangantassitamaro pairoraca, quero omitocotina. Teni nongogue ogabeina ora nameta. ¹³ Aiti operi ora aque-mara, aisati asegoto aisati omaretsa cara piáti operi. Carari aiquenta irobegairo Tosorintsi ora ametaiga yamai. Quero ocogui api cara Jonogaguetequè. Carari te iroero irobetsicobitái antiro tsinane cagaro ajina; iroonti yobetsicasitacái Atingomi omanocotiri Iriro eironta iraisati. Aisati Iriro asiati. Aisatinta inintasantacái icogasanti intimacacái eiro. ¹⁴ Aisati icanta Tosorintsi icabiriqueri Quirisito, yoganiatairi, aisati iritosongajái eiro, ingabiritajái. ¹⁵ Nobaco iroonti nasi. Iroero asi nobatsa. Aisa icanta quemisantatsiri irasi Quirisito. Antagaisati quemisantatsiri aisati icantaro ibaco Quirisito, iguiti, iguemita, iroqui, omagaropague. ¿Teco pigóiguero oca? ¿Caninataqueco águèro irasi Quirisito antanquimaro tsinane antagueantatsiri? Tesonori ongomeite. ¹⁶ Aroca intiro sèrari ora tsinane antagueantatsiri iniaqueri Tosorintsi aisa inganquima cara yágasantiro iina. Iroonti cantaca ibatsa iriro. ¿Teco pigóigue Sanguenari ocanti:

Cara iráque iina sèrari, ira pite inganquima paniro ibatsa iriro? Tosorintsi iniaqueri paniro. ¹⁷ Carari ca coshonica oguèri Atingomi, antsibasèretimari anganquimari ibega Iriro. ¹⁸ Quero pintiro ora cagaro pijina. Quero pintiri ira cagari pijime. Pairoraca icantagueti matsiguenga te onganinate yamasitaiguèri imatsiguenga; carari ira antagueantatsi cagaro irasi, iriati amasiquenguicha. ¹⁹ ¿Teco pigóigue pinanquimi pobatsaquè Caninaro Isère Tosorintsi? Igáquemiro Tosorintsi coshoni oguèmi. Yamai teni pasintima obiatiegui; Irianti Tosorintsi asintimi ²⁰ aroquenta yamanantaiguèmi Quirisito cara icamobitaiguèmi corosiquè. Yamaica pairorapagueraca pingantaiguè pingantineri Tosorintsi. Aro iraniaiguèmi matsiguenga ingantaiguè: “Caninarisonori Tosorintsi. Yoganinatasantaiguèri Corintosati”.

Icomantègotèri ira águenguitsine iina.

7 Aro cani pisanguenataiguèna, posamitaguetina. Yamai notabitaiganaquemi. Najique naro caninataque quero yágui sèrari iina. ² Arota quero pintiro tsinane cagaro pijina, querota pintiri sèrari cagari pijime, caninataque págue pijina panirootipague sèrari. Aisati caninataque omagaro tsinane águe ojime panirootipague. ³ Caninataque iranintacaguimaro iina ontaguimari. Aisati onganquima iroero, onintacaqueri ojime irantiro. ⁴ Ora iina quero pigáta irooti, irianti agátirone ojime. Aitosati quero igáta iriati sèrari, iroonti iina agátirine. ⁵ Quero pometopitaro pijina. Aisati, tsinane, quero pometopitari pijime. Aroca pinguengaiguèma: “Quero aniobaga arosata catagueti arota omanocotasantiri Tosorintsi”, aro caninataque. Aique pintimacagobaguima aisati querota intaguimi Satanás ora te onganinate. ⁶ Teni nagátaiguemi: “Págue pijina”. Carari pinintica páguero, aro caninataque.

⁷ Nocogabeca pingantaiguename nibega naro, carari ipaguetacái Tosorintsi panirootipague. Teni aisa an-

gantaiguema omagaro. Teni ine najina carari caninasati natimi. Ainta basini sërari, queroca pine iina, aro Satanás irantacaqueri ora te onganinate, iroonti tsinane icogasanti. ⁸ Yamai nongomantaiguimi obiro ira te ine iina aisati ora ogamaimentaga: caninataque pingantaiguema nibega naro, pintimasitima paniro. ⁹ Carari queroca picantiro pitimasita, aro caninataque páguiro pijina. Caninataque páguiri pijime. Teni onganinate pingogasantabitima págue pijina. Aisati onganquima obiro tsinane, te onganinate pingogasantabitima págue pijime. ¹⁰ Yamai nongomantasantëro ora águenguitsi ojime. Teni naro comantimine, Irianti Atingomi comantasantëmine: querotasha pijoquiri pijime. ¹¹ Aroca pijoqueri, quero págai basini. Caninataque pigatsitairi págairi ira págabita. Aisati nongomantasantëri sërari, quero ijoquiro iina.

¹² Yamai nongomantëri basinipague. Te ingomantëgotiri Atingomi. Aintaca iina ira quemisantatsi te onguemisante iroro, aisati oninti ontimacaqueri, quero ijoquiro. ¹³ Aisati, tsinane quemisantatsiri, aintaca pijime te inguemisante, aisati ininti coshoni iroquimi intimacaquimi, quero pijoquiri. ¹⁴ Aintaca tsinane quemisantatsiri, carari te inguemisante ojime, iriro te ingantimari ira tsoenguëri Tosorintsi iquemocoquerinta. Tosorintsi icanque: "Iriro ojime ora quemisanquinane, iriro ojaniquite. Nocogasanti inguemisantina iriro aisati". Aisati aintaca sërari quemisantatsiri, carari te onguemisante iina, iroro teatisati ongantimaro ora tsoenguëri Tosorintsi oquemocoquerinta. Ijique Tosorintsi: "Iroro iina ira quemisanquinane, iniro ianiquite. Nocogasanti onguemisantina iroro aisati". Tosorintsi iniaqueri ianiquite irianti itomi quemisantatsiri, iniacaninataiguëri icogasanti inguemisante itomi aisati. ¹⁵ Cara aintaca sërari quemisantatsi, ora iina te onguemisante, onintica ojoquiri ojime, aro ojoquirita. Aisati aintaca tsinane quemisantatsi, ira ojime te inguemisante, iraninquica, irioquiota. Quero nacantiri quemisantatsiri coshoni iroquiro iina te onguemisante onintica ojoquiri. Aro ojoquirita. Aitosati quero nacantiro tsinane quemisantatsi coshoni oguiri ojime ira te inguemisante inintica irojoquiro. Aro irojoquiota. Teni ingoque Tosorintsi inguisabacaguima. ¹⁶ Tsinane, aroca coshoni poguëri pijime ira te inguemisante, ¿Aroca pigabisaicotacagantëri? Aisati picanta obiro, sërari, aroca coshoni poguëro pijina ora te onguemisante, ¿Aroca pigabisaicotacagantëro?

¹⁷ Aroque icoigaiguëmi panirootipague Tosorintsi, yogabisaicotajimi. Yamai caninataque pintaigueneri Atingomi antagaisati ora icogui Iriro. Ocari oca nocomantaguetiri iragui botoibiritari Quirisito negaraca niátagueque. ¹⁸ Jirai icoigaiguëmi Tosorintsi. Ainta obirojeguiquë ira totacha iriantinta jorío jirai. Yamai quero pogasëreta. Aintasati ira terai iritotima cara icoiguëmi Tosorintsi. Quero pitota yamai. ¹⁹ Jemita pitoca jirai. Jemita terai pitotima. Yamai patiro caninataque pinguemisasantantiro ora icanquemi Tosorintsi. ²⁰ Atiraca picantaiga jirai cara icoigaiguëmi Tosor-

intsi, përosati pingantima yamai. ²¹ Cara icoiguëmi Tosorintsi, ¿Obiroca pobimantaga? Quero pogasëreta. Caninataque pintineri pobatorote. Carari aroca iragá-tajimi pobatorote, caninasati piguiatasantiri Quirisito. ²² Obiroca pobimantaga cara icoiguëmi Tosorintsi, jemita. Yamai aroque yomisotocajimi Atingomi cara yoberantëmi Satanás jirai. Teca obiro pobimantaga cara yogabisaicoquemi Atingomi, yamai picantaigari ibimantaga irasi Quirisito. ²³ Aroque ipënabentaiguëmiro Jesoquisito cara corosiquë ora picantaguetagui te onganinate. Yamai quero popega. Quero popimantaa aisati. Quero picantaja quimingari pibega jirai. ²⁴ Iroro, nopiguemisantacagane, nongomantaiguëmi atiraca picantaiga cara yogabisaicotajimi Tosorintsi, përosati pingantaiguema.

²⁵ Yamai nongomantëgotëro tsinane te oneimatiri sërari. Teni irogometocotiro Atingomi, carari nongomantaiguëmi ora naquenga naro. Icábintsëna Atingomi, cara quero namatobitimi. Pigóiguëro oca. ²⁶ Yamai aiti ora obomirintsitasantái. Iroro ora najique naro atiraca picantaiga yamai, caninataque pingantaiguema përosati. ²⁷ Aroqueca páguë pijina, caninataque; quero pijoquiro. Teca ine pijina quero picogui págui pijina. ²⁸ Aroca páguë pijina, caninataque. Aisati aroca águë ojime ora te oneimatiri sërari, caninataque. Carari páganquenica, obomirintsitasantaiguëmi. Te naninte obomirintsitaiguemi pitsipiraigue, iroro nacanquemi: "Quero páganti yamai".

²⁹ Yamai nongomantëmi, nopiguemisantacaganeegui, quero ocosamaniti cara pintaigueneri Atingomi ora icogui. Teca ine pijina, pintineri Tosorintsi. Aintaca pijina, pintineri Tosorintsi aisati. ³⁰ Aroca pigasëre-quima, quero pogasëreta cosamani. Aroca pinganinatë, quero picaninati cosamani. Aroca pamanantë pairoraca, quero piquenga ora pasi queronta pini cosamani. ³¹ Caninataque pintimabequima yaca quibatsica. Aisati pinganinatantimaro ora inatsi yaca, carari quero pinebetaro, quero picaninatantaro përosati queronta përo cara pini oca quibatsica, que-rootisati ora inaguetatsi yaca. Otsongaima omagaro.

³² Nocogasanti naro quero pogasëretaiga. Ira timasitacha quingasëretapinintiro ora icogui Atingomi. Patiro, icogui iriro iraganinatiri Ira Atingomi. ³³ Irari ira ágantatsi iquengasëretapinintiro ora yametaiga imat-siguenga arota iraganinasëretiro iina. ³⁴ Tojai iquengasëretaguetiro pairorapagueraca. Ora tsinane te ágante aisati ora te oneiri sërari, tojai oquengasëretaguiro ora icogui Atingomi. Antagaisati ora onganque aisati ora onguengasëretë, ontineri Atingomi. Orari ágatsi ojime oquengasëretapinintiro ora pametaiga omatsiguenga arota oganinasëretiri ojime. ³⁵ Ocari oca nocomantaiguëmi nocoguina nomitocotaiguemi. Te naninte nobomirintsitaiguemi. Patiro nocogui pintimaigue caninasati, aisati pigóigue pintasantineri Atingomi ora pairoraca ingoque.

³⁶ Pinetse, aintaca pisinto terai oneiri sërari aroqueca piquibiaque, picoguica águiri ojime, aro caninataque. Aroca págantacaquero pisinto quero picantagueti ora

te onganinante. ³⁷ Aroca pomequimaro pisinto, aro caninataque; aisati caninataque aroca obomirintsitêmi onibatêntimi, pinganquero: "Aro páguiri". Caninataque pinte ora picogui, ora piquianca. ³⁸ Aro caninataque págantacaquero pisinto ora te oneiri sêrari. Aisati caninatasantaque pomequimaro. ³⁹ Aroca águê tsinane ojime, coshoni oguê mari irooti cara ingamaque. Carari ingamaqueca aro caninataque yamai ágairi basini ojime. Carari paniro ágairi ira quemisantiri Atingomi. ⁴⁰ Aroca onganque ogamaimentaga ora no-gometaiguêmi, caninataque quero págantaji, aro najique onganinatasantê. Aisati najique naro pogomequina Isêre Tosorintsi oca nocomantaiguêmica yamai.

Icomantêgotêri Corintosati ira ibatsa aroque ipêri ibabane.

8 Yamai nongomantaiguêmi cara ati pingantagueri ira ibatsa aroque ipêri ibabane matsiguenga. Ibabane irianti ira yobetsicasita matsiguenga ira ijiti itosorintsite. Ipêri ibabane arota iraniacanimatiri iriro. Ijtabeca antagaisati irogóasantiri ati inganqueri ibatsa. Carari aroca ogótasitima eiro, aqungasantaigaca eati caninari. Icoigaái Tosorintsi anintobaganêma, omitocotobaganêma anguemisantantani Atingomi, antime caninasati. ² Aintaca jitabitacha igótasanti, iriati matobitacha; terai irogótasante. ³ Irari nintasantiri Ira Tosorintsi, iriro Tosorintsi igótiri. ⁴ Cara pisanguenarequê posamitêna ora caninataqueca ajagaiguêri ibatsa ira yóguineri ibabane matsiguenga. Igóiguê eiro te intosorintsite ira yobetsicasita matsiguenga. Paniro ini Tosorintsonori; teni irine basini. ⁵ Ainta inaguetatsi canta jonoquê aisati yaca quibatsica ira ijitasitari matsiguenga itosorintsite. Aro tojai inaguetatsi ijitosorintsitasitagueta, tojaisati itingomi, ⁶ carari igóiguê eiro ainta paniro Pabati Tosorintsi. Irero oniaganquero antagaisati ora aniaigui. Aisati yobetsicanontacái eiro. Aintasati paniro Atingomi Jesoquisito Ira obetsiquêro omagaro, aisati yogabaisicotajái.

⁷ Carari ainta opiguemisantaneague ira te irogótiro oca nocomantaiguemica. Jirai yametaiga yamanopiantêri ibabane ira yobetsicasita matsiguenga ira ijiti itosorintsite. Aroca iraguêri ibatsa ira aroque yóguêneri ibabane matsiguenga, ijique quemisantasiri irasonori ira ijitosorintsitagueta. Te irogóte. Aroca iraguêri yamai ibatsa ira yóguêneri irosiacagomento matsiguenga, aro tojai irisêretimari ibabane iroguimingasêretanêma irajitabetima ora te onganinate iraaguêri. ⁸ Carari ira aaguê eiro quero yoganinatái catinasatiquê Tosorintsi. Queroca aaguêri quero yoganinasêretái. Aroca ajaguêri querooisati yoganasêretái. ⁹ Pigamaiguema obiati cara pijaguêrica ibatsa querota pintaguêri ira popiguemisantane ora ijique te onganinate terainta irogóasantiro cagari Tosorintsi ira ibabane matsiguenga. ¹⁰ Aroca iraniaquemi ira te irogóte cara paaguêri canta ibangoquê ijitosorintsitagueta, inganque: "Igóque iriro. Aisati nanganquimari ibega iriro najaguêri ibatsa irasi ibabane mat-

siguenga". ¹¹ Pigóque obi ro caninataque pijaguêri ibatsa. Irero te irogóte. Irootita cara iraguêri inguenguêma: "Teni onganinate najaguêri. Ingasitígatêna Tosorintsi nacantaguetinta ora te onganinate". Aro pintaqueri obi ro ora te ongomeite. Iriatisati popiguemisantane ira icamobique Quirisito. ¹² Te ongomeite pintaguêri ora te onganinate. Cara piquengasêretaguêri ora cagaro caninatatsi, pamasisêrequeri, pintaqueri ora te ongomeite, te pingábintseri popiguemisantane cara icocaquemi Quirisito. ¹³ Irero ora nocomantaiguêmi: aroca najaguêri ibatsa, irero nantagantê mari nopiguemisantane ora te onganinate, quero naaguêri ibatsa aisati, tenta naninte nantaguêri ora quimingari.

Icanque Paboro: "Pingantaiguena nibega naro".

9 ¿Teco iranintacaguina Tosorintsi pairorapaguera-ca? ¿Teco naneiri Atingomi Jesus? ¿Teco naro iragátane naquemisantacaguêmi? ² Aintaca basini te irógote naro iragátane Tosorintsi, carari pigótasantaigui cara igáquina obirojeguiquê. Yamai iraniaquemi basini matsiguenga cara naquemisantacaguemi, aro pigótacaguêri aisonori naro iragátane Atingomi. ³ Ainta icantocoquina: "Te iragátiri Tosorintsi". Yamai notabitêri: ⁴ "¿Teco onganinate nope aisati nóguima naro Paboro aisati basini iragátane? ⁵ Cara nangue-nagueque nongomantêgotêri Jesoquisito, aintame najina quemisantasiri, ¿Teco onganinate nantaguequimarome aisa nacantaigari ibega basini iragátane Atingomi, aisa nacantari ireintiegui, aisa nacantari Sejas? ⁶ ¿Paniroco naro natarobacaque cara nipênabentiro noperi? Aisati nacantari Berinabê; itarobacaati iriro aisati. ⁷ Nosiacagantaiguêmi: ¿Teco iripênabentapinintiri ira soraro? ¿Teco intsimiro oba ira panguitiro? Ira piratari ibaacate ¿Teco iráguero baacatsomija?" Aroque nacanqueri ira cantêgotina cagarina naro iragátane Atingomi.

⁸ Nocomantêgotaiguêmi ora aniopiantaigui, carari ¿Pairo ocanti isanguenare Moisés? Irootisati ocanti.

⁹ Jirasonori isanguenague Moisés:

Quero poguêneri cantiri itsobaquê sêrari baaca ira agaticaguitiro tirigo, carari caninataque irape arosata. ¿Paniroco baaca iquengasêretiri Tosorintsi? Teni.

¹⁰ ¿Teco ingantococái eiro aisati? Aisonori icomantêgotacái. Yogomecái pairoraca caninaro anganque. Aroca inguigajiro quibatsi sêrari cara imanguitantajimaro, icogui iráquero oguitso aiquenta. Aisa icanta ira obiguitatsi pairoraca aisati icogui iráquero iraisati oguitso.

¹¹ Pinetse, aisa ocanta cara nopanguitêmiro pisêrequê Irinibare Tosorintsi. ¿Yamai opomirintsitomotimico pomagarantaiguênaro noperi, naguitsagare, pairoraca basini? ¹² Aroca popagarantasitagueta basini ogomeantatsiri, ¿Teco onganinateme pomagarantiname naro? Carari te pomena tenta nanintiro. Jiraini piquemiantaigabaquero ora Caninaro Nibarintsi nocomantêmira cara nocomantêgotêri Quirisito. Tojai opomirintsitomoquina, carari te naninte no-jocaguêmiro cara piquemisanqueri Quirisito. Irero ora te nongocotaguêtimi pairoraca. ¹³ Pigóguero ira

saseriroti antineri Tosorintsi cara ibangoquë, yaaguiri ibatsa canta. Ainta ibatsa itaquineri Tosorintsi, aisati yaagagaranqueri iraisati ibatsa. ¹⁴ Aisa ocanta, icanti Atingomi: “Caninataque ira quemisantatsiri imagaran-quitiguiri ora icogui ira comantagueantiro Caninaro Nibarintsi”.

¹⁵ Caninataqueme imagarantina pairorapagueraca quemisantatsiri, carari teni nongoicotëmatiri. Teni nasanguenataiguemini yamai arota pomaiguenaro pairoraca. Teni nanintiro. Nacaninasëretanë cara te nongoicotimi. Arome águëna natasegane, quero namanimi: “Pomena noperi”. Aguinata, nangameta.

¹⁶ Aroquenta nocomantaguetiro ora Caninaro Nibarintsi teni nanguengasantima. Teni nomairebintsate icomantaguinaninta Natingomi. Queroca nocomantëgotiri ingasitígatëna. ¹⁷ Aroca nongoque nongomantagueante, aro imëna Tosorintsi. Carari queroca nocoguiro, ainta igáquena, imeratina jirai, ipënarora nantineri. ¹⁸ ¿Pairo yamai imëna? Caninataqueme nongogantimarome pairoraca, carari teni naninte nongoicoonte. Patiro nacaninasëretëgotimi cara piquemisantaguëri Atingomi. ¹⁹ Te poro meratinane, carari nantapinintineri antagaisati aisatime nangantimarime ibega iromeraro. Nacanti negaca arota tojai matsiguenga inguemisantiri Atingomi Jesoquirisito.

²⁰ Aroca nangarataiguëri jorío, nanganquimari ibegaiga iriro arota nanguemisantaguiri. Aroca nangarataiguëri ira quemisantiro isanguenare Moisés, aisati nanganquimari ibega iriro cara nanguemisantacaguiri. Carari yamai te nanguemisantiro naro isanguenare Moisés, te obomirintsitina. ²¹ Aroca nangarataiguëri ira cagari jorío, ira te inguemisantiro isanguenare Moisés, nangantaiguëmari iriro aisati nocoguininta nanguemisantacaguiri ora Caninaro Nibarintsi. Te nomaguisantajiro ora icanquena Tosorintsi; naquemisantasantëro ora icanti Quirisito.

²² Aisati, cara nangarataiguëri ira quemisantatsi arosata, nanganquimari ibega iriro, nanguemisantasanotaganëri. Nangantaiguëmari antagaisati arota nanguemisantacaguiri. ²³ Omagaro nacanquero cara inguemisantantaiguëmario matsiguenga Caninaro Nibarintsi. Aisa naro nacaninatomotiro Caninaro Nibarintsi ora yogabisaicoontaina Tosorintsi.

²⁴ ¿Teco pigóigue isigaiganaca tojai sërari irogóontëmari pairiraca obaquenguitsine? Irobaque paniro ira sigasanotacha, aro imëri pairoraca ora jitacha peremio. Aisati pisigaiganaquima obiroyegui págaiguerota pairoraca caninaro imëmi Tosorintsi. ²⁵ Ira siganënguichane iragáquima caninasati iriati quero icanti pairoraca ora amasiquerine. Inganquero iriro iráquerota matseirontsi iroonti osi ora quero ocosamaniti. Aisa icanta quemisantatsiri cara coshoni iraguiatëri Atingomi. Aisati imaáiro Tosorintsi ora quero pisiguiriqui. ²⁶ Aisa nacanta naro nantineri Natingomi, quero nacantari sigasantachari ira te irogóte negaraca iraretima. Nantineri Tosorintsi nocoguininta inganquina: “Caninataque pisigopa”.

²⁷ Nantasanotineri, te nangantëmate pairoraca basini

arota, cara nocomantaguequeri basini matsiguenga ora Nibarintsi Caninaro, quero icantina Natingomi: “Te pintasanotinaro ora nococaquimi”.

Iquenguitsatocoqueri joríojegui jirai; aisati yogomequeri quemisantatsiri.

10 Yamai, nopiguemisantacagane, nongomantëgotiaiguëri joríojegui. Pigóiguë obiroyegui ati icantaiga iriro jiraisonori cara isotocaiganaji Ejípitokuë. Iquenaguetaiguë canta tenta ontimingani. Pamegapinintaiguëri irirojegui mingori, aisati pitsiraatatëtaneri angaare, aganguijanta opiriatanë. Yoguimontiaiguëri omagaro jorío Tosorintsi. ² Yoguiaitaiguëri ira Moisés itingomi cara osobi mingoriquë aisati aganguijanta angaarequë. Yoguiaitaiguëri iquemisanqueri aisatime inganquimame imaotis-abiriquimarime Moisés. ³ Yapaiguë iraperi ora ipapinintaiguëri Tosorintsi. Aisati yóigaigacaro nija ora ipaiguëri Tosorintsi ⁴ ora contiaatapënguitsi mopëquë. Yoguëneri mopë Tosorintsi ora osigari Quirisito Ira tsi-pataigari. ⁵ Carari te iraganinataiguëri Ira Tosorintsi. Iroto icamaguëtaiguë tojaisonori canta tenta ontimingani. ⁶ Pinguengasëretaiguema oca, ora pigóontima ora icogui Tosorintsi. Quero picantaigari ibegaiga jorío jiraisonori: inebetaigaro ora te onganinate. ⁷ Quero piquemisantiri ira ijitosorintsitasitagueta. Ira jorío yamanocotaigabitacari itiomijani baaca, irianti oro. Isanguenatocotaiguëri:

Isobicaiguë matsiguenga, yapaiguë aisati yógaigaca. Aique yaratingaiganaque, imaticobentaiganaqueri baaca, omaninquebintaiganaqueri.

⁸ Querootisati acantaigari ibega iriro cara intague-taigabaquero tsinane cagaro iina. Aito canta icasitígataiguëri Tosorintsi, yogamagaiguëri jorío, icamaiguë icarati 23,000 patiro cataguiteri. ⁹ Aisati iniaantaigacari Ira Atingomi irogóontimari inguisaiguërica. Aro Tosorintsi igátaiguëneri tojai marangue itsigantague-taigacari aro icamagarantaiguë tojai matsiguenga. Querootisati acantari ibega iriro eiro; quero aniaantari Tosorintsi. ¹⁰ Aisati yabentaigaca, irooti ipoguiriarantaigacari ironomire Tosorintsi. Querootisati acantari ibega jorío jirai.

¹¹ Aro ocanca negaca jirai isanguenaquero arota anguengasëretimaro ogóontimaro yamai. Aisati omoncaraquima ora iquianca Tosorintsi jirai. ¹² Aintaca paniro ijique: “Naro sintsiri, naquemisantasantiro Irinibare Atingomi”, aro nacantiri naro: “Pigamema quero-ta picantaguëti ora te onganinate”. ¹³ Ainiro aquengasëretaiguëri acantaguetiro ora te ongomeite, aisa acantari ibega antagaisati matsiguenga iquenguero icantaguetiro ora cagaro caninatatsi. Carari Tosorintsi caninari. Abenquimarica Iriro, iromitococái cara quero acantaguetiro. Quero yamatobitái, iromitocotasantacái quero-ta acantaguetiro ora aquengabetaiga.

¹⁴ Iroto, nanintaneegui, nongomantëmi: quero piquemisantiri pamanocotiri ibabane matsiguenga ira yobetsiqui iriati. ¹⁵ Nigóquimi obiroyegui ogóontatsiri. Iroto ora pinguemaguëtobëro ora nasanguenaquimi,

ora pigóontobëmaro pinguemisantobëro. ¹⁶ Cara acarasiatocoqueri Tosorintsi oja oba ora osigaro iraraa Jesoquirisito aisati óguëmaro, ¿Teco iroro anguen-gasëretantimari Quirisito? ¿Teco eiro iraisati? Aisati cara antiaquero pan ora osigaro ibatsa Quirisito aisati opaiguëro ¿Teco iroro anguengasëretantimari Iriro cara icamobicái? ¹⁷ Tojaininta eiro, cara opaiguëro patiro pan, omatsiguengatobaca eiroeguinta iniacái Tosorintsi paniro aquemisantaiguërinta Quirisito paniro. ¹⁸ Pinguengueri ira joríojegui. Cara yóguineri Tosorintsi ira oisha aique yaaguëri ibatsa, iquen-gasëretancari Ira Tosorintsi. ¹⁹ ¿Pairo nacanti? ¿Aisonorico Tosorintsi yobetsiquëri ira ijitosorintsita-sitagueta? Teni. ¿Caninarico ira ibatsa ira yaaguë ira te inguemisantiri Tosorintsi? Tesonori nangantiro nega-ca. ²⁰ Ocari oca nangantasantaiguëmi: iraegui te inguemisantiri Tosorintsi, cara yóguëneri ibabane ira ibira te imaiguëri Tosorintsi, irianti camagari ipaiguë. Cara yaaguëneri, irianti camagari yaagobiti. Nocogas-anti quero paaguiri ibatsa irasi camagari, quero piquengasëretiri. ²¹ Aroca pinguengaiguëri Atingomi cara póguimaro oja oba osigaro iraraa, quero pógo-tari ora irasi camagari aisati. Aroca popëro pan popë-gotëri Atingomi, quero papëgotiri ira camagari aisati. ²² ¿Aroca picogaigui inguisaiguëmi Atingomi? ¿Obiro-jeguico sintsirisonori pabisirico Atingomi?

²³ Ocantagani: “Caninataque nanganquero pairoraca ora inintacaquena Atingomi”. Carari aroca nanganta-sitima pairoraca, quero omitocotina. Quero nocogui nacantabetaro ora te onguemisantacaguina Irinibare Tosorintsi. ²⁴ Quero piqueincotaiga ora picogaguëti aisati obirojegui, iroonti pinguengaigue omitocoqueri basini. ²⁵ Cara ipimantagueta ibatsa, aro pomanantiri pijaguëri. Quero posamitocobentiri: “¿Nega páguëri? ¿Aroca yóguëneri ibabane matsiguenga?” Quero pit-soroguiro aroca ipëri ibabane matsiguenga aroquenta yobetsiquëri Tosorintsi. ²⁶ Ocanti Sanguenari:

Ora quibatsi iroonti irasi Atingomi, aisati irasi anta-gaisati ora inaguetatsi quibatsiquë.

²⁷ Aintaca ira te inguemisante cajemëmine irapajaqui-mi picoguica pijáque, aro pijáte. Pairoraca imëmi, aro popero. Quero posamitocobentiri ibatsa nega ipaniaca. Quero pijitiri quimingari. ²⁸ Carari aintaca poro inganquemi: “Icari ica ibatsa yóguëneri ibabane mat-siguenga”, aro pinguengueri ira comantimi. Aroca ijiti iraguëri ica ingantagueque ora te onganinate, quero paaguiri obiro. Quero picantaguetacaguiri ora te on-ganinate. Pigóti obiro quero yoguimingatimi ira ibatsa, carari te irogóte iriro. Pingábintseri.

Ainta ira cantatsi: “Inintacaguina Tosorintsi najaguëri pairiraca. ¿Pairo te iranintacagobitina ira tera irogóte?

³⁰ Aroca nangarasiatocoqueri Tosorintsi ibatsa aique najaguëri, ¿Pairo picantobiquina naro quero naaguiri cara ijitiri te inganinate ira te irogóte?” ³¹ Aro nongo-mantëmi. Cara pijagaiguëri ibatsa; aisati cara pó-gaiguëma, pairoraca pingantaguetaiguë, pingantineri Tosorintsi arota iraniacaninataiguëri Iriro matsiguen-ga. Aique inganinabentaiguëmi Tosorintsi, aisati irani-

aiguëmi ira te inguemisante, inganque: “Aisonori cani-nari Tosorintsi, caninasatinta itimaigui quemisantat-siri”. ³² Quero picantaguetacaguiri ora te onganinate ira jorío querootisati ira cagari jorío te inguemisante, querootisati quemisantatsiri ira botoibiritari Tosorintsi. ³³ Pingogaigue pingantina nibega naro. Pairoraca nan-ganque nomitocotiri basini matsiguenga. Te naro can-tëgotachane naati; nacantocotaiguëri matsiguenga-jegui arota inguemisantaiguëri Tosorintsi, arota iragabisaicotaigairi.

11 Aisati pingantaiguëma nibega naro, aisa nacan-tari ibega Quirisito.

Ora onganque tsinane quemisantatsiri.

² Nacananabentaiguëmi cara piquengaiguëma aisati piquengaiguëro omagaro ora nogometaguëmi jirai. ³ Yamai nogótacagaiguëmi cara Quirisito igáqueri an-tagaisati sërari; aisati igáquero tsinane sërari; aisati igáqueri Ira Quirisito Tosorintsi. ⁴ Cara iromanocoqueri Tosorintsi sërari, aisati cara ingomantanquero Irini-bare Tosorintsi, quero ibasiguitota iguitoquë. Aroca imasiguitoquima iroonti pasiguitagantsi. Ingan-quimaro pibega tsinane. ⁵ Carari cara omanaque tsi-nane, aisati cara ongomantanquero Irinibare Tosor-intsi, caninataque omasiguitotima oguitoquë. Queroca obasiguitota, iroonti pasiguitagantsi. Aisatime ongan-quima opeitimame antagaisati oguisi, teni ontingom-intimari ojime. ⁶ Queroca oninti obasiguitota tsinane, aro caninataque opeitirota oguisi. Queroca ocaninati papeita, aro omasiguitotima përosati. ⁷ Teni on-gomeite cara imasiguitotima sërari cara yamani aro-quenta yosiacari Tosorintsi Ira obetsicanëri jiraisonor. Tosorintsi agátiri sërari iriro itingomi antagaisati inanënguëtsi quibatsiquë. Aisati iriro otingomi tsinane, igátiro. ⁸ Yoguibatëri sërari cara yobetsiquëri Tosor-intsi. Aique yáguë imeriqui sërari ora yobetsiquë ora tsinane. ⁹ Te irobetsiquiri sërari asi tsinane; carari Tosorintsi yobetsiquëneri tsinane irasi sërari.

¹⁰ Iroto ora caninataque omasiguitotima tsinane aro-ta irogóontaiguëmaro ironomire Tosorintsi cara otin-gomincari ojime. ¹¹ Pinetsaigue, te ontimasitima tsi-nane, teatisati intimasitima sërari. Ininti Atingomi ágobagaiguëma. ¹² Jiraisonor. Tosorintsi yobetsiquëro tsinane iroonti imeriqui sërari. Yamai ipaniaca sërari cara tsinanequë. Carari ira matsiguengajegui ipaniaca Tosorintsiquë. ¹³ Pigóontaiguëma. ¿Pairo piquengaiga obiro? Aroca omanocoqueri Tosorintsi tsinane, ¿Cani-nataquëco omasirijaguitotima? ¹⁴ Te ometaiguëma eiro ira sërari ingaguisite. Aro opasiquique aitinta oquibiantsa aguisi. ¹⁵ Carari aniacaninataiguëro tsi-nane cara ongaguisiteca oguisi. Iroto omasiguitoonti-ma. ¹⁶ Aintaca cogatsi iripëgatsatina, nogótacaguëri cara nameta naro oca nocomantëmica, aisati yametaigaro omagaro ira quemisantiri Tosorintsi.

**Yogometocoquero Paboro cara yapapinintobitaiguëri
Jesus.**

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Ir 22.14-20)

¹⁷ Yamai aiti basini nongomantëmi. Teni naniacani-nataiguemi cara papatoica papabiritaiguëri Jesus. Te onganinate, te omitocotaiguemi. ¹⁸ Natsita comantëmine oca. Icomantapëna cara papatobiricari Atingomi, teni pinguengaiguema, pipëgatsatobaca. Najitobëro aisonori arosata. ¹⁹ Cara pipëgatsatobaga, iroro pigóontaiguëmari ira quemisantasantatsi aisonori. ²⁰ Cara papatoica, papabiritaiguiri Atingomi, tesonori pinguengaigueri Iriro. ²¹ Cara papaigui, ainta yáganontaigaca iraperi iraisati, te irapajaguiri basini. Te popaagagobaguima aintanta ira tasiaquenguitsi, aintasati ira singuiguenguicha. ²² ¿Pairo picantaigui? ¿Teco ine pobangojegui cara popaigue aisa pisinguitaiguema? Ainta pomainti popiguemisantane, pipasiquitacaqueri ira te ine iraperi. ¿Pairo nangantaiguëmi? ¿Aroco naniacaninataiguëmi? Quero.

²³ Aroquenta yogomequina Atingomi ora nogaquemira cani. Jirai, tsitiniriquë, yáguëro pan Atingomi Jesus. Aro icanqueri Iriro: “Pabati, nacarasiaquemiro oca pan, aronega”. Aique itiaguequero yotsatengaigacaro. Icanëri irogomere: “Jeroca pan ora osigaro nobatsa. Cara popapinintaiguëro pinguengaiguena Naro camobiquimine”. Aro yapaiguëro. Aitosati yáguëro irógomento. Icantaguëri irogomere: “Jeroca oja oba ora osigaro naraa. Cara pógapinintaiguëmaro, pinguen-gaiguena, pigóigue pisotoatobitaiguëmi naraa pabisaicoontëmaro. Cara nangamobitaiguëmi, aro pigóiguë quero namatobitaiguimi. Nanganquimiro antagaisati ora nocomantaiguëmi. Aisati iromoncar-aquimiro Irinibare Pabati”. Irooti tsitiniri cara yágantëqueri Jesus. ²⁶ Cara popapinintaiguëro oca pan aisati cara pógapinintaiguëmaro oca oja, aro pingomantaiguëri basini matsiguenga icamobicái Atingomi. Përosati pingantaiguero negaca irooti cara iribocapae Jesus. ²⁷ Aintaca poro irapëro pan, iróquimaroca oja oba cara icantaguëti te onganinate, icantasacaro. Te iromitocotiri matsiguenga iraniacanatiriri Ira Quirisito. ²⁸ Obitsita ogótocoquenguichane obiati ainiroca picantaguetomotiri Atingomi ora te onganinate. Queroca pini, aro popëro pan, aisa póguëmaro oja. ²⁹ Te onganinate opëro pan eiro, teatisati óguimaro oja oba queroca aquengasëretaro ora ocanti pan aisa ocanti oja. Angantasiquimaroca ingasitígatacái Tosorintsi.

³⁰ Iroero ora ainta obioguë ira janaitatsi aisa ira te irisintsite. Aisati ainta camaguequenguitsi. ³¹ Aroca ongomantëgotima eati aitica antaguëti te onganinate, quero icasitígatái Tosorintsi. ³² Cara ingasitígatacái Atingomi, icoguini iraganinatái iragatingatái arota eiro quero iáti Sharincabeniquë. Te iraninte Tosorintsi antsibatimari ira tsoengatsiri. ³³ Yamai, nopiguemisantacagane, nangantasantimi aroca popatoitimaca cara popapinintobitaigueri Atingomi, piguiaque irooti cara iraretaiguëma antagaisati. ³⁴ Iritaseguca poro, irapeta irasiquë ibango cara queroquerei ipoqui arota quero

icasitígatimi Tosorintsi cara papatoica. Aiti basini nocoguini nongomantëmi, carari cara narequimi nogometaiguëmiro.

Ora opaguetaái Isëre Tosorintsi.

(Irom 12)

12 Yamai, nopiguemisantacagane, nocogui pigóto-coquero ora opaguetaiguimi Isëre Tosorintsi paniropague obi-ro. ² Pigóiguë jirai teraiquerai pinguemisantiriri Atingomi, ainta piquemisantasitabeta ora pobetsicaiguë obiati. Pijitosorintsititari carari te irinibatimi, irianti mosonti. ³ Nocoguini pigóigue oca. Aroca poro cantënguitsine “Teni inganinate Jesus”, teni onibataguiri Isëre Tosorintsi. Aisati te paniro inganque: “Jesus Irianti Atingomisonori”, teca onibataguiri Isëre Tosorintsi.

⁴ Pinasitagueca ora opaguetacái Isëre Tosorintsi carari irooti Isëre. Irooti paniro. ⁵ Pinasitagueca cara omitocoqueri eiro Atingomi carari paniro ini. ⁶ Pinasitagueca ora ipaguetacái Tosorintsi. Icantacacái omagaro acanti, carari paniro ini Iriro. ⁷ Panirootipague pogometaiganacái Isëre arota omitocotobaguetanëma. ⁸ Ora Isëre ogótacaqueri paniro cara ingomantas-antaguete catingasati ora iquianca Tosorintsi; ira basini pogometacaqueri caninasati ora igótagueque. Opaguëti pitirooti Isëre Tosorintsi. ⁹ Opëri basini sërari inguengasëretantimari Tosorintsi igóque ora icogui ingantaguete Tosorintsi. Ira basini opëri iragaguibegaguëti janaitaguëtsiri. ¹⁰ Opëri Isëre Tosorintsi ira basini sërari iritosongantë; opëri basini ingomantantaguete ora yoniaguëri Tosorintsi. Pigóta-caqueri basinipague cara igótaguëtoberri comantantat-siri aroca iquenguitsatacaguiri camagari, teca onibataguiri Isëre Tosorintsi. Opëri basini onibataaqueri basiniati nibarintsi. Poniaguëri basini cara iragabisëro inibati basiniati. ¹¹ Antagaisati ocapague pinasitagueca opaguitaiguëri quemisantatsiri Isëre Tosorintsi Iro-rona irooti paniro. Pairoraca onintaguëti, opague-taiguëri panirootipague quemisantatsiri.

¹² Pinetse: pigóiguë patiro pini obatsa eiro, carari aitosati aiti aguiti, obaco, oroqui, aguemita, aneingo-mento, omagaro. Tojai inatsi, carari patiro pini obatsa. Aisati acantari ibega Quirisito; paniro ini, carari tojai eiro quemisanqueri. ¹³ Paniro pini Isëre Tosorintsi. Pitasonobentái, iroro omatsiguengatobaganaa, eiro paniro aisati acantari ibega Quirisito paniro, Ira obao-tisabiritaigaca. Acarataigui jorío, ira cagari jorío, ibi-mantaga, aisati ira te imimantima. Pinancái paniro Isëre Tosorintsi, coshoni pogaigacái. ¹⁴ Patiro pini obatsa, carari aiti ágantaro, aniaantaro, aquemantaro, anëitantaro, antagaisati. Tojai pini, carari patiro pini obatsa. ¹⁵ Aroca onganque aguiti: “Tenta naro ibaco, te naro ibatsa iriro”, ¿Teco ora aguiti obatsa aisati, te inasitanëma? ¹⁶ Aroca onganque aguemita: “Tenta naro iroqui, te naro ibatsa iriro”, ¿Teco ora aguemita obatsa aisati, te inasitanëma? ¹⁷ Arome antagaisati obatsa irooti oroqui ¿Ati ongantimame anguemantimaro? Arome antagaisati obatsa irooti aguemita ¿Ati ongan-

timame anguemijengatantimaro? ¹⁸ Carari te irobet-sicái Tosorintsi negaca: yobetsicáiro obatsa caninasati. Ipáairo aquemantaro, aniaantaro, anëitantaro, omagaro. Pairoraca icoque, icantaguequero negaca.

¹⁹ Arome iroonti aneingomento, ¿Negarame inë basini obatsa? ¿Ati ongantimame? ²⁰ Patiro pini obatsa, carari aiti tojaipague obaco, aguiti, oroqui, aguemita, aguet-si, aneingomento, omagaro. ²¹ Teni cara ongantima oroqui onganquero obaco: “Teni nanintimi”. Teatisati aguito onganquero aguiti: “Teni nanintimi”.

²² Aisonori, aitiro obatsaquë pairorapagueraca ora te osinsite, carari anintasantiro. Aguibatiro. ²³ Aisa ocanta, aiti ora ipasiquitocoti, carari caninataque pini. Caninasati omasiquero ora te ongogue ongonijate. ²⁴ Te omasitiro ora te opasiquitocotiro. Carari caninasati yobetsiquëro obatsa Tosorintsi. Caninataque pini orapague te aniacinatëgotiro. ²⁵ Te onganinate cara onguisabacaguima obatsa. Icoquini Tosorintsi ongábintsabacaguima obaco, aguiti, anei, antagaisati. ²⁶ Aroca ongatsitë poro, aisati otsipiriaquero omagaro obatsaquë. Teca ongatsite, onganinatë antagaisati obatsa.

²⁷ Obirojegui botoibiritari Quirisito aisati picantaro ora ibatsa Quirisito. Panirootipague obirojegui picantaro iguiti, ibaco, iroqui, iguemita, omagaro. ²⁸ Aro acarataigui tojai quemisantaiguiri Tosorintsi. Yogu-ibatëri iragátane. Igáqueri inguenguitsatagueque Nibarintsi Caninaro. Aisati igáqueri comantantatsiri ingomantantane. Aisati igáqueri ogomeantatsiri irogomeantë. Aique igátaguequeri basinipague. Ainta itasongantagueti; basini yogaguibegajiri janaitaguetatsiri; basini omitocoontatsi; basini irianti itingomi, igátaguequeri quemisantatsiri ora ingantagueque; basini inibatasitague taro basiniati nibarintsi. ²⁹ ¿Aintaco antagaisati eiro quemisantatsiri iragátane Quirisito? Teni. ¿Aintaco omagaro eiro comantantatsiri? ¿Aintaco antagaisati ogomeantatsiri? ¿Itasongantaguetico omagaro? ³⁰ ¿Yogaguibegajirico janaitatsiri omagaro? ¿Inibataguetiroco antagaisati basiniati nibarintsi? ¿Iquemobërico antagaisati icomantaguetiri irapiguemisantacagane ora inibatagueti basiniati? Tesonori. ³¹ Carari caninataque pingogasantague imaguetaiguemi Tosorintsi cara pintineri caninasati ora icoicotaguetimi. Yamai nogometaguëmi ora pingantasantineri caninarisonori.

Caninataque anintobaguima.

13 Aroca nanibatasitima basinipague nibarintsi aisa aroca nanibatasitima irinibare ironomire Tosorintsi carari te nanintiri basinipague, naanti catsiguetsari. Nacancaro pibega catsiguero campana ocantasita, teeng, teeng, teeng, teeng. Aisati nacancaro pibega tamera ocantasita tong, tong, tong, tong. ² Aroca nogóquero ora inganque Tosorintsi teraiquerai inanënguistsine, aroca nongomantagueantiro matsiguengaquë, aroca nogótaguequero ora terai ironijagantiro Torosintsi, aroca nogótasantëro antagaisati, aroca nanguemisantasantotëri Tosorintsi arota

nagátiro oguitoja: “Ogaganëma”, aro ogaganëma, carari teca nanintaiguiri basinipague matsiguenga, teni nongomeite. ³ Aroca nomasitague timari antagaisati ora nasinta ira basinipague matsiguenga, aisati aroca nantineri Tosorintsi nocomantëgotëri, iroro inguisaneintaguëquinaca matsiguenga arota iritaguëna nangamobitaiguiri, teca nanintaiguiri matsiguenga, te omitocotina omagaro ora natsipiriaque.

⁴ Aroca anintaiguëri basinipague matsiguenga, quero aguisiri omanapague; iroonti angábintsaguëri; quero aguisabiritiri, quero uguibata eati. ⁵ Aroca anintaiguëri matsiguenga, quero acanti te onganinate, otabitobëri basini caninasati. Quero omichati queronta anti ora ocogasanti; quero aguisaneintaguetiri basini; quero aqueincotiri basini ora te onganinate. ⁶ Quero acaninatëgotiri ora icanque basini te onganinate. Anganinatëgotiri ira cantiro ora caninaro, ora catingarora, ora aisonori. ⁷ Atsipiriaque antsinisati; quero ipëgatari. Ajitocoqueri basini ora caninaro. Aguiaqueri Tosorintsi agabiácáirone ora te onganinate. Pairoraca inanënguistsine, përosati anganque caninasati.

⁸ Quero ocomantanti përosati; quero inibatasitaro basiniati nibarintsi përosati; quero përosati igótabetaro pairoraca; carari përosati anintobaganëma. ⁹ Yamai teni ogótasantaigue; igótabeca, teatisati ongomantasantaigue, ¹⁰ carari cara orequima ora caninarisonori, quero ocogajiro oca caninatague tabetacha yamai. ¹¹ Cara eiro janequiquerai, aisa acantari janequi cara inibatasita, igótasitabeca arosata, aquengasitabeca arosata. ¹² Carari cara iquibianë ojocanëro cara acantari janequi. Aisa ocanta yamai aniaantari Tosorintsi coboriariquë, carari te ingonijatasante. Aiquenta aniasantapëri Jonogaguitequë. Yamai igótabecari eiro Tosorintsi arosata, aiquenta ogótasantapëri aisa ocanta igótasantotacái yamai Iriro. ¹³ Yamai përosati aquemisantaiganaqueri Tosorintsi, igóguë quero yamatobitái, aisati anintobaca përosati. Aiti maba caninari, carari caninatasantaque cara anintobaca.

Ira nibatatsi basiniati nibarintsi, aisati ira comantatsi.

14 Pingogasante pinintaiguiri basini matsiguenga. Aisati pingogasantiro omaguetaiguemi Isère Tosorintsi cara pintineri Atingomi. Caninataque pingogaigue omemi cara pingomantaguetiri matsiguenga Irinibare Tosorintsi. ² Ainta irapague nibatatsi basiniati nibarintsi. Teni iromitocotiri irapiguemisantane queronta iquemaigabaqueri matsiguenga. Quero poro quemirine. Irianti Tosorintsi yamanabeca, Iroronta nibatacaqueri Isère Tosorintsi. ³ Carari ira comantaguetiri imatsiguenga Irinibare Tosorintsi inguemisantacagaiganaqueri, iromitocotaiguëri, aisati iraganinataiguëri. ⁴ Ira nibatatsi basiniati nibarintsi imitococa irineni. Ira ogomeantiro Irinibare Tosorintsi, imitocotaiguëri omagaro quemisantatsiri. ⁵ Nocoguini pinibataigue basiniati nibarintsi, carari nocogasanti pingomantantiro Irinibare Tosorintsi. Tojai icanque co-

mantantatsiri: igótacaqueri irapiguemisantane. Aintaca abisêrone irinibare ira nibatasitacha, aisati ocanti. Irogótacaqueri quemisantatsiri cara inguemaigabaquero.

⁶ Yamai, nopiguemisantacagane, aroca najáque cara obirojeguiquê, nanibatasitapêmaro basiniati nibarintsi ¿Queroco niátasita? ¿Ati ongantima nomitocotaiguêmi queroca noniagaiguimiro ora yoniaguêna Tosorintsi, queroca nigótacagaiguimiro Irinibare, queroca nocomantaiguimiro iguenguitsare Jesoquirisito, queroca nogometimi ora terai pigóguero irasi Quirisito?

⁷ Aisati teni onganiate cobêrentsi, soncari, cagaronta matsiguenga. Aroca amasiquma teni ogóte pairoraca ocanti. ⁸ Aisati teca intibote caninasati soraro ¿Pairi ogóquenguitsine irobetsiquêma cara iromanáque?

⁹ Aisati picantaiga obirojegui. Aroca pinibatantimaro pininequê ora te inguemaigabaquero basini, ¿Ati ingantima inguemaiguêro ora pingantabequima? Pini-batasita. ¹⁰ Yaca quibatsica aiti tojai nibarintsipague. Pinasitagueta. Patirropague caninaro irasi ira quemobêrone. ¹¹ Carari teca anguemaigabaquero irinibare basiniati matsiguenga, te matsiguengatimari, aisati te iromatsiguengatái queronta quemiri.

¹² Iroronta picogaigui omaguetaiguemi Isêre Tosorintsi ongantacaquimiro, yamai aisati pingogaigue omaiguemi cara pomitocotaiguêri popiguemisantane inguemisantantanê. ¹³ Iro ora aroca pinibatabitiro nibarintsi ora te irogótiro basini, caninataque pomaniri Tosorintsi imemi cara poniagaiguêri quemisantatsiri ora pinibati. Aique inguemobêmi omagaro.

¹⁴ Aroca nomanocoqueri Tosorintsi nibarintsiquê ora te ogótenгани, nomanaqueri nasêrequê, carari teni nogóte naati ora ninibati. ¹⁵ ¿Pairi nanganque? Aroca nomanaqueri Tosorintsi nibarintsiquê ora te ogótenгани, nomanaqueri nasêrequê. Aisati caninataque nogóte ora nomanaqueri. Nangántabenqueri Tosorintsi nasêrequê, aisati caninataque nangántabentiri ora naquemaque. ¹⁶ Aroca pomane obiro pisêrequê, pinganque: “Caninarisonori Tosorintsi”, ¿Ati ingantima inguemaigabaquero pitsipa ira te irogótiro? Quero yamanacaguimi queronta iquemimi. ¹⁷ Caninasati picarasiatiri Tosorintsi, carari te omitocotiri basini.

¹⁸ Nacarasiaqueri Tosorintsi, ninibatasantiro basiniati nibarintsi, nobataiguêmi. ¹⁹ Carari cara apatoibiritari Atingomi, nocogasanti nanibate arosata catinasati arota nogometaguêri quemisantatsiri. Te onganinate aroca tojai nanibatasantê nibarintsiquê ora te irogóguero quemisantatsiri. ²⁰ Nopiguemisantacagane, quero piquengaiga cantaca janequi, pinguegasantaiguema cantaca antiasipari ogótatsiri. Carari quero piquengairo ora te onganinate, queroca picantiro ora quimingaro. Caninataque pingantaiguemari janequi cara te irogótiro ora cagaro caninatatsi.

²¹ Ocanti Sanguenari:

Icanque Atingomi: “Nanibataiguêri joríojegui nibarintsipaguequê. Aisati nagátaiguêri matsiguenga cagari jorío irinibataigapêri basiniati nibarintsi, carari quero

iquemaigabaquero jorío, querootisati iquemisantina Naro”.

²² Iro ora cara pinibataiguero basiniati nibarintsi, iroonti ora irogóontêmaro ira terai inguemisante cara yogomequimi Tosorintsi. Carari cara pingomantantiguero, pomitocotaiguêri quemisantatsiri.

²³ Pinetsaigue: cara popatobiritaiguêri Atingomi, aisati omagaro nibatatsi basiniatiquê nibarintsi, aroca ingaigapê iragui te inguemisante, ¿Queroco icantocotaiguêmi? “Te iraneicotaiguema irirojegui. Ichabêntaiguêni?” ²⁴ Carari aroca antagaisati pingomantagueantê, aisati ingapê poro ira te inguemisante, cara inguemaigapêmi aro oshabitapêri iraneingomento cara irogóque ainta ora icantaguetomotiri Tosorintsi te onganinate. Irajique omagaro comantêgotêri iriati.

²⁵ Aro ingomantêgotêri ora imánabeca isêrequê. Aro iroboticagueritotasipêri Tosorintsi, irajiqueri Itingomi. Aisati ingantaiguêmi: “Aisonori itsibataiguêmi Tosorintsi”.

²⁶ ¿Pairi nanganque, nopiguemisantacagane? Cara popatitima, caninataque poro cántatocoquerine Tosorintsi Iro caninari, irogomeantê basini, ainta ingomantanque basini, basini nibaquerone basiniati nibarintsi quero igóguêri ira tsipataigari, aisati ainta ironi-jagaiguêmi ora icanti. Pairoraca pingantaiguê, pingantineri Tosorintsi aisati pingogaigue pomitocotaiguêri quemisantatsiri. ²⁷ Ainta nibaquerone nibarintsi ora te pinguemaiguero, aro irinibaque paniro, irinibaque basini, irooti maba. Quero basini. Patiro irinibatagueque paniropague. Caninataque poro onia-gaiguêmirone ora ocanti nibarintsi. ²⁸ Queroca ini ira oniangantirone, quero inibati basiniati nibarintsi; iromaireteta catinasatiquê irapiguemisantane. Patiro irinibatiro casiriconiati, irinibaquerinta Tosorintsi.

²⁹ Caninataque paniropague ingomantante Irinibare Tosorintsi pite, queroca maba. Iraegui basini inguegasêretaigabaquero ora icomantaiguê. ³⁰ Iroonti icomantanti poro, aroca Isêre Tosorintsi oniaguêri ogomeantagantsi ira basini, aro iracotanê. Aique ira nibasigatsi iritsita tsonguêrone irinibare.

³¹ Paniropague ingomantagueantê antagaisati arota irogometaguêri omagaro quemisantatsiri, iraganinasêretaiguêri aisati. ³² Ira comantantiro Irinibare Tosorintsi iromairete cara Isêre Tosorintsi ongomantaguêri basini. ³³ Te iraninte Tosorintsi angatsigueguetaigue cara omanocotiri. Icoqui omairetaigue, caninasati anganque poropague arota anguemasantobêri.

Yametaiga icantaiguê negaca antagaisati quemisantatsiri ira botoibiritari Atingomi. ³⁴ Aisati ametaiga eiro, ora tsinanejegui omairetaiguê tenta iranintacaguero onibate cara yapatotaiga. Caninataque onguemisanque cara ocanti Sanguenari. ³⁵ Ocoguica ogóte tsinane pairoraca, caninataque osamitêri ojime cara obangoquê. Teni onganinate onibataigue tsinanejegui cara papatobiritaigari Atingomi. ³⁶ Pinetse. ¿Pijitaiguico opaniaca Irinibare Tosorintsi cara obirojeguiquê? ¿Pijiqueco paniro pigóguero obirojegui?

³⁷ Aintaca comantantsiri ijica Iro ora nibatacaqueri

Isère Tosorintsi, nocoguini irogótiro oca: oca nasanguenataiguêmica, iroonti iragáantane Atingomi. ³⁸ Queroca poro quemisantiro oca, querootisati piquemisantiri iriro. ³⁹ Yamai, nopiguemisantacagane, pingogasantague pingomantantiro Irinibare Tosorintsi. Aisati pinintacaguri popiguemisantane irinibataiguero basini nibarintsi. ⁴⁰ Carari, caninasati pingantaiguero antagaisati, paniropague pingantiro.

Paboro icomantëgotëri Jesus icabiritanaca icaniatanai. Aisati cara angabiritanaima eiro.

15 Yamai, nopiguemisantacagane, nocoguini nogótacagaiguemiro Caninaro Niabrintsi ora nocomantaiguëmi jirai. Irooti piquemisantaigabaquero aisati përosati piquemisantane yamai. ² Irooti pabisaicoontaca yamai, aro përosati piquemisantantaigasegui. Carari piquemisantomemegacaroca, quero yogabisaicotajimi Tosorintsi. ³ Noguibatë nocomantëmiro ora yoniaguëna Tosorintsi: ainta acantaguetomotiri ora te onganinate, iroro ora icamobitaguëcái Quirisito. Imoncaraquero ora ocanti Sanguenari. ⁴ Aisati yomianquengani igamaga omoroquë. Pabisanaque maba cataguiteri, aro icabiritanaa yoganai Iriri cara ocanti Sanguenari. ⁵ Aique yoniagaari ira Sejas, aique yoniagaigaari aisati antagaisati irogomere ira caratatsi 12. ⁶ Aique yoniagaigaari tojai quemisantatsiri icarati 500. Iniaigabajiri. Ainiroquerai yamai itimaigui irirojegui, carari arosataanti camënguisti. ⁷ Aique yoniagaari Santiago, aique yoniagaigaari omagaro iragátane. ⁸ Aique naro carantënguisti. Yoniagapëna naro, nacantari ibega ira ibogatsi queroquerai imoncarata 9 manchacori. ⁹ Igáquena, carari te nangantimari ibega basini iragátane, tenta nongomeite naro. Noguiataguequeri ira quemisantatsirijegui, naguisabitacari, nocogabeca nóguirime omagaro. ¹⁰ Icábintsasantëna naro Tosorintsi icantaneintëgotëna, irooti nareantaca yamai. Te ingábintsasantasitina. Ipomirintsibencari Tosirintsi basini iragátane, carari nopomirintsitasantobencari naro. Te nangantimararo naro, icábintsasantëna, imitocoquina, iroro nacantasanotaguëquineri. ¹¹ Jemita pairi comantaiguëmi, naro, iriroco basini iragátane, caninataque piquemisanque. Nacantaigari ibega iriro, nocomantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi irooti ora piquemisantaigabaquera. ¹² Pinetse. Naquemocoqueri aintapague obirojeguiquë ira cantasitacha quero icabiritaja igamaga. Cani jirai nocomantëgotaiiguëri Quirisito naroequi iragátane aisati comantantatsiri cara icabiritanaa Quirisito icaniatanai. Piquemisantaigabaquena. Yamai, ¿Pairo picantobiti quero icabiritaja camaguetatsiri? ¹³ Querome icabiritaja camaguetatsiri, querootisati icabiritaja Quirisito. ¹⁴ Querome icabiritaja Quirisito, natsipiriasicarome nocomantëgotëri aisati pitsipiriasicarome piquemisantaiguëri. ¹⁵ Pigóiguëme cara nontsoiguëgotasitimarime Tosorintsi naroequi iragátane. ¿Teco nongomantëgotiri: “Icabiriqueru Quirisito”? Carari querome icabiritaja camaguetatsiri, querooti-

sati icabiritiri Tosorintsi Iriro. ¹⁶ Querome icaniatanai camaguetatsiri, querootisati icaniatanai Quirisito. ¹⁷ Aisati querome icabiritaja Iriro, piquemisantaigabitari, përosatime pingantagueti ora te onganinate. ¹⁸ Aisati antagaisati quemisantatsiri ira camënguisti, játaqueme Sharincabeniquë. ¹⁹ Aisati, querome acabiritaja, atsipiriasiquimarome cara aquemisantaigabitari Quirisito yamai, ogasëretasantaca abisanaqueru basini ira atsipiriaigatsi.

²⁰ Carari aisonori icabiritasantaa Quirisito, icaniatanatanai, ibataiguëri omagaro basini camaguetatsiri carari inganiataigae aiquenta. ²¹ Aroquenta icanquero Arán jiraisonori ora te onganinate, iroro acamasanoigaguëti yamai. Carari ainta Ira jitacha Quirisito, icantagueti ora caninaro, irooti angabiriantanaima eiroegui. ²² Omatsiguengatacari Arán, iroro acamaantagueti. Aisa ocanta antagaisati eiro omatsiguengatacari Quirisito, anganiatanae eironta iraisati, ingabiritajái. ²³ Ibataigacái Quirisito. Aiquenta, cara iribocapae intinaigairi antagaisati quemisantatsiri. Cara omoncaraque, angabiritajima omagaro eiro, anganiatanae. ²⁴ Aique Quirisito agabeirine antagaisati agátabetachari, obatabetachari, itingomipague, omagaro iritsongaigapëri. Aro inganqueru Tosorintsi: “Pabati, yamai nagobiaqueru antagaisati. Pigátaigueru përosati omagaro inaigatsi Obironta Itingomisonoriguente”. ²⁵ Irobatacagantanë Quirisito irooti cara iragabaiaguëri iritsongaiguëri omagaro ira quisaigabitari. ²⁶ Aique quero icamaji matsiguenga aisati. ²⁷ Ocanti Sanguenari:

Ipëri Itomi Tosorintsi iragáantaiguëri antagaisati inaigatsi. Paniro te iragátiri Iriri, Ira përi Quirisito antagaisati.

²⁸ Cara iragabaiaguëri Quirisito iraegui pëgacari, aique inganqueru Iriri: “Jerica, Pabati. Popabaquina cara nagobiaqueru omagaro icaegui. Yamai nocoguini intingomintaiguemita antagaisati. Aisati Obiro nasi Natingomi”. Aique Iriri Tosorintsisonoru, Itingomisonoriguente.

²⁹ Pinetse. Ainta obirojeguiquë ira baotibabicari ira camënguisti. Querome icabiritaganaja camaguetatsiri, ¿Pairo icantobitiro? ¿Teco iratsipiriasitima? ³⁰ Aisati querome nacabiritaja naroequi iragátane Quirisito, ¿Pairo nocomantëcobiriqueru? ¿Teco natsipiriasitima? ³¹ Piquemisantaiguëri Atingomi Jesoquisito. Iroro ora nacinanasëretëgobiritaiguëmi. Aisa ocanta, aisonori nocomantasantaiguëmi oca: teni nogóte atiraca ongantima iróquina iraegui quisaneinquina cara nocomantanti. Antagaisati cataguiteri icogabeca irógaiquename. ³² Canta Ejesoquë iguisaneintasantaiguëna catsimari matsiguenga, tojai yobomirintsitaiguëna. Aisa icantaigari ibega secari atsigantatsiri ira nipëgataca. Querotame nacabiritanaca ¿Pairome omitocoquinane? “Caninataqueme intsome opaiganaque, aisa ógaiganaquima. Coraque angamaiguë naramani”. Aro angaraque. ³³ Pigamaiguemari ira nibatasitacha cantacha nega. Iromatobiquemi. Cara ocantagani: “Quero pitsibatari ira cantiro quimingari arota quero ijo-

cacaguimiro ora picantabeta caninari".³⁴ Pingaguite, pinguengasëretima. Quero pogatsitairo ora te onganinate. Ainta obirojeguiquë ira te irogótiri Tosorintsi. Nacanquemiro negaca arota popasiquitaigue.

³⁵ Ainta ira osamitënguistsine: "¿Ati ingantajima cara ingabiritaigaima camaguetatsi? ¿Ati ongantajima ibat-sa aroca inganiatae?"³⁶ [Quero posamitasita! Pinet-saigue: cara pomanguitiro oguitso, quero pii panguir-intsi queroca ocamí oguitso.³⁷ Cara ianë, iroonti basiniati. Cagaro cantaro oguitso ora popanguitë. Popanguitëro tirigoguitso iroonti oguitso. Pinanë obatsa, opoa, osi, omagaro. Yamai iroonti basiniati.³⁸ Popanguitëro. Aro imaguetëro Tosorintsi antagaisati oguitsopague asiati obatsa, opoa, osi, omagaropague basiniati. Ipaguetaguëro ora icogui Iriro.³⁹ Teni aisa ongantobaguima ora ibatsapague. Basini pini ibatsa matsiguenga. Basiniati ibatsa basiniripague. Casiriconiati pini ibatsa tsimiripague aisati simapague. Antagaisatipague basiniatipague.⁴⁰ Ainta ibatsa paniacha yaca quibatsica. Aintasati ira paniacha Jonogaguitequë. Ocaninataigui omagaro, carari te aisa ongantobaguima. Pinasitanaca poropague.⁴¹ Ora irobariane paba teni aisa ongantimaro iguëtaguiterite manchari. Ora irasi jonogatsipague iroonti basiniati. Inasitaguëtanaca. Aintapague obariasantatsi, irari basini, te.

⁴² Aisa acanta eiro, cara angabiritajima. Quero aisa acantaja ibega yamaica. Iritijëcái, aro obatsaganë obatsa. Angabiritaiganajima; quero ibatsaganai aisati.⁴³ Teni ongomeite oca iritijëtabecáica, carari onganinatasantë ora cabiriquenguichane. Yamai teni as-intsite, angabiritajima sintsirisonori.⁴⁴ Oca obatsaca iritijëcái, ora amecaro quibatsi atimantaigaro. Cara angabiritajima, inasitanaima obatsa, omeantimaro antimaque cara Jonogaguitequë. Aitiro obatsa yaca quibatsica; aiquenta inanë basiniati antimantimaro Jonogaguite.⁴⁵ Ocanti Sanguenari: Caniatatsiri inabita sërari obaquenguisti, ira jitacha Arán.

Carari aique ipoque Quirisito carantënguisti, Ira caniatagantatsiri aitinta Isëre timagantatsiri.⁴⁶ Yamai obaque obatsa ora atimanta yaca quibatsica. Aiquenta antimantapëmaro basiniati obatsa ora omeantëma Jonogaguitequë.⁴⁷ Ipaniaca quibatsiquë ira obaquenguisti jitacha Arán. Yobetsiquëro ibatsa iroonti quibatsi. Carari Quirisito ipaniaca Jonogaguitequë Ira carantënguisti.⁴⁸ Itimaque Arán yaca quibatsica. Aiti ibatsa, aisa icantaigari antagaisati matsiguenga timaigatsi quibatsiquë. Aiti ibatsasonori Quirisito Jonogaguitequë, aisa angantaiguëma eiro jätënguistsine Iriroquë.⁴⁹ Yaca asi obatsa osigaro irasi Arán. Aiquenta osiaquemaro irasi Ira panënguicha Jonogaguitequë.

⁵⁰ Iroero, nopiguemisantacagane, nongomantaiguëmiro oca: quero piáti oca obatsaca canta igáanti Tosorintsi, querootisati piáti ora obatsaga: canta, quero pinai ora patsaagantsi.⁵¹ Yamai, noniaguiguëmi ora te irogóiguero matsiguenga jirai: quero acami antagaisati, carari omagaro eiro omasiniatitanae.⁵² Intib-

otanë, aro ogóiguë omoncaraca antagaisati. Intib-otanë, irooti angabiriantëma eiro, camabetacha, quemisantatsiri, quero acamaji aisati. Aisati eiro terai angame omasiniatitanae. Inganquero Tosorintsi omanapaguesonori.⁵³ Yamai asiati obatsa obatsaganë; carari aiquenta quero ibatsagaji aisati. Yamai acamaque, carari aiquenta quero acamaji aisati.⁵⁴ Cara omasiniatitanae irooti cara quero ibatsagaji, querootisati acamaji, aique omoncaraquema ora ocanti Sanguenari:

⁵⁵ Aro. Yamai ocarati cara angamaque agabeironta camagantsi. Quero ogatsitaa acamaji. Quero aquengasëretaa acamaji. [Caninataque! Yamai quero otsorogai acamaji.

⁵⁶ Cara angantaguetiro ora te onganinate, aro ontsorogaiguëro angame, cara ocanti Sanguenari, aroca angantagueque ora te ongomeite, angamaque.⁵⁷ Carari aroque icamobicái Atingomi Jesoquirisito, icabiritaja, yogabisaicotajái. Aro intsome angantocotiri: "Caninarisonori ini Tosorintsi, intsome angarasiatiri".⁵⁸ Iroero, nopiguemisantacaganeegui, nanintane, përosati pinguemisantasantanëri Atingomi. Pintineri përosati, pintarobacaatineri. Pairoraca pinganque, pingantobentiri Iriro. Quero poperatasita. Quero pitsipiriasita, intsibataiguëminta Atingomi, imëmi ora caninaro aisati.

Yapatotëneri Jerosaresati iguireguite.

16 Yamaica nangantocoqueri quirequi papatotëneri opiguemisantane coguitiachari canta Jerosarënuë. Oca nongomantaiguimica, aisati nocomantaguequeri quemisantatsirijegui cara Garasiaquë.² Omagaro tomincoquë, caninataque popatotineri Jerosaresati piguireguite. Atiraca ingaraque piguireguite, poguineri casiriconiati ira pinintaigui pomagantineri. Aro cara naretanëmi naro, aroque ainta quirequi, arota quero nobomirintsitaigapëmi.³ Cara najáque obirojeguiquë, nasanguenaquineri Jerosaresati aisati. Aro pingoigaigue ira pigáque iráganëneri.⁴ Aisati pinintica najáte naro, aro nantsibatanëmari.⁵ Aiquenta najáque naniaigaimi, carari arotsita najátagueque canta Maseroniaquë, aique narequimi obirojeguiquë.⁶ Cara najáque obiroquë, nocoguini nantiomotaiguemi cosamani, irooti omagaro tsaengaquë. Aiquenta, pomitocotaigabaquina pingábintsaiguëna atiraca najáque aisati.⁷ Teni naninte naniaiguemi omanaanti yamai. Aiquenta nocogui nantiomotimi, aroca iranintacaquena Atingomi.⁸ Yamai natimaque yaca Ejesoquëca irooti cataguiteriquë jitacha Pentecostés.⁹ Ainta tojaini yaca ira cogatsi nanguenguit-satomotaiguëri ora Caninaro Nibarintsi. Arosonori ira quemisantaigabaquero. Aintasati tojai ira quisaneintaguëna pëgatsatina.

Paboro ibetsataigacari irapiguemisantane.

¹⁰ Cara iraretanëmica Timoteo, pingábintsaiguëri irironta aisati icantina nibega naro, intineri Atingomi.

¹¹ Quero poro maintirine. Carari págacaninatobëri, aisati caninasati pingábintseri arota iripigaima yaca caninasati. Noguiaqueri iriro, aisati basini opiguemisantane intsibataigapëmari. ¹² Namanabecari iriáte Aporo obirojeguiquë, intsibatanëmari ira basini opiguemisantane, carari te iraninte iriáte yamai. Cara ingoqueca aiuenta, aro iriátë.

¹³ Pigamaiguema. Përosati pinguemisantaiganaqueri Atingomi. Quero pitsorogaigui. Nocoguini irisintsisëretacaguimi Tosorintsi aisati pisintsibentineri. ¹⁴ Pairoraca pingantaiguë, pinintobaganëma. ¹⁵ Pigóiguëri, nopiguemisantacagane, ira Isitéjana aisati imatsiguen-ga. Ibataiguëri Acayasati iquemisantaiguë. Ican-taiguëro caninaro, icábintsaigabaqueri imitocotaiguëri quemisantatsiri. Icábintsasitacari, te ingoicotiri.

¹⁶ Ipomirintsitaca imitocotasantaiguimi pairoraca ican-taguequimi. Nocoguini pinguemisantaigabaqueri iriro, aisati icantaigari ibega iriro. ¹⁷ Nacaninatasantë cara yaretaiguëna Isitéjana, aisati Jorotonato, aisati Acaico.

Nogasëretocoquimi, carari imitocotaigapëna aisatime ingantimime pibega obirojegui arome piretimame yaca. ¹⁸ Imagoriasëretagaigapëna aisa icanta imagori-asëretagaiganaquemi cani. Caninataque piniacani-nataiguëri iriro.

¹⁹ Iraegui quemisantatsiri botoibiritari Atingomi yaca Asiaquë ibetsataiguimi. Aisati ibetsatasantaiguimi Aquira, Pirisira iina, aisati omagaro botoitacha canta ibangoquë iriro. ²⁰ Ibetsataiguimi antagaisati opiguemisantane yaca. Cara pobetsatobaganëma, caninasati págacaninatobaganëma. ²¹ Aisati nobetsa-taiguimi naro Paboro. Nasanguenataiguimiro arosata naati. ²² Iriáteta Sharincabeniquë ira te iranintiri Atingomi. ☩Omana, Atingomi! ☩Popoque! ²³ Nocoguini ingábintsaiguëmi Atingomi Jesoquisito. ²⁴ Nanintasan-taiguimini omagaro obironta quemisantaiguëri Jeso-quisito.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Paboro*

2 Corintios

Ibetsataigari Corintosati.

1 ¿Ainirobiegui, nopiguemisantacagane, cara Corintoquë? Naro Paboro yaca Maseroniaquë, nasanguenataiguimiro oca. Icoiguëna Tosorintsi aisati igáquena Jesoquirisito. Itsibatina yaca Timoteo opiguemisantane. Nasanguenataiguimi obirojegui quemisantatsiri ira botoibiritari Tosorintsi canta Corintoquë, aisati iraegui quemisantatsi omagaroquë Acaya. ² Yamai nocoguini përosati ingábintsaiguemi Pabati Tosorintsi aitosati iromagoriasëretagaiguemi arota intimacagaiguemi caninasati. Ingantaiguemirota Iriro aisati Atingomi Jesoquirisito.

Iraganinataigairi Tosorintsi ira atsipiriaigatsi.

³ [Caninarisonoriguente Otorosintsite! Iriro Iriro Atingomi Jesoquirisito. Icantaneintëgotacái aisati yoganinatasantacái ⁴ cara atsipiriasitaigaro pairoraca aisati cara ogasëretaigaca aisati cara ocogasantaigabitaaro pairoraca. Cara yoganinasëretái, aisati igótacacái eiro aganinasëretaiguëri ira basini cara iragasërequima aisa ocanta imitococái Tosorintsi. ⁵ Aroca tojai atsipiribobenqueri Quirisito aisa icanca icantobicái Iriro itsipiribencái, aisati tojai irobessërecacái eiro. ⁶ Iriro aroca nomomirintsitobitaiguëmi, nanganquero arota iraganinasëretaiguemi Tosorintsi, aisati iragabisaicotaigaimi Iriro. Aroca iraganinasëretaiguëna, aisati pinganinatanë obirojegui pigótinta aisati iraganinasëretimi Tosorintsi aisa pingantina nibega naroequi. Iragabisaicotajimi, iromitocotaiguëmi pabetiro cara pitsipiribobentaiguëri Quirisito pairoraca. ⁷ Nigótasanti aroca pingantaiguëna nibega nro pomomirintsibentiri Quirisito obiro, aisati pingantaiguëna iraganinasëretimi Tosorintsi.

⁸ Nopiguemisantacagane, nocogui pigóigue cara yobomirintsitasantëna naroequi cara Asiaquë; no-gasëretasantaca agabenisonori irooti cara te nabetiro. Najitabeca nangamaque.

⁹ Aisonori nigóiguë tigue nangantima nagabisaicotima naati. Patiro nogueicoqueri Tosorintsi. Paniro Iriro icanta yogabisaicoonti icabiritaguetirinta camaguetatsiri. ¹⁰ Aroque yogabisaicoquena. Te nangamaigue. Aisati yamai iragabisaicoquina. Aisati nagueicoqueri cara përosati iragabisaicotopiantina. ¹¹ Pomitocotaiguena, pomanocotina arota ingantocotina Tosorintsi. Aintaca tojai ira manëgotaguënane, aisati tojai ingarasiataiguëri Tosorintsi cara tojai icábintsaiguëna.

Patiro catingasati isanguenaque Paboro.

¹² Aro imitocoiguëna Tosorintsi, tojai icábintsaiguëna, iroro nacantocotaguëtiri. Te nogótasitima pairoraca nangantineri, carari caninasati yogomequina Tosorintsi ora icocaquina. Najique nacantaiguëro caninasati. Nigóiguë piniacaninatëro ora nacantaguetomotimi, aisa icanca basini matsiguenga iniacaninataiguëna. Iriro nacaninataguëque. ¹³ Catingasati nasanguenataiguëmi oca. Te ongomëtate pinibatobëro nasanguenare. Aisati te omomirintsite pigótaigabaquero. Nocoque pinguemasantaigabaquero. ¹⁴ Arosata piquemisantabecaro ora nocomantaiguëmi jirai. Nocogui cara iripigaima Atingomi Jesus, nanganinabentaiguemi cara piquemasantaiguëro ora nogometaiguëmi. Aisati pinganinabentaiguëna naroequi.

Iriátëme Paboro iraniajirime Corintosati.

¹⁵ Yamai nigóque piniacaninataiguëna. Iriro nopintsatabitaca najátajeme naniajimime aitosati. Nocogabeca nomitocotajimime aisati, nanguemisantasantacaguimi. ¹⁶ Nocogabeca naniajantimime omanaanti cara najáqueme Maseroniaquë. Aique cara nopocaje Maseroniaquë naniopaimime aitosati. Aique pomitocotaiguëname cara nagaganëmanica cara Joreaquë. ¹⁷ ¿Pijique nomatobitaiguëmi cara nopintsatabitaca najáqueme obirojeguiquë? ¿Pijique nacantari ibega ira cantasitacha: "Aro" aisati: "Quero"? Te nangantimari iriro. Te nongogue nomatobitimi. ¹⁸ Igóque Tosorintsi cara te nomatobitaiguemi. Igóque quero ninibati: "Aro nanganquero", aique: "Quero nacantiro". ¹⁹ Nocomantëgotëri Jesoquirisito nro aisati Timoteo aisati Siribano (iriati Siras). Quirisito inibatë catingasati ora aisonori; tesonori irinibate: "Aro nanganquero", aique: "Quero nacantiro". Nanintini nangantimari ibega Iriro. ²⁰ Atiraca ocarati Sanguenariquë jirai cara inibatëgotëri Quirisito. Aisonori imoncaraquero Quirisito omagaro icantaigacái Tosorintsi Sanguenariquë. Iriro nocomantaguëtiri matsiguenga cara icaninatasanoti Tosorintsi aisati Jesoquirisito Atingomi. Përosati imoncaraquero Irinibare. ²¹ Cara aquemisanatiguëri Quirisito, itasongobencái Tosorintsi, yosintsisëretacái, icoigacái iraisati. ²² Itasongobencái aisati ipaáiro Isëre Caninaro coshoni pogacái, pínancái asërequë. Yamai igóiguë eiro quero ijocajái, iromoncaratiro omagaro Irinibare.

Icomantairi paio te iriábirite iraniajiri.

²³ Iroro te najátaguète naniajimi jirai, tenta nongogue nasintsitsatimi, aisati te naninte naguipasiguitimi, nogasëretacagaiguemi. Igóque Tosorintsi te nontsoiguema. ²⁴ Te nongogue nagátimi pinguemisantaguena aroquenta piquemisantantaiguëri Tosorintsi yamai. Cagarina naro pitingomi, iroonti nocoque naganinasëretaguimi, antagati.

2 Naquianca: "Yamai quero niáti naneiri Corintosati. Aroca najáque nagasëretacagaiguëri iriro aisati nagasërequima naro". ² Aroca nagasëretacaguimi, ¿Pairi aganinasëretënane naro? Teni irine, paniro obiatiegui. Iroro nasanguenataguëtaiguëmi cani jirai, nasintsitsaquemi. Te naninte najáte nagasëretacaguimi obirojegui; teatisati naninte pigasëretacaguina naro. Cara najáque nocogui naganinatobaguima obiro, naro. Nigóti cara nanganinasëretomoquimi, aitosati pinganinasëretaguë obirojegui. ⁴ Jirai nasanguenataguëmiro, tojai nogasëretocotanoiguëmi, aisati tojai niraicotaiguëmi. Carari te naninte nagasëretacaguimi, iroonti nocoque pigóigue tojai nacábintsaiguëmi, nanintasantimi.

Yamai pijocajineri ira sërari icantaguetiro te ongomeite.

⁵ Cani jirai nasanguenatocoqueri ira sërari ágairo irajitane. Te panirona naro nagasëretocotimari. Aisati obirojegui pogasëretocotaigacari. ⁶ Aroque piquengabiritaigacari, picasítigataiguëri irooti cara ijocajiro ora icantagueti te ongomeite. Antagati yamai, aroque omoncaraca ijocajiro. ⁷ Yamai pijocajineri obiro, quero piguisaneintajiri. Iroonti pingábintsaigueri, pigaigasëretiri arota quero aiquero iáti yogasëretasanta. ⁸ Nocogui yamai pigótacaqueri aisonori picábintsasantëri. ⁹ Iroro nasanguenataguëtaiguëmi jirai. Nocoque naniaitaiguemi, aisonorica piquemisantaguina. ¹⁰ Pairiraca pijocajine ora icantagueti, aisati naro nojocajineri. Aroca ingantaguetomotaiguemi pairoraca ora te ongomeite, icogui Quirisito pijocajineri, quero piguisaneintiri. Jirai catinasatiquë Quirisito nojocajineri naro ira sërarira ágairo irajitane. Yamai pingantina nibega naro ¹¹ arota quero icantacaguimi Satanás ora te onganinate. Nigóque tojai icogabeca iromatobitái.

Icarasiaqueri Tosorintsi cara iquemisantacaqueri tojai matsiguenga.

¹² Cani jiraini nareca Toróarequë nocomantagueigapëri atiraca icanta Quirisito cara yogabisaicoonti. Tojai imitocoquena Atingomi tojai yágacaniatobëna ira timaigatsi, tojai iquemisanquero Caninano Nibarintsi. ¹³ Carari nocogabepari Tito, iriro cantënguicha te naneiri. Te nomagoriasërete. Aro nobetsaiganajari, nogaganaca cara Maseroniaquë. ¹⁴ Përosati nacarasiatopiataiguiri Tosorintsi naroegui aroquenta yagobiacaquina imitocoquina nacantaigu-

ineri antagaisati ora inintacaquena. Yamai igótacagaiguëri omagaro matsiguengajegui cara Iriro Quirisito Itingomisonori. ¹⁵ Naquemisantaiguëri Quirisito aisati nocomantëgotëri, iroro iniacaninataiguëna Tosorintsi. Nacarataiguë tojai matsiguenga. Nigótacaqueri cara iriáiguë Jonogaguetequë aroquenta naquemisantacaqueri; ainta tojai basini nigótacaqueri cara iriáiguë Sharincabeniquë tenta inguemisante ora nocomantëri. ¹⁶ Nacantaigabitari iraegui tsoengaiguina. Iroro iriáiguë Sharincabeniquë. Ainta basiniegui nocomantaiguëri, aro iquemisantaiguëna iriro. Iroro iriáiguë Jonogaguetequë. Ingantaiguemani caninasati intimaque përosati. Tojai naquengasantëro oca. Querome yagobiacaquina Tosorintsi, querome naquemisantacaguiri matsiguenga. ¹⁷ Ainta tojai matsiguenga yogomeantabitaro Irinibare Tosorintsi icomantomemegaro ora irágantëma quirequi. Te nangantimari naroegui. Igáquina Tosorintsi nogomeantiro Irinibare catinasati. Igóque nocogasantiro nangantiro negaca. Nocomantëgotagueantëri Quirisito. Aisati imitocoquina Iriro.

Ira Corintosati ogótacaqueri basini cara aisonori caninari Paboro.

3 ¿Pijique yamai cara naquenguitsatasantaa naati? ¿Picoqueca yamai basini sanguenatëgotënane naroca caninari? Aisa naroegui, te nanintacaguimi pisanguenatocotina pingomantaguetiri basini matsiguenga naroca caninari. Nigóque ainta cogaquimi pisanguenatineri iriro caninari. ² Igótocotaiguëmi omagaro matsiguenga cara piquemisantaigabaquero ora nocomantaigapëmi, iroro ipasiniatitaguëtaiguëmi Tosorintsi. Aisati naquenganeintëgotaguëmi përosati. ³ Carari igáquina Quirisito. Naquenguitsatomoitaigapëmi. Oquemisantacaquemi Isëre, opasiniatisëretaguëmi Isëre Tosorintsi Ira caniatcacagantatsira. Iniaiguimi matsiguenga cara te pingantaigaima pibega jirai, aro igótocoquina aisonori igáquina Quirisito aisati aisonori ora nocomantëgotiri.

Tosorintsi imitocoqueri ira Paboro inganquineri Iriro.

⁴ Nigóiguë aisonori oca nocomantaiguëmica. Naquemisanquerinta Quirisito yagobiacaquina Tosorintsi imitocoquina nacanquineri ora icocaquina. ⁵ Tigueti nangantiro naro; te nangantasitimaro pairoraca, Irianti Tosorintsi cantaquinaro. ⁶ Iriro ogótacaquina atiraca icanta yogabisaicoonti. Jirai aiti Irinibare Tosorintsi aique yogaquero isanguenaquero Moisés. Ocomantaguetiri matsiguenga ora icocaqueri Tosorintsi. Quero iquemisantiro omagaro, iriáiguë Sharincabeniquë. Carari iroraique yamai Tosorintsi igáque Isëre ontimacagajiri quemisantatsiri ojátacagajiri jonoguë. ⁷ Jirai isanguenaque Tosorintsi mopëquë, itsibatari ira Moisés cara oguitojaquë. Caramanisata yanongopaa Moisés yobariaborotasantapë iboroquë. Cara iniaigabajiri imatsiguenga, irianti jorójegui, te iranetsabintiri yotsioquiquerinta. Carari opeganaa

arosata arosata cara yobariaborotasanosigui Moisés. Icanque Tosorintsi cara antagaisati ira te inguemisantiro Sanguenari iriátê Sharincabeniquê. ⁸ Cara isanguenaquero mopêquê Tosorintsi jiraisonori, yobariaborotasantê Moisés cara yoniagampêro imatsiguengaquê. Tojai iquenganeintasantaca omagaro. Yamai aiti Isêre Tosorintsi coshoni poguêri quemisantatsiri, pêrosati ocaniataqueri aiquenta ontimacaqueri Jonogaguetequê. Ora irorai, asi Isêre Tosorintsi, pabisêro ora inaga irasi Moisés. ⁹ Caninaro isanguenare Moisés, ora oniaiguêri matsiguenga cara icantaguetiro quimingari, aisati poniagaiguêri cara icaninatasantoti Tosorintsi. Carari caninarisonori ora irorai Nibarintsi cara iranicaninatêri matsiguenga Tosorintsi cara inguemisanqueri Jesoquirisito Itomi. Iniaqueri quemisantatsiri aisa ocantabeta te ingantaguetêmate ora te onganinate. ¹⁰ Ocaninatabitaca ora isanguenatacaqueri Moisés Tosorintsi carari caninarosonorigunte ora ogometaguêna Isêre. Iroro nosobicomontapêmarit Tosorintsi jonoquê. ¹¹ Ocaninatabitaca isanguenare Moisés tenta pêro ca ine. Carari caninarosonori irorai Irinibare Tosorintsi: nantimotasantotêri pêrosati Jonogaguetequê. ¿Teco iroro caninarosonori yamaitica?

Angantasantanêmarit ibega Quirisito.

¹² Aroquenta nigóiguê aisonori nantimoqueri Tosorintsi, iroro te nopasiquitaguête cara naquenguitsatomaguetiri matsiguenga. ¹³ Te nangantimari ibega Moisés cara ibasiborocaró ibaniote arota quero ineiri imatsiguenga cara omeganaima cara yobariaborotasantê. ¹⁴ Carari te inguemaiquero joríojegui. Icaintetanê inibatêntabitaro isanguenare Moisés irooti yamai, iroro cantênguicha te irogótocotiro aisati te inguemiro. Paniro Quirisito icantiro igótacaqueri cara inguemisanqueri. ¹⁵ Aisonori irooti icantaiga yamai jorío. Cara irinibatabequimaro isanguenare Moisés, quero igótiro tiguêti ingantima inguemiro. ¹⁶ Carari cara irabentimari Atingomi Jesoquirisito, irogótacaguêri cara quero yamatobitaja iriati. Aro irogótasantanê. ¹⁷ Cara ainta Atingomi, aitosati pini Isêre ora ogomequeri quemisantatsiri cara paniro Quirisito agabisaicoontatsi, cagari Moisés. Cara yoguiatêri Quirisito icaganêri Tosorintsiquê, catingasati inibatapêri, te pêro cara ingantaguetete ora te onganinate, quero itsipiriasitaro yamai iquemisantiro isanguenare Moisés. ¹⁸ Yamai tenta omatobitima igóiguêrinta eiro Atingomi, igótasantiri cara icaninatasantoti Iriro. Aisati ogótacaqueri basini matsiguenga ati icanta Quirisito cara aiqhero anguegasêretanêri, aguiatanêri. Pitason gobencái Isêre arota aiqhero anganêmarit ibega Iriro. Yamai acantaigabitacari arosata, carari opasiniatiotopiantanê. Aiquenta angantasantanêmarit Quirisito anganinatasantapê.

Caninasati Paboro icomantantiro Irinibare Tosorintsi.

⁴ Icantaneintêgoiguêna Tosorintsi, aisati igáquena nongomantaguetaguêri matsiguenga. Iroro quero nogasêretocotaguêtaró. ² Teni naninte nomato-

bitiri matsiguenga; irari te ingomeite ira matobitague-taiguêri. Te nomasiniatiitiro Irinibare Tosorintsi, teatisati nongomantantimari matsiguenga cara ocaninati pairoraca icogui Tosorintsi; arome nangantiro negaca, nomatobiquerime. Carari iroonti catingasati nongometaguêri matsiguenga. Pigóiguêro obi-ro, aisati igóque Tosorintsi aisonori oca nacanquimica. ³ Aintaca ira te ingueme ati ingantima iragabisaicotajima, iriáiguê Sharincabeniquê. ⁴ Yamatobitaguêri Satanás yogomarajasêrequeri, tiguêti ingantima irogótiro teatisati inguemisantiro Caninaro Nibarintsi. Irianti Satanás iquemisanque tsoengatsiri. Satanás te iranintacaguêri inguemisantiri Quirisito cara iragabisaicotajiri, teatisati iraninte intingomintimari Quirisito Ira caninatatsi Tosorintsi ini. ⁵ Te naninte naru nanguenguit-satocotima, Irianti Atingomi Jesoquirisito naquenguit-satocoti. Naanti cantaca pomeraro; nanintaiguê nomi-tocotaguêmi arota pinguemisantaiguêri Iriro Pitingomi. ⁶ Jirai yobetsiquêro quibatsi Tosorintsi, iroonti tsi-tiniri, carari icanque Tosorintsi: “Yamai onguêtaguêtanêta”. Aro oquêtaguetanê. Yamai aniaiguêro pairoraca. Aisati yamai yosanguêguitesêretocoigacái Tosorintsi, igótacagaiganacái ati icanta Quirisito. Anguegaiguêrica Iriro, aro igóganaque eiro caninarisonorigunte Tosorintsi.

Tosorintsi imitocotaigái ocomantêgotêri.

⁷ Te nasintsibatsate naróegui, teatisati paniro nongomantêgotaguêri Tosorintsi caninarisonori. Irianti Tosorintsi omitocoiguêna cara nocomantanti. Pini-aiguêna naróegui iragátane te nanganinate, te nasintsite, aro pigótocoiguêri yagobiacaguêna Iriro nocomantêgoti. ⁸ Tojai yobomirintsitaiguêna carari te irojocaguinaro cara nocomantanti. Tojai naquengasêretagaca carari te nagasêretima. ⁹ Tojai iguisaiguêna matsiguenga, icantaguebiritaguêna catsimari, carari te irojocanêna Tosorintsi, itsibataiguêna imitocoquina. Ipêgatapinintaiguêna matsiguenga carari te iróguina. ¹⁰ Aisa ocanta jirai ainta tojai icogaigabitaca iróguirime Jesus, aisati yamai ainta tojai icogabeca iróguina naró. Paniro Jesus yogabisaicotopiantêna arota ironijagantina cara itimi Jesus aisonori yoganiatanêna. ¹¹ Cara naquenguitsatocoquerinta Quirisito icogaiguê matsiguenga irógaiguena. Carari pênibaque nangamaque, iranaiaguêna matsiguenga cara pêrosati intimacaque-na Jesoquirisito, aro irogótocoiguêri Quirisito aisonori ainta Iriro caniari. ¹² Pêrosati nocomantanti naró, iroro ora icogaguêque iróguina. Carari piquemisantaiguêna obi-ro, iroro ora itimacaguêtimi Tosorintsi arota pini-tiomotaiguêri canta Jonogaguetequê. ¹³ Jirai osanguenaguengani:

Naquemisanque, iroro nocomantaguêtiri nomatsiguenga Irinibare Tosorintsi. Aisa ocanta, naquemisantaiguê naró, iroro nocomantaguêtaiguêmiro. ¹⁴ Nigóiguê Tosorintsi itinaajiri Atingomi Jesus, yoganiatairi. Aiquenta iraganiataigaina naróegui, aitosati iraganiataigaimi obi-ro, aro nantsibataiguêmi obi-rojegui catingasati Iriroquê. ¹⁵ Tojai

nopomiribiriquimi cara ingábintsaiguemi Tosorintsi. Aisati ingábintsaiguëri tojai basini matsiguenga. Aro tojai pingarasiatasannotëri antagaisati obirojegui quemisantatsiri, pingantocoqueri: "Icaninatasanoti Tosorintsi".¹⁶ Iroero ora te agasëretaguëtaiguema eiro. Omagotasantë obatsaquë, antiasiparitanë, pënibaque angamaque tenta angüeshote, carari te angüengasëretima antagaisatinta cataguiteri yosintsisëretaijái Tosorintsi, yoganinasëretaijái.¹⁷ Yamai arosata itsipiriacaigaicái tsoengatsiri yaca quibatsica, carari te anganinatasitima. Igóiguë omanapague abisanaque. Arosata opomiribiritaiguëri Tosorintsi yamai, carari igóquero Iriero, aiquentata irágaiganacái Jonogaguitequë antiomoqueri përosati. Canta, anti-maiguë caninasati, quero ocantaja pibega yaca.¹⁸ Quero aquengasantiro ora atsipiriagueque yaca quibatsica. Aiquenta omeganaima omagaro ora ani-aiguë yamai. Iroonti aquengasantiro ora te oneingani yaca, ora inatsi Jonogaguitequë. Quero opega iroero.

Icomantëgotëro Paboro ora acaninasëretobiti.

5 Igóiguë eiroegui quemisantatsiri cara angamaiguëca yaca obatsaquë, antimaiguë Jonogaguitequë. Antimantëmaro basiniati obatsa ora irobetsicacái Tosorintsi. Te irobetsiquiro matsiguenga. Përosati antimaiguë canta.² Yaca quibatsica tojai opomirintsitacái ogasëretasantaca yamai, aisati tojai aquengasëretaijaca tojainta ocogui ojocanëro obatsa yaca quibatsica aro agaganëma Jonogaguitequë, antimantapëmaro irorai obatsa.³ Canta quero patiro pini asëre, aitosati inë basiniati obatsa caninaro. Aro irania-caninataigacái Tosorintsi.⁴ Aiquenta omasiniatitanëma carari yamai iroontita atimaque yaca quibatsica, ogasëreca. Te aninte ojoquiro oca obatsaca cantaca inaga omanchaqui, carari tojai ocogasanti omasiniatitanaima, aro antimantaimaro basiniati obatsa ora quero pitsonga.⁵ Iroero ora yobetsicobicaíro Tosorintsi arota antiomotiri Iriero basiniatiquë obatsa. Aisati ipacáiro Isëre coshoni ogacái, ogóontaiquema eiro iraisati Tosorintsi, iráganacái Jonogaguitequë.⁶ Iroero acaninasëretaguëque, igóquenta eiro përosatinta antimantaro obatsa inaga yaca quibatsica, terai antsibatasantimari Atingomi.⁷ Terai aneiro ora yobetsicacái Tosorintsi jonoquë, carari aquemisanqueri Quirisito, aro igóiguë aniaiguëro aiquenta.⁸ Acaninabiritabecari Atingomi yaca quibatsica carari ocogasanti ojocanëro obatsaca, ajáque Jonogaguitequë, antsibatasantapëmari Atingomi.⁹ Aroca atimaigui yaca, ocogasantabita aganinatiri Atingomi. Aisati aroca ajáque cara Iriroquë Jonogaguitequë, onogasantë aganinatapëri.¹⁰ Aiquenta ingaimacái aganguisatiquë, ingomantëgotacái Quirisito panirootipague. Aroca yamai acantaguetiro caninari, ingábintsaigacái imaáiro caninaro; aroca acantaguetiro yaca yamai ora te onganinate quero i yaca quibatsica carari ocogasanti ojocanëro obatsaca, ajáquepaáiro ora caninaro, iragasëretacacái.

Isanguenatococa iriati Paboro.

¹¹ Tojai natingomintasantacari Atingomi, nania-cobeingacari. Iroero naquemisantacagobitaiguiri matsiguenga. Igóque Tosorintsi cara naquemisantasantotëri; naninti pigóiguero panirootipague obirojegui aisati.¹² Teni naninte nanibatëgotima naati, carari teatisati naninte popasiquitocotina. Iraegui cantëgotaguetasiquina ijitaigaca iriati caninari, carari te inganinasëretaijague. Nocoguini popëgatsatimari, pingomantëgotina caninasati ora aisonori.¹³ Aroca ingantocoguina: "Te iraneicotima Paboro", aro nangantineri Tosorintsi ora icocaquina. Aroca naquengaigaca caninasati, nanganquimiro arota nomitocotaiguemi.¹⁴ Tojai inintasantacái Quirisito icamobicaí, icábintsasantëna naro. Iroero nacantobitaiguineri ora icocagaiguëna. Cara icamaque Iriero, Tosorintsi iniaiguëri antagaisati matsiguenga aisa icanca icamaiguë irirojegui aisati.¹⁵ Aroquenta iniaigacái Tosorintsi caninari cara aquemisanqueri Quirisito, caninataque ojocajiro antagaisati ora acantagueti te onganinate quero antimobenta eati, carari antimobitiri Iriero, angantagueti ora icocacái. Yamai itimacagajái Tosorintsi aisa ocanta yoganitairi Jesoquirisito cara aroque icamobicaí.¹⁶ Jirai najitabecari Quirisito irianti matsiguenga, te nogótabetimari arocá Irianti Tosorintsi. Carari yamai nigótasantëri ati icanta. Aisati jirai najitaiguëri quemisantatsiri irianti matobiantatsiri; yamai quero nitsoingui aroquenta yamai naniaiguëri aisa icanta iniacaninataiguëri Tosorintsi.¹⁷ Cara iquemisanqueri Quirisito matsiguenga, aro yogüeshonicari, ipasiniatisërequeri Tosorintsi. Quero iquengairo ora icantabeca jirai, quero icantaguetajiro quimingari, aroquenta ipasiniatitaja iriati, yamai iquianqueri Tosorintsi.¹⁸ Ocari oca iparintineri matsiguenga Tosorintsi. Igáqueri Quirisito icambobicaí, yoganinatacái aquemisanquerinta, yágacaninatacái Iriero. Yamai quero ipëgasëretaari eiro. Yamai icogui Tosorintsi ongomantagueti basini matsiguenga cara inguemisantaiguëri, aro aisati irágacaninataigabaqueri irirojegui Tosorintsi. Quero iguisairi aisati.¹⁹ Pinetse yamai. Igáqueri Quirisito iraganinataigaái eiro, iroero irágacani-nataguëcái Tosorintsi. Quero iquengairo aisati ora acantagueti te ongomeite. Yamai igátaigacái ongomantagueti omagaro basini matsiguenga cara icogasantosorintsi irágacaninataigabaqueri irirojegui. Panibati inguemisantasantiri, imëmari.²⁰ Aisonori narogui iragátane Quirisito, nogagaiganaquemiro Irinibare Tosorintsi. Aisati icocaquemi pinguemisantiri Quirisito, pomemari, aro irágacaninataigabaquemi Tosorintsi.²¹ Te ingantaguetëmate Quirisito ora te onganinate; Irianti caninari. Carari ipocasique icamobicaí. Tosorintsi icasitígabiricáiri Itomi cantaca Quirisito cantaguetatsi ora te ongomeite. Itsipiriobencái aroquenta acantaguetiro quimingaro eiro. Iroero yamai yoganinasëretobicaí Tosorintsi; iniacaninataigacái cantaca te angantaguetëmate pairoraca te onganinate. Iniaigacái caninari aisa acancari Quirisito caninari.

Ora icanque Paboro.

6 Yamai imitocoquina Tosorintsi nacantineri ora icanque. Iroero nacantobitaiguëmi: icábintsasantaiguëmi Tosorintsi. Quero pitsoingui yamai. ²Jirai icanque Sanguenariquë:

Cara pamanaquina, naquemaquemi, nomitocoquemi, nogabisaicoquemi irootiquë cataguiteri.

Yamai aisati naro nongomantëmi: caninataque yamaica pinguemisantiri Quirisito arota iragabisaicotajimi. Quero pogueiro irooti naramani. ³Nacantaiguë caninasati arota quero pairi sërontaiguina. Te naninte nantagui pairiraca ingantaguetete ora te onganinate. Catingasati nogometaguëmi arota ira matsiguenga quero icanocotaguetasitaiguina narogui comantëgotëri Quirisito. ⁴Përosati nacantasantineri Tosorintsi arota pigóigue aisonori natingomintasantacari. Përosati nantasantineri carari tojai nopomiribiritari tojai nogasëretopiantaca. ⁵Ipasatapinintaiguëna matsiguenga, yomianquina. Iguisapinintaiguëna. Tojai nobomirintsita, nomagotasantë cara nocomantaguequeri matsiguenga. Nacaguitapininti tsitiniriquë. Nanopiantaca nitasegue. ⁶Aisati noniagaca cara naquianca caninasati, natimaque caninasati. Nigótasantëro Irinibare Tosorintsi iroonti aisonori. Caninasati aisati antsinisati nacantaiguëri ira quisaiguëna carari te nanguisaneintiri iriro. Nacábintsaguëri matsiguenga; omitocoquina Isère Tosorintsi nangantineri; nanintaiguëri matsiguenga. ⁷Nocomantaguequeri ora aisonori, iroonti Irinibare Tosorintsi, yagobiacaquena Tosorintsi imitocoquina arota nanganquineri caninasati aisati nanguemisantacakeri basiniatsi matsiguenga inganinatanquima. Aisati icábintsëna Tosorintsi arota quero yagobeina camagari, querootisati ijocaguinaro cara nocomantëgotëri Quirisito. ⁸Ainta iniacaninataiguëna aisati basini isërontaiguëna. Ainta ira nibacanatëgotëna, aisati ira cantëgotaguetasitaiguëna. Basini quemisantaiguëna carari aintasati tsoengaiguëna. ⁹Te irogóiguena matsiguenga carari igótina Tosorintsi. Ainta isariabitëna irógaiguëname, carari caniarinaquerai. Tojai naniacatsigataguetasitaro carari te nangame yomisantënantata Tosorintsi. ¹⁰Nogasëretocotaigacari matsiguenga, iroero cantënguicha nacaninabenqueri Tosorintsi përosati. Teni ine tojai ora nasinta carari nomitocoiguëri matsiguenga irogótiri Tosorintsi, inganinabentaiguëri Iriro. Teni inëmate pairoraca nasi, carari icábintsëna Tosorintsi tojai, ipëna omagaro ora nocoque. Nacaninabentaguequero omagaro yoganë Tosorintsi yaca quibatsica.

Tojai Paboro icábintsaguëri ira Corintosati.

¹¹Nopiguemisantacaganeegui, nocomantasantaiguëmi omagaro naquengaigaca, te nománopitimiro pairoraca. Tojai nanintaiguëmi. ¹²Te nopasiquitaiguëmi. Carari obirojeguiquë te pinintaiguëna pipasiquitaiguëna. ¹³Aisati nacantacagaiguëmi ibega notomijegui aisati nasintojegui tojainta nacábintsaguëmi.

Ninibataiguëmi catingasati. Naninti pingábintsaguëna naro aisati pinibataiguëna catingasati, arota quero pipasiquitiro pairoraca.

Quero picantaigari ibega tsoengatsiri.

¹⁴Quero coshoni poguiri tsoengatsiri ira te inguemisante. Pinetse, aroca acaninati eiro, ¿Acantarico ira te inganinate? ¿Omatsiguengatacarico? Teni. Oca cantaca cataguiteri aisati tsitiniri: te omoncaratobaguima, casiriconiati pini. ¹⁵¿Imatsiguengatacarico ira Satanás Quirisito? Tesonori. Aroca aquemisanti, ¿Acantarico tsoengatsiri? Teni. ¹⁶¿Caninataquëco iráganëri ibabane matsiguenga tsomagui ibangoquë Tosorintsi? Quero. Pinetse. Coshoni yogaigacái Tosorintsi catimanerisonori cara icanque jirai isanguenatacaqueri comantantsiri:

Coshoni nogaiguëri antagaisati quemisanquina, nantimaque irirojeguiquë, quero nojocajiri. Najitaiguëri nasi, aisati irajitaiguëna Itosorintsite. ¹⁷Iroero piniantimari tsoengatsiri, pijocanëri, quero coshoni poguiri, quero picantaguetiro ora quimingari cantaca iriro. Aro nágacaninataiguëmi antagaisati, ¹⁸nontomintaiguëmi, nasintontaiguëmi, pingantaiguëna: "Pabati". Naro Tosorintsi, Pitingomisonori sintsirisonorigunte.

Iroero ora icanque Tosorintsi jirai.

7 Yamai, nanintane, aroque igóiguëro oca icomantacái Tosorintsi. Intsome yamai quero acantaguetiro ora te onganinate, querootisati aquengairo. Intsome aniacobeingatiri Tosorintsi, anguemisantasantiri, anganquineri aisonori ora icocacái.

Paboro icaninabentobitaiguëri Corintosati.

²Nocogui págacaninataiguëna, pingábintsena. Pigóiguë te nomomirintsitagaiguëmi, te nantagaiguëmi ora te onganinate, te nomatobitaiguëmi. ³Teni naninte naguibitagaiguëmi. Pigóiguë tojai nanintasantaguëmi, teni naninte nagasëretacagaiguëmi. Përosati naquengaiguëmi yaca quibatsica. Aisati aroca nangamacagaiguëmi, aisati përosati nanguengaiguëmi cara Jonogaguitequë. ⁴Cani jirai nogasëretocoquëmi, carari yamai nacaninabentobitaiguëmi aroquenta piquemisantaigabaquero nasanguenare. Nacantocotaiguëmi obirojegui caninari. Yamai ainta yobomirintsitaiguëna matsiguenga, carari nobesëreobitasantaiguëmi.

Iniacaninataiguëri Corintosati Paboro.

⁵Cara naretaigaca Maseroniaquë irooti yamai te nomagoriaigue. Itsipiriacagaiguënaro matsiguenga, te inguemisantina, ipëgatsataiguëna. Tojai nogasëretaigaca. ⁶Carari igóque Tosorintsi iraganinasëretaiguëri ogasëretachari. Cara yarepa Tito, yoganasëretaigapëna. ⁷Aro nacaninabentobëri Tito cara itsibatapaina aisati. Aisati icomantapëna cara págacani-natagabaquero obiro cani; icaninabentaigapëmi. Icam-pëna cara pogasëretocoquina aisati pagamaigaca; quero pogatsitairo ora picantagueti quimingari. Aisati

picantocobentaiguëna. Aro icomantapëna Tito omagaro oca, nacaninatasantë. ⁸ Nigóque cara piniobëro nasanguenare, pogasëretanaca; aisati nogasëretocotabecaro naro arosata cataguiteri, carari yamai te. Te nasanguenatasitimi. Aro cara pinibatobëro, pogasëretacagaigabitanëmi arosata, aique picantaigaca yacaqueroca, pijoquero ora quimingaro, pabentaigacari Tosorintsi. Aro nacaninatëcobentaiganaquemiyamai. ¹⁰ Icoqui Tosorintsi agasëretima arota ojocajiro ora acantaguetei te onganinate, omasiniatitanae. Aique iragabisaicotajái. Aroca anganquero negaca ora icocacái, anganinasëretanë. Irianti tsoengatsi agasëretaigabitënguicha, carari te iraninte irabentaiguemari Tosorintsi; iriáiguë iriro Sharincabeniquë. ¹¹ Pogasëretaigabitaca obirojegui, carari yamai aisonori piquemiantaiguëri Tosorintsi. Picogaiguë pintimaque caninasati. Piquengasantaigaca, pitsorogaiguë, picogaiguë nomitocoiguemi. Piquemiasantantaiguëna: pijoqueri ira cantaguetatsi te ongemeite. Picanquero omagaro nasanguenataiguëmi, aro poniaganaca caninaribi. ¹² Nasanguenataiguëmi nococaquemi pomitocotiri ira cantaguetatsi, aisati pomitocotiri iriri. Carari tojai nococagasanotëmi pigótaigae pinintasantaiguëna. Aitosati iroro icocaquemi Tosorintsi. ¹³ Iroro nacaninabentasantobitaguëmi. Aisati nacaninabentasantobëri Tito aroquenta icaninasëretë iriro cara págacanineataigabaqueri. ¹⁴ Cani, teraiquerai iriátasitimi, nacanqueri: “Icaninataiguë Corintosati, caninasati irágacanineatobëmi”. Aro yaretaiguëmi igópë aisonori nacanqueri, te nontsoiguema. Aisa ocanta te nomatobitaguemi obirojegui. ¹⁵ Tojai inintaiguëmi. Igóque piquemiantaigabaqueri aisati pitsorogaigabaqueri. ¹⁶ Aisati nacaninabentaiguëmi nigótinta përosati pingantopiantiro ora icocaquemi Tosorintsi.

Tojai icábintsanti Maseroniasati.

8 Yamai, nopiguemisantacagane, naninti nongomantaiguemi cara tojai icábintsaguëri Tosorintsi antagaisati opiguemisantane canta Maseroniaquë. ² Tojai yobomirintsitaiguëri matsiguenga, carari tojai icaninabentasantaiguëri Tosorintsi. Te irasintima tojai carari tojai yapatotaiguineri Jerosaresati quirequi, ipagantëri iquemocoquerinta itsipiriaiguë irapiguemisantane. ³ Te arosata imeri, tojai ipabaqueri. Te iromichatiri iguireguite. Te pairi cantiri: “Pomitocotaigueri popiguemisantane”. Ipasitaigari iriatiegui. ⁴ Yamanopiantaiguëna: “Nocogasanti nomitocoigueri nopiguemisantane”. ⁵ Nigótabeca imëri quirequi, carari icábintsasantaguëri, imabocaquena cara iritsita pabacari Tosorintsi iriati. Icantaiguëna: “Nanganquineri Tosorintsi pairoraca ingocaquina, aisati nanganquimiro pairoraca pingantaiguëna. Pingomantaiguena pairorapagueraca ingocagaiguëna Tosorintsi”. ⁶ Cani jirai nigáqueri Tito ingantaiguëmi: “Popatotineri Jerosaresati piguireguite”. Aro caninasati poparintaigacararo. Yamai nagátajimiri aisati ingantaigapëmi popatotaiqueneri aisati piguire-

guite, pingábintsagueri popiguemisantane. Pit-songueneri ora poparintaca jirai.

Paboro icantaiguëri Corintosati: “Pomitocotiri ira coguitiacha canta Jerosarénquë”.

⁷ Tojaipague pobataiguëri basini popiguemisantane: piquemiasantanti, picomasantanti, pigótasantaiguë, aisonori poguiatasantaiguëri Atingomi, picanquineri ora icocaquemi, aisati pinintasantaiguëna naro. Yamai nocogui pobate aisati pingantaneintëgotaigueri ira coguitiacha. ⁸ Teni naninte nagátimi pomaigueri coguitiachari, carari aroca pomasantaiguëri, pigóca obiro aisati pigótacagaiguëri basini cara aisonori pinintasantaiguëri popiguemisantane. ⁹ Naquiancagaiguëmiri Atingomi Jesoquirisito. Icábintsasantaguëna. Irironta Tosorintsi, tojai yasintagueta canta Jonogaguetequë, carari ijocanëro antagaisati ora caninarira canta, imatsiguengatapë ipogopë yaca quibatsica. Yaca itsipiriasantë, te ine irasi, te ine cara intimeri, itsoingaigabaqueri imatsiguenga. Itsipiriobitaigacái eiro arota caninasati intimacagaigacái Jonogaguetequë. ¹⁰ Yamai nongomantaiguëmi ora naquianca naro: caninataque pomitocotaigueri ira coguitiacha. Jirai basiniquë osarini poparintaca pomitocoqueri cara picogaiguë obiatiégui. ¹¹ Yamai aintaca piguireguite pomitocoontimari, aro caninataque pingantiro negaca irooti cara pitsongaiguëro; popatotineri pomagantiri. ¹² Caninataque picogaiguë pingábintseri. Icoqui Tosorintsi aintaca piguireguite, aro pomeri caninasati. Carari teca irine piguireguite, quero popiri, quero nacantimi pomeri. ¹³ Te naninte nobomirintsitaiguemi, aroca pomitocoiguëri basini. ¹⁴ Ainta pasintaguetaigaca. Yamai pingábintsagueri ira cogatsi. Aiquenta aroca irasintaguetaiguëna iriro cara obiroca coguënguitsine, aique imaiguëmi iriro ingábintsaguëmi obiro. ¹⁵ Aisati ocanti Sanguenari jirai:

Ira ágobënguetsi tojai maná cantaca pan ipagaranqueri basini iraperi. Irari ira ágobëro arosataanti, te iritasegue. Imoncaracararo antagaisati.

Paboro igáqueri Tito iraniaigairi Corintosati.

¹⁶ Aisati icantina Tito nibega naro, inintaiguëmi icogui iromitocoiguemi, iroro nacarasiatobiqueri Tosorintsi. ¹⁷ Nacanqueri:

—Pijátasitajantiri Corintosati, piniaigaantiri.

Te paniro naro cogaguirine iriáte, irineni coguënguitsi iraniajimi aitosati. ¹⁸ Aisati nagáqueri basini opiguemisantane intsibatanëmari. Tojai iquenguitsataguequero Caninaro Nibarintsi. Iquemocotaiguëri quemisantatsiri omagaroguitequë, aisati piquemocotaiguëri obiro. ¹⁹ Aisati iriro icoigaiguë quemisantatsirijegui yaca, igátaiguëri intsibatina canta Jerosarénquë, iromitocoquina cara náganëneri quirequi ira coguitiacha. Irágacanineataigabaqueri Jerosaresati inganque icaninatasanti Tosorintsi. Aisati ira pomagantëri quirequi ira noniagaigapëri ira Jerosaresati cara angábintsabacagaiguema eironta quemisantatsiri.

²⁰ Tojainta piguirequite caninataque iraguiatëna ira pigátane arota quero icanti pairiraca: "Icositëri quirequi Paboro". ²¹ Nocogasantaguë te paniro iraniacani-nataguena Tosorintsi, carari aisati nocogui iraniacani-nataguena opiguemisantaneegui, arota irogóto-coiguëna naroequi caninari. ²² Aisati nagáquemiri basini opiguemisantane intsibatanëmari Tito aisati itsipa. Tojai icantëneri Atingomi. Yamai icogasanti iraniaiguemi aroquenta igóque piquemisantantaiguë. ²³ Ira Tito irianti natsipa, coshoni yoguiatina. Tojai imitocotopiantëna. Aisati ira intsibatanacara iraniaiguëmi, irianti iragátane opiguemisantane. Icaninaiguë, iquemisantantëri Quirisito. ²⁴ Tojai nacantopiantaiguëri quemisantatsiri yaca: "Caninari Corintosatijegui". Aro cara piniaigabaqueri ica nagáquemica, págacaninataigabaqueri, arota irogótaigue quemisantatsiri yaca aisonori oca nacantocotaiguëmi.

Paboro icomantëri paio icogobique iromitocoigueri Jerosaresati.

⁹ Nacantasitaiguëmiro: "Pomitocotaigueri popiguemisantane", aroquenta pigóiguë picábintsaiguëri. ² Nigóque te pomichatiri piguirequite, iroro nocomantobitaiguëri Maseroniasati: "Pabisë poro osarini icogaiguë Corintosati imagantaigueri Jerosaresati quirequi, iromitocotaiguëri". Iquemocotaiguëmi, inintaiguë ingantaiguëmi pibega obirojegui, iromitocoiguëri iriro aisati. ³ Nacantaiguëri: "Icogaiguë Corintosati imagantaigueri Jerosaresati iguirequite". Yamai nagátaiguëri ica irobataiguëna, ingampëmi popatotaigueneri piguirequite. Aroca intsibataigapëna Maseroniasati iraniaiguëri piguirequite, irogóiguë aisonori ora nacantocoiguëmi. Aique quero nipasiquti naro, querootisati obiro. ⁵ Iroro najique caninataque nagátaiguëmiri iraegui opiguemisantane iromitocoiguëmi cara popatotaiguëri quirequi. Aro cara narequima naro, ainta piguirequite papatotëri aroque picasiriconiatiqueri. Aro quero nacantajimi: "Popatotaigueneri yamai Jerosaresati".

⁶ Cara popatotëri piguirequite, pinganquimari ibega panguitatsiri. Aroca imanguitiro tojai oguitso, aiquentata iráquero tojai, imobotëro. Carari imanguitiroca arosata, aitosati arosata iráque. ⁷ Pigóti ati icarati quirequi pininti pomeri. Aro pomeri. Quero pomichatiri. Icoquini Tosorintsi, cara pomitocoqueri popiguemisantane, pinganinatanë. ⁸ Igóque Tosorintsi icábintsasanotaiguëmi, quero inintacaguimi picogasanti. Imaiguëmiro antagaisati ora coguitioquimi, aisati imaguëmiro ora pomitocoontimari basinipague. ⁹ Aisati ocanti Sanguenari:

Te pitsipiriasitimaro cara pomitocoqueri coguiti-achari, queronta ipeicotaro Tosorintsi cara picábintsanti.

¹⁰ Tosorintsi ipaguetëri omagaro panguitatsiri oguitso ora imanguitë. Aisati ipapinintiri iraperi. Aitosati iromitojaiguëmiro ora pasiatiegui arota pingábintsaiganaqueri ira cogatsi pairoraca.

¹¹ Imasanoiguëmiro arota pomitocoigueri basini-

pague. Cara nágaiganaquineri nomaigapëri, aro irá-gobëri quirequi ira popagantëri, ingarasiataiguëri Tosorintsi, iraniacaniatasantaiguëri. ¹² Cara pomitocotaiguëri popiguemisantane, te paniro pingantaneintëgotiri iriro, carari aisati tojai pingantacaguiri Jerosaresati ingarasiatasantaiguëri Tosorintsi. ¹³ Ingantaiguë coguitiachari: "Icaninatanoti Tosorintsi. Ira quirequi ipagantaiguëna Corintosati, yoniagaigaca aisonori iquemisantaguëro ora Caninaro Nibarintsi irasi Quirisito. Tojai ipagantaiguëneri". ¹⁴ Aisati iromanocoiguëmi arota ingábintsaiguemita Tosorintsi. Inguengasëretaiguëmi Jerosaresati, iranintaiganaquemi aroquenta icantaiguëmi Tosorintsi cara pomitocoiguëri. ¹⁵ Intsome angarasiatasantiri Tosorintsi aroquenta icábintsasanoigacái cara igacáiri Itomi iragabisaicotajái.

Icantocobentaa iriati Paboro.

¹⁰ Ainta cara obirojeguiquë ira pëgatsatina icantaiguëmi: "Jirai, cara icarataiguimi Paboro, it-sorogaiguimi, ipasiqitomotaiguimi, carari aintaca canta jaanta ipagantaiguimiro isanguenare isintsitsa-taiguimi". Aiti ora naninti nongomantëmi: pigóiguë icantaneintëgotagacái Quirisito, te irisintsitsatái. Nocogasanti nanganquimari ibega Iriro. ² Ainta ira cantëcoiguina: "Te ingantiro Paboro ora icogagabecari Tosorintsi; iroonti icantasitaro ora icogaguëti iriro". Queroca imaireti iriro, pinetsaigabaquina cara quero notsorogopëri, aro nanguisatsataigapëri, carari nocogui ágacaninatobaganëma. ³ Yaca quibatsica ainta camagaripague ira quisaiguina aisati ipëgataiguina. Teni ine ibatsa. Naro, aiti nobatsa aisa ocanta irasi antagaisati matsiguenga, carari tiguëti nangantima nopëgatimari camagari nobacoquë, teatisati nogóte nopëgatimari. ⁴ Carari teca ine nobatsaquë ora nopëgatantimari, imitocoiguina Tosorintsi Isërequë, itasongobentaiguina ora nopëgatantimari camagari. Nagobiantacari itasorintsite Atingomi yosintsisëretinanta. Aitosati yoguibataiguina cara ipëgatsataigari Tosorintsi matsiguenga, icanque: "Quero piquemisantitiri Tosorintsi". Aisati imitocoiguina Tosorintsi nogu-imairentaiguëri ira quingasantacha sëretaguetasitaro te ongomeite tenta irogótiri Tosorintsi. Aisati naquemisantacaqueri Quirisito irooti cara iquengasantaiganacari Atingomi. ⁶ Nigóque pinguemisantaiguëna, carari aintajengari arosatapague ipëgatsataiguëna. Cara nopoque obirojeguiquë nangasitígatapëri, nomanopëri Tosorintsi iratsipiriacagaiguëri pëgaantachari.

Icanque Paboro: "Igáquina Quirisito".

⁷ Pinetsaigue! Aintaca ijitabequina te iragátina Quirisito; icantocotasita iriati cara icanque: "Naro igáque Quirisito". Carari nogótacagaiguëmi: aisati naro iragátane Quirisito. ⁸ Aroca nanibatëgotima arosata cara nacantopiantaiguëmi igáquena Atingomi carari aisonori ora nacanque. Icocaquena

nanguemisantacagaiguemi; te ingogue notsoingaguemi. Nacanquinerinta ora igáquena, quero nipasiquiti. ⁹ Quero pijiti cara nocogui nomitsorogantimiro nasanguenare. Te nanintiro nasintsitsantimiro. ¹⁰ Nigóque ainta ira cantëgotina: "Isanguenatasita Paboro, isintsitsataiguimi. Carari cara iriboquë yaca, piniaigabaqueri te irisintsite, teatisati irogótëmate ingomantasantaiguemiro catingasati Irinibare Tosorintsi. Pomaintobëri". ¹¹ Pingantiri iriro: cara narequima, nongomantasantapëmi irootisati oca nasanguenataiguëmica. Quero notsorogui, quero nopasiniatitiro nanibare.

Te ongomeite aquenga eati caninari, iroonti anganinabentaiguëri Atingomi.

¹² Aro iniacaninatasitaigaca iriati ira tsoengaiguëna. ¿Pairo nongogobitë nangantimari iriro? Icantaguë: "Nomoncaratobagaigaca naantijegui, nacaninatasantaiguë". Aisonori imoncaratobagaigaca, carari te irogóique ora icanque. Nigótasantaiguë naroequi. ¹³ Te naninte naniacaninatasitima naati; iroonti nocogui nangantineri Tosorintsi antagaisati ora icocaquina. Nigóque igáquena obiroquë, icocaquena nanguemisantacagaiguemi. ¹⁴ Te nangantaigue ora te ingocaguina, carari pigóiguë naro obantënguitsi naquenguitsatomotaiguëmiro Caninaro Nibarintsi, nocomantëgotëri Quirisito Irianti Agabisaicoontatsiri. ¹⁵ Te naninte nangaintiri ora icanti basini; teatisati naninte ingaintinaro ora nacanti naro obirojeguiquë. Nasi pinasitanaca, aisati iraisati pinasitanaca. Nocogui ai quero pijátaiganaquitigue obiro pinguemisantasano-tanë. ¹⁶ Aique, nagaganëma canta queronta obirojegui. Nongomantaigapëri basini matsiguenga, ira terai inguemocotaiguëri Quirisito. Quero nomitojaigaguetiri comantantatsiri patiroguitequë. Quero nacantasipa naro quemisantacaqueri ira iquemisantaque basini. ¹⁷ Te ongomeite aniacaninatio ora acanque eiro, iroonti caninataque anganinabentiro ora icantacaganacái Atingomi. ¹⁸ Te inganinate ira nianicaninatachane iriati, irianti caninari ira iniacaninatë Atingomi.

Icomantëgotaca Paboro, aisati icomantëgotaiguëri ira osiacagantasiacari iragátane Quirisito.

11 Naninti nongomantëgotaima aisati, carari pijique te naneicotima. Jemita ora pijitabeca, quero pitsirisina, pinguemaiguena. ² Cara iráquero iina sërari, icoguiro te oneiri sërari. Teca onganinate, irojocajiro. Obirojegui quemisantatsi picantaigaro pibega oboina tsinanë te oneiri sërari. Naro cantaca piri aroquenta naquemisantacagaiguëmi. Tojai nocogasanti irianicaninatasantëmi Quirisito irasintëmi, quero ijocajimi aisa ocanta cara iráquero iina sërari. Nocogasanti përosati piguiataiguëri Quirisito. ³ Jiraisonori yamatobipëro Eba marangue, irianti Satanás. Yamai notsorocotaiguëmi aroca iromatobitaiguëmi obiro aisati. Pigamaiguema cara piquengari arota quero popeico-

taro cara piquemisanqueri Quirisito, aisati cara piguiataiguëri, aisati cara pinintaiguëri. ⁴ Te pinguenguëmatima. Pabetaigabaqueri pairiraca játasitaiguëmine, piquemisantabetobacari. ⁵ Ora icomantaiguëmi cagaro irootisati nogomeanti naroequi. Nocogasanti ogometaiguëmi Isëre Tosorintsi; iriroque ica bocasitënguicha cogatsi irogometimiri camagari. Nocomantaiguëmi pinguemisantiri Jesus Pitingomi pabisaicoontimari, carari pinasitanaca ora yogometaigapëmi ira pasiniatitiro Irinibare Tosorintsi. ¿Pairo piquemisantobitobëri? ⁶ Aintaca ira obaquina teca nanibate caninasati, carari aiti tojai nigótagueti. Pigóiguëna cara nigóti aroquenta noniagaca cara ninasegui obirojeguiquë.

⁷ ¿Pijitaiguë nacantagueti te onganinate jirai nocomantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi cara te nongoicotaiguëmi? Nacanquero arota nomitocoiguëmi. ⁸ Nágobëri iguirequite basini quemisantatsiri. Ipagantënarí cara nogometaiguëmi. ⁹ Iroontita natiomotaiguëmi, aro nocoguitiabeca, carari te nongomantimi. Ainta ipaniaigapa Maseroniaquë quemisantatsiri yamapënarí quirequi. Jirai tesonori nongoicotimi obirojegui, querootisati aiuenta quero nobomirintsi-taiguëmi. ¹⁰ Nigóque irooti icocaquina Quirisito. Nacanquineri catingasati. Yamai nongomantaiguëri antagaisati Acayasati cara te nongoicotaiguëmi jirai teatisati yamai. ¹¹ ¿Pairo nacantobique negaca? ¿Pijitaiguë te nanintaiguëmi? Igóque Tosorintsi aisonori nanintasantaiguëmi. ¹² Carari nocogui nogótacagaiguëmi te nangantimari ibega ira basini ogometaigabitimi, yamatobitaiguëmi. Popaiguëri, iroro yogometaguëquimi iriro. Naanti tesonori nongoicotimi cara ininti iriro. ¹³ Te iragátaiguëri iriro Tosorintsi. Yamatobitaiguëmi. Iroonti icantomemegacari iragátane Quirisito. ¹⁴ Quero piquemisantiri, irianti matobiantatsiri. Aisati icantaigari ibega Satanás yamatobianti. Yosiacari iriro caninari ironomire Tosorintsi carari cagari. ¹⁵ Aisa icanta ira quemisantiri Satanás; yosiacagantomemegasitacari ira quemisantiri Tosorintsi. Icoqui irianicaninataiguëri iriro matsiguenga. Carari aiuenta ingasitígataiguëri Tosorintsi, ingatsitasanotacaqueri Sharincabeniquë.

Tojai itsipiriobiqueri Quirisito Paboro, ibataiguëri ira quisanijintaiguëri Corintoquë.

¹⁶ Nagatsitaimiro: quero pijitasitaiguina te naneicotima. Carari pijitinaca te nogóte, jemita. Pinintacaguina nongomantëgotima arosata naati. ¹⁷ Te iriro cantinane Atingomi cara nongomantëgotima, te ira iraguibatima Iriati. Carari noguibataca naro cantaguina ira te iraneicotima. ¹⁸ Yoguibatiga iraegui quisaneintaiguina, pëgatsataiguina. Aisati naro nangantaiguëmari ibegaiga iriro, naguibatëma arosata. ¹⁹ Pijitaigabitaca pigóiguë obianti, carari pabetaiguëri ira te iraneicotima, te irogócotima. Pitsoinguëna naro. ¿Teco aisonori? ²⁰ Irari matobitaiguëmi, te pitsoingaguëri iriro. Tojai imerataiguëmi, yágabitsataiguëmari piguirequite, ipasaborotaiguëmi, yoguibataca catingasatiquë obirojeguiquë. ¿Teco aisonori?

²¹ Te nangantimari ibega iriro, nipasiquiero. Tojai yoguibataca iriro, aisati noguibataca naro aisatime nacantabeca te naneicotima naro. ²² Yoguiabatabataca irironta ebereo. Aisa naro jorío. Imatsiguengataigacari Isirael, ira icoiguè Tosorintsi. Aitosati nacantari naro. Ijitaiga icharineegui Abaram jirai. Naro matsiguen-gatari Abaram aisati. ²³ Icantasitaigaca: “Nacantaigu-ineri Quirisito ora icocaquina”. Carari tojai no-bataiguèri naro. ¿Pairo nobabirique naro? Aisonori to-jai nacanquineri Quirisito ora icocaquina; iroro yomin-gapiantaigabitèna iromingamentopaguequè. Tojai ipasatapinintaiguèna. Tojai nacamopiantabitaca; ico-gasantaigabitaca iróguiname. ²⁴ Ipasatapinintaiguèna jorío, ocarati 39 ipasatèna. Aisa ocanta basiniquè cata-guiteri ipasataiguèna 39. Aisati basini cataguiteri irooti pabocorooti cataguiteri ipasatapinintaiguèna nomat-siguenga. ²⁵ Aisati ipasataiguèna anchaquiquè Iro-masati. Aisati basiniquè cataguiteri. Aisa basini, maba ipasataiguèna anchaquiquè. Patiro ibasegaiguèna mopèpaguequè. Tojai naquenantacaro oquibe pitotsi; ocaraque maba nitsiticoque oquibequè angaare. No-gabisè patiro cataguiteri aisati patiro tsitiniri cara an-gaarequè oquibe. ²⁶ Tojai naquenagueque naquengui-tsatagueque. Tojai naniaquero cobeingaripague. Nat-sipiriabeca cara pènibaqueme nojogatèma nijapague-què, aisati cara icositaigabaquina cosirinti, cara isari-aigabitèna nomatsiguenga iróguiname, aisati cara basiniati matsiguenga icogaigabitaca iróguiname. Yo-gamagaigabitèna poeboropaguequè aisati nacam-abeca cara tera ontimingani. Pènibaqueme nojogatè-ma oquibequè angaare. Aisati yogasèretacaquena ira quemisantomemegacha. ²⁷ Tojai natarobacaatasantè, tojai opomirintsitomoquina. Tojai tsitiniri te nasame te nomagoree, natsipiriaquero natasegane aisati nomire. Tojai nitica, aisati nacatsingaque tenta ine pite noman-chaqui. ²⁸ Aisati pèrosati naquengasèretopiantaiguèri opiguemisantaneegui negarapagueca yapatobiri-taigacari Atingomi Jesoquirisito. Nocogasanoti aiquero inguemisantasantaiganaque. (Aroque nobataiguèri omagaro ira quisaiguina cara obiroquè.)

²⁹ Aintaca opiguemisantane te inguemisantasante, te irogótasante, nogasèreca naro. Aintaca antaqueri te onganinate, naguisasèrequeri naro. ³⁰ Aro noguibata-ca, carari nocomantaiguèmiro oca arota pigóontimaro te naro cantasitimarone pairoraca; te nasintsite naro, Irianti Tosorintsi cantaquinaro ³¹ Ira Iriri Atingomi Jeso-quirisito. Intsome antingomintasantimari pèrosati Irironta caninarisonoriguinte. Igóque Iriri cara te nontsoiguema. ³² Jirai ainta itingomi jitacha Aretas. Igáqueri basini cara poeboroquè ojita Tamásico iragáantiri Tamásicosati. Iriri cogabitacha irácaganti-name. Icogaigabitèna soraropague ³³ carari yá-gaiganaquina nopiguemisantane cara iroticoroquè cara ishongarori poeboro. Carari aiti omoro jonoquè. Yotetaiguèna oquibequè cantiri, yoguètocoquina soto-què, yomisiganèna. Aro nisigopitanacari itingomi.

Cara yoniagacari Paboro Tosorintsi.

12 Pinetse, te onganinate nongomantègotima naati, carari naninti nongomantimi ora icoman-tèna Atingomi aisati ora yoniaguèna. ² Yamai ocaraque 14 osarini yáganèna Atingomi canta Jonogaguitequè, cara ocaninaguitetasanotapè. Te nogóte antagaisatica yáganèna nobatsa teca iroonti nasère yáganè. Paniro igóti Tosorintsi. ⁴ Paniro nigóti naro aisonori yáganèna canta Jonogaguitequè, cara ocaninaguitetasanotapè. Tigueti nangantima nongomantimi ora naquemaque teatisati ora naniaque tenta ine nanibare nongoman-tanquima. Aisati te iraninte Tosorintsi nongoman-taiguemiro. ⁵ Tojai nacaninabenquero ora nani-agueque, carari tigueti naguibatima naati, tenta non-gomeite naro. Te nangantèmate naanti, Irianti Tosor-intsi icantacaquina pairoraca; iroro nacaninabentaguè-tanèri Iriri. ⁶ Arome nongogue naguibatimame ora nacanque naro, quero nitsoinga aisonorinta ora non-gomantaiguèmi, aisonori yáganèna Tosorintsi jono-què. Carari quero ninibatègotiro ora yoniaguèna can-ta. Patiro nocogui irogóntaiguena matsiguenga ora iniaiguèna nacanque aisati ora iquemaiquèna ninibati. ⁷ Aiti tojai igótacaquena Tosorintsi yoniaguèna carari te ingocaguina naguibatègotima. Iroro Tosorintsi inin-tacaqueri Satanás itsipiriacaquina. Yobomirintsitina aisati ocanta cara nosotaa totseiquè arota quero noguibatègota. ⁸ Ocaraque maba namanabecari Atin-gomi cara irágajinaro, ⁹ carari icanquina: “Nacábintsè-mi Naro. Aroque. Quero pininti basini. Pinguemisanti-na. Quero noguibegajimi, caraanti natasongobenqui-mi arota pabetiro ora pitsipiriaque. Cara pigóti tigueti pingantiro pairoraca tenta pisintsite obiro, aro nagobi-acaquemi noniaguèmaro obiroquè nasi nasintsire”.

Aro yamai nacaninabentanèri aroquenta tigueti nan-gantima nangantèmatiro pairorapagueraca naro. Iri-anti Quirisito cantaquinaro yoniaganquinaro isintsire. ¹⁰ Iroro nobesèreobicari Quirisito cara te nasintsite, cara najanaitè, cara nocoguitiaca, cara isèrontaiguèna matsiguenga, cara icantaguebiriquina catsimari, cara natsipiriobiqueri Quirisito pairoraca. Nacaninatanè; nigóque te nagabeiro naneni carari yagobiacaquinaro Iriri. Yosintsitèna.

Caninasati icanque Paboro cara itimi Corintoquè.

¹¹ Nocomantègotaca naro, carari te nanintiro. Cani-nataqueme piniacaninatiname obiro, pingomantègoti-name, carari te pingantiro. Iroro naquenguitsatoco-taguèca naro. Nigóca te nongomeite, carari te iro-bataiguena ira ogometaigapèmi ira piniacaninataiga-baque. ¹² Jirai, cara natsibataiguèmi, antsinisati no-gometaiguèmi, nigótacagaiguèmi aisonori igáquena Tosorintsi. Itasongaguetacaquina ora terai piniaguero jirai; aisa nacanque tojai ora piquenganeintanta-iganaca. ¹³ Nacantaiguèmi nacantacagaiguèmi ibegaiga antagaisati quemisantatsiri ira botoibiritari Quirisito negaraca ini. Paniro obiro, te nobomirintsi-

taiguemi te nangantimi: “Pomena ora nocoguitiaca”. ¿Pijitaiguëco caninataqueme nangantimime? Quero piguisabiritinaro cara te nongoicotaiguemi. ¹⁴ Jirai piteque niáque naniaigaimi; yamai naninti najátasitaigaimi aitosati. Quero nobomirintsitimi tenta nanintiro pasiati. Patiro nococagaiguëmi obiro pinguemisantaigabaquina. Nosiacagantimi ibegaiga notomipague. Te onganinate janequi papiantirine ira casintari, carari ocomeiti iriri imëri itomi ora cogu-tiomotari. ¹⁵ Nocogasanti nomitocoiguemi. Aroca nopënabentasantobitimi omagaro nasiati, jemita. Aroca nangamobitaiguëmi, jemita. Nocogasanti nanguemisantacaquemi. Tojai nanintasanoigabitimi obiro, carajenga obirojegui arosataanti picábintsëna. ¹⁶ Aintapague obiroquë icantaiguë: “Aisonori, te ingoicotái Paboro, carari ainta yamatobianti iriro. Igóque iramatobicái irágantëmaro pairoraca”. ¹⁷ ¿Aroco yamatobitaigapëmi ira nigátaguëque obiroquë? ¹⁸ Cani jirai nigáquemiri Tito, aisati nigáquemiri itsipa opiguemisantane. ¿Aítico te ingantaiguemi caninasati? ¿Yágabitsapëmico pairoraca Tito? ¿Teco aisa ingantima nibega naro: te ingoicotimi?

Tojai yogasëretocoqueri Corintosati Paboro.

¹⁹ Pijitasitaigabita patiro nocogui piniacaninataiguena. Teni. Naquemisanquerinta Quirisito, patiro nocogasanti nanguemisantacagaiguemi obirojegui aisati. Igóque Tosorintsi nacantaiguëmi ora aisonori. ²⁰ Yamai notsorocoquemi cara najátasiquemica naniaigapaimi, quero naniacaninataigapaimi. Aisati notsoroque aroca quero piniacaninataiguina naro. Notsoroque naniaigapëmi piguisatsatobaga, pijonobaga, piguisaneintocotobaga, pisintsatsatobaga, picantocotasitaguëtobaga, comaroni picantocotobaga te ongomeite, pijicaninataca paniropague, te pintiomotobaguima caninasati. ²¹ Notsoroque cara naretajimica aisati, nogasëretocotaigapëmi. Notsoroque iraguipasi-guitënaca Tosorintsi përosati aintapague obiroquë icantaguetiro te onganinate, aisati terainta irojocajiro ora cagaro caninatatsi: ira antaguetiro tsinanepague; aguimintaro iina; ira antiro pairoraca ora icogui iriro; omagaro cantacha nega.

Icoque Paboro inguemisantasantacagaiguemi Corintosati.

13 Jirai piteque naniaiguëmi, yamai nocogaji naniaigaantimi aitosati. Carari nongomantëgo-taigapëmiri ira cantaguetatsi te ongomeite aisa ocanta ocanti Sanguenari jirai:

Aintaca pite queroca maba ingomantëgotasantëri ira cantaguetiro te onganinate.

² Jirai piteque nacantaigabitacari antaguetatsiri te ongomeite, yamai queroca ijocajiro ora icantagueti quimingaro, nanguisatsataigapëri. Quero nacantaneintëgotapairi aisati. ³ Aique pigóiganaque ora picogaiguë: aisonorica nogabisëmiro irinibare Quirisito inibatacaquina. Te intsoroguëmatimi Iriro, inguisëgotaguëmiro ora te onganinate queroca pobetsicasëreta. ⁴ Ipëicotaigabitacari Jesos jirai, te irisintsite, carari yagobiacaqueri itasongobenqueri Tosorintsi, yoganaiatairi. Yamai isintsitasanti. Te nasintsite narogui, nacantari Quirisito jirai. Carari itasongantacaquina, iragabiacaquina nangasitígataiguëri ira cantaguetatsi te ongomeite. ⁵ Pigóontaiguema obiati. Pigóigue aisonorica piquemisantasantaiguëri Quirisito. ¿Teco pigóte coshoni yogaiguëmi Quirisito, yogabisaico-taigaimi inampëmi? Teca coshoni iroguimi, teni pinguemisantaigueri.

⁶ Carari nocogui pigóigue obiro cara naquemisantasantaiguëri narogui. ⁷ Namanocotaiguëmi Tosorintsi cara iromitocoiguemi quero picantagueti ora te onganinate. Te nongogabetima piniacaninata; iroonti naninti piganinatasantaiganaquema. Jemita naroca piniacaninati obirojegui. ⁸ Tigueti nangantiro nomasiniatitiro Irinibare Tosorintsi, iroronta aisonori. Te notsoinguiro. Patiro nocomantantaguetaiguëro catin-gasati arota inguemisantasantobëro matsiguenga. ⁹ Nacaninataiguë cara piquemisantaiguë, jemita queroca piniacaninataiguina. Tojai nococagaiguëmi pinguemisantasantaiganaque. Irooti namanocotopi-antimi Tosorintsi iromitocoiguemi aiqero pinguemisantasantanëtigue. ¹⁰ Iroto nasanguenataguëtaiguëmi yamai, nasintsitsataiguëmi arota quero nasintsitsapëmi cara naretaigapëmi aisati. Igáquina Atingomi cara nangantacagaiguimiro caninari, carari teni naninte natsipiriacaiguemi. Nocogui nomitocotaiguemi pinguemisantaigue caninasati.

Ibetsataigari.

¹¹ Aro yamai, nopiguemisantacagane, pinganinabentaigueri Quirisito. Pobetsicasëretaiguema quero pogatsitairo te onganinate. Pinguiancagobaguima ora icocagaiguëmi Atingomi Jesoquisito. Pinguengasëretagobaguima, piniacaninatobaganëma; aique coshoni irogaiguëmi Tosorintsi iromagoriasëretagaiguëmi to-jainta inintasantaiguëmi. ¹² Pobetsatobaguima, págacaninatobaguima. Ibetsataiguimi obirojegui antagaisati opiguemisantane yaca. ¹³ Yamai nocogui ingábintsiaiguemita Atingomi Jesoquisito, aisati irogótacagaiguemita Tosorintsi ati ocanta cara inintasantaiguëmi, aitosati coshoni ogaiguemita Caninaro Isëre Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Paboro*

Garasiasati

Paboro ibetsataigari Garasiasati.

1 ¿Aintajeguibi, Garasiasati? Nasanguenataiguimini naro Paboro. Te iragátina matsiguenga, teatisati ingantina “Pinguenguitsataguete”. Irianti Jesoquisito agátina cara nanguenguitsatomotagueigueri matsiguenga. Aisati igáquina Tosorintsi Iriri Jesoquisito Ira cabiriqueri Itomi. ² Nacarataiguèri quemisantatsiri yaca, nasanguenataiguèmi nopiguemisantacaganeegui canta Garasiaquè. ³ Nocoguini pèrosati ingábintsaiguemita Pabati Tosorintsi aisati iromagori-asèretagaiganaquemita cara intimacagaiguemì caninasati. Ingantimirota Iriro aisati Atingomi Jesoquisito ⁴ Ira pèicobiricái jirai. Icamobicái arota iragabisaicotajái, iraganinasèretái, irobasiniatitajái. Te iraninte anti-maigue aisa ingantaiguèmari ibega iraegui tsoengatsi, ira antaguetasantatsi tojai quimingari. Icanque Quirisi-to cantacha nega aroquenta icocaqueri Pabati Tosorintsi. ⁵ Intsome angantocotiri: “Tosorintsi caninarisonoriguente pèrosati”.

Paniri ini Agabisaicoontatsiri: Irianti Jesoquisito.

⁶ Naquengasèretègotèmi ati picantaigaca. Icoigaiguèmi Tosorintsi icábintsaiguèmi Quirisito. ¿Omanapagueco yamai pijocajiro ora Caninaro Nibarintsi piquemiantaiguè? ¿Pijiqueco ainta basini ira agabisaicotaguèmine? ⁷ Teni irine basini Agabisaicoontatsiri; paniri Quirisito. Aisonori nocomantègotèmiri catingasati. Queroca piquemiantiri Iriro, quero yogabisaicotajimi. Carari ainta basini yamato-bipèmi yobomirintsitaigapèmi. Yogometaigapèmi icampèmi: “Quero paniri yogabisaicotajimi Quirisito”. Irantacagaiguèmi ora cagaro caninatatsi. ⁸ Aroca nomasiniatiquerome ora aroque nocomantaiguèmi, caninataqueme iratsipiriacaquename Tosorintsi cara Sharincabeniquè. Aisa icanta, aintaca imasiniatitrome ironomire Tosorintsi irisaanganetsite, caninataqueme iratsipiriacaquerime Tosorintsi aisati, iragáquerime Sharincabeniquè. ⁹ Aroque nocomantaiguèmiro, yamai nagatsitaimiro: aintaca pairiraca pasiniatiquerone ora nocomantaiguèmi, aro iratsipiriacaqueri Tosorintsi cara Sharincabeniquè. ¹⁰ ¿Pijitaiguèco nocogui irania-caninatina matsiguenga? Tesonori. Irianti Tosorintsi nocogasanti iraniacaninatina. Aroca nanintabeta nanganinataguirime matsiguenga, quero nacantinerime Quirisito.

Ora icomantanti Paboro, iroonti yoniagacari Jesoquisito.

¹¹ Yamai, nopiguemisantacagane, naninti pigóigue cagaro irinibare matsiguenga ora nocomantaiguèmi cara ati ongantima iragabisaicotagaimi Quirisito. ¹² Te inguengueru matsiguenga, te irogometinaro. Irianti Jesoquisito ogótacaquinaro antagaisati. ¹³ Piquemocotaiguina ati nacantabeta jirai: naro jorío, nomoncar-atasantabitacaró omagaro ora yametaiga nomatsiguenga. Pigóiguè aisati jirai naguisaigabitari antagaisati quemisantatsiri, ira botobiritaigacari Tosorintsi. Nocogabeca nojocaguirime cara iquemiantaiguèri Quirisito. ¹⁴ Aisonori nomoncaratasantabitacaró antagaisati irogomeantane jirainisati nomatsiguenga. Nobataiguèri omagaro oboina natsipa. Nacantasano-tabitaca antagaisati ora yametaigaca nomatsiguenga jiraisonori. ¹⁵ Carari jirai, teraiquerai nine, igóquina Tosorintsi, icoiguèna, icábintasantèna. Iroto yogabisaicotobiquina. ¹⁶ Yoniaguènarì Itomi, naniasantèri nigóqueri ati icanta. Aitosati igáquina Tosorintsi arota nongomantègotiri Quirisito basiniatiquè matsiguenga ira cagari jorío. Te nosamitiri pairiraca: “¿Pairo nanganque?” ¹⁷ Teatisati najáte cara Jerosarénquè, te nani-batiri basini iragátane ira yoguibatè Tosorintsi igá-taiguèri, aito cara niáque Arabiaquè. Aique nipigapaa Tamásicoquè aisati. ¹⁸ Cara, nogabisè maba osarini, aique niáque cara Jerosarénquè, aro naniopèri Sejas. Ocarati 15 cataguiteri natiomoqueri. ¹⁹ Aisati nania-queri Santiago ireinti Atingomi. Te naneiri basini irogomere Jesus. ²⁰ Iniaquina Tosorintsi, igóque te nontsoiguema. Aisonori oca nasanguenataiguèmica. ²¹ Aique aisati naquenagueque canta quibatsipague-què, Siria aisati Sirisia. ²² Terai irogóiguena quemisantatsiri ira botobiritaigari Quirisito cara Joreaquè. ²³ Patiro iquemocotaigabaquina naquemisanque. Icantocoquina: “Jirai iguisaigabitacái antagaisati, icogabeca iripoguiriagacái, carari yamai ipasiniatitanè, iquenagueque matsiguengajeguiquè icomantègotèri Quirisito”. ²⁴ Aro icaninabiritaiguèna quemisantatsiri canta, icantaiguè: “Icaninatasanti Tosorintsi, yogabisaicotajiri Paboro”.

Aisati ipiganaja Paboro Jerosarénquè.

2 Cara pabisanaque 14 osarini, aisati nipiganaja canta Jerosarénquè. Itsibatina Berinabé aisati nate-cari Tito. ² Igótacaquina Tosorintsi caninataque najáte. Niátasitaiguèri ira obatacagantatsiri

opiguemisantane, te najátasitaigueri omagaro quemisantatsiri. Nocomantasantaigapëri oca nocomantapininquimica, aique nosamitapëri: “¿Ocaninatico oca nocomantaguetiri basiniati matsiguenga ira cagari jorío? ¿Natsipiriasitaco?” Yotabitobëna: “Jee, caninataque; te pitsipiriasitima”.³ Pinetse, itsibatapëna Tito. Cagari iriro jorío, carari te ingantaigueri: “Caninataque pitotima”.⁴ Ainta inasegui quemisantomemegachari, icantaigabitëna: “Naro popiguemisantane”, carari cagari. Te ingaimirini; icasitapa arota irogóguero nogomeantane aroca nomoncarataiguro isanguenare Moisés. Ico Gabeca nogometaguerime cara iritotema quemisantatsiri. Te irogóguero paniro iragabisaicotajiri Jesoquisito omagaro ira quemisanqueri; teatisati irogóguero cara Quirisito te irobomirintsitáiro ora yametaiga jorío.⁵ Te nanguemisantematiri ira cogabitacha matobitaiguenaneme. Nocomoganti pigótasantaigueri ati ocanta abisaicoontaari Quirisito.

⁶ Te ingomantëmatinoro pairoraca ira obatacagantatsiri. Jemita iriro irogomere Jesus jirai, te naguibatiri. Teatisati iraguibatiri Tosorintsi. ¿Irirojeguico aisa icantaiguena nibega naroequi; irianti matsiguenga? ⁷ Te iragátaiguena pairoraca, iroonti icanquena: “Obiersonori igáquemi Tosorintsi cara pinguenguitatomotaguetiri basiniati matsiguenga ira cagari jorío ati ongantira cara iragabisaicotajiri Quirisito. Aisa ocanta igáqueri Peroro ingomantaguetiri nomatsiguengasonori ira joríojegui”.⁸ Aisonori, Tosorintsi igáqueri Peroro ingomantëgotaguetiri Jesoquisito cara joríojeguiquë. Iriatisati Tosorintsi agáquena nro nanguenguitsatomotagueri matsiguengajegui cagari jorío.⁹ Piquemocotaiguëri Santiago aisati Sejas (iriati Peroro) aisati Joan, iraegui obatacagantatsi cara Jerosarenquë. Cara igóguë iriro cara itasongobenquina Tosorintsi, yágacaninataigabaquina nro aisati Berinabé, iquengasëretaiguëna, icantaiguë: “Aisonori, acantobagaigaca. Aisa ocanta naquenguitsatomotagueri joríojegui, caninataque pijáigue obirojegui pingomantaguetiri iraegui cagari jorío”.¹⁰ Patiro aisati icanquina: “Nocogaiguë pingábintseri ira quemisantatsiri cogachari pairoraca”. Nacaninatanë aroquenta nameca nro aisati nomitocotaiguëri ira coguitiachari.

Paboro isintsitaqueri Sejas cara Antioquíaquë (Sejas iriati Peroro).

¹¹ Carari cara iáque Sejas cara Antioquíaquë, icantaguequero ora te onganinate. Iroro ora nipëgatsatobicari nasintsitaqueri cara catingsatiquë iriro.¹² Cara yareca iriro, yapëgotapëri cagari jorío. Oca caninataque, carari aique yaretaigaca Jerosaresati iragátane Santiago. Itsorogobëri Sejas tenta iraninte cara ingomantëgotiri itsibatari ira cagari jorío. Yogomeantë Jerosaresati cara queroca omoncaratiro isanguenare Moisés, quero abisaicoontaro. Yogomeque caninataque iritotima antagaisati sërari quemisantatsiri. Itsorogobërinta Sejas, ijocanëri basiniati quemisantatsiri ira cagari jorío, paniro yamai itsibatari joríojegui,

yapëgotairi iriro. Oca te onganinate.¹³ Aique yogu-iataiganaqueri basini jorío quemisantatsiri; icancari ibega Sejas, ijocanëri ira cagari jorío itsorogaiguërinta cara intsibatëmari. Igótaigabitaca cara icanque ora te onganinate, carari përosati icantasitaro. Aisati icantacaqueri Berinabé te ongomeite.¹⁴ Aique nareca nro. Cara naniaigapëri ira Sejas te intsibatimari basiniati irapiguemisantane cagari jorío, nigóqueri cara te iromoncaratiro ora aisonori ongomantaguetiri matsiguenga: “Paniro yogabisaicotajái Jesoquisito; tiguëti abisaicoontimaro omoncaratiro isanguenare Moisés”. Aro napatotaiguëri omagaro quemisantatsiri. Nacanqueri Sejas: “Te pingantiro caninari ora pigóti ora yoniaguëmi Tosorintsi jirai. Obiro jorío, carari yamai te pomoncaratiro ora isanguenare Moises pijocanëro; yamai picancari ibega cagari jorío. Pinetse, ¿Pairo picocagobitiri ira cagari jorío aisa ingantaiguëmari ibegaiga jorío? ¹⁵ Nasi noguero, naroequi jorío. Teni aisati nangantimari iraegui cagari jorío, ira cantaguetiro te ongomeite tenta irogóguero Tosorintsi jirai.

¹⁶ Carari nigóguë te pairi irianacinate Tosorintsi cara imoncaratabecaro isanguenare Moisés. Igóti Tosorintsi cara te iromoncaratasantiro, ainiro icantagueti te onganinate. Aisati nigóguë cara pairiraca abentimarine Jesoquisito, imëmari, inguemisanqueri, aito cara irianacinatëri Tosorintsi cantaca te ingantaguetëmate pairoraca te onganinate. Iniaqueri caninari aisa icancari Quirisito caninari. Iroro ora naquemisantobitaiguëri Quirisito naroequi arota irianacinatatasantaiguena Tosorintsi. Quero iquengairo ora nacantaguetomotiri. Aisati te inguengueri nomoncaratiroca isanguenare Moisés. Te irianacinatitiri ira moncaratabecaro ora ocanti isanguenare Moisés”.

Ocari oca nacanqueri Sejas aisati antagaisati nomatsiguenga jorío cara Antioquíaquë.

Quero pogabisaicotajái isanguenare Moisés.

¹⁷ Pinetse. ¿Pairo nabentobitari Quirisito? Nocogaiguë irianacinataguena Tosorintsi. ¿Teco ogometaguena isanguenare Moisés cara ainiro nacantaguetomotiri? Iroro ora nabentaguëtaigacari Quirisito arota irojocajinaro ora te onganinate. ¿Icantaguetico Quirisito ora te onganinate? Tesonori, te ingantaguetëmatiro, teatisati ingantaguetacaguena nro te ongomeite.¹⁸ Aroque nitsoinguëro isanguenare Moisés queronta pogabisaicotina. Yamai arome nangantimime: “Intsome omoncaratiro isanguenare Moisés arota abisaicoontimaro”, përosatime nangantaguetiro ora te onganinate.¹⁹ Pinibatiro obiro, te nangantiro nro: “Nomoncaraquero isanguenare Moisés”. Pogomequina cara quero nacantiro omagaro ocanti isanguenare, aisati pogomequina nanguemisantitiri Tosorintsi. Iriro caniatacaquina, aro natimobiqueri Iroro yamai. Ipëicoqueri Quirisito icamaque. Aisa nanganguimame nantsibatimarime Quirisito corosiquë, aisatime nro nangamaque, aisatime nangamobiquero isanguenare Moisés, te nanguengairo, teatisati nanguengairo ora nacantaguetabeca jirai te ongan-

nate. ²⁰ Yamai te nanguemisantiri ira cantabitëna: “Pinguemisantiro isanguenare Moisés, aro pabisaicoontëmaro”. Aisonori natimi naro, carari te nantimasi tima. Itimacaquina Quirisito. Itimi naroica. Natiomuqueri Iriro aroquenta coshoni yoguëna; ipënaro Isëre pinasërequina. Aroquenta naquemisanqueri, itimacaquina; yamai përosati naquemisananëri, nanganquineri omagaro icocaquina Quirisito Ira camobiquina naro inintasantënanta. ²¹ Te iratsipiriasitima Tosorintsi cara icábintsëna. Carari pijitaigabitaca aroca pomoncaratiro isanguenare Moisés, aro pabisaicoontëmaro. Pabencaroca isanguenare, tiguëti ongantima pinguemisantiri Quirisito. Carari queroca piquemisanteri Iriro, itsipiriasicaro cara icamobiquemi.

Cara anguemisanque, coshoni pogacái Isëre Tosorintsi.

3 Yamai, Garasiasati, te pigótoçotaiguema. ¿Pairo matobitaiguëmi? Jirai nocomantaiguëmi catin-gasati cara ipëciboricái Jesoquisito, iroro yogabisaicoontaái. Pigótabecaro, carari yamai pomaguisantairo picomëtanaaro. ² Patiro nosamitaiguëmi: ¿Pairo picanque jirai cara coshoni pogaiquëmi Isëre Tosorintsi? ¿Aroquentaco pomoncaratiguëro isanguenare Moisés, ipasitëmiro Isëre Tosorintsi? ¿Teco imasitëmiro cara piquemisantobëro ora nocomantaiguëmi jirai? ¿Te pineicotima? ³ Jirai piquemisan-tiguë oquemisantacaqueminta Isëre Tosorintsi. ¿Yamai pijitaigabitaca aiqhero pinguemisananëtigue cara pomoncaraquero isanguenare Moisés? ¿Omitoco-quemico pingantaiguëro ora icocaquemi Tosorintsi? Jirai, poparintancaro Isëre Tosorintsi, ¿Yamai iroonti pasiatu piguengane? Teni. ⁴ Tojai yobomirintsitaiguëmi matsiguenga aroquenta piquemisanqueri Quirisito. ¿Pitsipiriasicaro? ¿Aroco pitsoingairi Quirisito yamai, pijocanairi? ⁵ Pinetse. Najique pigóguëro ora ipasitaiguëmi Isëre Tosorintsi. Aisati itasongobentaiguëmi. ¿Pairo itasonganta? ¿Aroquentaco pomoncaratiguëro isanguenare Moisés? Teni. ¿Cagaroco itasongantimiro cara piquemisan-tiguëro ora nocomantëgotëri Quirisito?

Jirai Abaram iquemisanqueri Tosorintsi, iroro iniacaninatancari.

⁶ ¿Teco aisati pingantaiguemari ibega Abaram jiraisonori? Iquemisanquero omagaro ora icanqueri Tosorintsi, iroro iniacaninatancari cantaca te ingantaguetëmate Abaram pairoraca ora te onganinate. ⁷ ¿Yamai pairo matsiguengatasanotacari Abaram? ¿Iriroco ira osicotajiri, ira quemisantasantëri Tosorintsi? ⁸ Jiraisonori ora Sanguenari ocomantëgotëri matsiguenga ira cagari jorío, cara aiquenta inguemisan-tiguë, aro iraniacaninataiguëri Tosorintsi. Icomantëri Abaram:

Piquemisanquina, iroro naniacaninatanquimi. Aisati basiniati matsiguenga, cara inguemisanquina cantaquibi obi-ro, nagabisaicotaguëri.

⁹ Aisa icanta Tosorintsi itasongobentaiguëri antagaisati quemisantatsiri, itimacagajiri, aisa icantaigari ibega Abaram. ¹⁰ Carari iraegui cogabitacha iromoncaratiro isanguenare Moisés, irabisaicoontimaro, iroonti iratsipiriasiquimaro tenta ingantiro omagaro. Iriáiguë Sharincabeniquë. Ocanti Sanguenari:

Iratsipiriacaqueri Tosorintsi iraegui te iromoncaratiro omagaro ora ocanque isanguenare Moisés.

¹¹ Pinetse. Te pairo moncaratirone Sanguenari. Quero pijiti pomoncaratasantiro pabisaicoontëmaro. Quero iniacaninatasitari pairiraca Tosorintsi. Icanque Sanguenariquë:

Ira patiro iquemisanquina, aro naniacaninatëri cantaca te ingantaguetëmatiro te onganinate, aisati nantimacagajiri yamai yaca quibatsica, përosati ingantima intime Jonogaguëtequë.

¹² Aisati isanguenare Moisés te ogometái anguemisantiri Tosorintsi arota iragabisaicotajái, iroonti pogomecái:

Aroca përosati omoncaratasantiro ora ocanti, aro abisaicoontëmaro.

Ora icancái Quirisito.

¹³ Jirai te omoncaratiro isanguenare Moisés, iroro ajátaguëqueme aiqhero Sharincabeniquë, carari imoncaratasantëro Jesoquisito ora Sanguenari, imoncaratasantobicáiro cara icamobicái. Iroro yogabisaicotaguëtajái Tosorintsi. Icasitígatëri Itomi arota quero icasitígatái eiro. Icancaíro cara ocanti Sanguenari jirai:

Tosorintsi ingasitígatëri antagaisati ira pëquëgotënguichane anchatoquë.

¹⁴ Aro Quirisito icamobitaiguëri omagaro matsiguenga, jorío aisati cagari jorío, arota iromoncaratiro ora icanë Tosorintsi icanqueri Abaram jirai: iragabisaicotajiri iraegui quemisanquerine. Iroro yogabisaicotaguëtajái yamai. Aisati Isëre Tosorintsi, coshoni pogacái cara aquemisanqueri. Iroro icasijaqueri Abaram jirai, aisati asiegui eiro quemisanqueri Tosorintsi cantaca cara iquemisanqueri Abaram.

Ora icanqueri Abaram Tosorintsi jirai.

¹⁵ Pinguengaiguero, nopiquemisantacagane, oca nametaigaca. Irogótoçëma poro matsiguenga cara pënibaque ingamaque, aro inguanquima imanajiri poro ira ininti ora yasinta. Aro irisanguenatë iroquero iripajiro ira irojocanaine pairoraca. Iroroque oca sanguenari quero pairo pasiniatitëmatajirone. ¹⁶ Aisati icanqueri Abaram Tosorintsi: “Cara pinguemisanquinaca, aro nagabisaicotajimi”. Aisati icanqueri: “Aiquenta nagáqueri pomatsiguenga iragabisaicotaguëri antagaisati quemisanquerine”. Pinetse, te ingante: “Nagátaiguëri tojai Agabisaicoontatsiri”. Paniro icomantëgotëri Ira Quirisito. ¹⁷ Pinetse. Jirai aiti ora icantasantëri Abaram Tosorintsi. Icanqueri cara teraiquerai ine isanguenare Moisés. Aique pabisë osarini ocarati 430, aro Tosorintsi isanguenatacaqueri Moisés. Te imasiniatitiro Tosorintsi ora icantasantë Abaram ji-

rai. Te iromatobitiri. ¹⁸ Arome ingogueme Tosorintsi omoncaratirome eiro isanguenare Moisés arome abisaicoontêmaro, quero acantarime Abaram. Carari te iromoncaratiro iriro tenta ine. Te ingantiro ora ocanti isanguenare Moisés, iroonti iquemisanqueri Tosorintsi Ira cantêri: "Nagabisaicotajimi".

¹⁹ Aro. ¿Pairo pinobique isanguenare Moisés? Pigótacagaigacái aitiro acantaguetiro ora te onganinate, arota ongogaigueri Ira agabisaicotajáine. Aique ipoque Quirisito, yamai te nongogajiro isanguenare Moisés. Quirisito Irianti imatsiguenga Abaram, Ira icomantêgotê jirai Tosorintsi: "Aiquenta nagáquemiri Agabisaicoontatsiri". Aisati nongomantêmiro oca: Tosorintsi igáqueri ironomire: "Pingomantiri Moisés Nanibare". Aique Moisés yogaguineri imatsiguenga Irinibare Tosorintsi. ²⁰ Irari Abaram inibatêri Tosorintsi catingasati, tigueti agaguineri Irinibare Tosorintsi.

²¹ Jirai icanqueri Abaram Tosorintsi: "Cara pinguemisanquinaca, nagabisaicoquimi". Aique Tosorintsi isanguentacaqueri Moisés. ¿Aroco yamai isanguenare pipêgatsacaro ora icanqueri Abaram Tosorintsi jirai? Tesonori. Yamai igóiguê eiro quero abisaicoontaro isanguenare Moisés, tenta oganinatasantái. ²² Pogomeanti isanguenare cara aitiro acantaguetiro te onganinate, tenta angantobintiro ora icocacái Tosorintsi. Carari aitosati icantaigacái Tosorintsi: aroca anguemisanqueri Jesoquirisito, aro iragabisaicotajái.

²³ Jirai, tojai opomiritacacái isanguenare Moisés, aisa acanta eiro iromingaga. Aisati ocantaro ora omisantaigacái irooti cara ipoque Ira aquemisantaiguê.

²⁴ Aisati isanguenare Moisés posiacari ogomeantatsiri; pogomecái cara aitiro acantagueti ora te onganinate arota ongooguiri anguemisantiri Quirisito, iragani nasêretacái cantaca te angantaguetêmatiro ora te onganinate. ²⁵ Yamai igóiguêri Quirisito eiro, aquemisanqueri. Aroque. Te aninte yamai ogometái anguemisantajiro. Aroque omoncaraca isanguenare Moisés.

Eiro quemisantatsi, acantari Abaram.

²⁶ Obirojeguinta quemisantaiguiri Jesoquirisito, itomintaiguêmi Tosorintsi. ²⁷ Antagaisati obiro pobaotis-abiritaigacari Quirisito, pomatsiguengatacari aisati picantaigari ibega Iriro. Onganquima cara oguêmaro irorai manchaguintsi. Aro irogótocotaiguêmi basini matsiguenga te inguemisante cara obiro irasi Quirisito. ²⁸ Yamai picarataigui jorío aisati ira cagari jorío, ibimantaga aitosati cagari ibimantaga, sêrari aisati tsinane, omagaro: pomoncaratobaga piquemisantiri Quirisito, yapatobentaiguêmi. Aroca pomatsiguengatacari Iriro, aisati pomatsiguengatobaga obirojegui ipanirootitaiguêmintá Quirisito. ²⁹ Aisa ocanta, aroca piquemisanqueri Quirisito, picantaigari Abaram. Iritsita quemisanqueri, aique antagaisati quemisantatsiri. ¿Teca jirai icanqueri Tosorintsi: "Pinguemisanquenaca, aro nangantocobintêmi"? Irootisati icantaiguêmi yamai obiro, quero yamatobitimi. Iroro posiaguêcari Abaram cantaquibi irasi ianiquite.

Ati acantaigabita jirai, terai iriboque Quirisito.

⁴ Pigótocotiri yameta casintaguetacha. Irineca itomi, icoque imeri antagaisati ora yasintagueta. Aro icantiri imatsiguenga: "Aroca nangamaque, pingábintseneri notomi omagaro nasintagueta. Cara iriquibianê, aro pomairi antagaisati". Aro icoque imairi itomi antagaisati irirota casintajimaronê omagaro, carari ainiroquerei ijaniquiti, teraiquerei irogóte iromisantiri iguirequite. Cara te iranintacaguiri iromeraro iromisantiro irasi onamitari, aisa ocanta te iranintacaguiri itomi iromisantiro iraisati irooti cara iriquibianê. ² Ainta omisantiri janequi aisati iriati omisantinêri ora yasinta. Cara omoncarapêma ora yotsatanê iriri jirai, aro imairi antagaisati. ³ Aro acantabeta eiro jirai teraiquerei iriboque Quirisito. Pomisantabitacái isanguenare Moisés: pogometaignabitaí acantaigabita pomirintsitaguetsiri. Aisati aquemisantaigabitaro irogomeantane ora yametaiga matsiguengapague, ipomirintsitái. ⁴ Pabisê tojai osarini, aro omoncaraca ora yotsatanê Tosorintsi. Igáqueri Itomi, otsomaaqueri tsinane, jorío inabitapa, ipomiribiricáiro isanguenare Moisés, imoncaracáiro. ⁵ Igóiguê eiro opomirintsitacaro isanguenare Moisés te angantobintaiguero. Aisa acantaigabitari ibimantaga, carari yamai te, aique yogabisaicotajái Quirisito, aisati itomintasanotaigacái Tosorintsi. ⁶ Yamai eiroegui itomi, iroro igátaguêcáiro Isêre Itomi pinasêrecái, coshoni pogacái. Iroro yamai pogomecái anganqueri "Pabati Tosorintsi". ⁷ Yamaica cagari obiro ibimantaga; yamai obiati itomi Tosorintsi. Icábintsasantêmi, aiti icasijaquemiro omagaro imêmi aiquenta obironta irasi Quirisito.

Aroca omomirintsibenquimaro isanguenaquineri jorío-jegui Moisés, anganquimari ibimantaga.

⁸ Jirai te pigótaigabitimari Tosorintsi, pijitosorintsitarsitari ira yobetsiquê Iriati. Pamanocotasitari carari te inguemimi, teatisati irotopitimi tenta intosorintsite. ⁹ Carari yamai pigótocoiguêri Tosorintsi Irianti Tosorintsonori, aisati Iriro igóiguêmi. ¿Pairo picogobiti pingantajima pibega jirai? ¿Picoque aisati pingantajimari ibega ibimantaga? ¿Pairo pinguemisantobitasitimari cagari Tosorintsi? Quero yogabisaicotimi. ¹⁰ Obirojegui picantaguetasitaro jiesita cataguiteripaguequê aisati manchacoripaguequê aisati osarinipaguequê, pairorca jiesita. Picantaguetasitabecaro aronta picogabeca iraniacaninataiguemi Tosorintsi. ¹¹ Notsorogasêretocouemi yamai aroca natsipirasita cara nopomirintsibenquemiro nocomantêgotêri Quirisito.

Iquengagueca Paboro.

¹² Yamai, nopiguemisantacagane, pingantaiguena nibega naro: quero popomirintsibentajaro isanguenare Moisés. Jirai nopomirintsibentabecaro naro, carari nojocajiro, yamai nacantaiguêmi pibega obirojegui jirai, te pomomirintsitimaro tenta pigótiro. Cara niátasitaiguêmi jirai, te pitsoingaugabaquina.

¹³ Pigóiguë jirai nocomantaigapëmiro ora Caninaro Nibarintsi, ati ongantima iragabisaicoquemi Jesoquirisito. Pinguengaiguena cara naquenguitsatomo-taiguëmiro iroontita najanaitapë cara obirojeguiquë.

¹⁴ Jirai pitsorogaiguëri janaitatsiri, carari te pomingobëna naro. Caninasati pogasobicobëna, aisa cantaca naro irisaanganetsite Tosorintsi cara pingábintsabaqueri. Aisati págacaninatobëna aisati cantaca naro Jesoquirisito cara págacaninatobëri Iriro. Te pitsoingaigabaquina. ¹⁵ Jirai picaninabentaigabaquina. ¿Pairo te pinganinabentobitobaina yamai? Jirai picábintsasanoigabaquina. Arome nanganquimime: “Páguinaro piroqui, pomenaro”, arome pomenaro. Nigóque tojai pinintasantaiguëna jirai. ¹⁶ ¿Yamai paio piguisabiriquina? ¿Aroquentaco catinasati nacantaiguëmiro ora aisonori?

¹⁷ Ira matobipëmi iroonti icoque pinganinabentiri iriro, carari quero imitocotimi. Icoque pitsoingaiguena arota pinguemisantiri iriro, piniacaninataigueri iriro, carari itsoigani. ¹⁸ Pinetse, caninataque aninti angábintsabacaguima, quero amatobitobaca. Caninataque angábintsabacaguima cara nantsibatimica aisati cara queroca nini naro. ¹⁹ Naqueincotaiguimi cantaquibinta najaniquite aroquenta naquemisantacaguëmi jirai. Yamai naquengasëretëgotagaimi terainta pomoncaratiro ora icocaguëmi Quirisito, terainta pingantimari ibega Iriro. Yamai përosati natsipiriobentanëmi cantaquinanta piniro përosati naquengasëretëgotanëmi irooti cara pingantasantanëmari Quirisito. ²⁰ Nocogasanotabitaca nantiomokimime, aro caninasati nanibataganaimime. Yamai teni nogótocotimi pairoraca nanganquimi cara nomitocotaiguemi.

Quero ca omoncaratasantiro isanguenare Moisés, quero abisaicoontaro, carari anguemisantirica Jesoquirisito, iragabisaicocái.

²¹ Aroca pijitabeca pomoncaraquero isanguenare Moisés ora pabisaicoontima, pingomantina: ¿Pigótasantiro ora ocanti isanguenare? ²² Ocanti ainta piteni itomi Abaram. Paniro itomintancaro ironomire. Ira basini asi iinasonori. ²³ Ira otomi ironomire iboguë ican-tasanotacarí omagaro basini janequijegui. Carari cara inasitaca Isac otomi iinasonori antiasiporo, ora icanque Tosorintsi jirai: “Aro irinaje pitomi”. Irooti cara omoncaraca Irinibare Tosorintsi cara iboguë otomi. ²⁴ Posiacaganta oca pite tsinane. Paniro ojita Agar iroonti onamitaga. Posiacagantacaró iroro opomirintsibentaro isanguenare Moisés. Isanguenaquero iriro ora icantasantëri Tosorintsi cara otisiquë ora jitcha Sinaí cara Arabiaquë. Aisati otomi yosiacagantari jorójegui timaguetatsi yamai Jerosarénquë: itsipiriasitaigaro ipomirintsibentaigacaró isanguenare Moisés, omagaro, arota iraganinatiri Tosorintsi. ²⁶ Carari ainta basini tsinane, iinasonori Abaram ora jitcha Sara. Cagaró onamitaga. Posiacagantái iroro eiroegui sobiaquenguitsine basiniatiquë Jerosarén inatsi canta Jonogaguitequë, canta antimasanoiguëro. Cagari eiro

asi onamitaga, te omomiritsibentimaro isanguenare Moisés; aitosati quero opomirintsibentaro. ²⁷ Irootisati isanguenatocoque Isafías jirai:

Pisirabarotabitaca, obiro cantënguicha yamai pinganinatanae. Te pinee pintsomae pitomi, carari pingaigatanëtigue; iromitojaiganaquemiri pijaniquite, carari ora ponamire quero itojaigui ojaniquite.

²⁸ Yamai, nopiguemisantacagane, eiro acancari Isac. ¿Teco jirai icanqueri Abaram Tosorintsi cara terai irinëmate itomi: “Intojaiganaque pitomijegui ingantaiganaquimaro omaniqui”? Aroqueque intiasiparitanotë Abaram, carari iquemisanquero Irinibare Tosorintsi. Aro Tosorintsi ipëri itomi, ira Isac. Aisa ocanta cara aquemisanquero Tosorintsi eiro, itimacagajái. ²⁹ Jirai ira Isimael, otomi onamitaga, iguisapiniqueri ireinti, Isac, ira ipëri Abaram Tosorintsi. Aisa ocanta iraugui cogatsi moncaratirone isanguenare Moisés iguisapinincái eiro quemisantatsiri aroquenta itimacagajái Tosorintsi Isërequë, coshoni pogacái.

³⁰ Aro ocanti Sanguenari:

Icanqueri Abaram Tosorintsi: “Pigátajiro ora ponamire aisati otomi, ojáque jaanta. Ira Isimael quero icantari otomi pijinasonori, quero yágarantiro ora pomëri Isac aiquenta”.

³¹ Pinetse, nopiguemisantacagane; te omatsiguengatimaro ora onamitaga quero opomirintsibentaro isanguenare Moisés. Irianti omatsiguengataca itomisonori Abaram, ira Isac. Aquemisantiri Tosorintsi, iroro itomintaguëcái.

Pingoiganontima: teca pininte pomeguima jorío, aro pinguemisantiri Quirisito.

5 Jirai yogabisaicotajái Quirisito, iroro yamai caninataque aguiatasantairi. Te iraninte angantimari ironomitaga. Quero picogui iromeratëtimi pingantiro pairoraca ora pabisaicoontëma. ² Pinguemisantantina. Naro Paboro nongomantaiguëmiro oca: aroca pitotima cara yametaiga jorío, pijique ogabisaicoquimi, pitsipiriasicaro cara pabentabecari Quirisito; quero icantiro yogabisaicotimi. ³ Nongomantaigaimi aisati: aroca pitotima arota pabisaicoontimaro, aisati caninataque pomoncaratasantiro antagaisati ora ocanque isanguenare Moisés, potsatenguero. Quero ca pomoncaratiro omagaro, quero pogabisaicotimi. ⁴ Aroca pininti pomoncarataiguero Sanguenari arota iraniacaninegami Tosorintsi, aroque pijoquero cara icábintsabitëmi. Aroque pijocajiri Quirisito pitsoinguëri. ⁵ Carari aquemisantaiguëri Quirisito eiro, anintacaguero Isëre Tosorintsi ogomecái, igóiguë iromoncaratiro Tosorintsi antagaisati icancái. Igóiguë aiquenta iraganinatasantacái. ⁶ Aroca piquemisanquero Quirisito, jemita pitoca jirai, aisati jemita teca pitotima. Te inguenguero oca Tosorintsi. Aroca piquemisanquero Quirisito, aro pinintaiguëri basini matsiguenga. Irooti oca icocaquemi Tosorintsi.

⁷ Jirai caninasati piquemisantaigabitaca. Poguiatasanoigabitacaró ora aisonori. ¿Pairiroco jo-caquimiro yamai cara piquemisantabeta? ⁸ Te iro-

jocaguimiro Tosorintsi. Iro ro icoigaguëtêmi iragabisaicotajimi. ⁹ Aitica arosata piponganta pan, aro oponcaganêro tojai, otsatenganêro omagaro. Aisa ocanta aintaca paniro matobiantatsiri, iromatobitaiguëri tojai matsiguenga. ¹⁰ Nasëretacari Tosorintsi cara ingueancagaiguëmi ora naquenga naro. Teni nogóte pairiraca matobiquimi, carari ingasítigatëri Tosorintsi. ¹¹ Arome nongomantaguequerime matsiguenga: "Pitotima, aro pabisaicoontêmaro", ¿Pairo icantaguebiriquina catsimari joríojegui yamai? Quero pini ora inguisantaiguena. Carari itsoigani ira cantêgotina negaca. Catingasati nocomantaguequeri matsiguengajegui: "Aroquenta icamobicái Quirisito corosiquê, aro iragabisaicotajimi cara pinguemisanqueri". ¹² Ainta cantabitimi: "Pitotima cara yametaiga jorío", tojai yaserigaiguimi, yamatobitimi. Nocogabeca iritotaiguema iriati.

Aroca pinintobagaiguema, antagati.

¹³ Yamai, nopiguemisantacagane, nongomantaiguëmi cara icoigaiguëmi Tosorintsi iragabisaicotajimi, te iranintacaguimi pomomirintsibentimaro isanguenare Moisés. Yogabisaicoquemi, carari te iranintacaguimi pingantiro pairoraca picogui obirojegui. Icoaquemi pinintobagaiguema omagaro, aisati pomitocotobagaiguema. ¹⁴ Icanque Tosorintsi jiraisonori, aisati isanguenaquero Moisés:

Pinintiri basinipague pitimanamitane pibega cara pininta obiati, aitosati pingábintseri. Aroca anganquero oca, caninataque. Antagati, moncaraca. ¹⁵ Iro ro cantênguicha piguisabacagaigaca, tojai picatsimatobaca cantaca cara pitsicobagaigaca, aisati pipêgatobaca. Aroca pingatsimataigue, aro popoguiriboganêma; quero picantiro ora piquemiantaiguí.

Ora ocogabeca eiro, aisati ora ococacái Isère Tosorintsi.

¹⁶ Nongomantasantêmi: pinguemasëretiro Isère Tosorintsi cara pogometaguëmi pairorapagueraca pinganque. Quero picantiro ora picogabeta obiro ora te onganinate. ¹⁷ Aiti ora te ongomeite picogabeta pinganquerome obiro; aisati aiti ococaquemi Isère Tosorintsi ongantacaquemi pinanquiminta Isère. Te omoncaratobaguima, pipêgatobaca. Pinasitagueca, iro ro te pingantobintaguëtiro ora caninaro picogabeca pinganqueme caninaro. ¹⁸ Aroca pinguemisanquero Isère Tosorintsi cara ongantacaquemi ora pinganque, quero piquenguero pomoncaratiro isanguenare Moisés.

¹⁹ Igótasantaiguê eiro ora te onganinate icantaguetopianti matsiguenga ira terai inguemisantiri Quirisito. Iniobintiro sërari cagaro iina. Oniobintiri tsinane cagari ojime, iquenganeintaguetiro pairorapagueraca quimingaro, icantaguetiro te iripasiguete. ²⁰ Yobetsiquëri yosiacagantëri pairiraca ijitosorintsitasitague-tari, yamanocotasitari ibabane, cagari Tosorintsonori. Imatsitanti aisati yamatobiantaro anchasi. Iguisabacaga, iguisatsatobaca, ijonobaga, inebetaro

pairoraca yasinta basinipague; omanapague iguisaca, icogasanti irobatiri pairiraca, te inguengaiguema, itsipariobaganaca. ²¹ Inintëri iráгатiri casintaguetacha, yóganti, isinguitênta, yapasantê, aisati tojai basini te ongomeite. Jirai nocomantêntimi: "Arotasha pine. Aroca picantopiantiro omagaro ocapague, quero picantiro piáti cara iragáantanequê Tosorintsi cara itimi". Yamai nagatsitaimiro: "Pigamema arota quero pintiro ora te onganinate".

²² Carari Isère Tosorintsi pogomecái omitococái cara anintobaganêma, anganinaiguê, antimacagobaguima caninasati aroquenta omagoriasëretacacái, quero aguisabacaga, antsinisati angantobaguima, angábintsabacaguima, aisati poganinatái, ocantacacái quero amatobianti aisati coshoni oguiri Quirisito, quero aquenga eati caninari, iro ro quero ipêgatobintobaga, quero acantaguetiro te onganinate ora ocogabeca antirome. Ocapague te ometopitáiro isanguenare Moisés. ²⁴ Ira pèquêgotacha corosiquê icamaque, te irantaje aisati. Cara aquemisanqueri Jessoquisito acanca eati pèquêgotacha, osiacagantaca acamaqueni, tigueti ongantima ongogaje antairo te onganinate. Aisa ocanta acamobiquero ora ameta jirai. ²⁵ Carari aroquenta otimacagajái aisati Isère Tosorintsi, pogomecái pigótacacái aitosati angantiro caninari. Intsome angantiro pairoraca ococacái. ²⁶ Quero oguibata eati, quero aguisagari basinipague. Querootisati ojonobaga.

Omitocotobaguimata.

6 Nopiguemisantacagane, aroca piniaqueri nopiguemisantane icantaguetiro ora te onganinate, pomaniro Isère Tosorintsi oniaguëmi cara pomitocotiri. Quero piguisiri, antsinisati pinibatiri, piganinairi. Pigamema quero intaguimi obiro camagari ora te onganinate. ² Pingábintsabacaguima, pomitocotobaguima. Aro pingantiro ora yogometaguí Quirisito. ³ Aintaca paniro quingacha: "Nasintsisëreti, quero nacantaguetiro te onganinate, te naninte iromitocotina naro pairiraca", aro iriati matobitacha, te inganinasërete. ⁴ Pinguenguema. Pigócaca caninarica ora picantagueti. Aroca caninari, pinganinatanê. Quero poguibata, quero pomoncaratari basini, quero pitsoingui basini. ⁵ Antagaisati paniropague irotopitimaro irasi irantane ora irogóontêmaro Tosorintsi.

⁶ Caninataque omapinintiri ira ogometái Irinibare Tosorintsi ora coguitiomotari. Te ongogue ingoguitiomotá pairoraca. Caninataque ira quemisantatsi ingábintsaguëri imaguëri. ⁷ Pigamaiguema. Quero pamatobitaiga obiatiegui. Tosorintsi quero inintacaguiri isërontari pairiraca. Quero pitsoingui. Nosi-acagantëmiro: pairoraca imanguitê matsiguenga, irootisati oguitso irágaje. ⁸ Aroca ingantopiantiro ora te ongomeite, iroonti ora icogabeta iriati, aro iriátê cara Sharincabeniquê iritaguêma. Irari aroca ingantopiantiro ora ococaqueri Isère Tosorintsi, iriátê Jonogaguitequê cara përosati intimaque. ⁹ Quero operata acantiro ora caninari. Aroca angantopiantiro caninari

përosati, aiquenta imaáiro Tosorintsi ora caninaro.
¹⁰ Aro caninataque angábintsaiguéri omagaro matsiguenga, carari caninatasantaque aiquero ajátanëtigue angábintsaiguéri opiguemisantane.

Icarantëro Paboro isanguenare.

¹¹ Naro Paboro nasanguenaquemiro oca: piniaquero oquibe nasanguenare. ¹² Ira cogaquimi pitotaiguema, patiro icoque iraniacaninatiri imatsiguenga ira jorío. Te iraninte inguisaiguéri. Arome inganquimime negaca: “Pinguemisantiri Quirisito icamobitaiguëmi corosiquë, irooti iragabisaicoontimi”, aro inguisaiguëtime jorío. ¹³ Ira ogometaguëmi, “Pitotima”, te iromoncaratiro iriati isanguenare Moisés, carari icogabeca pitotaiguema arota iraguibatanquimaro. Ingantocotaiguëmime imatsiguenga: “Pinetse, nototacacari tojai Garasiasati; yamai iquemisantaiguë aisa ocanta ora naquemisantaiguë naroequi”. ¹⁴ Carari te onganinate naguibatima naati, iroonti nacaninabiriqueri Atingomi Jesoquirisito, Ira pëquëgotënguicha cara corosiquë. Yamai naquian-

ca cantaquina nipëicocani, nacamobiquero ora te onganinate ora icoguetti matsiguenga te inguemisante. Yamai teni nanguengairo ora te ongomeite. ¹⁵ Quero yabisaicotasita antagaisati ira totacha, querootisati yabisaicotasita iraegui te iritotima. Patiro caninataque intimacagajái Tosorintsi cara anguemisanqueri Jesoquirisito, aro iragabisaicotajái, imasiniatitajái. ¹⁶ Aroca piquemisanquero oca nocomantaiguëmica, aro imatsiguengataquemi Tosorintsi, ingantaiguëmi igoigane. Aisati nocogui iromagoriasëretaquemi Tosorintsi, intimacaguemi caninasati, aisati ingantaneintëgotaguëmi.

¹⁷ Yamai nocogui quero paserigaina aitosati, querootisati pipëgatsatina. Nigótacaquimi ora nantineri Atingomi Jesus, iroro iguisaigaguëtëna tsoengatsiri, yamasitacaquina nobatsaquë.

¹⁸ Yamai, nopiguemisantacagane, nocogui ingábintsasëretaguëmi Atingomi Jesoquirisito.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Paboro*

Ejesosati

Paboro ibetsataigacari Ejesosati.

1 ¿Aintajeguibi nopiguemisantacagane canta Ejeso-
què? Nasanguenataiguimini naro Paboro. Igáque-
na Jesoquirisito nanguenguitsatocoquineri. Aisati ico-
caquena Tosorintsi nasanguenataiguimi obirojeguinta
quemisantatsiri irasi Jesoquirisito aisati përosati
piquemisantaiganaqueri Iriro. ² Nocoguini përosati in-
gábintsaiguemi Pabati Tosorintsi aisati iromagori-
asëretagaiguemi arota intimacagaiguemi caninasati.
Ingantaiguëmiro Iriro aisati Atingomi Jesoquirisito.

Icoigacái Tosorintsi.

³ Aroquenta aquemisanqueri Quirisito, tojai
icábintasantacái Tosorintsi yamai yaca quibatsica.
Iriro Iriro Atingomi Jesoquirisito. Yamai yoganinatacái
aisati anganquima aikuenta cara iráganacái canta
Jonogaguitequë. Yamai icantobencái antagaisati cani-
naropague ora paniacha Jonogaguitequë eironta
iraisati Quirisito. Iroro intsome angantocotiri: “Cani-
narisonoriguinte Tosorintsi”. ⁴ Jiraisonoriguinte cara
teraiquerai irobetsiquiro quibatsi, icoigacái Tosorintsi
arota anguemisantiri Quirisito cara icamobicái arota
iraganinasëretái aisati iraniacananatái catinasati Iriro-
quë. ⁵ Inintasantacáinta Tosorintsi iroro ora icoigobicái
jiraisonori, itomintacái yasincái ira Atingomi Otosor-
intsite cara aquemisanqueri Quirisito Ira camobicái,
cara isëretaca Tosorintsi jiraisonori. ⁶ Iroro ora intsome
angantocotiri: “Tosorintsi caninarisonoriguinte”.
Icábintasantacái tojaisonori eironta irasi Quirisito Ira
inintasanoti. ⁷ Tojaisonorinta inintasantacái Tosorintsi
igáqueri Itomi icamobicái. Iraatanë icamaque ijo-
cobentajairo ora acantagueti te onganinate. Aisati
iromitococái angantiro ora caninaropague icábintsas-
antacáinta tojai. ⁸ Aisati tojainta icábintsacái Tosorintsi
igótasantaganacái ora icancái. ⁹ Aisati igótacaganacái
ora igábiriqueru Quirisito. Jirai te ogóguero ora igá-
queri cara iragabisaicocái. Te ogóguë, paniro isëreta-
ca Iriati Tosorintsi. ¹⁰ Jiraisonori iquengaigacái Tosor-
intsi icoigacái arota antingomintaguemari Quirisito.
Cara omoncaraquema omagaro ora ininti Tosorintsi,
irapatobiritaiguëmari Quirisito antagaisati matsiguen-
ga, ira timatsi cara Jonogaguitequë aisati ira timatsi
yaca quibatsica. Ingantocoiguëri: “Quirisito Atin-
gomisonori”. ¹¹ Icoigacái. Yamai eironta itomijegui
Tosorintsi icábintsacái aisati iromisantanacái irooti
cara iráganacái Jonogaguitequë arota antiomoqueri
Iriro. Icábintsaigái negaca aroquenta aquemisanqueri

Quirisito. Jiraisonoriguinte iquengaigacái Tosorintsi
icoigacái teraiquerai irobetsiquiro quibatsi, iquen-
gaigacái aisati icoque ingábintsaigaái. Inganque
Tosorintsi pairorapagueraca ora ininti. ¹² Naroegui
jorío natsita quemisantaiguëri Quirisito arota yamai
cara iranaiaguëna matsiguenga ingantaiguë: “Aisonori
caninarisonori Tosorintsi ipasiniatitaiguëri jorío”.
¹³ Aisati nacantaiguëmi pibega obirojegui cara cagaribi
jorío, cara piquemisantaigabaquero ora aisonori ji-
tacha Nibarintsi Caninaro, aro yogabisaicotaiguëmi
Quirisito. Jirai icantaigacái Tosorintsi: “Aroca
pinguemisanqueri Jesoquirisito Notomi, aro nomëmi
Nasëre. Aisati náganëmi Jonogaguitequë pintiomo-
quina”. Aro yamai coshoni ogaiguëmi Isëre Caninaro,
irooti pigóntaiguëma obiro iraisati Quirisito. Aisati
pigóguí icábintsaiguëmi Tosorintsi antagaisati irooti
cara irágaiganaquemi Jonogaguitequë pintsibataiguë-
mari përosati obirojeguinta iraisati. Iroro ora ingan-
taguëtaiguë omagaro matsiguenga: “Caninarisonori
Tosorintsi”.

Yamanocoqueri Ejesosati Paboro.

¹⁵ Aro naquemocotaiguëmi obiro cara piquemisan-
taiguëri Atingomi Jesus aisati cara pinintaiguëri
popiguemisantane. ¹⁶ Iroro ora përosati nacarasiaque-
ri Tosorintsi obirojeguinta yogabisaicotaji. Aisati
përosati namanocotaiguëmi catinasatiquë Tosorintsi
Ira Caninarisonori, Iriro Atingomi Jesoquirisito. Na-
manocotaiguëmi: “Pomeri Ejesosati Pisëre arota irogó-
tasantaiganaquemi”. ¹⁸ Namanocotaiguëmi irogótaca-
gaiguëmi ora paio yogabisaicobiritaiguëmi Tosorintsi.
Icoguini iraganinasëretaguëmi. Nocoguini irogótaca-
gaiguëmi ora atiraca ongantima Jonogaguite cara irá-
gaiganaquemi pintsibataiguëmari përosati. Ingani-
natasantanë canta antagaisati quemisantatsiri.
¹⁹ Aisati nocoguini irogótacagaiguëmi Iriro
sintsirisonoriguinte. Itosorintsitanotineri omagaro
quemisantatsiri. Yoganiasëretaái, itimacagajái, ²⁰ aisa
ocanta itinaajiri Itomi cara icamaque Quirisito. Aro yo-
ganiatanairi yáganëri Jonogaguitequë yogasobiaqueri
ibacosonoriquë. Yoguëri aganguisonoriquë icanqueri:
“Notomi, Obiro Itingomisonoriguinte. Aroque nogu-
ibatëmi. ²¹ Aisa pobatasantaguetiri antagaisati agá-
tachari, obatacagantatsiri, itingomipague, omagaro.
Pobatasantanëri omagaro timatsi yamaica aisati oma-
garo boquënguitsine aiquentata. ²² Aisati pigátiro
Obiro pairorapagueraca ora inatsi aisati pigátiguëri
antagaisati quemisantatsiri ira botoibiritaiguëmi. Ya-

mai iriro icantaigaca paniro matsiguenga. ²³ Irrojegui quemisantatsiri irianti pasi. Iniaiguëmi Obiro Itingomi pitsibataigari aintanta Obiro irirojeguiquë. Iquemisan-tasantëmini. Aitosati pigáti omagaro pairorapaguera-ca ora inatsi”.

Itimacagajiri quemisantatsiri Tosorintsi.

2 Carari jirai te pigóigueri Tosorintsi. Aisati picantabetari ibegaiga camasëretatsiri. Te pinguemisantiri Tosorintsi. Picantagueigui ora te onganinate, pijáiguëme aiqero Sharincabeniquë. Carari yamai yogabisaicotaiguëmi Tosorintsi itimacagajimi arota pijáiguë aiqero Jonogaguetequë, pintiomotas-antaiguëri Tosorintsi canta. ² Jirai obirojegui picantaigari ira te inguemisante, piquemisantabetaigari Satanás ira itingomi omagaro camagari. Iriro agáiguëri antagaisati matsiguenga ira te iriátsataigueri Tosorintsi. ³ Jirai acantabetari ira te inguemisante, acantaguetabetaigaro pairoraca ora te onganinate ora oco-gabeta aisati pairoraca ora aquengabetaigaca aronta acantiga. Iroto ora iguisaneintobicái Tosorintsi aisati icanta iguisaneinqueri omagaro te inguemisantiri yamai. ⁴ Jirai acantaguetasantiro ora te onganinate, tenta ogóigueri Tosorintsi, te anguemisantiri. Carari tojai icantaneintëgotajái Tosorintsi inintasantacáinta, icábintsaigacái Tosorintsi irasinta yoguiro, aro ijocobentajái ora acantagueti te onganinate yogabisaicotajái. Jirai eiro aisati acantaigabitari ibegaiga camasëretatsiri, te anguemiri Tosorintsi, carari yamai aquemisanqueri Quirisito, itimacagajái aisa icanta itimacagajiri Jesoquirisito. Yamai iáigui aiqero Jonogaguetequë. Aisonori icábintsasantaigái Tosorintsi agabeni. ⁶ Jirai icamaque Quirisito, aique itinaajiri Tosorintsi. Aisati acantari ibega Quirisito ipasiniatitajái Tosorintsi itimacagajái cara aquemisanqueri Quirisito Ira camobicái. Yamai coshoni aguiatëri Quirisito aronta atsibatari Iriro yamai aisati antsibatapëmari aiqenta Jonogaguetequë. ⁷ Icoquini Tosorintsi cara ingantocotaiguëri matsiguenga yamai aisati përosati: “Caninarisonoriguente Tosorintsi. Icantaneintëgotasantaiguëri quemisantatsiri, tojaisonori icábintsasantaiguëri cara igáqueri Itomi icamobitaiguëri”. ⁸ Icábintsasantaigáininta Tosorintsi, iroro yogabisaicotaguëcái aroquenta aquemisanqueri Jesoquirisito. Tigueti pingantima pigabisaicotima obiati. Irianti agabisaicotaigaimi Tosorintsi. ⁹ Arome agabisaicotima eati, angantaiguëme: “Eiro caninari, ogabisaicotaja”. Carari icábintsasantái Tosorintsi, te angantiro eiro pairoraca. ¹⁰ Jirai itasongobencái Tosorintsi omatsiguengatacari Quirisito aroquenta aquemisanqueri. Aisati icoque antaguetineri ora caninaropague. Jiraisonori teraiquerai antime aroqueque icoigacái Tosorintsi antaguetasantiro përosati ora caninaropague.

Aroca aquemisantiri Quirisito, aro acantobaca omagaro: jorío aisati basiniatiegui matsiguenga cagari jorío.

¹¹ Yamai pinguengaiguema cara jirai te pigóigueri Tosorintsi. Cagaribi obiro jorío ira totaigacha. Icancotaiguëmi jorío: “Ira basiniati matsiguenga te irogóigueri Tosorintsi. Iriro quimingari tenta irito-taiguema aisa nacanta narogui”. ¹² Pinguengaiguema ati picantaiga jirai: te pigótoicoigueri Quirisito, te pomatsiguengatimari joríojegui, teatisati pigóigueri ora icantasantëri jorío Tosorintsi. Te pigóigueri Tosorintsi, teatisati pigóigue ora icoque Tosorintsi ingábintsaiguemi iragabisaicotaigaimi. Pitimasita tenta pigóigueri. ¹³ Aisonori jirai pitimasitaiga picantaigaca cara pitimi jaasonorinta. Carari yamai obirojegui irasi Jesoquirisito aroquenta piquemisanotaiguëri icamobitaiguëmi iraatobitaiguëmi. Aro yogabisaicotaigaimi coshoni yogaiiguëmi yamai. ¹⁴ Jirai naro aisati antagaisati jorío naguisaneintaiguëmi tenta pinguemisanotaiguero isanguenare Moisés. Aisati piguisaneintaiguina narogui obiro aisati pomatsiguengajegui. Aique yogabisaicocái Quirisito yobegopitajairo cara aguisaneintobaca, itimacagajái caninasati yamai acantobagaigaca omagaro quemisantatsiri aquengaigaca. ¹⁵ Jirai icanque Tosorintsi ati ingantaiguëma cara intimaiguë jorío cara inguemisantaiguëro ora isanguenare Moisés. Nacantasitaigaro nabisaicoontëmarome isanguenare. Carari icamobencái Quirisito, imoncarabintacáiro ora isanguenare Moisés arota quero pobomirintsitaái queronta pigátái yamai. Jirai naquemisanotaigabitario naro. Obirojegui te pigóigueri isanguenare Moisés. Nacasiriconiatitaigui te omatsiguengatobaguima. Carari yamai eiro irasi Quirisito, omatsiguengatacarinta Iriro aisati omatsiguengatobaca. Yamai acantobagaigaca, ¹⁶ te anguisaneintobagajima. Cara aquemocoqueri Quirisito icamobicái cara corosiquë aquemisanqueri, icancái imatsiguenga Iriro. Yamai teni opëgatsatimari Tosorintsi, teatisati opëgatsatobaguima, atimaigui caninasati. ¹⁷ Narogui jorío. Jirai nigóigabitacaro Irinibare Tosorintsi, naquemisanotaigabitario. Obirojegui te pigóigueri. Pitimaigabita jaasonorinta. Aique eiro ipocasicái Quirisito. Ira iragátane icomantacái antagaisati ati angantajima omatsiguengatobagajima aisati ágacaninatobaguima. ¹⁸ Carari yamai aroquenta aquemisanqueri Quirisito yaretacacái cara Tosorintsiquë, jorío aisati ira cagari jorío omitococáinta Isère Tosorintsi. ¹⁹ Jirai te pigóigueri Tosorintsi, te ingantimi. Carari yamai jee pigóigueri Tosorintsi, itomintaiguëmi aisa pomatsiguengatacari omagaro ianiquite Tosorintsi quemisantatsiri. ²⁰ Eiro quemisantatsi osigaro ibango Tosorintsi. Cara antëro pongotsi, aguibatëro obebatsaquëro quibatsi. Aique opatotaiguëro otingomipoa, anchapoa, osi, sibitsa, antagaisati. Aique obetsiquë pongotsi. Ora pongotsi aisati ocanta ibegaiga eiro botoibiritari Quirisito. Iriro Atingomi. Icomantëgotaguëri Iriro iragátaneigui aisati comantantatsiri-

jegui. Aquemobëro irinibare, aro omitococái Isëre Tosorintsi aquemisantaguëri Quirisito. Yapatotái. Ai- quero ajátanëtigue anguemisantasantanëri eiro quemisantatsi aisati coshoni aguiaiguëri Quirisito Ira botocái aisa acanta cara apatobiritaigaro omagaro cara obetsiquëro pongotsi. Yamai Ejesosati obirojegui iraisati Quirisito aisa nacanta naroequi jorío quemisan- tatsi iraisati. Pinancái Isëre Tosorintsi. Aisonori eiro acantaro pibega ibango cara itimi Tosorintsi.

Paboro intineri ira quemisanquenguitsine.

3 Obirojegui cagari jorío, carari nanintaiguimi. Na- manocotaiguimi. Nocomantaguëmi iragabisaico- taigaimi Jesoquirisito cara pinguemisanqueri. Noco- mantëminta iroro ora yomingabiriquina iromingamen- toquë yaca Iromaquëca. ² Najique piquemocotaiguëna cara igáquina Tosorintsi najátagueque nongomantë- gotëri Iriro cara icábintsaiguëri antagaisati matsiguen- ga. ³ Igótacaquena naro ora isëretaca Iriro jiraisonori, ora te irogóiguero matsiguenga. Carani nasangue- nataiguëmi arosata. ⁴ Aroca pinibataiguëro oca nasanguenataiguimica aro pigóiguëro ora icomantëna Tosorintsi cara isëretaca icantocoqueri Quirisito ora te ogótengani jirai. ⁵ Te irogóiguero matsiguenga jirai, arosataanti igóiguëro comantantatsiri. Carari yamai ora Isëre Tosorintsi pigótacagaiguëna naroequinta iragátane Quirisito. ⁶ Obirojegui cagarimi jorío carari icomantëna Tosorintsi aroca pinguemisantaguëri Quirisito aro iragabisaicotaigaimi aisati icanca cara yo- gabisaicotaiguëna naroequi jorío aisatinta icamo- bitaiguëmi Quirisito obiro. Cara piquemisanqueri yas- intaiguëmi Tosorintsi aisa icanta yasintaiguëna naro joríojegui quemisantatsiri. Najitaiguiri nasi Pabati Tosorintsi; pijitiri yamai obirojegui pasi Piri; aisati irein- titobaca. Aisati acanta omatsiguengatobaganaca. Eiro irasi Quirisito. Antagaisati ora icanque Tosorintsi ji- raisonori icantocotaiguëna jorío cara naquemisan- queri, yamai icantaiguëmi aisati obirojegui cagari jorío. Oca Caninaro Nibarintsi. ⁷ Iroro ora iquenguitsat- acaquina Tosorintsi. Aro icoiguëna naro, icábintsëna imitocoquina cara nocomantëgotaguequeri. ⁸ Cani- narisonori Tosorintsi! Antagaisati basini quemisantat- siri obataiguina tenta nongomeite naro. Najica naro carantatsiri. Carari icábintsasanoquina Tosorintsi. Icoiguëna naro cara nongomantaguëtaiguëri iraequi cagari jorío cara Ira Quirisito icaninatasanoti. Iriro cábintsantatsiri carari quero pigótëmatagani omagaro ora icanque. Iragabisaicoqueri pairiraca quemisan- querine, intsibatëmari përosati. ⁹ Igáquina Tosorintsi nogótacagaiguëri omagaro matsiguenga cara aisati inintaiguëri iroro Tosorintsi, icoguini iragabisaico- taigairi aisa icanta isëretaca jiraisonoriguente cara teraiquerai irobetsiquiro omagaro. Te ogótengani jirai, carari yamai icomantaigacáiro. ¹⁰ Icoiguini Tosorintsi cara yamai ira agátachari aisa itingomipague cara Jonogaguetequë iraniaiguëri cara yogabisaicotaigairi Tosorintsi ira quemisantatsi, ingantaiguë: "Igótasanoti Tosorintsi". ¹¹ Jiraisonori, teraiquerai irobetsiquiro

quibatsi, isëretaca Tosorintsi iragabisaicotaigairi mat- siguenga, jorío aisa ira cagari jorío. Yamai icanquero ora iquianca jirai cara icamobicái Jesoquirisito Atingo- mi carari ca aisa icaniatanai. ¹² Aroquenta aquemisan- queri Jesoquirisito quero ipasiguitaigui catingasatiquë Tosorintsi, abentaigacari, omanaiguëri Iriro, aquen- gaiguëri, inibatobaca eiro aisati Tosorintsi, igóiguë iquemacái, iniacaninataigacái caninari aquemisan- querinta Itomi. ¹³ Iroro ora quero pipasiquibiritina cara natsipiriobiquemi. Pinganinasëretague iroronta isëre- taca Tosorintsi.

Paboro yamanocotaiguëri Ejesosati.

¹⁴ Icábintsasantacáinta Pabati Tosorintsi iroro natin- gomintasantaguëcari. Aisati namanocotaiguimi. ¹⁵ Iriro Iriro antagaisati quemisantatsiri yaca quibatsica, aisati cara Jonogaguetequë. ¹⁶ Caninarisonorinta Tosor- intsi Ira tosorintsitanotatsi. Iriro casintaro anta- gaisati. Iroro namanocotaguëtaiguëmi aroquenta pinasërequimi Isëre arota irosintsisëretaguëmi cara pingantagueigue tojai ora caninaropague. ¹⁷ Aisati na- manocotaiguëmi cara coshoni irogaiguëmi Quirisito intimacaquemi paneingomentoquë aroquenta piquemisanqueri. Aisati namanocotaiguimi aiquero pi- játanëtigue pigóganaque inintasantaiguimimi aisati ai- quero pijátanëtigue pinguemisantaguënaqueri. ¹⁸ Aisati namaniri Tosorintsi irogótacagaiganaquimi obirojegui Ejesosati aisati omagaro quemisantatsiri cara to- jaisonori inintasanoguimimi agabenisonori Quirisito. Irasi yoguiro inintasanotaigái përosati. Te ogótengani omagaro ati ocanta cara inintasanotaiguëmi. Aroca pigóiguë inintasantaiguëmi nocoguini tojai inganto- cobentaiguëmi Tosorintsi arota iritosongoben- taiguëmi antagaisati ora ininti ingantaiguëmi Iriro. ²⁰ Sintsirisonorinta Tosorintsi teni ongomëtatomotiri cara ingantocobentasanotacái pabisanaquero ora omanaqueri aisati pabisanaquero ora aquengaiga. Iro- ro ora aquemisantaguëqueri omagaro eiro Jesoquirisi- to yamai intsome angantocotiri: "Caninarisonoriguente Tosorintsi. Tojaisonorinta icantocobentaigái cara igá- queri Itomi iragabisaicotajái, iraniacaninataiguerita caninarisonori antagaisati quemisantatsiri yamai aisati përosati. Aro ocaratí".

Intsome anguengasëretaguëma.

4 Nocomantëgotërinta Quirisito yomingaiguëna yaca iromingamentoquëca. Aroque nasangue- nataiguëmi cara ati ocanta icantocobentasanotaigái Tosorintsi aroquenta aquemisanqueri Jesoquirisito. Ya- mai nangantasantaiguëmi aroquenta itomintaiguëmi obirojegui Tosorintsi cara yogabisaicotajimi Quirisito, yamai pintimobitaiguëri pingantaiguëneri ora cani- nario. Aisati pinguengaiguëma irootisati. ² Obirojegui, quero pomichati. Quero pipëgatsatari Tosorintsi, que- rootisati pipëgatsatari matsiguenga, pinibatiri cani- nasati. Antsiqueronisati pingantiri. Pomitocotiri popiguemisantane pinintirininta. Quero piguisaneintiri

cara ingantaguete ora te onganinate. ³ Pingogue pinguengaiguema irootisati, aroquenta pogometaignuemi Isère Tosorintsi pintimaigue caninasati, pèrosati pingantobagaiguema obirojeguinta irasi Quirisito. ⁴ Antagaisati quemisanqueri Quirisito iriantiegui quingaigacha aisati imatsiguengatobaganaa. Patiro Isère Tosorintsi pinancái. Antagaisati eiro irágaiganacái Tosorintsi aiuenta cara Jonogaguitequè cara icanque Iriro jirai. Igóiguèronta oca iroro ora acaninasèretaguèque. ⁵ Paniro ini Atingomi. Paniro Iriro aquemisantaigui. Paniro Iriro obaotisabiritaiga. ⁶ Ainta paniro Tosorintsi Ira obetsiquèro omagaro. Icanque pairoraca ininti. Iriro Pabationori omagaro eiro quemisantiri. Iriro casintái icantocobentasantagái, coshoni yogacái pinancáinta Isère.

Ipaguetáiro Quirisito panirootipague atarobacaare.

⁷ Aisonori aquengaiga eiro iraisatinta Quirisito. Aisati ipaguetáiro panirootipague ora ininti imoncaratague-tajáiro. Ipèna naro nongomantaguetiri omagaro matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi. Ipagueiguemi obiro basiniati pitarobacaare. ⁸ Ora Sanguenari ocanti:

Cara yogainocanaa Quirisito cara Jonogaguitequè, aroqueque yagobiaqueri ira Satanás. Yágaiganaqueri tojai ira aguiataigabitari camagari jirai. Aisati ipague-taiguèri matsiguenga pairoraca ininti.

⁹ ¿Pairoroco ocantira yogainocanaa? Ocanti cara ipaniaca canta Jonogaguitequè, aique yamasobingopè yaca quibatsica imatsiguengatapè icamobicái itiaca aisa itinaaja, aique yogainocanaa jonoquè. ¹⁰ Ira aguèpènguitsi yaca quibatsica Iriati againocanacha canta jonogasonorinta, yamai Tosorintsi icanqueri Iriro Itin-gomisonoriguinte arota iragáante omagaro cara jonogasonorinta irooti osobisonorinta. ¹¹ Ipagueiguèri Quirisito iraegui quemisantatsi itarobacaarepague. Ainta ira icantacacari iragátane Quirisito. Basini icanque comantagueantatsiri, basini icanque quemisantacagantatsiri. Aisati Quirisito icanqueri basini omisantantatsiri aisati ogomeantatsiri. ¹² Yogaguetanacáiro arota eiro aisati antagaisati quemisantatsiri asintsisèberiqueru anguemisantasantanèri Quirisito aisati ogótasantanèri. Aique ingantaigái Tosorintsi antaiguineri aisati omitocotaiguèri omitoigaiganaqueri quemisantatsiri inguemisantasantanèri Quirisito. Irosintsisèretanèri. ¹³ Aro pèrosati ingábintsacái arequima anguemisantasantèri Itomi Tosorintsi arota anguengaigari ibega Quirisito aisati ogótasantèri. Aro aiqero ajátanètigue anguemisantaiganaqueri angantaiganaquimari Iriro. ¹⁴ Jirai acantaigari ibega janequi, te ogótasantiro ora caninaro tenta anguemisantantiri Quirisito. Jirai te anguenguema catingasati. Yamatobitopiantái irapague ogomeantaguetiro ora te onganinate. Carari te iraninte Tosorintsi angantimaro pibega anchato ora posibitaguèti coguentima. Icoqui angantimari antiasipari, icogui ogótasantaiguero ora caninaro. ¹⁵ Icogasanti Tosorintsi cara anintaiguèri basini matsiguenga, aisati caninataque ongoman-tagueiguèri Irinibare ora aisonori. Aisati icogui Tosor-

intsi aiqero ajátanètigue angantaiguemari Quirisito aisati anguengaiguemari. Iriro Atingomi ¹⁶ antagaisati eiro quemisantatsiri aisa opatobiritaiguèmari. Icancaí anganquimari paniro sèrari. Yogomecái arota omitocotobaguima. Aisati yogomecái cara angantobaguima caninasati, aro aiqero ajátanètigue anguemisantaiguèri basini aisati aiqero ajátanètigue anintobagaiguema.

Quero picantaja pibega cara jirai.

¹⁷ Yamai nangantasantaguèmi nongomantaiguèmi naro ora icogui Atingomi, quero pitimaigui aisati picantaigari ira te inguemisante. Icantagueigui pairoraca iriro, iquengasitaiganaca ¹⁸ tenta irogóiguèri Tosorintsi. Icantari ira te inguenganeintèmatima. Teni iranintaigue inguengasèretaguèri Tosorintsi, teni iraninte irogóiguèri. Iroto te ingantocobintaguètaiguèri Tosorintsi, quero íaigui itiomotiri Tosorintsi Jonogaguitequè. ¹⁹ Tojai icantaguetasanoigui ora quimingarosonoru, te iripasiguitèmataigue cara yogamagasèreca. Aiqero íaiganaquitigue intaguetiro tsinanepague aisati ontaguetiri sèraripague, icantagueiguero tojaisonoru ora te ongomeite. Imichataigui, iroonti inganque ora inintaigui irirojegui. ²⁰ Carari cara nogometaignuemi jirai nogometocoqueru Quirisito. Te nogometaignuemi pingantaiguemari obirojegui ibega ira te inguemisante. Catingasati nogometaignuèmiro ora icogui Tosorintsi pinganquero ora caninaro. ²¹ Nigóti piquemocotaiguèri Jesus. Naati comantègotèri ati icanta Jesus cara nocomantaiguèmiro ora aisonori. ²² Aro yamai quero picantaiga pibega jirai cara pèrosati picantagueigui ora te ongomeite irooti pamatobiantaa. Pijocajiro ora pintaguetasantabitaiga jirai ora te onganinate. ²³ Quero piquengasèretaa cara picanta jirai. Pomemari Tosorintsi, aro imasiniatitaigaimi. Omitocotaiguèmi Isère Tosorintsi pinguengaiguero ora caninaro. ²⁴ Aroquenta yogabisaicotaigaimi Tosorintsi icantaguèmi iraisati ianiquite. Iniacaninataiguèmi. Iroto yamai pingantaiguero ora caninaro. Aisati pingantacaninataiganaquimari ibega Iriro, iroonti icanque ora caninaro Irirota Caninari.

Yamai pingantaguete ora caninaro.

²⁵ Yamai quero picantobagaja aisati quero pamatobitobagaja, pijocajiro, iroonti catingasati pinibataiguèri popiguemisantane, eironta irasi Quirisito. Iroto aisati eiro omatsiguengatobaca. ²⁶ Aroca pinguisasèretiri basini ira cantaguetatsi ora te onganinate, querootisati picantaguèti obiro. Cara pinguisaneintirinica, omanapague pomaguisantiro irooti cataguèteri ²⁷ arota quero icantèmatimi Satanás ira camagari querota intaguèmi ora te onganinate. Queroca pobetsiquero omanapague, queroca popeicoitaro, pèrosatica pinguisaneintiri, aro irantacaquimi Satanás ora te onganinate. ²⁸ Aroca picositi, quero picositali aisati. Pintarobacaate pobacoquè iroro caninaro. Aro aitipague inaguetanè pairoraca cara pomitocoqueru ira coguetatsi

iraperi, imanchaqui, pairoraca. ²⁹ Quero pinibatiro ora te onganinate, iroonti pinibate ora caninaro arota pomitocotaguetiri ira quemaigabaquemine arota inganinasëretanë. ³⁰ Pingantaigue caninasati. Queroca pitimi caninasati, aro ogasërequima Caninaro Isëre Tosorintsi. Quero pogasëretacagaro Isëre ora coshoni pogaiguëmi iroronta pigóontaigaca obiro iraisati Quirisito irooti cara cataguitëriquë cara iribocapae Jesoquisito irágaiganaquemi Jonogaguitequë cara iraganinataimi. ³¹ Quero piguisa. Quero piguisaneianti. Quero picatsimaanti. Quero piguisatsatanti. Quero picantocotasitaguetari pairiraca. Quero picogui pitsipiri-acaguiri basini. Pijoquiro antagaisati cantacha nega. ³² Iroonti pingábintsabacaguima, pingantaneintëgotobaguima. Pomaguisaintiri basini matsiguenga ora icanquemi ora te onganinate piganinatobagajima ijocajimironta Tosorintsi ora picantaguetomoqueri te onganinate teni inguisaneintaigaimi yamai obironta quemisanqueri Quirisito. Aisati pingantimari ibega Tosorintsi quero piguisaneintobitanëri popiguemisan-tane ora icantaguetomoquemi te onganinate.

5 ¿Teco obiro itomijegui Tosorintsi? Inintasantaigui-mini. Iroo pingantaguëquimari Piri. ² Pinintobaguima aisati pinganquimari Quirisito inintaigacái icamobicái Iriati. Iniacaninatëro Tosorintsi ora icantobencái Itomi. ³ Quero pintiro tsinane cagaro pijina, querootisati pintiri sërari cagari pijime. Quero pogu-imingasëretanti. Quero pinebetaro ora yasinta ira basinipague. Ira quemisantiri Quirisito quero icantiro negaca. Nocoguini ira pitimanamitane quero icantocotimi cara picantaiguero negaca. ⁴ Quero pinibatëgotaguetiro tsinanepague, querootisati pinibatëgotaguetiri sëraripague. Quero pinibatobaga ora quimingaro. Quero pisërontobagaro ora te ongomeite. Antagaisati oca te onganinate quero omitocotaiguimi. Iroonti caninaro angarasiaqueri Tosorintsi icábintsasantaigacáinta. ⁵ Pigóiguero oca: quero láti Jonogaguitequë ira antagueantatsi, querootisati láti ira quimingasëretatsi. Aisati ira nibetaro ora yasinta basini, aisa icantari ibega ira manëgotiri ibabane cagari Tosorintsisonori. Querootisati láti iroro Jonogaguitequë cara iragáantanequë Quirisito aisati irasi Tosorintsi. ⁶ Pigamaiguema arota quero pairi matobitaiguimi, aintanta cogatsi iromatobiquemi irantacagaiguëmi ora te onganinate. Quero piquemiantaiguiri. Iguisaneintaiguiri Tosorintsi ingasitígataiguëri antagaisati ira te inguemisantiri. ⁷ Iroo ora quero picantaigari ibega iroro querootisati picantiro.

Pintimaigue cataguitëriquë.

⁸ Jirai picanta pitimaiguë tsitiniriquë picantagueigui ora te onganinate tenta pigóiguëri Tosorintsi. Carari yamai pigóiguëri aroquenta piquemiantaiguëri Itomi jitacha Quirisito. Aro pingantaiguema cara pintimaigue cataguitëriquë catingasati Tosorintsi, pingantaigue ora caninaro ora ininti Iriro pingantaigue. ⁹ Aroca antime cataguitëriquë, angábintsante, antime caninasati, catingasati anibatiro ora aisonori. ¹⁰ Posamiti-

ma: “¿Pairoraca iraniacaninatë Natingomi?” Atsi pigóontaiguemaro negaca ora icogui Tosorintsi, aro pingantiro. ¹¹ Quero picantari ibega ira cantague-taigatsi ora te ongomeite ira timaigatsi cara tsitiniriquë. Carari pipasiquitacagaiguiri ora icantaigui ora te ongomeite tenta omitocotaiguëri pairiraca. ¹² Iroonti pasiguitagantsi ora icantagueigui comanoroni ora te onganinate. Teni ongomeite anibatëgotiro. ¹³ Aroca anganque ora caninaro aisatica anguenguitsatiro Irinibare Tosorintsi, osanguëguitetocoqueri, ogótacaqueri ora icantagueigui ora te ongomeite, ogonijaquero omagaro icantagueigui te onganinate. Irogóiganaquero. ¹⁴ Ocari oca ocantagani: Aroca pisamë, pingaguite. Aroca picamaque, pingabiritima. Aro irosanguëguitetocoquemi Quirisito. ¹⁵ Pigamaiguema ati pingantima pingantaiguëro ora pairoraca. Quero picantari ibega ira te irogóte. Itim-asita iroro. Carari obirojegui aisati pingantimari iraugui ogótatsi. Itimaque iroro caninasati iquemisanquero Irinibare Tosorintsi. ¹⁶ Quero poperata. Përosati pingtaiguero ora caninaropague arosonorinta ira cantagueigui ora te onganinate. ¹⁷ Quero picantasi-taguetaro pairorapagueraca. Pinguengasantobëronta obitsita, pingogaiguero ora ininti Atingomi, aique pingantaiguero. ¹⁸ Pinintica pinganinatë, quero pisinguitaigaa ontaqueminta ora tesonori onganinate, carari pinintacaguero inantasantimi Isëre Tosorintsi iroro antaquemine ora caninaro. ¹⁹ Pinibatobagaiguema pingántataiguero Irinibare Tosorintsi. Pingántabentiri Quirisito. Pingántatëgotiri pasiquë pinibare. Përosati pingántatagobagaiguema piganinasëretobaguima arota piniacaninatagaiguëmari Atingomi. ²⁰ Aroquenta obirojegui iraisati Jesoquisito Atingomi, përosati pingarasiataiguëri Pabati Tosorintsi antagaisati pairoraca icanquemi. ²¹ Aroca piniacobeingatiri Quirisito, piquemiantaiguërininta, aro pinguemiantacagobaguima aisati piniacaninatobaguima.

Caninataque iranintasantiro iina sërari, aisati caninataque onguemisantiri ojime tsinane.

²² Tsinanejegui ¿Piquemisanqueri Atingomi? Aisati pinguemisantiri pijime irironta cantaca pitingomi. ²³ Ira sërari otingomintari iina, yomisantiro. Iriro aisati icantari ibega Quirisito Atingomi eironta quemisantiri yomisantancái. Yogabisaicocái yasintaigái. ²⁴ Aisati apatoibiritari Quirisito cara aquemisantirini aisati ocanta ora tsinane caninataque përosati onguemiantaiganaqueri ojime omagaroquë. ²⁵ Obirojegui sërari aisati pinintasanotiro pijina aisati icanta Quirisito inintasanotaigacái iroro eiro apatoibiritari Quirisito icamobicáinta ²⁶ arota irasintaigái aisati iraguëtetaái anguemisanqueronta Irinibare Tosorintsi. ²⁷ Icoquini iraganinatanotanacái arota cara iribocasitacái iraniacaninataigapái caninarisonoriguente. Quero pini eiroquë pairorapagueraca ora quimingari. Aro iráganacái eiro iraisati antiomoqueri Jonogaguitequë përosati. ²⁸ Aisati ocanta caninataque sërarijegui iranintasano-

taiguëro iina inganquero cara inintiro iraisati ibatsa. Ira nintiro iina, aisati ininca iriati, aisatinta iina ocan-taro irasi ibatsa. ²⁹ Te poro quisachane iriati irootinta iraisati ibatsa, carari icábintsëro ibatsa, yomisantiro aisa icantari ibega Quirisito icábintsacái eironta quemisantiri. ³⁰ Yomisantanacái eironta iraisati coshoni yogacái. ³¹ Ocanti Sanguenari:

Iroro ora aroca iráque iina poro sërari, intsiparianë-mari iriri, aisati iniro, përosati coshoni iroganëmaro iina. Ira sërari aisati iina ingantaiguëma paniro ibatsa iriro. Coshoni irogobaquima. Te onganinate irojocoba-gajima.

³² Oca osanguenaca jiraisonoriguente. Iroro ogomeantagantsi caninaro. Ocantocoqueri sërari cara iráquero iina. Carari yamai nigóti ocanti basini aisati. Ocantocoqueri Quirisito cara irágaiganacái omagaro iraisati irianti quemisantatsirijegui. ³³ Yamai nagatsi-taigaimiro sërari: pibega pininta obiati, caninataque pinintasantiro pasi pijina përosati. Aisati, tsinane, cani-nataque piniacobeingatiri pijime aisa pinguemisantiri.

Ati ocanta angantiri otomi aisati ati ingancái iriro.

6 Janequijegui, aroca piquemisantiguëri Atingomi, icoguini aisati pinguemisantiri piri aisati piniro. Caninataque pinganquero negaca. ² Jiraisonorori Tosor-intsi ipaiguëri matsiguenga ora jitacha 10 iragáantane aisati ojita mantamientos. Patiroonti pini cara icanque aroca anguemisanquerica, aro ingábintsaignacái. Ocanti:

Pinguemisantiri piri aisati piniro. Aro pintimaque caninasati yaca quibatsica aisati cosamani pintimaque yaca.

Iroro caninataque cara inguemisanqueri iriri janequi. Aisati irooti cara irantiasiparitanë, iromisanqueri iriri.

⁴ Yamai, sërari casintari janequi, quero piguisasitague-tari ira pitomijegui, iroonti pogomeantëmaro ora Irinibare Tosorintsi. Pingantasantiri inguemisantiri Atingomi.

Ati ingantima ibimantaga aisati irobatorote.

⁵ Obiroca ibimantaga, pinguemisantiri aisa pijátsatiri pobatorote irironta pitingomi ira casintimi yaca quibatsica. Piniacobeingatiri. Aisa ocanta pintineri Quirisito antagaisati icogui, aisati pintineri pobatorote omagaro icogui iriro. ⁶ Quero pamatobitiri, pintineri caninasati cara inetsimi aisati cara te iranetsemi. Pintarobacaatineri arota iraniacaninatëmi. Pijátsatiri aisati pinganquima cara piátsatiri Quirisito. Pintineri Tosor-intsi antagaisati ora icocaquimi. ⁷ Aisonorinta pintineri Quirisito pinintirininta, te paniro pintineri sërari.

⁸ Pigóigui, pairoraca ora caninaro picanque, aro imëmiro Quirisito. Jemita obiro ibimantaga, jemita obiro irobatorote, ingantocobentaiguëmi. ⁹ Aisati obirojegui merataigari matsiguenga, pingantiri caninasati, pingábintsaigneri. Quero piguisaneintiri pigót-inta ainta Jonogaguetequë Atingomi. Iroro pasi Pitingomi aisati Itingomi ira pomeraro. Iniaiguiri omagaro

matsiguenga iriatitati, obiro aisati pomeraro. Aisati picantobaga.

Ira quemisantatsiri icantari ibega soraro.

¹⁰ Panibati nongomantaiguëmi, nopiguemisantacagane: pomaniri Atingomi cara irosintsisëretaiquemi pigueiri ingantiro Iroro. Cara pinguemisantasantiri, irooti irosintsiantaiguëmi Irironta sintsirisonoriguente.

¹¹ Pingantaiguëmari ibega soraro Iromasati cara iro-betsiquima cara iriátë iromanátima arota quero yó-gani. Irotsita iromatsaguitëma. Aique iroquimaro igamisate coshotaquiro. Irisapatotëma. Iráquero oquibe ora iroticantobëmaro chocopi ogamataga. Iro-quimaro coshori isampiriro. Aique iráque isabirite. Aisati pingantaiguëmari ibega soraro, pabentaiguemari Tosorintsi, imaiquëmi omagaro ora popëgatan-quimari camagari arota quero yamatobitague-timi quero yagobeimi Satanás. Iroro itingomi camagari-pague.

¹² Teni opëgatimari matsiguenga, irianti ipëgataca ira te iraneingani. Ipëgasëretaiquacari arosonorori camagari: Satanás, aisati omagaro basinipague camagari. Ainta ira agátachari, aisati ira itingomipague basini camagari, aisati ira cantaguetacaguiri matsiguenga ora te onganinate, aisati ira tsoengaguetacaguiri matsiguenga, antagaisati camagaripague. Igátaiguiri antagaisati matsiguenga te inguemisantiri Tosorintsi. Iroonti icantaigui camagari ora te ongomeitëmate, ora quimingarasonori, ora antaguiri matsiguenga ora te onganinate. Ira camagari iguisaiguëri Tosorintsi aisati iguisaigacái eiro eironta aguiaatiguiri Quirisito. Inaguete ira camagari jonoquë aisati yaca quibatsica.

¹³ Iroro ora pinguemisantaguëtaiguëri Tosorintsi, pabentaiguemari. Pinintacaguiri iromitocoquemi. Imaiquëmi omagaro ora popëgatanquimari camagari. Iromitocotaiguëminti Tosorintsi aro pigabeiri cara ingogabequima camagari irantacaguimi ora te onganinate. Cara pitsonquero, përosati pinë paratinganë.

¹⁴ Paratingaigue, pinguenguero Irinibare Tosorintsi iroonti aisonori. Pinibate ora aisonori, aro popëgatëma. Aroquenta piquemisantiguëri Quirisito iniacaninataiguëmi Tosorintsi. Përosati pingantiro ora caninaro. ¹⁵ Cara pigótasantaigui ora Nibarintsi Caninaro, quero pogasëretocotari Satanás. Aro pingogaigue pingomantaguetiri matsiguenga iragabisaicoqueri Quirisito cara inguemisanquerica iromagoriasëretagaiganaqueri, intimacaguiri caninasati.

¹⁶ Pinguemisantasantagaiganaqueri Quirisito, aro ingábintsëmi arota quero icantëmatimi camagari, quero intaguetacaguimi ora te onganinate, aitinta tojai icoguini Satanás irantacaguimi. ¹⁷ Aisati pabentaiguemari Tosorintsi, pigótasantaigue aroque yogabisaicoquemi. Aro omitocotimi Isëre Tosorintsi cara pinibatankimari camagari ora Irinibare Tosorintsi. Aro irisigabitsatanëmaro itsoroguirotinta Irinibare Tosorintsi. ¹⁸ Pomanopiantiri Tosorintsi cara ogometaiquemi Isëre arota omitocotimi. Pomane cara pipëgatari aisati pomane cara tera popëgatimari. Quero poperata. Pigamema përosati pomanocotaiguëri antagaisati ira

quemisantatsira. ¹⁹ Aisati pomanocotaiguena naro arota quero notsorogui cara nanibatè, cara nongomantaguetiri matsiguenga catingasati, cara Tosorintsi inintasantaiguiri icogui iragabisaicotaiguèri omagaro quemisantiri Jesoquisito Itomi Tosorintsi cara icoque jiraionoriguinte, ora te ogótengani jirai. ²⁰ Aroquenta nocomantègotèri Quirisito yomingaiguèna naro iragátane Quirisito. Nocoguini pomanocotaiguena arota caninasati nongomantaiguèri matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi cara icocaquina Tosorintsi.

²¹ Nagáqueri Tíquico cara obirojeguiquè. Ingomantaigapèmi atiraca nacanta naro aisati pairoraca ora

nanti. Iriro opiguemisantane aisati nanintane. Caninasati intineri Atingomi ora icogui Iriro. ²² Nagátaiguèmiri ingomantègotaigapèna naroegui canta. Aisati nocogui iraganinasèretaigapèmi. ²³ Yamai, naguemisantacaganeegui, nocoguini iromagoriasèretagaiguemi Pabati Tosorintsi aisati Atingomi Jesoquisito. Aisati nocoguini inguemisantasantacagaiganaquemi obirojegui, aisati iromitocoquemi pinintasantaiguèri popiguemisantane. ²⁴ Yamai, aroca pinintasantaiganaqueri Atingomi Jesoquisito ingábintsaiguemi.

Aro ocarati nasanguenataiguèmi. *Paboro*

Jeriposati

Paboro ibetsataigari ira Jeriposati.

1 ¿Aintajeguibi nopiguemisantacagane canta Jeripoquë? Nasanguenataiguimini naro Paboro aisati Timoteo. Iriro aisa naro cantaca ibimantaga yas-intina Jesus Ira Agabisaicoontatsiri. Nasanguenataiguimini obirojeguinta quemisantatsiri aisati ira omisantantatsi aisati ira omitocoontatsi. **2** Nocoguini përosati ingábintsaiguemi Pabati Tosorintsi aisati caninasati iromagoriasëretagaiguemi cara paneingomentoquë Iriro aisati Jesoquirisito Atingomi.

Icarasiaqueri ira Tosorintsi Paboro.

3 Cara naqueincotaiguëmi nacarasiaqueri Tosorintsi nacaninasëretëgobentaiguëmi. Aisati namanocotaiguimi tojainta pomitocotaiguina cara nocomantëgotëri Jesoquirisito. Përosati pomitocotaiguina cara jirai piquemisantaiguëro ora Caninaro Nibarintsi irooti yamai. **6** Aroque yoganinasëretagaiguëmi Tosorintsi paneingomentoquë. Aisati nigótasanti Ira parintacaro Iriatisati tsonguëmirone irooti cara iribocapae Quirisito aisati ijita Jesus. **7** Caninataque naquengaiguimi negaca aroquenta nanintaiguimi pomitocotaiguinanta. Icabintsëna Tosorintsi aisati icábintsaiguëmi obiro. Iro-ro cara yomingaguëquina nocomantëgotëronta Caninaro Nibarintsi pomitocotaiguina te popasiquitaigüe. Cara nocomantëgotëri Jesus nogometasantaguequeri matsiguenga pomitocotaiguëna aisati. **8** Igótina Tosorintsi cara nogasëretocoquimi nocoguinenta naniajimi. Nanintaiguimi tojainta inintasantaiguina Jesoquirisito. **9** Aitosati namanocotaiguimi cara aiqero pijáiguë pinintobaganëma aisati pinintanëri Tosorintsi aisati pigóiguëro ora icogui arota përosati pingantaiguëro ora caninaro. **10** Namanocotaiguimi cara piniantaiguëmaro pairorapagueraca arota pigóiguëro pingantaiguëro ora caninaro. Aro piganinatiro paneingomento arota quero pipasiquti cara iribocapae aisati Quirisito. **11** Nocogasanti naro përosati pingantaiganaquero ora caninaro. Aro iromitocotaiguëmi Jesoquirisito piquemisanquerinta. Aique iraniaiguëmi matsiguenga, tojai iraniacaninatasantëri Tosorintsi.

Paboro itimobiqueri Quirisito.

12 Nopiguemisantacagane, nongomantaiguëmiroto ora icanquina matsiguenga yaca pigótacaqueri tojai matsiguenga ora Nibarintsi Caninaro **13** aroquenta igóiguë omagaro cara yomingabequina nocomantëgotirininta Quirisito. Aisati igóiguëro antagaisati so-

raro irasi igobeingarite Iromasatijegui. **14** Yomianquina carari përosati nocomantëgotëri Jesoquirisito. Iro-ro isintsisëretaguëtaiganaque tojai quemisantatsiri përosati aiqero icomantantaiganaquero Irinibare Tosorintsi te intsoroguëmate.

15 Aintapague ira comantëgotëri Quirisito carari teni inguenguena caninasati. Ijique irobaquena. Icogaigabitaca imomiritacaguina iratsipiriasëretagaiguena yaca iromingamentoquë. Aintasati basinipague caninasati icomantëgotaiguëri Quirisito aroquenta inintaiguëna. Icogui iromitocotaiguena, igóiguë yomianquina nocomantëgotironta ora Nibarintsi Caninaro. **18** Jemita cara icomantomemegacari quemisantatsiripague. Jemita caninasati icomantëgotaiguëri Quirisito basini quemisantatsiri. Nacaninatasanti yamai tojaini matsiguenga comantëgotëri Quirisito. Aitosati aiqero nanganinatanae përosati. **19** Nigóti cara pamanocotaiguina obiro, aisati naro omitocotina Isëre Jesoquirisito aisati ojita Isëre Caninaro Tosorintsi. Nigóti iragabisaicoquina Tosorintsi arota antagaisati matsiguenga iraniacaninataiguëri aisati querota nacantagueti pairoraca ora te onganinate. **20** Nocogasanti quero nipasiqitëmati, carari noguiaque nanganatiguëri matsiguenga caninasati iraniacaninataiguëri Quirisito. Jirai nocomantëgotëri Quirisito naro catin-gasatiqüë matsiguenga. Yamai jemita nantimeta, jemita nangameta. Patiro nocogui nanguemisantasantiri Quirisito përosati. **21** Aroca nantimobiqueri Quirisito, nongomantëgotanqueri Iriro përosati. Aroca nangamobiqueri, caninataque. Nanganinatanë nantiomiquerinta jonoquë. **22** Aroca nantimaque përosati, aro aiqero nanibatëgotaguequeri Quirisito, carari teni nogóte pairoraca nanganque. **23** Aiti nocogui nantimaque. Aitisati nocogui nangamaque. Teni nogótasante pairoraca nanganque. Nocogasanti nangamaque arota najáte Jonogaguëtequë. Caninataque nantiomopëri Quirisito nanganinatasantanë. **24** Aitosati nocogasanti nantimaque yaca quibatsica arota nomitocotaiguëmi obirojegui. Caninataquesati oca. **25** Yamai najique përosati nantimaque obirojeguiquë arota nomitocotaiguëmi pinguemisantasantanëri Quirisito aisa pinganinasëretobitaiguëri. **26** Aitosati nantimaque pinganinasëretobitaiguë naronta boquënguëtsine obirojeguiquë aisati. Pinganinataiguë pingantocotaiguëri Quirisito: "Iriro caninarisonori. Yoguipigainari Paboro".

Ora inganque Jeriposati.

²⁷ Përosati pinguemisantiro ora Nibarintsi Caninaro. Pingantaigue ora caninaro arota ira basini matsiguenga inguemisantaigueri Quirisito. Aique jemita najáque obiroquë. Queroca niáti naninti nanguemocotaiguëmi piquengaigaca përosati aisati pitarobacaataigui pinguemisantacaguiru tojai matsiguenga ora Caninaro Nibarintsi. ²⁸ Quero pitsoroguiru ira quisaneinquimine. Cara te pintsorogaigueri, ironijagaiguëmari Tosorintsi cara itsibataiguëmi obiro aroquenta yogabisaicotajimi carari aisati ironijagaiguëri Tosorintsi ingasitífgatëri ira quisaneinquimi icantaguetinta ora te onganinate. ²⁹ Pinguenguema. Obirojegui icoigaiguëmi Tosorintsi ipaiguëmiro cara pinguemisantaiguëri Quirisito aisati icoigaiguëmi cara pitsipiriobitaiguëri ³⁰ cara ipëgatsa-taiguimi matsiguenga catsimari aisa icanta ipëgatsa-taiguëna naro jirai. Aisati piquemocotaiguëna itsipiria-caquinaro përosati irooti yamai.

Aisati pingantimari ibega Quirisito.

2 Aroquenta icaninatagaigaimi Quirisito, aisa yoganinasëretaimi aroquenta inintaiguimi, aroquenta ocantaiguëmi Isëre Tosorintsi piquenganeintaca, aroquenta ocanquemi picantaneintëgotobaca aisati, ² piganinataiguena. Pinintobaganëma, pinguen-gaiganaquima. ³ Quero pomichati. Quero piquenga obiati, carari pinguenguema ora aisonori. Aisati pinguengueri caninasati basiniegui ira quemisantatsiri. Piguibataigueri. ⁴ Aisati pingábintseneri ora iraisati basini quemisantatsiri, cagarori pasiatu. ⁵ Pinguen-gaiguema aisati pinganguimari ibega Jesoquisito cara iquenga jirai. ⁶ Iriro Tosorintsi, carari cara jirai icanqueri: "Pabati, aroquenta anintasanotaguetiri matsiguengajegui pigáquinani iriroquë. Aro nojocanëro ora aisati nosiaquemi pibega Obiro, aro nomatsiguen-gatanë arota nomitocotaigapëri irirojegui".

Aro icanquero negaca. Iquemisantasanotëri Tosorintsi Iriro, imatsiguengatapë cara otsomaqueri iniro, icantari iromeraro matsiguengajegui. Iquemisanqueri Iriro irooti cara itsipiriaquero ora pasiguitagantsi cara icamaque corosiquë Iriro aisati icantacagabecari ibega ógueri. ⁹ Iroto ora yoganiataguëtajiri Tosorintsi yogu-ibatairi ira Quirisito yogairi aganguisonoriquë. Ican-queri Tosorintsi: "Obiro Itingomisonoriguinte. Iriniba-caninataiguemita matsiguenga: 'Obiro caninarisonori'". ¹⁰ Iroto antagaisati iroboticagueritomotaigapëmi, antagaisati inatsi jonoquë, aisati iraegui inatsi quibatsiquë, aisati omagaro inatsi osobiquë. ¹¹ Aisati antagaisati ingantocotaiguëmi: 'Obiro Atingomisonori'".

Irooti inganinatasantantanëma Tosorintsi.

¹² Iroto ora, nanintane, naquenganeintaguëquimi piquemisantaiguënanta cara natimaque obiroquë. Yamai teni nine naro obiroquë, carari përosati pinguemisantaiganaqueri Tosorintsi pingantaigue obirojegui ora icogui aroquenta yogabisaicoquemi Tosorintsi. Pintsorogaigue querota picantaguetiro ora

te onganinate Irirota cobeingari Tosorintsi. Piniacobeingatiri. ¹³ Iriro paiguëmiro cara pininti pingantiro ora icocaquemi Iriro. ¹⁴ Quero pabenta, querootisa pipëgatsatari popiguemisantane, ¹⁵ arota quero ican-tocotaguetasitimi matsiguenga ira te inguemisantaigue, carari iraniacaninatimi. Caninasati pingante aroquenta obiro ianiquitepague Tosorintsi. Pitimaigui aganguisati matsiguenga ira cantaigatsi ora te onganinate, patiro iquengaiguero ora te ongomeite. Aisati picantari ibega osangueguitetatsiri tsitiniriquë, cara pingomantëgotiri Quirisito, pigótacaqueri matsiguenga cara icantagueti ora te onganinate. ¹⁶ Përosati pingomantaguetagueri ora Nibarintsi caniatagantatsiri. Aique cara iribocapae Quirisito, poganinataiguëna tenta nongomantaigabitimiro Irinibare Tosorintsi. ¹⁷ Jirai ira jorójegui ipaiguëri Tosorintsi oisha tojai. Yó-gaiguëri ishëro iraraa. Aisati nacantari oisha yamai naraatanë cara iróquina nogometaguëmironta Irinibare Tosorintsi. Nanganinatanë nigótinta aroque popaigacari Tosorintsi obirojegui cara piquemisan-taiguëri. ¹⁸ Aisati obirojegui pinganinataigue cantaca cara nacaninasëretanë naro.

Iragáqueri Timoteo Paboro.

¹⁹ Aroca iraninque Atingomi Jesus, naninti omanapague nagáquemiri Timoteo canta obirojeguiquë. Cara iripigaima ingomantëgotapaimi arota nanganin-abentaiguëmi. ²⁰ Teni irine basini cantari ibega iriro. Paniro Timoteo icábintsaiguëmi obiro aisa nacanta cara nacábintsaiguëmi. ²¹ Ainta basinipague iquenganontaiga ora caninatomotiri iriro, carari te inguengero ora icogui Jesoquisito. ²² Pigóguëri jirai Timoteo naniaqueri caninari cara itsibatëna imitoco-quena cantaca notomisonori cara nocomantagueantiro Nibarintsi Caninaro. ²³ Noguaque nagáquemiri cara nogóque pairoraca inganquina naro yaca iromingamentoquë. ²⁴ Noguaqueri Atingomi Jeso-quisito inganqueri Iromasati iromisotocajina arota najáque omanapague obiroquë naniaigaimi.

Icomantëgotëri Epajororito Paboro.

²⁵ Yamai najique caninataque nagátajimiri aisati Epajororito opiguemisantane. Cani pigáquenari, tojai imitocoquena. Aisati itsibatëna cara nantineri Atingomi iroontita cara itsoingobëna matsiguenga catsimari ipëgatsatobëna. Aisati icantari soraro iquemisantiri itingomi iátsatiri, aisati Epajororito iquemisantiri Quirisito Atingomi iátsatiri tojai. Ico gasanti iraniajimi. Piquemocotaiguëri ijanaitë yaca. Pogasëretocoigacari. Cara igóquero aisati yogasëretocotaiguëmi iriro. ²⁷ Aisonori ijanaitasantabitaca irorome ingame carari icantaneintëgotëri Tosorintsi yoguibegajiri. Aisati Tosorintsi icábintsëna naro querota icami Epajororito naroica querota nogasëretocotasantari. ²⁸ Yamai naninti nagátajimiri arota pinganinabentaigabajiri iriro. Aique nomagoriasëretanë naro yaca. ²⁹ Cara piniaigabajirica popiguemisantane pinganinabentaigabajiri,

pingarasiatiri Tosorintsi cara yoguipigaimiri Epajororito. Irironta caninari iquemisantasantiri Atingomi. Pini-acaninatobëri iriro aisati basini icantari iriro. ³⁰ Cara imitocoquena Epajororito pënibaque ingamobiqueri Quirisito naroica. Icanquemiro imitocoquena tenta pinaigueni obirojegui yaca.

Pigamaiguemari ira cogatsi imegaigaimi jorío.

3 Yamai, nopiguemisantacagane, pinganinabentaigueri Atingomi. Teni natsirisimaro oca nasanguenataiguëmica aroquenta omitocotaiguëmi. ² Pigamaiguemari ira cogatsi ingantacagaiguemi ibega jorío. Yogomeanti quero yogabisaicotiri Tosorintsi ira te iritotima. Itsoigani. Itotabeca iriro carari quero poganinatineri iraneingomento. ³ Aroca ototima eiro quero poganinatái aneingomentoquë. Quero ogabisaicota Orari Isëre Tosorintsi pogometajái cara antingomintaiguëmari Jesoquirisito, cara anguemisanqueri, aro iragabisaicotajái Tosorintsi, iragani-nasëretáiro aneingomento. Aro anganinabentaiguëri Jesoquirisito. Quero ogueiro cara iragabisaicotajái cara angante caninasati. ⁴ Arome abisaicoontimaro cara anganquero ora caninano, querome yaretina naro basini matsiguenga. Nobataiguëri aroquenta tojai nacantabecaro naro. ⁵ Cara nogabisë 7 cataguiteri itoitëna. Naro joríosonorí. Naro eberero imatsiguenga Isirael ira timanënguítisi cara jirai. Aisati nomatsiguen-gatacari Benjamín itomi Isirael. Naquemisantasantëro ora isanguenaque Moisés jirai naronta bariseo. ⁶ Aro-quenta tojai nocoque nanguemisanqueri Tosorintsi, tojai nacatsimaque nocogabeca nógaiguerime ira quemisantaiguëri Quirisito. Jirai najique icantocotaguetasitari Tosorintsi cara yogometocotaiguëri Jesus Itomi Tosorintsi. ⁷ Jirai nacanta negaca. Najitabeca naro caninari, carari yamai nigóque omagaro ora nacanque jirai te omitocotina tenta oganinasëretina naneingomentoquë. Jirai nacantasitaro ora te omitocotina carari yamai naquemisanqueri Quirisito. Yamai nacanquero ora caninano. ⁸ Naquianca yamai antagaisati ora najique jirai iroonti te ongomeite. Nobatabeca jirai cara najique aintaca caninari sërari, naro caninarisonori. Nigótinta yamai quero yogabisaicotajina Tosorintsi naronta joríosonorí querootisati nacantabetaro ora caninari. Yamai patiro nocoguini nogótanëri Jesoquirisito Natingomi. Naquianquero ora najique jirai aisa ocantaro pibega cajara. Nojocanëro. Nojocanëneri Quirisito arota naguiatasantiri aisa nogótasantiri ⁹ aisati irasintina. Cara naquemisanquero ora isanguenaque Moisés jirai, te oganinasëretina naneingomentoquë, carari yamai naquemisanqueri Quirisito, iniacaninatëna Tosorintsi aisati yogannatinaro naneingomento. ¹⁰ Aisa ocanta yoniaganquero Tosorintsi itasorintsite sintsirosonori cara yoganiatairi Itomi, nocoguini iritosongobentajina naro aisati arota iromitocotasantina nantimobiqueri. Aisa ocanta itsipiriobitaigacái Quirisito, nocoguini aisa nanganquimari Iriro natsipiriaque ibiaca Iriro cara nanguemisantacaguiri matsiguenga. Aisa ocanta

icamobicái, nocoguini nangamobiquero omagaro ora nacantaguete te onganinate. Nocoguini nanganque antagaisati ora icogui Tosorintsi. ¹¹ Nocogasantinogótiri Quirisito intimaque naneingomentoquë përosati. Nocogui ingabiriquina aisati nanganquimari ibega Quirisito icaniatanai.

Cara icomantëgotaa iriati Paboro.

¹² Terai nogótasantiri Quirisito carari nocogui nogótiri. Terai naretima nangantimari ibega Iriro, carari coshoni noguiatiri nanintini nanganque antagaisati ora icogui Tosorintsi. Iroro ora yogabisaicotaguëquina Quirisito. ¹³ Nopiguemisantacagane, teraijengari nangantimari ibega Iriro, carari teni nanguengairo ora nacanque cara jirai arota aiquero najátanë-tigue nogótasantanëri Quirisito. ¹⁴ Nantasantineri arota nogótasantiri. Icaimënaní Tosorintsi canta Jonogaguítequë. Cara najáque canta narequimari Iriroquë aisati imënaró nanganquimari ibega Quirisito. ¹⁵ Obirojegui pameigaró piquenga omagaro aisa ocanta iquenguero Tosorintsi piquemisantaiguiri. Yamai pinguenguema iroro aisonori ora nasanguenaquimi yamaica. Teca pinguenguema, ironijaaquemiro Tosorintsi ora catingaró, ¹⁶ carari negaraca areca, intsome anguemisantanëro oca pogometáica Irinibare Tosorintsi.

Icogui Paboro angantimari eiro ibega iriro.

¹⁷ Nopiguemisantacagane, aisati pingantaiguena nibega naro. Aisati pinetsaigueri ira aguiataiguina arota piguiataiguena antagaisati obirojegui. Pinguemisantasantanëri Quirisito. ¹⁸ Jirai nocomantapinintaiguëmi ainta obirojeguiquë quisaneinqueri Quirisito. Aisati yamai niraicoquemi nacamanaaico-taiguëmi, tenta iraninte iriro ongomantëgotaiguëri Quirisito icamobicái cara corosiquë. Te intingomintimari Tosorintsi. Iroonti ininti ora ocogui ibatsa ora ijitosorintsitásita. Inibatëgotaiguero ora icanque, iroonti ora pasiguitagantsi. Iroonti iquengaigui ora inatsi yaca quibatsica. Iriáiguë Sharincabeniquë. ²⁰ Carari teni aisa angantaiguemari ibega irirojegui eironta ianiquite Tosorintsi. Ajáque aiquero Jonogaguítequë cara Iriroquë. Yamai aguiaqueri iribocapae Atingomi cara iraguëpë cara Jonogaguítequë Ira Jesoquirisito Agabisaicoontatsiri. ²¹ Iriro sintsirosonori inganque pairorapageraca ora icogui cara itinaanaa icaniatanai ipasiniatitanai ibatsaquë. Cara iribocapae aisati, imasiniatipáiro asiati obatsa cara ojanaitë ongamaque, aisati ongantajimaro pibega irasi ibatsa caninarosonorí. Itasorintsitequë imasiniatipáiro, quero acamaji aisati.

4 Iroro, nopiguemisantacagane, tojai nanintaiguimi, tojai nocogui naniaigaimi, tojai nacaninabentaiguimi, tojai nacaigábintaiguëmi. Përosati piguiataigueri Atingomi pinguemisantasantiri. Aisonori tojai nanintasantaiguimi. ² Yamai, Eboria aisati Síntique, namanocotaiguimi: "Quero piguisaneintobaga. Iromi-

tocotimita Atingomi. Pinguengaigaima aroquenta piquemisanqueri Iriro”.

³Yamai nagáquemi, nopiguemisantane, pomitocotaiguero ora pite tsinane onibatobagajimata aisati. Ora pite posintsisèretèna omitocoquena otsibataiguèna cara nocomantègotèro ora Nibarintsi Caninaro jirai. Aisati omitocoqueri ira Quirimente aisa ira basini imitocotaiguèna. Aiti sanguenari canta Jonogaguitequè cara Tosorintsi isanguenatocoqueri iripajiroegui quemisantatsiri ira omitocoquena. Intiomotaiguèri jonoquè.

Pinganinabentaigueroi Tosorintsi.

⁴Obirojeguinta iraisati Atingomi, pinganinabentantaigueroi. Aisati nagatsitaimiro pinganinabentantaigueroi pèrosati. ⁵Nocogui irogótocotaiguèmi antagaisati matsiguenga cara picábintsantasanti obirojegui quemisantatsiri Jeriposati. Yamai nasanguenataiguemi cara quero ocosamaniti cara iribocapae Atingomi. ⁶Quero picantasèretaiqui obirojegui. Pomancotiri Tosorintsi pairorapagueraca picogaigui pinguenguitsataigueroi omagaro pingarasiataigueroi aisati. ⁷Aro iromagoriasèretaquemi Tosorintsi. Carari te pairi ogótirone paio te pingantasèretobite. Carari cara pinguemisanqueri Quirisito imaiquèmi cara pomagoriasèretanè, iroro omisantèmironè paneingomento aisati ora piquenga. ⁸Panibati, nopiguemisanacagane, nongomantaiguèmiro oca. Pinguengaiguero ora aisonori, quero pamatobianti. Pinguencotiri ira caninari. Piniacaninatiri pitingomipague. Pinguengaiguero ora catingaró. Pingantaguetiri caninasati ira basinipague. Piniantima pintime caninasati, quero picantaguetèmati ora te onganinate. Pinintobaguima, pomitocotobaguima. Pintaguetiro ora iquengaigaca matsiguengajegui ijiquero caninaro. Aitica caninaropague cantacha nega, pinguengaiguero, aitosati pinguengaiguero ora iniacaninati Tosorintsi. ⁹Pingantiro omagaro ora nogometaiquèmi, ora nocomantaiguèmi, ora piquemiantaigabaque. Pairoraca piniaiguè nantè naro, aro pintaiguero obirojegui aisati. Pinganqueroca negaca, aro iromagoriasèretagaiguèmi Tosorintsi paneingomentojeguiquè.

Ira Jeriposati tojai icábintsèri Paboro.

¹⁰Jirai piquengasèretaiquina pomitocoquina. Yamai tojai nacaninabentiri Atingomi cara nigóque picábintsaigaina aisati. ¹¹Aisonori picogaigabita pomitoco-

taiguena carari tiguetei ongantima iribocapè pomatiguenga yaca. Te nongomantimi aitica pairoraca ora nocogui, teatisati nabentima yamai, aroquenta nigóque nacaninabentocotiro ora inatsira. ¹²Nametaro cara te ine noperi aisati nametaro cara pinasanti. Nigótanèro cara natimaque cara nitaseguè aisati nigótanèro cara natimaque cara te natasegue. Nigótanèro nacaninasèretanè cara aiti tojai, aisati cara aiti arosata. ¹³Isintsisèretaiquina Quirisito arota nantineri Tosorintsi antagaisati ora icocaquina naro. ¹⁴Carari nacarasiaguemi obirojegui picantaneintègotèna. Piquemocotaiguèna natsipirique, aro picábintsaigaina. Caninasati picantaiguèro. ¹⁵Cara jirai nauenguitsataigapèmiro cara piquemiantaigabaque ora Caninaro Nibarintsi, pomitocotaigabaque obirojegui cara nojocanèro Maseronia. Paniro obirojegui ira botoibiritari Quirisito Jeripoquè pomitocoiguèna. Teni irine basini. Pigóiguèro oca. ¹⁶Cara ninasegui Tesarónicaquè popagantènari quirequi. Aique basini popagantainari. ¹⁷Te nomanimiri ira popagantaiquèna, carari cara popagantènari piguirequite nacaninabentaiguèmi nacarasiataiguèmi. Yamai nocogui aisati iromitocotimi obirojegui Tosorintsi. ¹⁸Yamapènari Epajororito antagaisati ora popagantaiquèna. Caninataque ora picantaiguè. Aisonori popaiguèri Tosorintsi omagaro cara popaiguènari. Iniacaninatèro Tosorintsi icaninabentaiguèmi. Yamai nágobèro antagaisati, teni inae ora nocoque cani aitinta tojai. ¹⁹Cara piquemisanqueri Jesoquisito, popaiguènaró ora nocoque. Aisati onganquima imaiquèmiro Tosorintsi antagaisati ora picogaigui. Iriro casintaro omagaro caninaro. Iroro imasanotaguèquimiro tojai Irironta caninarisonori. ²⁰Icaninatananoti pèrosati Pabati Tosorintsi. Iroro ora intsome aniacaninatananotaguèqueri. Intsome antingomintasanotaguemari. Aroque.

Itsonquero Paboro ora isanguenaquineri Jeriposati.

²¹Pobetsataiguenari canta antagaisati ira quemiantaigueroi Jesoquisito. Icaegui quemisantatsiri naróica ibetsataiguemi obirojegui canta. ²²Ibetsataiguemi antagaisati ira quemisantatsi ibangoquè Sésar ira igobeingarite Iromasatijegui. Aisati omagaro basini quemisantatsiri yaca Iromaquèca ibetsataiguèmi. ²³Nocoguini ingábintsasèretaiquemi Atingomi Jesoquisito.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Corosasati

Paboro ibetsataigari Corosasati.

1 ¿Aintajeguibi, Corosasati? Nasanguenataiguimini naro Paboro. Naro iragátane Jesoquisito, naquenguitsatocotirini. Iroco cocaquina Tosorintsi. Nacaraqueri yaca ira Timoteo opiguemisantane. ² Nasanguenataiguëmiro antagaisati quemisantaiguëri Tosorintsi cara Corosaquë. Piquemisanquerinta Quirisito, obirojegui nopiguemisantane. Nocoquini aiquero ingábintsaiguëmi Pabati Tosorintsi aisati iromagoriasëretagaiganaquemi cara intimacagaiguëmi caninasati.

Paboro icarasiatocobintiri Corosasati.

³ Përosati namanocotopiantiri Tosorintsi iromitocoiguëmi; aisati nacarasiatopiantiri Tosorintsi, Iri Atingomi Jesoquisito. Obirojegui nacarasiatocobintimi. ⁴ Tojai naquemocotaiguëmi cara piquemisantantaiguëri Jesoquisito Atingomi, aisati pinintantaiguëri opiguemisantane. ⁵ Jirai piquemaquero Nibarintsi Caninaro, aroca pinguemisanqueri Jesoquisito, aro iragabisaicoquëmi. Aisonori piquemisantobëro. Yamai pigóiguë iromoncaraquero Tosorintsi omagaro Irinibare, pigueiri Atingomi cara iráganëmi canta Jonogaguitequë. ⁶ Irootisati Nibarintsi piquemisantaigabaquero obiro, yamai ojátagueque omagarojeguiquë matsiguenga. Cara piquemisantobëro pigóquero aisonori icábintsaiguëmi Tosorintsi ipasiniatitaiguëmi. Aisa ocanta iquemisantaigabaquero basiniati matsiguenga, aisati ipasiniatitaiganaque. ⁷ Caninasati icomantaiguëmiro jirai Epájaras. Iriro icantina nibega naregui, përosati icanquineri Quirisito. Caninasati icanquineri, icomantëgotëri cara nococqueri naro. ⁸ Ipoque, icomantaigapëna cara piquemisantaiguëro Isëre Tosorintsi pinintantaiguëri popiguemisantaneegui.

Yamanocotaiguëri Corosasati Paboro.

⁹ Iroco cara naquemocotaiguëmi piquemisanti, noparintaigaca namanocotaiguëmi. Përosati namaniri Tosorintsi: "Pomitocoiguëri Corosasati. Pigótacaguiro omagaro pingocagaiguëri. Pomeri Pisëre ogótacaguiro ati picanta Obiro aisati pogometasantiri ati ongantima iraguataiguëri Jesoquisito". ¹⁰ Aisati namanocotaiguëmi cara iromitocoquëmi pintimaiguë caninasati arota inganinabentaiguëmi Atingomi, cara pingantaguetineri ora caninaripague. Aisati namanocotaiguëmi cara iromitocotimi aiquero pijátanëtigue pigótasan-

tanëri Tosorintsi. ¹¹ Aisati namanocotaiguëmi irosintsi-taiguëmi pingantaguetiro pairorapagueraca caninari; ingantacaquimiro Irironta sintsirisonoriguente aisati caninarisonori. Pingantiro antsinisati, quero pitsirisharo, pabetiro ora comëtaro, pinganinabentiro. ¹² Aisati namanocotopiantëri iromitocotimi pingarasi-atiri Pabati Tosorintsi aroquenta tojai icantocobentaigacái. Yoganinasëretái arota ajátaigue canta imaáiro ora icasijacái. Canta antsibataigapëmari antagaisati quemisantatsiri cara pini cataguitersonori.

Paboro iquenguitsatocoqueri Jesoquisito.

¹³ Jiraini atimabeta cara otsitiniguëtasanti, atingomintabetari Satanás aisati igamagaritepague. Yasintabetái Satanás carari yogabisaicotajái Tosorintsi, yamai yasincái Itomi Ira inintasanoti. Yamai atingomintasantari Atingomi Jesoquisito. ¹⁴ Icamobicái, ipënantajáiro ora acantaguetomotiri Tosorintsi, iroco ijobentaguetajáiro, yogabisaicotajái. Icabintsasanocái, yamai quero iquengairo Tosorintsi ora acantagueti te onganinate.

¹⁵ Te iraneingani Tosorintsi, carari ipoque Jesoquisito Itomi, icantasanotacari, yoniagacáiri ati icanta Iri. Jiraisonoriguente Quirisito obaquenguëtsi itimanë Irianti, teraiquerai ine pairoraca. ¹⁶ Iriro obetsiquëro omagaro: Jonogaguite aisati Jonogaguitesati, quibatsi aisati quibatsisati, iraegui aniaiguë, aisati iraegui te iraneingani, antagaisati. Aro yobetsicaiguëri omagaro te iraneingani: ira agátachari, obatacagantatsiri, itingomipague, omagaro yobetsiquëri Quirisito. Te iroboticasitimari, iroonti yobetsicanontaigari Irianti irasintasantimari, irobotasantiri. ¹⁷ Irinagaque inë jiraisonori Quirisito ibatasantaguequero omagaropague ora yobetsiquë. Igántiro antagaisati, përosa ocanta; quero itasongobentiro, omagaro quero pinai. ¹⁸ Aquianca eiro aguitoquë. Ora aquianca agántimaro omagaro ora anganque obacoquë, aguitiquë, obatsaquë, omagaro. Aguito iroonti otingomi obatsa igántaro omagaro. Aisa icanta Quirisito cantaca iguito antagaisati quemisantatsiri, igántaigacái Irianti Atingomi. Icamobicái, icaniantanai. Iriro obataiguëri omagaro basini cabiritajachane. Itimaji Iriro, aro itimacagajiri iraegui quemisantiri, igántiri omagaro Irianti Itingomi antagaisati. Ibatasanotaiguëri, ¹⁹ itasorintsitasanoti Irirosonorinta Tosorintsi. Iroco cocaqueri Iriri, icaninabenqueri Itomi. ²⁰ Jirai aguisaigabitari Tosorintsi, ipëgatabitari eiro. Aique icamobicái Quirisito cara corosiquë yaparaabiricáiro iraraa. Yoganinasëretacái,

aro yamai ágacaninatobaca eiro aisati Tosorintsi. Aisati cara icamaque Quirisito, yobetsiquëneri omagaro quibatsisati aisati Jonogaguitiesati arota iraniacani-nataigabaqueri Tosorintsi.

Paboro iquenguitsatocoqueri Corosasati.

²¹ Jirai te pigóiguëri Tosorintsi, te pinguengasëre-taiguemari, piguisaigabitari. Iroonti piquengaiguëro ora te ongomeite, picantaguetiro. ²² Carari imatsiguengatapë Quirisito, icamobitaiguëmi, piquemisan-taiguëri, aro yoganinasëretaiquëmi. Yamai Tosorintsi aisati obirojegui págacaninatobaca. Yamai imagori-asëretaiquëmi Tosorintsi. Yamai iniacaninataiguëmi aisa ocanta te pingantaguetëmate pairoraca quimingaró. Yamai quero iquenguëtaimiro ora picantaguetabeca jirai. Ijitaiguëmi iraisati. ²³ Carari ico-caquemi përosati aiqhero pijátanëtigue pinguemisan-tasantaiganaqueri. Përosati piguiaqueri Atingomi irooti cara iripigapaima. Pigóiguë cara pibiraanaca Irinibare Tosorintsi omagaroguitequë matsiguengapaguequë. Ocomantaguequeri ati ocanta iragabisaico-taiguëri Quirisito cara inguemisanqueri. Aisa naro nibiraquero Irinibare aisa icanta tojai basini otsatenganti. Obiro icomantaiguëmi Epájaras. Yamai pigótiri Tosorintsi, pigóiguë yogabisaicoquemi. Quero poper-abentaro yamai, quero pomaguisantiro.

Paboro yogomequeri ora te ogótingani jirai.

²⁴ Tojai itsipiriasanotë Quirisito ora iragabisaicoontë-mari antagaisati quemisantaiguërine. Yamai aisati nosigari Quirisito, natsipiriobitaiguëmi cara nanguemisanasantacaquemi, aro nacaninatanë. ²⁵ Icanquena Tosorintsi: “Pomitocotaiguëri omagaro popiguemisantane; pogometasantaiguëri Nanibare”. ²⁶ Aro yamai nogometaiquëmi ora te ogótingani jirai. Yamai Tosorintsi igótacagaiguëri omagaro quemisantsatsiri. ²⁷ Icoqui Tosorintsi pigóiguëro ora icantaiguëmi yamai; iroro caninarosonori nibarintsi. Cagaribi obirojegui jorío, carari coshoni yogasantaiguëmi Quirisito, yoguëmiro Isëre pasiquë pisëre. Yamai pigóiguë obiro irasi, aisati Iriro pasiegui, iráganëmi Jonogaguitequë pintiomotaiguëri përosati. ²⁸ Nocomantëgotaiquëri Quirisito, aisati nogometaiquëri matsiguenga: “Pijiquero ora picantagueti te onganinate, coshoni piguiatiri Quirisito, aiqhero pijátanëtigue pinguemisan-tanëri”. Nocogasanti irogóasantiri Atingomi antagaisati nopiguemisantane. ²⁹ Iroro nopomiribirica nacantasantotëneri Quirisito yosintsitënantita-songobenquinanta.

² Nocogui pigóiguë cara përosati nopomiribintaiguëmi. Tojai namanocotaiguëmi, nacantopiantiri Tosorintsi iromitocotimi obirojegui Corosasati aisati opiguemisantane cara Iraoriseaquë aisati omagaro basini quemisantsatsiri te iraneina. ² Nacantasantotëneri Atingomi arota pinganinasëretanë aisati pinintasantobaguima. Aisati nocogui pisëretimari Tosorintsi, aisati cara inomotasantimi ora pigóontimaro ora

icocaquemi. Aisati nocogui irogóasantacaguimiri Ira jirai te irogótingani, Irianti Quirisito. ³ Igótasantiro omagaro Iriro, igóontasantaro antagaisati. Aiqueroti aiqueroti ironijaquemiro cara piguiatanëri.

Pigamemari matobiantatsiri.

⁴ Pigamema iromatobiquimica, irinibaantëmiro caninatsaro irinibare. Iroro nocomantëgotaguëqueri Quirisito caninarisonoriguinte. ⁵ Aintana naro yaca, tesonori nantsibataiguëmi canta, carari tojai naquengasëretëgotëmi. Nobesëreobiquemi cara caninasati pitimaiguëmi aisati piquemisanasantanëri Quirisito. ⁶ ¿Teco jirai pisëretanacari Atingomi Jesoquisito, piquemisanqueri? Aroque yogabisaicotajimi. Yamai përosati pisëretanëmi antagaisati cataguiteri, pinguemisananëri, coshoni piguiatiri. ⁷ Nosiacagantëmiro panguirintsi; iroronta opari iaguiro aisati iroro sintsitacaguero. Aisati picantaro obiro piguëshon-iqumari Quirisito, aro irogótacaquemi aisati irisintsitacaquemi. Përosati pinguemisanasantiri, cara yogometaiquëmi jirai. Aisati pingantima përosati pingarasiatasantaiguëri Tosorintsi aroquenta icábintsasanoiguëmi.

⁸ Arotasha pine: quero piquemisantiri ira cogabitacha iromatobitaiguëmi. Iroonti irogometaiquëmi omagaro iquengasëretaguëta iroro, aisati ora igótaguetabeca. Iroonti tsoigagantsi, iroonti irogomeantane matsiguenga jirai te irogóiguëri Tosorintsi. Ira ogometasitimiro teni iraninte pinguemisantiro ora yogometaiquëmi Quirisito. ⁹ Cara imatsiguengatapë Quirisito icampái eiro cara pini obatsa. Aisati itasorintsitasanoti Irirota Tosorintsi. Iroro yoniagaguëcái, ati icanta Iriro. ¹⁰ Aroquenta poguëshonicari Quirisito, yoguëmiro Isëre pasiquë pisëre, itasongobentaiguëmi obironta irasi. Iriro Itingomisonori omagaro inaigatsi, ibatasanotaiguëri antagaisati agátachari, obatacagantatsiri, itingomipague, antagaisatipague. ¹¹ Yametaiga joríojegui itota ora icantabeca imatsiguenga Abaram. Aisa ocantabeta yamai cara pitoquimame, carari te omitocotimi. Carari yamai ijocaquemiro Quirisito ora picantagueti jirai cagaro caninatatsi. Yamai te on-gogue angantaguetopiantairo ora te onganinate aro-quenta ipasiniatitaigaái Quirisito. ¹² Cara pobaotisabiritaigacari, aisa ocanta pitsibatari Jesus cara icamaque itiaica icabiritanaa. Iniaiguëmi Tosorintsi aisa ocanta picamaque obiro, pitiaca, picabiritanaa. Obironta irasi Quirisito te pingantaguetopiantairo te ongomeite cantata jirai; aisa ocanta picamobiquero ora quimingaró. Cara icaniatanai Quirisito, aisa ocanta picaniatanai aisati. Yamai pinasitaigaa, piquenguirinta Tosorintsi Ira tinaajiri Quirisito. ¹³ Jirai cantaigaquibi picamaqueni te pinguengaiguëri Tosorintsi, tenta pinguemisan-taiguëri, teatisati pitotima, carari picantaguetai-gabitaro pairoraca te ongomeite. Yamai icábintsaiquëmi Tosorintsi cara popabacari Quirisito, itimacagajimi cara aisa ocanta itimacagajiri Itomi, ijocajimiro picantaguetiro quimingari. Yamai te pinintaigue pingantaguetajiro pigóiguënta pintiomokeri Tosorintsi Jono-

gaguítequë. ¹⁴Jirai opomiribintabitaro isanguenare Moisés abisaicoontimarome, carari te omoncaratiro eiro. Pigótacagaigacái ainiro acantaguéti ajáqueme Sharincabeniquë. Iroto cantënguicha icamobitaigaái Quirisito cara corosiquë, ora yogabisaicoontaái. Imoncaratobicáiro isanguenare Moisés. Yamai quero opomiribintaaro. ¹⁵Cara icamaque Quirisito icabiritanaa, yagobiaiguëri omagaro agátachari aisati obatacagantatsiri irianti camagaripague. Igótacagaigacái cara quero inintacaguiri camagari yagobiaái; imetocobintacái Quirisito.

Quero piquenguiro yogometaguetabetimi matsiguenga.

¹⁶Te onganinate cara inguisabiritimiro matsiguenga ora papi aisati ora póga. Aiti cataguiteripague imoncaratiro jorío, aisati ora imagorianta aisati cara irishongapaima manchacori irirai aisati osarini. Icoagabeca pingantaiguero irootisati icanque iriro. Quero pomoncaratiro obiro, quero piquemisantiri cara inguisabiritimiro. ¹⁷Jirai tojai yametaquetaiga jorío, iquengantari Tosorintsi. Carari yamai aroque yareca Quirisito. Irianti Irirosonori, Itingomi antagaisati. Moncaraca yamai. Quero ogatsitairo ora yametaigabitara jorío.

¹⁸Pigamema. Quero pinintacaguiri yamatobitimi. Jemita iritsoenguimica. Ingantaiguëmi: "Pingantina nibeganaro. Teni nongomeite. Intsome antingomintimari irisaanganetsite Tosorintsi, aro iragabisaicocái. Yoniaguëna, naniaqueri ira te iraneingani. ¿Pinaiqueri obiro?" Aro yoguibatabitaca. Quero piquemisantiri. Itsoigani. ¹⁹Te inguengueri Ira obatasantocái, Atingomi Jesoquirisito. Te iraninte irogótiri. Carari eiro aquengasëretari Quirisito, igótacaganacái, imitococái, coshoni ogobaga, acantasantineri Tosorintsi ora icoacái.

²⁰Icamaque Quirisito. Yamai iniaiguëmi Tosorintsi aisa picanta pitsibatari Quirisito cara corosiquë. Iniaiguëmi aisa picanta picamaque obiro aisati. ¿Yamai paio pitsipiribitasitaro picantasitabecaro ora icanquemi matsiguengapague queronta pogabisaicotimi?

²¹Icantabequimi: "Aroca picogui pigabisaicotima, quero potsagatiro oca, quero paaguiri ira ibatsa, quero pintiri". ²²¿Teco ingantassitamaro matsiguenga cara yogometasitaiguëmiro negaca? Pinetse ¿Teco asi oguiro opapinintaiguero operi? Aroca opëro, aroque: te ongantëmatiro asëre. ²³Aroca irititëma matsiguenga, ijitabeca igóti, ijitabeca iquemisantasanoti, ijitabeca te irobatima, ijitabeca icantasantineri Tosorintsi. Carari itsipirasita cara itica. Cara irititima, përosati ingoguiro ingantaguetiro cagaro caninatatsi, aisati përosati yoguibata.

"Caninasati pintimaigue", icanque Paboro.

3 Jirai te pigóigueri Tosorintsi, aiquero pijátaiguëme Sharincabeniquë. Carari ipoque Quirisito icamobitaiguëmi, icaniatanai, iáque jonoquë isobigopë ibacasonoriquë Tosorintsi. Piquemisanqueri,

yogabisaicoquemi; aroquenta itimaaji Iriro, itimacagajimi obiro aisati. Yamai quero piáti Sharincabeniquë, pijáiguë aiquero jonoquë. Pingogasantiro pinganque ora icogui Atingomi aisati pingantaiguemari ibega Iriro. ²Pinguengasëretima atiraca pingantima canta Jonogaguítequë; quero piquengasëretapinintiro atiraca picanta yaca quibatsica. ³Cara piquemisanqueri aisa popabacari Quirisito Ira camobiquimi, aisa ocanta picamobiquero obiro ora pameta jirai te ongomeite. Yamai quero piquengairo ora inatsi yaca quibatsica, quero picantaja pibega jirai. Yoganiasëretaigaimi Tosorintsi, aro pintsibatanëmari pintiomotaiguëri Jonogaguítequë. ⁴Aiquenta iripigapaima Quirisito yaca quibatsica, Ira aganiataái. Iragáantapëro omagaro, aisati pintsibataiguëmari obiro aisati pinganquimari ibega Iriro.

"Quero pogatsitairo ora picantaguetabeca jirai te onganinate".

⁵Yamai obirojegui irasi Quirisito, picamobiquero quimingari. Aro quero pogatsitairo ora picantaguetabeca jirai te onganinate. Sërari, quero pintiro tsinane cagaro pijina. Tsinane, quero pintiri cagari pijime. Quero pomaguimpianti. Quero pinebetaro tsinanepague; quero pinebetari sërariipague. Quero pinebetaguetaro ora yasintagueta. Ora pinebetaguetaro, picantacacaro pitosorintsite; cagari Tosorintsi, irianti pobabane. ⁶Tojai ocapague icantagueti matsiguengajegui te inguemisantiri Tosorintsi. Iroto inguisaguëquimari Tosorintsi yamai aisati caraquenta. ⁷Jirai picantaguetabetaro obirojegui, pasi poguiro. ⁸Yamai pijocaigairo omagaro cantacha nega: quero piguisëntobaga, quero pitsimajengatobaga omanapague, quero picatsimanijintobaga, quero picabegobaga, quero pinibati quimingari. ⁹Quero pamatobitobaga. ¿Teco yamai pomasiniaitajima? Quero pogatsitairo ora picantaigabita jirai. ¹⁰Carari ipasiniaitasantëmi Tosorintsi, aisati yamai aiquero iraganinataiganaquemi Tosorintsi, irogótacaquemi ora iquianca Iriro. Aisati aiquero pingantaiganaquimari ibega Iriro cara yobetsicanëmi jirai. ¹¹Teni inguengueri Tosorintsi atiraca acantaiga: jemita eiroca jorío, teca jemita; aroca otota, teca jemita. Te inguengueri atiraca opaniaca, pairoraca igóiguë eiro. Jemita obimantagaca, jemita teca imimantëtái. Iroonti iquianque aquemisantirica Quirisito.

Ati icantaiga quemisantatsiri.

¹²Pinetse, icoigaiguëmi Tosorintsi iraisati. Inintassitaiguëmi aisati icogui piganinatasantënëma. Icoquemi pasi poguiro pingábintsante aisati pingantaneintëgotante. Quero poguibata, quero pipëgatsatari matsiguenga ira quisëmine, pinibatiri caninasati, antsinisati pingantiri. ¹³Pomitocotobaguima. Quero pipëgatari ira cantëmi ora te onganinate, carari pingábintseri. Pijocajineri, quero piquengairo ora icanquemi, aisa ocanta ijocajimiro Atingomi ora pican-

taguetomoqueri quero iquengaimiro. Pingantimari ibega Iriro. ¹⁴ Panibati yamai: pinintasanotobaganëma antagaisati quemisantatsiri. Aroca pinintobaganëma, aro pinguengasëretobaquima, aiqero piganinatasantotanëma, aiqero pingantaiguëmari Atingomi.

¹⁵ Nocogui piganinabentiri Quirisito Irironta paniro Atingomi. Pigóiguë icoigaiguëmi pinguengasëretiri Iriro aisati pomagoriasëretague aisati coshoni pogobaguima. Aisati icogui përosati pingarasiatopiantaigueri Tosorintsi. ¹⁶ Përosati pinguengasëretiro ora yogomeque Quirisito. Cara igótacaquemi, aro pogometobaganëma caninasati, piganinasëretobaganëma. Pingántataigueneri Tosorintsi Irinibare, pingántabentiri, pingántatëgotiri cara icábintsasantaiguëminta Quirisito aitosati pingarasiásëretiri Tosorintsi. ¹⁷ Te onogogaigue iripasiguitaigái Atingomi Jesus. Aro pairoraca pinibati, pinibatiro arota inganinatanë Iriro. Pairoraca pinganque, pingantineri Iriro. Icogui irisintsisëretimi piganinatiro omagaro ora pinganque. Aisati pingarasiatiri Pabati Tosorintsi.

Ati angantiri omatsiguenga.

¹⁸ Tsinane, pinguemisantiri pijime. Iroro icocaquemi Atingomi. ¹⁹ Sërari, pinintasantiro pijina, quero piguisaneintiro. ²⁰ Janequi, pinguemisantiri asintaiguimi, pairoraca inganquemi iroronta oganinatiri Atingomi. ²¹ Aintaca pitomipague, quero piguisasitagueteri arota quero itsirisimi. ²² Obiroca ibimantaga, pinguemisantantiri ira mananquemi, pairoraca inganquemi. Quero pamatobitiri; queroca inetsimi, caninasati pingantineri, quero poperata. Aroca pitingomintari Atingomi, aro pisintsibentineri pobatorote ira pintine. ²³ Pairoraca pinganquineri, pisintsibentineri aisa onganquima pisintsibenquineri Atingomi, cagari paniro pobatorote. ²⁴ Aroque pigóiguë pairoraca pinganquineri Atingomi Jesoquirisito, aiqenta imëmiro caninaro, iraganinataiguëmi canta Jonogaguitequënta, ingantocobentaiguëmi. ²⁵ Irianti ira cantapinintiro te onganinate, iratsipiriaque aintanta ira casitígatërine, jemita ibimantaga, aisati jemita ibatorote.

Përosati pomanocotiri Tosorintsi.

4 Aintaca matsiguenga pomanantane, caninasati pinebetsiquiri, pingábintseri. Nogótacaquimi aintasati Pitingomi cara Jonogaguitequë, igóque antagaisati picantaguëti. ² Përosa pingantaiguema pomanocotaigapinintiri Tosorintsi, pomanocotima obiati, pomanocotiri pomatsiguenga. Aisati pingarasiatopi antiri Tosorintsi icábintsaguëminta. ³ Pigóiguë cara yomianquina aroquenta nocomantaguequeri matsiguengajegui atiraca ongantima iragabisaicoqueri Quirisito. Yamai nocogui pomanocotina naroequi aitosati, arota iromitocotina Tosorintsi nanguenguitatocoqueri Atingomi yaca iromingamentoquë. ⁴ Po-

manocotina arota notsatenguineri nongomantëgotiri Quirisito catingasati arota inguemasantobëro matsiguenga. ⁵ Aisati obirojegui, cara pitsibataigari ira te inguemisante, pintime caninasati, aro iraniaquemi, irogóiguë caninari Atingomi. Aisati caninasati pogometaguëti, quero poperataro. ⁶ Cara pini-bataguequeri, pingábintseri. Quero paseriguiri. Aroca irosomiquimi pairoraca, caninasati potabitiri ingogantänëma iriro inguemisante.

Isanguenatocoqueri Tíquico.

⁷ Yamai nagátaiguëmiri Tíquico, opiguemisantane. Icanquineri Atingomi omagaro ipëri inganquineri. Imitocoquena cara naquenguitsatocoqueri Atingomi. Ingomantaigapëmi ati nacanta naro yaca. ⁸ Iroro nagábiriqueri, ingomantëgotiaigapëna, aisati iraganinataigapëmi obirojegui. ⁹ Intsibatanëmari pomatsiguenga ira Onésimo. Nanintasantiri. Iriatisati iriro opiguemisantane, icanquineri Atingomi pairoraca icogui. Aro ingaraque pite comantapëmine omagaro nacantaiguë yaca.

Ibetsataigacari Corosasati.

¹⁰ Aintasati natsibatacari yaca yomianqueri Arisitárico, ibetsataiguëmi. Aisati ibetsataiguëmi Maricos, ira ireintitsari Berinabé. Aroque piquemocoqueri Maricos; aroca irarequimi, págacaninatobëri caninasati. ¹¹ Aintasati yaca Jesus, aitosati ijita Jósito, ibetsataiguëmi. Icaegui maba irianti jorío, icarataiguina cara nocomantaguëti matsiguenga ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Tojai yoganinasëretaguëna. ¹² Aisati ibetsataiguëmi Epájaras pomatsiguenga. Icanquineri Quirisito antagaisati ora icocaqueri. Tojai yamanocotaiguimi iromitocotimi Tosorintsi, irisintsisëretimi pingantaigueneri omagaro ora icogui Iriro. ¹³ Nocomantëgotëri Epájaras: aisonori tojai ipomiribintaiguimi obiro, aisati ipomiribintaiguëri ira Iraoriseasati aisati ira Iyeráporisati. ¹⁴ Aisati ibetsataiguëmi Irocas jompiantatsiri, ira nanintasanti. Aisati Témas ibetsataiguëmi.

¹⁵ Nobetsataigari omagaro opiguemisantane cara Iraoriseaquë; aisati nobetsataro ora Nimpas aisati antagaisati quemisantatsiri ira bototaigacha cara obangoquë. ¹⁶ Oca nasanguenareca pinibataigueneri omagaro quemisantatsiri obirojeguiquë. Aique pigaganëro cara Iraoriseasati quë quemisantatsi; irinibataigabaquero iriro aisati. Aiti basini sanguenari ora imagantëmi iriro; pinibatobëro obirojegui. ¹⁷ Pingantiri Ariquipo: "Pingantasantiro ora ipëmi pingantineri Atingomi".

¹⁸ Yamai oca nasanguenatica naati nobetsatanquero. Aintana naro yaca. Quero popeicotina cara yomianquina yaca cara iromingamentoquë. Nocogui ingábintsaguëmi Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Paboro*

1 Tesarónicasati

Paboro ibetsataigari Tesarónicasati.

1 ¿Aintajeguibi nopiguemisantacagane obiro botoibiritari Quirisito cara poeboroquë jitacha Tesarónica? Naro Paboro aisati itsibatina Timoteo aisa Siribano (iriati Siras) nasanguenataiguimi obirojegui iraisati Tosorintsi. Iriro Pabati aisa Atingomi Jeso-quirisito. ² Nocoguini përosati ingábintsaiguemi Iriro, aisati iromagoriasëretagaiguemi cara paneingomentoquë.

Tojai iquemisanti Tesarónicasati.

Përosati nacarasataiguiri Tosorintsi aroquenta picantaiguero obiro ora caninaro. Aisati përosati namanocotiri ³ Pabati Tosorintsi naquengaiguimi pin-taiguineri Tosorintsi aroquenta piquemisanqueri. Aisati naquengaiguimi cara pomitocotaiguëri basinipague matsiguenga pomagobiriqueru aroquenta pin-taiguëri ira Tosorintsi aisa pinintobaca. Përosati cara pogueiri Atingomi Jesoquirisito cara iripigaima. ⁴ Nopiguemisantacagane, nigóigui inintaiguëmini Tosorintsi aisati nigóigui icoigaiguëmi icasiriconiati-taiguëmi obironta iraisati. ⁵ Jirai cara nocomantaigapëmiro Caninaro Nibarintsi, te nanibatasitimaro. Nigóiguë ora Caninaro Isëre Tosorintsi ogótacagaiguëmi aisonori ora nocomantaiguëmi. Aisati pigóigui obirojegui atiraca nacantaiga cara noniagaiguëmiro Irinibare Tosorintsi. ⁶ Págasëretaigabaquero ora nocomantaigapëmi. Aro posigaiguëna obirojegui ora nacantaiguë naroequi aisati posigaigacari Atingomi cara itsipiriacaiguëmi matsiguenga. Carari ora Caninaro Isëre Tosorintsi poganinataiguëmi cara pitsipiriaguë. ⁷ Cara iquemocotaiguëmi obiro quemisantsiri cara Maseroniaquë aisati cara Acayaquë igóiguë caninataque aisati ingantaiguëma pibegaigaca obiro. ⁸ Aisonori pogabisobacaro ora Nibarintsi ora ipacái Atingomi. Te paniro inguemocotaiguëmi Maseroniasati aisati Acayasati carari igótocotaguequemi tojai basinipague matsiguenga cara piquemisantaiguiri Tosorintsi. Yamai teni nanibatëgotaiguëmi aroquenta igótocotaiguëmi ⁹ aisati icomantëgotaiguëmi cara págacaninataigabaquena. Igóigui cara pijocaiguëri poba-baneegui cagari Tosorintsi, yamaicari piquemisan-taiguiri Tosorintsisonori Iriro caniari aisati pogu-iaiguëri Iriro. ¹⁰ Aisati icomantëgotaiguëmi cara përosati poguaiqueru Jesus Itomi Tosorintsi irooti cara iribocapae cara Jonogaguëtequë. Icamaque Iriro aique icabiritajiri Tosorintsi yoganiatairi, aique yogainocanaa

carari aique iripigaima. Iragabisaicocái cara iratsipiri-cagaiguëri Tosorintsi iraequi te inguemisante.

Ora icanque Paboro Tesarónicaquë.

2 Yamai pigóiguë, nopiguemisantacagane, teni najátasitima jirai cara naniaiguëntimi. ² Pigóiguë igu-isaigabaquina canta Jeripoquë itsipiriacaquenaro ora pasiguitagantsi. Cara obirojeguiquë ipëgatsataba-quina matsiguenga itsoiguëgotëna. Carari imito-coiguëna Tosorintsi yosintsisëretaiguëna te nontsoro-gaigue iroontita nocomantaiguëmiro Caninaro Nibarintsi ora ipaiguina Tosorintsi. ³ Aisati pigóiguë catin-gasati naquenguitsatasantimiro ora Irinibare Tosorintsi. Te nomatobitaiguëmi, teatisati nongogaigue ora te onganinate. ⁴ Carari iniantaiguëna Tosorintsi, igáquena nongomantaiguëmiro Irinibare Caninaro. Te naninte iraniacaninataiguëna matsiguenga, iroonti nocogasanti iraniacaninataiguëna Tosorintsi Irironta ogótiro omagaro ora aquengasëretaigara. ⁵ Aisati pigóiguë te nanibatasitaiguëmi cara pinganinatan-taigue. Te nangantasitimi, "Obirojegui caninari". Te no-matobitimi. Te nongogaigue piguireguite. Igóti Tosorintsi cara ninibatimiro ora aisonori. ⁶ Teatisati non-gogaigue piniacaninataigabaquina obirojegui teatisati basini. ⁷ Aisonori naroequi iragátane Quirisito. Iriro caninataque piniacaninataiguëna. Caninataqueme nangantimime cara pintsorogaiguëna carari te nanin-tiro. Cara obirojeguiquë te nangantimari ibega pitin-gomi. Nacábintsaiguëmi aisa nacantaro pibega tsi-nane otsotacaguiri ojaniquite ocábintsëri caninasati. ⁸ Tojai nanintasantaiguëmi. Iriro nacaninataguëque aroquenta nocomantaigapëmiro ora Caninaro Nibarintsi. Te nomichate tojainta nanintasantaiguëmi irooti cara nitsongaiguëro nasintsire cara nomitocotaiguëmi.

⁹ Piquengaiguina, nopiguemisantacagane, cara përosati natarobacaatanotaiguë nomagotasantë cara obirojeguiquë arota nopënbentiro pairoraca nocogaiguë, tenta nongogue nobomirintsitaiguëmi iroontita cara nocomantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi. ¹⁰ Obirojegui piniaguëna cara natimaiguë caninasati obirojeguiquë. Aisati igóti Tosorintsi atiraca nacantaigaca. Te pairi cantëgotaiguenane pairoraca ora te onganinate. ¹¹ Aisati pigóiguë nacaninasëretagaiguëmi nogometaiguëmi caninasati aisati nacantari ibega sërari cara yogometiri itomijegui. Nigátaiguëmi pin-ganque caninasati arota iraniacaninataiguëri mat-siguenga Ira Tosorintsi Irironta coigaiguëmi pintiomo-

taigapëri canta itimirori Iriro cara yosangueditetas-anti Tosorintsi iragáantanequë. ¹³ Iro-ro nacarasi-ataguëtaiguëri Tosorintsi përosati, cara caninasati pá-gobëro ora nocomantaigapëmi tenta ongantima nasi nanibare, carari pigóiguë aisonori iro-ro Irinibare Tosorintsi ora piquemisantaibagaque. Opasiniatitaca-gaigapëmi poganinasëretaigapëmi.

¹⁴ Nopiguemisantacagane, cara pitsipiriaiguëro ora icantaiguëmi pomatsiguenga te inguemisantaigue, aisati picantaigacari ibega ira botoibiritari Tosorintsi iraegui iraisati Quirisito cara Joreaquë. Canta, igui-saiguëri imatsiguenga jitacha jorío. Cara obiroquë igu-isaiguëmi pomatsiguenga aisati. ¹⁵ Ira jorío yógaiguëri Ira Atingomi Jesus aisati yógaiguëri jirai ira comantan-tatsiripague icharineegui jorío. Aisati icantaiguëna naro iguisaiguëna ijocaiguëna poeboropaguequë, te iraganinatiri Tosorintsi negaca. Ira jorío iguisanijin-taiguëri antagaisati matsiguenga ¹⁶ tenta iranintaca-gaiguëna nongomantaiguemiro Irinibare Tosorintsi obirojegui cagari jorío. Teni ingogaigue pinguemisantaigabaquero ora Caninaro Nibarintsi cara iragabi-saicotaigaimi Tosorintsi. Përosati aiqhero iátaiganaqu-i-tigue icantaguetasanti tojai ora te onganinate, aro inguisaiguëri Tosorintsi ingasítigatasantaiguëri përosati.

Icogui Paboro iraniaigairi ira Tesarónicasati aisati.

¹⁷ Nopiguemisantacagane, cara atsipariobaca te an-iobagajima omanapague, carari te nomaguisantaigüe-mi përo cara naquenganeintimi. Yamai nocogasanti naniaigaimi aisati. ¹⁸ Nocogabetaja naniaigaimi obiro-jegui naro Paboro. Naquengabeca pite naniajantimi, carari yotiaquena camagari Satanás. ¹⁹ Aiquenta cara iripigaima Atingomi Jesoquirisito, tojai nanganinabiri-taiguëmi obironta tsipataiguënane catingasatiquë Iriro cara ingampëna: “Caninasati picomantëgotasantëna, piquemisantacagaiguëri icaegui matsiguenga Tesarónicasati”.

3 Tojai naquenganeintabitaiguëmi cara tera nanguemocotimi. Aro naquengaigaca canin-nataque ninëni naro paniro cara poeboroquë jitacha Atenas, ² carari irianti Timoteo nigáque iraniaigaimi. Iriro opiguemisantane aisati ibimantaga irasi Tosor-intsi. Imitocoquena cara nocomantëgotëro irinibare Quirisito Irironta Agabisaicoontatsiri. Nigáqueri cara inguemisantasantacagaiguëmiro aisati iraganinasëre-taigaimi. ³ Nocoguini quero pairi ágasëretacha cara iguisaiguëmi matsiguenga. Nogótacaguemiro cara iratsipiriacacái matsiguenga aquemisanquerinta Atingomi. ⁴ Jirai cara natsibataiguëmi obirojegui nocoman-taiguëmi aiquenta inguisaigacái matsiguengapague iratsipiriacacái. Yamai omoncaraca ora nocomantëmi. ⁵ Iro-ro ora naquengaguëtaigabitëmi tenta nogóte atiraca picantaiga, aro nigáqueri Timoteo iraniaigaimi canta Tesarónicaquë përosatica cara piquemisantaiganaqueri Tosorintsi. Najiquenta naro intagaiguëmi Satanás ora te ongomeite, ora nocomantaigabitëmi naquemisantacagaigabitëmi jirai.

⁶ Aro yamai ipigaa Timoteo cara iniajantëmi, icoman-tapaina përo cara piquemisantaiguiri Tosorintsi, aisati përo cara pinintobaca. Aisa icomantapë piquenganein-taiguina picogaigui piniagaina aisa nacanta noco-gaigui naniaigaimi obiro. ⁷ Iro-ro ora, nopiguemisanta-cagane, aroquenta përo cara piquemisantaiguiri Tosorintsi nacaninabentaiguëmi iroontita itsipiria-caquena catsimari matsiguenga yaca. ⁸ Yamai nacani-nasëretëcobentaiguëmi obirojegui natimagui canin-nasati cara nigóiguë përo piquemisantaiguiri Atingo-mi. ⁹ Tojai nacaninabentaiguëmi, iro-ro ora tojai nacarasiataguëqueri Tosorintsi cara namanocotaiguë-mi obirojegui. ¹⁰ Antagaisati cataguteriquë aisati tsi-tiniriquë, përosati namaniri Tosorintsi cara iranin-tacaguina naniaigaimi nanenisati aisati cara nomitoco-taiguëmi aiqhero pijátanëtigue pinguemisantasantaiganaqueri. ¹¹ Nocogaiguini iromitocotina Pabati Tosorintsi Irineni aisati Jesoquirisito Atingomi arota naniaigaantimi canta Tesarónicaquë. ¹² Aisati na-manocotaiguimi cara iromitocotaiguëmi Atingomi ai-qhero pijáiguëtigue pinintasantobaganëma aisati pin-intaiganaqueri omagaro matsiguenga aisa picantina nibegaiga naroeigui cara nanintaiguëmi. ¹³ Namanoco-timi arota iraganinasëretaiguemiro Pabati Tosorintsi iraniacaninataiguemiro cara iribocapae Atingomi Jesus, aisati intsibataigapëmari antagaisati ira quemisantiri iraegui yoganinasëretaiguë.

Ora ininti Tosorintsi anganquineri.

4 Yamai, nopiguemisantacagane Tesarónicasati, aroquenta igóiguëri eiro Atingomi Jesus nangan-tasantaiguëmi pingantiro ora nogometaigapëmi jirai atiraca pingantaiguëma arota piganinataiguëri Tosor-intsi. Aisa picantaiguëro yamai, aiqhero pijátanëtigue pinguemisantasantiro caninasati. ² Pigóiguëro ora no-gometaiguëmi ora igátaiguëna Atingomi Jesus noco-mantaiguëmi. ³ Icogasanti Tosorintsi piganinatasanti-ma. Icogasanti cara quero pintaguetiro tsinane cagaro pijina. Querootisati pintaguetiri sërari cagari pijime. ⁴ Carari icogui cara pigóigue antagaisati obirojegui pá-gasanotiro pasi pijina coshoni poguëro pingábintsëro pinguenguero caninasati. ⁵ Quero aisa picantaigari iraegui te irogótiri Tosorintsi. Inebetataro tsinane icogasanti irantasitamaro. ⁶ Pinguemisantaiguero ora Sanguenari. Quero pintaguetiro iina popiguemisanta-ne, querootisati pamatobitiri ira basinipague aro-quenta pinebetaro ora yasinta. Ingasítigatasantëri Atingomi antagaisati ira cantacha negaca. Pigóiguëro oca aroquenta nocomantasantaigapëmiro jirai cara nacamanaaigapëmi. ⁷ Carari icoigaigacái Tosorintsi angantaguetiro ora caninaro, te ingoigái antiro ora te on-ganinate. ⁸ Ira te inguemisantiro oca nibarintsica te iripëgatsatina paniro naro, Irianti ipëgatsata Tosorintsi Ira paigacáiro Caninaro Isère. ⁹ Pinintobaca yamai cara yogometaiguëmi Tosorintsi. Iro-ro quero nasanguenataguëtaiguimiro cara pininto-baca arota quero natsipiriasita. ¹⁰ Nigóque pinintaigu-iri omagaro Maseroniasati popiguemisantane. Ya-

maicari aiqhero pijátaiganaquitigüe pinintasantobaganëma. ¹¹ Pingogaigue pintimaigue caninasati, quero paseriguiri pomatsiguenga, pintiro patiro ora pasi pitarobacaare cara nacantasantaigapëmi jirai. ¹² Aroca pinganquero negaca, aro iraniacaninataiguëmi antagaisati ira te inguemisante, aisati quero picogaro pairorapagueraca.

Cara iribocapae Atingomi Jesoquisito inganiatanae ira igamaga quemisantatsiri.

¹³ Yamaica, nopiguemisantacagane, nocoguini nongomantaiguemi atiraca icanta ira camaguetatsi arota obirojegui quero pogasëretocotasantari aisati quero piraicotasantiri arota piniagairi aisati. Quero aisa picantari ibegagueta ira te irogóigue cara iraganiatairi Tosorintsi ira igamaga quemisantatsiri. ¹⁴ Igóiguinta eiro icamaque Jesus aisati icaniatanai, aisati igóigui cara ira camatsi quemisantatsiri aisati inganquimari ibega Jesus. Iraganiataguetajiri Tosorintsi. Ira camatsi quemisantatsiri aisati icantari ira somatsi. Ingabiritanaima. Cara iribocapae Jesus irirojegui intsibata-paimari aisati. ¹⁵ Oca nacantaiguëmi iroro Irinibare Atingomi: eiro timatsi queroquerai acami cara iribocapae Atingomi quero obataiguiri ira camënguisti. Iraguibataiguëri Tosorintsi iraganiataigairi igamaga. ¹⁶ Irineni Atingomi masobingopaatsine cara Jonoga-guitequë, iragáqueri itingomi ironomire Tosorintsi irisaanganetsite ingaimampëmari itibore Tosorintsi. Aro ingabiritaiguëri iragui camabitënguicha ira quemisantiri Quirisito, iraganiataigairi. ¹⁷ Aique eiro timatsi caniariquerainta ini, quero acami, aisati irá-ganacái jonoquë antsibataiguëmari ira camabitënguicha cara mingoriquë. Otonguibotaigabaquemari Atingomi cara jonoquë. ¹⁸ Përo cara antiomoqueri. Pingomantaiguëri antagaisati opiguemisantane oca nibarintsica arota poganinasëretobagaiguema omagaro.

5 Yamai, nopiguemisantacagane, teni naninte nasanguenataiguemi cara atiraca ongantima cara iribocapae Jesus. ² Tenta pigóigue cara iriboque cosirinti tsitiniriquë, quero pogueiri. Aisa ingampaema Atingomi, te pigóigue atiraca ongantima iribocapae. Aroque pigóiguiro oca nocomantëmica jirai. ³ Cara ingantaigasegue matsiguenga: "Yamai caninasati atimaigui, te pairi antaigáine", omabocaigapëmari irirojegui cara ingasitígataiguëri Tosorintsi quero isiga, aisati ingantaiguëmaro cara ocatsiti tsinane ontso-maenica quero pisiga. ⁴ Yamaicari obirojegui nopiguemisantacagane, teni aisa pingantimari ibega ira te inguemisantiri Tosorintsi tenta pinaigue cara tsitiniriquë. Quero imabocapëmi cara iribocapae Jesus, querootisati imabocapëmi ibeganti cosirinti. ⁵ Obirojeguinta timaigatsi cataguitieriquë picanque ora caninaro, obironta iraisati Tosorintsi. Iraegui te irogótiri Tosorintsi itimaigui cara tsitiniriquë icantagueti ora te onganinate. ⁶ Ira somatsi isami cara tsitiniriquë aisati ira singuitacha isinguita cara tsitiniriquë. Iroro quero isamabiritiri Atingomi eiro querootisati omaguisantiri

aisa acantari ira basinipague te irogótiri Tosorintsi. Intsome angaguite agueiri Atingomi. Intsome quero asinguita, iroonti anguengaiguëri Iriro. ⁸ Carari eiro anëiti cataguitieriquë quero asinguita. Ainta soraro yogacaro ora coshotaquiri igamisate ineiquë aisati yogacaro coshori isampiriro iguitoquë. Aitosati eiro acantaigari ibega soraro angábintsaiguëma aneingomentoquë cara anguemisantiri Tosorintsi, aisati angábintsaiguëma cara anintobaganëma. Aitosati angábintsema cara igóigui aroque yogabisaicocái Tosorintsi iseta-jáiro ora acantagueti te onganinate quero iquengairo. Aro angábintsaiguëma cara anguenguema arota quero yamatobitái camagari. ⁹ Teni ingogue Tosorintsi ingasitígatái, iroonti icogui iragabisaicotajái, aroca anguemisanqueri Atingomi Jesoquisito. ¹⁰ Icamobicái Iriro arota antimaigue cara Iriroquë jemita eiroca caniaro cara iribocapae jemitasati aroqueca angamaque. ¹¹ Iroro pinguengasëretantaiguema, aiqhero pijátaiganaquitigüe pinguemisantiri Tosorintsi pogometobaguimaro Irinibare cara picansiguero negara.

Yogomeque Paboro atiraca ingantaiguëma quemisantatsiri.

¹² Nopiguemisantacagane, pinintasantiri ira quemisantacagaiguimira. Ipomiribentaiguëmi cara yomisantimi yogometacaguimiri Atingomi. ¹³ Piniacandinasantiri pinintasantiguëri cara itarobacaatimiro imitocotaiguimi. Aisati pintimaigue caninasati pinguengaiguema, quero piguisaneintobaga. ¹⁴ Aitosati nangantasantimi, nopiguemisantacagane, pingomantasantiguëri intarobacaate ira peratacha. Pingamanaaiguëri ira cantocotaguetasitimarine itingomipague. Pinguengasëretiri ira agasëretachari ira terai inguemisantantiri Quirisito. Pomitocotiri ira te irisintsisërete. Antsiqueronisati pingantiri antagaisati. ¹⁵ Aroca inguisëmica ira quisimi, quero pipëgatari, pinganinatiguëri aisati pingantaiguëri caninasati omagaro ira basinipague. ¹⁶ Pinganinasëretague përosati. ¹⁷ Pomanocotopiantiri Tosorintsi përosati pinguengaiguëri. ¹⁸ Atiraca pingantaiguëma pingarasiataiguëri Tosorintsi, iroronta icogui pingantaigue negaca obirojegui, obironta quemisantiri Atingomi Jesoquisito. ¹⁹ Pinguemisantatsitiro Isëre Tosorintsi quero pipëgatsataigaro. ²⁰ Quero pitsoinguiro Irinibare Tosorintsi ora icomantimi ira comantantatsiri. ²¹ Piniantaguetimaro omagaro ora yogometimi. Pinguemiantaiguëro ora caninaro. ²² Jaara pinabit-satiro ora te ongomeite. ²³ Yamai nocoguini iromagori-asëretagaiguëmi Tosorintsi aisati ingasiriconiatitaiguëmi irasi Iriro. Aitosati nocoguini iraganinataiguëmiro pisëre aisa iraganinataiguëmiro cara pinguengaiguëma aisati iraganinataiguëmiro omagaro ora pingantagueti. Iraganinatasantaiguëmi irooti cara iribocapae Atingomi Jesoquisito. ²⁴ Jirai icoigaiguëmi Tosorintsi. Yamai quero yamatobitimi. Iromoncaraquero Irinibare, iraganinataiguëmi. ²⁵ Nopiguemisantacagane, pomanocotaiguëna narogui arota iromitocotaiguëna Tosorintsi. ²⁶ Caninasati pobetsataguetaguëmari anta-

gaisati ira quemisantaigatsi cara. ²⁷ Nigátaiguimiro
naro aisati Quirisito pinibataigueneri oca sanguenari-

ca antagaisati quemisantatsiri. ²⁸ Yamai nocoguini in-
gábintsaiguemi Atingomi Jesoquirisito.
Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

2 Tesarónicasati

Paboro ibetsataigari Tesarónicasati aisati.

1 ¿Ainirobiegui, nopiguemisantacagane, obiro botoibiritari Quirisito cara poeboroquë jitacha Tesarónica? Naro Paboro aisa Siribano (iriati Siras) aisati Timoteo nasanguenataigaimi obirojegui iraisati Pabati Tosorintsi Ira coshoni yogacái Iriro aisati Atingomi Jesoquirisito. ² Nocoguini përosati ingábint-saiguemi Pabati Tosorintsi aisati Atingomi Jesoquirisito. Iromagoriasëretagaiguemi aisati.

Iquemisanque Tesarónicasati, aisati inintobagaigaca.

³ Caninataque nacarasiabentaiguimi Tosorintsi, nopiguemisantacagane. Aiquero piáiganaque piquemiantaiganaqueri Atingomi. Aisati aiquero piáiganaque pinintobagaiganaca. ⁴ Aro naantijegui nibatocotaiguimi obirojegui nocomantaguequeri ira botoibiritari Quirisito. Nocomantaigapëri cara caninasati picantaigui cara iguisaiguëmi catsimari matsiguenga aisati përo cara piquemiantaiguiri Tosorintsi. ⁵ Imitocoquimi Tosorintsi cara picantaigui caninasati cara isipiriacagaiguëmi matsiguenga. Yoniagaiguëmiro Tosorintsi cara Iriro caninari. Aisati yoniagaiguëmiro cara iniacaninataiguimi intsibataiguëmi irooti cara pirequima Iriroquë. ⁶ Irironta caninari, caninataque cara Tosorintsi ingasitígataiguiri omagaro ira quisaiguëmi. ⁷ Carari iromagoriasëretagaiguëmi obiro atsipiriaigatsi aisati nomagoriasëretë naro cara nangarataiguëmi cara ingonijapae Atingomi Jesus imaniapaima Jonogaguetequë. Aisati intsibataigapëmari ironomireegui sintsirisonori. ⁸ Irosangueguitetasantapë aisati ingampëmaro pamari. Ingasitígataigapëri antagaisati ira te iranintaigue irogótiri Tosorintsi teatisati inguemisantatsatiro ora Caninaro Nibarintsi ora agabisaicoontatsi irasi Atingomi Jesoquirisito. ⁹ Iraegui ingasitígataiguëri Tosorintsi irojocaiguëri cara Sharincabeniquë përosati. Quero iniaigairi aisati Ira Atingomi cara irosangueguiterequë. ¹⁰ Cara iribocapae Atingomi antagaisati ira quemisantiri inganinabentaiguëri irianacaninataigabaqueri Iriro caninarisonori. Aisati inguenganeintasantaigabaqueri omagaro ira quemisantatsi aisa picanta obirojegui piquemisanquero Caninaro Nibarintsi ora nocomantaiguëmi jirai. ¹¹ Iroro përo cara namanocobentaguëtaiguimi obirojegui. Namaniri iraganinataiguëmi Tosorintsi Irironta coigaiguëmi. Aisati namaniri iromitocotaiguemi iromoncaratimiro ora caninaropague cara pininti pingantiro. Aisa nocogui iromitocotimi cara pintineri aro-

quenta piquemisanqueri Atingomi. ¹² Aroquenta yoganinataiguëmi Atingomi Jesus, irianacaninataiguëri Iriro matsiguenga. Irogóiguëmi obirojegui iraisati Quirisito cara icábintsaiguëmi Tosorintsi aisati Atingomi Jesoquirisito.

Cara iribocapae Jesus.

2 Yamai, nopiguemisantacagane, pigóigui iribocapae Atingomi Jesoquirisito aisati. Cara iribocapae irapatotaigapái cara Iriroquë. ² Yamai aisati nongomantaiguëmi quero pogasëreta querootisati pitsorogaigui. Aroca pairiraca nibapëmine: “Aroque omoncaraca cara irarepaima Atingomi”, quero piquemiantiri. Aroca inganquemi, “Pinibatëna Caninaro Isère Tosorintsi. Ocomantëna aroque omoncaraca cara irarepaima”, quero piquemiantiri. Aroca pairiraca cantëmine: “Nágobëro isanguenare Paboro. Icomantëna omanapague irarepaima Jesoquirisito”, itsoigani icant-asita. ³ Quero pinintacaguiri pairiraca matobitimine teraiquerainta omoncaratima cataguiteri cara iribocapae Atingomi. Iritsita tojai matsiguenga inguisanijintaiguëri ira Tosorintsi. Iripëgatsataiguëmari. Aisati ingonijapë ira sërari te ingomeite ira quimingarisonoriguente inancari Satanás. Irobaqueri matsiguenga. Inguisaneinquero omagaro ora icogui Tosorintsi. Iriro jätënguistsine cara Sharincabeniquë. ⁴ Inguisasantëri Tosorintsisonori iriro. Aisati inguisasantëri antagaisati ira ijitosorintsitasita matsiguenga. Irobaqueri omagaro ira yamanaiguë matsiguenga. Irisobiaque cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, iriati jitënguichane Tosorintsi. Ingomantaguetiri iromatobitaguequeri matsiguenga ingantasiquimari: “Naro Tosorintsi”.

⁵ ¿Teco pinguengaigaima jirai cara aintaquerai ninabita obirojeguiquë, cara nocomantëgotëri ica sërari-ca? ⁶ Yamai obirojegui pigóigui pairoraca otiaqueri arota quero yoniagaigari matsiguenga ira quisasantëri Tosorintsi irooti cara omoncaraquima cataguiteri. ⁷ Aroque intasegui comanoroni ira te ingomeite quimingari. Terai ingonijapë aroquenta ainta paniro oticobëri irooti cara iriatë ira oticobëri. ⁸ Aique ingonijapë ira sërari te ingomeite quimingarisonoriguente. Cara iribocapae Atingomi Jesus irógopëri ira te ingomeite ira quisasantëri Tosorintsi, imijootapëri irojogopëri cara irosangueguitetocopëri. Iragáqueri Satanás ira quimingarisonoriguente matobiantatsiri. Iromitocoqueri cara iritosongantantimaro iroonti tsoigagantsi arota inguemisantacaguiri matsiguenga.

Ingoque iromatobitaigapëri antagaisati matsiguenga ira jätënguistsine cara Sharincabeniquë tenta iraninte irágobëro ora Nibarintsisonori. Iroro quero yogabisaicotaguëtajiri Tosorintsi. ¹¹ Iroro Tosorintsi inintacaguëqueri matsiguenga cara inguemisantiro ora tsoigagantsi aisa ora te ongatingate arota ingasítigataigueri Tosorintsi omagaro ira te inguemisantiro ora Nibarintsi Caninaro carari icogasantiro ingantaguetë ora quimingaro.

¹³ Caninataque nacarasiatopiantëri Tosorintsi. Nacarasiabentaiguëmi, nopiguemisantacagane, aroquenta icoigaiguëmi Tosorintsi. Inintasantimi obirojegui. Iroro icoigaguëtëmi jirai iragabisaicotajimi. Poganinasëretaiguëmi Caninaro Isëre Tosorintsi, aisati piquemiantaiguëro ora aisonori. Iroro yogabisaicotaguëtajimi isetajimiro ora picantagueti te onganinate quero iquengairo. ¹⁴ Iroro ora icoigaguëtëmi Tosorintsi aroquenta piquemiantobëro ora Irinibare agabisaicoontatsi ora nocomantanti arota piretaiguema Iriroquë aisati pingantaiguëmari ibega Atingomi Jesoquirisito cara yosanguëguiteti. ¹⁵ Yamai, nopiguemisantacagane, përosati cara pinguemisantantaigne. Quero pomaguisantiro ora nongometaiguëmi jirai cara natimaiguë obiroquë, querootisati pomaguisantiro ora nasanguenataiguëmi. ¹⁶ Tojai inintaigacái Atingomi Jesoquirisito aisa Pabati Tosorintsi. Aisati yoganinasëretaigacái përosati. Icabintsaigacái, aro igóiguë ingancáiro omagaro icomantë. ¹⁷ Nocoguini iraganinasëretaiguemi paneingomentojeguiquë aisati iromitocoiguemi aiqero pijátanëtigue pingantaigne ora caninaro aisa aiqero pijátanëtigue pinibataigne ora caninaropague.

Ora ingantaigne Tesarónicasati quemisantatsiri.

3 Yamai, nopiguemisantacagane, naninti pomanocobintaiguena naroequi arota ora Irinibare Atingomi oretaguetima omanapague omagaroguitequë aisati arota irágaigabaquero caninasati matsiguenga pibegaigabaquero obirojegui págobëro. ² Pomanocotaiguena aisati arota iromisantaiguena Tosorintsi aintanta sërari catsimari cantaguetatsi tenta inguemiantaigne omagaro matsiguenga. ³ Irari Atingomi Iriro caninari iromoncaraquero Irinibare. Iromitocoiguëmi pinguengaiguëma caninasati, irosintsisëretanëmi, ingábintsaiguëmi arota quero intaiguimi camagari ora te onganinate. ⁴ Iriro Atingomi

igótacaquina cara picantaigne yamai ora nocomantaignëmi jirai, aisati përosati pingantaigne antagaisati ora nongomantaignëmi yamai. ⁵ Nocoguini Ira Atingomi iromitocoiguemi pinguemaiguero cara inintaiguëmi Tosorintsi aisati antsiqueroni pinganqueri matsiguenga aisati pingantaignemari ibega Quirisito cara iguisabitacari catsimari matsiguenga.

⁶ Yamai, nopiguemisantacagane, nongomantëmi ora icocaquemi Atingomi Jesoquirisito, aroca iperata popiguemiantane quero potsititari peranti ira te intime cara nongometaiguëmi jirai. ⁷ Aroque pigóiguë obirojegui caninataque aisati pingantaigne nibegaiga naroequi nacantaigne. Te nomeratima cara obiroquë. ⁸ Te nopaigne iraperi pairiraca teca nopënantabentiro. Përosati natarobacaatasantaigne cara obiroquë cataguitëquë aisati tsitiniriquë. Nomogatasantë tenta nongogone nobomirintsitaiguëmi. ⁹ Caninataqueme nomanaiguemirome pairoraca, carari te nanintiro. Nocogaiguë noniaguëmi cara pintimaiguë obirojegui pintarobacaataigne caninasati. ¹⁰ Cara ninasegui naroequi jirai obiroquë nacantasantaiguëmi cara aintaca matsiguenga queroca itarobacaati querootisati yapi. ¹¹ Aroquenta naquemocoqueri ainta porocague obirojeguiquë iperata, teni intarobacaate, patiro yaserigaiguëri ira basinipague, ¹² iroro nigataguëtajiguëmi yamai aisati igáquemi Atingomi Jesoquirisito pingantaigne irapague intarobacaate caninasati arota ine iraperi. ¹³ Nopiguemisantacagane, quero pomagoti cara picantaguetaiguero ora caninaro.

¹⁴ Aintaca ira te inguemisantiro përosati oca nasanguenataiguëmica, pigótiri, quero picantiri, querootisa pitsibatari arota iripasiguite. ¹⁵ Carari quero piguisaneintiri obirojegui. Pingomantëtiguiri caninasati irironta popiguemiantane. ¹⁶ Caninasati itimi Atingomi. Aisati nocoguini përosati iromagoriasëretaiguemi obirojegui intimacagaiguemi caninasati atiraca pinagueti. Aisati naninti ingarataiguemi Iriro coshoni irogaiguemi.

¹⁷ Nobetsataguimi naro Paboro. Piniobëro oca nasanguenareca pigóiguë nasanguenataiguëmi cara nobacoquë. Nameta antagaisati nasanguenarequë nasanguenati arosata nasiquë nobaco. Nasanguenatiro nopairo. ¹⁸ Yamai nocoguini ingábintsaiguemi omagaro obirojegui Atingomi Jesoquirisito.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

1 Timoteo

Paboro ibetsatari Timoteo.

1 ¿Aintabi, Timoteo? Naro Paboro iragátane Jesoquirisito. Igáquina Tosorintsi Agabisaicoontatsi. Aisati igáquina Jesoquirisito Ira oguei eiro iripigaima.

²Yamai nasanguenaquimini Timoteo obironta naguemisantacagane, obiro cantaca nasi notomi nacanqueminta piquemisanqueri Jesoquirisito. Nocoguini përosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi, aisati ingantaneintëgotasantimi, iromagoriasëretaquemi, caninasati intimacagasantimi Iriro aisati Jesoquirisito Atingomi.

Yoganëri Paboro ira Timoteo cara Ejesoquë.

³Jirai cara niáque aiqero Maseróniaquë, nojocanëmi Ejesoquë nigátanëmi pinëni cara, pingantasantiri matsiguenga ogomeantatsiri cara quero yogomeantiro ora cagaro catingaro. ⁴Querootisati iquengabaguiti, querootisati inibatëgotiro iripajiro jirainisati queronta itsonguiro. Antagaisati oca teni ongomeite, patiro ocanqueri matsiguenga yosamitasantobaca. Teni omitocotaiguëri inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. ⁵Nogomeantiro narogëui Irinibare Tosorintsi arota iranintobaganëma matsiguenga aroquenta iquemisantiro Irinibare Tosorintsi, aisati icaninaneinti aroquenta ijoquero ora icantaguëti te onganinate, aisati yoguëtetaiguëri Tosorintsi iraneingomentoquë. ⁶Aintapague matsiguenga ijoquero ora nogomeanti caninaro. Yogomeantiro iriro ora cagaro. Përosati inibatataro cagaro. ⁷Icogabetaigaca irogomeante ora icanti Tosorintsi jirai isanguenaque Moisés, carari teni inguemiro ora inibati teatisati inguemiro ora yogomeanti.

Ora isanguenabirique Moisés.

⁸Igóigui eiro caninaro ora isanguenaque Moisés. Caninataque ogóiguë pairoraca isanguenabiriquero. ⁹Igóigui ipagantacáiro ora caninaro Sanguenari Tosorintsi arota ongomantëgotaiqueri irianti ira cantague-tatsira te onganinate cagarori irasi ira cantiro ora caninaro. Ora isanguenaque Moisés ogótacaqueri matsiguenga cara icantaguëtiro ora te onganinate. Ocomantëgotiri ira te inguemisante aisati ira quimingari aisati ira cantaguëtsi te onganinate aisa ira te iranintiri Tosorintsi tenta iromanirini pairoraca. Ocomantëgotirisati ira óguiri iriri aisa iniro. Ocomantëgotirisati antagaisati ógueri ¹⁰aisati ira antaguëtiro tsinane cagaro iina, ora antaguëtiro sërari cagari ojime, aisa ira

antaguëtiro sërari, aisati ira cosiantiri matsiguenga. Ora Sanguenari comantëgotiri tsoigaigachari aisati tsoiguëgotasitari Tosorintsi. Aisati ocomantëgotiro pairoraca basini te onguenguema ora ogomeantagantsi caninaro. ¹¹Oca ogomeantagantsi oquenguero ora Nibarintsi Caninaro ipëna Tosorintsi. Aroca inguemisanquero matsiguenga përosati intimacaqueri Tosorintsi Jonogaguëtequë.

Paboro icarasiaqueri Tosorintsi aroquenta icábintsëri.

¹²Nacarasiaquerini Atingomi Jesoquirisito Ira pënaro nongomantaguëtiro matsiguenga ora Nibarintsi Caninaro. Imeratina aroquenta iniacaninatina naro. ¹³Icanquinaro negaca caranta cara jirai nacantocotaguëtsitari ira quemisantatsiri aisati naguisëri. Carari icantaneintëgotëna Tosorintsi terainta nanguemisantiri terai nogótiri tenta nogótiro ora nacanque. ¹⁴Iro icábintsasantaguëquina Atingomi Jesoquirisito cara iquemisantacaguina aisa inintasantaguina. ¹⁵Ocari oca iroro aisonori. Caninataque irogótiro antagaisati matsiguenga ora ipocasique Jesoquirisito yaca quibat-sica cara iragabisaicotiri ira cantaguëtsi te onganinate. Omagaro icantaguëtomotiri te onganinate carari naro tojaisonori nacantaguëtasantomotiri ora te onganinate. ¹⁶Iro icábintsaguëtena naro aisati icantaneintëgotëna Jesoquirisito arota irogóigue matsiguenga cara antsinisati inguisaneintaiguëri Tosorintsi ira cantaguëtsi te onganinate. Cara iraniaiguëna matsiguenga aro ironijagaiguëmari Tosorintsi Iriro antsiqueronisati. Iraniaiguënanta matsiguenga aro irogótanë aisati ingábintsaguëri iriro Tosorintsi aro inguemisantaiganaqueri, përosati intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguëtequë. ¹⁷Iro intsome angantocotiri Tosorintsi aiqero: "Iriro Atingomisonori caninarisonori. Te cagamane Irine. Teatisati iraneingani. Ipanirooti Iriro Tosorintsi te irine basini. Aroque".

Icamanaaqueri Timoteo Paboro.

¹⁸Yamai, notomi Timoteo, nangantasantimiro oca: pisintsisëretanë. Përosati pingomantëgotiri Quirisito, pingomantaguëtiro matsiguenga cara jirai icomantëgotëmi igomantantatsirite Tosorintsi pingantiro caninasati. ¹⁹Përosa cara pinguemisantiri Quirisito, quero pijoquiri. Pigamema paneingomentoquë iraniacaninatimita Tosorintsi. Yamai ainta ira joquëri Quirisito tenta iraganinatiro iraneingomento; teni inguemisantajiri Quirisito, yomaguësanqueri. ²⁰Ainta pite ira Jimeneo aisati Arijantoro. Aroque ijoquëri Quirisito. Iro no-

joguëqueri pitirooti naro arota iratsipiriacaquimari iriro Satanás arota irogótanë quero icantocotagueta-sitajari Quirisito.

Pomanocotiri antagaisati matsiguenga.

2 Iroro oca aisonori pomanocotiri antagaisati matsiguenga cara ingábintseri Tosorintsi. Aisati pingarasiaqueri Tosorintsi arota iromitocotaiguero omagaro matsiguenga ingantocotiri. ² Pomanocotiri antagaisati itingomipague iragui agáantatsi arota ingantaiguero caninasati cara antimaigue caninasati. Naro përosati naquengaiguero Tosorintsi aro nacantaiguero ora caninaro. ³ Angantaiguëroca negaca iraniacaninat-acái Tosorintsi Agabisaicoontatsiri. ⁴ Irironta cogasantsi iragabisaicotaiguero antagaisati matsiguenga arota irogótiro nibarintsisonori. ⁵ Paniro ini Tosorintsi aisati paniro nibabintaiguero matsiguenga catinasati Tosorintsiquë; Irro matsiguengasonori jitacha Jesoquirisito. ⁶ Ipënbentaigaineri omagaro matsiguenga ora icantaguete te onganinate icamobitaiguero arota iragabisaicotaiguero. Jirai te ogótabetingani oca nibarintsica carari yamai igótacacáiro Tosorintsi. ⁷ Iroro icoigaguëtëna Tosorintsi icanquina comantantatsiri aisati iragátane arota nongomantagueteri oca nibarintsica matsiguengajeguiquë ira cagari jorío. Nongomeanti cara inguemisantiri Tosorintsi aisati irogóiguero ora irorosonori. Ninibati catinasati teni nontsoiguema naronta quemisantatsiri.

Ora inganque sërarijegui cara irapatoitima aisa ora ongantaguë tsinanejegui.

⁸ Nocoguini atiraca iromanaiguë sërari intinaiguero catero ibaco caninarinta iraneingomento. Quero icantaguete te onganinate, querootisa iguisaneintiri pairiraca, querootisati itsoinguiro Tosorintsi. ⁹ Aisati nocoguini caninasati onguero omanchaqui tsinane querota inebetaro matsiguenga. Oganinatiro oguisi carari quero poganinatasantiro arota iranetsasitimaro matsiguenga. Querootisati pogaro caninaro manchaguetsi ora pënatacha tojai querootisa pairoraca coboriari cantaca oro aisati imapënequi shaota ora jitacha périra arota quero inibatëgotiro matsiguenga. ¹⁰ Carari caninataque oneingani tsinane aroquenta ocanquero caninasati aisa ocantaro pibega tsinane ora quemisantaigatsi. ¹¹ Cara yapatotaiga quemisantatsiri quero pinibati tsinanepague arota onguemaigabaque aisati ogótane. ¹² Quero nanintacaguero tsinane pogometiri sërari querootisati pigátiri. Caninataque quero pinibati tsinanejegui cara yapatoitaiga ira quemisantaiguero Tosorintsi. ¹³ Nasanguenaquimiro negaca iritsitanta yoguibatë Tosorintsi Arán yobetsiquëri. Aique yobetsiquëro tsinane jitacha Eba. ¹⁴ Teni iromatobitabetimari ira Arán camagari iroonti ora tsinane yamatobique tenta onguemisantiri Tosorintsi ocanquero ora te onganinate. ¹⁵ Iroro yamai itsipiriacagaguëtiro tsinanejegui Tosorintsi cara ontsomaaqueni-ca carari iragabisaicotajiro aroca onguemisanqueri

Tosorintsi përosati, aisati onintirica omatsiguenga aisati onganqueca caninasati.

Ati ingantima omisantantatsiri.

3 Oca aisonori. Ainta jitacha omisantantatsiri ira omisantaiguero ira quemisanqueri Quirisito. Ainta-ca sërari cogatsi ingantimari omisantantatsiri, caninataque. ² Caninataque ingantiro negaca: intimaque caninasati arota iraniacaninatiri omagaro matsiguenga; iráquero paniro iina; inguenguema caninasati; përosati ingantima iraneicotima. Ira imatsiguenga ingogaiguëro irinibare. Irágobëri ira bocaigapënguetsine ibangoquë imabaqueri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto. Aisati irogomeantë caninasati. ³ Quero isinguita querootisati iguisabacaga carari caninasati intime. Querootisati inintasantiri quirequi. ⁴ Aisati ira cogatsi ingantimari omisantantatsiri iromisantiri caninasati ianiquitejegui inganqueri itomi inguemisanqueri caninasati. ⁵ Queroca yomisantiri itomijegui caninasati, ¿Ati ingantima cara iromisantiri ira botoibiritari Quirisito? ⁶ Quero ini irirai quemisantatsiri querota iquenga iriati caninari icantaguete te onganinate aisa icancari camagari jirai icasitígatëri Tosorintsi. ⁷ Aisati caninataque iraniacaninataiguero matsiguenga ira te inguemisantiri Tosorintsi querota icantocotagueta-sitari querootisati camagari icantacagajiri te onganinate ira omisantantatsi.

Ati ingantima omitocoontatsiri.

⁸ Aisati ainta ira omitocotiri omisantantatsiri. Aisati inganquimari omisantantatsiri caninataque inganque caninasati arota iraniacaninataiguero matsiguenga. Iromoncaraquero irinibare. Quero isinguita, querootisa inintasantiri quirequi. ⁹ Inguemisantantiro ora nongometocotiri Quirisito narogui aisati iragamema caninarica iraneingomentoquë. ¹⁰ Iritsita piniantobëmantata. Inganquero ca caninasati aro ca poguëri omitocoontatsiri. ¹¹ Aitosati ora tsinanejegui onganque caninasati arota iraniacaninataiguero matsiguenga. Quero pini singuitacha tsinane. Querootisati ocantocotagueta-sitari pairiraca omatsiguengapague. ¹² Ira águero paniro iina omitocoontatsiri. Aisati iromisantiri itomijegui caninasati. ¹³ Inganqueca negaca ira omitocoontatsiri aiqero iriátanëtigue inguemisantasantiro Jesoquirisito, aisati irapiguemisantane irinibatocotaiguëri cara imitocoonti caninasati.

Paboro isanguenatocoqueri ira botoibiritari Quirisito.

¹⁴ Yamai nasanguenaquemi, carari nocoguini naniajantimi omanapague. ¹⁵ Queroca naneimi omanapague, oca nasanguenaque pigóontëma atiraca pinganque cara pintsbataiguëmari quemisantatsiri irapatabiritaguëmari Tosorintsi catimaneri. Iraegui quemisantiri icábintsëro ora aisonori aisati yogomeantiro. ¹⁶ Aroquenta yoniagaigacáiro Tosorintsi ora aisonori irasi Quirisito, caninataque irogóiguero antagaisati matsiguenga. Ira Jesoquirisito matsiguengat-

apënguítisi cara otsomaaqueri iniro. Irianti caninarisonori pinasantacarinta Isère Tosorintsi, iroro te ingantaguëtëmate ora te ongomeite. Aisati iniaiguèri ironomire Tosorintsi Ira Jesus. Aisati quemisantatsiri icomantëgotaguetiri Jesus ira basinipague matsiguenga. Omagaroguitequë iquemisantaiguèri matsiguenga. Aitosati yogainocanaa Jonogaguítequë.

Ira te inguemisantajiri Quirisito, ijoqueri.

4 Yamaica ocomantacái Caninaro Isère Tosorintsi cara aiquenta pënibaque iripigaima Jesoquirisito irinanë ira quemisantabecari Quirisito carari irojocajiri quero iquemisantajiri aroquenta iquemisantobëri ira matobiantatsira aitosati iquemisanquero ora yogomeanti camagaripague. ² Iroonti yogomeanti tsoigagantsi tenta onganinate iraneingomento aisati te ingantaneintëgotobaguima. ³ Yogomeanti icanque: "Quero págui pijina. Quero págui pijime. Aitipague perintsi quero papiro". Tenta irogótiro cara Iriro Tosorintsi oguëro omagaro perintsi caninaro. Igóiguiro ira quemisanqueri Tosorintsi. Irooro caninataque irágobëro perintsipague quemisantatsiri ingarasiataiguèri Tosorintsi ⁴ Irironta obetsiquëro antagaisati caninaro, ibatsapague aisati panguirintsipague. Irooro intsome ágaguëtobëro angarasiatocoquero. Quero ojoquiuro. ⁵ Cara angarasiaqueri omaniri Tosorintsi, ogótocoquero cara ijiquero caninaro perintsipague.

Timoteo caninari omisantantatsiri.

⁶ Oca pogometasantiri opiguemisantane. Pinganqueroca negaca, obiro caninari omisantantatsiri. Aisati pisintsisëretanë aroquenta caninasati piquemisanqueri Quirisito aisati caninasati piquemisanquero ora nogomequemi naro. ⁷ Quero piquengasitaguetaro pairorapagueraca quingabaguientsi aitinta te ongomeite. Përosati pingantiro ora icocaquemi Tosorintsi. ⁸ Caninaro ora osintsitëna narogui omitocotaiguënanta cara atarobacaati caninasati. Carari caninarosonori anganque ora icogui Tosorintsi omitocotaiguinanta yamai aitosati cara antsibatapëmari Tosorintsi Jonogaguítequë. ⁹ Irooro nibarintsica aisonori, catingaro. Caninataque iroro inguemisantaiguë matsiguengajegui. ¹⁰ Irooro atarobacaataguëtaigui iratsipiriacaguëtinaro aroquenta oguiaqueri ingábintsena Tosorintsi catimani. Iriro Agabisaicoontatsiri irasi omagaro matsiguenga carari irianti yogabisaicoti ira quemisantiri.

¹¹ Oca nibarintsica pingomantantiro pogomeantiro. ¹² Obiro oboina sërari. Ainta basini quemisantatsiri ingantocoquemi: "Quero naquemisantiri irironta janequiquerai". Piguimarentiri aroquenta pitimi obiro caninasati. Poniagaiguèri atiraca ingantaiguema iroro cara intimaigue caninasati. Obiro pinibatasante catingasati. Pinintiri popiguemisantacagane pomisantiri pingábintseri cara queroquerai piquenga obiati. Pinguemisantasanotiri Atingomi Jesoquirisito. Pinguëincotiro tsinane caninasati. Quero picantoco-

taguetiro te onganinate. Pinganqueroca negaca piguimarentiri ira nibatocotimi te onganinate. ¹³ Queroqueraica nareta pinibatineri Sanguenari popiguemisantacagane. Pingomantiri atiraca ingantima cara intimaque. Pogomeantimari Irinibarequë Tosorintsi. ¹⁴ Quero pomaguisantiro ora ipëmi Tosorintsi jirai cara icoigaiguëmi comantantatsiripague cara yogaiguëmiro ibaco yamanocoiguëmi. ¹⁵ Përosati pinguenguero ocapague nasanguenaquemica. Aro ira pomisantane irianicaninataiguëmi aiquero pijátanë-tigue pinguemisanqueri Tosorintsi. ¹⁶ Pigamema obiati aisati pigamemaro ora picomantanti. Përosati pogomeantiro. Pigabisaicotima obiro negaca, aisati pigabisaicotiri ira quemisantaiguëmine.

Ora inganqueri Timoteo ira quemisantatsiri.

5 Cara icantaguetiro te onganinate popiguemisantacagane antiasipari, quero pisintsitsatiri. Pingantiri caninasati pibeguiro cara pinintiri piri. Aisati pinganqueri oboina sërari pibeguiro ira pirenti. ² Pingantaiguero ora antiasiporopague pibeguiro piniro. Aisati pingantaiguero oboinapague tsinane pibegaiguero ora pitsiro. Pinguëincotiro caninasati. ³ Obirojegui quemisantiri Quirisito pomitocotiro ogamaimentaga tenta irinëmate omatsiguenga ira omisantirone. Pisanguenatocotiro, pomero ora otarobacaare, pomero operi aisati. ⁴ Aintaca otomipague, pingantiri iromisantiro iniro iroronta omisantëri iroro jirai ocábintsëri. Aisati iromisantiri iriri igamainantaga. Inganqueroca negaca aro irianicaninatëri Tosorintsi. ⁵ Ora ogamaimentagasonori, tenta irinëmataje omatsiguenga, ogueiri Tosorintsi cara iromitocoquero. Përosati cara omaniri cara tsitiniriquë aisati cara cataguiteriquë. ⁶ Orari oraca ogamaimentaga ora cantaguetiro pairoraca ocogui, iniaquero Tosorintsi cantaca ogamaga. ⁷ Pingomantaguetiri negaca ira quemisantaiguèri Quirisito querota icantocotaguetiro ogamaimentaga teni ongomeite.

⁸ Aintaca paniro te iromisantiri imatsiguenga, teatisati iriri, teatisati iniro, teatisati antiasipari, iroro te inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. Iriro catsini cantaca ira te inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. Aroque ijocajiro. ⁹ Iroonti pisanguenatocote ogamaimentaga aroqueca omoncaraquero 60 osarini, aisati paniroca ojimetomaco, ¹⁰ iniacaninatiroca ira quemisantaigatsi, aisati pomisantirica janequi, opirica niantatsiri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto, oquibaguititërica iguiti quemisantatsiri, omitocoquerica janaitatsiri aisati ira atsipiriaigatsi, ocanqueroca pairoraca caninaro.

¹¹ Carari quero pisanguenatocotiro ogamaimentaga oboinaquerai terainta ogabise 60 osarini. Cara icamaque ojime pogasëretanaca piraicoqueri ocanque: "Quero nágai basini najime. Patiro nocogui nantarobacaquineri Quirisito". Carari caraquesatantata ocoque omaguisantajiro cara pinibatëri Atingomi ocoguininta ágae basini irirai ojime. ¹² Aro irinibatocoquero matsiguenga ora te onganinate aroquenta te omoncaratiro ora onibare. ¹³ Aisati ojátagueque pongotsi-

paguequë onganquima peranto aisati onibatëgo-taguetasiquimari ira basinipague matsiguenga.

¹⁴ Nocoguini ora ogamaimentagapague ora oboina-querai ágae basini irirai ojime, arota irinaje ojaniquite. Aisati nocoguini omisantiro obango caninasati, arota quero inibatëgotiro matsiguenga ¹⁵ aintanta ora ogamaimentagapague aroque ojoqueri Quirisito aroquenta oquemisantajiri camagari Satanás. ¹⁶ Aintaca inomotiri quemisantatsiri omatsiguenga ogamaimentaga, caninataque iromitocotiro iriro arota quero imitocotiro ira quemisantaigatsi. Paniro ira botobiritaigari Quirisito iriro omitocotaiguërone ora ogamaimentagasonori.

Ora inganqueri Timoteo ira omisantantatsiri.

¹⁷ Caninataque quemisantatsiri iraniacaninatasantaigueri omisantantatsiri yogomeantironta Irinibare Tosorintsi aisati iquenguitsatiro caninasati. ¹⁸ Moisés isanguenatoqueri jirai:

Quero poguineri cantiri itsobaquë sërari baaca ira agaticaguitiro tirigo, carari caninataque irape arosata.

Aisati ocanti basini Sanguenari:

Caninataque ira tarobacaatatsi iripënabentengani.

¹⁹ Aintaca matsiguenga comantëgotirine omisantantatsiri icantagueti ora te onganinate, quero piquemisantiri queroca ini pite queroca maba ira comantëgotiri. ²⁰ Aintaca omisantantatsiri përosati icantagueti ora te onganinate, pisintsitsatiri catingasati quemisantatsirijeguiquë arota intsoroganeintaiganaque omagaro. ²¹ Irootisati pinibatiri iraegui cantaguetatsi ora te onganinate. Iriatisati pisintsitsaigueri antagaisati. Quero pabisanaque poro. Irootisati pinibatiri omagaro caninasati aroquenta iniaiguëna naroegui Tosorintsi, aisati iniaiguëna Jesoquisito, aisati iniaiguëna ironomire Tosorintsi ira igoigane.

²² Quero poguiri omanapague irirai omisantantatsiri terainta pigótiri. Aitica icantagueti ora te onganinate quero pogasitari quero pinintacaguiri ora icantagueti iriro. Pigamema. ²³ Aroquenta pijanaitapinique pisegotoquë, quero patirontiatu pógaro ora nija. Pijampitima. Aisati pógumaros arosata oja oba. ²⁴ Ainta cantaguetatsi ora te onganinate igótocotaiguiri antagaisati matsiguenga. Ainta basini te irogótocotengani. Caraquesatantata irogóquengani cara ingomantëgotëri Tosorintsi. ²⁵ Aintasati ira cantaguetatsi caninaropague igótocotaiguiri omagaro matsiguenga. Teco irogótocotengani yamai aro caraquesatantata irogóquengani.

Ora inganque quemisantatsiri ibimantaga.

6 Ira ibimantaga quemisantiri Quirisito inguemisantantirita ira casintari querota ira matsiguenga icantocotaguetasitari Tosorintsi querootisati ora Irinibare. ² Quero iperata ibimantaga irasi quemisantatsiri querootisati imaintiri ira casintari. Carari caninataque iraniacaninatiri inguemisantiri iran-

inqueri intarobacaatasantineri irironta irapiguemisantane.

Timoteo, pogomeantiro oca nibarintsica pingomantantiro.

Ira ogomeantiro basiniati.

³ Aintaca ogomeantiro basiniati, te inguemisantiro ora caninaro Irinibare Atingomi Jesoquisito, ora ogomecái anganque eiro caninasati, ⁴ iriro quingasantabitcha carari te irogótasante pairoraca. Patiro ipëgatsatari quemisantatsiri, aisa yomitojaiganaquero irinibare ora cantaquemarine matsiguenga iranebetimaro pairoraca aisati inguisabacaquima. Aisati onganqueri ingantocotaguetasitanëmari imatsiguenga, aisati quero iquemisantobaga, ⁵ inguisabacagueta-caquimari basini matsiguenga, ira quinguero quimingarotenta inguenguero catingaro. Iquemisantomemegacaro Caninaro Nibarintsi icoguininta iráguë quirequi. Jaara pinabitsatiri cantacha nega. ⁶ Carari te aro ongantengani negaca. Aroca anguemisantiri Quirisito eiro aro iraganinatacái.

Ira quirequi matobiantatsiri.

⁷ Cara ibogaiguë te omaigapë pairoraca yaca quibat-sica, querootisati ágaiganaji pairoraca cara angamaiguënica. ⁸ Carari aitica operi aisati omanchaqui, intsome anganinabentaiguero caninasati. ⁹ Satanás cantaguiri ora te onganinate pairiraca ira cogatsi tojai quirequi. Ora icogui otsipiriacaqueri ongantacaquimari quero inaicota aisati áganëri Sharincabeniquë. ¹⁰ Inintasantirica matsiguenga ira quirequi përosati inguanqueri, iroro ingantaguëque ora te onganinate arota iráguë basini quirequi. Iroro ijoguëqueri Quirisito te inguemisantajiri. Itsipiriantetasita.

Përosati Timoteo inguemisantantantiri Tosorintsi.

¹¹ Carari obiro Timoteo yasintimi Tosorintsi. Pigamemaro oca nasanguenaquimica. Pingantiro ora caninaro. Aitosati pingantimari Quirisito pinguemisantantiri përosati. Pinintaigueri antagaisati. Quero pabenta cara iratsipiriacaquimi ira matsiguenga. Quero piguisaneintiri. ¹² Ira soraro yomanábintiri itingomi, aisati pingantimari ibega iriro pinguemisantantantiri pasi Pitingomi Jesoquisito pintasantineri Ira pëmiro pintiomotiri përosati Jonogaguitequë. Iroro icaimobiquimi Tosorintsi jirai. Aroque caninasati picomantaguequeri tojai matsiguenga obiro iraisati Quirisito. ¹³ Iniaquiminta Tosorintsi Ira timagaiguiri omagaro, aisati iniaquiminta Jesoquisito Ira cantomoqueri Pontsio Pirato ora catingaro nibarintsi, nangantasantëmi pinguemisantantantiri antagaisati igátanëmi Iriro. Quero picantëmati ora te onganinate irooti cara iripigapaima Atingomi Jesoquisito. ¹⁵ Iribocapae cara icocaqueri Tosorintsi. Paniro Iriro caninarisonori. Iroro sintsirisonoriguente. Iroro Atingomisonori. Iroro Ibingatsarite antagaisati basini itingomipague. ¹⁶ Paniro Iroro quero icami. Itimi cara cataguiterisonoriquë cara te

oretingani. Te poro neirine tenta iraneingani. Irania-caninataiguerita omagaro matsiguenga Irironta Itingomisonori. Irinibatocotaiguerita matsiguenga Iriro Caninarisonori.

Timoteo ingomantaguetiri casintachari.

¹⁷ Pingantasantaigueri casintaguetachari: “Quero piquenga obiati. Querootisa irianti poguei piguireguite tenta ongomõtate cara imiaquima piguireguite. Quero poguiasëretiro pasintaguetasantima. Irianti Tosorintsi piguiasëretasante përosatinta itimi. Iriro pinguemisante. Irironta paigáiro antagaisati ora oganinatacái. ¹⁸ Pingantiro ora caninano, pomitocotiri piti-manamitane pingantaneintëgotiri. Quero pomichati.

¹⁹ Pinganqueroca negaca iroquemiro Tosorintsi ora pasiati jonoquë, aisati pintiomoqueri Jonogaguitequë përosati”.

Paboro itsonquero ora isanguenaquineri Timoteo.

²⁰ Timoteo, pingábintsero Caninano Nibarintsisonori ora ipabaquimi Tosorintsi. Quero piquemisaintiri ira ogameantiro ora cagaro catingaro. Icantabeca igótiro ora aisonori, carari te irogótiro. Quero piquemisantiri, ²¹ aiantanta ira quemisaintobëri, aroque ijocajiro Nibarintsisonori. Teni inguemisantajiri Tosorintsi teni irogótiri.

Ingábintsaiguemita Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

2 Timoteo

Paboro ibetsatari Timoteo.

1 ¿Ainirobi, Timoteo? Naro Paboro. Icoiguëna Tosorintsi, igáquina Jesoquisito nongomantaguetiri matsiguenga inguemisanquerica Jesoquisito, aro intimasantacaqueri jonoquë përosati. Yamai nasanguenatimini Timoteo, naguemisantacagane nanintane, obironta aisa cantaca nasi notomi. Nocoguini përosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi aisati Jesoquisito Atingomi. Aisati ingantaneintëgotasantimi, aisati iromagoriasëretaquemi cara paneingomtoquë.

Icarasiaqueri Tosorintsi Paboro.

3 Cara naquenguimi përosati namanocotiri Tosorintsi iromitocotimi. Aisati nacarasiaqueri Tosorintsi obironta cantiro ora caninaro. Cara naquemisantiri naro aisa nacantari ibegaiga nomatsiguenga jirai iquemisanqueri Tosorintsi. Nigóti iniacaninatina caninarina. **4** Naquengaimi cara piraca jirai nojocanëmiri. Nocogasanti naniajimi arota nanganinasërete. **5** Aisati naquianquero cara piquemisanqueri Jesoquisito. Cara irotsita quemisanqueri pishoro Iroira, aisati oquemisanqueri piniro Eonisi, aique obiro. Yamai nigóti piquemisantasanotiri Quirisito aisati picancaro pibegaigaca iroro pitirooti.

Quero pipasiquitiri Jesoquisito.

6 Yamai naquiancagajimiro jirai cara noguëmiro nobaco namanocoquemi aro ipëmiro Isëre Tosorintsi icanquemi caninari comantantatsiri. Përosati pingomantaguetiri matsiguengajegui ora Irinibare Tosorintsi. **7** Iroro Caninaro Isëre Tosorintsi ocancái quero otsoroguari matsiguenga. Aisati ogabiasëretacacái, aisati ocancái cara anintobaguima, aitosati omitococái anguenguema caninasati. **8** Quero pipasiquitiri Atingomi Jesus aiquero pingomantëgotiri, querootisati pipasiquitocotina cara yominguëtëna. Yáguëna nocomantëgotërinta Quirisito. Iroro natsipiriobenque yamai. Aroca pitsipiriobenqueri obiro aro irisintsitacaquemi Tosorintsi. **9** Iroro agabisaicoquina naro aitosati obiro aique igácái ongomantaguetiri matsiguenga Irinibare caninaro. Te ingogái aroquenta acaninati eiro. Icaimasitacái icábintsacái aroquenta intasantacái teraiquerai irobetsiquiro omagaro. **10** Yoniagacái Tosorintsi inintaigacái aroquenta iconijaque Jesoquisito Atingomi Ira camobitaiganacái omagaro aique icaniatanai. Aisati itimasanotaqueri ira

quemisanqueri arota intiomoqueri përosati Jonogaguitequë. **11** Aisa icoiguëna Tosorintsi nongomantëgotiro Irinibare. Aisati icoiguëna iragátane aisati icanquena naro ogomeantatsiri. **12** Iroro ora natsipiriaguëque yamai carari teni nopasiquite nigótirinta Ira naquemisanque. Nigóti quero yamatobitina iromisanquina nopabacarinta irooti cara iribocapae aisati. **13** Përosati pingábintsëro ora nibarintsi caninaro ora nogomequimi. Pingomantantaguetiro. Përosa pinguemisantiri Jesoquisito arota iromitocotimi pinintiri ira quemisantatsira. **14** Jirai ipëmiro Isëre Caninaro Tosorintsi ora inanquimi obiroquë. Omitocoquemi pingábintsero ora icanquemi Tosorintsi ora aisonori.

Onesíporo imitocoqueri Paboro.

15 Aroque pigóque cara ijocaiguëna Jijero aisati Eromójenes aisati omagaro basini Asiasati. **16** Carari Onesíporo teni aisati ingantimari Asiasati. Tojai imitocotopiantëna. Te iripasiguitëgotina cara yominguëtëna. Nocoguini Atingomi ingantaneintëgotiri iroro aisati imatsiguenga. **17** Cara yaretajina Iromaquë icogopaina irooti cara iniajina. **18** Nocoguini ingantaneintëgotiri Onesíporo Atingomi cara iribocapae. Aroque pigóque obiro imitocotasantëna cara Ejesoquë.

Pitsipiriobitiri Jesoquisito.

2 Yamai notomi irosintsisëretanëmita Jesoquisito aroquenta icábintsëmi. **2** Piquemaquena jirai cara naquenguitsatacaqueri tojai matsiguenga. Atsi obiro yamai nangantasantëmi pingomantasantiri caninari quemisantatsiri arota ingomantasantanëri basini irirai. **3** Ira soraro iáti iquemisantiri itingomi, aisa obiro pingantimari ibega soraro. Pinguemisantiri pasi Pitingomi Jesoquisito. Aisati pitsipiriobitiri. **4** Ira soraro teni ingantocotiro iraisati ira te irisorarote. Patiro icantiro irasi soraro. Patiro iquemisantiri itingomi. **5** Aisati pairiraca maguempitiro perota quero yáguero copa queroca iquemisantiri ira agáguiri. Aisati pinguemisantiri Jesus Ira agáquemi. **6** Aisati ira antiro irantane iritsita ágërone iraperi. Aisati pintaroba-caatineri Tosorintsi. Iromisanquemi. **7** Pinguenguero ora nacanque, aro irogótacaquemiro Atingomi.

Pinguengeri Jesoquisito.

8 Jirai cara itimiquerai David, iroro itingomi jorójegui. Jesoquisito imatsiguenga David. Icamaque Quirisito icaniatanai. Yamai Iroro nocomantëgoti Agabisaicoontatsiri. Pinguengeri obiro. **9** Iroro natsipiriaguëque ya-

mai ijiquinanta matsiguenga naro cantaguetatsiri. Yoguëshotiaquina carari Irinibare Tosorintsi te irisitiqiro. Përosati cara nocomantagueantiro. ¹⁰ Natsipiri-aquineri iraugui quemisanquerine Quirisito. Icoiguëri Tosorintsi iragabisaicoqueri përosati intiomotaiguëri cara Jonogaguitequë. ¹¹ Oca nibarintsica aisonori ocanti catingasati:

Aroca angamobiqueri Quirisito eiro, aisati antimomokeri Iriro përosati. ¹² Aroca atsipiriobenqueri Quirisito, aro osobicomokeri përosati iragáantanequë, aisati omitocotaiguëri eiro. Aroca otsoinguëri, aisati ingantococái eiro: “Teni nogótimi”. ¹³ Queroca quemisantiri eiro caninasati, përosati iromoncaraquero Irinibare queronta itsoinga Iriati Tosorintsi.

Ora inganque Timoteo.

¹⁴ Oca pingueancaguiri iraugui pomisanti. Aisati iniaquerinta Tosorintsi pingantasantiri quero ipëgatsatobaga, quero inibatëgotiro basiniati nibarintsi, queronta omitocotiri ira quemobërone. ¹⁵ Pobomirintsitima arota iraniacaninatimi Tosorintsi arota quero pipasiquiti. Aro inganquemi Iriro: “Caninataque ora picanque”. Pigóasantanëro ora ocanti Irinibare, aisati catingasati pingomantantiro. ¹⁶ Quero piquengasitaguetaro pairoraca nibarintsi pague aitinta ora te ongomeite ongantaguetacaquerinta te onganinate ira quemobërone. ¹⁷ Oca nibarintsi oguimingatanëri matsiguenga aisa onganquima pibega tsogoti cara oquibianë. Iquemisantobëro cantacha nega pitirooti matsiguenga jitacha Jimeneo aisati jireto. ¹⁸ Ica pitirooti ijocajiro ora nibarintsi sonori icanque aroque pabisanaque cara icaniaigai igamagaegui quemisantatsiri. Cara yogomeanti negaca yamatobiqueri basini matsiguenga arota irojocajiri Quirisito. ¹⁹ Carari ira botoibiritari Quirisito përosati cara inguemisantiri aroquenta icanque Atingomi: “Nigótiri ira nasiati”. Aisati icanque: “Ira iraisati Quirisito irojoquero antagaisati ora te onganinate”.

²⁰ Cara ibangoquë casintachari aiti tojai perato conagaguetachari. Ora caninaro iroonti oro aisati basini coshori carari aiti basini yobetsiquëro quibatsi aisa anchato. Caninaro perato yapantaro matsiguenga. Aiti basini perato asi nija aisati asi cajara. ²¹ Oca peratopague aisa posigari quemisantatsiri. Ira agamacha te ingantaguetate ora te onganinate, aro imëri Atingomi itarobacaare caninaro. Iriro cantaca perato caninaro. ²² Pigamemaro ora iquengaigui oboina sërarijegui. Pijoiro. Pingantiro ora caninaro. Përosati pinguemisantiri Atingomi. Pinintasantaigueri ira popiguemisantaneegui. Pintimacagaigueri pintsi-bataiguemari caninasati ira manëgotiri Atingomi irironta yoguëtetaigai Tosorintsi. ²³ Aintaca ira osamitasitapëmine ora te onganinate, quero potabitiri patironta icogui iriro iripëgatsatimi. ²⁴ Teni ongomeite opëgatsatobëmari eironta iraisati Quirisito. Caninataque anganqueri caninasati omagaro. Aisati caninataque ora ogomeanti eiro Nibarintsi Caninaro. Te ongomeite anguisanijintobaguima. ²⁵ Intsome ogome-

tiri ira te iraninte inguemisantiro Nibarintsi Caninaro. Aisati intsome omanocoigueri Tosorintsi arota inguemisantacaguiri ora Nibarintsi Caninaro. ²⁶ Aro iromitocoqueri Tosorintsi cara iraneicotajima aisa irojocanairi camagari cara itingomintabecari jirai aroquenta iquemisanqueri Tosorintsi ira irirai Itingomi yamai.

Ati ingantima matsiguenga aiquentata.

3 Timoteo, nocoguini pigóte aiquentata ira quemisantatsiri omomirintsigitetomotanëri. ² Ira matsiguenga iranintasantanëma iriati. Inguianqueri quirequi. Aitosati iromichatë; inguengasantëma iriati. Quero inintiri Tosorintsi querootisati itingomipague; ingantocotaguetasiquimari. Quero iquemisantiri iriri querootisati iniro. Quero icogui icarasiatocotiro pairoraca; querootisati yamani. ³ Quero inintiri imatsiguenga; ingantocotaguetasiquimari pairiraca. Inganquero pairoraca iraninque; aitosati ingatsimaque. Iripëgaquimari ira caninari. ⁴ Irinibatocotasiquimari imatsiguenga. Ingantasiquimaro pairoraca queronta iquenga. Iraninquero pairoraca carari quero inintiri Tosorintsi. ⁵ Inguemisantomemeguëmari Tosorintsi carari iritsoinguëri. Pigamemari obiro. Quero pitsibatari. ⁶ Ainta iriroquë ogomeantatsiri iátagueti pongotsipaguequë yogomeantaguetiro tsoigagantsi yamatobipëro tsinane cantaguetatsira ora te onguenganeintima. Aro oquemisantobëri aroquenta onintaguequero pairoraca ora te ongomeite. ⁷ Përosati pigótaguetaiguiri iroro ora pairorapagueraca carari quero paretaiga pigótiro ora aisonori. ⁸ Jirai itimi pite sërari matsi ira comantatsatiri Baraón. Paniro jitacha Janes ira basini ijita Jámpires ira pëgacari Moisés. Aisa icantari ibega Janes aisa Jámpires, yamai ica matobiantatsiri ipëgatsataro ora aisonori, teni ingomeite, iquemisantomemegacarinta Tosorintsi. ⁹ Quero yogomeanti cosamani. Omanapague iritsonguëma aroquenta irogótocotaiguëri matsiguenga irianti matobiantatsiri aisati icancari ibega pitirooti ira pëgatsat-acari Moisés jirai.

Përosati inguemisantiro Timoteo ora aisonori.

¹⁰ Notomi, piquemisanquero ora nogomeantë. Aisati piniaquena ora nacanque caninaro. Pigóque ora nocomantëcobiriquero Irinibare Tosorintsi. Aisati pigóque naquemisanqueri Tosorintsi, pigóque natsipiriobenqueri aitosati te nanguisanijintiri matsiguenga nanintasantaguirininta. ¹¹ Aisati pigóque obiro ora icantaguetaiguëna ira catsimari Antioquíasati aisa Iconiosati aisa Irísitarasati. Tojai natsipiriaque carari yogabisaicoquina Atingomi. ¹² Nocoguini pigóte obiro iratsipiriaiguëni antagaisati ira quemisantasantërine Jesoquisito. ¹³ Carari ira matsiguenga te ingomeite aitosati ira matobiantatsi aiquero iriáiganaquitigue inganque ora te onganinate. Iromatobitaguequeri matsiguenga aisati iromatobitaigaima iriati. ¹⁴ Carari obiro përosati pinguemisantiro ora pigóque jirai ora pigóto-

coquero ora aisonori aroquenta nogomequemiro naro jirai. ¹⁵ Aisatinta janequiqueraibinta pigóquero Sanguenari ora ogomecáira oquemisantacacáiri Jesoquirisito Ira agabisaicotajái jirai. ¹⁶ Ora Isère Tosorintsi osanguenatacaqueri matsiguenga Iroonti Irinibare Tosorintsi. Pogomeanti ora aisonori. Aisati poniagaiguiri matsiguenga ora icantagueti te onganinate. Aitosati pogatingatiri. Aisati pogometiri ora inganque caninaro. ¹⁷ Iro angantaguèque eiro caninasati aroquenta aquemisantaiguèri Ira Tosorintsi Irironta cogagái angantaigueneri caninasati.

Aro ocarati ora icantasanotèri Timoteo Paboro.

4 Iniaiguina Tosorintsi. Aisati iniaiguina Jesoquirisito Ira Itingomisonori Ira bocapaatsine cara ingomantègotaguèri omagaro matsiguenga ira caniatatsi aisati ira camènguitsi ora pairoraca ingantaiguè. Iro nangantasantèmi, Timoteo, ² pingomantantaguetiro Irinibare Tosorintsi cara inintiro inguemiro matsiguenga aisati ca quero inintiro atiraguiteca piniaguèri. Pinguemisantacaguiri, piniacaguiri ora icantagueti te onganinate. Pingomantiri ingante ora caninaro. Quero pisintsitsatiri omanapague, antsinisatinta inguemisantobèro Irinibare Tosorintsi. Pogometiri caninasati. ³ Aiquentata irinanè matsiguenga ira quero inintanairo Caninaro Nibarintsi. Irianti ingogaiguè ogomeantatsiripague arota irogometaguèri patiro ora icogui inguemisante. ⁴ Quero inintanai iquemisantiro ora aisonori nibarintsi. Patiro iranintaiguèro nibarintsi-pague ora te ongomeite. ⁵ Pèrosati pinguenguema caninasati, pabebintiri Quirisito cara pitsipiriobi-querinica, pèrosati cara pinguenguitsatacagaiguèri matsiguenga, pinguemisantacaguiri Caninaro Nibarintsi, pitsonguero ora pitarobacaare.

Orequima cara ingamaque Paboro.

⁶ Pèniabaque orequima cara iragamagaiguèna. Aro najáque Jonogaguitequè. ⁷ Aroquenta imitocoquina Tosorintsi, yamai nobaqueri camagari. Naquemisantasantotèri Tosorintsi, nitsonquero natarobacaare. ⁸ Yamai naguiaqueri inganquina Atingomi: "Caninarosonorori ora picanque. Jeroca pomatseiro aroquenta piganataca". Inganquinario negaca Irironta caninari

comantègotantatsiri. Aisati ingantocotaiguèri antagaisati ira nintasantaiguiri aisati ira aguiaqueri iribocapae.

Icomantègotiri quemisantatsiri Paboro.

⁹ Pininte omanapague popogopè piniopèna ¹⁰ aroquenta ijocanèna Temas. Iroontinta ininti ora inague-tatsi quibatsiquè tenta iraninte iratsipiriero, aique iáque Tesarónicaguè. Quirisente iáque Garasiaquè. Tito iáque Taramasiaquè. ¹¹ Paniro itsibatina Irocas. Pingoguiri Maricos pomapènarori arota iromitocotina. ¹² Nigáqueri Tíquico iriáte Ejesoquè. ¹³ Aisati pomapènarori oquibepiriga nomanchaqui ora nojocanè ibangoquè Cárípío ira timatsi Toróarequè. Aitosati pomapènarori Sanguenaripague. Nanintasantiro ora osanguenataga cara masitsiquè. ¹⁴ Arijantoro ira antaguetiro coshori icantocoquena ora te ongomeite. Ingasitígatèri Tosorintsi aroquenta icantocotaguequina ora te onganinate. ¹⁵ Pigamemari obiro aroquenta teni iranintajiro Irinibare Tosorintsi, icantocotaguetasitajaro. ¹⁶ Cara noguibatè nocomantègotaca catingasatiquè itingomi Iromasati teni pairi nibabintinane. Ijo-caiganaquena antagaisati matsiguenga. Nocoguini quero icasitígatiri Tosorintsi ira jocanèna. ¹⁷ Carari imitocoquena Atingomi yosintsitèna aro nitsonquero nocomantaguequeri matsiguenga cagari jorío ora Nibarintsi agabisaicoontatsiri. Aisati yogabisaicoquina cara iróquiname Iromasati. ¹⁸ Pèrosati iragabisaicoquinario Tosorintsi ora te onganinate. Carari iromisanquena irooti ca nangamaque aique iráganèna Jonogaguitequè cara igáanti Iriro. Pèrosati iraniacaninatengani Iranta caninarisonori Atingomi. Aroque.

¹⁹ Nobetsataigari Aquira aisati Pirisira aisati imatsiguenga Onesíporo. ²⁰ Pèrosati inè Erásito cara Corintoquè. Nojocanèri Torójimo cara poeboroquè jitacha Mireto ijanaitènta. ²¹ Nocoguini omanapague popogopè obiro queroquerai otsaengati catsingaguiteri. Yaca aisati yobetsataiguèmi Eoboro aisati Porente, Irino, Caraoria, aisati omagaro popiguemisantane. ²² Nocoguini intsibatimi Atingomi Jesoquirisito irosintsisèretimi. Aisati nocoguini ingábintsasèretaguèmi obirojegui Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Tito

Paboro ibetsatari Tito.

1 ¿Aintabi, Tito? Naro Paboro nasanguenaquimini. Naro ibimantaga yasintina Tosorintsi. Aisati naró iragátane Jesoquirisito. Igáquina nanguemisan-tacaguiri ira icoiguë Tosorintsi jirai. Aisati igáquina nogótasantaguiri ora aisonori arota inguemisasantati. ²Icoguini Tosorintsi intiomotaiguiri përosati Jonogaguitequë. Tenta intoiguëmatimani iroro icantaguë-quo negaca jirai teraiquerai irobetsiquiro quibatsi. ³Yamai icoguini Tosorintsi Agabisaicoontatsiri inguemaguero nibarintsisonori antagaisati matsiguenga. Iroro igátaguëquina nongomantëgotiri. ⁴Jirai naquemisantacaquemi. Iroro naquengaguëquimi obiro cantaca notomisonori. Yamai nasanguenaquimi, Tito, nocoguini përosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi aitosati iromagoriasëretaquemi paneingomentoquë Iriro aisati Jesoquirisito Ira agabisaicocái.

Ora inganque omisantantatsiri.

⁵Jirai nojocanëmi oboguesiquë jitacha Quereta arota pomitocotaiguiri opiguemisantane canta aisati pingoiguiri omisantantatsiripague cara poeboropague-que arota iromisantiri quemisantatsiri aisati inguemisantacaguiri. ⁶Caninataque intimaque negaca omisantantatsiri arota iraniacaninatiri omagaro matsiguenga irironta caninari: ira ágatsi paniro iina. Aisati inguemisantacaguiri Quirisito itomijegui cara irinibatocotiri matsiguenga: “Caninari itomi. Teni iripëgatsimari iriri”. ⁷Queroca itimi caninasati, quero poguiri omisantantatsiri. Iriroca caninari aro intarobacaaquineri Tosorintsi. Quero ini quingachari, querootisasinguitachari, quero ini quisabacagachari, carari caninasati inganqueri imatsiguenga pairoraca. Quero inintasantiri quirequi. ⁸Caninataque irágobëri ira niantatsi imabaqueri iraperi, aisa iraninquero ora omitocotiri matsiguenga oranta caninaro, inguenguema caninasati, inguemisanquero ora icanti Tosorintsi, irobetsiquimata iriati, inganque: “Naro iraisati Quirisito”. ⁹Ira omisantaiguiri quemisantatsiri ingábintsëro ora Nibarintsi Caninaro ora nogomeantë. Aro caninasati irogomequeri matsiguenga iriro, aisati iraguimairenqueri ira pëgatsataro Irinibare Tosorintsi.

Ati icanta Queretasati.

¹⁰Aianta tojai ira te inguemisantiri itingomi, inibat-asitagueta, yamatobitasitari ira matsiguenga. Ainta jorópague ira cantatsi negaca. ¹¹Piguimairentiri ira te

ingomeite. Aroque yamatobiqueri matsiguenga tojai te inguiancagajiri Quirisito aroquenta yamatobiqueri ira matobiantatsi. Yogomeantiro ora te ongomeite intininta irágasitimari quirequi. ¹²Ainta paniro Queretasati icomantëgotaiguëri imatsiguenga icanque: “Omagaro nomatsiguenga Queretasati irianti tsoigaigachari aisati perantijegui. Aitosati iroonti itimobiti iraperi”. ¹³Aisonori icantocoqueri. Iroro pingantasantiri caninasati ira Queretasati përosati inguemisantiri Quirisito ¹⁴quero iquengairo ora iquengabaguitasitomotari jorío, querootisati iquemisantiri ira tsoenguero Irinibare Tosorintsi. ¹⁵Iraca caninari, aro iniacaninatiro omagaro. Irari ira te inganinate, aisati ira tsoengatsi, quero iniacaninatiro pairoraca patironta inquenguero ora quimingaro, tenta onganinateti ora iraneingomento. ¹⁶Icantasita igó-queri Tosorintsi, carari itsoigani tenta intime caninasati. Iriro te ingomeite irianti iromaintaga. Quero icantëmatiro pairoraca caninaro.

Ogomeantagantsi caninaro.

2 Pinibatiro përo Queretasati icomantëgotaiosati ora catingaro ora ogomeantagantsi caninaro. ²Pogometaguiri antiasiparipague negaca: quero icantasita pairoraca, përosati iragamema, aisati inguenguëma caninasati. Aisati inguemisasantantiri Quirisito, iranintasantiri irapiguemisantane, antsi-queronisati inganqueri imatsiguenga. ³Aisati pingomantaiguero antiasiporopague caninasati onganquero omagaro, onguemisantiri Quirisito, quero ocan-tocotiri basini matsiguenga ora te onganinate, querootisasinguitagueta, irorota ogometaguierone caninasati ⁴ora oboinapague tsinane. Ongomantaiguero negaca: “Pinintiri ira águimi, caninasati pingábintseri pijaniquite, ⁵pinguenguema caninasati, quero pingatagetiri sërari cagari pijime, pinguemisantiri pijime, pingotineri, pintatineri, pitsaguineri imanchaqui, pingantineri pomatsiguenga ora caninaro, querota ican-tocotaguetasitaro matsiguenga Irinibare Tosorintsi”. ⁶Aisati ira oboinapague sërari pingantasantiri inguenguema caninasati. ⁷Obitsita oniaguërine ora caninaro, arota iraniaiguemi aique irogóque aisa inganëro ora caninaro. Përosati pogometiri ora catingaro. ⁸Pinibate caninasati querota icantocotimi pairiraca ora te onganinate. Aroca pinganquero negaca aro iripasiguitanë, iromairetanë ira te iraninte inguemisantimi tenta ine ora ingantocotanëmi. ⁹Aitosati pogometaguiri ibimantaga inguemisan-

taigueri ira casintari, intarobacaatineri caninasati, quero ipëgatsatari, ¹⁰ querootisati icositiri pairoraca. Caninataque irogóque ira casintari quero yamatobitiri ibimantaga. Aro inganque casintari: “Caninari Tosorintsi Ira yogometocoque. Icanqueri ibimantaga caninari. Aisonori Iriro Agabisaicoontatsiri”.

Yoniagacái Tosorintsi icábintsacái.

¹¹ Aroque yoniagacáiro Tosorintsi icábintsacái cara icoguininta iragabisaicotaigueri omagaro matsiguenga: matsiguengasonori, biracocha, chori, omagaro. ¹² Iironta caninari Tosorintsi icábintsacái yogomecái eiro quemisantatsiri ojocajiro antagaisati ora te onganinate. Yogomecáiro anganquero nega: “Yamaica teni ongogue ora icogui basini matsiguenga yaca quibatsica ira te inguemisantaigue, patironta ocogui eiro ogótasantiri Tosorintsi. Yamaica aquenguero ora caninaro, atimaigui caninasati”.

¹³ Aisati yogomecái cara aguiaqueri Tosorintsi Agabisaicoontatsiri Ira jitacha Jesoquirisito. Acaninataigui aronta iribocapae. Aniobairi caninarisonori aisati cobeingari Iironta Atingomi. ¹⁴ Jirai icamobicái icocuente iragabisaicocái irojocáiro antagaisati ora acantagueti te onganinate, ingancái eiro iraisati imatsiguenga, iraguëtetaái. Aro yamai acantaiguiro ora caninaro. ¹⁵ Antagaisati oca pingomantaguetiri Quereatasati igáqueminta Tosorintsi. Aisati pingantantiri inganque ora caninaro. Cara inganqueroca ora te onganinate, pisintsatsiri. Pinguemisantacagui. Përosati pingantiro obiro ora caninaro querota icantocotimi ora te onganinate.

Ora inganque quemisantatsiri.

3 Pinguencagaigueri antagaisati Queretasati ira quemisanqueri Quirisito iraniacaninatiri itingomipague ira agáantatsi. Aisati inguemisantaigueri. Pingantiri caninataque ingantaigue ora caninaro. ² Pingo-mantaigueri quero icantocotasitobaga ora te ongomeite. Querootisati ipëgatsatobaga, querootisa iguisanijintobaga queronta iquengasanta. Intimaigue caninasati. Aisati ingantineri antagaisati matsiguenga ora caninaro. ³ Jirai antagaisati eiro, te anguengaigueri Tosorintsi, teatisa anguemisantaigueri, iátaguetaigui eiro atiraca, acantagueti pairoraca ocoque. Amatabitaigaca. Përosati aquengaiguiro ora te onganinate. Te angantëmatiro ora caninaro. Anebetaguetaro paio-

rapagueraca. Imaintaigái matsiguenga. Aitosati omaintobaga eiro aguisabacaga. ⁴ Carari cara yoniagacáiro Tosorintsi cara inintasantaiguëri omagaro matsiguenga aisati icábintsacái Tosorintsi Ira Agabisaicoontatsiri, ⁵ yogabisaicocái aroquenta icantaneintegotacái tenta angantëmatiro pairoraca caninaro. Te angantiro. Carari icábintsacái Tosorintsi yogabisaicoontaáiro Isëre Caninaro poguëtetanaái aisati opasiniatitanaái. ⁶ Ipasantacáiro Isëre Caninaro Tosorintsi aroquenta aquemisanquero ora icancái Jesoquirisito Ira Agabisaicoontatsiri. ⁷ Icábintsaái iniacaninatacái arota ingantái iraisati. Aisati oguiaqueronta antiomoqueri Jonogaguitequë përosati. ⁸ Aisonori ora icomantaigái Tosorintsi. Nocoguini pogometasantiri ira quemisanqueri Tosorintsi inguemaigueri oca nibarintsica. Pingantantiri. Caninataque ingantaigueri matsiguengajegui ora caninaro omitocoquerinta.

Ora inganque Tito.

⁹ Quero posamitëgotaguetiro ora te ogótingani. Querootisati pinibatëgotobagaro iripajiro jirainisati. Querootisa pipëgatsatari ira te irogomeantiro caninasati ora isanguenare Moisés. Omagaronta oca quero omitocotimi. ¹⁰ Aintaca ira casiriconiatitague-querine quemisantatsiri, caninataque pingamanaairi quero yamatobitiri. Queroca iquemisantimi, pigatsitairi pingamanaairi aitosati. Queroca iquemisantimi përosati, pinetseri ira cagari asi eiro. Pomisotoquiri ¹¹ pigótocoquerinta iquemisanquero tsoigagantsi, aisati përosati icantaguetiro te onganinate. Ingasitëgatëri Tosorintsi.

¹² Cara nagáquemiri Aretemas queroca Tíquico, omanapague popogopë piniopëna canta poeboroquë jitacha Nicóporis nocoguininta nagabisëro tsaenga canta. ¹³ Pomitocotasantiri Aporo aisati Senas ira nibabintineri matsiguenga catingsatiquë itingomi. Pomaigueri pairoraca ininti cara iragaganëma pitirooti. ¹⁴ Caninataque aguemisantacaganeegui canta irogóganaque iromitocotiri basini ira coguitiaro pairoraca. Cara ingantaigueroca negaca caninataque iroronta icocaqueri Tosorintsi. ¹⁵ Yobetsataiguimini antagaisati quemisantatsiri inatsi naroica. Pobetsataiguenari omagaro nanintane quemisantatsiri canta. Nocoguini ingábintsaiguemi Tosorintsi antagaisati obirojegui.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Jeremón

Paboro ibetsatari Jeremón.

1 ¿Aintajeguibi Jeremón, Apia, Ariquipo? Naro Paboro iromingaga yomianquina yaca Iromaquë-ca nocomantëgotirinta Jesoquirisito. Nasanguenataiguëmini naro aisati Timoteo opiguemisantane. Aisati nobetsataigari ira botoibiritari Jesoquirisito canta pobangoquë. Nanintimini obiro, Jeremón, aronta acarataiguë atarobacaataiguë jirai. Aisati naquianquimi, Apia, obironta nopiguemisantane, aisati naquianquimi obiro, Ariquipo, obironta natsibatata cara nocomantagueantëro Irinibare Tosorintsi. **3** Nocoguini përosati ingábintsaiguemi Pabati Tosorintsi aisati Jesoquirisito Atingomi. Aitosati nocoguini intimacagasantaguemi caninasati iromagoriasëretaguemi paneingomentoquë.

Icarasiaqueri Tosorintsi Paboro.

4 Cara naquengaiguëmi përosati namanocotaiguimi, nacarasiaqueri Tosirintsi **5** obironta quemisantiri caninasati aisati pinintiri Atingomi Jesoquirisito aitosati pinintiri omagaro quemisantatsiri. **6** Namanocoquemi arota iranaiaguemi basini matsiguenga, aisati inguemisanqueri Quirisito irirojegui. Aitosati namanocotaiguëri aiqero iriáiganaque iriro irogótanëro ora ipaiguëri Tosorintsi cara iquemisantaiguëri Quirisito. **7** Nacaninasërebiriquimini naro, Jeremón, aroquenta pinintasantiri ira quemisantaigatsi aisati pogannataiguëri pomitocoquerinta.

Yamanocoqueri Onésimo Paboro.

8 Caninataqueme nagáquimi naronta iragátane Jesoquirisito pinganque ora caninaro **9** carari teni nanintabetima. Iroro yamai namanaguëquimi aroquenta anintobaca. Yamai naro aroque nantiasiparitanë aitosatina iromingaga yomingabiriquinaro cara nocomantëgotëri Jesoquirisito. **10** Namanocobintairi obiroquë ira naquemisantacagaji yaca iromingamentoquë-

ca ira Onésimo najitiri yamai notomitsari. **11** Jirai iriro ibimantaga pomeraro te ingomeitomotimi, carari yamai iriro caninari iromitococái. **12** Yamai nagátajimiri ira nanintasanoti. Págacandinatobairi. **13** Nocogabeca irinitame naroica arota iromitocotina inganquima pibega obiro cara pomitocotina yamai yominguëtë-nanta cara nocomantëgotëri Jesoquirisito. **14** Carari teni naninte irine yaca queroqueraica pininti obiro. Patiro naninti nanganque ora picogui obiro.

15 Pinguenguema cara isigopitabitëmi jirai carari yamai aisati págobairi përosati iromitocoquemi, **16** quero picantacagajari ibega ibimantaga carari yamai irianti popiguemisantane aisa pinintane. Nanintiri naro, carari obiro nintasanotërine iriro cagari yamai ibimantaga irianti popiguemisantane. **17** Aroca pingantacaguina naro pitsipa aisati pingabairi iriro págobairi pingantacagajimari pibeguina naro. **18** Aroca icantaguetomoquimi ora te onganinate icositanëmica pairoraca irebetimica, pingocotajinaro naro. **19** Naro Paboro nasanguenaquimini nasi nobacoquë. Naro pënabentaimirone. Teni nanguiancagajimiro obiro ora pirebetina cara naquemisantacaquemiri Quirisito jirai. **20** Caninasati pingantinaro ora namanaquimi eironta quemisantatsiri. Piganinasëretinaro naneingomento, Jeremón, nopiguemisantane.

21 Nasanguenaquimi nigóguiminta cara pinganquinaro ora namanaquemi aitosati tojai basini pinganque. **22** Aisati pobetsiquina nasamamento noguiaquenta iromisotocajina Tosorintsi aro cara nanaquintimi obironta manëgotaiguina. **23** Ibetsataimi Epájaras aisati yominguëtëri iriro icomantëgotërinta Jesoquirisito. **24** Aitosati basini ibetsataiguimi Maricos aisa Arisitárico aisa Temas aisa Irocas ira omitocotaiguina cara natarobacaatineri Quirisito cara nocomantëgotiri.

25 Nocoguini ingábintsasëretaguemi Ira Atingomi Jesoquirisito obirojegui.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Ebereo

Tosorintsi inibatancáiri Itomi.

1 Jiraisonori Ira Tosorintsi inibatagueantari comantantsiripague, aisati isanguenatacagaiguëri. Icomantaguetaiguëri omatsiguenga jiraisonori ² carari yamaica cataguitripague inibatancáiri Itomisonori Ira yoguibatë Tosorintsi. Itomi jitacha Jesoquisito. Icanqueri: "Notomi, Obiro obetsiquërone antagaisati, pasintaguetimaro omagaro, Obironta obatacagantasanotatsiri". Aro yobetsiquëro quibatsi, jonoquë, omagaro; aisati yobetsiquëri jonogasati, sërari, basiniri, antagaisatipague. Aro Tosorintsi imoncaraquineri Itomi ora icanqueri. ³ Aisa Itomi icantasanotari ibega Iriri, aitosati yobariaguitetasanoti, igáantaguetasanotiro omagaro. Aisa icantasanotarinta ibega Tosorintsi, aisati yoniagasantacái cara ati icanta Iriri. Cara iranintagueque ingantiro pairoraca, iritosonguiro, inganquero. Patiro inibatë, aro ocarati. Sintsirosonori Irinibare ora inantacacaro omagaro ora inaguetanënguit-si. Jirai ainiro acantaguetiro ora te onganinate, iro-ro te anganinataguëte. Carari ipoque Quirisito, icambicáiro ora antagueti cagaro caninatatsi, yobiaquero, ipënabencáiro, isetajáiro catingasatiquë Tosorintsi, yoganinasëretacái. Aro quenta iguisëgotacáiri Itomi Tosorintsi itsipiriacacáiri, aro quero iguisëgotaái yamai. Icamaque, itiaca, icabiritanaa, yogainocanaa Jonogaguetequë, isobigopë ibacosonoriquë Tosorintsi Ira agáantasanotatsi omagaro.

Quirisito ibataguëri ira ironomireegui Tosorintsi.

⁴ Aisati Itomi Tosorintsi ibatasanotaiguëri antagaisati ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. Iriro obaqueri Iriantinta Itomi Tosorintsi, carari yobetsicaca irisaanganetsite.

⁵ ¿Aintaco ironomire Tosorintsi icanque:

Obiro Notomi, notomintëquemi?
Teni intomintimari ironomire. Irianti Quirisito itomintaca. Teatisati ingantocotiri irisaanganetsite Tosorintsi:

Naro pirinquima, nontomintëmari.
Te ingantiri negaca. ⁶ Aisati jirai cara Iritsita igáque Itomi yaca quibatsica, icantaiguëri ironomire:

Nococagaiguëri omagaro nasaanganetsite irobotica-queritotasitaigabaquimari Notomi, intingomintaiguë-mari.

⁷ Icantocotaiguëri ironomire Tosorintsi:

Nagátaiguëri nonamire iragagajineri matsiguenga Nanibare, iriáiguë sintsirisonori aisa inganquimaro

coguentimainga sintseingaro. Aintasati yosigaro pamari cara pitairinga omanapague.

⁸ Carari Tosorintsi icanqueri Itomi:

Tojai pigáantasanoti omagaro Obironta Tosorintsi cobeingarisonori. Caninasati pigáantanë përosati, caninaro Pinibare. ⁹ Tojai pinintasantiro ora caninaro; tesonori pinintiro cara icantaguetiro matsiguenga ora te ongomeite, cara te inguemisantimi. Obironta Tosorintsi, noganinasëretasantëmi, pabisaguëri pobaiguëri iragui pitsipa.

¹⁰ Aisati icanqueri Tosorintsi:

Obiro Itingomi; jirai pobetsiquëro quibatsi, Jonogaguite, aisati antagaisati ora inatsi. ¹¹ Aiquenta omegaiguëma, carari Obiro përosati cara pintimanë. Aisa ocanta manchaguintsi, inagatanë ot-songanaquima, irojoquero, inganaquero irorai; aisati ocanta ot-songanaquima oca quibatsica, omasiniatitanë omeganëma; pobetsicairo irorai. Paniro Obiro quero popasiniatiti, quero popega, quero pintiasipariti.

¹³ Tosorintsi te ingantëmatiri ironomire; te ingantiri irisaanganetsite negaca: "Pisobigue yaca nobacosonoriquëca; intsome antingomibintaiguëri omagaro irooti cara nagabeimiri antagaisati ira quisaigabitëmi". ¹⁴ Omagaro ira ironomire iroonti intagueti ora icocagaiguëri Tosorintsi. Irirojegui saangatsiri te ine ibatsa te iraneingani. Igátaiguëri Tosorintsi arota iromitocotaiguëri iragui iragabisaicoitë.

Caninataque anguemisantasantiri Itomi Tosorintsi.

2 Iro-ro icocagaigacái Tosorintsi anguengasëretiro omagaro ora icantaigacái Itomi, anguemisantasantiri. Intsome angantasantiro, querota opeicotaro.

² Irianti aisonori ira Tosorintsi igátaiguëri ironomire ingomantaiguëri matsiguenga. Aisati iguisaiguëri Tosorintsi ira te inguemisantobëro Irinibare ora yogagajineri matsiguenga ira irisaanganetsite, icasitigataiguëri tsoengatsiri. ³ Tojai ipomirintsibentaigacái Itomi ora iragabisaicoontaái. Yamai aroca otsoinguëri, ¿Pijiqueco isigopicaro atsipiriagantsi, querota itsipiri-acagáiro Tosorintsi? Jirai Iritsita Atingomi ogometaiguëri irogomere ati onganquima cara iragabisaicotajái Iriro. Aique icomantaigacáiro ira quemaiguëri. ⁴ Itsibataigari Tosorintsi imitocotaiguëri. Yagobiacaqueri cara itasongagueanti ora te oneingani jirai, aisati ocantacagaiguëri Isëre Tosorintsi tojai ora iquenganeintanca matsiguenga ora icogagueti Tosor-

intsi. Aro igóiguë matsiguenga cara aisonori ora ican-taiguëri Tosorintsi.

Jesos Itingomi antagaisati.

⁵ Aro yamaica nanibatëgotëro basiniati quibatsi cara iragáantasantë Atingomi aiquenta. Tosorintsi quero ipiri ironomire iragáantane. ⁶ Aroque isanguenaque David jirai, yosamitëri Ira Tosorintsi:

Naantijegui matsiguenga, te nangantaiguemi pibega Obiro. ¿Pairo piquengabiritaiguëna? Aisati ¿Pairo pini-acaninabiriqueru matsiguenga? ⁷ Cara pogaiganaquina yaca quibatsica poguibatëri pisaanganetsite, yabisaiguëna arosata, carari quero ocosamaniti cara iro-bataiguëna. Piniacaninataiguëna, aisati picantaiguëna nasintaguequimaro omagaro ora pobetsiquë yaca quibatsica. ⁸ Pagobiacaquina cara natingomibin-taiguëri omagaro ira pobetsiquë. Ocari oca isanguenaque David. Pinetse, icanque: "Nabisaiganaqueru omagaro, intingomintaiguëna antagaisati inatsi".

Carari yamaica terai omoncaratima omagaro, terai agabeiro omagaro yobetsiquë Tosorintsi, ⁹ iroro cantënguicha icábintसानotaigacái Tosorintsi cara igá-queru Jesos Itomi ipoque yaca quibatsica, itsipiriasano-tapë icamobicái arota quero íati eiro Sharincabeniquë. Cara irirai imatsiguengatapë Jesos, arosata ibataigaba-queru ironomire Tosorintsi. Icamaque Quirisito, aro yoganiatairi Tosorintsi yoguibatairi Itingomisonorigu-inte, icobeingatacaqueru, yabisaigairi irisaanganetsite aitosati.

Pairo icamobique Jesos.

¹⁰ Omagaro yobetsiquëro Tosorintsi, inaguequero, aisati igáantasantëro antagaisati. Aisati icoque iriáiguë omagaro itomijegui cara Jonogaguitequë intiomo-taigapëri cara igáanti Iriro. Iroo itsipiriasantacaguë-queru cara igáqueru Jesos ora irogóontëmari cara Iriro caninari, iroro iragabisaicoontëmari iraegui quemisan-querine. ¹¹ Aro yoganinataigacái Jesos, iroro yamaica ajitaguëtiri Iriri: "Pabati". Aisati te iripasiguitëgotái Je-sos icantaigái: "Igue", aisati "Tsoio". ¹² Jirai Quirisito ican-queru Iriri cara Sanguenariquë:

Nongomantaiguëri igueegui aisati tsioegui ati pican-ta Obiro; cara yapatoitaigaca ira quemisantimi, aro nangarataiguëri nangántabenquimi nanganinaben-quimi.

¹³ Aisati icanque:

Aisa nacantaigari igueegui, naquemisanqueru Tosor-intsi.

Icanque aisati:

Pinetsaiguena Naro yaca aisati iraegui natenca, itomi-jegui Tosorintsi aisati irisintoegui ipënari Pabati cara iquemisantaiguëna.

¹⁴ Omagaro eiroegui quemisantaiguëri Tosorintsi eanti matsiguenga, angamaiguë. Aisa Quirisito icam-pái ibega eiro cara ipaniaca Jonogaguitequë ipoque yaca quibatsica imatsiguengatapë, icamaque. Aro

icamobicái arota iragabeiri camagari ira cogabitën-guicha iráganacáime Sharincabeniquë cara anga-maque. ¹⁵ Jirai otsorogaigabitacaró cara anga-maiguëme, ajáqueme Sharincabeniquë, carari ipoque Quirisito yogabisaicotajái, yamaica teni ontsoroguiro agamane. ¹⁶ Igóiguë eiro cara Quirisito te iromitoco-taiguëri ironomire Tosorintsi, te ingábintsaiguëri, carari ipocasiquero ingábintsaigacái eiro quemisantat-si, eironta imatsiguenga Abaram quemisantatsiri. ¹⁷ Icanque Quirisito caninasati, imatsiguengatapë aisa icantasanotacái ibega eiro, ireintiegui, arota ingan-taneintëgotái. Aisati icantasanotëro omagaro ora ico-caqueru Tosorintsi: Iriantinta Itingomisonori Saseriroti inibabencái, icamobicái arota iragabisaicotajái irise-taáiro Tosorintsi iromaguisantajáiro ora acantagueto-motiri te onganinate. ¹⁸ Jirai Jesos yagobiaqueru cama-gari cara icogabeca irantacaguirime ora te onganina-te. Tojai itsipiriobicái Jesos igóontacaró ora atsipiri-aiguë eiro pairoraca. Aro yamai igótasanti iromitococái cara icogabeca camagari iromerataigáime iranta-cacáiro ora quimingari.

Quirisito yabisëri ira Moisés.

3 Yamai, nopiguemisantane, te pingantajima pibega jirai. Nongomantaiguëmi cara icoigaiguë-mi Tosorintsi pintiomotaiguëri canta Jonogaguite-quënta. Pinguengaiguëri Jesos Ira piquemisantaiguë. Igáqueru Tosorintsi yaca, icomantagueantë ati icanta Tosorintsi aisati pairoraca icocacái. Irianti Itin-gomisonori Saseriroti inibabencái catingasatiquë Tosorintsi, yogaganacáiro anibare cara amanocoqueru. ² Jirai Tosorintsi icanqueru Moisés: "Caninasati pogometaiquëri pomatsiguenga, pigótacagaiguëri omagaro ora nococagaiguëri". Aro icanquero anta-gaisati ora icanqueru Tosorintsi. Carari Jesos yabisëri ira Moisés, icantasanotëro omagaro ora icanqueru Iriri. ³ ¿Teco aniacaninatasantiri ira obetsiquirora ibango: iroonti pongotsi, te aniacaninatasantiro? Igóque ira obetsiquirora ibango, te ogótemate pongotsi. Aisa ocanta caninataque aniacaninatasantiri Jesos Irirota Atingomisonori; quero aniacaninatasantiri Moisés ca-garinta Atingomi. ⁴ Ainta matsiguenga obetsiquiro omagaro pongotsipague, carari yobetsiquëri Tosor-intsi antagaisati timaigatsi. ⁵ Aro aisonori icanquero Moisés omagaro ora icocaqueru Tosorintsi. Iriro iromeraro Tosorintsi, caninasati yogagajineri imat-siguenga ora icomantëri iriro Tosorintsi ora abisëngui-tsine aiquenta. ⁶ Carari cagari Quirisito iromeraro Tosorintsi, Irianti Itomisonori. Icantasanotëneri Iriri antagaisati ora icocaqueru. Irianti Itingomi omagaro ira quemisantatsiri. Aroca asëretaiganaquimari përosati, anguemisantasantaiguëri, igóiguë eiro cara iráganacái Jonogaguitequë. Caninataque anganin-abentaiguëri, aro igóiguë cara omatsiguengatacari Tosorintsi.

Tosorintsi iguisaiguëri ira tsoengaiguëri aisa pë-gataigari.

⁷Jirai osanguenatacaqueri David Isëre Tosorintsi, icanti:

Yamai, omagaro cataguitèriquë, aroca pinguemaigabaquero ora inibatëmi Tosorintsi, ⁸ quero pipëgatsaigari, querootisati pitsoinguri. Quero picantaigari ibega pomatsiguenga jirai cara ipëgataigabitacari Tosorintsi canta tenta ontimingani, ijitaigabitaca quero icasitígatiri. ⁹ Icanque Iriro: "Aisonori ipëgataigabitina pomatsiguenga jirai, iniantaiguëna aroca nangasitígataiguëri. Iniaigabitacaro tojai ora nitasonguëneri; carari natsipiriasicaro tenta iranintaigue inguemisantaiguena. ¹⁰ Cosamani 40 osarini ipëgataiguëna. Iroero naguisaneintaguëqueri, nacantaiguëri: 'Përosati cara pitsoingauiguëna, përosati cara pipëgataiguina. Te pinguenganeintina. Te pingogue pigóigue pairoraca nococagaiguëmi'. ¹¹ Iroero naguisaneintaguëqueri, nacantasanotaiguëri: 'Quero paretaiga iroraiquë quibatsi, quero nimagoriasëretagaiguimi canta caninaguiteroquë' ".

Oca osanguenaca jirai.

¹² Nopiguemisantane, pigamaiguema querota pitsoinguri Tosorintsi catimanerisonori. Te pinganasërete cara te pinguemisantiri, pijocanëri, popeicotari. Cara pinganque negaca, cara pomaintiri Tosorintsi caninarisonoriguinte, obiro te pingomeite.

¹³ Iroonti caninataque omagaro cataguitèri pingantobaguima pisintsisëretobaguima paniropague cara përosati pinguemisantasantanëri Tosorintsi, arota quero yamatobitimi camagari inganquemi pomaguisantiri Tosorintsi, pigatsitairo quimingaro ora pijoque jirai. ¹⁴ Carari aroca përosati anguemisasantanëri Quirisito, asëretanëmari, igóiguë cara antibatëmari Jonogaguitequë. ¹⁵ Ocanti Sanguenari:

Yamai, omagaro cataguitèriquë, aroca pinguemaigabaquero ora irinibaquemi Tosorintsi, quero pipëgatsaigari, querootisati pitsoinguri. Quero picantaigari ibega pomatsiguenga jirai.

¹⁶ ¿Pairi quemaigabitacari Tosorintsi, carari te inguemisantiri, ipëgataigari? Iriantiegui antagaisati ira yomisotocaiguë Moisés cara Ejpitoquë. ¹⁷ ¿Pairi it-sirishaigaca Tosorintsi, iguisaiguëri tojai osarini ocarati 40? Iraegui te inguemisantaiguëri, tojaipague icantaguetiro ora te onganinate. Aro Tosorintsi inintacagaiguëri icamaiguë cara tera ontimingani. ¹⁸ Tenta inguemisantaiguëri, iroero icantasanotaguëqueri: "Quero paretaiga iroraiquë quibatsi, quero nimagoriasëretagaiguimi canta caninaguiteroquë". ¹⁹ Iroero igóiguë eiro cara tiguëti ingantaiguema ingaiganaque caninaguiteroquë tenta inguemisantaiguëri Tosorintsi.

Icoquini Tosorintsi iromagoriasëretagái.

4 Pinetse, icancái Tosorintsi: "Aroca pinguemisantaiguëna, naganëmi Jonogaguitequë, pintiomoguena Naro, nomagoriasëretaquemi". Intsome aga-

maiguema querota acantaigari ibega iraegui te inguemisante jirai, te iraretimaro caninaguiteroquë.

² Aquemaigabaquero Caninaro Nibarintsi cara Quirisito iragabisaicotajiri pairiraca quemisanquerine iraganëri jonoquë. Aisa icanta irirojegui jirai iquemocotaiguëro caninaro quibatsi icasiriconiatitanëneri iriro Tosorintsi, carari te inguemisantiri, te ingaigapë caninaguiteroquë.

³ Aroque imagoriasëretacái Tosorintsi eiroegui quemisanqueri, aisati antiomoqueri Jonogaguitequë përosati, carari quero imagoriasëreti irirojegui ira te inguemisantiri. Icanque Tosorintsi:

Naguisaneintaguëri, nacantasanotaiguëri: "Quero picaguë obirojegui canta iroraiquë quibatsi, quero nimagoriasëretagaiguimi canta caninaguiteroquë". Jirai Tosorintsi yobetsiquëro omagaro quibatsi aisati Jonogaguite, itsonquero imagoriaque. Aisati yobetsiquëneri matsiguenga iromagoriasëremento, carari tenta inguemisantaigue, te iromagorianatimaro. ⁴ Cara Sanguenariquë icantocoquero cataguitèri comagorianatague, iroonti sábaro:

Ocarati 6 cataguitèri Tosorintsi yobetsiquëro antagaisati. Aroque. Aique cataguitèriquë 7 imagoriaque. Aro ocarati.

⁵ Aisati icanqueri Tosorintsi:

Quero paretaiga iroraiquë quibatsi, quero nimagoriasëretagaiguimi canta caninaguiteroquë.

⁶ Aro ocaninati ora icanque Tosorintsi jirai, carari te iromagoriasëretague ira quemaigabitacari tenta inguemisantaiguëri. Carari yamai aintapague quemisantatsi imagoriasëretaque Tosorintsi. ⁷ Pabisaganaque tojai osarini, aro icanai Tosorintsi aisati, "Yamai cataguitèri, nococagaiguëri matsiguenga inguemisantina, aro nomagoriasëretagaiguëri". Irooti isanguenatacaqueri David:

Yamai, omagaro cataguitèriquë, aroca pinguemaigabaquero ora inibatëmi Tosorintsi, quero pipëgatsaigari, querootisati pitsoinguri.

⁸ Arome ingaganëri imatsiguenga Josué cara caninaguiteroquë, querome Tosorintsi isanguenatacaguirime David cara isanguenatocoquero basiniati cataguitèri cara iromagoriasëretaguë quemisantatsiri. ⁹ Iroero igóiguë eiro aiquenta iraganëri Jonogaguitequë antagaisati ira quemisantaiguëri Tosorintsi, intiomotaigapëri përosati, quero ipomirintsitëmari itaroba-caataji arota iraretimaro Jongaguite. ¹⁰ Pairiraca abencari Tosorintsi, imagoriasëretapë. Jirai itsonquero itarobacaare Tosorintsi cara yobetsicaguequero omagaro, aique imagoriaque, te irantaje aisati. Aisati eiro, aroca ajáque cara Iriroquë, aisa angantaigapëmari ibega Iriro, imagoriasëretagapë.

¹¹ Intsome ongogasante aretaiguëma canta Tosorintsiquë cara iromagoriasëretacái. Quero ipëgatari, querootisati itsoinguri. Queroca aquemisantiri quero aretari. ¹² Igóiguë eiro cara Tosorintsi catimanerisonori. Te ongomëtatomotiri pairoraca. Intiro pairoraca inganque. Igóti antagaisati. Inibatantaro Irinibare ora ogótacacái ati acanta asërequë. Irinibare aisa

ocantaro sabiri catsëbarosonori pitirooti cara ocaraque tsomagui. Igótasantiro Tosorintsi ora aquenga aisati igótasantiro ora ocogui aisati ora anganque, omagaro. ¹³ Te pairoraca ongantima ománomotimari Tosorintsi, teatisati pairiraca ingantima irománomotimari ora icanque, igótasannotacáinta ati acanta aisati atiraca inagui eiro. Iniasanotiro omagaro. Ingomantëgotacái acaninatica eiro aisati ainiroca aquemisanqueri.

Jesos icantari ibega itingomi saseriroti.

¹⁴ Intsome anguemisantaiganaqueri Tosorintsi përosati aintanta Jesus Itomi yogainocanaca cara Jonagaguitequë cara inibabencái catinasati Iririque. Irianti Itingomisonori Saseriroti yabisaguëri omagaro basini saserirotijegui. ¹⁵ Jirai imatsiguengatapë Jesus, itsipiriqueque pairoraca, aisati ira Satanás icogabeca irantacaquerime ora te onganinate, carari te irantiro. Iroro igóontacaro Jesus ora atsipiraiquë eiro yamai, aisati igóque ati icancái camagari. Igóque ora pomirintsitococái, yogasëretococái icantaneintëgotacái, icábintsacái, imitococái. ¹⁶ Aro quero yamai otsoroguiri omanocotiri Tosorintsi, igóquenta inguemacái, ingantaneintëgotacái ingábintsacái iromitococái.

Ati icanta itingomi saseriroti.

5 Ira matsiguenga icoiguë Tosorintsi ipiaqueri itingomi saseriroti, icocaqueri iromanocotaiguëri imatsiguenga. Aisati yóguëneri Tosorintsi ibirapague ira ipaiguë matsiguenga. Aisati icomantëri matsiguenga cara icaninatasanoti Tosorintsi. Aintaca poro antaguetiro ora te onganinate, ira saseriroti óguërine ibira ira yamapë cantaguetatsiri, itaquineri Tosorintsi. Aique yágacaninatëri matsiguenga Tosorintsi aroquenta iquemisanqueri. ² Ira itingomi saseriroti aisati icancái ibega eiro: matsiguenga ini. Igóque ingantaneintëgotacái eiro cara angantaguetiro quimingaro, ainironta icantaguetiro iriro ora te onganinate. ³ Iroro yóguëquineri Tosorintsi iraisati oisha, itaquineri. Aique iróquineri Tosorintsi iroishatèpague imatsiguenga cantaguetatsiri. ⁴ Te pairi pegachane itingomi saseriroti iriati, irianti ipiaque Tosorintsi, aisa ocanta jirai cara Tosorintsi icoiguëri Aarón ipiaqueri itingomi saseriroti.

⁵ Aisa icanta Quirisito, te imeguima Iriati Saseriroti. Irianti icoiguë Iriri, ipiaqueri Itingomisonori saseriroti. Te ingantiro Iriati, carari icanqueri Tosorintsi:

Obiro Notomi, notomintëmi yamaica.

⁶ Aisati icanqueri basiniquë Sanguenari:

Përosati Obiro Saseriroti, pisaserirotitë cara picantari ibega Meriquisirec.

⁷ Jirai cara inasegui Quirisito yaca quibatsica, tojai yamanopiantiri Iriri, iragasantaca, aisati icaimëri Tosorintsi, icanqueri: "Pabati, aroca nangamaque, nigóquimi pingabiritajina". Iquemisantasantotërinta Tosorintsi, aro ipëri ora yamanocoque. ⁸ Aisonori, Iriri Itomi Tosorintsi, carari iquemisantasantotëri Iriri, iroro it-

sipiriasantaguëque pairoraca. Aro igótanëro ati ocanta cara aquemisantiri eiro, atsipirique. ⁹ Cara iquemisantasantotëri Tosorintsi omagaro icocaqueri, iroro Tosorintsi igóontacari Ira Itomi cara Irianti canarisonoriguinte, yagobeiro cara iragabisaicotaigairi antagaisati quemisantaiguëri Iriri. Yamai quero iáti eiro Sharincabeniquë, carari iráganacái Jonogaguitequë antiomoqueri përosati. ¹⁰ Tosorintsi ipiaqueri Itomi Itingomi saseriroti, icanqueri:

Obiro Saseriroti, pisaserirotitë cara picantari ibega Meriquisirec.

Terai inguemisantasante iraegui isanguenaquine.

¹¹ Aiti tojai nocogabeca nogótacagaiguemi carari ocomëtaguetomotaiguëmi tenta pingogaigue pinguemisantaigabaquero. ¹² Jirai tojai osarini piquemisantaigabitaca, carari yamai picantaigari ibega ira terai inguemisante. Onganinateme yamai pogometaguërimè basini, carari picogaiguë irogótacagaigaimi aitosati irootisati ora yogometaguëmi jirai. Aisati picantari ibega janequi, picogaiguero pitsomigtueti ongantima popero basini coshori. ¹³ Ira aisa icantari tsorori janequi, icogui itsomi, te irogóontimaro ora caninaro, teatisati irogótiro ora te onganinate, tenta inguemisantasantiro Irinibare Tosorintsi. Irari anti-asiparitatsi yosigari quemisantasantatsiri. ¹⁴ Carari pinguemisantasantaiguërimè Tosorintsi, pingogaiguëme poperi irasi antiasipari. Pigótasantaiguërome paio caninari pinganque aisati pigóiguërome ora te ongomeite, quero picantiro.

Icamanaaiguëri quemisantabetachari cara aikuero inguemisantasantanëri Quirisito.

6 Iroro ora quero nogatsitaimiro ora noparintaca nogometocotopiantëri Quirisito tenta omomirintsite. Caninataque aikuero pijáiganaquitigue pigótasantanëro omagaro ora icocagaiguëmi Tosorintsi. Nogometaguëmi jirai: "Quero picantasitaguetaro pairoraca, queronta pogabisaicotimi; tiguëti pinganti-ma pigabisaicotima obiati. Caninataque pinguemisantiri Quirisito arota iragabisaicotajimi Tosorintsi. ² Pomaotisabiritaiguëmari Quirisito arota irogótocotimi matsiguenga cara piquemisantiri. Cara pomanocoqueri Tosorintsi iromitocotiri popiguemisantane, poguineri pobaco iguitoquë. Cara angamaque angabiritanaïma, iraganiatacái Tosorintsi. Aisati ingomantëgotagaicái". Aro quero nogatsitaimiro oca aroquenta pigóiguëro. ³ Aroca iranintacaquina Tosorintsi, nogometaguëmi irorai arota pigótasantotëro ora icocagaiguëmi Tosorintsi.

⁴ Pinetsaigue. Aintapague matsiguenga iquemabecaro Irinibare Tosorintsi, icaninabentabecari Tosorintsi cara icábintsabitacari, omitocotabecari Isère Tosorintsi coshoni poguëri. ⁵ Aisati igótabecaro caninaro Irinibare Tosorintsi, icaninabentabecaro; ini-aguetabecaro cara itasongomoqueri ira comantëgotaguëri Quirisito, igótabecari Itingomi. ⁶ Oca

igótabecaro omagaro, carari ipigapaa yomaguisantajiro ijocajiro, itsoinguëri Quirisito Ira iquemisantabeca jirai. Cara ijocajiro cara iquemisantabecari Quirisito, aisati icanca ipëicotajirini Quirisito. Itsoinguëri iriro, aitosati icoque iritsoengagajiri basini matsiguenga cara irisërontaiguëmari Quirisito aisati. Tigueti inganti ma imasiniatitajima inguemisantasantairi ira quemisantabetacha aroquenta ijocajiri Quirisito. Pigamemari, quero picantari ibega iriro. ⁷ Ira quemisantasantatsi yosigaro quibatsi cara opariaque angani, oquibianë panguirintsipague, oguitsotanëneri ira panguitiro. Tosorintsi aganinatëro oca quibatsica caninari. ⁸ Carari ira quemisantabetacha yosigaro basini quibatsi cara aitosati opariaque angani. Ipanguitëro caninaguitsori, carari te ontojaigue panguirintsi. Otojaiganaque totsei aisati porontsipague. Aniaquero ora quibatsira, angantocoquero: “Te onganinate quibatsi. Intsome oporoiro, ataguiro omagaro”. Pigamema; quero picantaro ora quibatsi te ongomeite.

Yoganinataiguëri ira isanguenaquine.

⁹ Aroque nacamanaaiguëmi, nanintaneegui, carari nagamëmi aisonori cara piquemisantaiguëri Quirisito, yogabisaicotaigaimi, aro pitimaiguë caninasati picanquero caninaropague. Aisa picantaro quibatsi caninaro ora omitojaiganaquero oguitso. ¹⁰ Tosorintsi Irianti caninarisonoriguinte, quero ipeicotaro cara pomitocotaiguëri popiguemisantane jirai, pinintaiguëri, përosati cara picantiro yamai. ¹¹ Nococagasantaiguëmi paniropague cara përosati pingábintsaiguëri popiguemisantane, aisati aiqero pinguemisantasantaiganaqueri Tosorintsi, pigueiri Atingomi cara iribocapë irágaiganaquemi Jonogaguitequë. ¹² Quero poperabiritaro ora icocaquemi Tosorintsi. Iroonti pingantaiguemari ibega iraequi quemisantatsiri icantasantaguineri Tosorintsi antagaisati ora icocaqueri, irágobëro omagaro ora yobetsicaiguëneri Tosorintsi.

¹³ Pinetse, cara ocogui ogótacaguiri matsiguenga cara aisonori acantiri, acanque: “Igóti Tosorintsi aisonori oca nacanquemica. Aroca nomatobiquimi, iratsipiriacaguinata”. Te aisa ingantái Tosorintsi. Jirai cara Tosorintsi icantasanotëri Abaram cara imëri itomi, tenta irine basini ibatiri Iriro, patiro icanqueri: “Aisonori oca nocomantëmi, Naronta Tosorintsi; quero nopasiniatitimiro Nanibare, quero namatobitimi”.

¹⁴ Aisati icanqueri ira Abaram:

Aisonori, tojai nangantocobintimi, tojai nangábintsëmi, nomitocoquemi, tojai nomitojaiganaqueri pomatsiguengajegui.

¹⁵ Aro antsinisati yoguiaqueri Abaram irooti cara imoncaraquero Irinibare Tosorintsi. ¹⁶ Cara pairiraca matsiguenga icogui irogótacaqueri basini cara icanqueri ora aisonori, inganqueri: “Aisonori nacanquemi, ini-aquina Tosorintsi, igóque. Queroca aisonori, nocoguini iratsipiriacaguina”. Aro irogóque cara quero yamato-bitiri imatsiguenga, Irironta cobeingarisonori Tosorintsi. ¹⁷ Cara icoque Tosorintsi irogótacagaiguëri iraequi quemisanqueri cara aiquenta imaiguëri oma-

garo ora yogaiquëneri, icantaiguëri: “Aisonori omagaro oca nongomantaiguëmi Naanti Tosorintsi. Quero nopasiniatitiro Nanibare”. ¹⁸ Aro aisonori Irinibare Tosorintsi: teni irogóte intoiguema. Carari aisati icanque: “Aisonori oca nongomantaiguëmi”, aro igóiguë eiro cara quero yamatobianti. Yamai aroca abentimari, igótasanti eiro iromoncaraquero ora icancaí: ingábintsaigacái, iragabisaicotajái. ¹⁹ Aroca igóiguë yogabisaicocái, aro anganinabentasantëri, quero ogasëreta aisati. Aisati igóiguë inguemacái Tosorintsi cara omanocoqueri, aisati aiquenta arequima eiro cara Tosorintsiquë tiguëti oticobacáine. ²⁰ Ainta Jesus canta yamaica, icamobicái ibacái jonoquë, cara inibabencái Irironta Itingomisonori Saseriroti përosati cara icantari ibega Meriquisirec.

Ira Meriquisirec yabisaiguëri saserirotijegui imatsiguenga Irebí.

⁷ Yamai nongomantëgotëmiri ira Meriquisirec. Iriro jirai itingomi Saremiasati. Aisati ipiaqueri saseriroti Tosorintsi Ira jonoquëntaberi. Aisati ainta Abaram. Yágaiganaqueri iratirite, yoguiataiganaqueri catsimari ira áganëri itomitsari. Imabocapëri ipoguiri-aigapëri catsimari antagaisati itingomipague. Yamaigapairi itomitsari aisati ibiraegui ira yágabitanaca catsimari aisati yamapë tojai basini ora yasintabeca pairorapagueraca. Cara ipigapaa itonguibotobacari Meriquisirec, icabëri: “Ingábintsemita Tosorintsi”. ² Aique yágarantëro Abaram ora yágabitsataiguëri catsimari, ipagaranqueri Meriquisirec, icanqueri: “Jeroa irasi Tosorintsi”. Aitica 10, aro ipëri patiro irasi Tosorintsi. Ira saseriroti ijita Meriquisirec, ora iripajiro ocanti caninarisonori. Aisati itingomi Saremiasati. Sarem ocanti caninasati itimaigui. ³ Iriro te irisanguenatëgotengani iriri teatisati iniro. Te irogótingani atiraca ocanta cara iboguë, teatisati irogótingani atiraca ocanta cara icamaque. Aisa ocanta përosati itimi, iriro icantari ibega Itomi Tosorintsi Ira përosati itimi isaserirotitasantanë.

⁴ Pinguengeri Meriquisirec irianti abisëri Abaram jirai. Abaram iparintaigacari jorójegui, carari itingomincari Meriquisirec iriro, ipagaranqueri 1/10 (aitica 10, ipëri patiro) ora yágabitsataiguëri iripoguiriane. Aisonori Meriquisirec yabisëri Abaram. ⁵ Aique itojaiganaque imatsiguenga Abaram irooti cara inë Irebí. Aro Tosorintsi isanguenatacaqueri Moisés: “Tosorintsi ipegaiguëri saserirotijegui imatsiguenga Irebí. Aisati icocaqueri jorójegui imagaranqueri saseriroti arosata iraisati, ibira, ibanguire, iguirequite, omagaro. Aintaca 10, imëri paniro”. Aro isaserirotitë Irebí aisati imatsiguenga, antagaisati ipaniaca Abaranquë. ⁶ Ira Meriquisirec cagari imatsiguenga Irebí, carari iriro saserirotitënguisti, yágobëneri Abaram cara ipagarampëri 1/10 iguirequite aisati ibiraegui (aintaca 10, ipëri paniro) ora irasi Abaram. Aique icabëri: “Ingábintsemita Tosorintsi”. Aro icantocobentobëri Abaram, ira icanque Tosorintsi intojaiganaqueta imatsiguenga. ⁷ Yamai igóiguë cara Meriquisirec obaqueri Abaram,

yabisëri icanquerinta, “Ingábintsemita Tosorintsi”.⁸ Yamai iraugui saseriroti yágapininqueri 1/10 (aintaca 10, yáguë paniro) ira ipagarantaiguëri matsiguenga, carari iraugui saseriroti imoncaracái cara icamaque. Iriro cantënguicha ira Meriquisirec inasitaca. Icantabeca te ingame iriro tenta ongantocotiri Sanguenari cara icamaque.⁹ Jirai ipagaranqueri Abaram arosata (110: aiti-ca 10, ipëri patiro) ora yágabitsaqueri catsimari itingomipague. Yamai yágobëri 1/10 ira saseriroti imatsiguenga Irebí. Cara Abaram itonguibocari Meriquisirec jirai ipagaranqueri 1/10. Arome irinaque-me Irebí, imagananquerime ira Meriquisirec aitosati. Meriquisirec yabisaiganaqueri Irebí aisati antagaisati imatsiguenga.

Ira saserirotijegui, imatsiguenga Irebí, tigue ingantima iragabisaicotái.

¹¹ Jirai itingomi saseriroti irianti Aarón cara Tosorintsi isanguenatacakeri Moisés. Isanguenatocotaiguëri saserirotipague paniacha Aarónquë aisati Irebíquë. Itimaigabita tiguetinta ingantima iragabisaicotajiri imatsiguenga. Iroero Tosorintsi igátaguëqueri basiniati Saseriroti, cagari imatsiguenga Irebí, Irianti cantari ibega Meriquisirec.¹² Aro Ira Saseriroti basini igáque Tosorintsi iripëgairi saserirotijegui imatsiguenga Irebí. Aisati tenta pairi abisaicoontimarone isanguenare Moisés, tiguetinta ongantima iromoncaratiro, aiti iro-rai Nibarintsi Caninaro opëgajiro ora inaga isanguenare Moisés. Yamai Tosorintsi quero icantái omoncaratiro ora isanguenague Moisés.¹³ Aisati Ira Saseriroti Irianti imatsiguenga Jorá cara igóiguë eiro, te aro imaniema Irebiquë. Jirai te irisaserirotite pairiraca imatsiguenga Jorá tenta Moisés irisanguenatëgotëmatiri saseriroti paniënguicha Joráquë. Irianti isanguenatocoque iraugui irasi Irebí.¹⁵ Yamai igóiguë eiro ainta Jesus Irianti Irirai Saseriroti aisa icantari ibega Meriquisirec.¹⁶ Ira Jesus te iromatsiguengatimari Irebí carari isaserirotitasantacaqueri Tosorintsi aroquenta icaniatanë përosati.¹⁷ Irootisati icanqueri Tosorintsi jirai:

Obiro Saseriroti përosati cara picantari ibega Meriquisirec.

¹⁸ Yamai pinabitaca ora isanguenatocotaiguëri saseriroti imatsiguenga Irebí, tsongaca. Te ingogue Tosorintsi omomirintsitairo yamai tenta ogabisaicotajái, aisati tenta oretacagái Tosorintsiquë.¹⁹ Tiguetinta ongantima omoncaratiro isanguenare Moisés, quero pogabisaicotiri pairiraca. Carari cara anguemisanqueri Quirisito, iragabisaicotajái Tosorintsi, irojocajairo ora acantagueti te onganinate, intimacagajái. Quirisito yaretacacái canta Tosorintsiquë, igótacacáiri Iriri.

Icanque Tosorintsi: “Aisonori përosati isaserirotitanë Quirisito”.

²⁰ Te ingantassitima Tosorintsi, icantasanti: Naro Tosorintsi; oca nongomantëmi yamai, quero nopasiniatitiro Nanibare: “Obiro Saseriroti përosati”.

Quirisito te aisa ingantimari ibega saserirotipague imatsiguenga Irebí. Irirajegui ipegaigaca saseriroti cara isanguenatocotaiguëri Moisés, carari Tosorintsi ipiaqueri Jesus Saseriroti.²² Aisonori Jesus ibataiguëri basinipague saseriroti, aisati igótacacái cara iragabisaicotaigairi Tosorintsi irasintaiguëmari antagaisati ira quemisantaiguëri.²³ Tojai inaigabitaca iraugui saseriroti imatsiguenga Irebí aroquenta panironaque icamaiguë te përosati cara irisaserirotitaiganaque,²⁴ carari Jesoquisito përosati isaserirotitanë Irironta timatsi përosati.²⁵ Përosati cara inganquima iragabisaicoontimari iraugui quemisanqueri, ira cogasantatsi iraretacaquimari catingasatiquë Tosorintsi. Përosatinta itimi Jesus, përosati inibabentanëneri iraisati.

²⁶ Aisonori, Jesus caninasatisonori isaserirotiben-taiguëri quemisantatsiri, Irironta caninarisonoriguinte, te ingantëmatiro quimingari, te ingantagotëmatiro, te aisa ingantimari iraugui cantaguetasatatsi yaca quibatsica; aisati icaimëri Tosorintsi itempari cara Jonogaguitequë.²⁷ Te aisa ingantimari ibega ira basini itingomi saseriroti. Antagaisati catagueti yógapinin-queri Tosorintsi ibirapague itaquineri, tojai iquian-queri ora te onganinate icantagueti iriro aisati ora icantagueti imatsiguengajegui. Carari te irógopiantineri ibira Quirisito, patironta icamobicái Iriroro. Aroque, antagati. Quero icamaji aisati.²⁸ Jirai isanguenague Moisés: isaserirotitaiganaque imatsiguenga Irebí. Iri-antiegui matsiguenga ini, ainiro icantagueti ora te onganinate. Iroero cantënguicha aique Tosorintsi cantëgotëri Quirisito: “Naronta Tosorintsi aisonori oca nocomantëmica: përosati isaserirotitanë Notomi Irianti caninarisonoriguinte”.

Isaserirotitanë Quirisito canta Jonogaguitequënta.

8 Yamai nocogui pigótasantaigue cara Jesoquisito ibataiguëri antagaisati basini saserirotijegui. Iriroro Itingomisonori Saseriroti. Yamai ainta Iriroro Jonogaguitequë, isobiaque ibacosonoriquë Tosorintsi Ira cobeingari.² Ira imatsiguenga Irebí yamanopiantaiguëri Tosorintsi cara pongotsiquë ora yobetsiquë matsiguenga, ojita ibango Tosorintsi. Carari Quirisito Itingomisonori Saseriroti, inibabencái catingasatiquë Tosorintsi Jonogaguitequë cara ibangosonoriquë ora yobetsiquë Tosorintsi, cagaro ora yobetsiquë matsiguenga.³ Ira itingomi saseriroti ipapininqueri Tosorintsi pairiraca; tojai itoquineri yóguëneri ibirapague matsiguenga, itaquineri. Carari Quirisito te irógui ibira; Iriati pacari Tosorintsi iganiamento cara icamobicái. Aique iáque Jonogaguitequë icampëri Tosorintsi: “Yamai aroque nacamobitaiguëri matsiguengajegui niraatanëneri arota nagabisaicotajiri”.⁴ Aintame Quirisito yamai yaca quibatsica, querome isaserirotitime, aintanta yaca saseriroti imatsiguenga Irebí yógapinin-queri Tosorintsi ibirapague cara isanguenatocotaiguëri Moisés.⁵ Icantopiantabitaca ora icanquineri Tosorintsi. Icantopiantiro yaca quibatsica cara ibangoquë Tosorintsi cara antagaisati iroonti osiacagomente ora inatsi Jonogaguitequë cara itimi Tosorintsi. Jirai

cara Moisés irirai obetsiquëneri Tosorintsi ibango, icanqueri Tosorintsi: “Canta oguitojaquë jitacha Sinaí nogometasantëmiro atiraca onganquima cara pobetsiquënaro nobango. Pobetsiquinaro aisati ongantasantëmaro ora noniaguëmi”.⁶ Ocaninatabitaca ora isanguenaque Moisés jirai ora isaserirotitanca imatsiguenga Irebí, icanquineri Tosorintsi, inibabentaiguëri imatsiguenga. Carari oca icantasantë yamai Tosorintsi ocaninatasanti, tojai ora irorai Nibarintsi pabisëro isanguenare Moisés. Aisa icanta Quirisito, tojai ican-tasanotëneri Iriri, tojai yabisëri saseriroti imatsiguenga Irebí.⁷ Onganinatasantëme ora isanguenaque Moisés, arome irabisaicoontëmarome matsiguenga, querome icomantiri Tosorintsi basini Nibarintsi.⁸ Carari jirai te iraganinataiguëri Tosorintsi joríojegui tiguëtinta ingantima iromoncaratiro isanguenare Moisés. Irore aiquero isanguenataguëque basini: Icanque Atingomi: “Aiquenta nomaiguëri joríojegui irorai Nibarintsi; nongomantaiguëri antagaisati Isirael aisati omagaro ira paniacha Joráquë.⁹ Ora irorai quero ocantaro pibega inaga ora nacantaiguëri. Jirai itimaigasegui omagaro joríojegui Ejípitoquë, carari nomisotocaigairi nágaiganaqueri basiniatiquë quibat-si. Te iromoncaratiguero ora nacantaiguëri, te inguemisantaiguena, irore nojoguëtanëri.¹⁰ Ora irorai Nibarintsi nongomantaiguëri aiquenta aisa onganquima negaca: nogótacaqueri ora nococaqueri, aisati nanguencagaiguëri Nanibare, quero ipeicotaro. Nas-intaigacari: irajiquina Naro Itosorintsite aisati naji-taiguëri irirojegui nasiati.¹¹ Aique quero pairi ogome-tiri imatsiguenga querootisati ireinti; quero icantiri: ‘Pigótiri Atingomi’, aronta irogótaiguëna antagaisati, itingomipague aisati ira cagari itingomi, antiasipari aisati janequi, omagaro irogóiguëna.¹² Nangábint-saiguëri, nojocajineri ora icantaguetomoquina te onganinate, quero naquengairo aisati ora icantagueti”. Oca icanqueri jorío Tosorintsi cara isanguenatacaqueri Jeremías, comantantatsiri jirai.

¹³ Cara icanqueri Tosorintsi “Nomaiguëri irorai Nibarintsi, quero ocantaro pibega ora inaga jirai”, aisa ocan-ta otsonganaquimaca ora inaga pënibaque omeganëma. Yamai teni omomirintsibentimaro isanguenare Moisés.

Ati ocanta ibango Tosorintsi cara yamanaigu saserirotipague.

9 Jirai Tosorintsi icomantaiguëri jorío omatsiguenga ati ocanta icocaqueri cara yamanocotopi-antaiguëri, aisati icanqueri ati ocanta pongotsi cara icanquineri Tosorintsi saserirotijegui inibabentaiguëri omatsiguenga. Ora pongotsi aisa ocantaro pibega tocoyapango cantaca cáripa.² Aiti yotigantaro, aique cara tsomaguiria pongotsi icantopiantaiguëri Tosorintsi saseriroti ora irasi. Aiti pinasegui irobotane aisati aiti mesa. Cara mesaquë aiti pan ocarati 12 iraperi saserirotipague. Ora pan oniaguëri ainta Tosorintsi cara. Oca pongotsica iroonti ibango Tosorintsi.³ Aique aiti basini yotigantaro oquibepiriga; tsomaguisonorin-

ta inasanti Tosorintsi cara te ingue saserirotijegui.

⁴ Cara, aiti ora itagantapiniantaro casangajengaro, iro-ro yobetsicantari oro otsibatano yotigantaro cara inas-anti Tosorintsi tsomaguisonorinta. Aisati aiti cara cajón itiriantacaro oro aisati. Tsomagui cajónquë aiti maba pinasegui: ora cobiti yobetsicantari oro jagaca maná cantaca pan; aisati aiti igotiqui Aarón ora quitsotanënguëtsi jirai; aisati ora pite mopë cara isanguenaquero Tosorintsi 10 iragáantane ora ipëri Moisés jirai.⁵ Cara jonoica cajón ainta pite irosiacagomento irisaanganet-site Tosorintsi ijita querobín. Ira querobín iriro ogótacaguiri cara ainta Tosorintsi iquëtaguitetasanti cara. Aisati inetsaiguëro otataro cajón cara ishaguëtopi-antiro omagaro osarini itingomi saseriroti ora iraraa chibo aisati irasi sërari baaca. Cara Tosorintsi iniobëro iraraa, ijocaigaineri jorío ora icantagueti quimingaro, yomaguisantineri. Carari yamai quero notsatenguimiro basini ati ocantagueta.

⁶ Aro yobetsiquëro pongotsi negaraca cara yoniaguëri Moisés Tosorintsi. Cara, icapinintaiguëri saserirotipague antagaisati cataguiteri icantaiguëneri Tosorintsi ora icocagaiguëri.⁷ Carari tsomaguisonorite ingaigue aitinta yotigantaro oquibepiriga. Irianti itingomi saseriroti catsi cara tsomaguisonorinta, patiro iqui poro osarini yabisanaquero yotigantaro patirontati. Yóguëneri Tosorintsi sërari baaca iraisati, aisati chibo irasi imatsiguenga, aique icanaque paniro, yáganëro iraraa, ishaguëantaparo otataroquë cajón, yamanopëri Tosorintsi: “Pabati, pingábintsaiguena, pi-jocaigainaro ora nacantagueti te ongomeite nara aisati ora icantagueti nomatsiguenga; quero piguisaigainaro aisati, quero piquengairo”. Aro nega icantopiantëro itingomi saseriroti antagaisati osarini.

⁸ Pinguenguero yotigantaro, cara poticaiguëri omagaro basini saseriroti aisati omagaro joríojegui cara quero icaiguë. Tiguëti inganëma ingaigapë cara catin-gasatiquë Tosorintsi. Oca pogomeanta Isëre Tosorintsi, igóiguë eiro cara përosati pinasegui yotigantaro, teraiquerai iraretimari Tosorintsi matsiguenga.⁹ Caninataque anguenguero oca arota ogóontimaro yamai: antagaisati ora ipapinintaiguëri Tosorintsi joríojegui jirai aisati omagaro ibirapague yógapinintineri itaquineri, tiguëti ongantima oganinasëretaguëri ira paigabitari Tosorintsi. Përosati igóiguë iriro cara te iraganinataiguëri Tosorintsi.¹⁰ Jirai Moisés yogometasitaigari joríojegui: pairoraca yapaiguë, aisati pairoraca yógaigaca, aisati atiraca icanta iquibopiantaiga, tojai pairoraca cantacha nega. Irooti ora icocagaiguëri Tosorintsi jirai. Carari aro ocarati yamai. Ipoque yamai Quirisito Ira oguaiguë cosamani. Yamai pinasitaca ora icocacái Tosorintsi, irorai, ocaninatasanti yamai.

Ira Quirisito yoganinasëretëri ira quemisantatsiri ya-mai.

¹¹ Aroque ipoque Quirisito aisa icampari ibega itingomi saseriroti, carari icábintsacái Iriro icamobicái, Irironta Itingomisonori Saseriroti. Ora icanque Iriro caninarisonori. Jirai icantabeca saserirotijegui cara

pongotsiquë ora yobetsicaiguë matsiguenga, iroto cantënguicha iátaji Quirisito jonoquë cara iban-gosonoriquë Tosorintsi. Ocaninatasanoti aronta inibabencái canta Jonogaguetequë. ¹² Yaca quibatsica ira itingomi saseriroti iátopiantë omagaro osarini tso-maguinta ibangoquë Tosorintsi, cara inasanti Iriro, yá-ganëro iraraa chibo aisati irasi itiomijani sërari baaca. Irari Quirisito icamobicái Irineni, iraaanë irasi iraraa, aique iáque Jonogaguetequë isobicomopëri Tosorintsi. Icanqueri Iriri: “Aroque nacamobitaiguëri antagaisati matsiguenga arota nagabisaicotajiri. Yamai pairiraca quemisanquinane përosati intiomoquina Naro aisati Obiro yaca Jonogaguetequë”. Icaaque patiro, aroque, yamai quero yogatsitairo icamaji aisati. ¹³ Jirai yametaigacaro oca joríojegui. Aroca icantaguetiro quimingari matsiguenga, yóguëneri Tosorintsi chibo queroa sërari baaca; ira ibira camobiqueri casintari. Aisati yóguëro tsinane baaca itaquintiro, yágairo omamo, iconaguëro nija, ishaguëquineri ira cantague-tatsi te onganinate, aro Tosorintsi ijocajineri, iseta-jineri. Aique caninataque intsbataimari aitosati quemisantatsirijegui tenta inguimingatae yamai. ¹⁴ Aroca posaatabitacari matsiguenga iraraa ibirapague, irosaasëretasantimaro iraraa Jesoquirisito caninarisonori ini. Posintsisëretëri Jesus Isère Tosorintsi Ira timatsi përosati, aro iáque corosiquë icamob-icái yosaasëretacái cara aquemisanqueri; yamai quero opomirintsitasitaro abisaicoonta eati, acan-queri Tosorintsi ora icocacái, te anguengero angan-tajiro ora te onganinate. ¹⁵ Jirai patiro igóguëro eiro isanguenare Moisés, carari te omoncaratiro. Ainiro acantaguetiro ora te onganinate, ajáqueme aiqero Sharincabeniquë. Aique ipoque Quirisito icamobicái isetajairo ora acantagueti te onganinate, yogabisaico-tajái, inibabencái catingsatiquë Tosorintsi, ipacáiro irorai Nibarintsi. Aro yamai icanque Tosorintsi: “Nobetsiquëneri ira nocoiguë ora caninaro, noguëneri Jonogaguetequë cara përosati inganinatasantomquina”.

Paio icamobibiricái Quirisito.

¹⁶ Aro pinguengaiguero ora yametaiga omatsiguen-ga. Aitica irasi, isanguenaque: “Cara nangamaque, nocogui irasintëmaro nomatsiguenga ora nasi”. Aro isanguenaquero irasi iripajiro aisati iripajiro imat-siguenga asinquimarone ora irasi. Aique cara inga-maque, igóque ira asinquimarone. Queroquerai icami, quero yáguero. Carari ingamaqueca, aro iráganëro. ¹⁸ Aisa ocanta jirai cara Tosorintsi sanguenataqueri Moisés ati ocanta ora ingantaiguë joríojegui. Tiguet-inta ingantima ingamaque Tosorintsi, igáqueri Moisés cara iragamagaiguero ibira; aroque omoncaraca ora icanque Tosorintsi. ¹⁹ Jirai icomantaiguëri joríojegui Moisés ora icocaqueri Tosorintsi; inibataiguëneri Sanguenari. Aique yóguëri baaca aisati chibo, yáguëro iraraa iconoaquero nija. Aisati yáguë ibiti oisha quiraapitiri aisati casangajengaro jitacha isopo, yoa-quero iraraaquë ipoteaquero oshaguëpëri omagaro imatsiguenga aisati ora Sanguenari. ²⁰ Iroontita ish-

aguëqueri imatsiguenga, icanqueri: “Aroque noco-mantaiguëmiro Irinibare Tosorintsi, yamai nagátaiguë-mi pingantiro. Nashaguëantëmiro oca iraraaca arota pigóigue cara iromoncaraquero Tosorintsi antagaisati ora icantaiguëmi. Icanque Iriri: ‘Aroca përosati pinguemisanquina, aro përosati nangábintsaiguëmi’ ”. ²¹ Aique ishaguëquero ibango Tosorintsi ora iguemisantamento aisati ishaguëtaguequero oma-garo ora inaguetatsi tso magui, ora irasi saseriroti cara icanquero ora igátaiguëri Tosorintsi. ²² Aro isanguena-que Moisés: “Oca iraraaca pobira poganinatëri pairiraca cantaguetatsiri. Queroca icamobitineri mat-siguenga ibira, iraraatanëneri iraraa, quero yogabi-saicotajiri Tosorintsi quero isetajineri cara icantague-tiro ora te onganinate”.

Patiro icamobicái Quirisito.

²³ Yaca quibatsica pinabitaca ibango Tosorintsi aisati omagaro inaguetatsi tso magui. Iroonti osiacagomen-to ibangosonori jonoquë. Caninataque ishaguëtague-que ro pongotsi yaca osobica, yoganinatancaro iraraa ibira. Carari te ongomeite iraraa ibira oganinatiro iban-gosonori Tosorintsi cara Jonogaguetequë aisati ora-pague inatsi canta. Canta, iroonti caninatatsi basiniati iraraa caninajaro pabisiro iraraa ibirapague, iroonti iraraa Jesoquirisito. ²⁴ Aroque icamobicái Quirisito ican-iatana. Te inganaque ibangoquë Tosorintsi yaca ora yobetsiquë matsiguenga iroonti osiacagomento ora inatsi jonoquë, carari iáque Iriro Jonogaguetequë, aro icapë catingsatiquë Tosorintsi cara ibangosonoriquë cara inibabempái. ²⁵ Ira itingomi saseriroti iátopiantë cara inasanti Tosorintsi, omagaro osarini yágapinin-que ro iraraa sërari baaca aisati irasi chibo; te iráguero irasi iraraa. Carari Quirisito te iraraatapinintaje irasi iraraa, patironta icamaque Iriro. ²⁶ Arome irágopi-antërome iraraa Tosorintsiquë, aisatime ongantimame ingamopiantë tojai cara yobetsiquëro quibatsi irooti yamaica. Carari yamai patiro ipoque, patironta icamo-biqueri omagaro matsiguenga iragabisaicotasan-taigairi quemisantatsiri, arota Tosorintsi iromaguisan-tineri ora icantagueti te onganinate. ²⁷ Igóguë eiro cara patiro ingamaque matsiguenga, aro ocarati, quero yogatsitairo icamaji. Cara ingamaque poro, aique ingomantëgotëri Tosorintsi pairoraca inganque aitosati negaraca iriátë. ²⁸ Aisa icanta Quirisito patironta icamobicái iragabisaicotagairi tojai mat-siguenga, quero iquengairo Tosorintsi ora icantagueti te ongomeite. Aiquenta iribocapae Quirisito aisati, carari quero ipocasiti ingamobitajiri matsiguenga ora icantagueti queronta icamaji aisati. Iribocapae irá-ganëri jonoquë iraeguero aguiaiguëri.

Tigueti ongantima oganinatái isanguenare Moisés.

10 Pinetsaiguero, omagaro ora isanguenatocoque jirai Moisés irianti irosiacagomento Quirisito Ira bocapënguetsine aiqenta, Ira caninarisonori. Cara ipogopë Quirisito, icábintsasantacái, yoganinasëre-

tacái, carari jirai ira itingomi saseriroti yógapiniqueri ibirapague antagaisati osarini ira tiguete ingantima iraganinatiri matsiguenga ira mapëri ibira. ² Arome oganinasëretëtime matsiguenga iraraa ibira ira yóguëneri Tosorintsi itaquineri, querome yogatsitairome cara yógapiniqueri ibirapague omagaro osarini queronta iquengairo ora icantagueti te onganinate. ³ Carari yógapiniqueri ibira antagaisati osarini, iroro ora oqueancagopiantaguëqueri cara ainiro icantaguetiro ora te onganinate ⁴ tigueteinta agabeirone oganinasëretiri matsiguenga iraraa sërari baaca aisati iraraa chibo. ⁵ Cara ipoque Quirisito yaca quibatsica icanqueri Tosorintsi:

Te piniacaninatiro iraraa ibirapague, te pinintiro imemiro tenta oganinasëretiri matsiguenga. Pigáquina yaca nibogobitaiguëri omagaro matsiguenga arota nangamobitaiguëri naganinasëretaiguëri. ⁶ Te piniacaninatiri omagaro cara yógapinintimiri ibirapague aisati itagopiantëmiri arota piganinatantimarime matsiguenga. ⁷ Aique nacanquemi: “Pabati Tosorintsi, aroque nipocasiquemi yaca nangantasantëmiro omagaro ora picocaquina. Nomoncaraquemiro antagaisati ora isanguenatocoquina jirai Sanguenariquë”.

⁸ Cara aroqueque icanque: “Te pinintiro cara yógapinintimiri ibirapague aisati itagopiantimiri, te piniacaninatobëri”, omagaro ora isanguenaque Moisés, ⁹ aique icanque: “Pocaquina yaca nangantasantëmiro omagaro ora picocaquina”. Yamai teni ongomeite cara iromapëneri Tosorintsi ibira matsiguenga tenta oganinatiri ira casintari, carari yamai icanasantiro Quirisito ora icocaqueri Tosorintsi ora yoganinasëretantaigacari matsiguenga quemisantatsiri. ¹⁰ Patiro icamobitaigacái Jesoquisito, quero icamaji aisati, imoncaratasantëro ora icogui Tosorintsi. Yosaasëretasantacái, aisati omagaro quemisantatsiri, cantaca te angantaguetëmätiro pairoraca ora te onganinate.

Ira óguiri ibirapague teni iragabisaicoontimari. Irianti Quirisito agabisaicoontatsi.

¹¹ Aro icantopiantabita saserirotijegui, yógapinintineri Tosorintsi ibirapague, itagopiantëneri, carari te oganinatiri ira cantaguetatsi ora te onganinate. ¹² Ira Quirisito patiro icamobicái, yoganinasëretaiguëri antagaisati quemisanqueri, ijocajineri ora icantagueti quimingaro. Aroque moncaraca. Aique isobiaque ibacosonoriquë Tosorintsi, ¹³ yoguiaqueri Iriri irooti cara iragabeineri omagaro ira quisaneinqueri Quirisito. ¹⁴ Patironta icamobiqueri omagaro ira icoigaiguë Tosorintsi, yoganinasëretasantaiguëri. Tosorintsi iniaguëri cantaca te ingantaguetëmätiro cagaro caninatatsi. ¹⁵ Aisati pogometasantacái Isëre Tosorintsi, igóiguë eiro iroonti aisonori. Jirai isanguenatacaqueri comantantatsiri:

Icanque Atingomi: ¹⁶ “Aiquenta nongomantaiguëri irorai Nibarintsi cara nogótacaqueri ora nococaqueri, aisati nanguencagaiguëri Nanibare, quero ipeicotaro”.

¹⁷ Aisati icanque:

Quero naquenguëtairi aisati ora quimingaro ican-taguetomoquina.

¹⁸ Pinetse, aroqueca Tosorintsi icábintsaigairi matsiguenga ora icantagueti te ongomeite, aroqueca yomagusianquineri, quero icoicotajiri cara imairi ibira ingamobiqueri arota iraganinatiri matsiguenga.

Intsome ajátasitiri aretimari Tosorintsi.

¹⁹ Nopiguemisantane, aroque icamobicái Quirisito iraabiritanacái, yogabisaicocái. Yamai igóiguë iniacaninatacái, quero otsorogui arequimarínica Tosorintsi yamai. ²⁰ Jirai cara ibangoquë Tosorintsi aiti yotigantaro oquibepiriga; potiaqueri saseriroti querota iqui cara inasanti Tosorintsi. Aique icamobicái Quirisito icanatanai, yaretacacái Tosorintsiquë. Iroro te inaguëtaje yamai ora yotigantaro. Iroro yamai otsitiguëpari Tosorintsi tenta otsorogui. ²¹ Yamai isaserirotitë Quirisito, Irianti Itingomisonori Saseriroti inibabentaiguëri quemisantatsirijegui. ²² Iroro yamai intsome ajátasitiri aretimari Tosorintsi, quero otsorogui aroquenta igóiguë cara icamobicái Quirisito isetajairo ora acantagueti quimingaro, yoganinasëretancáiro Isëre. Yamai igóiguë cara iniacaninatacái, yosaasëretacái. ²³ Aisati igóiguë cara iromoncaraquero Tosorintsi omagaro ora icancái, quero yamatobitái. Yamai caninataque ongomantaguetiri basini matsiguenga oca aquemisantocoquerica.

²⁴ Intsome yamai anguengabacagaiguema arota omitocotobaguima. Intsome asintsisëretaiguëri opiguemisantane iranintobaganëma aisati ingantiro ora caninaropague. ²⁵ Intsome opatobiritimari Quirisito përosati. Quero picantari ibega irapague omagusianqueri te inguengairi. Popatoitacaguimari popiguemisantane pisintsisëretobaguima pigótinta quero ocosamaniti cara iribocapae Atingomi. Caninataque pinganinabentiri aisati piganinatobagaiguema. ²⁶ Pinetse, aroca igóiguë ora aisonori cara icamobicái Quirisito arota iragabisaicotajiri matsiguenga, caninataque asëretimari anguemisantantiri. Te onganinate otsoingui ojacajiro cara aquemisanqueri. Ira cantatsi; “Quero naquemisantajiri Quirisito, nangantaguetirota pairoraca ora nongoque naro”, teni irinaje basini ira agabisaicotajirine. ²⁷ Aisa aiquenta inguisaiganaqueri iroro Tosorintsi iratsipiriacaqueri Sharincabeniquë omagaro ira tsoengaiguëri. Iratsipiriantequero cara tsitsiquë ira iguisanejegui. ²⁸ Yametaiga jorójugui iragamagaiguëri ira tsoenguëro isanguenare Moisés, te inguemisantiro. Aintaca pite queroca maba ingantocoitëri: “Ira cantaguetiro ora te ongomeite, naniaqueri”, aro iribasiqueri imatsiguen-gajegui, quero yogasëretocotari. ²⁹ Ira tsoenguëri Ito-mi Tosorintsi ingantocoqueri: “Itsipiriasicaro icamaque Quirisito, itsipiriasicaro iraatane iraraa, querojenga yogabisaicotajiri pairiraca”, aisati itsoinguëro Isëre Tosorintsi, ora cábintsaicái, ¿Caninataqueco ingasitígasantiri iroro Tosorintsi? Aisonori iratsipiriasanotaqueri aro-

quenta imaintëro iraraa Quirisito ora yosaasëre-tantabecari. ³⁰ Igóiguëri Atingomi cara icanque jirai: Aiquenta Naro quisaiguërine ira tsoengatsiri, Naatisati atsipiriacaquerine.

Aisati icanque:

Aisonori, nongomantëgotaiguëri matsiguengajegui pairoraca ingantaiguë aisati negaraca iriáiguë.

³¹ Irironta cobeingarisonoriguinte, aisati catimanerisonori, intsome aniacobeingatasantiri Tosorintsi Ira quisasanoiguërine ira te inguemisantiri, iratsipiriasanotagaiguëri.

Quero pitsorogui pitsipiriobentineri Quirisito.

³² Pinguengaiguema ati picanta jirai, cara irorai piquemisanaguëri Quirisito. Iguisaiguëmi matsiguenga cara piquemisanque, itsipiriacagaiguëmi, carari pabequero antsinisati, përosati cara piquemisanqueri. ³³ Yapatobiritaiguëmi matsiguenga iguisaiguëmi icantaguebiriquimiro catsimari, isërontaiguëmi, itsipiriacagaiguëmi. Aisati picarataiguëri popiguemisantane ira itsipiriacaque; pogasëretocotaigacari, pomitocotaiguëri, picaninatagaiguëri. ³⁴ Picantaneintëgotëri ira yomingaiguë. Aisati cara yágabitsataiguëmi ora pasintagueta, pinintacaqueri, te popëgatimari, picaninataiguë pigóiguënta cara quero yágabitsatimiro cara itimacagajimi Tosorintsi yaca aisati itsibatimi, aisati quero yágabitsatimiro cara aiquenta përosati pintiomoqueri Tosorintsi Jonogaguitequë. ³⁵ Iroro quero pijocaguëtajiro cara piquemisanqueri Quirisito, quero popeicotari pigóintata cara aiquenta ingábintsasantaiguëmi Tosorintsi.

³⁶ Caninataque antsinisati pingantiro omagaro ora icoaquemi Tosorintsi, aique iromoncaraquemiro antagaisati ora icantasanotëmi. ³⁷ Icanque Tosorintsi Sanguenariquë:

Pënibaque iribocapae Atingomi, quero ocosamaniti. ³⁸ Ira quemisanquinane përosati, naniacaninatëri cantaca te ingantaguetëmatio ora te onganinate, aisati nantimacagajiri yamai aisati aiquenta intiomoquina Jonogaguitequë. Carari aroca irojocajiro cara iquemisanquina quero nacaninabentiri.

³⁹ Carari teni angarataiguëri eiro ira tsorogatsi jocairo cara iquemisanque iriáiguë Sharincabeniquë. Përosati cara aquemisananë eiro, ajáque aiquero Jonogaguitequë.

Ora icantaiguë quemisantantatsiri jirai.

11 ¿Ati ongantima anguemisanaguëri Tosorintsi Ira te iraneingani? Aquemisanqueri, igótasantaiguë cara iromoncaratasantëro Tosorintsi antagaisati ora icancái. Aiti tojai teraiquerai aneiro, carari aquemisanqueri Tosorintsi, igótasantaiguë eiro aniaiguëro aiquenta ora icasijacái. ² Iquemisanaguë jirainisati, iroro ora igónijintacaguëqueri Tosorintsi cara iniacaninataiguëri. ³ Aquemisanque, aro igóiguë jirai cara inibatë Tosorintsi, ora pinanca quibatsi, Jonogaguite, aisati omagaro ora inaguetatsi. Inibatëtiguë, pinanë.

Te ine pairoraca ora te irobetsiquiro. ⁴ Jirai Abel iquemisanqueri Tosorintsi cara yamapëneri ibira, irooti iniacaninatancari Abel cantaca te ingantaguete ora te ongomeite. Ira Cain, ireinti, te inguemisantiri Tosorintsi cara yamapëneri ibanguire; iroro te iraniacaninataguëtiri iroro Tosorintsi. Ora yamapë Cain te oganinatiri Tosorintsi, orari irasi Abel iroro aganinatëri. Aro Tosorintsi igónijintacaqueri Abel cara iniacaninatëri. Icamaque Abel, carari caninataque angantimari ibega iroro cara iquemisanqueri Tosorintsi, aro iraniacaninat-acái aisati.

⁵ Iquemisanque Enoc, yoganinatëri Tosorintsi. Iroro te ingamaguëte; canianiro yáganëri Tosorintsi Jonogaguitequë. Ico gabecari imatsiguenga, te iraniajiri aroquenta yáganëri jonoquë. Cara terai imeguima, icantocoqueri iroro Tosorintsi: "Naniacaninatasantirini Enoc".

⁶ Queroca aquemisantiri Tosorintsi, quero oganinatiri. Aintaca cogatsi iraretimari, caninataque irajite cara aisonori ainta Tosorintsi, aisati caninataque iragueiri irotopitiri cara iromanocopëri, ingábintsabaqueri iraguei cogasantiri.

⁷ Aisati Noé iquemisanqueri Tosorintsi. Icanqueri: "Noé, aiquenta opoque oquibeguinte angani, onangasantanëma ongaaretanë omagaro quibatsiquë. Po-betsiquiro oquibe pitotsi ora pabisaicoontëma". Terai oneingani angani terainta omariguëmate carari iquemisanqueri Noé. Tojai osarini yobetsiquëro pitotsi. Icamanaaigabitacari imatsiguenga carari te inguemisanaguëri. Aro yotetaiganaca Noé, iina, itomi icarati maba, aisato iranero maba. Yabisaicoontaro ora pitotsi, te ingamaigue, ijogataigaca imatsiguenga tsoengatsiri cara ponangasantanaca nija. Tosorintsi ipoguiriaiguëri antagaisati. Irianti Noé abisaicotajatsi irironta quemisanquenguitsi aro iniacaninatëri Tosorintsi cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate.

⁸ Aisati Abaram iquemisanqueri Tosorintsi. Icanqueri: "Abaram, nanintini pijáte basiniquë quibatsi ora noniaguëmira. Nomëmiro pasinquimaro piguebatsite". Aito cara iquemisanque Abaram, iáque cara teraiquerai irogóte negaraca iriátë. ⁹ Përosati iquemisanqueri Tosorintsi cara iquenagueque itimabaguitabita-tenta irisobigasante cara basiniquë quibatsi ora icanqueri Tosorintsi cara irasintëmaro. Te irobetsique caninaro ibango iroro cantënguicha itimi tocoyapan-goquë cantaca cáripa. Aisati icantari Isac aisati Jacob ira icanque irootisati Tosorintsi cara irasintëmaro quibatsi carari teatisati irisobigasante cara quibat-siquë. ¹⁰ Itimaque caninasati tocoyapan-goquë aroquenta iquianquero basini poeboro inatsi jonoquë. Igóque cara iriátë Jonogaguitequë, intsibataiguëmari omagaro quemisantatsiri, intimaque pongotsiquë caninaro aisati coshori, ora te irobetsiquiro matsiguenga Irianti Tosorintsi obetsiquëro.

¹¹ Aisati oquemisanque Sara. Iroonti sirabaro, te ontsomae otomi, aroque ontiasiporotasantë cara icanquero Tosorintsi: "Aiquenta pintsomaaque pitomi". Aro oquemisanqueri, pigóque cara quero yamatobitiro Tosorintsi, iromoncaraquero Irinibare. Aro yagobiaca-

quero cara poguë, otsomaaquero otomi. ¹² Aisati aroque intiasiparitasantanë Abaram, pënibaque ingamaque. Te irine itomi carari yagobiacaquero Tosorintsi cara itomintacari Isac. Yamai tojai icarataigui imatsiguenga Abaram, te irogótingani atiraca icarataigui. Icantagari ibega jonogasati te irogótingani atiraca icarataigui. Aisati tojaisonori ini icantaigaro omaniqui onamijaquë oquibeguente angaare, cara tojaisonori pini.

¹³ Aro icamaiguë irirojegui quemisantaigatsiri; itimabeca cara Canánquë carari te irianasantaiguero omagaro icantasantaiguëri Tosorintsi. Te irianasantiro, iroonti igótasantaiguë cara imaguëri Tosorintsi ora icanque; aiquenta iraniaquero. Aro iquemisantaiguëri, icaninataiganaque, icanque: "Tenta përosati nantime yaca quibatsica, quero nisobigasanti yaca". ¹⁴ Cara icanque negaca, igóiguë eiro cara icogasantaguë iriáiguë cara përosati intimasantaiguë. ¹⁵ Arome irisëretaiguëma iripigaiganajimame cara quibatsiquë cara ipaniaigaca jirai, aro iriáiguëme. ¹⁶ Carari icogaiguë iriáiguë caninaguiteroquë cara Jonogaguitequë ora abisëro pairoraca poeboro yaca quibatsica. Tosorintsi te iripasiquibiritaiguëri, icanque: "Irirojegui notomi, Naronta Itosorintsite". Icaninabentaiguëri Iriro. Aisati canta jonoquë Tosorintsi yobetsicaiguëneri caninaro pongotsipague.

¹⁷ Aro icantasantëri Abaram Tosorintsi intomintëmari Isac aique intojaiganaque imatsiguenga. Cara iquibianë Isac icoque Tosorintsi iranianimari ira Abaram aisonorica iquemisanquero. Icanquero: "Póguinari pitomi Isac, pitaguinari". Aro iquemisanquero Abaram, iáque, pënibaque iróquerime itomi ira paniro.

¹⁹ Iquianca Abaram: "Aroca nóguëri Isac iragabeiro Tosorintsi iraganiatairi". Aro pënibaque iróquerime Isac cara icanquero Tosorintsi: "Quero póguiri pitomi. Aroque naniantëmi. Yamai nigóque piquemisantantina". Te ingame Isac, carari icanca icamaqueni Isac aisa icanca yoganiatairini Tosorintsi.

²⁰ Aisati iquemisanque Isac, iroro ora icantocotaguëquero itomi pite ijitaiga Jacob aisati Esaó. Yamanocoquero Tosorintsi: "Pingábintsëcobentinari notomi pitirooti". Aro aiquenta icábintsëcobenquero tojai. ²¹ Aisa icanta Jacob iquemisanquero Tosorintsi. Pënibaque ingamaque, aroque yoticaro igotiqui, yoguitomocari Tosorintsi yamanaquero: "Pingábintsëcobentinari nacharine pitirooti itomi José. Pomitojaiganaquero".

²² Aisati José iquemisanque. Jirai itimi Ejípitoquë iriro aisati omagaro imatsiguenga, carari igóque cara aiquenta iriáigae jorójegui canta irasiquë iguebatsite. Cara icamaque icomantaiguëri imatsiguenga: "Pënibaque nangamaque. Aiquenta cara pijáigae aguebat-sitequë, páganainaro notonguiporoqui, pitiopainaro canta".

²³ Aique ira itingomi Ejípitosati igobeingarite iniaguëri jorójegui cara itojaiganaque. Aro itsoro-gaiguëri tojaisonorinta inanë. Igáquero cara irojogatëri nijaaquë iraguëri itomi jorío ira irirai iboguënguetsine. Iquemisanquero Tosorintsi ira tomintaigari Moisés.

Cara iboguë, iniobëri caninari ini, aro te inguemisantiri ira cobeingari, imánopitëri itomi maba manchacori arota quero yóguiri. Igóque iriri aisati iniro cara Tosorintsi ingábintsëri itomi iripëgabintëri. ²⁴ Aro te ingame Moisés. Aique iquibianë obangoquë irisinto igobeingarite Ejípitosatiegui. Aro iquianca: "Teni nongogue nomatsiguengatimari Ejípitosati, naanti jorío".

²⁵ Igóque cara jorójegui iquemisantaiguëri Tosorintsi, iroro itsipiriacagobitaiguëri Ejípitosati. Aisati igóque Moisés cara iriro itomitsari Baraón ira cobeingari. Iniacaninataiguëri Ejípitosatiegui aisati inganquimame irirome Ejípitosationori. Arome ingoquero, inganinabenquerome antagaisati inaguetatsi cara Ejípitoquë. Aisati igóque Moisés arome irojocanërimo imatsiguengasonori ingantaguequeme ora te onganinate. Aro ijocanëro omagaro irasi Ejípitosati, icoque intsibataiguemari imatsiguengajegui, cara iratsipiraiaguë. Igóque aisati cara inguisanijinquero iriro Ejípitosati. ²⁶ Aisati iquianquero ora caninatasantsiri. Ijique: "Aiquenta Tosorintsi iragáquero Agabisaicoontatsiri (Ira jitacha Quirisito) iragabisaicotaiguëna. Aro caninataque nantsibatëmari nomatsiguenga, natsipiriobiquero Ira Agabisaicoontatsiri, pabisëro cara nasintaguequimaro omagaro inaguetatsi Ejípitoquë noguiaquerinta Tosorintsi ingábintsasantëna aiquenta".

²⁷ Aroquenta Moisés iquemisanquero Tosorintsi Ira te iraneingani, te intsoroguiro igobeingarite Ejípitosati. Aro ijocanëro Ejípito, igóquenta cara itsibatacari Tosorintsi. ²⁸ Aisati iquemisanquero Tosorintsi cara icanquero: "Moisés, aiquenta nagáquero nasaanganetsite irabisanaque jonoica Ejípitoquë, iróquero itomijegui tsoengaigatsiri, irianti itomi obatatsi camënguetsine. Obiro aisa pomatsiguenga, pigamagaiguërica oboina oisha, pomotsotiro iraraa onamiquë omoro pobangopague, iraniaquero iraraa, aro quero iqui nasaanganetsite ógantatsiri, quero icami pitomipague cara pini iraraa oisha. Aisati popaiguero pan te ine ora piponganta". Aro Moisés aisati imatsiguenga iquemisantaiguëro Irinibare Tosorintsi; yogamagaiguëri oishapague, yoguëro iraraa. Te ingamaigue itomi obatatsi jorójegui. Carari icamaiguë tojai itomipague Ejípitosati. ²⁹ Aroquenta iquemisantaiguëri jorío, Tosorintsi yobetsiquëneri abatsi piriabatsaro cara imontiaiganacaro jorójegui oquibe Angaare Quiraajari. Ipatimaiguëri isoraroteegui Ejípitosati, ijogataigaca antagaisati cara pipigatanaa nija.

³⁰ Aisati aroquenta Josué aisati jorójegui iquemisantaiguëri Tosorintsi, 7 cataguiteri ishongaigaparo poeboro ojita Jericó yanëitaiganaque. Aito cara opariaque oticoro Jericó. ³¹ Aro yogamagaigapëri omagaro Jericósati. Iroonti yogabisaicotajiro Rajab; jirai oniobintiri sërariipague ira cagari ojime carari yamai aroque oquemisanquero Tosorintsi cara yareca iragátane Josué cara inetsasantëro Jericó. Págobëri caninasati omitocoquero oquemisantobërinta cara icomantëgotëri Tosorintsi.

³² ¿Pairi basini nongomantëgotë? Quero cotonguiboro nacantocotimiri tojai basini matsiguenga. Ainta

Guereón, Barac, Sansón, Jepeté, aisati David, Samoel, aisati comantantatsirijegui —ainta tojaisonoru quemisanqueri Tosorintsi. ³³ Iquemisanque, iroro ora yomanátaguèqueri cobeingaripague, yágabitsaqueri iguebatsite yasintaigaparo; caninasati itingomibintaiguèri imatsiguenga icantaiguèro ora icocaqueri Tosorintsi; iniaquero cara Tosorintsi imoncaraquero Irinibare; ijoquengani cara secaripaguequè, carari Tosorintsi yomisantèri, te iratsiquiri secari. ³⁴ Basini quemisantatsiri ijoquengani pamariquè, iroro cantènguicha te iritaguima. Basini icogabeca iricaraquerime sabiriquè, carari yogabisaicotobèri Tosorintsi. Ijanaitè, carari yosintsitaiguèri Tosorintsi yogaguibegajiri. Imitocotaiguèri Tosorintsi cara yagobiaqueri ira omanátachari quisachari, yomisigaiguèri omagaro.

³⁵ Oquemisanqueri Tosorintsi tsinane, iroro yoganiataguètajiri icabiritajiri otomi camabitènguicha. Ainta basini quemisantatsiri itsipiriaiguè, icanqueri: “Aroca pijocajiro cara piquemisanque, aro nopabaquèajimi quero natsipiriacaquimi”. Carari yotabitanèri: “Quero nojocajiro cara naquemisanqueri Tosorintsi. Aiquenta iraganiatana, nantiomopèri Iriro”. ³⁶ Ainta basini quemisantatsiri, isèrontaigacari, ipasataiguèri tac tac tac, yoguèshotagarantèri sogatsaquè coshotsari, yomingaiguèri. ³⁷ Basini ibasegaiguèri. Aintapague ito-taiguèri serochoquè yogamagaiguèri, basini icarataiguèri sabiriquè. Basini te inguitsagatima caninasati, iroonti icanaque imasi oisha aisati imasi cábara. Iquenagueque canta tenta ine ibango irasi. Ocoguitiomotaiguèri pairoraca, icantaguebiriqueri catsimari, itsipiriacaiguèri. ³⁸ Isigopitaigacari ira quisaguèri, iquenagueque cara tera ontimingani aisati otisipaguequè. Imánopitaigacari quisaguèri omoropaguequè tongagari aisati quibatsi. Icaninatasanti, carari te irágacaninatiri ira quisaneiantatsiri tsoengatsiri, te iranintaiguèri. ³⁹ Iquemisanque icaegui, iroro ora igónijintacagaiguèri Tosorintsi cara iniacaninataiguèri, carari te iranasantaiguero omagaro ican-tasantaiguèri Tosorintsi, iroonti igótasantaiguè ora aisonori imaguèri Tosorintsi aiquenta iraniaiguèro antagaisati icanqueri. ⁴⁰ Tosorintsi te ironijagaiguèri iroro ora yobetsiquineri icocaquerinta iraguaigacái eiro. Aiquenta ironijagaiguèri omagaro quemisantatsiri omoncaratobaquima cara imaáiro Tosorintsi antagaisati, iroro aisati eiro, ora yobetsicacái icasijacái, aisati iraganinasèretasantacái.

Pinguengeri Jesus, piguiatiri.

12 Aro tojai iquemisantaiguè icaegui nocomantègotèca. Cara anguemocotaiguèri omitococái anguemisanqueri Tosorintsi. Aisati inetsaigacái yamai igóiguè pairoraca acanque eiro. Yamai nosiacagantèmiro: ¿Teco pigóte ora yameta oboina irisiganèma irogóontima pairiraca obaquenguitsine? Cara irisiganèma irojocanèro iguitsagare arota irisigasantanèma. Aisa ocanta caninataque ojocanèro pairoraca otiacái ora te ongomeite, pairoraca comètomocái, cara anganquineri Tosorintsi ora icocacái. ² Pèrosati

intsome anguengeri Jesus Ira quemisantasantatsi. Iquemisantaqueri matsiguenga, yogabisaicotaigairi. Tojai itsipiriobencái cara corosiquè jirai. Carari igóque iráganacái canta Jonogaguetequè, cara itsipiriobencái, te iripasiguitiro. Aique yogainocanaa. Yamaica ainta isobiaque ibacosonoriquè Tosorintsi, itsibatacari iragáantomentoquè. ³ Jirai tojai iguisaiguèri tsoengatsiri Ira Jesus, tojai itsipiriacaqueri. Yamai pinguengasantiri arota quero pogasèreta, quero pitsirisharo cara itsipiriacaquemi obiro, quero pijocajiri Quirisito.

Tosorintsi yogatingatajiri quemisantatsiri ira cantiro ora te onganinate.

⁴ Yamai picantabecari cantaguetatsiri: “Pijocajiro ora picantaguèti te onganinate”, carari terai inguisemi, terai ingantaguebiritimiro catsimari, terai iróguimi, terai piraatanèneri Quirisito pira. ⁵ ¿Aroca pomaguisanquero cara itomintèmi Tosorintsi? Aisati isanguenatacaqueri jirai cara icanquemi Tosorintsi: Notomi, cara nacamanaaquemi nogatingatajimi, quero pipègatina, quero piguisina, quero pitsirisharo; Naanti Pitingomi. ⁶ Cara ingantagueque te onganinate nanintane, nacamanaaqueri, nogatingaqueri. Nogóta-caqueri cara te nanintiro ora icantaguèti. Cara natsipiriacaquemi pigóontèma cara notomintèmi.

⁷ Cara yogatingaquemi Tosorintsi, quero pitsirisharo. Inintaiguèmi, itomintaiguèmi, iroro iragatingataguèquimi. Aisa ocanta ametaro eiro cara acamanaairi otomijegui. ⁸ Omagaro sèrari icamanaaqueri yogatingaqueri itomi. Aisati Tosorintsi. Queroca yogatingataiguimi, cagaribi obiro itomi, irisinto; te pomatsiguengatimari. ⁹ Jirai cara eiro janequiquerau yogatingacái ira asintái, aro aquemisantaiguèri. ¿Teco aisati caninataque antingomintimari, ominguiri Tosorintsi Ira asintái, Ira timasèretacagái yaca quibatsica aisati intimacagajái pèrosati Iriroquè canta Jonogaguetequè? ¹⁰ Iraegui asintái yaca quibatsica yogatingacái yogomecái cara ijitabeca iroro caninaro arota antimantimaro caninasati yaca quibatsica carari quero cosamani atimi yaca. Irari Tosorintsi yogatingacái caninasati igótinta omagaro, yogatingacái arota aisonori yoganinasèretacái. Icgasanti iraganinasèretái icaninatasantatinta Iriro. ¹¹ Aisonori teni ongogue iragatingatái Tosorintsi. Ocatsitanacáinta te anganinabentiro, ogasèretococar. Carari aiquenta anguengeri, anguemisantasantèri; anganinabentiro aroquenta oganinasèretacái.

Quero pomaintiro cara icábintsaigacái Tosorintsi.

¹² Cara pitsirishaca piguiatiri Quirisito aisa picanta pomagotasantaigabitaca, pingabiritanaima, pisintsitae quero pijocajiri Quirisito. Aisonori iguisabiritaguèmiro matsiguenga aroquenta piquemisantaiguèri Tosorintsi, carari quero poperata, pinganinasèrete. ¹³ Caninasati pingomantègotiri Quirisito pairiraca ijita, pingantineri Tosorintsi omagaro ora icocaquemi. Aique piganinasèretiri popiguemisantane

ogasëretabetachari, pinguemisasantaguiri iriro. ¹⁴ Pingogasantague págacaninataiguiri basini mat-siguenga carari quero piguisaneintaiguiri querootisati iguisaneintaiguimi iriro. Aisati pingogasante pintin-gomintasantimari Atingomi. Aique iromitocoquemi pintimaque caninasati, iraganinasëretëmi. Cagaribica iraisati Atingomi, quero pitiomotiri. ¹⁵ Pigamaiguema arota quero pomaguisantiri Tosorintsi cara icábintsëmi, quero pijocajiro cara piquemisanqueri. Quero piguisaneintobaga arota quero pamasisëretaguetacagari popiguemisananepague. ¹⁶ Quero pintaguetiro tsinane cagaro pijina, quero pintaguetiri sërari cagari pijime. Querootisati pomaintiro cara icábintsaiguëmi Tosorintsi. Quero picantari Esaó ira mainqueri Tosorintsi, te inguengeri. Esaó irianti itomi Isac. Igóque cara ingamaque iriri, irasintëmaro iriro omagaro irasi iriri, aisati ingábintsëri Tosorintsi. Aro iquenabaguitë Esaó, ipigapaa, págasantëri itasegane. Iniopëri ireinti cara ingoquero maroro quiraaquero. Inebetaparo, icampëri ireinti: "Igue, pomenaro pomarore nitasegasantëni". Yotabitanëri Jacob: "Aroca nopëgajimi, ingantocobintëna naanti apati, imënaro iraisati cara ingamaque, aro nomëmi poperi". Icampëri: "Aro. ¿Pairo nongogobique cara ingantocobintëna aiquenta cara pënibaque nangamaque yamaica?" Aro ipëri iraperi. Ira Esaó imaintëro cara ingábintsëri Tosorintsi aiquenta. Itsoinguëtiguero. ¹⁷ Carari pigóguëro cara aiquenta iquengairo Esaó ora icanque. Iragasantaca. Ico Gabeca ingantocobintirime iriro iriri aisati ingábintserime Tosorintsi. Tigueti ingantima ingantiro iriri aroquenta icantocobintëri ireinti. Aroque Jacob pëgairi Esaó. Tenta Esaó iranintiri Tosorintsi, ijoquero cara ingábintsëri aiquenta. Te inguemisante. Aro yamai, quero picantari ibega Esaó.

Ati ocanta icábintsaigacái Tosorintsi.

¹⁸ Te piniaiguero ora iniaiguë jorójegui jiraisonori canta oguitojaquë jitacha Sinaí cara icomantaiguëri Moisés ora icocagaiguëri Tosorintsi. Itsorogasantaguë cara iniaiguëro omanarontsi cobeingari, aisati oquibeguinte coguentima, aisati otsitinitasantanë cataguitëriquë. ¹⁹ Iquemaiguëro itibore cara itibotasantanë catsiguesonori, aisati iquemaigabaquero Irinibare Tosorintsi cobeingari, itsorogasantaganaqueri. Icantaguëri ira Moisés: "Quero inibataái querota acami. Pinibatiri obianti". ²⁰ Itsorogasantaguëri cara icanque Tosorintsi: "Te naninte iriboque yaca oguitojaquë mat-siguenga teatisati ibira. Pairiraca boquënguistsine, iragatiquëroca oguitoja, pobasegaiguëri pigamaiguëri". Aro itsorogasantaganaque jorójegui. ²¹ Tojaisonoriguinte icobeingatasantë Tosorintsi, irooti cara icanque Moisés: "Notsorogasantëri naro, nomogomogoatanaca". ²² Obirojegui, tenta pijáigue Sinaíquë, iroro te pintsorogaigaguëte. Iroonti ocanca paretaigaca basiniatiquë oguitoja ora jitacha Sión cara itimi Tosorintsi catimanerisonori. Aisa ocanta piáiguë Jerosarënuë canta Jonogaguëtequë, paretaigari Tosorintsi pigógapëri. Icábintasantëmi, quero pit-

soroguari. Aisati pitsibataigapari tojaisonori ironomire Tosorintsi irisaanganetsite cara yapatoibiritaigari, ican-inabentaiguëri. ²³ Aisati picarataiguëri antagaisati itomijegui Tosorintsi irisanguenatëgotaga Jonogaguëtequë. Aisati ainta Tosorintsi Ira comantëgotaguëri omagaro matsiguenga negaraca iriáte aisati pairoraca inganque. Aintasati isërejegui antagaisati caninari iraegui quemisanqueri Tosorintsi jirai; aroque yogainasëretaigabaqueri Tosorintsi. ²⁴ Jiraisonori Tosorintsi icantasantë cara aiqumentata imaiguëri matsiguenga irorai Nibarintsi. Yamai imoncaracaro Irinibare cara ipoque Quirisito. Yamai pabencari Jesus pitentaigari Ira camobicái iraaanë iraraa. Iroro yosaatantajái Tosorintsi ora acantagueti te onganinate. Aisati jiraisonori Caín óguëri Abel ireinti, iroro icasitígabiriqueri Tosorintsi. Carari cara iraaanë Jesus, yogabisaicotajái Tosorintsi. Iraraa Jesus caninano, pabisëro iraraa Abel.

²⁵ Jirai iraegui joró ipëgatsacari Tosorintsi cara Moisés yogabisëneri imatsiguenga Irinibare Tosorintsi. Tenta inguemisantaiguëri, itsipiriacagaiguëri. Yamai aisati icogui Tosorintsi irinibataiguëmi obiro. Quero pipëgatsatari obiro aisati; popëgatsatimarica inguisaiguëmi aisati. Cagari matsiguenga nibacái yamai, Irianti Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguëtequë. ²⁶ Jirai cara Sinaíquë cara inibatë Tosorintsi yosebatëro quibatsi, carari yamai icanque: "Aiquenta panibati nosebatairo quibatsi, carari quero patiro quibatsi, aisati nosebatëri paba, manchacori, aisati omagaro jonogasati".

²⁷ Icanque: "Panibati nosebatairo", aro irojocaguequero omagaro ora yobetsiquë jirai, iritsonguëro ora te onguëshote. Iroonti inaatsine coshori ora tiguëti ongantajima osebatima. ²⁸ Intsome angarasiatiri Tosorintsi cara ipacáiro intimacacái iragáantanequë cara quero posebataa. Intsome angantineri ora icocacái, intsome angarasiatiri aisati anganinabentiri, intsome antingomintimari Irironta caninarisonori aisati cobeingarisonori. ²⁹ Aisa icantaro tsitsi cara otaquero pairoraca, Tosorintsi cobeingarisonoriguinte inguisaiguëri ingasitígataiguëri antagaisati matsiguenga ira cantaguetiro ora te onganinate, ira tsoengatsiri.

Icanque: "Pintimaigue caninasati".

13 Pinintobaganëma obiro aisati popiguemisananeegui. ² Aroca irarequimi quemisantatsiri ira te pineiri jirai, págacaninatobëri. Jirai ainta yágacaninatobëri carari te irogótiri, yogasomabaqueri caninasati, carari cagari matsiguenga, irianti ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. ³ Pinguëgaiguëri iromingaga, pingábintsaiguëri aisatime pinganquimame yomin-guëtëmini obiro aisati. Aisati pingábintseri ira cantaguebirique catsimari obironta imatsiguenga pitsipirique aisati obiro. ⁴ Caninataque iráguero iina sërari, águeri ojime tsinane. Aisati caninataque iran-iobaquima ira ágasantobagacha. Carari Tosorintsi ingasitígatëri antagaisati ira aguimintaro iina, aisati omagaro ora aguimintari ojime. Iratsipiriacaqueri pairiraca antaguetiro ora cagaro iina. ⁵ Quero picogui irinasante

piguireguita, iroonti pinganinabenque ora pasinta inomotimi ipëmi Tosorintsi. Icanque Iriro: "Coshoni noguëmi; quero nojocajimi".⁶ Iroro angantaguëque:

Nigóque cara iromitocoquina Tosorintsi, quero not-sorogui quero naquengasëreta, tiguënta ingantina matsiguenga iramasisëretina nasërequë.

⁷ Pinguengeri ati icanta ira quemisantacagaiguëmi, ira ogometaguëmiro Irinibare Tosorintsi. Pinguengaugeri ati icanta itimaigui caninasati. Aisati pingantaiguemari ibegaiga iriro cara iquemisantasantaiguëri Tosorintsi. ⁸ Quero ipasiniatiti Atingomi Jesoquirisito, përosati cara icanta, jirai, yamaica, përosati.

⁹ Pinguemisantantiri Quirisito. Quero piquemisantiro ora yogometasitimi matsiguenga. Caninataque anguemisantiro ora yogomecái Tosorintsi Ira cábintsaigacái yosintsisëretacái. Ainta cantaiguëmi popero oca quero papiro ora, carari itsipiriasita tenta oganinasëretiri iriati ora irogomeantane, querootisati poganinasëretimi obiro. ¹⁰ Cara anguemisanquerica Quirisito Ira camobicái, aro iragabisaicotajái. Irari saserirotijegui te inguemisantiri; yametaigaro cara yogamaguiru ibira yaagaiguë ibatsa arota irabisaicoontimarome. Carari itsipiriasicaro tenta ogabisaicotiri.

¹¹ Aro ira itingomi saserirotijegui yógapinintiri ibira, yágapiniquero iraraa yoguëro tsoaguisonori ibangoquë Tosorintsi arota irojoanëneri matsiguenga ora icantagueti te onganinate. Aique yáganëro ibatsa ibira canta jaanta, sotonta poeboroquë, itaquintiro. ¹² Aisati icanqueri Jesus, yágaiganaqueri sotoquë poeboroquë cara yogamagaiguëri. Cara, itsipiriasantë icamaque cara iraganinataiguëri ira matsiguengajegui quemisantaiguërine.

¹³ Isërontobitaigacari Jesus matsiguenga. Aisa acanta irisërontaigacái cara aguiatëri. Jemita, intsome anguemisantiri përosati. ¹⁴ Yaca quibatsica quero atimi cosamani, carari oguiaiguë antimopë përosati canta Jonogaguëtequë. ¹⁵ Aroquenta aquemisanqueri Jesoquirisito, caninataque angarasiatiri Tosorintsi përosati aisati omanocotiri aisati ongomantaguetiri matsiguenga: "Caninarisonoriguente Notosorintsite Ira natingomincara". ¹⁶ Obirojegui, quero pomaguisantaiguero pomitocotobaganëma, aisati pingábintsaiguëri popiguemisantane coguitiachari. Oca iroro oganinatëri Tosorintsi.

¹⁷ Pinguemisantaiguëri ira quinguitsatomotimiro Irinibare Tosorintsi, pintingomintimari. Yomisantaguëmi yogometaguëmi arota iraganinasëretaguëmi pisërequë. Aiquenta Tosorintsi irosomitobëri: "¿Pairo pogometaguëri ira piquemisantacaque? ¿Caninasatico iquemisantaiguëmi?" Aro ingomantapëri.

¿Teco caninataque ingantocoquemi: "Jee, caninasati iquemisantaiguëna"? Carari queroca piquemisantiri, ingantocoquemi, "Teni inguemisantina", aro inguisaiguëmi Tosorintsi. ¹⁸ Najitaiguë te nangantagueti ora te onganinate. Tojai nocogaiguë nangantiro ora caninari. Pomanocotaiguëna cara nantime caninasati. ¹⁹ Aisati nocogasanti pomanocotaiguëna arota Tosorintsi iranintacaquina naniaigaimi aisati, iromitocoquina naretajimi omanapague. ²⁰ Aitosati nocoguini ingábintsaiguëmi Tosorintsi, Ira cogatsi iromagoriasëretaguëmi aisati inganquemi pintimaigui caninasati. Jirai yoganiatairi Atingomi Jesus Ira camobicái iraabencáiro iraraa. Cara icamaque Jesus, aroque imoncaraquero Tosorintsi ora irorai Nibarintsi ora icantasantë jirai: aroque yobetsiquëneri quemisantat-siri cara iragabisaicotajiri intimacaganëri jonoquë Iriroquë. Aro icantocobintacái Jesus, yomisantacái aisa icantari ibega casintari iroishate yomisantaiguëri.

²¹ Aitosati namanocotaiguëmi cara iraganinatimi Tosorintsi arota pingantaiguero omagaro ora caninari, ora icogaiguëmi. Aique inganinabentaiguëmi Tosorintsi aisati Jesoquirisito Ira piquemisantaiguë. Caninataque antingomintimari përosati, angantocobentiri "Caninarisonoriguente Atingomi Jesoquirisito". Aroque.

Aro ocarati isanguenauero.

²² Nopiguemisantaneegui, nocogui págacaninato-bëro oca nasanguentaiguëmica tenta nomitojaiguero nanibare. Pinguengasantobëro, quero pijocajiro cara piquemisantaiguëri Quirisito. ²³ Pigóiguë cara yomianqueri Timoteo opiguemisantane. Yamai nongomantaguëmi cara yomisotocajiri; queroca icosamaniti cara iribocapë yaca, nantsibatanëmari cara obirojeguiquë, naniaigaantimi. ²⁴ Pobetsataiguenari iraugui ogometocotaiguëri Atingomi aisati antagaisati quemisantatsiri cara. Yaca ibetsataiguëmi Itariasati quemisantatsiri. ²⁵ Nocogui Tosorintsi ingábintsaiguëmi omagaro obirojegui. Aro ocarati.

Santiago

Santiago ibetsataigari ira jorío quemisantatsiri.

1 ¿Aintabi obirojegui, nomatsiguenga jorío quemisantatsiri? ¿Caninasati pitimaigui?

Nasanguenataiguëmi naro Santiago, iromeraro Tosorintsi aisati iromeraro Atingomi Jesoquirisito. Nobetsataiguëmi obirojegui játaguequenguitsi jaapaguenta basinipaguequë poeboro.

Cara obomirintsitaiguëmi pairoraca, aro pinguemisantante, pinganinate.

² Yamai, nopiguemisantane, nongomantaiguëmiro oca: aroca obomirintsitaiguëmi pairoraca, caninataque pinganinatasantaiganaque. ³ Pigótasantiro oca: aroca omomirintsitomoquimi, pabentimari Tosorintsi, aro iromitocotaiguëmi inguemisantasantaiguëmi përosati pinganquima obiro. ⁴ Caninataque përosati pingantima cara pinguemisantasantaigue. Aique pinganinasëretaganaque, pobetsicasëretasantaiguëma. Aro pingantineri Tosorintsi omagaro ora icocaquemira Iriro.

⁵ Teca pigótiro ora icocaquemira Tosorintsi, aro pomaniri: "Pigótacaguina pairoraca picogui nanganque naro". Aro irogótasantaquimiro, quero iguisatsatimi.

⁶ Carari cara pomanaqueri, pinguenguema: "Nigóque iquemaquina Tosorintsi, inganquinaro ora namanaqueri". Quero pitsoingairi. Ainta basini yamanabecari Tosorintsi, carari caraquenta itsoingai te iragamemari inguemiri. Ijtabeca: "Yamai iquemaquina Tosorintsi", carari caraquenta iquengaa: "Tenijenga inguemina". Iriro aisa icantaro pibega omotoncaa angaare, posibatapinquero coguentima. ⁷ Pigamema, pinganquimarica ira tsoengantatsi. Quero pijiti iráquero iriro pairoraca ingoicotabequimari Atingomi. ⁸ Te përo ca ingantima aisati tenta irogóte pairoraca ora icogui.

⁹ Ainta quemisantatsiri te irasintëmatima, carari caninataque inganinasëretanë aroquenta Tosorintsi inicaninatëri iriro. ¹⁰ Aisati caninataque ira casintasantacha inganinabiritiri Atingomi. Quero icaninabiritiro ora yasinta, queronta përosati pini, aisati queronta itimi përosati iriro. Aisa icancaro pibega tobaritega, omanapague ongamanë. ¹¹ Cara coniamaniquë ocaninati otega, carari cara irobariasantanë paba osiguiricanë. Aisa icanta casintasantachari, omanapague ingamaque, irojocanëro omagaro ora yasintabeta.

¹² Aroca pingogabequima pingantiro te onganinate, carari queroca pintiro, aro pinganinasëretasantanë. Aisati imasanoquimi Tosorintsi intimacaguimi përosati

cara Iriroquë. Aroque icanque: "Nantimacaguiri Jonogaguetequë antagaisati ira nintasantina".

¹³ Aintaca inguenguema ingantiro quimingari, quero icantasita: "Icocaquinaro Tosorintsi". Pinetse, te iranintëmate Tosorintsi ingantiro te onganinate, teatisati ingocaguiri matsiguenga ingantiro. ¹⁴ Carari cara inguengasëretiroca matsiguenga ingantiro ora quimingaro, aro ingoganë ingantiro. ¹⁵ Aique, cara ingogasantanë ingantiro, aro ingantasantanëro; inanti ma iritsoenganai, aisati iroro iriátaguëque Sharincabeniquë. ¹⁶ Quero pamatobita, nopiguemisantane, nanintane. ¹⁷ Ira Tosorintsi Iriro cábintsaigái pasanoigáiro omagaro caninaro. Iriro obetsiquëri ira paba, manchacori, jonogasati, antagaisati inatsi. Yobariasanoti Iriro. Te imasiniatitëmate, irooti përosati icábintsasanotaigái. ¹⁸ Icoque Tosorintsi omatsiguentimari. Irore timagajái Irinibare. Igácáiro ogometasantacái ora aisonori, aquemisanquero, irooti itomintancái. Yoguibatacái eiro; aiquenta intomintëmari tojai basini matsiguenga.

Ora icocaqueri Tosorintsi quemisantatsiri.

¹⁹ Yamai, nopiguemisantane, nanintane, caninataque anguemobëro ora icancái basini, carari antsinisati otabitiri, querootisati omanapague acatsimati. ²⁰ Aroca anguisëma, teni angantineri Tosorintsi ora icogui, ora aganinatiri Iriro. ²¹ Pigóiguë aiti tojai picantaguetiro quimingarisonori. Yamai pijocasantanëro omagaro oca te ongomeite. Pisëretimaro Caninaro Irinibare Tosorintsi, ora piquemobë. Aroca pinguemisantasantiro, aro ogabisaicosëretajimi. ²² Pingantasantiro ora ocomantaiguëmi Irinibare. Quero patiro piquemasitaro, arota quero pamatobita obiati. Teni onganinate pinguemasitimaro, caraanti pinguemisantasantiro.

²³ Ira quemasitaro, queroca icantasantiro ora ocomantëri, te irogóte ati icanta. Itsipiriasicaro iquemabecaro, tenta inguengasëretairo aisati. Yosiacari netsaborotaro oniorontsi. ²⁴ Inetsaborotabitaca carari aique iriátæ, iromaguisanquero atiraca ocanta iboro. ²⁵ Carari ira te iromaguisantiro, përosati iquengasëretëntiro Caninaro Irinibare Tosorintsi ora yabisaicoontaa, aisati përosati ingantasantiro ora ogometiri. Quero iquemasitaro. Aro iraganinatasantëri iriro Tosorintsi.

²⁶ Aintaca paniro matsiguenga ijica aisonori iquemisanti, carari ainero iguisatsataguetiri basinipague, yamatobita iriati. Terai inguemisantasante, aisa itsipiriasica, iquemisantabeca. Icogui Tosorintsi ogóigue eiro quero asintsatsatiri omatsiguenga.

²⁷ Aisati icogui eiroca quemisantatsiri, angábintsaguetiri ira coguitiacha: ira janequi camatsi iriri, iniro. Aisati angábintsaguetiro tsinane ogamaimentaga, omagaro cantacha nega. Aisati icogui Pabati Tosorintsi quero antagueti ibega ira tsoengatsi.

Caninataque anintobaganëma.

2 Yamai, nopiguemisantane, piquemisantaiguëri Atingomi Jesoquirisito. Icaninatasanoti Iriro. Ico-caquemi pinintaiguëri omagaro matsiguenga. Quero picábintsasitari paniro matsiguenga iroontita pomaintiri ira basini matsiguenga. ² Pinguengaiguero oca: cara papatotaiga, aroca ingapë ira capërone caninaro iguitsagare aisati irogobacoro iraniyote irianti oro aro piniacananatobëri, pingabëri: “Jeroa caninaro sobicommentotsi. Pisobigopë”. Carari cara ingapë basini ira cagari casintacha, ira capërone inaga imanchaqui, aro pomaintobëri, pingabëri: “Quero piqui. Pineni cara. Paratingue queroa pisobique quibatsiquë”. ⁴ Cara picantaiguëro negaca, cara piniacananatobëri paniro, cara pomaintobëri basini, te pingantiro caninari. Caninataque págacananataigabaqueri omagaro. Quero poguibatiri paniro. Quero piquengasëreta picantiro negaca ora te onganinate.

⁵ Nopiguemisantane, nanintane, pinguemisantaiguëna. Icoigaiguëri Tosorintsi iraegui cagari casintacha cara inguemisantasantaiguëri Iriro, intiomotaiguëri canta iragáantanequë jonoquë. Icanque Iriro: “Nosobiacaqueri Naroica omagaro ira nintaiguina”. ⁶ ¿Queroco poguibasiguitiri ira cagari casintacha pairoraca? ¿Cagarico ira casintacha matobiintetimi? ¿Teco iriatiasati áganëmine catingasati itingomipaguequë yobomirintsitaiguëmi? ⁷ ¿Cagarico iriatiasati cantëgotaguëtasitaro iripajiro Atingomi Jesoquirisito Ira pitingomintaiga? ⁸ Cara Sanguenariquë, aiti iragáantane Atingomi. Icantì:

Pinintiri pitimanamire pibega cara pininta obiati. Aroca pinganquero negaca, caninataque. ⁹ Aroca piniacananatiri paniro carari pomaintëri basini, picanque ora te onganinate, picantaguetomoqueri Tosorintsi ora cagaro caninatatsi cara ocanti Sanguenari.

¹⁰ Arome pinguemisanquero omagaro isanguenare Moisés, carari aítica poro te pinguemisantiro, picantaguetomoqueri Tosorintsi ora te ongomeite. Aisa ocanta te pinguemisantiro ora basinipaque. ¹¹ Icanque Tosorintsi jirai, aisati isanguenaquero Moisés:

Quero pintiro tsinane cagaro pijina. Quero pintiri sërari cagari pijime.

Iriatisati cantatsi:

Quero póganti.

Yamai quero paguimintaro pijina, carari póguërica matsiguenga, picantaguetomoqueri Tosorintsi ora quimingari tenta pinguemisantiro antagaisati isanguenare Moisés. ¹² Pinibataigue caninasati aisati pingantaigue caninasati ingomantëgotaguëminta Quirisito cara icantaiguëmi jirai: pinintiri pitimanamire aisa pibega cara pininta obiati. ¹³ Queroa piniacananatiri basinipaque, queroa picábintsiri, querootiasati

iniacananatimi obiro Quirisito. Carari iraegui cábintsabacagacha quero itsorogaigui cara ingomantëgotiri Quirisito.

Cara aquemisanqueri Tosorintsi, antineri ora icocacái.

¹⁴ Pinetse, nopiguemisantane: aintaca matsiguenga icantasita: “Naquemisanti”, carari te ingábintsaguëri basini matsiguenga, ¿Omitocoqueri cara iquemisanti? ¿Atiroco ongantima irabisaicoontëmaro? ¿Teco inguemisantasitima? ¹⁵ Aroca pigóque icocaropopiguemisantane ora imanchaqui aisati iraperi, pingábintseri pomeri. ¹⁶ Quero picantasitari: “Caninasati pijáte. Caninasati pomasitanëma. Caninasati pinguemima”. Queroa popiri ora icoca, ¿Caninarico oca picanquerica? Teni. ¹⁷ Pinetse. Aroca aquemisantasita carari te oniagantimaro tenta omitocotiri basini, te ongomeite. Atsipiriasicaro, aquemisantabeca. ¹⁸ Ainta paniro inganquimica: “Piquemisantabeca obiati; carari naanti antineri Tosorintsi ora icogui”. Icanquero ora aisonori. Queroa pintineri Tosorintsi ¿Ati ongantima nogóquimi piquemisantasantiri? Carari cara caninasati nantineri Tosorintsi naro, pigóquina naquemisantasantiri. ¹⁹ Pigóti obiro ainta paniro Tosorintsi. Caninataque. Aisati igóiguero camagarijegui itsorogasantiri Ira Tosorintsi, imogomogootanaca, carari quero yogabisaicotajiri. ²⁰ ¿Te pininte pigóte pinguemisantasantiri Tosorintsi? Queroa antineri ora icogui, atsipiriasicaro, aquemisantomemegacari. ²¹ Pinguengaiguëri omatsiguenga jirai ira jitacha Abaram. Yáganëri Isac itomi oguitojaquë, iróquinerime Tosorintsi. Aro icantocoqueri Tosorintsi: “Naniacananatëri Abaram”. ²² Te inguemisantasitabetima Abaram. Iroonti intineri Tosorintsi ora icocaqueri. Irooti ora iquemisantasantanacari. ²³ Aro ocanca nega omoncaraca Sanguenari ora ocanti:

Iquemisanqueri Tosorintsi Abaram, iroro icantocotaguëqueri Tosorintsi: “Naniacananatëri Abaram cantaca te ingantaguetëmate ora te onganinate”.

Aisati imatsiguengatacari Tosorintsi Abaram.

²⁴ Pinetse. Aroca patiro inabitëma inguemisantomemeguëma matsiguenga, tiguëti ingante Tosorintsi iraniacananatiri. Cararica inguemisantasantërinica Tosorintsi aisati irantaguetineri ora icocaguiri, aro iraniacananatëri. ²⁵ Aisa ocanta Rajab ora niobintiri sërripague canta Jericóquë. Ocábintsabaqueri jorío iragátane Josué, aisati poniagobëri basini abatsi ora isigopiantaari ira cogabitacha iróguirime. Ontëneri Tosorintsi, iroro iniacananatëro cantaca te ongantaguetëmatiro ora te onganinate. ²⁶ Queroa aneingai, camasanotaque obatsa. Aisa acanta, queroa antineri Tosorintsi ora icocacái, quero iniacananatái Iriro. Iroonti aquemisantasitabecari.

Ora anine.

3 Nopiguemisantane, pigóiguëro oca: aiquenta ingomantëgotaguëri Atingomi ira matsiguenga-jegui, carari ingomantëgotasantaiguëri agabenisonori

ira ogomeantatsiri. Inganqueri: “¿Pairo te pingantobitiro ora pogometagabitacari pogomere? Ponia-gaigueri caninasati. Caninataque pingantima obiati aisa ora pogomeantira”. Iro, caninataque quero picogui antagaisati obirojegui pogomeanti. ² Aiti tojai ora inibatasitaro eiro, acantagueti ora te onganinate. Aintaca ira te irinibatasitimaró quimingari, iriro caninari igóquenta icanquero pairoraca caninari. Igáca caninasati. ³ Antimatégotapinintirica iguibe mora ibagantequë, aro inguemisancái. Otiomijani pinabita ora atimatégotantari carari piátacagui iguibeguinte mora. ⁴ Pinguenguero oquibe pitotsi ora moncaratacha 50 metoro. Oquibe pinabita pagobiaquero oquibe coguentima, carari oquenacaquero otiomijani pogatintatiro negaraca ininti iriátë ira casintaro. ⁵ Aisa ocanta anine. Otiomijani pinabita carari ocanque oquibeguinte pairorapagueraca. Aisati ocanta pibega tsitsi otiomijani otaquero oquibeguinte togantsi. ⁶ Aisa ocanta, cara anibatë arosata te onganinate, aisati oguimingatanëri tojai matsiguenga, onguisagaiguëmari tojai, ongantacaqueri ora te ongomeite. Irironta ogomecái negaca Sharincabenisati, cara inibatiro quimingari. Iro tojai aguisatsatobaguëta. ⁷ Aro ogóguë eiro omirataguequimari basiniripague, atsigantatsiripague, tsimiripague, maranguepague, aisati simapague, omagaro. Ogometaguequeri. ⁸ Carari te pairi agabeirone inine iraguimairitiro arota quero inibatiro quimingari. Asi inibatantaro ora te onganinate. Cara ogamagacái pigantatsiri óguëmaroca, aisa ocanta cara amasitacacái anine cara anibatasitimaró ora te ongomeite. Iro iriátanquima tojai matsiguenga Sharincabeniquë. ⁹ Iro anine inibatantocotari Tosorintsi: “Icaninatasanoti Pabati Tosorintsi”. Carari irootisati aisati inibatégotaguetasitari matsiguenga ira yosiacagantaca Iriati Tosorintsi. ¹⁰ Patiro pini obagante, iroro inibacaninatégotantari Tosorintsi aisati iroro aguisanijiantari omatsiguenga. Nopiguemisan-tane, te ongomeite ongonagaguetiro anibacaninatiri aisati anguisatsatiri. ¹¹ Nosiacagantëmiro: cara picontiati nija caninajaro quero oconoataro quibisiaaro patironta pini omoro. ¹² ¿Aroco inanquimaro aranca manco patiroquë panguirintsi? Quero aro pini. ¿Aroco inanquimaro quëri irimaqui? Querootisati picontiati pite nija, patiroquë omoro. Aisa acanta eiro queroca acaninasëreti, quero inibati caninasati.

Ira igótacaganë Tosorintsi.

¹³ ¿Pigótico piquengasëreta? ¿Aitico pigóonta? Aro caninasati pintime. Quero piquengasanta obiati. Iroonti caninatatsi pingábintsante, aisati caninataque pinguenguema. ¹⁴ Aroca pinguisaneintiri basinipague, aisati aroca pijonaqueri, quero piquengasanta obiati. Quero pamatobita; pijitasita picaninati, querootisati pijiti pigóti. ¹⁵ Aroca picantaguetiro ora te onganinate, te irogometimiro Tosorintsi. Cagaro irasi. Irianti matsiguenga ogomequimiro, aisati camagari. ¹⁶ Cara piguisaneintobaga, aisati cara pijonobaga, quero pitiomoboga caninasati. Queroca pagama, pingantaguetas-

ante tojaipague ora te onganinate. ¹⁷ Carari obiroca irogótacaganë Tosorintsi, aro pinganinasëretanë, pingábintsantanë, quero piguisabacaga. Quero pipëgatsatari pitsipa. Pingantaneintégotobaganëma, pini-bati catingasati quero pamatobianti. Caninasati piti-maigui. ¹⁸ Pairoraca opanguiti, águëro asi oguitso. Aisa ocanta aroca antimaque caninasati, angábintsante, aisati oguimairitiro quisachari aro iraniacaninatacái Tosorintsi.

Iraegui te inguengasëretima aisati ira coguiro inatsi quibatsiquë.

4 ¿Pairo pomanátobagobita? ¿Pairo piguisabacagobita? Piguisabacaca pinebetaronta ora yasin-tagueta basini. ² Picogaigabitario pairoraca, carari tenta páguero, iroro pógaguëtobagueta. Pinebetabitario pairoraca, iroro cantënguicha tenta páguero, piguisabacaca aisati pipëgatobaca. Te pingantiro ora picogui tenta caninasati pomanocotiri Tosorintsi. ³ Aroca pamanabetari, te imaugemiro Tosorintsi tenta ongomeite ora picogasantabitaca. Patiro picogaigabita pingábintsema obiatiegui, te pingogue piganinatiri Tosorintsi. ⁴ Posiacaro aguimintari ojime: ocoqueri basini sërari, iriroque ojime oguisaneinqueri. Aroca pinintaguetiro omagaro inaguetatsi quibatsiquë, piguisëri Tosorintsi. Antagaisati ira nintatsi iromatsiguentatimari tsoengatsiri, iguisëri Tosorintsi. ⁵ Aiti Sanguenari ocanti caninasati:

Igácáiro Tosorintsi Isëre pinancái. Yamai ocábintsacái, ocogasanti antimaque caninasati, anguemisantasantiri Tosorintsi.

Te ongantasitima Sanguenari. ⁶ Carari icábintsaigacái Tosorintsi cara ocanti basiniquë Sanguenari:

Ipëgatari Tosorintsi ira quingasantacha iriati caninari, carari icábintsaiguëri aisati imitocoqueri ira te inguengasantima.

⁷ Pomemari Tosorintsi, pinguemisantiri Iriro. Aro yamai popëgatimari camagari, irojocanaimi. ⁸ Pabentimari Tosorintsi, arota coshoni irogaiguëmi Iriro. Jirai picantagueti tojai ora te ongomeite, yamai pijoquero pinganquima yacaqueroca, inantima pintime caninasati. Tojai pitsoinguëri Tosorintsi jirai, carari yamai pingantiri: “Piganinasëretaina, pinguengasëretaguina ora caninari”. ⁹ Pinguenguema, pigasëretasantanëma tenta pingantiro caninari. Picabatabitaca, carari yamai onganinati piraquima. Picaninatabitaca carari yamai pigasëretanëma. ¹⁰ Aique pinganqueri Atingomi: “Teni nanganinate tenta nangantëmatiro ora caninari. Naninti pingábintsaina”. Aro ingábintsaimi, iraganinataimi, iromitocoquimi. ¹¹ Quero picantëmanatiri popiguemisan-tane. Aroca pingantëmanatëri pomatsiguenga, aisati aroca pingantocoitiri ora icantaguetiro quimingaro, aisati pitsoinguëro isanguenare Moisés, cara ocanti: “Pinintobagaiguema”. Carari picanque obiro: “Te onganinate ora ocanti isanguenare Moisés. Teni naninte nanintobaguima”. Cara pinganque “Te onganinate isanguenare”, te pinguemisantiro, pitsoinguero. ¹² Pinetsaigue. Paniro Tosorintsi ipagantan-

quero isanguenare Moisés. Aisati paniro Iriro comantègotaguèrine omagaro matsiguenga. Paniro Iriro agabisaicotajirine quemisantatsiri, aisati iragáqueri Sharincabeniquè ira te inguemisantiri. Obiroque ¿Pairo pijita obiro cara pingantocoqueri pomatsiguenga: “Picantagueti”?

Te ogótingani ora inènguistsine naramani.

¹³ Yamai pinguenguema, obirojegui cantabitacha: “Yamai najáque, queroca naramani, atiraca poboropaguequè, ninè poro osarini, nomimantagueque pairoraca, náguè quirequi tojai”. ¹⁴ Picantabeca negaca carari tesonori pigóte pairoraca inènguistsine naramani. Caniatabetatsibi iroso cantènguicha aroque picancaró mingori. Te ongosamanite mingoriguite, omanapague omeganèma. Aisa obiro quero cosamani pitimi. ¹⁵ Caninataque pinganque negaca: “Aroca iranintacaquena Atingomi, queroca nacami, aro nanganquero pairoraca”. ¹⁶ Carari yamai piquengasanta obiati, piniacaninatasita pinibatasitagueta. Te onganinate ora picanque. ¹⁷ Aroca pigótabetaro caninaro, carari te pingantiro, picantaguetiro quimingari.

Icamanaaqueri ira casintaguetachari.

5 Yamai, obiro casintaguetachari, nongomantaiguèmi: piragaiguèmani caraquenta pin-gaibaitaiguèni cara orequima atsipiriagantsi. ² Obat-saguetanè omagaro ora pasintaigabita. Aisati ora caninaro pomanchaquisite iritsonguèro sagari. ³ Irapaquima ira pigoboriaritepague aisati piguireguite. Quero pamanantantajari queronta icomeitai. Aroca iraraquma pigoboriaritepague aito cara irogótoquemi matsiguenga cara popobotasitacari piguireguite tenta caninasati popènabentiri pomeraro. Irogótoquemi te pingante caninasati. Aisati ingomantègotaguèmi Atingomi, aro pitsipiriaiguè, quero piniajiri ira pasintabeta. ⁴ Pamatobitaiguèri pomeraroegui, te popènabentasantiri. Iguisaneintaiguèmi, yabentaigacari Atingomi. Igótoquemi Irironta agátaiguiri omagaro ira timaigatsi. Igóque te pingábintsante, iroso itsipiriaguèquimi. ⁵ Patiro piquengasanta obiati, te pinguengaiguèri basini, picaninabentiro ora pasintagueta. Cara iránetanè pobira, aro pingaimèri pomatsiguenga: “Intsome ajagueri nobira. Aroque yánetanè”. Ira pobira aisa icantaiguèmi pibega obiro. Paspantaiguè, picaninabenquero caninaro. Aro ingantocoquimi Tosorintsi: “Aroque pasintagueca pairorapagueraca yaca quibatsica, yamai natsipiriaguèmi”. ⁶ Pogasèretacagasantacari ira caninataguetatsi; te pomasitèmatimari ora icoca. Iroso icamaguetaguèque carari te iripègatsatimi. Iroso yamai iratsipiri-acaguèquimi Tosorintsi.

Pigueiri Atingomi pigamemari.

⁷ Nopiguemisantane, pigueiri Atingomi antsinisati irooti cara iribocapae. Pinguengeri ira panguitatsiri. Ipanguitèro oguitso. Aique yoguiaquero cosamani

irooti cara oparigopiantanai angani. Aro otimanè oguitso. Aique yobiguitèro icaninabenquero ibanguire.

⁸ Aisati obirojegui, pigueiri Atingomi antsinisati. Pinganinabentiri pènibaquenta iribocapae. ⁹ Yamai, nopiguemisantane, quero picantaguetocotobaga. Aroca pinguisaneintobaguima, ingomantègotèmi Atingomi: “Aiti picantaguèti obiro”. Aronisatitapè yamai Ira comantègotantatsiri, pènibaque iribocapae. ¹⁰ Pinguengeri ira comantantatsiri jirai ira igátaiguè Tosorintsi, icomantègotèri ipomiribintacari cara itsipiriaguèri imatsiguenga. Yamai pingantaiguemari ibega comantantatsiri. ¹¹ Aroque piquemocoqueri comantantatsiri cara itsipiriobitiri Atingomi, carari yamai icaninatasantaiguè. Aisa pingantimari ibega iriro, aroca pitsipiriobiqueri Atingomi, aro pinganinatanè. Piquemocotaiguèri Job, ira timènguisti jirai. Yobomirintsitasantèri Satanás carari pèrosati iquemisanqueri Tosorintsi Job. Aique icábintsasantèri Tosorintsi, irasinta yoguiro icábintsanti.

Quero picantasita.

¹² Pinetsaigue, nopiguemisantane. Pairoraca pinibati, quero picantasita: “Igóque Tosorintsi cara catinasati nacanquemi. Teca aisonori ora nacanque, iratsipiri-acaguinata”. Patiro pinganqueca: “Aro, nanganquero”, aro pingantiro. Aroca pinganque: “Quero nacantiro”, antagati. Patiro pinganque catinasati. Quero picantasita, querootisati picantocotaguetasitari Tosorintsi arota quero itsipiriaguèmi.

Cara pomanakeri Tosorintsi.

¹³ ¿Aintaca ira atsipiriatsi? Caninataque iromanocotiri Tosorintsi inantima ingábintseri. ¿Aintaca ira obesèreacha? Caninataque ingántabentiri Tosorintsi: “Icaninatanasanti Tosorintsi”. ¹⁴ ¿Aintasatica ira janaitatsi? Pingantiri ingaimiri ira obatacaguiri quemisantatsiri arota iritiritaigapèri asaiti, aisati iromanocotaigapèri Atingomi, inganque: “Iragaguibegajimita Atingomi obironta irasi”. ¹⁵ Cara iromanocotaigapèri janaitatsiri, iraguaqueri Atingomi iraguibegajiri, aro iragabisaicocqueri. Ainta icantaguetica ira janaitatsi ora te onganinate, irojocajineri Tosorintsi, quero iquengairo aisati. ¹⁶ Iroso, nongomantaiguèmi: aroca picantaguèti ora te onganinate, pingomantobaguimaro, aisati pomancotobaguima arota ingábintsaguèmi Tosorintsi iragaguibegajimi. Ira sèrari aganinatèri Ira Tosorintsi, cara yamani iriro, irotopitasantèri Tosorintsi. ¹⁷ Jirai ainta comantantatsiri jitacha Erías, aisati icanta ibega eiro. Yamasantèri Tosorintsi iriro, icanque: “Iquemisantabetaiguèmi nomatsiguenga. Nocoguini pingasitígataiguèri. Quero pobariguineri yamai angani”. Aro pabisanaque maba osarini aganguisati basini, te omarigue angani quibatsiquè. ¹⁸ Aisati yamanaji icanque: “Yamai nocogui pobarigajiro aisati angani”. Aique opariatanaí angani pianai ibanguirepague joró-jegui.

¹⁹ Pinetsaigue, nopiguemisantane: aintaca obiro-
jeguiquë ira jocairone cara iquemisantabecari Tosor-
intsi, aisati icantaguetanairo tojai te onganinate, aroca
pinguengasëretagairi pinguemisantacagajiri,
²⁰ pigóiguero oca: iriátème aiqero Sharincabenuquë,

carari pogabisaicoqueri, yamai quero iátaji osobi.
Aisati irojocajineri Tosorintsi ora icantaguetomoqueri
ora cagaro caninatatsi, quero iquengairo.
Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Santiago*

1 Peroro

Ibetsataigari.

1 ¿Aintabi nopiguemisantaneegui? Naro Peroro nasanguenataiguëmi. Naro iragátane Jesoquirisito. Nasanguenaquimini obirojegui jorío quemisantaigui Atingomi Jesoquirisito, negaraca pitimaguetaguë canta Pontoquë, Garasiaquë, Caparosiaquë, Asiaquë, Bitiniaquë, omagaroguitequë, aroquenta yomisotocaiguëmi cara pitimaigabita jirai. ² Jiraisonori icoigaiguëmi Pabati Tosorintsi. Igótocotaiguëmi jirai cara pinguemisanqueri Quirisito yamai. Aisati yoganasëretantaiguëmiro Isëre Caninaro ora quemisantaquemi posaataiguëmi iraraa Jesoquirisito, ora yogabisaicoontëmira. Nocoguini aiqero ingábintsaiganaquitiguimi Tosorintsi aisati aiqero iromagori-asëretagaiganaquemi.

Intsome angarasiatiri Tosorintsi aroquenta yogabisaicotajái.

³ Intsome ongomante: "Icaninatasanti Tosorintsi, Ira Iriro Atingomi Jesoquirisito. Iriro caninarisonoriguente". Icantaneintëgotacái, icábintsasantacái, itomintacái, itimacagajái. Aisatinta icabiriqueri Itomi yoganiatairi Ira camënguisti, iroro igótacaguëcái cara iraganiataái aisati, iráganacái canta Jonogaguitequë. ⁴ Canta yobetsaiguëmiro ora pintimantaiguemara Jonogaguitequë, ora yoguiacaquemi canta. Përosati onganinatë, quero pitsonga, querootisati pibatsagui. ⁵ Piquemisan-taiguirinta Tosorintsi, iritosonquemi, ingábintsaiguëmi irooti cara iribocasitapëmi Jesoquirisito iráganëmi Jonogaguitequë. Aique imaiguëmiro antagaisati ora yobetsaiguëmi. ⁶ Iro picaninasëretaguëtaiguë, carari opomirintsitomotaiguëmi yamai arosata. Pitsipiriabetaigaca carari quero ocosamaniti. ⁷ Ira antapinintiri oro iniantacari tsitsiquë arota irogóontimari iriroca orosonori. Aisati icanta Tosorintsi iraniantapinintaiguëmi irogóontimi piquemisan-taiguirica. Ira oro tojai ipënatabita, carari imeaquima. Aroca anguemisantiri Atingomi, quero opega. Iro irania-caninatasantaguëcái cara iribocapae Jesoquirisito. Ingampë: "Naniacaninataigapëmi. Nágaiganaquimi canta Jonogaguitequë. Pintsibataiguëna cara nigáantiro omagaro". ⁸ Terai piniaigueri, carari pinintaiguëri, aisati piquemisan-taigui, aisati tojai picaninatanobenqueri pigótinta pintiomotaiguëri përosati Jonogaguitequë. ⁹ Piquemisan-taiguërinta Jesoquirisito, iroro yogabisaicotaguëtaiguëmi, pomatsiguen-gataigacari. ¹⁰ Jirai iraequi comantëgotëri Tosorintsi

icogabeca irogótirome atiraca ongantima cara iragabisaicocái Tosorintsi yamai. Isanguenatocoquero, igóguë icábint santi Tosorintsi, carari te irogótasantiro, te inguemasantiro. ¹¹ Ainta comantantatsiri ira pinanca Isëre Quirisito ora yogomeantanta. Icomantëgotëri Quirisito, cara ati ongantima iratsipirique cara ingamobicái, aisati ingabiritanaima, intingomimpae. Carari te inguemasantaiguero comantantatsirijegui. Icoigaigabitaca irogótirome. Yosamitobaca: "¿Pairiraca ocomantëgoti Isëre? ¿Atiraca ongantima omoncar-aquema?" ¹² Carari icomantaiguëri Tosorintsi: "Quero pineiro obirojegui, irianti niaiguërone ira timaiguënguistsine aiquenta". Yamai igáquinaro Tosorintsi Isëre Caninaro, pigáquina nanguenguistsatomotaiguëmiro, nongomantëgotiri Quirisito cara yogabisaicoonti. Ainta icogasantaigabita ironomire Tosorintsi irisaanganetsite irogóiguero atiraca ocanta yogabisaicotajái Atingomi.

Tojai icábintsaigacái Tosorintsi, aro intsome anganinabentiri.

¹³ Yamai pinguengasantaiguema, caninasati pintimaigue. Pigóguë cara iribocapae Jesoquirisito aniaigabajiri, aisati tojai ingábintsaigapái. Aro pinganinabentiri. ¹⁴ Yamai pinguemisantiri Tosorintsi obirojeguinta ianiquite. Quero picantaja pibega jirai cara picantaguëti pairoraca ora te onganinate tenta pigóiguëri Tosorintsi. ¹⁵ Icaninatanoti Tosorintsi Ira coigaiguëmi yogabisaicotajimi itomintaiguëmi. Yamai aisa pingantimari ibega Piri. Piganinatasantaguëtiro antagaisati ora pingantaiguë. ¹⁶ Jirai isanguenaquero Moisés:

Icanti Tosorintsi: "Naronta caninarisonoriguente, iroro nococaquemi aisati pingantima caninari obirojegui nibega Naro".

¹⁷ Aisati caninataque pigótocoiguëri Piri Tosorintsi igótasantaiguëmi atiraca ongantima antagaisati ora pingantaiguë caninataqueca. Ingomantëgotëri omagaro, panirootipague, pairoraca inganque aisati negaraca intimaque aiquenta. Pigóguërinta oca, aro pinia-cobeingatiri Iriro yaca irooti cara piretaiguëmaro Jonogaguë. ¹⁸ Caninataque pingantaiguëro caninari tojainta ipomiribintëmi Tosorintsi arota iragabisaicotajimi. Te iraninte pitsipiriasitima aisa ocantaro pibega ora yametaigabitaca omatsiguenga jirai, ira jorójegui. Pigóguë cara Tosorintsi te iripënantantaiguëmiri quirequi teatisati oro ira quero icosamaniti, aiquenta iritsongaima. ¹⁹ Irianti Itomi Caninari ipënantantaiguë-

mi Tosorintsi aroquenta inintasanoiguëmi. Igáqueri Jesoquisito Itomi ingamobitaiguëmi iraraatobitaiguëmi arota irojocagaimiro ora picantaguëti quimingari, iragabisaicotaiguëmi. Cara icantaguetomoqueri Tosorintsi joríojegui, yametaiga yóguëneri Tosorintsi oisha, itaquineri arota irojocajineri ora icantaguëti jorío. Irianti caninari oisha yóguëneri. Aisati Quirisito icantari ibega oisha, icaninatasanoti, te ingantaguetëmate pairoraca ora te onganinate. ²⁰ Jiraisonori, teraiquerai irobetsiquiro quibatsi Tosorintsi, tojainta inintasantaiguëmi, icanque: "Aiquenta nagáqueri Notomi iragabisaicotajiri antagaisati ira quemisanquerine". ²¹ Aroque ipoque Quirisito, icamobitaiguëmi. Aique yoganiatairi Tosorintsi, yáganairi jonoquë. Aroquenta yoganiatairi Quirisito, piquemisanqueri, aisati piquemisanqueri Tosorintsi. Pigóiguë icábintsaiguëmi aisati iraganitaigaimi obiro. Yamai poguiaiguëri cara iráganëmi cara Jonogaguëtequë.

²² Aro piquemisanantobëro antagaisati ora yogometaiguëmi Tosorintsi. Iroonti aisonori yogani nasëretantaiguëmi pisërequë ipasiniatitaiguëmi arota pinintasantaiguëri popiguemisananeegui. Yamai caninataque pinintasantobaganëma ²³ aroquenta itomintaguëmi Tosorintsi itimacagajimi. Pigóiguë cara iboguë janequi, irantiasiparitanë ingamaque iriantinta matsiguenga. Carari yamai aroquenta piquemisanantobëro Irinibare Tosorintsi ora përosati pini, itimacagajimi yasintaiguëmi. Yamai picantaigari ibega Iriro catimaneri. Pintiomotaiguëri përosati canta Jonogaguëtequë cara quero picamaji. ²⁴ Ocanti Sanguenari:

Te antimanete cosamani eiro aisa acantaro singui te ontime cosamani. Angamaque aisa acanta cara osiguiricanë singuisi. Aisati omagaro ajitabeca caninaro, ora acantabeta, carari otsongaima. Iroonti cantaca pibega singuitega cara omanapague pisiguiriqui. ²⁵ Carari ora Irinibare Atingomi përosati inë quero opega, quero opasiniatiti.

Iroonti Caninaro Nibarintsi ora icomantaiguëmi iragátane Tosorintsi ora pabisaicoontaima.

2 Iroto yamai pijoquiro antagaisati ora te onganinate. Quero piguisa, quero pamatobianti, quero picantomemega caninaribi obiati, quero picoguiro ora yasinta basini, quero pitsoiguëgotari basini, querootisati picomantatsatobaga ora te onganinate. ² Ira irirai janequi ibogatsi icogasanti intsotasantiro otsomi iniro arota iriquibianë. Aisati obirojegui, pingantimari irirai ianiquite Tosorintsi, pingogasantiro Irinibare Atingomi arota pisintsisëretantimaro. Pinibatiro Irinibare, pinguenguero, pigótasantanëri Tosorintsi.

³ ¿Teco pigóiguëri caninari Atingomi, icábintsasantaiguëmi tojai?

Quirisito icantaro pibega mopë timagantatsiri.

⁴ Aroca obetsiquëro mopëpongo aguibatëro oquibe otingomi mopë ora aguëshotërone pongotsi, ora ogábopëma basini mopë. Queroca pini oquibe, quero oquëshoti pongotsi. Popocasiigapëri Quirisito Ira cantaro mopë Ira timagantatsiri, aisati Ira yoguibatë

Tosorintsi iniacaninatasantiri, carari itsoingaiguëri joríojegui te inguemisantiri. ⁵ Aroquenta piquemisanantiguëri Quirisito, yogabisaicotajimi Tosorintsi pomatsiguengataigacari Iriro aisati icanquemi pomatsiguengataigacari antagaisati quemisantatsiri. Itimi Tosorintsi quemisantatsirijeguiquë. Aisati ijitaiguëmi nibatocontatsiri. Yamai pintineri omagaro icogui Iriro, catingasati pinibatiri Iriro, aisati pinibabentineri basini matsiguenga, pomanocotiri. Aisati pingantocotiri Tosorintsi cara Iriro caninari, pingarasiatiri aroquenta iniacaninataiguëmi aroquenta piquemisanqueri Jesoquisito. Ira Quirisito cantaca mopë oquibe. Jonoque-roca, Tosorintsi yobetsiquë ibango. Obirojegui quemisantatsiri cantaquibi mopë; yogaiguëmi Quirisitoquë aroquenta piquemisanqueri. ⁶ Aisati ocanti Sanguenari jirai:

Icanti Tosorintsi: "Cara Jerosarénquë noguëro otingomi mopë, Irianti Quirisito Ira nagáque joríojeguiquë. Nocoiguëri, naniacaninatasantëri. Antagaisati ira quemisanquerine Quirisito, nagabisaicoqueri, inganinabenqueri quero ipasiquiti".

⁷ Obirojegui quemisanqueri Quirisito, ¿Teco piniacaninataiguëri? Iraegui ira tsoengaiguëri te iraniacaninataiguëri. Cara Sanguenariquë, jirai ainta comantantatsiri icomantëgotëri ira te inguemisante, icanque:

Ira obetsiquiro pongotsi itsoinguëro mopë ijoquero ijiquero: "Te ongomeite". Carari iniacaninatasantëro Tosorintsi, icantajiro otingomi mopë.

Aisati icanta itsoingaiguëri Quirisito jorío, carari iniacaninatasantëri Tosorintsi, icanqueri Itingomi omagaro quemisantatsiri. ⁸ Aisati ocanti Sanguenari:

Ainta matsiguenga intibaca mopëquë tenta iraneiro. Aisati Quirisito icancaro mopë; icomëto bacari matsiguenga tenta irogótaigabaqueri.

Aro ira antibacaro mopë yosiacagantacari ira te inguemisantiri Jesoquisito, te irogóigue cara icogasanti Tosorintsi iragabisaicoqueri. Tenta inguemisante iriátë Sharincabeniquë. ⁹ Carari obirojegui teni aisa pingantimari ibegaiga irirojegui. Icoigaiguëmi Tosorintsi, yogabisaicotaiguëmi. Ijitaiguëmi nibatocontatsiri, pintineri omagaro icogui Atingomi, pinibataiguëri catingasati. Yoganinataiganaquemi. Icantaiguëmi iraisati, pomatsiguengatacari Tosorintsi. Jirai te pigóiguëri, pinasitaca aisa picanta cara pitimaigabita tsitiniriquë. Carari yamai icoigaiguëmi, yosanguëguëtecototaiguëmi, pitimaigui cataguitëriquë. Yamai icogui-ni pingomantaguëteri matsiguenga: "Caninarisonori ora icancái Tosorintsi". ¹⁰ Jirai te pinganinatabitima, carari yamai obiro caninari, pomatsiguengataigacari Tosorintsi. Te pigóigue jirai cara icantaneintëgotabitimi Tosorintsi, yamai pigóiguë, picaninatasanobenqueri.

Caninasati pintiomotaiguëri matsiguenga.

¹¹ Nomatsiguenga, nopiguemisanantane, nanintasantaiguëmini. Pigóiguë te pomatsiguengatasantimari iraegui pitiomotaigabita yamai, queronta pitimi përosati yaca quibatsica. Aiquenta përosati pintimaje

Jonogaguitequë. Nangantasantaiguëmi yamai, quero picantaguetiro ora te onganinate aisa quero picantiro ora icanti basini matsiguenga ira te irogógueri Tosorintsi. Aroca picantaguetiro quimingari, quero picaninasëreti. ¹²Itsoiguëgotaguetasitimi matsiguenga: “Teni ingomeitaigue joríojegui”. Carari caninataque pingantaiguero ora caninari arota iraniaiguemi iriro, irogógueta aisonori piquemisantaiguëri Tosorintsi. Aiquenta, cara iribocapaenica Atingomi Jesoquirisito, aroonti irinibataiguë matsiguenga: “Caninari Tosorintsi. Ipasiniatitaiguëri ira jorío, yoganinataiguëri”.

Pinguemisantiri pitingomipague.

¹³Aroca pinguemisanqueri Atingomi Jesoquirisito, caninataque aisati pinguemisantaiguëri pitingomipague inatsi yaca quibatsica. ¹⁴Pinguemisantiri ira tingomibintaiguëmi irironta pigobeingarite yaca quibatsica. Aisati pinguemisantaiguëri iragátaneegui. Igágueri ingasítigataiguëri ira cantaguetatsi ora te onganinate, aisati irianicaninataiguëri ira cantatsi caninasati. ¹⁵Icogui Tosorintsi pintimaigue caninasati arota iraniaiguëmi ira te irogótiri Tosorintsi, arota piguimairentiri ira cantëgotaguetasitaiguëmi obirojegui, aisati Ira Tosorintsi. ¹⁶Jirai, imerataigabitëmi Satanás intaque-miro quimingari. Yamai yapabaquëajimi aroquenta yagobiaqueri Quirisito arota pinganquero caninari. Quero picantomemegaró caninari cara picantagueti ora te ongomeite. Obirojeguinta yamai iromeraro Tosorintsi, aro pinguemisantasantiri, pingantaiguero caninari. ¹⁷Piniacaniatitaiguëri antagaisati matsiguenga. Pinintasantaiguëri popiguemisantane. Piniacobeingatiri Tosorintsi. Pinguemisantiri obirojegui ira pitingomi yaca quibatsica.

Peroro yogometaitaiguëri ira ibimantaga.

¹⁸Yamai nanganquemini obirojegui tarobacaatineri basini. Piniacaniatiri ira pintine. Pinguemisantiri ira meratimi caninasati, icábintsëmi, aisati pinguemisantiri ira catsimari. ¹⁹Pinetse. Tosorintsi iniacaniatiri pairiraca ira cantiro ora caninari ora icogui Iriró ora itsipiriobique. ²⁰Carari aroca pingantagueque ora te onganinate, ingasítigatëmi ira meratimi, caninataque. Quero iniacaniatimi Tosorintsi. Aroca iratsipiriacaquemi cara pinganquero caninari, queroca pipëgatsatari ira pintine, aro irianicaninatëmi Tosorintsi yamai. ²¹Icoigaiguëmi Tosorintsi cara quero pipëgatsatari ira quisasitimi. Pinguengasëretiri Quirisito, tojai iniacatsicabiritaiguëmi, te iripëgatsatimari. Yamai aisa pingantimari ibega Iriró. ²²Tesonori ingantaguetëmate Iriró ora te onganinate. Tesonori iromatobiante. ²³Te iripëgatsatimari ira quisatsaitaiguëri, teatisati inguisatsatiri ira atsipiriacaqueri. Caraanti yamanaqueri Tosorintsi, yabencari, igóque ingantocoqueri Iriró. ²⁴Icamobicái Quirisito cara corosiquë itsipiriobencái cara acantaguetomotiri te ongomeite. Yamai quero iquengáiro aisati Tosorintsi. Yamaica quero acantaguetajiro aisati, iroonti anganque caninari. Tojai iniacatsicabiritaigacái

arota quero atsipiriaguëro eiro. ²⁵Pigógueri oisha te ine ora igóonta, tojai iátaguëti. Queroca ini ira omisantiri, imiaquema. Jirai, obirojegui picantaigari ibega oisha, piátaguëtaiguë negaraca, picantagueti pairoraca. Carari yamai pabentaigacari Quirisito Ira omisantaiguëmi, icábintsasanoiguëmi.

Ora inganque sërari, aisati iina.

3 Tsinane, pinguemisantiri pijime. Teca inguemisantiro Irinibare Tosorintsi yamai, aro irianiquemi pijime cara caninasati piquemisanqueri, te pingogue basini sërari, aisati caninasati pitimi. Aro irianicaninatëmi, aiquenta pinguemisantacaqueri. ³Quero patiro picogui poganinatasantiro pomanchaqui, querootisati picaninatantaro piguisi, pitsatane, pairoraca. ⁴Iroonti pingogasante piganinasëretima aisati pingábintseri pijime, quero pipëgatsatari. Ico-gasanti Tosorintsi pintime pingantima negaca caninasati. ⁵Aisa ocanta jirai ocanquero caninaro tsinane-jegui ora quemisantaiguëri Tosorintsi. Caninasati otimaiguë, oquemisantaiguëri ojime. ⁶Aisa ocanta jirai Sara iina Abaram. Oquemisanqueri, ojítiri otingomi. Aisa pingantimaro pibega Sara, pinganquero caninari, pinguemisantiri pijime. Aique quero yomitsoroguëmi pijime, quero iguisimi. Aisati ingantocoquemi Tosorintsi.

⁷Aisati obirojegui sërari: te aisa pingantimaro pijina, te osintsitasante. Iroro nangantaguëquëmi pingábintsero, piniacaniatiro. ¿Teco imeronisati Tosorintsi cara ontimoqueri Jonogaguitequë aisa picanta obiro ipëmiro? Queroca picábintsiro pijina, quero iquemimi Tosorintsi ora pomanacheri.

Ira atsipiriatsi cara icantiro caninari.

⁸Aisati nangantaiguëmi omagaro: pinguengasëre-taiguëma, pingantaneintëgotobaganëma, pinintaiguëri popiguemisantane, pingábintsabacaganëma. Quero pinguengasanta obiatiegui. Querootisati piqueincoitiri basini ira te ingomeite. ⁹Aroca inganquemiro ora te ongomeite, quero pitsirishari. Aroca inguisatsatëmi, quero pipëgatsatari. Pomaniri Tosorintsi ingábintseri. Icogui Tosorintsi iromitocotimi obiro cara pomanocoquerica ira quisatsatëmine. ¹⁰Irootisati ocanti Sanguenari:

Pinintica pinganinasëretanë aisati pintime caninasati, quero piguisatsatiri basini, querootisati pitsoigaguëta.

¹¹Quero picantaguetiro te onganinate, carari pingantiro caninari. Pingogasante pintiomotobaguëma caninasati ¹²inetsecobentirinta Atingomi antagaisati ira quemisantiri, aisati yomisantiri. Iquemaqueri cara yamanaqueri. Carari te inguemiri ira cantaguetiro te onganinate.

¹³Aroca përosati pingantiro caninari, ¿Aroco ingoque iratsipiriacaquëmi? Teni. ¹⁴Aintaca poro iratsipiriacaquëmi picantironta caninari, quero pogasëreta, quero pitsorogui. Ingantocobintëmi Tosorintsi, iromitocoquëmi, iraganinatëmi. ¹⁵Përosati pitingominti-

mari Quirisito. Aroca irosomiquimi: “¿Pairo piquemisantobitiri?” inganquimi, aro caninasati potabitanëri, quero piguisatsatanëri. Pingomantiri catingasati: “Yogabisaicotajinanta Iriro, ijocajinaronta ora nacantagueti te onganinate, aisati itimacagajina caninasati, cara icanque. Iroro naquemisantaguëqueri yamai”.¹⁶ Pingantiro caninari arota quero pipasiquti. Aique irogóque ira cantëgotasitaguequimi cara aisonori yoganinatëmi Quirisito, yogometsatëmi. Aro iripasiguitanëro ora icantocoquemi te onganinate.¹⁷ Aroca ingoquero Tosorintsi pitsipiriobentiro cara pingantiro caninari, caninataque pitsipiriaquero. Ingantocobintëmi. Carari quero icantocobintimi pitsipiriobitiroca cara picantaguetiro ora te onganinate.

Ora icanque Quirisito.

¹⁸ Jirai te anganinataigue eiro, tojai acantaiguë ora te onganinate, carari icaninatasanti Quirisito. Patiro icamobicái Iriro arota iragabisaicotajái. Icoasantë irogótacagajári Tosorintsi iráganacái Iriroquë. Icamabeca Quirisito carari te ongame isëre.¹⁹ Ocamaque ibatsa, carari iásërepanënti canta osobiquë, cara jirai yomingaiguëri Tosorintsi isëre iraegui te inguemisanti, arota irogótacaqueri Quirisito canta ora icanque Iriro.²⁰ Icomantapinintabecari imatsiguenga Noé te inguemisantaiguëri jiraisonori cara yobetsiquëro Noé oquibe pitotsi, icomantaigabitacari imatsiguenga: “Pinguemisantaiguëri Tosorintsi”, carari te inguemisanti. Aro igáquineri Tosorintsi oquibeguintesonori angani aisa jarini. Páganëri antagaisati tsoengatsiri. Ochonibani icarati ira abisaicotajatsi pitotsiquë.²¹ Ira 8 yosigari iraegui baotisatacha yamai. Aroca omaotisatëma eiro, quero aquëtetantaro nija, quero acaasëreti. Ora baotisimo posigaro cara icamobicái Jesoquirisito, itiaca, icaniatanai, yogabisaicotajái. Aisati osigaro cara abentari Tosorintsi omanaqueri iraguëtesëretaái aroquenta icamobicái Quirisito icabiritaja arota iraguëtesëretaái.²² Aro yogainocanaa Jesoquirisito canta Jonogaguëtequënta, isobicomopairi Tosorintsi ibacosonoriquë. Icarapairi Iriri, itingomimpë. Aisati igátaigapëri omagaro: ironomire Tosorintsi, agáantabitachari, Satanás, camagarijegui, basini itingomipague, antagaisati.

4 Aro pigóiguë tojai itsipiriaque Quirisito ibat-saquë, te ingogue irisigabitsatimaro. Aisati obirojegui quero pisigopitaro atsipiriagantsi. Aroca pitsipiriaguë pairoraca, quero picogui picantaguetajiro ora te onganinate² aisa icantaiga basini matsiguenga te inguemisante. Carari cara pitimaigui quibatsiquë, patiro pingogasantiro pingantineri Tosorintsi omagaro ora ingocaquemi.³ Jirai picantaguetaguero quimingari aisa picantari iraegui te inguemisante. Antagati yamai. Quero pogatsitairo aisati. Jirai picantaiguëro pairoraca quimingari: pintaguetiro tsinane cagaro pijina, pisinguitënta, papasanoiguë aisati pisinguitasantaiga piguisabacaca, pamanocotabetari pobabaneegui ira cagari Tosorintsi.⁴ Ira pitsibataigabita jirai icantocoquemi yamai: “Ira quemisantatsiri, ¿Pairo te ingantobitina

nibega naro? ¿Pairo te intsibatobitina?” Yamai isërontaiguëmi inibatëgotaguetasitimi.⁵ Aiquenta cara iribocapae Quirisito, ingomantëgotaiguëri antagaisati matsiguenga ora inganque, iraegui caniariquerai aisati ira camënguitsi jirai. Irosomitaigapëri ira quisaneinquimi: “¿Pairo piguisaneintobitiri ira quemisanquina?” inganqueri. Quero yotabitobëri. Ingomantëgotapëri caninasati.⁶ Iroro ora icomantaguëantë Caninaro Nibarintsi. Tojai ira quemaigabaquero, aique icamasica carari ainta ira yogamagaiguë icomantëgotërinta itingomiquë, carari ira quemisanqueri Quirisito yamai itimasëreti Tosorintsiquë cara Jonogaguëtequë përosati.

Intsome angábintseri opiguemisantaneegui.

⁷ Pënibaque omoncaraquima omagaro ora iquianca Tosorintsi aisati ora inganque yaca quibatsica. Iroro ora pinguengaguëquima caninasati, përosati pomanocotopiantaiguëri Tosorintsi.⁸ Pingogasantague pinintobaguima. Cara pinintobaca, quero piquengasëretiro përosati ora icantagueti basinipague te ongameite, carari patiro pingábintseri.⁹ Quero pabenta, quero picanti pairoraca cara iriboque popiguemisantane intimopë obiroquë. Quero pomichatiri. Caninasati pintimacagobëri.¹⁰ Tosorintsi ipaguetaiguëmi obiro panirootipague ora pomitocoontaiguëmari popiguemisantaneegui. Quero pometaro. Cara icábintsaiguëmi obiro Tosorintsi, aisati pingábintsaiguëri ira basini. Quero pitsipiriaaro.¹¹ Aroca ingantacaquemi Tosorintsi pinguenguitsataiguëneri pomatsiguenga caninasati, pigaguineri Irinibare Tosorintsi. Aroca pomitocotaiguëri pomatsiguenga, pomaniri Tosorintsi iromitocotimi obiro, aro ingantacaquimiro caninasati. Pairoraca pingantaiguë, pingantineri Atingomi Jesoquirisito. Aro iraniaiguëmi matsiguenga, inganque: “Aisonori Tosorintsi caninari”. Intsome aniacaninatasantaiguëri, antingomintasantaiguëmari përosati.

Aroca pitsipiriobitiri Quirisito, pinganinasëretaigue.

¹² Nomatsiguenga, nanintasantaiguëmini. Nigóque tojai itsipiriacagaiguëmi yamai. Quero omabocaguimi. Icoquini Tosorintsi irianiantimi, inguemisantasantaiguëmi. Ainta basini quemisantatsiri aisati itsipiriaquëro.¹³ Aisati jirai itsipiriaquero Quirisito. Yamai cara pitsipiriaguë picantaigacari Iriro, aisati itsibataiguëmi imitocoquemi, aro pigótasantanëri pinganinasëretanë. Aiquenta cara iripigaima Quirisito, iragáantëro omagaro. Aique pinganinasëretasanobiriqueru aroquenta pitsipiriaquero pabequero yamai.¹⁴ Aroca inguisaneintaiguëmi matsiguenga cara piquemisantqueri Quirisito, pinganinasëretanë. Pinanquiminta Caninaro Isëre Tosorintsi, omitocoquemi cara pabequero. Coshoni ogaiguëmi.

¹⁵ Carari quero póganti, quero picositanti, quero picantiro ora te onganinate, querootisati paserigasitaguepari pairoraca ingantë basini. Aroca inguisaneintobitaiguëmi ocapague, caninataque.

¹⁶ Aroca pinguemisanqueri Quirisito, iro-ro inguisanein-tobiquemi matsiguenga, quero pipasiquitobitiri Pitin-gomi. Pingante: "Caninari Tosorintsi; inintacaquena natsipiriobiqueri Quirisito". ¹⁷ Aroque pareca catagui-teri cara ingomantëgotaguëri Atingomi omagaro mat-siguenga pairoraca ora inganque aisati negaraca ir-iatë. Yoguibatacái eiro itomintaigacái. Aique iraegui te inguemisantiri. Aroca imarintima ingomantëgotacái eiro, querosonori yabisëmati poro iraegui te inguemisantiri Tosorintsi. Iratsipiriasantaiguë. ¹⁸ Carari inintacacái Tosorintsi atsipiriasantaigue arota anguemisantiri. Icabintsasantacái, iquemisantacacái, yogabisaicotajái. Pëniabaqueme ajáigueme eiro cara Sharincabeniquë, carari yamai ingasitígatasantaiguëri agabenisonori iraegui te inguemisante, te iranintiri përosantima icantaguetiro quimingari. ¹⁹ Aroca icoiguë-mi Tosorintsi pitsipiriobitineri, aro pinganinatanë obirojegui, përosati pingantiro caninari. Pomeri pisëre Iriro pomaniri: "Pinebetsiquina". Yobetsiquëminta jirai, iromisanquimi yamai, quero yamatobitimi.

Peroro yogometaguëri ira obatacaguiri quemisantat-siri.

5 Yamai nasanguenataiguëmi obiro omisantantat-siri obatacaguiri piguemisantacagane. Aisati pi-cantaiguina nibega naro, naronta omisantantatsiri aisati. Jirai naniaqueri Quirisito cara icamobicái, yamai nocomantëgotëri tojai itsipiriasantë. Aiquenta cara iri-bocapae iragáantë omagaro aisati nantsibatobëmari naro. ² Aisati picantaigari ibega ira omisantaiguiri iroishate irapajaqueri. Aisa picanta pomisantaigueri piguemisantacagane, pinguemisantacaguiri irironta cantaca iroishate Tosorintsi. Pogometaguëri cani-nasati, caninasati poniagaiguëri ati ingantima ingan-quero caninari, quero pigátiri. Te onganinate pingo-mantaguetiri Irinibare Tosorintsi págantimari quire-qui. Pingogasante pomitocotaiguëri. ³ Quero pisintsit-satiri, carari pintime caninasati, aro ingogaiguë ingan-taiguëmi pibega obiro. ⁴ Aiquenta, cara iribocapae Atingomi, Ira omisantantatsirisonori, imaguëmi ora caninarosonori, irogaiguëmi aganguisatiquë. Aisati iráganëmi Jonogaguitequë, pintiomoqueri përosati. ⁵ Aisati, obirojegui oboina, pinguemisantaguëri iraegui antiasipari ira obaquemi iquemisanque. Pin-gogaigue pinguemisantobaguima. Quero piquengas-

anta, iroonti caninasati pingábintsabacaguima, cara ocanti Sanguenari:

Ipëgatari Tosorintsi ira quingasantacha, carari icábintsaguëri ira te inguengasantima, imitoco-taiguëri iriro.

⁶ Pomairetaigue catingasatiquë Tosorintsi, pintin-gomintimari Iriro, Irironta Pitosorintsite cobein-garisonori. Aiquenta irogaiguëmi aganguisatiquë.

⁷ Quero pitsorogui querootisati pogasëretocotaro pairoraca. Pomeri Tosorintsi pingomantiri: "Tojai no-gasëreca. Págabitsatinaro, pomitocotina". Aro iro-magoriasëretaquemi. ⁸ Arotasha pine, pigamemari ca-magari, ira Satanás. Tojai iquenagueque icogabeca iro-jocagajairo cara aquemisantiri Tosorintsi. Carari quero aquemisantiri. Aisati icantari ibega iguibe secari cara itasegantsi. Ingaimëca icoguini iraaguëri matsiguenga, iritsongasantiri. ⁹ Pinguemisantantiri Atingomi, arota popëgatimari camagari ira atsipiriacaguimi. Aisonori aiti ora pitsipiriagueque yamai. Nogótacqui-mi aisati cara picanta obirojegui, itsipiriaguequero popiguemisantane omagaroguitequë. ¹⁰ Quero ocosamanitasanti ora pitsipiriagueque yamai. Igóque Tosorintsi pitingomintaigari Jesoquirisito, aro aiquenta irágaiganaquemi cara përosati pintiomotaiguëri cani-nasatonori. Irasi yoguiro ingábintsaguëmi Tosorintsi irobetsicasëretaguëmi, iraganinatasantëmi, irosintsi-taiguëmi, iromisantasantaiguëmi. Cara Iriroquë, quero pini atsipiriagantsi, quero pogasëretaja. ¹¹ Aro intsome antingomintasantimari përosati. Intsome aniacani-natasantaiguëri caninarisonoriguente Iriro. Aroque.

¹² Nigáqueri Siribano iráganëmiro oca sanguenarica. Tojai naniacaniatëri. Iriro nopiguemisantane, iquemisasantiri Atingomi. Aro nocomantaiguëmi tojai icábintsasantaguëmi Tosorintsi inintasantëmi. Catingasati nacanquemiro. Yamai përosati pinguemisasantiri Atingomi pinganinabentaiguëri. ¹³ Ibetsataiguëmi antagaisati opiguemisantane yaca Iromaquëca ora aisati ojita Babironia. Ira icoigaiguë Tosorintsi itomintaigari, aisa picanta obirojegui icoigaiguëmi. Aisati ibetsataiguëmi nogomere Mari-cos, notomitsari. ¹⁴ Cara pobetsatobaganëma pága-caninatobaganëma caninasati pinintobaganëma. Nocoguini iromagoriasëretaguëmi Tosorintsi anta-gaisati obirojegui quemisanqueri Quirisito.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Peroro*

2 Peroro

Ibetsataigari.

1 ¿Ainirobiegui, nopiguemisantane? Naro Simón Peroro nasanguenataiguimiro oca. Naro iromeraro Jesoquisisito aisati iragátane. Nasanguenataiguëmi aroquenta piquemisantaguëri Tosorintsi aisati Jesoquisisito aisa nacanta naroequi jorío naquemisanqueri jirai. Yogabisaicocái Jesus iniacaninatacái aisati yoganinataigái, caninarisonorinta Iriro aisati Tosorintsi. ² Nocoguini aiqero ingábintsasantaiganaquemimiro Tosorintsi aisati Jesus Atingomi, aisati aiqero iromagoriasëretaiganaquemimiro aroquenta pigóiganqueri.

Intsome aisonori angantaguetineri Tosorintsi ora icogui.

³ Icaninatasanoti Jesoquisisito aisa isintsitasanoti. Imitocotasantacái. Icoigaái irogótacagajáiri Tosorintsi Ira tosogobencái aisati yoganiasëretái cara aquemisanqueri. Aisati icoigaái cara anganinabentaiguëri aisati antiomotiri caninasati. ⁴ Tojai itasogobencái, aisati omoncaraca omagaro Irinibare ora icancái. Iro iromitocoontái cara quero ogatsitairo ora quimingari acantaguetabeta jirai yaca quibatsica aisa icanta icantagueti ira te inguemisante yamai. Cara anguemisanqueroca Irinibare intomintasantacái Tosorintsi, iraganiasëretacái, aisati anganquimari ibega Iriro. ⁵ Aroca pinguemisanqueri yamai, aisati caninataque pingogaigue pingantiro ora caninari. Aroca pinganquero caninari, aro caninataque pigótasantanë pairoraca icogui Tosorintsi. ⁶ Aroca pigóiguë pairoraca icogui, aro caninataque pigátima pigamasantima obiati arota quero picantiro quimingari. Aroca pigáquima obiati, caninataque quero piguisaneintiri ira cantëmi ora te onganinate: pabetiri. Quero pijocajiro cara piquemisanqueri Tosorintsi. Aroca pabequeri ira catsimari, aro caninataque aisati pinintasantiri Quirisito, pitingomintimari Pitingomisonori. ⁷ Aroca pijitaiguëri Pitingomisonori, aro caninataque pinintaiguëri omagaro popiguemisantaneegui. Aroca pinintaiguëri popiguemisantane, aisati caninataque pingábintsaiguëri antagaisati matsiguenga, aisati iraegui te inguemisante. ⁸ Aroca pingantaiguëro omagaro ocapague, pingantinerica Atingomi Jesoquisisito, aro quero picantasitaro, quero poperataro, aiqero pigótasantanëri Atingomi aisati pinganinabenqueri. ⁹ Irari te ingantiro ocapague, icantari ibega comarajari ira te iraniasante. Teni irogótasantiri Atingomi. Yomaguisan-

queri cara jirai yogabisaicoqueri Atingomi yoguëtetairi. Teni intime caninasati. ¹⁰ Yamai, nopiguemisantane, pingogaigue pingantineri Tosorintsi antagaisati ora icocaquemimiro. Pigótasantima aisonorica icoigaiguëmi Tosorintsi cara iriátaquemimiro pintiomoqueri përosati. Aro quero pijocajiro cara piquemisanqueri. ¹¹ Aisati iráganëmi caninasati cara pintiomotaiguëri cara iragáantanequë cara igáanti përosati Atingomi Jesoquisisito Ira catimanerisonori, Ira agabisaicocái. Ingabëmi: “Pingapë yaca Naroica”.

“Quero popeicotaro oca nacantaiguëmica”.

¹² Nigóque cara aroque pigóiguëro oca nacantaiguëmica, aisati piquemisantobëro. Carari naninti nanguencaguimiro përosati. ¹³ Igótacaquena Atingomi Jesoquisisito cara quero cosamani natimi yaca quibatsica. Irorojenga caninatënguitsi nanguiancagajimiro aiquentata oca nasanguenataiguëmica yamai.

¹⁵ Aique, cara nangamaqueca, quero popeicotaro, përosati pinguengasëretaiganaquero oca nocomantaguëmica aisati përosati pingantiro caninasati.

Catingasati pogomecái Irinibare Tosorintsi.

¹⁶ Jirai, nocomantaiguëmi cara aiquenta iribocapae aitosati Atingomi Jesoquisisito iragáantasantapë. Te nomatobitimi, catingasati nacanquimi ora aisonori. Nanasanotaiguëri naroequi Ira Atingomi jirai cara iconijapë aisati cara itasogantagueque. ¹⁷ Jirai iáque Jesus oguitojaquë, natsibataigari naro aisati basini irogomere. Nanasanotaiguëri cara ipasiniatitanë, yobariansanotanë, aisati naquemaigabaqueri Tosorintsi, Ira caninarisonorigunte, cara jonoquë inibatë icanque: “Iriro Ica Notomica nanintasanotiri. Iriro nacaninaneintobiti, tojai naniacaninatasantëri”. ¹⁹ Cara pigótacagái obotagantsi ora inatsi tsitiniriquë, aisa ocanta isanguenare comantantatsiri pigótacagasantacái ati ongantima ora boquënguitsine irooti cara orequima cataguiteri cara iribocapae Atingomi Jesoquisisito iragáantasantapë. Aique irosanguëguitesëretocotaiguëmi, irogótasantaquemimiro obiatiëgui Iriro caninarisonori. Caninataque pinguengaiguëro Sanguenari. ²⁰ Nocoguini pigótasantiro oca: ora isanguenare comantantatsiri iroonti Irinibare Tosorintsi. Pinguemisantiro omagaro. Te irinibatasitima comantantatsiri tenta inguemasantiro iriati cagaronta irinibare iriro, Iroonti pogometaiguëri Isëre Tosorintsi, iro isanguenataguëquero aisati iro iro icomantantaguëquero.

Peroro icomantëgotëri matobiantatsiri.

(Jor 4-19)

2 Jirai ainta inasegui comantantabetachari cara joríojeguiquë, carari irianti matobiantatsiri. Aisati irinopë obirojeguiquë ira matobitaigapëmine. Irogometaguëmiro tsoigagantsi, intsoiguëgotëmari Tosorintsi. Igóiguë eiro icamobicái Jesus, iroro yogabisaicotaguëcái, carari icanque iriro: “Jesus cagari Atingomi, cagari Agabisaicoontatsiri”. Iroro omanapague iritsongaguëtëri Tosorintsi, ingasitígataiguëri iromatobiquemininta. ² Ainta tojai ira quemisanquerine, inganquimari ibega iriro, ingantaguequero ora te onganinate. Tojai ingantocotasitaguequimari Quirisito ora cagaro caninatatsi. ³ Tojai iromatobitaiguëmi irogometasitaguequemiro pairoraca. Patiro icogui irá-gantasantanëma quirequi. Jirai icantocoqueri Tosorintsi: “Aiquenta natsipiriacagaiguëri ira matobitaiguëri quemisantatsiri”. Aisonori, queroque ocosamaniti cara iriáiguë Sharincabeniquë. ⁴ Jirai ainta ironomirepague Tosorintsi ipëgatsataigari, icantaguetiro quimingari. Aro icasitígataiguëri Tosorintsi, ijocaiguëri cara Sharincabeniquë, yomianqueri cara otsitinitasanti. Canta, irinaiguë irooti cara ingomantëgotaguëri Quirisito. ⁵ Aisati jirai yogamagaiguëri Tosorintsi ira imatsiguen-gajegui Noé. Tenta iranintaigue inguemisantiri Tosorintsi, iroro igátaguëtaiguëneri oquibeguintesonori angani, ponangasanotaca nija, páganëri antagaisati. Noé icamanaaigabitacari cosamani imatsiguenga cara irojocajirome ora quimingari, inguemisantajirime Tosorintsi, carari te inguemisantiri. Paniro Noé yabisaicoontaro oquibe pitotsi, iriro aisati imatsiguengasonori icarati 7. ⁶ Jirai, aisati itagaiguëri Tosorintsi omagaro Soromasati, aisati antagaisati Gomorasati. Itaguequero ibangojegui, omagaro iroguetane ora inatsi. Ironibati somamo. Itsonqueri antagaisati. Yamai caninataque anguengaiguero ora icanque Tosorintsi arota ogóigue ingasitígataiguëri iraegui te inguemisantiri, te iraniacobeingatiri. ⁷ Cara teraiquerai iritaguiro Soroma Tosorintsi, yomisotocajiri ira sërari caninari jitacha Lot. Itimabeca Soromaquë carari yogasëretasantaca imain-tëro ora icainteti Soromasati quimingari. ⁹ Aro igótasanti Tosorintsi iragabisaicoqueri ira pë-marine, inguemisantiri. Iromitocoqueri arota quero icantiro ora te ongomeite. Aisati igóque ingasitígatëri antagaisati ira cantaguetiro te onganinate, irooti cara orequima cataguiteri cara ingomantëgotaguëri Atingomi pairoraca ora ingantaiguë matsiguenga aisati negaraca iriáiguë. ¹⁰ Iratsipiriacagaiguëri omagaro ira cogatsi ingantaguetiro pairoraca te onganinate, te inguemisantiri itingomipague, teatisati intingomintimari Atingomi Jesoquisito. Tojai iquengasanta iriatiegui. Te intsorogaigue inibatëgotaguetasitari ira agátachari aisati icantocotasitaguetari Ira Tosorintsi. ¹¹ Iraegui sërari te aisa ingantimari ibegaiga ironomire Tosorintsi. Pini isintsire ironomire pabisëro ora irasi cantaguetatsiri, carari catingasatiquë Tosorintsi, ira ironomire te irisintsitsatiri, teatisati ingomantëgotiri

ira nibatasitaguetchari. ¹² Iraegui tsoengatsiri te irogóigue, icantasitaguëtaru ora te ingueme, te irogóte. Quero isigopitari Tosorintsi cara ingomantëgotaguëri, ingasitígataiguëri. Aisati icantaigari ibega basiniri ira iragamagaiguë matsiguenga. ¹³ Tojai iratsipiriasantaiguë iriro. Icaninabentaiguëro ora inague-tatsi yamai; te inguengasëretima atiraca ongantima caraquenta. Ora icanque iroonti pasiguitagantsi. Yam-atobitaiguëmi cara icarataiguimi papatobiritaigari Atingomi, ijitabeca iquemisanti. ¹⁴ Inebetaguëtaru tsi-nanëjegui. Përosati icantopiantiro quimingari. Ican-taguetacaguiro ira te irisintsisërete. Irasi yoguiro inebetaguëtaru pairorapagueraca oguetacha. Iriáiguë Sharincabeniquë.

¹⁵ Te iranintaigue intime caninasati, iroontita icanta-sitaguëtaru pairoraca. Aisa icantari ibega Baram itomi Beor. Jirai, Baram irianti comantantabetachari carari icogasantabitaca iráqueri tojai quirequi, te ingantasan-tiro ora icocaqueri Tosorintsi. ¹⁶ Iriguito inibatanëri iborone. Imabocaca Baram tenta irogóte cara Tosorintsi nibatacaqueri boro. Iquenganeintasantaca Baram, aro igóque cara te iraninte Tosorintsi iraguatiro ira përine quirequi. Aisa icanta icaegui tsoengatsirica, icogasanti iráigue quirequi. ¹⁷ Iraegui matobiantatsiri icancaro omoro ora te ine nija tiguëti iráquero imire. Tojai inibatasitaca carari te ingantëmatiro. Aitosati icantaro mingori ora páganë coguentima. Icoqabeca angani matsiguenga. Iroonti mingori matobiqueri, aisa icanta ira matobiantaigatsi; teni iromitocotiri mat-siguenga. Tosorintsi yobetsiquineri iriro ora intiman-taiguema përosati cara tsitimirisonoriquë cara quero isotocaigai. ¹⁸ Tojai iquengasantaiga iriati, icanque: “Pinaiguena. Nacantasitaguëtaru pairoraca naninti”. Aro yamatobitobairi ira iriraique jocabitacaro te onganinate ora icantagueti jirai, carari yamai yogatsitairo icantaguetajiro aisati. ¹⁹ Icanqueri matobiantatsiri: “Obiro aisa pingantina nibega narogui. ¿Pairo te pingantobitiro pairoraca pinintaigui? Aro ingábintsaiguëmi Tosorintsi. Iranintacaquimi pingantaigue pairoraca. Atsi intsome, pingantina nibega naro”. Icantasitaro irinibare negaca tenta ingantaguetiro ora icogaigui iriati. Te irogóigue cara icantacaqueri camagari ora te onganinate. Irianti iromeraro camagari. Irirome Tosorintsi intingomintima, irojoquerome ora te onganinate, intimaigame caninasati. ²⁰ Ainta matsiguenga jirai ira cantaguetatsi tojai ora te ongomeite. Aique iquemoco-queri Atingomi Jesoquisito, ijocanëro ora cagaro caninatatsi. Carari yamai yogatsitairo aisati icantaguetas-antairo agabenisonori ora quimingari. ²¹ Pinetse. Caninatabitaca querome igótiri Tosorintsi. Carari ainta ira oganinatabitacari yogometabecari, icábintsabitacari, carari ipëgatsacari, ijocanairi. ²² Ocantagani: “Ira otsiti yoguipigairo iricomarangane yapairo. Aisati atsipiriasitari cara aquibiri chancho. Carari aisati iripiganajima intitigapaimaro cajabatsari”. Aisonori ocantagani. Aisati icantaigari ibega ira quemisantabetacha, aique yogatsitanauro quimingari.

Cara iribocapae aisati Jesus.

3 Aro, nopiguemisantane, pigóiguë cara nanintaiguëmi. Jirai nasanguenaquemi, aisati yamai nasanguenataigaimi basini. Nocoguini nanguencagajimiro ora aroque pigótaiguë, ora icomantagueanti jirai comantantatsirijegui. Aisati nanguiancagasëretaigaimiro iragáantane Atingomi, Ira agabisaicocái. Irooti naquenguitsatomotaiguëmi narogui iragátane. ³ Pigótaiguë cara queroquerai ipocaji Jesoquirisito, intimaiguë tojai matsiguenga ira te inguemisante, inganque pairoraca ora iranintaiguë, irinibatasitaguequimaro pairoraca ora irasi Tosorintsi. Irisërontaiguëmari Atingomi, ⁴ inganque: “¿Teco ingane Quirisito cara iribocapae? ¿Atini yamai? ¿Teco ingame jirai? Querojengari ipocaji. Cara jiraisonori icamaiguë omatsiguenga, irooti yamai, përosati pini omagaro quibatsi irootisati. Te omasiniatitaje. Tosorintsi teni inguemisantatsatái”. Iroo inganque tsoengatsiri. ⁵ Teni iraninte inguengero ora icanque Tosorintsi cara jirai cara icanque: “Inanëta omagaro jonoquë, inanëta nija, aisati inanëta quibatsi”. Aro ocanaca nega. Aro yobetsiquëro quibatsi yoganëro, oconijatanë angaarequë. Yamai oshonganacaro quibatsi angaare. ⁶ Aro ocanaca jirai, carari aique Tosorintsi icasití-gataiguëri imatsiguenga Noé tenta intimaigue caninasati. Igáquineri oquibeguintesonori angani, ponanganaca omagaroguite quibatsi. Irooti pipoguiriantaigacari antagaisati ira te inguemisantiri. ⁷ Carari icanque Tosorintsi: “Aiquenta nataqueroti oca quibatsica aisati ora inatsi jonoquë. Aisati nataicotaiguëri omagaro ira timatsi yaca”. Jirai icanque: “Nobetsiquëro quibatsi”, iroo pinantaguëca. Yamai cara icanque: “Nataquero quibatsi”, ¿Queroco aisati icantiro? Carari terai omoncaratima cara iritaguëro carari aiquenta ingomantëgotaiguëri antagaisati ira te inguemisante, aisati iritaigotairo ora icanque. ⁸ Yamai, nopiguemisantane, pinguengero oca: ajitabecaro eiro 1,000 osarini cosamanisonori, carari te irajitiro cosamani Tosorintsi catimameri. Iniaquero Iriro aisa ocanta patiro cataguiteri. Poro cataguiteri ocantomotari 1,000 osarini. Te ongosamanitomotiri Iriro. ⁹ Ajiquero eiro ongosamanitëti terainta omoncaratimaro ora icancái: terai iribocapae Atingomi. Carari te irajitiro Iriro cosamani. Quero yamatobitái. Cosamani yoguiaquero Tosorintsi ira tsoengatsiri icogasantinta ingantima yacaqueroca, arota quero íáti Sharincabeniquë. ¹⁰ Iriguito iribocapë Atingomi cara quero yagamari matsiguenga iromabocapëri, aisa ingampëmari ibega cosirinti cara imabocanti. Aique ongatsiguetanë sintisonori cara jonoquë,

otsongasantanëma. Iritagasantanëma jonogasati, paba, manchacori, omagaro, iritsongasantëma. Aisati quibatsi otaganëma otsongasantanëma antagaisati ora inatsi quibatsiquë, tsongaca, poguiriaca.

Ati onganquima aiquenta.

¹¹ Aro yamaica igóiguë eiro cara otsongaima omagaro ora aniaigui, caninataque ojocasantairo ora te onganinate, anguemisasantantiri Tosorintsi, antime caninasati. ¹² Caninataque antimaque caninasati, ogometaigneseguri basini matsiguenga ora icanque Tosorintsi Irinibarequë. Intsome anguengero cara omoncaraquema cataguiteri, iritaguëro ora inatsi jonoquë, antagaisati ora coshori ojatanëma ironeni, otsongasantanëma omagaro. ¹³ Carari aguiaiguëro ora inanaatsine omagaro irorai, cara icancái Tosorintsi: “Basini nobetsicae irorai Jonagaguite, aisati irorai quibatsi. Iroonti caninarisonori, quero inai cantaguetajirone quimingari”. ¹⁴ Yamai nopiguemisantane, cara iroontita piguiaiguëro ora irobetsiquë irorai Jonagaguite aisati irorai quibatsi, pingogasante pintimaigue caninasati, págacaninatobaganëma, arota cara iribocapae Atingomi, iraniacaninatasantaigapëmi. ¹⁵ Nocoguini pigóigue cara queroquerai ipocaji Atingomi, iroonti yoguiaquero matsiguenga inguemisantiri arota iragabisaicotajiri Iriro. Irooti ora isanguenataiguëmira Paboro, opiguemisantane ira anintasantiti. Tojai igótacaquero iriro Tosorintsi. ¹⁶ Aisati isanguenataquero tojai. Aiti comëtarro, ora iquemabeca ira te irogóte ira te inguemisantasante. Itsoiguëgotacaro irinibare Paboro, te ingomantëgotiro catingasati. Aisa icanquero cara iquemabecaro basini Irinibare Tosorintsi, itsoiguëgotacaro, itsoinguëro. Iroo ora iratsipiri-acagaguëtaiguëri Tosorintsi.

Aro ocarati isanguenaquero Peroro.

¹⁷ Yamai, nanintasantaiguëmi nopiguemisantane, nocomantaiguëmiro cara ati onganquima aiquenta. Yamai pigóiguë aique iriboquë ira cagari caninatatsi ira pëgatsatëmarine Tosorintsi, irogomeantë tsoigagantsi. Arotasha pine. Pigamemari matobiantatsiri arota quero icantacaguimiro ora te onganinate. ¹⁸ Aiquero pigótasantaiganaquitigui Atingomi Jesoquirisito Ira agabisaicotajái. Aisati aiquero pigótanëro cara icábintasantaguëmi. Pinguemisantasantanëri omagaro icanque Irinibarequë. Yamai intsome aniacaninatiri, intsome angantocotiri Iriro Atingomi caninarisonoriguinte yamai aisati përosati.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Peroro*

1 Joan

Quirisito Ira timagantatsiri.

1 Yamai nongomantëgotëri Quirisito Ira Nibarintsi timagantatsiri caniatagantatsiri. Cara inanë jirai, te irobetsiquengani. Naquemaiguëri, naniaiguëri noroquiquë, nanetsaiguëri, notsagataiguëri nobacokuë. ² Iconijatateigapëna yoniagaigapëna Iriati Ira Nibarintsi timagái përosati. Naniaiguëri naquenguitsatocotaiguëri Quirisito nocomantaiguëmi. Ira timagantatsiri jirai tiomotabetari Iriri aro yamai iconijatateigapëna. ³ Nocomantaiguëmi ora naniaiguë naquemaiguë arota pingantina nibega nara aisa pigótasante aisonori anguengasëretaiguëmari Pabati Tosorintsi aisa Jesoquirisito Itomi. ⁴ Iroro ora nasanguenataguëtaiguimi arota anganinasëretasanote.

Iriro Tosorintsi cataguitersonori.

⁵ Iroro oca nibarintsi nocomantaiguëmica iroonti icomantaiguëna Itomi Tosorintsi: Iriro Tosorintsi cataguitersonori. Te ingantaguetëmatio ora quimingaro; iroonti icanti ora caninarisonori. ⁶ Aroca anibataiguë aquengasëretagacari Tosorintsi carari ainiroca anëitaigui cara tsitiniriquë përosati acantagueti ora te onganinate, otsoigaigani, teni angantaiguero Irinibare Tosorintsi ora catingaro. ⁷ Carari anëitica cara catingasatiquë Tosorintsi, Irironta cataguitersonori, acanquero ora caninaro, aro aquengasëretobaga. Aisa përosati irosaantaáiro iraraa Jesus Itomi Tosorintsi. Irosaatajáiro ora acantagueti te onganinate. ⁸ Aroca anibatabitëma teni angantagueti ora te onganinate, aisati ajitabequima aroque acaninatë, aro eati matobitajacha tenta angantiro catingasati ora nibarintsonori. ⁹ Aroca ongomantaguetiri Tosorintsi ora acantagueti quimingari, Iriro caninarisonori irioaáiro aroquenta icamobicái Jesoquirisito. Irosaatajáiro antagaisati ora te onganinate cara icanque jirai quero iquengairo aisati. ¹⁰ Aroca anganque: "Naro te nangantaguetëmatio ora te onganinate", teni angantiro ora ocanti Irinibare, anganqueri Tosorintsi: "Pitsoigani, te pigóte".

2 Obirojegui aisa picantari ibegaiga nasi najaniquite, nasanguenataiguëmiro oca arota quero picantagueti ora te ongomeite. Aintaca pairiraca cantagueti quimingari, aintasati Ira nibatocotineri catingasatiquë Pabati Tosorintsi. Iriro Jesoquirisito caninarisonori teni ingantaguetëmatio quimingari Iriro.

² Iriro pë nabentaáiro ora acantagueti te onganinate

cara icamobicái. Te paniro eiroegui. Aisa ipë nabentaiguëneri ora icantagueti antagaisati matsiguenga.

Anguemisantiro ora icanti Quirisito.

³ Aroca anguemisanquero ora icancái Tosorintsi, aro ogótasantëri. ⁴ Aintaca matsiguenga cantatsi igótiri carari teni inguemisantiro ora icanti Tosorintsi, itsoigani tenta ingantiro ora catingaro nibarintsonori. ⁵ Aroca anguemisantiro ora icanti, aique ajáguite anintasantanëri Tosorintsi. Aisati ogótasantë anguengasëretëmar. ⁶ Carari anganqueca aquengasëretari, aro intsome angantimari ibega Jesoquirisito.

⁷ Nasanguenataiguëmininta nanintasantaguëmini. Cagaro irorai oca nasanguenatica. Iroonti inaga jirai ora piquemocoque cara icancái Atingomi anintasantobaguima. ⁸ Irooti ora icanti Quirisito ora nasanguenataiguëmi irorai, aisati irooti ora pomoncarati obirojegui cara pinintobaca. Cara anganquero negaca, aisa onganquima cara onguëtaguetasantanë omeganëma tsitiniri. ⁹ Angantasitimaca: "Anëiti cara cataguitëriquë", carari ainiroca aguisiri opiguemisantane, teni angantiro ora caninaro, përo cara ini tsitiniriquë. ¹⁰ Ira nintasantiro irapiguemisantane përosati cara ini cataguitëriquë. Teni inae iriroquë ora antaquerine ora te onganinate. ¹¹ Irari ira quisaneintiro irapiguemisantane përosati yanëiti tsitiniriquë. Teni irogóte negaraca iriatë aroquenta pogomarajasërequeri tsitiniri.

Intsome ojoquiro antagaisati ora te onganinate.

¹² Obirojegui cantaca nasi najaniquite, nasanguenatimiro ijocajimirona Tosorintsi ora picantagueti te onganinate cara piquemisanqueri Quirisito. ¹³ Yamai obiro casintachari pijaniquite, nasanguenatimiro pigótasantirinta Jesoquirisito Iriro catimanerisonori. Oboinaegui, nasanguenatimiro pobaquerinta camarisonori. ¹⁴ Janequijegui, nasanguenaquemi pigótasantirinta Pabati Tosorintsi. Yamai obirojegui antiasipari tomintaigachari, nasanguenaquemi pigótasantirinta Ira catimanerisonori. Oboinaegui, nasanguenaquemi icanqueminta Tosorintsi sintisiri piquenguironta Irinibare piquemisantiro, aisati pobaquerinta camarisonori. ¹⁵ Quero picogasantiro pingantiro ora icantopiantaigui tsoengatsiri, querootisa pinebetaigaro ora inaguetatsi quibatsiquë. Aintaca pairi nibetasantaro teni iranintiro Pabati Tosorintsi, ¹⁶ antagaisatinta oca inaguetatsi yaca quibatsica: ora icogasanti ibatsaquë, ora iniaque icoquero ora yasinta, ora iquianca iriati ibaqueri omagaro matsiguenga yoguibatata. An-

tagaisati oca opaniaca iraneingomentoquë quimingari matsiguenga, teni omaniema Tosorintsiquë.

¹⁷ Abisanaque ora inaguetatsi quibatsica aisati ot-songanaquema ora icogaigabitara matsiguenga aisati ora inaguetatsira yaca, irari ira antatsi ora ininti Tosorintsi përosati cara intime jonoquë.

Ira quisaneinqueri Quirisito.

¹⁸ Najaniquitejegui nocomantaiguëmi pënibaque iripigaima Quirisito. Aisati queroquerai ocosamaniti irooti iribocapë matsiguenga jitacha antiquirisito ora ocanti ira quisaneinqueri Quirisito. Aroque piquemocotaigabaqueri. Yamai itojaiganaque ira quisanijinqueri Quirisito iroro ora ogótasantaiguëque pënibaque iripigaima Quirisito. ¹⁹ Iriati ira quemisantabetari Quirisito carari aique iguisaneintanairi ijocanacái. Cagari iriro asiegui. Irirome quemisantiri përoca intsibat-acái. Yamai antagaisati igótocoiguëri cara te inguemisantiri Quirisito teni inguengasëretaigái.

²⁰ Teni irogótaigue ira quisaneinqueri Quirisito, carari obirojegui ipëmiro Tosorintsi Isère Caninaro Ora ogometaiguëmi cara pigótasantaiguëro ora aisonori.

²¹ Teni nasanguenatobitimiro ora te pigóiguero carari aroquenta piquemisantiro ora nibarintsisonori. Iroro ora nasanguenabiriquemi arota pigóontëmari ira tsoengatsiri cara irinibatasipëmaca irinibare. ²² Ira tsoigacha iriro ira cantëgotasitari: "Ira Jesus cagari Quirisito Agabisaicoontatsiri cagari Itomisonori Tosorintsi". Iroro ira quisaneinqueri Quirisito itsoiguëgotari Pabati Tosorintsi, aisa itsoiguëgotari Jesus. ²³ Ira cantatsi Jesoquirisito cagari Itomi Tosorintsi, teni irogótiri Quirisito teatisati irogótiri Pabati Tosorintsi. Irari cantatsi Quirisito Itomisonori Tosorintsi, aro igótasantiri, aisati igótasantiri Pabati Tosorintsi. ²⁴ Obirojegui, përosati pinguengaiguero nibarintsi ora piquemaiguë jirai cara piquemisanqueri Quirisito. Përoca pinguengaiguero ora piquemaiguë jirai, pingantaiguëmani pinguengasëretaiguemari Itomi Tosorintsi aitosati Iriri. ²⁵ Icantasanotacái Jesoquirisito përosati antiomoqueri Jonogaguitequë.

²⁶ Aroque nasanguenatocotaiguëri ira nintatsi iromatobitaiguemi. ²⁷ Obirojegui, ipaiguëmiro Tosorintsi Isère Caninaro Ora inanquimi ogometaiguëmi. Quero picogui matsiguenga ogometimine. Iroonti Isère Tosorintsi ogometasantaiguëmine, teni ontsoiguema, ogometaiguëmi antagaisati. Përosati pingantima pinguengasëretaiguemari Quirisito aroquenta pogometaiguëmi Isère Caninaro Tosorintsi.

Itomijegui Tosorintsi.

²⁸ Yamaicari najaniquitejegui, pinguengasëretaiguemari Quirisito arota cara iribocapae anganinasëretané quero ipasiquiti cara aniobëri. ²⁹ Pigótasantaiguiri Tosorintsi teni ingantaguetëmate pairoraca Irironta caninarisonori. Ingantaiguëca matsiguenga caninasati, aisa pigóiguë cara Tosorintsi itomintaigacari irirojegui.

³ Icantocotái Tosorintsi: "Irirojegui najaniquite". Aisonori eiro ianiquite. [Piniaguero! Tojaisonorini intasanotái Pabati Tosorintsi. Iroro te irogótaguëtái eiro matsiguenga tenta irogógueri Tosorintsi tenta inguemisantiri. ² Yamai nanintane, eiro ianiquite Tosorintsi. Terai ogóigue atiraca angantaiguëma, carari cara iribocapaeca Jesoquirisito, anganquimari ibega Iroro cara aniasantobëri. ³ Ira ageuiri Quirisito icoguini ingantimari ibega Iroro. Icoguini irojocaguetiro ora te onganinate iranque ora caninaro Irironta caninarisonori. ⁴ Ira cantaguetatsi te onganinate teni inguemisantiro tenta iromoncaratiro ora Irinibare Tosorintsi. Icantaguetiro ora te ongomeite tenta iraninte iragatingatima. ⁵ Pigóiguü ora ipocobique Quirisito arota irágopitaáiro ora acantagueti te onganinate. Teni ingantaguetëmate Iroro. ⁶ Pairiraca quingasëretari Quirisito, teni ingantagueti. Ira përosati icantaguetiro quimingari te inguengasëretimari Quirisito, teatisa irogótiri.

⁷ Najaniquitejegui, pigamematasha querota yamato-bitaiquimi matsiguenga. Ira antatsi ora caninaro, iroro caninari aisa icantari Jesus. ⁸ Ira përosati cantaguetatsi te onganinate, imatsiguengatacari camagari irironta obaquenguitsi camagarisonori icantasantaiguëtiro ora te onganinate. Iroro ora iconijataguëpë Itomi Tosorintsi. Ipocasipëro cara iriocairo antagaisati ora icantagueti camagari. ⁹ Irari ira itomintaca Tosorintsi teni ingantagueti përosati itimacaquerinta Tosorintsi caninasati; iroro ora te ingantaguëte ora quimingari aisati icantajari Iriri. ¹⁰ Aro igótagani ianiquitejegui Tosorintsi aisati irasi camagari. Ira te ingante ora caninaro teatisa iranintiri irapiguemisantane, cagari ianiquite Tosorintsi. ¹¹ Jirai aquemaquero ora icancái Tosorintsi: "Caninataque anintasantobaguima". ¹² Quero picantaigari Caín. Iroro iraisati camagari. Yóguëri ireinti. ¿Pairo yógobiqueri? Iniobërinta ireinti icanquero ora caninaro irari Caín icanquero ora te onganinate. Ijonaquerinta ireinti iroro yóguëqueri.

Anintiri opiguemisantane.

¹³ Nopiguemisantane, quero pomabocaiga cara inguisaneintaiguëmica ira te inguemisante. ¹⁴ Jirai te ogótiri Tororintsi. Ajáiguëme cara Sharincabeniquë. Aroque acantabeca acamaqueni. Aique Tosorintsi itimasanotacái. Carari yamai aique ajáiguë cara Jonogaguitequë. Yamai anintasantaiguëri opiguemisantane. Iroro ora ogótaguëque antiomoqueri Tosorintsi. Ira quisaneintiri imatsiguenga aroque icanca icamaqueni aro iriátë Sharincabeniquë. ¹⁵ Antagaisati ira quisaneintaiguiri imatsiguenga iroro icanta ógueri. Pigótasante yamai quero itimi ógueri Jonogaguitequë tenta irogótiri Tosorintsi. ¹⁶ Yamai igótasanti icamobicái Quirisito inintasantacáinta. Aisati intsome angantimari Quirisito. Teni onganinate ontsorogue angamobitaigueri opiguemisantane omitocotaigueri. ¹⁷ Aintaca casintachari iraniaqueri itimanamitane irapiguemisantane queroca pine iraperi, queroca ininti ipasitari, ¿Aroco iraninqueri Tosorintsi? ¹⁸ Najaniquite-

jegui, teni onganinate cara patiro anibatasitima: “Nanintiri nomatsiguenga”. Iro-ro caninataque angantaneintègotanèri aisa omitocotasantèri. ¹⁹ Anintasantèca, ogótasantiro aguiatiro ora nibarintsisonori. Aro anganinasèberiqueri Tosorintsi, quero otsorogui. ²⁰ Aroca ogótocoquima cara acantaguetiro ora te onganinate, quero omagorianeinti icobeingatinta Tosorintsi. Carari igócaí aroca aquemisantiri igótasantotinta antagaisati. ²¹ Yamai nanintane, aroca ogóque teni angantagueti ora te ongomeite, aro omagoriasèretè caninasati, quero otsorogui Tosorintsi. ²² Cara anguemisantiro ora icanti Tosorintsi aisa anganque ora icocacáí, aro omanopiantiri imasitasantacáiro ora omanaqueri. ²³ Iro-ro oca icantaigái: “Pinguemisantiri Notomi Jesoquirisito. Pinintasantobaguima”. Iro-ro icancáí Tosorintsi. ²⁴ Aroca anguemisanquero ora icanti Tosorintsi, aro anguengasèretimari aisati Iriro tiomosèrecáine. Ogótasantè aquengasèretari Tosorintsi aroquenta ipacáiro Isère Caninaro.

Ira matobiantatsiri aisa ira cantatsi caninaro.

4 Nanintane, quero piquematsatiri antagaisati ira cantatsi iriro igáqueri Tosorintsi. Posamitasantiri pairoraca irogometaguèmi. Piniantimari aroca aisonori igáqueri Tosorintsi arosonorinta comantantabetacha matobiantatsiri inatsi yaca quibatsica. ² Iro-ro pigóontèmari Iro-roca agáqueri Isère Tosorintsi. Ingantocotaiguèrica Jesoquirisito negaca: “Imatsiguengatasantapè cara otsomaaqueri iniro. Ipaniaca Jonogaguetequè”, aro pigóqueri Iro-ro agáqueri Isère Tosorintsi. ³ Carari pairiraca te ingantocotiri Jesoquirisito imatsiguengatapè, iriro cagari iraisati Tosorintsi. Irianti antiquirisito ira quisaneinqueri Quirisito. Yamai ipoque yaca iriro piquemocotaiguè jirai. ⁴ Carari obirojegui irasi Tosorintsi. Iro-ro pobantaigacari Isère Tosorintsi Iroronta sintsirosori Ora inasèrequimi. Te ongantima isintsire camagari ora inancari ira matobiantatsiri yaca quibatsica. ⁵ Iquengaiguèro aisati inibatègotèro ora inaguetatsi te ongomeite. Ira te inguemisantiri Quirisito iquemaigabaqueri iroontinta yoguiatè ora quimingaro. ⁶ Eiro matsiguengatacari Tosorintsi. Ira ogótiri Iriro aisa iquemaigacáí. Irari cagari irasi Tosorintsi teni inguemái. Iro-ro ogótaguèqueri ira comantanquero nibarintsisonori aisa ogóqueri ira matobiantatsiri quimingari.

Tosorintsi nintasanotantatsiri.

⁷ Nanintane, intsome anintobaguima iroronta yagobiacagái inintacagái Tosorintsi. Ira nintiri irapiguemisantane iriro ianiquite Tosorintsi igótiri. ⁸ Ira te iranintiri irapiguemisantane teatisa irogótèmatiri Tosorintsi, Iroronta Tosorintsi nintasanotantatsiri. ⁹ Yoniagacái cara inintasanotáí, iro-ro igátaguèqueri Itomi paniro yaca quibatsica cara iragabisaicotajái, arota antiomoqueri canta Jonogaguetequè. ¹⁰ ¿Pairi nintasantatsi? Ira Tosorintsi te anintiri eiro, carari Irianti inintasantái, iro-ro igátaguèqueri Itomi icamobicái ipèn-

abentajáiro ora acantagueti te onganinate. Yamaica teni inguengairo Tosorintsi ora acantagueti.

¹¹ Nanintane, cara inintasanotáí negaca Tosorintsi, iro-ro caninataque aisati anintobaguima. ¹² Te pairi neirine Tosorintsi. Carari anintobaquimaca aro in-tiomocái ai quero ajáguítigue anintasanotanèri. ¹³ Ipacáiro Isère Caninaro. Iro-ro igóontaa aquengasèretari Tosorintsi aisa itsibatacái eiro. ¹⁴ Igáqueri Pabati Tosorintsi Itomi irooti yaca quibatsica iragabisaicotaiguèri matsiguenga. Naniaigabaqueri nocomantègotaguèmiri. ¹⁵ Itiomoqueri Tosorintsi pairiraca cantègotiri Jesus Iriro Itomisonori Tosorintsi. Aisati Tosorintsi itiomoqueri iriro. ¹⁶ Igótasanti cara aquemisantiri Tosorintsi aisati inintasanotáí Iroronta nintasantantatsiri. Aroca anintobaga, aisonori atiomotiri Tosorintsi aisa itiomocái Iriro.

¹⁷ Iro-ro ajáguítigue anintasantobaganèma, quero otsorogui querootisati ipasiquiti eiro cara ingomantègotacái Tosorintsi ora nacantagueti ora caninaro aisa ora te onganinate. Quero otsorogui yaca quibatsica aroquenta anintasantobaca. Aisati acantari ibega Itomi Tosorintsi Ira nintasantaiguiri matsiguenga. ¹⁸ Aroca igóti tojaisonori inintasanotáí Tosorintsi quero otsorogui. Aroca anintasantèri Tosorintsi aisatica anintasantobaga, irágopitacáiro cara otsorogui. ¿Pairoroco ontsorogobique? Ira tsorogatsi aitosati iratsipirique-ro; terai iranintasantiri Tosorintsi. ¹⁹ Intsome anintiri Tosorintsi Iritsitanta nintasanotacái. ²⁰ Aintaca poro icantabeca: “Nanintiri Tosorintsi”, carari pèrosatica igu-isaneintiri irapiguemisantane, itsoigani. Teca iranintiri irapiguemisantane ira inei, teatisa iranintiri Tosorintsi ira te iraneingani. ²¹ Oca icancáí Tosorintsi: aroca anintasantiri Tosorintsi aisati intsome angantimari Iriro anintasantiri opiguemisantane.

Ocarati maba ora comantègotaguetiri Jesus Iriro Quirisito.

5 Itomintaigacari Tosorintsi antagaisati ira quemisantiri Ira Jesus aisati icantocotiri Iriro Quirisito Agabisaicoontatsiri. Pairiraca nintiri Pabati Tosorintsi, aisati iranintaiguèri itomijegui Tosorintsi. ² Aroca anintiri Tosorintsi, aisatica anguemisantiro ora icantaigái, igóque anintaiguiri antagaisati ira itomijegui Tosorintsi. ³ Aroca anintiri Tosorintsi, ajátsatiri pairoraca igácaí. Teni omomirintsite anguemisantiro ora icancáí. ⁴ Pairiraca itomi Tosorintsi irobaqueri ira tsoengatsiri aisa irobaqueri camagari aisati omagaro ora inatsi yaca quibatsica. Iro-ro obaantaro cara aquemisantiri Tosorintsi. ⁵ Paniro ibantiro ora inatsi yaca quibatsica ira ogótasantiri Tosorintsi aisa iquemisantiri icanque: “Aisonori Jesoquirisito Iriro Itomi Tosorintsi”. ⁶ Iriroque Jesoquirisito bocapènguítisi yaca quibatsica. Ibaotisataca nijaquè. Aisa icamobicái isheiro iraraa. Iro-ro ogomecáiro catinasati Ora Isère Caninaro Tosorintsi. ⁷ Ocarati maba ora comantègotaguetiri Jesus Iriro Quirisito. ⁸ Isère Tosorintsi ocomantègotiri, aisa nija cara ibaotisataca Jesus ocomantègotiri, aisati iraraa cara icamobicái. Oca mabati oquengaigaca cara

ocomantëgotëri Jesoquirisito. ⁹ Aquemisantatsaqueri matsiguenga, cara icomantëgotiri basini matsiguenga, carari Tosorintsi përosati icomantë ora aisonori. Iroro ora intsome anguemisantatsatiri Tosorintsi cara icomantëgotëri Itomi. ¹⁰ Ira quemisantiri Itomi Tosorintsi iriro ogósëretasantatsi ora aisonori. Ira te inguemisantatsatiri Tosorintsi itsoinguëri icantacacari tsoigachari tenta inguemisantiri Ira Tosorintsi cara icomantëgotiri Itomi. ¹¹ Aroque icomantacái Tosorintsi anguemisantirica Itomi intimacagasantacái yamai aisati përosati antiomoqueri canta Jonogaguitequë. ¹² Ira ogótiri Itomi Tosorintsi përosati intiomoqueri Jonogaguitequë. Ira te irogótiri quero itiomotiri, iriatë Sharincabeniquë.

Omanaqueri Tosorintsi.

¹³ Piquemisantaiguërinta obirojegui Itomi Tosorintsi, iroro nasanguenataguëtaiguëmi yamai arota pigótasantiri Jesoquirisito Iroro timacagaiguimi yamai aisa pintiomoqueri canta Jonogaguitequë. ¹⁴ Igótasanti cara imoncaratiro Tosorintsi ora Irinibare. Aisati aroca omaniri ora ininti imaigái, aro inguemacái. ¹⁵ Aroqueca igóque cara iquemacái, aisati ogóque cara imacái Iroro

pairoraca omanaqueri. ¹⁶ Aroca piniaqueri popiguemisantane cara icantaguëti ora te onganinate, teca iriocairi Tosorintsi përosati iquemisantiri, po-manocobentiri aro iragabisaicoqueri Tosorintsi. Aintaca ira cantaguëtatsi ora te onganinate aroque ijocajiri Tosorintsi, iriatë Sharincabeniquë. Quero pamanocobintiri cara icanque negaca. ¹⁷ Te ongomeite angantiro ora quimingaro carari ira cantaguëtiro te irojocajiri Tosorintsi quero iáti Sharincabeniquë. ¹⁸ Igóti antagaisati ira itomintaca Tosorintsi teni ingantaguëte përosati ora te onganinate, Irironta Itomi Tosorintsi ingábintsëri arota quero yagobeiri camagari. ¹⁹ Igóti eiro irasi Tosorintsi. Antagaisati iragui te inguemisantiri Tosorintsi, irianti quemisantaiguëri camagari. ²⁰ Igótaiguë eiro cara ipogopë Itomi Tosorintsi igótacacáiri Tosorintsisonori. Yamai atiomotiri Tosorintsi aisati atiomotiri Itomi jitacha Jesoquirisito. Iroro Tosorintsisonori. Yamai itimacagasantacái aisati përosati intimacacái canta Jonogaguitequë. ²¹ Najaniquëitejegui, pigamematasha. Quero piquemisantaiguëri ira cagari Tosorintsisonori.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi. *Joan*

2 Joan

Ibetsataaro irapiguemisantane.

1 ¿Aintabi, tsio? ¿Ainta pijaniquite cara? Obiro igoigane Tosorintsi. Naro antiasipari nasanguenataiguëmini yaca. Nigóti piquemisanti ora nibarintsisonori, iroro nanintaguëquimi. Aisati inintaiguëmini antagaisati ira ogótasantiro ora nibarintsisonori. ² Anintiro ora catingarora ora Irinibare Tosorintsi përosati aquenguero eiro aisati përosati pinë eiroica. ³ Tojaisonorori inintaigacái Tosorintsi aitosati Jesquirisito Itomi. Aquemisantiro nibarintsisonori. Iroro nocoguëti ingábintsaiguemi Tosorintsi aisati ingantaneintëgo-taiguemi aisati intamacagasanotaiguemi caninasati.

Pigamemari ira quisaneinqueri Quirisito.

⁴ Cara naniaiguëri pijaniquitepague, iquemisantaiguëro ora nibarintsisonori ora icancái Tosorintsi. Aro nacaninasëretasantaiganaque. ⁵ Yamai, tsio, nocogui anintobaguima. Oca nasanguenaquimica cagaro irorai, iroonti inaga jirai irooti ora icanti Tosorintsi. ⁶ Aroca anintasantiro Tosorintsi, anguemisantiro ora icancái. Jirai piquemocoquero ora icancái cara anintobaguima.

⁷ Yamai ainta arosonori matobiantatsiri itsoiguëgo-taigacari Jesquirisito icanque: "Te iromatsiguengat-

apë Jesquirisito. Te imaniema Jonogaguitequë". Irojegui matobiantatsiri aisati ira quisaneinqueri Quirisito. ⁸ Pigamaiguemari iromatobiquimica. Tojai picomantëgotëri Tosorintsi pitarobacaaquineri. Yamai nocogui quero pobegaiguero pitarobacaare carari imaiguemi Tosorintsi antagaisati ora icasijaquemi. ⁹ Pairiraca joquërone ora yogomeque Quirisito te inguemisantajiro, te irogótiri Tosorintsi. Irari ira quemisantiro ora yogomeque Quirisito, aro igótiri Tosorintsi aisati igótiri Itomi. ¹⁰ Aintaca ogomeantatsiri iribocapë, aro posamitasantobëri arota pigótiri iroroca yogomeanti irasi Quirisito. Queroca iquenguero ora yogomeanti Quirisito, quero pominguiri pobangoquë querootisati pobetsatari. ¹¹ Aroca pobetsatobëmari ira matobiantatsiri pomatsiguengatobëmari, aroque pomitocoqueri iromatobitaiguëri quemisantatsiri; picancari ibega iriro.

Icarantairo isanguenare Joan.

¹² Arosonori ora naninti nongomantaiguemi, carari teni naninte nasanguenatimiro. Nocogui najáque cara obiroduë nanibataiguëmi catinasati arota anganinasëretaiganaque. ¹³ Ainta yaca ojaniquitepague pimento ora icoiguë Tosorintsi. Yobetsataimi canta.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Joan*

3 Joan

Ibetsatari Joan ira Gayo.

1 ¿Aintabi, Gayo? Naro antiasipari nasanguenaquimini. Tojai naninquimi aroquenta piquemisanquero obiro ora nibarintsisonori.

Caninataque omitocoqueri opiguemisantane.

² Nanintane, namanocotopiantimi arota pintime caninasati. Nigóti piquemisantasanotiri Tosorintsi, aisati namanocoquemi arota pintegotsite. ³ Nacaninatanë cara icomantëgotagapëmi opiguemisantane cara aisonori piquemisanquero nibarintsisonori. ⁴ Tojai nacaninasëretanë cara naquemocoqueri ira nagueμισantacaganeegui cara iquemisantaiguëro nibarintsisonori. ⁵ Nanintane, caninasati picanque cara págacaninatobëri popabaqueri iraperi popiguemisantane paniacha canta jaanta. ⁶ Aroque icomantëgotapëmi yaca opiguemisantane cara tojai pinintaigabaqueri ira paniacha jaanta. Përosati pomitocotaigueri cara itiomopëmi aisati pomitocotaigabajiri cara iriátae iro-ronta icogui Tosorintsi pinganque negaca. ⁷ Iquenaguetanë icoguininta ingomantëgotiri Jesoquisito. ⁸ Iroro caninataque omaigueri eiro ora icogaigui aisa

omitocotaigueri cara ingomantëgotaguequero ora catingaro Irinibare Tosorintsi.

⁹ Nasanguenaquineri opiguemisantane ira botoitacha canta, irari Tióterejes te iraninte inguemina ora nacanti. Icoque iriro obatacaguirine quemisantatsiri. ¹⁰ Aroca najáque obiroquë, nongomantëgotapëro ora icanti Tióterejes cara icantasica aisati itsoiguëgotaguëna, teatisati irágobëri ira aretacha comantantatsiri. Aitosati iguisaneinqueri basini irapiguemisantane ira cogabitacha irágobëri. Te iranintacaguiri Tióterejes irágobëri ira aretacha. Ijoqueri cara yapatoita.

¹¹ Nanintane, quero poguiatiri ira cantiro ora te onganinate. Piguiatiri ira cantatsi caninaro. Irero ogótiri Tosorintsi; irari cantiro te onganinate teni irogótiri.

¹² Antagaisati icantocoiguëri Temétirio caninari. Igótasanoiguëri iquemisantiro nibarintsisonori ora icanti Tosorintsi. Aitosa naniacaninatasannotëri naro.

Pigoiguë cara nocomantëgotëri catingasati.

¹³ Arosonori ora naninti nongomantimi, carari te naninte nasanguenatimiro. ¹⁴ Nocoguini omanapague naniajimi canta arota anguengabaguitomotobaguima omagaro. ¹⁵ Nocoguini caninasati pintime. Yobetsaiguëmi popiguemisantane yaca. Aisa obiro pobetsaiguënenari opiguemisantane canta.

Aro ocarati ora nasanguenaquimi. *Joan*

Joras

Ibetsataigari.

1 ¿Ainirobiegui? Inintasanotaiguimi Tosorintsi. Naro Joras ireinti Santiago aisati iromeraro Jesoquirisito. Nasanguenataiguëmi obironta icoigaiguë Tosorintsi icábintsaiguëmi Jesoquirisito. **2** Nocogui ingantaneintëgotasantaiguemi Tosorintsi aisati intimacagasanotaiguemi caninasati aisati iromagoriasëretaquemi aitosati nocogui pigótasantiri inintasanoiguëmininta.

Pigamemari matobiantatsiri.

(2 Pe 2.1-19)

3 Nanintane, nocogabeta nasanguenataiguemime nongomantocoquerome cara yogabisaicotaigacái Jesoquirisito. Carari yamai igáquina Tosorintsi nasanguenataiguemi iroronta caninataque pisintsi-taiganaquero ora icomantëgotëri Jesoquirisito comantantatsiri jirai. Teni ine basini nibarintsisonori. **4** Aroquenta yaretaigapa matobiantatsiri. Icantomemegaparo caninari arota iraniacaninatiri matsiguenga carari irianti matobiantatsiri. Ainta isanguenatococa jirai irirojegui matobiantatsiri iriátë Sharincabeniquë. Iroontita icábintsaigacái Tosorintsi iriroque përosati icantaguetasanti ora pairorapagueraca ora te onganinate. Icanque: “Inintasantái Tosorintsi. Quero icasití-gatái”. Aisati itsoiguëgotari Atingomi Jesoquirisito paniro Iriro yasintái.

5 Aroque pigóiguë jirai yomisotocajiri Tosorintsi ira matsiguenga jitacha Isirael cara Ejípitoquë. Yamai nantinti nanguencagaiguemiro cara yogamagaiguëri Tosorintsi antagaisati ira te inguemisantiri. **6** Aisati pigóiguë ira ironomirepague Tosorintsi jirai ijocaiganaquero cara itimaigabitaro jonoganta, aro yomin-gaiguëri Tosorintsi cara tsitiniriquë përosati irooti cara iragáiguëri Tosorintsi Sharincabeniquë. **7** Aisati Soro-masati Gomorasati aisati ira timatsi basinipaguequë poeboro aisa icanta ibega ironomire cantagueantatsiri icantaguetasanti jirai icogaiguë irante basiniati. Iriro-jegui përosati yamai itsipiriantetiro pamari ora tera ot-sibacanete. Yamaicari agamaiguema.

8 Carari aroque igótabecaro oca iriati ira matobiantatsiri iquengasantaca aisa icantaguetiro përosati ora pairoraca inintaiguí te onganinate. Teni inguemisantiri itingomipague. Aisati icantocotagueta-sitari antagaisati ira caninari timatsi Jonogaguítequë. **9** Irari Miguel itingomi ironomireegui Tosorintsi irisaanganetsite teni irisintsatsiri camagarisonori

cara inibatobaca. Inibatobagobicari igamaga Moisés. Ira camagari inintabecari Moisés, carari Miguel in-inque iráganëri jonoquë. Caraanti icanqueri Miguel: “Irisintsatsimita Natingomi”. **10** Carari ira matobiantatsiri inibatëgotaguetasitaro ora te irogóiguero. Teni iraninte irogótiro ora iquianca Tosorintsi. Aisati ican-taigari otsiti te inguenguema. Iroro ora ya-masiantaigaca, aisati ipoguiriantaigaca. **11** Iratsipiri-aiguë aroquenta icantaigari ibega Caín cara icanquero ora ijique caninaro, teni ingantiro ora icanti Tosorintsi. Aisatinta icantaigari ibega Baram ira matobitajacha ijocanëri Tosorintsi icogabetaninta irágueme tojai quirequi. Aitosati iratsipiriaiguë aroquenta icantaigari ibega Coré ira teni inguemisantatsitiri Moisés itingomi, inibatëgotaguetasitari, aro yogamaguëri Tosorintsi.

12 Irianti aguimingatapëro jiesita cara papatoita obirojegui quemisantatsiri, cara papaigui aroquenta piquengaiguëri Tosorintsi aisa pinintobaca. Teni iri-pasiguitaigue iriro. Yapasantaiguë iquemaca yógaiga-ca, patiro iquengaigaca iriati. Icancharo mingori otsi-tinitabeca páganairo coguentima teni obariguero angani. Aisati icancharo anchato cara omoncaratabeta cara otimi oguitso carari quero otimi. Aisa icancharo anchato osiabonguititaga ora te ine oguitso. Icamasano-taiganaque. **13** Ira matobiantatsi icancharo angaare cara posebaata picondetanë osimare. Aisa yosigaro cara pi-condetanë ora icantagueti pasiguitagantsi. Irirojegui icancharo jonogasati ira quenasitaguetacha. Tosorintsi icantocoqueri matobiantatsiri icanque: “Iriáiguë tsi-tiniriquë agabenisonori canta përosa otsitiniti”.

14 Cara jirai ibantanë Arán inanë. Aique icharinentanaca icarati 7. Ira carantatsi jitacha Enoc comantantatsiri. Icomantëgotaguëri ira te inguemisante: “¡Pinetse! Iribocapë Atingomisonori intsibatapëmari tojaisonori ironomireegui irisaanganetsite caninari. **15** Cara iribocapë ingomantëgotasanoiguëri omagaro. Irotopitacaqueri ira matobiantatsiri ingomantëgotaguequero antagaisati ora icantaguetasanti te onganinate. Aisati ingomantagueque omagaro ora inibatëgotasitacari Atingomi”. **16** Yabentaigaca matobiantatsiri. Aisa icantocotaguetasitari matsiguenga. Patiro icogaigui ora ininti ingante iriatiegui. Iquengasantaiganaca iriantiegui caninari. Inibanibatasanoiguë yomitojaiguëro irinibare ijitacaqueri basini matsiguenga caninari iriro. Inibatëgotasitomemegacari caninasati basini matsiguenga, iroontinta icogaigui ingábintsëma iriati.

Ora icocacái Tosorintsi.

¹⁷ Carari, nanintaneegui, pinguengaigairo ora icomantaigái jirai iragátane Jesoquirisito Atingomi. ¹⁸ Icomantaiguè: “Cara aiquenta iribocaigapè matsiguenga iricobíntsátapèro ora caninaro aisati ingantague-taigapè ora icogui ingante ora te onganinate”. ¹⁹ Irojegui casiriconiatitaigapèrine ira quemisantiri Tosorintsi. Patiro iquengaiguèro ora te ongomeite tenta inantimari Isère Tosorintsi. ²⁰ Carari, nanintaneegui, nocogui pisintsitantanëmaro Irinibare Tosorintsi aroquenta piquemisantasanotëro. Aisati nocogui omitocotaiguemi Isère Caninaro Tosorintsi cara pomanaquerinica. ²¹ Pijátsatanëri Tosorintsi arota pigóiguè cara inintasantaiguimi. Përosati pinguengueri, pigueiri Ira Atingomi Jesoquirisito irooti cara iribocapae ingantaneintëgotaigapëmi irágaiganaquemi Jonogaguitequè cara pintiomopëri përosati. ²² Aintaca matiguenga

pënibaque inguemisanque, pomitocotaigueri inguemisantirita Tosorintsi. ²³ Pinguemisantacaguiri basinipague arota iragabisaicotajiri Jesoquirisito. Pigabisaicotiri arota quero iáti Sharincabeniquè cara pini pamari tsitsi. Pingantaneintëgotaigueri basinipague carari pigamema obirojegui, pintsorogaigue quero poguiatiri arota quero icantacaguimiro ora quimingari. ²⁴ Ainta paniro Tosorintsisonori Agabisaicoontatsiri. Isintsitaguiguèmi arota quero picantagueigui ora te onganinate. Irágaiganaquemi iraguëtetaigabaquemi pintegotsitaigapè Iriroquè pinganinasëretomotaigapëri. Aroquenta icábintsancáiri Jesoquirisito Itomi Tosorintsi intsome angantocotiri: “Itasorintsitasanoti, icaninatasanoti, icobeingatasanoti, yasintaguitetasantaro antagaisati. Iriro Itingomisonoriguinte. Jiraisonoritimi, aisa yamai, aisa përosati itimi”.

Yamai aro ocarati. *Joras*

Yoniaguëri Joan

Icomantëgotëri Jesoquirisito.

1 Oca sanguenatëgotënguicha ora Tosorintsi icanqueri Jesoquirisito, ora yogagajineri ironomire, aique yogagajinaro naro, yamai nongomantaiguëmiro obiro. Icoqui Tosorintsi cara irogóigue antagaisati quemisantatsiri ora inanënguistsine omanapague quero ocosamaniti. ² Aro tojai igótacaquina Tosorintsi aisati Jesoquirisito. Icomantënaró aisati nantiasantëro ora yoniaguëna. ³ Tosorintsi iraganinasëretëri ira nibatiro oca nasanguenataiguëmica, aisati omagaro quemaigabaquerone. Carari caninataque aisati quero iquemasitaro; inguemisantiro ora ocanqueri queronta ocosamaniti ora inanënguistsine.

⁴ Naro Joan nasanguenaguemiro oca obirojegui quemisantatsiri timaigatsi 7 poeboroquë cara Asiaquë. Yamai nongomantaiguëmi: ainta Tosorintsi përosati cara icanta. Jirai itimi, përosati ainta yamai, përosati cara inganquima aiquenta. Nocoguini ingábintsaiguëmi Iriro aisati nocoguini iromagoriasëretagaiguëmi. Inganquemiro Iriro aisati Isère Ora coshoni oguëri quemisantatsiri. ⁵ Aisati ingábintsaiguëmi Jesoquirisito Ira catingasati yogagajáiro ora icanqueri Iriro Tosorintsi, Ira Iritsita cabiritajacha cara icamaque, aisati Iriro Itingomisonori omagaro cobeingaripague ira tingomibintabitacarí imatsiguenga yaca quibatsica. Tojai acantaguëti eiro ora te onganinate, carari tojai inintasantacái Quirisito, icamobicái, iraabiricái yosaasëretancáiro iraraa. ⁶ Aisati ipegajái itingomi iragáantanequë antsibatëmari Iriro, aisati ipegajái saseriroti anibabentaiguëri catingasatiquë Tosorintsi ira acarati aquemisanatiguë, omanocotaiguëri. Intsome angante: “Caninarisonori Atingomi Jesoquirisito, intsome antingomintimari përosati”.

⁷ Pinetsaiguëri Quirisito. Cara iribocapae mingoriquë iraniaigabaqueri omagaro matsiguenga, aisati iraegui pëquëgotëri jirai. Aro intSOROGAIGANAQUE antagaisati timaigatsi quibatsiquë iraracotaiganaqueri. Aisonori onganquima negaca. ⁸ Te imasiniatite Atingomi, Irirota agabeiro omagaro. Përosati cara icanta: jirai itimi, përosati ainta yamai, përosati cara inganquima aiquenta. Icanque Iriro: “Naro parintacaró omagaro, aisati Naro carantërone omagaro”.

Joan iniaqueri Quirisito.

⁹ Yaca aintana naro Joan popiguemisantane. Aroquenta aquemisanqueri Jesoquirisito, itsipiriaca-gaigacái matsiguenga yaca quibatsica. Aisati oguia-

queri Jesus antsibatimari iragáantanequë. Aroquenta nauquenguitsataguequero Irinibare Tosorintsi, aisati aroquenta nocomantëgotëri Jesoquirisito, ijoquena yaca oboguesica jitacha Pátimos. ¹⁰ Aro tomincoquë namanocoqueri Tosorintsi, omitocoquina Isère nauquengasëretasantëri. Naniobëro ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga. Naquemobëro aiqero natisitaquë catsiguesonori nibarintsi játsaque jaanta ocancaro tiborentsi. ¹¹ Icanquena:

—Naro parintacaró omagaro, aisati Naro carantërone. Pisanguenatiro omagaro ora piniaque, aique pomagantëri omagaro ira quemisantatsirijegui botoibiritari Quirisito cara 7 poeboroquë cara Asiaquë. Pomagantineri cara Ejesoquë, Isimirinaquë, Péregamoquë, Tiatiraquë, Sáriresiquë, Jirarejaquë, Ira-oriseaquë.

¹² Nanebintasitacari ira nibaquina. ¹³ Naniaquero ora yogantaro obotagantsi ocarati 7 obetsicaga oro. Cara aganguisatiquë naniaqueri inibatëna yoganguiriaca, Irianti osigari Jesoquirisito Ira paniacha Jonogaguëtequë, imatsiguengatapë. Iquiro oquibiantsa iguit-sagare, aiti pinë irisitigatsaquiroy ineiquë, obetsicaga oro. ¹⁴ Oquëtaguisitasanotë ora iguisi cataguisiroysonori cantaca omegui. Iroonti cantaca iguisi antiasiparisonori ira ogótasantatsiri. Ora iroqui cantaca pamari cara pitairinga, inetsëro antagaisati, igóquero omagaro igócai ora aquianca. Aro iconijatomotanëna naro. ¹⁵ Ora iguiti ocoboriatanë aisati oquiraatanë aisati ocanca cara opotsoroti coshori cara tsitsiquë. Aroca iragatiquëri pairiraca iritaguëri. Inibati catsiguesonori cantaca tojai nija cara ojaritasanti. Irianti cobeingari. ¹⁶ Ipogoqueri ibacosonoriquë 7 jonogasati. Picontetapëri ibagantequë isabirite catsëbarisonori pitirooti. Yobariasanotë iboro cantaca paba cara yobariasanoti porirerere.

¹⁷ Cara naniaqueri, nitëanë iguitiquë, nacanaca nagemaga, carari yotsagaquina ibacosonoriquë, icanquena:

¹⁸ —Quero pitsorogui, Naanti Jesus. Naro parintacaró omagaro, aisati Naro carantërone. Naro caniatasantatsiri; nacamasantabitaca, carari nacabiritaja aisati. Yamai përosati cara nanganquima nanganiatanë. Quero nacamaji. Aisati naro cantëgotërine matsiguenga aroca ingamaque, queroca icami. Aisati nangantocoqueri pairiraca játénguistsine Jonogaguëtequë, aisa pairiraca játénguistsine osobiquë cara iriáiguë isère ira camatsine cagari quemisantatsiri. ¹⁹ Yamai pisanguenatiro oca piniaqueca, aisati ora inatsi yamai, aisati pisanguenatocotiro ora noniaguëmira aiquenta. ²⁰ Yamai non-

gomantëmiro ora te pigôte carani. Pinaqueri 7 jono-
gasati nopogoqueri nobacosonoriquë: icancari ira
obatacagaiguiri quemisantatsiri botoibiratina Naro
cara 7 poeboropaguequë. Aisati ora 7 yogantaro obo-
tagantsi obetsicaga oro; icantaigari ibega quemisan-
tatsiri cara 7 poeboropaguequë.

**Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri
cara Ejesoquë.**

2 Aisati icanquena Jesus:
—Pisanguenatineri ira omisantaiguiri quemisan-
tatsiri cara Ejesoquë: “Ira Quirisito pogotaiguëri 7
jonogasaki ibacosonoriquë aisati yanëitanë agan-
guisati 7 yogantaro obotagantsi obetsicaga oro, ican-
quemi: ²Nigótiro omagaro ora picantagueti, aisati
nigóquero cara popomiribintënaroro ora nococaquemi,
te pitsirisimaro. Nigóque te pinintacaguëmatiri ira
cantatsi te onganinate. Nigóque ipocasiquemi ira cant-
asitacha: “Naro iragátane Quirisito”, carari piniantacari
pigóqueri irianti matobitaiguëri quemisantatsiri; te
pinintacaguiri inguenguitsate. ³Nigóque aisonori
antsinisati pitsipiriobenquena te pitsirisimaro, te pijo-
quero ora picanquina. ⁴Carari aiti patiro ora te naninto-
bitimi: jirai pinintasantabitëna, carari yamai te pinin-
tasantina. Nogasëretocoquemi. ⁵Pinguenguema atira-
ca picanta jirai, te pingantima yamai. Pinguenguema,
pingantima yacaqueroca, pingantajima pibega jirai
cara obiraini piquemisanquina, pinintasantina. Quero-
ca pinintajina, nopocasiquemi nágabitsaquemi ora
pogantaro obotagantsi, queroca picanta yacaqueroca.
⁶Carari aiti cara naniacaninataiguëmi: te pinin-
tacaguiri ingantagueti ira Nicoraitaegui, piguisëgo-
taigacari aisa nacanta naro naguisëgotaigacari. ⁷Aitica
piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora oco-
mantaiguëri quemisantatsirijegui Ora Isëre Tosorintsi.
Jirai aiti Erénquë anchato catimantague; arome irapëro
jirai, përosati cara ingantimame inganiatë. Yamai aiti
ora cantaro canta caninaguiteroquë jonoquë Tosor-
intsiquë. Ira agabeiro ora quimingaro aisati ingantopi-
antinaro ora nococaqueri, nomëri intsimaquero oguit-
so anchato ora catimantague jonoquë oganiatëri Jono-
gaguitequë përosati’ ”.

**Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri
cara Isimírinaquë.**

⁸Aisati icanquena Jesus:
—Pisanguenatineri ira omisantaiguiri quemisan-
tatsiri cara Isimírinaquë: “Quirisito Ira parintacaro oma-
garo aisati Ira carantërone, Ira camabitënguicha aisati
icaniatanai, icanquemi: ⁹Nigótiro omagaro ora pi-
canque, aisati nigóque tojai picatsibiriquina, aisati teni
pasintëmatima pairoraca, carari aiti tojai pasi
noguëmiro jonoquë nacasijaaquemi. Aisati nigóque
cara icantocotaguetasiquimi ira cantasitëmi: “Naro
jorío quemisantatsiri”. Carari cagari iriro, irianti yasinta
Satanás. ¹⁰Cara itsipiriacaquemi iriro, quero pit-
sorogui. Iromingagarantaiguëmi obiro ira Satanás

iromingamentoquë, iraniantaiguëmi omagaro cara
piquemisantinaca. Pitsipiriaiguë 10 cataguiteri. Aro-
tasha pine omagaro ora nocomantëmi, quero pijoca-
jiroro cara piquemisanquina irooti cara pingamobiquina,
aro naganiatasantaimi përosati canta Jonogaguitequë,
pintsibatasantëna. ¹¹Aitica piguemita ora piquemanta,
pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantatsiri-
jegui Ora Isëre Tosorintsi. Ira agabeiro ora quimingaro
aisati ingantopiantinaro ora nococaqueri, quero íati
Sharincabeniquë quero itsipireiro pamarí’ ”.

**Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri
cara Péregamoquë.**

¹²Aisati icanquena Jesus:
—Pisanguenatineri ira obatacaguiri quemisantatsiri
cara Péregamoquë: “Quirisito Ira picontëtapë ibagan-
tequë isabirite catsëbarosonorori pitirooti, icanquemi:
¹³Nigótiro omagaro ora picanque, aisati nigóti cara
pitiomoqueri cara itimi tojai quemisantiro Satanás,
carari te irojocaguimiro cara piquemisantina, coshoni
poguiatina. Jirai cara obirojeguiquë itimabeca Antipas,
icomantëgotasantëna, icanque omagaro ora nococa-
queri, iroro yogamagaguëqueri ira aguiataiguëri Sa-
tanás. Pinaqueri cara yóguëri carari te pijocajiro cara
piquemisantina Naro. ¹⁴Iroo cantënguicha aitiro pi-
cantaguetiro ora te nanintiro. Ainta iconoiquemi obiro-
jeguiquë ira ogomeantiro aisa icantari ibega Baram ji-
rai. Baram yogomequeri Barac; aique icantaguetaca-
gaiguëri jorío yamanaiguëri ibabane Moabisati, ira ca-
gari Tosorintsi, irianti yobetsicasita matsiguenga;
aisati intaguetiro tsinanepague te onguemisante. Ya-
mai ainta obiroquë ira ogomeantiro irootisati: icanque:
“Caninataque pomaniri ira yobetsiquë matsiguenga,
aisati caninataque pintiro tsinanepague ora cagaro pi-
jina”. Teni ingomeite cara yogomeantë. ¹⁵Aisati pinin-
tacaqueri obiroquë ira ogomeantatsi aisa ocantaro
irogomeantane Nicoraitaegui ira naguisanijinti naro
ora yogomeanti. ¹⁶Pinguenguema, pingantima yaca-
queroca. Queroca pijocajiro ora quimingaro, najáta-
sitaiguëmi nanguisëri ira piconoica te inganinate.
Nacaraqueri nangasitígatëri nasabiritequë ora conte-
tatsi nobagantequë. ¹⁷Aitica piguemita ora piqueman-
ta, pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantat-
siri Ora Isëre Tosorintsi. Ira agabeiro ora quimingaro
aisati ingantopiantinaro ora nococaqueri, nomëri ora
irapë ora maná te oneingani yamai oganinasëretiri:
iroonti cantaca nopasitaigacari jirainisati ora jitacha
maná. Aisati nomëri cataro mopë, nasanguenaquineri
irorai iripajiro mopëquë; irogóquero iripajiro iriro,
carari basini quero igótiro’ ”.

**Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri
cara Tiatiraquë.**

¹⁸Aisati icanquena Jesus:
—Pisanguenatineri ira obatacaguiri quemisantatsiri
cara Tiatiraquë: “Quirisito Itomi Tosorintsi, Ira pinanta
iroqui ocantaro pamari cara pitairinga aisati iguiti co-

boriarisonori, icanquemi: ¹⁹ ‘Nigótiro omagaro ora picanque, nigóquimi pinintobaca aisati piquemisanquina, aisati pomitocotaiguëri pomatsiguenga, aisati pitsipiriobenquinario ora pomirintsitomoquemi. Aisati nigótiro cara picantasantéro yamai ora nococaquemi; pabisëro ora picanque jirai. ²⁰ Carari aiti picanque ora te nanintiro: pinintacaquero ora tsinane quimingaro ogomequeri quemisantatsiri ora te onganinate. Iroonti cantaca Jesabel jirai iina Ajab quimingari itingomi jorío. Aisa ocantaro Jesabel jirai oca tsinaneca ocantasia: “Nocomantëgotëri Tosorintsi”, carari pamatobitaiguëri ira nasintaiga. Pogomequeri intaguetiro tsinane cagaro iina aisati pogomequeri iraguëri ibatsa ira yóguineri ibabaneegui, ira yobetsicasita matsiguenga. ²¹ Noguiabecaro onguenguemame ongantajimame yacaquero, carari te oninte ojocajiro cara onibintiri sërari ira cagari ojime. ²² Yamai nongomantëmi: noanaitirota, natsipiriacaquero. Aisati ira quemisanquero queroca ijocajiro cara inobintëro, aisati cara ijocanëna Naro, natsipiriacaquëri iriro. ²³ Aisati nopoguiriaiguëri ojaniquite; irorota irogóontima antagaisati quemisantatsiri cara nigótasantiro omagaro iquengaigaca matsiguenga aisati nigótasantiro antagaisati ora icogaiguë. Caninaro ora icantagueti, aro nangábintsaiguëri; carari teca onganinate natsipiriacaquero. ²⁴ Carari obirojegui Tiatirasati, teca piguiatiro Jesabel, teatisati pigótiro irogomeantane Satanás, caninataque ora picanque, quero nacantimi basini. ²⁵ Përosati cara pingantima pinguemisantina irooti cara nopocaje. ²⁶ Ira agabeiro ora quimingaro aisati ingantopiantinano ora nococaquero irooti cara nopigaima, nomëri intingomibintaiguëri tojai matsiguenga. ²⁷ Cara icanquina Naro Pabati nantingomibintantaiguëri omagaro matsiguenga, aisati ira agabeiro quimingaro inganquina nibega Naro, nanganqueri intingomibintaiguëri matsiguenga, nanganqueri cobeingari, iragabeinari antagaisati ira te inguemisantina. Iripoguiriaiguëri aisa inganquimaro pibega cobiti cara piporoqui. ²⁸ Aisati nomëri jonogasati conijatatsi coniamaniquë. Piguiatënaca aro coshoni noguëmi noniaguëmi Naati, pigótasantëna. ²⁹ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantatsiri Ora Isëre Tosorintsi’ ”.

Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri cara Sáiresiquë.

3 Aisati icanquena Jesus:

—Pisanguenatineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri cara Sáiresiquë: “Quirisito Ira pinanta Isëre Tosorintsi Ora coshoni oguëri quemisantatsiri, aisati Ira pogoqueri 7 jonogasati, icanquemi: ‘Nigótiro omagaro ora picanque, aisati nigóque ijitasitaiguëmi obiro quemisantatsiri, carari naniaiguëmi te pinguemisantantina tojainta pitsoingui. ² Pigamema. Pisintsibiritiro ora piquemisanque quero pomaguisantiro. Naniaquemi cara te pomoncaratiro ora icocaquemi Tosorintsi. ³ Pinguenguero ora yogomequemi jirai ora

piquemobë. Pinguenguero, pingantajima yacaquero, pinguemisantiro. Queroca pagama, najátasiquemí natsipiriacaquemi. Te pigóte atiraca ongantima najátasiquemí; aisa nangampëmari cosirinti cara te pigóte atiraca ongantima iriboquë ingositapëmi. ⁴ Ainta tojai tsoengatsiri obirojeguiquë Sáiresisati, carari ainta arosantaanti quemisanquina itimi caninasati. Cara picantaguetiro ora te onganinate aisa posigaro piguit-sagare cara poguebatsitiro. Irianti ira quemisanquina te iraguebatsitiro iguitsagare. Naro nanganqueri ingagueiguëro iguitsagare catari iranëitacaquina nania-caninatërinta. ⁵ Ira agabeiro ora quimingaro aisati ingantopiantinano ora nococaquero, inguëro iguitsagare catarasonori. Quero nasetajineri iripajiro cara nasanguenatocoqueri jonoquë. Aiti osanguenatocueca iripajiro omagaro timaiguënguitsine përosati cara Jonogaguitequë. Aisati nongomantëgotëri iriro Pabatiquë: “Iriro ica iquemisanquina, nasincari”. Aisati nongomantëri ira ironomireegui Pabati. ⁶ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantatsiri Ora Isëre Tosorintsi’ ”.

Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri cara Jirarejaquë.

⁷ Aisati icanquena Jesus:

—Pisanguenatineri ira obatacaquiri quemisantatsiri cara Jirarejaquë: “Icanquemi Jesoquisito Ira caninarisonori tenta ingantaguetëmätiro ora te onganinate, aisati Ira nibatatsi ora aisonori, imatsiguenga David itingomi jirai, itingomibintasantacái. Inganque pairi jätënguitsine Jonogaguitequë aroquenta iquemisanqueri Iriro, aisati inganque pairi quero iáti tenta inguemisantiri Tosorintsi. Te pairi basiniatitirone Irinibare. Iriro cantëmi: ⁸ ‘Nigótiro omagaro ora picanque. Jirai nigáquemi: “Pinguenguitsatiro Nanibare, nomitocoquemi”. Aro piquenguitsaquero irooti yamai. Tigueti ingantimi iraguimairantimi. Te pisintsisërete, teatisati pintojaigue, carari piquemisanquero Nanibare te popasiquitiro. Picomantaguetaiguëri matsiguenga: “Naquemisanqueri Quirisito Natingomi”; te popasiquitocotina. ⁹ Ainta quemisantaiguëri Satanás, iguisaneinquimi. Iriati matobiantatsiri cantasitacha: “Naroegui jorío, naquemisanqueri Tosorintsi”. Teni inguemisante, itsoigani. Aiquenta naretacagaiguëmari obiroquë, irobaticagueritotasipëmi. Nogótacaquiri cara nanintasantimi obiro. ¹⁰ Itsipiriacaquemi, carari përosati picanquero ora nacanquemi, te pitsirisimaro. Iroro nangábintsaguëtëmi, quero pineiro oquibeguente atsipiriagantsi ora aiquenta naniaantaiguëmari antagaisati timaigatsi quibatsiquë. Nogóontëmari atiraca ingantaiguëma aroca inguemisanquina. Omomiritsitomotaguëmari omagaro matsiguenga, carari obiro nojocacobenquimi, quero opomirintsitomotimi. Quero ocosamaniti cara nopogopae. ¹¹ Pingantimani pinguemisantina arota quero pairi jocaguimirono cara piquemisanquina, aro náganëmi Jonogaguitequë, pintsibatëna, nomëmi ora caninarasonori. ¹² Ira agabeiro ora quimingaro aisati ingantopiantinano ora

nococaqueri, nantimacagasanotëri cara itimi Tosorintsi, quero yogaguëmata cara parigotiquë. Aisati nasanguenaquero ichotaiquë iripajiro Tosorintsi irogóontëngani cara irianti irasi Tosorintsi; aisati intimaque iboeborotequë Tosorintsi Irorai Jerosarén ora paniënguichane Jonogaguitequë, irianti Jerosaresati; aisati nasanguenaquero nasi nopairo irorai ora irogóontëngani cara iriro nasi nomatsiguenga. ¹³ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantatsiri Ora Isère Tosorintsi' ”.

Isanguenaquineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri cara Iraoriseaquë.

¹⁴ Aisati icanquena Jesus:

—Pisanguenatineri ira omisantaiguiri quemisantatsiri cara Iraoriseaquë: “Ira Quirisito imoncaraquero ora icanque; te iromatobitëmate, iroonti icomantëgotëri Tosorintsi ora aisonori; aisati iparintacaro antagaisati ora yobetsiquë Tosorintsi. Iroro cantëmi: ¹⁵ ‘Nigótiro omagaro ora picanque. Pinguemisantasantërome ora nococaquemi, nosiacagantëmirome ora catsiringajari; pitsoinguëname, nosiacagantëmirome ora catsingajari. Carari nigóquemi cara te pinguemisantasantinaro ora nococaquemi, teatisati pitsoingasantina; iroro nosiacagantëmi sabogajari. ¹⁶ Quero picantaro sabogajari. Nógacaro catsiringajari aisati nógacaro catsingajari, carari teni naninte nóguimaro nija sabogajari oguicomaranguënanta. Carari te pinguemisantasantina teatisati pitsoingasantina, picancaro pibega sabogajari. Iroro nojocaguëquemi tenta naniacananatimi. ¹⁷ Picantabeca obiro: “Naro asintasantaguetachari, ainta tojai naguirequite, teni nongoguitemaró pairoraca”. Obiro cantënguicha naniaquemi Naro cara picoguitiasantaca; nacantaneintëgotëmi; pogasëretasantaca, te pigótiri Tosorintsi. Aisa picantari ibega ira te iranee, picantari ira saacanari tenta ine iguitsagare. ¹⁸ Yamai nacanquemi: pabentina Naro nomëmi ora coguitiomoti. Ira antapinintiri oro iniantacari tsitsiquë cara iritaguë ora cagari orosonori. Aisati naninti pingantimari oro, pijocajiro ora te ongomeite, piganinasëretima caninaribi. Aique aisonori pasintasantëma. Aisati naninti naniacananatimi aisa nanganquima nanguitsagaantëmiro irorai quitsagarintsi cataro, quero pipasiquitaji. Yamai picomarajasëreti carari naninti nangaoquitimi, nianisanotagajimi arota pinguenguema aisa nacanta cara naquenga Naro, pigótasantina. ¹⁹ Iraegui nanintasanti nogomequeri, nagatingaqueri, natsipiriacaqueri arota quero icantagueti ora te onganinate. Iroro pijocaguëtajiro ora picantagueti te onganinate, ora quimingari, pingantajima yacaqueroca, pigótiri Tosorintsi, quero pitsoinguiri. ²⁰ Pinguenguena aintana Naro sotoquë naratingopë, nacaimëmi. Aroca pinguemaquina, aro pingaagobëna, pobetsatobëna pigasobicobëna, pomabaquina noperi, aique popëgotobëna aro omatsiguengatobaquima. ²¹ Ira agabeiro ora quimingaro aisati ingantopiantinaro ora nococaqueri, nagasobiaqueri iriro cara nigáanti intsibatëna nagáantomentoquë. Aro inganquina nibega Naro cara

nagobiaqueri antagaisati quimingari, nisobiaque Pabatiquë nocobeingataiguë. ²² Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora ocomantaiguëri quemisantatsiri Ora Isère Tosorintsi' ”.

Joan iniaqueri Tosorintsi aisati antiasipariegui.

4 Aique naniaji aisati, nianiasantëro jonoquë, tso-magui, cara pasiriaca sitëcori. Naquemajiri Iriati Ira naquemaque cani; inibatëna aisati icantaro pibega tiborentsi. Icanquena:

—Omana, pigainogopëma yaca Jonogaguitequë; noniaguëmiroto ora cantënguichane aiquenta.

² Aito cara pinasërequina Isère Tosorintsi cara jonoquë. Aro naniopëri Tosorintsi isobiaque cara iragáantomentoquë. ³ Iroro tojai icoboriaguiteti aisa icantaro mopë coboriari ora jitacha jásipe; aisati icoboriati cantaca mopë quiraaro ora jitacha sarónise. Aintasati ógue ishoncaro iragáantomento, ira cantaro mopë caniari ora jitacha esemerara. ⁴ Aisati oshoncaro iragáantomento Tosorintsi tojai basini sobicommentotsi ocarati 24. Cara, isobicaigui 24 antiasipari caiguiro iguitsagarepague catarosonori, aisati imatseicari oro.

⁵ Opaniaca iragáantomentoquë Tosorintsi ocanta moretatsiri, aisati cantaca tijiringa. Aisati catingasatiquë iragáantomento aiti obotagantsi ocarati 7, posigaró Isère Tosorintsi. ⁶ Aisati catingasatiquë iragáantomento naniaquero ora cantaca angaare oquibe catarisonoriguinte. Aintasati niaguetatsira caniari icarati itsibasati ishoncaro Tosorintsi. Aiti iroquipague ini-antaguetara iboroquë aisati aiti iroquipague itapiiquë. ⁷ Paniro icantari ibega secari; basini icantari sërari baaca; ira basini icantari matsiguengaporo; ira carantatsi icantari paguitsa aratsi.

⁸ Paniropague ira niaguetatsi aiti ibanguipague ocarati 6; aisati piniri tojai iroquipague tsomagui aisati sotoquë. Përosati cara icantocobentaiguiri Tosorintsi cataguitieriquë aisati tsitiniriquë, te iromagoreimate. Icantopiantë:

—Icaninatasanoti, icaninatasanoti, icaninatasanoti Atingomi Tosorintsi. Iroro sintsirisonoriguinte, te omomirintsitomotimari pairoraca; yagobeiri omagaro. Përosati cara icanta; jirai itimi, përosati ainta yamai, aisati aiquenta inganquima përosati.

⁹ Iroontita ira niaguetatsira caratatsi itsibasati icantocotopiantëri Tosorintsi caninarisonoriguinte, cara inianinatasanotiri, cara icarasiaqueri cara itasorintsi-tasanoti aisati cara igáanti caninasati Ira timatsi përosati, ¹⁰ iraequi 24 antiasipari yobaticageritotascari Tosorintsi iragáantomentoquë, itingomintasantagacari. Yágaiguëro imatseiropague, yoguëneri iguitiquë Tosorintsi icantaiguë:

¹¹ —Nacarasiataiguëmi aroquenta pagobiaqueri antagaisati ira quimingari. Obiro caninarisonoriguinte, Natingomi, Notosorintsite, caninatasanatsiri. Antagaisati ingantaiguëmi Obiro caninari aisati sintsirisonoriguinte. Picantaiguëri antagaisati, pobetsiquëro omagaro ora inatsi, pobetsicanontaiguëri Obiati. Obiro caninari.

Joan icomantëgotëri Jesus cara icantari oisha.

5 Aro naniaquero sanguenari ibacosonoriquë Tosorintsi cara isobiaque iragáantomentoquë. Ipogoquero sanguenari opinaguiricaga ora osanguenataga tsomagui aisati otisitaquë, opinaguiricaga otsinetaga onamiquë arota quero inetsiro pairiraca. Ocarati 7 cara itsinetëgotëro. ² Aique naniaqueri ironomire Tosorintsi, icantabeca catsigue, icanque: —¿Pairiraca caninari intsineriajiro oca sanguenarica aique imonariajiro? ³ Nanetsabeca, te pairi ponariajirone. Te irinëmate pairiraca caninari inganquero, te Jonogaguitesati, aisati te quibatsisati, aisati te osobisati, te pairi ponariajirone teatisati iranetsero. ⁴ Nogasëreca niragasantaca cara naniaque te irinëmate paniro caninari imonariajiro aisati ingomantë ora ocanti sanguenari. ⁵ Aique icanquena paniro antiasipari: —Aroque piraca. Pinetseri; ainta Ira ponariajirone sanguenari. Iriro icantari ibega secari agabeiro antagaisati, tojai igáanti. Iriro imatsiguenga Jorá, aisati imatsiguenga David atingomi jirai. Iriro antsineriajirone aisati imonariajiro. ⁶ Aique naniaqueri Jesus yosiacari itomijani Oisha catingasatiquë Tosorintsi. Yaratianque aganguisatiquë iragáantomento, aisati ira itsibasati niaguetatsira caniani, aisati antiasipari. Oconijatajiri cara yogamaiguëri jirai. Aisati aiti 7 itsei aisati 7 iroqui. Ora iroqui posigaro Isère Tosorintsi Ora igáque potsatianquero quibatsi. ⁷ Aique iáque itiomijani Oisha iragáantomentoquë Tosorintsi, yáguëro sanguenari cara ibacosonoriquë. ⁸ Aique ira itsibasati niaguetatsira caniani aisati 24 antiasipari yobaticagueritotasitaigacari Oisha. Paniropague yágaiguëro ora cantaca áripa. Aisati ipogotaiguëro ora cantaca tsota obetsicaga oro. Ora tsota jagaca casangajengaro carari iroonti ora yamanocotaiguiri Tosorintsi quemisantatsirijegui. ⁹ Icántabentaiguëri Oisha, irorai icántaiguë: —Obironta caninarisonoriguinte, caninataque páguero sanguenari, pintsineriajiro. Caninataque pingantiro aroquenta yógaiguëmi. Piraatobiqueri ora piraa omagaro matsiguenga, pipënabentaiguëneri ora icantaguëti te onganinate, pogabisaicotaiguëri matsiguengapague negaraca itimaigui quibatsiquë, pogabisaicotagarantaiguëri ira nibataguëtiro basinipague nibarintsi. ¹⁰ Pipegaiguëri itingomipague intsi-bataguëmari Tosorintsi cara igáanti, intingomibintaguëri matsiguenga timaigatsi quibatsiquë. Aisati pipegaiguëri saserirotipague, irinibabentaiguëri matsiguenga arota Tosorintsi iromitocoigueri iriro. ¹¹ Aique naniaiguëri tojaisonoriguinte ironomire Tosorintsi irisaanganetsite ishongaigacaro iragáantomento Tosorintsi aisati ira itsibasati niaguetatsira caniani aisati 24 antiasipari. Aisati naquemaiguëri ¹² cara ican-taiguë catsigue: —Icaninatasannoti Ira Oisha yógaiguë matsiguenga; Irianti caninarisonoriguinte. Irirota agabeiro omagaro, yasintaguetaro antagaisati, omagaro igótasanti,

isintsitasannoti, aro intsome angantocotaigueri: “Obiro cobeingarisonori, naniacaninatasannotëmini, natin-gomintasantëmini Obironta caninarisonoriguinte”. ¹³ Aisati naquemaiguëri omagaro ira yobetsicaiguë Tosorintsi, antagaisati inatsi Jonogaguëtequë, aisati iraegui inatsi quibatsiquë, aisati omagaro inatsi osobiquë (ira camaiguënguëtsi), aisati inaigatsi angaare-quë, icantaiguë:

—Intsome angantocotaigueri Tosorintsi aisati Iroishate: “Atingomintaigacari, aniacaninatasanoiguëri Irirota caninarisonoriguinte aisati isintsitasannoti përosati”.

¹⁴ Icantaguë ira itsibasati niaguetatsira caniani: —Aro negaca!

Aique iraegui 24 antiasipari yobaticagueritotasitaigacari Tosorintsi catimanerisonori, icaninabentaiguëri yamanocoiguëri përosati.

Itsineriajiro Oisha sanguenari.

6 Aique naniaqueri Jesus Iroishate Tosorintsi cara itsineriajiro ora obatatsi cara itsinetiro sanguenari. Aisati naquemobëri paniro ira niaguetatsira caniani inibatane catsiguesonorori cantaca tijiringa icanquena:

—Omana, pinetsapë.

² Nanetsapë, naniaqueri mora catari iqueicotari sërari ipogoquero ibiane. Aique ipëri imatseiro, iáque ibaque aisati irobotanëri, iragabeiri ira pëgaquimarine.

³ Aique itsineriajiro basini cara itsinetiro sanguenari. Naquemaqueri basini niaguetatsira caniani icanquena:

—Omana, pinetsapë.

⁴ Isotocanë basini mora, tsonatairingari, aisati ira quijëgotari. Ipëri oquibe isabirite. Icanquengani:

—Yamai pogometiri matsiguenga iromanátobaguima irógabaguima aro irobaqueri ira óguërineme.

⁵ Aique Ira Oisha itsineriajiro ora maba cara itsinetiro sanguenari. Aro naquemaqueri ira basini niaguetatsira caniani icanquena:

—Omana, pinetsapë.

Aique nanetsanaque naniaqueri mora tsitari ira quijëgotari ipogoquero iromoncaraminto tinari. Iromoncaraquero perintsi ora pënatacha tojai tenta ine tojai. Iritasegaiguë matsiguengajegui. ⁶ Naquemobëro nibarintsi aganguisati cara inaigasegui itsibasati niaguetatsira caniani ocanque:

—Aroca intarobacaaque sërari poro cataguiteri aro iromanantë iraperi, patrio quiro tirigo queroca maba quiro sebara; carari ira asaiti aisati obaa cochoari quero yamanantiro queronta cotonguibo iquireguite.

⁷ Cara itsineriajiro ora otsibasati cara itsinetiro sanguenari, aro naquemaqueri carantatsiri niaguetatsira caniani icanquena:

—Omana, pinetsapë.

⁸ Aique naniaqueri mora irironianti cateriri ira quijëgotari ijita Camagantsi. Icamaguë arosonorori matsiguenga piáguë isère osobiquë. Aique icanqueri:

—Pijáte pigamagaigueri tojaissonori matsiguenga, 1/4 ira inagatsi quibatsiquè.

Aro irógobaganëma matsiguenga sabiriquè; basini águëri itasegane ingamaiguè; basini irianaitè ingamaiguè; basini iritsongaiguëri secaripague.

⁹ Aique Ira Oisha itsineriajiro ora pabocorooti cara itsinetiro sanguenari. Aro naniaquero itagantaro casangajengaro ocantaro mesa. Osobi cara, naniaquero isèrepague ira quemisantatsiri ira yogamagaiguè icomantanqueronta Irinibare Tosorintsi. ¹⁰ Icantaguè catsiguesonori:

—Natingomi caninaribi, përosati cara picantiro ora aisonori. ¿Ati ongantima pingomantègotaiguënari quibatsisati ira agamagaiguëna? ¿Ati ongantima pinquisècobentaiguëna?

¹¹ Aro ipaguetaguëri iguitsagarepague cataro, icanqueri:

—Pinobënta pomagoriobënta irooti cara iragamagaiguëri basini popiguemisantane carantatsiri.

¹² Cara itsineriajiro Oisha, yamai ocarati 6, posebatasantanaca omagaro quibatsi aisati jonoquè. Aro ira paba itsitinitasantanè icanaca tsimenguito, iri-roquerai manchacori iquiraatasantanè icanaca araatsi.

¹³ Aisati ira jonogasati iparigaguetanè quibatsiquè icanacaro manco tsoroquiro cara pobariguiro ora coguentima sintsiro. ¹⁴ Iroroque jonoquè opeganaca ocanacaro paperi opinaguiricaga. Aisati pogagaguetanaca oguitojapague aisati oboguesipague. ¹⁵ Aisati naniaiguëri cobeingaripague itingomi matsiguenga aisati ibingatsaritepague soraro, aisati itingomipague, aisati asintaguetachari, aisati ira te irasintèmatima, aisati ibatorote aisati iratirite, omagaro naniaiguè isigaiganaca aiquero oguitojapaguequè cara pini omoropague imánaigapa itsorogasantaguënta.

¹⁶ Icantocotaigapëro oguitoja aisati mopè:

—Pomarigopè piteina pománaiguena arota quero ineina Tosorintsi aisati querota itsipiriacagaiguina Iroishate. ¹⁷ Yamai iguisaiguëna antagaisati naroequi cara iripoguiriaiguëna.

Isanguenaquero iripajiro Tosorintsi ichotaiquè imatsiguenga Isirael.

7 Aique naniaiguëri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite icarati itsibasati, yaratianque paniropague cara ocaraguiteti quibatsi, ira aguimairenquero coguentima arota quero ocoguintimati quibatsiquè, querootisati angaarequè, querootisati anchatosiquè. ² Aisati naniaquero basini irisaanganetsite iquenopè cara iconyeti paba. Yamapëro ora irisanguenatanquimari ichotaiquè matsiguenga iripajiro Tosorintsi catimaneri, irogóontëmari cara iriro irasi Tosorintsi. Ica ironomire icaimè sintsissonori icanqueri basini itsibasati irisaanganetsite ira tsonguërone aiquenta quibatsi aisati angaare. Icanqueri:

³ —Queroquerainta pitsonguëtaru quibatsi, angaare, anchato, omagaro: naguibatobërianta irasi Tosorintsi nasanguenaquero iripajiro Tosorintsi ichotaiquè ira quemisanqueri Tosorintsi.

⁴ Aro naquemaque cara icarati ira irisanguena-chotaitaga: icarataigui 144,000 quemisantatsiri imatsiguenga antagaisati itomipague Isirael. ⁵ Aro isanguenachotaitaiguëri 12,000 imatsiguenga Jorá; aisati isanguenachotaitaiguëri 12,000 imatsiguenga Irobén; aisati icarataigue 12,000 imatsiguenga Gara; ⁶ aisati icarataigui 12,000 imatsiguenga Aser; aisati 12,000 imatsiguenga Nejatari; aisati 12,000 imatsiguenga Manasés, ⁷ aisati 12,000 imatsiguenga Simeón, aisati 12,000 imatsiguenga Irebí, aisati 12,000 imatsiguenga Isacar, ⁸ aisati 12,000 imatsiguenga Saborón, aisati 12,000 imatsiguenga José, aisati 12,000 imatsiguenga Benjamín.

⁹ Aique naniaiguëri tojaissonori matsiguengapague, tiguëti ingantima irogócoitiri atiraca icarataigui. Ipaniaigaca parigotipaguequè, inibataiguiro basiniatipague nibarintsi. Icaiguëro iguitsagare cataro, ipogotaiguëro chorinasi, yapatobiritaigacari catingasatiquè Tosorintsi aisati Ira Oisha. ¹⁰ Icaimaiguè catsiguesonori ican-taiguè:

—Yogabisaicotaigacái Tosorintsi Ira sobigasegatsi iragáantomentoquè Iriro aisati Iroishate.

¹¹ Antagaisati ira irisaanganetsite yaratingaiguè ishongaigacaro iragáantomento Tosorintsi aisati ira 24 anti-asipari aisati ira itsibasati niaguetatsira caniari, ipari-gaiguè quibatsiquè yaquitomotaigaca catingasatiquè Tosorintsi icaninabentaiguëri, itingomintaigacari, ¹² icantaiguè:

—[Aro negaca! Icaninatanoti Otorosintsite, igó-tasanoti omagaro, yagobiaquero antagaisati isintsi-tasanotinta. Caninataque antingomintimari, aniacobeingatasantiri, aniacaninatanantëri, angarasiatas-antëri Irironta caninarisonoriguinte përosati. [Aro negaca!

¹³ Aique yosamitëna paniro antiasipari:

—¿Pairi iraegui caiguiro iguitsagare cataro? ¿Nega ipaniaigaca?

¹⁴ Notabitanëri nacanëri:

—Taa. Obiro ogótatsi.

Icanquena:

—Iraegui irianti atsipiriaigabitënguicha jirai oquibe-guintequè atsipiriagantsi, carari aroquenta iquemisan-taiguëri Quirisito Iroishate Tosorintsi cara icamobi-queri iraraatanëneri, aro yosaasëretaiguëri Tosorintsi. Aisa ocanta itsagantaigacaro iguitsagare iraraa Jeso-quisito, iroro oquëtetaguëque. ¹⁵ Iroro inaguëque catingasatiquè iragáantomento Tosorintsi, icantague-taiguëneri përosati cataguitëriquè aisati tsitiniriquè cara ibangoquè Ira sobiaquenguitsira cara igáanti, Iriro cábintsaiguërine intsibataiguëmarinta. ¹⁶ Quero itsipiriaja, quero icogajaro iraperi, querootisati imiretai. Querootisati yoragaari paba, querootisati imasobitaji irirojegui. ¹⁷ Përosati iromisantaiguëri Ira Oisha sobiaquenguitsi itsibatari Tosorintsi iragáantomento-què. Iriro omisantaiguërine ingantacaquimari iroishate, aisati irágaiganaquero cara nijaaquè canina-jaro caniatagantatsiri. Itsibataigacarinta Tosorintsi quero pinai araagantsi.

Ira Oisha itsineriajiro ora carantatsiri; aisati tiborentsi ocarati 7.

8 Cara itsineriajiro ora carantatsiri cara itsinetiro sanguenari, omaireguitetanë Jonogaguitequë cosamanisata.

² Aique naniaiguëri irisaanganetsite Tosorintsi icarati 7 yaratingaiganaque aro ipaiguënganiro tiborentsi.

³ Aique ipogopë basini ironomire Tosorintsi, ipogoguero iritagomento casangajengaro iroonti obetsicaga oro. Inapë catingasati cara itagantariquë. Ipënganiro tojai casangajengaro iritaguëro catingasatiquë Tosorintsi; intsibatanquimaro cara yamanocotiri Tosorintsi quemisantatsirijegui. ⁴ Pogainocanaca Tosorintsiquë ogatsiare casangajengaro oconaganacaro managantsi irasi quemisantatsiri. ⁵ Aique ira irisaanganetsite yá-gairo iritagomento iaquero tsitsimengui opaniaca itagantaroquë, yáguëro imionguëro aiquero quibatsiquë. Cara oparigopë quibatsiquë pomanátanaca oti-iringanë, aisati posebatanaca. ⁶ Aique yobetsicaiganaca ira 7 ironomire Tosorintsi cara intibotaiguëro itiborepague.

⁷ Aique itibotanë ira obatsi, aro opariganë quibatsiquë iringue oconagaro araatsi aisati pamari ora tagarantëro arosatapague (1/3) quibatsi aisati 1/3 anchatosi, aisati pitaquero antagaisati tobarisipague.

⁸ Aique itibotanë ira basini, aro opariganë oquibequë angaare osigaro oguitoja pamaro. Cara oparigopë angaarequë opeganaca araatsi oquiraaatagarantanë 1/3 angaare. ⁹ Aisati icamagarantaiguë 1/3 irageui inatsi angaarequë, aisati 1/3 oquibe pitotsipague pitsinagarantaca. ¹⁰ Aique itibotanë basini irisaanganetsite Tosorintsi ira mabapënguisti, aro ipariganë poro jonogasati jitacha Quibisiri. Ipamasoncoitanë, aique ipari- aque nijaapaguequë yoguebisiataguepëro 1/3 nija aisati cara picontiataguëti nija. Cara yógaigacaro matsiguenga ora nija quibisiari, icamaiguë tojai matsiguenga. ¹² Aique itibotanë ira itsibasatitapatsi ironomire Tosorintsi. Aro itsitinitagarantaguetanë paba aisati manchacori aisati jonogasatijegui, 1/3 itsitinitanë. Te irobarianaë paba 1/3 cataguiteri. Aisati 1/3 cara tsitiniriquë te irosanguetanaë manchacori.

¹³ Nanetsanaque nianaqueri iguibe paguitsa yaranaque aganguisatiquë Jonogaguite, icanque catsiguesonori:

—Aaaii! Ati ingantaiguëma matsiguengajegui timaigatsi quibatsiquë cara iratsipiriasanotaiguë cara intibotaiguë ira mabanibaniquerai irisaanganetsite Tosorintsi.

Ora mabanibati tiborentsi carantatsiri.

9 Aique itibotanë ira pabocorootipatsi ironomire Tosorintsi. Aro naniobëri jonogasati aroque iparigopë quibatsiquë. Ipënganiro irasiriamiento irasirianquimaro ora omoro játatsi tsonaguisonorinta.

² Aique yasiriapëro ora omoro. Aro pisotocanë catsiari oquibeguintesonori. Ora catsiari potsitinitanëro jono-

quë aisati paba. ³ Cara pisotocanë catsiari aisati isotocaignaque tsintsetiniro yaraguitetanë omagaro quibatsiquë. Icantaiguëngani cara irógabaguitëri matsiguenga ingantacatsigatëmari quitoniro. ⁴ Aisati ican- taigabaqueri:

—Quero ati picantaguëtiro tobarisipague, querooti- sati anchatosipague, querootisati ibanguiresi matsiguenga. Patiro pitsipiriacaqueri matsiguenga ira te irisanguenatimaro iripajiro Tosorintsi cara ichotaiguë. ⁵ Nococagaiguëmi piniacatsigatagaiguëmari antagaisati ira te inguemisantina irooti cara ingaraque pabocorooti manchacori, carari quero pogamaguiri.

Aro iniacatsigataigacari aisati icanta cara yóganti quitoniro, catsirisonoriguinte. ⁶ Ingogaigabitëma matsiguenga ingame carari quero icami. Tigueti ingantima ingame; quero isigopitaro catsiro. ⁷ Ira tsintsetiniro icantaigari mora cara yobetsiquiri casintari iriátë iromanátobaguima. Cara iguitoquë yogaro cantaca imatseiro irianti oro. Ora iboro cantaca matsiguenga. ⁸ Ora iguisi cantaca oguisi tsinane; ora irai cantaca irai secari. ⁹ Cara ineiquë yogaro coshotaquiro yotigantaro irosataamento aisati ichaapite. Aintanta tojai tsintsetiniro, cara yaraiganaque ora ibanguijegui ocatsiguetanë cantaca tojaisonorori mora cara isigaiganaca inosiquëneri igarone soraro irageui omanátaigacha.

¹⁰ Ora iguisí cantaca iguisí quitoniro aitinta itsei aisati igatsijare ora irógantaguequimari ingaraque pabocorooti manchacori. ¹¹ Ainta itingomi tsintsetinirojegui. Cara irinibarequë jorío ijita Abarón; irinibarequë guiriego ijita Aporión ora ocanti aguimingatiro ora caninaro. Ica irianti iromeraro camagarisonori.

¹² Abisaque obatsi atsipiriagantsi; carari pitenibati cara intibotë basini pite irisaanganetsite.

¹³ Aique itibotanë basini ironomire Tosorintsi. Naquemobëro nibarintsi opaniaca otseiquë itagantaro casangajengaro obetsicaga oro ora inatsi catingasatiquë Tosorintsi. ¹⁴ Inibatëri ira tiboquero tiborentsi icanqueri:

—Popabaquëajiri ira itsibasati ironomire Tosorintsi yoguëshotiaque yoguë cara oquibiaquë nija jitacha Eoparates.

¹⁵ Aro yapabaquëaigairi ira itsibasati ironomire Tosorintsi cara irógarantëri 1/3 antagaisati matsiguenga yobetsiquërinta cara irógantë cara omoncaraquima osarini aisati manchacori aisati cataguiteri aisati negaraca irinasegue paba. ¹⁶ Ainta tojai soraro quijëgotagari imoraneegui icarati 200,000,000. ¹⁷ Aique nianaquero ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga. Iniacaqueuari Tosorintsi ira mora tojai aisati ira quijëgotagari. Ira soraro yogaigacaro ineiquë coshori quiraari aisati quisaari aisati cateriri. Ora iguito ira mora icantaro iguito secari. Cara ibagantequë pisotocanëri tairingasantachari, catsiari, aisati asopire ora ojenga camanijiantatsi otojetacagantatsi. ¹⁸ Oca mabati agamagantatsiri sotocanëri ibagantequë mora, tairingasantachari aisati catsiari aisati ojenga asopire, pogamagagarantaiguëri 1/3 antagaisati matsiguenga. ¹⁹ Iroro yógantari matsiguenga mora, ora ibagante

aisati iguisí. Ora iguisí posigari marangue, ira itsigantari matsiguenga.

²⁰ Carari ira matsiguenga ira te ingamantimaro tsitsi ora sotocanëri mora, te irojocaiguero cara icantague-tiro ora te onganinate, teatisati irojocaiguero cara iquemisanqueri camagari, teatisati irojocaiguero cara yamanocotiri ibabane, irianti yobetsiquë matsiguenga, irianti oro aisati quirequi aisati mopë aisati anchato. Ibabane te iranee, te ingueme, te iranëite, carari te irojquiri. ²¹ Aisati te irapabaquëaiguero ora icantaguëti te ongomeite, përosati cara yóbobaga, përosati imat-sitaguëtiri matsiguenga yamatobiantacari imatsine, aisati te irojocajiro cara intiro tsinane ora cagaro iina aisati ontiri sërari ira cagari ojime, teatisati irapabaquëaiguero cara icositanti.

Ora sanguenari comantëgotëro ora cantënguichane aiquentata.

10 Aique naniobëri basini sintsiri irisaanganetsite Tosorintsi yaguëpë cara Jonogaguëtequë iquenantaparo mingori inëri ógue jonoica iguito. Ora iboro ocancari paba cara yobarei. Ora ibenapague cantaca cara pitairinga tsitsi. ² Ipogotiro otiomijani sanguenari otimiaga, yagaticaantacaro oquibe angaare ora iguitisonori, irooque basini iguiti yagaticancararo quibatsi. ³ Aique icaimanë sintsi icantari cara icaimi secari. Cara icaimanë, naquemobëro cara oti-iringanë ocarati 7. ⁴ Aroqueque otiirianque 7, pëni-baque nasanguenaquerome onibare, carari naquemobëri paniro aiqero jonoquë inibatane icanquena: —Quero pisanguenatiro ora pinibatë tijiringa, pomániro.

⁵ Ira irisaanganetsite Tosorintsi ira oguëro iguiti angaarequë aisati quibatsiquë itinaaquero ibacosonori aiqero jonoquë ⁶ icantasantanë aisonori:

—Aisonori itimi Tosorintsi catimani, Ira obetsiquëro omagaro: Jonogaguëte, quibatsi, angaare aisati omagaro ora inaguetatsira. Quero ocosamaniti ⁷ cara omoncaraquema cara intibotëro itibore ira carantatsi ironomire Tosorintsi. Aique omoncaraquema ora imánaque Tosorintsi jirai cara icomantëgotëri comantantatsiri jirai.

⁸ Ira naquemaque aiqero jonoquë aisati yogatsitaina inibataina icanquena:

—Pijáte páguero otiomijani sanguenari ipogosisuinta irisaanganetsite agaticaquero angaare aisati quibatsi.

⁹ Aique niáque aiqero irisaanganetsitequë namanopëri imenaro sanguenari. Icanquena iriro:

—Jeroca, páguero, popero. Cara pobagantequë omochatanë onganquima pitsia, carari cara pisegotoquë onguebisitanë. Aisa onganquima caninaro Irinibare Tosorintsi carari ogótacagaiguëmi cara iratsipiriasantaiguë matsiguenga aiquenta.

¹⁰ Aique náguëro sanguenari otiomijani ora ipogosisui irisaanganetsite, aro napëro. Cara nobagantequë opochatanë ocanaca pitsia. Cara nitsonquero napëro aro nasegotoquë oquebisitanë. ¹¹ Aique icantaiguëna:

—Aisati yamai pingomantëgotiro atiraca ingantaiguëma aiquenta matsiguengapague negaraca itimi aisati pairoraca irinibare aisati pingomantëgotiri itin-gomipague.

Ira pite comantëgotëri Tosorintsi.

11 Përosati naniaquero ora cantaca quisanita-gantsi carari nagaguitaga. Aique ipënaró anchaquí cantaca ora imoncaraanta. Icanquena:

—Pijáte pomoncaratiro ora oquibe ibango Tosorintsi aisati itagantaro casangajengaro. Aisati pigócoitiri cara ati icarati ira quemisantatsi. ² Carari quero pomoncaratiro ora iraganguitëire sotoquë iroontinta irasi basiniatsi matsiguenga ira cagari jorío; iranëitaguëtanë cara Jerosarénquë iraguimingatëro tojai manchacori ingaraque 42. ³ Naroquerai agáquerine pite comantëgotëne inganaquero oquibepiriga manchaguëntsi tsitaro. Inguenguëtsatocoquina 1,260 cataguëteri. Inguenguëtsatomotaguequeri matsiguenga: “Pijocajiro ora picantaguëti quimingari; quero pogatsitairo aisati; pingantajima yacaqueroca; pintimaje caninasati”. ⁴ Ica pite comantëgotëne irianti cantaro pite anchato jitacha olibo, aisati icantaro pite obotagantsi ora oguënguicha catingasatiquë Atingomi casintaro omagaro quibatsi. Ingomantëgotasantëna pinancarinta Isëre Tosorintsi, aisati ogótacaqueri ora aisonori.

⁵ Aintaca inguisëri iraninque iróqueri, osotogaiganqueri pitirooti pamari ibagantequë iritagasantëri ira quisërine ogamagaiguëri. ⁶ Cara ingomantasegue iragabiauqueri Tosorintsi arota quero oparigaji angani iroontita irinibatocoqueri Tosorintsi. Aisati iragabiauqueri Tosorintsi cara omeganaima nija araatsi, aisati cara iratsipiriacagaiguëri quibatsisati pairoraca. ⁷ Cara iritsonguëro cara ingomantëgotëri Tosorintsi, irarequimari cobeingariniro quimingarisonoriguëte imaniapëma omoroquë játatsi tsomaguisonorinta. Inguisapëri iragabiapëri irógopëri. ⁸ Ira igamaga irinariaguequima aganguisatiquë poeboro, cara ipëico-taiguëri Atingomi jirai Jerosarénquë ora cantacaro Soroma aisati ocancaro Ejípito. ⁹ Maba cataguëteri aisati catinganeni, iraniaiguëri igamaga tojai matsiguengapague ipaniaigaca parigotipaguequë, ira nibataiguëro basiniatipague nibarintsi. Quero inintacaguëri iteiri. ¹⁰ Antagaisati ira timaigatsi quibatsiquë inganinataiguë cara ingamaque comantantatsiri, aro imasitobagaguëtanëma pairopagueraca queronta iquemajiri comantëgotiri Tosorintsi. ¹¹ Cara omoncaraca maba cataguëteri aisati catinganeni Tosorintsi icabiriqueri itimacagajiri. Aro yaratingaigai aisati. Antagaisati ira niaiguëri itsorogasanotanë. ¹² Aique ique-maiguë aiqero Jonogaguëtequë Tosorintsi icanqueri pitirooti:

—Omana pigainocaigapaima yaca.

Aique yogainocanaca Jonogaguëtequë, cara ini-aigaseguëri ira quisaigabitacari. ¹³ Cara yogainocanaca posebasantanaca quibatsi pitëaguëtanë arosatapague (1/10) pongotsi Jerosarénquë, aisa icamaiguë

7,000 matsiguenga. Ira matsiguenga inanaatsi yamanocotaiganaqueri Tosorintsi inatsi Jonogaguitequë.
¹⁴Yamai pabisanaque basini atsipiriagantsi, carari coraque basini.

Intingomintaiguëmari Quirisito omagaro cara itibotëro tiborentsi carantatsi.

¹⁵Ira carantatsi irisaanganetsite Tosorintsi itibotanëro itibore. Oquemobëngani nibarintsi aiqero cara Jonogaguitequë icanque catsigue:

—Yamaica intingomintaiguëmari Atingomi omagaro quibatsisati, intingomibintaiguëri irooti përosati.

¹⁶Aique ira 24 antiasipari sobicaiguënguisti irisobico-mentoquë catingsatiquë Tosorintsi yaquitomotaiganaca quibatsiquë yamanocotaiguëri icaninabentaiguëri ¹⁷icantaiguëri:

—Nacarasiataiguëmi, Natingomi Tosorintsi pitingomibintasantanënta, pigabeiro antagaisati; ainta Obiro yamai, pinënta jirai, quero popasiniatiti përosati.

¹⁸Iguisaigabitëmi matsiguengajegui, iroro cantënguicha yamai pingasitëgataiguëri irirojegui aisati pingomantëgotaiguëri ira camabitënguicha. Aisati pomaiguëri ora caninara ira comantëgotëmira, aisati quemisantatsiri aisati ira niacobeingatimi jemita itingomi, aisati jemita ira cagari itingomi. Carari popoguriaiguëri ira atsipiriacagaiguëri matsiguenga aisati ipoguiriaiguëri.

¹⁹Aique pasirianaca oquibe ibango Tosorintsi inatsi canta jonoquënta, aro oniaquengani cajón cara pini Irinibare Tosorintsi osanguenataga. Aro posebatanaca, pomanátanaca, pinibaguitetanë, otinganë, aisati opariganë oquibe iringue.

Ira sogoroniro iguisëro ora tsinane.

12 Aique naniaquero ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga. Naniaque cara oconijaque tsinane cara Jonogaguitequë oquitsagantacari paba, pagatiquëri manchacori, omatseicari jonogasati icarati 12. Naquenganeintasantacaro. ²Opënisasigui, pëni- baque ontsomaaque, otsiaca aro ocaimë:

—Ayabe, ayabe.

³Aisati naquenganeintasantaca cara iconijapë cara Jonogaguitequë iguibeguinte sogoroniro quiraari. Ocarati iguito 7, aisati itsei 10, aisati imatseica 7 imatseiro. Irianti Satanás, iguisaiguëri antagaisati ira quemisanquero Tosorintsi. ⁴Iguisíquë inosicagarantapëri tojaisonori jonogasati, imiongaiguëri quibatsiquë. Yaratingopë aronisati catingsatiquë tsinane yoguiaquero cara ontsomaaquero Otomi arota iraagabaquero. ⁵Aro otsomaaquero Otomi, Ira tingomibintantaiguërine antagaisati matsiguengapague, iragabeiri omagaro, quero ipëgatsari pairiraca. Otomi Irianti Jesus. Tosorintsi imabocapari iguibe sogoroniro, yágabitsaquero Janequi, yáganëri jonoquë yogasobiaquero iragáantomentoquë. ⁶Pisiganaca tsinane canta tenta ontimingani cara aroque yobetsiquënero Tosorintsi,

irromisanquero imëro operi cosamani ocarati 1,260 cataguiteri.

Yomanátobaca canta Jonogaguitequë.

⁷Aique canta Jonogaguitequë naniaquero Miguel, itingomi irisaanganetsitejegui Tosorintsi, aisati itsibataigari ironomire Tosorintsi yomanátobaca iguibe sogoroniro aisati omagaro igamagarite itsibataigari iriro. ⁸Ipëgataigacari sogoroniro aisati igamagarite carari Miguel yagobeiri ⁹ijocaiguëri cara Jonogaguitequë irooti quibatsiquë ira sogoroniro iguibe aisa jirai ijita marangueniro irinaga aisati Satanás ira camagari matobitaiguëri quibatsisatiegui. Ijocaiguëngani quibatsiquë iriro aisati antagaisati igamagarite ira icarataigui. ¹⁰Aique naquemobëro nibarintsi catsiguero cara Jonogaguitequë icanque:

—Yamai Tosorintsi yogabisaicotaigairi iraisati, yagobiaquero omagaro pëgatachari, isintsitaquero iraisati aisati itingomibintantaiguëri Iriro aisati Quirisito aroquenta ijocaiguëri ira camagari cara icantocotaiguëri opiguemisantaneegui catingsatiquë Tosorintsi, icogabeca iratsipiriacaguiri aisati ingantacaguiri ora te onganinate. Icantocotaiguëri përosati, cataguiteriquë aisati tsitiniriquë. ¹¹Carari ira quemisantatsiri yagobiantacari iraraa Quirisito Ira Oisha camobitaiguëri matsiguenga. Aisati yagobiantacari ora inibatëgotëri Quirisito aisati cara iquemisanquero Irinibare Tosorintsi te intsorogue cara ingamobiquero Quirisito. ¹²Aro pinganinataigue obirojegui timaigatsi Jonogaguitequë. Carari pitsipiriasantaiguë obirojegui quibatsisati aisati angaaresati; inguisasantaiguëmi camagari aroquenta yaguëtasiquemi aisati igóti cara quero cosamani itimi quibatsiquë.

Ira camagari iguisabitacaro tsinane.

¹³Cara yaguëque sogoroniro quibatsiquë tojai iguisapëro tsinane ora tsomaaquero Otomi. Yoguiatëro icantaguetiro catsimari. ¹⁴Carari itasonguëro Tosorintsi ipëro pite obanguí cantaca ibanguí iguibe paguita ora parantanaca pisigopitanacari marangueniro cara tera ontimingani cara Tosorintsi imëro operi maba osarini aisati aganguisati basini. ¹⁵Aique yomigonti- atëro oquibe nija opaniaca ibagantequë sogoroniro, icogabeca cara áganërone tsinane nija ¹⁶carari omito- coquero tsinane ora quibatsi. Pitsiraanë quibatsi págobëro omagaro nija ora ijocabeca sogoroniro.

¹⁷Aique iguisasantabitacaro tsinane sogoroniro, iátsitaiguëri omatsiguenga, iromanátaigapëmari ira quemisantaiguëro Irinibare Tosorintsi aisati iquenguit- satocotaiguëri Jesus.

Joan icomantëgotëri pite cobeingariniro quimigarisonori.

13 Aique yaratianque sogoroniro cara onamijaquë angaare. Aro naniobëri cobeingariniro quimigarisonoriguinte icontetapë cara oquibequë angaare. Aiti iguito ocarati 7 aisati 10 itsei imatseica imatseiro.

Patiropaguequë iguito osanguenaca iripajiro ora cantëgotaguetasitari Tosorintsi. Ira cobeingariniro quimingari irianti matsiguenga iguisëri Tosorintsi ipëgatarari icantocotaguetasitari. ² Icantari ibega secari; ora iguiti ocantaro iguiti maini; ibagante ocantaro irasi iguibe secari. Ira sogoroniro (Satanás) yagobiacaqueri, ipëri iragáantomento, icanqueri itingomibintaiguëri matsiguenga. ³ Aique naniaquero patiro iguito amasitasantaga ocamaque, carari pibeganaa ocaniatanai. Cara igótocoiguëri oca omagaro matsiguenga iquenganeintasantaigacari ira cobeingariniro, yogu-iataiguëri. ⁴ Aisati itingomintaigacari sogoroniro ira përi cobeingariniro quimingarisonori iragáantomento. Aisati itingomintaigacari ira cobeingariniro yamanocotaiguëri icantocotaiguëri:

—Quero ini basini cantaca ica. Querojengari pairi agabeiri ipëgatarari.

⁵ Tosorintsi inintacaqueri cobeingariniro quimingarisonoriguente ingantocotaguetasitimari Tosorintsi 42 manchacori. ⁶ Aro icantocotaguetasitari Ira Tosorintsi aisati iripajiro aisati ibango aisati antagaisati ira timaigatsi Jonogaguetequë. ⁷ Aisati inintacaqueri iromanátaiguëri omagaro ira quemisantatsiri iragabeiri; inintacaqueri itingomibintaiguëri antagaisati matsiguengapague ipaniaigaca parigotipaguequë inibataiguero basiniatipague irinibare. ⁸ Omagaro timaigatsi quibatsiquë itingomintaigacari cobeingariniro quimingarisonoriguente yamanocotaiguëri. Paniro ira quemisantari Tosorintsi te itingomintimari. Cara terai irobetsiquero ora quibatsi Tosorintsi, igótocoqueri antagaisati ira quemisanquerine, isanguenatocoqueri iripajiro isanguenarequë Iroishate Tosorintsi cara ingamobitaiguëri matsiguengajegui.

Ira basini cobeingariniro.

⁹ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemiantiro oca nasanguenaquimica. ¹⁰ Ira omianqueri basini, iriro aisati iromianquengani. Pairiraca óganquenguitsine basini sabiriquë, iriro aisati irógantënganiro sabiri. Aro yamai Tosorintsi icocagaiguëri quemisantatsiri cara përosati inguemisantaiganaque iratsipiriobentaiguëri Tosorintsi. ¹¹ Aique naniobëri basini cobeingariniro, irianti matobiantatsiri igomantantatsirite ira quimingarisonoriguente, ipaniaca quibatsiquë icontetapë. Aisa icantari ibega Oisha aitinta pite itsei carari inibatë cantaca irinibare sogoroniro camagari. ¹² Tojai itingominta aisati icantari ibega cobeingariniro quimingarisonoriguente ira obatatsi, ira amasiquenguicha iguitoquë ocamaque. Icantaguëri omagaro quibat-sisati:

—Pintingomintimari ira amasiquenguicha iguitoquë, pinganinabentiri, pomanocobintaiguëri.

Aro icaninabentaiguëri, itingomintaigacari ira obatatsi. ¹³ Aisati itasongagueque tojai ora te oneingani jirai. Aisati iniaigabaqueri matsiguenga cara yobaruaquero ora pamari canta jonoquë irooti quibatsiquë. Icantaneintasantaigacari. ¹⁴ Itasonganti catin-gasati cobeingariniro quimingarisonoriguente ira

obatatsi, aro yamatobitaiguëri tojai matsiguenga ira timaigatsi quibatsiquë. Icantaguëri matsiguenga:

—Pobetsiquero irosiacagomento ira obaquina ira icaraque sabiriquë icaniatanai.

¹⁵ Aro yosiacagantaiguëri. Aique ira igomantantatsirite itasonguëro yoganiatëro aisati inibataquero aisati ora irosiacagomento pogamagaiguëri iraegui te irobaticagueritotasitimaro. ¹⁶ Aisati icantaiguëri cara irisanguenatëgotaiguëri omagaro matsiguenga. Isanguenaquero iripajiro cobeingariniro quimingarisonoriguente cara ibacosonoriquë aisati ichotaiquë omagaro matsiguenga; itingomipague aisati iraegui cagari itingomi; ira casintaguetchari aisati ira te iras-intaguëmatima, aisati ira meratari iromeraro aisati iromerataga; isanguenaqueri antagaisati. ¹⁷ Teca irisanguenatima pairiraca matsiguenga ora iripajiro quimingarisonori ora inómerote, quero ipimantiro pairoraca querootisati yamanantiro pairoraca.

¹⁸ Caninataque pigóiguero ora nongomantaiguëmi yamai, pigóontimaro inómerote cobeingariniro quimingarisonoriguente. Iroonti inómerote matsiguenga, ocarati 666. Obirojegui quemisantatsiri, pigamaiguemari iriantinta matsiguenga matobiantatsiri catsimari. Cagari Tosorintsi. Quero poguiatiri. Pairiraca aguiatërine iriro aroque ijoquero cara yoguiatabitacari Quirisito.

Icomantëgotëri Oisha aisati ira cántabentëri.

14 Aique naniaqueri Jesus Iroishate Tosorintsi Iriri yaratianque oguitojaquë jitacha Sión. Itsi-bataigari 144,000 quemisantatsiri irisanguenachotaitaga. Isanguenaquero iripajiro Jesus Iroishate Tosorintsi aisati iripajiro Iriri cara ichotaieguiquë.

² Aisati naquemobëtiguero jonoquë ora cantaca tojai nija cara ojaritasanti aisati ocantaro tijiringa catsiguero. Aisati ocantaro tojai áripa cara itocataiguero. ³ Icántataiguëro ora irorai managantsi catingasatiquë Tosorintsi, aisati ainta 24 antiasipari, aintasati itsibasati niaguetsira caniani. Teni irine basini ira ogótiro ingántatiro, iriantiegui 144,000 ira icoigaiguë Tosorintsi cara quibatsiquë yogabisaicotaigairi. ⁴ Te ingantaguete ora te onganinate, te irantiro tsinane, icaninatasantaigui. Yoguiataiguëri Iroishate Tosorintsi negaraca irominiaiganaqueri. Yogabisaicotaiguëri Tosorintsi aroquenta iquemisantasantaiguëri Iriri aisati Oisha. ⁵ Te intoiguëmataiguema, iriantiegui caninarisonori.

Iquenguitsataiguë maba ironomire Tosorintsi.

⁶ Aique naniaqueri basini ironomire Tosorintsi irisaanganetsite yaranaque aganguisati jonoquë. Iquenguitsaquero ora Caninaro Nibarintsi ora përosati cara pini: Ira Tosorintsi iragabisaicoqueri omagaro ira quemisanqueri. Iquenguitsatomotaiguëri antagaisati matsiguengapague negaraca itimaigui quibatsiquë aisati pairorapagueraca irinibare. ⁷ Inibatë catsigüe:

—Pintingomintaiguemari Tosorintsi, pinguemisantiri. Pingantaiguëri matsiguenga: “Icaninatasanoti Tosorintsi”. Aroque omoncaraca cataguiteri cara ingomantëgotaiguëri antagaisati ira matsiguenga, inguisaiguëri tenta inguemisantiri. Pinganinabentiri pomanocotiri Ira obetsiquëro Jonogaguëite aisati quibatsi aisati oquibe angaare aisati cara picontiataguetanë nijapague.

⁸ Aique yoguiatëri basini irisaanganetsite icampë:

—Piporoque ora oquibe poeboro jitacha Babironia ocomeriguëtanë. Jirai ira Babironiasati icantaguetacagaiguëri ora te onganinate omagaro matsiguenga. Iroso Tosorintsi ingasitëgataguëtaiguëri Babironiasati yamai, iripoguiriaiguëri.

⁹ Aique yoguiataiguëri basini ironomire Tosorintsi ira mabapënguëtsi icampë catsigue:

—Pairiraca quemisantaiguërine cobeingariniro quimingarisonoriguëte iroboticagueritotasitimari iriro aisati irosiacagomento, iranintacaqueri irisanguenatiri ichotaiquë aisati ibacosonoriquë, ¹⁰ inguisaiguëri iriro Tosorintsi, iratsipiriacaiguëri catsirisonori quero icábintsiri. Canta Sharincabeniquë iratsipiriaguë pamariquë ora conagacha asopire ora ojenga camanijiantatsi aisati otojetacagantatsi. Irirojugui iraniaiguë antagaisati ironomire Tosorintsi aisati Ira Oisha.

¹¹ Përosati ogainocanëma igatsiare cara iratsipiriasantaiguë iritagaiguëma përosati, omagaro cataguiteri, omagaro tsitiniri, quero imagorei përosati iraegui obaticagueritotasiquimarine cobeingariniro quimingarisonoriguëte aisati irosiacagomento, aisati iranintacaqueri irisanguenachotaitiri ora iripajiro ira quimingarisonoriguëte. ¹² Iraegui quemisantiri Tosorintsi aisati Quirisito igótoqueri irisanguenataga cobeingariniro quimingarisonoriguëte cara iriáiguë Sharincabeniquë. Igótaiguëro, icanquineri Tosorintsi omagaro ora icocagaiguëri aro quero itsirisharo cara iratsipiriacaqueri iriro matsiguenga catsimari, quero it-sipiriasita cara iquemisanqueri Jesoquisito, quero iquemisantiri quimingarisonoriguëte.

¹³ Aique naquemobëro aiqero jonoquë cara pinibatë Isëre Tosorintsi ocanquena:

—Pisanguenatiro oca: “Tosorintsi iraganinasëre-taiguëri antagaisati quemisantaiguëri ira camaiguënguitsine. Aisonori iromagoriasanotagaiguëri cara icantaiguëneri; ingábintsëri Tosorintsi quero yomaguisantiro ora icantaiguëneri.

¹⁴ Aique naniaquero mingori cataguitero. Jonoica mingori isobiaque paniro cantaca ira paniacha Jonogaguëtequë imatsiguengatapë quibatsiquë, imatseicari oro. Ipogoquero ishatigote catsëbaro. ¹⁵ Isotocanë ibangoquë Tosorintsi basini irisaanganetsite, icaimëri ira sobigatsi cara mingoriquë, icanqueri:

—Aroque omoncaraca yamai pobiguitiro ora tirigo cara quibatsiquë. Aroquenta osamatë, pobiguitiro yamai.

¹⁶ Aro ira sobigatsi cara mingoriquë ipëshaguequero ora tirigo cara ishatigotequë yobiguitëro omagaro cara quibatsiquë. ¹⁷ Aique isotocanë basini ironomire

Tosorintsi cara ibangoquë Jonogaguëite. Aisati ipogoquero catsëbaro ishatigote. ¹⁸ Aro isotocanë basini irisaanganetsite cara pitagani casangajengaro. Iriro casintaro tsitsi irooti cara Tosorintsi iratsipiriaca-gaiguëri ira matsiguenga. Icaimëri ira pogoquero catsëbaro ishatigote, icanqueri:

—Yamai popëshatiro óbaterei quibatsiquë oranta oraga.

¹⁹ Aro ipëshaguequero óbatereipague quibatsiquë yágaguequero yoguëro cara iragaticomentoquë Tosorintsi: iroonti posigaro cara aiquenta Tosorintsi inguisasanoiguëri antagaisati ira tsoengatsiri. ²⁰ Aique pagatiqungani oba cara sotoquë poeboro. Pisotoatanë obaa opeganaca tojaisonorori araatsi, tojainta pareca cara ibagantequë mora. Játaque jaanta araatsi 300 quirometro. Cara pisotoatanë oja oba iroonti quiraajaro ocantaro araatsi. Aisa ocanta cara Tosorintsi ingasitëgatantaiguëri matsiguenga ira te inguemisantiri. Pisotoatanë tojai iraraa. Iratsipiriaca-gaiguëri catsirisonori arosonorori matsiguenga.

Irisaanganetsite Tosorintsi yáguëro ora pojo jagaca ora iguisa Tosorintsi.

15 Aisati naniaquero ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga. Yoniaguënaro Tosorintsi ora inanënguëtsine. Naquenganeintasantaca cara naniaiguëri canta Jonogaguëtequë 7 ironomire Tosorintsi iratsipiriasanoigaqueri ira matsiguenga. Cara irit-songuëro iriro ora atsipiriagantsipague, aro on-garaque cara iguisa Tosorintsi quero iguisëmataigairi matsiguenga aisati. ² Aisati naniaquero ora cantaca oquibe angaare catiarisonoriguëte oconoacaro pamarí. Cara jonoica angaare naniaiguëri iraegui te iragabeiri cobeingariniro quimingarisonoriguëte tenta intingomintimari, teatisati irosiacagomento, teatisati iranintacaguëri irisanguenatiri iripajiro quimingarisonori. Ipogotaiguëro áripa ora ipaiguëri Tosorintsi. ³ Icántabentaiguëri Tosorintsi, aisa icanta cara icántabenqueri Moisés jirai. Aisati icántataiguë ora irasi Quirisito Iroishate Tosorintsi. Icántataiguë ican-taiguë:

—Natingomi Tosorintsi, tojai picantaguetiro omagaro caninari, pigabiaiguëri antagaisati Obironta sintsirisonoriguëte. Tojai pitasongaguetasantë pobetsiquëro omagaro, naquenganeintasantacaro. Ocaninatasanti ora picantaguëti, catingasati picanquero. Obiro Itingomisonori antagaisati matsiguenga.

⁴ Natingomi, ¿Pairi inatsi cara quero itingomintimi? Querojenga paniro, iribocasiëminta antagaisati intingominquëmi aisati inganinabenquëmi, iromanaquëmi, inganque: “Picaninatasanoti Obiro”. Paniro Obiro caninarisonori, te pingantëmatiro ora te onganinate. Iribocasitaiguëmi omagaro matsiguenga negaraca itimaguetaiqui iroboticagueritotasiquimi iniaiguëron-ta cara pinibatí catingasati.

⁵ Aique naniaquero tsomaguisonorinta ibango Tosorintsi canta Jonogaguëtequë cara pasiriaca cara inasanti Tosorintsi, aisati cara pinë 10 iragáantane osanguë-

naca mopèquë. ⁶ Cara tsonaguisonori ibango Tosorintsi isotocanë irægui ⁷ irisaanganetsite Tosorintsi atsipiriacagantatsiri. Iratsipiriacagaiguëri ongaraque ⁷ ira matsiguenga. Icaiganaque iguitsagarepague catarisonori, ora imatsaguita obetsicaga oro. ⁷ Naniaqueri paniro niaguetatsira caniari ipaguetaguëri paniropague irisaanganetsite ibaone obetsicaga oro. Orapague pojo jagaca ora atsipiriacagaiguërine tsoengatsiri. Ora atsipiriagantsi iroonti cara iguisa Tosorintsi Ira përosati cara itimi. ⁸ Piacaro pongotsi irosanguëguitere Tosorintsi, itasongasanti. Aitinta tojai catsiari quero icanta iqui pairiraca ibangoquë Tosorintsi irooti cara ira ⁷ irisaanganetsite iritsongaiguëro ⁷ atsipiriagantsi carantatsi.

Ira irisaanganetsite yosocaiguëro ora ibaonegati-pague cara quibatsiquë.

16 Aique naquemobëro nibarintsi catsiguero opaniaca tsonaguisonorinta ibango Tosorintsi ocanqueri ⁷ irisaanganetsite Tosorintsi:

—Pijáigue, posoguiro ora pobaonegati cara quibatsiquë arota Tosorintsi iratsipiriacagasanoigueri matsiguengajegui.

² Aique iáque obatatsiri yosoquero ora ibaonegati cara quibatsiquë. Aro isomotaiguë omagaro matsiguenga irisanguenachotaitaga iripajiro cobeingariniro quimingarisonoriguente aisati ira obaticagueritotasicaro irosiacagomento. Ora isomojegui catsiri aisati sitiri. ³ Aique iáque basini ironomire Tosorintsi ira pitepënguisti, yosoquero ora ibaonegati aiqero oquibiaquë angaare; ora nija opeganaca araatsi cantaca iraraa camatsiri. Icamaiquë antagaisati caniari-pague cara angaarequë. ⁴ Aique iáque basini ira mabapënguisti yosoquero ora ibaonegati omagaro cara nijapaguequë aisati cara picontiataguëti nija. Aisati opeganaca araatsi. ⁵ Aro naquemaqueri:

—Picaninati Obiro Tosorintsi, picatingati te pingantëmate ora cagaro caninatatsi; përosati cara picanta: jirai pitimi aisati yamai. Caninataque pitsipiriacagaiguëri, ⁶ piniaiguërinta cara yogamagaiguëri ira quemisantaiguëmi aisati ira comantëgotëmi. Icoagaiguë tsoengatsiri araatsi; yamai pógacari araatsi. Caninataque.

⁷ Aro naquemaque cara inibatë basini cara pitagani casangajengaro, icanque:

—Jee, aisonori, Natingomi, Obiro Tosorintsi, picantaguetiro omagaro pairoraca pigabeirinta antagaisati. Caninataque cara piguisaiguëri ira tsoengatsiri pitsipiriacagaiguëri, caninasati picomantëgotëri picantobiqueri catingasati.

⁸ Aro yosoquero basini irisaanganetsite cara pabaquë arota irisacaiguëri matsiguengajegui.

⁹ Isacasantaiguëri catsirisonoriguente, carari përosati iguisatsataiguëri Ira Tosorintsi, te ingantaiguëma yacqueroca tenta intingomintimari. Te iraninte irojocajiro ora icantaguëti quimingari. Carari përosati icantocotaguetasitaigacari Tosorintsi Ira atsipiriacagaiguëri.

¹⁰ Aique yosoquero ora ibaonegati ira basini irisaanganetsite, yamai icarati pabocorooti, cara iragáanto-

mentoquë cobeingariniro quimingarisonoriguente. Iro-ro otsitinitaguëtanë omagaroguite cara igáanti iriro. Itsicaninetaiganaca cara ininequë matsiguenga icatsitasantaiguërinta. ¹¹ Përosati cara iguisatsataiguëri Ira Tosorintsi aisati icantocotaguetasitaigacari. Iguisacaro isomo aisati omagaro ora catsitasantëri. Carari te iranintaiguë irojocajiro ora icantaguëtaiguë quimingari.

¹² Aique yosoquero ora ibaonegati ira basini ironomire Tosorintsi, yamai icarati ⁶, cara oquibiaquë nija jitacha Eoparates. Opiriatanë nija; yamai ora nija te oticaigabaqueri ira itingomipague aisati isoraroteegui ipani-aigaca canta iconteteti paba. ¹³ Aique naniaiguëri ira sogoroniro aisati ira cobeingariniro quimingarisonoriguente aisati igomantantatsirite matobiantatsiri; ipani-aigaca ibagantepaguequë maba camagari aisati icantaigari ibega maseroniro. ¹⁴ Ira camagari itasongacamagaritaiguë ora terai oneingani. Iátasitaiguëri itin-gomiegui quibatsiquë yapatotaigacari, icanqueri:

—Intsome antsibatobaguima omitocotobaguima omanátaiguëri Tosorintsi aisati antagaisati ira quemisantaiguëri. Patiro cataguëteri opoguiriaiguëri.

Ijitasitaigacaro negaca irirojegui, Iriro cantënguicha Tosorintsi cantaguetatsi pairoraca, Ira agabeirine antagaisati. Quero pairi agabeiri Iriro. ¹⁵ Aique inibatë Quirisito icanque:

—Atsi pinetse. Naro boquënguistsine cara te iragueina matsiguenga aisa nacantari ibega cosirinti bocatsi cara te pigueiri. Inganinataiguë antagaisati ira aguiaquinara, ira obetsiquenguicha, cantaca quero isami. Nocoguini inganinate, quero icantaguetiro ora te onganinate. Inganquimari ira quitsagatacha caninasati, quero iniagani saacanari, quero ipasiqiti.

¹⁶ Aro naniaiguëri ira camagari cantaca maseroniro yapatotaiguëri ira itingomipague cara caninaguiteroquë ijitaigui jorío Arimajerón. ¹⁷ Aique ira irisaanganetsite Tosorintsi, ira carantatsi, yosoquero ora ibaonegati cara coguentimaquë. Aito cara naquemaqueri cara inibatë Tosorintsi cara iragáantomentoquë, icanque catsigue:

—Aroque moncaraca antagaisati.

¹⁸ Aito cara pomanátaguetanaca omanarontsi, otiringaguetanë, aisati posebatastanaca sintsirisonoriguente omagaro quibatsi pabisiro omagaro basini osebatacharipague cara inagasegui matsiguenga quibatsiquë jirai irooti yamai. ¹⁹ Aro pitsir-aaguetanë oquibe poeboro jitacha Babironia piporocanë omagaro pongotsi, tsongaca; aisati piporocanë omagaro basini poeboropague omagaroquë quibatsi. Te iromaguisantiro Tosorintsi ora icantaguëti te on-gomeite Babironiasati; iguisasantaiguëri, itsipiriasantacagaiguëri. ²⁰ Aisati osiringaguetanaca antagaisati oboguesipague aisati opeganaca omagaro oguito-japague. ²¹ Aisati oparigaguetanë oquibeguente iringue, ora tinatatsi patiro ⁴⁰ quiro. Përosati ira matsiguenga iguisaneintasantaiganaqueri Tosorintsi, icantocotaguetasitaigacari aroquenta yobarigatequeri ora iringue icasitígatasanoiguëri itsipiriacagasantaiguëri.

Iquenguitsatocoquero Babironia cara inguisëro Tosorintsi.

17 Aique ipocasipëna paniro irisaanganetsite Tosorintsi aroque yosoquero ora ibaonegati, icampëna:

—Omana yaca. Noniaguëmiro ati ongantima cara Tosorintsi inguisëro ingasitígatëro ora tsinane antagueantatsiri antaguetiri sërari, pisobiaque oquibequë nijapague ora ocanti ocantacagaiguëri matsiguengapague ora quimingaro. ²Ipocasitaiguëro itingomipague quibatsisati iquemisantaiguëro. Pogometaiguëri cara itingomintimari ibabane ira yobetsiquë matsiguenga, ijitosorintsitasitacari. Aisati omagaro matsiguenga ocantaguetacagaiguëri ora te onganinate iquemisantaiguëronta ogomeantane quimingaro.

³Aro naniaquero ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga. Aro yáganëna cara tera ontimingani, poniaguënaró Isëre Tosorintsi ora tsinane quijëgotari ira iguibeguinte cobeingariniro quimingarisonoriguinte quiraari, iguito ocarati 7, aisati itsei 10. Irisanguenataga iganaquë cobeingariniro quimingarisonori tojai ora cantëgotaguetasitari Tosorintsi. ⁴Ora tsinane ocanaque oguitsagare quiraaquisaamagori. Aisati poganinatacari oro aisati caninaquiropague mopëqui coboriaquiro aisati cataquiro imapënequi shaota. Opogoquero otsotane obetsicaga oro. Piagantacaro tojai ora quimingaropague ora ocantagueti. ⁵Cara ochotaiquë osanguenaca opairo ora tera ogótingani, ocanti: “Oquibe Babironia ora ogometaiguëro tsinane antagueantatsiri ontaguetiri cagari ojime aisati pogometaguetaguëri tojai matsiguenga iquemisantaiguëri ibabane ira yobetsiquë iriro ijitosorintsitasitacari”. ⁶Aique naniaquero tsinane nigóque cara osinguitacaro iraraa quemisantaiguëri Jesus, ira póga-gantaiguë pairiraca pëgatsataro. Ocaninatanë cara pogamagaiguëri. Cara naniaquero, tojai naquen-ganeintasantacaro. ⁷Yosamitëna irisaanganetsite Tosorintsi icanë:

—¿Pairo piquenganeintobica? Nongomantëgotëmiro tsinane ora te pigótiro, aisati nongomantëmi ora te pigótocotiri ira cobeingariniro quimingarisonoriguinte ira oqueicoca, iguito ocarati 7, aisati itsei 10. ⁸Ira cobeingariniro quimingarisonori piniaque itimabeca jirai, teni irinaje yamai, carari pënibaque iripigaima irigontetanae cara omoroquë játatsi tsomaguisonorinta. Aiquenta Tosorintsi iragáqueri cara Sharincabeniquë. Cara jirai irorai yobetsiquë quibatsi Tosorintsi, isanguenaquero iripajiroegui antagaisati ira jätënguistsine Jonogaguítequë, intimaiguë përosati. Carari iraegui quibatsisati tsoengatsiri ira te irisanguenatëgotima, inguenganeintasantaiguëmari ira cobeingariniro quimingarisonori cara itimabeca jirai, ira te irinaje, aique irigontetaje aiquenta. ⁹Pairiraca ogótatsi, inguemobëro ora nanganqueri yamai. Ora iguito caratatsi 7 posigaro 7 oguitoja cara pisobiaque tsinane. ¹⁰Aisati ora 7 iguito posigari 7 cobeingari:

aroque icamaiguë pabocorooti, ainta paniro yamai, aiquenta iribocapë carantatsiri. Carari cara iribocapë, quero itingomibintanti cosamani. ¹¹Ira cobeingariniro quimingarisonoriguinte itimabeca jirai, teni irinaje yamai, irianti paniro cobeingari itingomi icarati 7 ira nacantocotaiguëmi. Iriro cantënguicha inganiatanae, itingomibintaigairi matsiguenga aisati. Aiquenta iriatë Sharincabeniquë.

¹²Aisati icanquena ironomire Tosorintsi:

—Ora itsei ocarati 10 piniaque iroonti posigari 10 cobeingari itingomibintanque arosata aiquenta, intsi-batiguëmari cobeingariniro quimingarisonori. ¹³Ira 10 cobeingari iquengaigaca iraguiataiguëri cobeingariniro quimingarisonori ingantaiguëneri pairoraca ingocagaiguëri. ¹⁴Iripëgataigabitëmari Iroishate Tosorintsi, iromanátaigabitëmari, Irari Oisha agabi-aiguërine ira 10 cobeingari, Irironta Itingomi omagaro basini cobeingaripague, itingomibintasanoiguëri antagaisati. Tosorintsi icoigaiguëri omagaro quemisantatsiri ira coshoni yoguiataiguëri Ira Oisha, iquemisantaiguëri.

¹⁵Aisati icanquena irisaanganetsite:

—Ora nijapague cara pisobiaque tsinane antagueantatsiri aisati ocantari ibega antagaisati matsiguengapague cara negaraca itimaigui quibetsiquë aisati pairorapagueraca irinibare. ¹⁶Aique ira cobeingariniro aisati itsei ora caratatsi 10 irianti cobeingari tsipataigari ira quimingarisonoriguinte, inguisaiguëro ora tsinane antagueantatsiri irojocaiganajiro, irisopoquero, iritaguëro, iritsonguëro, iraagaiguëro irooti obatsa. ¹⁷Tosorintsi ingueancagaiguëri ira 10 cobeingari ingantaiguë ora ingocagaiguëri Iriro arota omoncaratima ora iquianca Iriro. Aisati Tosorintsi inganqueri ira cobeingaripague cara inguemisantaiguëri cobeingariniro quimingari. ¹⁸Ora tsinane quimingaro piniaque posigaro oquibe poeboro quimingaro ongabiritanëma aiquenta obataiguëri ira cobeingaripague omagaro quibetsiquë.

Tojai iraicotaiguëro Babironia.

18 Aique naniaqueri basini ironomire Tosorintsi ipaniaca Jonogaguítequë yamasobingopë. Tosorintsi ipëri tojai isintsire, yosangueguiteti, iroro iquëtagueantaro quibatsi. ²Icampë catsigue:

—Piporoque ora oquibe poeboro jitacha Babironia ocomeriguëtanë. Ipoguiriaigaca antagaisati Babironiasati. Yamai irianti timaigatsi camagaripague cara poeboroquë, aisati ainta camagari iromingaga. Aisati itimi omagaro araguetatsiri quimingari. ³Cantaca tsinane antagueantatsiri, ira Babironiasati icantaguetiro quimingari aisati yogometaiguëri matsiguengajegui ingantaguetasantë ora te ongomeite. Aisati icantaguetacagaiguëri cobeingaripague tojai ora te onganinate. Aisati icaninabentaigapëri iraegui pimantatsiripague; ipaniaigaca parigotipaguequë yamaigapëro pairoraca ipimantapëro yáguëri tojai quirequi, yáganëro basinipague, ipimantaiguëro yasintasantaguetanaca.

⁴ Aique naquemaqueri Tosorintsi canta Jonogaguíte-quë, icanque:

—Obirojegui quemisanquina, pisotocanë Babironiaquë pijáigue canta jaanta. Nasintaiguëmininta, quero picantari ira te inguemisantina, quero picantaguétiro pairoraca ora cagaro caninatatsi, aro quero pitsibataigari cara natsipiriasanotagaiguëri Babironiasati.

⁵ Tojaisonorí icantaguetasanoti quimingaropague, quero nomaguisantiro ora icantaguetopiantaiguë. ⁶ Jirai tojai itsipiriacagaiguëri basini, yamai tojai popëgataiguëmari, aiquero pijátanëtigue pitsipiriacagasantagaiguëri iriro. ⁷ Yasintaguetaigabitacaró tojaipague; ijitaigabitaca caninari, yoguibataca ijitaigaca yabisaiganaqueri omagaro basini. Itimobitaiguëro pairoraca icogaguetaiguë. Carari aisa ocanta yamai pitsipiriasanotagaiguëri, pigasëretasantacagaiguëmari aisa ocanta cara icaninataiguë. Icantagabitaca: “Naroegui obatatsi nacantaro pibega tsinane iina itingomi, cagarina naro ogamaimentaga, te nongoguimaro pairoraca, quero nogasëreta”. ⁸ Iroro ora patiro cataguitèriquë opogobique atsipiriagantsi poguirigantsi cara Babironiaquë. Ira Babironiasati ingamaiguë, iragasëretaiguëma, iritasegaiguë, iritagaiguëma. Naronta Tosorintsi, nagabeirinta antagaisati, natsipiriasanotagaiguëri nangasitígataiguëri.

⁹ Omagaro igobeingariteegui quibatsisati jirai icaninabentaigabitaro Babironia itsibataigari Babironiasati cara icantaguetasantaiguë ora te onganinate. Yamai iraicotaiguëro, icaimaiguë cara iniaiguëro ora catsiari cara pitaquengani Babironia. ¹⁰ Yaratingaiguë jaanta inetsaiguëro, itsorogaiguë aroca Tosorintsi ingasitígataiguëri iriro aisati. Icantaguë:

—Aaaii! Piniacatsigatasantëro obirojegui Babironiasati. Quero pagamaro ora cataguitèri pitsipirigantsite, picasitígatasantëngani.

¹¹ Aisati ira pimantaguétatsiripague iraicotaiguëro Babironia, icaimaiguë tenta irinaje pairi manantajirone ora ipimantaigabita. ¹² Yamaigapëro tojaipague, carari tiguëti ingantima imimantaigairi oro, quirequi, caninaquiropague mopëqui aisati cataquiropague imapënequi shaota. Teatisati imimantaigairo manchaguentsisite ora jitacha irino, teatisati quiraaquisaamagori, carenitero jitacha sera. Teatisati imimantaigairo ancható casangajengaro, basini anchatopague caninaro, irai catarisonori irasi iripanti (elefante), teatisati coshori cateriri aisati coshori asiro, caninaro mopë ora irobetsicanquima coshori pongotsi. ¹³ Teatisati imimantaigairo pachapaneri, casangajengasero ora yoganinatantaro iguisi, basini casangajengaro ora iritaguë, aisati basini casangajengaro jitacha mira, aisati basini jitacha náriro. Teatisati imimantaigairo oja oba, asaiti, tirigo aisati caninapanero tirigo; teatisati baaca, oisha, mora, irisicomento, aisati matsiguengapague ibimantaga; aisonori ipimantaguëtabetari matsiguenga. ¹⁴ Ingantaiguëri:

—Obiro Babironiasatijegui, teni inae omagaro ora picaninabentaigabitaca. Quero pinai ora picogasanti popaigue, querootisati pinai ora caninaropague in-

omotaigabitëmi, quero piniajiro aisati ora pasintaigabitaca.

¹⁵ Iraegui pimantaguetaiguëro pairoraca cara Babironiaquë, yasintaguetaigabitaro, ipobotaigabitari iguireguíte. Yamai yaratingaiguë jaanta inetsaiguëro, itsorogaiguë cara aroca Tosorintsi ingasitígataiguëri iriro aisati. Iraicoquero Babironia, icaimaiguë, ¹⁶ icantaiguë:

—Aaaii! Tsongasantaca poboeborote tenta inae yamai, Babironiasati. Picantaigabitaro tsinane ocanaquero omanchaqui caninasitero iroonti tera irino quiraaquisaamagori, aisati poganinacari oro, caninaquiropague mopëqui coboriaquiropague aisati caninari imapënequi shaota. ☐manapague pitsonguëtëmiro omagaro caninaro ora pasintaguetaigabitaca!

¹⁷ Aisati antagaisati pitotsiberi: casintaro, ira jätaguero, ira tarobacaatiro pitotsi, aisati iragui quenantaro, yaratingaiguë ibitopaguequë jaanta ¹⁸ inetsaigapëro oquibe catsiari cara pitaquengani ora Babironia, icaimaiguë icantaiguë:

—☐caninatabitaca ora oquibe poeboro, te ine basini ongantimaro Babironia! Pabisiro omagaro basini poeboropague.

¹⁹ Tojai yogasëretaiganaca, yogacaro quibatsi iguitoquë. Iraicoaguëro Babironia icaimaiguë icantaiguë:

—Aaaii! Tsongasantaca poboeborote pasi tenta inae yamai, Babironiasati. Piátasitaiguëmi tojai oquibe pitotsipague, páganëmiro tojai caninaripague, ipimantiro ira casintaro yáguëri tojai iguireguíte. ☐Carari omanapague pitsonca omagaro caninaro ora pasintaguetaigabitaca!

Icaninataiguë quemisantatsirijegui.

²⁰ Aique naquemaqueri basini icanque:

—Pinganinasëretaiganaque, antagaisati Jonogaguitesati: quemisantatsiri, iragátane Quirisito, aisati comantantatsiri. Jirai tojai itsipiriasanotagaiguëmi, carari yamai ipëgabentaiguëmi Tosorintsi ipoguiriaiguëri Babironiasati.

²¹ Aique naniaqueri irisaanganetsite Tosorintsi, isintsitasanti, itinaaquero oquibe mopë ijoquero oquibiaquë angaare, icanque:

—Nojoquero mopë nijaaquë, opegasantaca, quero oniajagani aisati. Aisa ocanta Babironia oquibe poeboro iritsongasantëro omanapague, quero oniajagani aitosati. ²² Quero oquemajagani aisati Babironiaquë onibare áripa, querootisati isoncati, querootisati icobëti. Quero ini pairiraca tarobacaatatsine, querootisati oquemajagani aisati iramposaguimento. ²³ Quero posanguëguitetaji obotagantsi cara Babironiaquë, querootisati oquemajagani jiesita cara yáguë iina sërari. Jirai ainta inaigabita tojai pimantatsiri aisati manantatsiri Babironiaquë ipobotaiguëri tojaisonorí iguireguíte. Icantaguetacagaiguëri omagaro matsiguenga tojai ora te onganinate, yamatobitaiguëri.

²⁴ Aisati yógagantaiguëri tojai comantantatsiri aisati quemisantatsiri, omagaro ira yóguë. Iroro ora Tosorintsi ipoguiriaiguëtaiguëri antagaisati Babironiasati.

19 Aique naquemaiguëri tojaisonorori Jonogaguite-sati, icantaiguë catsigue:

—Irirosonorori caninarisonoriguinte Otorosrintsite: Iriro agabisaicotajái. Icobeingaguitetasanoti, yagobia-queri antagaisati. ² Aisonori icasitígataiguëri Babironi-asati icomantëgotëri catingasati, iguisaiguëri caninasati, itsipiriacagaiguëri aroquenta icantaguetasano-tagaiguëri omagaro quibatsisati tojai ora te on-gomeite, aisati icantaro pibega tsinane antagueantat-siri ocantaguetacaqueri basini ora quimingaro. Tojai ira Babironiasati agamagaiguëri quemisantatsiri, it-sipiriacagaiguëri, iroso yamai iguisëcobentaguë-taiguëri Tosorintsi iraisati.

³ Aique icantaigai aisati:

—Icaninatasanoti Tosorintsi. Përosati ogainocanëma ogatsiare Babironia; iritagaiguëma përosati Babironi-asati.

⁴ Ira 24 antiasipari aisati itsibasati niaguetatsira canari yobaticagueritotasitaigacari Tosorintsi Ira sobi-gatsi iragáantomentoquë, icaninabentaiguëri. Ican-taiguë:

—Aro negaca. Icaninatasanoti Tosorintsi.

⁵ Aique naquemaqueri basini ipaniaca iragáanto-mentoquë Tosorintsi, icanque:

—Piniacaninataiguëri Otorosrintsite, pingántabentiri omagaro obirojegui antaiguëri, aisati antagaisati pomingatsaqueri; obirojegui itingomi aisati cagaribi itingomi, piniacaninatiri omagaro.

⁶ Aique naquemaiguëri tojai Jonogaguitesati ini-bataiguë catsigue cantaca tojai nija cara ojaritasanti aisati ocantaro tijiringapague, icantaiguë:

—Icaninatasanoti Atingomi. Itingomibintaiguina Iriro Irianti cobeingarisonori Tosorintsi Ira agabi-aiguëri antagaisati. ⁷ Intsome anganinabentaiguëri anibacaninatëri. Yamai omoncaraca cara iráaquero iina Oisha, Irianti Quirisito iráganontaigacari anta-gaisati quemisantaiguëri. Aroque pobetsicaca iina. ⁸ Inintacaquero onguitsagatimaro caninasitero jitacha irino catarosonorori te onguebatsitëmate.

Poganinatacaro irinosite caninasitero aisa ocantaro pibega ora caninaripague icantaguetaguëneri Tosor-intsi quemisantatsirijegui. ⁹ Aique itsibatëna ican-quina:

—Pisanguenate: “Iraganinasëretaiguëri omagaro igaimane Oisha cara iráaquero iina, aisati irapaja-gaiguëri cara ijjesitatequë”.

Aisati icanquena:

—Ocaro oca pisanguenaque, iroonti aisonori Irini-bare Tosorintsi catingaro.

¹⁰ Aro nobaticagueritotasicari ira nibaquena, nantingominquimarime, carari icanquena:

—Quero picantiro naronta cantaquimi pibega obiro aisati ibegaiga popiguemisantaneegui ira comantë-gotëri Jesus aisati nacantaiguëneri ora icocacái. Quero picaninabentina naro, Irianti Tosorintsi pomanocobin-të.

Ira quinguitsatocoqueri Tosorintsi aisati icomantë-gotëri Jesus.

Quirisito iqueicocari mora, yomanáqueri cobein-gariniro Arimajerónquë.

¹¹ Aique naniaquero Jonogaguite pasirianaca cara icontetapë mora catari, aisati Ira Quirisito quijëgo-tacari, ijita Catingatatsiri iroonti icanquero ora aisonori; icanque caninasati aisati catingasati cara igáanti aisati cara yomanáanti imoncaracaronta irini-bare. ¹² Ora iroqui cantaca tsitsi cara pitaringa; yagob-iaiguërinta iraugui pëgaigari, aro imatseica imatseiro obetsicaga oro itingomibintaiguëri omagaro cobein-garipague; aisati aiti iripajiro osanguenaca, paniro Iriro igótiro. ¹³ Iquitsagataro iguitsagare arosonorori ipantabaguitacarora iraraa; ora iripajiro ojita Irinibare Tosorintsi. ¹⁴ Yoguiataiguëri isoraroteegui ipaniaigaca Jonogaguitequë iquitsagataro irinosite catarosonorori, iqueicotaigapari imoraneegui catari. ¹⁵ Picontetapëri ibagantequë Quirisito irinibare cantaca isabirite cat-sëbarisonori ora iricarantëmari iraugui te inguemisan-taiguëri teatisati intingomintaiguemari. Irianti cobein-garisonori intingomibintasantaigapëri antagaisati matsiguengapague, iragabeiri omagaro, quero pairi pëgatarine. Aisati Ira cobeingarisonori inguisaiguëri ira te inguemisantiri iratsipiriasanotagaiguëri, ingasití-gataiguëri, aisa ongantimame iragatiquëri iritsi-nacaiguëri cantaca ira agatiquëro oba. Tosorintsi quisatsataiguëri Irianti sintsirisonoriguinte Ira agabeiri antagaisati. ¹⁶ Aiti iripajiro osanguenaca cara iguitsagarequë aisati ibarique; ocanti: “Igobeingari-teegui omagaro basini cobeingarijegui aisati Itin-gomisonori omagaro basini itingomiegui”.

¹⁷ Aique naniaqueri basini irisaanganetsite Tosorintsi yaratianque cara pabaquë, icaimaiguëri catsigue anta-gaisati tisopague, icantaigabaqueri:

—Omana popatoitaigapëma pijagaiguëri ibatsa imauguëmiri Tosorintsi. ¹⁸ Pijagaiguëri ibatsa itingomi-pague, ibatsa igapitánte, ibatsa isorarote, ibatsa imorane aisati irasi ira quijëgotagari; pijaguëri ibatsa omagaro matsiguenga: ibimantaga aisati irasi casin-tari, ibatsa cobeingaripague aisati cagari itingomi, omagaro.

¹⁹ Aisati naniaiguëri ira cobeingariniro quimin-garisonoriguinte aisati igobeingaritepague quibat-siatiegui aisati isoraroteegui, yapatotasitaigaca iro-manátaigabaquerinime Ira quijëgotapari imorane catari aisati isoraroteegui. ²⁰ Yáguëngani ira cobein-gariniro quimingarisonoriguinte aisati yáguëngani igomantantatsirite matobiantatsiri ira tosongomotas-antëri ira quimingarisonori ora yamatobiantaigacari tojaisonorori matsiguenga, aisati icanqueri matsiguenga cara quero iquemisantiri Tosorintsi aisati isanguenato-cotaigacaro iripajiro ira quimingarisonori cara ichotaiquë matsiguenga aisati yobaticagueritota-sitaigacaro irosiacagomento ira cobeingariniro quimingarisonori. Aro yágaiganaqueri pitirooti, ira quimingarisonori aisati igomantantatsirite mato-biantatsiri, ijocaiguëngani canianiro cara Sharin-cabeniquë cara pamariquë oconaga asopire ora ojen-

ga camanijiantatsi otojetacagantatsi. ²¹ Iraegui basini tintaigacari ira cobeingariniro quimingarisonoriguinte yóguëngani isabiritequë ora paniacari ibagantequë Ira quijëgotacari imorane catari, yogamagaiguëri irinibarequë. Aro yaguëtaigapë antagaisati tisopague, yaa-gaigapëri ibatsa igamagaegui, iquemasetagacari.

Yasitocoquengani Satanás 1,000 osarini.

20 Aique naniobëri basini ironomire Tosorintsi, ipaniaca Jonogaguitequë, yamasobingopë, yamapëro irasiriamiento irasirianquimaro ora omoro játatsi tsmaguisonorinta, aisati yamapëro oquibe carenatsa coshotsari. ² Yágapëri ira iguibe sogoroniro aisati ijita marangueniro irinaga aisati ijita camagari aisati Satanás, yoguëshotigasantapëri cosamani ipirisotëri 1,000 osarini. ³ Aisati ijoqueri cara omoroquë játatsi tsmaguinta, yasitocotasantëri arota quero isotocaji, quero yamatobitaigairi quibatsisati irooti cara ongaraque 1,000 osarini. Cara omoncaraquima 1,000 osarini irasiriëgotairi cara omoroquë, iromisotocajiri carari quero icosamaniti. ⁴ Aique naniaiguëri isërejegui tojai quemisantatsiri isobicaiguë iragáantomentopaguequë; icantaiguëri Tosorintsi: “Pingomantëgotaiqueri matsiguengajegui”. Jirai iraegui te inguemisantiri ira quimingarisonoriguinte, teatisati irobaticagueritotasitaiguemaro irosiacagomento, teatisati iranintacaguiri irisanguenatiro iripajiro cobeingariniro cara ichotaiquë aisati ibacosonoriquë, iquenguësatocotaiguëri Jesus aisati Irinibare Tosorintsi, iroro yogamagaguëtaiguëri. Naniaiguëri iraegui cara yoganiatairi Quirisito itsibataigari ongaraque 1,000 osarini itingomibintaiguëri matsiguenga. ⁵ Ira quemisantatsiri obataigatsi yoganiatairi; carari ira basini camaiguënguëtsi te inganiataigae irooti cara omoncaraquima 1,000 osarini. ⁶ Inganinasëretasantaiguë ira obataiguënguëtsine inganiatanae, aisati Tosorintsi iraganinatëri irirojegui. Aisati quero iáti irirojegui cara Sharincabeniquë cantaca ira tsoengatsiri te inguemisante; carari Tosorintsi ingantaiguëri saserirotijegui, intsibataiguëmari Tosorintsi aisati Quirisito intingomibintaiguëri matsiguenga 1,000 osarini.

Tosorintsi iritsonguëri ira Satanás.

⁷ Cara abisanaque 1,000 osarini, iromisotocajiri ira Satanás cara omoroquë játatsi tsmaguisonorinta, ⁸ iriátasitaiguëri omagaro matsiguengapague iromatobitaiguëri. Irapatotasitaiguëri tojaisorari isorarote iripoguiriaiguëri ira quemisantatsiri. Irirójegui aisati ingantaiguëma ira jirai ijita Gog aisati Magog, tojai ingarataiguë ingantaiguëmaro pibega ora omaniqui cara otojaigui onamijaquë oquibe angaare. ⁹ Naniaiguëri cara ipocasitaiguëri ira quemisantatsiri cara Jerosarénquë, ora poeboro ininti Tosorintsi, ishongaigaparo cara iritsongaiguerime ira quemisantatsiri, carari Tosorintsi igátaiguëneri yobarigatetaiguëri pamarari opaniaca Jonogaguitequë pipoguiriaigapëri pita-

gaiguëri. ¹⁰ Ira camagari (Satanás) ira matobitaiguëri tsoengatsirijegui, ijoquengani cara Sharincabeniquë cara pamariquë oconaga asopire, cara aroque ijo-caiguëngani ira cobeingariniro quimingarisonoriguinte aisati igomantantatsirite matobiantatsiri. Canta, përosati cara iratsipiriasanoiguë, ingatsitasantaiguë omagaro cataguiteri aisati antagaisati tsitiniri, përosati cara irinaque.

Iriáiguë Sharincabeniquë omagaro ira te inguemisante.

¹¹ Aique naniaquero oquibe iragáantomento cataro, aisati naniaqueri Ira sobigatsi cara. Catingasatiquë Iriro, játaque jaanta quibatsi aisati Jonogaguite, opeganaca pitirooti, maa, te oniajengani aisati. ¹² Aisati naniaiguëri ira camaiguënguëtsi, itingomipague aisati ira cagari itingomi. Yaratingaigapë catingasatiquë iragáantomento Tosorintsi. Otimiaquengani sanguenaripague, cara osanguenaca omagaro ora icantagueti matsiguenga te onganinate aisati otimiaquengani sanguenari cara isanguenatocotaigaca antagaisati quemisantatsiri intiomotaiguëri Tosorintsi. Aro icomantëgotaiqueri paniropague ira camaiguënguëtsi negaraca iriátë, ocomantëgotëri cara isanguenatocotaiguëri ora icantagueti. ¹³ Ipaniaigaca igamagaegui ira tsitiaquenguëtsi cara oquibiaquë angaare, aisati igamagaegui ira tijaigacha, icontetaigapë cara yoganiataigairi. Aisati iconijataigapai ira játaiguënguëtsi osobiquë. Icomantëgotaiqueri paniropague ira camaigatsi cara negaraca iriátë; ingasitigatëri cara icantagueti paniropague. ¹⁴ Aique iraegui camabitënguëtsi, negaraca ipaniaca igamaga aisati isëre, ijocaiguëngani canta Sharincabeniquë cara pamariquë oconaga asopire ora ojenga camanijiantatsi otojetacagantatsi. Omagaro játënguëtsine Sharincabeniquë quero isotocaji, quero ineiri Tosorintsi. ¹⁵ Ijocaiguëngani pamariquë antagaisati ira te irisanguenatëgotima sanguenariquë cara osanguenaca iripajiro quemisantatsirijegui.

Irorai Jonogaguite aisati irorai quibatsi.

21 Aique naniaquero basini Jonogaguite irorai aisati basini quibatsi irorai. Ora inaga Jonogaguite aisati inaga quibatsi peguënguëtsi. Aisati opeganaca oquibe angaare. ² Naniaquero paguëpë ora poeboro jitacha Irorai Jerosarén, ora caninatasantatsi tenta inëmate quimigari. Opaniaca Jonogaguitequë cara Tosorintsiquë. Aroque pobetsicaca aisati ocantaro pibega tsinane poganinataca cara iráaquero sërari ira oninque. ³ Aisati naquemaquero irinibare catsiguero opaniaca iragáantomentoquë, icanque:

—Pinetsaigue. Iáque Tosorintsi intimacagaiguëri matsiguengajegui, coshoni irogaiguëri, irasintaiguëmari. Irirójegui ingantaiguëri Itosorintsiteegui, irajitaiguëri: “Pabati Tosorintsi”. ⁴ Aisati Tosorintsi iragani nasëretaiguëri, quero iragaja aisati. Quero icami pairiraca basini, quero yogasëretaja, quero icaimë-

gotiri imatsiguenga camatsi, quero icatsitëmatai. Aroque pabisanaque antagaisati ocapague.

⁵ Aique Ira sobigatsi cara iragáantomentoquë icanquina:

—Pinetse. Naro nobetsicaguetëro irorai antagaisati-pague.

Aisati icanë:

—Pisanguenatiro oca: aisonori nacanquemi, te nomatobitëmätimi.

⁶ Aique icanquena naro:

—Aroque moncaraca; nitsonquero omagaro. Naro parintacaro omagaro, aisati Naro carantërone antagaisati. Aintaca paniro icogasanti irogótina, imiretasantë isërequë, nomëri nija caniatagantatsi, intiomoquina përosati. Nomasitëmari, quero nocoicotiri. ⁷ Ira agabeiro ora quimingaro aisaati ingantopiantinero ora nococaqueri, nomëri omagaro ora noguëneri nacasi-jaaqueri iraegui quemisantatsi. Aisati nontomintëmari iriro, aisati irajiquina Itosorintsite. ⁸ Irari iraegui tsorogaiquëro iraguiatiri Jesus, ira tsoengaiguëri, ira cantaguetiro quimingaropague, ira óguiri matsiguenga, ira antaguetiro tsinane cagaro iina aisati ora antiri cagari ojime, ira matsiantatsi aisati yamatobiantaro imatsine, ira manëgotaiguëri ibabane irianti ira yobetsiquë matsiguenga ijitosorintsitasitari, ira tsoigacha, omagaro icaegui iriáiquë Sharincabeniquë cara pamariquë oconaga asopire ora ojenga caminijiantatsi otojetacagantatsi. Quero ineiri Tosorintsi.

Ora Irorai Jerosarén.

⁹ Aique ipocasiquina paniro irisaanganetsite Tosorintsi, ira tsipatari jirai 6 basini irisaanganetsite cara yosocaiquëro ora ibaonegati cara quibatsiquë itsipirisanotagaiguëri matsiguenga. Icampëna:

—Omana yaca. Noniaguëmiro ora Irorai Jerosarén. Iroro ocantaro tsinane cara iráaquero sërari. Oca iroonti cantaca iina Iroishate Tosorintsi.

¹⁰ Aro përosati naniaquero ora cantaca quisanitagantsi carari nagaguitaga; yágasëretanëna canta oquibequë oguitoja, aro poniaguënarero Isëre Tosorintsi ora oquibe poeboro jitacha Irorai Jerosarén ora caninatasantatsi tenta inëmate quimingari. Opaniaca Jonogaguitequë cara Tosorintsiquë paguëpë quibatsiquë. Ora poeboro posanguéguitetasantapë aintanta Tosorintsi. ¹¹ Ocoboriatasantapë cantaca mopë caninaro jitacha jásipe ora tojai pipënata, ocoboriaguitetasanoti aisati ocaasantati. ¹² Aiti oquibe oticoro játaque jonoquë oshoncaro poeboro. Aiti omoro ocaratati 12 cara oticoroquë. Aisati ainta 12 ironomire Tosorintsi yomisantaiguëro omoropague. Aisati omoropaguequë osanguenaca iripajiripague 12 itomi Isirael. ¹³ Aiquero cara icontetati paba aiti maba omoro; aiquero comate aiti maba omoro; cara aiquero toonquë aiti maba omoro; aitisati maba omoro aiquero cara iqui paba.

¹⁴ Osobiquë oticoro aiti 12 oquibe mopë coshori. Patiripague aiti osanguenaca patiro iripajiro iragátane Oisha icarati 12.

¹⁵ Ira irisaanganetsite nibaquena pogoquero iromoncaramento obetsicaga oro. Iromoncaraquero poeboro, omoro aisati oticoro. ¹⁶ Ora poeboro iroonti cantaca oquibe cajón, aiti otsoba, otioqui, aisati pite omeriqui, omoncaratobaga omagaro otsibasati. Aisa ocanta otsibasati. Imoncaraquero 2,200 quirometoro. Aisati ora poeboro játaque jonoquë 2,200 quirometoro. ¹⁷ Aique imoncaraquero oticoro ati ocanta jonoquë, ocaraque 64 metoro. Imoncaraque irisaanganetsite aisa ocanta imoncaraque matsiguenga; irootisati iromoncaramento. ¹⁸ Ora oticoro obetsicaga mopë caninaro jitacha jásipe. Ora poeboro obetsicaga orosonori ocaasantataga cantaca oniorontsi. ¹⁹ Ora mopëpague osobiquë oticoro poganinatantaro tojai mopë caninaro. Ora mopë obatatsi iroonti jásipe, saaro. Aique jonoiquero, aiti basini mopë jitacha sajiro, quisaaro. Aique jonoiquero, ágata sabibiro; aique esemerara saacaniaro.

²⁰ Aro ocaratati otsibasati mopë. Aiti basini jonoiquero, iroonti ónise oconagaro quiraaro aisati catari; aique sarónise quiraaro; aique quirisórigo cateriro; aique beriro caniaro; aique topasio irononiantati cateriro aisati saacaniaro; aique quirisoperasa caniaro basiniati; aique jasinto irononiantati quiraquisaaro aique ora carantatsiri iroonti amatisita saquisaaro. Aro ocaratati mopë 12 pinasitagueca. ²¹ Cara omoropaguequë aiti sitëcoripague obetsicaga iguibe imapënequi shaota, ijita përirra catari. Patiro sitëcori obetsicaga paniro përirra. Aisati ora abatsi cara poeboroquë yobetsicancari orosonori, te ongonagaguitima; aisati ocaasantataga. ²² Carari te naneiro ibango Tosorintsi, iguemisantamento, aintanta Iriro Atingomi Otosorintsite Ira agabeiri antagaisati sintsirisonoriguinte ini. Aito cara yamanocotaiguëri Iriro aisati Quirisito Iroishate. ²³ Ira paba te irosanguéguitetocotajiro ora Irorai Jerosarén, teatisati manchacori iraguëtaguetiro. Iroonti irosanguéguitere Tosorintsi aisati irasi Oisha posanguéguitetiro. ²⁴ Përosati irosanguéguitetocotaiguëri antagaisati matsiguengapague; aisati cobeingaripague iribocasitaigapë ingantaiguë: “Obiro Natingomi cobeingarisonoriguinte, picaninatasanoti”.

²⁵ Quero pasita sitëcoripague antagaisati cataguitere; quero pinai tsitiniri oquëtaguitetënta përosati. ²⁶ Antagaisati matsiguengapague iribocaigapë ingantaiguë: “Caninaribi Obiro, picaninatasanoti”. ²⁷ Quero oqui pairoraca ora te onganinate, quero iqui ira cantaguetiro quimingaro, querootisati tsoigachari. Irianti caiguënguitsine ira sanguenatëgotënguicha isanguenarequë Oisha; intiomotaiguëri Iriro përosati.

22 Aique yoniaguënarero ironomire Tosorintsi ora oquibe nija, catiaarisonori, caniatagantatsiri. Opaniaca iragáantomentoquë Tosorintsi aisati irasi Oisha. ² Ora nija piátacaquero oquibe abatsi, otsibatara. Onamijaquë nija aiti anchato ora catimantague. Paniripague manchacori pini oguitso. Ora osi otimacagaiguëri caninasati matsiguengajegui, quero ijanaitai aisati. ³ Cara Iroraiquë Jerosarén quero pini pairoraca ora te onganinate ora inguisë Tosorintsi. Quero pini quimingaro aintanta Tosorintsi aisati

Iroishate iragáantomentoquë. ⁴ Antagaisati quemisantatsiri irantaiguëneri Tosorintsi omagaro ora icocagaiguëri. Iraneborotaiguëri, aisati irisanguenataga iripajiro Tosorintsi ichotaiquë. ⁵ Quero pini tsitiniri cara poeboroquë, quero icogui opotaguëti obotagantsi, quero ininti yosanguëguiteti paba, irosanguëguitëqueronta Tosorintsi Atingomi. Ira quemisantatsiri intsi-bataiguëmari përosati intingomibintaqueri.

Itsonquero Joan isanguenare.

⁶ Aique icanquena ironomire Tosorintsi:

—Aisonori oca icanque Atingomi Jesus, quero yamato-bitimi; icanque: “**Q**uero ocosamaniti nopogopae!” Jirai Tosorintsi yogometaiguëri iragui comantantatsiri iquenguitsatocotaiguëri. Yamai igáqueri irisaanganetsite irogometaiguëri omagaro ira quemisantatsiri atiraca onganquima aiquenta; quero ocosamaniti cara omoncaraquema.

Tosorintsi iraganinasëretaiguëri antagaisati quemisantaigabaquero omagaro oca sanguenarica.

⁸ Naro Joan, naquemaquero aisati naniaquero oca nasanguenatocoqueca. Yoniaguënarō irisaanganetsite Tosorintsi. Aro nobaticagueritotasicari ira ogótacaquënarō, nantingominquimarime, ⁹ carari icanquena:

—Quero picantiro naronta cantaquimi pibega obiro aisati popiguemisantaneegui ira comantëgotaiguëri Tosorintsi aisati iragui quemisantaiguëro oca sanguenarica. Irianti Tosorintsi pomanocobintë.

¹⁰ Aisati icanquena:

—Quero pimániro oca pisanguenaqueca; pënibaque omoncarapëma. ¹¹ Ira cantaguëtiro te ongomeite, aiquero iriátanëtigue inganquero përosati. Ira cantaguëtiro quimingaro, përosati iraguimingatëma. Aisa icanta ira cantatsi ora caninaro, përosati cara inganquero. Ira quemisantasantatsi, përosati ingantasantëneri Tosorintsi omagaro ora icocaqueri.

¹² Icanque Atingomi Jesoquirisito:

—Quero ocosamaniti cara nopogopae, nomague-tapëri paniropague ora caninaro, aisa ocanta cara icantaguëti iriro. ¹³ Naro nacantaro ora A aisati Z Naronta parintacaro omagaro, aisati Naro carantërone omagaro. Nobatasanti natimi jirai, përosati aintana yamai, përosati cara nanganquima aiquenta. ¹⁴ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi iragui tsaquërone ora iguit-sagare irosaasëretaiguëmaronta, aisati nanintacaqueri

intsimaquero oguitso anchato ora catimantague aisati nanintacaqueri ingaiguë noboeboroquë, ingaiganaque omoroquë. ¹⁵ Quero iqui poeboroquë ira cantatsi quimingari. Sotonta ainta tsoengatsiri, matsi aisati seripiari, ira antaguëtiro tsinane cagaro iina aisati ora antaguëtiro sërari cagari ojime, aintasati ógueri, ira manëgotiri ibabane ira yobetsiquë matsiguenga ijitosorintsitasitari, aisati ira tsoigachari aisati ira cogatsi iromatobitiri matsiguenga.

¹⁶ Aisati icanque Jesus:

—Naro Jesus. Nagáqueri nasaanganetsite ingomantaguëtaiguëri omagaro ira quemisantatsiri ocapague piniaque aisati ora piquemaque. Yamai pigagajineri obiro. Jirai Tosorintsi icomantëri David: “Aiquentata nagáqueri pomatsiguenga iragabisaicotaigairi ira matsiguenga”. Aro nipoque nomatsiguengatacari David. Noparintacari David, aisati iriro nacharine jirai. Aisa Naro cantaca jonogasati conijatatsi coniamaniquë, yosanguëguitetasanti. Aisa nacanta nosanguëguitetocotaigapëri omagaro matsiguenga.

¹⁷ Isëre Tosorintsi aisati omagaro quemisanqueri Quirisito cantaca iina Iroishate, ocantaiguë:

—Omana.

Ira quematsi, inganteta:

—Omana.

Iribocapëta ira miretatsi irógopëmaro ora nija caniat-acagantatsi. Pairiraca coguiro, iribocapëta iróguimaro, quero icoicotiri.

¹⁸ Aisati icanque Jesus:

—Yamai nangamanaaiguëri omagaro ira quemaguënanane, aisati irinibataiguëro oca sanguenarica, quero popasiniatitiro. Quero pisanguenatiro basini; pinganquero, iratsipiriacaquemi aisati ocanta atsipiriagantsi sanguenatëgotënguicha yaca sanguenarica. ¹⁹ Aisati quero pobegajiro ora inatsi yaca sanguenarica; pobeaquero, Tosorintsi quero inintacaguimi pitsimiro oguitso anchato ora catimantague. Quero pineiro ora poeboro caninarosonorō ora sanguenatëgotënguicha yaca sanguenarica. ²⁰ Naro comantëmiro ocapague nacanque: “Jee, quero ocosamaniti cara nopogopae”.

Aro onganquima negaca. **Q**mana, Natingomi Jesus! ²¹ Nocoguini ingábintsaiguëmi obirojeguë Atingomi Jesus. Aro negaca. Aro ocarati oca nasanguenaque. *Joan*